



DE
LOCALE WETTEN

EN
VOLKSRAADS-BESLUITEN
DER

Zuid-Afrikaansche Republiek.

1886-1887.

BIJEENGEBRACHT MET BREEDVOERIGEN BLADWIJZER

DOOR
J. G. KOTZÉ,
Hoofdregter.

GEDRUKT EN UITGEGEVEN
VOOR REKENING VAN HET GOUVERNEMENT DER Z. A. REPUBLIEK,
DOOR
J. F. CELLIERS.

PRETORIA, Z. A. REPUBLIEK.

—
1888.

DE
LOCALE WETTEN
EN
VOLKSRAADS-BESLUITEN
DER
ZUID-AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.
1886-1887.

BLADWIJZER.

| | BLADZ. |
|--|----------|
| AANKLAGERS, PUBLIEKE, | |
| Instructien voor, Wet No. 8 1887 | ... 130 |
| AMBTENAREN, | |
| Ontslag van, die geen borg stellen | ... 73 |
| APOTHEKERS, | |
| Pharmacopeia, welke te worden gebruikt | ... 22 |
| Toelating van, Wet No. 12, 1886, | ... 50—3 |
| AUTEURSRECHT, | |
| Wet No. 2, 1887, op 't Auteursrecht | ... 92—6 |
| BARBERTON, | |
| Gezondheids maatregelen te, | ... 189 |
| Weg naar, | ... 197 |
| BEGROOTING, | |
| Jaarlijks door Volksraads-Commissie te worden nagegaan | ... 82 |
| BELASTINGEN, | |
| Wet No. 6, 1886. Bijlage tot Wet No, 10, 1886, op de invordering der Directe Belastingen | ... 27 |
| Nieuwe bepaling omtrent de, onder Wet No. 13, 1887 | ...154—9 |
| BETHEL, | |
| Zeker stuk grond toegekend tot bouwen eener Kerk te, | ... 197 |
| BOEKEN, | |
| Boekpost, Zie Wet op 't Postwezen | ... 1—22 |
| BORG ACTEN, | |
| Wet op, stipt te worden nagevolgd | ... 73 |
| BORGSTELLING, | |
| van Advokaten verder uitgelegd... | ... 86 |
| BOSCHJESMANS, | |
| Rondzwerfen van, te worden belet, | ... 85 |
| BRIEVEN, | |
| Dienstbrieven, zie wet op 't Postwezen | ... 1—22 |
| BIJDRAGEN, PERSOONLIJKE, | |
| Voorschriften aangaande | ... 204 |

| | | | |
|--|--|--|--------|
| CAROLINA, | | | |
| Plaats toegestaan tot het bouwen van eene | | | |
| Kerk aldaar | | | 196 |
| CLAIMS, | | | |
| Afbakenen van, door anderen na vervalddag | | | |
| van licentie. Bijlage tot Wet No. 8, 1885... | | | 65 |
| Verzuim in 't vernieuwen van licentie voor, | | | 189 |
| Houden van, door middel van procuratie ... | | | 192 |
| Verzuim in 't vernieuwen van claimlicentie en | | | |
| uitnemen van delvers of prospec eer licenties | | | 203 |
| COMPENSATIE, | | | |
| aan artilleristen wier paarden zonder eigen | | | |
| toedoen sterven | | | 190 |
| DELAGOA BAAI, | | | |
| Commissie, re, spoorweg benoemd ... | | | 79 |
| DIENSTJAAR, | | | |
| Finantieele, sluit 31 December | | | 83 |
| DISTRICTRADEN, | | | |
| Wet No. 6, 1883, op de, voor nog één jaar | | | |
| in werking gesteld | | | 88 |
| Wet op de, No. 1, 1887, | | | 90 |
| DOMS, THEODORE, | | | |
| niet gerechtigd tot grond in 't district Bloem- | | | |
| hof, noch compensatie er voor | | | 188 |
| DRANK, | | | |
| Wet No. 5, 1887, bepalende de wijze waarop | | | |
| wijnen en gedistilleerde of sterke dranken | | | |
| binnen de Z.A.R. mogen worden verkocht | | | 108—10 |
| EERSTELINGFONTEIN | | | |
| als subsidie tot het bouwen van een kerk te | | | |
| Carolina toegestaan | | | 196 |
| ENSLIN, W. J. S. | | | |
| Compensatie toegekend aan, | | | 84 |
| ENTREPOTS | | | |
| voor ingevoerde goederen | | | 165 |
| EXAMINATOREN | | | |
| Raad van, Wet No. 13, 1886 | | | 54 |
| Wijziging van Wet No 13, 1886 door Wet | | | |
| No. 18, 1888 | | | 171 |
| Programma voor, | | | 189 |
| Art. 1 Wet No. 13, 1886, gewijzigd | | | 204 |
| GENEESKUNDIGE, | | | |
| zonder licentie heeft geene actie voor belooning | | | 22 |
| Wet No. 12, 1886, betrekkelijk de toelating, | | | |
| enz., van | | | 50—3 |
| GOUDVELDEN, | | | |
| Vertegenwoordiging van belangen der, in | | | |
| Volksraad wenschelijk verklaard | | | 83 |
| Vertegenwoordiging van de, in de Volksraad, | | | |
| Wet No. 12, 1887 | | | 153 |

| | |
|---|-------------------------------------|
| GOUDWET, | |
| Wijziging van Wet No. 5, 1885... | ...66—70 |
| Verdere wijzigingen in de, aangebracht door Wet No. 10, 1887 ... | 137—51 |
| GOUVERNEMENTS EIGENDOMMEN, | |
| Inventarissen van, in elk departement door ambtenareu te worden opgemaakt ... | 201 |
| GRONDWET. | |
| Nog bestaande Artikels der Grondwet in volg- orde te worden verzameld en gepubliceerd | 201 |
| HONDEN, | |
| Dooden van, wanneer schadedoend ... | 198 |
| INVOERRECHTEN | |
| op Goederen. | |
| Wijziging van Wet No. 6, 1882, door Wet No 9, 1886 | 33—5 |
| Wijziging van Wet No. 4, 1882 door Wet No. 16, 1887 | 164 |
| JORDAAN. | |
| Memorie van W. P. Jordaan <i>re</i> voorkeurrechten naar de Regeering verwezen... | 80 |
| KAART. | |
| Goedgekeurde, | |
| Memorie uit Utrecht dat goedgekeurde kaart een onwederlegbaar document zal zijn, afgekeurd | 86 |
| KERK. | |
| De Kerk van den Staat bestaat niet meer ... | 75 |
| KINDERPOKKEN | 41 en <i>seq.</i> 99 en <i>seq.</i> |
| KLERKSDORP | |
| Kontrakt tusschen Regeering en eigenaren te, goedgekeurd | 202 |
| KLEURLING. | |
| Regeering kan aan kleurlingen locaties of woonplekken aanwijzen | 182 |
| Niet meer dan 5 huisgezinnen bij elkander te wonen | <i>ib.</i> |
| Meerdere huishoudens in buitengewone ge- vallen | <i>ib.</i> |
| Strafbepaling voor overtreding | <i>ib.</i> |
| Plakken van, op private grond tegen wil des eigenaars | <i>ib.</i> |
| KRUITFABRIEK | |
| Behoorlijke regeling van zaken in verband met, wenschelijk beschouwd | 84 |
| LANDDROST. | |
| Verkoopen van goederen in voldoening van een vonnis van het Hof van den Land- drost. Wet No. 7, 1887 | 128 |

| | | | |
|--|-----|-----|------------------|
| LEENING | | | |
| van £42,000 goedgekeurd | ... | ... | 71 |
| MAMUSA, | | | |
| Oprichting van dorp nabij | ... | ... | 78 |
| Mc CORKINDALE, | | | |
| Finale schikking in zake | ... | ... | 73 |
| MEMORIES, | | | |
| aan Volksraad gericht, moeten in behoorlijke | | | |
| taal zijn | ... | ... | 86 |
| MELAATSCHHEID | ... | ... | 49, 107 |
| MIDDEDBURG, | | | |
| Plaats Naauwgezet, toegekend aan Ned. Herv. | | | |
| Gemeente aldaar | ... | ... | 202 |
| MIJNWEZEN, | | | |
| Hoofd van, benoemd... | ... | ... | 203 |
| MINERALOGIE, | | | |
| Salaris voor onderwijs in | ... | ... | 75 |
| MINNAAR, C. T., | | | |
| niet vrijgesteld van belasting | ... | ... | 195 |
| Bedrag van £30 toegestaan aan... | ... | ... | <i>ib.</i> |
| MULLER, N. P., | | | |
| Geen recht van compensatie aan, | .. | .. | 80 |
| NATURELLEN COMMISSARISSEN, | | | |
| Politiedienaren voor, | ... | ... | 200 |
| Afschaffen van, niet wenschelijk... | ... | ... | 81 |
| NEUMAN, | | | |
| Zeker stuk grond aan Zwasieregrens toegekend aan | | | 73 |
| NIEUWSBLADEN, | | | |
| Zie Wet op 't postwezen | ... | ... | 1 <i>en seq.</i> |
| Wet No. 3, 1881, op de, herroepen | ... | ... | 79 |
| OCCUPATIE, | | | |
| van Gouvernementsgronden in 't District Zout- | | | |
| pansberg en gedeelte Waterberg. | | | |
| Wet No. 8, 1886 | ... | ... | 30 |
| V. R. B., 17 Mei 1886, art. 218 | ... | ... | 72 |
| OCTROOI, | | | |
| Wet No. 6, 1887 | ... | ... | 111—28 |
| ONDERWIJS, | | | |
| Correspondentie met Superintendent van vrij, | | | |
| Zie onder de Wet op 't Postwezen | ... | ... | 1—22 |
| Honoraria aan onderwijzers | ... | ... | 77 |
| ONDERWIJZERS, | | | |
| van Rondgaande scholen gerechtigd tot certifi- | | | |
| caat, hoewel niet op dezelfde plaats pal voor | | | |
| 't jaar werkzaam | ... | ... | 194 |
| OORLOGSBELASTING, | | | |
| op plaatsen | ... | ... | 84 |

| | | |
|---|--------|--------------------|
| OPLEIDINGSSCHOOL, | | |
| Gelden in, verminderd | ... .. | 77 |
| Goedkeuring van aanbeveling, gedaan door | | |
| Commissie der, | ... .. | <i>ib.</i> |
| Oprichting van voorbereidingschool in verband | | |
| met | ... .. | <i>ib.</i> |
| Kwalificatie van Hoofdonderwijzer | ... .. | 199 |
| ORANJE VRIJSTAAT, | | |
| naauwere verbintenis en latere vereeniging met, | | |
| wenschelijk verklaard | ... .. | 79, 203 |
| PENSIOEN, | | |
| Besluit dat gronden worden toegekend in | | |
| stede van, | ... .. | 196 |
| PENSIOENFONDS, | | |
| Sterking van, aan Regering opgedragen | ... .. | 84 |
| PENSIOENGELDEN, | | |
| toekomende aan de Kinderen van wijlen | | |
| T. F. Nel | ... .. | 83 |
| PENSIOENWET, | | |
| No. 15, 1887 | ... .. | 162 <i>en seq.</i> |
| PHARMACOPEIA, | | |
| welke te worden gebruikt | ... .. | 22 |
| PIEK, | | |
| Zeker uitvalgrond in 't distrikt Heidelberg | | |
| toegekend aan de broeders Piek | ... .. | 80 |
| PIET RETIEF, | | |
| als distrikt te worden verklaard... | ... .. | 200 |
| POLITIECORPS EN RIJDENDE ARTILLERIE. | | |
| Bijlage tot de bestaande regulatien dienaan- | | |
| gaande. Wet No. 4, 1886 | ... .. | 23—5 |
| POSTWEZEN, | | |
| Wet No. 1, 1886, voor de betere Regeling van | | |
| het Postwezen in de Z. A. R. | ... .. | 1—22 |
| POTCHEFSTROOM, | | |
| Plaats Hendriksdal, toegekend aan Gereform. | | |
| Gemeente te, | ... .. | 198 |
| PREMIEN, | | |
| uitgeloofd voor de beste proeven in aardrijks- | | |
| kunde en Geschiedenis van Z. Afrika | ... .. | 76 |
| PRETORIA, | | |
| Twee erven toegestaan aan Ned. Herv. Kerk te | ... .. | 197 |
| PROCUREURS REKENINGEN, | | |
| in lagere Hoven, Wet No. 5, 1886 | ... .. | 26 |
| moeten getaxeerd worden | ... .. | <i>ib.</i> |
| REGERING, | | |
| Handelingen der, onder Wet No. 6, 1883, | | |
| goedgekeurd | ... .. | 87 |
| Machtiging verleend aan, om voorziening te | | |
| maken in zaken waar Uitv. Raad niet in | | |
| heeft voorzien enz. | ... .. | 89 |

| | | | |
|---|-----|-----|--------------------------------------|
| REGERING,— <i>vervolg.</i> | | | |
| Opdracht aan, om in dringende gevallen voor- ziening te maken | ... | ... | 205 |
| SALARISSEN, | | | |
| voorgestelde vermindering afgekeurd | ... | ... | 81 |
| SCHOOLGELDEN, | | | |
| vermindering van, in opleidingschool | ... | ... | 77 |
| SERVITUTEN, | | | |
| Wet No. 3, 1886, op 't van kracht zijn van, | | | 23 |
| SCHOONSPRUIT, | | | |
| Regulaties voor de plaatsen aan, en Instructie voor den Waterfiscaal | ... | ... | 166—70 |
| SPOORWEG, | | | |
| Recommandandatie van Spoorweg-Commissie goedgekeurd | ... | ... | 82 |
| Kimberly-Pretoria afgekeurd | ... | ... | 85 |
| Belasting met 10s. verminderd | ... | ... | 190 |
| Machtiging aan Regeering | ... | ... | 199 |
| Verbindtenis met Kaapkolonie voorloopig afgekeurd | ... | ... | 200 |
| STADEN, C. I. VAN, | | | |
| Grond toegekend aan | ... | ... | 78 |
| STAATSPRESIDENT, | | | |
| Tijd bepaald voor requisities van verkiezing van Staatspresident | ... | ... | 187 |
| Tijd van verkiezing enz. | ... | ... | <i>ib.</i> |
| STELLALAND, | | | |
| Grondbrieven van, erkend | ... | ... | 188 |
| Stemgerechtigde burgers van, zijn stemgerech- tigd in de Republiek | ... | ... | 192 |
| STANDERTON, | | | |
| Zeker stuk grond toegekend aan Kerkeraad aldaar | ... | ... | 204 |
| STAATS ARCHITECT EN INGENIEUR, | | | |
| benoemd | ... | ... | 200 |
| STUDIEBEURZEN, | | | |
| aan welke kinderen te worden toegekend | ... | ... | 194 |
| STAATSPROCURER, | | | |
| Instructien voor den, Wet No. 8, 1887 | | | 130—32 |
| SPEELHUIZEN, | | | |
| Proclamatie tegen, goedgekeurd | ... | ... | 189 |
| voorloopig bekrachtigd | ... | ... | 195 |
| STADSRADEN, | | | |
| Wet No. 10, 1886, op de Stadsraden voor de Z. A. R. | ... | ... | 35—41 |
| Diensten van bandieten toegestaan aan Stads- raad te Potchefstroom | ... | ... | 78 |
| SUPER-INTENDENT, ONDERWIJS, | | | |
| Correspondentie aan, per post vrij. | ... | ... | 10 |
| SYPHILIS | ... | ... | 48 <i>en seq.</i> 105 <i>en seq.</i> |

| | BLADZ. |
|---|------------|
| TARIEVEN, | |
| Wet No. 5, 1886, voor het wijzigen der bestaande tarieven voor de Gerechtshoven der Z. A. R. | 26 |
| Wet No. 7, 1886. Reis- en verblijfkosten van civiele ambtenaren | 28 |
| Verdere bepalingen omtrent tarief van reis- en verblijfkosten van civiele ambtenaren ... | 159 |
| TELEGRAAF, | |
| Uitbreiding van, | 192 |
| Lijn van Barberton naar Portugeesche grens. | <i>ib.</i> |
| TENDERS, | |
| Geen tenders aan ambtenaren te worden toegestaan | 86 |
| TRAMWEG, | |
| Vergunning tot, verleend aan HH. Marks en Clench | 75 |
| Regeering gemachtigd vergunning te verleenen tot aanleggen van Tramwegen | 190 |
| TRANSVALIA, | |
| Zeker stuk grond genaamd Transvalia, toegekend aan Ned. Herv. gemeente te Ermelo. | 88 |
| UITLEVERING, | |
| van misdadigers aan de Kolonie de Kaap de Goede Hoop. Wet No. 14, 1886 | 56 |
| V. R. B. 31 Mei 1886, art. 384... .. | 76 |
| Wet No. 9, 1887, regelende de algemeene voorwaarden, waarop, ten aanzien van uitlevering van misdaggers, verdragen met vreemde Staten of Kolonien kunnen worden gesloten. | 132 |
| Uitleverings Tractaat de Nieuwe Republiek ... | 194 |
| UTRECHT, | |
| Grond toegekend aan Kerk te, | 201 |
| VAALKOP, | |
| Plaats genaamd, toegekend aan C. T. Vermaak. | 73 |
| VAGENBONDAGE, | |
| te worden belet | 85 |
| VENTERSDORP, | |
| niet als Dorp te verklaren | 75 |
| als Dorp te worden geproclameerd | 199 |
| VERANTWOORDELIJKE KLERKEN, | |
| op publ. Delverijen | 192 |
| VICE-PRESIDENT, | |
| treedt op bij afwezigheid van President ... | 192 |
| VOLKSRAAD, | |
| Reglement van Orde voor den Volksraad der Z. A. Republiek... .. | 172 |

| | BLADZ. |
|--|--------|
| VOLKSRAADSLEDEN, | |
| Getal van, verminderd | 81 |
| Aftreden van, ... | 83 |
| voor de dorpen afgekeurd | 200 |
| WAKKERSTROOM, | |
| Zeker stuk grond toegestaan aan Ger. Gemeente | |
| aldaar | 196 |
| Toekenning van grond aan oude occupanten... | 202 |
| WATERBERG, | |
| Wet No. 3, 1887, tot het aanstellen eener speciale Commissie voor het District Waterberg | 96—8 |
| Lijn tusschen Waterberg en Zoutpansberg vastgesteld | 197 |
| WIJN, Zie <i>Drank</i> . | |
| ZENDELINGSPOST, | |
| distrikt Wakkerstroom, verhuurd aan Hermannsb. Genootschap | 70 |
| ZIEKTEN, | |
| Wet No. 11, 1886, tegen de verspreiding van besmettelijke en aanstekelijke ziekten | 41—9 |
| Deze Wet voor één jaar in werking | 84 |
| Wet No. 4, 1887, tegen de verspreiding van besmettelijke en aanstekelijke ziekten. | 99—107 |
| ZOUTPANSBERG, | |
| Lijn tusschen Zoutpansberg en Waterberg vastgesteld | 197 |

No. 847.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitvoerende Raadsbesluit, dato 16 Maart 1872, art. 30, hiermede gepubliceerd.

D. J. ERASMUS,
Fung. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 April 1872.

Aan de orde Volksraadsbesluit dd. 27 November 1871.

“De Uitvoerende Raad besluit nader over de wet om- Bepaling omtrent
trent de passen te handelen, maar daar er dagelijks zoo passen voor Natu-
vele Kaffers naar het buitenland vertrekken, voorloopig tot rellen die buitens-
nadere goedkeuring van den Volksraad vast te stellen, dat lands gaan.
dat elke Kaffer, die zich naar het buitenland wil begeven, eene
gedrukte pas moet hebben, door den Landdrost geteekend.
De prijs van elke pas wordt bepaald op 5 shillings.” 1)

(Get.) D. J. ERASMUS,
Fung. Staatspresident.

S. J. P. KRUGER,
Commandant-Generaal.

F. JEPPE,
M. W. VORSTER, }
N. J. R. SWART, } Leden.
Gouvts. Secretaris.)

VOLKSRAADSBESLUITEN 11 EN 12 JULIJ 1872.

ART. 80. “Aan de orde de uitgestelde zaak vervat in Wijziging en bijvoe-
art. 66 van V.R.B. 15 September 1871. ging van Ord. No. 3,
1869.

“Hierop wordt ingediend Uitv. Raadsbesluit dato 18
Januarij 1872, art. 197, inhoudende de verandering der
Inspecteurswet ten opzichte van het aanwijzen of vast-
stellen van lijnen en bakens.

1) Zie Wet No. 3, 1872, art. 16 en Wet No. 4, 1873.

“De Uitv. Raad besluit voor aan art. 6 van de Instructie No. 3 1869, aan te voegen de volgende woorden:

Inspecteurs gehouden de bakens bij inspectie aan te wijzen.

“De Inspecteurs zullen gehouden zijn ten tijde van de inspecties de bakens der plaatsen aan de eigenaars of hunne vertegenwoordigers aan te wijzen.

“En aan te voegen:

Verzuim van eigenaars of hunne vertegenwoordigers om de bakens te ontvangen.

“Verzuimen de eigenaars of hunne vertegenwoordigers bij de inspectie tegenwoordig te zijn om de bakens te ontvangen, dan zijn de inspecteurs naderhand niet meer aansprakelijk voor dezelve; maar wanneer de eigenaars bewijzen kunnen dat de bakens ten tijde der inspectie niet behoorlijk zijn aangewezen, blijven de inspecteurs verplicht dezelve naderhand aan te wijzen op verzoek van de eigenaars.

Bakens kunnen later op verzoek binnen 18 maanden aangewezen worden.

“De Raad besluit de wijziging van art. 6 der Inspecteurs Instructie 1) door de Regering aangewezen goed te keuren met bijvoeging achter het woord ‘eigenaars,’ de woorden ‘mits zoodanig verzoek geschied binnen 18 maanden na afloop dier inspectie en deszelfs publicatie in de *Staatscourant*.’” 2)

Door meerderheid aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JULIJ 1872.

Plaatsen uitgehouden voor aanleg van 't dorp Middelburg niet te worden verkocht.

ART. 94. “De Volksraad besluit de 2 plaatsen Klipfontein en Keerom, vroeger uitgehouden voor het aanleggen van het dorp Middelburg, niet zullen mogen worden verkocht, maar tot dien einde zal moeten blijven en verstrekken.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1872.

Herroeping van V.R.B. 2 Dec. 1871, art. 426.

ART. 131. “De Raad besluit letter *c* van Volksraadsbesluit van 2 December 1871, art. 426, punt *c*, 3) te herroepen en dus buiten werking te stellen, tot dat de Volksraad daaromtrent nadere bepalingen heeft gemaakt.”

1) Zie Wet No. 3, 1869, *ante* bl. 326.

2) In verband met Inspecteurs Instructien zie V.R.B.B. 7 Nov. 1881, art. 352, 8 July 1882, art. 755; Wijziging van art. 13 door V.R.B. 8 Sept. 1884, art. 427; Schraping van art. 12 door V.R.B. 9 Sept. 1884, art. 43'; omtrent Uitspanningen zie V.R.B. 20 Julij 1883, art. 853, 13 Oct. 1884 art. 857; Wet op de Gen. Opmeting, No. 2, 1884, en G.K. No. 375, omtrent Generale Inspectie van alle ongeinspecteerde gronden van af 15 Jan., 1885, *Staatscourant* 25 Dec 1884, No. 205.

3) Omtrent betaling van dubbele belasting 6 maanden na verval-tijd, zie *ante* bl. 454.

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JULIJ 1872.

ART. 136. "Aan de orde Uity. Raadsbesluit dd. 12 Julij 1872, art. 20. Herroeping van V.R.B. 4 Sept. 1871, art. 4.

Bij art. 3 van het Reglement van Orde te voegen:—
 "Tevens zal geen ambtenaar van den Staat, die als zoodanig bezoldiging geniet, als lid van den Volksraad verkiezbaar zijn." 1) Geen ambtenaar verkiezbaar als lid van den Volksraad.

Dit Voorstel van Wet wordt door den Volksraad met acclamatie aangenomen.

WET No. 2, 1872. 2)

Regelende de ontdekking, het beheer, en bestuur van de velden waarop edelgesteenten en edele metalen in dezen Staat gevonden worden.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 26 October 1871, art. 188, gewijzigd bij Volksraadsbesluiten, d.d. 15 November 1871, art. 351 en d.d. 27 en 29 Julij 1872, artt. 147, 148, 150, 151 en 152.

NADEMAAL het noodig geoordeeld wordt voorzieningen te maken omtrent de ontdekking, het beheer, en bestuur van de velden waarop edelgesteenten en edele metalen in dezen Staat gevonden worden: Inleiding.

Zoo wordt het volgende vastgesteld en bepaald:

ART. 1. Het mijnregt op alle gronden, welke edelgesteenten en edele metalen bevatten, behoort aan den Staat, behoudens de reeds verkregene regten van private personen, compagnien, eigenaars van zulke gronden, en zulke maatregelen als hierna zullen worden vastgesteld ter bescherming van personen en goederen en ten algemeenen nutte. Mijnregt behoort aan den Staat, behoudens reeds verkregene private regten.

2. Ieder ontdekker van edelgesteenten of edele metalen zal verplicht zijn van zijne ontdekking, op straffe van verbeurte van de hierna te bepalene belooning, zonder verzuim kennis te geven, met overlegging van het bewijs zijner ontdekking aan den naast bij zijnden Landdrost of ander daartoe bevoegd ambtenaar, die op zijne beurt daarvan onmiddelijk mededeeling zal doen aan de Regering. Ontdekker moet kennis geven aan bevoegden ambtenaar.

1) Zie *ante* bladz. 417 en Reglement van Orde 1382, art. 4, laatste gedeelte.

2) Zie Wet No. 7, 1874, No. 6, 1875, No. 1, 1883, en No. 8, 1885.

- Regering zal maatregelen nemen. 3. Op ontvangst van kennisgeving zal de Regering on-
verwijld zulke maatregelen nemen als kunnen strekken om
zich van de werkelijkheid der goudontdekking te verzekeren
en of goud in betaalbare hoeveelheden aldaar aanwezig is,
waarop door den Goudcommissaris aangesteld, de Regering
de velden doet afbakenen of omschrijven, binnen welke
omschrijving gezegde Commissaris of een ander daartoe te
benoemen persoon licentien zal heffen en toezigt en regts-
bevoegdheid zal uitoefenen. De Regering is gemagtigd eenen
Goudcommissaris aan te stellen, wanneer zij dit in het be-
lang van het land noodzakelijk acht.
- Salaris van commis- 4. Het salaris van dien ambtenaar zal voorloopig door
saris door Regering den Uitvoerenden Raad worden bepaald, tot dat in de eerste
bepaald. Volksraadszitting het salaris definitief zal worden vast-
gesteld. 1)
- Jurisdictie van com- 5. De regtsbevoegdheid van den Commissaris zal zijn
missaris. gelijkstaande met die van den Landdrost in alle civiele en
crimineele zaken en de verdere wijze van procedure volgens
Landswetten.
- Commissaris zal 6. De Commissaris zal uit de delvers een comité van
Delvers-Comité huishoudelijk bestuur doen kiezen, bestaande uit vijf
kiezen. leden.
- Commissaris en Del- 7. De Commissaris zal met het comité van bestuur
vers-Comité zullen zoodanige regulatiën vervaardigen als zullen benoodigd zijn
regulatiën vervaar- voor de uitlegging der delverijen en tot het bewaren der
digen onderworpen goede orde, geschikt naar de plaatselijke aangelegenheden,
aan goedkeuring der en berekend om het belang der delverijen te bevorderen,
Regering. welke regulatiën zullen worden toegezonden aan den Staats-
president, ter overweging en goedkeuring van den Uitvoe-
renden Raad, zullende alsdan deze regulatiën onmiddelijk
in werking komen.
- Commissaris zal 8. Ingeval geen comité van bestuur, als bepaald bij
volle gezag hebben art. 6, zamengesteld kan worden, of ingeval zoodanig comité
indien geen Delvers- van bestuur zal ophouden te bestaan of onbevoegd zal wor-
Comité bestaat. den, zal de Commissaris het volle gezag hebben, en de
pligten vervullen aan een comité van bestuur bij deze
regulatiën opgedragen.
- Leden van Comité 9. De leden van het comité zijn als zoodanig geene
geene ambtenaren. landsambtenaren, en zullen derhalve geen salaris van Gou-
vernementswege genieten.
- Commissaris kan 10. De Commissaris is verplicht op de wijze als boven
Comité opvullen. omschreven te zorgen, ingeval van onvoltalligheid van het
comité om welke redenen ook, hetzelfde onmiddelijk op te
vullen of te doen opvullen.
- Commissaris zal 11. De Commissaris zal verplicht zijn behoorlijke boe-
boek houden en verslag geven. ken en rekeningen te houden, en maandelijks verslag doen
aan den Auditeur- en Thesaurier-Generaal, overeenkomstig
de Auditeurs- en Thesauriers-Instructiën—ook zal hij borg-

1) Zie V.R.B. 15 Nov. 1871, art. 351, *ante* bl. 449.

togt moeten stellen, evenals de Landdrosten van den Staat. Borgtogt.

12. Aan den Commissaris zal een klerk worden toe- Klerk zal Vrede-
gevoegd, die tegelijkertijd den plicht zal vervullen van Vrede- regter en Publieke
regter en Publieke Aanklager. 1) Aanklager zijn.

13. De Staatspresident zal gemagtigd zijn op de delve- Staatspresident zal
rijen zoodanige maatregelen van politie te nemen of te doen voor politie zorgen.
nemen als strekken zullen ter bescherming der delverijen.

14. Het volgende zal door den Commissaris, het bestuur Pligten van Commis-
hebbende over de delverijen, worden in acht genomen:— saris.

- a. Dat eenig persoon bij den Commissaris aanzoek Geen vreemde del-
doende om toegelaten te worden te graven, geen ver toegelaten son-
burger van den Staat zijnde, eene schriftelijke der eed af te leggen.
geloofte van gehoorzaamheid aan 's lands wetten
zal afleggen voor den Commissaris alvorens toe-
gelaten te worden om edelgesteenten of kostbare
metalen te zoeken. 2)
- b. Dat niemand het regt zal hebben te delven, tenzij Geen delver zonder
hij vooraf eene licentie zal hebben uitgenomen, licentie.
waarvan het bedrag later zal worden bepaald,
met uitzondering zooals hierna omschreven.
- c. Ieder delver zal gehouden en verplicht zijn, wan- Delvers verplicht gra-
neer daartoe geroepen, gratis zijne diensten te tis hulp te verleen
wijden, tot hulp in het uitvoeren van lastbrie-
ven en handhaving der publieke orde.
- d. Geen delver zal geregtigd wezen zijn aanspraak Geen overmaking v.
over te maken aan een ander, zonder kennis- claims zonder kennis
geving aan den Commissaris. van Commissaris.
- e. De ambtenaar belast met het ontvangen der licentie- Collecteur van licen-
gelden, zal gehouden zijn een register te houden, tie-gelden zal regis-
waarin zal worden opgenomen de naam en toe- ter houden.
naam met de laatste woonplaats van den per-
soon, die aanzoek doet om te delven, voor dat
aan zulk persoon eene licentie zal worden uit-
gereikt.

15. Waar edelgesteenten of edele metalen op private Bepalingen omtrent
eigendommen worden gevonden, kan de Regering het be- private eigendom-
heer en bestuur der delverijen op zich nemen en zal als- men.
dan aan den eigenaar de helft van de opbrengst der door
den Staat te trekken licentiegelden tot delven uitkeeren,
tenzij hij zijn eigendom aan de Regering mogt willen over-
maken. 3)

16. Er zullen prospecting licentien, onder door de Re- Uitgeven v. prospec-
gering te bepalen regulatien, uitgegeven worden, het regt- ting licentien op pri-

1) Zie V.R.B. 15 Nov. 1871, art. 351, *ante* bladz. 449.

2) Zie do. do. do.

3) Zie V.R.B. 19 Februarij 1872, art. 523, *ante* bladz. 460.

- vate en Gouvernementsgronden. gevende aan personen, zoowel op private als op Gouvernementsgronden te prospecteren, met voorbehoud echter, dat geen prospecterende partij het regt zal hebben met zijn prospecteren, huizen, landerijen, tuinen, wegen, kralen, dammen, watervoren, plantagiën, enz., te benadeelen. De opbrengst dier licentiën zullen gaan naar de eigenaars der gronden waarop geprospecteerd wordt. Licentiegelden zullen door de Regering naar de omstandigheden bepaald worden.
- Bepaling omtrent licentiegelden. 17. Ieder delver zal tot het verkrijgen eener licentie gerechtigd zijn, mits vooraf betalende £1, waarvan bewijs zal afgegeven worden door den Commissaris, welk bewijs, wanneer gevorderd, door den delver aan den daartoe te benoemen persoon moet worden vertoond.
- Regering gemagtigd prospecteer-licentien uit te geven. 18. De Regering is gemagtigd contracten aan te gaan met personen die van meening zijn naar goud op Gouvernementsplaatsen te gaan zoeken.
- Belooning voor ontdekking. 19. De ontdekker van edelgesteenten of edele metalen op gronden in de Zuid Afrikaansche Republiek zal van het Gouvernement eene belooning ontvangen van £500, welke som hem na de ontdekking, binnen 12 maanden, nadat de delverijen zullen zijn geopend, zal worden uitbetaald, indien boven de drie duizend licenties in dien tijd op dat veld worden uitgegeven. Slechts ééne belooning voor ontdekkingsrecht zal toegekend worden op hetzelfde veld, dat eene uitgestrektheid moet hebben van niet minder dan 10 Engelsche mijlen, waarvan het middenpunt zal zijn de plek waar het monster gevonden is. De afstand van ieder stuk grond waarop belooningen zullen worden uitgereikt, zal moeten wezen eene uitgestrektheid van 60 Engelsche mijlen van elkander.
- Uitgestrektheid van goudveld. 20. Alle hiermede strijdige bepalingen worden mits deze afgeschafft.
- Herroepingsclausule 21. Deze wet zal dadelijk na publicatie in werking treden, volgens art. 12 der Grondwet.
- In werking treding der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor.
Pretoria, 5 Augustus 1872.

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JULIJ 1872.

ART. 156. "Aan de orde art. 6 der aanspraak. Het Herroeping van art. Traktaat met den Oranje Vrijstaat wordt voorgelegd en 4, Wet No. 5, 1871. weder gelezen.

"* * * Aan de orde art. 6, 7, 8 en 9.

"De Raad besluit art. 6, 7, 8 en 9 van het Tractaat Magtiging van Pre- goed te keuren en ingevolge daarvan herroept hierdoor art. sident om Tractaat 4 van de Wet voor uitlevering van Misdadigers, goedge- te teekenen. keurd door Volksraadsbesluit, 5 December 1871. 1)

"Aan de orde art. 10. Wordt goedgekeurd.

"De Volksraad magtigd ZHED. den Staatspresident na- mens hen het Tractaat met den Oranje Vrijstaat gesloten te teekenen.

No. 933.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Tractaat Tractaat van vriend- van Vriendschap, Handel, en de Uitlevering van Misdadi- schap, handel en uit- gers tusschen de Zuid Afrikaansche Republiek en den Oranje- levering van misdadi- Vrijstaat hiermede gepubliceerd. gers met den O. Vrijstaat.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Augustus 1872.

TRACTAAT

VAN VRIENDSCHAP, HANDEL, EN UITLEVERING VAN MISDADI- GERS TUSSENEN DE ZUID AFRIKAANSCHRE REPUBLIEK EN DEN ORANJE VRIJSTAAT. 2)

De Zuid Afrikaansche Republiek en de Oranje Vrijstaat Inleiding. wederzijds begeerig zijnde om den band van gemeenschap- pelijk belang en van onderlinge vriendschap, die nu zoo

1) Zie ante bl. 456.

2) Zie Wet No. 2, 1881, (Tusschen Regering) en Wet No. 5, 1885.

gelukkig tusschen beide Republieken bestaat, naauwer toe te halen en te versterken, en tevens door alle middelen binnen hun bereik het handelsverkeer tusschen hunne burgers te bevorderen, zijn onderling overeengekomen om een Tractaat van vriendschap, handel en de uitlevering van misdadigers te sluiten.

Onverbr. vrede en vriendschap tusschen beide Staten.

ART. 1. Tusschen den Oranje Vrijstaat en de Z. A. Republiek zal eene onverbrekelijke vrede en volmaakte vriendschap en vrije handel bestaan.

Gelijkstelling der burgers van beide Staten.

2. De burgers van de Z. A. Republiek en van den Oranje Vrijstaat zullen wederzijds op gelijken voet worden toegelaten en behandeld worden als de burgers van den Staat waarin zij zich zullen bevinden.

Gelijkstelling der burgers betreffende belastingen.

Geene grootere belastingen of zwaardere verplichtingen zullen op hen worden gelegd, dan op de burgers van den Staat waar zij zich bevinden, ook zullen zij niet belast worden met eenige verplichtingen die niet op de burgers van den Staat waar zij wonen gelegd zijn,

Politieke regten uitgesloten.

De bovengemelde voorregten echter zullen niet uitgestrekt worden tot het genot van politieke regten.

Gelijkstelling der burgers betreffende invoer, uitvoer, of doorvoer.

3. Geen der beide contracterende partijen zal eene hoogere of grootere belasting leggen op den invoer, uitvoer of doorvoer van de producten of de voortbrengselen van vernuft en kunst van den anderen, dan welke op de producten of voortbrengselen van hare eigene burgers gevorderd wordt.

Bepalingen aangaande de doorvoer van Gouvernements krijgsbehoeften en ammunitie.

4. Aanzoeken om permittien tot doorvoer van krijgsbehoeften en vuurwapenen, voor het gebruik en ten behoeve van de Regering van een der beide Staten, zullen in geschrifte geschieden, het getal of hoeveelheid vuurwapenen, krijgsbehoeften, enz., vermelden, waarvoor doorvoer verzocht wordt, en geteekend worden door den President van den Staat die zoodanige doorvoer verlangt, waarop de President van den Staat, bij wien om zoodanig permit gevraagd wordt, dezelve zal verleenen zonder heffing of betaling van eenige impost of zegelgelden daarop; dit zal zich niet uitstrekken tot de ammunitie en vuurwapenen voor den algemeenen handel.

Ammunitie voor den handel uitgesloten.

5. De vrijheid van handel, in dit tractaat uitgedrukt, zal zich niet uitstrekken tot contrabande artikelen, ammunitie en vuurwapenen met de naturellen.

Contrabande, ammunitie en vuurwapenen voor Naturellen uitgesloten. Bepalingen omtrent uitlevering v. voortvlugtige misdadigers

6. De Zuid-Afrikaansche Republiek en de Oranje Vrijstaat komen overeen om op schriftelijk aanzoek daartoe of namens den President hunner respective Staten uitlevering te doen van personen die gevonnisd zijn wegens of beschuldigd zijn van, eenige der hierna vermelde misdaden binnen het regtsgebied van de Regering, die daarom aanzoek doet, bedreven, en die gevlugt zijn naar, of zich bevinden binnen de grenzen van den ander, met dien verstande nochtans, dat zoodanige uitlevering alleen dan zal plaats vin-

den, wanneer zoodanig voldoende bewijs van het plegen der misdaad is geleverd, als genoegzaam zou geweest zijn om de inhechtenisneming of in staat van beschuldiging stellen van den persoon te wettigen, indien de misdaad begaan was op de plaats waar de beschuldigde persoon gevonden wordt.

7. Personen met de volgende misdaden beschuldigd Lijst van misdaden. zullen overeenkomstig dit tractaat uitgeleverd worden, te weten: van moord, vadermoord, kindermoord, poging tot moord, schuldige manslag, sodomie, verkrachting, brandstichting, diefstal, roof met geweld, landsdieverij, bedrog, frauduleuse insolventie, muntvervalsching, muntschennis, het verspreiden van valsche munt, afpersing, knevelarij, omkoopng van ambtenaren, vergiftiging, falsiteit, valsche handteekening, veelwijverij, schaking, bloedschande.

8. De kosten van het inhechtenis plaatsen en van de Kosten ten laste des uitlevering overeenkomstig de vorige artikelen zullen zijn eischers. ten laste van degenen die zulks eischen. 1)

9. De bepalingen van de hierboven vermelde artikelen Bepalingen geene omtrent de uitlevering van gevlugte misdadigers zullen niet betrekking op politieke misdadigers. toepasselijk zijn op misdaden van staatkundigen aard.

10. Dit tractaat zal ingegaan worden voor niet langer Tijdperk van Tractaat. dan 5 jaren van af den datum der bekrachtiging en daarna tot 12 maanden na kennisgeving van een der beide partijen.

(get.) J. H. BRAND.

President van den Oranje Vrijstaat.

In onze tegenwoordigheid:

(get.) F. K. HOHNE,
Gouv. Secretaris.

” M. STEIJN,
Lid van den Uitv. Raad.

Bloemfontein, 28 Junij 1872.

(get.) THOS. BURGERS,
President der Zuid Afrikaansche Republiek.

In onze tegenwoordigheid:

(get.) N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

” FRED. JEPPE,
” M. W. VORSTER,
Leden van den Uitv. Raad.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, Z. A. Republiek 1 Augustus 1872.

1) Art. 6, 7 en 8 betrekkelijk uitlevering van misdadigers zijn vervangen door Conventie van Februarij 1880, Wet No. 2, 1881, (Tusschen Regering) en Wet No. 5, 1885.

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JULIJ 1872.

Verandering v. artt. 5 en 6 van Wet No. 5, 1871, in 4 en 5. ART. 157. "De Voorzitter verzoekt van de orde af te wijken, ten einde de artikelen der wet tot uitlevering van misdadigers te veranderen. 1)
"De Raad besluit de artikelen 5 en 6 te veranderen in art. 4 en 5."

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 EN 31 JULIJ 1872.

Spoorweglijn tusschen Klipstapel en Lebombo goedgekeurd en 500 Gouv. plaatsen daarvoor afgestaan. ART. 161. "De Volksraad besluit met betrekking tot Uity. Raadsbesluit van 29 Julij 1872, art. 62, gegrond op art. 5 der Aanspraak en in verband met het memorandum van den heer G. P. Moodie, de Regering te magtigen werkzaam te zijn in het verkrijgen van een spoorweg tusschen Klipstapel en de Portugesche grenzen aan de Lebombobergen, en daarvoor zodanig 500 Gouvernements plaatsen te geven en desnoods meerdere plaatsen af te staan om die lijn in ons land verlengd te krijgen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 AUGUSTUS 1872.

Verblijf- en reiskosten aan Volksraadsleden. ART. 174. "De Raad besluit op het aanzoek van de leden Otto, Esterhuyzen en Bosman, dat ieder lid zal worden uitbetaald voor den tijd dat hij in de vergadering aanwezig was, benevens zijne reiskosten, en besluit verder art. 10 van het Reglement zoodanig te wijzigen en art. 5 en 6 van het Reglement van Orde buiten werking te stellen." 2)

1) Zie Wet No. 5, 1871, *ante* bl. 455.

2) Zie V.R.B.B. 8 Maart 1873, art. 28; 20 Mei 1873, art. 2; en 29 Mei 1873, art. 41; Reglement v. Orde 1882, afd. II, art. 10 en 11, en V.R.B. 9 Julij 1885, art. 757.

WET No. 3, 1872. ¹⁾

VOOR DE UITREIKING DER PASSEN AAN NATURELLEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 5
en 6 Augustus 1872, artt. 184 en 189.

NADEMAAL het noodig gerekend wordt betere voor- Inleiding.
ziening te maken in de uitreiking van passen aan naturel-
len; zoo wordt het volgende vastgesteld en bepaald:—

Art. 1. Ieder Kaffer, binnen de Z. A. Republiek, zal Ieder Kaffer moet
verplicht en gehouden zijn van een pas voorzien te wezen, een pas hebben
welken pas hij op aanvraag aan eenig onderdaan van den
Staat moet vertoonen.

2. Jaarlijks zullen van wege de Regering nieuwe pas- Uitgave van passen.
sen worden uitgereikt, die elk jaar kenmerkend onderschei-
den zullen zijn en alleen tot aan het einde van dat jaar
geldig.

3. Voor zulk een pas zal betaald worden de som van Betaling voor passen
£1 sterling en geene verdere opgaaf of belasting zal van
den houder van zulk een pas gevorderd worden, met voor-
behoud van maatregelen in bijzondere gevallen, later door
de wetgeving te bepalen.

4. De passen zullen uitgereikt worden door de Land- Ambtenaren die pas-
drosten en Veldcornetten. sen uitreiken.

5. De Thesaurier-Generaal zal daartoe op last van de Thesaurier zal amb-
Regering het benodigd aantal gedrukte blanco passen aan tenaren met passen
de Landdrosten uitreiken, welke Landdrosten wederom hunne voorzien.
Veldcornetten met het benodigd aantal passen zullen voor-
zien.

6. De uitreikers van passen zullen een behoorlijk regis- Utreikers zullen re-
ter houden van de uitgereikte passen, waarin het nommer gister houder.
van den pas, de plaats der uitreiking, de naam en woon-
plaats van den Kaffer aan wien de pas wordt gegeven, als-
mede de datum van uitgifte duidelijk zal vermeld staan.

7. Aan het einde van elke drie maanden zal ieder Veld- Wijze van verslag.
cornet behoorlijk verslag moeten doen bij den Landdrost, van
de gelden door hem ontvangen en de nog in handen zijnde
passen en verantwoordelijk gehouden worden voor elken
verloren pas.

1) Zie Wet No. 4, 1873, en Uity. Raadsbesluit, 13 Januarij 1876, aan-
gaande art. 9 van Wet No. 4, 1873; Wet No. 6, 1880, art. 7 en 8; en G.
K. No. 239, *Staatscourant* 22 November 1883, No. 145.

- Verslag der Landdrosten en storting van gelden. 8. De Landdrosten zullen behoorlijk, volgens bestaande wetten, aan den Auditeur-Generaal maandelijks verslag doen van het aantal door hen of hunne Veldcornetten uitgereikte passen en de gelden bij den Thesaurier-Generaal storten, met opgaaf van de nog in hun bezit zijnde passen.
- Bepalingen onder welke passen uitge-reikt worden. 9. Zulke passen zullen alleen uitgereikt worden op vertooning van een huurkontraakt of een speciaal verlof der Regering.
- Ambtenaren ver-pligt passen uit te reiken onder boete. 10. Ieder Landdrost en Veldcornet is verplicht om op aanvraag tegen de bepaalde betaling en op vertoon van het huurkontraakt een pas uit te reiken, en zal bij verzuim daarvan zich schuldig maken aan eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £10.
- Strafbepaling voor vernietiging van pas-sen. 11. Ieder die bevonden wordt kwaadwillig een pas aan een Kaffer behorende te hebben vernietigd, zal onderhevig zijn bij de eerste overtreding aan eene boete van niet minder dan £10 en niet meer dan £20, en bij herhaling van niet minder dan £20 en niet meer dan £40, en bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf van niet minder dan zes maanden en niet meer dan twaalf maanden bij de eerste overtreding, en vervolgens niet minder dan twaalf en niet meer dan vier-en-twintig maanden gevangenisstraf.
- Houders van passen beschouwt als onderdanen. 12. Houders van zulke passen zullen worden beschouwd als onderdanen van den Staat en gerechtigd zijn tot de volle bescherming der wet en Regering, gelijk eenig onderdaan.
- Omtrent Kaffers van het buitenland komende. 13. Kaffers van buiten's lands komende, zullen, indien zij geen door deze Regering geldig beschouwd pas hebben, verplicht zijn zich binnen 8 dagen zulk een pas aan te schaffen.
- In welke gevallen ontheffing kan plaats vinden. 14. Kaffers, die door ziekelijkheid of lichaamsgebrek onbekwaam zijn in dienst te treden of voor een pas te betalen, zullen zich tot de ambtenaren kunnen wenden, met verzoek om ontheffing, in welk geval hun gratis een speciale pas zal worden uitgereikt.—Elk zoodanig verzoek echter, zal in twijfelachtige gevallen, vergezeld moeten gaan van een certificaat van een geneesheer.
- Uitsluiting van deze bepalingen. 15. De kapiteins, vrouwen en kinderen zijn niet onder deze wet begrepen, evenmin bedienden van 's buitenlands komende.
- Omtrent buitenlandsche passen. 16. Buitenlandsche passen zullen alleen uitgereikt worden aan de houders van genoemde inlandsche passen en zullen op dezelfde wijze te verkrijgen zijn, tegen eene betaling van 2s. 6d.
- Aanteekening van buitenlandsche passen. 17. Van zulke buitenlandsche passen zal behoorlijk aanteekening worden gehouden, gelijk als van de inlandsche passen, volgens art. 6.
- Publicatie van deze wet in Kaffersch. 18. Deze wet zal dadelijk gepubliceerd worden in het Hollandsch en Kaffersch, en gedrukte copieën verzonden

1872]

475

worden naar alle ambtenaren en kapiteins, doch eerst met In werking treding.
1 Januarij 1873 in werking treden.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Augustus 1872.

1873.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 MAART 1873.

ART. 28. "De Raad besluit, dat de leden van den Wanneer de reiskos-
Volksraad reiskosten 1) zullen genieten van af de wijk waar ten van Volksraads-
zij gekozen zijn tot naar de zetelplaats en terug voor ieder leden een aanvang
bijwoning der Volksraadszitting." nemen en ophouden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 MAART 1873.

ART. 36. "De Raad besluit, na inlichting van ZHED. De Regering gemag-
den Staatspresident, de Regering te magtigen Gouvernements tigd Gouv. gronden,
gronden te verhuren 2) met dien verstande dat door den die niet zijn open-
Volksraad opengezette en door de burgers aangeteekende gezet en aangetee-
gronden daaronder niet begrepen zijn." kend, te verhuren.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 MAART 1873.

ART. 39. "De Raad besluit art. 181 van Volksraads-Wijziging van
besluit van 14 Junij 1870, 3) te wijzigen en te lezen, in plaats V.R.B. 14 Junij 1870
van de woorden "vijf percent voor goud," "twee shillings art. 181.
en sixpence per once Engelsch gewigt, voor goud."

1) Zie V.R.B. 9 Julij 1885, art. 757.

2) Zie V.R.B.B. 18 October 1881, art. 127; 26 Mei 1882, arts. 230 en 231; 5 Julij 1882, art. 710, en Gouvernements Kennisgeving No. 322, 10 November 1884, *Staatscourant* 20 November 1884, No. 200, en V.R.B. 22 Julij 1885, art. 951.

3) Zie *ante* bl. 391.

WET No. 1, 1873. ¹⁾

VOOR DE INHECHTENISNEMING EN UITLEVERING VAN MISDADIGERS.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit,
dd. 28 Februarij 1873, arts. 9—14.

Uitlevering van misdadigers. NADEMAAL personen, die misdaden bedreven hebben binnen het grondgebied of gezag van de Koloniën de Kaap de Goede Hoop en Natal, somtijd naar dezen Staat vlugten en het noodzakelijk is te zorgen voor de gevangenneming van zoodanige misdadigers in dezen Staat, opdat zij teruggezonden kunnen worden naar het grondgebied waar zulke misdaden bedreven mogen zijn om aldaar volgens wet behandeld te worden, zoo is het volgende vastgesteld:—

Aard der misdaad. ART. 1. Dat indien te eeniger tijd aanzoek gedaan zal worden door de Gouvernemen ten van de Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal tot uitlevering van eenig persoon, die, beschuldigd zijnde met eene of meer der hierna te noemen misdaden, als moord, poging tot moord, brandstichting, verkrachting, roof, diefstal, bedrog, falsiteit, bedreven binnen het gezag der gezegde Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal, en gevonden wordende binnen het

Bevoegdheid van Staatspresident lastbrief te verleenen. grondgebied dezes Staats, het wettig zal zijn voor den Staatspresident of anderen ambtenaar, belast met het bestuur van dezen Staat, indien hij het zal goedvinden, maar niet anders, door eenen lastbrief onder zijne hand en zijn zegel te kennen te geven, dat zoodanig aanzoek is gedaan en te

Pligten van Landdrosten, Vrederegters en andere ambtenaren. gelasten dat alle Landdrosten, Vrederegters en andere ambtenaren, met de rechtspleging belast, binnen hunne verscheidene en respectieve jurisdictiën, zich dienovereenkomstig zullen gedragen, zal het wettig zijn voor eenigen Landdros t, of ander bevoegd beambte in dezen Staat, eenig persoon of personen onder eede te onderzoeken aangaande de waarheid van zoodanige beschuldiging en op zoodanige getuigenis als overeenkomstig de wetten van dezen Staat

Beschuldigde kan in hechtenis worden gesteld. zou strekken tot regtvaardiging van de inhechtenisneming en committeeren ter teregtstelling van den persoon aldus beschuldigd, indien de waarheid of overtreding waarmede hij of zij aldus beschuldigd zal zijn, bedreven is geworden binnen dezen Staat, zijnen lastbrief tot gevangenneming

1) In verband met deze Wet zie Proclamatien van Z. Exc. Gouverneur Barkly, *Staatscourant* 19 Augustus 1873, No. 487, en Z. Exc. Gouverneur Pine, *Staatscourant* 26 Augustus 1873, No. 488; ook art. 29 van Pretoria Conventie 1881 en art. 16 van Londen Conventie 1884.

van zoodanigen persoon uit te geven en alzoo hem in hechtenis te doen stellen om aldaar te verblijven, totdat hij uitgeleverd wordt, ten gevolge en op last van den Staatspresident, zooals voormeld.

2. Mits altijd, dat in elk geval afschriften van de verklaring of verklaringen, waarop de oorspronkelijke lastbrief tot gevangenneming van den misdadiger, uitgevaardigd door den Magistraat of ondergezaghebbende in de Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal is verleend, gecertificeerd onder de hand en zegel van het kantoor des beambten in de Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal, die zulk aanzoek doet, kan aangenomen worden als bewijs van de schuld van den aldus gevangen genomen persoon.

3. Op het certificaat van zoodanigen Resident Magistraat of Vrederegter, dat zulk een veronderstelde misdadiger in hechtenis geplaatst is, zal het wettig zijn voor den Staatspresident, of anderen beambte, belast met het bestuur der Zuid-Afrikaansche Republiek, bij lastbrief onder zijne hand en zijn zegel te gelasten, dat de persoon aldus in hechtenis geplaatst, uitgeleverd wordt aan zoodanige persoon of personen, als geautoriseerd zal of zullen zijn door eenen lastbrief onder de hand van den beambte der gezegde Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal, die zoodanig aanzoek doet om de aldus gecommiteerde persoon te ontvangen en te vervoeren naar de grenzen der gezegde Koloniën, en zal zoodanig persoon vervolgens uitgeleverd worden. Het zal wettig zijn voor den persoon of de personen, gemagtigd als voornoemd, zulken persoon in bewaring te houden en hem of haar naar de grenzen van eene der Koloniën voornoemd te brengen, en indien de aldus beschuldigde persoon zal ontvlugten uit zoodanige bewaring, waartoe hij of zij zal zijn overgegeven als voormeld, zal het wettig zijn zoodanig persoon weder gevangen te nemen op dezelfde wijze als eenig persoon, beschuldigd met dezelfde misdaad binnen dezen Staat, weder gevangen genomen zou worden na eene ontvlugting.

4. Wanneer eenig persoon die onder deze wet in hechtenis gesteld zal zijn om uitgeleverd te worden, overeenkomstig aanzoek als voormeld, niet uitgeleverd ten gevolge daarvan en vervoerd uit dezen Staat, binnen twee maanden van af den datum zijner of harer inhechtenisneming, zal het in elk geval wettig zijn, voor eenigen Landdrost op aanzoek aan hem gedaan, door of ten behoeve van eenig persoon, alzoo in hechtenis geplaatst, en op bewijs aan hem geleverd dat behoorlijke kennis om zoodanig aanzoek te doen is gegeven aan den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger, te gelasten, dat de persoon aldus in hechtenis geplaatst ontslagen worde, tenzij voldoende redenen worden voorgebragt, waarom zulke Landdrost zoodanig persoon niet zou ontslagen.

Bepalingen waaronder afschriften van verklaringen, waarop oorspronkelijk lastbrief is verleend, in bewijs kunnen worden toegelaten.

Wanneer Staatspresident bevoegd de uitlevering te gelasten.

Beschuldigten die ontvlugten kunnen weder gevangen genomen worden.

Binnen welken tijd de uitlevering moet geschieden.

Ontslag van beschuldigde.

5. Deze wet zal van kracht zijn na de afkondiging van dezelve, wordende alle wetten hiermede strijdig voor verval len verklaard.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 28 Februarij 1873.

WET No. 2, 1873.

VOOR DE VORMING VAN EEN DELGINGSFONDS TOT DE AFLOSSING VAN EENE LEENING VAN £60,000, AANGEGAAN MET DE "CAPE COMMERCIAL BANK," KAAPSTAD.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 1 Maart 1873, art. 16.

NADEMAAL bij besluit van den Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek, genomen op den 7den Augustus 1872, art. 198, eene leening van £60,000 finaal aange-
 Leening van £60,000 en vorming van een Delgingsfonds. gaan was tusschen de gezegde Republiek en de "Cape Commercial Bank," te Kaapstad, op de termen en voorwaarden in gezegd besluit vermeld, en nademaal het verder noodzakelijk is bij de wet behoorlijke voorziening te maken voor de vorming van een Delgingsfonds tot de trapsgewijze aflossing en betaling van gezegde schuld als voormeld aange-
 gaan:

Zij het hierbij vastgesteld door den Volksraad van gezegde Republiek, dat jaarlijks op elken eersten dag van de
 Jaarlijksche som die zal dienen tot aflossing van de £60,000. maand Januarij, uit de publieke inkomsten van de gezegde Republiek, door en in handen van den Thesaurier-Generaal eene som van £3,000 zal op zijde gesteld worden, welke gezegde som uitsluitend zal gebruikt worden voor de aflossing en terugbetaling van de gezegde som van £60,000, tot dat die ten volle zal zijn afgelost en terugbetaald, en de verplichtingen daaruit ontstaande, door de Z. A. Republiek ten volle zullen zijn afgedaan volgens wet.

Zij het verder vastgesteld, dat drie burgers der Z. A. Republiek door den Volksraad zullen worden gekozen, om
 Commissie van bestuur over Delgingsfonds. met den Thesaurier Generaal eene honoraire commissie van opzigt en bestuur over genoemd Delgingsfonds te hebben.

Deze wet van kracht te zijn dadelijk op en na hare afkondiging in de *Staatscourant* der Z. A. Republiek.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Maart 1873.

WET No. 3, 1873.

REGELENDE DE INWISSELING DER GOVERNEMENTS-
NOTEN VAN DE ZUID-AFRINAANSCH E REPUBLIEK.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluiten, dd. 6 en 8 Maart
1873, artt. 25, 26 en 29.

ART. 1. De inwisseling der Gouvernements Not en Tij d voor inwisseling
Gouvernements Goedvoors, ingevolge bovenstaande Volks- van Gouvernements
raadsbesluiten, zal plaats vinden ten kantore van den noten.
Thesaurier-Generaal, gedurende de weekdagen (buiten Za-
turdag) van 8 tot 10 ure des morgens, beurtelings, vol-
gens aanmelding.

2. De met de post toegezondene noten moeten postvrij, Not en per post ge-
aangeteekend en geadresseerd worden aan den Thesaurier-zonden.
Generaal; het bedrag wordt, indien mogelijk, met de terug-
gaande post toegezonden.

3. Gouvernements Not en Goedvoors, die ter lossing Nummerlijst van
per post ingezonden worden, moeten van eene nummerlijst zoodanige noten.
vergezeld gaan; de heen- en wederzending per post geschiedt
op kosten en risico van den zender.

4. Beschadigde noten zullen niet worden uitgewisseld, Beschadigde noten
indien de waarde, nommer, en handteekening van den Staats-
president of Thesaurier-Generaal niet op een te zamen be-
hoorend stuk kunnen worden vertoond.

5. De inwisseling der Not en Goedvoors geschiedt Hoe de inwisseling
voor de volle waarde door *cheques* op de "Cape Commer- zal geschieden.
cial Bank" te Kaapstad, getrokken door den Thesaurier-
Generaal, of in klinkende munt, zoodra die voorhanden is.

6. Gouvernements Not en van minder dan £1, en Goed- Gouvernements
voors worden op dezelfde wijze ingewisseld, maar slechts noten van minder
in bedragen van niet minder dan £1, en indien voor hard dan £1.
geld, slechts in bedragen van volle ponden.

7. De noten moeten binnen een jaar ingewisseld wor- Inwisseling moet

binnen 1 jaar plaats vinden. den; na dien tijd zijn zij vervallen. 1) Britsche munt zal ook een wettig tender zijn.

Strijdige bepalingen herroepen. 8. Alle bepalingen en wetten in strijd met deze wet worden hiermede herroepen.

In werking treding der wet. 9. Deze wet zal dadelijk van kracht zijn, overeenkomstig art. 12 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Maart 1873.

WET No. 4, 1873. 2)

VOOR DE UITREIKING DER PASSEN AAN NATURELLEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten dd. 5 en 6 Augustus 1872, artt. 184 en 189, en gewijzigd bij Volksraadsbesluit dd. 10 Maart 1873, art. 33.

NADEMAAL het noodig gerekend wordt betere voorziening te maken in de uitreiking van passen aan Naturellen, zoo wordt het volgende vastgesteld en bepaald:

Kleurlingen moeten passen vertoonen. ART. 1. Ieder kleurling binnen de Z. A. Republiek, zal verplicht en gehouden zijn van een pas voorzien te wezen, welken pas hij op aanvraag aan eenig onderdaan van den Staat moet vertoonen.

Passen moeten jaarlijks vernieuwd worden. 2. Jaarlijks zullen van wege de Regering nieuwe passen worden uitgereikt, die elk jaar kenmerkend onderscheiden zullen zijn en alleen tot aan het einde van dat jaar geldig.

Prijs van passen. 3. Voor zulk een pas zal betaald worden de som van £1 sterling en geene verdere opgaaf of belasting zal van den houder van zulk een pas gevorderd worden, met voorbehoud van maatregelen in bijzondere gevallen, later door de wetgeving te bepalen.

Wie passen zullen uitreiken. 4. De passen zullen uitgereikt worden door de Landdrosten en Veldcornetten.

Pligt van Thesaurier-Generaal. 5. De Thesaurier-Generaal zal daartoe op last van de Regering het benodigd aantal gedrukte blanco passen aan

1) Tijd van inwisseling verlengd tot 1 Feb. 1875, zie V.R.B. 13 Nov. 1874, art. 244.

2) Zie Wet No. 6, 1880 en G. K. No. 239, *Staatscourant* 22 November 1883, No. 145.

de Landdrosten uitreiken, welke Landdrosten wederom hunne Veldcornetten met het benoodigd aantal passen zullen voorzien.

6. De uitreikers van passen zullen een behoorlijk register houden van de uitgereikte passen, waarin het nommer van den pas, de plaats der uitreiking, de naam en woonplaats van den Kaffer aan wien de pas wordt gegeven, alsmede de datum van uitgifte duidelijk zal vermeld staan. Pasuitreikers moeten register houden.

7. Aan het einde van elke drie maanden zal ieder Veldcornet behoorlijk verslag moeten doen bij den Landdrost van de gelden door hem ontvangen en de nog in handen zijnde passen en verantwoordelijk gehouden worden voor elken verloren pas. Veldcornetten doen verantwoording aan Landdrost.

8. De Landdrosten zullen behoorlijk volgens bestaande wetten aan den Auditeur-Generaal maandelijks verslag doen van het aantal door hen of hunne Veldcornetten uitgereikte passen en de gelden bij den Thesaurier-Generaal storten. Verslag van Landdrost aan Aud.-Gen. met opgaaf van de nog in hun bezit zijnde passen.

9. Zulke passen 1) zullen gratis uitgereikt worden op vertooning van een certificaat van een burger dat de applicant voor een pas behoorlijk bij hem verhuurd is voor niet minder dan zes maanden. Geen burger zal nogthans het regt hebben, tenzij met speciaal verlof der Regering, meer dan tien zulke certificaten uit te reiken. En indien iemand bevonden mag worden certificaten uit te reiken aan naturrellen die niet zoo als vermeld behoorlijk verhuurd zijn, zal hij onderhevig zijn aan eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £10. Passen wanneer gratis uitgereikt. Boete bij misbruik dezer bepaling.

10. Ieder Landdrost en Veldcornet is verplicht om op aanvraag tegen de bepaalde betaling en op vertoon van het huurkontract een pas uit te reiken en zal bij verzuim daarvan zich schuldig maken aan eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £10. Veldcornet verplicht zoodanige pas uit te reiken. Boete.

11. Ieder die bevonden wordt kwaadwillig een pas aan een Kaffer behorende, te hebben vernietigd, zal onderhevig zijn bij de eerste overtreding aan eene boete van niet meer dan £20 en bij herhaling van niet minder dan £20 en niet meer dan £40, en bij gebreke van betaling, aan gevangenisstraf van niet minder dan zes maanden en niet meer dan twaalf maanden bij de eerste overtreding, en volgens niet minder dan twaalf en niet meer dan twintig maanden gevangenisstraf. Strafbepaling voor vernielen van passen aan kleurlingen uitgereikt. Boete bij misbruik dezer bepaling.

12. Houders van zulke passen zullen worden beschouwd als onderdanen van den Staat en gerechtigd zijn tot de volle bescherming der wet en onderdaan. Houders van passen als onderdanen beschouwd.

1) Zie Uitv. Raadsbesluit 13 Januarij 1876, art. 33, *Staatscourant* 19 Januarij 1876, No. 616.

- Kaffers van buiten 's lands komende.** 13. Kaffers van 's buitenlands komende, zullen indien zij geen door deze Regering geldig beschouwden pas hebben, verplicht zijn binnen 8 dagen zich zulk een pas aan te schaffen.
- Van speciale passen die gratis kunnen worden verleend.** 14. Kaffers die door ziekelijkheid of lichaamsgebrek onbekwaam zijn in dienst te treden of voor een pas te betalen, zullen zich tot de ambtenaren kunnen wenden met verzoek om ontheffing, in welk geval hun gratis een speciale pas zal worden uitgereikt. Elk zoodanig verzoek echter zal in twijfelachtige gevallen vergezeld moeten gaan van een certificaat van een geneesheer.
- Kapiteins, enz., niet onder deze wet.** 15. De kapiteins, vrouwen en kinderen zijn niet onder deze wet begrepen, evenmin bedienden van 's buitenlands komende.
- Buitenlandsche passen.** 16. Buitenlandsche passen zullen alleen uitgereikt worden aan de houders van genoemde inlandsche passen en zullen op dezelfde wijze te verkrijgen zijn, tegen eene betaling van 2s. 6d.
- Aanteekening van zoodanige passen.** 17. Van zulke buitenlandsche passen zal behoorlijk aanteekening worden gehouden gelijk als van de inlandsche passen volgens art. 6.
- Helft der boete aan aanbrengrer toegerekend.** 18. De helft der in deze wet bepaalde en ingevorderde boete zal zijn voor dengene, die omtrent eenige overtreding van deze wet berigt geeft aan de Regering.
- Publicatie en in werking treden der wet.** 19. Deze wet zal dadelijk gepubliceerd worden in het Hollandsch en Kaffersch, en gedrukte copien verzonden worden naar alle ambtenaren en kapiteins, doch eerst met 1 Januarij 1873 1) in werking treden.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 Maart 1873.

WET No. 5, 1873,

Om de Transvaal Mijn Maatschappij, Beperkt (Limited), in te lijven en om aan de gezegde Maatschappij zekere privieliegen te verzekeren.

NADEMAAL Edward Button op de plaats "Eersteling," No. 87, in het distrikt Zoutpansberg, in de Zuid-Afrikaansche Republiek, goud ontdekt heeft;

En nademaal de gezegde Edward Button zich naar Engeland begaf, en voor hem en John Daniel Kock, ge-

1) 1873. Het jaar 1874 is stellig bedoeld.

zamentlijke eigenaars van de gezegde plaats, die aan eene Maatschappij, genaamd de Transvaal Goudmijn Maatschappij, Beperkt (Limited), te zamen met het goudrif en alle andere mineralen en kostelijke steenen van elken aard en soort, hoe ook genaamd, nu in, op, of onder gezegde plaats, hebben verkocht;

En nademaal de gezegde Maatschappij te Engeland is geformeerd en geregistreerd onder de wetten van Vennootschappen aldaar (Joint Stock Companies) van 1862 en 1867;

En nademaal het raadzaam is de gezegde Maatschappij in deze Republiek in te lijven met al de voorregten en privilegiën van Vennootschappen onder gemelde registratie;

En nademaal het verder raadzaam geacht is, om voor de gezegde Maatschappij het uitsluitend en volstrekt regt op alle goud, ertsen en kostelijke steenen van alle soorten hoe ook genaamd, nu in, op, of onder gezegde plaats te verleenen en te verzekeren;

Zij het daarom vastgesteld door ZHE. den Staatspresident, door en met advies en consent van den HEd. Achtb. Volksraad van de Z. A. Republiek, als volgt:—

1. Dat de gezegde Maatschappij zij en hierdoor wordt ingelijfd, en een behoorlijke ligchaam verklaard worde, en als zoodanig magt van regtsvordering zal hebben, met regt een gewoon zegel te gebruiken, onder den naam van de Transvaal Goud Mijn Maatschappij (Transvaal Gold Mining Company, Limited), Beperkt. Inlijving der Transvaal Goudmijn Maatschappij.

2. Dat al de voorregten en privilegiën behorende tot, en toekomende aan de gezegde Maatschappij en welke zij konde of wilde genieten in Engeland onder en uit kracht van hare registratie aldaar, onder anderen het voorregt van beperkte verantwoordelijkheid, zullen worden, en hierdoor worden toegekend aan de gezegde Maatschappij, mits dat gemelde voorregten en privilegiën niet in andere opzigten tegenstrijdig zijn met de wetten dezer Republiek. Voorregten, enz., aan de maatschappij toegekend.

3. Dat eene behoorlijk gecertificeerde copie van de artikelen van Associatie van de gezegde Maatschappij, zooals overeengekomen en ondertekend in Engeland, op den 9den dag van Augustus 1872, ten kantore van den Registrateur van Acten van deze Republiek te Pretoria ge-registreerd zal worden en dat zij zullen worden en worden hierdoor verklaard te zijn artikelen van associatie van de gezegde Maatschappij in deze Republiek. Artikelen van associatie, in Engeland aangegaan, alhier te worden geregistreerd

4. Dat de gezegde Maatschappij het eenig en volstrekt regt zal hebben op alle goud, ertsen en kostelijke steenen van elken aard en soort hoe ook genaamd nu in, op, of onder gezegde plaats, niettegenstaande eenige tegenovergestelde wet nu gemaakt of hierna te maken, op de voorwaarden en conditiën, meer uitvoerig vermeld in zeker extract in geschrift, aangegaan op den 23sten December 1872, tusschen den gezegden E. Button, als de algemeene bestuur- Regten der Maatschappij op goud, ertsen, kostelijke steenen, enz.

der en vertegenwoordiger van gezegde Maatschappij, en de Regering van de Zuid-Afrikaansche Republiek.

In werking treding
der wet.

5. Dat deze wet in werking zal treden op en na den dag van hare bekendstelling in de *Staatscourant* van de Zuid-Afrikaansche Republiek en erkend worden door alle Gerechtshoven des lands als eene publieke wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 13 Maart 1873.

WETTEN EN BEPALINGEN

VOOR DE

Nederduitsch-Hervormde Kerk

IN DE

ZUID-AFRIKAANSCH REPUBLIEK.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

Zamenstelling der
Ned. Herv. Kerk.

Belijdenis.

Welke personen tot
de Ned. Herv. Kerk
behooren.

ART. 1. De Nederduitsch-Hervormde Kerk bestaat uit al de hervormde gemeenten in de Zuid-Afrikaansche Republiek. Hare belijdenis staat uitgedrukt in de volgende formule:— “De Nederduitsch-Hervormde Kerk in de Zuid-Afrikaansche Republiek grondt zich op de leer van den Bijbel, als Gods heilig woord; den Heidelbergschen Catechismus; de 37 Artikelen der Nederlandsche Geloofsbelijdenis en de 5 Dordtsche leerregels, zooals die zijn vastgesteld in 1618 en 1619 te Dordrecht.”

2. Tot de Nederd. Herv. Kerk alhier behooren zij, die op belijdenis van geloof tot lidmaten zijn aangenomen; die in andere landen of staten tot de Nederd. Herv. Kerk behoord hebbende, hier komen wonen en door deugdelijke bewijzen van hun lidmaatschap doen blijken; zij die in de Nederd. Herv. Kerk gedoopt zijn.

3. Deze allen blijven tot de Nederd. Herv. Kerk be-
hooren, zoolang niet door woord of daad ten duidelijke-
toonen zich van haar af te scheiden, of zoo lang zij zich
der kerkelijke gemeenschap niet hebben onwaardig gemaakt.

4. Het bestuur der Nederd. Herv. Kerk wordt uitge-
oefend door kerkeraden; door de commissie der algemeene
kerkvergadering en door de algemeene kerkvergadering,
waarvan de bepalingen in de volgende hoofdstukken worden
aangegeven.

5. In alle kerkelijke vergaderingen wordt het volgende
reglement in acht genomen:

- a. Alle vergaderingen worden met opene deuren ge-
houden.
- b. De vergadering zal met gebed geopend en met
dankzegging gesloten worden.
- c. Men begint precies op een te bepalen uur.
- d. Al de leden zijn verplicht de vergadering bij te
wonen, tenzij door wettige redenen verhinderd,
en niet verschijnende, daarvan in geschrifte ken-
nis te geven.
- e. Na het openen geeft de voorzitter kennis van het-
geen zal verhandeld worden.
- f. In het voorbrengen van zaken neemt de voorzitter
die orde in acht, welke hem het geschikste voor-
komt. Hij draagt de zaken ter behandeling dui-
delijk voor, geeft daarbij de noodige inlichting
en zal het laatst zijne stem uitbrengen.
- g. Wanneer twee of meer leden tegelijk opstaan, be-
sluit de voorzitter wie het eerst zal worden ge-
hoord.
- h. Het staat ieder lid vrij om bij aantekeningen,
zonder opgave van redenen, te doen blijken, dat
hij met eenige uitspraak niet heeft ingestemd;
evenwel aan zich het regt voorbehoudende, om
onder zijne naamteekening zijne redenen ook in
geschrifte aan de vergadering op te geven.
- i. In elke vergadering, vóór dat zij uiteen gaat, zul-
len de besluiten en notulen geteekend worden.
- j. Een ieder zal zich, zoowel bij schriftelijk als mon-
delinge voordragt, moeten onthouden van alle
beledigende, hatelijke of onbehoorlijke uitdruk-
kingen, gelijk mede van alles dat geacht kan
worden te strijden met de achtung aan eene
kerkelijke vergadering verschuldigd.
- k. Niemand zal zich, staande de vergadering, kunnen
verwijderen dan met verlof van den voorzitter.
- l. Vóór het einde der vergadering vraagt de voor-
zitter aan ieder lid of hij nog iets heeft voor te
dragen.

Wanneer het lid-
maatschap verloren
gaat.

Bestuur der kerk.

Reglement van toe-
passing in kerkelijke
vergaderingen.

Pligten en hoofddoel van alle personen die met eenig kerkelijk bestuur belast zijn.

6. De zorg voor de belangen der Nederd. Herv. kerk, de handhaving harer leer, de vermeerdering harer godsdienstige kennis, de bevordering van christelijke zeden, de bewaring van orde en eendragt en de aankweeking van liefde en achting voor het burgerlijk bestuur, moet steeds het hoofddoel zijn van allen, die in onderscheidene betrekkingen met het kerkelijk bestuur belast zijn.

BIJZONDERE BEPALINGEN.

HOOFDSTUK I.

ALGEMEENE KERKVERGADERING.

Algemeene Kerkvergadering het hoogste bestuur.

ART. 1. Het hoogste kerkbestuur der Nederd. Herv. gemeenten in de Z. A. Republiek berust bij de Algemeene Kerkvergadering.

Zamenstelling der Kerkvergadering.

2. De Algemeene Kerkvergadering is zamengesteld uit alle predikanten der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. R., benevens de helft der dienstdoende ouderlingen en twee diakenen uit elke gemeente. Onder het getal der ouderlingen behooren de plaatselijke ouderlingen of ouderlingen in de buitenwijken.

Functie en jurisdictie der Algem. Kerkvergadering.

3. De Algemeene Kerkvergadering is belast met de zorg voor de algemeene belangen der Nederd. Herv. Kerk en in het bijzonder met hetgeen tot de openbare godsdienst en kerkelijke instellingen behoort. Bij haar berust de hoogste wetgevende, regtsprekende en besturende magt.

Haar uitspraak beslissend.

4. De uitspraken der Algemeene Kerkvergadering in eenige zaak zijn beslissend.

Bijeenkomen der Algem. Kerkv.

5. De Algemeene Kerkvergadering komt bijeen zoo dikwijls de commissie der Algemeene Kerkvergadering dit noodig oordeelt, minstens eenmaal in de vijf jaren en wel op den tweeden Maandag van de maand Mei. De kennisgeving geschiedt door den Scriba aan den Uitvoerenden Raad en aan de gemeenten, drie maanden voor de vergadering zitting neemt.

Kiezen van Praeses.

6. Algemeene Kerkvergadering begint hare werkzaamheden met uit de aanwezige predikanten een Praeses te kiezen. De aftredende Voorzitter constitueert de vergadering en doet het gebed. Tot het constitueren der vergadering wordt vereischt het vertoonen der geloofsbriefven.

Benoeming en pligt van Scriba.

7. Er zal een Scriba zijn, te benoemen uit de predikanten. Hij is belast met het houden der notulen der vergadering, met de uitgave der wetten en bepalingen, met de officiële correspondentien, met de bewaring der kerkelijke papieren en documenten.

Het geven en doen van voorstellen.

8. Er zal, zooveel mogelijk is, eenigen tijd te voren, aan den Scriba der Algemeene Kerkvergadering kennis

moeten gegeven worden van de voorstellen die men in behandeling wenschte te nemen. Elk lidmaat der Kerk heeft het regt voorstellen te doen aan de hoogste kerkelijke vergaderingen, doch alleen bij wijze van verzoekschrift.

9. De Algemeene Kerkvergadering stelt vast de wetten en bepalingen, welke voor de geheele Ned. Herv. Kerk bindend zijn; van de veranderingen daarin gemaakt door den Scriba aan den Uitvoerenden Raad en Volksraad kennis gegeven; kennisgeving van de huishoudelijke bepalingen aan de Algemeene Vergadering, commissie der Algemeene Vergadering, Uitvoerenden Raad of Volksraad is niet noodig.

HOOFDSTUK II.

COMMISSIE DER ALGEMEENE KERKVERGADERING.

ART. 1. Wanneer de Algemeene Kerkvergadering geene zitting houdt, zal er eene commissie der Algemeene Kerkvergadering bestaan, die jaarlijksch bijeenkomt op eene plaats door haar zelve te bepalen. Zij bestaat uit vijf leden, die ieder een secundus moeten hebben, namelijk uit den Praeses en den Scriba van de Algemeene Kerkvergadering, benevens drie ouderlingen uit de Algemeene Kerkvergadering te benoemen. Bij afwezigheid van een der leden der Scriba het regt een plaatsvervanger te kiezen uit de leden der laatste Algemeene Kerkvergadering.

2. De commissie der Algemeene Kerkvergadering zal waken voor de uitvoering der kerkelijke wetten en besluiten, zal oordeelen en beslissen omtrant de beteekenis, bedoeling en toepassing van artikelen der wet in voorkomende gevallen, alle onafgedane zaken in behandeling nemen, de verslagen ontvangen en in overweging nemen van de verschillende gemeenten en in het algemeen alle zaken waarnemen, die met den bloei en de handhaving der tucht in de Ned. Herv. Kerk in verband staan.

3. De commissie der Algemeene Kerkvergadering doet verslag van het door haar verrigte bij de Algemeene Kerkvergadering, terwijl hare handelingen van kracht zijn, zoolang zij door de Algemeene Kerkvergadering niet zijn verworpen of gewijzigd.

4. Indien eenig lid bezwaard is over eenige beslissing door de commissie der Algemeene Kerkvergadering, kan hij zich beroepen op de Algemeene Kerkvergadering, wier uitspraak beslissend is.

5. De commissie der Algemeene Kerkvergadering heeft het regt om kerkelijke onderwijzers te examineren, consuleren en bevoegdheid en pligt der commissie.

lenten te benoemen, kerkelijke grensscheidingen te maken, handopening te verleen tot benoeming van kerkeraden bij nieuw opgerigte gemeenten, godsdienstig onderwijs te bevorderen en om met bevoegde magten te corresponderen.

Voorzitter der commissie bevoegd buitengewone vergadering te roepen.

6. De voorzitter van de commissie heeft het regt om eene buitengewone vergadering te beleggen, indien daartoe termen, door den praeses en scriba te beoordeelen, aanwezig zijn.

Verslag aan de commissie der Algem. Kerkvergadering.

7. Jaarlijks moet bij de commissie der Algemeene Kerkvergadering verslag ingediend worden aangaande den toestand van iedere gemeente, door al de leden des kerkerads onderteekend, waarin de volgende vragen moeten beantwoord worden :

Vragen die in 't verslag moeten worden beantwoord.

- a. Worden in uwe gemeente op Zon- en feestdagen de gewone preekbeurten waargenomen?
- b. Wordt er ook, ten minste 12 malen in het jaar, gezet over den catechismus gepredikt, op de gewone tijden de lijdensstoffen behandeld, en worden er van tijd tot tijd belijdenis-predikatien gehouden?
- c. Wordt ook het Avondmaal 4maal in het jaar gehouden?
- d. Worden er ook voorbereidings- en dankzeggingsleerredenen vóór en na het avondmaal gehouden?
- e. Wordt er ook geregeld catechisatie gehouden ter onderwijzing in de Bijbelsche geschiedenis en in de geloofs- en zedeleer en zoo mogelijk in de kerkelijke geschiedenis?
- f. Worden er lidmaten op den bepaalden tijd aangenomen en wanneer is de tijd daartoe bij u bepaald?
- g. Wordt er ook behoorlijk werk gemaakt van het herderlijk bezoeken der gemeente en bijzonder der zieken?
- h. Heeft er jaarlijks eene geregelde aftreding plaats van ouderlingen en diakenen?
- i. Worden er notulen gehouden van de handelingen des kerkerads?
- j. Hoe groot is gedurende dit jaar het getal zielen, lidmaten, gedoopten, aangenomene, gehuwden?
- k. Komen de leden des kerkerads gestrouw ter kerk?
- l. Hoeveel zijn uwe inkomsten en uitgaven gedurende dit jaar?
- m. Welke zijn de kerkeigendommen?

In vacante gemeente stelt consulent het

8. In eene vacante gemeente zal de consulent, wanneer hij dezelve bezoekt, het verslag voor de commissie opstellen.

HOOFDSTUK III.

§ 1. DE KERKERAAD.

ART. 1. In elke gemeente zal een afzonderlijke Kerke-Zamenstelling des raad zijn, bestaande uit den predikant of consulent, de kerke-raads. ouderlingen en diakenen der gemeente.

2. De ouderlingen en diakenen behooren te zijn lid-Kwalificaties van maten der gemeente, sedert een jaar in haar midden geves-ouderlingen en tigd, onberispelijk in belijdenis en wandel, bekende voor-diakenen. standers van de openbare godsdienst en geen tegenstrevers van kerkelijke verordeningen. De ouderlingen niet beneden de 35 jaren oud en de diakenen niet beneden de 25 jaren. De commissie der Algemeene Kerkvergadering is bij magte, wegens bijzondere redenen, op den leeftijd der ouderlingen uitzondering toe te laten.

3. De Kerkeraad bepaalt het getal der ouderlingen en Getal van ouderlin diakenen en regelt dit naar de talrijkheid en de uitgestrekt-gen en diakenen. heid der gemeente en den aard der combinatiën. Het getal der ouderlingen is voor het minst aan dat der diakenen gelijk. Buiten de bijzondere gevallen, door de commissie der Algemeene Kerkvergadering te beoordeelen, is het getal der ouderlingen en diakenen nergens minder dan twee.

§ 2. VERKIEZING DER KERKERAADSLEDEN.

4. De verkiezing van oude-lingen en diakenen geschiedt Kiezing van ouder- met geslotene briefjes. Bij de eerste stemming beslist de-lingen en diakenen. volstreckte meerderheid; bij de tweede stemming de meerderheid. Indien men dan nog niet tot eene keus kan komen wordt het lot geworpen tusschen de twee die de meeste stemmen op zich vereenigd hebben.

5. In nieuwe gemeenten wordt de eerste benoeming Benoeming v. ouder- van ouderlingen en diakenen gedaan door meerderjarige-lingen en diakenen niet bedeelde en niet onder censuur staande mans-lidmaten, in nieuwe gemeenten onder de leiding van den consulent.

6. De nieuw benoemde leden van den kerkeraad wor-Voorstelling en be- den op twee achtereenvolgende Zondagen aan de gemeente vestiging van kerke- voorgesteld en daarna geschiedt de bevestiging. Wanneer raadsleden. de stemming geschiedt door mans-lidmaten, is de voorstel- ling op twee achtereenvolgende Zondagen onnoodig.

7. Ieder, die tegen de benoemden eenig bezwaar heeft. Objectie tegen be- zendt schriftelijk zijne bedenkingen bij den kerkeraad in. noemde kerke-raads- leden. De kerkeraad beslist of de bezwaren gewigtig genoeg zijn om aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering te worden opgezonden. Indien de bezwaren niet gewigtig genoeg zijn om aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering te worden opgezonden, gaat men met de bevestiging voort.

Tijd van benoeming en aftreding. 8. De tijd van benoeming en aftreding wordt bepaald bij huishoudelijke bepaling; met dien verstande evenwel, dat eenig lid, na eenen diensttijd van 4 jaren, weer op nieuw gekozen, voorgesteld en bevestigd moet worden.

§ 3. WERKZAAMHEDEN VAN DEN KERKERAAD.

Ambtspligten van kerkeraadsleden.

9. De ambtspligten van de leden des kerkeraads zijn:

- a. Zorg te dragen voor hetgeen de openbare godsdienst oefening aangaat.
- b. Acht te hebben op het leven en de zeden van de leden der gemeente, de dwalende terug te brengen, de tragen op te wekken, de ergerlijken liefderijk te bestraffen, de tucht te handhaven en alles te doen wat tot heil van zielen kan bevorderlijk zijn.
- c. De armen en vooral behoeftige weduwen en wezen te ondersteunen.
- d. Zorg te dragen voor de kerkelijke eigendommen.

Bepaling aangaande de Godsdienst oefeningen, Avondmaal en Doopsbediening.

10. De kerkeraad bepaalt het getal, den tijd en de plaats der openbare godsdienst oefeningen, draagt zorg voor de geregelde bediening van doop en avondmaal, opdat zij aan hun doel beantwoorden en tot de meeste stichting der gemeente verstrekken, dat het heilig avondmaal telkens, na voorafgegaane voorbereidings-predikatie, geregeld vier maal des jaars gehouden worde, dat de doopsbediening elke week, indien de talrijkheid der gemeente het vordert, maar ook niet anders dan bij de openlijke bijeenkomsten, in tegenwoordigheid, zoo maar immer mogelijk, der beide ouders, op de meest indrukwekkende wijze plaats hebbe. Het doopen buiten Zondag en aan huis zal den leeraar vrijgelaten worden wanneer hij daartoe noodzakelijkheid vindt. Een onecht kind ten doop aangeboden, zal niet anders dan onder behoorlijke doopgetuigen den doop ontvangen, doch altijd met voorkennis van den kerkeraad der plaats, waar het kind gedoopt wordt. Kinderen boven de 7 jaar zullen niet worden gedoopt, maar moeten ongedoopt blijven tot dat zij belijdenis van hun geloof zullen hebben afgelegd, en hieromtrent zal geene uitzondering worden toegelaten.

Doopen v. kinderen boven 7 jaar.

Geloofsbelijdenis en bevestiging van nieuwe lidmaten. Inzegening des huwelijks.

11. De kerkeraad zorgt voor de afneming van de belijdenis des geloofs en de bevestiging van de nieuwe lidmaten in de gemeente, de kerkelijke inzegening des huwelijks, het geregeld indienen van attestatien der lidmaten, die van elders zijn ingekomen en het uitreiken van attestatien aan hen, die de gemeente met der woon willen verlaten.

12. De bevestiging der lidmaten zal geschieden door Vragen bij aanneden predikant, die in tegenwoordigheid der gemeente de ^{ming.} navolgende vragen aan de aangenomenen doen zal:

- a. Geloofst gij van harte de leer die gij hebt beleden.
- b. Hebt gij ook voorgenomen bij die leer door Gods genade te blijven, de zonde te verzaken en een christelijk leven te leiden.
- c. Onderwerpt gij u aan het kerkelijk opzigt, en in geval gij u mogt ontgaan, aan de kerkelijke tucht.

13. Aan den Kerkeraad is opgedragen het houden van Houden v. registers, registers :

- a. Van gedoopten.
- b. Van lidmaten, zoowel die op belijdenis des geloofs zijn aangenomen, als zij die eene attestatie hebben ingediend.
- c. Van kerkelijk in het huwelijk bevestigden.

14. Een lid der Gereformeerde gemeente hier te lande, Opnemen van leden wenshende weder opgenomen te worden, kan zich daartoe ^{der Gereformeerde gemeenten.} tot een der predikanten, ouderlingen, of diakenen wenden met verzoek, dat zijn wensch op de eerstvolgende kerkeradsvergadering worde beoordeeld of dat zoodanige zich ook schriftelijk tot den Kerkeraad wende.

15. Terwijl het lidmaatschap van de Gereformeerde Kerk De Gereformeerde alhier niet wordt erkend, zal ieder lidmaat van die Kerk, ^{kerk niet erkend.} wanneer hij tot de Nederd. Herv. Kerk wil overgaan, eenige vragen van den predikant en een of meer ouderlingen moeten beantwoorden en daarna op de gewone wijze als lidmaat der gemeente worden voorgesteld. De Kerkeraden en predikanten zullen, zooveel mogelijk, zachtmoedigheid en wijsheid gebruiken.

16. Het beroepen van een predikant, de benoeming van Wat verder onder de ouderlingen en diakenen, de aanstelling met instructie, de ^{pligten en werkzaamheden des kerkerads behoort.} schorsing en het ontslag van voorlezers en kosteren, het afvaardigen van de daartoe bevoegde leden naar de Algemeene Kerkervergadering, het nauwkeurig bijhouden der kasboeken en het bewaren van de eigendomsbewijzen van goederen aan de Kerk toebehoorende, dat alles behoort tot de werkzaamheden van den Kerkeraad.

17. De Kerkeraad zorgt, met hulp der gemeente, voor Woning voor predikant. eene behoorlijke woning van den predikant.

18. De Kerkeraad vergadert jaarlijks ten minste vier Vergadering des malen, bij gelegenheid van het nachtmaal, en voorts zoo ^{kerkerads.} dikwijls als de omstandigheden het vereischen.

19. Bezwaren tegen de leer van een predikant zullen Bezwaren tegen leer schriftelijk ingediend en met duidelijke bewijzen gestaafd ^{des predikants.} moeten worden.

Kwaad gerucht tegen predikant spoedig te worden opgenomen en onderzocht.

20. Elk lid des kerkerads zal zich beijveren om bij het vernemen van kwaad gerucht tegen den predikant der gemeente, daarvan behoorlijk en spoedig opgave te doen voor den kerkerad der gemeente, en dat met het oog op wanorde en de verwoesting, die de gemeente bedreigt, wanneer elk lidmaat der gemeente naar goedvinden den predikant zijner gemeente beoordeelen en ten toon stellen kan.

HOOFDSTUK IV.

KERKELIJKE BEAMBTEN.

§ 1. PREDIKANTEN.

Wie als predikant zal worden toegelaten.

ART. 1. Als predikant in eenige gemeente der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek zal niemand worden toegelaten dan die aan eene wettige hoogeschool tot predikant is opgeleid, bij eenig provinciaal kerkbestuur is toegelaten of langs een wettigen algemeen erkenden weg bevoegd is geworden tot de evangelie bediening.

Commissie Algem. Kerkv. is bevoegd voorloopig toegang tot de bediening aan predikant van elders komende te ontzeggen.

2. Wanneer bij de commissie der Algemeene Kerkvergadering eenige twijfel bestaat aangaande den status van een candidaat of predikant, die van elders komende verlangt om als predikant der Nederd. Herv. Kerk in deze Republiek te worden toegelaten, zoo heeft de commissie het recht om voorloopig den toegang tot de bediening aan zulken predikant of candidaat te ontzeggen, met bepaling tevens dat alleen op eene Algemeene Kerkvergadering over zoodanig verzoek zal worden beslist.

Pligten aan predikant opgedragen.

3. Aan den predikant is opgedragen:

- a. De openbare verkondiging des evangeliums.
- b. Het bedienen van doop en avondmaal.
- c. De leiding der openbare godsdienstoefeningen.
- d. De huwelijks-inzegening.
- e. Het catechisatie-onderwijs.
- f. Het afnemen van belijdenis des geloofs in tegenwoordigheid van een of meer ouderlingen.
- g. De herderlijke zorg.
- h. Het besturen van de vergaderingen des kerkerads.

Geene verandering in godsdienstoefeningen.

4. In de regeling van het getal, den tijd en de plaats der openbare godsdienstoefeningen, maken zij geene verandering zonder toestemming des kerkerads.

Predikanten regelen zich naar behoefte der gemeente.

5. In hunne geheele ambtsbediening zich gedragende naar de kerkelijke reglementen en verordeningen, rigten zij zich voorts naar de tijdelijke en plaatselijke behoefte der gemeente, zooveel noodig in overleg met den kerkerad.

Herderlijke zorg. Huis- en ziekenbezoek.

6. In de herderlijke zorg voorzien zij, zoo noodig, met raadpleging en hulp van den kerkerad, vooral ook door getrouw huisbezoek en ziekenbezoek.

7. Het meer of minder volledig gebruik der doops- en Gebruik der doops-
 avondmaalsformulieren moet worden overgelaten aan de en avondmaalsfor-
 bescheidenheid en wijsheid van den predikant, met inacht- mulieren.
 neming van den toestand der gemeente.

8. Aan den predikant wordt als eene verplichting opge- Verplichting in het
 legd het prediken over den Heidelbergschen Catechismus, prediken.
 het behandelen der lijdensgeschiedenis van Jezus Christus,
 het houden van belijdenispredikatiën, benevens de gewone
 voorbereidings- en nabetrachtings-leerredenen, voor en na
 het avondmaal.

9. Geen leeraar zal, vooral op den dag des Heeren in Geen prediken in
 de gemeente van een anderen prediken, tenzij met kennis, andere gemeenten
 geving aan den leeraar der gemeente, of bij diens afwezig- zonder toestemming
 heid aan den kerkeraad, en gelden bij die gelegenheid ge- van leeraar of kerke-
 raad.
 collecteerd zullen worden overgemaakt aan de kerkekas van
 zoodanige gemeente, doch aanschrijving ontvangende van
 daarin niet voort te gaan, zal hij die aanschrijving moeten
 gehoorzamen. In vacante gemeenten is de toestemming
 noodig van den consulent of van den kerkeraad.

10. Iemand verkiezende een kind te laten doopen of Doopen van kinde-
 aannemen bij een anderen predikant zal zich van een schrif- ren en aannemen bij
 telijk verlof van den predikant zijner eigene gemeente moe- ander predikant.
 ten voorzien.

§ 2. OUDERLINGEN.

11. Aan de ouderlingen is opgedragen: Opdragt aan ouder-
lingen.
- a. De behartiging der belangen van de openbare godsvereering.
 - b. De bevordering en het toezigt op het godsdienst-
 onderwijs.
 - c. Het mede-toezigt op de leden der gemeente, inzon-
 derheid door hun bezoek, zoowel indien zij daar-
 toe worden verzocht in vereeniging met den
 predikant, alsook afzonderlijk naar plaatselijke
 regeling.
 - d. IJverige medewerking met den predikant in alles
 wat aan de christelijke opbouwning der gemeente
 kan dienstig zijn.

§ 3. DIAKENEN.

12. Aan de diakenen is opgedragen de meer bijzondere Opdragt aan
 zorg voor de armen der gemeente; daartoe zijn diakenen.
 zij belast:
- a. Met het beheer der kas en kerkegoederen.
 - b. Met de inzameling der liefdegaven.

c. Met het besteden van dit een en ander tot het doel hetwelk de christelijke gemeente voor hare armen beoogt.

d. Te dien einde ook met het geregeld bezoeken der armen.

Overleggen met leeraar en ouderlingen. 13. In alle gemeenten geschiedt dit alles in overleg met den predikant en de ouderlingen.

Voorgaan in openbare godsverering. 14. De diakenen gaan de gemeente in het getrouw bijwonen der openbare godsverering voor.

BIJLAGE.

Bevordering van onderwijs. 15. De Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek acht het zich ten duren plicht, zooveel doenlijk in overeenstemming met het Gouvernement alhier, gezond en degelijk onderwijs in de gemeenten te bevorderen, waartoe zij leeraren, kerkeraadsliden en lidmaten ten sterkste opwekt om door gepaste middelen, zoo op de dorpen als in de districten, bekwame en godvreezende onderwijzers te verkrijgen.

Attestatie aan lidmaten naar elders verhuizende. 16. Aan lidmaten naar elders verhuizende wordt de navolgende attestatie ter hand gesteld:

Heil den Lezer!

Ik ondergeteekende predikant bij de Nederduitsch-Hervormde Gemeente certificeer bij deze, dat uit het lidmaten-register van gemelde gemeente blijkt dat na voorafgaande geloofsbelijdenis tot lidmaat van gemelde gemeente is aangenomen.

N. N., Predikant.

Op de afgegeven attestatie zal worden gezet, dat men verplicht is dezelve binnen 6 maanden in te dienen in de gemeente, naar welke men zich begeeft, en dat dezelve na 1 jaar en 6 weken niet meer geldig zal zijn.

HOOFDSTUK V.

WET OP DE VACATUREN.

§ 1. HET ONTSTAAN VAN DE VACATUREN.

Wanneer vacature ontstaat. ART. 1. De vacature van eene predikants-plaats ontstaat door het overlijden, het vertrek, het emeritaat, den vrijwilligen afstand en het ongevraagd ontslag of de ontzetting van hem die ze bekleedt.

Overlijden van predikant. 2. Van het overlijden van den predikant geeft de kerkeraad onverwijld kennis aan den Scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering, met opgave of de overledene

eene weduwe of minderjarige en nog niet tot onafhankelijk bestaan gekomene kinderen nalaat, welke de mededeeling doet aan den Hoog-Ed. Uitv. Raad. Scriba doet mededeeling aan Uitv. Raad.

3. Het overlijden van den predikant, nalatende eene weduwe of minderjarige en nog niet tot onafhankelijk bestaan gekomene kinderen, doet de vacature ontstaan voor een geheel jaar, terwijl aan deze naastbestaanden het regt wordt toegekend om de inkomsten van de vacerende predikantsplaats (het genot van inwoning in de pastorie of van huis-huur daaronder begrepen), gedurende dit tijdvak, met en boven het sterfkwartaal geheel en onbezwaard te genieten. In geval weduwe en minderjarige kinderen achtergelaten zijn.

4. Meerderjarige kinderen van den predikant en alle bij hem inwonende bloed- en aanverwanten zijn gedurende 3 maanden, te rekenen van den tijd des overlijdens, geregtigd tot het genot van pastorie en al de overige inkomsten van de standplaats. Meerderjarige kinderen en inwonende bloedverwanten.

5. Een predikant naar elders vertrekkende wordt door den kerkeraad, onder voorzitting van den consulent, van zijne betrekking tot de gemeente ontslagen. Aan den alsoo ontslagen predikant wordt eene acte afgegeven ingerigt overeenkomstig het bij dit reglement gevoegd formulier A. De schadeloosstelling van den consulent voor de kosten aan zoodanig ontslag verbonden, komt ten laste der roepende gemeente. Ontslag van predikant bij vertrek naar elders. Schadeloosstelling aan consulent.

6. Indien een predikant komt te overlijden na zijn ontslag en voor zijne bevestiging in den loop der maand waarin dit ontslag heeft plaats gehad, dan wordt hij gerekend nog te behooren tot de gemeente die hij verliet, doch heeft zijn overlijden plaats na het einde der maand waarin hij werd ontslagen, dan wordt hij gerekend te behooren tot de gemeente die hem riep. Op beide gevallen is het bepaalde bij Art. 3 en 4 van toepassing. Overlijden van predikant na ontslag.

7. Bij ontslag van de betrekking tot de gemeente, ten gevolge van verkregen emeritaat of vrijwilligen afstand van de dienst, wordt gehandeld als in art. 5 is geregeld, doch wordt de acte ingerigt naar het formulier C en de kosten der handelingen gedragen door hem ten wiens behoefte zij plaats vindt. Ontslag in geval van emeritaat of afstand van dienst.

8. De weduwe van eenen in dienst zijnde overleden predikant geniet van wege het Gouvernement een pensioen van £75 's jaars, benevens eene toelage uit het predikantsweduwen-fonds, welke toelage zal worden berekend naar den staat der geldmiddelen van het fonds en door de commissie der Algemeene Kerkvergadering zal worden bepaald. Pensioen en toelage aan weduwe van predikant.

9. Wanneer een predikant door lichaams-ongesteldheid gedwongen wordt zijn emeritaat aan te vragen, 't welk hem gegeven wordt "*salvo honore et stipendio*" (dat is: eervol ontslag met behoud van aanspraak op pensioen), is hij geregtigd tot een pensioen van Gouvernementswege, gelijkstaande met $\frac{2}{3}$ van het tractement, dat hij als predikant in werkelijke dienst heeft genoten. Pensioen van predikant.

- In andere gevallen van pensionering doet de commissie der Algem. Kerkv. voorstellen aan de Regering. 10. In eenig ander geval van pensionering waarin door deze wet niet wordt voorzien en waarin voorziening noodig geacht wordt, zal de commissie der Algemeene Kerkvergadering zoodanige voorstellen aan het Gouvernement rigten als haar noodzakelijk en billijk zal voorkomen.
- Kennisgeving van ongevraagd ontslag enz., aan Uitv. Raad. 11. In geval van ongevraagd ontslag en ontzetting uit de dienst geeft de Algemeene Kerkvergadering terstond kennis aan den Kerkeraad, den consulent en den Uitvoeren Raad.

§ 2. VOORZIENING IN DE DIENST GEDURENDE DE VACATURE.

- Pligt van consulent in vacante gemeente. 12. In vacante gemeenten is al het leeraars en herderswerk opgedragen aan den consulent.
- Consulent voor iedere gemeente. 13. Voor elke gemeente wordt een consulent benoemd, ten einde in voorkomende gevallen als zoodanig naar het reglement op te treden.
- Benoeming der consulenten. 14. De benoeming der consulenten geschiedt door de commissie der Algemeene Kerkvergadering op voordragt van den kerkeraad der vacante gemeente.
- Aanvaarding zijner betrekking door consulent. 15. De consulent aanvaardt zijne betrekking in de vergadering des kerkeraad, die onder zijne voorzitting tot ontbinding der betrekking van den predikant tot de gemeente wordt gehouden of anders in eene vergadering, die hij belegt, zoodra hij het berigt ontvangen heeft van het overlijden, het ongevraagd ontslag, de schorsing of afzetting uit de dienst van den predikant.
- Overnemen van archief door kerkeraad. 16. In de vergadering, in art. 15 vermeld, wordt het archief, gewoonlijk onder den predikant berustende, overgenomen door den kerkeraad, onder behoorlijke inventaris.
- Verzekering er van. Het archief wordt nedergelegd in eene verzekerde bergplaats, voorzien van twee verschillende sloten, waarvan de sleutels de eene bij den consulent, de andere bij een van de ouderlingen bewaard blijven.
- De consulent wordt beschouwd als *pastor loci*. 17. De consulent bekleedt in de vacante gemeente geheel en al de plaats van *pastor loci*; zijne toestemming wordt gevorderd tot alle handelingen in de gemeente, welke buiten de predikdienst in het herders- en leeraarswerk begrepen zijn.
- Vergadering van kerkeraad in afwezigheid v. consulent. 18. Niet dan om zeer dringende redenen en niet buiten schriftelijk door den consulent verleende toestemming vergadert de kerkeraad in zijne afwezigheid. In zoodanige gevallen neemt deze alleen besluiten omtrent de zaken tot welke behandeling zij belegd is, en zonder zijne goedkeuring wordt aan geen der besluiten gevolg gegeven.
- Regelen v. herderlijk werk door consulent. 19. De consulent regelt in overleg met den kerkeraad de waarneming van het herderlijk werk.
- Van verschil tusschen consulent en kerkeraad. 20. Bij elk verschil tusschen den kerkeraad en den consulent wordt de beslissing ingeroepen van de commissie der Algemeene Kerkvergadering.

21. De consulent wordt voor zijne gewone werkzaamheden, in Artt. 15, 16, 17 en 19 vermeld, als ook voor het ^{Vergoeding aan consulent.} bijwonen der gewone kerkvergaderingen schadeloos gesteld alleen door den kerkeraad, met uitzondering van de kosten die, volgens Art. 5, de roepende gemeente verplicht is te vergoeden.

22. De kerkeraad, buitengewoon de tegenwoordigheid van den consulent verlangende, zendt hem eene schriftelijke uitnodiging en verzekert hem de vergoeding der onkosten van het verblijf met en van de heen- en wederreis. ^{Kerkeraad consulent verlangende noodigt hem schriftelijk uit.}

23. De kerkeraad draagt zorg voor de goede ontvangst en huisvesting van den consulent of overige predikanten, wanneer zij in het belang der vacerende gemeente overkomen. ^{Kerkeraad zorgt voor huisvesting des consulents.}

§ 3. VOORZIENING IN GEVALLEN MET VACATUREN GELIJK STAANDE.

24. Ingeval de predikant zijne gemeente verlaten heeft, zonder in zijn dienstwerk te hebben voorzien, geeft de kerkeraad hiervan ten spoedigste kennis aan de commissie der ^{Verlaten zijner gemeente door predikant zonder voorziening te maken.} Algemeene Kerkvergadering. Zoo het bestuur, na onderzoek, daartoe termen vindt, verklaart het aan den consulent, dat de gemeente in haren tegenwoordigen toestand als eene hulpbehoevende beschouwd en dat met haar als met eene vacante gemeente moet gehandeld worden, volgens de bepalingen van Artt. 15 en 33. Indien zoodanige toestand onverhoopt langer dan een half jaar blijft bestaan, beoordeelt de commissie der Algemeene Kerkvergadering, in overleg met den kerkeraad, hoe verder zal gehandeld worden, en wordt inmiddels in de dienst bij voortdoring op dezelfde wijze voorzien.

25. Bevindt een predikant door langdurige ziekte zich buiten staat zijn dienstwerk te verrigten en kan hij zelf de vereischte hulp zich niet verschaffen, dan geeft de kerkeraad, op zijn verzoek, of anders hij zelf, met mededeeling aan dit collegie, hiervan kennis aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering, hetwelk alsdan, overeenkomstig het bepaalde in art. 34, handelend optreedt. Ten aanzien der kosten wordt met de omstandigheden te rade gegaan. ^{Predikant door ziekte verhinderd zijn dienstwerk te verrigten.}

Wanneer bij de commissie der Algemeene Kerkvergadering door den kerkeraad eener gemeente bezwaar wordt ingebracht wegens ongeschiktheid van haren predikant tot het verrigten van zijn dienstwerk, uithoofde van gekrenkte geestvermogens, of wanneer dat bestuur buitendien grond heeft om zoodanigen toestand te vermoeden, benoemt het eene commissie uit zijn midden, om op de plaats zelve het noodige onderzoek in te stellen. Blijkt het alsdan dat dit bezwaar of vermoeden gegrond is, zoo wordt de predikant door de commissie der Algemeene Kerkvergadering, op zijn verzoek of bij weigering of onbekwaamheid om zulk een ver-

zoek te doen, na bekomen attest van een geneeskundige, op eervolle wijze, met behoud van zijn tractement, voor een halfjaar van zijn dienstwerk ontheven, hetwelk alsdan door den consulent wordt waargenomen. Na verloop van een half jaar onderzoekt de commissie der Algemeene Kerkvergadering of de predikant weder tot het verrigten van zijn dienstwerk kan worden toegelaten. Indien het bestuur hiertoe geene vrijheid vindt en de hoop op herstel nogtans niet geheel verloren is, ontheft het den predikant van zijne dienst voor den tijd van een geheel jaar. Voor de dienst wordt inmiddels op de wijze als vroeger gezorgd. Wanneer na den eersten termijn de hoop op herstelling geheel is verdwenen of de krankzinnigheid na den laatsten termijn voortduurt, gaat het bestuur tot handelen over, om een eervol ontslag te verleen aan den lijdenden predikant, overeenkomstig de bepalingen van de wet op het gevraagde ontslag.

Waar de krankzinnigheid voortduurt wordt eervol ontslag aan predikant verleend.

Schorsing van predikant.

26. Ingeval van schorsing van een predikant, geeft de commissie der Algemeene Kerkvergadering daarvan kennis aan den consulent, opdat in de dienst der gemeente als in die eener vacature worde voorzien. Die dienst wordt vergoed en met het overschot van het tractement wordt gehandeld overeenkomstig de bepalingen van het reglement voor kerkelijk opzigt en tucht.

§ 4. VERVULLING DER VACATURE.

BEROEPING.

A. *Vóór de beroeping.*

Aanvraag bij den Uitv. Raad ten einde beroep te kunnen doen.

27. Op verzoek van den kerkeraad doet de commissie der Algemeene Kerkvergadering bij den Uitvoerenden Raad aanvraag om handopening, opdat de beroeping, tot welke de kerkeraad ter vervulling der vacature wenscht over te gaan, kunne geschieden met aanbieding van het gewone tractement en verdere voordeelen van 's lands wege, en voert daarbij de gronden aan, waarop zijn verlangen rust, om de vacature op dezelfde wijze te doen vervuld worden.

Deze aanvraag geschiedt zoodra het blijkt dat de vacature zal ontstaan.

28. De aanvraag, op verzoek des kerkeraad, geschiedt, zoodra het gebleken is, dat de vacature zal ontstaan. Waar een jaar van gratie is ingetreden, wordt met de aanvraag gewacht tot op 6 maanden vóór dat het zal geëindigd zijn.

Toebereidselen tot de beroeping.

29. De toebereidselen tot de beroeping vangen tijdig aan. Wanneer een predikant naar elders vertrokken is, wordt het doen van eene nieuwe beroeping, in verband met Artikel 6, verdaagd tot na zijne bevestiging of tot na den afloop dier maand in welke hij van zijne betrekking tot de gemeente is ontslagen.

B. *Bij de beroeping.*

30. De beroeping van predikanten geschiedt door Beroeping door wien
 den Kerkeraad vereenigd met de oud-kerkeraadsliden der te geschieden.
 gemeente.

31. Om beroepen te worden in de Nederd. Herv. Kerk Vereischten die per-
 te dezen lande zijn al hare predikanten en hare candidaten sonen beroepbaar
 tot de heilige dienst, die, wanneer de beroeping wordt maken.
 uitgebragt, den leeftijd van 22 jaren bereikt en bij eene wet-
 tige erkende instelling van hooger onderwijs hunne opleiding
 ontvangen en voltooid hebben, in 't algemeen bevoegd. Zie
 verder de artikelen "Hoofdstuk: Predikanten".

32. Door den kerkeraad wordt de beroeping, zoodra zij Kerkeraad maakt
 is uitgebragt, aan den beroepene bekend gemaakt, hetwelk beroeping aan be-
 geschiedt door de uitvaardiging van een wettigen brief, in roepene bekend.
 gerigt naar het formulier A, aan de wet annex.

33. De kerkeraad doet den beroepsbrief gepaard gaan Beroepsbrief moet
 met een officieele opgave van de inkomsten aan de stand- vergezeld zijn van
 plaats verbonden. Veranderingen in de inkomsten worden officieele opgave van
 door den kerkeraad niet gemaakt of gedoogd zonder toe- inkomsten.
 stemming van de commissie der Algemeene Kerkverga-
 dering.

34. Van het ontvangen van den beroepsbrief wordt aan Beroepsbrief spoed-
 den kerkeraad, die hem heeft toegezonden, onverwijld door dig te worden erkend
 den beroepene berigt gegeven. Zoo spoedig mogelijk legt en beantwoord.
 hij omtrent de aanneming of afwijzing van die op hem uit-
 gebragte beroeping eene stellige schriftelijke verklaring over.
 Indien noodig, kan de kerkeraad eene termijn vaststellen,
 binnen welken de beroepene een antwoord geven moet.

35. Zoodra het berigt van afwijzing ontvangen is, wordt Ingeval v. afwijzing.
 het werk der herroeping ten spoedigste hervat.

36. De beroepene, indien hij verklaard heeft de beroe- Voorstelling des be-
 ping aan te nemen, wordt op drie achtereenvolgende Zon- roepene.
 dagen aan de gemeente voorgesteld, ten einde de bevoegden,
 zoo zij wettige bezwaren mogten hebben, in de gelegenheid
 te stellen, om die tegen hem in te brengen.

37. Tot het inbrengen van bezwaar tegen den beroe- Wie objecteeren
 pene zijn alleen bevoegd de niet onder censuur staande kunnen tegen den
 manslidmaten der roepende gemeente. De bezwaren houden beroepene.
 in bepaalde beschuldiging, de evangeliebediening of den
 wandel van den beroepene betreffende, voorzien van duide-
 lijke en deugdelijke bewijzen. Zij worden schriftelijk en
 onderteekend, uiterlijk op den tweeden dag na de derde Objecties in ge-
 afkondiging, overgelegd bij den kerkeraad. schrift te worden
 ingediend.

38. De acte van beschuldiging wordt met de daarbij Acte van beschuld-
 overgelegde stukken door den kerkeraad onverwijld opge- ging wordt opgezonden
 zonden naar den praeses van de commissie der Algemeene naar Praeses der
 Kerkvergadering, die aanstonds de commissie oproept, om commissie Algem.
 over die zaak te handelen en wel overeenkomstig het regle- Kerkvergadering.
 ment van kerkelijk opzicht en tucht. Zoodra de beslissing

genomen is, wordt daarvan aan den kerkeraad kennis gegeven.

Ingeval de objecties ongegrond zijn, wordt kerkelijke goedkeuring verzocht. 39. Wanneer binnen den gestelden termijn geene beschuldigingen zijn ingebracht of de ingebragte bij einduitspraak niet gegrond of gewichtig genoeg geoordeeld zijn, wordt de beroepsbrief met al de daartoe noodige bescheiden door den kerkeraad aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering toegezonden tot het bekomen van kerkelijke goedkeuring.

Vereischte bescheiden. 40. De vereischte bescheiden zijn: afschrift van de aan den beroepenen toegezondene opgave der inkomsten; getuigschrift van zedelijk gedrag aan den beroepene afgegeven door den kerkeraad waartoe hij behoort:

Stukken die bij den beroepsbrief moeten worden overgelegd. 41. Bij den beroepsbrief van een candidaat wordt daarenboven zijne acte van toelating overgelegd, alsmede attestatie van goed zedelijk gedrag van den kerkeraad zijner woonplaats, terwijl tevens bepaald wordt, dat geen candidaat bevestigd zal worden in de evangeliebediening, voor en aleeer hij bij den Scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering eene formule onderteekend heeft, waarin hij belooft getrouw en opregt de leer van de Nederd. Herv. Kerk te prediken, en welke formule van den navolgenden inhoud is:

Formule door candidaat te worden onderteekend. "Wij ondergeteekenden, predikanten van de Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek, verklaren in goeden gemeede de leer, welke overeenkomstig Gods heilig woord vervat is in de formulieren van eenigheid der Nederd. Herv. Kerk, namelijk de Nederlandsche geloofsbelijdenis, de Heidelbergse catechismus en de Dordtsche leerregels hartelijk te omhelzen en getrouw te zullen leeren, belovende ons in alles overeenkomstig onze kerkelijke reglementen stiptelijk te zullen gedragen, ons onderwerpende aan het oordeel der bevoegde kerkelijke besturen alhier, indien daartegen door ons mogt gehandeld worden. De onderteekenaar van dit reglement verklaart door zijne handteekening dat hij de leer die in bovengenoemde formulieren vervat is, gelooft overeenkomstig Gods heilig woord te zijn."

N.B. Elk predikant van buiten inkomende, die wenschte zich beroepbaar te stellen als predikant bij de Nederd. Herv. gemeenten alhier, moet zich onderwerpen aan dezelfde legitimatie als bovengemeld.

Verleenen van kerkelijke goedkeuring. 42. Nadat de vereischte stukken in orde bevonden zijn, wordt de kerkelijke goedkeuring van de beroeping door den praeses en scriba der commissie, namens de commissie der Algemeene Kerkvergadering verleend.

Scriba geeft daarvan aan Uitv. Raad ken- 43. Van de kerkelijke goedkeuring der beroeping geeft de scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering

kennis aan den Uitv. Raad, ten einde van dit bestuur het nis en ontvangt van bewijs te mogen ontvangen, dat de beroepene wettiglijk ge- hem bewijs, enz. regtigd is tot het genot van lands tractement en de andere voordeelen van lands wege. Het gevraagde bewijs van wege den Uitv. Raad door den scriba der commissie ontvangen, wordt onmiddellijk aan den beroepene toegezonden, met kennisgeving aan den kerkeraad der roepende gemeente.

44. De noodzakelijke kosten, welke in overeenstemming Noodzakelijke kos- met de bepalingen in dit reglement veroorzaakt worden ten der beroeping. door de beroeping, het vertrek en het vervoer van den be- roepen leeraar met huisgezin en goederen, komen ten laste der roepende gemeente.

Indien een predikant de aanbieding van een evangelie- Terugbetaling der bediening naar elders of eene andere betrekking aanneemt uitbetaalde kosten, binnen den tijd van 2 jaren na den dag zijner bevestiging wanneer door pre- op zijne tegenwoordige standplaats, of indien hij zijne be- dikant te worden gedaan. trekking binnen dien tijd vrijwillig nederlegt, rust op hem de verplichting om, desgevorderd, de tot vergoeding der kosten uitbetaalde gelden terug te geven.

c. Bevestiging.

45. De bevestiging van den beroepen predikant heeft Bevestiging van den zoo spoedig mogelijk plaats na het ontvangen van het be- beroepen predikant. wijs in art. 43 vermeld.

46. De beroepen predikant levert vóór de bevestiging, Hij levert acte van de acte van ontslag uit de betrekking tot zijne vorige ge- ontslag van zijn meente, bij den kerkeraad zijner nieuwe gemeente in. vroegere gem. in.

47. De bevestiging is het werk van den consulent als Bevestiging ge- den *pastor loci* vervangende. Desverkiezende en daartoe schiedt door den verzocht, wordt deze plegtige handeling door hem afgestaan consulent, tenzij hij aan een ander predikant, doch wordt de tegenwoordigheid zulks aan een ander van den consulent of een der leden van de commissie der afstaat. Algemeene Kerkvergadering vereischt.

De consulent of een der leden van de commissie in Consulent geregtigd zijne plaats gezonden zijnde, komen voor het werk der be- tot reis- en vacatie- vestiging van wege de gemeente reis- en geschiedten toe. gelden.

48. De bevestiging van candidaten geschiedt alleen met Oplegging der oplegging der handen. handen.

49. De scriba van de commissie der Algemeene Kerk- Scriba verleent aan vergadering verleent in naam der Algemeene Kerkverga- bevestigden candi- ring aan den als predikant bevestigden candidaat eene door daat behoorlijke acte hem als zoodanig geteekende qualificatie in forma ter ver- vulling van al de deelen der heilige bediening, naar dit formulier:—

ACTE VAN BEVESTIGING.

Aan den scriba der Algemeene Kerkvergadering ver- Vorm van acte van toond zijnde de acte van toelating tot de predikdienst van bevestiging.

wege gedagteekend aan den Eerw. heer verleend, en zijn Eerw. op den de formule van legitimatie onderteekend hebbende, dus ook de wetten der Nederd. Herv. Kerk van de Z. A. Republiek; het voorts gebleken zijnde dat zijn Eerw. het beroep van de gemeente te aangenomen heeft en door den consulent dier gemeente den predikant berigt gedaan zijnde dat de bevestiging met oplegging der handen door den WelEerw. in de gemeente is geschied op den, zoo is het dat door den ondergeteekende, in naam en van wege de Algemeene Kerkvergadering van de Ned. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek, aan den WelEerw. heer deze acte van bevestiging wordt uitgereikt.

De Algemeene Kerkvergadering verlangt van den bevestigde, dat hij zijn Evangeliewerk in al zijne deelen van prediken, catechiseren, bediening van Doop- en Avondmaal, en wat er verder toe behoort, overeenkomstig Gods Heilig Woord en de verordeningen der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek zal verrigten; dat hij dat doen zal zooals een getrouw herder en leeraar, die ook sticht door woord en wandel betaamt, opdat de zalige uitwerkingen van het Evangelie onder des Heeren zegen bevorderd worden. De Algemeene Kerkvergadering verlangt, dat de gemeente, welke hij ten herder en leeraar is gegeven, hem die eere en liefde en dat vertrouwen, hetwelk hij om zijns werks wille verdient, zal betoonen, voor beiden daartoe de uitgebreidste wenschen en gebeden ontboezemende.

Gegeven

N. N.,

Scriba der commissie van
de Algemeene Kerkvergadering.

Consulent geeft archief over na bevestiging. Scriba geeft kennis van de opvulling aan Uitv. Raad. 50. Binnen eene maand na de bevestiging geeft de consulent het archief in eene kerkeradsvergadering over. De scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering doet de vervulling der vacature onmiddellijk ter kennis komen van den Uitvoerende Raad.

A A N H A N G S E L.

A.—VORM VAN DEN BEROEPSBRIEF.

Vorm van beroepsbrief. De Kerkeraad der Nederd. Herv. gemeente te..... heden wettig bijeengekomen ten einde der beroeping van

een herder en leeraar naar de kerkelijke reglementen, heeft goed gevonden te beroepen, gelijk hij beroept bij deze, tot herder en leeraar dezer gemeente den WelEerw. heer..... predikant te....., of den Eerw. candidaat tot de heilige dienst, en zulks op zoodanig tractement en emolumenten als aan deze standplaats verbonden en in annex opgave vermeld zijn.

De kerkeraad de beroeping ter kennis van den WelEerw....., predikant te....., of den Eerw..... brengende, verlangt dat hij deze beroeping bereidvaardig aanneme en na de approbatie van het daartoe bevoegde kerkelijk gezag en het noodige bewijs van den Uitv. Raad, ten aanzien der gelden van 's lands wege aan de standplaats verbonden, gekregen te hebben, ten spoedigste tot deze gemeente overkome, om door leer en voorbeeld, bestuur en opzigt alles te doen wat een herder en leeraar, overeenkomstig Gods heilig woord, volgens de verordeningen der Nederd. Herv. Kerk alhier betaamt; inzonderheid door het verkondigen van het Evangelie, het bedienen van den H. Doop en van het H. Avondmaal, op de bij de gemeente vastgestelde tijden, het vertroosten der zieken, het bezoeken der gemeenteleden aan hunne huizen, en door het onderwijzen van de bijbelsche en kerkelijke geschiedenis en van de geloofs- en zedeleer van de Christelijke Godsdienst in catechisatie gedurende het jaar wekelijks te houden, terwijl de Kerkeraad wederkeerig al die achting, liefde en medewerking belooft, welke den regtgeaarden Evangelie-dienaar toekomt.

Gedaan in onze vergadering te den

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente,

N. N.

B.—VORM VAN DE ACTE VAN ONTSLAG VAN KERKERAAD EN GEMEENTE VOOR EEN VERROEPEN PREDIKANT.

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Kerk te gezien hebbende de stukken betreffende de beroeping van den WelEerw. herder en leeraar van deze gemeente, tot herder en leeraar van de gemeente te, ontslaat hem op zijn verzoek bij deze op eene vereerende wijze van alle betrekkingen op Kerkeraad en gemeente te dezer plaatse en wenscht hem van harte toe, dat hij in zijne nieuwe betrekking met de meeste vrucht moge arbeiden aan de zaak van het christendom en steeds Gods beste zegeningen tot tijdelijk en eeuwig heil geniete.

Den.....

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente te.....

C.—VORM DER ACTE VAN ONTSLAG UIT DE DIENST DER
GEMEENTE VOOR EEN PREDIKANT DIE EMERITUS IS
VERKLAART, OF DIE ZIJNE DIENST NEDERLEGT.

Vorm van acte van ontslag voor predikant, emeritus verklaard of die dienst nederlegt. De Kerkeraad der Nederd. Herv. gemeente gezien hebbende de stukken betrekkelijk het emeritaat van den Wel-Eerw....., herder en leeraar alhier, of verstaan hebbende het voornemen van den Wel-Eerw....., om zijne dienst als herder en leeraar alhier neder te leggen, ontslaat hem bij deze op eene vereerende wijze van zijne dienst in deze gemeente, en wenscht hem van harte toe dat de rust van zijn dienstwerk hem nuttig en genoegelijk moge zijn, en hij steeds Gods beste zegeningen tot tijdelijk en eeuwig heil geniete.

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente te.....

D.—VORM VAN HET GETUIGSCHRIFT VAN ZEDELIJK
GEDRAG VOOR DEN VERROEPEN PREDIKANT.

Vorm van getuig-schrift van zedelijk gedrag voor verroepen predikant. De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente van gezien hebbende het verzoek van den WelEerw, herder en leeraar van de Nederd. Herv. Gemeente te houdende aanvraag om een getuig-schrift aangaande zijn zedelijk gedrag, ten einde te dienen ter zake der kerkelijke approbatie van zijn beroep naar getuigt bij deze naar waarheid, dat hij gedurende zijn verblijf in ons midden zich onberispelijk in leer en wandel en op eene den Evangelie-dienaar waardige wijze heeft gedragen, waarom wij hem, medebroeder, die onze achting verdient, aan het kerkelijk bestuur van aanbevelen.

Gegeven te den

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente.

HOOFDSTUK VI.

WET OP DE KERKELIJKE TUCHT.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

Uitoefening der kerkelijke tucht.

ART. 1. De kerkelijke tucht wordt uitgeoefend door den Kerkeraad, de commissie der Algemeene Kerkvergadering, en de Algemeene Kerkvergadering.

Doel der kerkelijke tucht.

2. Kerkelijk opzigt en tucht wordt uitgeoefend tot handhaving der godsdienst, tot zuiverheid der zeden, tot het inacht nemen der kerkelijke wetten en verordeningen, vooral ook om te letten op de ambtsverrigtingen en den wandel dergenen, wier leer en gedrag als kerkelijke ambtenaren

op de gemeenten een meer regtstreekschen invloed uitoefenen. En daar de uitoefening van kerkelijk opzigt en tucht moet bestaan in een godsdienstig en zedelijk toezigt, zoo moeten de leden van kerkelijke vergaderingen zich meer als opzieners dan als regters beschouwen en den toon en de houding der burgerlijke regtspleging zooveel mogelijk vermijden.

3. De kerkelijke besturen houden in het oog, dat haar toezigt gaat niet slechts over zoodanige wanbedrijven, welke de burgelijke overheid straft, maar ook over allerlei wangedrag, alles wat aandruischt tegen het avondmaals formulier en al wat aanloopt tegen de beloften bij den doop, bij het lidmaat worden en bij de huwelijksverbintenis, dat alles wat de goede orde kan verstoren en vergrippingen van opzieners der gemeente in hunne ambtsbediening, nalatigheden in hun gewichtig dienstwerk, misbruik van magt, bijzonder strafbaar zijn, gelijk ook, dat vooral onderscheid gemaakt moet worden tusschen enkele misstappen en doorgaande onzedelijkheid, dat vooral moet gelet worden op verzwarende en verzachtende omstandigheden, alsmede op de hardnekkigheid in het ontkennen en tegenstreven, of ook de ootmoedigheid in het belijden en onderwerpen dergenen die gestraft moeten worden.

4. Elk niet onder censuur staand lidmaat der gemeente heeft het regt tot het doen van aanklagte, die schriftelijk moet worden ingeleverd, doch moet zich houden aan de kerkelijke wetten en is verplicht om in persoon te verschijnen zonder door eenig zaakgelastigde te worden ondersteund.

5. Commissiën, aan welke het onderzoek is opgedragen, zullen behalve in kerkeraadsvergaderingen, schriftelijk verslag opmaken, waarbij tevens eene duidelijke opgave en ontwikkeling der zaak, de bewijzen voor en tegen in haar gewigt moeten worden voorgesteld.

6. In de kerkelijke vergaderingen wordt over alle het kerkelijk opzigt betrekking hebbende zaken bij volstrekte meerderheid van stemmen door de tegenwoordig zijnde leden besloten, zullende echter geene uitspraak worden gedaan, tenzij tenminste twee derden der leden van de vergadering tegenwoordig zijn.

7. De uitspraken der Kerkvergaderingen zullen korteljk moeten inhouden de gronden en de artikelen der kerkelijke verordeningen waarop zij steunen.

8. Leden van de kerkelijke vergaderingen mogen niet oordeelen over zaken waarin of zij zelve of hunne vrouwen of personen, welke hun in de twee eerste graden van bloedverwantschap of zwagerschap bestaan, zijn betrokken, noch over zaken waaromtrent zij reeds als leden eener mindere vergadering uitspraak hebben gedaan. In de genoemde gevallen moeten zoodanige leden, gelurende de behandeling der zaak, afwezig zijn. Zoo de vergadering daardoor tot beneden

Beginselen die de kerkelijke besturen in 't oog moeten houden bij het toepassen der tucht.

Wie aanklagte kunnen indienen.

Plicht der commissie aan wie het onderzoek is opgedragen.

De volstrekte meerderheid v. stemmen beslist in de vergaderingen.

Uitspraken der vergadering moeten de gronden opgeven.

Welke leden der kerkelijke vergaderingen niet bevoegd zijn te oordeelen in eenige zaak.

twee derde van hare leden mogt verminderd worden, zal de zaak tot eene volgende bijeenkomst worden verschoven. Bij de kerkeraden zal uit de laatst afgetreden leden des kerkerads het ontbrekend getal door de vergadering worden aangevuld.

Vraag aan voorge-
stelde getuigen te
worden gedaan.

9. Kerkelijke vergaderingen kunnen de voor haar verschijnende getuigen hunne getuigenis doen bekrachtigen door een toestemmend antwoord van hen te vorderen op de navolgende vraag: "Beloofd gij als in de tegenwoordigheid van den Heiligen God, dat gij ondubbelzinnig en oprecht de waarheid zult spreken, hetzij in de verklaringen die gij aflegt, hetzij in de antwoorden die gij geven zult?"

Niet verschijning of
onwilligheid der ge-
tuigen.

10. Als een geroepen getuige niet verschijnt of ongenegen is zijne getuigenis behoorlijk af te leggen, dan zal hij (indien een lid der kerk) zich aan kerkelijke straf kunnen schuldig maken.

Ieder moet in per-
soon verschijnen.

11. Elk die voor eene kerkelijke vergadering geroepen wordt, moet buiten wettige verhindering in persoon verschijnen.

Beschuldigde moet
schriftelijk kennis
krijgen.

12. Indien iemand wegens bezwaar tegen hem voor eene kerkelijke vergadering wordt geroepen, zal hem daarvan schriftelijk worden kennis gegeven en de dag en het uur bepaald waarop hij moet verschijnen, en zoo hij na 2 malen tot 2 onderscheidene zittingen te zijn opgeroepen niet verschijnt, noch wettige redenen voor zijne afwezigheid inbrengt, zal geene verdediging worden afgewacht en over het ingebrachte bezwaar naar bevinding worden geoordeeld.

Bij niet verschijning
gaat de zaak voort.

13. De onvermijdelijke kosten welke de behandeling eener zaak voor eene kerkelijke vergadering mogt veroorzaakt hebben, zullen, nadat derzelve berekening door de vergadering is nagezien en goedgekeurd, komen ten laste van hem die bij de uitspraak is schuldig verklaard of in het ongelijk is gesteld, tenzij er gewigtige redenen mogten bestaan om de twistenden wederzijds hunne kosten te doen dragen.

Onvermijdelijke
kosten der beschul-
diging. enz., moeten
door schuldig be-
vondene worden
vergoed.

Klager kan verzocht
worden borg te stel-
len voor de kosten.

Iemand als klager in eene kerkelijke vergadering optredende, zal, op hare vordering, verplicht zijn, ten genoee der vergadering, borg te stellen voor de betaling der kosten, ingeval hij bij de einduitspraak tot de betaling moet verwezen worden.

14. Geene kosten kunnen evenwel in rekening gebragt en geleden worden, dan:

Welke kosten in re-
kening kunnen wor-
den gebragt.

a. De reiskosten van commissien der kerkelijke collegien, wanneer zij zich om eenige zaak van hunne woonplaats, buiten den tijd der gewone zitting, hebben moeten verwijderen, gerekend voor ieder uur afstands heen en terug, te zamen 4s. voor ieder lid.

b. De verblijfkosten voor kerkelijke collegiën zijn

- bepaald tegen 5s. iederen dag en 5s. iederen nacht voor elk lid. Om voor een tweeden dag te kunnen vorderen, moeten zij niet minder dan 6 uren den eersten dag zijn werkzaam geweest, tenzij het volkomen wordt aangewezen, dat men de behandeling der zaak op den eersten dag niet heeft kunnen voortzetten.
- c. De reiskosten van getuigen die zich een afstand van 1 uur en daarboven van hunne woonplaatsen hebben moeten verwijderen, berekend tegen 4s. voor ieder uur afstands heen en terug te zamen. De verblijfkosten moeten worden berekend naar billijkheid.
- d. De kosten van het copieëren van processtukken voor kerkelijke collegiën en van die door de belanghebbenden zijn gevraagd, berekend tegen 6d. van elke bladzijde in folio, bevattende niet minder dan 20 regels, ieder van hen ten minste 12 lettergrepen.
- e. Alle briefporten voor kerkelijke collegiën, hunne commissien of leden, ter zake dienende.
- f. De bezoldiging van bode en bedienden voor hunne diensten bij buitengewone bijeenkomsten of commissien, ten bedrage van 10s. per dag en 5s. voor een halven dag.

15. Voor zoover de kosten bij het vorig artikel ver-Gespecificeerde remeld door de kerk moeten gedragen worden, zal daarvan kening te worden een gespecificeerden staat, door den secretaris van het col- ingezonden naar ker- legie met de zaak belast opgemaakt, worden ingezonden die de kosten moet keraad der gemeente aan den kerkeraad dier gemeente, welke de kosten moet dragen. dragen.

16. Kosten volgens art. 13 ten laste van een bezwaarde Ontvangst en ver- gebragt, worden door den secretaris van het collegie dat de antwoording der uitspraak deed, tegen quitantie ontvangen en verantwoord kosten onder art. 13. aan wien zulks behoort.

17. De wijze waarop voorschot van gelden, waar dit Voorschot v. gelden tot onderzoek eener zaak mogt noodig zijn, gedaan of be- noodig tot onder- komen wordt, blijft in ieder bijzonder geval aan de regeling zoek eener zaak. van het betrokken collegie overgelaten.

18. Iedere kerkelijke vergadering zal, op aanvraag der Ingeval van appèl hoogere, moeten verzenden al de stukken of afschriften moeten de stukken daarvan, welke gediend hebben in eene voor haar behan- of afschriften wor- delde zaak, waaromtrent hooger beroep is gedaan, zulks den opgezonden. verkiezende met bijvoeging eener nadere ontwikkeling van de gronden der door haar gedane uitspraak.

§ 1. WIJZE VAN HANDELEN VOOR DEN KERKERAAD.

19. Aan de tucht des kerkeraad's zijn onderworpen de Wie aan de tucht lidmaten zijner gemeente. De kerkeraad is onbevoegd om onderworpen zijn.

beslissing te nemen ten aanzien van bezwaren tegen dienstdoende en emeriti predikanten, ouderlingen en diakenen.

Wie bevoegd is
Klage in te dienen.

20. Ieder niet onder censuur staand manslidmaat der kerk is bevoegd bij den kerkeraad zijner gemeente, bij onderteekend geschrift, bezwaren in te brengen tegen den handel en wandel van een lidmaat derzelfde gemeente.

Inhoud van beschuldiging tegen de leer des predikants.

21. Beschuldigingen tegen de leer van een predikant zullen inhouden duidelijke bewijzen, dat hij de leer, welke volgens Gods heilig woord vervat is in de aangenomene formulieren van eenigheid in de Nederd. Herv. kerk, heeft wedersproken en bestreden.

Zoodanige klacht moet bij den kerkeraad worden ingediend.

22. Eenige klacht tegen de leer van een predikant moet, in welk geval ook, gebragt worden voor den kerkeraad der gemeente waarvan hij predikant is, welke kerkeraad voorloopig de klacht onderzoekt, en indien de kerkeraad de klacht gewichtig genoeg oordeelt om verdere stappen te nemen, zendt hij ze met alle daartoe betrekkelijk ingekomen stukken en zijne eigene consideratiën aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Oordeelt de kerkeraad die bezwaren ongegrond, zoo wordt de zaak van de hand gewezen met opgave van redenen en een afschrift daarvan aan den klager ter hand gesteld.

Hoe kerkeraad in zulk geval moet handelen.

Klager heeft appèl van kerkeraad naar commissie Algem. Kerkvergadering.

23. Indien eenige klager zich in dat geval niet tevreden acht met de beslissing van den kerkeraad, heeft hij de vrijheid zich te wenden naar de commissie der Algemeene Kerkvergadering, met overlegging van zijne eigene klacht en van een afschrift van het besluit des kerkerads.

Bestraffingsmiddelen waarvan de kerkeraad zich mag bedienen.

24. De bestraffingsmiddelen, waarvan zich de kerkeraad bij de uitoefening van kerkelijke tucht bedient, bestaan:

- a. In eene naar omstandigheden ingerigte bestraffing door den predikant in naam des kerkerads, of in het bijzonder of in tegenwoordigheid van een of meer der ouderlingen.
- b. In eene zoodanige bestraffing voor den vollen kerkeraad.
- c. In eene ontzetting van het gebruik der sacramenten voor een bepaalden tijd.
- d. In eene zoodanige ontzegging voor een onbepaalden tijd.
- e. In eene geheele afsnijding met gebruik van het formulier des bans.

Uitspraak des kerkerads in geschrift te worden geplaatst en in notulen geboekt. Afschrift aan bezwaarde.

25. De kerkeraad zal bij de voorkomende gevallen handelen, zooals het hem het beste toeschijnt. Bij het geven van eenige uitspraak, aangaande schuld of onschuld, zal de uitspraak op schrift gesteld, in de notulen geboekt, den bezwaarde kenbaar gemaakt en aan hem, desverkiezende, daarvan een afschrift ter hand gesteld worden.

26. Van alle beslissing in zake van tucht wordt binnen Afschrift aan be-
8 dagen na hare dagteekening een behoorlijk voor echt er-zwaarde gezonden.
kend afschrift gezonden aan den bezwaarde.

27. Geene uitspraak van een kerkelijk collegie treedt Geen uitspr. treedt
in werking voor dat de termijnen om in hooger beroep te in werking voor tijd
komen verstreken zijn. v. appèl is verstreken

§ 2. WIJZE VAN HANDELEN VOOR DE COMMISSIE DER ALGE-
MEENE KERKVERGADERING.

28. Iemand zich wegens de uitspraak van den kerke-Beroep v. kerkeraad
raad bezwaard vindende, zal zich mogen beroepen op de op commissie Alg.
commissie der Algemeene Kerkvergadering. Kerkvergadering.

29. Uiterlijk 8 weken na de beslissing des kerkeraad's Binnen welken tijd
zal hij, indien er geappelleerd wordt, bij den praeses der appellant moet
commissie der Algemeene Kerkvergadering een afschrift voortgaan.
moeten indienen, behelzende de redenen van zijn bezwaar
en alles wat hij meent tot zijn voordeel te kunnen strekken,
met bijgevoegde copie der uitspraak.

30. De praeses, het noodig oordeelende, beroept eene Pligt van den Praeses
vergadering der commissie met opgave van de redenen der
bijeeroeping, ten einde de zaak tot beslissing te brengen.

31. De commissie heeft het regt om personen op te Commissie kan per-
roepen voor de vergadering om inlichtingen in te winnen. sonen oproepen om
Wanneer de bezwaarde na gedane oproeping niet mogt ver- inlichting te krijgen.
schijnen, zonder opgave van wettige redenen, zal hij als Niet verschijnen van
een tegenstrever der wetten beschouwd en als zoodanig door appellant.
de commissie behandeld worden.

32. Wanneer een predikant beschuldigd wordt van eene Commissie kan aan-
zaak van ernstigen en geruchtmakenden aard, zooals van geklaagde predikant
onzedelijkheid of een slecht levensgedrag, zoo zal de com- voorloopig schorsen.
missie het regt hebben den aangeklaagde provisioneel te
schorsen in zijne dienst, daarvan kennis gevende aan de
Algemeene Kerkvergadering, die aanstonds moet worden op-
geroepen.

33. Het salaris van een predikant, die volgens Art. Salaris van geschor-
32, provisioneel of ten gevolge eener uitspraak voor bepaal- sten predikant wordt
den of onbepaalden tijd geschorst is, wordt ontvangen door door Scriba ontvan-
den scriba der Algemeene Kerkvergadering of diens gemag- gen.
tigde en na aftrek der onkosten der in zijne plaats dienst-
doende predikanten aan den geschorschte uitbetaald. Indien
de provisioneele schorsing bij de eindbeslissing door vrij-
spraak wordt achtervolgd, zoo worden de voor onkosten afge-
trokken gelden door de Kerk aan den vroeger geschorschten
predikant vergoed.

34. De bestraffings-middelen van welke de commissie Bestraffingsmidde-
der Algemeene Kerkvergadering kan gebruik maken om- len in geval van pre-
trent predikanten zijn: dikanten.

- a. Schorsing in de dienst voor een bepaalden tijd
zonder verlies van tractement.

- b. Dergelijke schorsing in de dienst met geheel of gedeeltelijk verlies van tractement.
- c. Schorsing in de dienst voor een onbepaalden tijd met of zonder verlies van tractement.
- d. Uitspraak met kennisgeving aan de Algemeene Kerkvergadering, dat de predikant behoort afgezet te worden, welke afzetting alleen door de Algemeene Kerkvergadering kan geschieden.

Van de beoordeeling van geschillen in kerkerads-vergaderingen of tusschen leden, enz.

35. Geschillen in kerkeradsvergaderingen of tusschen kerkeradsleden, zoo ook tusschen kerkeraden en leden der gemeente ontstaan, worden onmiddellijk gebragt voor de commissie der Algemeene Kerkvergadering en door haar beoordeeld.

Bestraffingsmidd. in geval v. ouderlingen en diakenen.

36. De bestraffingsmiddelen, van welke de commissie der Algemeene Kerkvergadering kan gebruik maken omtrent ouderlingen en diakenen zijn:

- a. Schorsing in de dienst.
- b. Geheele ontzetting uit de dienst met verbeuring van de regten en voorregten aan de bediening verbonden.

§ 3. WIJZE VAN HANDELEN VOOR DE ALGEMEENE KERKVERGADERING.

Appèl van de commissie naar de Alg. Kerkvergadering.

37. Iemand zich wegens de uitspraak van de commissie der Algemeene Kerkvergadering bezwaard achtende zal zich mogen beroepen op de Algemeene Kerkvergadering.

Hangende appèl moet appellant zich houden aan uitspr. der commissie.

38. Eenig persoon door de commissie der Algemeene Kerkvergadering veroordeeld en zich beroepende op de Algemeene Kerkvergadering, zal hangende het appèl zich moeten houden aan de uitspraak van de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Vergelijk art. 27.

Alg. Kerkv. bepaalt behandeling v. appèl

39. De Algemeene Kerkvergadering bepaalt op welke wijze het appèl zal moeten behandeld worden.

Supervisie van een hooger kerkelijk bestuur over een lager collegie.

40. Een hooger kerkelijk bestuur ontwarende dat een Kerkeraad op bestaande verkeerdheden geen acht slaat of een te zijner kennis gebragt bezwaar, zonder het behoorlijk onderzocht te hebben, ter zijde legt, vraagt daaromtrent inligtingen aan het lager collegie. Indien de gegeven inligtingen onvoldoende bevonden worden, spoort het hoogere collegie het lagere tot handelen aan en neemt, na herhaalde weigering of bij voortdurende vertraging van het laatstgenoemde, eindelijk zelf het onderzoek van de zaak ter hand en doet wat het lager collegie had behooren te doen.

BIJLAGE.

KERKELIJKE FONDSSEN.

§ 1. ALGEMEEN FONDS.

ART. 1. Voor de uitgaven der Algemeene Vergadering Uitgaven der Algem.
 en hare commissie zal van elke 100 lidmaten £1 gevraagd Kerkvergadering.
 worden, te betalen door den kerkeraad van elke gemeente.

2. Het is schriftmatig en pligtmatig dat de leden van Pligt der leden eener
 de gemeente voorzien in de uitgaven benoodigd tot instand- gemeente om de
 houding van de openbare eredienst en tot ondersteuning te ondersteunen.
 der armen in de gemeente.

§ 2. GEMEENTE FONDS.

3. Om hierin te voorzien zal in iedere gemeente een Gemeentefonds on-
 gemeente-fonds zijn, onder bestuur van den kerkeraad, waar- der bestuur des
 uit de loopende uitgaven van de bezoldigde ambtenaren en kerkeraads.
 reparatiën aan de kerkelijke gebouwen, het onderhoud der Hoe te besteden.
 armen, bijdragen tot het algemeene kerkfonds en het pre-
 dikants-weduwenfonds geschieden.

4. Dit gemeentefonds zal bestaan:

Gemeentefonds hoe
opgemaakt.

- a. Uit collecten bij de openbare godsdienstoefeningen.
- b. Uit registratiegelden bij doop, aannemen van lid-
maten en huwelijksbevestiging.
- c. Uit vrijwillige vaste jaarlijksche bijdragen der
leden.

N.B.—Voor al tot het laatste zal de kerkeraad
de gemeente uitdrukkelijk opwekken.

5. De registratiegelden zullen voor elke gemeente zijn Registratiegelden,
als volgt:

a. Bij het doopen van een kind:

Op gewonen tijd 5s.; op buitengewonen tijd 15s.
(Van dit laatste zijn 10s. voor den leeraar).

b. Bij de aanneming van lidmaten:

Op gewonen tijd 7s. 6d.; op buitengewonen
tijd £2.

c. Bij het bevestigen van huwelijken op buitenge-
wonen tijd:

Voor den Leeraar £2.—

d. Voor het aflezen der huwelijksgeboden: 1s. 6d.

e. Voor het uitreiken van attestatiën: 7s. 6d.

f. Voor het ligten der huwelijksgeboden: 7s. 6d.

6. De Kerkeraad van iedere gemeente zal trachten dit Pligt des kerkerads
 gemeentefonds op zulk een voet te brengen dat bij het om het gemeente-

fonds op goeden voet te brengen. begin des jaars genoegzame gelden in kas zijn om in de loopende uitgaven van het jaar te voorzien, en zooveel als mogelijk is het maken van schulden te vermijden.

Behoeftige leden zijn van bijdragen verschoond. 7. Waarlijk behoeftige gemeenteleden zullen van het betalen dezer gelden geheel of gedeeltelijk verschoond blijven,

§ 3. PREDIKANTS WEDUWENFONDS.

Bestuur van predikants-weduwefonds. 8. Bij de Algemeene Kerkvergadering berust het bestuur van een algemeen kerkelijk fonds, bestemd tot ondersteuning in de eerste plaats van de weduwen en voorts voor de minderjarige ouderlooze kinderen van de predikanten der Nederd. Herv. Kerk. De Algemeene Kerkvergadering benoemt een kassier voor het fonds.

Weduwe of kinderen moesten leden zijn van Ned. Herv. kerk. 9. Om ondersteuning uit het fonds te genieten wordt gevorderd dat de weduwen of de kinderen dien het aangaat leden zijn der Nederd. Herv. Kerk.

Ouderlooze minderjarigen gerechtigd tot moeder's aandeel. 10. De ouderlooze minderjare kinderen treden gezamenlijk op voor het aandeel, hetwelk der moeder in haar leven zou zijn toegekomen.

Wie tot dit fonds moeten bijdragen. 11. Tot deelneming aan dit fonds zijn verpligt:

a. Al de dienstdoende predikanten der Nederd. Herv. Kerk.

b. Al de pensioen genietende predikanten.

Uit dienst ontzette predikanten zijn bevoegd tot deelneming. 12. Tot deelneming zijn bevoegd de uit de dienst ontzette predikanten, indien zij binnen 2 maanden na het ontvangen van de laatste uitspraak tot de ontzetting aan den kassier der Algemeene Kerkvergadering de verklaring van deelgenoot te willen blijven hebben overgelegd.

Waaruit het fonds bestaat. 13. Het fonds bestaat uit de bijdragen van predikanten bij hunne in dienst treding, een gedeelte van trouw-, doopen aanneemgeld, trouwen en hertrouwen en uit alle giften en erfmakingen.

Gelden bestemd voor de jaarlijksche uitkeering. 14. De renten van het ingeschreven kapitaal, benevens de jaarlijksche contributien der predikanten en der gemeenten, met de renten der tijdelijke belegging, zijn bestemd voor de uitkeering telken jare aan de deelgerechtigde weduwen en kinderen te doen. Naar de berekening van deze inkomsten en de behoeften, welke vermoedelijk aan het einde des jaars zullen blijken te bestaan, wordt de uitkeering jaarlijks door de Algemeene Kerkvergadering, volgens eene raming naar haar beste weten geregeld en vastgesteld.

Predikanten dragen jaarlijks bij tot de beurs. 15. De predikanten in art. 11 tot deelneming verpligt verklaard dragen jaarlijks bij tot de beurs:

a. De dienstdoende predikanten van de Nederd. Herv. Kerk £3.

b. De pensioen genietende £1 10s.

16. De uit de dienst ontzette predikanten, die volgens Art. 12 tot deelneming bevoegd zijn verklaard, dragen indien zij tot het deelgenootschap zijn toegetreden, bij de som van £1 10s.

17. Elke gemeente staat ten voordeele van het weduwewfonds af.

a. Van het trouwgeld 1s. 6d.

b. Van het aanneemgeld 2s. 6d.

c. Van het doopgeld 1s.

d. De collecte bij elke voorbereidings-predikatie.

18. Een predikant betaalt bij zijne in dienst treding £6.

19. Bij trouwen en hertrouwen wordt £3 bijgedragen, welke gelden mede verschuldigd zijn door den predikant die gehuwd zijnde in dienst treedt.

NB.—Voor deze gelden wordt eene acte van inschrijving afgegeven, waarvan een duplicaat ten alle tijde wordt verkrijgbaar gesteld.

20. De predikanten en de verschillende gemeenten betalen hunne contributien jaarlijks aan den kassier. Bij nalatigheid geeft de kassier daarvan kennis aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering.

21. Een uit de dienst ontzette predikant, deelgeregtigde van de beurs gebleven, betaalt zijne contributie vóór den 1sten Mei van ieder jaar bij den kassier van het fonds. Bij nalatigheid van 2 jaren is hij van zijne deelgeregtigheid vervallen, na twee malen door den kassier gewaarschuwd te zijn, eene maand na den eersten en eene maand na den tweeden vervaltijd.

22. De kassier is gemagtigd tot het ontvangen van de rente en van alle andere inkomsten der weduwen-beurs. Hij zorgt voor de tijdelijke belegging der beschikbare gelden. Hij doet jaarlijks rekening en verantwoording van zijne administratie aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering en stelt behoorlijke borgen.

23. De kassier zal, wanneer de aanvraag van de uitbetaling geschiedt, de betaling niet doen volgen, dan na daartoe uitdrukkelijk door de commissie der Algemeene Kerkvergadering te zijn gemagtigd. De kassier maakt jaarlijks een kort verslag op van den staat der beurs voor de deelgeregtigden.

AANHANGSEL.

A.—HET OFFICIEEL ORGAAN.

De Algemeene Kerkvergadering beveelt aan het oprigten van eene courant, die elke 3 maanden zal verschijnen, onder den titel van: "Kerkelijke Courant van de Nederduitsch Hervormde Kerk in de Z. A. Republiek," waarin

alle bijzonderheden van de verschillende gemeenten en alle nieuwstijdingen zullen worden opgenomen, terwijl daarin tevens de gelegenheid zal worden gegeven om de leden der gemeente bekend te maken met al het wetenswaardige op kerkelijk en godsdienstig gebied.

B.—GEDACHTENIS-VIERING VAN DE HERVORMING.

Viering der hervorming. Op den 31sten October of op den Zondag den naasten daaraan zullen in het openbaar de geschiedenis en de zegeningen der hervorming in gedachtenis gehouden worden.

C.—BETREKKING TOT DE ANDERE KERKGENOOTSCHAPPEN.

Betrekking tot en erkenning v. zusterkerken. De Algemeene Kerkvergadering wenscht met de leden der zusterkerken, die met ons dezelfde hoofdzaken in leer en leven van het ware christendom van alle eeuwen omhelzen en liefhebben, in broederlijke betrekking te staan en laat de zoodanigen toe tot de kerkelijke voorregten, mits zij zich onderwerpen aan het herderlijk opzicht van den Kerkeraad.

D.—HET HUWELIJK.

Inzegening van huwelijken. Huwelijken zullen worden ingezegend door den leeraar der gemeente waartoe een of beide partijen behooren. Predikanten zijn gebonden bij de bevestiging van huwelijken aan de inachtneming der landswetten. Huwelijken zullen worden ingezegend na afkondiging der huwelijksgeboden of na vertoon van eene huwelijkslicentie, doch in geen geval dan nadat men een bewijs heeft ingeleverd, dat men aan de burgerlijke wetten omtrent het huwelijk voldaan heeft.

Geboden te worden gelezen. Overeenkomstig de Grondwet zullen op drie achtereenvolgende Zondagen de geboden moeten worden afgelezen. Op den eerstvolgenden Zondag na de aflezing der geboden zullen door den leeraar kosteloos de paren in het huwelijk worden bevestigd; indien men het op eenen anderen dag verlangt zal de leeraar daartoe vrijheid hebben, mits men daarvoor £2 extra aan den leeraar betale, en er drie getuigen tegenwoordig zijn.

Bevestiging des huwelijks.

Aldus door ons opgemaakt op den 26sten April 1869 om voor te leggen aan de e. k. Algemeene Kerkvergadering der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek.

De Commissie der Algemeene Kerkvergadering van de Nederd. Herv. Gemeenten in de Z. A. Republiek,

(Was geteekend),

| | | |
|-----------------------|------------------|-----------|
| G. W. SMITS, h. t. | H. S. PRETORIUS, | } Ouderl. |
| Præses. | H. P. POTGIETER, | |
| A. J. BEGEMANN, h. t. | A. P. CRONJÉE. | |
| Secretaris. | | |

Aldus door ons vastgesteld op de Algemeene Kerkvergadering, zitting houdende te Heidelberg, den 29sten November 1869 en volgende dagen.

(Was geteekend),

| | |
|-------------------------|--------------------|
| D. VAN DER HOFF, h. t. | B. A. KLOPPER, |
| Praeses. | J. F. SCHUTTE, |
| N. J. v. WARMELO, h. t. | G. J. SNIJMAN, |
| Scriba. | H. L. PRETORIUS, |
| G. W. SMITS, V.D.M. | J. Z. UYS, |
| A. J. BEGEMANN, V.D.M. | L. JORDAAN, |
| J. P. PRINSLOO, | S. P. BOIHA, |
| A. P. CRONJEE, | P. J. VAN HEERDEN, |
| F. J. JOUBERT, | J. A. BREEDT, |
| M. M. S. PRINSLOO, | J. J. VAN STADEN, |
| J. H. NEL, | P. F. STRYDOM, |
| J. H. BARNART, | C. F. J. MEIJER. |

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1873.

ART. 17. "De Volksraad besluit de voorgelegde gewijzigde Kerkwet der Ned. Herv. Kerk als wet dier Kerk te erkennen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MEI 1873.

ART. 23. "De Raad besluit de Heer van Rooijen te antwoorden op zijne memorie van 20 April 1870, dat het ^{hiteele} ~~het~~ eigendom ondoenlijk voor den Achtbaren Volksraad is om het ^{van} ~~het~~ Gouvernementshoutbosch, met name Makiteele, 1) volgens zijn verzoek aan hem toe te kennen." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 MEI 1873.

ART. 25. "De Raad het rapport der Commissie in overweging genomen hebbende, keurt te toekenning van 56 voorkeurregten als compensatieregten, volgens art. 398 der Volksraadsbesluiten van 1866, goed, en draagt aan de Rege-Goedkeuring van 56 voorkeurregten als compensatieregten. Opdragt dientengevolge aan Regering."

1) Gelegen in het district Utrecht.

2) Zie *ante* bl. 21 en bl. 315.

gering op zoo spoedig mogelijk dier overeenkomstig een stuk Gouvernementsgrond ter aanteekening en inspectie daartoe open te zetten." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 MEI 1873.

Opdragt aan de Regering om alle onopgemeten dorpen te doen opmeten. ART. 26. "De Volksraad besluit de Regering op te dragen en te magtigen alle nog onopgemeten dorpen met deszelfs grond te doen opmeten en de kosten van opmeting door de Regering betaald onder de belanghebbende eigenaren te verdeelen en door hun bij ontvangst hunner kaarten te doen terugbetalen."

Kosten der opmeting

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 EN 29 MEI 1873.

Transport van een erf ten dorpe Rustenburg aan het Hermansburgsche Zendeling-genootschap toegekend. ART. 39. "Met betrekking de memorie van den Eerwaarden F. Zimmerman, in dato Rustenburg, 21 December 1871, verzoekende transport van zekere erven, in verband met Uitv. Raadsbesluit, dd. 17 Mei 1872, art. 37, kan de Raad zich niet vereenigen, en besluit derhalve den Eerw. F. Zimmerman het erf gelegen in de nabijheid van de molen en in het dorpsgrond van Rustenburg, de Regering op te dragen van dat erf transport ten behoeve van de Hermansburgsche Zendeling Genootschap te verleenen, volgens bepaalde landswetten."

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 MEI 1873.

Reiskosten v. Raadsleden berekend van leden van den Volksraad te worden uitbetaald, zullen wor-

ART. 41. "De Raad besluit dat de reiskosten aan de leden van den Volksraad te worden uitbetaald, zullen wor-

1) Het Volksraadsbesluit van 1866, art. 393, luidt als volgt:—
 "De commissie is van gevoelen de oprigting der bakens tusschen Wakkerstroom en Lijdenburg goed te keuren, maar recommandeert de commissie dat aan alle burgers, die plaatsen hebben wettig aangeteekend, welke door de oprigting der bakens tusschen Wakkerstroom en Lijdenburg hunne uittreksels hebben verloren, voor den tijd van zes maanden gelegenheid zal worden gegeven om dezelve te laten overaanteekenen, in zoodanigen grond als door de Regering zal worden aangewezen, voor dat die grond voor het publiek zal zijn opengezet tot aanteekening, zullende van alle geinspecteerde plaatsen waartegen geene protesten zijn gemaakt, transport worden verleend, mits dat de persoon waarvoor zulks is geinspecteerd geworden inwonend burger is van de Z. A. Republiek, met uitzondering van de gronden in het district Utrecht." Aangenomen. Zie verder V.R.B.B. 31 Oct. 1874, art. 185, 10 Nov. 1884, art. 1288, en 5 Aug. 1885, artt. 1178-1183, en Commissie-Rapport gepubliceerd in *Staatscourant*, 19 Aug. 1885, No. 239.

den berekend naar de afstand die zij ter bijwoning deraf hun woonplaats, Volksraadszitting werkelijk hebben af te leggen, namelijk tot op de plaats waar van af hunne respectieve woonplaatsen tot de plaats waar de Raad zitting houdt. de Volksraad zitting houdt en terug.

“Dit besluit zal onmiddellijk in werking worden ge- Wetten en besluiten
bragt en alle wetten hiermede in strijd worden verklaard in strijd hiermede
voor vervallen.” 1) herroepen.

WET No. 6, 1873.

TOT BETERE REGELING VAN DEN HANDEL IN VUUR- WAPENEN EN AMMUNITIE IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgegeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, d.d. 29
en 30 Mei 1873, Art. 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48,
49, 50 en 51.

NADEMAAL het noodig is tot betere regeling van den Inleiding.
handel in vuurwapenen en ammunitie in de Z. A. Republiek,
en ter voorkoming van ongeregeldheden, dat er betere voor-
ziening worde gemaakt in het bestuur en in de regeling
van genoemden handel, zoo zij het bij deze vastgesteld:—

1. Dat van den 1sten Januarij 1874 aanstaande, de Handel in ammu-
handel in ammunitie, namelijk: kruit, lood en dopjes, met nitie in handen der
uitzondering van patronen, voor achterlaad geweren, uit- Regering.
sluitend in handen van de Regering zal zijn, en dat na
dien tijd aan niemand vrij zal staan, binnen de grenzen
der Z. A. Republiek handel in bovengenoemde artikelen te
drijven, op straffe van eene boete van niet minder dan
£25 en niet meer dan £50 Sterling voor elke overtreding.
De helft der boete te gaan aan de aanbengers. 2)

2. Dat voortaan eene invoerbelasting van 10s. per loop Belasting van 10s.
op elk vuurwapen in de Z. A. Republiek ingevoerd, zal op iedere loop.
geheven worden. 3)

3. Dat voortaan niemand het regt zal hebben vuur-Permit vereischt in
wapenen te koop en te verkoopen zonder een permit of het koopen en ver-
permitten van den Landdrost van het district, op straffe koopen van vuur-
van eene boete van niet minder dan £25 en niet meer dan wapens.

1) Zie *ante* bl. 475 en Reglement van Orde, 1882, art. 11.

2) Deze sectie buiten werking gesteld door besluit van den E. A.
Uitv. Raad, d.d. 15 October 1873, art. 175, herroepen door V.R.B. 31
Mei 1882, art. 253, en Wet No. 4, 1884, art. 1.

3) Zie Wet No. 3, 1876, art. 15, die wederom herroepen is door
V.R.B. 30 Julij 1883, art. 971, en Wet No. 4, 1884, art. 7.

£50 Sterling voor elke overtreding. De helft der boete te gaan aan de aanbrengrers. 1)

Burgers gerechtigd tot permittien tegen 1s. 4. Zoodanige permittien zullen door de Landdrosten of andere daartoe speciaal aangestelde ambtenaren gegeven worden aan burgers van den Staat tegen betaling van 1s. voor elke permit.

Personen andere dan burgers kunnen ook permittien verkrijgen op recom-mandatie. 5. Personen die geene burgers van den Staat zijn, zullen dergelijke permittien tegen eene gelijke betaling van 1s. per permit slechts verkrijgen op vertooning van eene schriftelijke recom-mandatie van een huishoudend burger van den Staat, woonachtig in het district waarin de permit gevraagd wordt.

Inhoud en vorm van recom-mandatie. 6. Zulke recom-mandaties zullen van den volgenden inhoud zijn:—

“Ik de ondergeteekende burger der Z. A. Republiek, woonachtig te verklaar hiermede plegtig, dat de persoon woonachtig te mij goed bekend is en naar mijn beste weten een bevoegd persoon is om een permit te verkrijgen voor

(Naamteekening).”

Getal wapenen, enz., moet worden gespecificeerd. 7. Elke permit zal duidelijk inhouden eene naauwkeurige opgaaf van het verlangd getal vuurwapenen of hoeveelheid van de ammunitie, enz.

Landdrosten kunnen in twijfelachtige gevallen weigeren. 8. De Landdrosten zullen het regt hebben, in twijfelachtige gevallen permittien te weigeren ook bij vertooning van eene schriftelijke recom-mandatie en worden hiermede gelast stiptelijk toe te zien, dat geene onbevoegde personen zulke permittien erlangen.

Strijdige wetten en besluiten herroepen. 9. Alle vroegere Raadsbesluiten en Wetsbepalingen in strijd met deze wet worden hierdoor herroepen.

In werking treden der wet. 10. Deze wet zal volgens art. 12 der Grondwet dadelijk in werking treden.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Pretoria, 3den Junij 1873.

1) Zie Contract met T. Barnsley & Co., d.d. 19 Febr. 1884, *Staatscourant* 27 Maart 1884.

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 MEI 1873.

ART. 54. "De Volksraad keurt goed het Uitv. Raads-Staatsprokureur lid besluit, dd. 29 Mei 1873, art. 24, en verandert bij deze van den Uitv. Raad, art. 85 der Grondwet 1), dat voortaan alzo zal gelezen in plaats van den worden in plaats 'van den Commandant Generaal,' 'de Comdt-Generaal. *Staatsprocureur der Z. A. Republiek.*'" 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 EN 31 MEI 1873.

ART. 55. Aan de orde "Consulaire Transporten" in Consulaire transporten kunnen niet als verband met art. 8 der aanspraak. wettige transporten worden erkend.
 "De Raad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit van 16 Mei 1872 art. 32 3) daar er geen wet in de Z. A. Republiek bestaat die zoodanig Transport ooit kan wettigen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 MEI 1873.

ART. 59. "De Raad besluit om de titel van 'Gouvernementssecretaris' te veranderen in 'Staatssecretaris' en de Titel van Gouvernementssecretaris veranderd in Staatssecretaris. wet in dier voege te wijzigen." 4)

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 JUNIJ 1873.

ART. 105. "Met betrekking art. 33 van het rapport, Geene plaatsen in besluit de Raad de som van £23 2s. niet tegen den Land- executie te worden drost van Rustenburg op te brengen, en de Raad besluit verkocht voor minder dan de opzetprijs van nu af voortaan, dat geene plaatsen in executie door die de eigenaar aan eenig Baljuw kan verkocht worden minder dan voor den de Regering verschuldigd is. opzetprijs die door den eigenaar van zoodanige plaats aan de Regering verschuldigd is." 5)

1) Ante bl. 46.

2) Zie nu echter Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, artt. 2 en 7.

3) Het Uitv. Raadsbesluit dd. 16 Mei, art. 32 luidt als volgt:

"De Uitvoerende Raad besluit deze zaak te verwijzen naar den Volksraad, hoewel de Uitvoerende Raad het uitgeven van Consulaire Transporten niet kan aanbevelen als zijnde gevaarlijk, ondoelmatig en nadeelig."

4) Zie artt. 82, 88, 92 en 225 der Grondwet.

5) Zie Bijlage tot Wet No. 10, 1885, art. 3, Wet No. 6, 1886.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1873.

Betrekking van Comdt.-Gen. in tijd van vrede afgeschaft. ART. 111. "De Raad vereenigt zich met het 2de punt van art. 7 van het commissie-rapport en verklaart de betrekking van *Commandant-Generaal* in tijd van vrede voor opgeheven, zullende de wetten en besluiten hiermede in strijd van af heden ophouden van kracht te zijn ingevolge art. 12 der Grondwet. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1873.

Betrekking v. Commandant in tijd van vrede opgeheven. ART. 112. "De Raad kan zich met het rapport der commissie, art. 7, 3de punt, niet vereenigen en verklaard de betrekking van *Commandant* in tijd van vrede voor opgeheven, zullende de wetten en besluiten hiermede in strijd van af heden ophouden van kracht te zijn ingevolge art. 12 der Grondwet, en zullen de thans bestaande Commandanten beleefdelyk daarvan worden kennis gegeven, onder dankbetuiging voor hunne gedane diensten, met behoud van salaris tot aan het einde van dit loopende jaar. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1873.

Salaris van den Weesheer op £450 bepaald. ART. 113. "De Raad na de inligtingen van ZHEd. de Staatspresident te hebben ontvangen, besluit het salaris van den Weesheer te brengen op £450, in te gaan op zoodanigen tijd als ZHEd. zal bepalen, en verder aan de Regering op te dragen zoodanige veranderingen in de wet regelende de Weeskamer en de administratie van boedels 3) te maken als zij raadzaam acht, dezelve voorloopig in werking te stellen en in de volgende zitting van den Volksraad ter bekrachtiging voor te leggen.

Opdragt aan de Regering om noodige wijzigingen in de wet regelende de Weeskamer te maken.

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1873.

Koop der plaats *De Bad* en molennerven te Pretoria goedgekeurd. ART. 121. Aan de orde aankoop van gronden. "De Volksraad vereenigt zich en keurt de uitgave goed voor den aankoop van de plaats *De Bad*, doch dat de uitgave van £1,000 voor de molennerven te Pretoria

1) Zie *ante* bl. 48 en aanteekening (6) aldaar, en bl. 225.

2) Zie *ante* bl. 48, aanteekening (6) aldaar en bl. 225.

3) Zie *ante* bl. 395, Wet No. 12, 1870.

alleen als eene leening beschouwt moet worden en uit de inkomsten van erven te verkoopen in de dorpsgrond van Pretoria, dan weder aan 's landskas zal moeten terugge-
 Verkoop van erven in dorpsgrond te Pretoria.
 stort worden met de rente.

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1873.

ART. 123. Aan de orde art. 9 van het Commissie-rapport, luidende:—

“De Commissie acht het wenschelijk dat door ZHed. Benoeming v. com-
 missies door Staats-
 den Staatspresident van tijd tot tijd, wanneer ZHed. zulk president om kanto-
 noodig acht, personen of commissies worden aangesteld om ren van ambtenaren
 de kantoren van ambtenaren, met geldelijke administratie met geldelijke admi-
 belast, te doen opnemen. nistratie belast op te
 nemen.

“De Raad vereenigt zich met art. 9 van het Commissie-rapport.” 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

ART. 130. “Met betrekking Uitv. Raadsbesluit, d.d. 18 Maart 1872, art. 33, in verband met memorie d.d. Utrecht 15 October 1871, verzoekende 8 erven voor het bouwen eener kerk van de Ned. Herv. Gemeente te Utrecht, besluit Toekenning van 8
 de Volksraad de recommandatie van de Regering aan te erven aan de Ned.
 nemen en de gevraagde acht erven aan de Ned. Herv. Utrecht. Herv. gemeente te
 gemeente toe te kennen.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

ART. 131. De Volksraad in antwoord op het Uitv. Voortdurend ge-
 Raadsbesluit art. 131 dato 20 Dec. 1871, besluit de gebruik en transport
 gevraagde erven aan de Christelijke Gemeente onder de lei- van erven aan de
 ding van den Heer J. R. Keet toe te kennen tot voortdu- gemeente onder
 rend gebruik voor eene kerk; magtigt de Regering aan de Eerw. J. R. Keet, toegekend.
 Gemeente Transport daarvan te geven.

1) Zie art. 78 der Grondwet, ante bladz. 45.

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

Licenties aan rond-
gaande handelaars
te worden uitgereikt
voor een bepaalden
tijd en niet per
vracht.

ART. 133. "De Volksraad keurt Uitv. Raadsbesluit, in dato 15 November 1872, 1) art. 31, goed, met bijvoeging van de woorden: *alle licenties zullen kwartaalsgewijze uitgereikt worden.*"

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

Opdragt aan de
Regering in zake
McCorkindale.

ART. 135. De Volksraad gehoord hebbende alle inlichtingen en Volksraadsbesluiten daarop betrekkelijk, besluit deze zaak op te dragen aan de Regering om te stellen in handen van den Staatsprocureur om die zaak in alle deelen te onderzoeken, uit te voeren en ten einde te brengen. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

Licenties voor hotels
langs de wegen bui-
ten de dorpen.

ART. 137. "Aan de orde Uitv. Raadsbesluit, d.d. 10 Junij 1873, art. 25.

"Besloten: den Volksraad voor te stellen, dat, aangezien er in de wetten geene voorziening is gemaakt voor het verlenen van licenties voor hotels langs de wegen des lands, de Regering te magtigen zoodanige licentiën te verlenen tegen £3 per kwartaal. 3)

"De Raad vereenigd zich met Uitv. Raadsbesluit, d.d. 10 Junij 1873, art. 25."

1) Uitv. Raadsbesluit, 15 Nov. 1872, art. 31: Aan de orde brief van den Landdrost, Marabastad, dd. 20 September 1872, verzoekende inlichting omtrent handelaars, die hunne licenties uitnemen voor vracht, daar het moeilijk is te weten of het dezelfde vracht is waarvoor licenties uitgenomen worden:

"Besloten, den Volksraad aan te bevelen, dat geene licenties per vracht, maar liever voor een bepaalden tijd zullen uitgegeven worden aan rondgaande handelaars."

2) Zie V.R.B.B. 12 Oct. 1874, art. 112; 20 Mei 1875, art. 95; 2 Junij, 1875, art. 184; 4 Junij 1875, art. 205; 29 Mei 1876, art. 92; 19 Oct. 1881, art. 132 en 133; 2 Nov. 1881, art. 340 en 343; 23 Junij 1882, art. 560; 30 Junij 1882, art. 652; G. K. publ. Uitv. Raadsbesluit, d.d. 11 Maart 1884, art. 61; V.R.B.B. 26 Aug. 1884, art. 267 en 268; 2 Sept. 1884, art. 352; 23 Julij 1885, art. 973; 6 Aug. 1885, art. 1211 en 18 Mei 1886 art. 221.

3) Zie Wet No. 2, 1871, voetnoot *ante* bladz. 428.

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

ART. 142. "Aan de orde de hangende zaak vervat in Afkeuring van con-art. 54 van Volksraadsbesluit 10 Mei 1870, aangaande cept Huwl.-Ordon. Ordonnantie van huwelijken van kleurlingen. 1) voor kleurlingen.

"De Raad besluit deze zaak uit het ordeboek te schrappen. Algemeen aangenomen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1873.

ART. 146. De Volksraad besluit deze zaak met betrek-Inspecteeren van king tot inspecteeren van aangeteekende gronden uit te aangeteekende gronden stellen totdat door de Regering raadzaam geacht zal worden den uitgesteld. gemelde gronden te laten inspecteeren. 2)

R A P P O R T

Der Commissie benoemd bij Volksraadsbesluit, dd. 9 Junij 1873, art. 125, behandeld en gewijzigd in de zitting van den Volksraad, dd. 11 Junij 1873, artt. 147, 148, 149, 150, 151 en 152.

De Commissie, na in behandeling genomen te hebben de verschillende punten ter overweging haar opgedragen, heeft, na langdurig beraad, besloten het navolgende aan den HEd. Achtb. Volksraad te recommanderen:

1. "Dat de Volksraad besluite, het aantal Heemraden Getal Heemraden instede van op *neven*, weder te stellen op *zes*, zooals bij weder op zes gested. de Grondwet bepaald, 3) zullende een Landdrost met twee Heemraden een wettig Hof uitmaken. Ten einde tot het getal van zes te geraken, worde het bepaald, dat in plaats van de drie eerst aftredende Heemraden in elk distrikt geene nieuwe gekozen worden. Tevens drage de Volksraad aan de Regering op in de aanstaande zitting van den Volksraad eene wet voor te leggen, bepalende de wijze waarop Heemraden worden verkozen en aangesteld."

Art. 147. Volksraadsbesluit, dd. 11 Junij 1873: De Landdrost, van Raad besluit art. 1 van het Commissie-rapport goed te wiens uitspraak ge-keuren, met bijvoeging achter het woord "*twee*" "*of meer*," appelleerd wordt,

1) Zie Ordonnantie No. 1, 1870, § 26, *ante* bladz. 365, en Ordonnantie No. 3, 1871, § 25, *ante* bladz. 448.

2) Zie V.R.B. 24 Sept. 1874, art. 10 en Wet No. 2, 1884, Gen. Opmeting en daarmede in verbandstaande Inspectie van alle nog openliggende gronden.

3) Zie art. 159 der Grondwet, *ante* bl. 59.

heeft geene zitting in 't Hof van appel. en achter het woord "*uitmaken*" "Een Landdrost door wien in een lager hof in eenige zaak vonnis is geveld, zal, bijaldien zoodanige zaak in appel voor een ander Hof werdt gebragt, in dezelve geene zitting hebben en ook aan de beraadslagingen niet mogen deel nemen. In appellzaken voor het Hof van Landdrost en Heemraden behandeld wordende, zal één der Heemraden, door de tegenwoordig zijnde Heemraden te kiezen, als Waarnemend Landdrost ageren.

Strafbepaling voor getuigen in civiele zaken, wanneer behoorlijk gedagvaard en reiskosten volgens wet aangeboden. 2. "Dat met betrekking tot *getuigen in civiele zaken* de Volksraad bepale dat getuigen in civiele zaken, na behoorlijk gedagvaard te zijn en aan wien de bij de wet bepaalde onkosten zijn betaald of aangeboden, niet verschijnende, aan dezelfde strafbepalingen onderhevig zullen zijn, als bepaald in de wet met betrekking tot criminele procedure, art. 93, 1) met deze wijziging, dat in plaats van £100 zal gelezen worden 'van £5 tot £100 Sterling,

Bij niet verschijnen van getuigen kan eene civiele zaak worden uitgesteld. en in gebreke van betaling, gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd door het Hof te bepalen. Zullende eenig Hof, ter dier zake de verdere behandeling eener zaak kunnen uitstellen, indien het zulks in het belang van zuivere regtsbedeeling noodig oordeelt."

Art. 148 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873:

Wordt door meerderheid goedgekeurd.

Gronden of redenen van uitspraken der Geregtshoven moeten worden opgegeven. 3. "Dat de Volksraad besluite, dat in eenig vonnis door de Hoven uitgesproken, de gronden of redenen worden aangegeven waarop hetzelfde rust."

Art. 149 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873:

Wordt algemeen aangenomen.

Betere regeling van procedure in civiele zaken. 4. Dat aan de Regering worde opgedragen voor de eerstvolgende Volksraadszitting te leggen eene wet met betrekking tot Civiele Proccedure 2) en tevens zekere regels voor de differente hoven, ten einde eene. eenvormige wijze van regtspleging te erlangen, zullende in dien tusschentijd geene zoogenaande regels van het Hof worden erkend die niet door den Volksraad zijn goedgekeurd."

Art. 150 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873:

Algemeen aangenomen.

Wijziging in art. 13, Ord. No. 2, 1871. 5. "Dat de Raad besluite dat in art. 13 van Ord. No. 2, 1871 3) aan het hoofd worde uitgelaten de woorden: *voor het Hooge Geregts Hof practiserende.*

Art. 151 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873.

Wordt algemeen goedgekeurd.

6. "Met betrekking tot het tarief van zegels, enz., in Civiele Zaken en meer bijzonder dat van de reiskosten van

1) *Ante* bl. 288.

2) Zie No. 1 1874.

3) *Ante* bl, 437. Zie Wet No. 8, 1883, en Wet No. 5, 1886, art. 4.

den bode en baljuw, is de commissie van gevoelen dat de wet 1) op dat punt duidelijk spreekt, voornamelijk waar zij bepaald dat die moeten berekend worden naar de afstand die dien ambtenaar *werkelijk* aflegd."

Art. 152 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873.
Wordt algemeen aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1873.

ART. 153. "Aan de orde voorstel van Wetsverandering met betrekking tot de kiezing van Volksraadsleden. Wijziging van art. 31 der Grondwet.

"In behandeling genomen 1ste punt van art. 31 der Grondwet aldus te wijzigen:—

"De Volksraad zal uit 28 leden bestaan, waarvan 12 eischten bezitten: 2) drie achtereenvolgende jaren regtigde burgers der Z. A. Republiek geweest zijn, den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, lidmaten van een Protestantsche kerk zijn, in de Republiek wonen en vaste goederen in het grondgebied der Z. A. Republiek bezitten. Quorum van Volksraadsleden.
Geene personen van een openlijk slecht gedrag of die een onteerend vonnis ten hunnen laste gehad hebben, geene niet gerehabiliteerde bankroetiers of insolventen van waar ook, geene personen die elkander bestaan in de betrekking van vader en zoon, geene gekleurden enz. 3) Vereischten van Volksraadsleden.
"Door meerderheid aangenomen." Personen die onbevoegd zijn als Volksraadsleden te dienen.

ART. 154. "Aan de orde art. 32 der Grondwet te wijzigen, luidende:— Wijziging van art. 32 der Grondwet.

"Te veranderen aan het slot: *en vaste goederen in het grondgebied der Z. A. Republiek*, 4) wel voor de woorden *twee jaren* te plaatsen *vier jaren*. 5)

"Algemeen aangenomen."

ART. 155. d.d. 11 en 12 Junij 1873.

"Aan de orde art. 35 der Grondwet aldus te wijzigen:— Wijziging van art. 35 der Grondwet.

"De Volksraad besluit art. 35 der Grondwet 6) aldus te wijzigen, dat de kiezing voor Volksraadsleden zal moeten plaats hebben in de maanden Januarij en Februarij, en dat voor ieder district 3 leden voor den Volksraad gekozen worden, en voor de dorpen Potchefstroom, Rustenburg en Lijdenburg één lid." Tijd van kiezing van Volksraadsleden. Getal voor ieder district.

1) *Ante* bl. 435 en 437. Zie Wet No. 8, 1883.

2) Zie Reglement van Orde 1882, art. 4.

3) Zie Reglement van Orde 1882, art. 4.

4) Zie art. 32 Grondwet *ante* bl. 38 en aantekening 6) aldaar.

5) Zie Reglement van Orde 1882, art. 15.

6) Zie *ante* bladz. 39.

ART. 156. Aan de orde Reglement van Orde van 1864 en 1866, art. 3, aldus te wijzigen:

Wijziging van art. 31 Reglement v. Orde. Personen als Volksraadsleden gekozen moeten minstens 40 stemmen van eigenaars van vaste eigendommen verkregen hebben.

“Niemand zal als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn, tenzij hij de vereischens, bepaald in art. 31 van de Grondwet, bezit en vooraf eene uitnoodiging enz. Niemand zal beschouwd worden als lid van den Volksraad verkozen te zijn tenzij hij bij de kiezing de stemmen van minstens veertig stemgerechtigde burgers die eigenaars zijn van vaste goederen in de Z. A. Republiek op zich heeft vereenigd. 1)

ART, 157. De Raad besluit de wijziging van art. 3 van het Reglement van Orde goed te keuren.

Verandering van art. 13 Reglement van Orde. Aan de orde art. 13 (R. v. O.) te veranderen de woorden *om de twee jaren in om de vier jaren.* 2)

Wordt algemeen aangenomen.

Art. 158. Aan de orde artt. 14, 26, 90, 91, 92 (Reglement van Orde) te worden geroyeerd.

Artt. 14 en 26 van Reglement van Orde geroijerd. De Raad besluit artt. 14 en 26 van het reglement van orde buiten werking te stellen en artt. 90, 91 en 92 in verband met de gelezene memorien uit te stellen op verzoek van ZHEd. den Staatspresident.

Art. 159. Aan de orde art. 15 (Reglement van Orde) aldus te wijzigen:

Wijziging van art. 15 Reglement van Orde. Nieuw gekozen lid treedt af op den tijd dat zijn voorganger had moeten aftreden

Een lid, gekozen in de plaats van een ander wiens dienstdag bij zijn aftreden of overlijden nog niet verstreken was, zal moeten aftreden op denzelfden tijd waarop zijn voorganger had moeten aftreden. 3)

Wordt algemeen aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 JUNIJ 1873.

Bedrag van verblijfkosten voor Volksraadsleden.

ART. 170. “De Raad besluit het salaris van een pond Sterling voor verblijfkosten aan raadsleden goed te keuren en het artikel van het Reglement van Orde daaromtrent te veranderen. 4)

-
- 1) Zie Reglement van Orde 1882, art. 4.
 - 2) Zie Reglement van Orde 1882, art. 15.
 - 3) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 16.
 - 4) Zie Reglement van Orde 1882, art. 10.

WET No. 7, 1873. ¹⁾

REGELENDE HET POSTWEZEN IN DE ZUID- AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit van 18 Junij 1869, art. 242, gewijzigd en voorloopig in werking gesteld bij besluit van den Uitv. Raad, art. 150, d.d. 18 Augustus 1873. *)

ART. 1. Het Gouvernement van de Z. A. Republiek Gouvernement belast zich uitsluitend met het vervoer der posten en is last met postvervoer zulks aan elk ander verboden.

POSTMEESTER-GENERAAL.

2. Er bestaat een Postmeester-Generaal, welke belast is met het algemeen toezigt over alle postkantoren binnen dezen Staat, met het vragen van tenders en het contracteren voor het vervoer der posten, met de correspondentie, het afsluiten van contracten of overeenkomsten met Postmeester-Generaals der naburige Staten, met het doen van voorstellen ter aanvulling of wijziging dezer Ordonnantie, wanneer hem door de ondervinding mogt blijken dat zulks noodig is, in kort: hij is belast met de regeling van alles, wat tot het postwezen behoort.

3. De Postmeester-Generaal is verantwoordelijk aan ZHed. den Staatspresident en ontvangt zijne orders van ZHed.

4. Verder zal hij verplicht zijn, jaarlijks vóór den 1sten April 2) bij den Auditeur-Generaal eene begrooting in te leveren van Uitgaven voor het volgende jaar betreffende het postwezen van den Staat, te zamen met zulke voorstellen van veranderingen of verbeteringen, als hij zal wenschelijk vinden voor den HEd. Achtb. Volksraad te leggen.

5. Hij heeft ten allen tijde toegang tot alle postkantoren, en de postbeambten zullen verplicht zijn, hunne boeken en andere documenten ter inzage voor te leggen of toe te zenden, indien zulks door den Postmeester-Generaal zoude worden geëischt.

6. Hij zal, indien noodig, de verschillende postkantores lands bezoeken, ten einde zich van het geregeld vervoer der posten en de goede orde der postkantoren te overtuigen. 3)

7. Hij zal gedurende zulke inspectiereizen 4) reiskosten trekken en zijn plaatsvervanger zal gedurende de afwezig-

1) Zie aanhalingen in voetnoot Wet 1869, pag. 329, en Wet No. 1, 1886.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 4.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 6.

4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 7.

*) Er is geen besluit van den Volksraad te vinden den Uitvoerenden Raad magt gevende de Postwet van 1869 te wijzigen.

heid van den Postmeester-Generaal een salaris van £10 per maand ontvangen.

Beslist alle verschillen met beroep naar Staatspresident. 8. Hij beslist in verschillen, bestaande betrekkelijk het postwezen binnen dezen Staat, tegen welke beslissing partijen bij ZHEd. den Staatspresident in beroep kunnen komen. 1)

Stelt onderzoek in bij verlies van wat aan den post is toevertrouwd. 9. Hij zal bij het vernemen dat aangeteekende brieven of andere zaken, den post toevertrouwd, verloren zijn geraakt, een streng onderzoek instellen en bij ontdekking van kwaden trouw, daarvan dadelijk berigt doen aan ZHEd. den Staatspresident. 2)

Zendt onafgehaalde brieven terug naar kantoor van waar zij komen. 10. Hij zal de bij hem inkomende brieven, welke gedurende een jaar op het postkantoor gelegen hebben en niet zijn afgehaald, terugzenden naar de kantoren van waar zij volgens datumstempel afgezonden zijn. De brieven welke geene stempels hebben, zoodat niet kan worden ontdekt van waar zij komen, zullen door hem worden geopend, in tegenwoordigheid van minstens twee getuigen, en geene waarde inhoudende, worden verbrand. Brieven van hier naar het buitenland gezonden en aldaar niet afgehaald zijnde, zullen bij terugzending worden geopend en, zoo mogelijk, aan de schrijvers worden teruggezonden. 3)

Thesaurier betaald geene gelden betreffende het postwezen zonder goedkeuring van Postm.-Gen. 11. Geene betalingen betrekkelijk het postwezen zullen door den Thesaurier-Generaal geschieden indien niet door den Postmeester-Generaal of zijn wettigen plaatsvervanger worden goedgekeurd.

Postmeester-Gen. stelt borgtogt. 12. De Postmeester-Generaal zal vóór het aanvaarden der betrekking een borgtogt moeten stellen £1,000 niet te bovengaande. 4)

POSTKANTOREN.

Van het aanleggen van postkantoren en poststaties. 13. Op de hoofdplaats van elk distrikt, alsmede op zoodanige andere plaatsen als door den Postmeester-Generaal met goedkeuring van ZHEd. den Staatspresident worden bepaald, zal een postkantoor of poststatie zijn, dat op elken dag, met uitzondering van Zon- en Feestdagen, wanneer laatstbedoelde niet op eenen postdag vallen, geopend zal

Postkantoren open zijn van des morgens 9 uur tot des namiddags 3 uur voor de te zijn van 9 voorm. ontvangst of uitgave van brieven, couranten, pakketten, enz. 5) tot 3 nam.

Post voor 8 nam. inkomende, moet 14. Wanneer een post van elders des avonds vóór 8 ure mogt inkomen, zal het postkantoor voor de afgifte een levering geschieden. uur worden geopend, nadat brieven, couranten, enz., ter aflevering zullen gereed zijn. 6)

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 8.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 9.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 25 en 61.

4) Zie Wet No. 7, 1885, art. 1.

5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 12.

6) Zie Wet No. 1, 1886, art. 13.

15. Wanneer een post is aangekomen zal het kantoor ge- Bij aankomst der sloten worden tot sorteering der brieven, couranten, enz., en post wordt kantoor geen vreemde persoon zal bij zulke gelegenheid worden gesloten. toegelaten, indien niet speciaal door den Postmeester daartoe geautoriseerd. 1)

16. De uitreiking ten kantore geschiedt alleen aan den Aan wien de uitrei- persoon ten wiens naam het opschrift luidt, of aan iemand king geschiedt. die met eene behoorlijke volmagt van hem is voorzien.

17. Bij onbekendheid van den persoon aan wien de Postmeester kan brief gerigt is, kan de Postmeester vorderen, dat hij eerst bewijs van identiteit bewijze de bedoelde persoon te zijn. eischen.

18. De personen die eene door hen op den post be- Terugvordering van zorgden brief vóór de verzending terug vorderen, zijn verplicht brief vóór verzen- het bewijs te leveren, dat de brief van hen afkomstig is. ding. Dit bewijs kan bestaan in de overlegging van een volledig afschrift van het adres door dezelfde hand geschreven, en vergezeld van een afdruk van het zegel waarmede, of van eene opgave omtrent de wijze waarop de brief gesloten is, ten einde het een met het ander te kunnen vergelijken. Indien na de vergelijking eenige onzekerheid overblijft, geschiedt de opening van den brief in hunne tegenwoordigheid, om zich van de naamteekening van den schrijver te vergewissen.

19. Geene brieven ter verzending afgegeven zullen op Geen informatie, aanvraag aan eenig persoon vertoond of informatie daar- enz., omtr. brieven omtrent door den Postmeester gegeven worden. op de post gelegd.

20. Een uur voordat de posten worden afgezonden, Brieven, enz., moe- zullen de postkantoren worden gesloten, voor welken tijd ten een uur vóór ver- brieven, couranten, enz., in de brievenbussen, of ten kantore trek gepost worden. moeten bezorgd zijn, zoodat na dien tijd geen brieven, couranten, enz., hoegenaamd meer worden aangenomen, of uitgegeven. 2)

21. Brieven waarvan aantekening wordt verlangd, Aantekening moet moeten op postdagen een uur voor het sluiten van den post een uur voor sluiten ten postkantore bezorgd zijn. geschieden.

POSTMEESTERS.

22. De Postmeesters staan onder de onmiddellijke bevelen Postmeesters staan van den Postmeester-Generaal, welke bevelen zij stiptelijk onder Postmeester- zullen opvolgen. Generaal.

23. Geen Postmeester zal zonder advies van den Post- Van de aanstelling meester-Generaal worden aangesteld, en geen postambtenaaren het ontslag der van zijn ambt worden ontslagen, zonder dat hij behoorlijk Postmeesters. verslag aan den Postmeester-Generaal gegeven heeft.

24. De Postmeesters zullen verplicht zijn, alle maanden Postmeesters doen hunne verslagen volgens gegeven model, schedule F., met maandelijks verslag.

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 14.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 18.

alle daarbij behorende gelden bij den Postmeester-Generaal in te zenden; ook zullen zij moeten opgeven het getal van brieven, couranten, pakketten, enz., door hen gedurende de maand volgens schedule B ontvangen en verzonden. 1)

Postmeester mag niet pakketten voor ander kantoor bestemd openen. 25. Geen Postmeester is gerechtigd, pakketten voor een ander postkantoor bestemd, en door zijn kantoor passerende, open te maken, tenzij hij door den Postmeester-Generaal daartoe geautoriseerd is.

Jaarlijks verslag. 26. Jaarlijks vóór den 1sten Maart zal door hen moeten worden ingezonden een verslag betreffende het Postwezen, voor zoover hun kantoor betreft, met opgave van redenen waarom meerder of minder vervoer en opbrengst heeft plaats gevonden en van hetgeen, volgens hun oordeel, in het Postwezen zoude kunnen worden verbeterd.

Wanneer maandstaten in te zenden. 27. De maandstaten moeten worden ingezonden met den eersten post van elke maand. 2)

Lijst v. onafgehaalde brieven, enz. 28. De Postmeesters zullen verplicht zijn op 1 Januarij, 1 April, 1 Julij en 1 October van elk jaar, den Postmeester-Generaal in te zenden eene lijst van brieven, couranten, pakketten, enz., met duidelijke omschrijving der adressen, welke ten hunnen kantore onafgehaald zijn, opdat de lijst dadelijk na ontvangst in de *Staatscourant* zal worden geplaatst.

Brieven die twaalf maanden ten postkantore liggen. 29. Alle brieven welke twaalf 3) maanden ten hunnen kantore onafgehaald zijn blijven liggen, zullen zij naar den Postmeester-Generaal opzenden, met eene lijst of specificatie.

Stempelmerken van brieven en pakketten. 30. De Postmeesters zullen elken brief en elk pakket, zoodra hun daartoe de noodige stempels zijn geleverd, merken met den datum van ontvangst en verzending. 4) Tot tijd en wijle zulke stempels kunnen worden voorzien, zullen de Postmeesters den naam en datum van hun kantoor op het adres der brieven en pakketten doen opschrijven.

Postlijst van alle brieven, couranten, enz., in ieder pakket te worden gehouden in duplo. 31. De Postmeesters zullen verplicht zijn van alle brieven, couranten, enz., in elk pakket gesloten, eene postlijst 5) volgens schedule A *in duplo* op te maken, en daarvan copie in het postboek te houden. De postpakketten moeten in sterk papier gesloten, met band toegebonden, met lak verzegeld, en met het adres van het kantoor van bestemming voorzien zijn.

Bij openen van pakketten moet Postmeester inhoud met de bijgevoegde lijst vergelijken, enz. 32. De Postmeesters zullen bij het openen der aan hun kantoor geadresseerde pakketten vergelijken of alles in het pakket aanwezig is, wat op de bijgevoegde lijst staat vermeld, en dan met den eerstvolgenden post den Postmeester door wien het pakket is afgezonden, een der lijsten terug-

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 22.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 22.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 25, 61, 62 en 63.

4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 27.

5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 19.

zenden, hetzij finaal gekwiteerd, of bij niet in order bevinding, met die aanmerkingen, welke zij nodig mogten achten. 1)

33. In het geval dat op de postlijst één of meer aan- Bij ontbreken van geteekende brieven vermeld staan, welke in het pakket niet aangeteekende brieven te vinden zijn, zal de postmeester, behalve de vermelden geeft Postmeester kennis aan Postmeester-Generaal. dadelijk berigt doen aan den Postmeester-Generaal, met bijvoeging eener bezworen verklaring. 2)

34. De Postmeestmeesters op de grenskantoren zullen Melding van bedrag op hunne lijsten melding maken van het bedrag dat nog verschuldigd wegens moeten worden betaald wegens brieven, couranten, enz., afgezonden van kantoren buiten den Staat. Alle postmeesters buiten den Staat. zullen duidelijke omschrijving doen der afgezondene aange- teekende brieven met het nummer op het adres vermeld.

35. De Postmeesters zullen verplicht zijn een boek te Boek te worden gehouden, dat elke maand moet worden afgesloten, en zoodanig ingerigt, dat de in art. 24 en 27 bedoelde staten lijks afgesloten. daaruit kunnen worden opgemaakt. 3)

36. Geen Postmeester zal brieven, couranten, enz., ver- Brieven niet ten zenden, tenzij het postgeld ten volle door middel van post- volle gezegeld worden zegels betaald is. Ontoereikend gezegelde brieven, couran- ten, enz., zullen kwartaals gewijze met de lijst van onaf- en gepubliceerd. gehaalde brieven worden gepubliceerd. 4)

37. De Postmeesters zullen verplicht zijn, de bestaande Strafbepaling voor of nader vast te stellen bepalingen op het postwezen stipt verzuim van Postmeesters. na te komen, en voor pligtverzuim door den Postmeester-Generaal worden bestraft met eene boete van £5 niet te bovengaande, bij de eerste overtreding, en bij herhaling, dadelijk van hun ambt worden ontslagen.

38. De Postmeesters zullen vóór het aanvaarden der Postmeesters moe- betrekking een borgtogt moeten stellen, (£500 5) niet te ten borgtogt stellen. bovengaande.

VERTREK DER POSTEN.

39. De posten zullen worden verzonden zoo als door Vertrek der posten. den Postmeester-Generaal zal worden bepaald. Van elke wijziging zal kennisgeving plaats hebben in de *Staatscourant*.

40. Indien op het uur van verzending van eenen post Postmeester mag bepaald, andere posten nog niet zijn aangekomen, heeft de het vertrek der post Postmeester de bevoegdheid de verzending te vertragen, mits vertragen. daardoor geene hindernis aan het geregelde postvervoer op andere plaatsen veroorzaakt worde. In alle gevallen zal de

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 19.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 20.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 22.

4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 28.

5) Zie Wet No. 7, 1885, art. 1.

Postmeester moeten kennis geven aan den Postmeester van het kantoor waar de post naar toe gaat, van den tijd en het uur van het finaal vertrek, door middel van de postlijsten, of tijdslijsten der post-contractanten. 1)

Generale tijdsafel te worden gepubliceerd 41. Eene Generale Tijdsafel, vermeldende de uren van aankomst en vertrek der verschillende posten in dezen Staat, door den Postmeester-Generaal te worden gepubliceerd, zal buiten aan de deur van ieder postkantoor worden aangehecht. 2)

Postcontractanten of postrijders mogen geene ongezegelde brieven medenemen. 42. De postcontractanten belast met het vervoer van posten, of hunne postrijders of postdragers, zullen geene ongezegelde brieven, couranten, pakketten, enz., medenemen, op eene boete van £1 voor elke overtreding. 3)

Geene voorwerpen van gevaarlijken aard te vervoeren. 43. Zij zullen gelijk met de brieven, pakketten, enz., geene voorwerpen vervoeren, waardoor brand kan ontstaan, of andere schade worden aangebragt. 4)

Vervoer der posten overeenkomstig tender. 44. Zij zullen verplicht zijn, de posten zoo te vervoeren als bij de tenders van den Postmeester-Generaal bepaald, of als bij de wijziging der tenders in hunne contracten zal zijn overeengekomen. 5)

TARIEF VAN POSTGELDEN. 6)

Porto voor brieven, pakketten, enz. 45. Het porto voor brieven en pakketten is verschuldigd naar mate van het gewigt, onverschillig waarheen zij in of buiten den Staat zijn geadresseerd:—

| | |
|---|--------|
| Voor iederen brief van niet meer dan een half ons Engelsch gewigt of minder | £0 0 6 |
| Boven een half ons en niet meer dan een ons ... | 0 1 0 |
| Voor ieder half ons of gedeelte van een half ons meer | 0 0 6 |
| Voor registratie van een brief, courant, enz., wordt boven het porto nog betaald | 0 0 6 |

46. Het porto van een courant of newspaper bedraagt, onverschillig hoe groot, maar niet zwaarder dan 4 oncen 0 0 1

Het porto der bijvoegsels, mits verzonden te gelijk met het blad waarbij zij behooren, is onder het porto van dat blad begrepen.

Bij afzonderlijke verzending wordt het porto voor ieder bijvoegsel als voor een blad gerekend.

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 32.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 31.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 99 en 105.

4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 100.

5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 86—105.

6) Gewijzigd door Wet No. 1, 1886, Schedule, art. 35.

47. Het porto van pakketten, inhoudende boeken, circulaires, enz., bedraagt als volgt:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voor een pakket van niet meer dan vier oncen | | | |
| Engelsch gewigt | 0 | 0 | 3 |
| Boven vier oncen, maar niet meer dan acht oncen | | | |
| Engelsch gewigt | 0 | 0 | 6 |
| en voor elke vier oncen, of gedeelte daarvan, daarboven 3d. meer. | | | |

48. Het porto voor overzeesche brieven, couranten, enz., Porto voor overzeesche brieven, enz. moet buitendien in postzegels van de Kaapkolonie of Natal worden betaald, al naardat de brieven, enz., via de Kaapkolonie of Natal worden gezonden, overeenkomstig bepalingen in de postconventies met die Koloniën gesloten. 1)

PAKKETTEN.

49. De pakketten zelven moeten, behalve de vermelding op den omslag van het adres van hem aan wien het stuk gerigt is, geheel gedrukt zijn, zonder eenig handschrift, cijfer of teeken, de plaats van schrift vervangende te bevatten, met uitzondering van "Drukwerk" indien voor kantoren in de Republiek en Vrijstaat bestemd, of "Printed matter" indien naar de Kaap Kolonie, Natal, Europa, enz., gezonden. De pakketten die niet aan deze voorwaarden voldoen, worden met gewoon briefport belast. Brieven in pakketten gevonden zullen dadelijk vernietigd worden. 2)

50. Pakketten, voorwerpen inhoudende waardoor brand kan ontstaan, of flesschen spiritus, medicijnen, enz., inhoudende, waardoor schade kan worden aangebragt, worden niet verzonden. 3)

51. Ieder Postmeester is gerechtigd, indien er gronden zijn, pakketten te openen, ten einde zich van den inhoud te overtuigen. 4)

52. De pakketten moeten aan beide einden of zijden open zijn, waardoor het onderzoek van den inhoud mogelijk is. Zij mogen niet meer dan twee voet lang en een voet breed of dik zijn. 5)

VRIJDOMMEN.

53. Alle ambtenaren van den Staat zullen gerechtigd zijn hunne dienstbrieven en pakketten portvrij te verzenden.

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 35 en 36.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 46 en 47.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 48.

4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 49.

5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 49.

- Brieven en pakketten van private personen aan ambtenaren, ofschoon in dienstzaken, hebben geen vrijdom van port. 1)
- Brieven van of naar commando postvrij. van oorlog zijn portvrij. 2)
- Staatspresident kan vrijdom verleenen. 55. Bij voorkomende gelegenheden zal door den Staatspresident vrijdom van postgeld kunnen worden toegestaan.
- Brieven, enz., in dienst hoe te worden gemerkt. 56. Brieven en pakketten welke in dienst met vrijdom van porto worden verzonden, moeten boven op het adres voorzien zijn van de aantekening "In Dienst" en onderaan den naam van den ambtenaar die zoodanigen brief verzendt.
- Memories aan den Volksraad vrij. 57. Memories aan den HEd. Volksraad of een lid van den Raad gerigt, zijn postvrij, alsmede ook de correspondentie van den Volksraad door den Secretaris gevoerd. 3)
- Postmeester kan openen van dienstbrieven vorderen. 58. De Postmeesters zijn bevoegd om van den afzender der brieven, welke met vrijdom van porto verzonden worden, te vorderen, dat die in hun bijzijn worden geopend, ten einde zich te verzekeren dat daarin alleen papieren tot dienstzaken betrekking hebbende, gesloten zijn. 4)
- Brieven in dienst aan Postmeester te worden overhandigd. 59. De brieven of pakketten waarvoor aanspraak op vrijdom wordt gemaakt, worden op het postkantoor, door of namens den afzender, aan den Postmeester overhandigd.
- Brieven niet behoorlijk in dienst verzonden teruggeven. 60. Bij het alsdan ontdekken van eenig verzuim of andere omstandigheid, die het toepassen van vrijdom zou beletten, worden zij dadelijk teruggegeven.
- Strafbepaling voor misbruik in 't verzenden van brieven in dienst. 61. Wanneer het blijken mogt dat ambtenaren misbruik maken van het in dienst verzenden van brieven of pakketten welke private belangen bevatten, zullen zij voor eene regtbank worden beboet met eene boete van £5 niet te boven gaande bij de eerste overtreding, en zullen zij bij herhaling door den bevoegden ambtenaar worden vervolgd, wegens de misdaad van falsiteit of bedrog.

AANGETEKENDE BRIEVEN. 5)

- Aantekening van brieven. 62. Brieven kunnen worden aangeteekend, om de bezorging te waarborgen.
- Verzegelen van aangeteekende brieven. 63. De aangeteekende brieven moeten met lak verzegeld worden.
- Geen brief te worden aangeteekend die niet behoorlijk is gesloten, enz. 64. Geen brief wordt aangeteekend die niet aan alle zijden gesloten is, in dier voege, dat het onmogelijk is hem te openen of op een of andere wijze iets uit te ligten, zonder den omslag te scheuren of het zegel of een der zegels, waarmede de brief verzegeld is, te verbreken of te schenden.

1) Zie Wet No. 1, 1836, art. 53.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 54, en Wet No. 2, 1883, art. 37.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 57.

4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 56.

5) Zie Bepalingen omtrent aantekenen van Brieven, Wet No. 1, 1886, art. 9, 37—42.

65. De ter aantekening bestemde brieven worden op Register voor aan-
het postkantoor geboekt, in een daarvoor bestemd register- teekening v. brieven.
inhoudende datum van ontvangst, nommer, naam van af-
zender, van hem aan wien geadresseerd, en datum van
verzending.

66. De Postmeesters zullen van de ontvangst van een Kwitantie voor aan-
aangeteekenden brief kwitantie afgeven, volgens een gegeven geteekende brieven.
model Schedule D.

67. De Postmeesters zullen de aangeteekende brieven Duplicaat der kwi-
met een kwitantie in duplo verzenden naar den Postmeester tantie.
door wien dezelve moeten worden afgeleverd.

68. De Postmeesters door wien geregistreeerde brieven Geregistreeerde brie-
ontvangen worden, zullen die niet afgeven dan aan den ven aan wien te
persoon aan wien zij geadresseerd zijn of diens gevolmag- worden afgegeven.
tigde en dan alleen na teekening der kwitantiën in het
vorig artikel vermeld; en ieder Postmeester zal verder ver-
plicht zijn met den eerstvolgenden post, na aflevering daar-
van, een der gemelde kwitantiën onder couvert terug te
zenden, en het duplikaat in zijn kantoor houden.

69. Bij vermissing van eenen aangeteekenden brief heeft Actie in geval van
de afzender eene civiele actie tegen hem, door wiens ver- vermissing eener
zuim de brief verloren is geraakt, en de Postmeester-Genera- aangeteekende brief.
aal en de respectieve Postmeesters zullen alle maatregelen
binnen hun bereik aanwenden in het opsporen van zoodanig
vermisten brief.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

70. Buiten den Postmeester-Generaal of de districts Wie bevoegd post-
Postmeesters, zal niemand gerechtigd zijn de postzakken, zakken, enz., te
postbussen of pakketten te openen, hetzij op weg of waar openen.
ook, zonder de vereischte autorisatie van den Postmeester-
Generaal, zullende een ieder die zich hieraan schuldig
maakt, gestraft worden met van zes maanden tot drie jaren Strafbepaling.
gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid.

71. Ieder die de posten op weg zijnde in hunne voort-Boete voor verhin-
gang verhindert, zal beboet worden met eene boete van £5 dering van post
voor ieder uur oponthoud, of gedeelte daarvan, of eene voortgang.
maand gevangenisstraf. 1)

72. Ieder privaot persoon en bijzonder ieder Veldcor- Ieder persoon en
net of assistent Veldcornet (in verband met artikel 22 der veldcornet verplicht
Instruclien van de Veldcornetten) 2) zal verplicht zijn, het ver- postvervoer behulp-
voer van den post zooveel mogelijk te bevorderen en indien zaam te zijn.
noodig behulpzame hand te verleenen waar het vervoer van
den post door omstandigheden gestremd is.

73. Indien het kan bewezen worden, dat brieven, aan Straf voor openen
private personen gezonden, door een postambtenaar geopend van brieven.

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 82.

2) Zie ante blad. 93.

of ontvreemd zijn, zal zulk ambtenaar dadelijk van zijn ambt ontslagen, en met gevangenis, met of zonder harden arbeid, voor den tijd van twaalf maanden tot vijf jaren, gestraft worden. 1)

POSTZEGELS.

- Thesaurier-Generaal voorziet postzegels. 74. De Thesaurier-Generaal voorziet op aanvraag den Postmeester-Generaal met zooveel postzegels als door hem benoodigd zijn.
- Thes.-Gen. houdt boek van postzegels. 75. De Thesaurier-Generaal houdt een afzonderlijk boek van alle voorhanden zijnde en uitgegeven postzegels.
- Postzegels alleen aan Postm.-Generaal te worden afgegeven. 76. Het is den Thesaurier-Generaal verbooden aan iemand anders dan aan den Postmeester-Generaal of op zijn schriftelijke order postzegels af te geven.
- Postzege's op ieder postkantoor verkrijgbaar. 77. De Postmeester-Generaal zorgt dat op alle postkantoren postzegels verkrijgbaar zijn voor een ieder tegen betaling van het bedrag daarop uitgedrukt; ook zullen, zooveel mogelijk, postzegels van de Kaapkolonie en Natal in voorraad worden gehouden.
- Tijd voor verkoop van postzegels. 78. Het verkoopen van postzegels op de verschillende postkantoren, zal plaats vinden binnen de uren van 9 tot 12 in den voormiddag, en van 2 tot 3 in den namiddag; maar op postdagen worden geene postzegels later dan een uur voor het vertrek der posten verkocht.
- Boek van ontvangen en uitgegeven postzegels. Verslag aan Auditeur-Generaal. 79. De Postmeester-Generaal houdt een boek van ontvangen en uitgegeven postzegels, geeft op ontvangst kwitantie aan den Thesaurier-Generaal en doet kwartaalsgewijze verslag aan den Auditeur-Generaal. 2)
- Postzegels dragen wapen en waarde. 80. De postzegels dragen het wapen der Z. A. Republiek en de aanduiding der geldswaarde.
- Vier soorten van postzegels. 81. Er zijn vier soorten van postzegels, namelijk: van een shilling (groen), van zes pence (blauw), van drie pence (paarsch) en een penny (rood). 3)
- Postzegels alleen éénmaal te gebruiken. 82. Iedere postzegel kan slechts eenmaal gebruikt worden. De gebruikte postzegels worden op het kantoor van afzending onbruikbaar gemaakt.
- Zegels die reeds gediend hebben of vervalscht zijn mogen niet worden gebruikt. 83. Brieven, couranten, enz., voorzien van een of meer postzegels, die reeds eenmaal gediend hebben of die vervalscht, of beschreven zijn, of waarop is gedrukt, worden beschouwd als niet betaald te zijn en als zoodanig behandeld. Indien echter het uitwendig aanzien van de aldus voor de tweede maal gebruikte zegels het vermoeden doet ontstaan, van eene poging om één of meer onbruikbaar gemaakte postzegels weder als bruikbaar te doen voorkomen,

1) Zie 33 Artikelen, art. 24, *ante* bladz. 5, en Wet No. 1, 1886, art. 84.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 66.

3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 68.

wordt daaromtrent gehandeld volgens de in het volgend artikel voorkomende bepaling. 1)

84. De brieven, couranten, enz., voorzien van een of meer nagemaakte of vervalschte postzegels, of ook van een of meer echte postzegels, welke uiterlijk aanzien het vermoeden doet ontstaan dat daarvan een misdadig gebruik is gemaakt of eene poging daartoe is of werdt gemaakt, worden aangehouden en gesteld in handen der ambtenaren, die bij de wet met het opsporen en vervolgen van misdrijven zijn belast. 2)

85. De kosten van aanteekening van brieven, couranten, enz., moeten ook door postzegels, op het adres vastgehecht, worden betaald.

86. Deze ordonnantie wordt tijdelijk in werking gesteld tot nadere goedkeuring van den Edel Achtbare Volksraad. 3)

T. F. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Staats Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 Augustus 1873.

VOLKSRAADSPESLUIT, 19 MEI 1873. *)

“De Raad is van oordeel dat krachtens de wet geen persoon in den Volksraad kan zitting nemen, op wien niet minstens 12 stemmen zijn uitgebragt.” 4)

Personen als Volksraadsleden gekozen moeten minstens 12 stemmen hebben.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1873. *)

ART. 2. “De Volksraad is van oordeel dat personen die eerst als nieuwe leden voor den Raad verschijnen niet later als oude leden kunnen zitting nemen.” 5)

Nieuwe Volksraadsleden kunnen niet als oude leden zitten.

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 69.

2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 70.

3) Voor verdere bepalingen omtrent postwissels, enz., zie Wet No. 1, 1886.

4) Zie nu Reglement van Orde 1882, art. 4.

5) Zie Reglement van Orde 1882, art. 9.

*) Deze Volksraadsbesluiten zijn abusievelijk uitgelaten op bladz. 515.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1873. *)

Goudvelden in 't
distrikt Lijdenburg
opengezet.

ART. 8. "De Raad besluit art. 2 der Aanspraak, in verband met art. 1 van Uitv. Raadsbesluit, dd. 14 Mei 1873, goed te keuren." 1)

1874.

No. 1419.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 5 Januarij 1874, hiermede gepubliceerd.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 6 Januarij 1874.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Kantooruren der
Landskantoren be-
halve Postkantoren.

ART. 1. "Besloten dat voortaan al de landskantoren, behalve het postkantoor, geopend zullen zijn iederen dag der week, behalve Zon- en Feestdagen, van 1 October tot 1 April van des morgens 9 tot des namiddags 2 uur, en van 1 April tot 1 October van des morgens 10 tot des middags 3 uur. De postkantoren zullen geopend zijn volgens postwet.

(get.) THOS. BURGERS,
Staatspresident.
" SWART,
Staatssecretaris.
" JAMES BUCHANAN,
Staatsprocureur.
" F. JEPPE,
Lid Uitv. Raad.

*) Dit Volksraadsbesluit is abusievelijk uitgelaten op bladz. 515.

1) Art. 2 der Aanspraak van den Staatspresident luidt als volgt:—
"Ik heb, met advies van den Uitv. Raad, de pas ontdekte Goudvelden in 't distrikt Lijdenburg geproclameerd als opengezet voor gouddelving, onder regeling en bestuur der Regering, en voorloopig de noodige maatregelen genomen tot handhaving van orde en bescherming van persoon en goederen." Zie verder V.R.B. 6 October 1881, art. 71 en G. K. No. 83, d.d. 11 November 1881, terugroepende Proclamatie van 14 Mei 1873, *Staatscourant* 15 November 1881, No. 37.

REGULATIE ¹⁾

Tot bestuur van het Dorp Lichtenburg, aangenomen op eene
Algemeene Bijeenkomst te Lichtenburg, op 2 Julij 1874.

Goedgekeurd en bekrachtigd bij besluit van den Hoog-Ed.
Uitvoerenden Raad, art. 72, 17 Julij 1874.

ART. 1. Dat tenders worden gevraagd voor een daartoe Aanvraag voor be-
competenten persoon, om de betrekkingen als Wijkmeester trekking als wijk-
en Waterfiscaal voor het dorp waar te nemen, voor den meester en water-
tijd van een jaar, onder instructien daarmede verbonden. fiscaal.

2. Dat erfhouders in dit dorp gehouden zullen zijn, Erfhouders verplicht
overeenkomstig vroegere Regulatien de watervoren langs watervoren in goede
hunne erfgronden in goede orde te brengen en schoon te orde te houden.
houden, bij nalatigheid onderhevig zullen zijn aan eene
boete van 5s. tot 7s. 6d. voor elke overtreding, bij weige-
ring om hieraan te voldoen, gemelde boete telkenmale zal
worden verdubbeld.

3. Dat na publieke bekendmaking hiervan, niemand Uitspannen en wei-
vrijheid hebben zal, nabij eenig watersloot uit te spannen, den van vee nabij
of vee te doen weiden alwaar de voren kunnen worden eenige watersloot of
beschadigd, noch ook buiten het dorp, aan den oorsprong dorpsfontein ver-
van het dorpswater of fontein, onder verbeurte eener boete boden.
van 10s. tot 20s. voor elke overtreding.

4. Dat de algemeene uitspanplaatsen zullen zijn, de Bepaling van alge-
publieke pleinen binnen het dorp, doch eenig vee binnen meene uitspannin-
het bestek der erfgronden losloopende, kan worden geschut, gen, schutten van
en ingeval van schade door hetzelfde veroorzaakt aan water- vee en schadever-
voren of op erven, zoowel openliggende als toegemaakte, goeding.
aangehouden tot dat zoodanige schade zal zijn vergoed.

5. Dat van nu voortaan niemand gerechtigd zal zijn, Het hakken v. groen
binnen de dorpsgronden eenig groen hout of boomen te van watervoren.
hakken, buiten verlof daartoe van het Dorps-Committee, zonder verlof binnen
onder verbeurte eener boete van £2 tot £5 Sterling voor het dorp verboden.
elke overtreding.

6. Dat de algemeene straten in betere orde worden In orde brengen van
gebragt, en de voren voor waterleiding worden bepaald, straten en bepalen
waarna niemand het regt zal hebben eenige straten te be- van watervoren.
lemmeren, door andere watergrippen door dezelve te maken Strafbepaling voor
(noch op eenige andere wijs), daar watergrippen alreeds op belemmering van
en over dezelve gaande, buiten de gerechtigde koers, door straten, enz.

1) Lichtenburg werd tot dorp verklaard bij Proclamatie, te vinden
in *Staatscourant* 19 Aug. 1873, No. 487. Zie verder Instr. v. d. Comm.
v. Lichtenburg, Wet No. 5, 1875; V.R.B. 19 Junij 1882, art. 463. en
Proclamatien 15 Junij 1883, *Staatscourant* 21 Junij 1883, en 16 Junij 1884,
S. C. 19 Junij 1884, No. 175.

de eigenaars moeten worden opgevuld, en wanneer vereischt, de straat in orde gemaakt, zullende nalatigen onderhevig zijn aan eene boete van 5s. tot 20s. Stg.

Strafbepaling voor het verontreinigen van water in voren.

7. Dat met betrekking tot de vroegere Regulatien, aan gaande het belemmeren en verontreiniging van het water in de watervoren, overtreders, behalve de bepalingen daarin vervat, onderhevig zullen zijn aan eene boete van 5s. tot 10s. voor elke overtreding.

Markt open te zijn voor het publiek onder bepalingen.

8. Dat de markt voortaan zal open zijn op het dorp voor het publiek, om goederen te doen opveilen en verkoopen, mits betalende Gouvernements procenten, onder dezelfde bepalingen als de markt te Potchefstroom. 1)

Vergoeding aan Marktmeester toegekend.

9. Dat de Marktmeester voorloopig zal genieten de helft der marktgeden door verkoopers te worden betaald, tot dat nadere voorziening daarin zal zijn gemaakt, en dat voortaan de markt- en schutpenningen moeten worden verantwoord ten kantore van den Commissaris alhier, ter beschikking van het Dorps-committee.

Verantwoording van markt- en schutgeden.

10. Dat de extra belasting op erven in dit dorp door het publiek toegezegd en geaccordeerd, als watergeden bij gelegenheid eener Publieke bijeenkomst ten Commissaris-kantore alhier, onmiddelijk kunnen worden betaald, ten gemelden kantore, ten einde te strekken tot fondsen voor het Committee voornoemd ter voortzetting van de vereischte werkzaamheid,—en dat na den 15den dezer maand alle achterstalligen daarvan zullen worden gecollecteerd met de kosten.

Betaling van extra belasting op erven en besteding er van.

11. Dat het Committee beschikken zal over eene plaats, binnen de Dorpsgronden, voor publieke steenmakerij met een daartoe benoodigden straal water.

Publieke steenmakerij binnen de dorpsgronden.

12. Dat het Committee dadelijk beschikke over, en eene geschikte plaats afbakene tot eene Begraafplaats voor blanken, zoo mede eene afzonderlijke plaats tot dien einde voor gekleurde personen, welke plaatsen voortaan als zoodanig zullen moeten gerespecteerd worden.

Begraafplaats voor blanken en gekleurden.

13. Dat alle vroegere Regulatiën en bepalingen in strijd met de artikelen hierin vervat, zullen worden aangemerkt als herroepen en vervallen, gelijk dezelve bij deze herroepen en vervallen worden verklaard.

Vroegere regulatiën herroepen.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 Julij 1874.

1) Zie Regulatien voor de Municipaliteit of het dorpsbestuur van de stad Potchefstroom, 21 Junij 1863, ante bl. 147.

WET No. 1, 1874. ¹⁾

Regelende de manier van Procederen in Civiele en Crimineele zaken voor de Geregtschoven van Landdrosten en Heemraden in de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Finaal vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 119,
dd. 13 October 1874.

NADEMAAL het dienstig is dat noodige veranderingen inleiding worden gemaakt in de regulatiën betrekkelijk de manier van procederen in civiele en crimineele zaken voor de Geregtschoven van Landdrosten, en van Landdrosten en Heemraden in de Zuid-Afrikaansche Republiek :

Zij het hierbij daarom vastgesteld door den Hoog-Edel Achtbaren Volksraad van de Z. A. Republiek, als volgt:—

IN CIVIELE ZAKEN.

ART. 1. Niemand zal gerechtigd zijn als procureur of agent voor eene partij optredende, eenige betaling te eischen als zoodanig volgens tarief, dan dezulken, die behoorlijk ge-admitteerd zullen zijn, hetzij als procureurs voor de Hoogere Geregtschoven of als agenten voor de mindere. Dat het voor elk vrij is om zijne zaak waar te nemen en ook voor anderen zonder betaling. 2)

Niemand mag als procureur of agent optreden indien niet geadmitteerd.
Iemand kan zaken waarnemen voor zichzelf en and.

2. Iemand begeerig zijnde om als agent voor eenig Gerégtshof van een Landdrost of Landdrost en Heemraden te dienen, zal daartoe bij den Landdrost van eenig distrikt aanzoek doen, en de Landdrost zal van zulk een aanzoek ten minste ééne maand te voren moeten kennis geven, door eene notificatie daaromtrent in de *Staatscourant* te publiceren, en dezelve aan de buitendeur van de raadzaal of het publieke kantoor aan te plakken, en wanneer zoodanig persoon omtrent zijne bekwaamheid als agent door de Commissie van Examinatoren in de Regtsgeleerdheid zal zijn onderzocht en goedgekeurd, en zij van zijn goed karakter eene voldoende getuigenis zullen hebben bekomen, of dat hij bij hen als zoodanig bekend mogt zijn, zal zoodanig persoon door ZHED. den Staatspresident mogen worden ge-admitteerd, en zulke admissie in de *Staatscourant* gepubliceerd en de vereischte licentie uitgenomen zijnde, zal zulk

Aanzoek voor admissie als agent.

1) In verband hiermede zie Regelen van het Hoog Geregtsch Hof 1877; Proclamatie 9 Aug. 1881; *Staatscourant* 18 Aug. 1881; Wetten Nos. 3 en 8, 1883; Proclamatie wijzigende Regels van het Hoog Geregtsch Hof, *Staatscourant* 21 Feb. 1884; Wet No. 6, 1885 en Wet No. 5, 1886.

2) Zie wijziging van dit artikel door V.R.B. 14 Junij 1876, art. 216.

Geadmitteerde pro-agent gerechtigd zijn als zoodanig voor de gemelde Geregts-
cureurs hebben geen hoven te dienen in eenig district binnen deze Republiek. 1)
licentie als agent uit te nemen. Procureurs voor de Hoogere Gerechtshoven geadmiteerd
zullen geene licentie als agent behoeven uit te nemen.

Agent kan door de
Landdrost van de rol
geschrap worden
wegens wangedrag.

3. Wegens eene oneerlijke of schandelijke daad, of ander
wangedrag voor het Hof, of in eenig ander opzigt, zal de
naam van zulken agent door een Landdrost van de rol
mogen worden geschrap, en hij zal dien ten gevolge zijne
licentie verbeuren, of anderzins mogen worden gestraft met
boete of gevangenis, naar den aard der overtreding, doch
zal hij zich bij appèl op eenig ander competent Gerechtshof
mogen beroepen, zooals bij de wet ten opzichte van appèl
is voorzien.

Jurisdictie der Ge-
regtshoven.

4. De Gerechtshoven van Landdrost en van Landdrost
en Heemraden hebben jurisdictie volgens wetsbepalingen
reeds daarop gemaakt, of die hierna zullen worden gemaakt.

Eed van den Griffier.

5. De Landdrostklerk zal Griffier zijn van de gemelde
Gerechtshoven, en den volgenden ambtseed in handen van
den Landdrost moeten afleggen, te weten :

Vorm van eed.

“Ik A. B. zweer plegtig, dat ik met alle getrouwheid
en naarstigheid, en zonder vrees, gunst of voor-
ingenomenheid voor iemand, de pligten van mijn
ambt als Griffier van de Gerechtshoven van den
Landdrost en van Landdrost en Heemraden zal
waarnemen, en dat ik niet zelf of door iemand
anders, voor mijn eigen nut of gebruik, eenige
leges of belooning zal vorderen of aannemen
voor iets, dat door mij in mijne gemelde be-
trekking zal zijn gedaan, en dat ik niet zelf
nemen zal, of toelaten, dat door iemand anders
onder mij, genomen worde, eenige andere leges
of kantoorpenningen of belooningen, dan zulke
als door de wet zullen zijn toegestaan, en dat
ik daarvan getrouwelijk verantwoording doen zal.”
Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig,

Eed van den Ge-
regtsbode.

6. De geregtsbode van de gezegde gerechtshoven zal den
volgenden ambtseed afleggen :

Vorm van eed.

“Ik A. B. zweer plegtig dat ik getrouw en naarstig
de pligten van mijne bediening als geregtsbode
zal waarnemen, en dat ik alle dagvaardingen of
andere lastbrieven aan mij opgedragen zal uit-
voeren zonder gunst of vooringenomenheid voor

1) Zie V.R.B. 14 Junij 1876, art. 219 en Gouvernements Kennisge-
ving No. 43, *Staatscourant* 8 Sept. 1881, No. 19. Zie verder omtrent
Borgstelling van Agenten Gouvernements Kennisgeving No. 14, *Staats-
courant*, 25 Jan. 1883, No. 100.

iemand, en dat ik noch zelf, noch door iemand anders mij gebezigd, nemen zal, of doen nemen of vorderen, eenige andere dan zulke leges of belooning als volgen de wet zullen zijn vergund en toegestaan." Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.

7. De griffier zal twee notulenboeken houden van civiele ^{Twee notulenboeken door Griffier te houden.} zaken, in één waarvan hij alle zaken zal notuleren die voor het Gerechtshof van den Landdrost, en in het andere die zaken die voor het Hof van den Landdrost en Heemraden zullen gediend hebben en welke boeken door den Landdrost zullen worden onderteekend, bij elke zitting bekrachtigende de aantekeningen van de vorige zitting.

8. De klagt in de dagvaarding zal kort en zakelijk ^{Opgaaf van eisch in dagvaarding.} zijn, maar eene duidelijke opvatting moeten bevatten van den aard der aanklagt en den eisch van den klager, en zal door den eischer of zijn agent met zijne naamteekening aan den voet der dagvaarding moeten worden geëndosseerd.

9. Wanneer in de dagvaarding eenige fout met betrek- ^{Verbetering van fouten in de dagvaarding.} king tot den vorm zijn zal, zal het Hof zulks mogen verbeteren en redresseren, mits dat het eene fout is waardoor de beklagde niet zal benadeeld zijn, en op zulke voorwaarden van betaling van kosten als het hof billijk mogt goedvinden.

10. De griffier zal, onder instructie van den Landdrost, ^{Dagvaarding en regtsdag.} den regtsdag bepalen binnen zulken redelijken tijd, dat de gedaagde en getuigen zullen kunnen present zijn, met inachtning van art. 12 dezer wet, en de dagvaarding zal zooveel doenlijk volgens den hieronder volgenden vorm zijn:

Gerechtshof van den Landdrost (of Landdrost en Heem- ^{Vorm van dagvaarding.} raden) van het distrikt in de Zuid Afrikaansche Republiek.

Geregtsbode:

Dagvaar C. D. (hem zoo naauwkeurig beschrijvende, dat de Bode weten mogt waar hem te vinden), dat hij compareere voor het Gerechtshof van den Landdrost, (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt zitting houdende te op dag den der maand dezes jaars, om negen ure in den voormiddag, en dat hij daar present zij gedurende de zitting van het Hof, tot dat hij zal worden opgeroepen, met zijne getuigen, zoo hij er eenige heeft, om redenen te geven, waarom hij niet zal worden veroordeeld om aan A. B. van te betalen de som van ponden sterling, benevens de renten daarop

à 6 percent 's jaars van af den tot heden door hem aan den gemelden A. B. veschuldigd, blijkens een handschrift, gedateerd den (of wat ook anders de oorzaak der schuld zijn moge).

Geef aan den gemelden C. D. eene copie van deze dagvaarding, benevens eene copie van gezegd handschrift of schuldbewijs (of van eenig ander dokument, wanneer de actie op eenig geschreven dokument gegrond zal zijn) of kopie van eene rekening van boekschuld of dergelijke, en relateer het door u verrigte op den tijd en plaats voormeld.

..... den

I. M.,
Griffier van het Geregts-hof.

K. L.,
Agent van eischer.

Adjunct Geregtsbode.

11. Wanneer de geregtsbode niet in staat zal zijn eenige dagvaarding of anderen lastbrief in persoon te exploiteren, zal hij een adjunct in zijne plaats mogen bezigen, die echter, indien mogelijk, vooraf door den Landdrost zal moeten worden goedgekeurd, voor wien de geregtsbode verantwoordelijk zijn zal, en die ook door hem zal moeten worden beloond.

Hoe bij het exploiteeren der dagvaarding door den Geregtsbode moet worden gehandeld.

12. Bij het exploiteren der dagvaarding zal de geregtsbode aan den gedaagde moeten overhandigen copie van gezegde dagvaarding, alsmede copieën van eenige documenten of rekeningen waarop de eisch gegrond mogt zijn, of bij zijne afwezigheid aan zijn woonhuis of verblijfplaats gelaten worden, in handen van een van het huisgezin of een der inwoners, of wanneer die niet gevonden worden of weigeren dezelve aan te nemen, dan door aanplakking aan de deur of het venster van het huis, ten minste 48 uren vóór den tijd van comparatie in de dagvaarding vermeld wanneer de gedaagde binnen 6 mijlen of een uur te paard woonachtig zijn zal van de plaats daar het Hof zal zitting hebben; doch op eenen verderen afstand wonende, zal één dag meer moeten worden vergund voor elke zes mijlen die hij verder wonen zal.

Exploit op eene maatschappij.

13. Een exploit op een der deelhebbers van eenige Maatschappij, die gezamenlijk gedagvaard wordt, zal voldoende zijn.

Relaas.

14. De Geregtsbode zal zijn relaas aan den voet of ommezijde der dagvaarding geschreven of aan dezelve geannexeerd, vóór den dag van comparatie van partijen aan den Griffier van het Hof inzenden.

15. Eenig klager of beklagde zal door eenig persoon, Agenten onder beh. bij behoorlijke procuratie gekwalificeerd, zijne zaak voor procuratie toegelaten te verschijnen. het Hof mogen doen waarnemen.

16. Op den dag voor de verschijning van de partijen Dag van verhoor. bepaald (tenzij de zaak mogt zijn teruggetrokken), zal de Griffier partijen doen oproepen en wanneer zij in persoon of door eenen gemagtigde compareren, zal hij zulks notuleren; voorts zal hij de klagte voorlezen en de erkentenis of ontkenning der schuld van den gedaagde aanteekenen, en wanneer gedaagde eene contra-vordering heeft, zal de Griffier die mede aanteekenen.

17. Wanneer de beklagde den eisch ontkent, of eisch Onderzoek der zaak. doet in reconventie (of wedereisch), zal de eischer dadelijk zijne bewijzen produceren en daarna mede de gedaagde zijne bewijzen, om door het Hof te worden geëxamineerd.

18. Eene dagvaarding of Subpcena om iemand te ver-Subpcena op getuigen. pligten als getuige in eenige zaak voor het Hof te verschijnen, zal door den Griffier worden verleend en onderteekend, aan den Gerechtsbode gerigt, en zal door hem op dezelfde wijze worden geëxploiteerd en relaas daarvan ingezonden als eenige dagvaarding. De namen van niet meer dan vier getuigen zullen in ééne dagvaarding of subpcena worden ingevuld, en zal zooveel doenlijk volgens den hieronder omschreven vorm moeten zijn:

Hof van Landdrost, (of van Landdrost en Heemraden) Vorm van subpcena van het distrikt..... op getuige.

Gerechtsbode:

Dagvaar A. B. van....., C. D. van....., en E. F. van....., enz., dat met ter zijde legging van alle uitvlugten, zij, en ieder hunner, in persoon voor dit Hof compareren, te op den dag der maand 187..., eerstkomende, om 9 ure in den voormiddag, en daar present te blijven gedurende de zitting van het Hof, totdat zij zullen worden ontslagen, ten einde getuigenis der waarheid af te leggen van al hetgeen hun bekend mogt zijn van zekere zaak voor dit Hof dienende, tusschen J. K. als eischer en N. O. als verweerder, namens den eischer (of verweerder) daartoe gerequireerd zijnde. Hierin nalatig zijnde, zal zulks strekken ter hunner verantwoording en risico.

Geef aan ieder hunner eene copie van deze dagvaarding, en betaal aan den gemelden A. B. de som van £..... aan den gemelden C. D. de som van £..... en aan den gemelden E. F. de som van £..... voor hunne reiskosten. En relateer uw wedervaren aan dit Hof.

Gegeven te den

J. M.
Registrateur van het Hof.

Subpœna op getuigen buiten jurisdictie van het Hof. De dagvaarding kan op eenig getuige worden geëxploiteerd, binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek woonachtig, ofschoon hij niet onder de jurisdictie sorteert van het Hof, waarvoor hij zal hebben te verschijnen.

Productie door getuige van eenig document, enz. 19. Wanneer van eenig getuige gevorderd wordt productie van eenigerlei akte, instrument of geschrift dat in zijn bezit mogt zijn, dan zal in de gemelde dagvaarding kennis moeten worden gegeven dat zulks van hem gevorderd wordt.

Copie dagvaarding en reiskosten aan den bode te worden afgeleverd. 20. De partij die eene dagvaarding tegen getuigen uitneemt, zal aan den bode eene copie van de dagvaarding voor elken getuigen afgeven, om aan hem te worden afgeleverd, alsmede zoodanige som gelds als door de bode aan hem zal moeten worden betaald of aangeboden voor zijne reiskosten. En wanneer iemand behoorlijk gedagvaard zal zijn om getuigenis in eenige zaak af te geven en eene redelijke betaling voor zijne reiskosten aan hem betaald of aangeboden zal zijn, en, geene voldoende verschooning hebbende, zal weigeren of nalatig zijn te compareren, of zulke getuigenis af te leggen, zal hij verbeuren eene boete niet te boven gaande vijf ponden sterling, en die niet betalende, zal hij in de gevangenis mogen worden geplaatst voor eenen tijd, niet te boven gaande veertien dagen, buiten en behalve zijne verplichting tot vergoeding van schade die hij door zulk verzuim mogt hebben veroorzaakt aan de partij, die hem als getuige heeft opgeroepen. 1)

Uitstel van het verhoor wegens afwezigheid van een getuige. 21. Wanneer een getuige, behoorlijk gedagvaard zijnde, niet verschijnt, en het aan het Hof zal blijken, onder eede van de partij of zijn agent, die de dagvaarding heeft uitgenomen, dat hij een belangrijke getuige in de zaak is, zal het Hof de zaak mogen uitstellen, of anders de present zijnde getuigen examineren en het verder verhoor der zaak tot een anderen dag uitstellen; en de Griffier zal daarvan in de notulen van het Hof aantekening doen.

Wanneer partijen onder eede mogen gehoord worden. 22. In eenige zaak zal de eischer en verweerder, of een van beide, indien door een of beide de partijen verlangd, onder eede gehoord worden.

Hoedanig eenig getuige te examineren. 23. *a.* Eenig getuige die voor het hof zal worden geëxamineerd, zal in tegenwoordigheid van het hof en de partij of partijen openlijk worden ondervraagd, na behoorlijk te zijn beëdigd volgens wet.

Examinatie van getuige buiten het Hof 23. *b.* Wanneer door hoogen ouderdom, of gevaarlijke ziekte, of andere hindernissen, het voor een getuige onmogelijk is voor een hof te verschijnen om aldaar geëxamineerd te worden, zal het toegelaten zijn voor het hof, zulken getuige buiten het hof te doen examineren, onder zulke bepalingen als het hof zal goedvinden om zich van de naauw-

1) Zie V.R.B. 11 Junij 1873, art. 148 *ante* bl. 524.

keurigheid en zuiverheid van de getuigenis te verzekeren, echter altijd in tegenwoordigheid van iemand daartoe speciaal aangesteld door het hof en in tegenwoordigheid van de partijen of hunne gemagtigden.

24. Wanneer het noodig zijn zal gedurende den loop **Productie v. notulen** van het onderzoek in eenige zaak, om naar eenige notulen van het Hof, of dokumenten daarbij voorkomende, te refereren, zal het niet noodig zijn een geauthenticeerd afschrift daarvan te produceren; maar de griffier van het Hof zal op verzoek van een der partijen het origineel produceren.

25. Alle getuigenissen zullen door den griffier van het Hof behoorlijk, naauwkeurig en dadelijk worden opgeschreven.

26. Alle vonnissen of uitspraken van het Hof met de **Vonnissen** gronden waarop dezelve rusten, 1) zullen in het openbaar worden uitgesproken in naam en van wege het volk der Z. A. Republiek en door den griffier dadelijk worden genotuleerd.

27. Wanneer bij oproeping van eenige zaak de **Bij non-comparatie** **van den eischer.** zijn agent zal verschijnen, en de eischer of zijn agent niet present magt zijn, zal de beklaagde de absolutie van de instantie mogen vorderen, tenzij aan het Hof zal blijken dat er gegronde redenen bestaan om de zaak uit te stellen, of eenige andere order daaromtrent te maken; doch ingeval absolutie zal worden toegestaan, zal het aan den eischer niet vrijstaan, eene andere dagvaarding tegen beklaagde in dezelfde zaak uit te nemen, tenzij de kosten door gedaagde op de eerste dagvaarding gemaakt, vooraf betaald zullen zijn.

28. Wanneer bij oproeping van eenige zaak de **Bij non-comparatie** **van den gedaagde.** of zijn agent zal compareren, maar de gedaagde, behoorlijk gedaagvaard zijnde, niet zal verschijnen, hetzij in persoon, of door een agent, zal, tenzij aan het Hof blijken zal, dat er gegronde redenen zijn om aan den eischer een tweede citatie toe te staan, of om eenige andere order daaromtrent te maken, het Hof voortgaan om den eischer en zijne getuigen te hooren, en daarop vonnis verleenen, maar in elk zulk geval zal zoodanig vonnis slechts het effect hebben van een provisioneel vonnis, en op dezelfde wijze mogen worden geëxecuteerd, als in geval van een provisioneel vonnis.

29. Elk provisioneel vonnis of uitspraak **namptissement,** **Wanneer een provisioneel vonnis finaal wordt.** het effect van een provisioneel vonnis hebbende, en hetwelk ter executie zal zijn gelegd, zal finaal worden na expiratie van zes maanden na zoodanige executie, tenzij binnen dien tijd regterlijke stappen zijn genomen en voortgezet (op de wijze hierna te worden bepaald), om zoodanig vonnis vernietigd of veranderd te hebben, of tenzij revisie zal zijn aangeteekend en voortgezet geworden.

1) Zie V.R.B. 11 Junij 1873, art. 149 *ante* bl. 524. Zie ook Bijlage Grondwet 1881, art. 1, letter *d*.

Hoe een order te verkrijgen om een provisioneel vonnis finaal te verklaren.

30. Onaangezien de voorziening in de twee laatst voorgaande afdeelingen, zal het aan elke partij, die een provisioneel vonnis of uitspraak zal hebben bekomen, het effect van een provisioneel vonnis hebbende, vrijstaan aanzoek te doen, om een order dat zulk vonnis of uitspraak finaal verklaard worde, en dat eenige securiteit voor restitutie, die te dien opzigte mogt zijn gegeven, vernietigd worde, mits dat de partij tegen wien zulk finaal vonnis of uitspraak verlangd wordt, behoorlijk zal zijn gedagvaard om redenen te geven, waarom het aanzoek niet zal worden toegestaan, en wanneer hij niet zal verschijnen, of verschijnende geen voldoende redenen zal voorbrengen, waarom het gevraagde dekreet niet zal worden verleend.

Hoe een provisioneel vonnis te vernietigen.

31. Eenig persoon tegen wien eenig provisioneel vonnis of eenige uitspraak, het effect van een provisioneel vonnis hebbende, zal zijn gegeven, kan ten eenigen tijde, voordat hetzelfde finaal zal zijn geworden, dekreet verkrijgen, dat zoodanig vonnis of uitspraak vernietigd of veranderd worde; mits dat de partij tegen wien zulk dekreet zal worden verzocht, behoorlijk zal zijn geciteerd geworden dat hij voor zulk een Hof verschijne en redenen geve waarom zulk dekreet niet zal worden verleend, en dat de partij aldus geciteerd niet zal verschijnen, of dat aan het Hof geene redenen zullen worden voorgebragt, waarom zulk dekreet niet zou worden toegestaan; maar geen zoodanig vonnis zal worden vernietigd of veranderd wegens eenige kwestie over formaliteiten, wanneer aan het Hof blijken zal dat zulk vonnis met regt en billijkheid overeenkomstig is; en indien verleend, dan nog op zulke voorwaarden als het Hof zal goedvinden te bepalen.

Gronden voor vernietiging van prov. vonnis op te geven.

32. Eenige dagvaarding tót vernietiging van eenig provisioneel vonnis of uitspraak zal de gronden moeten melden, kort en duidelijk, waarop zulk aanzoek gedaan wordt.

Verhoor van zaak tot verkrijging van finaal vonnis.

33. Wanneer eenige zaak voor het Hof zal worden gebragt, hetzij om een provisioneel vonnis finaal te verklaren, of om dat te veranderen of ter zijde te zetten, zal het Hof met het verhoor en onderzoek daarvan handelen, en vonnis of eenige andere order daarin geven op gelijke wijze als voorzien is bij de 16, 17, 21, 22, 23, 25, 26 en 27 der afdeeling van deze regulatiën, en ieder vonnis alzoov gegeven, zal finaal zijn.

Appèl.

34. De partij tegen wien een finaal vonnis zal zijn gegeven, zal, indien hij voornemens is daartegen te appelleren, zulk appèl doen aantekenen bij den Griffier binnen 8 dagen nadat zulk vonnis of uitspraak zal zijn gegeven, de Griffier zal zulk appèl in de notulen registreeren, en de appellant zal dadelijk in zijne handen deponeren tot securiteit der kosten van appèl, als bepaald in art. 153 der Grondwet. 1)

1) Zie ante bl. 53.

35. Wanneer appèl in eenige zaak zal zijn aangeteekend, zal in geval het bedragen van het vonnis buiten de kosten, de som van £15 te boven gaat, de appellant gehouden zijn, ten genoegen van den Landdrost, securiteit te geven tot de betaling der schuld, met de kosten, wanneer het vonnis zal zijn geconfirmeerd, hetzij geheelijk of ten deele; doch nalatig zijnde zulke securiteit te geven binnen den tijd van 48 uren na aantekening van het appèl, of wanneer het bedragen van het vonnis buiten de kosten geene £15 zal te boven gaan, zal de Landdrost executie van het vonnis toestaan, doch zal, in zulk geval door de partij ten wiens voordeele zulke executie zal zijn uitgenomen, met nog een ander persoon, door den Landdrost geapprobeerd, securiteit worden verleend tot restitutie van het bedrag dat in executie mogt worden verhaald in geval zulk vonnis in appèl mogt worden vernietigd of veranderd, alsmede van de voldoening van zulk verder vonnis, order of dekreet, als belangende zulk appèl mogt worden verleend. De akte van securiteit zal in het laatstgemelde geval zoo na doenlijk overeenkomstig den hieronder geplaatsten vorm zijn:

Pretoria, den.....

A. B., van, Eischer.
C. D., van, Verweerder.

Nademaal de gezegde A. B. op den dag van bij vonnis van het Hof van den Landdrost (of Landdrost en Heemraden) van tegen C. D. van verhaal bekomen heeft tot betaling van de som van £..... benevens de verdere som van £....., voor kosten in zekere zaak voor gemeld Hof gediend hebbende, en nademaal het Hof bevolen heeft, dat gezegd vonnis, niettegenstaande het appèl door den gemelden C. D. aangeteekend, ter executie worde gelegd, bij het geven van securiteit voor de restitutie: Zoo is het dat de gemelde A. B. en L. M., van veeboeren, zich verbinden afzonderlijk en gezamenlijk om restitutie te doen van de differente sommen van £..... en £..... bovengemeld, ingeval het vonnis van het Hof mogt worden veranderd of vernietigd, en voorts om aan zulke verdere order of dekreet te voldoen, als mogt worden gegeven of uitgesproken op of belangende zulk appèl.

Gegeven onder onze naamtekeningen, dezen dag van

C. D.
L. M.

E. F. Registrateur van het Hof.

- Wanneer het appèl niet wordt voortgezet.** 36. Wanneer de appellant het aangeteekende appèl niet volgens Grondwet voortzet bij de eerste of tweede zitting van het Hof van Landdrost en Heemraden zal het appèl vervallen zijn, en de gedeponeerde kosten aan de kas verbeurd zijn, en zal hij tevens gehouden zijn alle kosten die boven dat bedrag mogen zijn gemaakt te betalen, zoowel als de kosten die ten gevolge van het appèl door de andere partij mogten zijn gemaakt.
- Taxatie van kosten.** 37. Alle kosten-rekeningen zullen door den Griffier worden getaxeerd overeenkomstig het tarief. Eenige partij tegen de taxatie van den Registrateur objecterende, kan dezelve in revisie brengen voor den Landdrost.
- Executie.** 38. De partij ten wiens faveure eenig vonnis of uitspraak zal zijn gegeven, zal bij den Griffier van het Hof een lastbrief ter executie mogen uitnemen tegen alle roerende goederen van den schuldenaar, tenzij appèl zal zijn verzocht en toegestaan, in welk geval hij zulks niet zal vermogen te doen zonder verlof van den Landdrost.
- Executie tegen vaste goederen.** 39. Wanneer de losse goederen van eenige partij ontoereikende zullen worden bevonden tot verhaal der schuld met de kosten, zal de gerechtsbode daarvan relaas doen, en de eischer of de partij ten wiens faveure de lastbrief ter executie zal zijn verleend, zal bij den Landdrost aanzoek mogen doen, en hij zal gerechtigd en gehouden zijn eenen lastbrief ter executie voor het tekortkomend bedrag als voormeld aan den baljuw gerigt uit te vaardigen, tegen eenig land- of vaste eigendommen, in bezit van den schuldenaar, en die executie zal alsdan verder worden uitgevoerd volgens wet.
- Executie na twaalf maanden.** 40. Na verloop van twaalf maanden, gerekend van den dag dat het vonnis zal zijn uitgesproken, zal geen lastbrief ter executie mogen worden verleend, maar zal het vonnis dan eerst moeten worden vernieuwd op eene nieuwe citatie tegen den schuldenaar ten dien einde uitgevaardigd, doch zullen alsdan geen nieuwe bewijzen der schuld worden vereischt. Lastbrieven ter executie van een vonnis eens uitgereikt, blijven van kracht en vonnissen kunnen op dezelve te eeniger tijd worden geëxecuteerd, zonder te worden vernieuwd, tot tijd en wijle ten volle aan het vonnis is voldaan.
- Uitvoering van lastbrief in een ander distrikt.** 41. Een lastbrief door den Landdrost van een distrikt ter executie tegen de goederen van eenig persoon uitgereikt, kan in een ander distrikt worden uitgevoerd, wanneer eenig goed van den schuldenaar aldaar zal gevonden worden, doch zal zulk vonnis of lastbrief ter executie vooraf door den Landdrost van zulk ander distrikt moeten worden geteekend en aan den gerechtsbode van dat distrikt overgemaakt. Dergelijke lastbrieven zullen door den eenen Landdrost aan den anderen ter executie worden toegezonden.
- Executie van vonnis in appèl.** 42. Alle vonnissen of dekreten van eenig hooger gerechtshof in appèl of revisie uitgesproken, zullen onder last-

brieven van de mindere gerechtshoven worden geëxecuteerd, even als eenig origineel vonnis of uitspraak door laatstgenoemde gerechtshoven gegeven.

43. De lastbrief ter executie zal door den Landdrost van het hof worden uitgereikt en ondertekend, aan den gerechtsbode van het hof zijn gerigt, en zoo veel doenlijk volgens den hieronder gegeven vorm worden uitgemaakt: Lastbrief door Landdrost uitgereikt en ondertekend.

Gerechtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt

Aan E. F., Gerechtsbode van het Hof.

Nademaal in zekere zaak voor dit Hof gediend hebbende, waarin A. B., van, eischer was, en C. D., van, beklaagde (de partijen behoorlijk beschrijvende), de gemelde A. B. op den bij uitspraak van dit Hof tegen den gemelden C. D. vonnis verkregen heeft tot betaling van de som van ponden shillings en pence sterling, met en benevens de som van £..... als kosten daarop, door hem gemaakt, en welk vonnis in appél geconfirmeerd is op den (indien zulks het geval mogt zijn) met de verdere som van £..... als kosten daarop, zooals blijkt uit de stukken van het proces voor het Hof: Vorm van lastbrief ter executie.

Zoo is het dat gij mits dezen gelast wordt, de goederen en het vee van den gemelden C. D., die in dit distrikt mogen gevonden worden, in beslag te nemen, en uit dezelve bij publieke verkooping de opgemelde verschuldigde som (of sommen) met de kosten goed te maken, benevens uwe kosten daartoe veroorzaakt. Betaal voorts aan den gemelden A. B. de aan hem verschuldigde som en kosten als voormeld, en relateer het door u verrigte aan den Landdrost van dit Hof.

Daartoe strekke deze u ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te, op den

J. L.,
Landdrost van het Hof voormeld.

44. In alle provisioneele zaken, of regterlijke orders, het effect hebbende van een provisioneel vonnis, zal de lastbrief ter executie mede het bevel moeten bevatten, dat de partij ten wiens faveure die zal zijn verleend, securiteit geve voor de restitutie in geval zulk provisioneel vonnis bij finale beslissing mogt worden vernietigd of veranderd, en de acte van zulke securiteit zal zooveel doenlijk worden uitgemaakt, naar den vorm bij art. 35 gegeven en gepasseerd voor den griffier van het Hof, tenzij de partij, tegen wien het vonnis zal zijn uitgesproken, van zulke securiteit mogt afzien. *Securiteit de restitudo.*

Executie van het vonnis.

45. Bij ontvangst van een lastbrief ter executie, zal de gerechtsbode zich zonder verzuim naar de woning of verblijfplaats van den beklagde begeven, en aldaar betaling eischen van de schuld of schade, met de kosten, of anders vorderen dat zoo veel goederen aangewezen worden als de gerechtsbode genoegzaam oordeelen zal tot voldoening van den gezegden lastbrief; en daaraan voldoende zal de gerechtsbode een inventaris daarvan maken, en dezelve in regterlijk beslag nemen, maar in geval van weigering, zal de gerechtsbode dadelijk onder inventaris beslag leggen op zooveel roerend eigendom aan den schuldenaar behoorende als hij vinden mogt en genoegzaam achten zal, doch ingeval de lastbrief eenig bijzonder goed ter executie mogt aanwijzen, zal hij dat eerst in beslag nemen.

Copie inventaris.

46. De gerechtsbode zal een afschrift van gezegden inventaris door hem geteekend, aan den schuldenaar afgeven, doch weigerende dezelve aan te nemen, zal hij dezelve aan het huis of op den grond laten, en aan den gezegden inventaris zal eene kennisgeving geënnexeerd moeten zijn van den volgende inhoud:—

Vorm van kennisgeving van beslag.

Kennisgeving van beslag den 187... C. D. neem kennis, dat ik op heden in regterlijk beslag genomen heb, de artikelen in bovenstaanden inventaris gespecificeerd, daartoe bevolen zijnde bij lastbrief aan mij gericht onder de hand van van en gedateerd 187... tot verhaal van zeker vonnis ten bedrage van £..... met en benevens de som van £..... als kosten door als klager tegen u als verweerder voor het Gerechtshof van den Landdrost, (of Landdrost en Heemraden) van bekomen, (naar het geval zijn mogt) en ook tot goedmaking mijner kosten dien ten gevolge.

J. R.,
Gerechtsbode van het Hof.

Wanneer goederen niet te worden vervoerd.

47. Wanneer de persoon, wiens goederen in beslag genomen zullen zijn, genegen zijn mogt securiteit te geven, dat dezelve op den dag der verkooping zullen worden geproduceerd, zal zulke securiteit (voldoende zijnde) worden aangenomen, en in zulk geval zal de gerechtsbode de gemelde goederen niet vervoeren. De acte van securiteit zal zooveel doenlijk naar den hieronder volgende vorm worden gepasseerd:—

Vorm van acte van securiteit.

Vorm van acte van securiteit den 187... A. B. van klager, *versus* C. D. van verweerder of beklagde. Nademaal de gemelde A. B. op den vonnis verkregen heeft in het Gerechtshof van den Landdrost (of Landdrost en Heemraden) te tegen den gemelden C. D. voor de som van £..... benevens de verdere som

van £..... voor kosten; en nademaal onder een lastbrief, gedateerd onder de hand van en aan den gerechtsbode van het Geregshof gerigt, handelende hij, de gezegde gerechtsbode, de hieronder genoemde losse goederen in regterlijk beslag genomen heeft; namelijk :— paarden, ossen, stoelen, tafels, enz. Zoo is het dat de gemelde C. D. en L. M. van landbouwer, als zijn borg, zich bij, aan en ten faveure van den gemelden de gerechtsbode voormeld, verbinden en beloven de gemelde C. D. dat de gezegde goederen niet zullen worden weggemaakt, of van de hand gezet, maar in het bezit van den gemelden C. D. verblijven, uit kracht van gemeld beslag en dat dezelve aan den gerechtsbode voormeld zullen worden vertoond en afgeleverd op den aanstaande (zijnde de dag voor de verkooping bepaald), of op eenigen anderen dag, wanneer dezelve zullen worden opgeëischt, ten einde publiek te worden verkocht, in executie van het vonnis voormeld, en de kosten wanneer die niet vroeger zullen zijn betaald, anderszins zoo verbindt zich de gemelde L. M. om voor en in de plaats van den gemelden C. D. het bedrag van het vonnis en alle kosten en schaden daarop te betalen en goed te maken.

Door den gemelden C. D. en L. M. aangegaan en eigenhandig ondertekend op datum als boven.

(Geteekend) C. D.
L. M.

E. F., Gerechtsbode van het
Geregshof als gezegd.

48. Wanneer de schuldenaar geen voldoende securiteit Goederen wanneer te vervoeren. als in het vorige artikel vermeld zal geven, zal de gerechtsbode de in beslag genomen goederen naar eenige geschikte plaats mogen vervoeren ter beveiliging, of indien het vee is of zulke goederen die niet geriefelijk kunnen worden vervoerd, zal hij die op de plaats waar zij zijn mogen laten tot den dag van verkooping, onder bescherming en opzigt van eenig persoon of personen, door hem daartoe benoemd.

49. Wanneer iemand eenig in beslag genomen goed als Frauduleuze ver- vreemding van goe- deren. bovengemeld op eene frauduleuze wijze zal hebben vervoerd of van de hand gezet, zal hij onder lastbrief van den Landdros, of eenigen vrederegter, in het gevangenhuis mogen worden geplaatst, en volgens de wet vervolgd.

50. De verkooping van eenig in beslag genomen goed Verkooping van in beslag genomen goe- deren. als voormeld, zal door den gerechtsbode of zijnen geapprobeerden adjunct moeten ten uitvoer worden gebracht bij publieke veiling en aan den hoogsten bieder worden toegevozen tegen kontante betaling. Zulk een verkooping zal gehouden worden op, of na aan de plaats waar de goederen

in beslag zullen genomen zijn, zooals best zal kunnen geschieden, en de gerechtsbode zal eene kennisgeving van de te houden verkooping in de *Staatscourant* publiceren en aan de kantoordeur, aan de deur van het huis, of andere openbare plaats nabij het huis, of de plaats waar de verkooping zal gehouden worden, aanplakken ten minste tien dagen vóór de verkooping wanneer het vonnis de som van £15 niet te boven gaat (buiten de kosten), en ten minste drie weken wanneer het die som te boven gaat, en de dag der verkooping zal in het eerste geval niet binnen 14 dagen worden bepaald, en in het laatste niet binnen drie weken, gerekend van den dag af, dat de goederen in beslag zullen genomen zijn. 1) Eenig ambtenaar een vonnis executerende zal noch direct noch indirect koper van zoodanige goederen mogen zijn.

Ingeval van executie mag geen goed vreemd of bezwaard worden door schuldenaar.

51. Eenig persoon die een vonnis in executie tegen zich heeft, zal niet gerechtigd zijn eenig goed te verkoopen, te transporteren, te vervreemden of te bezwaren, zoolang de executie niet zal zijn betaald of versecureerd; alle zoodanige handelingen door hem gedaan zullen nietig zijn; zoodra het vonnis uitgesproken is, zal daarvan aan den Registrateur van Acten door den Voorzitter van het Hof worden kennis gegeven.

Overzending der stukken in appèl-zaken.

52. Wanneer appèl in eene zaak zal zijn aangeteekend en toegelaten en aan de vereischten te dien opzichte zal zijn voldaan, zal de Griffier van het Gerechtshof onverwijld daarna de afschriften van de stukken der zaak aan den Griffier van het Hof van appèl toezenden met een certificaat door hem ondertekend, daaraan geannexeerd van den volgenden inhoud:—

.....den 187...

Vorm v. certificaat.

Ik L. M., Griffier van het Gerechtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt..... der Zuid-Afrikaansche Republiek, certificeer en verklaar bij deze dat de bovenstaande ware afschriften zijn van al de stukken van het proces in de zaak van A. B. tegen C. D. en dat zij ook ware aantekeningen behelzen van al de getuigenissen door het gezegde Hof aangenomen, waartegen geobjecteerd werd, of die door den een of ander der partijen aangeboden en door het Hof bij verhoor van de hand werden gewezen.

(Geteekend) L. M.,
Griffier van het Hof.

1) In verband hiermede zie verkooping van goederen bij order van Hoog Gerechtshof, veranderde Regelen van het Hoog Gerechtshof XLV tot LXII gepubliceerd bij Proclamatie, *Staatscourant* 6 Maart 1884.

53. Alle boete en leges of kantoopenningen zullen door Boeten en Leges. den Landdrost ontvangen en maandelijks worden verantwoord.

54. De Griffier zal toezien en zorgen dat geene doku- Alle documenten menten, die onderhevig zijn aan de betaling van zegelregt, onderhevig aan zegelregt. door het Hof worden aangenomen, wanneer aan de vereischten der wet in dit opzigt niet is of dadelijk wordt voldaan. 1)

55. Op aanzoek van een' crediteur vergezeld van eene Landdrost geregtigd beëdigde verklaring van dezen, inhoudende dat zijn debiteur arresten of interdicten te leggen. door zijne handelingen de belangen van den crediteur doet gevaar loopen, zal de Landdrost in zijn distrikt het regt hebben voor rekening en verantwoording van den verzoeker, arresten of interdicten op personen of goederen te leggen, te confirmeren te ontheffen, voor eenigerlei vordering of schuld binnen zijne jurisdictie, en zal zulke arresten of interdicten door den Baljuw van het distrikt doen uitvoeren. 2)

56. Wanneer bevonden zal worden, dat in eenig opzigt Hoe te handelen niet door regulatiën zal zijn voorzien, zal het Hof van alle wanneer regulatiën zoodanige gebreken of vereischten dadelijk aan de Regering ontbreken. rapport doen om volgens wet daarin te kunnen voorzien.

IN CRIMINEELE ZAKEN.

ART. 1. De Geregtshoven van Landdrost, of van Landdrost Jurisdictie. en Heemraden, hebben jurisdictie in criminele zaken volgens wetsbepalingen onder de Grondwet en de Ordonnantie regerende Crimineele Procedure. 3)

2. Wanneer de Staatsprokureur of Publieke Aanklager, Publieke aanklager, uit kracht van zijn ambt, zal besluiten om iemand crimineel opgaaf van klage. te vervolgen over eenigerlei misdaad of overtreding, binnen de jurisdictie van het Gerechtshof van den Landdrost, of van Landdrost en Heemraden, van eenig distrikt in deze Republiek begaan, zal hij bij den Griffier van het Hof eene geschrevene klacht tegen den beschuldigde inleveren, hem bij zijnen naam en toenaam, woonplaats en beroep, zooveel hem doenlijk zal zijn, beschrijvende, en kort maar duidelijk den aard van de misdaad of overtreding waarmede hij beschuldigd is, en den tijd en de plaats waar dezelve bedreven is, vermeldende. 4)

3. Indien een private partij vervolgt 5) zal hij insgelijks Private partij vereene geschreven klacht door hem onderteekend moeten in-volgende. dienen, of anders zal de Griffier aanteekening daarvan maken

1) Zie V.R.B. 24 Mei 1875, art. 116.

2) Zie art. 167 der Grondwet, *ante* bl. 60.

3) Wet No. 5, 1864. Zie *ante* bl. 271.

4) Zie Crim. Procedure 1866, art. 24, *ante* bl. 275.

5) Zie Crim. Procedure 1866, art. 18, *ante* bl. 274.

in zijne tegenwoordigheid, uitgenomen kleine zaken op aanklagt van de politie of van een dienstheer tegen zijnen huurling, of dergelijke zaken, waartoe geene geregelde dagvaarding zal behoeven te worden uitgenomen.

Griffier zal twee notulenboeken houden.

4. De Griffier van het Hof zal twee notulenboeken houden—het eene voor crimineele zaken die voor den Landdrost alléén zullen worden gebragt, en het andere van al zulke zaken als voor den Landdrost en Heemraden zullen dienen,—en hij zal elken regtsdag die boeken ter onderteekening aan den Landdrost moeten voorleggen, alle procedures daarin genotuleerd zijnde tot bij den afloop der bezigheden van den laatst voorgaanden regtsdag.

Bepaling van den dag der teregtstelling.

5. De teregtstelling van een beschuldigde zal, indien mogelijk, altoos op den eerstvolgenden regtsdag na zijne gevangenzetting, of na het inzenden der beschuldiging plaats vinden, doch wanneer het aan het Hof zal blijken dat de teregtstelling op den bepaalden dag niet kan doorgaan zonder gevaar van aan de vereischten van het regt te kort te doen, zal het verhoor tot eenigen volgenden regtsdag mogen worden uitgesteld, en zulk besluit zal in de notulen moeten worden genotuleerd. 1)

Dagvaarding tegen den beschuldigde.

6. De dagvaarding tegen den beschuldigde en aan de getuigen zullen door den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger worden uitgemaakt en onderteekend, alsmede een copie voor elken gedagvaardden persoon en door den gerechtsbode worden geëxploiteerd.

De dagvaarding tegen eenen beschuldigde zal zoo veel doenlijk volgens den hieronder volgenden vorm worden uitgemaakt:

“Geregtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt..... der Zuid-Afrikaansche Republiek.

“Aan den Gerechtsbode J. P.

Vorm van dagvaarding.

“Dagvaar C. D. van (hem naauwkeuriglijk beschrijvende) dat hij persoonlijk verschijne voor het Geregtshof van den Landdrost te op den dag van 187 , ten 9 ure in den voormiddag, en daar vertoeve totdat hij zal worden opgeroepen om dan en daar zich te verantwoorden tegen de aanklagt en informatie van E. F., Staatsprocureur, of zijn vertegenwoordiger, namens het Gouvernement der Zuid-Afrikaansche Republiek agerende (of van G. H. vanenz., hem naauwkeuriglijk beschrijvende) dat de gemelde C. D. op of omtrent den dag van laatstleden, den gemelden

1) Zie Crim. Procedure 1866, art. 70, *ante* bl. 284.

G. H. gewelddadiglijk heeft aangerand en geslagen, en dat hij daarop de uitspraak van dit Hof verbeide.

“Dagvaar mede zoodanige getuigen als de gemelde C. D. zal begeeren ten zijnen behoefte te worden gehoord.

“Geef copie dezès aan den beschuldigde, en relateer uw wedervaren aan dit Geregts-hof op den dag der zitting voormeld.

“Gegeven onder mijne hand, dezen dag van 187 .

J. M.,

“Staatsprocureur, of zijn vertegenwoordiger.”

7. Elke partij die begeerig zijn mogt eenig getuige op te roepen om getuigenis in eenige crimineele zaak af te leggen, zal eene dagvaarding of subpœna bij den Landdrost moeten uitnemen; en wanneer de beschuldigde persoon onvermogen is om de kosten voor het dagvaarden van zijne getuigen te betalen, en de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger zal vinden dat zulke getuigen belangrijk en noodig zijn voor zijne defensie, zal de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger op publieke kosten ook dagvaarding tegen zulke getuigen uitmaken, en doen exploiteren, en zulke dagvaarding zal zoo veel doenlijk volgens den hieronder volgende vorm worden uitgemaakt:

“Geregts-hof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het district der Zuid-Afrikaansche Republiek.

“Aan den Geregtsbode J. P.

“Dagvaar A. B. van C. D. van Vorm van subpœna en E. F. van (hen naauwkeurig beschrijvende), op getuigen. dat zij en ieder hunner persoonlijk compareeren voor het Geregts-hof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) te, op den dag van 187..., ten 9 ure des voormiddags, (en aldaar te vertoeven tot dat zij zullen worden opgeroepen of ontslagen) ten einde getuigenis der waarheid af te geven van al hetgeen hun bekend is aangaande zekere beschuldiging door den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger ingebracht tegen J. A., van, (hem beschrijvende) wegens de misdaad van

“Geef aan elk hunner, de gezegde A. B. enz., een copie van deze dagvaarding, relateer uw wedervaren aan het Hof op den dag der zitting voormeld.

“Gegeven onder mijne hand, te dezen dag van 187...,

“(Geteekend) L. M.

“Landdrost.”

Wanneer de beschuldigde niet compareert.

8. Wanneer de beschuldigde op den bepaalden dag niet compareert, en hij niet door ziekte of andere onvermijdelijke en ernstige omstandigheden, door het Hof te beoordeelen, is verhinderd, behoorlijk gedagvaard zijnde, zal de Landdrost op verzoek van den aanklager een lastbrief tot zijne gevangenneming uitvaardigen, en zal ook, zoo hij zulks mogt goedvinden, hem wegens zijne non-comparatie mogen beboeten met eene som, niet te bovengaande vijf ponden sterling. 1)

Wanneer de aanklager niet verschijnt.

9. Wanneer de aanklager niet verschijnt op den bepaalden dag der zitting, zal zijne klacht van de hand gewezen worden; en een privaat persoon zijnde, zal het Hof aan den beklaagde (op zijn verzoek) zoodanige kosten tegen den aanklager mogen toestaan, indien deze niet eenige der in het voorgaande artikel genoemde verschooningen heeft, als het zal goedvinden. 2)

Wanneer een getuige niet verschijnt.

10. Iemand behoorlijk gedagvaard zijnde om getuigenis af te geven in eenige crimineele zaak en niet verschijnende, zal, zoo hij geene wettige, door het Hof goedgekeurde verschooning heeft, mogen beboet worden op dezelfde wijze als voorzien is in dergelijke gevallen in civiele zaken 3) en zal het Hof onder beëdigde verklaring van den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger of den beklaagde of zijn agent, dat deze een belangrijke getuige in de zaak is, de zaak mogen uitstellen overeenkomstig art. 21 van de Civiele Procedure. 4)

Bij consent geene dagvaarding.

11. Op verzoek of met consent van partijen, zal het Hof eene zaak dadelijk mogen onderzoeken zonder de uitvaardiging van eene dagvaarding.

Verhoor.

12. Op den dag dat de zaak in onderzoek voor het Hof komt, zal de Griffier de aanklacht oplezen—daarna den beschuldigde vragen wat hij daarop te zeggen heeft, en zoo hij de beschuldigde ontkent, of eene defensie maakt, zal het Hof met het onderzoek en verhoor voortgaan; eerst met het onderzoek van de getuigen en bewijzen van den aanklager, en daarna met die van den beschuldigde, en de Landdrost zal zelf aantekeningen daarvan maken in een boek, te dien einde door hem te worden gehouden. 5)

Uitspraak.

13. Na het afloopen van het onderzoek zal het Hof in het openbaar vonnis uitspreken, en de Griffier zal zulks dadelijk notuleeren; 6) en in geval het Hof door eenige speciale wetsbepalingen in het geven van vonnis jurisdictie zal hebben bekomen boven de gewone jurisdictie in het algemeen

1) Zie *Crim. Procedure 1866*, art. 92, *ante* bl. 288, en art. 103, *ante* bl. 290.

2) Zie *Crim. Procedure 1866*, art. 102, *ante* bl. 290.

3) *Ante* bl. 546, art. 20, en *Crim. Procedure 1866*, art. 93, *ante* bl. 288, en art. 104, *ante* bl. 290.

4) *Ante* bl. 546, en *Crim. Procedure 1866*, art. 95, *ante* bl. 289.

5) Zie *Crim. Procedure 1866*, artt. 74-83, *ante* bl. 285-286.

6) Zie *Crim. Procedure 1866*, artt. 85-86, *ante* bl. 287.

aan zulk Hof toegestaan, zal de Griffier in de notulen aantekening doen, die zulke speciale wetsbepaling vermeldt, en ook van de algemeene gronden en redenen van het vonnis.

14. Het verhoor en onderzoek der getuigen zal op de-^{Onderzoek van ge-} zelfde wijze geschieden als voorzien is in dat opzigt in de ^{tuigen.} regulatiën voor civiele zaken. 1)

15. Wanneer een beschuldigde zal worden vrijgesproken ^{Vrijschelding.} van de misdaad of overtreding hem ten laste gelegd, of dat de zaak wegens het niet verschijnen van den aanklager van de hand gewezen zal zijn, zal de beschuldigde dadelijk uit zijne gevangenis worden ontslagen. 2)

16. Elk persoon die door het Gerechtshof gecondemneerd ^{Crimineele lastbrief} zal zijn tot gevangenis of lichaamsstraf, zal in hechtenis ^{tot strafuitoefening.} worden genomen onder eenen lastbrief, door den Landdrost ondertekend, zoo na mogelijk volgens den hieronder gegeven vorm:

Gerechtshof van den Landdrost, (of van Landdrost en Heemraden) voor het distrikt van, Zuid Afrikaansche Republiek.

Aan den cipier of bewaarder van het gevangenhuis te ^{Vorm van lastbrief.}
.....

Nademaal de hieronder gemelde gevangenen op heden respectievelijk voor dit Gerechtshof schuldig verklaard zijn geworden aan de onderscheidene overtredingen hieronder vermeld, en door het Hof zijn gecondemneerd tot het ondergaan der straffen tegenover de naam van een ieder hunner opgeteekend: Zoo wordt gij bij dezen gelast om de gemelde gevangenen in uwe bewaring te nemen en te houden, tot dat zij de gezegde straffen zullen hebben ondergaan, of anders wettiglijk worden ontslagen en daarvan vrijgesteld:—

1) *Ante* bl. 545.

2) Zie *Crim. Procedure* 1866, art. 85, *ante* bl. 287.

| Namen der gevangenen. | Aan welke misdaad schuldig bevonden. | Vonnis. |
|-----------------------|--------------------------------------|---------|
| T. F. | Diefstal. | |
| C. D. | Aanranding. | |
| E. F. | Dronkenschap, enz. | |

Gegeven onder mijne hand te dezen
dag van 187.

T. L.,
Landdrost.

M. L.,
Griffier van het Hof.

Revisie of appèl.

17. In alle zaken van misdaden of overtredingen, die volgens de wet in revisie of appèl 1) zullen mogen worden gebracht, verzocht en toegestaan wordende, zal de Griffier van het Geregts-hof, ten koste der partij die de zaak in revisie of appèl brengt (tenzij hij zal toegelaten worden *pro deo* te procederen), afschriften der processtukken gecertificeerd aan den Griffier van dat hooger Hof toezenden, op dezelfde wijze als voorzien is bij de regulatien in civiele zaken, zullende de appellant of applikant in revisie met betrekking tot tijdsbepaling en in andere opzigten ook gehouden zijn aan de regulatien te dien opzichte in civiele zaken bestaande. 2)

Exploit van dagvaarding.

18. Alle dagvaardingen in crimineele zaken zullen door den bode van het Hof of zijnen wettigen adjunct worden geëxploiteerd op dezelfde wijze als voorzien is in dat opzicht door de regulatien in civiele zaken. 3)

Hoe te handelen waar geene regulatien zijn.

19. Wanneer bevonden zal worden, dat in eenig opzicht niet door regulatiën zal zijn voorzien, zal het Hof van alle zoodanige gebreken of vereischten dadelijk aan de Regering rapport doen om volgens wet daarin te kunnen voorzien.

Herroeping v. strijdige wetten, enz.

20. Alle wetten en bepalingen hiermede in strijd zijn hiermede herroepen en voor nul en geene waarde verklaard.

1) Zie Crim. Procedure 1866, art. 106 en *seq.*, *ante* bl. 290.

2) *Ante* bl. 548.

3) *Ante* bl. 546.

21. Deze bovenstaande regulatiën, zoo in civiele als in crimineele zaken, zullen in werking komen en kracht van wet hebben van af derzelver publikatie, volgens artikel 69 van de Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 December 1874.

WET No. 2, 1874.

TER REGELING VAN MATEN EN GEWIGTEN IN DE ZUID-AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, Artt. 123—128,
dd. 14 October 1874.

NADEMAAL het voor de bescherming van de belangen der burgers van de Z. A. Republiek, voor de betere regeling van den handel en voor het algemeen welzijn en belang noodig is, dat er standaard gewigten en maten in de Zuid-Afrikaansche Republiek zijn, gelijkvormig met die welke thans in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop en in den Oranje Vrijstaat bestaan, zoo heeft de HEd. Achtb. Volksraad goedgevonden te bepalen en vast te stellen, gelijk hij doet bij deze:—

ART. 1. Alle wetten en gewoonten in strijd met de bepalingen van deze Wet worden bij deze herroepen.

2. Het wordt aan den Staatspresident opgedragen om spoedig mogelijk na het passeren van deze Wet, eene copie of model te ontbieden van het standaard pond, *gewicht avoir dupoids*, gemaakt van zoodanig metaal of zoodanige materialen als best bestand zullen zijn tegen den invloed van de lucht en verslijting;—van de standaard yard, de standaard gallon, de standaard bushel, de standaard emmer en de standaard van zulke onderdeelen derzelve als thans in de

Kolonie de Goede Hoop en in den Oranje Vrijstaat bij Ordonnantie No. 1, 1869, ten kantore van den Thesaurier-Generaal, of den ambtenaar daarmede belast, bewaard worden.

Modellen zullen ten kantore van den Thesaurier-Generaal gedeponeerd en bewaard worden.

3. De copieën of modellen in het vorig artikel vermeld zullen ten kantore van den Thesaurier-Generaal gedeponeerd en zorgvuldig bewaard worden in eene kist, waaraan twee sloten zullen zijn, met afzonderlijke sleutels, waarvan de eene bij den Staatssecretaris en de andere bij den Thesaurier-Generaal zal berusten, en deze copieën of modellen zullen zijn, en worden mits deze verklaard te wezen de origineele en echte standaard van alle maten en gewigten door deze Wet ingevoerd. En de Thesaurier-Generaal zal op schriftelijk verzoek van eenen der Landdrosten, met toestemming van den Staatspresident, na behoorlijke kennisgeving en op redelijke tijden een of meer der gezegde maten en gewigten vertoonen, ten einde de juistheid van zoodanige maat of gewigt te beproeven en te onderzoeken.

Thesaurier-Generaal zal maten en gewigten op aanzoek der Landdrosten vertoonen.

Landdrosten zullen met modellen voorzien worden.

4. Er zal van de copieën en modellen in art. 2 van deze wet vermeld, eene voldoende hoeveelheid van de standaard maten en gewigten gemaakt worden, zoodat er een genoegzaam getal zij, om ieder der Landdrosten van de verschillende distrikten daarmede te voorzien.

Landdrosten zullen modellen in bewaring houden en op aanzoek vertoonen.

5. Iedere Landdrost zal verplicht en gehouden zijn, zoodanige modellen in goede bewaring te houden, en ten allen en redelijken tijde, en na behoorlijke schriftelijke kennisgeving van eenig persoon daarom verzoekende, zoodanig model of modellen ter onderzoek en ter beproeving van de juistheid van éénige maat of gewigt te verleen tegen betaling van een shilling sterling.

Oude maten en gewigten afgeschaft en mogen op straffe van boete niet verder gebruikt worden.

6. Na het in werking komen van deze Wet zullen de maten en gewigten tot hertoe in gebruik worden afgeschaft; en indien iemand na het in werking treden van deze Wet, iets verkoopen zal, anders dan volgens de standaard, maten en gewigten, ten kantore van den Thesaurier-Generaal gedeponeerd, zal hij onderhevig zijn aan eene boete, geene 40 shillings te bovengaande, met dien verstande nogtans, dat alle overeenkomsten van koop of andere kontrakten ter goeder trouw ingegaan vóór het in werking komen van deze Wet, zullen ten uitvoer gebragt en beslist worden, alsof deze Wet niet ware gepasseerd, en ook dat zulks niet op den verkoop van land zal toepasselijk zijn, noch ook in den verkoop van goud, zilver, edelgesteenten of van medicamenten bij de kleine maat, waarvoor bijzondere gewigten zijn.

Landdrost, Vrede-

7. Na het in werking komen van deze Wet zal eenig

Landdrost, Vrederegter of Hoofdconstabel het regt hebben, regter of Hoofdconstabel gerechtigd op alle redelijke tijden eenige plaats binnen de limieten van eenige winkel, enz., zijn district waar goederen ter verkoop worden gehouden, of binnen te gaan om waar eenigen handel bij maat of gewigt wordt gedreven, maten en gewigten binnen te gaan, en daar alle maten, gewigten, weegschalen, in gebruik te verge- stalen yards of andere weegmachines die daar zijn, te onder- lijken met standard zoeken, te vergelijken en te beproeven met de standaard modellen. modelmaten en gewigten, die door den Thesaurier Generaal of de verschillende Landdrosten, zooals in art. 3 en 4 bepaald, gehouden worden.

8. Indien na in het vorig artikel vermelde onderzoek Beslagneming bij blijken mogt, dat eenige maat of eenig gewigt niet overeen- verschil en strafbe- komstig met de standaard maten en gewigten bij deze akte paling voor overtreding. vastgesteld, zullen zijn, of te ligt bevonden worden, of anderszins onregtmatic bevonden worden, zullen dezelve in beslag genomen kunnen worden, en de persoon of personen in wier bezit dezelve mogten gevonden worden, zullen na overtuiging, dezelve verbeuren, en daarenboven strafbaar zijn met eene boete, de som van £5 niet te bovengaande.

9. Eenig persoon die eenige weegschaal, stalen yard of Strafbepaling bij andere weegmachine in zijn bezit heeft, welke, na zoodanig weigerig om maten onderzoek als in art. 7 vermeld, blijken zal onjuist of on- en gewigten voor te regtmatic te zijn, of die, daartoe gevraagd, weigeren zal alle brenge en voor het maten, gewigten, stalen yards of andere weegmachines, die belemmeren van on- in zijn bezit zijn, voor te brengen, of anderszins zoodanig derzoek. onderzoek zal verhinderen of belemmeren, zal, indien zoodanige weegmachine, etc., als onjuist of onregtmatic bevonden wordt of die hij geweigerd of nagelaten heeft tot onderzoek te produceren, of wanneer hij het onderzoek verhinderd of belemmerd heeft, die verbeuren, en daarenboven strafbaar zijn met een boete, niet te bovengaande £5.

10. Niets hierin vervat zal beletten dat iemand onder Vervolging voor den gewonen loop des regts vervolgd kan worden voor bedrog. bedrog of eenige andere misdaad, begaan door middel van valsche maten, gewigten en weegschalen.

11. Alle boeten en verbeurtverklaringen, door deze Wet Jurisdicctie v. Land- opgelegd, kunnen verklaard worden voor het Landdrosthof, drosthof in het be- binnen welks jurisdictie zoodanige handeling of weigering, palen van boete en welke zoodanige boete of verbeurtverklaring tengevolge heeft, verdeeling derzelve, en kunnen verhaald worden door eenig persoon die daarom en strafbepaling eene vordering brengt, en de eene helft van zoodanige boete voor overtreders. of verbeurtverklaring zal gaan naar den persoon die daarvan eene actie brengt met zijne kosten, als hierna vermeld, en de andere helft aan het Gouvernement;—en indien de over-

treder niet dadelijk de boete met de redelijke kosten van den persoon die de actie aanbrengt voldoet, of genoegzame zekerheid ten goeue van den Landdrost voor de betaling daarvan geeft, zal de Landdrost de magt hebben zoodanigen overtreder te straffen met gevangenisstraf voor niet meer dan ééne maand.

Verbeurd verklaarde maten en gewigten kunnen gebroken of verkocht worden. 12. Eenige maat, gewigt, schaal, stalen yard of weegmachines, welke onder de bepalingen van deze Wet verbeurd verklaard worden, zullen in stukken gebroken worden, of indien dezelve voor andere doeleinden verkoopbaar zijn, zullen dezelve verkocht worden, en de helft der opbrengst daarvan aan den persoon die den eisch van verbeurtverklaring heeft ingesteld, en de andere helft in 's lands schatkist betaald worden.

Getal ponden en lengte van maat zal duidelijk aange-toond worden. 13. Boven op elk gewigt en elke maat zal onder de bepalingen van deze Wet in gebruik duidelijke leesbare cijfers gestempeld of gegoten moeten zijn, het getal ponden of lengte van maat, of onderdeelen van het pond of der lengte-maat, welke het voorstelt, aanduidende.

Gebruik v. gewigten van lood of tin gemaakt belet, maar lood mag gebruikt worden tot regeling. Strafbepaling. 14. Het zal niet geoorloofd zijn gewigten te gebruiken, die van lood of tin gemaakt zijn, met dien verstande nochtans, dat men een looden of tinnen prop zal kunnen inzetten in een gewigt, om hetzelfde *bona fide* te regelen, mits dat hetzelfde niet in eene grootere hoeveelheid gebruikt wordt voor het regelen daarvan als volgt:—Voor gewigten van 10—50 lbs. tot een tweehonderdste gedeelte van zoodanig gewigt, dat geregeld moet worden. Een ieder die dit artikel overtreedt, zal strafbaar zijn met eene boete van £5 niet te bovengaande.

Bepaling v. standard maten en gewigten. 15. Het is bepaald dat de standaard yard zal zijn 3 voet, het standaard mud 3 bushels of negen emmers, het standaard bushel 3 emmers, het gemiddeld gewigt van een mud koren zal zijn 200 lbs.

Termijn van gevangenisstraf in vonnis genoemd. Jurisdic tie v. Landdrostho f. 16. In eenig vonnis krachtens deze wet geveld, zal de termijn van gevangenisstraf worden genoemd, te worden ondergaan indien de opgelegde boete niet onmiddelijk wordt betaald, zullende het Hof van den Landdrost jurisdictie hebben in alle zaken in deze Wet genoemd.

Afkondiging der wet bij proclamatie en bepaling van in werking treden. 17. Zoodra de standaard maten en gewigten, die onder deze Wet ontboden moeten worden, te Pretoria zullen zijn aangekomen, zal de Staatspresident hiervan, zoowel als van de verschillende beschrijvingen derzelve, door eene proclamatie in de *Staatscourant* kennis geven, en tevens den dag bepalen wanneer deze wet in werking zal treden; welke dag niet vroeger dan zes maanden en niet later dan twaalf maan.

den van den dag der proclamatie zal moeten wezen, en deze Ordonantie zal kracht van Wet hebben en in werking komen van af den dag aldus bepaald. 1)

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 December 1874.

WET No. 3, 1874,

Om te bepalen de toelating van personen om Transporten en Acten van Verband uit te werken in de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 17—21 October 1874,
Artt. 135, 136, 137, 143, 146, 147 en 148.

NADEMAAL de pligten der ambtenaren en anderen naauwkeuriger bepaald moeten worden, ten opzichte van het uitmaken van acten van verband en transporten,

Zoo wordt bij deze vastgesteld:—

ART. 1. Elk burger zal gerechtigd zijn, transporten of Burgers gerechtigd verband-acten voor zichzelf uit te maken, en zullen van transportacten voor nu voortaan geene ambtenaren gerechtigd zijn, in kantooruren zichzelf uit te maken. Ambtenaren privaats werk te doen, en wanneer iemand zoodanige praktijk wil uitoefenen, zal hij behoorlijk licentie moeten uitnemen, belet. Tarief. en dat het tarief niet meer zal zijn dan 21 shillings.

2. Eenig persoon door de Regering vertrouwd en ge-Licentie voor uitma- examineerd voor het uitmaken van Transporten en Verband-ken van transport- acten moet voorzien zijn van eene licentie groot Vijf Ponden en verbandacten. Sterling, met uitzondering van personen voor zichzelf Transporten en Verband-Acten uitmakende zullen geen licentie behoeven.

3. Het examen genoemd in het voorgaand artikel zal Commissie van exam- worden afgenomen door de Commissie van Examinatoren, minatoren, zullende door den applicant daarvoor moeten worden be-

1) Deze afkondiging is nog niet gebeurd, ofschoon de Volksraad bij besluit van 15 Junij 1883, art. 345, de afkondiging dezer wet op nieuw heeft goedgekeurd.

Fooi voor toelating. taald £10, 1) waarvan de helft zal gaan in de Gouvernements kas, en de andere helft verdeeld worden tusschen de leden der Commissie van Examinatoren in de Regtsgeleerdheid. 2)

Herroeping van vroegere wetten.

4. Alle wetten en bepalingen met het bovenstaande in strijd worden hierbij teruggetrokken.

In werking treden der wet.

5. Deze wet zal in werking komen, drie maanden na de afkondiging derzelve, volgens Art. 69 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 November 1874.

WET No. 4, 1874. 3)

REGELENDE HET ONDERWIJS IN DE ZUID-AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 155, d.d.
23 October 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig bevonden is, dat de inrigting van het openbaar onderwijs, met eerbiediging van ieders godsdienstige begrippen, door de wet worde geregeld, gelijk dezelve van Staatswege geldelijke ondersteuning vindt, en nademaal het noodig is dat overal in het land en zooverre het mogelijk is van Regeringswege voorziening worde gemaakt voor voldoende openbaar onderwijs, en dat het onderwijs zoo veel mogelijk vrij zal zijn, behoudens het toezigt der Regering en behoudens het onderzoek naar de bekwaamheid en zedelijkheid der onderwijzer en onderwijzeressen:

1) Dit bedrag is verminderd op £7 10s. door V. R. B. 22 Mei 1875, Art. 114, maar later verhoogd op £12 bij Gouvernements Kennisgeving No. 36, *Staatscourant* 1 Maart 1883, No. 107.

2) Zie bepalingen der Commissie van Examinatoren, *Staatscourant* 1 Maart 1883, No. 107.

3) Deze Wet werd op verzoek van den waarn. Staatspresident uitgesteld bij V.R.B. 28 Mei 1875, art. 164, in werking gesteld bij G. K. *Staatscourant* 23 Febr. 1876, No. 621, en herropen bij Wet No. 10, 1880; en zie Wet No. 1, 1882. Zie verder V.R.B. 3 Oct. 1884, art. 749, 13 Junij 1885, art. 401, 15 Junij 1885, art. 405 en 407, 8 Julij 1885, art. 735, 4 Aug. 1885, art. 1136 en 1138 en 2 Junij 1886, art. 411.

Zoo is het dat Ik, Thomas François Burgers, Staats-president der Z. A. Republiek, met toestemming van den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad, heb goedgevonden vast te stellen, gelijk ik bij deze goedvindt vast te stellen:—

I.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

ART. 1. Het onderwijs wordt onderscheiden in lager en hooger onderwijs. Onderwijs verdeelt in lager en hooger.

2. Het lager onderwijs wordt onderscheiden in gewoon en meer uitgebreid onderwijs. Lager onderw. verd. in gew. en m. uitgebr.

3. Het gewoon lager onderwijs omvat het onderwijs in:— Omvatting van gew. lager onderwijs.

a—het lezen,

b—het schrijven,

c—het rekenen,

d—de beginselen der Vormleer, indien mogelijk,

e—die der Nederduitsche Taal,

f—die der Aardrijkskunde,

g—die der Geschiedenis,

h—het zingen,

4. Tot het meer uitgebreid lager onderwijs wordt, behalve het bepaalde in het voorgaand artikel, gerekend het onderwijs in:— Omvatting van meer uitgebreid onderwijs

i—die der kennis van de Natuur,

k—de beginselen der kennis van de levende talen, vooral de Engelsche taal,

l—die der Wiskunde,

m—die der Landbouwkunde,

n—de Gymnastiek, indien door de ouders of voogden verlangd, en de oefening in het gebruik van sabel en geweer, alsook in het drillen,

o—het Teekenen,

p—Handwerken voor meisjes,

q—de oefening in de Muziek, zoowel theoretisch als praktisch.

5. Tot het hooger onderwijs wordt gerekend het onderwijs in:— Omvatting v. hooger onderwijs.

a—Hoogere Nederduitsche en Engelsche Taalkunde,

b—de Fransche en Hoogduitsche talen,

c—de Latijnsche en Grieksche talen,

d—Hoogere Reken- en Meetkunde,

e—Algebra,

f—Scheikunde, ook die van den Landbouw,

g—Natuurlijke Historie,

h—Physiologie der dieren,

i—Geologie en Mineralogie,

k—Technologie,

l—Aardrijkskunde, zoowel Politieke als Physieke.

- m*—Algemeene geschiedenis en geschiedenis der Letterkunde,
n—Sterrekunde,
o—Logica,
p—Muzijk en Teekenkunst.

Verdeeling in 3 kl.

1. Wijksholen.

2. Districtsscholen.

3. Gymnasium.

6. De scholen worden onderscheiden in drie klassen:—

1. Voor het gewoon lager onderwijs, en dragen den naam van Wijksholen, waarvan er minstens één in elk Veldcornetschap zal bestaan.
2. Voor het meer uitgebreid lager onderwijs, en dragen den naam van Districtsscholen, waarvan op iedere hoofdplaats van een distrikt één zal bestaan.
3. Voor het hooger onderwijs, en dragen den naam van Gymnasium, dat vooreerst een Gymnasium wordt opgericht te Pretoria, en dan, zoodra zulks mogelijk is, te Potchefstroom, en daarna, indien doenlijk, ook in andere steden of dorpen.

Schaal van toelage door het Gouvernement gegeven.

7. Al deze scholen ontvangen van het Gouvernement eene toelage op de volgende voege:

Voor de eerste: De som van £25 jaarlijks, indien er het getal van twaalf kinderen geregeld onderwijs in ontvangen; £50 als het getal komt tot 25 kinderen, en voor elke tien kinderen dat getal te bovengaande eene vermeerdering van £20.

Voor de tweede: De som van £300 per jaar, en in geval er meer dan honderd kinderen onderwijs geregeld in ontvangen, eene vermeerdering van £100 voor hulponderwijs.

Voor de derde: De som van £500 per jaar.

Verdeeling van onderwijzers in drie klassen en elk in twee rangen.

8. De onderwijzers worden onderscheiden in drie klassen en elke klas in twee rangen, op de volgende wijze:

1. Onderwijzer eerste klasse, 1ste rang.
2. do. do. 2de do.
3. do. tweede klasse 1ste do.
4. do. do. 2de do.
5. do. derde klasse 1ste do.
6. do. do. 2de do.

Regering zorgt voor hoofd- en takdepôt, voor schoolbehoeften, modellen, enz.

9. De Regering draagt zorg voor een hoofd-depôt voor schoolbehoeften, modellen van schoolmeublement en wat tot het onderwijs benoodigd is, op de zetelplaats; en voor een takdepôt te Potchefstroom, waarvan het eerste onder onmiddelijk toezigt en het laatste onder oppertoezigt van den Superintendent Generaal van Opvoeding, en waarvoor deze verantwoordelijk is aan de Regering.

10. De verschillende Schoolcommissiën in iedere wijk en district zorgen voor een behoorlijk schoolgebouw en zijn meubilair en verdere toebehooren. Schoolcomm. zorgen voor schoolgebouw, meubilair, enz.

Als er geen geschikte Gouvernementsgrond of andere open grond te vinden is tot het bouwen van een wijk-school zal de Schoolcommissie daartoe zulk een stuk grond aankopen of op eene andere wijze trachten te verkrijgen, als zij best rekt. Ook zal zoodanig gebouw tot geen ander einde gebruikt worden. Alleen zal het nog gebezigd mogen worden tot de uitoefening van openbare Godsdienst, indien vereischt. Aankoop van grond. Gebruik v. gebouw.

11. De tegenwoordige schoolgebouwen, het ment toebehoorende, zullen kosteloos door de Regering worden getransporteerd, die het regt zullen hebben onder voorkennis der Regering dezelve zoo noodig te verkoopen en de opbrengst daarvan aan te wenden tot bouw of aankoop van meer geschikte lokalen. Transport van Gouv. schoolgebouwen op schoolcommissiën die dezelve mogen verkoopen.

12. Geene school zal aanspraak hebben op geldelijke ondersteuning van de Regering tenzij het vereischte leerlingen hebbende, volgens art. 24. Geene geldelijke onderst. zonder vereischte getal leerl.

13. De Superintendent Generaal van Opvoeding heeft toezigt over al de schoolgebouwen. Geen schoolonderwijs zal gegeven worden in lokalen die door hem of zijn vertegenwoordiger verklaard zullen zijn, wegens gebrek aan ruimte of anderzins, schadelijk te wezen voor de gezondheid der kinderen. Toeziigt over schoolgebouwen door Sup. van opvoeding.

14. Indien in zijne uitspraak niet wordt berust, beslist de Regering, na ingesteld onderzoek. In afwachting der beslissing kan het onderwijs in het afgekeurde lokaal worden voortgezet. Beslissing der Regering na ingesteld onderzoek.

15. Eenige ouder of voogd van schoolgaande kinderen kan zijne klagte over de ongeschiktheid der schoollokalen of het daarbij behoorende, bij den Superintendent Generaal van Opvoeding of zijn vertegenwoordiger indienen. Klagten over lokalen bij den Sup. van Onderwijs in te dienen.

16. Voor de Goudvelden of andere plaatsen, waar mijnwerken op groote schaal worden uitgevoerd en vele kinderen zijn, worden speciale regulatiën gevolgd, in overeenstemming met den geest van deze wet, door den Superintendent Generaal van Opvoeding voorgeschreven. Speciale regulatiën voor de goudvelden.

17. Het onderwijs wordt gegeven door hoofd- en hulp-onderwijzers en kweekelingen, zoo wel mannelijke als vrouwelijke. Personeel van onderwijzers.

18. Niemand zal in eenige school, die Gouvernements-toelage ontvangt, onderwijs mogen geven, tenzij hij van Regeringswege zijne aanstelling heeft. Geen onderwijs als door behoort. aangestelde onderwijzers.

19. Zulke aanstelling geschiedt alleen wanneer de applicant of gekozene behoorlijk voorzien is van een diploma. Geene aanst. tenzij v. diploma voorzien.

20. Dit ziet echter niet op kweekelingen, of op militaire onderwijzers. Kweekelingen, enz., uitgesloten.

II.

BIJZONDERE BEPALINGEN VAN DE SCHOLEN.

- Scholen direct onder alg. toezigt van Sup. en speciaal toezigt van schoolcommissiën. 21. Iedere Wijk-, Distrikts- of Hoogere School staat direct onder generaal opzicht van den Superintendent Generaal van Opvoeding en het verder onmiddellijk toezigt van de plaatselijke schoolcommissie.
- Plaatsen van wijk-scholen door schoolcommissiën bepaald. 22. De Wijk-scholen zullen op zoodanige plaatsen en in zoodanige localen worden gehouden als geschikt zullen geoordeeld worden door de schoolcommissie.
- Districtsscholen op hoofdpl. v. district. 23. De Districtsscholen worden gehouden op de hoofdplaats van ieder district en in geschikte gehuurde of eigene localen.
- Beperking v. toelage 24. Geene Wijk-school zal aanspraak kunnen maken op Gouvernements Toelage tenzij er minstens 12 kinderen geregeld onderwijs ontvangen; en geene Distrikt-school tenzij er ten minsten 40 kinderen geregeld onderwijs ontvangen.
- Alle blanke kinderen zonder onderscheid v. Godsdienst toegelaten. 25. Tot de scholen worden toegelaten alle blanke kinderen, zonder onderscheid van Godsdienst, echter met goedkeuring der directie en onder zulke voorwaarden als hierna bepaald zullen worden.
- Geen Godsdienst-onderwijs binnen schooluren, maar localen beschikbaar ten dien einde. 26. Geen Godsdienst-onderwijs wordt in de schooluren gegeven; echter zullen de schoollocalen buiten de schooluren met goedvinden der schoolcommissiën, daartoe beschikbaar zijn voor Godsdienstleeraars of onderwijzers, zullende verder in iedere school in den Bijbel gelezen en in de Bijbelgeschiedenis onderwezen worden.
- Schooluren gedurende den winter en zomer. 27. De schooluren zijn gedurende den wintertijd, d. i., van 1 April tot 1 October, van 9 tot 12 uur a.m., en van 2 tot 4 uur p.m., en gedurende den zomer, d. i., van 1 October tot 1 April, van 8 tot 11 uur a.m., en van 3 tot 5 uur p.m.
- Schoolgelden. Wijk-scholen. 28. De schoolgelden zullen zijn:—Voor de Wijk-scholen:—
1. Voor kinderen beneden 7 jaar, 4s. 6d. per maand.
2. Voor kinderen boven 7 jaar, 8s. per maand.
- Districtsscholen. Voor de Distriktsscholen:—
1. Voor kinderen beneden 7 jaar, 6s. per maand.
2. Voor kinderen boven 7 jaar, 10s. per maand.
- Hoogere Scholen. Voor de Hooge Scholen:—
1. Voor kinderen beneden 14 jaar, 20s. per maand.
2. Voor kinderen boven 14 jaar, 30s. per maand.
- Schoolgelden maandelijks betaalbaar. 29. De schoolgelden zijn maandelijks betaalbaar aan den Tresaurier der Schoolcommissie.

30. De Regering heeft regt, op aanbeveling der School-Commissie, aan arme kinderen ten deele of geheel het schoolgeld te schenken. Regering gemagtigd gratis onderwijs toe te staan.

31. Er zullen drie vacantiën zijn:—

Vacantiën.

1. Van 25 September tot 5 October.
2. Van 20 December tot 20 Januarij.
3. Van ééne week vóór tot ééne week na Paschen. Tevens zal er geene school gehouden worden op Zaturdagen, Zon- en Feestdagen.

32. Het onderwijs wordt aan meisjes en jongens, zoo veel doenlijk is, te zamen gegeven, hoewel zij afzonderlijke zitplaatsen hebben. Onderw. voor beide geslagten te zamen, maar afz. zitplaatsen

33. Waar eene onderwijzeres aan eene school verbonden is, zijn de meisjes, indien verlangd wordende door de ouders of voogden, in den namiddag uitsluitend onder haar bestuur in een afzonderlijk lokaal voor het leeren van handwerken, schrijven, teekenen, enz. Meisjes onder bestuur van onderwijzeres in namiddag.

34. Het toelaten van kinderen *tot*, of uitzetten *uit* de school, geschiedt niet dan met toestemming der commissie. Toelating en uitzetting niet zonder toestemming.

35. Jaarlijks wordt een examen van de leerlingen gehouden, in de maand December, tenzij om gewigtige redenen, door den Sup. Gen. van Opvoeding vooruit anders bepaald. Vóór elke van de twee andere vacantiën wordt een examen in tegenwoordigheid der Schoolcommissie gehouden. Tijd van examen.

36. Iederen ouder of voogd staat het vrij, naar zijing, zijne kinderen in de Nederduitsche of Engelsche taal te doen onderwijzen. Het onderwijs wordt gegeven in de Nederduitsche taal, doch staat het den onderwijzer vrij zich bij afwisseling ook van het Engelsch te bedienen. Waar twee onderwijzers zijn, één voor het Nederduitsch en één voor het Engelsch, gebruikt ieder de taal waarin hij onderwijs geeft. Over het gebruik der Nederduitsche en Engelsche talen in de school na verkiezing van ouders.

37. Het staat iederen burger vrij, de scholen te bezoeken, doch zonder zich met de werkzaamheden der school in laten of die te hinderen. Bezoek der scholen voor elk burger vrij.

38. In de Distriktscholen kan ook hooger onderwijs gegeven worden dan in art. 4 bepaald, doch in zulke gevallen betalen de leerlingen de helft meer dan het schoolgeld in art. 28 bepaald. Dit geschiedt niet zonder voorkennis van den Superintendent Generaal van Opvoeding. Hooger onderwijs kan ook in districtscholen gegeven worden.

III.

VAN DE ONDERWIJZERS EN ONDERWIJZERESSEN.

39. De onderwijzers en onderwijzeressen worden gekozen door de verschillende plaatselijke Schoolcommissiën, die de Kiezingen voordragt van onderwijzers en

onderwijzeressen door schoolcomm. gekozenen ter approbatie en ter verkrijging der aanstelling, door middel van den Superintendent Generaal van Opvoeding, aan de Regering voorgedragen.

Wie verkiesbaar zijn voor betrekking van hoofdonderwijzers in hogere scholen. 40. Voor de betrekking van hoofd-onderwijzer in de Hoogere Scholen zijn alleen verkiesbaar :

1. Onderwijzers van de eerste klasse, eersten rang.
2. Doctoren in de Letteren, Godgeleerdheid, Philosophie en Regtsgeleerdheid.
3. Kandidaten in de Letteren en die den graad van Master of Arts, of Bachelor of Arts, aan eenige Universiteit ontvangen hebben.

Voor hulponderwijzers. Voor de betrekking van hulponderwijzer in de Hoogere School :

1. Behalve de bovengenoemden, onderwijzers van de eerste klasse, tweden rang.
2. Kandidaten in de Theologie en Philosophie.
3. Personen die aan de hoogeschoolen alhier het eerste klasse certificaat hebben ontvangen.

Voor hoofdonderwijzers in districts-scholen. Voor de betrekking van hoofdonderwijzer in de Distriktsscholen :

1. Behalve voornoemden, onderwijzers tweede klasse, eersten rang.
2. Personen die in Holland het certificaat hebben ontvangen van onderwijzer tweeden rang.
3. Personen die goede getuigschriften uit het buitenland hebben van bekwaamheid, welke door den Superintendent Generaal van Opvoeding zijn goedgekeurd.

Voor hulponderwijzers in districts-scholen. Voor de betrekking van hulponderwijzer in de Distriktsscholen :

1. Behalve voornoemden, onderwijzers tweede klasse, tweeden rang.
2. Personen die aan een hoogeschool alhier het 2de klasse certificaat hebben ontvangen en goedgevorderde kweekelingen der school, met goedkeuring van den Superintendent Generaal.
3. Onderwijzer derde klasse, eersten rang, en zulke geschikte personen als de Superintendent Generaal goedkeurt.

Voor hoofdonderwijzers in wijk-scholen. Voor de betrekking van hoofdonderwijzer in eene Wijk-school :

1. Onderwijzers derde klasse, eersten rang: voor hulponderwijzer alle onderwijzers derde klasse of gevorderde leerlingen.

41. Behalve de bovengenoemde vereischten, wordt van Verdere kwalifica-
 elk onderwijzer gevorderd, dat hij van goed/zedelijk gedrag tien.
 zij en lidmaat eener Protestantsche Kerk. Behoorlijke certi-
 ficaten zullen hieromtrent van onbekende personen worden
 gevorderd.

42. Voor de vereischten van onderwijzers tot verkrijgen Vereischten tot ver-
 van diplomas, zie onder hoofdexamen de artikels in deze krijging v. diplomas.
 wet voorkomende.

43. De jaarwedden van de onderwijzers zullen niet min-Salarissen voor on-
 der zijn dan,— onderwijzers.

Voor Hoofdonderwijzer—

| | | |
|-----------------|--------|------|
| Hoogere school | ... .. | £400 |
| Distriktsschool | ... .. | £200 |
| Wijkschool | ... .. | £100 |

Voor hulponderwijzers—

| | | |
|-----------------|--------|------|
| Hoogere school | ... .. | £250 |
| Distriktsschool | ... .. | £125 |
| Wijkschool | ... .. | £ 30 |

44. Onderwijzeressen krijgen respectievelijk dezelfde jaar-Salarissen voor on-
 wedden. derwijzeressen.

45. Daar de behoefte aan hulponderwijzers afhangt Aanstelling v. hulp-
 van omstandigheden, wordt in de al of niet noodzakelijke onderwijzer overge-
 aanstelling van een hulponderwijzer overgelaten aan de be-laten aan Sup. van
 oordeeling van den Superintendent Generaal van Opvoeding. Opvoeding.

46. Ieder onderwijzer of onderwijzeres zal, in geval van Schorsing v. onder-
 wangedrag, door de schoolcommissie kunnen worden ge-wijzer of onderwij-
 schorst, en kennis zal hiervan binnen 14 dagen gegeven zeres in geval van
 worden aan den Superintendent Generaal van Opvoeding, wangedrag door
 die de zaak zal onderzoeken, en de schorsing bevestigen of schoolcommissie.
 opheffen.

In geval van ontevredenheid van een der partijen, valt Beroep op Uitv.
 beroep op den H. E. Uitvoerenden Raad. Doch dit moet Raad.
 geschieden binnen ééne maand na de ontvangst der beslis-
 sing van den Superintendent Generaal van Opvoeding. Op
 de finale beslissing der Regering volgt onmiddellijk ontslag
 uit de dienst of opheffing der schorsing.

47. Eervol ontslag wordt, na eene kennisgeving van Ontslag door Rege-
 drie maanden, door de Regering op verzoek van den appli-ring.
 kant gegeven, doch niet zonder voorkennis van de school-
 commissie en den Superintendent Generaal van Opvoeding.

48. Behalve in gevallen, zoo als van insubordinatie na-Bevoegdheid tot het
 latigheid in dienst, dronkenschap en onbevoegdheid wegens geven van onderwijs
 een of andere reden, vervalt de bevoegdheid tot het geven verval in zekere ge-
 van onderwijs in de scholen voor hen die bij een vonnis vallen.
 veroordeeld zijn wegens ophigterij, meened, misbruik van
 vertrouwen of aantasting der zeden.

- Bevoegdheid niet zonder toestemming van Regering terug te krijgen. 49. Die de bevoegdheid tot het geven van onderwijs verloren heeft, om redenen in het voorgaande artikel genoemd, kan haar niet terugkrijgen, zonder toestemming van den HEd. Uitvoerenden Raad.
- Pligten van onderwijzers en onderwijzeressen betreffende karaktervorming, reinheid v. ligchaam en geest, enz., der leerlingen. 50. De onderwijzers en onderwijzeressen hebben te letten zoowel op de karaktervorming der leerlingen als op hunne verstandsontwikkeling en vermeerdering van kennis. Zij hebben tevens te letten op de reinheid van ligchaam en geest, op het gedrag en de gezondheid der leerlingen, en zullen daartoe buiten de gewone schooluren zoo veel mogelijk zich op vriendschappelijken voet met de leerlingen in aanraking stellen en hen bij de ligchaamsoefeningen onderwerpen.
- Verdere pligten van onderwijzers en onderwijzeressen omtrent Godsdienstige begrippen, enz. 51. De onderwijzers of onderwijzeressen zullen zich onthouden van iets te leeren, te doen of te laten wat strijdig is met den eerbied, verschuldigd aan de godsdienstige begrippen van andersdenkenden, van het geven van onderwijs in de Godsdienst gedurende de schooluren, en zich zelfs buiten de schooluren er niet mede inlaten, tenzij op uitdrukkelijk verzoek van de ouders of voogden der kinderen.
- Onderwijzers en onderwijzeressen mogen geene ambten bekleeden, handel drijven noch beroep uitoefenen. 52. De onderwijzers of onderwijzeressen mogen geene ambten of bediening bekleeden dan met goedkeuring der Regering. Zij mogen geen handel drijven, geen nering doen, nog eenig beroep uitoefenen. Dit verbod is mede toepasselijk op de leden van het gezin der onderwijzers en onderwijzeressen, voor zoo verre het verbodene ten huize van deze zou geschieden.
- Hoofdonderwijzer zal zorg dragen voor registers der school- en maandelijksche rapporten. 53. De hoofdonderwijzer van elke school zal zorg dragen voor de registers der school, dezelve bijhouden en maandelijks zijne rapporten, volgens schema in art. 141 vervat, opzenden naar den Superintendent Generaal van Opvoeding. Hij is tevens belast met den verkoop van boeken en andere schoolbehoefden.

IV.

VAN DE SCHOOLCOMMISSIËN.

- Zamenstelling der schoolcommissie door burgers gekoz. Veldk. Voorzitter v. wijkscholenen Landdrost ex-officio van districtsschololen. Ambtstijd. 54. Iedere school zal staan onder het onmiddelijk toezicht van eene commissie, bestaande uit zes leden, gekozen door de burgers van elke wijk, voor de Wijkschololen, en de burgers van elk dorp of elke stad voor de Distriktsschololen. Behalve deze leden zal de Veldcornet *ex-officio* Voorzitter zijn der Wijkschool-commissie, en de Landdrost van het district *ex-officio* Voorzitter van de Distriktsschoolcommissie. De leden worden gekozen voor den tijd van drie jaren; doch kunnen, zulks begeerende, te eenigen tijd aftreden.
- Secretaris zal The-saurier zijn. 55. Uit de Schoolcommissie wordt een Secretaris gekozen, die tevens ook Tresaurier zal zijn.

56. De hoofdonderwijzer van elke school heeft zitting en regt van stemmen in de vergadering der Schoolcommissie, behalve in gevallen die hem of zijn hulponderwijzer of onderwijzers persoonlijk gelden. Hoofdonderwijzer heeft zitting en stem behalve persoonlijke gevallen.

57. De directie der Hoogere Scholen is in handen van eene commissie, bestaande uit zes leden, gekozen door de burgers van de stad waarin zij gevestigd zijn, en op de zetelplaats bovendien uit twee leden van den Uity. Raad en den Superintendent Generaal van Opvoeding. Zamenstelling van commissie voor hogere scholen.

58. De Schoolcommissie zorgt voor een geschikt schoolgebouw en toebehooren, voor het meublement der school, de behoorlijke uitbetaling der jaarwedden aan de onderwijzers en voor een geregeld driemaandelijksch verslag van de werkzaamheden der commissie aan den Superintendent Generaal van Opvoeding, door middel van haren Secretaris opgezonden. Pligten van schoolcommissie.

59. De leden der Schoolcommissie zijn gehouden, de school geregeld te bezoeken, acht te slaan op de werkzaamheden derzelve, den staat van de lokalen en verdere toebehooren waar te nemen en toe te zien dat alles behoorlijk in orde is, en de onderwijzers zijn verplicht hun de noodige inlichting te geven. De commissie heeft echter geen regt om zich met de werkzaamheden van de school in te laten, noch met de wijze waarop het onderwijs wordt gegeven, behorende dit tot de pligten van den Superintendent Generaal. Indien zij echter bezwaren hebben tegen de wijze van onderricht geven of iets daarmede in betrekking, kunnen zij zich wenden tot den Superintendent Generaal van Opvoeding. Iedere onderwijzer of onderwijzeres zal in geval van wangedrag, enz., (zie art. 46).

60. De Schoolcommissie bepaalt den dag voor het publieke examen en regelt de werkzaamheden in overleg met de onderwijzers. Zij is voorts verplicht, zooveel mogelijk haren zedelijken invloed te gebruiken tot bevordering van het onderwijs. Daartoe doet zij kollekten voor prijzen, leer- en speelbehoefden voor de leerlingen. Dag van publiek examen door schoolcommissie bepaald en gelden collecteerd voor prijzen.

61. De Secretaris en Thesaurier der Schoolcommissie zorgt voor de geregelde invordering der schoolgelden en uitbetaling van de jaarwedden der onderwijzers. Hij doet er maandelijks verslag van bij den Superintendent Generaal van Opvoeding. Pligten v. Secretaris en Thesaurier.

62. De Schoolcommissie houdt maandelijks eene geregelde vergadering en bovendien zoo dikwijls als de werkzaamheden zulks vorderen. Vergaderingen der schoolcommissie.

63. Ingeval van eene vacature in de commissie worden dadelijk stappen genomen om een ander te laten kiezen, volgens art. 62. Stappen in geval van vacature.

64. De commissie heeft het regt huishoudelijke bepalingen te maken, die echter niet in strijd mogen zijn met deze wet. Comm. regt huish. bepalingen te maken

Officiëel bezoek der school door comm. of 65. Minstens iedere drie maanden bezoekt de commissie of eenige afgevaardigden uit haar midden de school officiëel.

V.

VAN DEN SUPERINTENDENT GENERAAL VAN OPVOEDING.

- Superintendent-Generaal v. Opvoeding door Regering aangesteld. Vereischten. 66. Er zal een Superintendent Generaal van Opvoeding zijn, aangesteld door de Regering, die zijn verblijf zal hebben op de zetelplaats. Hij moet iemand zijn van erkende wetenschappelijke bekwaamheid en lidmaat van eene Protestantsche kerk.
- Ambtstijd. 67. Hij wordt aangesteld voor den tijd van zeven jaren, doch kan wegens nalatigheid of wangedrag en onbekwaamheid te eeniger tijd door de Regering uit zijn dienst ontzet worden.
- Salaris. 68. Hij geniet eene jaarwedde van £600, 1) behalve reiskosten volgens tarief voor het bezoeken der scholen.
- Pligten van Superintendent van Opvoeding. 69. Hij is belast met het oppertoezicht over de scholen, met de regeling van het onderwijs, met de geldelijke en algemeene administratie van de depôts; zorgt voor de ge-regelde opzending van de maandstaten en copie-registers der scholen.
- Verdere pligten omtrent bezoek van scholen. 70. Hij bezoekt ten minste eenmaal in het jaar in persoon alle Hoogeschoolen en Distriksscholen en zooveel mogelijk de Wijk-scholen.
- Beslissing ter eerste instantie over geschillen. 71. Hij beslist ter eerster instantie over geschillen, tus-schen onderwijzers en Schoolcommissie ontstaan, alsook over de geschiktheid der school-localen.
- Jaarlijksch verslag aan de Regering. 72. Hij doet jaarlijks in de maand Maart verslag aan de Regering van den algemeenen staat van het onderwijs, welk verslag in de *Staatscourant* wordt gepubliceerd.

VI.

VAN DE EXAMENS. 2)

A.

De vereischten voor onderwijzers derde klasse zijn :

- Vereischten voor onderwijzers derde klasse. 73. Naauwkeurig en natuurlijk lezen met een beschaafde uitspraak. De lezers moeten daarbij blijken geven dat zij het gelezene verstaan.
- Beoordeeling. 74. Het vervaardigen van een schoonschrift—groot, middelsoort en klein—het laatste zoowel met een loopende als staande hand. Bij het beoordeelen van het schrift wordt ook op dat der opstellen gelet.

1) Zie Volksraadsbesluit, art, 22, dd. 12 November 1874.

2) Zie Regulatie voor het Examen van Onderwijzers, vastgesteld bij besluit van den Uitv. Raad, gepubliceerd in *Staatscourant*, 17 Mei 1876, No. 633.

75. Voldoende kennis van de rededeelen, van de woordvorming en vormverandering; bedrevenheid in het taal- en redekundig ontleden, bekendheid met de regels voor het plaatsen van de leestekens en met die van de gebruikelijke spelling, alsmede bedrevenheid in de toepassing van beiden.

76. Vaardigheid om zich zoowel mondeling als schriftelijk juist en gemakkelijk uit te drukken. Zij wordt beoordeeld: Beoordeeling.

77. Naar de wijze, waarop de vragen, in den loop van het examen gedaan, zijn beantwoord.

78. Naar een of twee opstellen over onderwerpen, die verondersteld mogen worden aan de vervaardigers bekend te zijn.

79. Grondige bedrevenheid in de vier hoofdbewerkingen der rekenkunst, zoowel met gewone en tiendeelige breuken, als met geheele getallen, en daarenboven vaardigheid in de toepassing der hoofdregels bij de schriftelijke oplossing van vraagstukken en bij het rekenen uit het hoofd. Naauwkeurige bekendheid met het tegenwoordige stelsel van munten, maten en gewigten, en met die maten en gewigten zelve. Bedrevenheid in de vier hoofdbewerkingen der rekenkunst, enz.

80. De hulponderwijzers moeten tevens kennis hebben van de leer der evenredigheden, en in staat zijn om eenvoudige vraagstukken, steunende op die leer, vlug en naauwkeurig op te lossen. Leer der evenredigheden en oplossen van vraagstukken.

81. Algemeeene kennis van de oppervlakte der aarde en van de staatkundige aardrijksbeschrijving, een en ander verkregen ook door het gebruik van globe en landkaarten. Kennis der aardrijkskunde en staatkund. aardrijksbeschrijv.

82. Bekendheid met de hoofdpunten der geschiedenis in 't algemeen. Kennis der hoofdpunten der gesch.

83. Eenige bekendheid met dieren, planten en delfstoffen, en met de algemeene natuurkundige eigenschappen der lichamen. Bekendheid met dieren, planten en delfstoffen.

84. Kennis van het notenschrift en de toonschalen, voor zoo ver die noodig zijn voor het onderwijs in het zingen. Kennis v. notenschr. en de toonschalen.

85. Duidelijke begrippen van de gepaste middelen waar door de orde en tucht in de school worden gehandhaafd. Duid. begr. v. handhav. v. orde en tucht

B.

VOOR ONDERWIJZERS TWEEDE KLASSE.

86. De vereischten zijn: Naauwkeurig en natuurlijk lezen met eene beschaafde uitspraak. De lezer moet daarbij blijken geven dat hij het gelezene verstaat. Vereischten voor onderwijzers tweede klasse.

87. Het vervaardigen van een schoonschrift—groot, middelsoort en klein,—het laatste zoowel met eene loopende als staande hand. Bij het beoordeelen van het schrift wordt ook op dat der opstellen gelet.

88. Eene grondige kennis van de rededeelen, van de woordvorming en vormverandering, bedrevenheid in het taal-

en redekundig ontleden; bekendheid met de regels voor het plaatsn van de leestekens en met die van de gebruikelijke spelling, alsmede bedrevenheid in de toepassing van beide; bekendheid met de voornaamste regels der woordvoeging en met de beteekenis en kracht der woorden; eenige bekendheid met de voornaamste voortbrengselen der letterkunde.

89. Vaardigheid om zich zoowel mondeling als schriftelijk juist en gemakkelijk uit te drukken.

Beoordeeling.

90. Zij wordt beoordeeld:—

Naar de wijze waarop de vragen, in den loop van het examen gedaan, zijn beantwoord.

91. Naar één of twee opstellen over de opgegeven onderwerpen.

Kennis meetkundige lichamen.

92. Kennis van de meetkundige lichamen, en van de regtlignige figuren, gepaard met bedrevenheid in het mededeelen van die kennis aan kinderen.

Grondige kennis der leer der evenredigheden en oplossen v. vraagstukken, enz.

93. Grondige kennis van de leer der evenredigheden, vaardigheid in hare toepassing op vraagstukken uit het dagelijksch leven; grondige bekendheid met trekken van den vierkants- en kubiekwortel uit geheele en gebroken getallen; kennis van de eigenschappen der reken- en meetkundige reeksen.

Grondige kennis hoofdpunten der wis- en natuurkundige aardrijksbeschrijving, enz.

94. Grondige kennis zoowel van de hoofdpunten der wis- en natuurkundige aardrijksbeschrijving, als van de staatkundige der verschillende werelddeelen. Het moet blijken dat de onderwijzer die kennis vooral door het gebruik der aardglobe en van kaarten heeft verkregen, zoodat het beeld van de oppervlakte der aarde en de betrekkelijke ligging van landen, zeeën, enz., hem klaar en levendig voor oogen staat. In het schetsen van kaarten uit de vrije hand mag hij niet onbedreven zijn.

Bekendheid met alg. geschiedenis.

95. Bekendheid met de hoofdpunten der algemeene, en vooral der vaderlandsche geschiedenis in hun onderling verband.

Bekendheid met versch. der natuur.

96. Bekendheid met eenige voorname verschijnselen uit de bewerkte en onbewerkte natuur.

Kennis van notenschr. en teekenkunst

97. Kennis van het notenschrift, de toonschalen, en accoorden, zoover die noodig is om grondig onderwijs in het zingen te geven, en de teekenkunst.

Duidelijke begrippen van gepaste en nutt. kundigheden.

98. Duidelijke begrippen van de wijze waarop het schoolonderwijs, onder het aanleeren van gepaste en nuttige kundigheden, dienstbaar kan worden gemaakt aan de ontwikkeling van de verstandelijke vermogens der kinderen en aan hunne opleiding tot alle maatschappelijke deugden.

Klassikaal onderwijs

99. Van klassikaal onderwijs.

Versch. leerwijzen.

100. Van de verschillende leerwijzen in 't algemeen.

Leerwijze v. elk vak.

101. Van de leerwijze voor elk vak in 't bijzonder.

Gepaste middelen

102. Van de gepaste middelen waardoor orde en tucht

voor orde en tucht. in de school worden gehandhaafd.

103. Eenige bekendheid met de geschiedenis van de opvoeding en het *onderwijs*. Bekendh. met gesch. v. opv. en onderwijs.

104. Vervolg voor onderwijzer tweede klasse en onderwijzeres eerste klasse in de vakken, vermeld onder letters i—p. van art. 4 dezer wet. Verdere vereischten Nederd. en Engelsche talen.

De vereischten zijn: Betrekkelijk de *Nederduitsche* en *Engelsche talen* :

105. Een goede uitspraak der taal waarin het examen wordt afgelegd. Goede uitspraak.

106. Vaardigheid in het overzetten uit en in de taal. Vaard. in overzetten

107. Kennis van de gronden der spraakkunst. Gronden d. spraakk.

108. Vaardigheid in het spreken dier taal. Vaard. in spreken.

BETREKKELIJK DE WISKUNDE :

109. Grondige bedrevenheid in de beginselen der stekunst tot en met de leer der vierkantsvergelijkingen, daaronder begrepen de leer der wortelgrootheden en der gewone logaritmen. Beginselen der stekunst.

110. Vaardigheid in de oplossing van stekundige vraagstukken. Oplossing van vraagstukken.

111. Grondige bekendheid met de beginselen der vlakke meetkunst tot aan de ligging en snijding der vlakken. Beginselen vlakke meetkunst.

112. Toepassing van die kennis bij de oplossing van eenvoudige meetkunstige werkstukken. Oplossing van eenv. meetk. werkstukken

BETREKKELIJK DE LANDBOUWKUNDE :

113. Kennis van den aard en zamenstelling der gronden. Kennis der gronden.

114. Van de grondverbetering in het algemeen, alsmede van de meststoffen en hare verzameling, bewaring en gebruik. Grondverbeteringen meststoffen.

115. Van de planten- en diënenwereld en van de natuurverschijnselen, voor zoover zij van invloed zijn op den landbouw. Planten- en diënenwereld.

BETREKKELIJK GYMNASIEK :

116. Theoretische kennis. Theo. kennis.

117. Praktische bedrevenheid, bepaaldelijk in de nuttige lichaams oefeningen. Prakt. bedrevenheid

BETREKKELIJK HET TEEKENEN :

118. Behendigheid met de verschillende methoden van het onderrigt in het handteekenen. Versch. methoden v. handteekenen.

119. Praktische bedrevenheid in het teekenen naar voorbeelden en voorwerpen. Teekenen van voorbeelden.

120. Kennis van de beginselen der perspectief. Begins. perspectief.

BETREKKELIJK DE HANDWERKEN VOOR MEISJES:

- Bedrevenheid in nuttige handwerken 121. Bedrevenheid in nuttige handwerken, als: naaijen, breijen, stoppen, mazen, enz.
- Bedrevenheid in fraaije handwerken. enz. 122. Bedrevenheid in fraaije handwerken, als: borduren, enz.

C.

VOOR ONDERWIJZERES EERSTE KLASSE.

De vereischten zijn :

- Vereischten voor onderwijzeres eerste klasse. 123. Naauwkeurig en natuurlijk lezen met eene beschaafde uitspraak. De lezeres moet daarbij blijken geven dat zij het gelezene verstaat.
- Schoonschrift. 124. Het vervaardigen van een schoonschrift—groot, middelsoort en klein, het laatste zoowel met eene loopende als staande hand. Bij het beoordeelen van het schrift wordt ook op dat der opstellen gelet.
- Beoordeeling. Eene meer grondige kennis van de rededeelen, en woordvorming en vormverandering, dan bij het examen van de hulponderwijzers verlangd wordt; bedrevenheid in het taal- en redekundig ontleden, bekendheid met de regels voor het plaatsen van de leestekens en met die van de gebruikelijke spelling, alsmede bedrevenheid in de toepassing van beiden; eenige bekendheid met de voornaamste regels der woordvoeging en met de voortbrengselen der nieuwere letterkunde.
- Kennis rededeelen, woordvorming en vormsverandering, enz. 125. Vaardigheid om zich zoowel mondeling als schriftelijk juist en gemakkelijk uit te drukken. Zij wordt beoordeeld:
126. Naar de wijze waarop de vragen, in den loop van het examen gedaan, zijn beantwoord.
127. Naar een of twee opstellen over opgegeven onderwerpen.
- Kennis meetkundige lichamen en regtlijnige figuren. 128. Kennis der eenvoudigste meetkundige lichamen en der regtlijnige figuren, gepaard met bedrevenheid in het mededeelen dezer kennis aan kinderen.
- Vier hoofdbewerkingen der rekenkunst en stelsel van maten, munten en gewigten. 129. Grondige bedrevenheid in de vier hoofdbewerkingen der redekunst, zoowel met gewone en tiendeelige breuken als met geheele getallen; en daarenboven vaardigheid in de toepassing der hoofdregels bij de schriftelijke oplossing van vraagstukken en bij het rekenen uit het hoofd. Naauwkeurige bekendheid met het tegenwoordige stelsel van maten, munten en gewigten, en met die maten en gewigten zelve.
- Leer der evenredigheden en oplossen van vraagstukken, 130. De hoofdonderwijzeressen moeten tevens voldoende kennis hebben van de leer der evenredigheden, en in staat zijn om eenvoudige vraagstukken, steunende op die leer, vlug en naauwkeurig op te lossen.

131. Algemeene kennis van de oppervlakte der aarde Oppervl. der aarde,
 en van de staatkundige aardrijksbeschrijving der wereld- natuurkundige aard-
 deelen; eenige bekendheid met de hoofdpunten der wis- en rijksbeschrijving en
 natuurkundige aardrijksbeschrijving: alles verkregen ook door gebruik van globe en
 het gebruik van globe en landkaarten. landkaarten.

132. Bekendheid met de hoofdpunten der geschiedenis Hoofdpunten der
 in het algemeen in hun onderling verband en met die des geschiedenis.
 vaderlands in het bijzonder.

133. Voldoende bekendheid met de dieren, planten en Bekendheid met
 delfstoffen en met de algemeene natuurkundige eigenschappen dieren, planten en
 der lichamen. delfstoffen.

134. Bekendheid met het notenschrift en de toonschalen, Notenschrift, toon-
 zoover die noodig zijn voor het schoolonderwijs in het zingen; schalen, pianospelen
 tevens met het bespelen van de piano en de teekenkunst. en teekenkunst.

Duidelijke begrippen:

135. Van de wijze waarop het schoolonderwijs, onder Duidelijke bezrip-
 het aanleeren van gepaste en nuttige kundigheden, dienstbaar pen van gepaste en
 kan worden gemaakt aan de ontwikkeling van de verstan- nutt. kundigheden.
 delijke vermogens der kinderen en hunne opleiding tot alle
 maatschappelijke deugden,

136. Van de verschillende leerwijzen in 't algemeen. Versch. leerwijzen.

137. Van de leerwijze voor elk vak in 't bijzonder. Elk vak in 't bijz.

138. Van de gepasse middelen, waardoor orde en tucht Gepaste middeelen
 in de school worden gehandhaafd. voor orde en tucht.

139. Eenige bekendheid met de geschiedenis van de op- Bekendheid met de
 voeding en het onderwijs. (Zie voorts 104 dezer wet en v.v.) gesch. der opvoeding

D.

140. De vereischten voor onderwijzers eerste klasse zijn Vereischten voor
 behalve al het voornoemde voor onderwijzers bekendheid onderwijzers eerste
 met:— klasse.

- a. Hooger Nederduitsche en Engelsche taalkunde.
- b. De Fransche en Hoogduitsche talen.
- c. De Latijnsche en Grieksche talen.
- d. Hoogere Reken- en Meetkunde.
- e. Algebra.
- f. Scheikunde, ook die van den Landbouw.
- g. Natuurlijke Historie.
- h. Physiologie der Dieren.
- i. Geologie en Mineralogie.
- k. Technologie.
- l. Aardrijkskunde, zoowel staat- als wis- en natuur-
kundig.
- m. Algemeene Geschiedenis en Geschiedenis der Letter-
kunde.
- n. Sterrekunde.
- o. Logica.
- p. Muzijk en Teekenkunst, indien mogelijk.

VII.

BIJVOEGSEL.

Onderwijzers gehouden beh. dagboek en register te houden. 141. Al de onderwijzers zullen gehouden zijn, een be- hoorlijk dagboek en register te houden, waarvan de vormen door de Regering zullen verschaft worden.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
16 December 1874.

WET No. 5, 1874.

TER BEPERKING VAN DE VERANTWOORDELIJKHEID DER LEDEN VAN ZEKERE MAATSCHAPPIJEN.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 184, dd. 31 October 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is, dat leden van zekere maatschappijen in staat gesteld worden om de verantwoorde- lijkheid te beperken voor de schulden en verbindtenissen van zulke maatschappijen, waarvoor zij verantwoordelijk mogen zijn: Zoo zij het vastgesteld door den HED. Acht- baren Volksraad van gezegde Republiek, als volgt:

Beteekenis van het woord maatschappij.

ART. 1. Het woord maatschappij beteekent in deze wet elke vereeniging, waarvan het kapitaal verdeeld is of waar men overeengekomen is hetzelfde in aandeelen te verdeelen, zoodat het overgemaakt kan worden zonder uitdrukkelijke toestemming van al de aandeelhouders, en welke tevens bij de oprigting of volgende toelating zal bestaan uit meer dan vijf-en-twintig leden, met bepaling echter dat niets in deze wet vervat, betrekking zal hebben op eenige bankmaat- schappij.

Hoe op te rigten maatschappijen be- perkte verantwoor- delijkheid kunnen verkrijgen.

2. Elke maatschappij kan een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid van den Registrateur van Acten der Republiek verkrijgen, mits zich onderwerpente aan de volgende bepalingen:

Aanzoek van Be- stuurders.

1. De Bestuurders of provisionele Bestuurders zullen in hun aanzoek aan den Registrateur van Acten om zoodanige registratie melden, dat eene maat- schappij zamengesteld zal worden met beperkte verantwoordelijkheid.

Beperkt het laatste woord.

2. Het woord "beperkt" zal het laatste woord zijn van den naam der maatschappij.

3. De acte van overeenkomst zal eene verklaring Verklaring in acte moeten inhouden, dat de maatschappij met beperkte verantwoordelijkheid is opgerigt. van overeenkomst.
4. De acte van overeenkomst zal door niet minder Acte door niet minder dan vijf-en-twintig aandeelhouders geteekend worden, welke te zamen niet minder dan drie-vierden van het nominaal kapitaal der maatschappij in aandeelen zullen houden. Elk aandeelhouder moet niet minder dan één-tiende op zijne aandeelen betaald hebben. der dan 25 geteekend
5. Eene verklaring door twee of meer bestuurders of Verklaring van twee of meer bestuurders dat tiende aandeel werkelijk betaald is. provisioneele bestuurders, gepasseerd voor een Vrederegter, inhoudende dat het bovengemelde 10de gedeelte werkelijk is betaald, zal met eene gecertificeerde kopie van de acte van overeenkomst (met opgave van de namen, woonplaatsen en het getal aandeelen van elk der aandeelhouders) gedeponereerd worden bij den Registrateur van Acten. Het bovengenoemde 10de gedeelte zal erkend worden *in* of door endossement op de acte van overeenkomst. En bij voldoening aan bovenstaande voorwaarden zal de Registrateur van Acten een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid verleenen aan zoodanige maatschappij.

3. Eenige maatschappij, behalve als hiervoor gemeld, Hoe bij reeds bestaande maatschappijen. reeds bestaande, kan een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid verkrijgen op de volgende wijze en onderworpen aan de volgende bepalingen:—

De directeuren van zoodanige maatschappij kunnen Vrijheid van directeuren om veranderingen te maken. zulke veranderingen maken in den naam, het bedrag van het opbetaalde kapitaal en de acte van oprigting der maatschappij in het algemeen, als mogen noodig zijn, om die in staat te stellen te voldoen aan de voorafgemelde bepalingen. Dit moet geschieden met toestemming van niet minder dan drie-vierden in getal en waarde van derzelver aandeelhouders, die zelf persoonlijk tegenwoordig zijn of door hunne gevolmagtigden vertegenwoordigd worden, waar zulks in de acte van oprigting wordt toegestaan, op eene algemeene bijeenkomst, daartoe opgeroepen door eene kennisgeving van niet minder dan zes weken vooraf in de *Staatscourant*. Bij voldoening aan die voorwaarden, zal de Registrateur van Acten aan zulke maatschappij onder haren nieuwen naam een certificaat van beperkte verantwoordelijkheid verleenen. Ten gevolge hiervan zullen alle voorregten en verplichtingen van maatschappijen met beperkte verantwoordelijkheid, hare aandeelhouders, directeuren en beambten toekomen aan de maatschappij in zulk certificaat genoemd, derzelver aandeelhouders, direkteuren en beambten.

4. Iedere maatschappij, die een certificaat van Registra- Bepalingen welke

moeten worden in acht genomen, wanneer een certificaat van registratie is verkregen. tie met beperkte verantwoordelijkheid heeft verkregen, zal laten schilderen en geschilderd houden haren naam aan de buitenzijde van ieder kantoor of plaats, waarin de bezigheid der maatschappij wordt gedreven in eene duidelijk zichtbare plaats, in gemakkelijk leesbare letters, en zal haren naam duidelijk leesbaar gegraveerd hebben op haar zegel, en genoemd in duidelijke letters in alle kennisgevingen, advertentien en andere officiële bekendmakingen van zoodanige maatschappij en in alle wissels en schuldbrieven, cheques en geld-orders, vrachtbrieven, prijslijsten, kwitantien, brieven en andere geschriften gebezigd in het drijven der bezigheid van de maatschappij.

Boete voor het niet nakomen van bepalingen. 5. Indien zoodanige maatschappij haren naam niet schildert en aangehecht houdt, zooals bovengemeld, zal ieder van hare directeuren onderworpen zijn aan eene boete niet te bovengaande vijf ponden sterling voor dit verzuim en zoo verder voor iederen dag zoo lang dit verzuim duurt; en indien eenig bestuurder of onderbeambte van de maatschappij of eenig ander persoon, ten haren behoeve eenig zegel gebruikt, voorgevende te zijn een zegel der maatschappij, waarop haar naam niet is gegraveerd als voormeld, of eenige kennisgeving, advertentie of andere officiële bekendmaking van zoodanige maatschappij uitvaardigt of doet uitvaardigen van eenigen wissel of schuldbrief, cheque, geld-order, vrachtbrief, prijslijst, kwitantie, brief of ander geschrift in dienst der maatschappij uitgeeft of doet uitgeven, waarin haar naam niet is bekend gesteld op de wijze als voormeld, zal hij onderworpen zijn aan eene boete van £20 (twintig ponden sterling) en zal verder persoonlijk aansprakelijk zijn aan den houder van eenig zoodanigen wissel, schuldbrief, cheque of geldorder, voor het bedrag daarvan, tenzij die behoorlijk door de maatschappij betaald wordt.

Vermeerdering van het nominale kapitaal moet worden geregistreerd. 6. Geene vermeerdering in het nominale kapitaal van eenige maatschappij, welke een certificaat van registratie heeft verkregen met beperkte verantwoordelijkheid, zal geadverteerd of anderszins behandeld worden als gedeelte van het kapitaal van zoodanige maatschappij, vóórdat die geregistreerd is door den Registrateur van Acten. Geene zoodanige registratie zal gemaakt worden tenzij eene acte aan den Registrateur wordt voorgelegd, geteekend door deelhebbers, aandeelen houdende ten bedrage gezamenlijk ten minste van drie vierden van het voorgesteld vermeerderd kapitaal der maatschappij, noch tenzij het aan den Registrateur van Acten door zoodanige erkenning of declaratie als hierboven vermeld bewezen is, dat op ieder van zulke aandeelen door den houder daarvan een bedrag van niet minder dan tien ten honderd inbetaald is.

Boete voor Directeuren bij overtreding. Indien eenige vermeerdering van kapitaal als voorzegg geadverteerd of anderszins behandeld zal worden als een gedeelte van het kapitaal der maatschappij, voordat het alzoo

geregistreerd is, zal iedere direkteur van zoodanige maatschappij vervallen in eene boete van vijftig ponden sterling, de betaling van bovengemelde percenten zal erkend worden *in* of geëndosseerd op de acten aldus ingeleverd en het feit dat hetzelfde alzoo *bona fide* is betaald, zal bevestigd worden door eene beëdigde verklaring van de direkteuren, of eenige twee van hen, afgelegd voor een Vrederegter.

7. Binnen eene maand na den datum van eenige nieuwe of toeveogde acte van overeenkomst, welke te eeniger tijd of tijden gedurende het bestaan van eenige maatschappij, welke een certificaat van Registratie met beperkte verantwoordelijkheid onder deze acte verkregen heeft, zal door den direkteur van eenige zoodanige maatschappij aan den Registrateur van Acten overgelegd worden, eene ware kopie van van zoodanige nieuwe of toegevoegde acte van overeenkomst, bezworen als een ware kopie op de wijze voormeld, ten einde voor referete te worden bewaard zoo als voormeld. Zes- Inlevering v. staten maandelijksche staten van overmakingen van aandelen moe- van overmaking van ten ingeleverd worden aan den Registrateur van Acten. aandelen.

8. In de maanden Januarij en Julij van ieder jaar zullen de directeuren van iedere zulke maatschappij, welke een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid verkregen heeft, indienen of doen indienen aan den Registrateur van Acten den volgenden staat, namelijk:—

Een Staat overeenkomstig de schedule hier aangehecht, bevattende de bijzonderheden daarin omschreven van iedere overmaking van eenig aandeel in zoodanige maatschappij, welke gedaan zal zijn in de Transportlijst van aandelen, of boek gehouden door gezegde maatschappij en ook van de veranderingen in de namen van alle aandeelhouders van zoodanige maatschappij, wier namen kunnen veranderd zijn door huwelijk als anderzins, sedert de zoo laatst ingediende zes-maandelijkse Staat of sedert de registratie van de maatschappij door den Registrateur van Acten, als de zaak moge zijn.

9. Indien binnen den bepaalden tijd zoodanige staat als voormeld in art. 8 van deze bepalingen niet zal zijn ingeleverd, zal ieder direkteur van zoodanige maatschappij onderhevig zijn aan eene geldboete van niet te bovengaande twintig ponden Sterling, met dien verstande echter, dat indien eenige maatschappij, die een certificaat als voormeld heeft ontvangen, haar hoofdkantoor of plaats van bezigheid zal hebben in eenig ander gedeelte van de Republiek dan Pretoria en haar distrikt, dan zal eene ware copie op de wijze als voormeld, in plaats van enkel te worden ingeleverd aan den Registrateur van Acten, ook moeten worden ingediend aan den Landdrost van zulk eene afdeeling; en ingeval zulk een staat niet zal zijn ingeleverd in de bovengemelde maanden, zal ieder Directeur aldus onderhevig zijn aan eene boete, niet te bovengaande twintig ponden Sterling.

Staat v. eene enkele overmaking mag worden ingeleverd.

10. Indien te eeniger tijd eenig persoon betrokken in de overmaking van een aandeel, schriftelijk aanzoek doet bij de Directeuren van eenige zulke maatschappij, om daarvan opgaaf te doen, dan zullen de Directeuren gehouden zijn oogenblikkelijk op zoodanig verzoekschrift zulks te doen: op voorwaarde echter dat de Directeuren van den persoon die zulk een aanzoek doet zullen kunnen eischen alle onkosten te dragen verbonden aan het doen van zulk eene opgaaf.

Verslagen, enz., moeten open zijn voor inzage of copie.

11. Eenig persoon zal vrijheid hebben om de verslagen, acten, registers en bladwijzers, gehouden door den gezegden Registrateur van Acten en den Landdrost, ingevolge voorzieningen van deze acte, in te zien of eene copie of extract te eischen van eenig zoodanig verslag of acte, gecertificeerd door den genoemden Registrateur van Acten, en voor zulk eene inzage, gecertificeerde copie of extract zullen betaald worden zoodanige leges als de President met advies en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad van tijd tot tijd te dien einde moge bepalen, niet te bovengaande evenwel één shilling voor inzage 1) en negen pence voor iedere bladzijde van zulk een copie of extract; 2) en dat in alle Hoven dezer Republiek eenige zulke copie of extract aldus gecertificeerd zal gelden als getuigenis zonder dat de naamteekening of het kantoorzegel daaraan gehecht behoeft bewezen te worden.

Leges voor registratie der maatschappij.

12. Iedere maatschappij voor registratie of voor een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid zal aan den Registrateur van Acten betalen de onderstaande sommen, als: Wanneer het nominale kapitaal zal zijn vijf duizend ponden Sterling of daaronder, de som van tien ponden. Wanneer het nominale kapitaal meer dan vijf duizend ponden bedraagt, doch niet te bovengaande twintig duizend ponden Sterling, de som van twintig ponden. Wanneer het nominale kapitaal twintig duizend ponden Sterling zal te bovengaan, de som van dertig ponden Sterling. En behalve deze sommen en leges als hierin bepaald zullen er door zulke maatschappijen, geregistreerd als hierboven bepaald, nog betaald moeten worden alle andere leges voor eenige diensten door den Registrateur van Acten onder bepalingen van deze acte gedaan, die de President, met advies en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, te dien einde van tijd tot tijd moge goedvinden te bepalen.

De leden van zulke maatschappij zullen niet verantwoordelijk zijn voor eenige schulden, behalve die waarvoor in deze acte voorziening is gemaakt.

13. De leden van eene maatschappij, die zulk een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid op zoodanige wijze verkregen heeft, zullen na zulk een certificaat ontvangen te hebben, niet aansprakelijk zijn (niettegenstaande eenige wet hiertegen) voor eenige uitspraak, decreet of bevelschrift, welke zal verkregen worden tegen zoodanige

1) Inzage op alle kantoren (buiten Hoog Gerechtshof) vastgesteld op 5s. door V.R.B. 6 Junij 1876, art. 113.

2) Zie Wet No. 5, 1882, Schedule A Tarief.

maatschappij, of voor eenige schuld of verbindtenis van zoodanige maatschappij, verder of anders dan hierna bepaald.

14. Indien eenige executie of enig proces in voege van executie tegen de maatschappij zal uitgevaardigd zijn geworden tegen het eigendom of de bezittingen der maatschappij, en indien dezelve niet voldoende zijn voor de uitvoering van zoodanige executie of ander proces, dan kan zulke executie of ander proces uitgevaardigd worden tegen eenige der aandeelhouders, ten bedrage van hunne respectieve aandeele in het kapitaal der maatschappij, als dan nog niet opbetaald; doch geen aandeelhouder zal verplicht zijn ten genoegen van een of meer zulke heffingen of ander proces in te betalen eene som grooter dan het bedrag op zijn nog niet opbetaald aandeel. Op voorwaarde altijd dat geene zoodanige executie zal uitgaan tegen eenigen aandeelhouder, behalve op bevel van het Hof waarin de actie, het regtsgeding of andere procedure gebragt of ingesteld zal zijn; en zulk een Hof kan gelasten dat de executie gevolgelyk worde uitgevoerd met redelyke kosten aan zulk eene applicatie en executie verbonden, getaxeerd te worden door den taxateur van gezegd Hof; en ten einde de namen der aandeelhouders en het bedrag van de nog op te betalen som op hunne respectieve aandeele te verkrijgen, zal het wettig zijn voor enig persoon, geregtigd tot eenige zoodanige executie, op alle geschikte tijden inzage te nemen van het register der aandeelhouders zonder leges daarvoor te betalen.

15. Indien eenige executie of ander proces in den vorm eener executie uitgevaardigd zal zijn gedaan tegen het eigendom of de goederen van eenige der bestaande aandeelhouders en er niets voldoende kan gevonden worden, waarop zulke executie of proces kan uitgevoerd worden, dan kan zulk eene executie of proces uitgevaardigd worden tegen eenen vroegeren houder of houders van de aandeele, in gehouden bezit van zulken tegenwoordigen houder voor zulk bedrag als zulk een actueel aandeelhouder in gebreke zal zijn gebleven om te betalen, in voldoening der executie of ander proces, in den geest van executie uitgereikt.

a. Mits evenwel, dat niets hierin begrepen zal opgevat worden om eenigen zulken vroegeren houder of houders van aandeele als voornoemd aansprakelyk te houden voor enig grooter bedrag, dan waarvoor hij of zij aansprakelyk zouden zijn geweest onder voorzieningen dezer acte, indien hij of zij ten tijde van de uitvaardiging van zulk eene executie of ander proces in den vorm eener executie, houder of houders zouden zijn geweest van zulke aandeele.

b. Op voorwaarde ook, dat ingeval van executie tegen eenig vroeger aandeelhouder, zulk aandeelhouder deelhebber zal zijn geweest ten tijde dat het

contract of verband, vóór hetwelk zulk eene uitspraak, decreet of anderzins moge zijn verkregen, was ingegaan, of een aandeelhebber werd gedurende den tijd dat zulk een contract of verband onuitgevoerd of onvoldaan was, of een aandeelhouder was ten tijde dat de uitspraak, het decreet of bevelschrift verkregen was.

- c. Op voorwaarde verder, dat in geen geval executie zal worden uitgevoerd op zulk eene uitspraak, decreet of dwangbevel tegen den persoon, het eigendom of de goederen van eenigen zulken vroegeren aandeelhouder, na verloop van twee jaren na deze opgaaf van overdragt van de aandelen van den persoon of de personen, die men verantwoordelijk acht, zal zijn gedaan aan den Registrateur van Acten, gelijk voorzien is in afdeelingen zeven en acht van deze acte.

Strengere verantwoordelijkheid van directeuren die dividends of winstverdelingen maken, wetende dat de maatschappij bankroet is.

16. Indien de directeuren van eenige zoodanige maatschappij eenige winstverdeling of dividend zullen verklaren en uitbetalen, wanneer zij weten dat de maatschappij bankroet is of eenig dividend (winstverdeling) de betaling waarvan met hun beter weten, dezelve bankroet zou maken, zullen zij gezamenlijk en afzonderlijk aansprakelijk zijn voor al de alsdan bestaande schulden van de maatschappij en als ook voor hetgeen daarna gemaakt zal worden, zoolang zij respectievelijk hunne betrekkingen zullen bekleeden, op voorwaarde dat het bedrag waarvoor zij aansprekelijk zullen zijn, niet te boven gaan zal het bedrag van zulk winst-aandeel en dat indien eenige van de directeuren afwezig zullen zijn bij het verklaren van het dividend of bezwaar zullen opperen en hun bezwaar in geschrifte zullen indienen bij den klerk van gezegde maatschappij, zij van de gezegde aansprakelijkheid verschoond of uitgesloten zullen zijn.

Betal. op aandelen.

17. Betalingen zullen alleen in contanten moeten geschieden.

Herroeping v. tegenstrijdige bepalingen.

18. Alle wetten en bepalingen met de voorzieningen in deze acte in strijd worden hierbij herroepen.

Korte titel.

19. Deze Acte kan voor alle doeleinden aangehaald worden als: "de Acte van Maatschappijen met Beperkte Verantwoordelijkheid."

In werking treden der wet.

20. Deze wet zal in werking treden overeenkomstig Art. 69 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
18 December 1874.

SCHEDULE, ZIE AFDEELING ACHT.

Staat opgemaakt ingevolge van de Acte van Maatschappijen met Beperkte Verantwoordelijkheid.

OVERDRAGT VAN AANDEELEN.

| Naam der Maatschappij. | Bezigheid of Doel. | Plaats (of voorname plaats indien meer dan eene) der bezigheid. | |
|--|--|---|----------------------|
| | | | |
| Naam en plaats van verblijf van den persoon door wien de overdragt is gemaakt. | Naam en verblijfplaats van den persoon aan wien de overdragt is gemaakt. | Duidelijke nummers van de overgemaakte aandelen. | Datum van overdragt. |
| | | | |

AANDEELHOUDERS WIER NAMEN VERANDERD ZIJN DOOR HUWELIJK OF ANDERZINTS.

| Vroegere naam. | Vroegere verblijfplaats. | Tegenwoordige naam. | Tegenwoordige verblijfplaats. | Duidelijke opgaaft van het getal aandelen. |
|----------------|--------------------------|---------------------|-------------------------------|--|
| | | | | |

Datum.

Naamteekening.

WET No. 6, 1874.

TER INLIJVING VAN MAATSCHAPPIJEN.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 269, dd. 18
November 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het dikwijls gebeurd is en meer moge
gebeuren, dat aanvragen aan den Uitvoerenden Raad zijn
gedaan door personen die maatschappijen hebben gevormd
om te zoeken naar mineralen en die te bewerken, als wel
voor andere doeleinden, voor de inlijving van zulke maat-
schappijen, onderworpen aan de wetten van deze Republiek:

Uitv. Raad gerechtigd
brieven van inlijving
te verleen.

Zij het vastgesteld door den Edel Achtbaren Volksraad,
Raad, om brieven van inlijving te geven aan eenige maat-
schappijen tegen betaling van eene som van £25, vijf-
entwintig ponden sterling, en onder zulke andere bepalingen
en voorwaarden als aan den gezegden Uitvoerenden Raad
goed moge voorkomen.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 December 1874.

WET No. 7, 1874. ¹⁾

Regelende de ontdekking, het beheer en bestuur van de velden in dezen Staat, waarop edelgesteenten en metalen gevonden worden.

Door den Uitvoerenden Raad gewijzigd en vastgesteld in zijne zitting van den 3den December 1874, art. 142, ingevolge besluit van den HoogEd. Achtbaren Volksraad, art. 273, d.d. 18 November 1874.

NADEMAAL het noodig geacht wordt om voorzieningen Inleiding. te maken omtrent de ontdekking, het beheer en bestuur van de velden waarop edelgesteenten of edele metalen gevonden worden, wordt hierbij het volgende vastgesteld en bepaald:

ART. 1. Het mijnrecht op alle edelgesteenten of edele metalen behoort aan den Staat. Mijnr. op edele metalen beh. aan Staat.

2. Ieder ontdekker van edelgesteenten of edele metalen zal, onder straffe van verbeurte der hierna te bepalen belooning, zonder verzuim kennis geven van zoodanige ontdekking met overlegging van het bewijs zijner ontdekking aan den naasten Landdrost of ander daartoe bevoegd ambtenaar, die op zijne beurt dadelijk kennis zal geven aan de Regering. Ontdekker zal zonder verzuim kennis geven aan bevoegden ambtenaar.

3. Op ontvangst van zoodanige kennisgeving zal de Regering onmiddellijk maatregelen nemen, die zullen strekken om zich van de werkelijkheid der ontdekking en de aanwezigheid van goud in betaalbare hoeveelheid te verzekeren, in welk geval de Regering de grenzen der goudvelden zal doen bepalen door den aangestelden Goudcommissaris, binnen welke grenzen de gezegde Commissaris of ander daartoe benoemd persoon licenties uitreiken, oppertoezicht houden en jurisdictie uitoefenen zal. Regering zal onderzoek doen en verdere stappen nemen.

De Regering is gerechtigd een Goudcommissaris aan te stellen wanneer het noodzakelijk geacht wordt voor de behoeften des lands en ook een Landdrost of bezoekend Landdrost, zoodra de behoeften van de zaak zulks vereischen. Regering kan Commissaris aanstellen.

Het is een Goudcommissaris verboden om "claims" te hebben op eenig goudveld waar hij Commissaris is. Goudcomm. belet claims te hebben.

4. Het salaris van dien ambtenaar zal voorloopig bepaald worden door den Uitvoerenden Raad, totdat het bij de eerste zitting van den Volksraad definitief zal vastgesteld worden. Salaris door Uitv. Raad te bepalen.

1) Vervangen door Wetten No. 6, 1875, No. 1, 1883, en No. 8, 1885, met Bijlage, en verdere Wijzigingen vastgesteld door V.R.B. 28 Julij 1886, art. 1222.

- Jurisdic tie v. Goud- commissaris gelijk met Landdrost. 5. Zoolang er geen Landdrost of bezoekend Landdrost is, zal de jurisdic tie van den Goudcommissaris gelijk staan met die van een Landdrost.
- Comm. zal Delters- Comité kiezen. 6. De Commissaris zal een Comité van plaatselijk bestuur uit de delvers doen kiezen, bestaande uit negen leden.
- Plaatselijke regula- tien te worden opge- trokken onderwor- pen aan goedkeuring van Uitv. Raad. 7. De Commissaris zal te zamen met zulk een comité van bestuur zulke regulaties optrekken als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke vereischten der Goudvelden, welke regulaties gezonden zullen worden aan den Staatspresident ter overweging en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, na welke goedkeuring de gezegde regulaties onmiddelijk kracht en werking zullen hebben.
- Commissaris zal volle gezag hebben indien geen Delters- Comité bestaat. 8. Ingeval er geen comité van bestuur, zooals vermeld in art. 6, kan worden geconstitueerd, of indien zoodanig comité zal ophouden te bestaan, zal de Commissaris de volle magt hebben van, en de pligten vervullen die door deze regulaties bij zoodanig comité berusten.
- Leden van Comité geene ambtenaren. 9. De leden van het comité zijn geene Gouvernements ambtenaren, en ontvangen geen salaris van de Regering.
- Commissaris zal Comité aanvullen. 10. Ingeval er eene vacature ontstaat in het comité, zal de Commissaris die onverwijld doen aanvullen.
- Commissaris zal boeken houden en verslag geven. 11. De Commissaris zal behoorlijke boeken en rekeningen houden en maandelijksche staten inzenden bij den Auditeur-Generaal, overeenkomstig de instructies der Regering; hij zal maandelijks de balans der Gouvernementsgelden in kas bij den Thesaurier-Generaal inzenden en zal borgtogt stellen, gelijk een Landdrost van den Staat.
- Klerk zal Vredereg- ter en Publieke Ver- volger zijn. 12. Aan den Commissaris zal een klerk worden toe- gevoegd, die tevens de pligten van een Vrederegter en Publieke Vervolger zal uitoefenen.
- Staatspresident zal voor politie zorgen. 13. De Staatspresident zal de magt hebben om maat- regelen te nemen voor de oprigting van eene Politie magt en om zulke stappen te nemen als hij noodzakelijk mag achten voor het algemeene welzijn en de orde van de Goudvelden.
- Plichten van Commis- saris. 14. Het volgende zal in acht genomen worden door den Commissaris, die het oppertoezigt heeft over de Goudvelden:—
- Geen vreemde del- vers toegelaten zon- der eed af te leggen. a. Dat elk persoon, die geen burger van den Staat is, aanzoek doende om eene licentie tot het zoeken van edelgesteenten of metalen, vóór dat hem zulk eene licentie zal worden toegestaan, eene verbindtenis van onderwerping aan de wetten des lands zal teekenen.
- Geen delven zonder licentie. b. Dat geen persoon het regt zal hebben te delven zonder eerst eene licentie verkregen te hebben.
- Delters verpl. gratis hulp te verleen. c. Ieder delver zal, wanneer opgeroepen, hulp verlee- nen ter bewaring van publieke orde.

d. De ambtenaar belast met de ontvangst van licentiegelden zal een behoorlijk register houden. Collect. v. licentiegelden reg. houden.

15. Bij ontdekking van betaalbaar goud of andere kostelijke metalen of edelgesteenten op privaat eigendom, zal de Regering het geheele bestuur, beide van handel en delvings belangen, in hare handen nemen, aan den eigenaar of de eigenaren de helft betalende van het bedrag van standplaats, delverslicentiën, die gecollecteerd worden. Bepalingen omtrent priv. eigendommen.

16. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het regt hebben om van de Regering eene delverslicentie te koop voor £2 ponden sterling per jaar, voor 15sh. per kwartaal, voor 7s. 6d. per maand, welke licentien hem het regt zullen geven om te prospecteren of te delven op private zoowel als Gouvernementsgronden, met vrij gebruik van brandhout en water bij het delven benooidigd voor den tijd waarvoor de respectieve licentien zijn uitgenomen. 1) Licentiegelden op Gouvernements en private gronden.

17. Geen prospecterende of delverspartij zal bij het prospecteren of delven het regt hebben eenige schade te veroorzaken aan huizen, gezaaide tuinen, dammen, water-voren, boomkwekerijen of omheind zaailand. Prospecteurs mogen geen schade veroorzaken.

18. De Goudcommissaris of ander daartoe aangesteld persoon, zal het regt hebben het graven van waterlopen of slooten door privaat eigendom te magtigen, zoolang als het graven van zoodanige waterlopen of sloten geen inbreuk maakt op de besproeiing van land, of ongemak of schade veroorzaakt aan den eigenaar of de eigenaren. Ingeval van verschil zal de zaak door arbitratie worden beslist. Graven van waterlopen door private gronden onder zekere bepalingen geoorloofd.

19. Water zal gemeten worden tegen de verhouding van 6 duimen drukking op den vierkanten duim. Verhouding van watermeting.

20. De belooning voor ontdekking van goud en edelgesteenten zal bij speciale proclamatie worden vastgesteld. Belooning voor ontdekking bij proclam.

21. Alle regulatien tegenstrijdig met deze wet worden hierbij afgeschaft. Herroeping v. tegenstrijdige wetten.

22. Deze wet zal van kracht zijn onmiddellijk na publicatie. In werking treden der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 December 1874.

1) Met betrekking tot de vers licentiën zie Wet No. 6, 1875, art. 18, No. 1, 1883, art. 22, Bijlage van Wet No. 1, 1883, art. 2, en Wet No. 8, 1885, arts. 8, 22 en 50.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 SEPTEMBER 1874.

Zitting v. twee leden
als representanten
der goudvelden.

ART. 2. Op het voorstel en verzoek vermeld in afdeeling 10 der Aanspraak van ZHEd. den Staatspresident, komt de Volksraad tot besluit:

“Dat, na gehoord te hebben de op heden gegevene inlichtingen van ZHEd. den Staatspresident en Staatsprocureur, en acht gevende op den toestand des lands en der goudvelden, om de nu aanwezig zijnde twee afgevaardigden van de goudvelden zitting te laten nemen in deze vergadering voor deze zitting.

“Dat gedurende deze zitting eene nieuwe wet ten opzichte van die zaak gemaakt zal worden, om daarvoor voorziening te maken.” 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 EN 23 SEPTEMBER 1874.

Gouden ponden verklaard wettig tender.

ART. 2. “De Raad besluit, om de goudstukken voor den Raad gelegd door ZHEd. den Staatspresident en door ZHEd. verklaard voor de nette en zelfde waarde van een Engelsch pond Sterling 2) aan te nemen als een wettige tender in deze Republiek.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 EN 24 SEPTEMBER 1874.

Inspectie v. gronden aangeteekend vóór 20 Sept. 1871 opengezet.

ART. 10. “De Raad besluit overeenkomstig art. 146 van Volksraadsbesluit, dd. 11 Junij 1873, met betrekking tot inspecteren van gronden, de zaak in handen te laten van de Regering en haar te autoriseeren de gronden die wettig aangeteekend zijn vóór 20 September 1871, te doen inspecteren.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 SEPTEMBER 1874.

Vrijwillig beginsel vastgesteld.

ART. 26. “De Raad, zijn dank betuigende aan de commissie voor hare werkzaamheden en de moeite door haar besteed, kan zich echter thans met hare aanbeveling nu aan de orde niet vereenigen en besluit voortaan geen salaris van Staatswege aan leeraren van Kerkgenootschappen meer toe

1) Zie verder V.R.B. 18 Nov. 1874, art. 272.

2) £337 in getal, geslagen uit Transvaalsche goud. Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 1644, *Staatscourant* 4 November 1874, No. 550, blz. 599.

te staan, zullende evenwel de predikanten aan wien hetzelfde reeds verzekerd is, die blijven behouden, zoolang zij als zoodanig in deze Republiek werkzaam zijn. 1)

“Art. 227 der Grondwet wordt bij deze in dier voege gewijzigd.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 EN 29 SEPTEMBER 1874.

ART. 27. “De Volksraad kan zich niet vereenigen met het rapport van den Uitvoerenden Raad, omdat het gevaarlijk is om aan Kafferstammen of Kafferkrallen in ons midden woonachtig, grond bij koop of transport als voorgesteld toe te kennen, en verzoekt den Uitvoerenden Raad, in overeenstemming met de nu ontvangene inlichtingen, een ander voorstel in die zaak te maken en aan den Volksraad voor te leggen.” 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 SEPTEMBER 1874.

ART. 32. “De Raad vereenigt zich volkomen met Uitv. Raadsbesluit, dd. 21 October 1873, art. 189, 3) en besluit verder de Regering te verzoeken nog in deze zitting een concept voor te leggen van de zoo gewenschte veranderingen in de Weeswet.” 4)

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 OCTOBER 1874.

ART. 91. De Volksraad gehoord hebbende het voorstel en verzoek van ZHEd. den Staatspresident om in staat gesteld te worden tot het daarstellen van eene Botanische tuin door het toekennen van 18 Erven van het dorp Pretoria met de daardoor loopende straat te mogen toeleggen en tot dat einde verder toe te kennen de somma van Een honderd pond als ondersteuning en salaris van den opzigter; besluit de Raad de gevraagde grond toe te kennen en het salaris, zijnde £100, toe te kennen voor een jaar als proefneming, en dat die £100 per jaar verzekerd wordt voor den tijd van drie jaren,

1) Zie *ante* bl. 68. In verband hiermede zie V.R.B.B. 7 Junij 1876, art. 120, 8 Junij, artt. 125 en 128, en 31 October 1881, art. 241.

2) Zie V.R.B. 22 October 1874, art. 149.

3) Inhoudende dat de vertegenwoordigers van de Weesheeren zijn afgeschafte en de Landdrosten van elk district *ex officio* als vertegenwoordigers van den Weesheer zijn aangesteld.

4) Zie V. R. B. B. 21 Mei 1875, art. 103, en 2 Mei 1876, art. 6.

indien bewezen kan worden dat die zaak behoorlijk aangevallen en voortgezet wordt, en deze Botanische tuin zal staan onder toezigt van de Regering. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 OCTOBER 1874.

Bijvoeging aan Wet
No. 2, 1873.

ART. 94. Op verzoek der commissie van het Delgingsfonds besluit de Raad een lid tot de commissie toe te doen, die heden wordt gekozen en bij afwezigheid van een der vier leden, drie een quorum zullen uitmaken, waarbij art. 16 van 1 Maart 1873, (Wet No. 2, 1873) worde gewijzigd. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 OCTOBER 1874.

McCorkindale zaak
aan Regering opgedragen ter fine van
rapport.

ART. 112. Aan de orde het rapport van den Staatsprocureur omtrent de zaak van A. McCorkindale.

Met betrekking tot het punt aan de orde besluit de Raad aan de Regering op te dragen deze zaak voort te zetten, ten uitvoer te brengen en later gedurende deze zitting aan den Raad een uitvoerig rapport der geheele zaak voor te leggen, waaruit het duidelijk zal blijken, wat eigenlijk het einde van de geheele zaak zal worden of de gronden die nog onbetaald zijn aan den Staat zullen terugkomen of niet, en zulks zal dienen tot antwoord aan de commissie. 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 OCTOBER 1874.

Voorstel van Wet
bevattende verandering van artt. 128 en 158 der Grondwet afgekeurd.

ART. 132. "De Volksraad gelet hebbende op art. 15 van Volksraadsbesluit dd. 21 Mei 1873, 4) in verband met de voorgestelde Wet, art. 8 der Aanspraak en ingezondene memorieën, besluit de verkiezing van Landdrosten ten strengste zal gehandhaafd worden, overeenkomstig artt. 128 en 158 der Grondwet, en keurt de strekking der voorgestelde Wet af. 5)

1) Zie V.R.B.B. 25 Mei 1875, art. 129, en 7 Junij 1876, art. 119.

2) Zie verder V.R.B.B. 29 October 1874, art. 178, 15 Mei 1876, art. 52, en 5 November 1881, artt. 347 en 348.

3) Zie V.R.B. 20 Mei 1875, art. 95, en verder aanhalingen door voetnoot 2, ante bl. 522.

4) Waardoor de strekking der voorgestelde Wet uitgesteld werd tot de volgende zitting.

5) Zie verder Bijlage Grondwet 1877, art. 14, en Bijlage Grondwet 1881, art. 4.

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 EN 20 OCTOBER 1874.

ART. 138. "De Raad besluit in verband met art. 24 van de Aanspraak van ZHEd. den Staatspresident, Art. 85 van de Grondwet zoo te wijzigen als volgt:—

Wijziging van art. 85 der Grondwet en art. 76 Regl. van Orde.

"De Staatspresident zal een Uitvoerenden Raad toegevoegd worden, bestaande uit den Staatssecretaris en drie stemgerechtigde burgers, die geen gesalarieerde ambtenaren zijn, gelijke stemmen zullen hebben en den titel voeren van leden van den Uitvoerenden Raad 1). De President en de leden van den Uitvoerenden Raad zullen zitting, doch geen stem in den Volksraad hebben, echter deel zullen hebben in de discussies en gelijke regten met de Volksraadsleden. 2) Alle wetten en besluiten met deze, in strijd worden hiermede herroepen of gewijzigd."

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 EN 22 OCTOBER 1874.

ART. 149. "De Volksraad besluit Wet No. 5 af te keuren omdat het in strijd is met Art. 9 der Grondwet, en herroept bij deze Volksraadsbesluit 23 Mei 1873, art. 19 3) en 21 4) en Volksraadsbesluit 28 en 29 Sept. 1874, art. 27." 5)

Concept-Wet transport van gronden op Kleurlingen afgekeurd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 OCTOBER 1874.

ART. 154. "De Volksraad besluit dat jaarlijks bij de opening van den Raad door de Regering eene begrooting zal worden voorgelegd, volgens art. 73 der Grondwet, inhoudende de inkomsten van het verloopene en uitgaven van het toekomstige jaar, aanwijzende de bronnen der inkomsten en tot welk einde het zal uitgegeven worden.

Begrooting bij de opening van den Volksraad voor te leggen.

"Deze begrooting zal of door den Volksraad behandeld, of aan eene Commissie overhandigd worden, om daarover rapport te doen." 6)

1) Zie verder Bijlage Grondwet 1877, art. 2, Bijlage Grondwet 1881, art. 2, en V.R.B. 22 October 1884, art. 981.

2) Zie Reglement van Orde 1882, art. 84, en V.R.B. 12 Mei 1882, art. 113.

3) Art. 19 bevatte Uitv. Raadsbesluit 11 Maart 1870, art. 63, aanbevelende den Kleurling Spaas (Distr. Utrecht) en alle *beschaafde* Kleurlingen transport van gronden te geven.

4) Art. 21 verwijsde de zaak naar den Uitv. Raad, met verzoek zoo spoedig mogelijk een voorstel van wet daarover voor den Raad te leggen.

5) Zie *ante* bl. 595.

6) Zie Reglement van Orde 1882, art. 66, en V.R.B. 4 Mei 1886, art. 10.

VOLKSRAADSBSLUIT, 23 OCTOBER 1874.

Naam van district Nazareth veranderd in Middelburg. ART. 156. "De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit dd. 27 Junij 1873, art, 69, 1) goed te keuren en te bepalen dat het district en dorp Nazareth zal zijn en genoemd worden: *District en dorp Middelburg.*"

VOLKSRAADSBSLUIT, 23 EN 24 OCTOBER 1874.

Verbeterd wapen en vlag goedgekeurd. ART. 157. "De Raad besluit het verbeterde wapen zooals gewijzigd, met den wagen daarin, met de vlag goed te keuren, onder een saluut van 21 kanonschoten." 2)

VOLKSRAADSBSLUIT, 26 OCTOBER 1874.

Toekenning van Makaxulle's kraal aan Albasini afgekeurd. ART. 160. "De Raad besluit zich niet te kunnen verenigen met Uitvoerenden Raadsbesluit, dd. 11 Julij 1871, 3) art. 61, en keurt hetzelfde af."

VOLKSRAADSBSLUIT, 29 OCTOBER 1874.

Delgingsfonds-commissie gerechtigd tot reis- en verblijfkosten. ART. 178. "De Raad besluit dat de Commissie van het Delgingsfonds gerechtigd zal zijn voor reis- en verblijfkosten, volgens tarief. 4)

VOLKSRAADSBSLUIT, 31 OCTOBER 1874.

Zaak compensatieregten op nieuw naar Uitv. Raad verwezen ART. 185. "De Volksraad besluit de zaak der compensatieregten vermeld in Volksraadbesluit van 26 Mei 1873, artikel 25, op nieuw te verwijzen naar den Uitvoerenden Raad, ten einde daaraan gevolg te geven." 5)

1) Recommanderende dat de naam van het district "Nazareth" in Middelburg moge veranderd worden.

2) Gewijzigd door V.R.B. 10 Mei 1875, artt. 30 en 31.

3) Recommanderende dat Makaxulle's kraal aan J. Albasini in eigendom zoude worden toegekend.

4) Zie verder V.R.B.B. 15 Mei 1876, art. 52, en 5 November 1881, artt. 347 en 348.

5) Zie verder V.R.B.B. 31 October 1884 en 10 Nov. 1884, art. 1238, en verdere aanhalingen door Voetnoot 1, ante bl. 516.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 NOVEMBER 1874.

ART. 191. "De Volksraad vereenigt zich in zooverre met den wensch der memorialisten, dat het wenschelijk is dat gedurende de lamtijd van den 15den September tot 15 Januarij het groote jagten en vernielen van wild geheel belet worde, zoo wordt aan de Jagtwet 1) de volgende bepalingen toegevoegd:—

"Dat van of den 15den September tot den 15den Januarij van elk jaar niemand zal mogen jagen zonder order en licentie daartoe verkregen te hebben bij den Jagtopziener, bij welke gelegenheid in de order of licentie duidelijk zal moeten bepaald zijn hoe de jagers zich moeten gedragen en hoeveel wild hij mag dooden, waarvan de Jagtopziener streng opzigt zal moeten houden dat dat wild niet vernield wordt."

Bijvoeging Jagtwet
No. 10, 1870.

No. 1644.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Ter algemeene informatie wordt de onderstaande verklaring van de Munters van het Engelsch Gouvernement gepubliceerd:—

"DE MUNT!"

Birmingham, Engeland,
4de September, 1874.

"Wij, de ondergeteekenden, Munters van het Gouvernement van Hare Majesteit, certificeeren hiermede dat wij ontvangen hebben eene baar goud wegende 256,275 onzen, van de Heeren Johnson, Matthey en Co. voor rekening van den Heer J. J. Pratt, Consul-Generaal van de Zuid Afrikaansche Republiek, en dat wij van dit goud \$37 geldstukken gemunt hebben, van juist dezelfde waarde en gewigt als het Engelsch Pond Sterling, het overschot goud wordt terug gegeven in overschot aan den Heer J. J. Pratt.

Verklaaring van de
Munters van het En-
gelsche Gouverne-
ment betreffende
geldstukken van
Transvaal goud.

(Get.) RALPH HEATON & SONS.

Goud gemunt 215,03 onzen tot £837 Staats.
Overschot goud 40,3 gelijk aan £157 nog in Engeland.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
2 November 1874.

1) Zie Wet No. 10, 1870, art. 1, ante bladz. 388.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 NOVEMBER 1874.

Regering opgedragen
wegen te maken en
tollen te plaatsen.

ART. 195. "De Raad besluit met betrekking art. 15 der Aanspraak aan de Regering op te dragen, in zoover het de finantiën des lands mogen toelaten, de meest algemeene wegen te maken en te verbeteren en bij de meest geschikste plaatsen *tollen te plaatsen*!" 1)

KENNISGEVING VAN DEN LANDMETER-GENERAAL.

INGEVOLGE de magt, mij verleend bij Art. 3 der Instructie voor den Landmeter-Generaal, voorkomende in *Staatscourant* No. 333, Julij 5, 1870, 2) wordt mits deze kennis gegeven aan de Gouvernements-Landmeters, dat de Landmeter-Generaal instructie heeft ontvangen om goed te keuren, als zijnde derzelve data genoegzaam overeenstemmend, alle Landmeterskaarten (behalve driehoeken, pallelogrammen, en vierhoekige figuren met twee evenwijdige lijnen), waarvan de wederzijdsche onbestaanbaarheid niet de onderstaande maxima te boven gaat.

I. *Wederzijdsche onbestaanbaarheid van distanties en hoeken.*

Wanneer distanties
en hoeken van eene
kaart als onbestaan-
baar beschouwd
worden.

De distanties en hoeken van eene kaart worden beschouwd als wederzijds onbestaanbaar, wanneer zij het mogelijk maken aan eenige baak, op den grond, twee verschillende posities te geven, en de grootte van deze onbestaanbaarheid wordt berekend door de lengte der lijn die deze twee posities aan elkander sluit, en die genoemd wordt de *lijn van verplaatsing*.

Laat l de maximum-lengte voorstellen van deze lijn, dan

$$l = \frac{\frac{1}{2} p + 200 n}{10,000}$$

waarin

p = perimeter der kaart onder examinatie.

n = het aantal zijden der kaart onder examinatie.

1) In verband met Publieke Wegen zie Bijlagen Grondwet 1877 en 1881, Wet No. 6, 1883, art. 12, en V.R.B. 10 Julij 1885, art. 776.

2) Zie Wet No. 5, 1870, *ante* bladz. 371.

200 wordt gerekend als roeden of voeten naar dat de distanties op de kaart gegeven worden in roeden of voeten.

II. *Onbestaanbaarheid van den inhoud van regtlijnige figuren, met hunne zijden en hoeken.*

Laat s de maximum onbestaanbaarheid van inhoud voorstellen, die toegelaten wordt op kaarten, dan

$$s = \frac{1}{6} pl + n,$$

waarin

n als vierkante roeden, of vierkante voeten, beschouwd wordt, naar dat de distanties van de kaart in roeden of voeten worden opgegeven.

Het zal niet noodig zijn voor bestaanbaarheid binnen bovengemelde om de hoeken te berekenen, nader dan $10''$ van een graad, of distanties nader dan het tweede cijfer van decimalen van de eenheid van maat waarin zij gegeven zijn,—of de inhoud, tot minder dan vierkante eenheden van dezelfde maat.

De distanties van alle stukken grootte niet te bovengaande, moeten gegeven.

Voorts worden van plaatsen, bestemd voor de eigenaren, met netheid en nauwkeurigheid op erven op goed erven en hoeken moeten in zeer duidelijke geschreven. 1)

Ten einde te verkrijgen, wordt onderstaande veel mogelijk gevogld moet worden:

Bovenstaande Figuur, A.....F, vertegenwoordigt de plaats genaamd bevattende vierkante roeden vierkante voeten (..... Engelse

1) In verband met dit onderwerp zie Gouvernements Kennisgeving Nos. 357, 358 en 359, d.d. 2 December 1884, gepubliceerd in *Staatscourant* 11 December 1884, en de Kennisgevingen van den Landmeter-Generaal, d.d. 22 December 1884, *Staatscourant* 1 Januarij 1885, No. 206, en 2 April 1885, *Staatscourant* 15 April 1885, No. 221.

acres). Gelegen in het distrikt Zuid-Afrikaansche Republiek, en grenzende als hierboven gemeld.

De bakens zijn aangewezen door den Heer en de plaats is gemeten voor den Heer door mij

Gouvernements-Landmeter.

Afstand van het dorp omtrent uren te paard. 1)

SAML. MELVILL,
Landmeter-Generaal.

Kantoor van den Landmeter-Generaal,
Pretoria, 4 November 1874.

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 NOVEMBER 1874.

Aangestelde Vrede-
regters te worden
ontslagen en nieuwe
te worden aangesteld

ART. 206. "De Volksraad gehoord hebbende het verzoek van ZHEd. den Staatspresident, besluit de Raad het ontslag door ZHEd. den Staatspresident te geven aan alle thans aangestelde Vrederegters, hetzij *ex officio* of anderzins bij dezen goed te keuren, waardoor alle thans bestaande aanstellingen verklaard worden teruggetrokken te zijn, en draagt aan ZHEd. op zoodanige nieuwe aanstellingen van Vrederegters te doen als hij in het belang van het land in het algemeen noodig mag oordeelen. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 NOVEMBER 1874.

Leening goedge-
keurd en Gouverne-
mentsnoten na 1 Fe-
bruarij 1875 niet
meer als landsschuld
erkend.

AET. 244. "De Raad keurt de leening als aangegaan door ZHEd. den Staatspresident goed en autoriseert ZHEd. verder zoodanige som op de meest voordeelige wijze te leenen, als voldoende zal zijn om het nog in omloop zijnde bedrag Gouvernements Noten en "*Goed voors*" in te wisselen.

"Verder besluit de Raad dat na 1 Februarij 1875 de Gouvernements Noten en "*Goed voors*" niet langer als landschuld erkend zullen worden."

1) Zie V.R.B. 7 Julij 1882, art. 744.

2) In verband hiermede zie Gouv. Kennisgeving No. 1681, *Staatscourant* 2 December 1874, No. 554, en Gouv. Kennisgeving No. 51, *Staatscourant* 4 October 1881, No. 25, en V.R.B. 3 Junij 1882, art. 272.

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 NOVEMBER 1874.

ART. 252. "De Volksraad besluit het Commissie-rapport van art. 2 tot en met art. 22 voor kennisgeving aan te nemen en vereenigt zich ten volle met den wenk van ZHED. den Staatspresident, met de verandering in de derde afdeling, dat in plaats van '£1 10s.' zal gesteld worden 'Een pond sterling' 1) en besluit verder het geheele rapport met den wenk door ZHED. den Staatspresident in de notulen op te nemen.

Goedkeuring van
Spoorweg-Commissie-rapport en vaststelling v. spoorwegbelasting.

WENK VAN ZHED. DEN STAATSPRESIDENT.

"De Raad, het rapport der commissie voor den spoorweg behandeld en overwogen hebbende, keurt deszelfs strekking en hoofdinhoud goed en besluit bij dezen:—

"I. Dat, aangezien het hoogst wenschelijk is voor het belang en den bloei dezer Republiek dat er zonder verzuim een spoorweg met een smalle spoor van 2 voet 6 duim zal gelegd worden van de haven van Delagoabaai tot aan den voet van den Drakenberg en aangezien er volgens ontvangene inlichtingen geen bezwaar bestaat tegen de uitvoerbaarheid van dit plan, er onmiddellijk stappen genomen worden om hetzelfde ten uitvoer te brengen.

"II. Dat aangezien er volgens berekening een som van niet meer dan £800,000 vereischt zal worden om de kosten te bestrijken, er eene leening zal gesloten worden van genoemde som voor een tijdvak van niet langer dan 50 en niet minder dan 25 jaren.

"III. Dat voor de verzekering van de prompte betaling der rente van dat kapitaal eene jaarlijksche belasting zal geheven worden van £1 op elke Leeningsplaats in de Republiek, en van een £1 op iederen burger, onderdaan en inwoner van den Staat, die geen eigenaar is van eene Leeningsplaats, welke belasting zal ingevorderd worden zoodra de leening zal zijn aangegaan en uitsluitend verpand en gebruikt zal worden tot gezegde doel en slechts zoolang zal ingevorderd worden totdat de gewone inkomsten van het land of de opbrengst van den spoorweg de rente kunnen dekken.

"IV. Dat als waarborg voor de uiteindelijke afbetaling van het kapitaal zullen verbonden worden 500 Gouvernementsplaatsen van 3,000 morgen elk, en opgemeten door de Landmeters Moodie en Walker, waarvan kaarten hiernevens angehecht zijn.

1) Bij V.R.B. 5 Junij 1876. art. 118, werd de Spoorwegbelasting verhoogd op £1 10s. en door V.R.B. 30 Oct. 1884 art. 1110 wederom op £1 verminderd.

“V. Dat er een vertrouwd persoon afgevaardigd worde naar Europa met volmagt om een tractaat met de Regering van Zijne Majesteit den Koning van Portugal te sluiten op de meest voordeelige wijze voor dezen Staat, indien mogelijk voor den tijd van 99 jaren, en tevens eene concessie van gezegde Regering te verkrijgen voor minstens 25 jaren voor het leggen en vrij en onbelemmerd werken van een spoorweg van Lozenço Marquez tot aan de grens dezer Republiek op den Lebomboberg.

“VI. Dat aan genoemden afgevaardigde voorts volmagt worde gegeven tot de sluiting van de gezegde leening op de meest gunstige voorwaarden, tot het emploijeeren van een paar kundige spoorweg-ingenieurs, om zoo spoedig mogelijk de noodige opmeting van de spoorweglijn te doen en aan de Regering te rapporteren en tot het treffen van eene voorloopige overeenkomst met een of meer firma's tot het maken van den spoorweg en wat er toe behoort.

VII. Dat ZHEd. T. F. Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, als daartoe door den HoogEd. Achtb. Volksraad gekozen, door de Regering zal worden afgevaardigd en voorzien van de noodige volmagt en alle benodigde documenten.

VOLKSRAADSBSLUIT, 18 NOVEMBER 1874.

ART. 271. Aan de orde brief van ZHEd. den Staatspresident, d.d. Gouvernementskantoor Pretoria, 18 November 1874, luidende als volgt:—

Regering gemagtigd
revenuezegels te
doen maken.

“Ik heb de eer bij deze voor te stellen, dat de Regering gemagtigd worde behoorlijke zegels 1) te doen maken volgens de Wet op de Zegelregten No. 2, 1871, daar tot op dezen dag zulke zegels niet bestaan en hiertoe dikwijls gebruik wordt gemaakt van postzegels, hetgeen groote verwarring geeft in de postrekeningen, te meer daar er op zulk eene wijze geen behoorlijk toezigt is op de betaling van zulke zegelregten.

“De Raad besluit het verzoek in dezen brief vervat goed te keuren.”

VOLKSRAADSBSLUIT, 18 NOVEMBER 1874.

Banklicentie be-
paald.

ART. 274. “De Volksraad besluit dat elke bank, behalve voorloopig de Kaapsche Handelsbank, een licentie moet be-

1) In verband hiermede zie Wetten No. 2 en 3, 1875; Gouvernements Kennisgeving *Staatscourant* 15 Maart 1876, No. 624, en V.R.B. 3 Julij 1882, art. 686.

talen van £75 per jaar, 1) met opdracht tevens aan de Regering om in de volgende zitting van den Volksraad een wetsontwerp op Banken aan den Volksraad in te leveren.

No. 1689.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het bij deze kennelijk, dat ingevolge Uitvoerende Raadsbesluit, art. 147, dd. 3 December 1874, voorloopig is besloten, de licenties van marskramers te bepalen op £5 per jaar, of 10s. per maand, en dat van 1 Januarij 1875 niemand toegelaten zal worden negotiewaren op de straten of bij de huizen rond te venten zonder licentie, op boete of straf, bepaald bij Ordonnantie No. 2, 1871, art. 6.

Bepaling van Marskramerslicenties.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 December 1874.

No. 1705.

PROCLAMATIE.

NADEMAAL het gebeurd is, dat verschillende personen binnen dezen Staat van tijd tot tijd zich het regt hebben aangematigd, zonder eenige autorisatie of lastgeving van de Regering dezer Republiek, van de omliggende Naturellen gronden te ruilen of te koopen zonder weten of toestemming der Regering en daardoor aanleiding gegeven hebben en nog geven tot groote verwarring en misverstand, waardoor zoo-

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 36, 15 Februarij 1876, omtrent verdeling van Banklicentie per 6 maanden en per kwartaal, *Staatscourant* 16 Februarij 1876, No. 120, Wet No. 2, 1881, en Wet No. 6, 1882, bepallende Banklicenties per annum, etc.

wel aan dezen Staat als aan de Naturellen nadeel wordt toegebracht; en nademaal het gebeurd is en nog gebeurt dat diezelfde of andere personen zich onwettig en zonder autorisatie of lastgeving van deze Regering, inmengen met zaken betrekkelijk de Naturellen en met de politiek van deze Regering ten opzichte van de Naturellen binnen het land en buiten de grenzen:

Ambtenaren alleen
gemagtigd met Na-
turellen te onder-
handelen.

Zoo zij het hierbij bekend gesteld, dat de eenige personen die magt en autorisatie hebben met de Naturellen te onderhandelen, uit naam van dezen Staat, de navolgende zijn:

De Landdrost van Utrecht.

De Waarn. Landdrost van Lijdenburg.

De Landdrost van Zoutpansberg.

De Resident Vrederegter voor de Spelonken, Zoupanberg.

De Resident Vrederegter voor Nieuw Schotland.

De Commissaris van Lichtenburg.

De Landdrost van Christiana,

en verder al de Landdrosten binnen de respective distrikten.

Andere dan boven-
genoemde personen
zieh met naturellen-
zaken bevattende
schuldig aan hoog-
verraad.

En zij het verder bekend gemaakt, dat indien eenig ander persoon dan bovengenoemden, hetzij oud-ambtenaren of oud-officieren, of nog fungerende ambtenaren of officieren, bevonden zullen worden op eenigerlei wijze zich in te laten of in te mengen met zaken de naturellen betreffende, tenzij daartoe speciaal geauthoriseerd, strengelijk gestraft zullen worden, volgens de wet voor hoogverraad, en bij herhaling der misdaad uit den Staat verbannen worden. 1)

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 December 1874.

1) Deze bepalingen zijn gewijzigd door de Wetten No. 3, 1876, No. 11, 1881 en No. 4, 1885.

1875.

No. 1874.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Ter algemeene informatie wordt onderstaand Uity. Raads- Kwestien omtrent
 besluit, dd. 11 Februarij 1875, art. 38, hiermede gepu- bakens van plaatsen
 Miceerd: die over districtslijn
 gaan te worden be-
 slist in district waar-
 onder plaats behoort

“Besloten, dat wanneer kwestien bestaan over bakens
 van plaatsen die over de lijn van het eene district in een
 ander district gelegen zijn, de kwestien beslist moeten wor-
 den voor den regter van dat district waaronder de plaats
 van gedaagde behoort. 1)

Op last,

H. STIEMENS,
 Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 22 Maart 1875.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 8 EN 10 MEI 1875.

ARTT. 30 en 31. “De Volksraad besluit, omtrent de Oude vlag en wapen
 motie van de heeren de Vries en Prinsloo, in verband met blijft vlag en wapen
 de memories tegen de verandering van de oude vlag en het van het land.
 wapen, dat de oude vlag 2) en het oude wapen zullen zijn
 en blijven de vlag en het wapen van het land, zoodat het Herroeping van
 Volksraadsbesluit van 24 October 1874, artikel 157, bij deze Volksraadsbesluit
 wordt herroepen en buiten kracht gesteld, terwijl de nieuwe 24 Oct. 1874, art. 157
 vlag wordt verklaard als te zijn de *Presidents Vlag*, die ge- Nieuwe vlag te zijn
 heschen zal worden naast de Staats vlag op de dorpen of de Presidentsvlag.
 plaatsen waar ZHEd. de Staatspresident zijn verschijning
 maakt. Dit besluit is onmiddelijk van kracht volgens art. 12
 der Grondwet.”

No. 1925.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Wordt hiermede bedend gemaakt aan alle ambtenaren, Ambtenaren belast
 belast met 's lands geldelijke administratie, dat voortaan met geldelijke admi-

1) Zie W t No. 4. 1875, art. 25, en Wet No. 6, 1885, art. 7.

2) Zie V R.B. 27 Mei 1876, art. 89.

nistratie zullen quidoor hen geene quitantien mogen worden uitgereikt dan die
tantien geven volwelke op gedrukte en door den Auditeur-Generaal genomi-
gens gedr. vormen. neerde "vormen" hun worden afgegeven. 1)

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Wd. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Mei 1875.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 MEI 1875.

Kaffers niet gedwon-
gen kleedren te
dragen.

ART. 44. "In antwoord op memorie (van Lijdenburg)
verzoekende eene wetsbepaling dat geen ongekleede Kaffer
zich op een dorp moge vertoonen, besluit de Volksraad:

"Dat de Volksraad voor het oogenblik nog niet de
wenschelijkheid inziet, om de Kaffers te dwingen zich van
kleedren te voorzien." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 MEI 1875.

Toelating van zende-
lingen van Parijsche
genootschap gewe-
gerd.

ART. 56. Goedkeuring van Uitv. Raadsbesluiten, dd. 9
Maart 1875, art. 71 S, en 8 December 1874, art. 166, wei-
gerende toelating der zendelingen der Parijschen Zend. Ge-
nootschap, op grond dat dezelve zich te veel met politieke
aangelegenheden inlaten, hetwelk nadeelige gevolgen zoude
kunnen te weeg brengen in de uitbreiding van het Evangelie,
reeds begonnen door andere genootschappen. 3)

"De Volksraad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit,
dd. 9 Maart 1875, art. 71 S."

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 MEI 1875.

In het buitenland
gemaakte contracten

ART. 79. "Aan de orde punt 3 van memorie van Utrecht,
dat contracten gesloten met dienstboden in andere Staten

1) Zie "Gen. Instructien" 1882, art. 6.

2) Volgens art. 23, afd. a, van Wet No. 3, 1876, waren de kleurlingen-
binnen steden of dorpen komende, verplicht zich te kleeden, maar ge-
noemde Wet is herroepen door Wetten No. 11, 1881 en No. 4, 1885.

3) Zie V.R.B. 26 Sept. 1876, art. 45.

hier geldig mogen zijn, besluit de Uitv. Raad, 11 Maart 1875, met dienstboden art. 71, q.q. gesteld voor mannelijke personen, zoolwit als zwart.

“dat aan het punt over contracten niet kan worden voldaan 1).

“De Raad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit, d.d. 11 Maart 1875, art. 71, q.q.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1875.

ART. 96. “De Raad besluit omtrent art. 6 van de aanspraak de Regering te magtigen eene belasting te heffen van ieder mannelijk persoon, boven de 16 jaar oud, zoowel wit als zwart 2) van 2s. 6d. per jaar, alleen bestemd voor het instandhouden en verbeteren van de publieke wegen in deze Republiek, zoodat geen post daarvoor op de Begrooting zal worden uitgebragt, zullende dit besluit onmiddellijk in werking treden volgens art. 12 der Grondwet. Wegbelasting vastgesteld voor mannelijke personen, zoolwit als zwart.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 21 MEI 1875.

ART. 103. “De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit dd. 18 October 1870, art. 89, 3) te wijzigen, dat van nu voortaan alle gelden aan de Vertegenwoordigers van den Weesheer toegekend, aan de Weeskamer zullen behooren, uitgenomen copy-werk.” Gelden vroeger aan vertegenwoordigers van Weesheer toegekend zullen Weeskamer behooren.

ART. 110. “Aan de orde Erven te verkoopen £2000, in verband met de recommandatie der Commissie, welke recommandeert, dat ten dien einde een zeker aantal erven in den loop van dit jaar verkocht worden in die dorpen, welke in vooruitgang toenemen. Die post met de recommandatie goedgekeurd.” Verkoop van erven op dorpen goedgekeurd.

ART. 111. “Aan de orde Inkomsten Landmeter-Generaal £500, in verband met de recommandatie der Commissie welke de inkomsten begroot op £500, alsmede ook dat gedeelte, dat alle leges van dat kantoor in de Gouvernementskas zullen gestort worden. Leges v. Landmeter-Generaalskantoor in Gouvernementskas te storten.

“Ook zal de Landmeter-Generaal verplicht zijn iedere maand verantwoording te doen bij den Auditeur-Generaal door een maandelijkschen staat in te zenden zooals alle andere ambtenaren die geldelijke administratie onder zich hebben. Landmeter-Generaal zal maandelijks verslag doen.

“De Raad vereenigt zich met de recommandatie der commissie en keurt de inkomsten van den Landmeter-Generaal goed.”

1) Zie echter art. 1—5 van Wet No. 13, 1830.

2) Zie V.R.B. 5 Junij 1876, art. 102.

3) Vertegenwoordigers van den Weesheer, het copyloon, registratiegelden en de magt bijeenkomsten te houden toekennende.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 MEI 1875.

Zegel op grond-
brieven.

ART. 114. Aan de orde zegels op *Grondbrieven*, £1.

“Met bijna algemeene stemmen worden de zegels op
grondbrieven door de commissie aanbevolen goedgekeurd.”

Aan de orde, zegels op *contracten* (uitgezonderd con-
tracten met dienstboden) 1 percent.

Zegel op contracten
uitgezonderd con-
tracten met dienst-
boden.

“De Raad besluit de zegels op contracten als door de
commissie aanbevolen goed te keuren.”

Aan de orde zegels op *promissory noten* (wissels of
schuldbewijzen.)

Zegel op wissels of
schuldbewijzen wan-
neer verhandeld.

a. Niet te bovengaande £10, 6 pence, wordt goedge-
keurd, met bijvoeging der woorden, “*alleen wan-
neer het verhandeld wordt.*”

Zoo ook worden goedgekeurd:

| | | | |
|---|----|---|---|
| b. Boven £10 en niet te bovengaande £25 | £0 | 1 | 0 |
| c. " £25 " " £50 | 0 | 1 | 6 |
| d. " £50 " " £100 | 0 | 2 | 0 |
| e. " £100 " " £200 | 0 | 2 | 6 |
| f. " £200 " " £500 | 0 | 3 | 6 |
| g. " £500 en daarboven ... | 0 | 5 | 0 |

Zegel op aanstelling
van Landmeters.

Aan de orde, zegels op aanstelling van

Landmeters 15 0 0

Admissie van doc-
toren.

Wordt goedgekeurd, alsook admissie van

Doctoren 10 0 0

Met meerderheid goedgekeurd.

Admissie van
apothekers.

Aan de orde, admissie van *Apothekers* ...

5 0 0

Wordt algemeen goedgekeurd, alsook admis-

Doctor en apotheker

sie van *Doctor* en *Apotheker*

12 10 0

Zegel op Landme-
terskaart van plaats
en erf.

Aan de orde, zegels voor een *kaart* van elk
door een Landmeter gemeten plaats, of gedeelte
er van, £1, en erf of gedeelte er van, 10s.
Wordt goedgekeurd.

Zegel op Bank-
cheque, uitgezon-
derd die van Gouv.
getrokken.

Aan de orde, zegels op elke *order* op de
Bank (cheque), van welk bedrag ook, uitgezon-
derd die welke van wege het Gouvernement uit-
gereikt worden, zal voorzien moeten zijn van een
zegel van 1d.

Wordt met meerderheid goedgekeurd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MEI 1875.

ART. 116. Aan de orde recommandatie der Begrootings-
Commissie, en wel dat gedeelte hetwelk luidt:

“Geen zoodanig 1) document zal in een Gerechtshof in Zeker document
aanmerking genomen worden tenzij voorzien van de behoor- moet gezegeld zijn
lijke zegels, volgens dit tarief.” in Gerechtshof.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MEI 1875.

ART. 118. Aan de orde recommandatie der Commissie
luidende:—

“Ook recommandeert de Commissie dat voortaan de Belasting op plaat-
wet zal gehandhaafd worden met betrekking tot plaatsen ^{sen} groter dan 3000
door landmeters opgemeten en groter dan 3000 morgen; ^{morgen.}
namelijk dat van elke 1000 morgen groter dan 3000 mor-
gen, van zoodanige plaats 10s. meer belasting zal worden
betaald.”

De Raad besluit zich te vereenigen met het punt van
het Commissie-rapport thans aan /de orde. 2)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 26 MEI 1875.

ART. 146. Aan de orde de recommandatie der Begro-
tings-Commissie, luidende :

“De commissie recommandeert dat de Regering zal Regering opgedra-
correspondeeren met de Vrijstaatsche Regering omtrent het ^{gen met Vrijstaat-}
heffen van Licentien op ponten die over de Vaalrivier ^{sche Regering om-}
tusschen die beide Staten in werking worden gebragt en ^{trent ponten en}
geeft tevens kennis dat door de Vrijstaatsche Regering eene ^{schuitten te onder-}
licentie geheven is van £75 3) voor iedere schuit of pont
die over de Vaalrivier gebezigd wordt. handelen.

“De Raad besluit zich te vereenigen met het commissie-
rapport thans aan de orde en tevens aan de Regering op te
dragen met de Regering van den Oranje Vrijstaat te onder-
handelen betrekkelijk licentien op ponten en schuitten aan
de Vaalrivier.”

1) Volksraads notulen geven geen informatie welk document en welk
tarief bedoeld is; ook is het commissie-rapport niet te vinden.

2) Zie V. R. B. B. 5 Junij 1876, arts. 105 en 107; 7 Julij 1882, art.
744 en 8 Julij 1882, art. 755.

3) Volgens Ord. No. 6, 1880, en No. 6, 1884, van den Oranje Vrijstaat
is de licentie tot het houden van een pont op de Vaalrivier £15.

ART. 147. Aan de orde recommandatie der Commissie, luidende:

Eigenaars van erven ook onderhevig aan persoonlijke bijdragen.

“Ook wenscht de Commissie aan te bevelen, dat zoodanige personen welke eigenaars van Erven zijn in een dorp waar eene Municipaliteit gevestigd is, ook onderhevig zullen zijn aan het voldoen van persoonlijke bijdragen, zoowel als diegenen welke geen grond of slechts eene eigendomsplaats bezitten.”

“De Raad besluit zich te vereenigen met het Commissierapport thans aan de orde.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 27 MEI 1875.

“ART. 148. “Aan de orde de recommandatie der Commissie, luidende:—

“De commissie komt tot het besluit om aan te bevelen dat een ieder, zonder onderscheid, die drank verkoopt, behoorlijk licentie zal betalen, volgens wet vastgesteld, tenzij er eene societeit of club mogt opgericht zijn, die door de Regering als zoodanig erkend en goedgekeurd is.

Door de Regering' goedgekeurde societeiten betalen geene dranklicentie.

“De Raad vereenigt zich met de aanbeveling der commissie en draagt aan de Regering op om de wetten tegen verkoop van sterken drank ten strengste te doen handhaven, en wanneer er societeiten of clubs opgericht worden, zullen hunne regels voor de Regering gelegd worden ter goedkeuring, indien zulks niet in strijd is met de wetten des lands, zulke societeiten toe te laten.

Societeiten of clubs, niet door de Regering goedgekeurd, zullen aan de wetten des lands onderworpen zijn.”

ART. 150. Aan de orde recommandatie van den Waarn. Postmeester-Generaal, inhoudende:

Postgeld voor stads- of districts-brieven.

“Aanbevelenswaardig zou zijn om brieven die niet per post verzonden worden maar afgehaald worden aan hetzelfde kantoor waar zij gepost worden met een zegel van 1d. te voorzien.

“De Raad vereenigt zich zoo ver met de aanbeveling van den Waarn. Postmeester-Generaal tot tijd en wijle de wet daarin voorziet.”

Specie kan als boekpost verzonden worden met gedwongen registratie.

ART. 151. Aan de orde de recommandatie van den Waarnemende Postmeester Generaal, inhoudende: “Het verzenden van geld in specie (hardgeld) waarin de postwet niet voorziet, aanradende dat als boekpost te doen betalen, met gedwongene registratie.”

“De Raad vereenigt zich zoover met de aanbeveling van den Waarnemende Postmeester Generaal tot tijd en wijle de wet daarin voorziet.”

WET No. 1, 1875.

VOOR KRUIDMAGAZIJNEN IN DE ZUID-AFRIKAAN- SCHE REPUBLIEK EN INSTRUCTIE VOOR DEN KRUID-MAGAZIJNMEESTER.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 31 Mei 1875, art. 172.

ART. 1. Elk kruitmagazijn of gebouw ter bewaring van Kruitmagazijn onder ammunitie in elk distrikt, door het Gouvernement daartoe ^{toezigt der Regering.} gebruikt, staat onder onmiddellijk toezicht der Regering.

2. Waar zoodanig gebouw bestaat zal niet toegelaten Houden van kruit in worden in private huizen of pakhuizen meer dan 5 lbs. ^{private pakhuizen} kruit te houden om gevaar te voorkomen. ^{belet.}

3. De invoerders van ammunitie hebben het regt om Invoerders gerechtigd zoodanige hoeveelheid als de ruimte in het magazijn het kruit in Gouv. ma- toelaat aldaar te bergen, tegen betaling van 2s. 6d. per 100 ^{gazijn te bergen.} lbs per maand.

BEPALINGEN EN OPZIGT OVER DE KRUIDMAGAZIJNEN.

4. Er zal door de Regering over elk zoodanig magazijn Regering benoemt of gebouw een opzigter of kruitmagazijnmeester aangesteld ^{ambtenaren.} worden onder een salaris van £ 1) per annum, na het stellen van voldoende securiteit of borgen, ten genoege der Regering, voor zijne administratie en nakoming zijner instructie.

5. De Magazijnmeester is verplicht het kruithuis te openen, Uren bepaalt voor indien er aanzoek om gedaan wordt, elken dag, Zon- en Feest- ^{de uitgifte van kruit'} dagen uitgezonderd, van des morgens 8 tot 10 uur en des namiddags van 4 tot 6 uur, tot ontvangst en uitgave van kruit. 2)

1) Bepaald bij Begrooting.

2) Gewijzigd door G. K. No. 66, 22 Junij 1877, *Government Gazette* 7 Julij 1877, No. 13.

- Magazijnmeester aansprakelijk voor zijn plaatsvervanger.** 6. Bij afwezigheid van den Kruitmagazijnmeester, kan hij in zijne plaats alleen zoodanig persoon aanstellen voor wiens handelingen hij aansprakelijk blijft.
- Pligt magazijn ten allen tijde te openen.** 7. Op last der Regering zal de Kruitmagazijnmeester ten eenigen tijde verplicht wezen het magazijn te openen.
- Ontvangst van ammunitie.** 8. Bij aankomst van ammunitie, die bestemd is om in het magazijn geborgen te worden, zal de Magazijnmeester dadelijk na ontvangen kennisgeving verplicht zijn het magazijn te openen ter ontvangst daarvan.
- Betaling voor tijdelijk bewaren van kruit.** 9. Wanneer kruit voor private personen bestemd naar eenige andere plaats, tijdelijk in het magazijn of gebouw geborgen moet worden, zal daarvoor betaald moeten worden 2s. 6d. voor 100 lbs. voor den tijd van elke dertig dagen of een gedeelte daarvan.
- Pligten v. Magazijnmeester.** 10. De Magazijnmeester zal de uiterste zorg in acht nemen voor het kruit onder zijn toezicht in het magazijn aanwezig, ter voorkoming van schade of bederf, waarvoor hij bij nalatigheid verantwoordelijk zal zijn.
- Luchten van kruit.** 11. De Magazijnmeester zal zooveel malen noodig het kruit behoorlijk luchten en keeren op een daartoe geschikt dag en de grootste voorzigtigheid in acht nemen ter voorkoming van ongelukken.
- Boekhouden van Magazijnmeester.** 12. De Magazijnmeester zal verplicht wezen behoorlijk boek te houden van al het kruit dat in het magazijn geborgen wordt, zoowel van Gouvernementswege als van private personen.
- Afsluiten v. boeken en verslag aan Auditeur.** 13. De Magazijnmeester zal maandelijks de boeken behoorlijk afsluiten en een extract daarvan aan den Auditeur Generaal indienen, en het door hem ontvangen geld voor het bergen van kruit, ontvangen van private personen, maandelijks storten bij den Landdrost van zijn distrikt.
- Magazijnmeester verplicht afschriften te verleen.** 14. Op aanzoek van den Auditeur Generaal, zal de Magazijnmeester verplicht zijn zoodanige afschriften te geven als gevraagd worden en inzage der boeken te verleen.
- Magazijnmeester zal eed afleggen.** 15. Alvorens zijne betrekking te aanvaarden zal de Magazijnmeester den volgenden eed in handen van de Regering of eenig ander ambtenaar, daartoe door de Regering benoemd, afleggen:—
- Vorm van eed.** “Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek, in mijne betrekking en ambt eerlijk, regtvaardig en billijk, zonder aanzien des persoons, overeenkomstig de wet en naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen; naar waarheid te zullen schrijven datgene wat van mij gevorderd zal worden; volgens de wet te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestel-

den en behoorlijk rekenschap te zullen geven van de gelden aan mijne verantwoording toevertrouwd, waar en wanneer zulks van mij gevorderd zal worden.—*Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.*”

16. Deze wet zal onmiddellijk na publicatie in werking treden. In werking treden der wet.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
20 September 1875.

WET No. 2, 1875.

REGULATIE VOOR DEN ZEGELMEESTER EN UIT- DEELERS VAN ZEGELS IN DE ZUID AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 31 Mei 1875, art. 173.

ART. 1. Alle post- of ander zegels der Zuid Afrikaansche Republiek worden door eene Commissie, benoemd door de Regering, vervaardigd en door die Commissie verzegeld in bewaring gesteld bij den Thesaurier-Generaal. Vervaardiging van zegels door commissie.

2. De drukpers voor zegels, inkt, enz., worden onder zegel ten Uitvoerenden Raadskantore bewaard. Drukpers ten kantore van Uitv. Raad.

3. De post- en andere zegels worden bij den Thesaurier-Generaal alleen door den zegelmeester onder kwitantie ontvangen, en door hem alleen aan de onderscheidene departementen, daartoe door de Regering aangewezen, in elk district onder kwitantie uitgegeven. Zegelmeester ontvangt zegels van Thes.-Gen. en deelt dezelve uit.

4. Hij zal maandelijks daarvan zijn verslag aan den Auditeur-Generaal indienen. Maandelijks verslag aan Auditeur.

5. De door de Regering benoemde onderscheidene zegeluitdeelaers zullen maandelijks een staat der door hen verkochte zegels aan het kantoor van den Auditeur-Generaal inleveren. Verslag van zegeluitdeelaers aan Auditeur en storting aan Thesaurier.

inzenden en het geld maandelijks bij den Thesaurier-Generaal storten. 1)

In werking treden. 6. Deze wet zal na publicatie onmiddellijk van kracht zijn.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Julij 1875.

WET No. 3, 1875.

Regelende de wijze der vervaardiging van Post- en andere
Zegels der Zuid Afrikaansche Republiek.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 31 Mei 1875, art. 174.

- Commissie ter vervaardiging v. zegels. te hebben omtrent het vervaardigen der zegels.
- Zamenstelling van commissie. 2. De commissie zal bestaan uit den Auditeur Generaal, Thesaurier Generaal, *ex-officio*, en een non-officiëel persoon, daartoe door de Regering van tijd tot tijd te worden aangesteld en beëdigd.—Het non-officiëel lid zal gedurende zijne werkzaamheid tot het vervaardigen der zegels genieten £1 per dag.
- Vergoeding van non-officieel lid. 3. Wanneer de Thesaurier Generaal bevindt dat er behoefte aan post- en andere zegels bestaat, zal hij daarvan kennis aan Regering indien behoefte bestaat. aan de Regering kennis geven, die dan het on-officiëel lid zal benoemen, ten einde zooveel zegels als verzocht of vereischt worden, te doen vervaardigen door de commissie.
- Thesaurier geeft kennis aan Regering indien behoefte bestaat. 4. De drukpers, platen, inkt, enz., worden onder zegel der commissie ten Uitvoerenden Raadskantore bewaard.
- Drukpers ten U. R.'s kantore bewaard. 5. De door de commissie vervaardigde zegels worden door de commissie geboekt en onder behoorlijke quitantie aan den Thesaurier Generaal overhandigd, welke quitantie met het rapport der commissie aan de Regering worden ingezonden.
- Commissie houdt boek van zegels en overhandigd aan Thesaurier.

1) Zie "Generale Instructiën" 1882, art. 12.

6. De Thesaurier Generaal zal alleen aan den Zegel-Thesaurier zal alleen meester op diens aanzoek post- of andere zegels mogen aan zegelmeester afgeven, volgens bestaande regulatie voor den Zegelmeester. 1) afgeven.

7. Reeds verkochte zegels zullen niet aan den Thesaurier Reeds verkochte zegels kunnen niet geremitteerd worden. 2) geremitteerd worden.

8. Het on-officiële lid legt den volgenden eed in handen On-officieel zal eed van de Regering af:— in handen van Regering afleggen.

“Ik....., belooft en zweert plegtig, dat ik in mijne betrekking als een van de commissarissen van zegels mij getrouw en stiptelijk gedragen zal volgens de regulatien, voorgeschreven voor de bewaring van de zegelstempels en het vervaardigen van zegels.—*Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.*”

9. Deze Ordonnantie zal in werking treden volgens art. In werking treden der wet. 69 der Grondwet.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Julij 1875.

WET No. 4, 1875. 3)

BEPALENDE DE INSTRUCTIE VOOR DE LANDCOMMISSIE.

Gewijzigd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 1 Junij
1875, art. 175.

ART. 1. Er zal in ieder district eene Landcommissie zijn, Zamenstelling der bestaande uit drie leden, te worden benoemd op voordragt commissie van den Landdrost door den Staatspresident, waarvan één Voorzitter en één Secretaris zijn, door hen zelve te benoemen.

1) Zie Generaale Instructiën 1882, art. 12 en 13.

2) Volgens Gouvernements Kennisgeving, 1 Mei 1877, zullen *Revenue Zegels* in betaling van permitten, protesten, enz., aangenomen worden, en volgens Wet No. 3, 1884, artt. 20, 22 en 25, moeten telegrammen in *Postze, els* betaald worden.

3) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1875, als Wet No. 2. 1875.

- Landdrost regt voorloopig aanst. te doen 2. De Landdrost heeft het regt om voorloopige aanstellingen te doen ter approbatie van den Staatspresident.
- Jurisdictie van commissie. 3. Deze commissie is belast met het onderzoeken en beslissen van alle kwestien van plaatsen en gronden. 1)
- Bijeenkomen der commissie. 4. Deze commissie is verplicht op verzoek van iederen burger bijeen te komen 2) en zal altijd uit drie leden bestaan. De commissie zal vooraf trachten de kwestie tusschen partijen vriendschappelijk te schikken.
- Ingeval van diskwalificatie van een der leden wordt een burger gekozen. 5. Wanneer een of meer der leden belang bij eene kwestie heeft, of een zijner of hunner bloed- of aanverwanten tot in den derden graad, of een of meer der leden verhinderd is, zal het overig lid of leden een of twee verstandige burgers kiezen met toestemming der partijen om zoolang, na alvorens door den voorzitter te zijn beëdigd onder deze instructie te handelen.
- Schriftelijk verzoek om bijeen te komen. 6. Als iemand de commissie verlangt, zal hij zich schriftelijk tot den voorzitter der commissie moeten wenden, die alsdan de leden zal bijeenroepen op dagen en plaats door hem te bepalen, binnen den tijd van eene maand.
- Kiezing v. voorzitter 7. De commissie heeft uit haar midden een tot haren voorzitter, waarvan aan het publiek door middel van de Gouvernements Courant kennis wordt gegeven.
- Commissie houdt lijst van verzoeken. 8. De commissie is verplicht eene lijst te houden van dag en datum der verzoeken die bij haar zijn ingekomen; en zooveel mogelijk de orde in de lijst te volgen, dat, die het eerst aanzoek heeft gedaan, ook het eerst geholpen worde.
- Vroegere schikkingen geobserveerd. 9. De commissie is verplicht te onderzoeken of er ook vroegere schikkingen bestaan en zal zich daaraan moeten houden.
- Aanschrijving van voorzitter geldt als wettige dagvaarding. 10. Ten opzichte van getuigen zal eene aanschrijving van den voorzitter gelden als wettige dagvaarding en alle bepalingen omtrent getuigen in civiele zaken voor Geregtshoven zullen gelden voor aldus aangeschreven getuigen.
- Afnemen van verklaringen. 11. De commissie is verplicht, alle verklaringen door partijen aangeboden of die door hen verlangd worden, te hooren en naauwkeurig op te schrijven, op verzoek van een der partijen te doen bezweren en aantekening te houden van ingediende bewijsstukken.
- Vorzitter *ex officio* Vrederegter. 12. De voorzitter van iedere Landcommissie zal in de uitoefening van zijne functien vrederegter zijn.
- Afrijden der lijnen en gang der paarden. 13. Indien het door de partijen of een derzelve geëischt wordt, zal de commissie verplicht zijn, de lijnen van eene plaats af te rijden, volgens inspecteurs instructie, en zorg dragen, dat de gang der paarden, die gebruikt worden, zal zijn van drie honderd Rijnlandsche voeten in eene minuut. 3)

1) Gewijzigd door Wet No. 6, 1885, art. 1.

2) Zie Wet No. 6, 1885, art. 7.

3) Zie V. R. B. B. 7 Julij 1882, art. 744, en 8 Julij 1882, art. 755.

14. De voorzitter der Landcommissie zal dadelijk, na Overzenden van den afloop der zaak, alle origineele stukken of de geheele stukken aan Landdrost. behandeling der zaak aan het Landdrostkantoor overzenden van het distrikt, alwaar zij onder behoort.

15. De landdrost zal publiceeren in de *Staatscourant* Publicatie van commissie-rapport gedurende twee maanden dat zoodanig commissie-rapport gedurende twee maanden ter inzage van belanghebbenden ten kantore zal liggen, *Staatscourant.* zullende in zoodanige advertentie naauwkeurig worden opgegeven de naam der respectieve partijen der plaatsen, erven of stukken grond, met opgave van derzelver ligging en wijk.

16. Gedurende twee maanden van af den dag dier publicatie staat het partijen vrij, appèl aan te teekenen van de Landcommissie ten Landdrostkantore, tegen betaling der twee maanden. kosten van appèl voor het Hof van Landdrost en Heemraden.

17. Wanneer binnen die twee maanden geen appèl is Uitspraak beslissend aangeteekend, zal de uitspraak der Landcommissie uiteinde- waar geen appèl. lijk beslissend zijn.

18. Wanneer appèl is aangeteekend zal zulks bij de Appèl van het Hof eerste zitting van het Hof van Landdrost en Heemraden in van Landdrost en het distrikt moeten worden gebracht, met inachtneming Heemraden. der wet. 1)

19. De leden van de commissie worden benoemd voor Diensttijd der com- den tijd van twee jaren. missieleeden.

20. Elk der leden van de commissie zal genieten 21s. Vergoeding aan per dag, gedurende het oponthoud zijner bezigheden, en 15s. leden. wagenhuur per dag.

21. De verliezende partij zal de kosten betalen. Verl. partij kosten.

22. De bij de uitspraak der commissie veroordeelde partij die nalatig mogt zijn de kosten te voldoen, binnen twee maanden na de uitspraak, hetzij appèl wordt aangeteekend of niet, zal zoodanige uitspraak even als eèn vonnis van een Hof op verzoek van den voorzitter der commissie bij den Landdrost bij order van dezen door den Baljuw geëxecuteerd Executie van vonnis kunnen worden. bij nalatigheid.

De kosten-rekening zal vooraf door den Landdrost van Taxatie van kosten ieder district moeten geteekend en goedgekeurd worden rekening. volgens de wet.

23. Bijaldien er geene Landcommissie in een district Gerechtshof beslist in bestaat of iemand mogt verkiezen zijne tegenpartij direct voor afwezigheid van een der Gerechtshoven te dagvaarden en de zaak door dat commissie. Hof te doen beslissen, in stede van door de Landcommissie, zal het Hof van Landdrost daartoe bevoegd zijn. 2) Zullende van de uitspraak van dit Hof, als in alle andere civiele zaken, appèl 3) zijn naar het Hof van Landdrost en Heem- Appèl. raden.

1) Zie Wet No. 6, 1885, art. 8.

2) Gewijzigd door Wet No. 6, 1885, art. 2, afd. d.

3) Zie Wet No. 6, 1885, art. 8.

- Aanschrijving van partijen. 24. Iedere tegenpartij zal moeten zijn aangeschreven op de wijze en onder de bepaling vervat in art. 10.
- Beslissing v. bakenkwesties. 25. Wanneer kwesties bestaan over bakens van plaatsen die over de lijn van het ééne district gelegen zijn, moeten die kwestieën beslist worden voor den regter van dat district waaronder de plaats van gedaagde behoort. 1)
- In werking treden der wet. 26. Deze instructie zal in werking treden volgens bepaling in art. 69 der Grondwet.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Junij 1875.

VOLKSRAADSBSLUITEN, 1 JUNIJ 1875.

Twee erven in Middelburg toegekend aan Wesleyaansche gemeente. ART. 178. "De Volksraad besluit omtrent Uitv. Raadsbesluit van 26 Januarij 1875, art. 28, het verzoek toe te staan van de inwoners van Middelburg, om twee erven voor eene kerk van de Wesleyaansche Gemeente aldaar.

Transport en afstand van erven aan Ned. Herv. gemeente te M. W. Stroom. ART. 179. Nog aan de orde art. 17 der Aanspraak in verband met eene ingediende memorie van D. P. Ackermann en C. C. Weeber, uit naam en op last van den Eerw. Kerkeraad der Ned. Herv. Gemeente te M. W. Stroom.

"1. Verzoekende de erven voor kerkelijk gebruik bestemd bij het oprigten van het dorp M. W. Stroom, te laten transporteeren op naam van den Eerw. Kerkeraad alhier.

"2. Dat een of meer erven aan genoemden Kerkeraad af te staan voor eene pastorie.

"De Raad besluit zooveel mogelijk aan den wensch van memorialisten te voldoen."

1) Zie U.R.B. 11 Februarij 1875, *ante* bl. 607.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 JUNIJ 1875.

ART. 183. "De Raad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit, dd. 25 Januarij 1875, art. 22, luidende als volgt:—Dat op elke kaart door den Registrateur van Acten omschreven zal worden onder welke transportacte die kaart begrepen is." Pligt v. Registrateur van Acten omtrent kaarten.

WET No. 5, 1875. ¹⁾INSTRUCTIE VOOR DEN COMMISSARIS VAN
LICHTENBURG.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Volksraad, art. 185, dd. 2 Junij 1885.

De Commissaris te Lichtenburg bekleedt de volgende betrekkingen:—

A. ALS AGENT ONDER DE NATURELLEN

in den omtrek van Lichtenburg en de zuidwestelijke grenzen, in welke capaciteit hij handelen moet volgens speciale instructien, welke hij van tijd tot tijd van de Regering zal ontvangen. Pligten van Commissaris als agent onder de Naturellen.

B. ALS JUDICIEELE MAGTHEBBENDE.

Hij zal binnen het dorp Lichtenburg en de dorpsgronden de volle jurisdictie en magt uitoefenen als een Landdrost volgens wet, doch niet verder. Van zijne vonnissen kan appèl worden aangeteekend voor het Hof van Landdrost en Appèl. Heemraden te Marico, volgens wet. In civiele of crimineele zaken zal hij het regt hebben om getuigen buiten het dorp of in het distrikt wonende te laten dagvaarden om hem te verschijnen. Uitoefening van jurisdictie in judicieele zaken.

C. ALS VREDEREGTER

zal hij het regt hebben, alle licentien uit te reiken voor het dorp Lichtenburg en de dorpsgronden, en voor het distrikt Marico, in de nabijheid van Lichtenburg. Verder zal hij het regt hebben de belasting op de dorpserven te ontvangen. Pligten als Vrederegter.

1) De bepalingen van deze wet zijn opgeheven door de verklaring van Lichtenburg als een afzonderlijk district en benoeming van een Landdrost in Junij 1882.

Bepaling van erfbelasting.

dewelke bepaald is op 15 shillings per jaar voor elk water-erf, en 10 shillings voor elk droog erf. 1)

Ontvangt heerenregten en plaatsbelasting en remitteerd aan Landdrost.

Ook heeft hij het regt heerenregten en alle andere belastingen binnen het dorp Lichtenburg en de dorpsgronden aan het Gouvernement verschuldigd, te ontvangen, welke heerenregten en plaatsbelastingen door hem verantwoord en geremitteerd worden aan den Landdrost van het distrikt.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Wd. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 4 Augustus 1875.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JUNIJ 1875.

Ambtenaren met geldelijke administratie zullen borgen stellen en geen ambtenaar eervol ontslagen te worden vóór dat hij verslag gegeven heeft.

“ART. 188. Aan de orde art. 19 der Aanspraak.
“De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit, d.d. 10 April 1875, art. 94, de Regering op te dragen dezelve te doen onderzoeken en volgens de wetten te laten invorderen, en die ambtenaar die de kosten veroorzaakt, zal dezelve voldoen, en alle ambtenaren die geldelijke administratie onder zich hebben, zullen goede borgen 2) moeten stellen, en dat geen ambtenaar eervol ontslag zal krijgen voor en aleer hij verslag zal gegeven hebben van zijne geldelijke administratie.”

WET No. 6, 1875. 3)

Wijzigende de Wetten betreffende de Goudvelden. (Nam. Wet No. 2, 1872, en Wet No. 7, 1874.)

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten van den 3den en 4den Junij 1875, artt. 190 en 192.

Herroeping van vroegere bepalingen.

ART. 1. Alle wetten en bepalingen hiermede in strijd worden bij dezen herroepen, behoudens echter dat alle be-

1) Gewijzigd door V. R. B. 6 Junij 1876, art. 114.

2) Zie Wet No. 7, 1885.

3) Fontief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1875 als Wet No. 1, 1875, gewijzigd door Wet No. 1, 1883, No. 8, 1885, en wijzigingen in laatstgenoemde gemaakt in Julij 1886, gepubliceerd in *Staatscourant* 4 Augustus 1886, No. 289.

staande belangen of privilegiën, welke onder vroegere bepalingen werden verkregen en toegekend, niet hierdoor zullen worden veranderd.

2. a. Het woord "*goudcommissaris*" zal beteekenen de ambtenaar vertrouwd met het toezigt, beheer en algemeen bestuur van de Goudvelden of eenig gedeelte daarvan. Beteekenis v. zekere woorden in deze wet gebezigd.
- b. Het woord "*persoon*" zal beteekenen de houder van een delvers-, handels- of andere licentie, of eenig ander individu.
- c. Het woord "*c'aïm*" zal beteekenen dat gedeelte van land, waarop eenig persoon, personen, of compagniën gerechtigd zullen zijn te delven, of hetzelfde te occupeeren onder de bepalingen van deze wet.
- d. De woorden "*nieuwe goudvelverijen*" zullen beteekenen grond vroeger onbewerkt.
- e. Het woord "*handel*" zal beteekenen en insluiten eenige verkoopung of overmaking van goederen, koopmanswaren en artikelen, door dezelve publiek uit te venten of anderzins.
- f. Het woord "*gouvernementsgrond*" zal beteekenen alle landerijen of gronden behoorende aan den Staat, hetzij dezelve verhuurd zijn of niet, tenzij anders bepaald.
- g. De woorden "*private gronden*" zullen beteekenen alle gronden door de Regering aan private personen, door middel van grondbrief of transport, afgestaan en overgedragen.

3. Het mijnregt op alle edelgesteenten of edele metalen Mijnregt behoort behoort aan den Staat, met uitzondering nogthans van alle aan den Staat. vroegere wettige overmaking van dat regt aan een privaat persoon, personen of vennootschappen, hetzij door middel van concessien of anderzins gedaan.

4. ZHEd. de Staatspresident heeft de magt, met advies Proclameeren van en consent van den HEd. Uitv. Raad, eenig distrikt of ge- goudveld. deelte van een distrikt met bepaling van de grenslijnen in de *Staatscourant* te proclameeren en open te zetten voor een goudveld, onder de bepalingen en bedoeling van deze wet, en in gelijke wijze deszelfs grenslijnen te veranderen naar vereischte der omstandigheden.

5. Ieder ontdekker van edelgesteenten of edele metalen Kennisgeven in ge- val van ontdekking van goud. zal, onder straffe van verbeurte der hierna te bepalen beloo- ning, en van zijn prospecting claim of claims waartoe hij gerechtigd zou zijn, zonder verzuim kennis geven van zoodanige ontdekking met overlegging van het bewijs zijner ontdekking aan den naasten Landdrost, of ander daartoe be- voegd ambtenaar, die op zijne beurt dadelijk kennis zal geven aan de Regering; op ontvangst van zoodanige kennisgeving zal de Regering onmiddellijk maatregelen nemen die strekken

Proclameeren van
goudveld.

Aanstelling van
Goudcommissaris
en Landdrost.

Van den Goudcom-
missaris.

Proviso in gevallen
waar er geen Land-
drost is aangesteld.

Restriktiën voor den
Goudcommissaris.

Verdere pligten van
den Goudcommis-
saris.

zullen om haar van de werkelijkheid van de ontdekking en van de aanwezigheid van goud in betaalbare hoeveelheid te verzekeren, in welk geval zij ten spoedigste het terrein tot een Goudveld zal proclameren, een Goudcommissaris zal aanstellen en de grenzen zal doen bepalen, binnen welke de gezegde Commissaris jurisdictie zal uitoefenen, of het toezigt houden, en delverslicentiën uitreiken, zij zal tevens het regt hebben om, zoodra de omstandigheden zulks vereischen, een permanent of bezoekend Landdrost aan te stellen, wiens jurisdictie zal zijn, zooals hierna zal worden bepaald. 1)

6. De Goudcommissaris zal oppertoezigt hebben over de goudvelden waar hij jurisdictie heeft. Hij zal tevens bekleed zijn met magt om alle zaken betreffende de delverijen te regelen en te besturen op de best mogelijke wijze. Hij zal ook vooral letten op de gerieven van de delvers, en alles doen wat strekken kan tot bevordering van den bloei der delverijen, en van den gezondheidstoestand van hare bevolking. In gevallen waar geen Landdrost of bezoekend Landdrost is aangesteld, zal hij de jurisdictie hebben van een Landdrost; in gevallen echter waar een Landdrost of een bezoekend Landdrost zal zijn aangesteld, zal zijne jurisdictie zich slechts uitstrekken tot politiezaken en geschillen, of zaken betreffende het delven. Bij zijne aanstelling zal hij den eed, van een Landdrost gevorderd, moeten afleggen, en gelijk deze borgen stellen.

7. Het is den Goudcommissaris verboden om claims te hebben op eenig goudveld, waar hij commissaris is, tevens zal hij niet gerechtigd zijn, hetzij direct of indirect, eenigerlei handel te drijven of agentschap waar te nemen van welken aard ook, noch eenig aandeel te houden in eenig vennootschap van delvers of handelsbezigheid. 2)

8. De Goudcommissaris zal verplicht zijn behoorlijk boek te houden van alle inkomsten en uitgaven, hij zal tevens behoorlijke registers houden van alle licentiën, of regten door hem aan personen of vennootschappen toegekend, en wel op de volgende wijze:—

1. Een Register voor alle handelslicentiën.
2. Een Register voor alle delverslicentiën uitgereikt voor delven op Gouvernementsgronden.
3. Een Register voor alle delverslicentiën uitgereikt voor delven op private gronden, met vermelding van den eigenaar en naam der plaats waarop gegraven wordt.
4. Een Register van alle toegekende regten voor waterleidingen, machineriën, enz., door hem aan private personen of compagniën verleend.

1) Zie nit'leg van dit artikel door V. R. B. 26 Junij 1882, art. 580.

2) Zie Wet No. 1, 1883 art. 10, No. 8, 1885, art. 29, en Wijzigingen van deze Wet in July 1886, art. 12.

- Hij zal voorts verplicht zijn, maandelijks behoorlijk zijne maandstaten op te zenden aan den Auditeur-Generaal en de surplus gelden, in zijn bezit, bij den Thesaurier Generaal te storten. Iedere drie maanden zal hij behoorlijk opgave van alle ontvangene en uitgegeven gelden, alsook van het getal licentiën of concessiën, uitgereikt op private gronden, met vermelding van den naam van elke plaats, en de Gouvernementsgronden, elk afzonderlijk in de *Stautscourant* doen publicceeren.
9. a. De Goudcommissaris zal een comité, bestaande uit negen leden, laten kiezen uit de houders van hetzij handels- of delverslicentiën, voor den tijd van niet meer dan twaalf maanden, waarna de leden, tenzij zij herkozen worden, zullen moeten aftreden. Verdere regten van den Goudcommissaris. Kiezing van comité.
- b. Genoemd comité zal den naam dragen van "Delvers Comité" en zal bekleed zijn, behalve met de magt zooals hierna in art. 10 en art. 24 (b) bepaald, met alle municipale regten en magten, en wordt gekozen door alle licentiehouders, hetzij handelaars, delvers, of anderzins, door eene publieke stemming, na kennisgeving van minstens veertien dagen vooraf in een nieuwsblad op de goudvelden; of waar er geen nieuwsblad is door aanplakken van eene publieke kennisgeving aan de deur van zijn kantoor. Geen kandidaat zal verkiesbaar zijn tenzij die persoon zich verkiesbaar heeft gesteld in het kantoor van den Goudcommissaris, zeven dagen vóór den dag der verkiezing. Naam en magten v. "Delvers-Comité."
- c. Niemand zal het regt van stemmen hebben of gekozen kunnen worden tot een lid van gezegd comité tenzij hij voldaan heeft aan de bepaling van art. 15, en indien hij geen delver is, zal hij desniettemin als houder van een handelslicentie, regt van stemmen hebben of van gekozen te worden, indien hij dezelfde verbindtenis, in art. 15a voorschreven, heeft onderteekend. Wie verkiesbaar zijn en regt van stemmen hebben.
- d. In goudvelden op private gronden zullen de eigenaren of zal de eigenaar het regt hebben, zich door een gevolmagtigde in gezegd comité te laten vertegenwoordigen; deze zal deelen in alle voorregten van gezegd comité en daarvan een lid zijn. Vertegenwoordiging van eigendom.
- e. De Goudcommissaris zal in dat ligchaam het Gouvernement vertegenwoordigen en Voorzitter van hetzelfde zijn. Goudcommissaris voorzitter v. comité.
10. De commissaris zal te zamen met het delverscomité van tijd tot tijd zulke bepalingen maken en regulaties optrekken als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke vereisch-
- Verdere magt van het comité.

- ten der Goudvelden, welke regulaties, na bekomene goedkeuring van de Regering, onmiddellijk gepubliceerd zullen worden en kracht van wet hebben. Geene verandering zal echter gemaakt worden zonder dat er minstens zeven-negen- den van de leden tegenwoordig zijn. Geene verandering zal echter gemaakt worden dan na verloop van vier maanden na elke verandering, tenzij de noodzakelijkheid zulks vereischt.
- Aangaande veranderingen in regulaties.** Commissaris heeft magt pligten van Comité te vervullen. In geval er geen Delverscomité, zooals voormeld in art. 9 (a), kan worden geconstituëerd, of indien zoodanig comité zal ophouden te bestaan, zal de commissaris de volle magt hebben van, en de pligten vervullen die volgens deze regulaties bij zoodanig comité berusten.
- Commissaris zal Comité opvullen.** In geval er een vacature ontstaat in het comité, zal de commissaris die onverwijld door eene publieke verkiezing doen opvullen.
- Leden van comité geen ambtenaren.** 11. De leden van het comité zijn geene Gouvernements ambtenaren en ontvangen geen salaris van de Regering.
- Salaris van den Goudcommissaris.** 12. Het salaris van den Goudcommissaris zal bepaald worden door den Uitvoerenden Raad, tot dat het door den Volksraad definitief zal vastgesteld worden.
- Klerk van den Goudcommissaris.** 13. Aan den Goudcommissaris zal een klerk worden toegevoegd, die tevens klerk zal zijn van het Delverscomité. In gevallen waar de Goudcommissaris de functiën van den Landdrost uitoefent zal zijn klerk tevens de pligten van een Vrederegter en Publieken Vervolger uitoefenen; tenzij wegens de menigvuldigheid der werkzaamheden die pligten aan een ander persoon zijn opgedragen.
- Politiemagt.** 14. De Staatspresident zal de magt hebben om maatregelen te nemen voor de oprigting van een politiemagt en om zulke stappen te nemen als hij noodzakelijk mogt achten voor het algemeen welzijn en de orde van de goudvelden. Genoemde politiemagt zal staan onder onmiddellijk bevel en orders van den Goudcommissaris, deze zal echter niet het regt hebben, genoemde politiemagt uit te breiden, zonder kennisgeving aan den Staatspresident en verkregene toestemming van hem.
- Verdere pligten van Goudcommissaris.** 15. Het volgende zal in acht genomen worden door den Goudcommissaris:—
- a. Dat elk persoon, geen burger van den Staat zijnde en die aanzoek doet om een delverslicentie, vóór het verkrijgen van zoodanige licentie eene schriftelijke verbindtenis van onderwerping aan de wetten des lands zal aangaan, door ondertekening van zijn naam in een boek, waarin de navolgende verklaring van getrouwheid en onderwerping aan den Staat zal zijn beschreven:—
- “Als houder van een delverslicentie, onderneem en verbind ik mij plegtig, zonder cenige reser-
vatie hoegenaamd ook, door mijne naamteeke-
- Verbindtenis tot getrouwheid en onderdanigheid.**

ning in dit boek tot volkomene gehoorzaamheid, getrouwheid en onderwerping aan de wetten van de Zuid Afrikaansche Republiek, en beloof ik plegtig, zoolang ik in dezen Staat mag verblijven, in alle opzigten gelijk een burger van den Staat mij te zullen gedragen, waarvoor ik tevens door mijne handteekening mijn persoon, eigendom en goederen verbind.”

- b. Dat geen persoon zonder licentie eenig handel zal drijven, of delven zal zonder de bij de wet bepaalde licentie daartoe te hebben verkregen. Geen regt tot delven
- c. Dat zijn klerk of klerken behoorlijk boek en tullen houden van alle zaken in zijn hof behandeld of beslist. en dat zijne onderhoorige en ondergeschikte ambtenaren hunne pligten behoorlijk vervullen en behoorlijk verantwoording doen van alle opdragten aan hem gedaan of gelden door hem ontvangen. ambtenaren moeten behoorlijk verantwoording doen.
- d. Dat alle Gouvernementskantoren, gebouwen, genissen, tenten, goederen, enz., enz., in behoorlijke orde worden gehouden. Gouv. gebouwen in orde te houden.
- e. Dat alle invoergelden volgens het buitenland ingevoerd, en waarvoor niet reeds betaald is, behoorlijk worden ingevorderd. Invordering van Invoergelden.

16. Ieder delver of licentie-houder zal, wanneer daartoe opgeroepen, hulp verleen. Delver zal hulp verleen.

17. Ieder persoon, geen handelslicentie hebbende en thans handel drijvende, zal schuldig zijn aan de straffelingen van 's lands wet, en eenig persoon die zonder licentie op Gouvernementsgronden of op geproclameerde goudvelden of op private gronden, zonder toestemming van den eigenaar, delft of graaft naar goud, zal onderhevig zijn aan eene boete van niet minder dan £5, en niet meer dan £25 voor elke overtreding of bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor niet minder dan eene maand en niet meer dan twaalf maanden. Straf voor handelen zonder licentie.

18. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands volgens artikel 15 (a), zal het regt hebben om van de Regering een delvers-licentie te koopen voor £3 Sterling per jaar, 15s. per kwartaal, of 5s. per maand, welke licentie hem het regt zal geven om te prospecteeren of te delven op Gouvernementsgronden, als ook op private gronden, in zoverre als daardoor niet schadelijke inbreuk gemaakt wordt op water en hout van eigenaars, voor welk gebruik de toestemming van den eigenaar verkregen moet worden tot dat die gronden als Goudvelden geproclameerd worden, in welk geval de eigenaar op redelijke wijze gecompenseerd of vergoed moet worden door het Gouvernement uit de inkomsten der delverijen. Dat ieder eigenaar van eene plaats waarop Regt tot verkrijgen van delverslicentie.
Voordeelen van delvers.
Regten v. eigenaren beschermd.

gedelfd wordt moet in het bezit zijn van een licentie-boek van denzelfden vorm als een cheque-boek, waarvan iedere licentie behoorlijk voorzien zal moeten zijn van een Gouvernements zegel, ter waarde van 2s. 6d., welke licentie door den eigenaar kan worden verkocht tegen 5s. en dat ieder delver een dergelijke licentie vereischt, vóór hij kan beginnen te delven. 1)

Vermeerdering van licentieregten met schadevergoeding.

19. Indien echter het door den Goudcommissaris noodig mag worden geoordeeld, zal hij het regt hebben, vergunning te geven tot het graven van waterloopen of slooten door private eigendommen, grenzende aan de plaats waarop de delverijen worden gedaan, zoolang als het graven van zoodanige waterloopen of slooten geen inbreuk maakt op de besproeiing van land, of ongemak of schade veroorzaakt aan den eigenaar of de eigenaars, tevens zal hij het regt hebben, magt te verleen tot de constructie van dammen op naburige private eigendommen en standplaats voor molen, met dien verstande echter, dat in zoodanige gevallen de eigenaar of de eigenaars van die naburige plaatsen schadeloos zullen worden gesteld. In geval van verschil, zal de zaak door arbitrage worden beslist; de schadevergoeding zal moeten voldaan worden voordat zoodanige toekenning zal worden verleend.

't Maken van dammen, enz.

Arbitrage bij verschil.

De Regering mag het bestuur van goudveiden in handen nemen.

20. Bij ontdekking van betaalbaar goud of andere kostelijke metalen of edelgesteenten op private eigendommen, zal de Regering, indien noodig, het geheele bestuur, beide van handels- en delversbelangen, in hare handen nemen, en aan den eigenaar of de eigenaars de helft betalen van het bedrag van delverslicentiën die gecollecteerd worden. Gelden door de wet opgelegd voor standplaatsen van handels- of andere bezigheden zullen geheel aan den eigenaar of eigenaars toegekend zijn.

Huizen, landen, enz., enz., beschermd.

21. Geen prospecteerende of delvers persoon of personen zal bij het prospecteren of delven het regt hebben eenige schade te veroorzaken aan huizen, gezaaide, tuinen, dammen, watervoren, boomkwekerijen, of omheind zaailand.

Arbiters hoe gekozen.

22. In alle gevallen waarin onder deze regulatiën eene arbitrage noodig zal bevonden worden, zal de zaak onder arbitrage beslist worden door twee arbiters, gekozen één door elk der belanghebbende partijen. Deze zullen voordat zij tot arbitrage overgaan, te zamen een scheidsregter aanstellen om, in geval van verschil tusschen de arbiters, te beslissen; de uitspraak van de meerderheid zal verbindend zijn, en wanneer geregistreerd bij den Goudcommissaris zal die uitspraak voor eenig competent hof geldig zijn en gehandhaafd kunnen worden door eenige van die partijen.

1) Zie uitleg van dit artikel door Volksraadsbesluit 26 Junij 1882 Art. §80.

Het zal wettig zijn voor den Goudcommissaris om indien Schatters of assesspartijen, in gevallen van geschil of dispuut over delverssoren in geval van zaken, zulks begeeren, een of meer onpartijdige schatters of ^{geschil.} assessoren aan te stellen, ten einde de zaak te beslissen, partijen zullen nogthans het regt hebben, tegen een of meer der schatters te objecteren, in welk geval anderen zullen worden aangesteld. Van hunne beslissing valt beroep op het Hof van Appèl van den Goudcommissaris en het Delverscomité en van daar op den Uity. Raad.

23. Er zullen twee hoven van appèl zijn—één voor alle Hoven van Appèl. zaken betreffende delverijen, en één voor civiele zaken.

24. Van alle delverszaken beslist door assessoren (schat-Hof van Appèl voor ters) en door den Goudcommissaris, valt beroep op een ^{Delverszaken.} hooger hof. Dit hof zal bestaan:—

- a. Uit den Goudcommissaris tot voorzitter. Comité.
- b. Uit minstens twee derden der leden van het Quorum. comité. 1)

In gevallen van appèl echter van het Goudcommis-Goudcommissaris missaris Hof, zal een der leden van het comité ^{geen regt tot stemmen.} tot voorzitter worden gekozen en de commissaris bij het verhoor der zaak tegenwoordig kunnen zijn om inlichtingen te geven, doch zonder het regt tot stemmen te hebben. De meerderheid van stemmen zal beslissend zijn. Van dit hof valt appèl naar den Uity. Raad.

25. Van alle civiele zaken door den Landdrost, of wan-Hof van Appèl voor neer er geen Landdrost of bezoekend Landdrost zal zijn en ^{Civiele zaken.} de Goudcommissaris, volgens art. 6 als Landdrost handelende, zal zijn beslist, valt beroep op het hooger hof.

26. Dit hof zal bestaan:—

- a. Uit den Landdrost, bezoekende Landdrost of Goud-Landdrosthof van commissaris, handelende als Landdrost volgens Appèl. art. 6 als voorzitter, die de handelingen zal regelen en de noodige inlichtingen geven; doch geen stem in het vonnis hebben zal.
- b. Uit zeven jurymannen volgens wet gekozen, ge-Jurij. zegde jurymannen moeten òf burgers zijn van den Staat òf houders van licentiën volgens artikels 15 en 18, wier uitspraak door meerderheid van stemmen zal gegeven worden.

27. Van deze uitspraak valt beroep op het Hoog Ge-Beroep op Hoog Ge-regtshof. regtshof.

28. De handelingen van dit Hof zullen zijn volgens de Jurisdicte van Hof algemeene wetten des lands en deszelfs jurisdicte gelijk gelijk met Landstaan met het Hof van Landdrost en Heemraden. drost en Heemraden.

29. Crimineele zaken, die boven de regsbevoegdheid Zaken boven de van dit Hof gaan, alsook boven die van het lagere Hof ^{regsbevoegdheid}

1) Zie Uity. Raadsbesluit d.d. 23 Nov. 1875, art. 298.

- van dit Hof komen van den Landdrost of bezoekend Landdrost, of Goudcommissaris, als zoodanig agerende, worden volgens de algemeene wetten des lands behandeld en voor het Hooge Geretshof.
- Regels geldende voor deze Hoven. 30. De regelen der beide bovengenoemde hoven van appèl geldende zullen zijn:—
- a. Voor het Hof van Appèl van den Goudcommissaris en Comité zullen de regels gelden bij het lager hof in gebruik.
 - b. Voor het Hof van Appèl van den Landdrost en Jurymannen zullen die regels gelden welke in het lager hof volgens landswet worden gebruikt.
- Welke agenten regt hebben voor de verschillende kantoren te praktiseren. 31. Geen agent toegelaten te praktiseren in het Hof van den Goudcommissaris zal daardoor het regt hebben om te praktiseren voor het Hof van Landdrost, of voor het Hof van Appèl waarop beroep valt uit het Landdrosthof, tenzij hij volgens algemeene landswet daartoe gerechtigd zij.
- Toelating v. agenten. procureurs en advocaten. 32. Alle agenten, procureurs of advocaten, die volgens landswet gerechtigd zijn voor de civiele hoven des lands te praktiseren, en die door het Landdrosthof geadmiteerd zijn, zullen het regt hebben aldaar toegelaten te worden om te praktiseren. In gevallen waar de Goudcommissaris als Landdrost ageert, zullen slechts de hierboven genoemde personen toegelaten worden te praktiseren.
- Tarief voor Agentslicentie. 33. Het tarief voor licentien benoodigd om in enig hof op de Goudvelden te kunnen verschijnen en te ageren, zal zijn volgens vastgestelde ordonnantie.
- Geen ongelicentieerd persoon mag verschijnen voor anderen. 34. Geen ongelicentieerd persoon zal het regt hebben zaken in een Hof voor andere partijen waar te nemen, echter zal het ieder persoon vrijstaan, wanneer hij zulks verkiest, zijne zaak in eigen persoon voor enig Hof op de Goudvelden waar te nemen, hij zal echter niet het regt hebben rekening van kosten voor het verdedigen van zijne zaak te maken, anders dan de benoodigde kosten voor getuigen, hofpenningen en dagvaardingen. Zelf zal geen agents- of procureurskosten kunnen gevorderd worden van de verliezende partij in delverszaken.
- Provisie voor Compagnien om goudwasschingen uit te voeren. 35. Wanneer er op een geproclameerd Goudveld localiteiten gevonden zullen worden, alwaar goud niet in genoegzame hoeveelheid is ondekt, om den privaten of individuen delver te betalen, of waar geen individuele delver wensch te delven, zal het wettig zijn zulke localiteiten bij concessie uit te geven aan compagnien. Gezegde compagnien zullen zich vóór de aanvraag om een zoodanige concessie, eerst behoorlijk moeten constitueren en bewijs leveren, dat er minstens een derde van het vereischte kapitaal is opbetaald en dat zij wezenlijk een *bona fide* vennootschap is.
- Applicatie om concessie. 36. De aanvraag om een zoodanige concessie zal bij den Uitvoerenden Raad in geschrifte, behoorlijk vergezeld van de in het vorige artikel genoemde bewijzen, gedaan worden en

de Regering zal, na verkregen inlichting van den Goudcommissaris en het comité, de gevraagde concessie verleen en onder zoodanige condities als in de verschillende gevallen billijk zullen zijn.

37. De gezegde aanvraag moet vergezeld gaan van een certificaat van den Goudcommissaris en het comité, dat er minstens een maand kennisgeving is geschied van het voornemen der partijen die de aanvraag doen. Zij zullen derhalve verplicht zijn om per publicatie en aanplakking aan de deur van het Goudcommissaris-kantoor de delvers bekend te maken met hun voornemen, noemende de localiteit door hen begeerd. En de Goudcommissaris zal verplicht zijn, aantekening te houden van die kennisgeving en dezelve te doen aanplakken aan zijne kantoordeur. Tevens zullen de partijen de localiteit aan den Goudcommissaris aanwijzen en behoorlijk in zijne tegenwoordigheid afbakenen. Als er binne eene maand na de kennisgeving geen gegrond protest of objectie wordt gemaakt, zal het certificaat worden verleend door den Goudcommissaris en het Comité. In geval er echter schijnbaar grondige objectie of protest wordt gemaakt, zal de Goudcommissaris met het Comité de zaak onderzoeken en daarvan onverwijld aan de Regering rapport doen, die dan naar bevind van zaken zal handelen. En indien het bevonden mag worden dat er zonder reden of uit boos opzet objectie werd gemaakt, dan zal degene die zulks gedaan heeft, in regten vervolgd kunnen worden om schadevergoeding voor verlies van tijd of geld, of de kosten van onderzoek.

En maand kennisgeving vóór de aanvraag.

De localiteit moet worden afgebakend en geregistreed.

In geval er grondig protest wordt gemaakt.

Wat in geval van boos opzet.

38. De Regering zal, daar in zekere gevallen geene licentien worden uitgereikt, gerechtigd zijn tot een bedrag van drie shillings Sterling op ieder ons goud door eene maatschappij, door werken onder zulk een concessie verrigt, gevonden. Daartoe zal zij ten allen tijde vrijen toegang hebben tot de boeken en documenten der maatschappij en de Goudcommissaris zal het regt hebben zelf tegenwoordig te zijn of zich door een beambte te laten vertegenwoordigen bij de wassching of zuivering van het goud in de vergaarbakken of sluizen. Van de betaling van drie shillings zal één derde aan de eigenaren der plaats worden toegekend.

Staatsaandeel in gevonden goud.

39. Indien het blijken mag dat de beambten of bestuurders van zulk eene maatschappij, ten einde de belasting op goud (*Royalty*) te ontduiken, geene juiste boeken houden of verkeerde opgave doen van hun gevonden goud, dan zal gezegde maatschappij vervallen in eene boete van niet minder dan £100 en niet meer dan £1,000 voor elke overtreding. En bij gebreke van betaling, zullen de bestuurders en beambten zich aldus schuldig makende gestraft kunnen worden met van vijf tot tien jaar gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, en zullen de goederen van de bestuurders en beambten der maatschappij executabel verklaard

Straf bij verduistering.

- Belooning voor aanbren-
ger.** kunnen worden tot bestrijking der kosten en de ontbrekende belastingen. De helft van genoemde boete zal betaald worden aan den aanbren-ger of bekendsteller van zulke overtreding.
- Maatschappijen hebben het regt van delvers.** 40. Zulke maatschappijen zullen hetzelfde regt hebben als individuële delvers. Een gevolmagtigde van iedere maatschappij zal in alle deelen gelijk staan met een gelicentieerden delver en dezelfde voorregten hebben, mits zich onderwerpende aan de voorschriften der wet. Aan ZIJNE persoonlijke verbindtenis volgens art 15 (a) is ook de *maatschappij* gehouden en verbonden.
- De Regering kan ook andere concessiën, enz., verleen.** 41. Behalve bovengenoemde magt, behoudt de Regering zich het regt voor om zoodanige speciale concessiën of regten te verleen als noodig en nuttig mag bevonden worden.
- Belooning bij speciale proclamatie.** 42. De belooning voor de ontdekking van goud, goudvelden en edelgesteenten zal later bij speciale proclamatie worden bepaald.
- In werking treden der wet.** 43. Deze wet zal dadelijk na publicatie van kracht zijn.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 21 Junij 1875.

No. 1983.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Salarissen van ambtenaren zullen kwartaalsgewijze uitbetaald worden. TER algemeene kennis wordt hiermede gepubliceerd tot betere regeling der administratie en afbetaling van 's lands schuld dat de uitbetalingen van salarissen voortaan overeenkomstig wet behoorlijk *drie maandelijks* moet geschieden, 1) en wordt het hiermede ter kennisse gebragt van de ambtenaren die met geldelijke administratie belast zijn om daarovereenkomstig te handelen tot nadere kennisgeving der Regering. 2)

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Augustus 1875.

1) Zie Grondwet art. 207, *ante* bl. 66.

2) Zie Gouvernements Kennisgeving 27 April 1877, gepubliceerd in *Government Gazette* 5 Mei 1877, No. 4. Zie ook Generale Instructien 1802, art. 26.

No. 1998.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

KRACHTENS besluit van den Uitv. Raad, dd. 10 Augustus 1875, art. 144, wordt onderstaande Concept-Ordonnantie hiermede gepubliceerd.

Op last,

H. STIEMENS,
Wd. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Augustus 1875.

Concept-Ordonnantie,

Regelende de wijze waarop, of hoedanig, tenders gevraagd worden voor het doen van publieke werken en het leveren van benodigdheden voor of aan het Gouvernement der Zuid Afrikaansche Republiek.

ART. 1. Voor elk publiek werk, dat de som van om-Tenders voor elk pu- trent £10 te boven gaat, zullen vooraf tenders moeten ge- biek werk boven de vraagd worden door hem aan wien het toezigt der werken is som van £10. toevertrouwd.

2. Voor alle benodigdheden tot Gouvernements einde Tenders voor alle of gebruik, de waarde van £5 te boven gaande, zullen even- benodigdheden bo- als voor publieke werken tenders moeten worden gevraagd, £5. tenzij door den Uitv. Raad tot aankoop besloten wordt.

3. Ieder tender tot het doen van een publiek werk, of Wijze van uitschrij- het leveren van iets benodigd, zal duidelijk verstaanbaar ven van tenders en moeten uitgeschreven worden om misverstand te voorkomen, publicatie in de en zal door publicatie in de *Staatscourant* tijdig genoeg voor *Staatscourant*. publieke mededinging bekend gemaakt moeten worden. 1)

4. Alle tenders zullen overeenkomstig de advertentie Tenders aan Post- voor het uur op den bepaalden dag bij den Postmeester meester-Generaal in Generaal 2) verzegeld en op het couvert gemerkt zijn: "Tender te zenden en door hem overhandigd voor " moeten ingezonden worden, en door hem ongepend worden voorgelegd aan de daartoe benoemde commissie. aan commissie.

5. De commissie zal bestaan of zamengesteld zijn uit Zamenstelling van den Auditeur-, Thesaurier- en Postmeester-Generaal. commissie.

6. De commissie is gehouden dadelijk na den dag en Bijeenkomen van het uur dat voor het inkomen van den laatsten tender be- commissie en rap- paald is, bijeen te komen, de tenders openen en een behoorlijk port derzelve aan procesverbaal er van opmaken en met hunne beoordeeling Uitv. Raad.

1) en 2) Gewijzigd door Generale Instructien 1882, art. 26, letter s.

en recommandatie aan den Uity. Raad toezenden, die daarover zal beslissen. 1)

In werking stellen van ordonnantie.

Deze ordonnantie zal voorloopig in werking gesteld worden. 2)

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Augustus 1875.

No. 2072.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Zegelregt voor legalisatie van handteekeningen op documenten.

ZIJ het bij deze kennelijk, dat bij Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 7 October 1875, art. 161, voorloopig is vastgesteld, dat in het vervolg tien shillings en zespenne moeten worden betaald als zegelregt voor *legalisatie* van handteekeningen op documenten, die buiten dezen Staat verzonden worden, ten voordeele van 's lands kas. 3)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 7 October 1875.

No. 2080.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Invoerregten op meubelen, muziekinstrumenten en juwelieren goederen.

VOLGENS besluit van den HEd. Achtb. Volksraad art. 170, d.d. 31 Mei 1875, zal er 1½ percent invoerregten geheven worden op meubels, muziekinstrumenten en juweliersgoederen.

De Landdrost of daartoe gemagtigd ambtenaar van het distrikt waar zoodanig handelaar of persoon inkomende in de Republiek het eerst aankomt of doorgaat, zal het regt hebben te eischen, dat de invoice of vrachtlĳst van zoo-

1) Gewijzigd door Generale Instructiën 1882, art. 26, letter s.

2) Deze Ordonnantie schijnt niet later door den Volksraad goedgekeurd te zijn.

3) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 127, dd. 29 April 1884, *Staatscourant* 1 Mei 1884.

danigen wagen, indien er twijfel bestaat, bezworen zal worden; dat dit invoerregt van 1½ percent ook geheven zal worden op alle wagens, karren of andere rijtuigen, van buiten de Republiek ingevoerd, en dat alle personen, die genoemde goederen in de Republiek verkoopen of verhandelen zonder de betaling voormeld, eene boete zullen betalen gelijkstaande met vijfmaal het bedrag. 1)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 October 1875.

No. 2082.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

INGEVOLGE hesluit van den Uitv. Raad, dd. heden, Licentie bepaald art. 186, wordt hiermede bekend gemaakt, dat voorloopig voor kegelbaan. bepaald is, tot nadere goedkeuring van den HEd. Achtb. Volksraad, dat voor het houden van eene kegelbaan, eene licentie zal moeten betaald worden van £12 per jaar, £9 per 6 maanden en £5 per kwartaal.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 October 1875.

No. 2089.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

DAAR de heer J. D. L. Botha is aangesteld als Veldcornet over een gedeelte van de wijk Klein Marico, waardoor die verdeeld is als volgt:—

“Van af de plaats genaamd Nooitgedacht van den heer Verdeeling v. Veld-
Lucas Marthinus Swart, zooals de berg van Zee-cornetschap Klein
rust zich uitstrekt en met die bergrand tot aan Marico.
de Groot Maricorivier, verder met den loop van
Groot Marico op, tot aan bovenste oog; zijnde op
de plaats van den heer Evert Potgieter, genaamd
Bokkraal.”

1) Zie Wetten No. 2, 1881, No. 4 en 6, 1882 en No. 9, 1886.

Wordt deze verdeling hiermede bekend gemaakt, ten einde een iegelijk in staat te stellen, binnen den tijd van ééne maand na publicatie zijne bezwaren hiertegen schriftelijk ten Landdrostkantore te Zeerust in te brengen. 1)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
16 October 1875.

No. 2092.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitv. Raadsbesluit, dd. 14 October 1875, art. 227, volgens art. 3 der Instructie voor den Landmeter Generaal 2) hiermede gepubliceerd.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 October 1875.

Landmeters zullen zich voorzien van Inspectie-Rapporten van op te meten plaats en aangrenzende plaatsen.

“De Landmeter-Generaal bevonden hebbende dat verscheidene kaarten ter goedkeuring ingezonden, niet overeenkomstig de inspectie-rapporten zijn, zoo wordt hiermede aan Landmeters bekend gemaakt, dat zij van nu af gehouden zijn, bij het opmeten der plaatsen, zich te voorzien van het inspectie-rapport der op te meten plaats, alsmede van de inspectie-rapporten der rondom aangrenzende plaatsen, en dat, wanneer zij bespeuren dat één of eenige der bakens hun aangetoond, in strijd is of zijn met de inspectie-rapporten, zij dit aan belanghebbenden moeten bekend maken, en het verschil daardoor veroorzaakt aanteekenen op hunne kaart of kaarten.” 3)

No. 2139.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede onderstaand Uitv. Raadsbesluit, dato 17 November 1875, art. 238, bekend gemaakt:—

Ambtenaren verboden agentschappen waar te nemen, executeuren datief in

“Besloten, dat het duidelijk verstaan moet worden, dat aan de Hoofdambtenaren, Baljuws en gesalarieerde klerken bepaald verboden wordt eenige agentschappen waar te nemen, Executeuren Datief in vreemde boedels te zijn, vendutie te

1) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 25, dd. 7 Febr. 1876.

2) Zie *ante* bl. 371.

3) In verband hiermede zie V.R.R. 7 Julij 1882, art. 744, afd. a, en “Instructie voor Landmeters,” gepubliceerd bij brochure, d.d. 18 Sept. 1882.

houden of iets te doen wat den schijn van Agentschap vreemde boedels te heeft 1), totdat hierover door den HED. Achtbaren Volksraad zijn en venduties te houden. op de eerstkomende gewone zitting nader zal besloten zijn.

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
„ SWART,
Staatssecretaris.
„ J. J. FOURIE.
„ S. J. P. KRUGER.
SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
18 November 1875.

No. 2161.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 23 November 1875, art. 298, hiermede bekend gemaakt.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 November 1875.

“Besloten, daar er in Wet No. 6, 1875, geen tarief is Toekenning aan vastgesteld voor de betaling van leden van het Delvers- leden van Delvers- Comité, wanneer zij zitting houden als Hof van Appèl, dat Comité wanneer zitting houdende in aan de leden van dat Comité, wanneer zij als zoodanig zitting Appèlzaken. hebben, zal toegekend worden dezelfde betaling als aan Heemraden wordt toegekend, namelijk 10s. per dag.

“Verder, dat de appellant gehouden zal zijn eene genoegzame som geld te deponeren of securiteit te stellen ter goedmaking der kosten van het appèl 2)

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
„ SWART,
Staatssecretaris.
„ J. J. FOURIE.
„ S. J. P. KRUGER.
„ C. J. JOUBERT.

1) Zie ook V.R.B. 3 October 1884. art. 733.

2) In verband met zaken van appèl, zie Wet No. 8, 1885, art. 41.

1876.

No. 14.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uity. Raadsbesluit, dd. 13 Jan. 1876, art. 30, hiermede gepubliceerd.

Staatspresident gemaagtigd onder zekere omstandigheden het teekenen van kaarten te weigeren. "De Uity. Raad besluit dat indien het den Staatspresident blijkt, dat er door de opmeting eener plaats inbreuk is gemaakt op eene vroeger gemetene plaats, ZHED. gehouden zal zijn ten allen tijde te weigeren zulke kaart te teekenen, al is dezelve ook behoorlijk gepubliceerd en de drie maanden, bij de Wet vereischt, verlopen zonder dat er protest tegen gezegde kaart is gelegd. 1)

"Dit besluit, volgens Ord. No. 1, 1864, 2) dadelijk in werking te brengen."

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
" SWART,
Staatssecretaris.
" J. J. FOURIE.
" S. J. P. KRUGER.
" C. J. JOUBERT.
SWART,
Staatssecretaris,

Gouvernementkantoor,
Pretoria, 14 Januarij 1876.

No. 13.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede gepubliceerd Uity. Raadsbesluit, d.d. 13 Jan. 1876, art. 33:—

Geen ambtenaar heeft regt iemand te dwingen contracten met Kaffers te maken. "Besloten dat geen ambtenaar het regt heeft, iemand te dwingen tot het maken van een schriftelijk contract met Kaffers op zijne plaats wonende of door hem gehuurd, en dat de Veldcornet verplicht is op een enkel certificaat van

1) In verband hiermede zie Volksraadsbesluit 2 Junij 1882, art. 261 en artt. 8 en 9 van Wet No. 2, 1884.

2) Deze Ordonnantie waarvan aanhaling op bladzijde 174 is overzien, werd te zamen met andere wetten van 1864 uitgesteld en later niet door den Volksraad behandeld.

een burger, dat de Kaffers bij hem verhuurd zijn, hem gratis passen te verleenen volgens art. 9 van de Paswet No. 4, 1873."

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
" SWART,
Staatssecretaris
" J. J. FOURIE.
" S. J. P. KRUGER.
" C. J. JOUBERT.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 14 Januarij 1876.

No. 25.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

INGEVOLGE nadere kennisgeving van den Landdrost van Marico, wordt onderstaande verdeeling van de wijk Klein Marico, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 600, onder advertentie No. 2089, 1) hiermede zooals nu veranderd gepubliceerd, en zal dus zijn:—

"Van af de plaats genaamd Nooitgedacht, van den heer Verdeeling van Veld-
Lucas Marthinus Swart, zooals de berg van Zeerust zich cornetschap Klein
uittrekt tot regt tegenover de plaats genaamd Driefontein, Marico.
van den heer Francois Jacobus Naudé, en van daar met
en tusschen de plaatsen Bronkhorstfontein, van den heer
Hendrik Strijdom, en de plaats Rietvallei, van den heer
Jurie Georg Meijer, en zoo voort tot aan de oude lijn."

Bij afwezigheid van den Staatssecretaris,

Op last,

H. STIEMENS,
1ste Staatsklerk.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 7 Februarij 1876.

1) Zie ante bl. 635.

No. 36.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Verdeeling van Bank
licentie.

INGEVOLGE Uit. Raadsbesluit wordt bekend gemaakt, dat de Banklicentie geheven op Banken in de Z. A. Republiek verdeeld is als volgt:

Voor 12 maanden £75 0 0.
 „ 6 maanden £56 5 0.
 „ 3 maanden £32 16 3. 1)

SWART,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 15 Februarij 1876.

No. 42.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Wet No. 4, 1874 in
werking gesteld.

TER algemeene informatie wordt hiermede kennis gegeven dat de WelEd. heer W. J. v. Gorkom door ZHEdele den heer T. F. Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, in Europa is aangesteld en in functie is getreden als Superintendent-Generaal van Onderwijs en thans alhier is aangekomen, waarom de Wet regelende het Onderwijs No. 4, 1874 2), die bij besluit van den H.Ed.Achtb. Volksraad, art. 164, 1875, was uitgesteld, thans in werking treedt, en zulks ter kennis van de respectieve ambtenaren wordt gebracht.

P. J. JOUBERT,
 Wd. Staatspresident.

Op last,

SWART,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 15 Februarij 1876.

No. 75.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Geen geschreven zegels te worden gebruikt van af 1 April 1876.

AANGEZIEN de noodige voorziening is gemaakt tot het vervaardigen van zegels en het stempelen der bankcheques, wordt hiermede bekend gemaakt, dat van af 1 April aanstaande, geene geschreven zegels meer op eenige docu-

1) Zie Wet No. 2, 1881 en Wet No. 6, 1882.

2) Zie ante bl. 566 en aanhalingen 3) aldaar.

menten mogen gebruikt worden, maar alleen de daartoe vervaardigde plakzegels mogen worden aangehecht, ook zullen van dien tijd af geene ongezegelde cheques meer mogen worden gebruikt.

De zegels zullen tegen dien tijd verkrijgbaar zijn bij de respectieve zegeluitdeelaars.

Het document moet met de zegels ongeschonden er op worden ingeleverd. Zegels moeten ongeschonden zijn.

De ambtenaar belast met het ontvangen van het document zal toezien dat geene reeds gebruikte zegels worden opgeplakt en dadelijk bij het ontvangen van het document de zegels onbruikbaar maken door zijne initialen (voorletters) en den datum van het document in cijfers er over heen te schrijven, of anderzins met zijn kantoorstempel te stem-pelen. 1)

De cheques zullen door de commissie voor het vervaar-digen van zegels gestempeld worden. De chequeboeken kun-nen tot dat einde onder dienst postvrij opgezonden worden aan den Thesaurier-Generaal, bij wien de zegelmeester de-zelve, na gestempeld te zijn, ter verzending naar de respec-tieve banken moet ontvangen. Stempelen van cheque-boeken.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Maart 1876.

VOLKSRAADSEESLUIT, 2 MEI 1876.

ART 6. "De Volksraad besluit dat, daar er misverstand kan bestaan omtrent het hoofd der Weeswet, 2) als zoude verstaan kunnen worden als of die slechts voor een jaar in werking is gesteld, te bepalen dat die wet van af 1870 reeds in werking is en als zoodanig van kracht is en blijft."

1) In verband hiermede zie Gouvernements Kennisgeving, No. 25, 1 Mei 1877, *Government Gazette*, 5 Mei 1877, No. 4; Gouvernements Kennisgeving, No. 76, 5 Junij 1879 en Gouvernements Kennisgeving, No. 77, 7 Junij 1879, *Government Gazette*, 10 Junij 1879, No. 124; V. R. B. 3 Julij 1882, art. 686 en Gouvernements Kennisgeving, No. 127, 29 April 1884, *Staatscourant* 1 Mei 1884, No. 168.

2) Wet No. 12, 1870. Zie *ante* bl. 395.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 5 MEI 1876.

Goedkeuring van Tractaat met België. ART. 29. "De Raad besluit het Tractaat door ZHEd. den Staatspresident met Z. M. den Koning van België gesloten en thans aan de orde 1) met volle goedkeuring aan te nemen met dankbetuiging aan ZHEd. voor gedane werkzaamheden daaromtrent."

Goedkeuring van Tractaat met Holland. ART. 30. "De Volksraad keurt goed het Tractaat gesloten door ZHEd. den Staatspresident met Z. M. den Koning der Nederlanden 2) onder dankbetuiging aan ZHEd. voor de diensten daardoor aan land en volk bewezen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 9 EN 10 MEI 1876.

Goedkeuring van spoorwegleening. ART. 43. "De Volksraad besluit, naar aanleiding van het rapport van ZHEd., en gelet op de memories voor en tegen de leening, vermeld in art. 1 der Aanspraak, dat die leening door ZHEd. in Nederland gesloten ten bedrage van £300,000, is overeenkomstig Volksraadsbesluit van 16 November 1874, art. 250. 3)

"Dat, daar die leening door den Volksraad beschouwd wordt in het wezenlijk belang van het land te zijn, zijnde die leening bestemd tot het maken van een spoorweg van den Drakensberg tot aan Lorenzo Marques.

"Dat die leening gesloten is op voordeelige voorwaarden, waaruit blijkt dat ZHEd. de Staatspresident daartoe zijne beste krachten heeft aangewend, waarvoor hem den hartelijken dank van het volk der Z. A. Republiek toekomt, welke ZHEd. bij deze door de Vertegenwoordigers wordt toegebracht.

"Voorts besluit de Raad eene commissie van vijf leden uit den Volksraad te benoemen, ten einde te zamen met de Regering een rapport over de plannen ter uitvoering van den spoorweg, mede thans aan de orde, met de daarop betrekkelijke memories nog in deze zitting van de Volksraad voor te leggen, om die zaak tot een einde te brengen.

Art. 44. Aan de orde de vijf leden te kiezen, als in voorgaand besluit vervat.

Daartoe gekozen de heeren Hutchinson, Preller, Lys, Birkenstock en Munnich.

1) Gepubliceerd *Staatscourant* 7 Februarij 1877, No. 671.

2) Dit Tractaat is niet gepubliceerd.

3) Zie *ante* bladz. 603.

REGLEMENT ¹⁾

VOOR HET EXAMINEREN VAN ONDERWIJZERS.

Vastgesteld en goedgekeurd bij besluit van den Uitv. Raad,
d.d. 12 Mei 1876, art. 95.

ART. 1. Tweemaal 'sjaars zal gelegenheid gegeven worden tot het afleggen van een examen ter verkrijging eener acte als onderwijzer der 1ste, 2de of 3de klasse. Tijd voor aflegging van examen.

2. Het examen bedoeld bij art. 73—86, 2) wordt afgenomen in de hoofdplaats van een distrikt, door eene commissie, bestaande uit den Superintendent Generaal van Opvoeding als Voorzitter, den distrikts hoofdonderwijzer en drie leden der distriktsschoolcommissie, door deze zelve aan te wijzen. De commissie kiest uit haar midden een Secretaris. Zamenstelling van Commissie van Examinatoren voor onderwijzers derde klasse.

3. De examens bedoeld bij art. 86—141, 3) worden afgenomen in de zetelplaats door eene commissie, bestaande uit den Superintendent Generaal van Opvoeding als Voorzitter, den rector en den 2den leeraar van de Hoogere School, den distrikts onderwijzer, een der zes door de burgers gekozen leden der hoogere schoolcommissie, door de commissie te benoemen, een der Regeringsleden dier commissie, door den Uitv. Raad te benoemen en den Landmeter Generaal. De Commissie kiest uit haar midden een Secretaris. Zamenstelling van Commissie van Examinatoren voor onderwijzers tweede en eerste klasse.

4. De dag en plaats waarop het examen zal plaats hebben, worden telkens drie maanden te voren in de *Staatscourant* aangekondigd. De commissies zullen ook tusschen tijds kandidaten tot een examen toelaten, indien, naar het oordeel van den Superintendent Generaal van Opvoeding het belang van het onderwijs in eerig deel der Republiek dit vordert. Bekendmaking van dag en plaats van examen.

5. Geen candidaat wordt tot een examen toegelaten, tenzij hij bewijzen van onberispelijk zedelijk gedrag overlegge. Ook wordt geen candidaat meer dan drie malen voor hetzelfde examen toegelaten. Toelating van candidaten.

6. De kandidaten die, naar het oordeel van de meerderheid der commissie, een voldoende examen hebben afgelegd, ontvangen een gezegeld diploma, dat door den Voorzitter en den Secretaris der commissie, namens deze, wordt geteekend en duidelijk den naam, den leeftijd en de bevoegdheid van den houder aanwijst. Vereischten voor toelating. Uitreiking van gezegeld diploma en inhoud daarvan.

1) Deze Regulatiën zijn herroepen door Wet No. 10, 1880, en vervangen door de bepalingen der Wetten No. 1, 1882, en No. 13, 1886.

2) Zie *ante* bl. 576.

3) Zie *ante* bl. 577.

Commissie-leden ge-
nieten geen vacatie-
gelden.
Examens-gelden.

7. De leden der commissie genieten geene vacatie-gelden. De noodzakelijke kosten worden gedekt door de examens-gelden, die respectievelijk £3, £2 of £1 bedragen voor een candidaat-onderwijzer 1ste, 2de of 3de klasse.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Mei 1876.

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 MEI 1876.

Delgingsfonds-Com-
missie gemagtigd
meer dan zes percent
renten te nemen.

ART. 52. "De Volksraad het rapport der Commissie over het Delgingsfonds ter tafel, overwogen hebbende, keurt hetzelfde goed met dank aan de Commissie, en besluit verder dat voortaan die Commissie niet meer gebonden zal zijn aan de tenders van zes percent 's jaars, wanneer er tenders voor hogere percenten worden gemaakt, met eene behoorlijke en voldoende securiteit, zal dezelve door de Commissie kunnen worden aangenomen, en worden alle vroegere besluiten door den Raad daaromtrent in dezen zin gewijzigd, en over te gaan tot het kiezen van een ander lid in plaats van den heer Holtshausen, die als lid van den Uitv. Raad is gekozen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 MEI 1876.

Goedkeuring van
het Tractaat met
Portugal.

Art. 59. "Aan de orde art. 6 der aanspraak.

"De heer de Vries stelt voor deze wetten zoo lang uit te stellen en het tractaat met Portugal eerst te behandelen, hetwelk door den geheelen Raad wordt aangenomen.

"Zoodat nu het tractaat met Portugal aan de orde is, hetwelk wordt gelezen, waarna de heer Taljaard het voorstel doet, dit tractaat 1) met acclamatie goed te keuren, hetwelk door den heer Munnich wordt ondersteund.

"De Voorzitter stelt voor hetzelfde puntsgewijze te be-

1) Dit tractaat (dd. 11 Dec. 1875) is niet in de *Staatscourant* gepubliceerd. Zie verder Supplementaire Tractaat, dd. 17 Mei 1884, goedgekeurd door V. R. B., 1 Nov. 1884, art. 1135, en gepubliceerd in *Staatscourant*, 20 Nov, 1884, No. 200.

handelen, waarmede de heer Maré instemt, omdat er woorden in voorkomen die onverstaanbaar zijn.

“Zijn HEd. de Staatspresident geeft uitleg van die woorden, waarop de Raad het tractaat met acclamatie aanneemt.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1876.

ART. 79. “Gelezen memorie van N. P. Muller en 4 Regering gemagtigd anderen, verzoekende dat de Regering de plaats Standers plaats Standers Drift als voor een dorp uitgegeven zal overnemen als Staats als dorp uit te geven eigendom.

“De Raad besluit de memorie te verwijzen naar de Regering en haar op te dragen de zaak te behandelen in het belang en welvaart van het land.” 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 MEI 1876.

ART. 89. “De Volksraad heeft met genoegen ontvangen Vlaggenlied van de het vlaggenlied, vervaardigd door den heer W. P. van Z. A. Republiek Hengel en op muziek gezet door den heer J. W. Berner. goedgekeurd.

“De Volksraad draagt den Voorzitter op die heeren den dank toe te brengen voor hunne belangstelling en verklaart dat lied te zijn het ‘*Vlaggenlied van de Zuid Afrikaansche Republiek*,’ 2) met opdracht aan de Regering om het te laten drukken en het voor het publiek verkrijgbaar te stellen, tegen een geringen prijs.

WET No. 1, 1876. 3)

REGELENDE HET ALGEMEEN KIESREGT DER BURGERS
VAN DE ZUID AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 29 Mei 1876, Artt. 61, 64, 67, 71, 75, 80 en 91.

NADEMAAL het wenschelijk is, dat het kiesregt van Inleiding. de burgers der Zuid Afrikaansche Republiek nader bepaald en omschreven worde, zij het hierbij vastgesteld als volgt:—

1) Zie Proclamatie der Tusschen Regering, d.d. 14 Dec. 1878, herroepen door Proclamatie 2 Maart 1882.

2) Gepubliceerd in *Staatscourant* 22 Nov. 1876, No. 660.

3) Gewijzigd door Wet No. 7, 1882.

Bepalingen betreffende het kiesrecht der burgers.

ART. 1. Elk burger van de Zuid Afrikaansche Republiek zal gerechtigd zijn te stemmen bij verkiezingen, met inachtneming van de hieronder volgende bepalingen :

Kwalificatie van burger.

a. Om burger te wezen moet men binnen de Republiek geboren zijn en den ouderdom van 21 jaren bereikt hebben, behalve in de keuze van krijgsofficieren wanneer de ouderdom van 18 jaren voldoende zal zijn.

Kwalificatie indien buitenlands geboren

b. Niet in de Republiek geboren, maar van elders komende, moet men, om burger te zijn, eigenaar wezen van vastgoed binnen de Republiek.

Verkrijging van burgerrecht door een jaar inwoning.

c. Iemand van elders komende en geen vastgoed in de Republiek bezittende verkrijgt het burgerrecht door een jaar inwoning, gehoorzaamheid aan de wet en goed gedrag.

Aflegging van burgerrecht.

d. Geen persoon, buiten den Staat geboren als genoemd in letter *b* en *c* en na het passeeren dezer wet in de Republiek komende, zal stemgerechtigd zijn tenzij hij door het afleggen van den volgenden eed, voor den daartoe door de Regering aangestelden ambtenaar, als burger of onderdaan dezer Republiek is genaturaliseerd:—

Vorm van eed.

“Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het Volk en de Regering dezer Republiek, gehoorzaamheid aan de wetten en trouw aan hare onafhankelijkheid.”

Beperking van stemrecht tot blanke bevolking.

2. Niemand, die niet tot de blanke bevolking van de Z. A. Republiek wordt gerekend, zal als stemgerechtigd burger aangeteekend worden, volgens art. 9 der Grondwet. 1)

Aanteekening van kiesgerechtigde burgers.

3. De in bovenstaande artikelen vermelde burgers hebben het recht om hunne namen als kiezers te doen aanteekenen bij hunne respectieve Veldcornetten.

Beperking van stemrecht.

4. Alleen de aldus aangeteekende stemgerechtigden hebben het recht om hunne stemmen uit te brengen als volgt:—

a. Voor het kiezen van een Veldcornet der wijk, elk in zijne eigene wijk.

b. Voor een Raadslijd zijner wijk of kiesafdeeling.

c. Voor elke verkiezing die het geheele distrikt betreft.

d. Voor elke verkiezing die de geheele Republiek betreft.

Stemming belet indien niet aangeteekend.

5. Niemand mag deel nemen of zijn stem uitbrengen bij eene verkiezing, voor eene wijk of een distrikt, waarin hij niet op de lijst der kiezers is aangeteekend.

Regt van stemmen voor meer dan een kandidaat.

6. Elk stemgerechtigde van een distrikt, dat niet in kiesafdeelingen verdeeld is, kan zijne stem uitbrengen op zoovele kandidaten als er vakaturen zijn, waarvoor gestemd moeten worden.

1) In verband hiermede zie Wet No. 2, 1883, art. 6, en Wet No. 3, 1885, artt. 1 en 2.

7. Elk stemgerechtigd burger, die zijn stem wensch uit te brengen op een kandidaat, moet den dag of de dagen, het uur of de uren, en de plaats van stemming, door de daartoe aangestelde stemopnemers te worden bepaald, in acht nemen, en in persoon verschijnen, ten einde zulks te doen.

8. Dadelijk na den afloop der stemming zullen nog denzelfden dag al de stembiljetten door den stemopnemer bij elkander worden gevoegd en verzegeld, en zonder verzuim aan den Landdrost van het distrikt worden opgezonden, die dezelve zal nazien en onderzoeken. Zoodra dit gedaan is, zal de Landdrost al de stembiljetten zonder verzuim opzenden aan den Staatssecretaris, met zijne aanmerkingen op die stembiljetten, welke daarvan hij voor onwettig of twijfelachtig beschouwt. 1)

9. Elk Veldcornet is verplicht jaarlijks in de maanden November en December aanteekening te doen van al de stemgerechtigden in zijne wijk, en zal tevens verplicht wezen op verzoek van nieuwe ingekomene burgers aanteekening te doen.

10. Hij zal daarvan behoorlijk boek houden en een gecertificeerd afschrift daarvan aan den Landdrost van zijn district toezenden in het begin van de maand Januarij. De boeken en lijsten moeten door hem zoo ingerigt zijn dat daaruit duidelijk blijkt, welke nieuwe kiezers aangetekend zijn, en welke daarvan uitgesloten zijn door verhuizing of anderzins.

11. De Veldcornet heeft het regt te weigeren om den naam van iemand aan te teekenen wanneer hij vermeent daarvoor gegronde redenen te hebben, welke redenen echter wanneer de tegenpartij verkiest, aan het oordeel van den Landdrost of desverkiezende aan het oordeel van den Uity. Raad zullen worden overgelaten.

12. De Landdrost van ieder district zal jaarlijks in de maand Februarij van elke der in art. 10 vermelde copien een gecertificeerd afschrift aan den Staatssecretaris opzenden.

Ook zal hij de lijsten der kiezers doen publiceren in de *Staatscourant* en door aanplakking bij de deuren van zijn kantoor bekend maken, ten einde partijen hunne bezwaren of objectiën bij den bevoegden ambtenaar kunnen inleveren.

13. Het volgens bovenstaande bepalingen verkregen kiesregt gaat verloren of wordt vernietigd als volgt:—

- a. Door het verbeuren of verliezen van zijn burgerregt.
- b. Door het met ter woon verlaten der Republiek.
- c. Door het verhuizen of vertrekken uit de ééne wijk of distrikt naar een andere, wanneer men

1) De bepalingen van dit artikel zijn tijdelijk gewijzigd door G. K. No. 23 dd. 15 Augustus 1881, op grond van Volksraadsbesluit van 10 Augustus 1881, artt. 2 en 3.

zich op nieuw moet laten aanteekenen in dewijk of het distrikt waar men zich met ter woon vestigt.

d. Door het ontvangen van crimineele vonnissen, die onteerend zijn.

Verdere verbeuring van kiesregt. 14. Iemand kan ook zijn kiesregt verbeuren door hetzelve in strijd met deze wet uit te brengen.

Verdere verbeuring van kiesregt. 15. Die zich tot het kiezen van den eenen of anderen kandidaat heeft laten omkooopen verliest zijn kiesregt.

Strafbepaling voor overtreding van voorgaande artikel. 16. Overtreders dezer, wet, volgens art. 15, zullen bovendien gestraft worden met eene boete van £5 tot £10, of gevangenisstraf van niet meer dan drie maanden, naar den aard der zaak.

Herroeping v. vroegere wetten, behalve bepalingen betreffende goudvelden. 17. Alle vroegere bepalingen, wetten en besluiten omtrent kiesregt vóór het passeren dezer wet van kracht, worden hiermede herroepen, behalve de wet of de regulatien die omtrent de verkiezing van leden van de Goudvelden bestaan, welke in volle kracht blijven. 1)

Bepalingen aangaande kiezingen ten tijde van commando. 18. Burgers die in lands dienst op kommando van hunne kiesafdeeling afwezig zijn, bij geval van eenige belangrijke kiezing, zullen het regt hebben om bij eenigen officier of stemopnemer, daartoe bevoegd, hunne stem uit te brengen op tijd en plaats, welke behoorlijk aldaar zal vastgesteld worden, indien zoodanige burgers aan de andere vereischten dezer wet voldoen.

Deze kiezing zal niet plaats hebben voor ambtenaren, die door omstandigheden des lands in functie blijven volgens besluit, dato 27 Mei 1876. 2)

Vergoeding aan non-officiële stemopnemers. 19. De bij de wet benoemde, of door de Regering daartoe aangestelde stemopnemers, zullen vooraf beëdigd worden voor eenen Landdrost of Vrederegter, en zullen de non-officiële leden de som van £1 sterling per dag als salaris genieten, wanneer zij als zoodanig werkzaam zijn.

20. Hun eed zal zijn als volgt:—

Eed van stemopnemers.

“Als benoemd en aangesteld om stemmen op te nemen voor de verkiezing van belooft en zweer ik plegtig trouw aan het volk en de Regering van dezen Staat, dat ik mij in de uitoefening van den aan mij opgedragen pligt zal gedragen overeenkomstig de wet en mijne instructie, dat ik zal handelen onpartijdig, zonder aanzien des persoons en den kiezers geene de minste teekenen van goed- of afkeuring omtrent één of ander der kandidaten zal geven, ook geen den minsten invloed op hunne stemmen zal trachten uit te oefenen ten voor- of nadeele van

1) Zie *ante* bladzijde 594 en voetnoot 1 aldaar; zie verder V. R. B. 30 Julij 1886, art. 1240.

2) Zie art. 41 van Krijgswet No. 2, 1876, art. 17 van Kieswet No 7, 1882, en art. 41 van Krijgswet No. 2, 1883.

een of anderen kandidaat, en dat ik na afloop van het stemmen volgens wet een zuiver en naauwkeurig verslag er van aan de Regering zal rapporteeren, en mij in alles gedragen zooals het behoort."—Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.

21. Deze wet zal in werking treden volgens art. 69 der In werking treden der wet.
Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 Junij 1876.

WET No. 2, 1876. ¹⁾

VOOR DEN KRIJGSDIENST.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 2 Junij 1876, artt. 94, 96 en 97.

ART. 1. De Staatspresident, met toestemming van den Staatspres. verklaart oorlog en vrede.
Uitvoerenden Raad, verklaart oorlog en vrede.

Het vredetractaat behoeft de goedkeuring van den Goedkeuring van Volksraad, die daartoe zoo spoedig mogelijk wordt zamen-vredetractaat door Volksraad.

2. De Staatspresident, met toestemming van den Uit-Jurisdicte v. Staats-voerenden Raad, geeft last tot een commando, doch in ge-president betreffen-val de Uitv. Raad niet tijdig genoeg bijeen kan komen, kan de Staatspresident zulks doen buiten hen en zulks ter zijner de commandos.
verantwoording.

3. Onder een commando wordt in deze wet verstaan Wat onder comman-het uitgaan van gewapende burgers en onderdanen van den do wordt verstaan. Staat, ter zake der opstanden van kleurlingen of tot dem-ping van onlusten onder de blanke bevolking. 2)

4. Nadat de burgers tot den krijgsdienst zullen opge-Burgers staan onder-roepen zijn, zullen zij staan onder het gezag en bevel van gezag en bevel van de volgende officieren, zijnde naar rang van opklimming, die Krijgsofficieren.
verantwoordelijk zijn volgens de Grondwet: Assistent Veldcor-netten Veldcornetten, Commandanten en Commandant-Generaal.

1) Vervangen door Wet No. 2. 1883.

2) Zie bijvoeging door V. R. B. 27 September 1876, art. 48.

Kiezing van Commandant door Veldcornetschappen. Voor ieder district wordt een Commandant gekozen door de Veldcornetschappen van het district vóórdat zij zulks verlaten zullen hebben, op zoodanigen dag en plaats als door ZHEd. den Staatspresident zal worden bepaald.

Kiezing van Commandant-Generaal door geheele leger. De Commandant-Generaal wordt gekozen door het geheele leger, op zoodanige plaats en tijd als door ZHEd. den Staatspresident zal worden bepaald.

Salaris van Commandant-Generaal en Commandanten. Het salaris van den Commandant-Generaal wordt bepaald op één pond tien shillings sterling per dag, wanneer hij in dienst is, en dat van de commandanten op vijftien shillings per dag wanneer zij in dienst zijn.

Staatspresident geeft last tot oproepingen en heeft opperbevel. 5. De Staatspresident, met den Uitvoerenden Raad, geeft last tot alle oproepingen voor oorlog of commandos, en heeft het opperbevel over het geheele leger.

Wie verplicht is krijgsdienst te doen. 6. Alle ingezetenen tusschen 16 en 60 jaren oud, die geene wettelijke reden van versoening hebben, zijn verplicht krijgsdienst te doen.

Bepanking v. ouderdom. Jongelingen beneden de 18 jaren oud en mannen boven de 50 zullen niet dan in de uiterste noodzakelijkheid worden opgeroepen.

Dienstpligtigheid v. kleurlingen. De kleurlingen die in staat zijn om in den krijg van dienst te wezen, kunnen opgeroepen worden.

Vrijstellingen door de wet erkend. 7. De wet kent de volgende vrijstellingen:

De dienstdoende leden van den Volksraad, de Landsambtenaren, de Kerkelijke beambten, de Schoolonderwijzers kunnen niet in persoon worden opgeroepen, dan wanneer de Krijgswet is afgekondigd.

Ook zijn van persoonlijke krijgsdienst verschoond, de eenige zonen van weduwen, zij die zoodanige lichaamsgebreken hebben, welke hen tot den krijgsdienst ongeschikt maken en zij die zoodanige wettige gegronde verontschuldigen kunnen bijbrengen om daarvan verschoond te wezen.

Direkteuren eener Maatschappij die eene concessie hebben tot levering van enig werk binnen een bepaalden tijd en met een bepaald aantal arbeiders, welke concessie bij gebreke daarvan zou vervallen, zullen zoo lang mogelijk voor hen en hunne arbeiders vrijgesteld zijn van persoonlijke krijgsdienst. In het uiterste geval, wanneer tot verdediging van den Staat ieder dienstpligtige moet opkomen, heeft de Regering het recht op dergelijke Maatschappij schorsing der concessie toe te passen in den geest van artikel 10, tweede lid.

Vrijgestelde verplicht bijdragen te doen. 8. De ingezetenen wettelijk tot krijgsdienst verplicht, maar daarvan op grond van bovenstaand artikel vrijgesteld, zullen in gevallen van commando's of oorlog, bijdragen moeten doen waarvan het bedrag door Ordonnantie van den Uitv. Raad in ieder geval zal worden geregeld, welk bedrag echter geen £15 mag te boven gaan.

Die bijdragen zullen door den Veldcornet gevorderd en

aan hem geleverd moeten worden, binnen den tijd door hem te bepalen. Invoordering en levering van bijdragen.

9. Ieder tot krijgsdienst opgeroepen ingezetene zal verplicht zijn te zorgen voor eigen kleding, een geweer in goede orde met minstens een half pond kruit en 30 kogels. Verplichtingen van opgeroepene.

Behoeftige ingezetenen, mits zij van hun vermogen terstond bij de oproeping kennis geven aan den Veldcornet, zijn van die verplichting vrijgesteld, en worden door de Regering van een en ander voorzien. Behoeftige door Regering voorzien.

10. Indien eenig persoon op commando is regterlijke procedures in civiele zaken ten opzichte van zoodanig persoon gestaakt worden. Staking v. regt. procedures in civ. zaken tegen opgeroepene.

Zoodra de Krijgswet is afgekondigd zullen alle regterlijke procedures in civiele zaken worden gestaakt en geene executiën begonnen of voortgezet kunnen worden tot op den 30sten dag na de terugroeping van bovengemelde wet. Staking v. regterlijke procedures en executiën na afkondiging der Krijgswet.

De schutten zullen dan gesloten zijn.

Heerenregten zullen ook voor dien tijd opgeschort worden, zoodat burgers op commando niet in de boete van dubbel Heerenregt zullen vervallen voor zolang zij op commando zijn of de krijgswet duurt.

11. Nalatigheid in het voldoen aan art. 8 wordt gestraft met eene boete van £1 tot £10, of gevangenisstraf voor eene maand. Strafbepaling voor overtreding v. art. 8.

Overtreding van art. 9, eerste lid, maakt strafschuldig in geval van nalatigheid voor eene boete van £5, bovendien in geval van voortdurenden onwil voor eene boete van £37 10s. of drie maanden gevangenisstraf. Voor overtredingen van art. 9.

Verzuim van de in art. 9, tweede lid, bedoelde kennisgeving wordt gestraft met eene boete van £1 en niet meer dan £5. Voor verzuim van kennisgeving.

12. Alle deze boeten worden opgelegd en ingevorderd door de Veldcornetten, die bij wanbetaling daarvan kennis geven aan den Landdrost van hun district, die voor de invoordering zorg draagt. De Veldcornet zendt tevens een duplicaat van deze kennisgeving aan den commissaris der mond- en krijgsbehoeften. Oplegging en invoordering van boeten door Veldcornetten.

Iemand die zich bezwaard gevoelt over eene boete of gevorderde bijdrage door een Veldcornet hem opgelegd, zal zich bij den Landdrost kunnen vervoegen, welke ambtenaar de zaak zal onderzoeken en naar bevind van zaken handelen; wiens uitspraak beslissend zal wezen. Appel bij Landdrost

Geen dagvaarding zal in deze behoeven te worden gemaakt of eenige hofkosten er voor worden betaald. Geen dagvaarding en hofkosten.

13. Personen, welke buiten 's lands woonachtig, eigenaren zijn van grond binnen den Staat gelegen, zullen verplicht zijn om, behalve de gewone krijgsbelasting, in geval van oorlog een bekwaam en wel toegerust persoon, die niet voor zichzelf persoonlijk aan commandodienst onderhevig is, ten dienste van het Gouvernement te stellen, of eene som Oorlogsbelasting betaalbaar door buitenlands wonende eigenaren van grond.

niet te boven gaande £15 in 's lands kas te bepalen, ten einde te strekken tot dekking van de oorlogskosten. 1) Nadat een eigenaar van grond, die onderhevig is aan de betaling van bovengemelde belasting van £15 die voldaan heeft, kan de grond vrijelijk aan een anderen getransporteerd worden, zonder dat deze gedurende den oorlog voor welken de £15 betaald zijn, op nieuw aan de betaling daarvan onderworpen is.

Op grond van tractaten vrijgestelde ingezetenen moeten bijdragen doen.

14. Ingezetenen die geen burgers zijn en op grond van tractaten van persoonlijke krijgsvrijgesteld zijn, zullen in gevallen van commandos of oorlog, bijdragen moeten doen, gelijkstaande met andere burgers.

Jurisdictie v. Staatspresident betreffende het zenden van orders door Landdrosten of Veldcornetten.

15. Zoodra de Staatspresident het noodig oordeelt dat een commando van gewapende burgers zal uitgaan, zal hij deswege orders zenden aan den Landdrost van het district; de Landdrost zal terstond per expresse of anderszins deze orders mededeelen aan de Veldcornetten, doch de Staatspresident kan, zoo hij zulks noodig oordeelt, zijne bevelen onmiddellijk aan de Veldcornetten zenden, maar hij zal in zoodanig geval daarvan aan den Landdrost mededeeling doen.

Afkondiging van oorlog bij wijze van proclamatie.

16. Zoodra de Staatspresident met den Uitv. Raad besluiten oorlog te verklaren, kondigt hij dit bij proclamatie af. Deze proclamatie bevat de redenen die tot de oorlogsverklaring geleid hebben en eene korte herinnering aan de hoofdbepalingen dezer wet.

Verlaten van Veldcornetschap zonder verlof belet.

17. Niemand zal vermogen, wanneer een oorlog zal zijn verklaard of orders gegeven zullen zijn tot het uitzenden van een commando tegen eenigen vijand, zijn veldcornetschap te verlaten zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet, en zich dusdoende onttrekken aan de dienst van hem gevorderd, onder verbeurte van eene boete niet te boven gaande £37 10s. sterling, of gevangenisstraf niet te boven gaande drie maanden, zullende hij ingeval zijn Veldcornet weigert het gevraagde verlof te verleen, zich van laatstgenoemde mogen beroepen op den Landdrost van het district.

Strafbepaling.

Lastbrief tot apprehentie.

Ieder beambte bevoegd tot het ten uitvoer brengen van crimineele lastbrieven zal personen, die zonder verlof wegtrekken, mogen achterhalen en arresteeren, en ieder die kennis draagt van het wegtrekken van dergelijke personen, is verplicht hiervan onmiddellijk aan zoodanigen beambte kennis te geven.

Jurisdictie v. Veldcornet.

Burgers die hunne respectieve veldcornetschappen vóór of in tijd van oorlog of commando verlaten, zal de Veldcornet van hunne wijk gerechtigd zijn te commanderen of te doen commanderen waar zij zich bevinden.

Teregtstelling van diegenen die de

18. Indien in gevallen van oorlog of commando iemand, met het doel om de krijgsvrijgesteld te ontduiken, zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet den Staat verlaat zal hij

1) Zie oorlogbelasting bepaald bij V.R.B., 22 Sept. 1876, art. 37 en 1 Nov. 1881, art. 226. Verder Wet No. 2, 1883, art. 14 en wijziging daarvan door V.R.B., 4 Augustus 1886, art. 1304.

teregtgesteld kunnen worden voor het Hoog Geregts-hof, en als hij schuldig bevonden wordt, onderworpen zijn aan eene boete van £100 tot £500 sterling, of eene gevangenisstraf van één tot vijf jaar; indien de dagvaarding niet op hem persoonlijk kan gediend worden, zal hij minstens 30 dagen vóór de zitting van zoodanig Hof gedagvaard worden bij edicte in de *Staatscourant*, en indien hij niet verschijnt, zal de uit te spreken boete verhaald kunnen worden op zijne roerende of onroerende goederen. Indien de Veldcornet het gevraagde verlof weigert, kan de aanzoeker zich beroepen op den Landdrost van het district, en indien ook deze vermeent hetzelfde niet te mogen toestaan, zal hij het regt hebben zich tot verkrijging daarvan te wenden tot den Staatspresident.

krijgsdienst ontduiken voor het Hoog Geregts-hof.

Strafbepaling.

Dagvaarding bij Edicte.

Appèl bij Landdrost of Staatspresident.

19. Ieder Veldcornet is verplicht lijsten aan te leggen, bij te houden en telken jare aan den Landdrost op te zenden van de dienstplichtigen in zijn wijk.

Veldcornet verplicht lijsten v. dienstplichtigen aan te leggen.

20. Hij verdeelt deze lijsten in drie Staten:—

Verdeeling van lijsten in drie staten volgens ouderdom.

De eerste Staat bevat jongelingen beneden 18 en de mannen boven 50 jaar.

De tweede Staat bevat de mannen van 18 tot 34 jaar.

De derde Staat bevat de mannen van 34 tot 50 jaar.

21. De Landdrost van den Staatspresident opgaaf hebbende ontvangen hoe groot het aantal zal zijn der uit zijn district op te komen manschappen, geeft zijne orders aan de Veldcornetten, die de oproepingen doen in de volgende orde: eerstens de manschappen van 18 tot 34 jaar, ten tweede van 34 tot 50 jaar, daarna volgens voorgaand art. 7, ingeval de krijgswet afgekondigd wordt.

Landdrost geeft orders aan Veldcornetten om op te roepen.

22. Bij iedere ligting van manschappen zullen de zoodanig opgecommandeerde burgers onderling voor wagens en ossen voor hun gebruik moeten voorziening maken, ingeval van noodzakelijkheid zullen de Veldcornetten zulks kunnen afcommandeeren.

Opgecommandeerde burgers moeten onderling voor wagens en ossen voorziening maken.

Als grondslag daarvan geldt: *persoonlijke dienst stelt zoo lang mogelijk vrij van deze levering*, terwijl voorts acht moet worden gegeven naar het meerdere of mindere vermogen der ingezetenen.

Grondslag te worden in acht genomen.

23. Verrigte krijgsdienst, geleverde benooidgheden of voldoende gedane vrijwillige bijdragen of diensten, stelt de eerstvolgende maal, indien mogelijk, vrij van diensten als vermeld in artt. 21 en 22.

Vrijstelling in zekere gevallen.

24. Van een en ander in artt. 20 en 21 alzoo vastgesteld, zendt de Landdrost per expresse aan de Veldcornetten, ieder voor zooveel hem aangaat, berigt met last tot onmiddelijke uitvoering.

Jurisdicctie v. Landdrost.

25. Indien door weigering of onwil de Veldcornet het voorgeschreven aantal manschappen of ook de voorgeschreven wagens of ossen niet kan verkrijgen, neemt hij op eigen verantwoordelijkheid en met inachtneming van de regelen

Jurisdicctie v. Veldcornet.

boven gesteld, maatregelen om het ontbrekende aan te vullen, maar doet dat alleen dan wanneer de tijd te kort is om den Landdrost kennis te geven.

Appèl bij Landdrost en Uitv. Raad. 26. Ieder die zich over de bovenstaande beschikkingen op goeden grond meent te kunnen beklagen, heeft het regt van den Veldcornet op den Landdrost en van dezen op den Uitv. Raad zich te beroepen, die na ingewonnen advies van den Staatsprocureur finaal beslist.

Verplichting van appellant tot schade-loosstelling. Indien door deze uitspraak zijne gronden niet aan-nemelijk worden verklaard, en door zijn verzet misschien een ander ingezetene in zijne plaats persoonlijken dienst heeft moeten doen of eenige benoedigdheden opbrengen, dan zal hij dezen volledig schadeloos stellen.

Wie als officieren dienen. 27. Als officieren dienen de Assistent Veld-, de Veld-cornetten, benevens Commandanten en de Commandant-Generaal.

Aflegging van ambtseed. 28. De officieren, niet reeds ambtenaar zijnde, in welk geval hun ambtseed voldoet, leggen in handen van den Landdrost of den Staatspresident, de Commandant-Generaal altoos in die van den Staatspresident, den navolgenden eed af:—

Vorm van eed. “Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het Volk dezer Republiek, in mijne betrekking naar wet, regt en billijkheid te zullen handelen, volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons, dat ik aan niemand eenige gift of gunst gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken, van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen, te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden, volgens wet, en niets anders te beoogen dan den bloei, de welvaart en onafhankelijkheid van het land en volk dezer Republiek.—Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.”

Belegging en zamenstelling v. krijgsraad. 29. De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier belegt een krijgsraad met zijne officieren, bestaande uit den commandierenden officier, de Commandanten der districten die bij het commando aanwezig zijn, en Veldcornetten. Indien deze te zamen minder dan zeven in getal zijn zullen de tekortkomende leden door al de aanwezige burgers uit hun midden gekozen worden bij meerderheid van stemmen.

Verplichting van gehoorzaamheid, overtredingen strafbaar door krijgsraad. 30. De burgers of andere personen, onder bevel van eenigen krijgsofficier of krijgsofficieren uitgetrokken, zullen aan de wettige orders van hunne officieren strikte gehoorzaamheid betoonen en officieren zoowel als burgers of andere

ondersgeschikte personen, zich aan eenige commando-overtreding schuldig makende, zullen, met inachtneming van de regulatiën door den Uitv. Raad vast te stellen, door den krijgsraad mogen worden gestraft, naar den aard of graad van zoodanige overtreding.

De bevelvoerende officier van iedere afdeeling heeft de Jurisdicte v. bevelvoerende officier van iedere afdeeling. magt, zonder advies van den krijgsraad, zijn bevelen te geven, doch wanneer hij het noodig of raadzaam oordeelt, heeft hij het regt het advies van den krijgsraad te hooren.

31. De uitgetrokken ingezetenen worden vergezeld door Comm. voor mond-een commissaris voor mond- en krijgsbehoefden, belast met de zorg voor proviand en ammunitie.

Zijne verplichtingen en werkzaamheden zijn geregeld bij de wet in de Instructie. 1) Zijne verplichtingen geregeld bij Instr.

32. Vrijwilligers op kommando hebben dezelfde verplichtingen en voorregten als degenen die gekommandeerd zijn. Verplichtingen en voorregten van vrijwilligers.

33. Degenen die zich door dapperheid, moed en gedrag buitengewoon onderscheiden hebben, zullen door den bevelvoerenden Officier der legerafdeeling, waartoe zij behooren, aan den Staatspresident gerapporteerd worden, met opgave van alle omstandigheden en bijzonderheden; deze zal de aldus gerapporteerden bij afzonderlijke kennisgeving eervol in de Staatscourant doen melden. 2) Belooning voor dapperheid.

34. De personen, welke vee of enig ander gedeelte van den buit eigenen, zullen zich met twee goeude borgens alsmede principale schuldenaren verbinden in eene som dubbel het bedrag der waarde van hetgeen door hen wordt geëigend, waarna het geëigende kan worden afgegeven, waarvan aantekening door den Kommandant zal worden gemaakt, tenzij de partijen bereid zijn dadelijk voor eene commissie door den krijgsraad benoemd het bewijs van het geëigende te leveren. Bepalingen betreffende het eigenen van vee.

Na afloop van het kommando of den oorlog zal er door den Staatspresident eene commissie worden benoemd, waarvoor zij hunne bewijzen van eigendom zullen moeten brengen, en indien zij nalatig blijven voor zoodanige commissie te verschijnen of hun eigendom op zoodanigen geëigenden buit niet ten genoegen der commissie kunnen bewijzen, zullen zij het geëigende goed moeten terug geven of de waarde daarvan betalen, benevens de kosten der zaak moeten dragen.—Bij de behandeling van dergelijke zaken zal de Staatspresident een geschikten persoon kunnen benoemen om het Gouvernement te vertegenwoordigen. Commissie door Staatspresident benoemd en verdere bepalingen.

1) Zie Instructie gepubliceerd bij Gouvernements Kennisgeving No. 1944, dd. 8 Junij 1875, *Staatscourant* 16 Junij 1875, en Instructie dd. 10 Junij 1876. *Staatscourant* 14 Junij 1876.

2) Zie Volksraadsbesluit 8 Junij 1876, art. 135.

Verdeeling der buit.

35. Indien er bij eenige gelegenheid buit op den vijand gemaakt wordt, zal daarvan in de eerste plaats het goed, dat volgens art. 34 wordt geëigend en vervolgens zooveel afgenomen worden als noodig is om eene redelijke vergoeding te verleenen voor paarden en trekossen, welke ten behoeve van een Commando en oorlog gebezigd of gedood of vermist zijn, en voor wagens welke onder dezelfde omstandigheden zijn verloren of gebroken.

Vergoeding voor paarden en trekossen gebezigd, gedood of vermist.

$\frac{1}{4}$ ged. v. het overige aan Gouvernement.

Van het overige van den buit zal het ééne vierde behooren aan het Gouvernement tot tegemoetkoming in de oorlogs- of commandokosten, terwijl de andere drie-vierde zullen verdeeld worden onder al degenen die werkelijk deel uitmaken van het commando, hetwelk den buit veroverd heeft.

Resterende $\frac{3}{4}$ ged. onder degenen die het comm. uitmaken

Wat niet onder benaming van buit begrepen wordt.

Onder de benaming van buit worden niet begrepen kanonnen en kriegsbehoefden, welke het eigendom worden van het Gouvernement.

Aanspraak van weduwen en weezen v. gesneuvelden op dubbele aandeel.

De weduwen en weezen of naastbestaanden, die voor hun onderhoud van de gesneuvelden afhankelijk waren, van degenen die bij de eene of andere expeditie sneuvelen, zullen aanspraak hebben op het dubbele van dat aandeel in den bij die expeditie gemaakten buit, waartoe de gesneuvelde zou gerechtigd zijn geweest, indien hij niet gesneuveld ware.

Jurisdictie v. bevelvoerend officier in verdeeling der buit.

De bevelvoerende Officier van eene legerafdeeling zal het regt hebben om in bijzondere gevallen, waarin het nemen van buit met buitengewoon gevaar gepaard zal gaan of gepaard geweest is te bepalen, dat meer dan de helft van den buit of zelfs de geheele buit zal toegekend worden aan degenen, die aan het nemen van denzelfden een werkzaam aandeel hebben genomen of zullen nemen, of dat een buit gemaakt paard of geweer het bijzondere eigendom zal zijn van een bepaalden persoon, die hetzelve met buitengewone dapperheid of levensgevaar heeft vermeerderd.

Strafbepaling voor het onttrekken aan het commando.

36. Een persoon, hetzij vrijwilliger of gecommandeerde, die zich aan het commando onttrekt, buiten schriftelijke toestemming van den bevelvoerenden officier der afdeeling, waartoe hij behoort, zal met een boete van niet minder dan £10 en niet meer dan £37 10s. sterling strafbaar zijn, en daarna dadelijk door den Landdrost naar het commando teruggezonden worden.

Gevangenisstraf bij wanbetaling.

Ingeval van niet betaling der boete zal hij met gevangenisstraf voor niet langer dan zes maanden gestraft worden, welke straf hij zal ondergaan na afloop van het commando.

Brieven van en naar commando postvrij.

37. Brieven van of naar eenig commando zullen voor dezen Staat postvrij zijn. 1)

3) Gewijzigd door art. 37 van Wet No. 2, 1883, en art. 54 van Wet No. 1, 1886.

38. De Commandanten en Veldcornetten zullen toezien, dat geen schade door nalatigheid of moedwilligheid aan de benoodigde wagens, ossen, en zoo voorts, worden veroorzaakt; eenig persoon zich hieraan schuldig makende zal verplicht zijn de schade te vergoeden. Het Gouvernement echter blijft aan de eigenaars verantwoordelijk.

39. De Regering zal moeten zorg dragen, dat wanneer er een commando in het veld uittrekt, dat het zoo veel mogelijk behoorlijk van genees- en heelkundige hulp voorzien wordt.

40. De Commandant-Generaal zal niet, dan wanneer hij bevindt dat zulks uiterst noodzakelijk is, zich in het gevecht mengen.

41. Indien er in gevallen van oorlog of krijgsexpeditiën stemgerechtigde burgers volgens last van de Regering op commando uit zijn en zij daardoor buiten hunne kiesafdeling of wijk zijn en verhinderd worden hunne kiesafdeling te brengen, hetzij voor de verkiezing van een Volksraadslid ter aanvulling van eene vacature in den Volksraad of voor de verkiezing van eenig ambtenaar over wiens verkiezing zulke stemgerechtigde burgers het regt van stemmen hebben, dan zal zoodanige verkiezing uitgesteld worden tot na de terugkeer van zulke burgers, zullende de aftredende leden van den Volksraad of aftredende ambtenaar of ambtenaren inmiddels in functie blijven totdat hunne plaats of plaatsen zullen zijn opgevuld. 1)

42. De Hoofdofficier der Staatsartillerie of van een der batterijen heeft den rang van Veldcornet, 2) en staat met zijne ondergeschikte officieren en manschappen onder bevel van den Commandant van zijn district of eenig ander commandant, en heeft worden geplaatst, en heeft mede zitting in den Krijgsraad. 4)

43. Alle vroegere wetten en besluiten hiermede in strijd zijn met de uitvaardiging dezer Wet vervallen.

44. Deze wet wordt overeenkomstig art. 12 der Grondwet dadelijk in werking gesteld tot de volgende zitting van den Volksraad.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
6 Junij 1876.

1) Laatste gedeelte van dit artikel gewijzigd door art. 41 van Wet No. 2, 1883.

2) Gewijzigd door Wet No. 8, 1882, Inleiding.

3) Gewijzigd door art. 19 van Wet No. 4, 1881 en art. 1 van Wet No. 8, 1882.

4) Zie Wet No. 2, 1883, art. 28.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JUNIJ 1876.

Uitleg van art. 79
der Grondwet.

ART. 101. "De Raad besluit, dat volgens art. 79 der Grondwet en Volksraadsbesluit, dato 12 Februarij 1868, art. 256, de Staatspresident de magt heeft ambtenaren te schorsen en te ontslaan, en keurt de schorsing als ontslag van den Landdrost van Marico goed, op grond van den brief en verdere inlichtingen van ZHED. den Staatspresident ontvangen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 EN 5 JUNIJ 1876.

Wegbelasting betaalbaar door personen boven 21 jaren, behalve dienstboden, en betaalbaar op 1 Junij van elk jaar.

ART. 102. "De Volksraad besluit omtrent de wegbelasting thans aan de orde Volksraadsbesluit van 20 Mei 1875, artikel 96 zoodanig te wijzigen, dat de belasting slechts behoef betaald te worden door ieder mannelijk persoon *boven de 21 jaren oud*, behalve dienstboden, welke belasting ieder jaar moet betaald worden op den eersten Junij, zoodat de burgers die reeds betaald hebben voor het jaar 1876 geen belasting eerder behoeven te betalen dan in Junij 1877. Voorts besluit de Raad dit jaar geen post op de begrooting uit te trekken en het aan de Regering over te laten de gelden die in mogten komen, te besteden aan de verbetering der wegen." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 JUNIJ 1876.

Verandering van belasting op leenings- en eigend.-plaatsen.

ART. 105. "Aan de orde vermeerderde plaatsbelasting, £2,000.

"In verband met de memorie van toelichting van de Commissie, welke luidt:

"De Commissie heeft de vermeerderde inkomst hierdoor gebragt tot op £2,000, ofschoon eene hoogere inkomst daarvoor was voorgesteld, dewijl het de bedoeling van ZHED. den President was om alle gedeelten van plaatsen volle recognitie te laten betalen, als of het geheele plaatsen waren. De Commissie vermeent echter dat zulks te zwaar zou drukken op eigenaars van kleinere gedeelten grond en stelt dus voor, dat ieder eigenaar van grond, die minder dan een halve plaats bezit, recognitie zal betalen voor een halve plaats, en die meer dan een halve en minder dan een heele

1) In verband hiermede zie art. 12 en 13 van Wet No. 6, 1883, op de Districtsraden. Verder is de belastingtermijn veranderd van op 1 Junij in vóór 1 Julij, door art. 1 van Wet No. 10, 1885.

plaats 1) heeft, daarvoor evenwel de volle recognitie zal betalen, als of het eene geheele plaats was. Leenings- en Eigendomsplaatsen beiden zijn hiermede bedoeld.

“De Raad besluit zich te vereenigen met de aanbeveling der Commissie en keurt de post aan de orde goed. Met meerderheid aangenomen.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 7 JUNIJ 1876.

ART. 107. “De Raad besluit, dat aangezien het noodig is dat de regten der burgers eenmaal verkregen op eigendomsplaatsen ten strengste worden gehandhaafd, geene heffing van belasting op onderdeelen van zoodanige eigendomsplaatsen, zal beschouwd worden als eene verbreking of miskenning van die regten. Daar het echter bij de toenemende verdeeling van zoodanige eigendomsplaatsen in twee of meer onderdeelen, waarvan afzonderlijke transporten worden verleend, noodzakelijk is een zeker “minimum” of laagste prijs te bepalen, die geheven zal worden op zulke onderdeelen, zoo besluit de Raad verder, dat voortaan eenig onderdeel van eene eigendomsplaats, kleiner dan de helft eener plaats, en waarvoor een afzonderlijk transport is uitgemaakt, zal betalen de som van 5s. (vijf shillings) per jaar, en ieder dergelijk deel grooter dan de helft, de som van 10s. (tien shillings), zullende het deel der plaats door het oorspronkelijke transport vertegenwoordigd, slechts tien shillings blijven betalen.

“Meerderheid aangenomen.”

ART. 108. “Aan de orde vermeerderde persoonlijke bijdrage £2,500, in verband met de memorie van toelichting der Commissie, die luidt:

“Meerdere inkomst van belasting op geweren invoer, licenties en persoonlijke bijdragen, begroot op £2,500.”

“De commissie vereenigd zich volkomen met de aanbeveling van ZHEd. om de Veldcornetten voor de buitenwijken en de Baljuws voor de dorpen eene percentsgewijze belooning 2) toe te kennen voor het toezien dat bovengenoemde belastingen goed ingevorderd worden, waardoor berekend wordt dat dit de aanwinst voor 'slands kas van £2500 zou opbrengen, doch de commissie keurt het evenwel af dat daarom de salarissen der Veldcornetten, die nu £50 p. a. zijn, tot op £25 p. a. zouden worden terug gebracht.

1) Zie uitleg van de groote van een heele plaats en betaling boven 3,750 morgen, door V. R. B., 7 en 8 Julij 1882, artt. 744 en 755.

2) Zie art. 6 van Wet No. 4. 1882.

“De Raad vereenigt zich met het rapport der Commissie en keurt dezen post goed.”

Verhooging van invoerregten.

ART. 109. “Aan de orde verhooging van Invoer £6000. “In verband met de memorie van toelichting der Commissie, die luidt:—

“ZHEd. had voorgesteld om de belasting van Invoer te brengen op £2 in plaats van £1 de 1000 pd. gewigt, zooals tot hiertoe was, waardoor dan berekend werd eene vermeerderde opbrengst van Invoerregten tot eene som van £8000.

De Commissie vermeent echter dat eene verhooging van 15s., dus nu £1 15s. per 1000 pd. gewigt voor belasting van Invoer voldoende is, daar zij (de Commissie) den handel zooveel mogelijk wil trachten te bevorderen.

“De Raad vereenigt zich met het Commissierapport en keurt dezen post goed.” 1)

Verhooging van Transportgeld.

ART. 111. Aan de orde de memorie van toelichting der Commissie, omtrent passeren van Acten.

“Ieder transport en verband-acte gebragt op 21s. in plaats van 10s. 6d.

“Wordt algemeen goedgekeurd.”

Verhooging van Registratiegeld.

ART. 112. “Aan de orde Registratie-gelden gebragt op 5s. in plaats van 2s. 6d.

“Wordt algemeen goedgekeurd.”

Verhooging van inzage op kantoren copy Transporten en Zegelregten.

ART. 113. “Aan de orde Inzage op alle kantoren 5s. Wordt goedgekeurd, alsmede de copij van Transporten £2 2s. Zegel op aanstellingen van Weeskamer 2s. 6d. en roijeren van Verbanden 7s. 6d.”

Verhooging van erfbelasting.

ART. 114. “Aan de orde Belasting op bebouwde erven £1 10s. Op gedeelten van zoodanige erven onder $\frac{1}{2}$ erf 15s., boven $\frac{1}{2}$ en onder een geheel erf £1 10s..

“De Volksraad besluit het rapport det Commissie omtrent dit punt goed te keuren, met verandering van bebouwde erven, in “bewoonde” erven, zullende de dorpen waar municipaliteiten gevestigd zijn, uitgesloten zijn van de verhoogde belasting ten behoeve van de gemeene kas.”

Belasting voor advertenties.

ART. 115. “Aan de orde Aanbeveling van de Commissie: Voor iedere advertentie voorkomende in nieuwsbladen, in dezen Staat uitgegeven, recommandeert de Commissie dat 1s. zal geheven worden ten voordeele van het Gouvernement.

1) Zie Wet No. 6, 1882 en Wet No. 9, 1886.

Jaarlijksch staande bezigheidskaarten slechts 1s. voor elk kwartaal.

“Wordt algemeen aangenomen.” 1)

ART. 116. “Aan de orde: Licenties op overslag molens Molenlicentie. £4 per annum, voor ieder zoodanige molen.

“De Raad vereenigt zich met de recommandatie der Commissie, met verandering van ‘overslag’ in ‘graan,’ hiervan zijn uitgesloten molens voor privaat gebruik.” 2)

ART. 117. “Aan de orde Trouwgeden, voor ieder trouw-Verhooging van paar £3, in plaats van £2, waarvan £2 11s. 6d. aan het Trouwgeden. Gouvernement komt.—Aangenomen.”

ART. 118. “Aan de orde de Supplementaire Begrooting ter voorziening in de renten der Spoorwegleening.

“De Commissie vereenigt zich met het voorstel van Spoorwegbelasting ZHEd. den Staatspresident, om ter voorziening in de rente verhoogt op £1 10s. der Spoorwegleening de extra bijdragen te brengen op £1 10s. in plaats van £1, op alle Leeningsplaatsen in den Staat, en verder hetzelfde bedrag voor ieder burger in de Republiek die geen bezitter van een Leeningsplaats is, daar £1, zooals vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 16 November 1874, niet toereikend is ter dekking van de renten der Spoorwegleening.

“In verband hiermede heeft de Commissie ten slotte nog de opmerking te maken, dat zij recommandeert dat eene afzonderlijke administratie zal gehouden worden omtrent de inkomsten en uitgaven hiervoor, en dat zulks niets zal te doen hebben met de gewone Begrooting van Inkomsten en Uitgaven.

“De Raad besluit het rapport der Commissie goed te keuren. 3)—Aangenomen.”

ART. 119. “De Volksraad besluit zich te vereenigen met de aanbeveling van de Commissie om het salaris van den Staatsprocureur op £600 te stellen, welke ambtenaar geen privaat practijk zal mogen uitvoeren.” 4)

Staatsprocureur be-
let private practijk
uit te oefenen.

1) Verder bekrachtigd door V. R. B. 13 Junij 1876, art. 205.

2) Zie V. R. B. 2 Junij 1885, art. 264.

3) Door V. R. B. van 30 October 1884, art. 1110, is deze belasting wederom verminderd op £1. Zie verder uitleg van dit besluit door Uitv. Raadsbesluit dd. 7 Januarij 1885, art. 4, gepubliceerd bij Gouvernements Kennisgeving No. 20, dd. 26 Januarij 1885, *Staatscourant* 28 Januarij 1885, No. 210.

4) In verband hiermede zie Volksraadsbesluiten 29 Oct. 1881, art. 233, 14 Junij 1882, art. 390, en 4 Julij 1883, art. 570.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 8 JUNIJ 1876.

Salaris toegekend
aan predikant van
Lijdenburg.

ART. 125. "De Raad besluit omtrent den post van den predikant van Lijdenburg, dat de gemeente het regt heeft om tractement van hunnen leeraar te verkrijgen, zoodra zij er om vragen doch zullen geene aanvraag kunnen doen voor verloopene tijden, in welken zij geen aanvraag hebben gedaan."

Instelling van het
Transvaalsche Eere-
kruis.

ART. 135. "De Raad, oordeelende dat het wenschelijk is, dat burgers die zich door dapperheid en moed onderscheiden eenige officiële onderscheiding daarvoor van de Regering ontvangen, besluit dat er voor dat doel, een Eere-kruis wordt ingesteld.

"Zulk Eere-kruis zal van Transvaalsch goud vervaardigd worden en op aanbeveling der officieren aan den persoon, die aldus aanbevolen wordt, worden uitgereikt na de meerderheid van $\frac{2}{3}$ van het veldcornetschap waartoe hij behoort, daartoe hunne goedkeuring zal gegeven hebben.

"Het kruis zal in vorm zijn zooals door de heeren Commissieleden Lys en Macaulay en de Regering zal worden bepaald en genoemd worden "*het Transvaalsche Eere-kruis.*"

WET No. 3, 1876. ¹⁾

BETREFFENDE DE NATURELLEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 9 Junij 1876, Art. 143.

NADEMAAL het noodzakelijk is bevonden om betere voorziening te maken betrekkelijk de wetten der Naturellen, zoo wordt het navolgende vastgesteld:—

Kafferlocaties door
Regering te worden
aangewezen.

ART. 1. De localiteiten der grootere kafferstammen zullen door de Regering, zooals voor hen bestaanbaar zal zijn, worden aangewezen en bepaald, en welke niet door het bijeen-trekken van verscheidene stammen mag worden vergroot.

Regering benoemt
Kapitein die verant-
woordelijk is voor
de invordering der
belastingen.

2. Over iedere zoodanige localiteit zal door de Regering worden aangesteld de door hen erkende of gekozene kapitein, onder behoorlijke instructiën, met een billijk salaris en die dan verantwoordelijk zal worden gehouden aan de Regering voor de behoorlijke invordering der belastingen verschuldigd

1) Gedeeltelijk vervangen door Wet No. 6, 1880, en Wet No. 11, 1881, en speciaal herroepen door Wet No. 4, 1885, art. 1.

door de bewoners van zoodanige localiteit, overeenkomstig de wetten.

3. Op zoodanige locatien wordt door de Regering aan-^{Regering} benoemd gesteld en geplaatst een ambtenaar als Ondercommissaris, ^{ambtenaar als} beklee-^{Onder-Commissaris.} met de magt van Vredereger, om den kapitein be-^{Jurisdictie en plig-} hulpzaam te zijn in het vereffenen van geschillen en het ^{ten van onder-Com-} uitvoeren van wetten, alsmede de invordering van belastingen ^{missaris.} en het houden van behoorlijke boeken overeenkomstig instructiën van de Regering.

Wanneer er verschil ontstaat tusschen den kapitein en ^{Appel bij Commis-} ondercommissaris, zal de Commissaris van Naturellen beslissen ^{saris.} en daarvan verantwoording doen aan den Uitvoerenden Raad.

4. 1) Al de naturellen woonachtig in deze Republiek ^{Bepaling v. belasting} zullen onderhevig zijn aan eene belasting als volgt:— ^{voor de Naturellen.}

1. De bewoners van groote locatien zullen betalen: ^{Voor bewoners van} groote locatien.

a. Voor elke bewoonde hut Tien shillings sterling per jaar.

b. Voor elk mannelijk persoon boven of omtrent 20 jaren oud, Tien shilling sterling per jaar.

2. De bewoners van kleine locatiën, niet te boven-^{Voor bewoners van} gaande dertig huisgezinnen, op private gronden ^{kleine locatien.} gelegen, zullen betalen:

a. Voor elke bewoonde hut vijf shillings Stg. per jaar.

b. Voor elk mannelijk persoon boven of omtrent 20 jaren oud, tien shillings Stg. per jaar, tenzij onder contract of gecertificeerd in dienst te zijn van den eigenaar van zoodanige private plaats, in welk geval hij vrij zal zijn van persoonlijke belasting.

5. 2) a. Tot behoorlijke invordering der vorigvermelde ^{Pligten van Kapitein} belastingen zal de kapitein van ieder zoodanig ^{betreffende invorde-} groote locatie met behulp van den onder-commis-^{ring van belastingen.} saris verplicht zijn aanteekening te houden en opgave te doen aan de Regering van het aantal bewoonde hutten en de namen van alle mannelijke personen boven de 20 jaren oud dier locatie, als vermeld in art. 4. 1ste gedeelte.

b. De eigenaar van private gronden, bewoond door ^{Pligten van eigenaar} kleine locatiën, als vermeld in art. 4, 2de gedeelte, ^{van private gronden} zal gehouden zijn 's jaarlijks, wanneer door de ^{bewoond door kleine} Regering gevraagd, eene opgave te doen van de ^{locatien.} in die locatie bewoonde hutten en mannelijke bewoners boven de 20 jaren oud, als vermeld in art. 4, 2de gedeelte.

6. 3) Al de kleurlingen die niet kunnen aantoonen dat ^{Kleurlingen die niet} zij tot groote of kleine locaties behooren, als vermeld in art. 4, ^{tot locaties behoo-}

1) 2) 3) Herroepen door Wet No. 6, 1880, Afd. II.

ren beschouwd als 1ste en 2de gedeelte, of bij private personen in dienst zijn, vagabonden die met zullen beschouwd worden als vagebonden of landloopers, en paspoort of certificaat voorzien moeten worden; voor zoodanig paspoort zal betaald moeten worden, naar gelang van den tijd dat zij buiten dienst zijn gebleven.

Betaling v. paspoort.

- a. Voor drie maanden een pond Sterling.
- b. Voor zes maanden twee pond sterling.
- c. Voor twaalf maanden vijf pond sterling en zullen daarbij gehouden zijn, hunne middelen van bestaan aan te toonen, in gebreke waarvan zij door de bevoegde autoriteiten in arrest kunnen worden genomen en volgens wet worden behandeld.

Huren v. kleurlingen die geen paspoort bezitten belet.

7. 1) Kleurlingen niet van buiten de Republiek komende, mogen niet door iemand gehuurd worden, tenzij voorzien van een zoodanig paspoort of certificaat die het voor hen wettig maakt zich te verhuren.

Pligten van burgers betreffende het teggangaan van vagebonderij en landlooperij.

8. 2) Ieder burger is verplicht vagebonderij en landlooperij tegen te gaan door het opvangen van zoodanige kleurlingen als vermeld in artt. 6 en 7, en aan den naastbijwonenden Veldcornet overleveren, waarvoor zoodanige burger

Belooning uit boete. Jurisdictie v. Veldcornet.

volgens tarief zal worden beloond uit de boete door zoodanige kleurling te betalen. De Veldcornet zal dan gerechtigd zijn zoodanig kleurling, indien hij de gemaakte kosten niet kan betalen en verkiest daarvoor dienst te nemen, bij iemand onder contract te stellen om zulks in te dienen. Bij weigering zal zoodanig kleurling door hem worden opgezonden naar den Landdrost van het district om volgens wet te worden behandeld.

Bepalingen betreffende uitreiking van paspoorten of certificaten.

- Art. 9. 3) (a.) Certificaten als in art. 7 vermeld, zullen door den onder-commissaris gratis verleend worden aan ieder kleurling, die van uit zoodanige locatie wenscht te gaan om dienst te verkrijgen.
- b. Ieder dienstheer bij wien een kleurling zijn tijd heeft uitgediend, zal gehouden zijn gratis zoodanig certificaat of paspoort aan hem te verleen.
 - c. Kleurlingen van buiten de Republiek komende, zullen zoodanig paspoort of certificaat gratis kunnen verkrijgen van den eersten ambtenaar, bij wien hij binnen de Republiek aankomt.
 - d. Zulke certificaten of paspoorten zullen alleen geldig zijn voor den tijd van acht dagen om op nieuw dienst te verkrijgen, tenzij hij huiswaarts keert na volbrachte dienst.

1) 2) 3) Herroepen door Wet No. 6, 1880, Afd. II.

- e. In elk zoodanig certificaat of paspoort zal duidelijk moeten opgegeven zijn van waar zoodanig kleurling komt, waarheen hij gaat en wat hij met zich voert.

10. 1) Wanneer eenig kleurling om zoodanig certificaat of paspoort wettig aanzoek doet, zal de onder-commissaris, ambtenaar of dienstheer gehouden zijn zulks te verlenen, en bij weigering beboet kunnen worden van één tot vijf pond stg., naar den aard der zaak.

Verplichting om paspoort of certificaat te verlenen op straffe van boete.

11. Geen kleurling zal gerechtigd wezen zijne locatie of woonplaats te verlaten met een of meer vuurwapen, tenzij zoodanig wapen of wapens behoorlijk voorzien zijn van een Gouvernements stempel en hij tot het dragen daarvan bij speciaal certificaat van den daartoe bevoegden ambtenaar daartoe gerechtigd is, welk certificaat hij gehouden is aan een ieder op aanvraag te vertoonen, in gebreke waarvan hij het wapen zal verbeuren en verder gestraft worden overeenkomstig de wet.

Bepalingen betreffende het dragen van vuurwapenen.

12. Geen kleurling zal het regt hebben op private gronden zonder verlof van den eigenaar met wapenen voorzien of anderszints rond te loopen of wild te jagen, op straffe van gevangenis of boete, naar den aard der zaak, van een tot drie maanden of van tien shillings tot drie pond Stg.

Kleurlingen belet op straffe van boete of gevangenis met wapenen op priv. gronden rond te loopen.

13. Elke kleurling van buiten de Republiek komende, voorzien met een vuurwapen, zal gehouden zijn bij den eersten ambtenaar binnen de Republiek zoodanig wapen te vertoonen en voldoende bewijs overleggen hoedanig hij in het bezit daarvan is gekomen, en alsdan betalen de bij de wet bepaalde invoerregten; in gebreke waarvan zoodanig vuurwapen in zekerheid kan worden genomen totdat het bewijs daarvan is geleverd, of de invoerregten zijn betaald. De ambtenaar zal dan gehouden zijn, zoodanig wapen van een stempel te voorzien en hem in het bezit stellen van een certificaat of kwitantie van invoerregt, met vermelding van zulk een stempel en nommer van het vuurwapen.

Bepalingen betreffende kleurlingen met vuurwapenen van buiter de Republiek komende.

14. De in art. 11 en 13 genoemde stempels zullen door de Regering aan elk distrikt worden bepaald en op den loop of het ijzerwerk van ieder zoodanig vuurwapen moeten worden geslagen.

Stempels door Regering bepaald.

15. De invoerregten op vuurwapenen en ammunitie ingebracht door kleurlingen zullen zijn: 2)

Bepaling van invoerregten op vuurwapenen voor kleurlingen.

- a. Op elken loop vijftien shillings stg.
- b. Op elk pond kruit één shilling stg.
- c. Op elke duizend dopjes vier shillings.
- d. Op elk pond lood, gegoten of ongegoten, drie pence stg.

1) Herroepen door Wet No. 6, 1880, afd. II.

2) Herroepen door de bepalingen van Wet No. 4, 1884.

Bepalingen omtrent kleurlingen die buiten de Republiek gaan.

16. Ieder kleurling die wenschte buiten de Republiek te gaan, zal gehouden zijn zich van een buitenlandsch paspoort te voorzien. Zoodanig paspoort zal verleend worden op vertoon van een certificaat, gegeven door den onder-commissaris van eene groote locatie, of van den eigenaar van private gronden alwaar kleine locatien op zijn, of van den dienstheer bij wien hij het laatst heeft gediend, door eenig daartoe van Regeringswege benoemd ambtenaar tegen betaling van twee pond sterling. Van deze betaling zal hij echter vrij zijn, indien hij gaat op last der Regering of van zijn dienstheer. 1)

Kleurling belet zich zonder pas buiten de Republiek te begeven op straffe van boete.

17. Ieder kleurling zich bagevende buiten de Republiek zonder daartoe van een behoorlijk buitenlandsch paspoort voorzien te zijn, begaat een misdad en is strafbaar met eene boete van een tot vijf pond Stg., hetgeen na verloop van een jaar afwezigheid op zijne achterblijvende goederen kan worden verhaald, of bij zijne terugkomst op zijn persoon met gevangenisstraf van een tot zes maanden. 2)

Kleurlingen gepermitteerd woon-contracten te maken, vijf jaren niet te boven gaande.

18. Het zal voor kleurlingen die wenschen zich bij eenig burger of grondeigenaar met ter woon neder te zetten en gewillig zijn een contract te sluiten, wettig zijn en vrij staan zoodanig wooncontract te maken onder termen en bepalingen als partijen goedvinden voor een tijdverloop vijf jaren niet te bovengaande.

Contracten door Veldcornetten te worden opgemaakt.

19. Elk woon- of huurcontract om bestaanbaar te zijn in regten, zal voor een Veldcornet of bevoegd ambtenaar opgemaakt, ondertekend en door behoorlijke getuigen gecertificeerd moeten worden.

Jurisdictie v. Landdrost of Veldcornet omtrent klagten tusschen dienstheer en dienstdoende.

20. Elk ambtenaar van ieder district, hetzij Landdrost, of Veldcornet, zal bevoegd zijn klagten tusschen dienstheer en dienstdoende te onderzoeken en toe te zien dat de contracten naauwkeurig worden in acht genomen, met oplegging van boete en straffen volgens de bepalingen der wet. Aan Vrederegters, die niet in de dorpen, maar alleen in districten wonen, zal, bij speciale autorisatie van de Regering onder bepalingen, de magt gegeven worden zaken of klagten tusschen dienstheer en dienstboden te onderzoeken en uitspraak te doen, waarvan appèl zal zijn voor het Hof van den Landdrost. 3)

Jurisd. aan Vrederegter in districten te worden gegeven.

Kleurlingen met levende have van buiten komende moeten met paspoort voorzien zijn.

21. Ieder kleurling of kleurlingen, komende van buiten de Republiek, levende have met zich brengende, zullen voorzien moeten zijn van een paspoort, waarin behoorlijk omschreven moet zijn het getal en geaardheid van het vee, met opgave van kenmerken en van waar het vee afkomstig is, en zullen zij verplicht zijn te zorgen dat zoodanig vee met geen ander vee langs den weg in aanraking komt.

In gebreke van zoodanig certificaat, of wanneer het vee

1) en 2) Herroepen door Wet No. 6, 1880, Afd. II.

3) Gewijzigd door de bepalingen van Wet No. 13, 1880.

eenig teeken van besmettelijke ziekte vertoont of overtredingen doet, zullen zij verplicht zijn terug te gaan tot bij den eersten ambtenaar, alwaar zij zullen worden aangehouden totdat zij het certificaat kunnen leveren en bewijzen kunnen dat het vee geheel gezond is en tot na betaling van alle de veroorzaakte en gemaakte kosten.

22. Om beschaving en nijverheid onder de kleurlingen aan te moedigen, wordt het aan de Regering overgelaten om op locatiën alwaar nijverheid bevorderd wordt en ambachten geleerd door kleurlingen, eene toelage toe te kennen aan zoodanige ondernemingen, niet te bovengaande tien percent van de opbrengst van zulk eene locatie, welke gelden onder toezigt van de Regering aan de meest gevorderde leerlingen ter aanmoediging zullen worden toegekend.

23. Om meer beschaving en zedelijkheid bij de kleurlingen te bevorderen, zal het dragen van kleederen door de wet bevolen en door de Regering aangemoedigd worden, waarom het volgende wordt bepaald:

- a. Geen kleurling, onverschillig van welke secte, zal toegelaten worden binnen steden of dorpen te komen tenzij ten minste gekleed van af den schouder tot onder de knie, gelijk de zedelijkheid en welvoegelijkheid vereischen.
- b. Deze bepaling is ook van toepassing op alle kleurlingen die scholen of kerken bezoeken.
- c. Ieder kleurling die deze wet overtreedt en onbehoorlijk gekleed gevonden wordt binnen Municipaliteit of dorpsgronden, zal zich schuldig maken aan gevangenneming en gestraft worden met eene boete van twee shillings en zes pence tot twintig shillings, naar den aard der zaak, of gevangenisstraf niet te boven gaande een maand. 1)

24. Tot bevordering der zedelijkheid wordt het aankopen van vrouwen of veelwijverij onder de kleurlingen in deze Republiek door de wetten des lands niet erkend. De ondercommissarissen zullen door de Regering worden aangesteld als huwelijksbeambten onder daartoe door de Regering vervaardigde wetten en vast te stellen tarief voor huwelijken bij de kleurlingen.

25. Kleurlingen niet werkelijk in dienst bij een dienstheer zullen ten allen tijde door de Regering tot algemeene lands- of krijgsmagtsdienst kunnen worden opgeroepen.

26. Concessiën gesloten door de Regering met eenig opperhoofd van kleurlingen, aan wien daarbij privilegiën of voorregten zijn verleend, worden door deze niet veranderd of geaffecteerd.

1) Deze bepalingen zijn vervallen door herroeping der geheele Wet, volgens art. 1, van Wet No. 4, 1885.

Kapiteins kunnen bij overtred. beboet of ontzet worden.

Erfelijk kapiteinschap voortaan niet erkend.

Ongemagtigde personen zich inlatende met kafferpolitiek strafbaar met boete of gevangenis.

Maatregelen aangaande Naturellen schuldig aan rebellie

Verplichting van Naturellen om onder-Comm. te gehoorzamen in uitoefenen van politiedienst op straffe van boete of gevangenis.

In werking treden der wet.

27. Alle de tot hiertoe bestaande Kapiteins van Naturellen in deze Republiek zullen bij overtreding hunner instructiën of wetten zich schuldig maken aan boete en ontzetting van hun Kapiteinschap. Erfelijk Kapiteinschap wordt door de wetten voortaan niet meer erkend, doch door de Regering naar den aard der zaak behandeld.

28. Eenig persoon zich inlatende met Kaffer-politiek of zaken van algemeen belang bij de Naturellen, zonder daartoe door de Regering gemagtigd te zijn, maakt zich schuldig aan boete of gevangenisstraf, naar den aard der zaak. 1)

29. De inwoners van eenige groote locatie, zich schuldig makende aan rebellie, waardoor de afzetting van hun Kapitein veroorzaakt wordt, zullen niet langer veroorloofd worden bij elkander te wonen, maar zullen dadelijk verplaatst worden naar zoodanige localiteiten als door de Regering zal worden aangewezen en in het belang van den vrede en veiligheid noodzakelijk is.

30. Behalve de door de Regering aangestelde politie-dienaren zal ieder kleurling, in groote locatiën woonachtig, gehouden zijn den onder-commissaris te gehoorzamen in het uitoefenen van politie-dienst, waarvoor zij volgens tarief zullen worden betaald, en bij weigering gestraft worden met boete of gevangenisstraf, naar den aard der zaak.

31. Deze wet zal in werking treden volgens art. 12 der Grondwet dezer Republiek.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 Junij 1876.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 JUNIJ 1876.

ART. 201. "Aan de orde, uitbetaling aan C. van Boeschoten voor vertalingen van brieven, enz., de somma van £20 14s. 6d.

Vertalingen voor het Gouvernement door gelicentieerde vertalers te worden gedaan.

"Voorstel van den heer de Vries, ondersteund door den heer Lys:

"De Volksraad keurt den post goed, maar besluit dat in het vervolg niet meer voor vertaalwerk zal worden betaald dan aan gelicentieerde vertalers.

Dit voorstel met meerderheid aangenomen."

2) Zie Proclamatie 14 Dec. 1874 en aanhaling 1) op pag. 606 aldaar.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 14 JUNIJ 1876.

ART. 216. "De Volksraad besluit, dat art. 1, van Wet No. 1, 1874, 1) aldus gewijzigd zal worden: Verandering van art. 1, Wet No. 1, 1874, Civiele en Criminele Proceduren.

"Niemand zal gerechtigd zijn als procureur of agent voor eenig Hof voor eene partij op te treden, dan alleen die behoorlijk geadmitteerd is, hetzij als procureur voor de Hoogere Geregtshoven of als agent voor de mindere.

"Het staat nochtans voor elk vrij zijne eigene zaak waar te nemen."

ART. 219. "De Volksraad besluit, dat art. 50 van Bijlage III zal luiden als volgt: Wijziging van art. 50 van Bijlage III Grondwet.

"Het zal niemand geoorloofd zijn, op boete van £7 10s. stg. voor elke overtreding, op eenigerlei wijze den titel van Advocaat, Procureur, Notaris of Agent voor de lagere hoven te voeren, zonder eene behoorlijke acte van toelating door den HEd. Uitv. Raad te hebben ontvangen."

ART. 220. "Aan de orde is, in art. 51 der Bijlage te voegen het woord 'Protestantsche' in plaats van 'Ned. Hervormde.' Bijvoeging art. 51 Bijlage No. 3 Grondwet.

"De Raad besluit dat dit een aangenomen beginsel is geweest van vroegere jaren."

ART. 222. "Aan de orde, verzoek van den Uitv. Raad, dat de Uitv. Raad gemagtigd moge worden op de voor land voordeeligste voorwaarden concessies te verleen aan personen die molens wenschen op te rigten in dorpsvelden, van die dorpen waar nog geene Municipaliteit is opgericht. Regering gemagtigd concessies voor molens op dorpen te verleen.

"De Raad besluit de Regering te magtigen zoodanige concessies te verleen aan eenige personen die aanzoek doen om molens op dorpsgronden op te rigten op voordeelige voorwaarde."

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1876.

ART. 230. "De Volksraad besluit omtrent de zaak thans aan de orde 2) af te keuren dat de Uitv. Raad in strijd met de Grondwet zich als een regterlijk lichaam boven een vonnis van het Hoog Gerechtshof gesteld heeft. Uitv. Raad niet gemagtigd vonnis van Hoog Gerechtshof ter zijde te zetten.

1) Zie ante bl. 541.

2) Besluit v. Uitv. Raad. dd. 12 Junij 1876, art. 108, ter zijde zettende een vonnis van het Hoog Gerechtshof te Zeerust, in zake Munnich versus Baumann.

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 JUNIJ 1876.

Regering gemagtigd,
billijke licentie te
bepalen.

ART. 235. "Aan de orde, Uitv. Raadsbesluit, dd. 12 October 1875, art. 186. 1)

"Aan de orde, brief van den Waarnemend Goudcommissaris, dd. Pelgremsrust, 2 October 1875, verzoekende dat er bepalingen worden gemaakt tot het houden eener licentie voor een kegelbaan.

"De Raad besluit omtrent de zaak aan de orde aan de Regering op te dragen om behoorlijke voorzieningen te maken en eene billijke licentie te bepalen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 SEPTEMBER 1876.

Regering gemagtigd
Acte van Verband
te passeren ten be-
hoeve van leening.

ART. 7. "De Raad besluit de Regering te magtigen de noodige acten van verband te passeeren ten behoeve der Kaapsche Handelsbank voor de betaling der £20,000 door haar opgenomen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 EN 12 SEPTEMBER 1876.

Verduidelijking van
art. 21 der Grondwet
en art. 151 v. V.R.B.
1 Junij 1870.

ART. 17. "De Volksraad besluit, op voorstel van ZHed., art. 21 van de Grondwet, als reeds is vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 1 Junij 1870, art. 151 te verduidelijken en vast te stellen als volgt:—

"Het volk begeerig zijnde met eerbiediging van ieders godsdienstige overtuiging, de meest mogelijke vrijheid van godsdienst aan de burgers te verzekeren, bepaald: dat voor altoos de meest onbelemmerde vrijheid aan iederen burger of inwoner van de Republiek zal verleend worden voor de uitoefening van zijnen godsdienst; en dat het aan allen vrijstaat om dien naar eigene overtuiging uit te oefenen, en daartoe kerken en scholen te stichten, zoolang dezelve bestaanbaar zijn met de zedelijkheid, de goede orde en de veiligheid van den Staat. 1)

1) Bepalende licenties voor Kegelbaan, zie *ante* bladzijde 635; zie verder Gouvernements Kennisgeving, No. 439, dd. 20 Dec. 1876, *Staatscourant* 20 Dec. 1876, No. 664.

1) In verband hiermede zie ook art. IX van de Londensche Conventie, 1884.

WET No. 4, 1876.

Regelende de voorwaarden waarop het Gouvernement der Zuid Afrikaansche Republiek genegen is een corps Vrijwilligers tot stand te brengen met het doel om den rebel Secocoeni ten onder te brengen.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 19 en 20 September 1876, Art. 26, en geplaatst onder Art. 27.

ART. 1. Het corps zal genoemd worden de Lijden-Naam van corpburgsche Vrijwilligers.

2. Elk persoon zal een maandelijksche toelage ontvangen van £5 sterling. Maandelijksche toelage.

3. Het Gouvernement zal zoolang de oorlog duurt het corps voorzien van de noodige provisie, als meel, vleesch, koffij, suiker, ammunitie en geweren. Gouvernement zal corps met provisie en ammunitie voorzien

4. Behalve de betaling van vijf pond sterling per maand zal ieder persoon nog een plaats ontvangen van 2000, twee duizend morgen van de Gouvernements gronden gelegen ten oosten en noordoosten van den Leoluberg, welke plaats door het Gouvernement vrij en kosteloos zal getransporteerd worden op den eigenaar, onder voorwaarden bepaald in de voorzieningen van deze wet. 1) Elk vrijwilliger zal plaats ontvangen die vrij en kosteloos getransporteerd zal worden.

5. Zoodra de omstandigheden het toelaten zullen de plaatsen geïnspecteerd en opgemeten worden en eene kaart van elke plaats aan den eigenaar gegeven worden, die een gedeelte van de meetkosten zal moeten betalen, niet te bovengaande twaalf ponden Sterling. Plaatsen zullen opgemeten worden en eigenaar betaald gedeelte der kosten.

6. Het corps, of elk lid daarvan, zal verbonden zijn een fort aan de oostzijde van den Leoluberg te occupeeren en alles te doen wat noodig is om de Kaffers te beletten om te pikken, ploegen of te zaaijen, en te helpen in de onderdrukking van de rebellie. Het corps of elk lid zal fort occuperen en onderdrukking der rebellie helpen.

7. Al de buit, genomen van den vijand, zijnde het eigendom van den vijand, zal het eigendom zijn van hem die het afgenomen of buitgemaakt heeft, alsook al de goederen afgenomen van smokkelaars. Buit van vijand genomen eigendom v. die het neemt, ook goederen van smokkelaars.

8. Wanneer door het corps buit genomen is van den vijand hetwelk het eigendom is van de ingezetenen van dezen Staat en het kan bewijzen door een of meer getuigen, zal de Commandant van het fort hetzelfde moeten afgeven, doch wanneer er twijfel bestaat zullen zoodanige eigenaars verplicht en gehouden zijn het later te bewijzen voor eenig Geregtschef. Bepalingen omtrent buit behorende aan ingezetenen.

1) De bepalingen van dit artikel en navolgende 5, 9, 10, 11 en 13 zijn vervallen door de uitbetaling van compensatie door de Tusschen-Regering.

- Belast. als die voor Leeningsplaatsen. 9. De plaatsen zullen onderhevig zijn aan dezelfde voorwaarden en belastingen als al de leeningsplaatsen van den Staat.
- Eigenaren verplicht plaatsen te occuperen of door substitoot te laten occuperen, voor 5 jaren. 10. De eigenaren van deze plaatsen zullen verplicht zijn de plaatsen te occuperen of laten occuperen door een bevoegden substitoot goedgekeurd van wege de Regering, ieder zijn eigene plaats voor den tijd van vijf jaren, na de demping van den opstand en bij gebreke hiervan verbeurt hij al zijne regten.
- Vrijwilligers worden burgers bij ontvangen van transport. 11. De leden van het corps die geene burgers van den Staat zijn, zullen hun burgerregt erlangen bij het ontvangen van het transport van hunne plaats.
- Salaris en provisie houden op zoodra opstand gedempt is. 12. Het salaris en de provisie van de manschappen zullen, zoodra de opstand als gedempt is verklaard door de Regering, niet meer gegeven worden.
- Plaatsen kunnen getransporteerd worden. 13. De plaatsen zullen overgetransporteerd kunnen worden mits de koper in staat is aan het Gouvernement ten zijnen genoegen voor de nakoming van deze voorwaarden securiteit te geven.
- Gouvernement zal corps met gezouten paarden voorzien die het eigendom der Regering blijven. 14. Het Gouvernement zal met het doel om het corps zoo krachtig mogelijk te maken de honderd man, elk van een paard (zooveel mogelijk gezouten) voorzien en daartoe zal de Regering dadelijk honderd paarden aan het corps verschaffen, blijvende deze paarden het eigendom van de Regering, en de manschappen elk te zamen met de officieren voor zijn paard verantwoordelijk.
- Die zijn post verlaat besch. als deserteur. 15. Die, voordat de opstand gedempt is, zijn post zonder verlof verlaat, zal als deserteur beschouwd en gestraft worden.
- Corps staat onder Reg., Officiieren rapport. aan Staatspres. 16. Het corps staat direct onder de Regering, en de officieren zullen verplicht zijn maandelijks hun rapport aan ZHED. den Staatspresident toe te zenden.
- Bepalingen omtrent bekendmaking van genomen vee. 17. Zoodra er vee genomen is moet de hoofdofficier hiervan aan den Landdrost kennis geven, die het bekend stellen zal, ten einde de burgers de gelegenheid te geven om het vee te zien vóór het verkocht of verdeeld wordt.
- Regering zal regulatiën maken. 18. De Regering zal van tijd tot tijd zoodanige regulatiën maken voor dit corps, als de omstandigheden vereischen, zoodanige regulatiën zullen volkomen kracht van wet hebben.
- Eed van getrouwheid vereischt. 19. Iedereen die zich als lid van dat corps wil verbinden, moet eerst in handen van een Vrederegter of Landdrost den eed van getrouwheid aan de Zuid-Afrikaansche Republiek hebben afegelegd.
- In werking treden der wet. 20. Deze wet heeft onmiddellijk kracht volgens art. 12 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 9 October 1876.

WET No. 5, 1876.

REGELENDEN DE VOORWAARDEN VOOR HET VRIJ- WILLIGER CORPS VAN MIDDELBURG.

(Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 20 en 21 September
1876, art. 28, en geplaatst onder art. 29.)

ART. 1. Het Corps zal genoemd worden de Middel-Naam van corps.
burgsche Vrywilligers.

2. Elk persoon zal eene maandelijksche toelage ont- Maandelijksche toe-
vangen van Vijf Pond Sterling. lage.

3. Het Gouvernement zal, zoolang de oorlog duurt, het Gouvernement zal
Corps voorzien van de noodige provisie, als meel, vleesch, corps met provisie en
koffij, suiker, ammunitie en geweren. ammunitie voorzien.

4. Behalve de betaling van vijf pond sterling per maand, Elk vrijwilliger zal
zal ieder persoon nog eene plaats ontvangen van 2,000 mor- plaats ontvangende
gen van de Gouvernementsgronden, gelegen ten westen en vrij en kosteloos
noord-westen van den Leoluberg, welke plaats door het Gou- getransporteerd zal
vernement vrij en kosteloos zal getransporteerd worden op worden.
den eigenaar, onder voorwaarden bepaald in de voorzieningen
van deze Wet. 1)

5. Zoodra de omstandigheden het toelaten, zullen de Plaatsen zullen op-
plaatsen geïnspecteerd en opgemeten worden en eene kaart gemeten worden en
van elke plaats aan den eigenaar gegeven worden, die een eigenaar betaalt ge-
gedeelte van de meetkosten zal moeten betalen, niet te boven- deelte der kosten.
gaande twaalf ponden sterling.

6. Het Corps of elk lid daarvan zal verbonden zijn een Het corps of elk lid
fort aan de westzijde van den Leoluberg of waar de Rege- zal fort occuperen
ring mogt bepalen te occupeeren, en alles te doen wat nodig en in onderdrukking
is om de Kaffers te beletten om te pikken, ploegen of te der rebellie helpen.
zaaijen, en te helpen in de onderdrukking van de rebellie.

7. Al de buit genomen van den vijand, zijnde het eigen- Buit van vijand ge-
dom van den vijand, zal het eigendom zijn van hem die het nomen eigendom v.
afgenomen of buit gemaakt heeft, alsook al de goederen die het neemt, ook
afgenomen van smokkelaars. goederen van smok-
kelaars.

8. Wanneer door het corps buit genomen is van den Bepalingen omtrent
vijand hetwelk het eigendom is van de ingezetenen van dezen buit behorende aan
Staat en het kan bewezen worden door een of meer getui- ingezetenen.
gen, zal de Commandant van het fort hetzelfde moeten af-
geven, doch wanneer er twijfel bestaat zullen zoodanige
eigenaars verplicht en gehouden zijn het later te bewijzen voor
eenig Geregtschhof.

1) De bepalingen in deze en andere artikels aangaande plaatsen zijn
niet op gehandeld. Compensatie is aan de vrijwilligers door de Tusschen
Regering uitbetaald. Zie Wet No. 4. 1876, en aanhaling aldaar.

- Belast. als die voor Leeningsplaatsen. 9. De plaatsen zullen onderhevig zijn aan dezelfde voorwaarden en belastingen als de leeningsplaatsen van den Staat.
- Eigenaren verplicht plaatsen te occuperen of te laten occuperen, voor 5 jaren. 10. De eigenaren van deze plaatsen zullen verplicht zijn de plaatsen te occuperen of laten occuperen door een bevoegd substituut, goedgekeurd van wege de Regering, ieder zijn eigen plaats voor den tijd van vijf jaren na de demping van den opstand, en bij gebreke hiervan verbeurt hij al zijne regten.
- Vrijwilligers worden burgers bij ontvangen van transport. 11. De leden van het Corps die geene burgers van den staat zijn, zullen hun burgerrecht erlangen bij het ontvangen van het transport van hunne plaats.
- Salaris en provisie houden op zoodra opstand gedempt is. 12. Het salaris en de provisie van de manschappen zullen, zoodra de opstand gedempt is verklaard door de Regering, niet meer gegeven worden.
- Plaatsen kunnen getransporteerd worden. 13. Deze plaatsen zullen overgetransporteerd kunnen worden, mits de kooper in staat is aan het Gouvernement ten zijnen genoegen voor de nakoming van deze voorwaarden securiteit te geven.
- Die zijn post verlaat besch. als deserteur. 14. Die, voordat deze opstand gedempt is, zijn post zonder verlof verlaat, zal als een deserteur beschouwd en gestraft worden.
- Corps staat onder Reg., officieren rapport. aan Staatspres. 15. Het corps staat direct onder de Regering en de officieren zullen verplicht zijn wekelijks hun rapport aan ZHed. den Staatspresident toe te zenden.
- Bepalingen omtrent bekendmaking van genomen vee. 16. Zoodra er vee genomen is, moet de hoofdofficier hiervan aan den Landdrost kennis geven, die het bekend stellen zal, ten einde de burgers en onderhoorigen de gelegenheid te geven om het vee te zien vóór het verkocht of verdeeld wordt.
- Regering zal regulatien maken. 17. De Regering zal van tijd tot tijd zoodanige regulatien maken voor dit Corps als de omstandigheden vereischen, zoodanige regulatien zullen volkomen kracht van wet hebben.
- Vergoeding v. paarden door Regering. 18. Wanneer gedurende de dienst eenige paarden worden doodgeschoten van dit Corps, zal de Regering daarvoor zooveel mogelijk vergoeding geven.
- Eed van getrouwheid vereischt. 19. Iedereen die zich als lid van dit Corps wil verbinden, moet eerst in handen van een Vrederegter of Landdrost den eed van getrouwheid aan de Zuid-Afrikaansche Republiek hebben afgelegd.
- Bepalingen omtrent artilleristen die zich aansluiten willen. 20. Ieder artillerist die zich als lid van het Corps wil aansluiten zal bevorens zijn ontslag als artillerist moeten nemen, terwijl wanneer een artillerist of artilleristen door de Regering naar het fort worden opgezonden ter bescherming der kanonnen, zij hetzelfde tractement zullen behouden als zij reeds genieten, zonder meer.

21. De bevelhebbers van de forten zullen den rang van Bevelhebbers zitting in Krijgsraad en Commandant bekleeden en zitting hebben in den Krijgsraad onder Comm.-Gen. en ingeval van commandos zullen zij staan onder den Commandant Generaal. op commandos.

22. Deze wet heeft onmiddellijk kracht volgens art. 12 In werking treden der Grondwet. der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 9 October 1876.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 SEPTEMBER 1876. 1)

ART. 37. "De Volksraad bepaalt dat de onderstaande Bepaling v. oorlogsbelasting tot dekking der oorlogskosten geheven zal worden: belasting.

| | | | |
|--|-----|---|---|
| Van elk eigenaar, inwoner zijnde van dezen Staat, van een of meer plaatsen | £10 | 0 | 0 |
| Van elk eigenaar, inwoner zijnde van dezen Staat, van een gedeelte eener plaats | 5 | 0 | 0 |
| Van elk eigenaar van een of meer bebouwde erven of gedeelte daarvan, geene plaats hebbende en eigenaar zijnde van eene plaats | 5 | 0 | 0 |
| Elk bewoner of occupeerder van een erf, geen eigenaar zijnde van eene plaats of bebouwd erf | 3 | 0 | 0 |
| Elk gekleurd persoon, bewoner van eenig erf, gedeelte van een erf of hut, woonachtig op dorpsgronden | 5 | 0 | 0 |
| Elk bewoner of occupeerder van eene plaats, geen eigenaar zijnde van grond | 2 | 0 | 0 |
| Elk persoon noch plaatsen noch erven hebbende of occupeerende en boven de 21 jaren oud | 5 | 0 | 0 |
| Elk buitenlandsch eigenaar van eene plaats of plaatsen 2)... .. | 2 | 0 | 0 |
| | 12 | 0 | 0 |

1) In verband hiermede zie Gouvernements Kennisgeving No. 532, d.d. 20 Februarij 1877; terugtrekking van deze belasting door Proclamatie 12 April 1877, en herstelling door Volksraadsbesluit 1 November 1881, art. 266.

2) Zie art 14 van Wet No. 2, 1883, en wijziging daarvan door Volksraadsbesluit 4 Augustus 1886, artt. 1304 en 1305.

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 SEPTEMBER 1876.

Goedkeuring v. ambtenaren, bekrachtiging van V.R.B. 12 Mei 1875 en bepaling omtrent toelating van zendelingen.

ART. 45. "De Volksraad besluit omtrent artikel 7 van de aanspraak goed te keuren de aanstelling der ambtenaren 1) daarin vermeld en omtrent de motie van den heer Goodwin houdt de Raad zich aan Volksraadsbesluit, artikel 56 van 12 Mei 1875, 2) met verdere bepaling dat voortaan geen Zending meer zal worden toegelaten dan die eerst den eed van getrouwheid aan deze Republiek heeft afgelegd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 SEPTEMBER 1876.

ART. 48. "Aan de orde Uitv. Raadsbesluit, d.d. 26 Sept. 1876, art. 156, inhoudende veranderingen in de Krijgswet.

"Besloten, dat aangezien er gedurende deze Volksraadszitting geene gelegenheid is om de gewenschte verandering in de Krijgswet te passeeren, aan den HoogEd. Volksraad voor te stellen achter art. 3 van de Wet No. 2, 1876, de volgende bepalingen te voegen, met aanbeveling dezelve dadelijk kracht van wet te maken:— 3)

Regering zal Commissie benoemen.

"a. Ten einde het opcommanderen van manschappen en verdere benoedigdheden billijk en ordelijk te doen geschieden, zal er in elk district eene Commissie bestaan van drie leden, door de Regering te worden benoemd, zijnde burgers van den Staat.

Landdrost roept Commissie bijeen.

"b. Deze Commissie zal, zoodra eene oproeping moet plaats vinden, door den Landdrost worden bijeengeroepen, met de Veldcornetten, en in bezit gesteld van de burgerlijsten.

Commissie zal manschappen verkiezen.

"c. Zij zal dan in overleg met den Veldcornet van elke wijk volgens die lijsten zooveel manschappen verkiezen, als benoodigd zullen zijn om het uit het district vereischte getal burgers of manschappen te vinden, en dan aan de Veldcornetten opdragen om daarovereenkomstig te commanderen.

Commissie zal benoedigdheden commanderen en verdere pligten.

"d. Zij zal tevens in overleg met den Veldcornet van iedere wijk, naar evenredigheid, de verdere benoedigdheden volgens de bepalingen dezer wet commanderen en is verplicht, vooral met het oog op verdere oproepingen, zoo te handelen, dat van bekwame dienstbare burgers geene kosten worden afgecommandeerd, en dat alle eischen in billijkheid en regtvaardigheid geschieden naar evenredigheid van vermogen.

1) Zijnde aanstelling van Commissarissen van Naturellen.

2) Zie *ante* bladzijde 608.

3) Deze bepalingen zijn gewijzigd door Wet No. 2, 1883, art. 3, afd. a, enz.

“e. Zoodra de keuze uit de burgers is gedaan, en de Commissie zendt lijst daarvan, alsook van de opgecommandeerde goederen, ^{copijlijst aan de Regering.} is opgemaakt, zal de Commissie een copie er van zenden aan de Regering.

“f. Ingeval er door personen om versoening wordt ^{Jurisdictie v. Veld-} gevraagd, zal de Veldcornet de magt hebben zulks toe te ^{cornet.} staan, doch daarvan dadelijk aan den Landdrost kennis geven en zal hij tevens aan dien ambtenaar verantwoordelijk zijn voor de verleende versoening volgens wet.

“g. Ten einde te voorkomen dat eene expeditie ver- ^{Commissie zal sup-} traagd wordt, zal er altijd door de Commissie eene supple- ^{plementaire lijst} mentaire lijst worden opgemaakt van ten minste 10 percent ^{opmaken.} boven het vereischte getal burgers, waaruit de plaatsen der versoende manschappen dadelijk zullen worden opgevuld.

“De Raad besluit deze Wet dadelijk in werking te stel- ^{In werking treden} len tot de aanstaande zitting van Mei 1877.” ^{der wet.}

No. 342.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HET zij bij deze kennelijk dat nademaal er twijfel be- ^{Beperking van juris-} staat omtrent de jurisdictie van Veldcornetten, en wel hoofd- ^{dictie v. Veldcornet.} zakelijk de magt en de mate der tuchting van kleurlingen, dat bij besluit van den Uity. Raad, art. 167, dd. 19 Oct. 1876, is bepaald dat de Veldcornetten in de gevallen in hunne Instructie vermeld, niet meer dan 20 slagen zullen mogen toedienen. 1)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 October 1876.

1877.

No. 517.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hiermede kennelijk dat bij besluit van den ^{Kennisgeving of} Uity. Raad, dd. heden, art. 56, in het vervolg, wanneer de ^{mandament enz., aan}

1) Gewijzigd door de bepalingen van Wet No. 13, 1880, en meer bepaaldelijk door artt. 1 en 6 van Wet No. 4, 1885.

Staatssecretaris vol- Regering der Z. A. Republiek in regten wordt aangesproken,
doende wanneer de eene kennisgeving, mandament, enz., aan den Staatssecretaris
Regering in regten wordt aangesproken in alle opzichten voldoende is.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
6 Februarij 1877.

No. 532.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Onmondige kinde-
ren vrijgesteld van
oorlogsbelasting.

MET betrekking op advertentie No. 277, dd. 26 Sep-
tember 1876, waarbij eene extra belasting geheven is ter
dekking der oorlogskosten, wordt hiermede ter algemeen
narrigt bekend gemaakt, dat al de *onmondige kinderen* die
eigenaars zijn van plaatsen, van die belasting vrijgesteld zijn.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 Februarij 1877.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 MAART 1877. 1)

ART. 13. Aan de orde het voorstel der Commissie om-
trent de invordering der belasting.

De Raad besluit het voorstel door de Commissie aanbe-
volen, goed te keuren.

De Volksraad besluit:—

Inleiding.

Dat nademaal het uit het rapport der Finantieele Com-
missie gebleken is, dat de belastingen voor het grootste ge-
deelte niet zijn betaald en het dus voor de Regering onmo-
gelijk is de administratie en het beheer des lands op die
wijze voort te zetten:

Regering gemagtigd
achterst. belastingen

1. De Regering te magtigen alle achterstallige belastingen
onmiddellijk in te vorderen en wel niet op de gewone wijze

1) Zie V. R. B. B.. 8 Junij 1882, art. 317, 25 Julij 1885, art. 991, 1
Augustus 1885, art. 1108, Wet No. 10, 1885, met artikel bijgevoegd door
V. R. B., 7 Augustus 1885, art. 1221, en verder Wet No. 6, 1886.

van procedure bij de wet voor civiele zaken bepaald, maar op summere wijze volgens een summier regt in dier voege, dat na eene aanschrijving of advertentie in de *Staatscourant* van diegenen wijze van aanschrijving, wier woonplaatsen onbekend zijn aan den Landdrost of eenig ander ambtenaar met de invordering van belastingen ver- trouwd, waarin een billijk uitstel wordt verleend, de goe- Executie v. roerende deren of eigendommen, zoowel roerend als onroerend, volgens of onroer. goederen. den geest der bestaande wetten van de schuldigen ter beta- ling zullen worden geëxecuteerd 14 dagen nadat een dwang- Pligten v. Landdrost bevel daartoe door den Landdrost zal zijn verleend: zullende de Landdrosten behoorlijk boek houden van de gehouden Rekening van ver- verkooping en daarvan, indien geëischt, ook rekening en verantwoording aan ge- verantwoording doen aan den geëxecuteerde met uitbetaling executeerde. van de som welke zoodanig persoon na aftrek van de ver- schuldigde belasting en kosten mogt toekomen.

2. Aan personen die gewillig mogen zijn, doch niet bij Uitstel aan onver- magte hunne belasting dadelijk te betalen, een uitstel te mogende doch ge- geven van 4 maanden, met securiteit ten genoeye van den willige personen. Landdrost, zullende de zoodanigen verplicht zijn om intus- Schuldbew. Renten. schen een schuldbewijs te passeren voor het verschuldigde bedrag, dragende renten van 9 percent per jaar.

3. De Landdrosten zullen verplicht zijn dadelijk alle be- Aanschrijving van lastingschuldigen aan te schrijven of te adverteren, en zullen belastingenschuldige bij gebreke van de uitvoering dezer instructie ten strengste door Landdrost. worden gestraft.

Buitenlandsche belastingenschuldigen hebben uitstel tot 1 Uitstel voor buitenl. Junij aanstaande. belastingenschuldige.

4. Deze bepalingen worden dadelijk gepubliceerd in de Publ. van deze bepa- *Staatscourant* hier, in de Kaapkolonie, Natal, Vrijstaat en lingen en in werking Grikwaland West, en zijn onmiddellijk van kracht. treden der wet.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 MAART 1877.

ART. 24. "Op art. 3 der Openingsrede van dato 13 Fe- Regering gemagtigd bruarij 1877, besluit de Volksraad de Regering te magtigen opmeting en uitge- om de Volksraadsbesluiten betreffende het opmeten en uit- ven van gronden aan- geven van de gronden aan de vrijwilligers van de Lijden- vrijwilligers ten uit- burgsche en Middelburgsche Corpsen ten uitvoer te brengen, voer te brengen, overeenkomstig de Volksraadsbesluiten van September 1876."

No. 569.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ONDERSTAANDE artikelen, gevoegd bij de Grondwet Bijlage tot de der Zuid Afrikaansche Republiek, vastgesteld door den Grondwet. HoogEdel Achtbaren Volksraad bij besluiten van den 7den Maart 1877, artikels 29, 30, 31 en 32, worden hiermede ter algemeen narigt gepubliceerd, zullende naderhand be-

kend gemaakt worden wanneer dezelve volgens art. 69 der Grondwet in werking zullen treden.

HOOFDSTUK I.

STAATSPRESIDENT EN UITVOERENDE MAGT. 1)

Eerste Afdeling.

- Magt van den Staatspresident. Verantwoordelijkheid. Ambtstijd.** ART. 1. De uitvoerende magt berust bij den Staatspresident, die aan den Volksraad verantwoordelijk is. Hij wordt by meerderheid door de burgers gekozen voor den tijd van vijf jaar.
- Hij is aanstonds weder herkiesbaar.
- Uitoefening v. magt.** 2. De Staatspresident oefent zijne magt uit met den Uitvoerenden Raad.
- Zamenstelling van Uitv. Raad. Vice-Pres. en twee non-officieele leden door Volksraad gekozen.** De Uitvoerende Raad bestaat uit de hoofden der departementen en één lid benoemd door den Volksraad, die wanneer dit noodig is, optreedt als Vice-President der Republiek, alsmede twee non-officieele leden door den Volksraad te benoemen.
- Onderteekenen van besluiten.** 3. Alle besluiten van den Staatspresident worden door het hoofd van het desbetreffend departement mede ondertekend.
- Voorstellen en verdediging van wetten.** 4. De Staatspresident doet de voorstellen van wet aan den Volksraad en belast met hunne toelichting en verdediging allereerst den ambtenaar tot wiens departement zij behooren.
- Aanstelling v. ambtenaren onderworpen aan goedkeuring van Volksraad.** 5. De Staatspresident stelt alle ambtenaren aan of zelf of bij opdracht door de hoofden der departementen. Jaarlijks legt de Staatspresident een lijst van ambtenaren ter goed- of afkeuring aan den Volksraad voor.
- Staatspres. mag niet buitenlands gaan.** 6. De Staatspresident kan niet zonder toestemming van den Uitvoerenden Raad zich buiten 's lands begeven.
- Wanneer de Vice-President in functie treedt.** 7. Ingeval van ontzetting uit zijn post, onbekwaamheid door lichaams- of verstandsgebreken, of dood van den Staatspresident, treedt het door den Volksraad benoemd lid van den Uitvoerenden Raad als Vice-President op, zoolang tot de nieuw benoemde Staatspresident in functie is getreden.
- Teregtstelling van Staatspresident in geval van beschuldiging voor een bijzonder Hof.** 8. Indien wegens overtreding van de Grondwet, of wegens andere Staatsmisdriven de Volksraad besluit dat de Staatspresident in staat van beschuldiging worde gesteld, zal hij teregtstaan voor een bijzonder Hof, zamengesteld uit de leden van het Hoog Geregts-hof, den Voorzitter en een ander

1) Dit Hoofdstuk der geamendeerde Grondwet is, met uitzondering van art. 8, door Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, gewijzigd.

lid van den Volksraad, terwijl de Staatsprocureur als publieke vervolger optreedt. Het zal den aangeklaagde vrij staan zich door een regtsgeleerde naar zijne keuze te doen bijstaan.

9. Het algemeen bestuur wordt door den Staatspresident verdeeld in afzonderlijke departementen; aan het hoofd van ieder departement staat een Secretaris van Staat, tevens lid van den Uitvoerenden Raad.

10. Deze zelfstandige departementen zijn: Finantiën, Justitie, Zaken der Naturellen, Openbare Werken, Politie, Krijgswezen en Buitenlandsche Zaken.

Het staat den Staatspresident vrij twee dezer takken van bestuur onder één hoofd te verbinden.

11. Ieder der hoofden van een departement teekent de besluiten door den Staatspresident uitgevaardigd, voor zoover het de zaken van zijn eigen of van het hem tijdelijk opgedragen departement betreft.

Hij is hiervoor echter niet verder verantwoordelijk dan voor overtreding van de wetten der Republiek.

Indien de meerderheid van den Uitvoerenden Raad zich tegen een besluit van den Staatspresident verklaart, is de Secretaris wiens departement het geldt niet verplicht dat besluit te teekenen.

12. Geregeld eens in de maand vergadert de Raad.

Drie leden (behalve den Staatspresident) maken een quorum uit.

13. Voor de administratie wordt verder in Districten en Veldcornetschappen bepaald of nog te bepalen naar andere omstandigheden.

14. Aan het hoofd van ieder district, die ex-officio voorzitter is van den Districtsraad, te kiezen door de burgers van het District, uit zooveel leden bestaande als er Veldcornetschappen zijn.

15. De werkzaamheden der Landdrosten en Veldcornetten 1) worden door afzonderlijke instructies bepaald.

16. Aan de Districtsraden is de zorg der openbare wegen, scholen of anderen openbare toevertrouwd, benevens van alle andere zaken, welke door de wet hun worden opgelegd. 2)

17. Landdrosten, Landdrostklerken en Veldkornetten ontvangen hunne bezoldiging uit 's lands kas.

Alle andere kosten van het distriktsbestuur worden door het district zelf gedragen.

1) Zie Instructie voor de Veldcornetten, Wet No. 2, 1885.

2) Behalve door art. 12 van Bijlage van de Grondwet No. 3, 1881, is dit artikel ook gewijzigd door de bepalingen van Wet No. 6, 1883.

| | |
|---|---|
| Vastst. van jaarl. begrooting aan Staatspres. op te zenden. | Jaarlijks wordt daartoe eene begrooting van inkomsten en uitgaven gemaakt, door den Distriksraad vastgesteld en aan den Staatspresident ter goedkeuring opgezonden. Telken jare wordt op gelijke wijze rekening gedaan van het verlopen dienstjaar, die door den Distriksraad wordt gesloten en voor finale goedkeuring aan den Staatspresident wordt opgezonden. |
| Belast. vereischen goedkeuring der wet | De districtsraad behoeft voor het heffen van eenige belasting de goedkeuring der wet. |
| Burgemeester hoofd v. plaatsel. bestuur. Stadsr. 5 of 7 leden. | 18. Aan het hoofd van ieder plaatselijk bestuur 1) bij de wet als zoodanig erkend, staat een Burgemeester en een raad van vijf of zeven leden, naar de bevolking. |
| Kosten door iedere plaats te dragen. | Alle kosten tot goedmaking van deze plaatselijke administratie worden door iedere plaats gedragen. |
| Heffing van bel. vereischt goedk. der wet | Voor het heffen van eenige belasting door een gemeentebestuur wordt de goedkeuring der wet vereischt. |
| Voor begrooting en rekening dez. regelen als in vorig artikel. | Voor de gemeentelijke begrooting en rekening gelden dezelfde regelen als in het vorig artikel voor die van een district zijn vastgesteld. |
| Behalve gewapende burgermagt bestaat een landspolitie en artilleriecorps. Sterkte van politie en artilleriecorps. | 19. Behalve de gewapende burgermagt, in tijden van onlusten of oorlog op te roepen, bestaat er een algemeene landspolitie en een corps artillerie, te zamen minstens één honderd vijf en twintig manschappen sterk, waarvoor telken jare een vaste som op de begrooting staat uitgetrokken. |

HOOFDSTUK V.

RECHTERLIJKE MAGT. 2)

| | |
|--|---|
| Zamenstelling van Hoog Geregtschef. | 1. Het volk vertrouwt de regtspraak toe aan: |
| Van Rondgaand Hof | a. Een Hoog Geregtschef, uit drie regters bestaande; |
| Van Landdrostchef. | b. Een Rondgaand Geregtschef, uit één regter bestaande; |
| Kwalificatie van Hoofdregter. | c. De Landdrosten in hunne kwaliteit. |
| Publ. vervolging berust bij Staatsproc. en publ. aanklagers. | 2. De Hoofdregter moet het diploma van doctor in de regten hebben. 3) |
| | 3. Het openbaar ministerie der publieke vervolging berust bij den Staatsprocureur, en onder zijn toezicht bij de publieke aanklagers der verschillende districten. 4) |

1) Zie art. 14 van Wet No. 3, 1881 en Wet No. 11, 1883.

2) Dit Hoofdstuk der Grondwet eenigzins gewijzigd door Bijlage van de Grondwet, No. 3, 1881. In verband met de Regterlijke Magt zie Proclamatie betreffende oprichting Hoog Geregtschef, dd. 18 Mei 1877; Proclamatie, dd. 23 Julij 1879, betreffende jurisdictie van Geregtschoven in zaken van Vrijwilligers; Proclamatie 9 Maart 1880, betreffende constitutie van Hoog Geregtschef; Proclamatie 9 Augustus 1881 en Bijlage van de Grondwet No. 3, 1881, Afdeling Regterlijke Magt; Wetten No. 3 en 8, 1883; Wet No. 6, 1885.

3) Gewijzigd door Wet No. 3, 1883, art. 2, afd. c.

4) Zie Crim. Procedure 1866, ante bladzijde 273, art. 10 en volgende.

4. De leden der beide eerste Hoven (zie art. 1) worden Ambtstijd v. Regters voor hun leven aangesteld.

5. De wet regelt voor hen de wijze waarop bij wangedrag of onbekwaamheid hun ontslag, eervol of niet eervol, zal worden verleend. Wet regelt wijze van ontslag.

Alle wetten en bepalingen in strijd met deze wet worden dadelijk herroepen. Strijdige wetten herroepen.

6. Deze grondwet treedt dadelijk in werking volgens art. 12 der Grondwet. In werking treden der wet.

THOMAS BURGERS,
Staatspresident.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Maart 1877.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 MAART 1877.

ART. 32. "Aan de orde, het voorstel der Commissie, vervat in het rapport.

"Dit voorstel wordt algemeen aangenomen.

"De Volksraad besluit:

"Dat, daar H. M.'s Specialen Commissaris, volgens Zijn Excellenties uitgedrukt gevoelen, van oordeel is, dat de onafhankelijkheid der Republiek niet gered of gewaarborgd kan worden door veranderingen en hervormingen.

"En de Volksvertegenwoordiging ten volle bereid is om alle gronden van grieven tegen den Staat, hetzij deze in schijn of werkelijkheid bestaan uit den weg te ruimen en tevens gereed is doortastende maatregelen te nemen, gelijk zij reeds gedaan heeft, ter voorkoming van die ongeregelheden waarover geklaagd wordt en tot betere regeling en bewaring van den vrede en de goede orde. Volksraadsbesluit in antwoord op het uitgedrukt gevoelen van H. M. Specialen Commissaris aangaande de onafhankelijkheid der Republiek.

En het duidelijk blijkt uit den brief aan Zijne Excellentie Sir Henry Barkly, met de daarbij gevoegde documenten, dat Harer Majesteits Regering niet van zin is de Republiek tegen haren zin te dwingen tot prijsgeving van hare onafhankelijkheid.

En tevens de Raad ten volle vertrouwt op de regtvaardigheid van Harer Majesteits Regering en verzekerd is dat zij niet zou kunnen gebieden om den burgers der Republiek hun heiligste goed te ontvreemden.

De Regering op te dragen om met Haren Britschen Majesteits Specialen Commissaris in onderhandeling te treden. Reg. opgedragen met H. B. Maj. Sp. Com.

in onderhandeling te treden, traktaten te sluiten ter bewaring van de goede verstandhouding tus- schen de Republiek en H. M. Regering. met het doel om de zelfstandigheid van den Staat te hand- haven en tevens zoodanige tractaten te sluiten als noodig mogen zijn tot bewaring van de goede verstandhouding tus- sussen de Republiek en Harer Britsche Majesteits Rege- ring en tot handhaving van de algemeene veiligheid van Zuid Afrika, orde en rust, ten opzigte van de Naturellen.

WET No. 1, 1877.

Ter bestraffing van kwaadgezinde personen, die de onafhanke- lijkheid van den Staat zoeken te ondermijnen.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 8 Maart 1877, art. 35.

Inleiding.

AANGEZIEN het noodig is dat afdoende maatregelen en bepalingen genomen worden om de pogingen tegen te gaan en te bestraffen, waarmede eenige kwaadgezinde per- sonen aanhoudend de onafhankelijkheid van den Staat zoeken te ondermijnen en onrust en beroering te weeg te brengen ; Zoo besluit de Volksraad :

Schuldig aan misdaad tegen dezen Staat zijn :

Ingez. die zich tot vreemde mogendhe- den wenden om den Staat van zijne vrij- heid te berooven, schuld. aan misdaad tegen den Staat.

1. Ingezetenen die zich, zonder voorafgaand verlof van den Volksraad verkregen te hebben tot eene vreemde mo- gendheid of hare bewindslieden of agenten wenden met het doel om den Staat in eenig opzigt van zijne vrijheid en on- afhankelijkheid te berooven, of onder het bestuur, het gezag of den invloed van zoodanige vreemde mogendheid te brengen.

Ingezetenen die an- deren bij monde of in geschrifte opwek- ken of overhalen zijn ook schuldig.

2. Ingezetenen die andere ingezetenen bij monde, in geschrifte of in druk opwekken of overhalen, om tot bevor- dering of bereiking van het voorzegde doel behulpzaam of werkzaam te zijn, of hun verzoekschriften en dergelijke tot dat einde ter teekening aanbieden.

Ingez. die dergelijke stukken verspreiden zijn ook schuldig.

3. Ingezetenen die dergelijke geschriften, gedrukte stuk- ken en verzoekschriften, als in het vorige artikel bedoeld, vervaardigen, drukken of verspreiden.

Pers. schuldig aan bovengem. misdaden zijn schuldig aan Hoog Verraad of Gekw. Majesteit en strafb. volgens wet.

4. Personen die zich schuldig maken aan een of meer der hierboven vermelde feiten, zullen naar gelang der om- standigheden, waaronder de feiten bedreven zijn, schuldig zijn aan de misdaad van Hoog-Verraad, of van gekwetste Majesteit, en onderworpen zijn aan de daarop bestaande straffen.

5. Niets in de voorgaande artikelen vervat, zal be- Bestaande wetten
 schouwd worden de bestaande wetten, betreffende de in het niet hierdoor her-
 vorig artikel vermelde misdaad te wijzigen, af te schaffen of roepen.
 te herroepen. 1)

Deze wet zal onmiddellijk in werking treden.

In werking treden
 der wet.

THOS. BURGERS,
 Staatspresident.

SWART,
 Staatssecretaris.

Gouvernements Kantoor,
 Pretoria, 12 Maart 1877.

VOLKSRAADSBSLUIT, 8 MAART 1877.

ART. 39. "De Volksraad besluit aan den Uity. Raad Reger. opgedragen
 op te dragen de noodige wijzigingen te maken in de ver- wijziging te maken
 schillende wetten, waarin de Staatssecretaris wordt genoemd, in bestaande wetten
 bij voorbeeld, tot uitreiking van huwelijkslicentien, ammu- kening van huwelijks
 nitie permitten 2) enz., en die zaken over te geven aan de licentien, permitten,
 respectieve departementen." enz.

No. 572.

GOVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hiermede kennelijk dat alle opmetingen van Opmeting van plaat-
 plaatsen, geïnspecteerd in het district Waterberg na 1865, sen in het district
 hiermede worden gestuit tot dat door den Edel Achtbaren Waterberg gestuit.
 Volksraad in de eerste gewone zitting eene wet zal gepas-
 seerd zijn voor eene generale opmeting van die plaatsen. 3)

THOS. BURGERS,
 Staatspresident.

SWART,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 16 Maart 1877.

1) Zie artt. 9 en 10 der 33 Artikelen, *ante* bl. 3.

2) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 105, dd. 21 Dec. 1881.

3) Zie Wet No. 2, 1884, Proclamatie dd. 27 Nov. 1884 en V.R.B.B.
 21 Mei 1885, art. 184, 25 Julij 1885, art. 989 en 5 Augustus 1885, art. 1193.

PROCLAMATIE ¹⁾

Invoer van boomen,
planten, enz., onder
boete belet.

NADEMAAL het voor den landbouw en boomcultuur zoo schadelijke en gevaarlijke insekt, de *Dorthisia* of Australische Boomluis, hare verschijning in Zuid Afrika heeft gemaakt, zoo is het, dat ik, Thomas François Burgers, Staatspresident der Zuid Afrikaansche Republiek, met raad en advies van den HoogEd. Uitv. Raad, heb goedgevonden te proclameren en vast te stellen, dat de invoer in de Z. A. Republiek van alle boomen, planten, struiken, steggen en zaden ten strengste is verboden onder eene boete van £100 Sterling voor elke overtreding, tot dat de Ed. Achtb. Volksraad den invoer van zoodanige artikelen bij de wet zal geregeld hebben. 2)

Ambtenaren en ingezetenen gelast toe te zien dat geene der bovengenoemde artikelen ingevoerd worden, die onmiddellijk verbrand zullen worden.

Alle ambtenaren en ingezetenen worden hiermede gelast strengelijk toe te zien dat geen der bovengenoemde artikelen wordt ingevoerd. Al zulke ingevoerde artikelen moeten onmiddellijk worden verbrand. Het is de plicht van iedere ingezetene het zijne te doen ten einde te voorkomen dat zulk een gevaarlijk insekt hier wordt ingevoerd, daar dit een ramp voor het land zou zijn.

Gegeven onder mijne hand, op heden den 5den dag van April 1877, ten Gouvernements Kantore te Pretoria.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

SWART,
Staatssecretaris

1) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 51, dd. 8 Junij 1877, en Gouvernements Kennisgeving, No. 110, dd. 26 Julij 1879.

2) Deze Proclamatie blijkt niet door den Volksraad bekrachtigd te zijn.



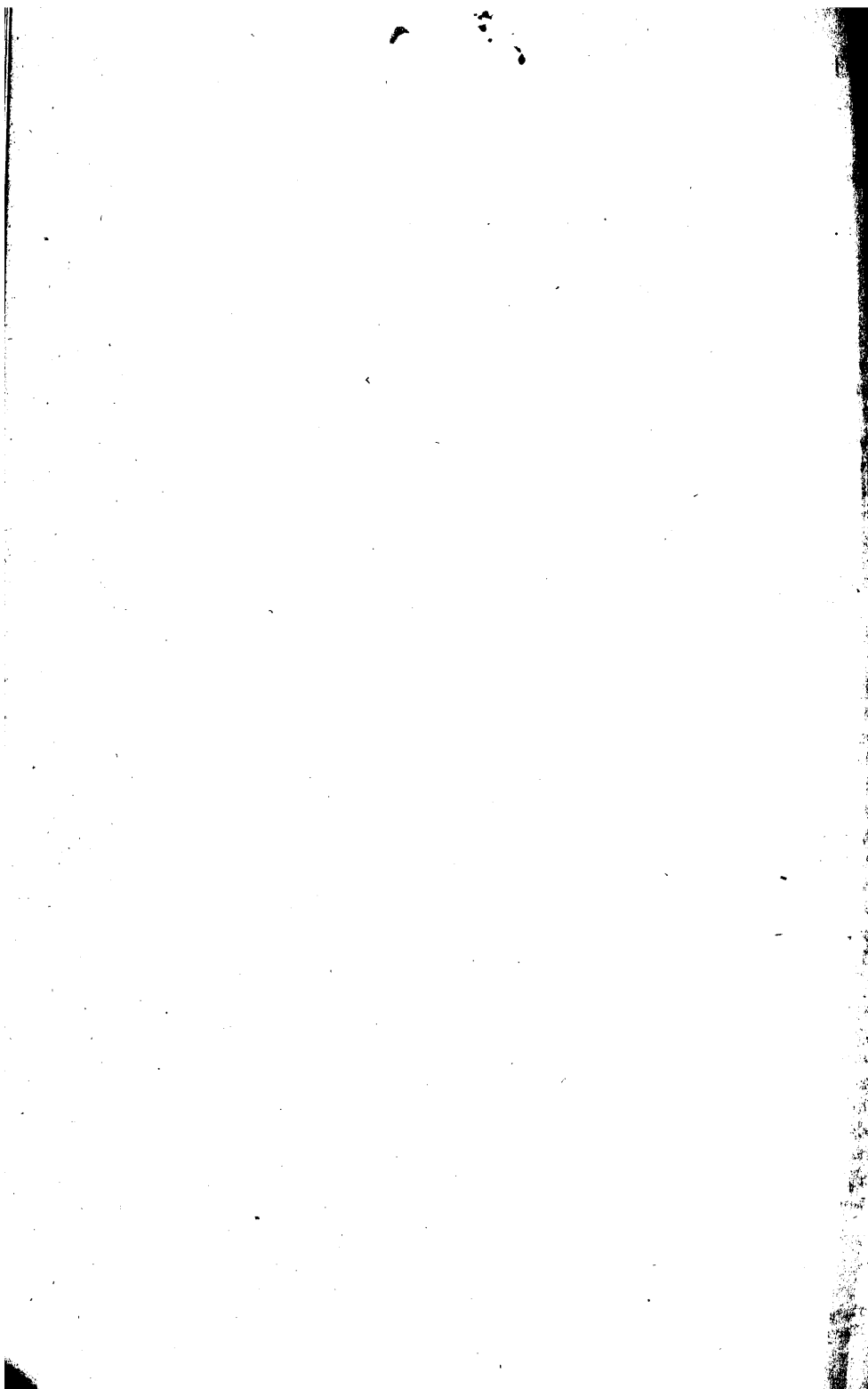
WETTEN,
BESLUITEN, PROCLAMATIËN

EN

Gouvernements Kennisgevingen,

ENZ. ENZ.

Van af de Annexatie,
1877—1885.



PROCLAMATIE ^{1) 2)}

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Rid-
der Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde
van St. Michael en St. George, Harer Majesteit Speciale
Commissaris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika.

NADEMAAL op eene bijeenkomst gehouden te Zand-Annexatie-Procla-
rivier, op 16 Januarij 1852, tusschen Harer Majesteit As-
sistent Commissarissen, Majoor Hogge en den WelEd. heer
C. M. Owen ter eener zijde en eene Deputatie van de Emi-
granten, toen woonachtig ten noorden van de Vaalrivier, aan
welker hoofd toen was de Commandant-Generaal A. W. J.
Pretorius ter andere zijde, de gezegde Assistent Commissa-
rissen van Hare Majesteit "waarborgden ten volle van de
"zijde van het Britsche Gouvernement aan de Emigranten
"Boeren ten noorden van de Vaalrivier, het regt om hunne
"eigene affaire te bestieren en hunlieden te regeren volgens
"hare eigene wetten, zonder bemoeijing hoe ook genaamd
"van het Britsche Gouvernement;"

En nademaal de duidelijke oogmerken en beweegreden Beweerde gronden
der Assistent Commissarissen met het verleen van dien voor de annexatie.
waarborg of dat verlot aan personen die Harer Majesteits
onderdanen waren, waren den vrede te bevorderen, zoowel
"als den vrijen handel en vriendschappelijk verkeer" met
en onder de ingezetenen van de Transvaal, in de hoop en
vertrouwen dat het grondgebied, dat eenige jaren daarna,
namelijk in Februarij 1858, bekend werd onder den naam
en titel van "de Zuid Afrikaansche Republiek," zou worden
een bloeiende en zelfstandige Staat, eene bron van kracht en
veiligheid voor de naburige Europeesche gemeenten en een
punt van waar het Christendom en de beschaving zich snel
door Midden-Afrika zou uitbreiden;

En nademaal de hoop en verwachting waarop dit weder- Toenemende zwak-
zijdsch verbond billijk en in alle eer gegrond was teleur- heid van den Staat
gesteld zijn en de omstandigheden, zooals die uitvoeriger in en toenem. sterkte
mijn adres aan het volk van denzelfden datum en hier aan- en vermetelheid der
gehecht zijn medegedeeld, aantoonen dat toenemende zwak- Naturellen.
heid van den Staat zelf aan de eene zijde en eene meer
dan overeenkomstige toeneming van wezenlijke sterkte en
vermetelheid onder de naturellenstammen aan de andere
zijde hunne natuurlijke en onvermijdelijke gevolgen hebben
te weeggebracht, zooals meer ten volle blijkt uit eene korte

1) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 85 1877, dd. 1 Augustus 1877.

2) Zie Protest tegen deze Proclamatie bij Proclamatie van President
Burgers, dd. 11 April 1877, en Proclamatie aangaande Deputatie naar
Europa, dd. 12 April 1877.

Overlaten van Zout-panenberg aan Natu-
rellen en practicale
onafhankelijkheid
van groote Natu-
rellen-stammen.

vermelding der feiten, dat na eene meer of min verbitterende botsing met de naturellen in het noorden, er omtrent het jaar 1867 een aanvang werd gemaakt met het aan de naturellen overlaten van het grondgebied aldaar door de burgers van dezen Staat bewoond in welgebouwde steden en dorpen en op toegekende plaatsen, dat dit gevolgd werd door de vernietiging van alle werkelijk gezag over uitgestrekte landstrecken begrepen binnen de grenzen van den Staat en als een gevolg daarvan de practicale onafhankelijkheid, die nog voortduurt van groote stammen naturellen, die daarin wonen en die zich tot op dien tijd als onderdanen hadden beschouwd;

De Regering gefaald
hare onderdanen in
't noorden in hun
grondbezit te be-
schermen.

Dat eenige weinige boeren, onwillig om op te geven de woningen voor hun gezin, door hen gevestigd en waarvoor zij grondbrieven van de Regering van de Transvaal hadden verkregen, welke grondbrieven echter gefaald hebben en nog falen hen te beschermen in hun bezit, met de hoofden der naturellen overeenkomsten hebben gemaakt en nu de gezegde plaatsen bewonen op de voorwaarde van betaling aan die opperhoofden op gezette tijden, niettegenstaande de erkenning die in die betaling opgesloten lag;

Soortgelijke zwak-
heid der Regering
ook in 't zuiden be-
toond.

Dat dit verval van magt en vermindering van gezag in het noorden gevolgd wordt door soortgelijke gebeurtenissen in het zuiden onder nog gevaarlijker omstandigheden, daar burgers van dezen Staat in die rigting wonende binnen de drie laatste maanden op last van naturellenstammen en op het oogenblik zelf verplicht zijn geweest hunnen plaatsen en woningen, hunne bezaaide landerijen, sommigen waarvan gereed voor den oogst waren, en hun ander eigendom te verlaten, alles om door de naturellen in bezit genomen te worden, maar dat de Regering magteloos is dan ooit om hare op zich genomen regten te handhaven, of de verzwakking te wederstaan, die haar bestaan bedreigt.

Vertrouwen in de
kracht der Z. A. Re-
publiek verloren,
handel vernietigd,
't land insolvent en
verdeeldheid onder
't volk.

Dat al het vertrouwen eenmaal gesteld in hare kracht door de haar omringende en verderde Europeesche staten teruggenomen is, dat de handel bijna geheel vernietigd is, dat het land in een staat van insolventie verkeert, dat de blanke bevolking, ontevreden met hunnen staat, in partijen is verdeeld, dat de Regering in hulpeloze magteloosheid is verzonken, door oorzaken die het buiten hare magt was en nog is te besturen of te verhinderen, en dat het vooruitzicht van de verkiezing van eenen nieuwen President, zoo ver van de algemeene onrust te verminderen of om hoop voor de toekomst in te boezemen, door alle partijen te gemoet wordt gezien als een mogelijke bron van burgeroorlog met de daarmede gepaard gaande regeringloosheid en bloedvergieting;

Gevaar van burger-
oorlog.

Dat de bovengemelde toestand eene groote verzoeking daarstelt aan naburige naturellen mogendheden, van welke het bekend is dat zij begeerig en gereed zijn zulks te doen, om aanvallen te doen en rooftogten te maken op den Staat,

Gevaar van aanval
door Naturellen-
stammen.

die door hare zwakheid die niet kan afslaan en waarvoor zij tot heden toe bewaard is gebleven door den terughoudenden invloed van de Britsche Regering, van Natal uitgeoefend door Harer Majesteits Vertegenwoordiger aldaar, in de hoop, nog steeds onvervuld, dat eene vriendschappelijke verstandhouding tot stand mogt komen tusschen de Regering van de Republiek en de klagende kaffer-opperhoofden;

Dat de oorlog met Secocoeni, die in gezonden toestand van zaken van weinig uitwerksel zou geweest zijn, heeft be-
 wezen niet alleen plotseling noodlottig te zijn voor de hulp-
 bronnen en faam van de Republiek, maar ook heeft geble-
 ken te zijn een toppunt in de geschiedenis van Zuid Afrika,
 daarin, dat een Makatees- of Basutostam, niet oorlogsachtig
 en door de Zulus niet geacht, met goed gevolg de sterkte
 van den Staat heeft wederstaan, en voor de eerste maal aan
 de naturellen mogendheden buiten de Republiek van de
 Zambesi tot aan de Kaap de groote verandering heeft ge-
 openbaard die plaats heeft gevonden in de betrekkelijke
 kracht van de blanke en gekleurde rassen; dat deze open-
 baring het overwegend gezag van de blanken in Zuid Afrika
 heeft geschokt en elke Europeesche gemeente in gevaar heeft
 gebracht; dat dit onderling gevaar algemeene onrust heeft
 teweeggebracht en aan alle belanghebbenden het regt heeft
 gegeven de oorzaken daarvan op te sporen en zich voor de
 gevolgen daarvan te beschermen, en aan al degenen die
 daartoe de magt bezitten de verplichting heeft opgelegd om
 de verzwakte beschaving te beschermen voor de inbreuken
 van barbaarsheid en onmenselijkheid.

Uitslag v. den oorlog met Secocoeni niet alleen gevaarl. voor de Republiek maar ook voor de blanke rassen van geheel Zuid-Afrika.

En nademaal de inherente zwakheid van deze Regering
 en den Staat uit de bovenvermelde oorzaken kortelijk aan-
 gewezen, en de daadzaak dat de verleden politiek der Re-
 publiek niet alleen gefeild heeft de vriendschap en den
 goeden wil aan te kweken, maar ook de achting verbeurd
 heeft der tallooze naturellen bevolking binnen en buiten
 hare grenzen, wier getal misschien een-on-een-half-millioenen
 te boven gaat, het zeker maken dat de Transvaal het eerste
 zal lijden door de gevolgen van een druk die haar politiek
 leven reeds tot zulk een zwakken toestand heeft gebracht.

Mislukking van de Naturellen-politiek der Republiek.

En nademaal de verwoesting van een naburigen vrien-
 delijken Staat door oorlogzuchtige wilde stammen niet voor
 een oogenblik door Harer Majesteits Regering zonder de
 ernstigste en pijnlijkste bekommring kan overdacht worden,
 zoowel ter oorzake van de rampen die zulk eene gebeurtenis
 aan de inwoners van de Transvaal zou veroorzaken, als van
 het gevaar en de onveiligheid waaraan het Harer Majesteits
 bezittingen en onderdanen in Zuid Afrika zou blootstellen;
 en ziende dat de omstandigheden van het geval door de
 inherente zwakheid van het land reeds vermeld, zoo
 ernstig zijn geworden dat noch dit land noch de Britsche
 Kolonien in Zuid Afrika gered kunnen worden van de aller-
 Verplichting v. H. M. Reg. om stappen te nemen voor de veiligheid harer bezittingen in Z.-Afrika.

rampzaligste omstandigheden behalve dan door de uitbreiding over dezen Staat van Harer Majesteits gezag en bescherming, door welk middel alleen eenheid van doel en handelen verzekerd kan worden en een schoon vooruitzicht van vrede en voorspoed voor de toekomst kan geopend worden.

Begeerte v. een aanzienlijk getal der inwoners dat de Transvaal onder H. M.'s gezag zal worden gesteld.

En nademaal het mij gebleken is door de talrijke adressen, memories en brieven die ik ontvangen heb, en door de overvloedige verzekeringen die persoonlijke omgang mij gegeven heeft, dat een groot deel der inwoner van de Transvaal in een helderder en sterker licht zien dan ik in staat den geweest die te beschrijven, den dwang en het dreigend gevaar der omstandigheden door welke zij omringd worden, den geruïneerden toestand van het land, en de afwezigheid in hetzelfde van eenig element om haar te redden uit haren gezonken en treurigen toestand, en daarom ernstig begeeren dat Harer Majesteits gezag en Regering in en over haar worde vastgesteld.

Regering der Republiek niet bij magte eenig redmiddel aan te wijzen.

En nademaal de Regering buiten magte is geweest om eenig middel aan te toonen of te beramen waardoor het land zich kan redden, en gevolgelijk de andere blanke gemeenten van Zuid Afrika kan ontheffen van het gevaar der ijsselijke gebeurtenissen die spoedig en gewis zullen ontstaan uit de omstandigheden rondom haar en geen redelijke hoop kunnen koesteren, dat zij bezit of onder den tegenwoordigen regeringsvorm de kans heeft om te bezitten, de kans heeft om te bezitten, de middelen om zich tot een veiligen en voorspoedigen staat te vereffen.

Dringende noodzakelijkheid voor het voorloopig plaats der Transvaal onder H. M.'s Bestuur.

En nademaal de dringende noodzakelijkheid mij zoedaniig voorkomt om het noodig te maken ten einde den vrede en de veiligheid van het Transvaalsch grondgebied, zoowel als den vrede en de veiligheid van Harer Majesteits Kolonien en van Harer Majesteits onderdanen elders te verzekeren, dat het gezegd Transvaalsch grondgebied voorloopig en in afwachting van de bekendmaking van Harer Majesteits wil, worde bestuurd in Harer Majesteits naam en ten haren behoeve.

Proclameeren van Transvaal als Britsch grondgebied

Zoo is het dat ik, uit kracht van de magt en het gezag mij verleend door Harer Majesteits Koninklijke Commissie, gedateerd te Balmoral, den vijfden dag van October 1876 en hierbij gepubliceerd, en overeenkomstig de instructies mij daarbij en op andere wijze mij opgedragen, hierbij nu proclameer en bekend maak, dat van en na de publicatie hiervan het grondgebied, tot nu toe bekend als de Zuid Afrikaansche Republiek, zoo als nu begrensd en bepaald, onderworpen evenwel aan zulke plaatselijke veranderingen als naderhand noodig mogen voorkomen en als mag goedgekeurd worden door Hare Majesteit, zal zijn en zal worden beschouwd te zijn Britsch grondgebied, en ik roep hierbij op en eisch van de inwoners van de Transvaal van

elke soort en rang en al de onderdanen van Hare Majesteit in Zuid Afrika, om kennis te nemen van deze mijne proclamatie en zich daarovereenkomstig te gedragen.

En ik proclameer en verklaar hierbij verder dat ik al zulke personen verantwoordelijk zal houden die in de Transvaal het zullen wagen, gewapend of andérszins tegenstand te bieden aan Harer Majesteits gezag hierbij geproclameerd of die door oproerige en opruijende woorden of aansporingen of anderzins anderen aansporen of aanmoedigen om zulken weerstand te beiden, zulke oppositie, of die anderen benadeelen, bemoeijelijken, hinderen of kwellen, omdat zij met hen niet eens zijn in politieke zaken, en ik waarschuw al de zoodanigen dat bij overtuiging van eenige der bovengemelde overtredingen zij onderhevig zullen zijn aan de strenge straffen welke de wet in zulke gevallen bepaalt. En ik beroep mij op en verzoek het orderlijke, weldenkende en vredelievende volk van de Transvaal om Harer Majesteits gezag bij te staan.

En ik proclameer verder dat alle wettige Geregts-Wettige Geregts-
hoven zullen voort-
duren te bestaan. hoven nu in wezen voor het verhoor van crimineele of civiele zaken, of kwesties, hierbij zullen voortduren te bestaan en in volle kracht en uitwerking blijven en dat alle decreten, oordeelvellingen en vonnissen, regels en orders wettiglijk gemaakt en uitgevaardigd, of te worden gemaakt en uitgevaardigd door zulke Geregts-Bepaling aangaande
hangende zaken. hoven, van even zooveel waarde en kracht zijn alsof deze proclamatie niet ware gepubliceerd: alle civiele verplichtingen, alle processen en acties, hetzij civiel, penaal, crimineel of gemengd, en alle misdaden hier bedreven, die mogen zijn ingegaan, begonnen, gedaan, of begaan vóór de publicatie van deze proclamatie, maar die nog niet ten volle zijn verhoord en beslist, kunnen verhoord en beslist worden door eenig zulk wettig Geregts-De Transvaal zal
eene afzonderlijke
Regering blijven. hof of door eenig zulk ander Geregts-Hollandsche taal zal
praktisch officieele
taal blijven. hof als het hierna moge worden noodig bevonden aan te stellen tot dat doel.

En ik proclameer verder en maak bekend dat de Trans-De Transvaal zal
eene afzonderlijke
Regering blijven. vaal eene afzonderlijke Regering zal blijven met zijn eigene wetten en wetgeving, en dat het de wensch is van Hare Allergenadigste Majesteit dat hij de volste wetgevende voorregten zal hebben, bestaanbaar met de omstandigheden des lands en de ontwikkeling des volks. Dat schikkingen ge-Hollandsche taal zal
praktisch officieele
taal blijven. maakt zullen worden waarbij de Hollandsche taal praktisch evenveel de officiële taal zal zijn als de Engelsche; alle wetten, proclamatiën en Gouvernements kennisgevingen zullen in de Hollandsche taal gepubliceerd worden. In den In Wetgev. Raad en
Geregts-
hoven kun-
nen beide talen,
Holl. en Eng., gebe-
zigd worden. Wetgevende Raad kunnen de leden, zooals zij nu doen, in beide talen spreken, en in de Geregts-Holl. en Eng., gebe-
zigd worden. hoven kan hetzelfde plaats vinden, naar de verkiezing van de partijen in eene zaak.

De wetten die nu in den Staat van kracht zijn, zullen Bestaande wetten
zullen van kracht
blijven. van kracht blijven tot dat zij veranderd zullen zijn door het behoorlijk gezag der wetgeving.

- Gelijke regten aan alle personen, onderscheid tussch. blanken en gekleurden. Gelijk regt wordt toegestaan aan de personen zoowel als het eigendom van blanken en gekleurden, maar de aanneming van dit beginsel sluit niet in en behoort niet in te sluiten het verleen van gelijke civiele regten, zooals de uitoefening van het kiesregt door de wilden of dat zij leden worden van den Wetgevenden Raad, of dat zij geregtigd zullen zijn tot andere burgerlijke voorregten welke onbestaanbaar zijn met hun onbeschaafden staat.
- Naturellen-stammen moeten gehoorzaam zijn. De naturellen stammen, die binnen de jurisdictie en onder de bescherming van het Gouvernement waren, moeten behoorlijk gehoorzaamheid geleerd worden en gedwongen een behoorlijk aandeel te nemen in de ondersteuning van den Staat, die hen beschermt.
- Alle priv. *bona fide* regten op eigendom gewaarborgd. Alle private *bona fide* regten op eigendom gewaarborgd door de bestaande wetten des lands en door hen gesanctioneerd zullen ontzien worden.
- Ambtenaren kunnen in hunne betrekkingen blijven. Alle ambtenaren, die nu de Regering dienen en die in staat en gewillig mogen zijn onder de veranderde omstandigheden des lands te dienen, zullen aanspraak hebben om hunne betrekking te behouden en zulke voorregten als hunne betrekkingen hen nu verleen.
- Bona fide* concessies en contracten met Regering blijven van kracht. Alle *bona fide* concessies en contracten met Regeringen, maatschappijen of enkele personen aangegaan, door welke de Staat nu verbonden is, zullen in eer staande blijven en ontzien worden en de betaling van de schulden van den Staat moeten voorzien worden.
- Aanstellingen of licentien van procureurs, enz., zullen gerespecteerd worden. De aanstellingen of licenties, uit kracht van welke Procureurs, Landmeters en anderen geregtigd zijn als zodanig hun beroep uit te oefenen, zullen gerespecteerd worden in overeenkomst met de voorwaarden en condities aan zulke aanstellingen of licenties.

GOD BEWARE DE KONINGIN !

Gegeven onder mijne hand en zegel, te Pretoria, in de Zuid-Afrikaansche Republiek, op heden den twaalfden dag der maand April, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd zeven en zeventig.

T. SHEPSTONE,

Hare Majesteits Speciale Commissaris.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,

Secretaris.

PROCLAMATIE. ¹⁾ en ²⁾

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder
Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St.
Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commis-
saris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika en Adminis-
trateur van de Regering van de Transvaal.

NADEMAAL het onder mijne aandacht is gebragt van Inleiding.
verschillende deelen des lands, dat de dringende aanvragen
onlangs gemaakt op het volk voor de betaling van de Oor- Betaling v. oorlogs-
logsbelasting, en de bedreiging om het eigendom te nemen belasting uitgesteld
in voldoening daarvan, veel kwelling en onrust heeft ver- en reeds gedane be-
wekt; en er ook op aangedrongen wordt dat de schaarschheid taling beschouwd als
van geld in het land het onmogelijk maakt dat zulk eene voorschot van toe-
inkomst gereedelijk kan betaald worden. En nademaal het komstige gewone
mij bijzonder aangenaam is dat mijne eerste daad van bestuur belastingen.
eene zal zijn verligting van last voor de Burgers van de
Transvaal. Zoo is het derhalve, deze grieven en moeilijke-
heden in aanmerking nemende, en begeerig zijnde zooveel
het in mijn vermogen is den geldelijken druk op het volk
in deze schaarsche tijden te verligten; en om bezwaren en
kommer te voorkomen en overtuigd zijnde dat een middel
gevonden kan worden om de schulden des lands op een
gemakkelijker manier te betalen dan deze belasting oplevert,
en zonder een te zwaren last op het volk op eenmaal te
leggen en de middelen van voorspoed aldus te verwoesten,
Proclameer ik hiermede en maak bekend, dat ik het best
heb gedacht om de werking van dat besluit of wet waarbij
die belasting opgelegd was, uit te stellen gelijk ik die bij
deze uitstel, totdat met den bijstand des volks eenig ander
meer aannemelijk plan kan bedacht worden indien wensche-
lijk is. En opdat gelijk recht intusschen aan hen geschiede
die reeds deze belasting hebben betaald, heb ik het slechts
billijk geacht, te gelasten dat de betaling door hen gedaan,
zal beschouwd worden, en behandeld worden, als een voor-
schot op rekening van toekomstige gewone belastingen.

GOD BEWARE DE KONINGIN !

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 85, 1877, d.d. 1 Augustus 1877.

2) Zie Volksraadsbesluit 1 November 1881, art. 286, betreffende terug-
trekking van deze proclamatie.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal,
op heden den twaalfden dag van April 1877.

T. SHEPSTONE,
H. M. Speciale Commissaris,
Administrateur van de Regering.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Secretaris.

No. 600.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitv.
Raadsbesluit, dd. 11 April 1877, art. 7, hiermede gepubliceerd.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 April 1877.

Gouvernementskantoor, Z. A. Republiek,
Pretoria, 11 April 1877.

Aan de orde:

Inleiding.

Brief van Harer Britsche Majesteits Specialen Commissaris, dd. 9 April 1877, kennis gevende dat Zijne Excellentie tot het besluit is gekomen, om zonder verzuim het Britsch gezag te proclameren over de Zuid Afrikaansche Republiek.

Besloten:

Onafhankelijkheid der Republiek bij Zandrivier Conventie gewaarborgd.

“Dat nademaal H. B. Majesteits Regering bij de Conventie van Zandrivier in 1852, plegtig de onafhankelijkheid van het volk ten noorden van de Vaalrivier heeft gewaarborgd, en dat nademaal de Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zich niet bewust is ooit eenige reden

Republ. heeft geene redenen gegeven tot vijandige handeling.

tot eene vijandige handeling te hebben gegeven aan H. Majesteits Regering, noch ooit eenigen grond voor zulk een daad van onverwijld geweld; dat, nademaal deze Regering zich steeds bereid heeft getoond en nog bereid is alles te doen wat van haar met regt en billijkheid kan gevorderd worden, tevens alle oorzaken van ontevredenheid die er mogen bestaan uit den weg te ruimen; aangezien tevens zij bij herhaling zich volkomen bereid heeft verklaard om met H. M. Regering zoodanige tractaten te sluiten of verbindtenissen aan te gaan als noodig moge geoordeeld worden

Regering bereid oorzaken van ontevredenheid uit den weg te ruimen.

Gewillig tractaten met H. M.'s Regering te sluiten.

voor de algemeene beveiliging van de blanke bevolking van Zuid Afrika, en gewillig is zoodanige verbindtenissen stipte-
 lijk na te komen; aangezien dat volgens publieke verkla-
 ringen van H. M. Minister van Kolonien, Lord Carnarvon,
 er geene begeerte bestaat bij de Britsche Regering om het
 volk der Zuid Afrikaansche Republiek tegen zijn zin onder
 haar gezag te dwingen; en nademaal het volk, hetzij door
 memoriën of anderzins, bij groote meerderheid duidelijk
 heeft te kennen gegeven, er niet toe genegen te zijn; en
 nademaal de Regering overtuigd is niet in staat te zijn
 tegenover de overmagt van Groot Britannie de regten en
 onafhankelijkheid des volks met het zwaard te handhaven,
 en bovendien in geenen deele een stap wenscht te nemen,
 waardoor de blanke inwoners van Zuid Afrika in het aan-
 zag van den gemeenschappelijken vijand tegenover elkander
 zouden worden verdeeld of in vijandelijke aanraking met
 elkander komen, tot groot onheil van de gansche Christe-
 lijke bevolking van Zuid Afrika, vóór dat allereerst tot het
 laatste middel toe is beproefd om langs vreedzamen weg en
 vriendschappelijke bemiddeling de regten des volks te verze-
 keren zoo protesteert de Regering ten sterkste tegen deze han-
 delwijze van H. M. Speciaal Commissaris en besluit tevens eene
 commissie van afgevaardigden onverwijld naar Europa en
 Amerika te zenden, met volmagt en instructie om, des ver-
 eischt, een derden persoon bij zich te voegen, ten einde te
 beproeven aldaar in de eerste plaats de belangen en wenschen
 des volks voor H. M. Regering te leggen, en zoo dit geen
 gewenscht gevolg moge hebben, hetgeen de Regering diep
 zou betreuren, en alsnog niet kan gelooven, dan te trachten
 de vriendschappelijke hulp en bemiddeling van andere
 mogendheden in te roepen, en allereerst van die, welke de
 onafhankelijkheid van dezen Staat hebben erkend. Tot
 leden van die commissie worden benoemd, de WelEd. Gestr.
 heeren Dr. E. J. P. Jorissen, Staatsprocureur, en S. J. P.
 Kruger, Vice-President van de Zuid Afrikaansche Republiek.

Gewillig zoodanige
 verbindtenissen na
 te komen.

Geen begeerte bij
 Britsche Reger. om
 Republ. onder haar
 gezag te dwingen.

Reger. niet in staat
 tegen de overmagt v.
 Groot Brittanje het
 zwaard te handha-
 ven waardoor blan-
 ke inwoners van Z.-
 Afr. in vijandelijke
 aanraking komen.

Regering protesteert
 ten sterkste tegen
 deze handelwijze v.
 H. M.'s Spec. Comm.

Besloten afgevaar-
 digden n. Europa en
 Amerika te zenden.

Indien zonder gevolg
 zal Reg. trachten de
 bemiddeling van
 andere mogendhe-
 den in te roepen.

Zamenstelling der
 commissie.

PROCLAMATIE.

NADEMAAL Harer Britsche Majesteits Speciale Com-
 missaris, Sir Theophilus Shepstone, in weerwil van mijn
 plegtig protest op gisteren gelegd tegen Zijner Excellenties
 voornemen, mij per missieve dd. 9 April, medegedeeld, goed
 heeft gedacht dat voornemen uit te voeren en heden het
 gezag van Harer Britsche Majesteits Regering heeft geprocla-
 meerd over de Zuid Afrikaansche Republiek.

Proclamatie de in-
 woners van 't land
 gelastende zich stil
 en rustig te gedragen
 hangende uitslag
 der Deputatie naar
 Europa en Amerika.

En nademaal de Regering besloten heeft voorloopig onder protest te berusten, ten einde intusschen een gezantschap naar Europa en Amerika te zenden, in de personen van de WelEd. heeren S. J. P. Kruger en E. J. P. Jorissen, ten einde daar de regten des volks te verdedigen en te trachten langs vreedzamen weg de zaak op te lossen.

Ambtenaren, burgers en ingezetenen gelast besluit der Reg. te handhaven.

Zoo is het dat ik, Thomas François Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, bij dezen uit naam en op advies van den Uitv. Raad alle ambtenaren, burgers en ingezetenen gelast om zich te onthouden van eenig woord of eenige daad van geweld waardoor de zending vruchteloos zou kunnen gemaakt worden. En ik vermaan alle burgers en ingezetenen het besluit der Regering te helpen handhaven en bij te staan tot de bewaring van orde en het voorkomen van bloedvergieten.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 April 1877.

No. 10.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Correspondentie betreffende publ. zaken aan Gouv. Secretaris te worden gerigt.

MET het doel om de verrigtingen der publieke zaken geregeld te maken gelast Zijne Excellentie de Administrateur van het Gouvernement om bekend te maken dat alle correspondentie daarop betrekking hebbende moet gerigt worden aan den Gouvernements Secretaris.

Correspondentie van ondergeschikte ambtenaren aan de Reg. moet door het hoofd van het departement worden verzonden.

Alle Hoofden der Departementen zullen verplicht zijn overeenkomstig deze bepaling te handelen: en alle correspondentie van ondergeschikte ambtenaren, bestemd om door de Regering in overweging genomen te worden, moeten gezonden worden aan den Gouvernements Secretaris door middel van de hoofden hunner verschillende departementen.

N. J. R. SWART,
Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 April 1877.

No. 21.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

DAAR het ter kennis van den Administrateur van het Gouvernement is gekomen dat hoofden van departementen en andere ambtenaren in sommige gevallen wissels op de schatkist hebben gegeven in betaling van rekeningen tegen het Gouvernement, gelast Zijne Excellentie dat met deze wijze van handelen terstond opgehouden worde.

2. Alle personen belast met het invorderen van de inkomsten des lands worden gelast alle landsgelden door hen ontvangen te storten bij den Thesaurier, op zoodanige wijze als door den Thesaurier bepaald zal worden onder de goedkeuring van Zijne Excellentie. Geen ambtenaar wordt veroorloofd uit zijne fondsen eenige salarissen of rekeningen door het Gouvernement verschuldigd uit te betalen. Salarissen zullen maandelijks door den Thesaurier betaald worden. Salaris-staten moeten ingevuld en maandelijks worden van ieder departement naar den Thesaurier, die hij ten minste drie volle dagen vóór het einde van iedere maand moet hebben ontvangen. Gelden op rekeningen verschuldigd zullen door den Thesaurier voldaan worden op behoorlijke bewijsstukken, bij hem te worden ingeleverd per eerstkomende post, nà het einde van elke maand door de hoofden der departementen waarin eenige geldelijke verplichting is aangegaan. 1)

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Wd. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 April 1877.

No. 25.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET betrekking tot applicatien, gezonden aan den Gouvernements Secretaris voor ammunitie permitten 2), protesten en andere zaken, waarop betaald moet worden aan het Gouvernement, moet het navolgende in acht genomen worden:

Waar gelden moeten betaald worden, moeten de Revenue

1) Zie ook *Generale Instructie* gepubliceerd 17 Januarij 1878 en 27 Januarij 1882.

2) In verband hiermede zie Gouvernements Kennisgeving, No. 105, dd. 29 Dec. 1881, en art. 5 van Wet No. 4, 1884.

Zegels van het vereischt bedrag aangeschaft en opgezonden worden aan den Gouvernements Secretaris, gehecht aan elke applicatie.

Geen kontante gelden zullen aangenomen worden.

In geen geval zullen kontanten, cheques of postzegels, enz., ten kantore van den Gouvernements Secretaris aangenomen worden.

N. J. R. SWART,
Waarn. Gouv. Secretaris.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 4 Mei 1877.

No. 26.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ONDERSTAANDE Kennisgeving die die door Zijne Excellentie den Administrateur goedgekeurd is, wordt voor algemeene informatie bekend gemaakt.

N. J. R. SWART,
Waarn. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 4 Mei 1877.

KENNISGEVING..

NADEMAAL het wenschelijk is het Speciaal Gerechtshof voor de Lijdenburgsche Goudvelden wederom op te rigten, onderworpen aan dezelfde regels en regulatiën als in dat Hof geobserveerd werden gedurende haar vroeger bestaan onder het Gouvernement der Z. A. Republiek. 1)

Speciaal Gerechtshof voor Lijdenburgsche goudvelden hersteld

Regelen en regulatiën, vroeger in gebruik, wederom van kracht verklaart.

Aanstelling v. Landdrost v. Lijdenburg als Spec. Magistraat.

Zoo is het, derhalve, dat ik krachtens autorisatie aan mij verleend door Zijne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal, als Speciale Commissaris voor dit district van Lijdenburg, hiermede publiceeren bekend maak, dat gezegd Speciaal Gerechtshof wederom opgerigt is voor het hooren en pleiten van alle rechtsgedingen en acties waarover het volgens wet en gebruik jurisdictie uitoefent, en verder dat de regelen en regulatiën welke vroeger in gezegd Hof gebruikt werden, van volle kracht en effect zullen zijn. En ik maak verder bekend, dat de Landdrost van Lijdenburg als waarnemend Speciale Magistraat voor de Lijdenburgsche Goudvelden is aangesteld. En ik publiceere deze Kennisgeving onderworpen aan eenige wijzi-

1) Zie Wet No. 6, 1875, ante bladzijde 622.

gingen, beperkingen of veranderingen welke hierna beschouwd mogen worden noodig en noodzakelijk te zijn, en hangende de toestemming van Zijne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement. Kennisgeving onderworpen aan veranderingen en toestemming van den Administrateur.

Gegeven onder mijne hand te Lijdenburg, Transvaal, dezen vyf en twintigsten dag van April 1877.

M. CLARKE, K. A.,
Speciale Commissaris voor het district
van Lijdenburg.

No. 30.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TEN einde de meer algemeene circulatie van de *Transvaal Gouvernements Courant* aan te moedigen, heeft Zijne Excellentie de Administrateur van het Gouvernement goedgevonden te gelasten dat voor 't vervolg alle Exemplaren van de *Gouvernements Courant* vrij van binnenlandsche porto met den post zullen verzonden worden. Courant vrij van binnenlandsch porto

N. J. R. SWART,
Waarn. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Mei 1877.

PROCLAMATIE ¹⁾

Door Zijne Excellentie Sir Theophilus Shepstone, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheidene Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commissaris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika en Administrateur van het Gouvernement der Transvaal.

NADEMAAL het dienstig is onmiddellijke voorziening te maken in de behoorlijke en krachtdadige administratie des Regts binnen het grondgebied der Transvaal, Inleiding. zoo is het

1) Bekrachtigd door Proclamatie 8 April 1878 en gewijzigd door Proclamatiën 9 Maart 1880 en 9 Augustus 1881, Bijlage van de Grondwet, Wet No. 3, 1881, en Wetten No. 3, 1883, en No. 6, 1885.

derhalve dat dat ik, onder en uit kracht van de magt die in mij berust, hierbij proclameer, verklaar en verorden, zoo als volgt, dat is te zeggen:—

- Oprigting van Hoog Gerechtshof. ART. 1. Er zal binnen het grondgebied van de Transvaal een Hof zijn, te worden genoemd het Hoog Gerechtshof van de Transvaal, hetwelk een Hof van Griffie zal zijn.
- Een Regter tot Voorzitter. 2. Het gezegde Hof zal gehouden worden en tot Voorzitter hebben een Regter, genoemd "Regter van het Hoog Gerechtshof der Transvaal," die zijn ambt zal bekleeden gedurende goed gedrag.
- Ambtstijd gedurende goed gedrag.
- Zittingen te Pretoria en andere vast te stellen plaatsen. 3. Het gezegde Hof zal zijne zittingen houden in Pretoria, of zoodanige andere plaats als de Gouverneur of Administrateur van het Gouvernement der Transvaal bij Proclamatie van tijd tot tijd zal vaststellen.
- Jurisdictie van het Hof in zaken tusschen blanken. 4. Het gezegde Hof zal kennis nemen van alle pleidooijen, en jurisdictie hebben in alle regtszaken, hetzij civiel, crimineel of gemengd, ontstaande of die ontstaan en nu hangende mogen zijn binnen het gezegde grondgebied, met jurisdictie over Harer Majesteits onderdanen en alle andere personen hoe ook genaamd, wonende of zijnde binnen het gezegde grondgebied, buiten en behalve voor het tegenwoordige, in alle zoodanige zaken en regtsgedingen, hetzij civiel, crimineel of gemengd, ontstaande of die ontstaan mogen zijn uitsluitend tusschen inboorling en inboorling, voor de afdoening en 't verhoor waarvan regulatien zullen gemaakt worden in eene Proclamatie, die hierna zal uitgevaardigd worden, het Hof of de Hoven daarstellende en omschrijvende waarin alle zoodanige zaken en regtsgedingen als laatstvermeld geregteijk zullen onderzocht en beslist worden.
- Geen jurisdictie in zaken tusschen inboorlingen, waarvoor bijzondere regulatien gemaakt zullen worden.
- Jurisdictie van Hof in appèl en revisie. 5. Het gezegde Hof zal de magt hebben de handelingen in revisie te nemen en de appellen te hooren van alle lagere Geregthoven binnen het gezegde grondgebied in alle gevallen behalve in zoodanige zaken en dingen als in de laatstvoorgaande clausule zijn uitgezonderd.
- Pleidooijen en vonnissen geschieden in open Hof. 6. De pleidooijen en handelingen van het gezegde Hoog Gerechtshof zullen plaats vinden, en de vonnissen, besluiten, regtsuitspraken en bevelen daarvan zullen uitgesproken en gedeclareerd worden in het open Hof en niet anders; en in alle crimineele zaken zullen de getuigen, tegen en voor eenigerlei beschuldigd persoon of personen, hun getuigenis overluid afleggen en in open Hof.
- Getuigenis in crim. zaken in 't openbaar te worden afgelegd.
- Zegel van het Hof. 7. Het gezegde Hof zal, naar de gelegenheid zulks vereischt, een zegel hebben en gebruiken, het devies en stempel dragende van het Koninklijke Wapen van het Vereenigde Koninkrijk van Groot Brittanje en Ierland binnen het opschrift: "Het Zegel van het Hoog Gerechtshof der Transvaal," en hetzelfde zal afgeleverd worden aan, en in bewaring gehouden worden van den in functie zijnden Regter.

8. Er zal een ambtenaar verbonden zijn aan en be-
 hooren tot het gezegde Hof, genaamd te worden de Meester
 en Griffier van het gezegde Hof, een ambtenaar genaamd te
 worden de Baljuw van het gezegde Hof, en zoodanige andere
 ambtenaren als bevonden mogen worden noodzakelijk te
 zijn voor het ten uitvoer brengen van deszelfs werkzaam-
 heden, die allen in dienst zullen blijven gedurende Harer
 Majesteits welbehagen.

Aanstelling van
 Meester en Griffier,
 en Baljuw.

9. Het gezegde Hof kan zoodanige personen goedkeuren,
 inschrijven en toelaten om als Advokaten daarin te practi-
 seren, die geadmitteerd zijn als leden van de balie, of Advo-
 katen in het Vereenigde Koninkrijk, of in de Kolonien van
 de Kaap de Goede Hoop en Natal respectievelijk, en die
 niet afgewezen of op eene andere wijze onbevoegd zijn ge-
 worden, en kan alle personen goedkeuren, inschrijven en
 toelaten om als Procureurs van het gezegde Hof te practi-
 seren, die Procureurs of Soliciteurs zijn van de Griffie Hoven
 te Westminster of Dublin, of Zaakwaarnemers toegelaten om
 in eenigerlei Kerkelijk Hof in Engeland of Ierland te prac-
 tiseren, of schrijvers bij het Signet in Scotland, of procu-
 reurs van het Hoog Gerechtshof van de Kaap de Goede Hoop
 of Natal, die nooit van de rollen van zoodanige hoven res-
 pectievelijk zijn geschrapt, en onder geen bevel van schor-
 sing zijn in eenigerlei dier hoven respectievelijk; en kan
 verder als Notarissen Publiek en Ontwerpers van Acten goed-
 keuren, inschrijven en toelaten te practiseren, eenigerlei
 personen, die in de Koloniën de Kaap de Goede Hoop
 of Natal zijn toegelaten te practiseren als Notarissen Publiek
 en Ontwerpers van Acten respectievelijk, en die niet ge-
 schorst of op andere wijze onbevoegd zijn geworden. En
 alle zoodanige personen als boven genoemd, aldus inge-
 schreven en toegelaten als boven vermeld, zullen onder de-
 zelfde termen en voorwaarden toegelaten worden als die
 welke van kracht waren in het gezegde Hoog Gerechtshof
 van de Kaap de Goede Hoop vóór het loopende jaar.

Bepalingen betref-
 fende toelating van
 personen als advo-
 katen en procureurs

10. Het gezegde Hof zal eenigerlei personen goedkeuren
 en toelaten om als Procureurs en Advocaten te practiseren,
 vóór de afkondiging van dit geschrift toegelaten of gead-
 mitteerd zijn om als Procureurs en Advocaten van de Trans-
 vaal te practiseren.

Toelating v. vroeger
 geadmitteerde advo-
 katen en procureurs.

11. Alle personen in het gezegde Hof, hetzij als Advoka-
 ten, Procureurs, Notarissen Publiek of Ontwerpers van Acten,
 goedgekeurd, ingeschreven of geadmitteerd, zullen desniet-
 tegenstaande door het gezegde Hof geschorst kunnen worden
 in of onthouden kunnen worden van hunne voorregten of
 ambt die zij daarin hebben, mits een geregte oorzaak worde
 aangetoond of moge blijken aan het gezegde Hof.

Jurisdicctie van Hof
 betreffende schor-
 sing van toegelaten
 advokaten, procu-
 reurs, enz.

12. Het zal geen personen, niet aldus als Advokaten of
 Procureurs goedgekeurd, geadmitteerd en ingeschreven, toe-
 sonen zijn belet in 't

Niet toegelaten per-
 sonen zijn belet in 't

Hof voor anderen te pleiten. gelaten worden in het gezegde Hof te verschijnen, te pleiten of te handelen voor en ten behoeve van eenigerlei suppliant in het gezegde Hof. 1)

Crim. zaken door Regter en jurie van negen mannen te worden behandeld. 13. Alle crimineele zaken voor het gezegde Hof zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Regter en een jurie van negen mannen, wier uitspraak eenstemmig zal zijn en in het open Hof door den voorman van den Regter alleen te zoodanige jurie zal worden uitgesproken, en alle civiele regts-gedingen of acties aanhangig in het gezegde Hof zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Regter alleen zonder een jurie. En de regulatien en regels van procedure in alle zaken, beide civiel en crimineel, die tot op heden bestaan hebben en aangenomen zijn in de Transvaal, zullen voortgaan van kracht te zijn als de regulatien en regels van procedure van het gezegde Hof, buiten en behalve dat, wanneer dezelve niet kunnen toegepast worden of zwijgen, de regels, verordeningen en regulatien van het Hoog Gerechtshof van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, die in gebruik waren vóór het loopende jaar, aangenomen en gevolgd zullen worden.

Doodvonnissen vereischen goedkeuring van Gouverneur of Administrateur. 14. Geen regterlijk uitspraak of vonnis in eenigerlei crimineele zaak waarbij er eenigerlei persoon tot den dood zal veroordeeld worden, zal ten uitvoer gebragt worden voordat een rapport van alle handelingen, en een copie van alle getuigenis bij zoodanig verhoor afgelegd, door den gezegden Regter, óf aan den Gouverneur, óf den Beambte, die alsdan het Gouvernement der Transvaal beheert, zal voorgelegd of opgezonden zijn, noch totdat zoodanig Gouverneur of Administrateur de uitvoering van zoodanig vonnis zal hebben geauthoriseerd en goedgekeurd. 2)

Het Hof kan algem. Regulatien optrekken die aan de goedkeuring van Administrateur onderworpen zijn en ook met betrekking tot appèl naar H. M.'s Geheimen Raad. 15. Het gezegde Hof kan, onderworpen aan de goedkeuring van den gezegden Gouverneur of Administrateur van het Gouvernement der Transvaal, van tijd tot tijd algemeene regulatien of verordeningen optrekken, te zamen stellen en vaststellen, veranderen of wijzigen 3) waarbij tijd en plaats voor het houden van het gezegde Hof, en de wijze en vorm van procedure die daarin moet worden in acht genomen, en van appèllen die van daar moeten plaats hebben op Harer Majesteits geheimen Raad, worden omschreven. En verder de behandeling van, en het pleiten op alle acties, regts-gedingen en andere zaken, beide Civiel en Crimineel, het aanstellen van gelastigden om borgtogt te nemen en getuigen te ondervragen, het ondervragen van getuigen *de bene esse* en hetzelfde te doen gelden als getuigenis en alle andere zaken en dingen met betrekking waartoe de magt

Borgtogt.

Getuigenis *de bene esse* en andere zaken zoodals in de Kaap-kolonie in gebruik.

1) Zie *ante* bl. 122 en bl. 669.

2) Zie art. 86 der Grondwet *ante* bl. 46.

3) Zie Proclamatie 9 Aug. 1881, bekrachtigd door Wet No. 3, 1883.

om te ontwerpen, veranderen of wijzigen van regulatiën en en verordeningen aan het Hoog Gerechtshof in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop gegeven was.

16. Eenigerlei partij of partijen in eenigerlei civiel *ge-Appel naar Hare regtsgeeding* of actie aanhangig in het gezegde Hoog Gerechtshof ^{Majesteit of Haar Geheimen Raad in zaken boven het bedrag of de waarde van £500.} zullen en mogen het regt hebben te appelleren naar Hare Majesteit, Hare Erfgenamen en Opvolgers in Haar of hun Geheimen Raad, tegen eenigerlei finale uitspraak, besluit of vonnis van het gezegde Hof of tegen eenigerlei bepaling of order in eenigerlei zoodanig proces of actie gegeven hebbende het effect van een finaal of afdoend vonnis;—en welk appèl gemaakt en toegestaan zal worden onderhevig aan de volgende beperking; dat is te zeggen, in geval eenigerlei zoodanige uitspraak, besluit, bevel of vonnis gegeven of uitgesproken zal worden voor of betreffende eenigerlei som of zaak in geschil boven het bedrag of waarde van vijf honderd pond sterling; of in geval zoodanige uitspraak, bevel, besluit, of vonnis, hetzij direct of indirect, eenigerlei aanspraak, eisch of questie op of betreffende eigendom of eenigerlei civiel regt, zal inwikkelen tot een bedrag of ter waarde van vijf honderd ponden sterling.

17. Deze proclamatie zal een aanvang nemen en van In werking treden kracht zijn onmiddellijk na de uitvaardiging daarvan. ^{dezer Proclamatie.}

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen achttienden dag van Mei in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd en zeven en zeventig.

T. SHEPSTONE,
Administrateur van het Gouvernement.

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Waarnd. Gouvernements Secretaris.

PROCLAMATIE.

(Get.) T. SHEPSTONE,
Administrateur.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Rid-
der Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van
St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale
Commissaris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika en
Administrateur van het Gouvernement der Transvaal.

Inleiding.

NADEMAAL er in dit grondgebied geen effectieve re-
gulatiën bestaan met betrekking tot den verkoop van wijnen,
gedistilleerde en gegiste dranken; en nademaal wegens het
ontbreken van zoodanige regulatiën, kroegen of huizen tot
verkoop dier dranken in steden en dorpen op Zondagen
worden open gehouden, tot kwelling en moleste van order-
lijke inwoners en nu en dan tot verstoring der openbare
Eeredienst:—

Verkoop v. drank op Zondag en tusschen 9 uren 's avonds en zes uur 's morgens onder verbeurte van licentie belet.

Zoo is het, dat ik hierbij proclameer en bekend stel, dat van en na publicatie dezes eenigerlei persoon die ver-
koopt of eenigerlei tapperij, kroeg of herberg open houdt
voor den verkoop van wijnen, gedistilleerde en gegiste
dranken, of eenige er van, of die zal gedoogen dat eenige
er van gedurende eenig gedeelte van den Zondag, of tus-
schen negen ure des avonds en zes in den ochtend van
eenigen anderen dag daarin gedronken of geconsumeerd
worden; of die zijn kroeg of herberg op zoodanige onorde-
lijke wijze zal houden dat de vrede daardoor verstoord en
zijn bureu er door worden gehinderd, zal, bij overtuiging
voor een Landdrost of andere autoriteit die jurisdictie heeft,
onderhevig zijn aan de verbeurte zijner licentie. 1)

Ambtenaren zullen behulpzaam zijn in 't uitvoeren dezer Proclamatie.

En ik roep hierbij alle Landdrosten, Vrederegters, Politie
Constabels en andere ambtenaren van het Gouvernement op
en gelast hen behulpzaam te zijn in het uitvoeren van de
doeleinden van deze mijne proclamatie.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Waarnd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Junij 1877.

1) Zie art. 40 van Wet No. 1, 1881 (Tusschen-Regering).

No. 51.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING. 1)

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement heeft gelast den onderstaanden brief van de Curator van den Botanischen Tuin te Pretoria te doen publiceren en alle Postmeesters te autoriseren alle pakketten met zaden af te geven, mits dat in ieder geval de wenken van den Curator behoorlijk in acht worden genomen—alle andere pakketten van zaden, steggen en bollen moeten vernietigd worden.

Postmeesters geautoriseerd pakketten met zaden af te geven

Vernietiging van pakketten.

N. J. R. SWART,

Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Junij 1877.

BRIEF VAN DEN HEER LINCKE AAN DEN WAARN. GOUVERNEMENTS SECRETARIS.

Mijnheer,—Ik wensch u te verzoeken zoo goed te willen zijn, ter kennis van Zijne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement te brengen het ernstig ongerief dat aan invoerders van zaden veroorzaakt wordt door de Proclamatie, gepubliceerd door het vorige Gouvernement, den invoer van zaden en planten verbiedende als een voorzorgsmaatregel tegen den invoer de Australische Boomluis, die nu in de Kaapkolonie de boomen verwoest.

Daar dit insect nog niet in Europa of Amerika is verschenen, zouden alle personen die belangstellen in den invoer van buitenlandsche zaden en planten, verblijd zijn indien Zijne Excellentie de Administrateur orders zou uitvaardigen tot naauwkeuriger onderzoek en opgaaf van de zaden en planten, van welke de invoer verboden moest worden.

Ik neem de vrijheid voor te stellen ter overweging van het Gouvernement. 1o. Dat alle zaden, bollen en planten van Europeanschen of Amerikaanschen oorsprong of groei, welke door den vrachtbrief blijken direct over Durban of Port Elizabeth ingevoerd te zijn, uitgezonderd zouden worden, daar zij niet een bron van gevaar kunnen zijn. Ook pakketten zaden gezonden van bovengemelde landen naar de Kaapkolonie en in het klein verkocht zouden uitgezonderd worden, maar geene planten.

Van Europa of Amerika ingevoerde zaden uitgezonderd.

Dat ten einde het gevaar te verminderen om het meld insect of zijne eijeren in te voeren in kleine zaad per post naar dit land verzonden, zullen zulke pakketten

Vernietiging van pakjes zaden.

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 110, d.d. 26 Julij 1879.

als zij niet direkt van Europa of Amerika gezonden zijn, of niet gedeclareerd zijn als komende van deze landen, te vernietigen door den Postmeester, in tegenwoordigheid van den eigenaar of een tweeden persoon, zullende in het laatste geval den eigenaar daarvan kennis worden gegeven.

Schroeijen v. zaden in kokend water of dompelen in zekere oplossing.

Dat daar er velen zijn die Australische zaden wenschen in te voeren door zaadverkoopers, zou ik adviseren zaden die hard van bast zijn, zooals de acacias en mimosas in kokend water te schroeijen en alle zaden met dunne schillen zooals blue-gums een uur voor het uitzaaijen daarvan te dompelen in een oplossing van een deel Chloride Kali op 100 deelen gedistilleerd of regenwater, deze twee middelen zullen den dood van het insect ten gevolge hebben en de eijeren vernietigen en tevens strekken tot bevordering van de ontkieming.

Ik heb de eer te zijn, &c., &c.

No. 67.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HET is ter kennisse van Zijne Excellentie den Administrateur gebracht, dat verscheidene ambtenaren in de publieke dienst veronderstellen dat zij niet gehouden zijn hunne attentie te wijden aan wetten, proclamatiën, Gouvernements en andere Kennisgevingen op gezag in de Gouvernements Courant gepubliceerd, indien niet speciaal aan hen iedere keer per brief kennis wordt gegeven om aldus te handelen.

Ambtenaren gelast kennis te nemen van wetten, proclamatiën en Gouv. kennisgevingen, gepubliceerd in Staatscourant.

Zoo is het dat Zijne Excellentie begeert verstaan te hebben dat de publicatie in de Gouvernements Courant "op last," van eene wet, proclamatie of kennisgeving, of andere lastgeving van de Regering ten doel heeft eene kennisgeving te zijn aan de ambtenaren op wier pligten zoodanige wetten, proclamatiën, kennis- of andere lastgevingen naar gelang der zaak betrekking hebben en dat alle ambtenaren daarin betrokken van dezelve kennis moeten nemen en daarop handelen, al hebben zij geen speciale orders omtrent de zaak ontvangen, tenzij in eenigerlei geval zoodanige speciale orders in het gepubliceerde document zijn begrepen.

Doel van publicaties

Het doel van publicatie is, het werk en de uitgaven van schrijven aan zoodanigen persoon, voor wien het wenschelijk is met het gepubliceerde onderwerp bekend te wezen, te vermijden.

Aanhaling v. V.R.B. 21 November 1853, art. 119.

Ten einde deze kennisgeving te verduidelijken gelast Zijne Excellentie de publicatie van het Volksraadsbesluit hierop betrekking hebbende, luidende als volgt:—

"Art. 119, d.d. 21 November 1853. Wanneer de Land-

“drosten niet behoorlijk de gepasseerde besluiten bestuderen,
“zullen zij beboet worden met £1 17s. 6d.”

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 Junij 1877.

No. 85.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouverne-
ment gelast bekend te doen maken, dat hij een *dépêche* Bekrchtiging van
ontvangen heeft van den Secretaris van Staat, gedateerd den *Annexatie-Procla-*
21sten Junij 1877, hem informeerende dat Hare Majesteit *matie en andere*
de Koningin gunstiglijk goedgevonden heeft om zijne *daarm. in verband.*
Proclamaties van den 12den April 1877 goed te keuren en te
bekrachtigen, de eerste proclameerende het gebied der Trans-
vaal als een gedeelte van Harer Majesteits bezittingen, de
tweede de Regering daarvan aanvarende, en de derde de
buiten werking stelling van de acte of wet waarin de oorlogs-
belasting werd opgelegd.

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Augustus 1877.

[25 September.]

REGELS VAN HET HOOGE HOF DER TRANSVAAL,

Krachtens Proclamatie van 18 Mei 1877.

[Deze Regels, zooals later gewijzigd, zijn te vinden in de
Bijlage hier aangehecht.]

No. 122.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Verplichting om erven, gedeelte erven of onderafdeelingen v. plaatsen of erven in kaart te doen brengen alvorens transport zal worden gepasseerd.

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement, gelast bekend te doen maken dat aan de Landdrosten en den Registrateur van Acten instructie is gegeven, om geen Transport te passeren of te registreren van eenigerlei Erf of gedeelte van een Erf, noch van eenigerlei onderafdeeling van eene Plaats of ander stuk Grond, waarvan de grenzen door bakens of andere door de natuur gevormde landscheidingen op den Grond zelven zijn aangeduid, tenzij eene kaart van zoodanig Erf, gedeelte van een Erf of aangeduid gedeelte gronds, door een behoorlijk geadmitteerd Landmeter na werkelijke opmeting vervaardigd en in het kantoor van den Landmeter-Generaal gecertificeerd, aan de Acte van Transport zij gehecht.

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Transvaal, 26 Oct. 1877.

[1 December.]

REGELS EN BEPALINGEN VOOR DE NIEUWE CALEDONIA GOUDVELDEN.

[Door het sluiten van de Goudvelden in de Wijk Ohrigstads Rivier, district Lijdenburg, zijn de Bepalingen in onbruik geraakt. Zie ook voorloopige Regulatiën voor de Kaapsche Hoop Prospect Goudvelden, gepubliceerd bij G. K. No. 132, d.d. 5 Mei 1884, en verder bepalingen der Goudwet No. 8, 1885, art. 39].

1878.

No. 30.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Wijziging van vroegere bepaling betreffende kaarten van gedeelte van erven of plaatsen.

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement gelast bekend te doen maken, dat alle eigendommen beschreven in Gouvernements Kennisgeving No. 122, 1877, 1) welker *bona fide* verkoop heeft plaats gevonden, op of vóór den 31sten December 1877, en die geen dorpserven zijn, of onderafdeelingen daarvan, ontheven zijn van de werking der Regulatie in gezegde kennisgeving vervat.

M. OSBORN,
Gouvernementssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Transvaal, 2 Maart 1878.

1) Zie boven.

(Geteekend T. SHEPSTONE,
Administrateur.

PROCLAMATIE.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder
Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St.
Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commis-
saris voor zekere doeleinden in Zuid Afrika, en Admini-
strateur van het Gouvernement der Transvaal.

NADEMAAL Zijn HoogEdel Gestrenge de Secretaris van Bekendmaking van
Staat voor de Koloniën mij een Order van Hare Allergena- H. M. Order in Raad
digste Majesteit de Koningin in Rade heeft overgezonden, betreffende Procla-
bekend makende Harer Majesteits koninklijke wil en genoeg matie 18 Mei 1877
aangaande een zekere proclamatie uitgevaardigd door mij op aangaande Hoog
den Achttienden dag van Mei 1877; Geregts-hof.

Zoo is het dat ik genoemde Order in Raad ter algemeene
informatie hiermede bekend maak.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, op
dezen Achtsten dag van April, in het jaar onzes Heeren
Een Duizend Acht Honderd Acht-en-zeventig.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur van
het Gouvernement.

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

[Zegel]

Ten Hove te Osborne Huis, Eiland van Wight,
den 4den dag van Februarij 1878.

Tegenwoordig:

DE ALLERGENADIGSTE MAJESTEIT DE KONINGIN;

LORD PRESIDENT;

LORD GEHEIME ZEGELBEWAARDER;

SIR MICHAEL EDUARD HICKS-BEACH, BARON;

SIR THOMAS MIDDLETON-BIDDULPH.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorziening te ma- Inleiding.
ken voor de behoorlijke en krachtadige administratie van
Justitie binnen het grondgebied der Transvaal:

Zoo is het, dat Hare Majesteit heeft goedgevonden bij en met advies van Hare Geheime Raad, te gelasten, en is het hiermede gelast, als volgt:

Goedkeuring van
Proclamatie d.d. 18
Mei 1877 betreffende
Hoog Geregts hof.

De Proclamatie 1) uitgevaardigd door Sir Theophilus Shepstone, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commissaris voor zekere doeleinden in Zuid Afrika, en Administrateur van het Gouvernement der Transvaal, gedateerd te Pretoria, den Achtienden dag van Mei, Een Duizend Acht Honderd Zeven-en-zeventig, vermeld in Schedule hieronder aangehecht, wordt hiermede verklaard van kracht te zijn en effect te hebben voor alle doeleinden, zoo verre als zij betrekking heeft op iets in gevolge er van gedaan of begonnen is, zal worden beschouwd als in werking gekomen te zijn van af en na den dag dat zij gedateerd is.

C. L. PEEL.

PROCLAMATIE.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is dat de stad of dorp Standerton te Stander's Drift, aan Vaalrivier gelegen, geproclameerd en verklaard wordt als een stads-grondgebied, onderworpen aan de administratieve controle en bestuur van het Gouvernement van de Transvaal, en de administratie van gezegde stad in handen gesteld wordt van ambtenaren behoorlijk daartoe benoemd door gezegd Gouvernement:

Standerton verklaard Stads grondgebied te worden, geadmistreerd door Gouvernements ambtenaren.

Zoo is het dat ik hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat van af den 1sten dag van Januarij 1879, gezegde stad of dorp Standerton een stads-grondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratieve controle en bestuur van het Gouvernement van de Transvaal, en dat de administratie daarvan zal geplaatst worden in handen van

1) Zie *ante* bladz. 703.

die ambtenaren welke hierna behoorlijk daartoe zullen worden aangesteld door gezegd Gouvernement van de Transvaal.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen Veertienden Dag van December, Achtien Honderd Acht-en-Zeventig.

T. SHEPSTONE,
Administrateur.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

PROCLAMATIE.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal.

NADEMAAL bij Art. 173 van de Grondwet bepaald Inleiding. is, dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administrative bestuur aangehaald en omschreven in Artt. 171 en 172 van gezegde Grondwet, 1) het Transvaalsche Grondgebied in distrikten zal worden verdeeld.

Zoo is het dat ik hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel en vestig het distrikt Standerton, welk distrikt het grondgebied door navolgende grenslijnen omschreven bevatten zal:—

Van de vereeniging van Waterval en Vaalrivier met een regte lijn tot de kruising van den directen weg van Pretoria naar Standerton en een pad naar Heidelberg, onmiddelijk boven den val in Waterval's Rivier doorgaande, gezegde kruising van gezegde paden zijnde twee of drie mijlen naar de westzijde van gezegde Waterval; van daar met een regte lijn naar de bron van de oostelijke tak van Waterval's Rivier op de waterscheiding; van daar met een regte lijn naar den heuvel genoemd "*Spioen Kop*," nabij de plaats van P. Naude; van daar naar een tafelkop op de plaats "*Tafelberg*," nabij de bovenste tak van Kafferspruit gelegen; van daar aan de oostelijke zijde van Kafferspruit, of insluitende in gezegd distrikt de plaatsen "*Tafelkop*," "*Rietvlei*," "*Goede hoop*," en Gouvernements grond genoemd

Beschrijving van
districtslijnen van
het nieuwe district
Standerton.

1) Zie *ante* bladz. 61.

“*Uitzicht*” en “*Holland*,” gelegen aan Vaalrivier; van daar langs Vaalrivier af tot hare vereeniging met Kafferspruit; van daar met een rechte lijn naar een heuvel genoemd “*Witkoppie*,” gelegen op de plaats “*Witkoppie*,” nabij de groote weg van Standerton naar M. W. Stroom; van daar met een rechte lijn tot aan de bovenste baken aan Klip Rivier van de plaats “*Kromdraai*,” van daar langs Klip Rivier af tot aan hare vereeniging met Vaalrivier; van daar langs Vaalrivier af tot aan eerstgenoemde vereeniging van Vaalrivier en Watervals Rivier. 1)

Oprigting van Hof van Landdrost ten dorpe Standerton.

En ik verklaar en proclameer verder dat ik opgerigt, vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede bepaal, oprigt en vestig een Hof van Landdrost ten dorpe Standerton, of zulk andere plaats binnen gezegd distrikt van Standerton te worden gehouden, als hierna of van tijd tot tijd behoorlijk voor en binnen gezegd distrikt van Standerton zal worden bekend gemaakt.

District Standerton onderworpen aan jurisdictie van Hof van Landdrost.

En ik verklaar en proclameer verder dat van af den eersten dag van Januarij 1879, het distrikt van Standerton zal zijn binnen en onderworpen aan de jurisdictie van het Hof van Landdrost door deze proclamatie opgerigt, vastgesteld, en gevestigd, en aan de autoriteit van zulk Landdrost en andere ambtenaren als benoemd of hierna aangesteld zullen worden voor de administratie van het distrikt, en zal ophouden binnen en onderworpen te zijn aan de jurisdictie en autoriteit van eenig ander Hof van Landdrost, of aan eenig ander ambtenaar, of ambtenaren, onder wien eenig gedeelte van gezegd distrikt vroeger geplaatst was; en ten einde misverstand te vermijden, met betrekking tot de jurisdictie van het Hof van Landdrost te Standerton, of aan zulk ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld mogten worden voor de administratie van gezegd distrikt, proclameer ik hiermede en maak bekend dat in ieder geval in welk de grenslijn van genoemd distrikt een plaats of boerderij mogt kruisen, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden aan dat distrikt te behoreen in welke de woonplaats van den eigenaar of occupant gelegen is. 2)

Plaats die door distriktlijn wordt gekruist behoort aan 't distr. waarin woonplaats van eigenaar gelegen is.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen Zestienden Dag van December, A.D. 1878.

T. SHEPSTONE,
Administrateur.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

1) Zie Proclamatie 3 October 1879 en wijziging door Proclamatien d.d. 2 Maart 1882 en 7 April 1884.

2) Zie *ante* Bl. 305, en Proclamatie 7 April 1884.

1879.

No. 69.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft goed gevonden de publicatie der navolgende "Regulatiën voor de betaling van fooijen aan getuigen en juries te gelasten. 1)

GETUIGEN :

ART. 1. Getuigen gedagvaard om Criminele Gerechtshoven Reiskosten voor ge-
bij te wonen, zijn gerechtigd te ontvangen, indien zij zich tuigen in Crimineele
von hun eigen middelen van vervoer voorzien, eene toelage zaken.
niet te bovengaande 2s. voor elke zes mijlen teruggelegd,
gaande naar, of terugkomende van, het dorp waar de zaak
gehoord wordt.

2. Getuigen door omstandigheden gedwongen met de Getuigen gerechtigd
postkar te reizen, ten einde een Criminele Gerechtshof bij tot vergoeding van
te wonen, zijn gerechtigd op eene vergoeding der passagiers- passagiersgelden.
gelden voor de postkar betaald, op vertooning der noodige
kwitantien.

3. Zoude de tegenwoordigheid van een getuige buiten Toelage aan getuigen
het dorp wonende waar het Hof gehouden wordt, niet kan volgens Schedule A.
worden gemist op den dag voor zijne verschijning bepaald,
zal eene toelage voor elk dags oponthoud volgens de schaal
in Schedule A gegeven worden.

4. De voorgaande Regulatiën zijn alleen toepasselijk op Regulatiën toepas-
Europeanen. selijk op blanken.

5. Inboorlingen zijn als getuigen gerechtigd op eene toe- Inboorlingen gere-
lage van 2s. 6d. per dag. tigd tot toelage.

6. In geval getuige op eene plaats, meer dan een dag Toelage aan getuigen
ver van waar het Hof gehouden wordt, woonachtig is, een woonachtig op zeke-
dergelijk bedrag van 2s. 6d. zal worden toegekend voor elke Hof.
dags reis, welke door hem gedaan wordt om het Hof bij te
wonen of terug te keeren.

JURIES.

7. De Regulatiën bepalende de betaling van reistoelagen Regulatiën toepas-
aan getuigen zijn ook toepasselijk op jurieleden. selijk op Jurieleden.

8. Jurieleden zijn verder gerechtigd op eene toelage van Toelage aan Jurie-
10s. per dag dat hun vertegenwoordigheid in het Hof ver- leden.
eischt wordt.

9. Toelagen voor oponthoud zullen (indien geëischt) Toelage voor opont-
elken dag na net einde der zitting door den Landdrost houd door Land-
drost betaald.

1) Zie Bijlage 4 tot de Grondwet, art. 2, *ante* bladzijde 123, en Wet No. 2, 1871, afd. 19, *ante* bladzijde 441.

worden betaald; reiskosten zullen niet betaald worden tenzij de Landdrost overtuigd is dat de verdere tegenwoordigheid van getuige onnoodig is.

SCHEDULE A. 1)

| | £ | s. | d. |
|---|---|----|----|
| Schedule A. Hoofden van Departementen, Landdrosten, Prokureurs, Advokaten, Notarissen, Geneesheeren en Chirurgen | 1 | 1 | 0 |
| Klerken in Publieke Kantoren, Ambachtslieden, Handwerkslieden, Landbouwkundigen, of gehuurd land bebouwende... .. | 0 | 10 | 0 |
| Winkel Assistenten, Landbouw Assistenten, Dagarbeiders, Transportrijders en anderen | 0 | 5 | 0 |

Deze regulaties zullen in werking komen op en van af den 1sten dag van Augustus aanstaande,

Op last,

C. E. STEELE,

Commissaris van Finantien en Inkomsten.

Pretoria, 2 Junij 1879.

No. 75.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Driemaandelijksche betaling van salarissen aan Veldcornetten.

DAAR de noodzakelijkheid om maandelijksch voor hunne salarissen aanzoek te doen den Veldcornetten van veraf gelegen districten ongelegenheid te veroorzaken schijnt, heeft Zijne Excellentie de Administrateur behaagd te gelasten dat van af den 30sten dezer zulke salarissen driemaandelijksch, in stede van maandelijksch als tot nu, zullen worden betaald. 2)

Op last,

C. E. STEELE,

Commissaris van Finantien en Inkomsten.

Pretoria, 4 Junij 1879.

1) Gewijzigd door Gouvernements Kennisgeving, No. 189, 1880.

2) Gewijzigd door de bepalingen der Generale Instructien, Januarij 1882.

No. 77.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft het behaagd **Kantoorpenningen** bekend te maken, dat van af den 15den dag van Julij, ^{betaalbaar door} **aanst.,** Kantoor penningen door middel van fiskale zegels, ^{middel van fiskale} **en niet meer met geld als de gewoonte in vele Publieke** ^{zeglens.} **Kantoren was, zullen worden betaald.**

Zegeluitdeelaers behooren onmiddellijke stappen te nemen eene voldoende voorraad van zegels te bekomen ten einde aan hunne maandelijksche behoeften te kunnen voldoen.

Op last,

C. E. STEELE,

Commissaris van Finantien en Inkomsten.

Pretoria, 7 Junij 1879.

POSTWEZEN.—KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft goedgevonden zijne goedkeuring te hechten aan de volgende bepalingen, met betrekking tot private pad-postzakken.

Pad-postzakken kunnen afgegeven worden bij het huis ^{Bepalingen omtrent} van eenig persoon, wiens woonplaats gelegen is onmiddellijk ^{pad-postzakken.} langs het pad gevolgd door de postkarren, koetsen of loopers, op de volgende voorwaarden, als:—

1. Aanzoek om een pad-postzak moet schriftelijk gedaan ^{Wijze van aanzoek} worden bij den Postmeester-Generaal, en vergezeld gaan van ^{en prijs per kwartaal} een bedrag voor driemaandelijksche storting van vijf shillings, voor ieder persoon die van dit voorregt gebruik wil maken. Het bedrag aldus geheven is voor het kwartaal waarin aanzoek wordt gedaan, en dit bedrag moet altijd vooruit betaald worden.

2. De zakken moeten geleverd en in reparatie gehouden ^{Levering en repa-} worden door de applicanten. ^{ratie der zakken.}

3. Brieven, enz., zoo vervoerd moeten gefrankeerd zijn. ^{Brieven frankeeren}

4. Geregistreeerde brieven worden niet verzonden, maar ^{Kennisgeving van} eene kennisgeving dat een geregistreeerden brief of pakket, ^{geregistr. brieven,} geadresseerd aan een van de belanghebbenden, op het post- ^{alleen te worden} kantoor ligt, zal worden ingesloten ter kennisgeving aan den ^{verzonden.} betrokkenen.

Gouv. niet verantwoord. 5. Het Gouvernement zal in geen geval verantwoordelijk
woord. voor brieven zijn voor brieven, enz., in dergelijke zakken verzonden.
alzo verzonden.

J. A. DE VOGEL,
 Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
 Pretoria, 19 Julij 1879.

No. 106.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Heffing v. Spoorweg- ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft behaagd be-
belasting op gedeelte kend te doen maken dat ontvangers van belastingen in-
van plaatsen. structiën ontvangen hebben het volle bedrag der Spoorweg
 Belasting, als door de Wet bepaald, te heffen op elk en ieder
 erkende gedeelte van grond afzonderlijk onderworpen aan de
 betaling van recognitie.

C. E. STEELE,
 Commissaris van Finantiën en
 Inkomsten.

Pretoria, 21 Julij 1879.

No. 110.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Aanhaling van vroe- DE aandacht van Zijne Excellentie den Administrateur
gere Proclamatie en gebracht zijnde op het gevaar dat er bestaat dat de *Dorthesia*
Gouv. Kennisgeving of Australische Boomluis, die zoo schadelijk is voor de land-
belettende invoer bouw en boomcultuur, onwetend door personen ingevoerd
van Dorthesia. wordt, welke zaden, steggen of boomen, van de naburige
 Koloniën of plaatsen, waar het insekt hare verschijning ge-
 maakt heeft, invoeren, zoo wordt hiermede ter algemeene
 informatie bekend gemaakt dat door de Proclamatie van den
 5den April 1877, 1) de invoer van alle boomen, planten,
 struiken, steggen en zaden ten strengste verboden wordt, onder
 eene boete van £100 Sterling.

Gouvernements Kennisgeving No. 51, van den 8sten
 Junij 1877, 2) wijzigt deze Proclamatie en veroorloofd den
 invoer van zaden door middel van het Postkantoor onder
 zekere bepalingen.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
 Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie,
 Transvaal, 26 Julij 1879.

1) Zie ante bladz. 686.

2) Zie ante bladz. 709.

(Get.) G. J. WOLSELEY,
Gouverneur.

PROCLAMATIE, ¹⁾

Door Zijne Excellentie Sir GARNET JOSEPH WOLSELEY,
Generaal in Harer Majesteits Leger, Ridder Groot Kruis
van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en
St. George, Ridder Commandeur van de Meest Eervolle
Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber in
en over het Transvaalsche Grondgebied.

NADEMAAL het dienstig is voorziening te maken voor Inleiding.
het bestuur van het Gouvernement van dit Grondgebied op
zoodanige wijze dat Harer Majesteits vertegenwoordiger in
staat moge zijn den raad en de hulp te verkrijgen van een
Raad van bekwame personen: Zoo is het dat ik, zoo lang
het te kennen geven van Harer Majesteits goedvinden in
de zaak hangende is, en in afwachting van zoodanige orders
of instructiën daaromtrent, zoo als Hare Majesteit moge goed-
vinden te geven, hierbij proclameer, verklaar en gelast als
volgt:—

1. Er zal in het Grondgebied der Transvaal een Raad Uitvoerende Raad
zijn, genoemd te worden de Uitvoerende Raad, met het doel te worden zamenge-
om den Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of anderen steld.
ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grond-
gebied waarneemt, te adviseren met betrekking tot het be-
stuur van zaken.

2. De Uitvoerende Raad zal bestaan uit den Gouver- Zamenstelling van
neur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar die den Uitvoerenden
voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, Raad.
met bijvoeging van vijf officieele leden en drie non-officieele
leden.

3. De officieele leden van den Uitvoerenden Raad zul- Officieele leden.
len zijn:—

De Officier bevelvoerende over Harer Majesteits Troe-
pen in dit Grondgebied.

De Koloniale Secretaris.

De Procureur-Generaal.

De Secretaris van Naturellen Zaken,

en zoodanige andere ambtenaar van het Gouvernement als
de Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of andere ambte-
naar, die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied
waarneemt, moge aanstellen.

1) De bepalingen van deze Proclamatie zijn gewijzigd door "Open
Brief," d.d. 8 November 1879. Zie *infra* Bl. 729.

- Non-Officieele leden.** 4. Ieder non-officieel lid zal aangesteld worden om een lid van den Uitvoerenden Raad te zijn door den Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of ander ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, en zal een lid zijn van den gezegden Raad voor den tijd van een jaar, maar eenigerlei zoodanig lid mag te eeniger tijd voor zijne plaats daarin bedanken bij geschrifte gerigt aan den Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar, die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt.
- Schorsing van leden.** 5. De Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt mag te eeniger tijd eenigerlei lid van den Uitvoerenden Raad in de vervulling zijner pligten als een lid van den gezegden Raad schorsen, onderhevig aan Harer Majesteits goedkeuring.
- Leden den eed van getrouwheid te nemen.** 6. Ieder lid van den Uitvoerenden Raad zal, vóór hij zijne plaats inneemt, den eed van getrouwheid en den ambts-
eed afleggen, en onderteekenen voor den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar, die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt.
- Voorrang van leden.** 7. De leden van den Raad zullen in rang op elkander volgen, zooals de Gouverneur, of de Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt, moge voorschrijven.
- Overlijden, afwezigheid of onbevoegdheid van Officieele leden.** 8. In geval van overlijden, afwezigheid, of onbevoegdheid van eenigerlei officieel lid van den Uitvoerenden Raad zal de Gouverneur, of de Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt, in de plaats van zoodanige lid, of in geval van afwezigheid, of onbevoegdheid van zoodanig lid, gedurende de afwezigheid of onbevoegdheid van zoodanig lid, zoodanig ander ambtenaar tot een lid van den Uitvoerenden Raad mogen aanstellen als hem moge goëddunken.
- Overlijden, afwezigheid of onbevoegdheid van non-Officieele leden.** 9. In geval van overlijden van eenigerlei non-officieel lid, zal de Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt, in de plaats van het overleden lid zoodanig persoon tot een non-officieel lid van den Uitvoerenden Raad aanstellen als hem moge goëddunken; en in geval van onbevoegdheid van eenigerlei non-officieel lid of ingeval van afwezigheid uit het grondgebied voor een tijdperk van meer dan drie maanden van eenigerlei non-officieel lid, of in geval eenigerlei non-officieel lid in gebreke blijft om, na behoorlijke oproeping zes opeenvolgende vergaderingen van den gezegden Raad bij te wonen, zal de Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of ander ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt, indien hij oordeelt dat de omstandigheden het vereischen, een ander persoon

mogen aanstellen om een non-officieel lid van den Uitvoerenden Raad te zijn in de plaats van zoodanig lid.

10. De Uitvoerende Raad zal zoo dikwijls vergaderen als hij moge opgeroepen worden om te vergaderen van den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt; en bij elke vergadering van den Uitvoerenden Raad zal de Gouverneur, of de Luitenant-Gouverneur, of de ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt, of het officieele lid dat het hoogst in rang is, presideren, altijd onder voorbehoud dat de gezegde Raad niet zal overgaan tot de bedandeling van zaken tenzij er minstens drie leden, buiten en behalve het presiderend lid, tegenwoordig zijn en daaraan deel nemen.

11. Geene zaken zullen aan den Uitvoerenden Raad worden voorgelegd dan alleen door den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, of door het lid dat voor de gelegenheid presideert, doch eenigerlei lid van den Uitvoerenden Raad mag in den gezegden Raad aan den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar, die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, of aan het lid dat voor de gelegenheid presideert, een verslag in geschrifte voorleggen over eenigerlei zaak die hij der overweging van den Raad waardig acht.

12. Questies die de beslissing van den Uitvoerenden Raad vereischen, zullen door eene meerderheid van stemmen beslist worden, en de Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, zal boven en behalve zijn oorspronkelijke stem een tweede of beslissende stem hebben in alle zaken waar de stemmen van den Raad gelijkelijk zijn verdeeld.

13. Ieder non-officieel lid van den Uitvoerenden Raad zal de som van £300 sterling per jaar ontvangen, als som opwegende tegen de uitgaven die hij moge maken voor reizen of anderzins in het vervullen zijner plichten, als een lid van den gezegden Raad.

14. De Gouverneur of de Luitenant-Gouverneur, of de ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt, zal een Klerk van den Uitvoerenden Raad aanstellen, die een salaris zal ontvangen van £100 sterling per jaar.

15. Telkens wanneer er in dit Grondgebied een Gouverneur en Luitenant-Gouverneur, of een Gouverneur en Administrateur van het gezegde Grondgebied aanwezig zijn, zullen de Gouverneur en Luitenant-Gouverneur, of de Gouverneur en Administrateur beiden leden zijn van den gezegden Raad, en dien bijwonen.

16. Deze Proclamatie zal in werking treden van af en na den datum harer afkondiging.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize Pretoria, dezen tweeden dag van October, Een Duizend Acht Honderd Negen en Zeventig.

Op last van Zijne Excellentie,

(Get.) M. OSBORN,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie **WILLIAM OWEN LANYON**, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied, in Zuid-Afrika.

NADEMAAL het raadzaam is Veldkornetschappen in het distrikt van Standerton op te rigten, en de namen en limieten van zoodanige Veldkornetschappen te omschrijven en te verklaren:

Oprigten van Veldcornetschappen in 't district Standerton. Zoo is het dat ik bij deze proclameer, verklaar, en vestig de navolgende Veldkornetschappen, en proclameer en verklaar de navolgende te zijn, en dezelve zullen zijn de namen en limieten van gezegde Veldkornetschappen. 1)

Veldcornetschap
Kliprivier.

1. Het Veldkornetschap van Kliprivier, met de volgende grenslijn: Beginnende van de vereeniging van Kaffer Spruit en Vaalrivier, langs de grenslijn tusschen de distrikten van Standerton en Wakkerstroom, tot een punt waar deze lijn grenst aan Kliprivier; van daar Kliprivier af tot hare ver-

1) Deze limieten zijn gewijzigd door Proclamatien van 2 Maart 1882 en 7 April 1884.

eeniging met Vaalrivier, en van daar langs den loop van Vaalrivier tot het eerstgenoemde punt bij hare vereeniging met Kaffer Spruit.

2. Het Veldkornetschap van Waterval, met de volgende Veldcornetschap grenslijn: Beginnende met de vereeniging van Waterval-Waterval. rivier en Vaalrivier, langs den loop van Vaalrivier op tot hare vereeniging met Leeuwspruit, van daar langs den loop van Leeuwspruit op tot aan hare bron, van daar met eene rechte lijn tot op een berg of kopje, nabij en insluitende het woonhuis van den heer J. J. Viljoen, in de wijk Waterval; van daar met eene rechte lijn tot een punt aan Trigaardsspruit, omtrent 200 treden aan de oostzijde van den heer W. C. Peel's winkel, op de plaats Trigaardsfontein, van daar langs den loop van Trigaardsspruit tot de punt waar dezelve gekruisd wordt door de noordelijke grenslijn van het distrikt Standerton; van daar west langs gezegde noordelijke grenslijn tot aan de bron van Watervalrivier, en van daar langs de westelijke lijn van gezegd distrikt tot aan het eerstgenoemde punt bij de vereeniging van Waterval en Vaalrivier. 1)

3. Het Veldkornetschap van Blesbokspruit, met de vol- Veldcornetschap gende grenslijn: Beginnende van de vereeniging van Leeuw- Blesbokspruit. spruit en Vaalrivier, langs de lijn als bovenvermeld van de wijk Waterval, Leeuwspruit op en verder tot de punt waar Trigaardsspruit de noordelijke distriktlijn snijdt, van daar oostwaarts langs gezegde noordelijke lijn tot aan Tafelkop; van daar langs de oostelijke grens van het distrikt tot de punt waar dezelve aan Vaalrivier grenst, en van daar langs den loop van Vaalrivier tot aan de eerstgenoemde punt bij hare vereeniging met Leeuwspruit.

4. En ik proclameer en verklaar verder, dat eenig ge-Bepalingen betref- deelte of gedeelten van grond nu in bovengenoemde gren- fende grond vallende zen van gezegde Veldkornetschappen ingesloten, maar welke binnen de nieuwe Veldcornetschappen tot nu toe behoorden tot en een gedeelte uitmaakten van andere Veldkornetschappen, zal ophouden te behooren aan en een gedeelte uitmaken van zoodanige laatstgenoemde Veldkornetschappen, en zal behooren en een gedeelte uitmaken van de Veldkornetschappen door mij geproclameerd. 2)

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder, mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, op den derden dag van October 1879.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Koloniaal Secretaris.

1) en 2) Gewijzigd door Proclamatie 7 April 1884.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid-Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig en wenschelijk is ter bevordering van het handelsverkeer tusschen het dorp Pretoria en de distrikten ten westen en noord-westen er van gelegen, den weg onlangs door Daspoort gemaakt te proclameren.

Weg door Daspoort
verklaard een publ.
weg te zijn.

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, declareer, en bekend maak, dat de weg hieronder vermeld en omschreven, een publieke weg zal zijn van den datum der afkondiging dezer Proclamatie, dat is te zeggen: de weg loopende van af de kruising van Bloedstraat en Potgieterstraat, in het dorp Pretoria, door de Steenoven Spruit, en de weg loopende van het westelijk uiteinde van de Kerkstraat, door de Steenoven Spruit, tot aan deszelfs vereeniging ten westen van Steenoven Spruit met de hierboven omschreven weg, en van daar door Daspoort, tot aan den noordelijken ingang daarvan en van daar in eene westelijke en noord-westelijke rigting langs den voet van de Daspoort heuvelketen tot deszelfs vereeniging met den ouden hoofdweg van Pretoria naar Rustenburg.

Beschrijving van de
weg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN !

Gegeeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen vier-en-twintigsten dag van October 1879.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Koloniaale Secretaris.

1880.

TRANSVAAL.

Open Brief,

Gepasseerd onder het Groot Zegel van het Vereenigde Koninkrijk, om te voorzien in een Uitvoerenden Raad en eene Wetgevende Vergadering voor de Provincie en het Grondgebied de Transvaal.

VICTORIA BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN VAN HET VER-Open Brief. Gedateerd 8 Nov. 1879.
EENIGDE KONINGRIJK VAN GROOT BRITTANJE EN IER-
LAND, VERDEDIGSTER DES GELOOFS, KEIZERIN VAN
INDIË. AAN ALLEN EN EEN IEGELIJK DIE DEZEN ZULLEN
ZIEN EN HOOREN, SALUUT.

NADEMAAL Wij bij eene Commissie onder Onze hand-
teekening en zegel, gedateerd te Balmoral, den vijfden dag
van October 1876, in het veertigste jaar Onzer Regering,
Onzen vertrouwden en welbeminden Sir Theophilus Shep-
stone, Ridder Commandeur van Onze Meest Onderscheidene
Orde van St. Michael en St. George, hebben aangesteld tot
Onzen Specialen Commissaris om onderzoek in te stellen
aangaande zekere onlusten die uitgebroken waren in de Terri-
toriën grenzende aan Onze Kolonien in Zuid Afrika, en hem
daarbij hebben gemagtigd om (bijaldien de dringende nood-
zakelijkheid hem zou blijken van zoodanigen aard te zijn,
dat zij ten einde den vrede en de veiligheid Onzer gezegde
kolonien en van Onze onderdanen elders te verzekeren, het
noodig maakte de gezegde Territoriën, of eenigerlei gedeelte
of gedeelten er van voorloopig en in afwachting van het te
kennen geven van Ons goedvinden, in Onzen naam en ten
Onzen behoeve te beheeren) bij Proclamatie onder zijne
hand te verklaren dat zooveel van eenigerlei zoodanig Grond-
gebied als voorzegd als hem na behoorlijke overweging zou
goeddunken, van en na een daarin te noemen dag geannex-
eerd zou worden aan, en een deel zou uitmaken van Onze
Bezittingen, en hem daarbij hebben benoemd en aangesteld
om daarop voorloopig en tot tijd en wijl Ons goedvinden
meer ten volle bekend zou wezen, Administrateur van het-
zelve te zijn: En nademaal hij, de gezegde Sir Theophilus
Shepstone, bij Proclamatie onder zijne hand, op den twaalfden
dag van April 1877, in het veertigste jaar Onzer Regering,
na de dringende noodzakelijkheid, die zich had opgedaan, te

Aanhaling van Com-
missie, waarbij Sir
T. Shepstone aange-
steld werd als Spec.
Commissaris van
Onderzoek, gedat.
5 October 1876.

Aanhaling van Proclamatie, gepasseerd 12 April 1877.

hebben aangehaald, het Transvaalsche Grondgebied verklaarde Britsch Grondgebied te zijn, en het bestuur daarvan voorloopig en tot dat Ons goedvinden meer ten volle bekend zou zijn, aanvaardde: En nademaal de gezegde Sir Theophilus Shepstone in de gezegde Proclamatie van den twaalfden dag van April 1877, van Onzent wege onder andere verklaarde en beloofde dat het gezegde Transvaalsche Grondgebied eene afzonderlijke Regering zou blijven met zijne eigene wetten en wetgeving, en dat het Onze wensch was dat het de volste wetgevende voorregten zou hebben, bestaanbaar met de omstandigheden des lands en de ontwikkeling des volks, en dat in den Wetgevenden Raad de leden van de Engelsche of Hollandsche taal gebruik zouden kunnen maken: En nademaal wij de gezegde Proclamatie hebben bekrachtigd en goedgekeurd, eerst bij Depêche, gedateerd den één-en-twintigsten dag van Junij 1877, onder de hand van den Hoog Edel Gestrengen Henry Howard Molyneux, Graaf van Carnarvon, destijds een onzer eerste Secretarissen van Staat, en weder onder Onze handteekening en Zegel bij eene zekere Commissie gegeven aan Ons Hof te Osborne House, Eiland Wight, gedateerd den achttienden dag van Februarij 1878, in het een-en-veertigste jaar Onzer Regering, en geadresseerd aan den gezegden Sir Theophilus Shepstone, dien wij daarbij aanstelden tot Onzen Administrateur in het gezegde Grondgebied: En nademaal wij bij Onze Commissie onder Onze handteekening en Zegel, gedateerd te Osborne House bovengemeld, den vijf-en-twintigsten dag van Julij 1878, Onzen vertrouwden en welbeminden William Owen Lanyon, Luitenant Kolonel in Ons Leger (thans Kolonel in Ons Leger) Ridder van Onze Meest Eervolle Orde van het Bad, Ridder van Onze Meest Onderscheidene Orde van St. Michael en St. George, hebben aangesteld om in geval van den dood, de afwezigheid, of onbevoegdheid van den gezegden Sir Theophilus Shepstone het Gouvernement van het gezegde Grondgebied te beheeren: En nademaal Wij bij Onze Commissie onder Onze handteekening en Zegel, gedateerd te Balmoral, den acht-en-twintigsten dag van Mei 1879, Onzen vertrouwden en welbeminden Sir Garnet Joseph Wolseley, Luitenant Generaal in Ons Leger, Ridder Groot Kruis van Onze Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Ridder Commandeur van Onze Meest Eervolle Orde van het Bad, hebben aangesteld tot Gouverneur en Opperbevelhebber in en over het gezegde Grondgebied, en Wij daarbij bepaalden dat de gezegde Commissie, nu aangehaald, de gezegde Commissies van den achttienden dag van Februarij 1878, en den vijf-en-twintigsten dag van Julij 1878 niet zou vervangen, maar dat zoolang de gezegde Sir Garnet Joseph Wolseley in staat was als zoodanig Gouverneur als voorzegd te handelen, de gezegde Commissie van den achttienden dag van Februarij, 1878, en den vijf-en-twintigsten dag van Julij, 1878, gehouden

en geacht zouden worden aan de hoogere macht verleend bij de gezegde Commissie nu aangehaald, ondergeschikt te zijn: En nademaal Wij geneigd zijn om, voorloopig en tot dat Ons verder goedvinden wordt kenbaar gemaakt, voorziening te maken voor de daarstelling van een Uitvoerenden Raad en eene Wetgeving in het gezegde Grondgebied, opdat het Gouvernement daarvan beheerd en wetten gemaakt mogen worden op zoodanige Constitutioneele wijze als voor de tegenwoordige omstandigheden van het gezegde Grondgebied geschikt is: Zoo zij het hierbij aan u kennelijk, dat het Ons bij Onze Speciale Gratie, zekere kennis en uit zuivere beweging behaagd heeft Onzen wil en Ons goedvinden kenbaar te maken als volgt:

UITVOERENDE RAAD. 1)

I. Ten einde Onze Gouverneur van het gezegde Grond-Uitv. Raad: Daargestelling er van. gebied (hierbeneden de Provincie genaamd) te adviseren, zal er een Uitvoerende Raad voor de Provincie zijn, welke Raad uit zoodanige personen zal bestaan als wij hierbij bevelen of hierna zullen bevelen door eenigerlei instructies onder Onze Handteekening en zegel, en al zoodanige personen zullen hunne plaatsen in den gezegden Raad bekleeden gedurende ons goedvinden.

II. De Uitvoerende Raad der Provincie zal uit de na-Zamenstelling van volgende personen bestaan, dat is te zeggen, de Administra-Uitvoerenden Raad. teur, de Overste Militaire Officier die voor den tijd bevel voert over Onze geregelde troepen binnen de Provincie en de personen die voor den tijd wettiglijk de ambtspligten uitoefenen der respectieve betrekkingen van Gouvernements Secretaris, Procureur Generaal en den Secretaris van Naturrellen Zaken der Provincie, en uit zoodanige andere geschikte personen, nimmer het getal drie terzelfder tijd te bovengaande, als de Gouverneur bij eenigerlei geschrift onder zijne hand moge aanstellen tot leden van den gezegden Raad: Onder voorbehoud altijd, dat hij de magt zal hebben van tijd tot tijd eenigerlei zoodanige aanstelling of aanstellingen te herroepen en op te heffen. De Gouverneur zal Ons zonder verzuim den naam toezenden van iederen persoon die door hem is aangesteld als Lid van Onzen gezegden Raad.

III. In geval eenigerlei Onofficiëel Lid van den Uitvoe-Gouverneur gemagrenden Raad tijdelijk uit de Provincie afwezig of anderzins tigd voorloopig ononbevoegd zal zijn zijne betrekking waar te nemen mag de officieel lid aan te stellen. Gouverneur voorloopig eenigerlei geschikt persoon in de plaats van zoodanig afwezig of onbevoegd Lid als Lid van den gezegden Raad aanstellen, en zoodra zoodanig afwezig Lid

1) Deze bepalingen zijn vervallen met de retrocessie van het land.

naar de Provincie zal terugkeeren, of zoodanig onbevoegd Lid door den Gouverneur verklaard zal worden bevoegd te zijn om zijne betrekking waar te nemen zal de persoon die voorloopig in zijne plaats aangesteld was, ophouden een Lid van den gezegden Raad te zijn.

Voorrang van leden. IV. In den gezegden Raad zullen de Officieele Leden den voorrang hebben boven de Onofficieele Leden en onder elkander den voorrang hebben naar de volgorde waarin hunne respectieve betrekkingen hier boven zijn vermeld en de Onofficieele Leden zullen onder elkander den voorrang hebben volgens den datum hunner aanstelling, of indien zij bij hetzelfde document zijn aangesteld naar de volgorde waarin zij daarin genoemd worden.

Uitvoerende Raad niet tot behandeling v. zaken over te gaan tenzij op gezag van den Gouverneur opgeroepen. V. De Uitvoerende Raad zal niet tot de behandeling van zaken overgaan tenzij hij behoorlijk op gezag van den Gouverneur is opgeroepen, noch tenzij er (buiten den Gouverneur of het presiderend Lid) ten minste twee Leden tegenwoordig zijn en deelnemen aan al de vergaderingen waarin eenigerlei zoodanige zaken worden behandeld.

Quorum. VI. De Gouverneur zal bij de vergaderingen van den Uitvoerenden Raad tegenwoordig zijn en presideren tenzij hij door ziekte of wegens een andere ernstige reden verhinderd wordt en bij zijne afwezigheid zal het werkelijk tegenwoordig zijnde Lid van den Uitvoerenden Raad, dat den voorrang bekleedt presideren.

Journalen of notulen van den Uitv. Raad moeten gehouden worden. VII. Een compleet en naauwkeurig journaal of notulen zullen gehouden worden van alle beraadslagingen, handelingen, verrigtingen, stemmen en besluiten van den Uitvoerenden Raad; en bij elke vergadering van den gezegden Raad zullen de notulen van de laatste voorafgaande vergadering overgelezen en bekrachtigd of verbeterd worden naar het gevolg moge vereischen vóór er tot de behandeling van eenigerlei andere bezigheid wordt overgegaan. Tweemaal in het jaar zal er een compleet afschrift van al de gezegde notulen van het voorafgaande half jaar aan Ons worden overgezonden door middel van een Onzer eerste Secretarissen van Staat.

Tweemaal per jaar overgezonden te worden. VIII. De Gouverneur zal in de uitoefening van de magt en het gezag aan hem toebehoorende in ieder geval den Uitvoerenden Raad consulteren, uitgezonderd alleen in gevallen die van zoodanigen aard mogen zijn dat naar zijn oordeel Onze dienst belangrijk nadeel zou lijden door den gezegden Raad daaromtrent te consulteren of wanneer de zaken waarover beslist moet worden te onbelangrijk mogen zijn om zijn advies te behoeven, of te dringend dan dat zijn advies zou kunnen gegeven worden tegen den tijd binnen welke het voor hem noodig mogt zijn ten opzichte van eenigerlei zoodanige zaken te handelen. In al zoodanige dringende zaken zal hij, wanneer zulks het vroegst doenlijk

Gouverneur den Uitvoerenden Raad te consulteren.

Voorbehoud: Dringende zaken.

is aan den gezegden Uitvoerenden Raad de maatregelen mededeelen die hij aldus moge genomen hebben, met de redenen die daarvoor bestonden.

IX. De Gouverneur alleen zal het regt hebben punten van behandeling aan den Uitvoerenden Raad voor zijn advies of ter zijner beslissing voor te leggen; maar indien de Gouverneur zou weigeren eenigerlei punt van behandeling aan den gezegden Raad voor te leggen wanneer hij door eenigerlei Lid bij geschrifte verzocht wordt zulks te doen, zal zoodanig Lid de bevoegdheid hebben te dat zijn schriftelijk aanzoek met het antwoord dat de Gouverneur daarop gegeven heeft in de notulen wordt opgenomen.

X. De Gouverneur mag in de uitoefening van de magt en het gezag aan hem als Gouverneur toebehoorende strijd handelen met het advies aan hem door de den Uitvoerenden Raad gegeven, indien hij het in eenigerlei zaak regt zal achten zulks te doen; maar in danig geval zal hij de zaak bij de eerste geschikte heid ten volle aan Ons rapporteren met de gronden en redenen zijner handeling. In ieder zoodanig eenigerlei Lid van den gezegden Raad de bevoegdheid ben te vorderen dat de gronden van eenigerlei opinie die hij over de questie moge geven ten volle in de notulen worden opgenomen.

WETGEVENDE VERGADERING. 1)

XI. Er zal binnen de Provincie een Wetgevende gadering zijn die te zamengesteld zal wezen hierbij bevelen of zoo als wij Instructies onder Onze handteekening en zegel zullen bevelen.

XII. De Gouverneur mag bij en met het advies en de toestemming van de gezegde Wetgevende Vergadering maken voor den vrede, de orde en het goede bestuur der Provincie, onderhevig nogtans aan zoodanige regelen als Wij gemaakt hebben of maken zullen ter hunner voorlichting in dezen of in eenigerlei Instructies onder onze handteekening en zegel. Onder voorbehoud nogtans dat niets hierin vervat invloed zal hebben op het onbetwijfeld regt van Ons zelven, onze erfgenen en opvolgers om eenigerlei zoodanige Wet af te keuren en met het advies en de toestemming van het Parlement, of met het advies van Onzen of Hunnen Geheimen Raad eenigerlei wet aldus gemaakt als voorzegd te herroepen, of te amenderen, of van tijd tot tijd

1) Deze bepalingen zijn vervallen met de retrocessie van het land.

al zoodanige wetten te maken als Ons of hun noodzakelijk moge voorkomen voor den vrede, de orde en het goede bestuur der Provincie.

Wetgevende Vergadering te bestaan uit den Gouverneur, Luit.-Gouverneur, Hoofdregter, Uitv. Raad en opgeroepen personen.

XIII. De Wetgevende Vergadering zal bestaan uit den Gouverneur en de volgende ambtenaren en personen, dat is te zeggen: den Administrateur, den Hoofdregter der Transvaal, de Leden van den Uitvoerenden Raad en zoodanige andere personen, nimmer het getal zes, terzelfder tijd, te bovengaande, als de Gouverneur bij het begin van elke zitting der Vergadering bij eenigerlei document onder het zegel der Provincie moge oproepen om voor de gezegde zitting Leden der gezegde Wetgevende Vergadering te zijn; onder voorbehoud dat er van de aldus opgeroepen personen ten minste drie burgers zullen zijn die geen winstgevend ambt bekleeden onder de Kroon.

Aanstelling bij oproeping onmiddellijk gerapporteerd te worden.

XIV. De Gouverneur zal aan Ons zonder verzuim ter Onzer goed- of afkeuring iedere oproeping door hem van eenigerlei persoon [als Lid van de gezegde Vergadering rapporteren. Ingeval wij eenigerlei zoodanige oproeping voor de Vergadering afkeuren mag de Gouverneur bij eenigerlei document onder het openbare zegel der Provincie eenigerlei zoodanige oproeping, herroepen, en een ander persoon oproepen in de plaats van den persoon wiens oproeping zal zijn herroepen.

De Vergadering mag zaken behandelen ondanks vacaturen.

XV. De gezegde Vergadering zal niet onbevoegd zijn om zaken te behandelen wegens eenigerlei vacaturen onder hare Leden.

Voorrang van leden.

XVI. In de Wetgevende Vergadering zullen de Leden, de Gouverneur niet medegerekend, in rang tot elkander staan in de volgende orde: eerst de Administrateur, daarna de Hoofdregter, dan de Leden van den Uitvoerenden Raad, de Administrateur niet medegerekend, in de volgorde hunner voorrang in den gezegden Raad, en laatstelijk de Leden door den Gouverneur voor de Vergadering opgeroepen, die in rang tot elkander zullen staan naar de oudheid in datum der eerste oproeping die ieder hunner zal hebben ontvangen om in de Vergadering zitting te nemen.

Quorum der vergadering te bestaan uit zes leden.

XVII. De gezegde Vergadering zal niet bevoegd zijn in eenigerlei zaak te handelen tenzij er buiten den Gouverneur of het presiderend Lid zes Leden tegenwoordig zijn bij en gedurende de gansche bijeenkomsten van zoodanige Vergadering.

Gouverneur in de vergadering te presideren of in zijn afwezigheid Vice-President of eerste lid in rang.

XVIII. De Gouverneur zal de gezegde Vergadering bijwonen en daarin presideren, tenzij hij door ziekte of wegens eene andere ernstige reden verhinderd worde; en in zijne afwezigheid zal zoodanig persoon presideren als hij, bij eenigerlei geschrift onder zijne hand, moge aangesteld hebben tot Vice-President der Vergadering, of indien er geen zoodanig Vice-President is aangesteld, of indien de Vice-President afwezig

is, dan dat Lid hetwelk de eerste rang bekleedt onder degenen die tegenwoordig zijn.

XIX. Alle punten in behandeling die in de gezegde Vergadering ter beraadslaging worden voorgesteld zullen meerderheid van stemmen van degenen die tegenwoordig zijn beslist worden, en de Gouverneur of het andere presiderende Lid zal een oorspronkelijke stem gemeen hebben met de andere Leden der gezegde Vergadering, alsook een beslissende stem bij staking van stemmen over eenigerlei punt in behandeling.

XX. De gezegde Vergadering mag met toestemming van den Gouverneur van tijd tot tijd zoodanige vasten orders maken, veranderen, herroepen en hernieuwen als er noodig mogen zijn om de prompte bijwoning der Leden van de gezegde Vergadering te verzekeren en om te voorkomen dat bijeenkomsten der gezegde Vergadering gehouden worden zonder geleden kennisgeving aan derzelve verschillende Leden en om orde en regel te handhaven in de afdoening van zaken en in het leiden der debatten in de gezegde Vergadering, en om behoorlijke overweging te verzekeren in het aannemen van wetten en om er voor te zorgen dat er vóór het aannemen van eenigerlei wet die de strekking zal hebben invloed uit te oefenen op de belangen van private personen behoorlijke kennisgeving daarvan wordt gedaan aan alle daarin betrokkene personen.

Zoodanige regelen en orders zullen in de lichting van de Leden der Vergadering.

Al zoodanige regelen en orders die niet strijdig zijn met dezen Onzen Open Brief of met eenigerlei die de Gouverneur van Ons moge ontvangen, zullen allen tijde opgevolgd en in acht genomen worden voor de gezegde Vergadering bindend zijn tenzij eenige derzelve door Ons niet erkend zullen worden.

XXI. Eenigerlei Lid der gezegde Vergadering zal bevoegdheid hebben eenigerlei punt van beraadslaging daarin voor te stellen; en indien zoodanig punt van behandeling door eenigerlei ander Lid wordt gesecondeerd zal er, volgens de vaste Regelen en Orders, over beraadslaagd en beslist worden. Onder voorbehoud nogtans dat geen wet, beslissing, besluit, of punt van behandeling waarvan het doel of de uitwerking moge zijn over eenigerlei gedeelte Onzer Inkomsten binnen de Provincie te beschikken of dezelve te belasten, vastgesteld aangenomen of in discussie zal gebragt worden, tenzij door den Gouverneur voorgesteld of tenzij het voorstellen er van uitdrukkelijk door hem zal zijn toegelaten of bevolen.

XXII. In de gezegde Vergadering zal elk Lid daarvan bij het doen van moties en het leiden van debatten over

Engelsche of Hollandsche taal gebruik maken. zaken en in alle andere verrichtingen daarin naar goedvinden de Engelsche of Hollandsche taal mogen gebruiken.

Regelen waaronder wetten moeten vastgesteld worden. zullen de Gouverneur en de gezegde Vergadering zooveel doenlijk de volgende regelen in acht nemen:—

Benaming v. wetten.

1. Alle wetten zullen de benaming dragen van "Wetten vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met het advies en de toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering."

Wetten genomm. en regelmatig gerangschikt te worden.

2. Alle wetten zullen door titels van elkander onderscheiden en in opeenvolgende artikelen of paragrafen, successievelijk genommerd, verdeeld worden, en aan ieder zoodanig artikel zal er op den rand een korte opgave van deszelfs inhoud toegevoegd worden. De wetten van ieder jaar zullen door opeenvolgende nummers onderscheiden worden, ieder jaar aanvangende met nummer één.

Verschillende onderwerpen niet in een en dezelfde wet.

3. In elke verschillende zaak zal voorziening gemaakt worden door een verschillende wet, zonder in een en dezelfde wet zoodanige zaken dooreen te mengen die in geen behoorlijk verband tot elkaar staan: en geen artikel zal in eenigerlei wet opgenomen of daaraan toegevoegd worden dat geene betrekking heeft op hetgeen de titel van zoodanige wet te kennen geeft, en geen standhoudend artikel zal een deel uitmaken van eenigerlei tijdelijke wet.

Geen artikel ingelascht te worden dat geen betrekking heeft op wat de titel van de wet te kennen geeft.

Tijdelijke wetten.

Private wetten.

XXIV. Geen private wet zal aangenomen worden waar door invloed kan uitgeoefend worden op den eigendom van eenigerlei privaat persoon, waarin niet een voorbehoud ligt van de regten van Ons, Onze erfgenamen en opvolgers, en van alle lichamen, politieke en burgerlijke, en van alle andere personen met uitzondering derzulken die in de gezegde wet worden vermeld en degenen die volgens, krachten en onder dezelve aanspraak maken. De Gouverneur zal in Onzen naam geen toestemming geven tot eenigerlei private wet, tot tijd en wyl er voor hem in de Wetgevende Vergadering het bewijs is geleverd en in de notulen der gezegde Vergadering is opgenomen, dat er bij publieke aankondiging of anderzins voldoende en tijdige kennisgeving had plaats gehad van het voornemen der partijen om voor zoodanige wet aanzoek te doen vóór en alleer eenigerlei zoodanige wet in de gezegde Vergadering ter tafel werd gebragt; en een certificaat, onder zijne hand, zal bij zoodanige private wet verzonden en daaraan gehecht zijn, aantoonende dat zoodanige kennisgeving is geschied en de manier aangevende waarop zulks is geschied.

Wetten moeten beoorlijk gelegali-

XXV. Wanneer eenigerlei wet aangenomen is, zal de Gouverneur Ons door middel van een Onzer eerste Secre-

tarissen van Staat een afschrift daarvan in duplicaat, met een uittreksel van dezelve op den rand, behoorlijk onder het openbare zegel der Provincie en door de ondertekening van den Gouverneur gelegaliseerd, ter Onzer finale goedkeuring, afkeuring of andere directies daaromtrent toezenden.

XXVI. In de maand Januarij, of zoo spoedig zulks doenlijk is, bij den aanvang van ieder jaar, zal de Gouverneur ter algemeene informatie twee volledige verzamelingen, de eene in de Hollandsche en de andere in de Engelsche taal, van alle wetten die gedurende het voorafgaande jaar zijn vastgesteld doen publiceren.

XXVII. Notulen van al de verrigtingen der gezegde Wetgevende Vergadering zullen geregeld worden gehouden en bij elke bijeenkomst der gezegde Vergadering zullen de notulen der laatst voorafgaande bijeenkomst overgelezen en bekrachtigd of verbeterd worden naar het geval moge vereischen vóór en aleer er tot de behandeling van eenigerlei andere bezigheid wordt overgegaan. De gezegde notulen zullen oorspronkelijk in de Engelsche taal gehouden worden, maar eene Hollandsche vertaling er van zal zoo spoedig zulks, na iedere bijeenkomst gelegen komt, aan de leden rondgezonden en bij de archieven der vergadering worden gedeponneerd. Tweemaal 's jaars zal de Gouverneur Ons door middel van een Onzer Eerste Secretarissen van Staat een volledig afschrift der gezegde notulen in de Engelsche taal over het voorafgaand halfjaar toezenden.

XXVIII. In dezen Onzen Open Brief zal de bewoording "de Gouverneur" ieder persoon insluiten die voor den tijd het Gouvernement der Provincie beheert en de bewoording "de Administrateur" zal eenigerlei persoon aanduiden die indien de Gouverneur afwezig ware het Gouvernement der Provincie zou beheeren.

XXIX. En wij behouden bij dezen Onszelven, Onzen Erfgenamen en Opvolgers volle magt en gezag voor om dezen Onzen Open Open Brief van tijd tot tijd te herroepen, veranderen of amenderen zooals Ons of hun moge goed dunken.

XXX. En wij gelasten en bevelen dat deze Onze Open Brief gelezen en geproclameerd zal worden ter zoodaniger plaats of plaatsen binnen Onze gezegde Provincie als den Gouverneur zal goed dunken.

Ten blijke waarvan Wij deze Onze Brief eene Opene hebben doen zijn. Bekrachtigd door Onszelf te Westminster, den 8sten dag van November in het drie en veertigste jaar Onzer Regering.

Op bevel onder de Handteekening der Koningin,

C. ROMILLY.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON,
Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het
Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van
St. Michael en St. George, Administrateur van het
Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied
in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam en noodig is den weg,
hieronder vermeld als een publieke weg te declareeren.

Proclamatie van een publieke weg ten oosten van Pretoria.

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, declareer en
bekend maak, dat de weg hieronder vermeld en omschreven
van den datum van de afkondiging van deze mijne Procla-
matie een publieke weg zijn zal, dat is te zeggen:

Beschrijving van de weg.

Een weg loopende van de uiterste grens van Maré
Straat, in de stad Pretoria door Aapies Rivier, en door een
gedeelte van de plaats genaamd Sunnyside, het eigendom
van den heer J. E. Mears, voorbij den noord-oostelijken
hoek van de plaats, of gedeelte van een plaats, genaamd
Harmony, het eigendom van den heer J. C. Preller, tot aan
de weg loopende van de poort, zuid van Pretoria, naar de
drift bij Arcadia.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel, te Pretoria, Trans-
vaal, dezen 21sten dag van Januarij 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,
Waarn. Koloniale Secretaris.

No. 40.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekendmaking van Conventie met de Oranje Vrijstaat.

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouver-
nement, gelast de publicatie, ter algemeene informatie,
van de volgende Conventie tusschen de Gouvernemen-
ten van de Transvaal en van den Oranje Vrijstaat, voor de we-
derkeerige uitlevering van voortvlugtige misdadigers.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,
Waarn. Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
11 Februarij 1880.

CONVENTIE,

TUSSCHEN DE GOVERNEMENTEN VAN DE TRANSVAAL EN VAN DEN ORANJE VRIJSTAAT, VOOR DE WEDERKEERIGE UITLEVERING VAN VOORTVLUGTIGE MISDADIGERS. 1)

NADEMAAL is overeengekomen door en tusschen Zijne Inleiding. Excellentie William Owen Lanyon, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheidene Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement der Transvaal, namens het gezegde Gouvernement ter eener zijde, en Zijn Hoog-Edele Johannes Hendrikus Brand, President van den Oranje Vrijstaat (onderworpen aan de bekrachtiging van den Hoog-Edelen Volksraad van den gezegden Staat, overeenkomstig Artikel 39 van de Constitutie van den Oranje Vrijstaat) ten behoeve van het gezegde Gouvernement ter andere zijde, eene Conventie aan te gaan voor de wederkeerige uitlevering van zekere voortvlugtige misdadigers:

Zoo is het dat partijen in dezen het met het oog op Bedoeling van deze de meer volkomen voorkoming van misdaden binnen de Conventie. grenzen van de Transvaal en den Oranje Vrijstaat respectievelijk dienstig hebbende geacht dat personen beschuldigd, of overtuigd van de hierondervermelde misdaden en voortvlugtig zijnde van het geregt onder zekere omstandigheden wederzijdsch zullen worden uitgeleverd, overeengekomen zijnde omtrent de volgende Artikelen:

ART. 1. In geval aanzoek zal worden gedaan door het Gouvernment van de Transvaal of den Oranje Vrijstaat om aan het geregt eenigerlei persoon uit te leveren, die beschuldigd staande de misdaad van moord, of poging tot moord, of brandstichting, of van verkrachting, of van roof, of van diefstal, of van bedrog, of van valsche handteekening, of het uitgeven van eenige vervalschte securiteit voor geld, binnen hunne respectieve jurisdictiën gepleegd te hebben in den Oranje Vrijstaat of de Transvaal, zal gevonden worden, zal de President van den Oranje Vrijstaat en de Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal het regt hebben om, indien zoodanig President of Administrateur zulks goedvindt, maar anders niet, door een bevelschrift onder zijne hand en zijn zegel te kennen te geven dat zoodanig aanzoek gedaan is, en alle Resident Magistraten, Landdrosten, Vrederegters en andere beambten van het Geregt te

Bepalingen onder welke uitlevering van misdadigers geschiedt.
Lijst van misdaden.
Wijze v. uitlevering.
Lastgeving aan beambten om personen te apprehenderen.

1) Zie Wetten No. 2, 1831 (Tusschen Regering) en No. 5, 1885.

Jurisdic tie v. Vrede- gelasten zich binnen hunne verschillende en respectieve ju-
regters om beschul- risdic tieën dien overeenkomstig te gedragen en behulpzaam
digde te ondervra- te zijn om den aldus beschuldigden persoon te apprehen-
gen en in gevangenis deeren en in de gevangenis te plaatsen, ten einde aan het
 te plaatsen. Geregt te worden overgeleverd, en daarop zal eenigerlei
 Resident Magistraat, Landdrost of Vrederegter, in den Oranje
 Vrijstaat en de Transvaal respectievelijk geregtigd zijn eeni-
 gerlei persoon of personen onder eede te ondervragen aan-
 gaande de waarheid van zoodanige beschuldigingen, op zoo-
 danige getuigenis als volgens de wet van den Oranje Vrijstaat
 en de Transvaal respectievelijk de apprehentie of de teregt-
 stelling van den aldus beschuldigden persoon zou regtvaar-
 digen, indien de misdaad of overtreding waarvan hij of zij
 beschuldigd wordt gepleegd ware in den Oranje Vrijstaat en
 de Transvaal respectievelijk, zijn lastbrief tot apprehentie
 van zoodanigen persoon uit te vaardigen, en tevens zoodanige
 persoon in de gevangenis te doen plaatsen, om aldaar te
 blijven tot dat hij of zij overeenkomstig zoodanig aanzoek als
 voormeld zal zijn uitgeleverd.

Afschriften of ver- 2. In elk geval kunnen afschriften van de verklaring of
klaringen aangenomen verklaringen, waarop de oorspronkelijke Lastbrief tot Appre-
als bewijs van hentie van den misdadiger, uitgevaardigd door den Magistraat
 misdadigheid. of ander gezaghebbende in de Transvaal of den Oranje
 Vrijstaat, naar het geval moge zijn, is verleend, gecertificeerd
 onder de hand en het zegel van het kantoor van den Amb-
 tenaar van de Transvaal, of den Oranje Vrijstaat, naar het
 geval moge zijn, die, zoodanig aanzoek doet, aangenomen
 worden als bewijs van de misdadigheid van den aldus ge-
 vangen genomen persoon.

Administrateur v. d. 3. Op het certificaat van zoodanigen Resident Magistraat,
Transvaal of Presi- Landdrost of Vrederegter, naar het geval moge zijn, dat zoo-
dent van de Oranje danig veronderstelde misdadiger in de gevangenis is ge-
Vrijstaat hebben regt uitlevering van plaatst, zal de beampte, die het Gouvernement van de
 gecommiteerde per- Transvaal bestuurt, of de President van den Oranje Vrij-
 sonen te magtigen. staat, naar het geval moge zijn, het regt hebben om bij be-
 velschrift onder zijne hand en zegel respectievelijk te ge-
 lasten dat de persoon aldus gecommiteerd als in het eerste
 artikel dezer Conventie bepaald, worde uitgeleverd aan zoo-
 danig persoon of personen als gemagtigd zullen zijn door
 eenigerlei Lastbrief onder de hand van den Ambtenaar van
 de Transvaal, of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge
 zijn, die zoodanig aanzoek doet als bovenvermeld, om den
 aldus gecommiteerden persoon te ontvangen en zoodanig
 persoon te vervoeren naar de grenzen van de Transvaal of
 den Oranje Vrijstaat, en zoodanig persoon zal dienovereen-
 komstig uitgeleverd worden. En de persoon of de personen
 gemagtigd als boven gezegd, zullen geregtigd zijn zoodanig

Beschuldigde kan in beschuldigd of overtuigd persoon in bewaring te houden en
bewaring gehouden hem of haar te brengen naar de grenzen van de Transvaal
of naar de grenzen of van den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, en

indien de aldus beschuldigde persoon zal ontvlugten uit eenigerlei zoodanige bewaring, waartoe hij of zij zal zijn overgegeven als boven gezegd, zal het wettig zijn zoodanig persoon weder gevangen te nemen op dezelfde wijze als eenigerlei persoon, beschuldigd van dezelfde misdaad in de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, weder gevangen genomen zou worden na een ontsnapping.

4. Wanneer eenigerlei persoon die onder en uit kracht van de Conventie zal zijn in bewaring genomen, om te blijven tot dat hij uitgeleverd worde, overeenkomstig het aanzoek als boven gezegd, niet uitgeleverd zal worden gevolgde daarvan en vervoerd zal worden uit de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, binnen twee kalender maanden na zoodanige in bewaring stelling zal het in elk geval wettig zijn voor het Hooge Hof of eenigerlei Rondgaand Hof van de Transvaal, of voor den Regter van het gezegde Hooge Hof, of voor het Hoogste Hof van den Oranje Vrijstaat, of eenigerlei Rondgaand Hof er van, of voor eenigerlei Regter van het gezegde Hoogste Hof, naar het geval moge zijne, om op aan zoodanige Regter van zoodanig Hof gedaan aanzoek, naar het geval moge zijn, door of ten behoeve van eenigerlei alzoo in bewaring gestelde persoon, en op bewijs aan hen of hem gedaan dat er redelijke kennis is gegeven aan den Procureur-Generaal, Staats-Procureur, of anders aan den Publieken Vervolger, als dan in functie zijnde in de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, van het voornemen om zoodanig aanzoek te doen, te gelasten dat de aldus gecommiteerde persoon op vrije voeten worde gesteld, tenzij er voldoende redenen van zoodanig Hof of Regter worden aangetoond waarom zoodanig ontslag niet zou gelast worden.

5. Wanneer eenigerlei persoon door een der contracteerende partijen zal zijn overgegeven, zal zoodanig persoon, tot dat hij zal zijn terug gegeven of eene gelegenheid gehad hebben om terug te keeren naar het gebied van waar hij was overgegeven, niet teregt gesteld kunnen of mogen worden voor eenigerlei misdaad gepleegd in het andere grondgebied, vóór de uitlevering, anders dan voor de bijzondere misdaad waarvoor hij werd uitgeleverd.

6. Elk der contracteerende partijen zal de kosten dragen, veroorzaakt door het arrest, binnen zijn grondgebied, de bewaring en het vervoer naar zijne grenzen van de personen die men moge goedvinden uit te leveren krachtens de tegenwoordige Conventie.

7. De tegenwoordige Conventie zal in werking treden van af den datum derzelver publicatie in de Gouvernements Courant van de Transvaal en van den Oranje Vrijstaat respectievelijk.

8. Elk der contracteerende partijen kan deze Conventie

rende partijen om te eeniger tijd doen eindigen na eene kennisgeving van
 Conventie te doen twaalf maanden van zijn voornemen aan de andere partij.
 eindigen, door ken- Ten bewijze waarvan de partijen in dezen dezelve hebben
 nisgeving. geteekend en hunne respectieve zegels daaraan hebben gehecht.

Aldus gedaan te Bloemfontein, op den tweeden dag van
 Februarij, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd
 en tachtig.

(Zegel)

J. H. BRAND,
 President.

Aldus gedaan te Pretoria, op den tienden dag van
 Februarij, in het jaar onzes Heeren een duizend acht hon-
 derd en tachtig.

(Zegel)

W. OWEN LANYON,
 Administrateur.

(Get.) W. OWEN LANYON,
 Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel,
 Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Rid-
 der van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael
 en St. George, Administrateur van het Gouvernement
 van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL een getal der inwoners van Middelburg,
 een gedeelte van de plaats genoemd Nooitgedacht, gelegen
 nabij Tafelkop, in het district van Middelburg, met het
 doel gekocht hebbende om aldaar een nieuw dorp op te
 rigten en te stichten, en zoodanig dorp opgerigt en gesticht
 en aanzoeken gedaan hebbende bij het Gouvernement van
 dit Grondgebied om genoemd dorp onder het bestuur en
 administratie van gezegd Gouvernement te plaatsen; en
 nademaal genoemd dorp wordt verondersteld van groot
 voordeel te zijn voor de inwoners in de omstreek daarvan
 wonende:

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, declareer en be-
 kend maak dat van af den 12den dag van Februarij het
 genoemde nieuwe dorp gelegen op genoemde plaats Nooit-

gedacht, nabij Tafelkop, in het district van Middelburg, te worden genoemd

ERM E L O ,

Proclamatie v. plaats
Nooitgedacht, distr.
Middelburg, als een
dorp grondgebied
met naam v. Ermelo,
onder administratie
van later te benoe-
men ambtenaren.

een dorp grondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratie, beheer en bestuur van het Transvaalsche Gouvernement, en de administratie er van zal in handen worden gesteld van die ambtenaren welke hierna door het Gouvernement zullen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen twaalfden dag van Februarij, 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,
Waarn. Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
14 Februarij 1880.

(Get.) G. J. WOLSELEY,
Gouverneur!

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Sir GARNET JOSEPH WOLSELEY,
Generaal in Harer Majesteits Leger, Ridder Groot Kruis
van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en
St. George, Ridder Commandeur van de Meest Eervolle
Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber in
en over de Transvaalsche Provincie.

NADEMAAL door een Order in Rade, gedateerd den Inleiding.
4den dag van Februarij 1878, een zekere Proclamatie uit-
gevaardigd door Sir Theophilus Shepstone, Ridder Com-
mandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael
en St. George, gedateerd den 18den dag van Mei 1877, voor
het oprigten van het Hoog Geregts-hof van de Transvaal,
was goedgekeurd en verklaard effect te hebben voor alle
doeleinden.

En nademaal de Hog Edel Gestrenge de Secretaris van
Staat eene verdere Order heeft overgezonden van Hare Maje-
steit de Koningin in Rade, gedateerd den 27sten dag van

Bekendmaking van November 1878, Harer Majesteits Koninklijke Wil, betreffende de Constitutie van het Hoog Gerechtshof van de Transvaal bekend makende;
 Orde in Rade betreffende de Constitutie v. vaal bekend makende;
 Hoog Gerechtshof.

Zoo is het dat ik genoemde Order in Rade hiermede ter algemeene informatie bekend maak.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize te Pretoria, op dezen Negenden Dag van Maart, Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,

Waarn. Koloniale Secretaris.

Aan het Hof te Windsor,
den 27sten dag van November 1878.

Tegenwoordig:

HARER ALLER VOORTREFFELIJKSTE MAJESTEIT
DE KONINGIN.

DE LORD PRESIDENT.

DE GEHEIME ZEGELBEWAARDER.

DE HEER SECRETARIS CROSS.

Inleiding.

NADEMAAL eene zekere Proclamatie uitgevaardigd door Sir Th. Shepstone, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, gedateerd den 18den dag van Mei 1877, 1) voor de daarstelling van het Hoog Gerechtshof der Transvaal bij een Order in Rade, gedateerd den 4den dag van Februarij 1878, werd bekrachtigd en verklaard effect te hebben voor alle doeleinden, welke gezegde Proclamatie in de Schedule aan gezegd Order wordt vermeld.

En nademaal er in de gezegde Proclamatie wordt bepaald dat het gezegde Hof zal gehouden worden door en tot Voorzitter zal hebben een Regter, die genoemd zal worden "Regter van het Hoog Gerechtshof der Transvaal," en zijn ambt zal bekleeden gedurende goed gedrag;

En nademaal het raadzaam is het aantal Regters van het gezegde Hof te vermeerderen,

1) Zie *ante* bl. 703.

Zoo is het dat Hare Majesteit, bij en met het advies van Haren Geheimen Raad, bij dezen beveelt als volgt:—

ART. 1. Het Hoog Gerechtshof der Transvaal zal bestaan uit en gehouden worden door en voor zooveel Regters, getal drie te eeniger tijd niet te bovengaande, als de Gouverneur of de Ambtenaar die het Gouvernement der Kolonie administreert, van tijd tot tijd zal aanstellen onder Harer Majesteits Instructiën, kenbaar gemaakt door een Harer Majesteits Principale Secretarissen van Staat.

2. Al zoodanige Regters zullen aangesteld worden bij eene Commissie onder het Openbare Zegel der Kolonie, en zullen hun ambt bekleeden gedurende goed gedrag; één zoodanige Regters zal genoemd worden "Hoofdregter der Transvaal," en iedere andere zoodanige Regter zal genoemd worden *Strafregter* (Puisse Judge) daarvan.

De Hoofdregter der Transvaal, die voor den tijd dit ambt bekleedt, zal Voorzitter zijn van het Hof, en de regters zullen, indien er ter eeniger tijd meer dan een zijn, in rang tot elkander staan volgens de prioriteit hunner respectieve aanstellingen.

4. Het Hof zal geacht worden behoorlijk te zijn gedurende en niettegenstaande eenigerlei vacaturen in het ambt van den Hoofdregter of van eenigerlei *Strafregter*.

5. Al de gezegde Regters zullen, uitgenomen bij of bij Wet anderzins wordt bepaald, in alle gelijke magt, gezag en jurisdictie hebben. Eenigerlei Regter mag in zichzelf alle en eenigerlei gedeelte der oorspronkelijke jurisdictie van het Hof uitoefenen en zal voor zoodanig doeleinde een Hof zijn en uitmaken; maar alle en Orders van een enkel Regter zullen onderhevig zijn aan een Appèl naar het volle Hof, op zoodanige wijze en zoodanige termen als door eenigerlei algemeene Regelen of Orders, waarbij de regspleging van het Hof wordt geregeld, zullen worden voorgeschreven.

6. Het volle Hof zal een Hof van Appèl zijn, en zal voor dit doeleinde ten volle zamengesteld zijn door twee Regters; en in geval van geschil, zal de beslissing der meerderheid van de Regters, indien er meer zijn dan twee, de Uitspraak zijn van het Hof; maar zoolang er slechts twee Regters van het Hof zijn, dan zal, in geval van verschil, de beslissing van den Hoofdregter of Waarnemende Hoofdregter de Uitspraak zijn van het Hof.

Waar er in de gezegde Proclamatie bepaald wordt dat de gezegde Regter eenigerlei daad zal doen, of waar er derzins melding gemaakt wordt van den gezegden Regter, zal dezelve genomen worden van toepassing te zijn op den Hoofdregter en iederen anderen Regter van het Hof.

Bekrchtiging van
proclamatie.

De gezegde Proclamatie, van den 18den dag van Mei 1877, wordt hierbij in ieder opzigt bekrachtigd behalve zoo verre als dezelve hierbij opzettelijk veranderd is. 1)

C. L. PEEL.

(Get. W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(11 Maart 1880.)

WET No. 1, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

“Om voorziening te maken in de afwezigheid van een openbaar zegel voor de Transvaalsche Provincie, voor het gebruik van het privaat zegel van den ambtenaar die het Transvaalsche Gouvernement bestuurt.”

[Deze Wet is vervallen met de teruggave van het land.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 2, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

“Voor de herroeping van de Wet genoemd Oorlogs Wet.”

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is om de wet bekend onder den naam van “Oorlogs Wet,” goedgekeurd en bekrachtigd

1) Zie Proclamatie 9 Augustus 1881, Bijlage Grondwet 1881, Wetten No, 3, 1883, en No, 6, 1885.

door de Hoog-Edel Achtbare Volksraad, op den twaalfden en dertienden dag van Maart 1866, terug te trekken:

Zoo is het derhalve vastgesteld door Zijne Excellentie den Administrateur van het Transvaalsche Grondgebied, met advies en consent van de Wetgevende Vergadering daarvan.

ART. 1. Dat de wet genoemd genaamd de "Oorlogs Oorlogswet van 1866 Wet," goedgekeurd en bekrachtigd door den HED. Achtbare herroepen. Volksraad op den twaalfden en dertienden dag van Maart 1866, zal en is hiermede herroepen. 1)

2. Deze Wet zal in werking treden en van kracht zijn In werking treden van af hare bekendstelling in de *Transvaalsche Gouverne- van de wet. ments Courant.*

Gegeven ten Gouvernements Huize, dezen Negenden Dag van April 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(9 April 1880).

WET No. 3, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelve Wetgevende Vergadering.)

"Om zekere personen te indemnificeren met betrekking tot handelingen gedaan gedurende de uitvoering van zekere militaire ondernemingen tegen vijanden en rebellen."

[Deze wet is niet meer van beteekenis, zijnde eene tijdelijke maatregel tot schadeloosstelling van handelingen door den Gouverneur gedaan gedurende de Sekukuni en Zulu oorlogen].

1) Deze herroeping is ter zijde gesteld door de proclamatie der Oorlogswet, dd. 16 December 1880, te Paardekraal, goedgekeurd door V.R.B. dd. 15 April 1881, art. 8, te Heidelberg.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(11 April 1880.)

WET No. 4, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van dezelve Wetgevende Vergadering.)

“Voor de toekenning van Hare Majesteit zekere sommas van geld om zekere uitgaven van het Burgerlijk Gouvernement en zekere andere onkosten verbonden met de Openbare Dienst, voor het jaar Een Duizend Acht Honderd en Tachtig, te dekken.”

[Deze Wet, zijnde slechts de Begrooting voor het jaar 1880, is niet geplaatst.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 5, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van dezelve Wetgevende Vergadering.)

“Om het gebruik van Dynamiet, of andere ontplofbare stoffen met het doel om visch te vangen of te vernielen in rivieren, zeeën, dammen, reservoirs of riviertakken daarmede verbonden, binnen dit grondgebied te verhinderen.”

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is om voorziening te maken voor de bescherming van visch binnen deze Provincie:

Zij het hiermede vastgesteld door den Administrateur van de Transvaalsche Provincie door en met toestemming van de Wetgevende Vergadering daarvan als volgt:

Korte Titel.

I. Deze Akte mag aangehaald worden als de “Visch Bewaring Wet, 1880.”

II. Eenig persoon dynamiet gebruikende, of eenig ander Personen dynamiet ontplofbare stof, om visch te vangen of te vernielen in eenige of ander ontplofbare rivier, zee, dam, reservoir, of nevenstroom in verband met visch te vangen of eenig zoodanig rivier, zee, dam, of reservoir, hetzij publiek te vernielen onder- of privaat binnen het grondgebied, zal onderhevig zijn indien hevige aan boeten. hij overtuigd wordt:—

- 1.—Op aan eene boete niet te bovengaande £10, en Op eerste overtui-
bij gebreke van betaling aan eene maand gevangenis-
straf, of, naar het oordeel van het Hof, ge-
vangen gezet te worden met of zonder harden
arbeid voor den tijd twee maanden niet te boven-
gaande.
- 2.—Op eene tweede overtuiging aan eene boete niet Op tweede overtui-
te bovengaande £20, en bij gebreke van betaling g^{ing}.
aan twee maanden gevangenisstraf, of voor een
tijdperk van gevangenis met of zonder harden
arbeid, niet te bovengaande vier maanden.
- 3.—Op eene derde of opvolgende overtuiging aan eene Op derde, of vol-
boete £50 niet te bovengaande, en bij gebreke gende overtuiging
van betaling aan zes maanden gevangenis, of
aan een tijdperk van gevangenis, met of zonder
harden arbeid, niet te bovengaande negen maanden.

III. De Landdrost van het distrikt in 't welk eenige Landdrost gemag-
overtreding van eenige bepalingen dezer wet beweerd werden tigd om zaken te
begaan te zijn, zal jurisdictie hebben om eenig persoon be- onderzoeken en bo-
schuldigd van zoodanige overtredingen terecht te stellen, en venvermelde boeten
de boeten hierin vermeld op te leggen. op te leggen.

IV. Deze wet zal van kracht zijn van en na datum van In werking treden
hare publicatie in de Transvaalsche *Gouvernements Courant*. der wet.]

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Dertienden dag
van April, 1880.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 6, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelve Wetgevende Vergadering.

“Om zekere Wetten en Besluiten door den Volksraad van de Zuid Afrikaansche Republiek gepasseerd te veranderen en te amanderen en om het tegenwoordig bedrag van Belasting op de Naturellen dezer Provincie te veranderen.”

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is de uitgevaardigde Wetten en Besluiten, gepasseerd door den Volksraad van de vroegere Zuid Afrikaansche Republiek, met betrekking tot de opgaaf op de stroohutten of woningen der Naturellen in zekere opzichten te veranderen en te wijzigen en eene algemeene en eenvormige opgaaf op de stroohutten of woningen der Naturellen door het geheele Transvaalsche grondgebied op te leggen:

En nademaal het raadzaam is om zekere Kantoorpenningen te heffen op Passen aan Inboorlingen toegekend die door deze Provincie passeren of in deze Provincie reizende:

Zoo wordt hiermede vastgesteld door den Administrateur van de Provincie van het Transvaalsche Grondgebied, met toestemming en advies van de Wetgevende Vergadering daarvan, als volgt:—

Herroeping van alle besluiten en wetten onbestaanbaar en strijdig met deze wet.

I. Alle Besluiten gepasseerd, en Wetten uitgevaardigd door den Volksraad van de vroegere Zuid Afrikaansche Republiek, in zoo verre als zij onbestaanbaar en strijdig zijn met eenige der Bepalingen van deze Wet zullen zijn, en dezelve zijn hiermede herroepen.

Wet No. 4, 1873, en gedeelte v. Wet No. 3, 1876, herroepen.

II. Wet No. 4 van 1873, genoemd “Wet voor de Uitreiking der Passen aan Naturellen in de Zuid Afrikaansche Republiek,” goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraads Besluiten dds. 5den en 6den Augustus, 1872, Art. 184 en 189, en gewijzigd bij Volksraads Besluit, dd. 10 Maart 1873, Art. 33, 1) en Artt. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 16 en 17, van Wet No. 3, van 1876, genoemd “Wet betreffende de Naturellen, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraad Besluit, dd. 9den Junij 1876, Art. 143, 2) zullen zijn en zijn hiermede herroepen. 3)

1) Zie *ante* bladzijde 480.

2) Zie *ante* bladzijde 662.

3) Zie art. 1 van Wet No. 11, 1881, (Tusschen Regering) en art. 1 van Wet No. 4, 1885.

III. Eene jaarlijksche belasting van Tien Shillings (10) Eene belasting van sterling zal betaalbaar zijn, en wordt hiermede betaalbaar Tien Shillings voor gemaakt met betrekking tot ieder stroohut of woning be- het jaar 1880, opge- woond door eenen Inboorling binnen deze Provincie, en legd op iedere stroo- hut of woning. geheven worden voor het tijdperk beginnende met den 1sten dag van Januarij en eindigende met den 31sten dag van December, Een Duizend Acht Honderd en Tachtig, op en na eenig datum hierna door Proclamatie van den Administrateur of den ambtenaar het Gouvernement besturende, vastgesteld. 1)

IV. Van, of na, den Eersten dag van Januarij, Een Eene jaarlijksche Duizend Acht Honderd Een-en-Tachtig, de bovengenoemde opgaaf van Tien jaarlijksche opgaaf van £1 sterling zal vervallen, en is Shillings opgelegd hiermede betaalbaar gemaakt met betrekking tot ieder stroo- op iedere stroohut of hut of woning door eenen inboorling binnen deze Provincie 1sten Januarij 1881. bewoond, en zal geheven worden op eenigerlei dag op en na den Eersten dag van Januarij, in elk en ieder volgend jaar, als door den Administrateur of den ambtenaar die het Gouvernement bestuurt moge worden gelast.

V. De voornoemde opgaaf zal betaald worden door den Door wien, aan wien Inboorling bewonende, gebruikende, of aanspraak-makende en wanneer de ge- op zulke Hut of woning als voornoemd, gedurende het jaar zegde opgaaf betaal- of ten tijde der invordering der opgaaf voor het jaar, met baar is. betrekking waaraan zoodanige opgaaf zal betaalbaar zijn, en zal daarom betaald worden door den Inboorling, verplicht om dezelve te betalen, aan zulk ambtenaar als behoorlijk zal gemagtigd zijn, als hierna genoemd, om dezelve in te vorderen en te ontvangen, op zulke tijd en plaats als de Administrateur of ambtenaar voor den tijd het Gouvernement van dit Grondgebied besturende, voor ten dien einde zal bepalen.

VI. De Administrateur, of de ambtenaar voor den tijd Administr. zal ont- het Gouvernement besturende, mag van tijd tot tijd zulke vangers aanstellen. personen aanstellen als hij zal goedvinden om ontvangers te zijn van de voornoemde opgaaf. De onkosten van de in- Onkosten van Invor- vordering van de voormelde Hut- of Woningbelasting zal dering het bedrag door de gemelde Administrateur betaald worden uit de al- van 5 per cent niet te bovengaande; gemeene inkomsten, mits dat het geheel bedrag aldus ge- betaalbaar uit de al- authorizeerd niet te boven zal gaan een bedrag van 5 per cent gemeene Inkomsten der Provincie. op de geheele som ingevorderd.

VII. Ieder vreemde Inboorling, eenigerlei district van Vreemde Inboorlin- deze Provincie binnenkomende, zal verplicht zijn om aanzoek gen moeten passen te doen bij den Landdrost van het district alwaar zoodanige verkrijgen. Inboorling het eerst binnenkomt, of bij zoodanig ander ambtenaar als moge worden aangesteld met het doel om zulke passen uit te reiken voor een pas. De Landdrost, of ander ambtenaar als voornoemd, zal verplicht zijn zoodanig

1) Zie Proclamatie d.d. 15 April 1880, *infra* Bl. 751.

Landdrost moet zoodanige pas uitreiken. pas of aanzoek te verleenen, en is hiermede gemagtigd eene fooi van een shilling van ieder Inboorling, zoodanige pas vragende, te laten betalen. Eenig zoodanig Naturel reizende

Eenige vreemde Inboorling reizende in de Provincie zonder een pas kan, indien schuldig bevonden, gestraft worden. in eenige gedeelte van de Provincie van de Transvaal, en op verzoek van eenig burger falende of weigerende zoodanige pas te produceeren, zal op bewijs voor eenig Landdrost of persoon jurisdictie hebbende in het district, onderhevig zijn aan een boete niet te boven gaande £1 (Een Pond), of in gebrek van betaling, aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid, voor een tijdperk niet te bovengaande tien dagen. 1)

Provinciale Inboorlingen moeten pas-sen verkrijgen alvorens zij van het eene distrikt naar het andere reizen. VIII. Ieder Inboorling van deze Provincie, wenshende van een distrikt naar het andere te reizen, zal verplicht zijn om bij den Landdrost of Commissaris voor de Naturellen van zijn distrikt, of zoodanig ander ambtenaar aangesteld met het deel om zulke passen uit te reiken, aanzoek te doen voor een pas. De Landdrost, Commissaris, of eenig ander ambtenaar, als voornoemd, zal verplicht zijn zoodanig pas te verleenen, mits dat ieder zoodanige ambtenaar verplicht zal zijn zulke pas toe te staan op applicatie: Mits de applicant kan bewijzen dat zijne hut- of woningbelasting voor het jaar betaald is. 2)

Hoedanig regulaties kunnen worden gemaakt om de bepalingen van deze wet beter ten uitvoer te brengen. IX. De Administrateur, of ambtenaar, voor den tijd het Gouvernement administreerende, mag, met advies van zijnen Uitvoerenden Raad, zulke Regelen en Regulaties maken en opstellen, 3) en zulke orders geven: en, in geval van niet-betaling van de hut of woning belasting, of van uitwijking van een der bepalingen van deze Wet, zulke boeten en straffen opleggen als hij raadzaam zal oordeelen voor de behoorlijke invordering van gezegde hutbelasting ten uitvoer te brengen; en hij mag, van tijd tot tijd, met advies van zijnen Uitvoerenden Raad, veranderen, wijzigen, verbeteren, of vernietigen zulke Reglementen, Regulaties, en Bevelen, en alle zulke Reglementen, Regulaties, en Bevelen zullen dezelfde kracht en gevolg hebben alsof zij in deze Wet bepaald of een gedeelte van deze Wet uitmaakten: Mits dat de boeten of straffen voor de overtreding van eenige van de gemelde regelen en regulaties, of van de overtreding van zoodanige orders als voormeld, niet zal bovengaan een bedrag van £10 (tien ponden) sterling, of gevangenisstraf, met of zonder harde arbeid, voor een tijdperk niet drie maanden te bovengaande.

Hoedanig regulaties veranderd kunnen worden. Boeten het bedrag v. £10 of 3 maanden gevangenisstraf niet te bovengaande.

Uitlegging van het woord Inboorling. X. Het woord "Inboorling" of "Naturelle" in deze Wet zal beteekenen eenigerlei persoon behoorende aan, of

1) In verband hiermede zie art. 6 van Wet No. 4, 1885.

2) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 175, d.d. 13 Augustus 1880. Zie verder Proclamatie van het Driemanschap, d.d. 6 December 1881, en Gouvernements Kennisgeving No. 239, d.d. 14 November 1883.

3) Zie Proclamatie 15 April 1880 en artt. 8 en 14 van Wet No. 4, 1885.

zijnde een afstammeling van, eenigerlei Naturellen stammen van Zuid Afrika. 1)

XI. Deze Wet zal in werking treden, en van kracht zijn In werking treden van af hare bekendstelling in de *Gouvernements Courant*. van de wet.

Gegeven ten Gouvernements Huize dezen Negenden Dag van April, 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

NADEMAAL voorziening is gemaakt door de Negende Inleiding. Sectie van Wet No. 6, 1880, 2) getiteld "Wet om zekere Wetten en Besluiten door den Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek gepasseerd te veranderen en te amanderen en om het tegenwoordig bedrag van belasting op de Naturellen dezer Provincie te veranderen," voorziening is gemaakt dat de Administrateur van de Regering der Provincie van de Transvaal, met advies en consent van zijn Uitvoerenden Raad, gemagtigd zal zijn te maken, en op te stellen, zoodanige regels en regulaties, en zoodanige bevelen te geven, en in geval van niet-betaling, of ontduiking van een der bepalingen van gezegde wet, zoodanige boeten en straffen op te leggen, niet te bovengaan de som van £10, of gevangenstraf, met of zonder harden arbeid, voor niet meer dan drie maanden, zooals hij raadzaam moge achten voor de behoorlijke uitvoering der voorzieningen dezer wet; en nademaal in de gezegde sectie der voormelde wet alsmede voorziening is ge-

1) Zie verder uitleg van de beteekenis *kleurling*, gegeven door art. 6 van Wet No. 2, 1883.

2) Zie *ante* bladzijde 750.

maakt dat alle zoodanige regulaties en orders van dezelfde kracht en uitwerking zullen zijn alsof zij als een deel der gezegde wet gepasseerd waren, en een deel daarvan uit maakten :

Proclamatie van regulaties volgens art. 9 van Wet No. 6, 1880.

Derhalve nu proclameer ik hiermede, en stel bekend dat met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, ik de volgende regels, regulaties en orders heb gemaakt en opgesteld, welke hiermede ter algemeene kennisgeving worden gepubliceerd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen 15den dag van April, in het Jaar Onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie,

GEO. HUDSON,
Koloniale Secretaris.

REGELS, REGULATIES EN ORDERS,

OPGESTELD ONDER DE NEGENDE AFDEELING VAN
WET No. 6, 1880.

Administrateur zal tijd bepalen wanneer belasting in te vorderen is.

I. De Administrateur of Ambtenaar voor den tijd de Regering uitoefende, zal elk jaar den tijd bepalen wanneer de belasting, bepaald bij Wet 6, 1880, in te vorderen is, en zal door den Secretaris voor Naturellen Zaken de verschillende Ontvangers gevolgelyk minstens één maand vóór zulken tijd kennis geven.

Pligten van belasting ontvangers.

II. De ontvangers zullen op ontvangst van zulke kennisgeving, dadelijk al de Kapiteins en Opperhoofden in zijn distrikt kennis geven dat hij op zekeren dag of dagen, en op zekeren plaats of plaatsen door hem te worden bepaald, zoo spoedig mogelijk na den datum door den Administrateur of den Ambtenaar in dien tijd de Regering uitoefende vermeld, tegenwoordig zal zijn om de belasting te ontvangen, en dat de gezegde Kapiteins of Opperhoofden dan en daar met hun volk tegenwoordig moeten zijn om te betalen.

Bedrag van Hutbelasting betaalbaar door eigenaar van hut.

III. De belasting te worden betaald is 10s. voor elke en ieder hut of woning, en is betaalbaar en zal worden ingevorderd van den bewoner of eigenaar van gezegde hut of woning, en, indien uitvoerbaar, moet betaald worden door of in de tegenwoordigheid van den Kapitein of Opperhoofd. Met dien verstande evenmin, dat geene hut of woning door meer dan ééne vrouw bewoond worde.

Belasting betaalbaar binnen eene maand.

IV. Deze belasting zal verschuldigd en betaalbaar zijn binnen ééne maand van den datum bepaald door den Ont-

vanger aan den Kapitein of Opperhoofd, tot de betaling daarvan door zijn volk.

V. Eenige eigenaar of bewoner van eenige hut of woning, die niet binnen ééne maand betaald als voorzeggd, zal onderhevig zijn aan eene boete van 1s. voor iedere hut, boven en behalve de betaling der belasting.

VI. De Kapitein of Opperhoofd zal den Ontvanger met waar hij woont ontmoeten, en kan den induna of onderkapitein, die bij het andere gedeelte der stam woont, afvaardigen om hem voor den Ontvanger in het andere district te vertegenwoordigen.

VII. In geval van niet betaling van deze belasting of eenige ontduiking der bepalingen van Wet No. 6, 1880, zal de Ontvanger de magt hebben de zaak te onderzoeken en summier af te doen, en zal gerechtigd zijn eene boete op te leggen van niet meer dan £10, of gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor een tijd van drie maanden niet te bovengaande voor elke en iedere zoodanige overtreding. Met dien verstande evenwel, dat geene boete zal opgelegd worden in het geval van een Kapitein of Opperhoofd, tot dat de handelingen aan den Secretaris van Naturellen Zaken zijn onderworpen en het vonnis door hem is bekrachtigd, en geen vonnis van gevangenisstraf zal eenigen Kapitein of Opperhoofd opgelegd worden.

VIII. Indien op voldoende wijze aan den Ontvanger bewezen wordt, dat de Kapitein of Opperhoofd bekend was met, of in het geheim medewerkte tot zulke niet betaling of ontduiking, zal hij dan en daar gemagtigd zijn eene boete op te leggen, de som van £10 niet te bovengaande, op zoodanigen Kapitein, zulke boete evenwel zal niet ingevorderd worden, dan nadat de handelingen naar den Secretaris voor Naturellen Zaken zullen zijn verwezen en door hem bekrachtigd.

IX. Het zal de plicht zijn van den Landdrost of ambtenaar daarmede belast, om op aanvraag passen af te geven aan elken vreemden naturel die eenig district dezer Provincie inkomt, of daarin gevonden wordt, waarvoor de betaling van 1s. zal gevorderd worden.

X. De Landdrost of anderen ambtenaar daarmede belast, zal gehouden zijn om op aanzoek vrij van betaling een pas af te geven aan eenigen naturel dezer Provincie, die wenscht van het eene district naar het andere te reizen.

XI. Eenige zulke vreemde naturel, gevonden in eenig district dezer Provincie, of eenig naturel gevonden in eenig district anders dan dat waarin hij gewoonlijk zijn verblijft, door eenigen burger of politie ambtenaar zonder zulken pas, en voor den Landdrost of anderen ambtenaar, tot dat doel aangesteld, gebragt zijnde, zal bij bewijs, tenzij hij voldoende kan verklaren hoe hij niet in bezit van den

pas is, onderhevig zijn aan eene boete van niet meer dan £1, of in geval van niet betaling tot gevangenis, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd, 10 dagen niet te bovengaande.

Op last,

H. C. SHEPSTONE,
Secretaris voor Naturellen Zaken.

Kantoor van den Secretaris
voor Naturellen Zaken,
Transvaal, 15 April 1880.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid-Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Derde Sectie van Wet No. 6, 1880, getiteld "Wet om in zekere opzigten zekere Wetten gepasseerd en Besluiten genomen door den Volksraad van de voormalige Zuid Afrikaansche Republiek, te veranderen en te amenderen, en om het tegenwoordig bedrag van belasting op naturellen in deze Provincie te veranderen," de magt is verleend aan den Administrateur der Regering van de Provincie der Transvaal, om de tijd te bepalen wanneer de door genoemde wet vastgestelde belasting betaalbaar zal zijn.

Bekendmaking dat
Hutbelasting op Naturellen van heden af betaalbaar is.

Zoo is het dat ik hiermede proclameer en bekend maak dat de gezegde belasting verschuldigd en betaalbaar zal zijn na de dagteekening hiervan.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize te Pretoria, op dezen 15den dag van April, Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie,

GEO. HUDSON,
Koloniaale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(11 Mei 1880.)

WET No. 7, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

“Voor de meer behoorlijke administratie van de Uitlevering Akten 1870 en 1873, van het Rijks Parlement.”

[Deze Wet is vervallen door de teruggave van het land. Zie verder art. 16 der Londen Conventie en Wet No. 14, door den Volksraad gepasseerd in Mei 1886.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 8, 1880.¹⁾

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

“Voor de betere regeling van het Kantoor van den Registrateur van Acten.”

NADEMAAL het raadzaam is om voorziening te maken Inleiding. voor de betere regeling van het Kantoor van den Registrateur van Acten, en voor de voorbereiding en registratie van Transport-Acten van Grondbezit, Schepenkennissen en zoodanige andere Acten, Stukken en Documenten als gerechtigd zijn om geregistreerd te worden, en ten dezen einde alle bestaande wetten op dit onderwerp te herroepen en andere voorzieningen in plaats daarvan te maken;

Zij het derhalve vastgesteld door den Ambtenaar die het Gouvernement bestuurt, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering daarvan, als volgt:—

ART. 1. Het zal en mag wettig zijn voor den Registrateur Welke acten door van Acten, en hij is hiermede gemachtigd en verplicht te attes den Registrateur van

1) Deze Wet is herroepen door V.R.B. 2 November 1881, art. 288. Zie nu Wet No. 5, 1882.

Acten moeten geregistreerd worden. teren, registreren en onderteekenen, alle Acten, Stukken, Verband-Acten, Transporten en andere Documenten betrekking hebbende op personen en eigendom in de Transvaalsche Provincie ter registratie aangeboden, en die wettig opgemaakt en voor hem gepasseerd zijn door eenen Conveyancer of Transportuitmaker, behoorlijk toegelaten om als zoodanig te ageren; alsmede te attesteren, registreren en onderteekenen zoodanige Acten, Stukken en Documenten, als gewoonlijk voor Notarissen gepasseerd worden, mit dezelve in behoorlijken vorm opgemaakt zijn voor eenen Publieken Notaris, behoorlijk beëdigd en toegelaten volgens wet, en behoorlijk met zegels belegd zijn in overeenstemming met de wetten van deze Provincie.

Alle zoodanige acten moeten in duplicaat zijn.

2. Alle Transporten van Grondbezit, Schepenkenntnissen, en andere Acten, stukken en documenten aan den Registrateur van Acten vertoond om te worden gepasseerd en geregistreerd, zullen in twee afschriften zijn. De Registrateur van Acten is hiermede gehouden en gemagtigd, nadat gezegde Acten, Stukken en Documenten door hem nagezien en correct en in behoorlijken vorm bevonden zijn, dezelve onverwijld te registreren en te onderteekenen, een origineel duplicaat van elke Acte, Stuk of Document alzo geregistreerd zal opgeteekend en in het kantoor van den Registrateur van Acten gedeponeerd worden, en het ander origineel duplicaat zal terug gegeven worden aan den Conveyancer, die hetzelfde in het kantoor van den Registrateur van Acten ingeleverd heeft.

Welke certificaten en documenten zoodanige acten moeten vergezellen.

3. Geene Transport-Acte noch eenig ander Stuk, Verband-Acte of Document, invloed hebbende op Grondbezit, zal geschikt zijn om gepasseerd of geregistreerd te worden door den Registrateur van Acten, tenzij dezelve vergezeld is van een attest van den Landdrost van het district in welke de grond gelegen is, dat de belasting en andere bijdragen vervallen en hefbaar op het eigendom overgedragen of verbonden, tot op den dag van Transport of Verband betaald zijn, alsmede door de verklaringen van verkooper en kooper, of hunne behoorlijk gemagtigde agenten respectievelijk beëdigd, en door de laatste Transport-Acte ten faveure van den verkooper of hypotheeknemer, en door eene procuratie behoorlijk geteekend door twee competente getuigen, behoorlijk magtigende en volmagt gevende aan zoodanigen Conveyancer om zoodanige Verband-Acte, of ander Stuk of Document te passeren; slechts zoodanige Acten kunnen werkdadig en geldig uitgevoerd en door en voor den Registrateur van Acten geregistreerd worden.

Zekere acten moeten geregistreerd en door den Registrateur van Acten onderteekend worden.

4. Alle Transporten, Verband-Acten en andere Stukken of Documenten invloed hebbende op Grondbezit, alsmede alle Notariële Verband-Acten of Documenten, zooals Verbanden voor geldbetalingen, Securiteits-Verbanden, Huwelijks-Voorwaarden en Kinderbewijzen, of Documenten de erfportie

der kinderen van een vroeger huwelijk waarborgende, en dergelijke stukken, zullen geregistreerd en ondertekend worden door den Registrateur van Acten.

5. Geene Verbanden, Acten van hypotheek, Kinderbe-
wijzen of andere geregistreerde Acten, Stukken of Docu-
menten die vernietigd moeten worden, kunnen anders als
door den Registrateur van Acten vernietigd worden, die de
behoorlijke boeking van zoodanige vernietiging in het regis-
ter van zijn kantoor zal laten doen.

Registrateur van Acten kan alleen zekere acten vernietigen.

6. Geen Transport-Acte kan door den Registrateur van
Acten als op order van het Hooge Geregts-hof van de Trans-
vaal vernietigd worden-

Aangaande vernietiging van transport-acten.

7. De Registrateur van Acten zal geene copie van eenig
Grondbrief of Transport-Acte toestaan, behalve op aanzoek
der betrokkene persoon, en op eene beëdigde verklaring
dat dezelve verloren is, en nadat bij een naauwkeurig onder-
zoek dezelve niet kan gevonden worden, en dat dezelve op
geenerlei wijze in pand gegeven of als securiteit bij iemand
gedeponeerd is. Aan geen zoodanig aanzoek zal door den
Registrateur van Acten voldaan worden, totdat behoorlijk
kennis daarvan gegeven is, met breedvoerige bijzonderheden
met betrekking tot de Acte of Transport en totdat het eigen-
dom in de *Transvaalsche Gouvernements Courant* ten minste
vier malen geadverteerd is, en ten minste drie maanden
vóórdat zoodanig aanzoek gedaan is.

Maatregelen wan- neer copien van grondbrieven vereischt zijn.

8. Geen Transport of Verband-Acte of ander Stuk of
Document, uitgesloten Notariële Acten, Verbanden en andere
Documenten, zullen door den Registrateur van Acten gere-
gistreerd worden, tenzij dat zij opgemaakt zijn door eenen
behoorlijk toegelaten Conveyancer, die op eenigerlei in het
oog vallende plaats boven op zoodanig Transport of Verband
zijn naam stampelen of schrijven zal, als eenen waarborg
aan den Registrateur van Acten dat zoodanig Transport of
Verband door hem opgemaakt is.

Transport- en verband-acten moeten door eenen toegelaten conveyancer opgemaakt worden.

9. De Registrateur van Acten zal kennis geven van alle
Transporten, Verbanden of andere Stukken betrekking heb-
bende of invloed hebbende op Grondbezit voor en door hem
gepasseerd aan den Landdrost van het district in hetwelk
zoodanig Grondbezit gelegen is, en zoodanig Landdrost zal ge-
houden zijn, op ontvangst van zoodanige kennisgeving, de nood-
dige boeking in het Grondregister van zijn district te maken.

Registrateur van Acten zal aan Landdrost kennis geven van transporten en verband-acten betrekkelijk grondbezit in hunne respectieve districten.

10. In alle gevallen waar het noodig zal bevonden wor-
den of vereischt wordt, ingevolge van eenigerlei fout in
eenigerlei Grondbrief of Transport-Acte, hetzij in den naam
of namen van den persoon of personen daarin aangehaald,
of in de beschrijving van het eigendom alzoo toegekend of
getransporteerd, of in den datum van eenig ander geval,
om zoodanige Acte te verbeteren of uit te wisselen, zal het
wettig zijn voor den Ambtenaar die het Gouvernement van
de Transvaalsche Provincie bestuurt, de correctie van zoo-

Hoe fouten in grondbrieven of transport-acten mogen gecorrecteerd worden.

danige fout, of de uitgave, door middel van uitwisseling, van eene veranderde Grondbrief of Transport-Acte te magtigen, op rapport van de belanghebbende partij of partijen, en op rapport van den Registrateur van Acten, wiens toestemming tot zoodanige verandering in alle zoodanige gevallen noodig zal zijn.

Bepaling omtrent
verwisseling van
transport-acte voor
grondbrief.

11. Eenigerlei eigenaar van eene Transport-Acte van Grondbezit kan, op aanzoek, dezelve verwisselen voor eenen Grondbrief, onder betaling van het gewone tarief voor Grondbrieven en op aflevering aan den Registrateur van Acten van de Transport-Acte alzo te worden verwisseld.

Kantoorpenningen
en zegels betaalbaar
aan den Registrateur
van Acten.

12. De Registrateur van Acten zal, en is hiermede geautoriseerd en gemagtigd, voor registratiegelden en andere kantoorpenningen, de verschillende penningen en zegels als in onderstaande Schedule A bepaald te eischen en te ontvangen.

Herroeping van
wetten hiermede in
strijd.

13. Alle andere Ordonnantien, Wetten of afdeelingen van Ordonnantien, of Wetten of Volksraadsbesluiten, welke tegenstrijdig zijn of mogen zijn met de bepalingen van deze wet, zijn hiermede herroepen.

Landdrosten mogen
in de toekomst geene
acten ter registratie
ontvangen.

14. Van af en na de in werking treding van deze wet zullen de Landdrosten in hunne verschillende districten niet langer registreren 1) of ter registratie ontvangen eenigerlei Transportacten, Schepenkennissen of andere Verbanden, of andere Stukken of Documenten, maar alle zoodanige Stukken of Documenten moeten aan den Registrateur van Acten overhandigd worden ten zijnen kantore te Pretoria, om aldaar te worden onderzocht, en indien goedgekeurd, door hem op de wijze door deze wet omschreven te worden geregistreerd.

Hoe regelen en regulatiën
voor het Registratiekantoor
mogen opgetrokken
worden.

15. Het zal wettig zijn voor den Ambtenaar die het Gouvernement bestuurt, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, en op voorstel van den Registrateur van Acten eenigerlei regelen en regulatiën op te trekken, die noodzakelijk mogten worden gevonden voor het betere bestuur van de bezigheid van het Registratiekantoor, en zoodanige regelen en regulatiën zullen, indien niet tegenstrijdig met de bepalingen van deze of eenigerlei andere wet, kracht van wet hebben.

In werking treden
der wet.

16. Deze wet zal in werking treden van af en na den eersten dag van Julij 1880.

SCHEDULE A. 2)

TARIEF.

Schedule.

| | | | |
|---|---|----|----|
| Voor het passeren van eenigerlei Acte van Transport, Schepenkennis, of andere Acte van Schuld-erkentenis | £ | s. | d. |
| | 1 | 1 | 0 |

1) Gewijzigd door art. 4 van Wet No. 5, 1882, en daarmede in verband staand V.R.B. art. 278, van 3 Junij 1885.

2) Met bijvoeging van twee items is dit Tarief hetzelfde als bij de Wet No. 5, 1882, vastgesteld.

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Voor het registreeren van elke Acte | 0 | 5 | 0 |
| Voor het nazien van eenigerlei registratie | 0 | 5 | 0 |
| Voor elke vernietiging | 0 | 7 | 6 |
| Voor een Certificaat | 0 | 7 | 6 |
| Voor een afschrift van een Document, 100 woorden of minder | 0 | 5 | 0 |
| Voor elke 100 volgende woorden | 0 | 1 | 0 |
| Voor een afschrift van een Grondbrief, Transport, Verband of andere Acte van Schulderkennis | 2 | 2 | 0 |
| Zegel op elke Grondbrief, buiten en behalve de zegels bepaald bij Wet No. 2, 1871 | 1 | 0 | 0 |
| Zegel op elke Duplicaat-acte geregistreerd, niet no- tariëel... .. | 0 | 5 | 0 |

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen zeven-en-twin-
tigsten dag van Mei 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 9, 1880. 1)

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche
Provincie, met advies en consent der Wet-
gevende Vergadering daarvan.)

TOT HET REGELEN DER ELECTRISCHE TELEGRAAF.

NADEMAAL het raadzaam is te zorgen voor het daar-Inleiding.
stellen, reguleeren en bescherming van electriche telegraaf-
lijnen in deze provincie:

Zij het derhalve vastgesteld door den ambtenaar het
Gouvernement van de Transvaalsche provincie administ-
rende, met advies en toestemming van de Wetgevende Ver-
gadering, als volgt:—

ART. 1. Van en na het passeren van deze Wet zal geen Oprigting van alle
electriche telegraaflijn worden opgericht in deze provincie telegraaflijnen door
vóórdat de ambtenaar het Gouvernement administrerende, den ambtenaar het
met advies van den Uitvoerenden Raad daarvan, het oprigten, Gouvernement ad-
ministrerende te
van zulken lijn zal hebben toegestaan, en iedere electriche worden toegestaan.

1) Zie Wet No. 3, 1884.

telegraaflijn opgericht of te worden opgericht in deze provincie zal onderworpen zijn aan de verschillende voorzieningen dezer Wet.

Ambtenaar het Gouvernement administrerende geautoriseerd lijnen op te rigten en mag landerijen voor dat doeleinde binnentreden en gebruiken.

2. Het zal voor den ambtenaar het Gouvernement van de Transvaalsche provincie administrerende wettig zijn, met het advies van den Uitvoerenden Raad daarvan, zoodanige electriche telegraaflijn of lijnen daar te stellen en op te rigten als hij moge goedvinden, en ten einde tot het oprigten en onderhouden van zoodanige electriche telegraaflijn of lijnen te vergemakkelijken, mag de persoon of personen door hem gemagtigd, zoodanig land binnentreden of zich daarop begeven als benoodigd moge zijn tot het oprigten van eenige communicatielijn per electriche telegraaf, en eenige andere werken desbetreffende of daarop betrekking hebbende; en mag alle noodige palen of opgerigte staties tot het ondersteunen van eenig koord of draad in den grond leggen of begraven; en mag uitgraven, verkrijgen en wegnemen eenige steen, aard of andere materiaal die benoodigd mag zijn.

Voorziening tegen belemmering van wegen door lijnen den weg kruisende of langs denzelfden gaande.

3. Het zal voor de persoon of personen alzoogemagtigd als voorzgd, wettig zijn eenige communicatielijn per electriche telegraaf te leiden langs of over eenigerlei publieken of privaten weg in deze provincie. Mits, elk koord of draad van zulk een lijn die langs eenigerlei zulken weg zal worden geleid, of binnen tachtig voet van het midden van zulk een weg minstens tien voet van den grond zal geplaatst worden, en dat zulk een koord of draad zoodanigen weg kruisende, minstens veertien voet boven den grond zal moeten zijn: Mits ook, dat het vrije gebruik of voorregt van zulk een weg boven, langs of over welke zulk een communicatielijn zal worden geleid, niet zal worden gehinderd of belemmerd, en dat geene palen of andere opgerigte stutten op eenigerlei weg of binnen tachtig voet van het midden daarvan zullen geplaatst worden zonder het verlot van het ligchaam dat met onderhoud en het beheer van zoodanigen weg is belast: Mits verder, dat indien eenigerlei koord of draad over privaten grond gaat, dat het gezegde koord of draad niet lager dan tien voet boven den grond zal worden geplaatst; en zal op eenigerlei bijzondere plaats of plaatsen waar zulks noodig moge wezen voor het gemakkelijk gebruik van zoodanige landen door den bewoner daarvan, ten minste veertien voet boven den grond moet worden geplaatst op zoodanige plaats of plaatsen te worden bepaald door den Landdrost van het district, ingeval de oprigter van de telegraaflijn, en de eigenaar of bewoner der landerijen niet omtrent dezelve overeen kunnen komen.

Regulaties met betrekking tot fooijen en vervoer van dèpèches mogen door den ambtenaar het Gouvernement administreren

4. Het zal voor den ambtenaar het Gouvernement van de Transvaalsche provincie administrerende, met advies van den Uitvoerenden Raad, wettig zijn, regelen en regulaties te maken, het bedrag vastellende van fooijen, prijzen of regten te worden gevraagd en ontvangen voor het verzenden van

eenigerlei dépêche, boodschap of communicatie; en ook voor het verzenden en vervoeren van alle dépêches, boodschappen of communicaties door middel van eenigerlei zoodanige lijn, en voor de betaling van zulke fooijen, prijzen en regten, en in het algemeen voor het besturen, werken en onderhouden van eenigerlei zulke communicatielijnen; en eenigerlei zoodanige regelen en regulaties te herroepen, veranderen of wijzigen, en zoodanige andere regels en regulaties te maken als wenschelijk geacht moge worden; en zoodanige regels en regulaties zullen, na gemaakt te zijn, door den ambtenaar het Gouvernement administrerende, met advies van den Uitvoerenden Raad, ter algemeene informatie gepubliceerd in de *Gouvernements Courant*, van kracht zijn; en allen zulke fooijen, bedragen of regten als voorzegd zullen ten allen tijde gelijkmatig aan alle personen in rekening gebracht worden, en geen vermindering of vooruitbetaling van zulke fooijen, bedragen of regten zal ten gunste of tegen eenige bijzondere vereeniging of persoon voor wien een dépêche, boodschap of communicatie zal verzonden of overgebracht worden, worde gedaan; en alle dépêches, boodschappen en communicaties zullen voor alle personen gelijk in volgorde zonder uitstel, gunst of voorkeur worden verzonden. Mits, indien eenigerlei dépêche of boodschap of communicatiën in betrekking tot het behoud van de rust der provincie of der aangrenzende landen, voor het arresteren van boosdoeners, het ontdekken of voorkomen van misdaden of eenigerlei andere zaak in betrekking met de administratie des regts, en dringende zaken behoorende tot het Gouvernement van de provincie, de voorkeur zullen nemen boven eenigerlei andere dépêche, boodschap of communicatie; en totdat die zal verzonden zijn, zal de verzending van andere boodschappen geschorst zijn. Onder voorwaarde evenwel, dat geen persoon geoorloofd zal zijn de telegraaf te gebruiken voor de verzending van boodschappen, dépêches of communicaties van onredelijke lengte, zoodat daardoor de spoedige verzending van andere boodschappen, dépêches of communicaties zou verhinderd worden.

sterende met advies van den Uitv. Raad gemaakt worden.

Zekere dépêches zullen de voorkeur hebben.

Algemeene communicaties niet te worden verhinderd door dépêches van onredelijke lengte.

5. Waar volgens het oordeel van den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche provincie administrerende, met advies en toestemming van zijnen Uitvoerenden Raad, het noodzakelijk en raadzaam voor de algemeene dienst, of in het belang in het algemeen zal zijn dat het provinciale Gouvernement de contrôle zou hebben over de verzending van boodschappen door een der telegrafen in deze provincie, mag zoodanig ambtenaar zulke personen als hij goed zal vinden bevelen en magtigen contrôle over de verzending van boodschappen, hetzij geheel of gedeeltelijk, op zich te nemen, en op zulk een wijze en voor zoolang als hij zal bevelen. De contrôle zal ook van toepassing zijn op het bezorgen van telegrammen in deze provincie, gedurende zulk

Magt om het vervoer van dépêches in eenigerlei bijzonder geval te contrôleren.

een bijzonder geval van noodzakelijkheid, ontvangen van andere plaatsen buiten de grenzen dezer provincie.

Straf voor het beschadigen of belemmeren der oprichting of vrije gebruik van telegraaf.

6. Eenigerlei persoon die moedwillig op eenigerlei manier het vrije gebruik of werken van eenige electriche telegraaflijn, of eenig werk daarmede in betrekking staande, of daarmede zamenhangende, zal beschadigen, storen, belemmeren of afbreken, of zich moedwillig met eenige communicatielijn of eenig deel daarvan zal bemoeijen, of het maken, bouwen, voleinden of onderhouden van zulk een communicatielijn of deel daarvan zal belemmeren, verhinderen of beletten, zal bij overtuiging, eene som van niet minder dan vijf pond sterling of meer dan vijftig pond sterling verbeuren, of worden gevangen gezet met harden arbeid voor een tijd geen 3 jaren te bovengaan, of veroordeeld worden tot boete en gevangenisstraf beide. Op voorwaarde dat het Landdrosthof van het distrikt waarin zulk een misdadaad zal begaan zijn, de magt zal hebben zulk een misdadaad te straffen, maar niet bevoegd zal zijn eenige hoogere of zwaardere straf 1) op te leggen dan een boete van vijf-en-twintig pond sterling niet te bovengaan, of eene gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijd niet langer dan zes maanden, of de boete en gevangenisstraf beiden. Hoewel niets hierin bevat, eenigerlei wet die in deze provincie van kracht is ter bestraffing der misdadaad van kwaadwillige beschadigen van eigendom, zal veranderen of effecteren.

Landdrosthof zal jurisdictie hebben.

Voorbehoud.

Overtreders kunnen door eenig ooggetuige gearresteerd worden.

7. Het zal voor eenigerlei persoon of personen die van het begaan van zulk een misdadaad als in de laatstvoorafgaande afdeeling vermeld getuigen zullen zijn, wettig zijn, de overtreder te arresteeren, en uit kracht van deze wet hem zonder bevelschrift over te leveren aan eenigerlei Veldcornet, Constabel of Vrederegter, om hem in veilige bewaring te houden ten einde volgens de wet behandeld te worden.

Compensatie voor schade door nalatigheid veroorzaakt.

8. Indien iemand door nalatigheid zulk een genoemde communicatie lijn zal beschadigen, zal de Publieke Aanklager van het district waarin zoodanige schade zal begaan zijn, op verzoek of klagte van den Inspecteur van zulk een lijn, de aangeklaagde persoon dagvaarden voor het Hof van den Landdrost van het district; en de Landdrost zal, na de partijen van weerskanten gehoord te hebben, of bij het niet verschijnen van de aangeklaagde partij, onderzoek doen in de klagt, en mag een som van vijftig pond sterling niet te boven gaande toestaan als vergoeding van zulke schade als aan zoodanigen Landdrost billijk zal toeschijnen; en in geval van weigering of verzuim dadelijk het geld te betalen, of daarvoor securiteit te geven, naar het goedvinden van zulk een Landdrost, voor de be betaling daarvan, mag zulk een Landdrost de persoon dit verzuimende of weigerende, veroordeelen tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid,

1) Gewijzigd door art. 2 van Wet No. 6, 1885.

den tijd van drie maanden niet te boven gaande. Hoewel niets hierin bevat, den genoemden Inspecteur zal beletten, voor schade een civiele actie in te stellen in het Hoog Gerechtshof, indien hij oordeelt dat het bedrag van zulke schade vijftig pond sterling te boven gaat.

9. Iedereen die zonder vergunning een telegraafkantor zal binnengaan, of zal weigeren het te verlaten wanneer verzocht zulks te doen door den persoon het opzigt over zulk kantoor hebbende, of moedwillig eenigerlei ambtenaar of werkmán bij zulk een telegraaflijn geëmploijeerd hinderen of storen zal in het uitvoeren van zijn werk, zal aan een boete vijftig pond sterling niet te boven gaande, of aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, den tijd van drie kalender maanden niet te bovengaande, of aan beide boete en gevangenisstraf onderworpen zijn.

10. Ieder klerk, boodschapper of ander persoon, geëmploijeerd bij het werken van eenigerlei zoodanige electrische telegraaflijn, die valsch of moedwillig een boodschap die hij ter verzending of bezorging moge ontvangen hebben, zal verbergen, verduisteren, veranderen of verzuimen te verzenden, of zonder getuige in een gerechtshof te zijn, den inhoud van zulk een boodschap of dépêche verzonden of vervoerd, of te worden verzonden of vervoerd, zal bekend maken zonder toestemming van den persoon zulk een telegram of dépêche verzendende of ontvangende, zal, na schuldig bevonden te zijn, aan eene boete onderworpen zijn van één honderd pond sterling niet te bovengaande, of aan een gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, den tijd van zes kalender maanden niet te bovengaande, of aan boete en gevangenisstraf beide.

11. Iedereen die met den electrische telegraaf een boodschap, waarvoor het vastgestelde bedrag niet betaald is, zal verzenden, daarmede het doel hebbende den eigenaar of de eigenaars van zulk een telegraaf te kort te doen, of valsche of met voorbedachten rade, een boodschap of nieuws dat hij weet dat valsch is, te verzenden of doen verzenden, zal, indien schuldig bevonden, aan eene boete één honderd pond sterling niet te bovengaande, of aan een gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, den tijd van zes kalender maanden niet te bovengaande, of aan beide gevangenisstraf en boete, onderworpen zijn.

12. De inspecteur van eenigerlei communicatielijn door middel van electrische telegraaf, of eenigeen door hem gevolmagtigd en handelende ten zijnen behoeve, zal gerechtigd zijn, eenigeen de voorzieningen dezer wet overtredende, in het Hof van den Landdrost te vervolgen voor eenigerlei overtreding tegen of ten opzichte van zulk een communicatielijn begaan, zonder daartoe vooraf aanzoek gedaan te hebben, of daartoe gevolmagtigd te zijn door den Staatsprocureur; en van alle boeten door deze wet verkregen zal de ééne helft aan de

weigeren om telegraafkantor te verlaten indien verzocht, of voor het belemmeren van telegraaf-ambtenaren.

Strafbepaling voor frauduleus of onbehoorlijk gedrag van telegraaf-ambtenaren met betrekking tot het vervoer van dépêches.

Strafbepaling voor het verzenden van onbetaalde of valsche dépêches.

Inspecteur der lijn mag overtreders vervolgen.

- publieke schatkist en de andere helft aan den aanbren-
 gers betaald worden. Het zal evenwel geoorloofd zijn aan den
 ambtenaar het Gouvernement van deze provincie besturende,
 alle zulke boeten of straffen te verzachten of geheel kwijt te
 schelden.
13. Met electriche telegraaf worden bedoeld eenigerlei
 middelen om geluid, teekens of signalen te verzenden door
 middel van electriciteit, magnetisme, electro-magnetisme of
 eenigerlei dergelijk beginsel.
14. Deze wet mag voor eenig doel aangehaald worden
 als "De Electriche Telegraaf Wet, 1880."
15. Deze wet zal in werking treden en van kracht zijn
 van en na datum van de bekendmaking daarvan in de
Transvaalsche Gouvernements Courant.

Straffen kunnen ver-
 zacht of geheel kwijt-
 gescholden worden.

Bedoeling van elec-
 trische telegraaf.

Korte titel.

In werking treden
 der wet.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Acht-en-Twin-
 tigsten dag van Mei 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
 Koloniaal Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
 Administrateur.

WET No. 10, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche
 Provincie, met advies en consent der
 Wetgevende Vergadering daarvan.)

Tct regeling van de wijze om uit Publieke Inkomsten subsi-
 die te krijgen ten dienste van Algemeen Onderwijs. 1)

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is om voorziening te maken
 voor meer algemeene uitbreiding van het stelsel om subsi-
 die van Gouvernementswege toe te staan tot ondersteuning
 van scholen voor het onderwijs der jeugd van alle klassen
 in de Provincie, en ter aanmoediging van jonge menschen
 om zich te bekwamen voor het vak van onderwijzer in de
 Provincie:

En nademaal het raadzaam is dat inrigtingen en scholen
 geholpen of ondersteund door geldelijke subsidie zullen be-

1) Zie nu echter Wet No. 1, 1882.

grepen zijn in het stelsel van publiek opvoeding der Provincie:

Zij het daarom vastgesteld door den ambtenaar besturende het Gouvernement der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering, als volgt:—

ART. 1. De Wet No. 4 van 1874, 1) genaamd "Wet ter Herroeping van de regeling van Onderwijs in de Zuid-Afrikaansche Republiek," "Wet ter regeling van het onderwijs" vastgesteld door Volksraadsbesluit, art. 155, gedateerd 23 van 1874 en andere October 1874, zal herroepen zijn en wordt hierbij herroepen. wetten met deze in strijd. Alle andere Wetten, Ordonnantien en Volksraadsbesluiten strijdig of onvereinigbaar met de voorzieningen dezer wet, zullen herropen worden en zijn bij deze ook herroepen.

2. Alle geldsommen behoorlijk toegestaan ten dienste van publiek onderwijs zullen beheerd worden door den ambtenaar besturende het Gouvernement, door middel van den Superintendent Generaal van Opvoeding, in overeenkomst met die wetten en reglementen betreffende het onderwijs welke van tijd tot tijd zullen worden goedgekeurd door den ambtenaar besturende het Gouvernement, met advies van den Uitvoerenden Raad, en bij proclamatie gepubliceerd in de *Gouvernements Courant*. Wel te verstaan altijd, dat een jaarlijksch uitgebreid verslag van de bestaande besteding van zoodanige sommen, door den Superintendent Generaal van Opvoeding zal opgesteld worden en jaarlijks voor de Wetgevende Vergadering zal gelegd worden binnen een maand na het openen van de jaarlijksche zitting. Dit verslag zal bevatten een gespecificeerde opgave der onderwijzers, of zij dienst doen of gebruikt worden als geestelijken of predikanten in eenige kerk of congregatie in de Provincie, of salaris of toelagen ontvangen uit de publieke inkomsten.

Hoe gelden geadministreerd zullen worden.

Jaarlijksch verslag van zoodanige administratie voor de Wetgevende Vergadering te worden gelegd.

3. Alle inrigtingen of scholen ondersteund of geholpen uit gelden behoorlijk toegestaan als bovengezegd, zullen moeten geinspecteerd worden door den Superintendent Generaal van Opvoeding of zijn plaatsvervanger, behoorlijk aangesteld door den ambtenaar besturende het Gouvernement dezer Provincie. Die inrigtingen en scholen zullen tevens de wetten en bepalingen moeten volgen die van tijd tot tijd gevonden zullen worden in de wetten en bepalingen betreffende openbaar onderwijs, gepubliceerd als boven gezegd door proclamatie.

Scholen ondersteund of geholpen door publieke gelden, onderworpen aan inspectie.

4. De Superintendent Generaal van Opvoeding is bevoegd, en wordt hierbij gemagtigd, om zooveel malen de ambtenaar besturende het Gouvernement zal geschikt oordeelen, alle scholen, colleges en andere inrigtingen van opvoeding te inspecteren.

Superint.-Generaal v. opvoeding zal alle scholen, die toelagen uit de algemeene inkomsten ontvangen, inspecteren.

1) Zie ante bl. 566 en aantekening 3) aldaar.

voedkundigen aard te inspecteeren, namelijk zoodanige die uit of van algemeene inkomsten dezer Provincie worden gesubsidieerd.

Hoe Gouv.-scholen, op de Begrooting geplaatst, mogen worden gesloten.

5. De op de Begrooting geplaatste en bestaande Gouvernements scholen in deze Provincie, voorzien van en uit bijdragen behoorlijk toegestaan als bovengezegd, zullen respectievelijk vervallen bij den dood, het bedanken, aftreden of de afzetting der onderwijzers, thans aan zoodanige scholen verbonden, of zooveel vroeger als omstandigheden zullen toelaten.

Korte titel en begin der wet.

6. Deze wet zal worden aangehaald als "Wet op het Onderwijs, 1880," en zal in werking treden van en na datum van de publicatie in de *Gouvernements Courant*.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Vierden dag van Junij, 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Was get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

NADEMAAL het noodzakelijk is, dat de regels en regulatiën ontworpen onder Sectie 2, Wet 10 van 1880, genaamd, "Wet op het Onderwijs, 1880," na goedkeuring door Zijne Excellentie de Administrateur, met advies van den Uitvoerenden Raad, in de *Gouvernements Courant* zullen worden geproclameerd: Zoo is het, dat ik derhalve, mits dezen proclameer, verklaar en bekend maak dat de

volgende regels en regulatiën als voorzgd, behoorlijk goed-gekeurd zijnde, mits dezen ter algemeene kennisname worden gepubliceerd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize op dezen den 28sten dag van Augustus, in het jaar Onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

ONDERWIJS.

GOUVERNEMENTS REGLEMENTEN TEN OPZIGTE VAN SUBSIDIES TEN BEHOEVE VAN ELEMENTAIRE SCHOLEN.

Ten gevolge van den wensch van het Gouvernement om zooveel mogelijk alle maatschappijen, bestuurders van scholen en bijzondere onderwijzers, aan te moedigen in hunne vrijwillige pogingen om het onderwijs van kinderen te bevorderen, heeft het de volgende code van nieuwe reglementen met betrekking tot de verdeling van geldelijke subsidies ten behoeve van alle behoorlijk geleide scholen aangenomen:—

1. Subsidies zullen maandelijks door het Gouvernement der Transvaal gegeven worden, naar deszelfs goedvinden en uit zoodanige fondsen die ter hetzelfde dispositie staan en voor dat doeleinde beschikbaar zullen zijn, ten behoeve van goede scholen opgericht voor het onderwijs van kinderen; zoodanige subsidies zullen altijd onderworpen zijn aan de reglementen welke nu ter hunner leiding worden vastgesteld, of zulks later zullen worden.

2. De subsidies zijn bestemd voor de aanmoediging en ondersteuning van private weldadigheid.

3. De reglementen zullen van toepassing zijn op eenige en elke goedgekeurde school opgericht en ondersteund door genootschappen, bestuurders van scholen of bijzondere onderwijzers op hunne eigene kosten en risico.

4. Deze reglementen zullen in werking treden op den eersten dag van Julij 1880.

ART. 1. Geene school zal subsidie ontvangen, welke niet is onderworpen aan de inspectie van den Superintendent Generaal van Onderwijs, of zijn afgevaardigde, behoor-

lijk aangesteld door den Administrateur van het Gouvernement, en welke door eenen zoodanige officier niet is gerapporteerd als zoodanige ondersteuning te verdienen.

Omstandigheden onder welke subsidies gestuit en wederom verleend worden.

2. Wanneer eenige school, waaraan eene subsidie zal zijn toegekend, door eenen Gouvernements inspecteur zal worden gerapporteerd, als de ondersteuning niet meer te verdienen, zoo zal deze ophouden, altijd indien de Administrateur van het Gouvernement het met de opinie van den inspecteur eens is. Maar kan zoodanige school, op aanvraag na een verloop van zes maanden weder geinspecteerd worden, en indien de inspecteur alsdan rapporteert dat dezelve de ondersteuning weder verdient, zoo zal de school weder op de lijst kunnen worden geplaatst van de scholen die ondersteuning ontvangen.

Bepaling van aantal scholieren.

3. Geene school zal eenige ondersteuning ontvangen, tenzij het gemiddelde aantal van bezoekende scholieren in eene stad of dorp, niet minder dan twintig, en in de plattelands distrikten niet minder dan twaalf is geweest, voor elken dag dat de school gedurende de maand geopend is geweest.

Wanneer geene ondersteuning verleend wordt.

4. Geene school zal ondersteuning ontvangen, Zending Scholen uitgezonderd, waarin schoolgelden van de ouders of vrienden van de leerlingen niet worden verlangd, en waarin op de regelmatige betaling van zoodanige schoolgelden niet wordt aangedrongen.

Bepaling van schoolgelden.

5. De schoolgelden die worden berekend moeten niet minder zijn dan twee shillings per maand, en niet meer dan twintig shillings per maand voor elken leerling die de school bezoekt. Eene reductie kan worden toegestaan wanneer twee of meer kinderen uit een gezin dezelfde school bezoeken.

Gouvernement gerechtigd een vrije leerling voor elke £5 ondersteuning aan te stellen.

6. De Administrateur van het Gouvernement zal het regt hebben om op elke school één vrije leerling aan te stellen, voor elke £5, of gedeelte daarvan, van het maandelijksche bedrag, uit de publieke inkomsten, ten behoeve van zoodanige school toegestaan. Zoodanige aanstellingen moeten worden beperkt tot zoodanige leerlingen, wier ouders of voogden, uit hoofde van omstandigheden, niet in staat zijn de noodige schoolgelden te betalen.

Subsidie niet verleend aan scholen die volgens rapport geene ondersteuning verdienen.

7. Geene school zal eenige subsidie ontvangen welke, ten opzichte van derzelver algemeen bestuur en de vordering door de leerlingen gemaakt gedurende den tijd dat zij deze school bezoeken, door den Superintendent Generaal van het Onderwijs, of zijnen afgevaardigde, behoorlijk door den officier Administrateur van het Gouvernement aangesteld, zal worden verklaard zoodanige ondersteuning niet meer te verdienen.

Zedelijk karakter van onderwijzer of onderwijzeresse.

8. De achtenswaardigheid en de billijke bekwaamheid van den onderwijzer of de onderwijzeres van eene school zijn in alle gevallen voorwaarden, waarop eene subsidie zal

worden toegekend; behoorlijk bevoegde onderwijzers van een goed zedetijk karakter zijn vereischten.

9. Scholen die eene subsidie ontvangen of verdienen, zullen door den inspecteur, als scholen van den eersten, tweeden of derden rang worden gerangschikt.

De classificatie zal niet alleen naar mate van de vordering van de leerlingen, maar ook naar omvang, de schoolinrigting en de gezondheids voorzorgen van het gebouw, geschieden.

In de beslissing van de klasse waartoe eenige school zal behooren, zal door den Gouvernements Inspecteur zijne inspecties van de scholen, een systeem van merken worden aangenomen. Om eene plaats in de derde klasse te verkrijgen, moet eene school één derde van het volle aantal merken verkrijgen; om eene plaats in de tweede klasse te verkrijgen moet eene school de helft van het volle aantal merken verkrijgen; en om eene plaats in de eerste klasse te verkrijgen moet eene school twee-derden van het volle aantal merken verkrijgen. On eene plaats in hetzij de derde, tweede of eerste klasse te verkrijgen moet eene school in elk van de volgende onderwerpen, namelijk, lezen schrijven, volgens dicteeren, en rekenkunde, ten minste één-derde, ééne helft of twee-derden respectievelijk van het voor deze onderwerpen aangewezen aantal merken verkrijgen.

10. Het bedrag der aan eene school toe te kennen subsidie, zal tweesoortig zijn. De eerste soort zal afhangen van het aantal leerlingen en de hoedanigheid van de school te zamen genomen; en de tweede soort zal afhangen van de bekwaamheden en het vruchtdragende onderwijs van den meester of de meesteres, onafhankelijk van het aantal leerlingen. De ondersteuning van de eerste soort, zal per maand de som van vier shillings voor elken leerling voor scholen van de derde klasse; zes shillings voor scholen van de tweede klasse en zeven shillings voor scholen van de eerste klasse, niet te boven gaan. Het aantal leerlingen zal voor dit doeleinde berekend worden naar het gemiddelde dagelijksche bezoek, gedurende de maand. De ondersteuning van de tweede soort zal bestaan uit eene jaarlijksche subsidie aan den onderwijzer, of, indien er meer dan één onderwijzer is aan den hoofd-onderwijzer van de school, niet te boven gaande de som van £10 sterling voor eene school van de derde klasse; £20 voor eene school van de tweede klasse en £30 voor eene school van de eerste klasse.

Bovengenoemde bedragen zullen onderworpen zijn aan verandering ten eenigen tijde door den officier Administrateur van het Gouvernement, met advies en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad daarin te brengen.

11. De Administrateur van het Gouvernement, met advies en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, zal bevoegd zijn, om op aanbeveling van den Superintendent, Toekenning van subsidie voor een bouw-fonds.

intendent Generaal van het Onderwijs, eene subsidie voor een bouwfonds toe te staan, indien voldoende garantie wordt geleverd, voor het verschuldigde en het behoorlijke gebruik van de voorgestelde subsidie, waarvan het bedrag zal afhangen van het bedrag, vóór dien tijd, door vrijwillige bijdragen bijeengebragt.

Aanvragen door Superintendent aan Kol. Secretaris.

12. Aanvragen van bestuurders van eenige school, opgericht door private weldadigheid, of door genootschappen, of door eenigen schoolmeester, die eene school op eigen kosten en risico in stand houdt, kunnen ten eenigen tijde, door den Superintendent Generaal van het Onderwijs, aan den Kolonialen Secretaris, geschieden, om op de lijst te worden geplaatst van scholen die door den Inspecteur van Scholen of zijnen afgevaardigde worden geinspecteerd.

Inhoud van aanvragen.

13. Zoodanige aanvragen, geteekend door minstens tien huishouders moeten overeenkomstig zijn met de volgende vorm, en vergezeld van opgaven, welke op aanvraag in blanco zullen worden verstrekt, door den Superintendent van het Onderwijs.

VORM VAN AANVRAAG.

Vorm van aanvraag.

Wij, ondergeteekenden, zijnde hoofden van huisgezinnen in de stad, dorp of distrikt bevelen aan dat de school, geleid door en onder toezigt van uit de publieke fondsen worde ondersteund.

Deze school is in bestaan geweest sedert den dag van 18 . . .

Wij hebben de nominale lijst van onderwijs ontvangende leerlingen onderzocht en bevinden dat het aantal is namelijk, mannelijken en vrouwelijken.

(Hier volgt de handteekening van de 10 hoofden van huisgezinnen.)

Certifikaat van Landdrost.

Wij certificeeren dat er behoefte bestaat aan eene school in de stad, dorp of distrikt en dat de personen die bovenstaande aanbeveling teekenden, op het oogenblik verblijf houden op de plaats waar de school gehouden zal worden.

(Handteekening van den Landdrost.)

Geen subsidie toegestaan aan scholen niet drie maanden in werking.

14. Eene subsidie kan niet worden toegestaan aan eene school, die niet ten minste een volle drie maanden ten tijde van den aanvraag, in werking is geweest.

15. Scholen aanspraak makende op het voordeel van deze reglementen moeten zoodanige registers, bezoeken en vormen houden, als door den Superintendent-Generaal van Onderwijs verlangd en vereischt zullen worden. Registers, boeken, enz., volgens voorschrift van Superintendent.

16. Er wordt verwacht van bestuurders van scholen die subsidie ontvangen, dat zij de registers en presentielijsten onderzoeken en dat zij er zich van verzekeren dat deze behoorlijk en trouw worden bijgehouden, en dienovereenkomstig bij het einde van elke maand certificeeren. Eene opgave van alle ontvangen gelden, schoolgeld en vrijwillige bijdragen, en ook van alle gelden, ten behoeve van de school uitgegeven, behoort driemaandelijks aan het kantoor van onderwijs te worden ingezonden. Registers en presentielijsten behoorlijk te houden en te certificeren.

17. In geval van individueele schoolmeesters die scholen op hun eigen kosten en risico instandhouden, zal de Superintendent-Generaal van Onderwijs het recht hebben om twee of meer personen te benoemen, om de boeken te onderzoeken en om te certificeeren dat deze behoorlijk en trouw worden gehouden. Superintendent heeft regt personen tot onderzoek te benoemen.

18. Aan de bestuurders van alle scholen, die onder de voorzieningen van deze reglementen subsidie ontvangen, en in de kost van leerlingen voorzien, mag eene extra toelage van vijf pond sterling per maand toegestaan worden. Elke zoodanige kostschool moet worden goedgekeurd door den Superintendent-Generaal van Onderwijs; tevens met dien verstande dat het aantal kostgangers, zoodanige kostschool op het ontvangen van zoodanige extra toelage aanspraak gevende, ten minste zes zal zijn. De namen en de ouderdom van de kostgangers moeten maandelijks aan den Superintendent worden opgezonden. In alle gevallen moeten deze betalende kostgangers zijn en behoorlijke slaap-vertrekken moeten verstrekt worden, tot tevredenheid van den Superintendent-Generaal van Onderwijs. Extra toelage aan bestuurders. Bepaling van aantal kostgangers. Verslag aan Sup. maandelijks.

19. Kostgangers zullen worden beschouwd als een deel uit te maken van het vereichte gemiddeld aantal bezoekende leerlingen per maand. Kostgangers deel van getal.

20. De onderwijzer op eenige bestaande distrikts- of wijksschool kan op aanvraag de onder zijne of haar staande school in eene private school of bijgestane school doen veranderen. Verandering v. private school.

21. Subsidie zal kunnen worden toegestaan aan Zendingsscholen binnen steden of dorpen. Geen gedeelte van de toelage zal gebruikt worden, anders dan tot ondersteuning van den onderwijzer of de onderwijzers. Subsidie aan Zendingsscholen.

De scholen zullen onder bestuur en toezigt van de nootschappen zijn, aan welke zij zijn verbonden, maar even als alle andere scholen onderworpen zijn aan inspectie. Onderworpen aan inspectie.

door den Superintendent-Generaal van Onderwijs of zijnen afgevaardigde, behoorlijk door den Administrateur van het Gouvernement aangesteld.

Meubelen, enz., moeten verstrekkt worden Behoorlijke schoolgebouwen, meubelen, kantoren en speelplaatsen moeten tot tevredenheid van het Gouvernement worden verstrekkt.

Wereldlijk onderwijs. Het wereldlijke onderwijs moet ten minste omvatten lezen, schrijven en de beginselen der rekenkunst.

Beperking van toelagen. Aan alle zoodanige onderwijzers van Zendelingsscholen kan eene jaarlijksche toelage, £30 niet te bovengaande, toegekend worden.

Bijzondere toelage aan industriescholen 22. Alle industriescholen, op dit oogenblik in deze provincie gevestigd of later te worden gevestigd, en alle scholen waarin technisch onderwijs een bijzondere tak van opleiding uitmaakte, kunnen speciale toelagen, een bedrag van £50 per jaar niet te bovengaande, ontvangen, alle zoodanige toelagen te geschieden door den Administrateur van het Gouvernement, met advies en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad.

Verslagen v. scholen aan Superintendent. 23. Alle scholen, buiten en behalve die onderworpen aan inspectie, zullen zoodanige verslagen leveren als de Superintendent-Generaal van Onderwijs mogt vereischen om hem in staat te stellen, om over de toestand van elke instelling te oordeelen, en om er zich van te verzekeren, in hoeverre elk het doel vervult, waarmede deze door het Gouvernement wordt bijgestaan.

Tegenwoordige subsidie tijdelijk. De tegenwoordige buitengewoon liberale voorziening, gemaakt ten behoeve van het onderwijs, kan niet verwacht worden langer in stand te worden gehouden, dan noodzakelijk is om het doel te bereiken waarmede deze reglementen zijn ontworpen en afgekondigd.

Doel tegenwoordige subsidie. De wensch van het Gouvernement is om een stoot te geven aan het oprigten van instellingen voor onderwijs binnen deze Provincie, in de hoop dat de handelwijze van het Gouvernement haar de ondersteuning van het volk zal verzekeren en uiteindelijk eene vermindering van bijdragen ten gevolge zal hebben die nu uit de publieke fondsen worden toegestaan.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 11, 1880. ¹⁾

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

“Ter regeling van de betaling van Heerenregten op den Verkoop en Transport van Onroerend Eigendom.”

NADEMAAL het wenschelijk is betere voorziening te Inleiding.
maken voor de betaling van Heerenregten op den verkoop en het transport van onroerend eigendom binnen deze Provincie, zoo wordt derhalve door den Ambtenaar, het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie administrerende, in overleg en onder goedkeuring van derzelve Wetgevende Vergadering, vastgesteld als volgt:—

Art. 1. Alle bestaande wetten en besluiten van den Volksraad, vaststellende het bedrag der heerenregten op den verkoop en het transport van onroerend eigendom binnen deze Provincie, ^{Herroeping van bestaande wetten.} 2) of regelende den tijd en wijze van betaling daarvan, en bepalende de verdere en bijkomende regten, hefbaar in gevallen waarin uitstel van betaling heeft plaats gevonden van zulke heerenregten hiervorens van kracht in deze Provincie, zullen worden, zooals zij door dezen worden, vervallen verklaard. Behalve in zooverre het betreft regten of verdere en bijkomende regten aangegaan vóór de vaststelling van de tegenwoordige wet, welke regten of verdere en bijkomende regten zullen blijven bestaan en zullen voortgaan betaalbaar en inbaar te zijn, alsof de wetten en besluiten, dezelve vaststellende en bepalende, nog in kracht waren. ^{Voorbehoud met betrekking tot betaalbare regten.}

2. Bij en wegens elke verkoop, hetzij particulier of publiek, van eenig onroerend eigendom of van landerijen of eigendom gepacht van het Gouvernement op recognitie of op andere huur-voorwaarden, binnen de Transvaalsche Provincie (behalve zooals in de eerste Schedule, gemerkt No. 1, en hieraan bijgevoegd, wordt uitgezonderd) zal er hefbaar zijn van en betaalbaar door den koper, en bij gebreke van betaling zal het een last op het eigendom zijn, een regt van ^{Heerenregt van vier of honderd betaalbaar van de koopsom van verkocht grondeigendom.}

1) Deze Wet is vervangen door Wet No. 7, 1883.

2) Zie V.R.B.B. 15 Junij 1852, artt. 72, 73 en 76 *ante* bladz. 18; 27 Nov. 1868, art. 323, bladz. 313; 24 Mei 1869, art. 82, bladz. 315; 15 Junij 1870, art. 184, bladz. 392, en 8 Nov. 1871, art. 304, bladz. 427.

vier ten honderd van het bedrag van de koopsom betaald of te worden betaald, voor gezegd eigendom.

Heerenregt betaalbaar op elke verkoop of ruil van eigenaarschap, indien niet vrijgesteld onder de bepalingen van Schedule 1.

3. Elke verkoop of verandering van eigenaarschap, van eenig belang in, regt op, of verwachting van, eenig zulk eigendom als bovenvermeld, gedaan door den persoon ten wiens name de origineele afstand of grondbrief, van de Kroon uitgegeven of uit te geven, of door eenig persoon van of voor hem eischende, zal onderworpen zijn aan een regt zooals boven omschreven, en dienovereenkomstig betaalbaar, tenzij deze kome onder de vrijstellingen opgenoemd in de bijgevoegde Schedule No. 1. 1)

Wat eene verandering van eigenaarschap beteekent.

4. Telkenmale en zoo dikwijls als zulk eigendom als bovengemeld geregistreerd zijnde ten kantore van den Registrateur van Acten van deze Provincie, op naam van eenige persoon, zij dezelve levend of dood, van den naam van den persoon zal worden afgeschreven en geplaatst, of geregistreerd zal worden op den naam van eenige andere persoon daarop wettiglijk regt en aanspraak hebbende, zoo zal zulk een overschrijving geacht en beschouwd worden, voor de doeleinden van de bepalingen van de laatst voorafgaande sectie van deze wet, eene verandering van eigenaars ten opzichte van zulk eigendom te zijn.

Heerenregt betaalbaar op ruil, schenking, enz., van grondeigendom.

5. Een recht van vier ten honderd zal (behalve zooals in Schedule No. 1 hieraan toegevoegd wordt uitgezonderd) verschuldigd zijn over de waarde van eenig zulk eigendom als bovenvermeld, door elk persoon die daarop aanspraak zal verkrijgen, in elk geval waarin het van eigenaar zal verwisselen bij wijze van ruil, schenking, legaat, testamentaire of andere erfenis, of in het algemeen, op eenigerlei wijze anders dan door en bij wijze van koop en verkoop.

Gezamenlijke eigenaars beschouwd als gelijke aandeelen of belangen in grondeigendom te hebben, tenzij anders in grondbrief bepaald.

6. Telkens wanneer eenig zulk eigendom als bovenvermeld zal worden geregistreerd op naam van meer dan één persoon, als gezamenlijke eigenaars, zullen al de gezegde personen worden gehouden en beschouwd, als gebonden voor de betaling van het regt, op of wegens eenige verkoop of overmaking, door één hunner, aan eenig ander of anderen van hen, die gelijke aandeelen of belangen zullen hebben in het gezegd eigendom, tenzij het bijzondere aandeel of belang van elkeen zal worden vermeld en worde aangeduid op de bewijzen van eigendom of ander document opgenomen ten kantore van den Registrateur van Acten.

Aan wien heerenregten betaalbaar zijn.

7. Alle regten verschuldigd krachtens en onder deze wet, zullen betaalbaar zijn bij den Landdrost van het district 2) waarin het eigendom, van eigenaars verwisselende, gelegen zal zijn (behalve ten opzichte van het district Pretoria), of

1) In verband hiermede zie latere wetten aangaande betaling van Heerenregten op afstand van mineralen (V.R.B. 8 Nov. 1881, art. 363) en koopen van mineigendommen, Goudwet No. 8, 1885, art. 82.

2) Zie art. 5 van Wet No. 7, 1883.

aan den Thesaurier van de Provincie ten zijnen kantore in Pretoria. De regten verschuldigd op landerijen gelegen in het district Pretoria zullen betaalbaar zijn ten kantore van den Thesaurier der Provincie. En de gezegde Landdrosten en Thesaurier zullen respectievelijk de verschillende functies bezitten en uitoefenen, door deze wet vastgesteld, die de personen hierin later genoemd ontvangers van heerenrechten zullen bezitten en uitgeoefenen.

8. Geen van zulke ontvangers van heerenrechten, zooals Heerenregt slechts bovenvermeld, zal in ontvangst nemen het regt, zooals te worden ontvangen bovenvermeld, verschuldigd op of wegens eenigen koop en van verkoop en koop van eenig zulk eigendom, als bovenvermeld, voordat van waarde zijn gemaakt de verkooper zal hebben opgemaakt en ondertekend de vorm van verklaring aangegeven in de Schedule gemerkt No. 2, hieraan bijgevoegd, en de kooper zal hebben opgemaakt en ondertekend de vorm van verklaring aangegeven in de Schedule gemerkt No. 3, hieraan bijgevoegd. En in geval van eene verandering van eigenaars, anders dan door en bij wijze van koop en verkoop, zal het regt, zooals bovenvermeld, niet in ontvangst worden genomen voor dat de gever en begiftigde respectievelijk zullen hebben opgemaakt en ondertekend de vorm van verklaring van gever, aangegeven in Schedule No. 4, en verklaring van begiftigde, aangegeven in Schedule No. 5, hieraan bijgevoegd.

9. Telkenmale en zoo dikwijls het zal blijken aan eenigen ontvanger van heerenregt dat eenig agent of ander persoon handelende voor en van wege eenigen zulken verkooper of kooper van eenig zulk eigendom, als bovenvermeld, heeft zelve in zijne gezegde hoedanigheid een contract van koop of verkoop aangegaan, zoo zal het voor zulken ontvanger van heerenregt wettig zijn te verlangen en te ontvangen de verklaring van zoodanigen agent of andere persoon, zooals bovenvermeld, hetzij in plaats van of in toevoeging aan die van zijnen principaal, zooals zoodanige ontvanger van heerenregt onder de omstandigheden van het geval het noodig zal oordeelen, en de verklaring opgemaakt en ondertekend door elken zoodanigen agent of andere persoon, zooals bovenvermeld, zal zijn volgens Schedule No. 6, hieraan bijgevoegd.

10. Telkenmale en zoo dikwijls eenig verkoopscontract, waarop heerenregt verschuldigd zal zijn, bij onderhavige toestemming van verkooper en kooper zal worden vernietigd en te niet gedaan, vóór dat transport is gegeven, zonder dat eenig gedeelte van de koopsom is betaald door of van wege den kooper, ten einde de toestemming van den verkooper voor zulke vernietiging te verkrijgen, zal het heerenregt op zoodanigen verkoop worden kwijtgescholden op last van den ambtenaar het Gouvernement administrerende; mits dat de verkooper en de kooper, of de agenten ten opzichte van zulke vernietiging zullen opmaken plegtige verklaringen

Wanneer agenten de vereischte verklaringen opmaken kunnen.

Wanneer verkooping vernietigd zijn mogen heerenrechten geremitterd worden.

Welke vereischt.

Voorbehoud. welke in substantie zullen/ zijn zooals aangegeven in de schedulen gemerkt 7 en 8, aan deze wet toegevoegd; onder voorbehoud tevens dat de ontvanger van heerenregt, in geval van dood of andere oorzaak, waarin eenige verkooper of kooper niet in staat zal zijn zulke verklaring op te maken, moge doen zonder verklaring van zoodanigen verkooper en kooper. Onder voorbehoud verder dat de voorzieningen van deze sectie zich niet zullen uitstrekken tot, of van toepassing zijn op eenigen verkoop, behalve zulk eenen welke is vernietigd en te niet gedaan, binnen den tijd of term van zes maanden volgende op den datum van zoodanig verzoek.

Opgaven door ontvangers van heerenregten aan den Registrateur van Acten. 11. Het zal de plicht zijn van elken ontvanger van heerenregt, en hij wordt mits dezen gelast om aan den Registrateur van Acten bij het einde van elke maand, en vroeger indien vereischt, op te zenden eene opgave specificerende de bedragen van heerenregten door hem geïnd. De verklaringen waarop het bedrag van zulk regt vastgesteld en verkregen was, zullen te zamen met zulke opgave worden opgezonden, opdat dezelve moge worden aangeteekend ten kantore van den Registrateur van Acten.

Wanneer verkoop door vonnis van bevoegd hof ter zijde is gezet, heerenregt terugbetaald. 12. Telkenmale en zoo dikwijls als eenig kontrakt van verkoop, waarop heerenregt betaalbaar is, ter zijde gezet of van onwaarde zal worden verklaard door het vonnis van eenig bevoegd hof, zal het heerenregt op zoodanigen verkoop, indien onbetaald, niet betaalbaar zijn, en indien betaald (aangenomen dat geen transport is gegeven), zal het worden teruggegeven.

Wanneer een tweede verkoop plaats gevonden heeft, welke verklaringen moeten gemaakt worden, indien de kooper in het eerste geval niet kan worden gevonden. 13. Telkenmale en zoo dikwijls als het den ontvanger van heerenregten zal zijn gebleken, door eenige persoon die verkocht heeft eenig eigendom waarop het heerenregt verschuldigd zal zijn, dat de kooper van zulk eigendom niet binnen de Provincie kan worden ontdekt of de Provincie heeft verlaten zonder transport te hebben ontvangen en zonder eenig gedeelte van de koopschat te hebben betaald, en dat zoodanige verkooper niet in staat is de vervulling van zijn kontrakt te verkrijgen of in regten te doen gelden, zoo zal het voor eenigen ontvanger van heerenregt wettig zijn den voormelden verkooper, ingeval hij het eigendom weder zal verkoopen, toe te staan de noodige verandering te maken in den vorm van plegtige verklaring door hem op te maken met betrekking tot zoodanigen tweeden verkoop; mits dat niets hierin vervat, zal veranderen of invloed hebben op de wet ten opzichte van de respectieve regten of hulpmiddelen van zoodanigen verkooper en kooper, met betrekking tot zoodanige eerste of oorspronkelijke verkoop.

Voorbehoud met betrekking tot regten van partijen.

Verklaring van nieuwe koop. 14. In het geval van eene nieuwe of tweede verkoop van eenig eigendom, hetwelk inbegrepen was in eenigen zoodanigen verkoop als in de 12de en 13de Sectiën voormeld aangehaald is, zal de plegtige verklaring door den verkooper op te maken ten opzichte van zulken nieuwen of

tweeden verkoop, veranderd worden op de wijze aangegeven in Schedule gemerkt 9, en aan deze wet toegevoegd.

15. De verschillende verklaringen in deze wet vermeld zullen worden opgemaakt en onderteekend voor eenigen ontvanger van heerenregt of voor eenigen Landdrost of Vrederegt, die door dezen worden gemagtigd en gelast dezelve te staven; en eenig persoon die moedwillig en snoodelijk, eenige verklaring in deze wet vermeld zal opmaken en onderteekenen, wetende dat dezelve onwaar is, in eenig belangrijk punt, zal geacht worden schuldig te zijn aan de misdaad van meened, en zal bij overtuiging daarvan zulke straf ondergaan als bepaald is bij de wet voor de misdaad van meened.

Voor wien verklaringen kunnen afgelegd worden.
Personen die valsche verklaringen maken schuldig aan meened.

16. Indien het in eenig geval mogt blijken, dat de verkooper of kooper van eenig zulk eigendom als boven vermeld, is gestorven of uit de provincie is vertrokken zonder de meermaals vermelde verklaringen te hebben opgemaakt of onderteekend, zal en kan het voor den ontvanger van heerenregt wettig zijn, hetzij buiten zulke verklaringen te doen, of in plaats daarvan de verklaring of verklaringen van zoodanig ander persoon of personen aan te nemen, die, als onder de omstandigheden van het geval, in eene positie zijn, om de bijzondere punten in zoodanige verklaringen te worden opgenomen, te certificeeren; aangenomen echter, dat voor het geval dat wanneer buiten ééne verklaring worde gedaan zooals meer vermeld, het de plicht zal zijn van den ontvanger van heerenregt op de andere verklaring te vermelden de redenen waarom hij zulks heeft gedaan.

Indien kooper of verkooper overleden is, of de Provincie verlaten heeft, mag eene verklaring voldoende zijn.

17. Het regt hefbaar op elken verkoop of verandering van eigenaar, moet worden voldaan zes maanden na den datum van zulken verkoop of verandering van eigenaar.

Heerenregt binnen zes maanden te worden betaald.

18. Mogt zulk regt bij het einde van bovenvermelden tijd of termijn van zes maanden nog onbetaalbaar zijn, zoo zal het bedrag van zoodanig regt, vermeerderd met eene verdere som, gelijkstaande met de rente daarop, gerekend tegen twaalf percent per jaar, berekend van en met den dag onmiddelijk volgende op dien waarop de termijn van zes maanden zal zijn verstreken, hefbaar zijn van en verhaalbaar op de in gebreke gebleven zijnde partij. 1)

Indien niet betaald renten betaalbaar.

19. Ten einde zich van de waarde van al zoodanig eigendom als voormeld te vergewissen, hetwelk van eigenaar verwisselt, anders dan door en bij wijze van koop en verkoop, en belastbaar met regt onder de voorzieningen van deze wet, zal het de plicht zijn van den ontvanger van heerenregt om aan te stellen eenig bevoegd of belangloos persoon of personen om onder eede de juiste en redelijke waarde van zulk eigendom vast te stellen, en zullen de

Hoe ontvanger van heerenregt zich kan vergewissen van de waarde van het eigendom hetwelk eigenaars anders dan door verkoop verwisselen.

1) Gewijzigd door art. 11 van Wet No. 7, 1883.

billijke onkosten van zulke schatting betaald moeten worden door de persoon die het regt verschuldigd is, en zal het bedrag waarop zoodanige schatter of schatters het gezegde eigendom zullen schatten het bedrag zijn waarover regt verschuldigd zal zijn; aangenomen echter, dat niets hierin vervat zal gehouden of beschouwd kunnen worden om te beletten dat eenig persoon die zich benadeeld oordeelt, zulke schatting in onderzoek brenge voor eenig hof dat regtsmagt heeft.

Hoe wanneer de prijs van eigendom hem ontoereikend schijnt

20. Wanneer in eenig geval van verkoop en koop van zulk eigendom als vermeld het aan den ontvanger van heerenregt die het regt moet ontvangen, mogt blijken dat de prijs of koopschat daarvan aanzienlijk minder is dan de juiste en redelijke waarde; zoo zal de gezegde ontvanger van heerenregt bevoegd zijn eene schatting van het gezegde eigendom te doen plaats vinden op de wijze en vorm zooals in de laatst voorafgaande sectie vermeld, en ingeval de vastgestelde waarde, zooals boven vermeld, het bedrag van gezegden prijs of koopsom met één derde van het bedrag van zulken prijs of koopschat zal te boven gaan, zoo zal het bedrag van de schatting voor de doeleinden van deze wet beschouwd, en aangenomen als te zijn de prijs of koopsom van zulk eigendom, en het regt daarop, alsmede de redelijke kosten van zulke schatting zullen door den koper worden betaald. Maar ingeval zulke schatting den gezegden prijs of koopsom ten bedrage van één derde daarvan niet zal te boven gaan, zoo zal het regt worden geheven over zulken prijs of koopsom, en de onkosten van schatting gedragen worden door het Gouvernement; aangenomen echter, dat niets hierin vervat zal gehouden of beschouwd kunnen worden om te beletten dat eenig persoon die zichzelf benadeeld oordeelt, zulke schatting in onderzoek brenge voor eenig Hof dat regtsmagt heeft. Geene schatting van eenig onroerend eigendom onder de voorzieningen van ééne van de twee laatst voorafgaande secties zullen gemaakt kunnen worden ter eeniger tijd, nadat eenige som gelds zal zijn ontvangen, als zijnde de heerenregten verschuldigd op zulk eigendom, en nadat eene kwitantie voor zulk regt zal zijn afgegeven.

Appèl voorschating

Personen op vrijstelling van heerenregt aanspraak makende, moeten feiten bewijzen waarop zoodanig vrijstelling geëischt wordt.

21. Telkenmale wanneer eenig persoon, verlangende dat eenig transport of naamsverandering ten kantore van den Registrateur van Acten in deze provincie geschiede, eischen zal vrijgesteld te worden van het regt, van wege en krachtens eenige der vrijstellingen vermeld en vervat in Schedule No. 1, hieraan bijgevoegd, zoo zal het de pligt zijn van den ontvanger van heerenregt te verlangen deugdzame bewijzen van alle feiten en omstandigheden om reden of tengevolge waarvan zulke vrijstelling verlangd wordt; en hij wordt mits dezen gemagtigd, wanneer het hem zal blijken noodig te zijn, een eed af te nemen van zulk persoon of personen als vóór hem zullen komen om getui-

genis af te leggen of eenige verklaring te doen omtrent den eisch tot zulke vrijstelling; en hij zal ook kunnen eischen de overlegging van eenige acten of documenten betrekking hebbende op de zaak, en dienende om aan te wijzen of er niet zulke vrijstelling bij de wet moet worden toegestaan.

22. Telkenmale en zoo dikwijls als eenig verschil zal ontstaan tusschen den Registrateur van Acten en eenig persoon eischende regt te hebben op vrijstelling zooals meervermeld over het regt op zulke vrijstelling, of de uitgestrektheid van dat regt, of in het algemeen over eenige zaak betreffende het bedrag waarover zulk persoon regtens en billijkerwijze het regt schuldig is, zoo zal en kan het voor den Hoofdregter van de Provincie, of eenig ander van de Regters van het Hooge Hof, in kamers zittende, wettig zijn den gezegden Registrateur van Acten, en de gezegde persoon, of eenig persoon of personen, elk respectievelijk, omtrent de zaak in dispuut zijn te hooren, en de bewijzen, zoo er eenige zijn, die zullen zijn aangeboden ter ondersteuning van den eisch tot vrijstelling te onderzoeken, en zulk verder bewijs te verlangen als noodig mogt zijn, en op summiere wijze, indien hij zulks geschikt acht, zulk uitspraak in de zaak te geven als met gerechtigheid overeenkomt. Altijd aangenomen, dat hetzij de gezegde Registrateur van Acten of eenig persoon, eischende het regt te hebben op eenige vrijstelling als meervermeld krachtens de uitspraak in zoodanige zaak gegeven, bij wijze van berdep, zich zal kunnen wenden tot het Hooge Hof, opdat deze kunne worden gehoord en beslist door gezegd Hof.

Verschillen met betrekking tot vrijstelling van regten kunnen aan het oordeel van Regters in kamers onderworpen worden.

Met regt van appèl aan het volle Hof.

23. Alle regten verschuldigd, wegens en krachtens deze wet, zullen zijn inbaar door den bevoegden officier, aan wien wegens en krachtens deze wet, het bijzondere regt in dispuut betaalbaar zal zijn, of door den Publieken Aanklager van het distrikt waarin het onroerend eigendom waarop het heerenregt verschuldigd is gelegen zal zijn, bij actie of regtsgeding in eenig bevoegd Hof; aangenomen dat geen eigendom onderhevig aan de betaling van eenig regt zal worden getransporteerd ten kantore van den Registrateur van Acten vóór dat de kwitantie van den bevoegden ambtenaar ter betaling van het regt zal zijn voorgebragt en gedeponeed bij den gezegden Registrateur van Acten, alsmede de verklaringen waarop het bedrag van het regt is vastgesteld en bepaald.

Hoe regten terug verkregen kunnen worden.

24. Zoo dikwijls eenig kontrakt voor verkoop van vast eigendom zal ingegaan zijn volgens welke kontrakt er gestipuleerd wordt dat bezit van het eigendom niet gegeven zal worden, of dat de gezegde verkoop niet in kracht zal treden tot een latere datum, zoo zal de datum waarop zoodanig kontrakt is opgemaakt, en niet zoodanige toekomstige datum, de datum zijn waarvan af de termijn van zes maanden, in deze wet vermeld, gerekend zal worden.

Hoe datum van verkoop in zekere contracten zal worden gerekend.

In geval van tweede verkoop waar vrijstelling van betaling van regten op eerste verkoop niet kan worden geëischt, kan verkooper dezelve betalen.

25. Indien in eenig geval eenige verkooper die eenige verkoop heeft gedaan, waarop heerenregt betaalbaar zal zijn een tweede of navolgende verkoop van hetzelfde eigendom aan eenen anderen zal doen, dan zal, in het geval dat het heerenregt door den eersten koper niet is betaald, en in geval de verkooper krachtens wet, niet zal gerechtigd zijn te eischen dat het gezegde regt zal worden kwijtgescholden, zoo zal het voor zoodanigen verkooper wettig zijn, zulk een bedrag van regt op den eersten verkoop te betalen als den eersten koper verplicht was te voldoen, en bij gebreke van wien, om zulks te doen, het regt, onder de voorzieningen van dezen wet, ten laste kwam van het eigendom; en zulk een verkooper zal gerechtigd zijn de aldus betaalde som terug te eischen van den eersten koper als zijnde zooveel geld ten zijnen behoeve uitbetaald. Mits dat de plegtige verklaring door den verkooper op te maken, betreffende zoodanigen eersten verkoop zij in de gewone en algemeene vorm van eene verkoopers verklaring,—en geen verklaring van den koper zal noodig zijn; en aangenomen, dat de plegtige verklaring door den verkooper op te maken betreffende eenigen tweeden of navolgenden verkoop van hetzelfde eigendom zal zijn in de vorm aangegeven in Schedule No. 9, bij deze wet aangevoegd.

Zijn verhaal tegen oorspronkelijke koper.

Vorm v. verklaring.

In werking treden der wet.

26. Deze wet zal beginnen en in werking treden van af en na den eersten dag van Julij 1880.

SCHEDULE No. I.

Schedule van vrijstellingen.

(a.) Wanneer eenig persoon, vermeld in de boeken van den Registrateur van Acten als mede-eigenaar van eenig eigendom dit eigendom zal koopen, zal hij niet met heerenregt belast worden op dat gedeelte van de koopsom, hetwelk zijn persoonlijk aandeel representeert.

(b.) In elk geval waarin het volgens de boeken ten kantore van den Registrateur van Acten zal blijken dat eenig persoon slechts voogd is voor eenig ander persoon hetzij dat deze laatste een minder- of meerderjarige of onder huwelijksche bescherming of niet zal zijn, zoo zal het aldus bestuurde eigendom van den naam van den voogd op dien van de andere partij, gerechtigd zijnde tot genoemde overschrijving, kunnen worden getransporteerd, zonder de betaling van eenig heerenregt.

(c.) In elk geval van een vrijwillige of gedwongen scheiding tusschen gezamenlijke eigenaars van onroerend eigendom, zullen alle veranderingen in de boeken van den Registrateur van Acten vereischt tot de behoorlijke registratie van afzonderlijke aandelen door elk hunner afzonderlijk te houden, geschieden zonder de betaling van eenig heerenregt.

SCHEDULE No. II.

VERKLARING VOOR VERKOOPEK.

Ik ondergeteekende, A. B., verklaar plegtig, dat de som Verklaring van ver-
 van..... het volle en geheele koopbedrag is waarvoor koper.
 ik zeker eigendom zijnde, [beschrijf het eigendom] verkocht
 heb aan C. D., en verklaar dat ik gemeld eigendom ver-
 kocht heb aan gezegden C. D., op den..... dag van
, 18....., en niet eerder, en dat ik geene andere
 of meerdere betaling of consideratie van waarde van eenigen
 aard hoe ook genaamd, voor hetzelfde heb ontvangen of
 verwacht, en ik verklaar verder dat genoemde C. D. de eenige
 persoon is, die het gemelde eigendom van mij gekocht heeft,
 en dat ik het nimmer aan eenig ander persoon heb verkocht;
 en dit alles verklaar ik de zuivere waarheid te zijn, zonder
 eenige achterhoudendheid of ontwijking hoe ook genaamd.

(Get.) A. B.

Voor mij verklaard te..... op dezen dag.....
 van....., 18.....

(Get.)

SCHEDULE No. III.

VERKLARING VAN DEN KOOPEK.

Ik, ondergeteekende, C. D., verklaar plegtiglijk dat de Verklaring v. koper
 som..... het volle en geheele koopbedrag is door mij
 bedongen of te worden gegeven aan A. B. voor zeker eigen-
 dom, zijnde [hierin beschrijf het eigendom] door mij van hem
 gekocht; en ik verklaar dat ik gemeld eigendom gekocht heb
 van A. B. op den..... dag van..... 18....., en
 niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnent-
 wege of voor mijne rekening daarvoor heeft gegeven of be-
 loofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde
 hoe ook genaamd te geven of te betalen voor of met be-
 trekking tot de vervreemding aan mij van gezegd eigendom,
 en dat alles verklaar ik de waarheid te zijn.

(Get.) C. D.

Verklaard voor mij....., dezen..... dag
 van..... 18.....

(Get.) E.

SCHEDULE No. IV.

VERKLARING VAN DEN SCHENKER.

Verklaring v. schenker.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat in aanmerking nemende de bijzondere toegenegenheid en liefde welke ik gevoel en koester voor C. D., en uit hoofde van andere goede redenen en geldige consideratie die mij daartoe speciaal aanleiding geven, ik, bij wijze van *donatio inter vivos*, of geschenk onder levenden, onherroepelijk present gemaakt heb aan, gegeven en toegewezen aan, en ten behoeve van gezegde C. D., zeker eigendom [hier beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde A. B., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is , en dat ik het gezegde eigendom aan den gezegden C. D. in geschenk heb gegeven op den dag van 18... , en niet eerder, en dat ik geene consideratie van eenige waarde heb of zal ontvangen voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegde eigendom.

(Get.)

Verklaard voor mij, te, den dag van 18.....

SCHEDULE No. V.

VERKLARING VAN BEGIFTIGDE.

Verklaring van begiftigde.

Ik, D. D., verklaar plegtiglijk aan te nemen het geschenk bij wijze van *donatio inter vivos* of geschenk onder levenden, aan mij gemaakt en aan mij gegeven door A. B., van zeker eigendom [hierin beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde C. D., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is !..... , en dat de gezegde A. B. de de schenking heeft gedaan op den dag van 18... , en niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnentwege of voor mijne rekening, heb gegeven of beloofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde hoe ook genaamd te geven of te betalen, voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegd eigendom.

Verklaard voor mij, op den dag van 18....

SCHEDULE No. VI.

VERKLARING VAN DEN AGENT.

Ik, ondergeteekende, A. B., verklaar plegtig, dat ik als Verklaring v. agent.
 agent van, heb gehandeld in het koopen (of
 verkoopen) van zeker eigendom [hier volgt de beschrijving]
 door den gemelden aan den verkocht (of om-
 gekeerd) en dat ik zelf persoonlijk bekend ben met het bedrag
 van den koopschat; en ik verklaar verder, dat het mij
 bekend is, dat de gemelde transactie werd aangegaan en ge-
 sloten tusschen, en op den dag van
, 18....., en niet eerder, en dat de som
 door gemelden aan den te worden
 betaald, naar mijne beste kennis en weten de volle en
 geheele koopschat is, welke voor het gemelde eigendom
 is of zal worden gegeven, betaald of ontvangen, en dat het
 tot het best van mijn weten niet bekend is, dat er eenige
 consideratie is of zal worden betaald of gegeven, door of van
 wege den gemelden aan of ten behoeve van den
 gezegden, voor of wegens dit gezegd eigendom;
 en dit alles verklaar ik de waarheid zonder eenige ontwijking
 of achterhoudendheid hoe ook genaamd.

(Get.)

Verklaard voor mij,, te, op den
 dag van 18.....

(Get.)

SCHEDULE No. VII.

VERKLARING VAN Vernietiging.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat ik op den Verklaring van ver-
 dag van, 18..., verkocht heb aan, het nietiging.
 volgende eigendom [hier volgt beschrijving van eigendom]
 voor de som van, en ik verklaar, dat ik nimmer
 ontvangen heb eenige som gelds of andere consideratie van
 eenige waarde van gezegden C. D. op rekening van dezen
 koop; en ik verklaar verder dat ik heb toegestemd aan en
 overeengekomen ben met C. D., bij onderling goedvinden,
 om gezegde verkoop, welke plaats vond op den
 dag van, 18....., dienovereenkomstig te vernie-
 tigen, en ik verklaar verder dat ik niet ontvangen heb, of

ontvangen zal van gezegden C. D. of van eenig ander persoon, eenig geld of eenige andere consideratie van waarde, door en wegens mijne goedkeuring tot vernietiging van gezegden verkoop.

(Get.)

Verklaard voor mij, te, den
..... dag van, 18.....

SCHEDULE No. VIII.

Verklaring v. kooper
bij vernietiging van
koop.

Ik, C. D., verklaar plegtiglijk dat ik op den
dag van, 18....., gekocht heb van A. B., het
volgende eigendom [hier volgt de beschrijving van het
eigendom] voor de som van, en ik verklaar dat
ik nimmer aan den gezegden A. B. gegeven heb eenige som
gelds of andere consideratie van waarde op rekening van
gezegden koop; en ik verklaar verder dat ik mij tot gezegden
A. B. gewend heb om toe te stemmen in de vernietiging
van gezegden verkoop, welke verkoop dientengevolge bij
onderling goedvinden is vernietigd. En ik verklaar verder
dat ik niet heb gegeven of zal geven, alook dat geen persoon
ten mijnen behoeve voor zooverre mij bekend, zal geven eenig
geld of eenige consideratie van waarde, voor of wegens de
vernietiging van gezegden verkoop.

Verklaard voor mij, te, op den
..... dag van, 18.....

SCHEDULE No. IX.

Verklaring van ver-
kooper bij vernie-
tiging van verkoop.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat de som van.....
de volle en geheele koopschat is voor welke ik heb verkocht
aan C. D. zeker eigendom [hier volgt beschrijving van het
eigendom], en ik verklaar dat ik hetzelfde aan gezegden C. D.
heb verkocht op den..... dag van....., 18.....,
en niet eerder en dat ik niet zal ontvangen eenige andere
consideratie van waarde voor of wegens overdracht van gezegd
eigendom. En ik verklaar verder dat de eenige persoon
anders dan de gezegde C. D., aan wien ik het gezegde
eigendom ooit van mij heeft gekocht was E. F., aan wien
ik hetzelfde op den..... dag van....., 18.....,
voor de som van..... heb verkocht. En ik verklaar

verder dat ik sedert den gezegden verkoop aan den gezegden C. D. de heerenregten verschuldigd door gezegden E. F. betaald heb.

Verklaard voor mij....., te..... op den
..... dag van..... 18.....

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Elfden dag van Mei, 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 12, 1880.¹⁾

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelve Wetgevende Vergadering.)

“Voor de verbeterde Invordering van Invoerregten.”

NADemaal twijfel is ontstaan omtrent de wettigheid van zekere Proclamatie, gedateerd 2 Augustus, 1879, uitgevaardigd door den Ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende, met betrekking tot het innen van invoerregten; Inleiding.

En nademaal het raadzaam is dat zoodanige twijfel niet bestaan, en dat verdere voorziening gemaakt wordt betreffende het ontvangen van invoerregten:

Zij het daarom door den Ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende, met advies en

1) Zie Wet No. 2, 1881, No. 4 en 6, 1882, en No. 9, 1886.

consent van de Wetgevende Vergadering, vastgesteld als volgt:—

Proclamatie van den 2den Augustus 1879, in kracht en werking verklaard in deze Provincie van af den dag der bekendmaking.

ART. 1. Alle de verschillende bepalingen en voorzieningen van de Proclamatie gedateerd Pretoria, Transvaal, 2 Augustus 1879, gegeven onder de hand van den Ambtenaar het Gouvernement administreerende, en welke Proclamatie gedrukt is als eene Schedule bij deze wet, zal (uitgezonderd de wijzigingen hierna vermeld) van volle kracht zijn in deze Provincie, juist alsof dezelve in deze wet woordelijk opgenomen was, en zal gehouden en geacht worden van volle kracht te zijn voor alle einden en bedoelingen van en na datum van de publicatie er van in de *Transvaalsche Gouvernements Courant*, van 12den Augustus 1879.

Plaatsen en tijd van betaling der invoerrechten mogen door Proclamatie vastgesteld worden.

2. Wanneer het den Ambtenaar het Gouvernement administreerende voorkomt, dat invoerrechten geschikter ontvangen kunnen worden op eene andere plaats, dan op het kantoor van den Landdrost, in wiens distrikt de invoerder of degene woont aan wien de goederen, handelswaren, of andere voorwerpen of dingen waarop invoerrechten moeten betaald worden, geadresseerd of gezonden worden, dan zal het zoodanigen Ambtenaar het Gouvernement administreerende geoorloofd zijn om bij proclamatie de plaats of plaatsen te bepalen (hetzij buiten en behalve of in plaats van de plaatsen speciaal opgegeven in de genoemde Schedule), waar invoerrechten betaalbaar zullen zijn en kunnen ontvangen worden en de tijd binnen welke zulke betaling moeten geschieden.

Ambtenaren mogen worden aangesteld om invoerrechten in te vorderen.

3. Het zal den voor Ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende wettig zijn om zoodanige ambtenaar of zoodanige ambtenaren aan te stellen als hij noodig en wenschelijk zal achten, om invoerrechten te ontvangen op zoodanige plaats of plaatsen als van tijd tot tijd zullen aangewezen worden onder de voorzieningen dezer wet, en zoodanig ambtenaar of ambtenaren naar zijn goedvinden af te zetten en anderen aan te stellen in zijne of hunne plaats, en om zoodanig ambtenaar of zoodanige ambtenaren zulk salaris of andere belooning uit te betalen, als aan zoodanig Administrateur van het Gouvernement het meest geschikt zal voorkomen. En elk zoodanig salaris of belooning zal ten laste komen van de algemeene inkomsten der Provincie.

Hun betaling ten laste der algemeene inkomsten der Provincie.

4. De Ambtenaar het Gouvernement dezer Provincie administreerende, wordt hierbij gemagtigd om, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering, zoodanige regels en bepalingen te maken voor de vertooning van vrachtbrieven, facturen, toebereidselen van boeking, het betoonen en het toebereiden van alle andere zoodanige boeken, documenten en stukken als noodig gerekend worden

om beter de regten op ingevoerde en in de Provincie gebragte goederen te kunnen aanslaan en invorderen. Deze regels en bepalingen zullen van kracht zijn na publicatie in de *Gouvernements Courant*.

5. Het Volksraadsbesluit, zijnde No. 141 van 2 Junij 1869, voorziening makende dat wetten, regulerende de betaling van invoerregten, alleen betrekking zoude hebben op diegenen, die gevestigd als handelaars en winkeliers in deze Provincie zijn, 1) zullen zijn en dezelve zijn hierbij herroepen. Van en na datum van het in werking treden dezer wet zullen de invoerregten bepaald bij wet hefbaar zijn, en worden bij deze betaalbaar gemaakt door alle inwoners dezer Provincie, aan wien goederen worden toegezonden of die dezelve ontvangen.

Volksraadsbesluit v. 2 Junij 1869, bepalinge zekere uitzondering, herroepen.

6. Het zal voor den Administrateur der Provincie Transvaal wettig zijn, met advies en consent van de Wetgevende Vergadering, aan te nemen eenige applicaties die van tijd tot tijd mogten worden ingezonden voor kwijtschelding van eenige invoerregten, en met zoodanig advies en consent voornoemd, toe te staan de kwijtschelding van eenige en alle invoerregten in eenige en iedere zoodanige zaak, als raadzaam zal worden geacht.

Magt om zekere invoerregten kwijt te schelden.

7. Deze wet zal beginnen en in werking treden van en na de bekendmaking er van in de *Gouvernements Courant*.

In werking treden der wet.

SCHEDULE.

Schedule.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

NADEMAAL het raadzaam is voorzorg te maken met het oogmerk om beter gevolg te geven aan de wetten waarbij de invordering der Invoerregten in dit Grondgebied geregeld worden:

ZOO is het dat ik bij deze, met advies en toestemming van de Uitvoerende Ambtenaren van het Gouvernement, proclameer, verklaar en bekend maak, dat:

ART. 1. Alle Landdrosten en Veldkornetten, of eenig persoon, behoorlijk daartoe gemagtigd, zullen het regt hebben te eischen van eenig transportrijder, of persoon het bestuur

Landdrosten en Veldkornetten geregtigd vertoon van vrachtbrieven te eischen.

1) Woordelijk: "Dat de betaling van invoerregten alleen betrekking heeft op gevestigde winkeliers in de Republiek."

over eenigen wagen hebbende, dat zijne vrachtlĳst ter inzage vertoond worde.

Bezigtiging van vrachten en rapport aan Landdrost.

In geval zulks geweigerd wordt, mag eenig persoon, behoorlijk daartoe gemagtigd als boven vermeld, eene bezigtiging der vrachten in bezit van zoodanigen transportrijder eischen, en hij mag verder de assistentie van zulke personen eischen, en zulke billijke magt gebruiken als noodig mag zijn om zulke bezigtiging ten uitvoer te brengen, waarvan het resultaat onmiddeliĳk ten kantore van den naasten Landdrost zal worden gerapporteerd.

Jurisdic tie van Landdrost in bezigtiging van vrachten.

Niets tot dus verre geproclameerd zal beschouwd worden eenig Landdrost te beletten de noodige stappen te nemen, wanneer ook hij het noodig acht voor de bezigtiging van eenige goederen welke op weg, of gearriveerd mogten zijn binnen de limieten van zijne jurisdic tie, ten einde hem te overtuigen met betrekking tot het waar en correct gewigt en soort van zoodanige goederen.

Invoerregten betaalbaar ten Landdrost-kantore binnen drie dagen na ontvangst der goederen.

2. Alle invoerregten betaalbaar door eenig persoon wiens plaats van bezigheid of woonplaats binnen twaalf mijlen van eenig dorp gelegen is waar een Hof van Landdrost is, of hierna zal worden gevestigd, zullen betaalbaar zijn ten kantore van den Landdrost, en zullen betaald worden aan den Landdrost, of ander ambtenaar behoorlijk gemagtigd inkomsten in te vorderen, te eischen en te ontvangen, op of vóór den derden dag, of indien de derde dag een Zondag of Publieken Feestdag mogt zijn, dan op den dag volgende op zoodanige Zondag of Publieke Feestdag, eerstvolgende op den dag op welke genoemde winkelier of importeur de koopwaren of goederen ontvangen heeft, waarop invoerregten moeten worden betaald; en de invoerregten betaalbaar door eenig winkelier of importeur niet op andere wijze in voorzien zullen betaalbaar zijn ten kantore van den Landdrost van het distrikt in hetwelk de plaats van bezigheid of woonplaats van zoodanigen importeur gelegen is, en zal betaald worden aan gezegden Landdrost of ander ambtenaar als voornoemd op of vóór den 10den dag; of indien de 10de dag een Zondag of Publieke Feestdag is, dan op den dag volgende op zoodanigen Zondag of Publieke Feestdag, eerstvolgende op den dag op welken de genoemde winkelier of importeur de koopwaren of goederen ontvangen heeft waarop invoerregten moeten worden betaald.

Gevestigde winkeliers zullen binnen tien dagen betalen.

Winkelier moet schriftelijke verklaring inleveren bevattende gewigt en soort der goederen.

3. De winkelier of importeur die koopwaren of goederen als bovengenoemd invoerd, zal op of vóór den dag op welken de Invoerregten vervallen en betaalbaar zijn bij den Landdrost, of ander ambtenaar, behoorlijk gemagtigd als boven genoemd, eene schriftelijke verklaring inleveren, opgemaakt door hem of zijn agent, waarin het waar en correct gewigt en soort der koopwaren of goederen door hem in het Transvaalsch Grondgebied ingevoerd, gedeclareerd wordt, ten op-

zigte waarvan de belasting door hem betaalbaar en aangeboden is.

Bij gebreke van de overlevering van gezegde declaratie en betaling der belasting hefbaar op zoodanige koopwaren of goederen binnen het tijdperk als boven vermeld, zal de in gebreke blijvenden persoon onderworpen zijn aan de betaling eener boete gelijk staande met vijfmaal het bedrag der verschillende belasting, buiten en behalve het oorspronkelijk verschuldigde bedrag op zoodanige koopwaren of goederen.

Bij gebreke van declaratie is eene boete van vijfmaal het bedrag betaalbaar.

4. Indien de Landdrost of eenig ander ambtenaar als bovengenoemd reden heeft te gelooven dat het waar en correct gewigt als boven omschreven niet in eenige verklaring als boven vermeld opgegeven is, dan zal de Landdrost of gezegde ambtenaar in zoodanig geval het regt hebben te verlangen dat de importeur of zijn agent de waarheid der genoemde deklaratie onder eede verklaard, of hij mag ook verlangen dat zoodanig persoon eenige documentaire of andere getuigenis bijbrengt als gevorderd mag worden om den Landdrost, of ander ambtenaar als bovengenoemd, in staat te stellen het bedrag der verschillende Invoerregten te kunnen bepalen.

Landdrost kan in twijfelachtige gevallen declaratie doen beëedigen of andere getuigenis vorderen.

5. Indien zoodanig onderzoek aan den dag brengt dat meer koopwaren of goederen aan belasting onderworpen, ontvangen als gedeclareerd zijn, of dat zij niet naauwkeurig omschreven zijn door gezegden importeur of agent, dan zal zoodanig persoon onderworpen zijn aan de betaling eener boete gelijk staande, behalve het oorspronkelijk verschuldigde bedrag, met vijfmaal het bedrag der verschuldigde belasting en de verbeurd verklaring der goederen bevat in het pak of de pakken onnaauwkeurig omschreven.

Boete van vijfmaal het bedrag der belasting en verbeuring der goederen.

6. Wie ook, verplicht als voornoemd, eene declaratie aflegt of eenige omstandigheden veroorzaakt, of iets boekt in eenig boek of register, met het doel de betaling van zoodanig Invoerregt te ontduiken, hetgeen hem als valsch bekend is, of verondersteld valsch of niet waar te zijn, of zal weigeren of met intentie nalaten zoodanige documentaire getuigenis als voornoemd te geven, zal, schuldig verklaard zijnde, onderworpen zijn aan eene boete van niet minder dan vijf-en-twintig ponden, en niet te boven gaande vijf honderd ponden Sterling, en in gebreke van betaling van gezegde boete zal onderworpen zijn aan gevangenisstraf met of zonder harden arbeid den tijd van zes maanden niet te boven gaande, of zal onderworpen zijn aan zoodanige gevangenisstraf zonder zoodanige boete.

Boete van £25 tot £500 voor het plegen van vervalsching van documenten, of weigering documentaire bewijzen te vertoonen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal,

op dezen Tweeden dag van Augustus, Een Duizend Acht
Honderd Negen-en-Zeventig.

W. OWEN LANYON,
Administrateur.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Koloniaal Secretaris.

Gegeven ten Gouvernements Huize, dezen Veertienden
dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 13, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche
Provincie, met advies en toestemming van
derzelver Wetgevende Vergadering.)

“Voor het reguleeren van de betrekkelijke regten en pligten
van Meesters, Bedienden en Leerlingen.”

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is de betrekkelijke regten
en pligten van Meesters, Bedienden en Leerlingen te regu-
leeren en voorzorg te maken voor de bescherming van de
arbeidende klassen;

Zij het derhalve vastgesteld door den Ambtenaar, het
Gouvernement der Transvaalsche Provincie administreerende,
met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering
daarvan, als volgt:—

Tegenstrijdige wet-
ten herroepen.

1. Alle wetten, regulaties en besluiten van den Volksraad
tegenstrijdig en onbestaanbaar met de voorzieningen van
deze wet, worden hierbij herroepen.

2. Voor de doeleinden en binnen de meening dezer wet, **Uitleggingsclausule.** tenzij anderzins bijzonderlijk voorzien, of er mogt iets in het onderwerp of samenhang zijn strijdig met zoodanige uitlegging, zal—1ste. Het woord “Administrateur” meent de ambtenaar wettiglijk het Gouvernement dezer provincie administreerende; 2de. Het woord “Bediende,” te worden uitgelegd en verstaan, eenig persoon te bevatten die gebezigd wordt voor huur, loon, of andere belooning, om eenig handwerk, of anderen lichaamsarbeid, in den landbouw of fabrieken, of in huiselijke dienst, of als een bootman, drager, of andere bezigheid van eenen dergelijken aard te verrigten; 3de. Het woord “Leerling” wordt uitgelegd en verstaan, eenig persoon te bevatten die onder artikelen staat of verbonden is door eenig kontrakt van leerlingschap gemaakt ingevolge de wet, als leerling bij eenig ander persoon; 4de. Het woord “Meester” zal worden uitgelegd en verstaan eenig persoon te bevatten, hetzij man of vrouw, dienende voor huur, loon, of andere belooning, eenig persoon binnen de bovengenoemde bepaling van het woord “bediende” vallende, of aan wien eenig persoon binnen de bovengenoemde bepaling van het woord “leerling” vallende, onder eenig kontrakt of leerlingschap volgens de wet gemaakt, zal zijn verbonden; 5de. De woorden “Dienst Kontrakt” en “Kontrakt van Leerlingschap” zullen respectievelijk uitgelegd en verstaan worden eenige overeenkomst te bevatten, hetzij mondeling of schriftelijk, hetzij uitgesproken of bedoeld, welk eenig persoon binnen de bovenstaande bepalingen van het woord “bediende” of “leerling” respectievelijk zullen hebben aangegaan of gemaakt, ingevolge de wet met eenig persoon vallende binnen de bovenstaande bepaling van het woord “meester”, ter verrigting van eenig werk of arbeid van eenige soort hierboven vermeld; 6de. De woorden “Landdrost” en “Landdrosten”, zullen worden uitgelegd en verstaan te bevatten de “Landdrosten” behoortlijk aangesteld voor de onderscheidene distrikten dezer provincie; 7de. Het woord “Maand” zal uitgelegd en verstaan worden te bevatten den tijd van eene kalendermaand; 8ste. De woorden “Vader”, “Ouder”, “Bloedverwant”, “Man” en “Vrouw”, zullen respectievelijk uitgelegd en verstaan worden te bevatten, aangenomene vaders, ouders, bloedverwanten, mannen of vrouwen, zoowel als werkelijke ouders en bloedverwanten en wettige mannen en vrouwen; 9de. De woorden “Ambtenaar” en “Bevoegde Ambtenaar,” wanneer gebruikt ten opzichte van attesten of het maken van leerlingsdienstkontrakten, of het overdragen en besteden van leerlingen, zullen worden uitgelegd en verstaan te bevatten elk persoon die door den Gouverneur zal zijn aangesteld om zoodanige kontrakten te attesteeren of te maken. 10de. Alle woorden in deze wet en in de onderscheidene wetten en regulatien hierin nader vastgesteld beteekende het enkel-

voudig getal of het mannelijk geslacht alleen, zullen uitgelegd en verstaan worden in te sluiten verscheidene personen, zoo wel als een persoon, en vrouwelijke zoowel als mannelijke personen.

HOOFDSTUK I.

Jurisdictie der Geregtschoven in zake dienst- en leerlingkontrakten.

1. De Geregtschoven dezer provincie, in alle zaken welke thans of hierna voor dezelve hangende zijn zullen, ontstaande uit of opzigtens de vorming of ontbinding der dienst- of leerlingkontrakten, of rakende of aangaande eenige regten, pligten, verplichtingen, magten, verantwoordelijkheden, of andere zaken of dingen, ontstaande of voorkomende uit eenige dienst- of leerlingkontrakten, of eenige der wederzijdsche betrekkingen bestaande tusschen meesters en bedienden of leerlingen respectievelijk, onderzoeken, beoordeelen, en de gezegde zaken beslissen ingevolge de wet dezer provincie, aangaande en toepasselijk op tweezijdige kontrakten in het algemeen, uitgezonderd wanneer andere voorzieningen rakende en betreffende eenige zoodanige zaak en ding als voormeld in deze wet zullen zijn gemaakt, of door eenige andere wet niet herroepen door de voorzieningen dezer wet.

Voorname herroeping zal niet betrekking hebben op kontrakten vóór de uitvaardiging van deze wet aangegaan.

2. Deze wet zal niet vernietigen of betrekking hebben op eenige dienst- of leerlingkontrakten aangegaan vóór den tijd wanneer deze wet effect hebben zal, en welke onder en uit kracht van, en in gevolge van eenige wetten in werking binnen deze provincie op den dag vóór dat deze effect zal hebben, toen wettige en geldig bestaande kontrakten waren.

Kontrakten kunnen worden ter zijde gesteld ingevolge van bedrog, enz.

3. Desniettemin zal eenig zoodanig laatstgenoemd dienst- of leerlingkontrakt, binnen deze provincie te worden voerd, onderhevig zijn om ter zijde te worden gesteld door eenigen Landdrost over de partijen jurisdictie hebbende, of eenig bevoegd Geregtschhof, na billijk bewijs te hebben bekomen ten genoegen van zoodanig Landdrost of Hof, dat een der partijen van zoodanig kontrakt was overgehaald om hetzelfde aan te gaan door eenig bedrog, verkeerde voorstelling of achterhouding.

HOOFDSTUK II.

OMTRENT HET MAKEN VAN DIENSTKONTRAKTEN.

Dienstkontrakten elders gemaakt moeten schriftelijk zijn om effect te hebben.

1. Geen dienstkontrakt elders gemaakt dan binnen de grenzen dezer Provincie zal kracht of effect binnen deze Provincie hebben, behalve wanneer hetzelfde schriftelijk gemaakt zal zijn.

Dienstkontrakten elders gemaakt worden door den Landdrost geinspecteerd en bevestigd.

2. Kontrakten zooals voren vermeld, zullen niet, behalve in gevallen als hierin later worden uitgezonderd, binnen deze Provincie geldig zijn, tenzij dezelve zullen zijn geinspecteerd en bevestigd door eenen Landdrost van deze

Provincie, in welk geval zoodanige kontrakten van kracht zullen zijn en in werking treden gedurende eenigen termijn daarin bepaald, met dien verstande dat zoodanig termijn, niet zal worden aangenomen zich uit te strekken verder dan drie jaren, van af den datum van aankomst in deze Provincie van den contracteerenden dienstbode.

3. Dienstkontrakten in eenig land van Europa opgemaakt zullen binnen deze Provincie geldig zijn voor eenigen daarin bepaalden tijd, niet te bovengaannde drie jaren van af de aankomst van den contracteerenden dienstbode.

4. Dienstkontrakten opgemaakt in eenige Britsche bezitting, buiten Europa, indien behoorlijk opgemaakt, vóór eenen Magistraat of eenige andere bevoegde autoriteit, of dienstkontrakten, in eenigen vreemden Staat buiten Europa, indien opgemaakt vóór eenigen Britschen Consul, in eenigen zoodanigen Staat verblijf houdende, zullen binnen deze provincie geldig zijn, voor eenigen daarin bepaalden tijd, niet te boven gaande drie jaren, van af den datum van aankomst in deze Provincie, van den contracteerenden dienstbode, altijd met dien verstande, dat ingeval één of meer van de contracteerende partijen niet van Europeesche geboorte zal of zullen zijn, de gezegde Magistraat, Consul of andere autoriteit, in gezegd contract zal certificeeren dat de daarin vervatte voorwaarden zullen zijn voorgelezen, uitgelegd en zoo noodig vertaald aan, en dat daarmede is overeengekomen door, gezegde contracteerende partijen. Echter zullen niet aldus gecertificeerde contracten van kracht zijn en in werking treden binnen deze Provincie, op eenig ander bewijs van zoodanig contract, tot tevredenheid van den Landdrost, voor wien hetzelve in kwestie zal komen.

5. Alle dienstkontrakten, waarvoor in de twee voorgaande artikels van deze Wet, wordt voorzien, opgemaakt buiten de grenzen van deze Provincie, zullen binnen twee maanden, na aankomst van den contracteerenden dienstbode, aan de inspectie van eenen Landdrost onderworpen moeten worden, die hiermede gelast wordt gezegd contract te registreeren en gemagtigd wordt hetzelve te herzien, indien de voorwaarden van zoodanig contract klaarblijkelijk onregtvaardig of onderling onbillijk mogten zijn.

6. Voor de registratie en voor de bevestiging, inspectie of herziening van eenig zoodanig contract, zal aan den Landdrost, door de partij met den dienstbode contracteerende, betaald moeten worden een fooi van vijf shillings, welk loon aan de Thesaurie der provincie zal moeten worden betaald, ten gebruikte van den Algemeenen Dienst.

7. Het zal wettig zijn, voor eenige partij in zoodanig contract als bovenvermeld, die zich, door enig besluit van eenigen Landdrost, benadeeld zal achten, tegen een zoodanig besluit te appelleeren bij het Hooge Hof van deze Provincie.

Dienstkontraht niet langer dan drie jaar.

Europeesche kontrakten 3 jaren niet te bovengaannde geldig.

Dienstkontrakten in eenige Britsche Kolonie of vreemde Staat zullen geldig zijn indien gemaakt voor eenen Britschen Magistraat of Britsche Consul, en den tijd van 3 jaren niet te bovengaannde van af aankomst in de provincie.

Dienstkontrakten buiten de provincie aangegaan moeten aan de inspectie van eenen Landdrost onderworpen worden binnen 2 maanden na aankomst van den contracteerenden dienstbode.

Fooi aan Landdrost te worden betaald voor registratie van kontrakten.

Appèl v. Landdrost bij het Hooge Hof.

Elk kontrakt zal beschouwd worden voor den tijd van eene maand aangegaan te zijn, indien niet anderzins bepaald; behalve indien de dienstbode niet bij den meester woonachtig is, of bij stukwerk werkt.

8. Elk dienstcontract, hetzij mondeling of schriftelijk, van hetwelk de dienstdag niet juistelijk in zoodanig contract is omschreven en bepaald, zal bij afwezigheid van voldoende bewijs ter tegenovergestelde, geoordeeld en genomen worden te zijn voor den tijd van eene maand van den aanvang daarvan, behalve en uitgezonderd dienstcontracten in eenigen handel of handwerk, waarin het niet bepaald zal zijn geworden, dat de bediende, gedurende den tijd van hetzelfde in het huis of op het erf van den meester woonachtig is, dat geoordeeld en genomen zal worden te duren, slechts tot den Zaterdag avond der week op eenigen dag als zal zijn bepaald, dat de dienst beginnen zal; en contracten ter volvoering van eenig bijzonder stuk werk in het contract bepaald, eindigen zoodra het werk voltooid is, en als het werk niet voltooid is binnen eenen redelijken tijd, kan er de meester een einde aan maken na verloop van eenen voldoende redelijken tijd om zoodanig werk te voltooien.

Geen mondeling kontrakt bindende voor meer dan een jaar, en niet geldig tenzij bepaald is dat dienst binnen een maand zal beginnen.

9. Geen mondeling dienstcontract zal geldig of bindend zijn voor eenigen langeren tijd dan een jaar, van den tijd bepaald voor het begin der dienst in zoodanig contract bepaald; en geen zoodanig mondeling contract zal in eenig geval geldig of bindend zijn, tenzij in zoodanig contract bepaald is dat de dienst daarin bepaald door den bediende binnen eene maand na den datum van het contract een aanvang nemen zal.

Geen schriftelijk kontrakt geldig voor meer dan een jaar, of indien niet is bepaald dat de dienst binnen eene maand zal beginnen; tenzij het kontrakt is onderteeekend door partijen in bijzijn v. Landdrost of ander ambtenaar, enz.

10. Geen schriftelijk contract in deze provincie ingegaan, zal geldig of bindend zijn voor eenen langeren tijd dan een jaar van diens dagteekening, noch zal eenig schriftelijk contract voor dienst in eenig geval op een bediende geldig of bindend zijn, tenzij de dienst alzoo voor gecontracteerd bepaald zal zijn binnen den tijd van een maand, van af de dagteekening van het contract te beginnen, uitgezonderd indien het contract onderteeekend is met den naam, of in geval van ongeletterde personen met het merk van de contracteerende partijen in tegenwoordigheid van eenen Landdrost of ander behoorlijk ambtenaar, gelijk omschreven in de tweede sectie hiervan, die door onderzoek hem zal verzekeren bij den bediende of leerling dat het contract door de partijen vrijwillig en met goed begrip van deszelfs meening en effect was aangegaan, en zal dan en niet vóór dien tijd, zoodanig schriftelijk contract onderteekenen in getuigenis van het feit.

Geen kontrakt geldig of bindend voor langer dan vijf jaren.

11. Geen zoodanig contract voor eenen Landdrost of bevoegden ambtenaar aldus aangegaan, zal geldig of bindend zijn voor eenen langeren tijd dan vijf jaren van diens dagteekening af, indien binnen deze Provincie aangegaan; en geen zoodanig contract zal langer duren dan vijf jaren van den dag dat de dienst begonnen is, indien zoodanig contract ergens anders aangegaan zal zijn dan in deze Provincie.

12. Alle dienstcontracten voor eenen Landdrost of anderen bevoegden ambtenaar aangegaan, binnen de grenzen dezer Provincie, zullen opgemaakt worden, zoo na mogelijk, in de volgende bewoordingen:—

Zij het kennelijk, dat op heden den dag van Vorm van dienst-
in het jaar onzes Heeren, A. B., van kontract.
en C. D., van, voor mij, E. F., (Land-
drost of ambtenaar speciaal door den Gouverneur aangesteld om dienstcontracten voor het district te attestieren, zoo als het geval zijn zal, met zijne gewone omschrijving), en in mijne tegenwoordigheid hunne namen geteekend hebben (of hunne merken gemaakt, zoo als het geval moge zijn), op het volgend dienstcontract: De gezegde A. B., stemt toe de gezegde C. D. te huren, en de gezegde C. D. stemt toe in dienst te gaan van den gezegden A. B., om hem op alle behoorlijke en redelijke tijden te dienen als voor beginnende op den dag dezer, en eindigende op den dag des jaars; en wordt verder overeengekomen dat de gezegde A. B. aan den gezegden C. D., als zoodanig bediende als voorzgd, loon betalen zal, tegen per dag, (week, maand, of jaar, zoo als het geval zijn mag) en dat zoodanig loon betaald zal worden op den dag van elke week (of maand, als het geval zijn zal).

[Hier voegt men eenige speciale overeenkomst bij, overeenkomstig de wet, en niet in deze vorm voormeld].

(Geteekend) A. B.
C. D.

De voorstaande overeenkomst werd vrijwilliglijk door de bovengenoemde partijen in mijne tegenwoordigheid, ten dage en jare voorschreven, geteekend, zijnde dezelve, zoo ver ik in staat ben te oordeelen, door hen respectievelijk verstaan.

(Geteekend) E. F.

Landdrost (of ambtenaar speciaal door den Gouverneur aangesteld om dienstcontracten voor het District te attestieren).

13. Geen dienstcontract voor eene maand of eenigen In de afwezigheid
langeren tijd zal geoordeeld en genomen worden afgeloopen v. speciale overeen-
te zijn als na ten minste eene maand opzeggens, berekend komst, is een maand
van, en ingesloten den dag dat zoodanige kennisgeving ge- kennisgeving ver-
eischte vóór dat een
geven zal zijn door eene der partijen aan de andere partij, kontract zal be-
schouwd worden af-
tenzij het expresselijk bepaald zij, dat geene zoodanige ken- geloopen te zijn.
nisgeving noodig zal zijn; en als de dienst bij de week zal
zijn, zal eene weeks opzegging noodig zijn; met dien ver-
stande, dat niets hierin vervat zal uitgelegd worden om eenige
partij van eenig dienstcontract in staat te stellen hetzelfde

zonder de bewilliging der andere partij te eindigen voor den afloop van den dienstitijd oorspronkelijk overeengekomen.

Hoe zoodanige kennisgeving kan worden ingetrokken.

14. Wanneer eenige zoodanige kennisgeving als boven aangehaald door eenige der partijen aan de andere zal zijn gegeven, en de meester den bediende toelaten zal te blijven, of de dienstbode in zijne dienst zal blijven, na den dag op welchen, ingevolge de kennisgeving, het dienstcontract zou vervallen, zal zoodanige kennisgeving beschouwd en aangenomen worden als te zijn ingetrokken, en het dienstcontract zal zoo lang en op gelijke wijze blijven voortduren als of zoodanige kennisgeving niet geschied ware, tenzij anderszins expresselijk en speciaal tusschen de partijen overeengekomen.

Dienstboden gehuurd om op het werf te wonen met voedsel en woning te worden voorzien, indien niet anders overeengekomen.

15. In alle mondelinge of schriftelijke contracten waarin het bepaald is, dat de bediende bij zijnen meester wonen zal, en waarin het niet expresselijk voorzien is dat de meester hem van geen voedsel en logies voorzien moet, zal de meester beschouwd en genomen worden aangenomen te hebben zoodanigen bediende, en zoodanige leden zijner familie (indien hij die heeft) als in het contract zullen zijn ingesloten, op de wijze hierna, in sectie 18 van dit hoofdstuk vermeld, van logies en voldoende voedsel van goede en gezonde hoedanigheid, gedurende den duur des contracts, te voorzien.

Wanneer bedrag van loon niet bepaald is, zal de Landdrost zoodanig loon volgens gebruike vaststellen.

16. In geval van eenige actie wegens niet-betalen van loon, vervallen en betaalbaar uit kracht van eenig dienstcontract, voor eenigen Landdrost of ander bevoegd Geregts-hof door eenige bediende gebragt, en als het bedrag van loon tegen hetwelk zoodanig contract gemaakt was niet ten genoegen van zoodanigen Landdrost of Hof zal zijn bewezen, wordt zoodanigen Landdrost of Hof bij deze verzocht het bedrag van het loon te bepalen op dat gewoonlijk betaald in het distrikt of de plaats waarin de dienst, voor welke het loon gevorderd wordt, werd volvoerd, de bedrevenheid en bekwaamheid van den bediende in acht nemende, en dien-teengevolge uitspraak doen.

Voorzieningen in tijd van ziekte.

17. Wanneer eenige bediende, tengevolge van eenige ziekte of toeval, welke niet door zijn eigene schuld veroorzaakt zijn zal, onbekwaam wordt zijns meesters dienst te volvoeren, zal hij, bij afwezigheid van eenige speciale voorziening in het contract ter tegenovergestelde, geregtigd zijn zijn vol loon gedurende de eerste maand van zoodanige onbekwaamheid te ontvangen, benevens elk ander nut, voorregt of voordeel, hetzij voor zich of zijne familie als in het dienstcontract bepaald, gedurende den geheelen tijd van zoodanige onbekwaamheid, tenzij de bepaalde dienstitijd vroeger verlopen zal, of tenzij de tijd van zoodanige onbekwaamheid langer zijn zal dan twee maanden; in welk laatste geval de meester geregtigd zal zijn, indien hij goeddenkt, bij het einde van zoodanige twee maanden, of op eenigen tijd daarna,

gedurende welke zoodanige onbekwaamheid zal voortduren, het dienstcontract te behandelen, en te beschouwen in alle opzigten als vernietigd en geëindigd, zijnde hij, de gezegde meester, nogthans verplicht, alvorens dus gerechtigd te zijn om gezegd contract als geëindigd te beschouwen, alle bepalingen daarin vermeld en overeengekomen na te komen, tot op den dag toe op welken hij zijn voornemen verklaren zal, om het gezegd contract als vernietigd te behandelen en te beschouwen, met nogthans de bepaling ten aanzien van loon, hierin te voren voorzien; met dien verstande nogthans, dat als de meester niet raadzaam zal oordeelen, bij of na den afloop van zoodanige twee maanden als voorzeggd, het dienstcontract te behandelen als afgeloopen en vernietigd, maar den bediende in zijne dienst zal veroorloven te blijven, zal zoodanige bediende niet gerechtigd zijn eenig gedeelte van het loon te vorderen buiten het loon der eerste maand als voorzeggd, of eenig ander voordeel of voorregt in het dienstcontract bepaald, (buiten en behalve zoodanig voedsel en logies voor zich en familie als de meester bij het dienstcontract had aangenomen, of beschouwd en genomen zal worden te hebben aangenomen, om hen van te voorzien) voor eenigen tijd na zoodanige twee maanden, gedurende welke zoodanige onbekwaamheid als voorzeggd, zal voortduren; en met dien verstande altoos, dat geen dienstbode volgens eenig contract expresselijk gehuurd om in eenig ambacht of handwerk te dienen, gerechtigd zal zijn het loon of eenig ander voordeel of profijt te ontvangen, in het dienstcontract bepaald, voor eenig gedeelte van den tijd gedurende welke hij onbekwaam zal zijn geweest zijns meesters werk te verrigten, door eenige zoodanige ziekte of toeval als voorzeggd, buiten en behalve zoodanig voedsel en logies voor zich en familie, als zijn meester bij het huurcontract aangenomen had hen van te voorzien, zoodanig voedsel en logies te worden voorzien gedurende zoodanige onbekwaamheid als voorzeggd, tenzij het dienstcontract vroeger zal afloopen, of tenzij zoodanige onbekwaamheid voor eenen tijd langer dan eene maand zal voortduren, in welk laatste geval de meester gerechtigd zal zijn, indien hij zulks raadzaam oordeelt, onder dezelfde magt en voorwaarden in alle opzigten als in deze sectie te voren voorschreven, zoodanig laatstgemeld dienstcontract te behandelen en te beschouwen als volstrektelijk, en in alle opzigten afgeloopen en vernietigd.

Wanneer dienstheer kontrakt als vernietigd kan beschouwen.

Regten v. bediende om loon te vorderen.

Wanneer bediende niet gerechtigd loon te vragen voor den tijd van ziekte.

18. Alle dienstcontracten, de diensten der vrouw van eenigen bediende bepalende, met die van haren man, zullen door haar gemaakt of gepasseerd worden, op gelijke wijze als die door haren man gemaakt en gepasseerd: En het zal den vader, of ingeval zijns doods of afwezigheid, alsdan de moeder van eenig kind onder de 16 jaren vrijstaan voor de dienst te contracteren van zoodanig kind, benevens zijne eigene diensten, op gelijke wijze als zoodanig persoon voor

Hoe kontrakten voor de diensten van man, vrouw en kinderen zullen worden ingegaan.

zijne eigene diensten mag contracteren; en wanneer zoodanig contract schriftelijk zijn zal, zal de naam en ouderdom van elk zoodanig kind duidelijk opgegeven en in het contract beschreven worden: Met dien verstande altijd, dat niets hierin vervat aan den meester of eenig zoodanig ouder, eenige aanspraak geven zal op de diensten van eenig zoodanig kind boven den tijd waarvoor de ouder zal zijn verbonden, noch na den tijd wanneer zoodanig kind den ouderdom van 16 jaren zal bereiken; noch op de diensten van eenig ander kind van den contracterenden ouder, hetzij onder voorwendsel dat zoodanig laatstgenoemd kind door den meester gevoed of gekleed is geworden, of geboren is terwijl de ouder van zoodanig kind in de dienst van den gezegden meester was, of onder eenig ander voorwendsel hoegenaamd.

Eene maand na het overlijden van den man, zullen zoodanige kontrakten van nul en geene waarde zijn. 19. Bij het overlijden van eenig persoon, met zijne vrouw en eenig kind onder contract als voorzeggd zijnde, zal het contract van nul en geene waarde zijn, ten opzichte van zoodanige vrouw en kinderen, eene maand na het overlijden van zoodanig persoon.

Vrouw en kinderen van dienstbode niet verplicht op het werf van den meester te wonen, noch mag de meester op hunne diensten aanspraak maken omdat zij slechts op het werf wonen. 20. Het zal niemand, eenig dienstcontract aangaande, waarin het bepaald is dat de dienstbode zelf op het eigendom zijns meesters wonen zal, vrijstaan, zijne vrouw en kinderen ten huize van zijnen meester te houden, tenzij de meester ook in zoodanig contract bepaald zal hebben dat zulks zal en mag geschieden; met dien verstande, dat als de meester aldus bepaald zal hebben, hij het regt niet hebben zal de diensten van eene zoodanige vrouw of kind te vorderen, alleen omdat zij bij hem wonen.

Een landarbeider of veewachter zal in dienst van zijnen meester blijven gedurende publieke beweging of inval der provincie, of indien opgeroepen voor militaire dienst, zal de meester voor zijn huisgezin zorgen. 21. Wanneer in tijden van publieke beweging of inval der Provincie, de Administrateur het raadzaam oordeelen zal, om in dienst op te roepen, eenig gedeelte van de inwoners van eenig district der Provincie, zal eenig persoon onder dienstcontract, ingevolge deze wet, als een landarbeider of veewachter, voor eenigen tijd niet minder dan eene maand, bij eenigen heer in zoodanige afdeeling woonachtig, indien de dienstdag waarvoor gecontracteerd is, verlopen zal, gedurende het bestaan van zoodanige beweging of inval, in weerwil van zoodanig verloop, verplicht zijn, in de dienst van zijn dienstheer te blijven, onder de voorwaarden van het contract waaronder hij gediend had, tot dat zoodanige beweging of inval ophouden zal, en tot dat de dienst van de burgers van zoodanige afdeeling voor de gelegenheid, niet meer noodig zal zijn; met dien verstande, dat indien eenige zoodanige dienstbode, ten eenigen tijd, tot het doen van militaire dienst, zal opgeroepen worden, de meester van zoodanigen dienstbode, gedurende de afwezigheid van zoodanigen dienstbode in zoodanige dienst, verplicht zijn zal, het huisgezin en eigendommen van zoodanigen dienstbode te gedoogen op zijne plaats te blijven, en voor hetzelfde te

zorgen op dezelfde wijze als hij verplicht zou zijn geweest, volgens het dienstcontract, wanneer zoodanige dienstbode zoodanige dienst niet te verrigten had gehad.

HOOFDSTUK III.

LEERTIJD VAN KINDEREN.

1. Geen leerlingskontrakt zal geldig zijn, tenzij tijdens Kontrakten moeten hetzelfde aangegaan wordt zulks in geschrift zal gesteld zijn, in geschrift zijn. en geteekend met den naam, of ingeval van ongeletterde personen, met het merk van den meester en ouder, of voogd, zoo als het geval zijn zal, van den leerling; en ook van den leerling, indien hij den ouderdom van 16 jaren ten volle bereikt heeft.

2. Geen leerlingskontrakt waarin eenig kind onder de Kinderen onder 16 16 jaren, indien een meisje, en 18 jaren, indien een jongen, en 18 jaren kunnen kan verbonden worden als een landbouw- of huisbediende, slechts als arbeiders of dienstboden wor- zal geldig zijn voor eenen langeren tijd dan tot zoodanig den verbonden tot kind den vollen ouderdom van 16 jaren, indien een meisje, dat zij dien ouder- en 18 jaren, indien een jongen, zal bereikt hebben. dom bereikt hebben.

3. Kinderen niet in eenen behoeftigen staat zijnde Kinderen niet in boven de 10, en onder den ouderdom van 16 jaren, kunnen eenen behoeftigen door hunne vaders, of in geval van vaderlooze kinderen, staat zijnde, boven door hunne moeders, of in geval van weeskinderen, voog- tien en onder zestien den hebbende, door hunne voogden verbonden worden, tot kontrakt verbonden zij den ouderdom van 21 jaren bereikt zullen hebben, of worden tot dat zij voor eenigen korteren tijd en behoorlijke voorziening tot een-en-twintig zijn. onderhoud, kleeding en onderwijs van elken zoodanigen leerling in het leerlingskontrakt zal worden gemaakt: Met dien verstande altoos, dat elk leerlingskontrakt waarbij eenig kind onder den ouderdom van 10 jaren, in geen behoeftigen staat zijnde, verbonden of getracht zal worden te verbinden, in alle opzigten van nul en geene waarde zal zijn; buiten en behalve een leerlingskontrakt door den ouder of voogd, en den meester in de tegenwoordigheid van eenen Landdrost gepasseerd, en door zoodanigen Landdrost geattesteerd een kontrakt te zijn, hetwelk hem schijnt ten voordeele des kinds te zijn.

4. Eenige minderjarige van den ouderdom van 16 jaren Personen van 16 en of ouder, mag met eigene toestemming verbonden worden meer jaren kunnen voor eenen tijd geene vijf jaren te boven gaande, voor met hunne eigene eenig ambacht, ter uitoefening van welke eenige bijzondere tijd van vijf jaren bewilliging voor den kunst of bedrevenheid gevorderd wordt, maar niet anders: verbonden worden. Met dien verstande altoos, dat ingeval zoodanige minderjarige of minderjarigen, meisjes zijnde, zij, met zoodanige bewilliging verbonden mogen worden tot huiselijke diensten voor eenigen zoodanigen tijd als laatst voorzeggd.

5. De Landdrosten der Provincie zullen ambtshalve de Landdrost zal ex-voogden zijn binnen hunne respectieve districten van al zoo-officio voogd zijn

van minderjarigen die geene ouders of voogden hebben. danige minderjarigen als in de laatste voorgaande sectie vermeld, welke minderjarigen geene ouders of voogden binnen de Provincie hebben, of geene te ontdekken zijn, en zoodanige Landdrosten mogen zoodanige minderjarigen wettelijk verbinden.

Hoe haveloose kinderen in het eerste geval zullen worden behandeld.

6. Wanneer eenige ouder of ouders eenig kind onder den ouderdom van zestien jaren zal verlaten, of door den dood in eenen behoeftigen staat achterlaten zal, zal de persoon bij wien zoodanig kind dus gelaten zal zijn, of door wien zoodanig kind in zoodanigen behoeftigen staat gevonden zal worden, met den meesten spoed daarvan kennis geven aan den naasten Veldcornet, of onmiddelijk aan den Landdrost, opdat middelen beraamd kunnen worden tot het onderhoud en de opvoeding van zoodanig kind, door hetzelfde te verbinden op de wijze hierna vermeld; en indien eenig persoon door eenigen Landdrost of ander bevoegd Hof overtuigd zal worden, in zijn bezit of dienst eenig zoodanig behoeftig kind als voorzegd langer dan eene maand op te houden, zonder zoodanige kennis te geven, zal elk zoodanig persoon verbeuren en betalen eene som geen twintig shillings te boven gaande, noch minder dan vijf shillings, voor elke maand dat zoodanig kind aldus zal zijn opgehouden; en elke zoodanige som dus verbeurd, zal in de publieke kas gestort worden: en alle redelijke onkosten tot het geven van zoodanig narigt gemaakt, en voor het onderhoud van zoodanig kind totdat hetzelfde door het bevoegd gezag weggenomen zal zijn, zullen uit de gezegde kas betaald worden.

Hoe haveloose kinderen onder kontrakt gezet zullen worden.

7. De Veldkornet of Landdrost zal, na zoodanige kennisgeving als voorzegd ontvangen te hebben, het kind doen brengen naar de woning van zoodanigen Landdrost, en de gezegde Landdrost zal, tenzij het hem zal voorkomen dat het kind niet werkelijk in eenen behoeftigen staat is, of in staat is zijn levensonderhoud te verdienen (in eenige van welke gevallen hij weigeren zal in de zaak te ageeren), zoodanig kind ten publieke kosten zal doen verzorgen, tot dat hij door onderzoek, dat hij bij dezen verzocht wordt te doen plaats hebben, vernomen zal hebben, of zoodanig kind eenig bloedverwant heeft, geschikt, bevoegd en genegen om hem te onderhouden en voor hem te zorgen, en indien hij eenig zoodanige bloedverwant of bloedverwanten ontdekken zal, zal hij zoodanig kind verbinden, hetzij aan de eenige bloedverwant of aan dien, onder de verschillende bloedverwanten, welke hem blijken zal het meest belangrijk voor zoodanig kind te zijn om leerling van te worden; en indien geen zoodanige geschikte en behoorlijke bloedverwant kan gevonden worden, zal hij het verbinden, zoodra er zich eene geschikte gelegenheid zal opdoen, aan eenig geschikt en behoorlijk persoon, tot dat het zijn achttiende jaar bereikt zal hebben, of in geval van meisjes, tot zij haar zestiende jaar zal bereikt hebben, of voor eenige korteren tijd als raadzaam

zal geoordeeld worden. En ieder zoodanige Landdrost, zal in de Gouvernements Courant publiek kennis geven van den naam van elken zoodanigen leerling, en van den persoon aan wien hij zal zijn verbonden.

8. Behoorlijke voorziening voor het onderhoud, de klee- Onderhoud en loon ding, en het onderwijs van elk behoeftig kind, aldus ver- voor en ten behoeve bonden, zal in elk zoodanig leerlingskontrakt worden ge- van zoodanige have- maakt, en behoorlijk loon daarin worden bepaald, wanneer loose kinderen te ook zoodanige Landdrost of ander behoorlijk persoon zal worden bepaald in- oordeelen dat de dienst van het kind in eenig gedeelte dien onder kontrakt daarvan, eenig loon waardig zijn zal; en bij het verbinden gesteld. van elk zoodanig kind, hetzij aan eenen bloedverwant of vreemdeling, zal het de plicht zijn van zoodanigen Landdrost of ambtenaar om de beste voorwaarden welke hij kan, voor zoodanig kind te maken.

9. Al zoodanige kontrakten tot het verbinden van be- Vorm van leerlings- hoeftege kinderen als vermeld, zullen worden gemaakt, zoo kontrakt voor have- na mogelijk in de volgende bewoordingen: loose kinderen.

..... Distrikt van

Dit leerlingscontract van A. B. (beschrijf A. B. hier zoo naauwkeurig mogelijk) een behoeftig kind, getuigt, dat C. D. (beschrijf hier C. D. als den Landdrost, of als den ambtenaar speciaal door den Gouverneur aangesteld om zoodanige leerlingscontracten voor het district te betuigen, zoo als het geval zijn mag) ingevolge Wet No. , in dat geval gemaakt en voorzien, verbindt bij deze den gezegden leerling A. B., oud.....jaren of daaromtrent, aan E. F., (beschrijf hier E. F. zoo naauwkeurig mogelijk) bij hem te wonen en als een leerling te dienen tot (of voor, als het geval zijn mag, beschrijf hier de ouderdom, wanneer de leerlingenschap zal afloopen, of den tijd welken het duren zal), gedurende al welken tijd de gezegde leerling zijnen meester trouw en eerlijk dienen en gehoorzaam zijn zal; en de gezegde E. F. voor zich, zijne erfgenenamen en executeuren, komt bij deze met den gezegden C. D., voor en ten behoeve van den gezegden A. B. overeen, dat hij, de gezegde E. F., den gezegden A. B. zal leeren en onderwijzen, of doen leeren en onderwijzen, in de (beschrijf hier de bijzondere ambacht of bezigheid), op de beste mogelijke wijze, gedurende den gezegden tijd, en ook behoorlijk zorgen zal of voorziening zal doen maken voor de opvoeding en het godsdienstig onderwijs van den gezegden A. B., volgens zijne beste bekwaamheid, en gedurende den gezegden tijd, den gezegden leerling voorzien zal van goed en voldoende voedsel, wassching, logies en alle andere noodige dingen, en geschikt voor zoodanigen leerling, en ook als loon, aan den gezegden leerling betalen zal, de som van (beschrijf hier de voorwaarden waaronder het bepaald loon betaald moet worden); en ook zal de gezegde E. F., den gezegden leerling niet gedurende den gezegden

tijd overgeven of overmaken aan eenig ander persoon, zonder de schriftelijke bewilliging, vooraf daartoe te hebben bekomen van den Landdrost of anderen bevoegden ambtenaar, magt en gezag tot zoodanige bewilliging hebbende.

In getuige waarvan wij, de gezegde C. D. en E. F., deze hebben onderteekend, te op dezen dag van 18 .. .

(Laat hier volgen de naanteekeningen of merken der partijen).

In tegenwoordigheid van (hierin te vullen de naanteekeningen van ten minste twee getuigen, die bij het passeren van het contract geweest zijn.)

Overeenkomsten in zoodanige kontrakten zullen voortduren tot opvolger in kantoor van Landdrost in wiens voordeel zij gemaakt zijn.

10. In geval de Landdrost of ander bevoegde ambtenaar door wien het leerlingscontract van eenig zoodanig behoefdig kind als voormeld aangegaan zijn zal, als voormeld, door den dood, of anderzins als zoodanige Landdrost of ambtenaar zal ophouden te ageren, dan in dat geval, zullen al de voorzieningen en overeenkomsten in zoodanig leerlingscontract vervat voortduren, ten faveure van den behoorlijk aangestelden opvolger van zoodanigen Landdrost of ambtenaar, en zoodanige opvolger zal en mag al het nut en voordeel trekken van zoodanige voorzieningen en overeenkomsten, even alsof zoodanige opvolger zelf de persoon geweest ware door wien zoodanig contract als voormeld oorspronkelijk gemaakt is.

Zoodanige leerlingskontrakten zullen in drie copieën zijn, een aan den meester, een aan den leerling, en de derde in het Landdrostkantoor te worden gedeponeerd

11. Ieder zoodanig laatstgemeld leerlingscontract zal, als voormeld, worden gemaakt en geteekend in drie copieën, een van welke copieën zal worden gegeven aan den meester en een aan den leerling, en de derde zal worden geregistreerd en gedeponeerd in het kantoor van den Landdrost, door wien zulks betuigd is; of waar hetzelfde betuigd zal zijn geworden door eenigen anderen ambtenaar, speciaal, als voorzeggd, aangesteld, en zal daarvan aanteekening gehouden worden in een boek, door hem tot dat einde te worden gehouden, en de gezegde derde copy zal door hem worden overgezonden aan den Landdrost van het distrikt waarin de meester, door wien zoodanig contract zal zijn aangegaan, gewoonlijk woonachtig is, om in zijn kantoor te worden bewaard en geregistreerd.

Leerling niet te worden overgegeven zonder toestemming van den Landdrost, of wanneer leerling zestien jaren oud is niet zonder zijn eigen toestemming.

12. Geen meester zal of mag een leerling als voormeld door eenigen Landdrost of ander bevoegden ambtenaar als voormeld verbonden, aan eenig ander persoon overgeven of overmaken, zonder de schriftelijke bewilliging daartoe vooraf van den Landdrost of ander bevoegden ambtenaar van het distrikt, waarin zoodanige meester woonachtig is, te hebben bekomen; en ingeval zoodanige leerling 16 jaren oud of ouder zijn zal, zonder de bewilliging van zoodanigen leerling zelf.

HOOFDSTUK IV.

BETREKKELIJK MAATREGELEN IN GEVAL VAN DOOD, INSOLVENTIE EN VERANDERING VAN WONING VAN DEN MEESTER, EN ANDERE OMSTANDIGHEDEN, DIENSTKONTRAKTEN ZONDER KENNISGEVING ONTBINDENDE.

1. In geval van den dood of de insolventie van den meester, zal het dienstcontract, behalve als hierna uitgezonderd, eene maand na den dag van zoodanigen dood of insolventie, ophouden en vervallen, in geval de bepaalde dienstitijd niet vroeger zal afloopen, en tot den tijd van zoodanig verloop van zoodanig contract, zal zoodanige dienstbode gerechtigd zijn tot de vordering van zijn volle loon en alle andere belooningen in zoodanig contract vermeld, en zal verplicht zijn, indien vereischt, zijne dienst te doen voor den persoon, den overleden of insolventen meester wettiglijk vertegenwoordigende.

2. Ingeval van den dood of de insolventie van den meester van eenigen leerling, of ingeval de leerling wordt belet op de wijze hierna in de zesde sectie van dit hoofdstuk speciaal vermeld, zijne diensten te verrigten of aan zijne verbindtenis te voldoen, ter plaatse waar dezelve moeten worden verrigt of volbragt, zal zoodanige dood, insolventie of verhinderd, eene volkomene ontbinding zijn van het leerlingscontract, en indien eenige som werkelijk of *bona fide* zal zijn betaald geworden door of voor zoodanigen leerling als voormeld, zal eenige Landdrost, jurisdictie hebbende, of ander bevoegd Hof, het regt hebben, op bewijs van zoodanige betaling, op eene summier wijze, eenige som welke den gezegden Landdrost of Hof billijk zal voorkomen, te gelasten te worden betaald aan of tot gebruik van zoodanigen leerling als voormeld, door eenig zoodanigen meester als voormeld of zijnen wettigen vertegenwoordiger; lettende echter in de begrooting van zoodanige som, op het bedrag de som oorspronkelijk door of voor zoodanigen leerling betaald en op den tijd gedurende welke zoodanige leerling in de dienst van zoodanigen meester, als voormeld, gebleven is; met dien verstande altijd, dat ieder zoodanige leerling gerechtigd zijn zal tot zijn volle loon of andere belooning, welke verschuldigd zal zijn voor zoodanige ontbinding van het leerlingscontract.

3. In geval van den dood of bij insolventie van den meester van eenig kind die in eenen behoeftigen staat geveest zijnde, door eenen Landdrost of ander bevoegden ambtenaar op de wijze hiervoren omschreven zal zijn verbonden, zal het de plicht van zoodanigen Landdrost of anderen bevoegden ambtenaar zijn, in geval zoodanige leerling, tijdens den dood of de insolventie van zijnen vorigen heer, minder dan 16 jaren oud zijn zal en niet in staat om zichzelf te onderhouden, het opzigt en de zorg van zoodanig kind weder

op zich te nemen; en indien het raadzaam zal worden geoordeeld, het gezegd kind weder te verbinden voor eenigen tijd, binnen de limieten in deze wet voorgeschreven ter voortduring van leerlingenschap, aan zoodanig geschikt en bekwaam persoon, als zoodanige Landdrost of ander bevoegde ambtenaar, en zoodanig kind, indien 16 jaren oud of ouder, wederzijdsch zullen goedkeuren en overeenkomen; met dien verstande, dat wanneer zoodanig kind den gezegden ouderdom van 16 jaren niet zal hebben bereikt, zijne bewilliging in eenig geval niet noodig zijn zal.

Weduwe van overleden meester mag het dienstkontraakt overnemen.

4. De vrouw van den overleden meester van elken dienstbode of leerling, gehuurd of gecontracteerd dienst te verrigten, als eenen huis- of landbouwbediende, is gerechtigd, indien haar zulks goeddunkt, de dienst van zoodanigen dienstbode of leerling te vorderen, gedurende den vollen tijd van den bepaalden diensttijd, mits zij inwilligt na te komen en nakomen zal, al de bepalingen van het kontraakt, ten faveure van den dienstbode of leerling, welke de meester verplicht was na te komen.

In geval van overlijden v. dienstbode of leerling zal loon tot den tijd van dood betaald worden.

5. In geval van het overlijden van eenen dienstbode of leerling in den loop van den bepaalden diensttijd, zijn zijne erfgenamen, executeuren of andere wettige vertegenwoordigers gerechtigd, van den meester het volle loon en andere belooning aan zoodanigen dienstbode of leerling, voor den tijd door hem vóór zijnen dood gediend en niets meer, te vorderen.

Effect van verandering van de woonplaats des meesters op het dienst- of leerlingkontraakt.

6. Geen dienstbode of leerling (behalve als hierna voorzien, ten aanzien van personen als behoeftige kinderen verbonden) verhuurd of verbonden, dienst te doen aan de woning van of aan eenige bijzondere plaats van handel of bezigheid door zijnen meester bewoond, is, in geval zijn meester van woonplaats of handelsplaats of bezigheid, uit de stad verandert, of (waar zoodanige plaats niet in eenige stad is) van de plaats waarin, volgens het contract, zoodanige dienstbode of leerling verbonden werd zijne dienst te verrigten, naar eenen grooteren afstand dan twee mijlen van zoodanige stad of plaats waar, volgens de bepalingen van het contract, zoodanige dienstbode of leerling niet verplicht is te wonen in het huis van of bij zijnen meester, of buiten het distrikt van zoodanige stad of plaats, waar zoodanige dienstbode of leerling verplicht is te wonen in het huis van of bij zijnen meester te wonen,—verplicht zijne dienst te verrigten ter plaatse waar zijn meester zijn verblijf of handels- of bezigheidsplaats zal hebben opgenomen, zonder de bewilliging zoodanigen dienstbode, of van de ouders of voogden van zoodanigen leerling,—maar zoodanige bewilliging zal in alle gevallen beschouwd en genomen worden te zijn geschied, wanneer het bewezen zal worden dat zoodanige dienstbode of leerling, zijnde niet verplicht in het huis van of bij zijnen meester te wonen, verrigt heeft, of in geval een leerling,

zijnde door zijnen ouder of voogd gepermitteerd aan de nieuwe woning of handels- of bezigheidsplaats van zijnen meester, te verrigten eenige dienst van eenige soort, welke hij volgens het contract verplicht was te verrigten, of zijnde een bediende, verplicht in het huis van of bij zijnen meester te wonen, zich begeven heeft en gebleven is, en in geval van een leerling, door zijnen ouder of voogd gepermitteerd zich in zoodanig huis te begeven en te verblijven gedurende eene week na de verhuizing van zijnen meester derwaarts.

7. De meester van eenigen leerling die aan hem verbonden is geworden op de wijze hierin te voren voorzien, als een behoeftig kind, is gerechtigd, zonder bepaling of dwang, zoodanigen leerling te zenden naar, en de verrigting van de dienst in het contract bepaald te vorderen, waar ook zoodanige meester zijn verblijf- of handels- of bezigheidsplaats binnen deze Provincie zal hebben verwisseld, na kennis van zijn voornemen vóór zijn vertrek aan den Landdrost van het district dat hij staat te verlaten, te hebben gegeven, en de Landdrost, na zoodanige kennisgeving te hebben ontvangen, zal dezelve op de derde copy van het leerlingscontract door hem geregistreerd en ingezonden, aanteekenen; en zoodanig vertrek hebbende, onmiddellijk zoodanig derde copy verzenden naar den Landdrost van het district waarheen zulk een leerling zal worden gebragt, om door hem, op de wijze hierin te voren voorzien, behoorlijk te worden geregistreerd en bewaard.

8. Geen dienstbode of leerling, gehuurd of gecontracteerd om huisdienst te verrigten, mag wettiglijk weigeren zijnen meester, of eenig van zijn huisgezin, op last van zijnen meester, te vergezellen op eenigen reis binnen deze Provincie, of in den loop van zoodanige reis, eenige zoodanige dienst te verrigten als uit kracht van zijn dienst of leerlingscontract, hij verplicht zijn zoude in het huis van zijnen meester of bij hem te verrigten; en geen dienstbode of leerling mag wettiglijk weigeren zich op eenige reis binnen deze Provincie te begeven, waartoe zijn meester hem zal gelasten, of eenig rijtuig, paard of eenig soort vee te drijven, te hoeden of op te passen, het eigendom of in het wettig bezit van of onder het wettig beheer van zijnen meester, welke zoodanige dienstbode of leerling, uit hoofde van zijn dienst of leerlingscontract verplicht zijn zoude, aan de woning van zijnen heer of bij hem, te rijden, drijven, hoeden of op te passen: met dien verstande altijd, dat er billijke grond zal zijn te gelooven, dat zoodanige reis volbragt kan en zal worden voor den afloop van den bepaalden tijd van de dienst van zoodanigen dienstbode of leerling; en dat zoodanige meester verplicht zijn zal zoodanigen dienstbode of leerling van voedsel en alle andere dingen te voorzien welke noodig en geschikt zijn mogen, zoodanigen dienstbode of leerling in staat te stellen, zoodanige reis af te leggen en naar de woning van

De meester van eenigen leerling, dat een haveloos kind was, mag zoodanige leerling met toestemming van den Landdrost verzenden.

Dienstboden en leerlingen verplicht zekere reizen, enz., te doen indien vereischt.

zijn meester voor den afloop van den diensttijd, terug te keeren.

Geen dienstbode of leerling zal verplicht zijn zijn meester te vergezellen, of uit de Provincie te gaan, zonder zijn zijn meester te vergezellen of buiten de provincie te gaan zonder speciale overeenkomst of toestemming.

9. Geen dienstbode of leerling zal verplicht zijn zijn meester te vergezellen, of uit de Provincie te gaan, zonder de speciale overeenkomst of bewilliging van zoodanigen dienstbode, of van de ouder of voogd van zoodanigen leerling, of wanneer zoodanige leerling vol zestien jaren oud is, ook zonder de bewilliging van zoodanigen leerling.

Waar dienstbode niet verplicht is zijne meester naar nieuwe woonplaats te vergezellen; houdt het kontrakt door zulke verhuizing op.

10. Wanneer eenige dienstbode niet verplicht zijnde, zijn meester te vergezellen, of te gaan naar eenige plaats waarheen de meester zijne woning of handels- of bezigheidsplaats zal veranderen, of waarheen de meester zoodanigen dienstbode zal gelasten te gaan, weigeren zal dit te doen, zal het dienstkontrakt van den dag waarop de dienstbode belet zal worden zijn diensttijd uit te dienen, ter plaats waar dezelve uitgediend moest worden, worden ontbonden, en zoodanige dienstbode zal gerechtigd zijn van den meester zoodanig loon of andere belooning, tegen de prijs in het dienstkontrakt bepaald, te vorderen, als verdiend zal zijn geworden tot den tijd der weigering hierboven vermeld, benevens loon en belooning volgens den prijs voormeld, voor den tijd van eene maand meer, of tot den afloop van het dienstkontrakt, in geval hetzelfde zal afloopen binnen eene maand van den tijd van zoodanige weigering: met dien verstande altijd, dat wanneer kennis van zijn voornemen te verhuizen als voormeld, door zoodanigen dienstbode te zenden als voormeld, door zoodanigen meester gegeven zal zijn, zoodanig meerder loon en belooning niet in eenig geval betaalbaar zijn zal, voor eenigen tijd langer dan eene maand van den dag van zoodanige kennisgeving.

Eenige overeenkomst met betrekking tot verandering van woonplaats zal goed zijn.

11. Niets hierin vervat zal eenige speciale overeenkomst of bepaling, in eenig dienst of leerlingscontract gemaakt, vernietigen of affecteren, waardoor de dienstbode of leerling verplicht zijn zal zijn meester te volgen, of naar eenige plaats te gaan, waarheen de meester zijne woning of handels- of bezigheidsplaats zal verwisselen, of zoodanigen dienstbode of leerling gelasten te gaan, en aldaar de dienst in zoodanig contract bepaald te verrigten.

Effect van huwelijk van vrouwelijke dienstbode of leerling.

12. Wanneer eene vrouwelijke dienstbode of leerling wettig gehuwd zal zijn, gedurende den loop van haren bepaalden diensttijd, mag hare man ten eenigen tijde na zoodanig huwelijk het dienst of leerlingscontract ontbinden, en zijne vrouw uit de dienst van haren meester nemen, indien hij daartoe genegen is, en zal het regt hebben het loon en andere belooning te vorderen, welke aan haar verschuldigd zullen zijn, voor dienst vóór zoodanige wegneming, maar zal verantwoorelijk zijn aan haren meester, voor alle schade welke hare meester daardoor lijden zal. Maar zoodanige schade zal in geen geval het bedrag van het loon te

boven gaan dat zij zouden hebben verdiend tusschen den tijd van haar huwelijk en den tijd van den afloop van hare dienst, wanneer zij tot zoodanigen afloop in zoodanige dienst ware gebleven.

13. De meester van eenige vrouwelijke bediende of leerling, die, in den loop van haren bepaalden diensttijd huwen, of zich in eenen staat zal begeven, welke in deze Provincie wordt of zal worden genoemd den huwelijken staat, zal waar zoodanige dienstbode of leerling, volgens haar dienst- of leerlingscontract verplicht is te wonen, of huisselijke dienst in het huis van of bij haren meester te verrigten, gerechtigd zijn, ten eenigen tijde, na zoodanig huwelijk of genoemd huwelijk, zoodanig contract te ontbinden, en zoodanige bediende of leerling te ontslaan, en wanneer zoodanige bediende of leerling volgens zoodanig contract niet verplicht is te wonen of huisselijke dienst te verrigten in het huis of bij haren meester, zal hij gerechtigd zijn zoodanig contract te verbreken, en zoodanige bediende of leerling uit zijne dienst te ontslaan, wanneer zij uithoofde harer zwangerschap of verlossing van een kind, onbekwaam zal worden de diensten te verrigten, welke zij volgens zoodanig contract verplicht is te verrigten; maar eenige zoodanige bediende of leerling aldus ontslagen uit hoofde van haar huwelijk, of in eenen staat tredende, aldus als voormeld genoemd den huwelijken staat, of van zwangerschap of verlossing van een kind, zal gerechtigd zijn van haren meester te vorderen, het loon en iedere andere belooning, welke aan haar verschuldigd zijn voor hare diensten vóór den dag van zoodanig ontslag; en de meester alvorens gerechtigd te zijn zoodanig bediende of leerling te ontslaan, zal verplicht zijn dezelve te betalen en te voldoen.

HOOFDSTUK V.

JURISDICTIE DER LANDDROSTEN IN ZAKEN TUSSCHEN HEEREN EN DIENSTBODEN EN LEERLINGEN.

1. De Landdrosten binnen de Provincie hebben jurisdictie in alle zaken in hunne respectieve distrikten, staande tusschen heeren en hunne dienstboden en leerlingen, en ten opzichte hunner betrekkelijke regten en pligten, omtrent eenige zaak of ding of overtreding als waaromtrent in deze wet voorziening is gemaakt.

2. Elke Landdrost heeft regtsgebied in eenige zoodanig geval als voorzegd, voor hem gebragt tegen eenig persoon op den tijd, binnen zijn distrikt zijnde, of de gronden van zoodanige zaak al of niet binnen het distrikt ontstaan zijn, dan wel of de persoon tegen wien de zaak is gebragt, zijn gewoon verblijf of woonplaats al dan niet in dat distrikt heeft; maar de Landdrost zal, wanneer het hem zal voor-

komen, dat eenige zoodanige zaak gemakkelijker kan onderzocht of beslist worden door den Landdrost van eenig ander distrikt, zoodanige zaak van de hand wijzen, en ingeval hij zulks doet, als de dienstbode of leerling beschuldigd is van opdrossing, en als men hem mogelijke reden aantoot door eed of verklaring van een geloofwaardig persoon, geloovende deze de daadzaak te zijn, zal zoodanige Landdrost, als hij het raadzaam oordeelt, een lastbrief voor de overbrengst uitvaardigen, onder veilige bewaring van zoodanige dienstbode of leerling, naar de stad of plaats waar het hof van zoodanigen anderen Magistraat gehouden wordt: Met dien verstande, dat de dienstheer ondernemen zal, de onkosten van zoodanigen overbrengst te betalen, en de Landdrost door wien uiteindelijk de zaak gehoord en beslist zal worden, zal oordeelen door welke der partijen de gezegde onkosten zullen worden betaald.

Uitlegging. Strafbepaling voor handelingen v. wangedrag door dienstboden of leerlingen begaan.

3. Eenige dienstbode of leerling zal kunnen worden beboet met eene som niet te bovengaande één pond Sterling en bij gebreke van betaling, veroordeeld worden tot gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd niet te bovengaande ééne maand, ingeval hij zal worden bevonden eenige van de volgende handelingen of aanhalingen van wangedrag gedaan te hebben, dat is te zeggen:

1. Indien hij, na in contract te zijn getreden, in gebreke zal blijven of weigeren, zonder wettige redenen, de dienst op den bepaalden tijd te beginnen.
2. Indien hij zonder verlof of zonder voor de uitvoering van zijnen dienst wettige redenen, zich van zijns meesters huis of andere geschikte en vastgestelde plaats zal verwijderen.
3. Indien hij zich gedurende werkuren ongeschikt zal maken tot behoorlijke volbrenging van zijn werk, door in beschonken toestand te zijn of te worden.
4. Indien hij eenig werk, hetwelk zijn pligt was te volbrengen, zal verzuimen, of indien hij eenig werk, hetwelk uit den aard der zaak onder zijn contract, zijn pligt was te volbrengen, zonder zorg en onbehoorlijk zal volbrengen, terwijl hij dit volgens contract, met zorg en behoorlijk had moeten volbrengen.
5. Indien hij zonder verlof en voor zijne eigene doeleinden zal gebruik maken van eenig paard, middel van vervoer of eenig ander eigendom aan zijnen meester toebehoorende.
6. Indien hij zal weigeren eenig bevel van zijnen meester of van eenig persoon door zijnen meester, volgens wet, over hem geplaatst, te gehoorzamen, welk bevel het zijn pligt was te gehoorzamen.

7. Indien hij eenigen twist of eenige hindernis, binnen of bij zijns meesters huis of op zijns meesters plaats zal veroorzaken en indien hij, niettegenstaande, dat hij door zijnen meester of door eenige persoon boven hem geplaatst, zal zijn bevolen toe te geven, desniettemin zal voortgaan met het maken van zoodanigen twist of zoodanige hindernis.
8. Indien hij, tegen zijnen meester of tegen deszelfs vrouw of tegen eenig persoon, door zijnen meester boven hem gesteld, scheldende en beleedigende taal zal gebruiken, met het oogmerk om inbreuk op den vrede uit te lokken.

4. Ingeval van eene tweede veroordeeling, onder het ^{Strafbepaling voor} laatst voorafgaande artikel of meer veroordeelingen dan eene ^{tweede veroordeeling binnen den tijd} tweede, binnen den tijd van zes maanden, na eene voorafgaande veroordeeling, zal de overtreder wegens zoodanige ^{van zes maanden.} tweede of eenige verdere veroordeeling, beboet kunnen worden met eene som niet te bovengaande drie pond sterling, en bij gebreke van betaling daarvan, tot gevangenisstraf worden veroordeeld en op harden arbeid kunnen worden gesteld, voor eenen tijd niet te bovengaande zes weken en onderhevig zijn, gedurende zoodanige gevangenisstraf (of gedurende zooveel daarvan als de veroordeelende Landdrost zal beslissen) om in eenzame opsluiting te worden gehouden, met of zonder schraal diet, of op schraal diet, met of zonder eenzame opsluiting, onderworpen, zooals hierin later vermeld en wegens eene veroordeeling onder het volgend artikel van deze wet, binnen zes maanden, door eene veroordeeling onder het laatst voorafgaande artikel opgevolgd, zoo zal de overtreder onderhevig zijn aan gelijke straf, als of beide veroordeelingen plaats hadden gevonden onder het laatst voorafgaande artikel.

5. Eenige bediende of leerling zal kunnen worden be- ^{Strafbepaling voor} boet met eene som niet te bovengaande drie pond sterling ^{handelingen van} en bij gebreke van betaling daarvan, veroordeeld kunnen ^{wangedrag v. eenen} worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, ^{meer ernstigen aard} voor eenen tijd twee maanden niet te bovengaande, of zal ^{begaan door dienst-} kunnen worden gevangen gezet zonder de oplegging van ^{boden of leerlingen.} eene boete, naar goedvinden van den Landdrost, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd twee maanden niet te bovengaande en gedurende zoodanige gevangenzetting, zooals in dit artikel wordt vermeld, in eenzame opsluiting worden gehouden, met of zonder schraal diet, op water en brood worden gesteld, met of zonder eenzame opsluiting, onderworpen, als hierna vermeld, ingeval hij veroordeeld wordt, wegens één van de volgende handelingen of aanhalingen van wangedrag, dat is te zeggen:

1. Indien hij door moedwillig inbreuk maken op zijnen

- pligt, of wegens dronkenschap, eene handeling zal begaan, strekkende tot direct verlies, schade of ernstig gevaar van eenig eigendom, door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, tot levering aan of ten behoeve van zijnen meester.
2. Indien hij door moedwilligen inbreuk op zijnen pligt of door pligtsverzuim of wegens dronkenschap zal weigeren of nalaten, eenige wettige handeling te doen, die hij had behooren en gelast was te verrigten, tot het veilig bewaren van eenig eigendom door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd tot levering aan of ten behoeve van zijnen meester.
 3. Indien, gebruikt wordende als veehoeder, hij in gebreke zal blijven aan zijnen meester, den dood of het verlies van eenige aan zijnen zorg toevertrouwde dieren, welke hij zal beweren dat zijn gestorven of zijn verloren, bij de eerste gelegenheid die hij zal hebben, nadat hij zulks ontdekt heeft, of dat hij in den loop van zijne pligtsbetrachting had behooren te ontdekken zoodanigen dood of zoodanig verlies te vermelden, of indien hij in gebreke zal blijven, voor zijns meesters gebruik of inspectie, eenig deel of gedeelten van eenig zoodanig dier, als hij zal beweren dat is gestorven, te bewaren, welk deel of welke gedeelten hij door zijnen meester zal zijn gelast te bewaren, tenzij zoodanige veehoeder, tot tevredenheid van het Hof, den dood van zoodanige dieren zal bewijzen, of indien het door zijnen meester zal blijken, dat eenig zoodanig dier of eenige zoodanige dieren, die door hem worden beweerd te zijn verdwaald of anderzins verloren zijn geraakt, onder de omstandigheden van het geval, niet verloren konden zijn geraakt zonder zijn toedoen of zonder zijn verzuim.
 4. Indien, wanneer gebruikt wordende in eenige andere hoedanigheid, anders dan die van veehoeder, hij het verlies van eenig eigendom, door of voor zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, zal beweren en het door zijnen meester zal blijken, dat het eigendom in kwestie niet verloren kon zijn geraakt, zonder zijn toedoen of zonder zijn verzuim.
 5. Indien hij zonder wettige reden uit zijns meesters dienst zal weggaan, met het voornemen om daarin niet weder te treden.

Strafbepaling onder de laatst voorgaande afdeeling in geval 6. Ingeval van eene tweede veroordeeling onder het laatst voorafgaande artikel of van meer dergelijke veroordeelingen door eene tweede, binnen den tijd van zes maanden

den, na eene vorige veroordeeling, zoo zal de overtreder van eene tweede of wegens eene dergelijke tweede of eenige verdere veroordeeling beboet worden, met eene som niet te bovengaan-^{de} vijf pond sterling en bij gebreke van betaling daarvan, gevangen worden gezet en op harden arbeid worden gehouden voor eenen tijd niet te bovengaan-^{de} 3 maanden, of gevangen gezet kunnen worden zonder de oplegging van eene boete, naar goedvinden van den Landdrost, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd niet te bovengaan-^{de} drie maanden en onderhevig zijn, gedurende zoodanige gevangenzetting, als in dit artikel wordt vermeld, of gedurende zoo-^{veel} daarvan, als de veroordeelende Landdrost zal beslissen, in eenzame opsluiting te worden gehouden, met of zonder schraal diet, of op schraal diet, met of zonder eenzame opsluiting, onderworpen, zooals hierin later vermeld; en bij veroordeeling onder de tweede sectie van deze wet, binnen zes maanden door eene veroordeeling onder het laatst voorafgaand artikel opgevolgd, zal de overtreder onderhevig zijn aan gelijke straf, alsof beide veroordeelingen hadden plaats gevonden onder het laatst voorafgaand artikel.

7. Geen betaalde boete of tijd van gevangenzetting onder deze wet door eenen dienstbode of leerling ondergaan, zal de uitwerking hebben het contract van dienst of leerling-^{schap} te vernietigen. Geen tijd van gevangenzetting zal vernietiging van het contract ten gevolge hebben.

8. Niets van hetgeen vervat in de voorgaande afdeelingen, van 2 tot 6, beide inbegrepen, noch in afdeeling 9 zal strekking hebben om van toepassing te zijn op dienstboden of leerlingen, onder den leeftijd van zestien jaren, of op dienstboden leerlingen, anders dan die voor den landbouw verbonden of gebruikt om op boerenplaatsen te werken; met dien verstande echter, dat eenige dienstbode of leerling, anders dan die voor den landbouw verbonden of gebruikt wordende op boerenplaatsen, zooals daareven vermeld, niet zijn onder den leeftijd van zestien jaren, kan: De bepalingen van afdeelingen 2 tot 6 en afdeeling 9 zijn niet toepasselijk op dienstboden of leerlingen onder 16 jaar, of op dienstboden en leerlingen niet gehuurd voor den landbouw. Dienstboden en leerlingen niet onder 16 jaar en niet gehuurd of verbonden voor den landbouw enz. zijn onderhevig aan de volgende straffen.

1. Indien hij, nadat hij in kontrakt zal zijn getreden, in gebreke zal blijven, of zonder wettige reden, zal weigeren den dienst op den bepaalden tijd te beginnen.
2. Indien hij zonder verlof, of andere wettige reden, zich van zijns meesters huis, of van eenige andere plaats voor de volbrenging van zijn werk bepaald, zal verwijderen.
3. Indien hij zich gedurende werkuren, tot de behoorlijke volbrenging van zijn werk bepaald, ongeschikt zal maken, door het worden of verkeeren in beschonken toestand.
4. Indien hij zal nalaten eenig werk, hetwelk zijn plicht was te doen, te volbrengen, of indien hij

eenig werk dat uit den aard van de zaak het zijn pligt was te volbrengen, zonder zorg en onbehoorlijk zal verrigten, terwijl hij dit volgens kontrakt met zorg en behoorlijk had moeten volbrengen.

5. Indien hij zonder verlof of voor zijne eigene bedoelingen zal gebruik maken van eenig paard, middel van vervoer, of van eenig ander eigendom aan zijnen meester toebehoorende.
6. Indien hij zal weigeren eenig bevel van zijnen meester, of van eenige persoon door zijnen meester wettelijk over hem gesteld, te gehoorzamen, welk bevel het zijn pligt was te gehoorzamen.
7. Indien hij door moedwillige inbreuk op zijnen pligt of door pligtverzuim, of wegens dronkenschap, eenige handeling zal begaan, strekkende tot direct verlies of schade, of tot ernstig gevaar van eenig eigendom door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, of door eenig ander persoon aan hem toevertrouwd tot aflevering aan of ten behoeve van zijnen meester.
8. Indien hij door moedwillige inbreuk op zijnen pligt, of uit pligtverzuim, of wegens dronkenschap, zal weigeren of verzuimen eenige wettige handeling te doen, die hij had behooren en gelast was te doen, ter veilige bezorging van eenig eigendom, door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, ter levering aan of ten behoeve van zijnen meester.
9. Indien hij jegens zijnen meester of jegens deszelfs echtgenoot, of jegens eenige persoon door zijnen meester wettiglijk over hem geplaatst, gebruik zal maken van scheldende en beleedigende taal, geschikt om inbreuk op de vrede uit te lokken,

beboet worden met eene som niet te bovengaande twee ponden sterling, en bij gebreke van betaling daarvan, gevonnisd kunnen worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd één maand niet te bovengaande; maar indien het zal blijken dat zoodanige dienstbode of leerling in staat is de schade, door zoodanige daad of door zoodanig verzuim veroorzaakt, als in dit artikel wordt voormeld, te betalen, zoo zal de Landdrost bevoegd zijn, hetzij dat de meester daarmede genoegen zal nemen of niet, te werk te gaan volgens artikel 12 van dit hoofdstuk.

Strafbepaling voor dienstbode die weigert zijnen dienst te hervatten na dat hij van gevangenschap ontslagen is.

9. Indien eenige dienstbode of leerling wiens dienst- of leerlingskontrakt nog bestaat, na uit de gevangenis na ontdergane gevangenschap onder deze wet te zijn ontslagen, weigert of nalatig zijn zal, op verzoek van zijnen dienstheer, zijne dienst onder zijn kontrakt te hervatten, zal hij

onderhevig zijn aan gevangenschap met of zonder harden arbeid voor eenigen tijd eene maand niet te bovengaande, en zoo voort voor volgende tijden, geene derzelve eene maand te bovengaande, totdat hij inwilligen zal zijne dienst onder zijn kontrakt te hervatten, en zal hervatten; en elke zoodanige tijd van gevangenschap of zoo veel daarvan als de veroordeelende Landdrost zal bepalen, kan zijn met afzonderlijke gevangenschap, met of zonder schraal diët, of met sohraal diët met of zonder afzonderlijke gevangenschap, onderworpen als hierna vermeld; met dien verstande nochtans, dat geen dienstbode of leerling, onder deze wet gedurig in hechtenis zal worden geplaatst, en zonder eenige tusschen-dienst hervatting, onder zijn kontrakt voor langer dan zes maanden in het geheel.

10. Wanneer eenige tijd van gevangenis ondergaan zal zijn door eenigen dienstbode of leerling voor eenige overtreding onder deze wet, zal een evengelijke tijd gevoegd worden bij den diensttijd in het dienst- of leerlingskontrakt bepaald, zoo als die bestond wanneer zoodanige gevangenschap begonnen werd, zoodat zoodanige dienstbode of leerling verplicht zal zijn eenen verderen tijd te dienen gelijkstaande met den tijd van zijn gevangenschap buiten den diensttijd oorspronkelijk bepaald.

11. Wanneer de overtreding waarvan eenige dienstbode of leerling overtuigd zal zijn onder deze wet, de overtreding zal zijn van opdrossing of vertrek uit de dienst van zijnen meester, dan zal de tijd van zijne afwezigheid gevoegd worden bij den diensttijd oorspronkelijk bepaald, op gelijke wijze als in de laatst voorgaande sectie gelast is, opzigtens den tijd van gevangenschap daarin vermeld; en het zal de plicht zijn van den Landdrost, zoodanige dienstbode of leerling overtuigende bij de teregtstelling, den tijd der afwezigheid te vernemen, en zulks schriftelijk onder zijne handteekening te certificeeren om aan den dienstheer te worden afgegeven, en den tijd in dat geschrift vermeld, zal door alle hoven en in alle plaatsen, geoordeeld worden bij den oorspronkelijken diensttijd te worden gevoegd.

12. Zoo dikwijls eenig eigendom van den dienstheer verloren of beschadigd zal zijn, uithoofde van eenige daad of verzuim van zijnen dienstbode of leerling, welke daad of verzuim volgens deze wet verklaard is eene overtreding te zijn, zal de Landdrost het regt hebben indien hij goedvindt, en de dienstheer daarin toestemt, te vernemen of zoodanige dienstbode of leerling vergoeding kan geven voor zoodanig verlies of schade, en zoo ja, het bedrag van zoodanige vergoeding te bepalen, en zoodanige order te maken ten aanzien van de betaling derzelve, hetzij op eenmaal of bij termijnen uit het dienstloon te worden verdiend, of anderszins, als redelijk en billijk zal schijnen, en inmiddels, en tot men in gebreke blijft zoodanig termijn te voldoen, of met de

betaling van eenig zoodanig termijn achteruit blijft, het verlenen van vonnis tegen de overtredende partij uit te stellen; maar zoodanig Landdrost zal de getuigenis in de zaak notuleeren, en op aanzoek van den dienstheer en gegeven bewijs, onder eede, van eenig zoodanig in gebreke blijven als voorzeggd, zal hij zijnen lastbrief ter in hechtenis neming van zoodanigen dienstbode of leerling uitvaardigen, en zoodanig vonnis tegen hem uitspreken, als op de omstandigheden, der oorspronkelijke overtuiging lettende, en op den graad in welke zoodanige dienstbode of leerling de gelaste schadevergoeding gedaan heeft of in gebreke gebleven is te doen, billijk en regt zal schijnen.

Vernietiging van
kontrakt uit hoofde
van wangedrag der
dienstbode.

13. Zoo dikwijls als de dienstheer van eenigen dienstbode of leerling, die overtuigd zal zijn van eenige overtreding onder deze wet, de vernietiging van het dienst- of leerlingskontrakt begeeren zal, kan de Landdrost als hij het raadzaam oordeelt, de vernietiging van hetzelfde gelasten en hetzelfde zal gevolgelyk vernietigd worden: Met dien verstande, dat zoodanige vernietiging de uitvoering niet beletten zal, van eenig vonnis, dat de Landdrost uit mogt spreken, of uitgesproken mogt hebben, tegen den overtreder voor zijne overtreding.

Vernietiging v. kon-
trakt op ongegronde
beschuldiging van
den dienstheer.

14. Zoo dikwijls als de dienstheer eenigen dienstbode of leerling voor den Landdrost zal hebben doen brengen, om zich te verantwoorden tegen eene beschuldiging tegen hem door zoodanigen dienstheer ingebracht, en zoodanige dienstheer feilen zal zoodanige dienstbode of leerling van het feit te overtuigen, zal de Landdrost als hij het noodig acht, op begeerte van zoodanigen dienstbode of leerling, de vernietiging van het dienst- of leerlingskontrakt kunnen gelasten, en hetzelfde zal diensvolgens vernietigd worden.

Klagten onder voor-
gaande afdeelingen
binnen eene maand
te worden ingediend.

15. Geen dienstbode of leerling zal, onder een van de voorgaande artikels van deze wet, veroordeeld worden, tenzij dat de meester zijne klagte, binnen één maand na den dag waarop hij van de overtreding of van de beweerde overtreding kennis heeft bekomen, zal hebben ingediend.

Dienstbode moet
voor den Landdrost
verschijnen op bevel
van den meester, en
kan, bij gebreke van
zoodanigen dienstbode
niet-verschijning,
indien schuldig be-
vonden, in de kosten
veroordeeld worden.

16. Ten einde tijd en onkosten uit te sparen, zal de meester van eenigen dienstbode of leerling, tegen zoodanigen dienstbode of leerling bewerende eene klagte te hebben, zoodanigen dienstbode of leerling kunnen aanzeggen en bevelen voor het Hof van den Landdrost van het district te verschijnen, op eenen dag en op een uur door zoodanigen meester te worden bepaald, ten einde aldaar te antwoorden op zekere beschuldiging, van den aard waarvan zoodanige eischer, zoodanigen verweerder zal inlichten, en mogt de verweerder in gebreke blijven om, ingevolge zoodanige aanzegging, te verschijnen, zal de Landdrost, op de aanvraag van den klager en op beëdigde verklaring dat zoodanige verweerder, zoodanige aanzegging ontving en dezelve kreeg eenen billijken tijd vóór den dag bepaald voor zijne verschijning en dat vol-

gens klagers beste weten en geloof zoodanige verweerder geene wettige reden had om niet te verschijnen, de lastbrief tot inhechtenisneming van zoodanigen verweerder kunnen afgeven, ten einde tot het verhoor van de beschuldiging over te gaan; en op zoodanig verhoor en indien de dienstbode of leerling zal veroordeeld worden wegens de overtreding, waarvan hij zal zijn beschuldigd, zal de Landdrost (indien hij overtuigd zal zijn dat verweerder geene goede en voldoende reden had om in gebreke te blijven te verschijnen) met toevoeging aan den straf waartoe verweerder zal worden gevonnisd, gezegden verweerder veroordeelen tot betaling aan zijnen meester van al zoodanige billijke kosten en uitgaven, niet meer bedragende dan die toegestaan in crimineele zaken welke aan zijnen meester zijn berokkend door het in gebreke blijven van verweerder om te verschijnen, zoo als boven gezegd; met dien verstande altijd dat bij afgave van zoodanigen lastbrief als boven vermeld, de verweerder zal worden gewaarschuwd door dagvaarding om op de beschuldigingen tegen hem ingebragt te antwoorden en redenen aan te toonen waarom hij niet zoude worden veroordeeld om zoodanige onkosten tengevolge van zijn in gebreke blijven te verschijnen, als boven vermeld, te betalen.

17. Mogt eenige eis cher, die een zoodanigen verweerder als boven vermeld, zal hebben aangezegd om te verschijnen als boven vermeld, in gebreke blijven om op den door hem voor de verschijning van zoodanigen verweerder bepaalden tijd te verschijnen en daar en alsdan zijne klagten te vervolgen, zal de Landdrost op beëdigde verklaring, dat zoodanige verweerder, door zoodanige eis cher, was aangezegd om op den bepaalden tijd te verschijnen, ten einde te antwoorden op eene beschuldiging van zekeren aard, tenzij overtuigd dat zoodanige klager goede en voldoende redenen had om in gebreke te blijven van op zoodanigen tijd te verschijnen, zich vergewissen van den afstand, die zoodanige vorweerder zal hebben gereisd, alsmede van den afstand die eenige persoon of personen zullen hebben gereisd die zoodanige verweerder als getuigen met zich heeft gebragt en zal, indien overtuigd dat zoodanige getuigen zouden of mogten noodig zijn geweest voor zijne verdediging, op schrift tegen zoodanigen klager bevel uitvaardigen tot betaling van de onkosten van zoodanigen verweerder en zijne getuigen, indien er zijn, tot en volgens hetzelfde tarief, alsof elk van de gezegde personen ware geweest een getuige gedagvaard op de instantie van den Publieken Aanklager en verschijnende om getuigenis af te leggen in het Hof van zoodanigen Landdrost, in eene crimineele zaak; en mogt zoodanige klager bij vertoon aan hem, van zoodanig bevel, door de persoon of personen, ten wier gunste zulks zal zijn opgemaakt, weigeren of nalaten daaraan te voldoen, zoo zal hij zich op den hals halen en onderhevig zijn aan eene boete

Meester, hebbende dienstbode gewaarschuwd en gelast voor den Landdrost te verschijnen. indien zelve afwezig, onderhevig aan kosten en straffen bij niet-betaling.

niet te bovengaande vijf pond Sterling en bij gebreke van betaling daarvan aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd ééne maand niet te bovengaande; met dien verstande, dat een zoodanig bevel zal mogen bevatten de onkosten van alle of eenige van de personen, wier onkosten moeten worden betaald, of afzonderlijke bevelen kunnen worden overhandigd aan een of meer van zulke personen, zooals het meest geschikt zal blijken te zijn.

Dienstbode of leerling, zijnen dienstheer aangeklaagt hebbende, in gebreke blijvende op den bepaalden tijd te verschijnen, onderhevig aan kosten en straf bij niet-betaling.

18. Mogt eenige dienstbode of leerling, die tegen zijnen meester zal hebben geklaagd, omtrent of wegens eenige overtreding van een van de voorzieningen van dezen wet, in gebreke blijven, om te verschijnen, op den tijd door den Landdrost bepaald voor de verschijning van den verweerder en daar en alsdan zijne klagte te vervolgen, zoo zal de Landdrost, tenzij overtuigd dat zoodanige klager eene goede en voldoende reden had om in gebreke te blijven, op zoodanigen tijd te verschijnen, zich vergewissen op wijze als in het laatst voorafgaande artikel vermeld, van de onkosten en uitgaven, welke de verweerder billijker wijze zal hebben gemaakt, ten einde te verschijne, om op zoodanige klagt te antwoorden, en zal hij, op wijze als in het laatst voorafgaande artikel vermeld, de betaling kunnen bevelen door den klager, van al zoodanige onkosten en uitgaven; en indien op vertoon daarvan aan hem, van het daarin vermeld bevel, door de persoon, ten wier gunste hetzelfde is opge maakt, zoodanige klager zal weigeren of verzuimen daaraan te voldoen, zoo zal hij zich op den hans halen en onderhevig zijn aan dezelfde boete, en bij gebreke van betaling daarvan aan denzelfden straf vastgesteld in het laatst voorafgaande artikel; met dien verstande, dat een zoodanig bevel moge bevatten de onkosten van alle of een van de personen, wier onkosten moeten worden betaald of afzonderlijke bevelen kunnen worden afgegeven aan één of meer dergelijke personen zooals het meest geschikt zal worden bevonden.

Dienstbode of leerling mag zijne dienst verlaten om klagte in te dienen.

19. Geen dienstbode of leerling, die de plaats van zijnen dienst zal verlaten, alleenlijk tot het indienen van eenige klagte, welke hij tegen zijnen meester zal hebben, nadat verlof voor dat doeleinde onredelijk zal zijn geweigerd, zal alleen uit reden van zijn zoodanig verlaten, geacht worden uit zijns meesters dienst te zijn weggelopen of op eenigerlei wijze op deze wet inbreuk te hebben gemaakt.

Dienstbode of leerling gedagvaard onder de derde afdeling, mag schuldig bevonden worden onder de vijfde afdeling, en vice versa

20. Een dienstbode of leerling, gedagvaard om te antwoorden op eene overtreding, in de dagvaarding beweerd te zijn als inbreuk makende op het derde artikel van dit hoofdstuk, zal, indien het bewijs in de zaak gegeven zal aantoonen dat hij schuldig is aan overtreding van, niet het derde maar het vijfde artikel van dit Hoofdstuk, kunnen worden veroordeeld en gevonnisd, overeenkomstig de getuigenis, en op gelijke wijze zal een dienstbode of leerling gedagvaard tot antwoord op eene overtreding in de dag-

vaarding beweerd te zijn, als inbreuk op het *viijde* artikel als boven vermeld, indien het gegeven bewijs zal aantoonen dat hij schuldig is aan inbreuk, niet op het *viijde* maar ok het *derde* artikel, veroordeeld en gevonnisd kunnen worden overeenkomstig de getuigenis; met dien verstande echter dat de straf, die moet worden uitgesproken bij eene veroordeeling in een van deze gevallen, niet zal te boven gaan de straf voorzien door gezegd derde artikel; met dien verstande tevens, dat de dienstbode of leerling in elke zaak voldoende kennisgeving zal hebben ontvangen van den aard der beschuldiging, welke hij opgeroepen was te weerleggen.

21. Zoo dikwijls als de meester van eenigen dienstbode of leerling veroordeeld zal worden wegens de overtreding van het terughouden van het loon van zoodanigen dienstbode of leerling, zonder redelijke of waarschijnlijke reden om te gelooven dat het loon, aldus teruggehouden, niet werkelijk verschuldigd is, zoo zal hij beboet worden met eene som niet te bovengaande vijf pond sterling en bij gebreke van betaling, gevangen worden gezet voor eenen tijd één maand niet te bovengaande; en de veroordeelende Landdrost zal, behalve het vellen van gezegd vonnis, uitspraak geven voor het bedrag van het aldus verkeerdelijk teruggehouden loon en voor de kosten van de zaak; welke kosten, indien niet betaald, zullen worden verkregen uit het roerend eigendom van den meester, onder en krachtens een lastbrief onder de hand van gezegden Landdrost, te zamen met de kosten van zoodanige heffing; met dien verstande echter, dat wanneer en zoo dikwijls als de Landdrost den meester als boven gezegd zal vrijspreken van gezegde overtreding, maar toch zal bevinden dat het loon door zoodanigen meester aan zoodanige dienstbode of leerling verschuldigd is en door zoodanigen meester is teruggehouden, het voor zoodanige Landdrost wettig zal zijn en hij mits dezen gelast wordt, onmiddelijk vonnis te geven, voor het bedrag van het loon, welke hij zal bevinden aan zoodanigen dienstbode verschuldigd te zijn, en zoodanig bevel uitvaardigen met betrekking tot de betaling door den meester van kosten, indien hij er tot eenige mogt vonnissen, als aan zoodanigen Landdrost, in overeenstemming zullen worden bevonden te zijn met werkelijke en substantiële gerechtigheid.

22. Zoo dikwijls als de meester van eenen dienstbode of leerling zal worden veroordeeld wegens de overtreding van, het weigeren om de hetzij vóór of na afloop van het kontrakt van dienst of leerlingschap, op gedane aanvraag en zonder wettige redenen, te hebben geweigerd of niet te hebben toegestaan, het vervoeren van zoodanig dienstbode's of leerling'svee, schapen, bokken of andere dieren, op het land van zoodanigen meester wettiglijk zijnde en vertoevende, zonder redelijke en waarschijnlijke oorzaak om te gelooven dat de dieren in kwestie wettiglijk werden teruggehouden, zal zooda-

nige meester worden beboet met eene som niet te bovengaande één pond sterling voor elk dier aldus onwettiglijk teruggelaten; met dien verstande echter, dat het totaal bedrag van de boeten aldus betaalbaar, niet te boven zal gaan de som van vijf pond sterling in het geheel, en bij gebreke van betaling daarvan, hij gevangen zal worden gezet voor eenen tijd één maand niet te bovengaande, en de veroordeelende Landdrost zal, behalve het vellen van gezegd vonnis, bevel geven tot de oplevering van gezegde dieren en voor kosten, als in eene civiele zaak, voor gezegd Hof, welke kosten, indien niet betaald, geheven zullen worden op dezelfde wijze als bevolen in het een-en-twintigste artikel; maar het feit dat het kontrakt van dienst of leerling van zoodanigen dienstbode of leerling nog niet zal zijn afgelopen, zal niet worden geacht als, of gehouden worden voor, uit zichzelf redelijke of behoorlijke grond voor zoodanige terughouding te zijn; met dien verstande echter dat niets van hetgeen hierin vervat het effect van eenig speciaal kontrakt van wettigen aard zal schenden, krachtens hetwelk de meester een regt zal eischen tot terughouding van eenige zoodanige dieren als boven vermeld.

Strafbepaling bij niet-betaling van boete.

Strafbepaling voor den meester in gebreke blijvende artikelen te leveren in het kontrakt bepaald.

23. Zoo dikwijls als de meester van eenigen dienstbode of leerling veroordeeld zal worden wegens de overtreding van het in gebreke blijven, op gedane aanvraag, om eenigen zoodanigen dienstbode of leerling van voedsel, bedding of andere artikelen, bepaald in eenig geschreven contract van dienst of leerling, te voorzien of te leveren, of wegens het voorzien en leveren van voedsel, bedding of andere artikelen, niet overeenkomstig gezegd contract, zoo zal hij onderhevig zijn aan eene boete van eene som niet te bovengaande vijf pond sterling, en bij gebreke van betaling daarvan, aan gevangenisstraf voor eenen tijd, één maand niet te bovengaande.

Kontrakt kan worden vernietigd indien de meester niet billijk en getrouw zijn deel uitgevoerd heeft.

24. Zoo dikwijls als het aan den Landdrost mogt blijken in eenige zaak, door eenen dienstbode of leerling tegen zijn meester ingesteld, dat de meester niet billijk en getrouw zijn deel van het contract van dienst of leerling heeft uitgevoerd, zoo kan de Landdrost, mogt hij zulks geschikt achten, en mogt de dienstbode of leerling zulks verlangen, de vernietiging van zoodanig contract van dienst of leerling gelasten, en dit zal dienovereenkomstig vernietigd worden.

Onkosten om beschuldigde personen en hunne getuigen onder deze wet te dwingen voor den Landdrost te verschijnen, uit de publieke fondsen te

25. Zoo dikwijls als eenige meester tegen zijn dienstbode of leerling zal klagen, of eenige dienstbode of leerling tegen zijn meester zal klagen, omtrent of wegens eenige overtreding van de voorzieningen van deze wet, zoo zal het proces van het Hof van den Landdrost, tot dwinging van de beschuldigde partij om te verschijnen en van alle noodzakelijke getuigen, ingesteld worden op publieke kosten

en zonder betaling van eenige Hofkosten. Altijd met dien verstande dat, indien bij het verhoor het zal blijken dat de beschuldiging zonder billijken of waarschijnlijken grond is ingediend, de klagende partij onderhevig zal zijn aan eene boete niet te bovengaande vijf pond sterling, alsmede tot goedmaking van de kosten van het proces en de getuigen in de zaak, en bij gebreke van betaling van zoodanige boete en kosten, onderhevig zijn aan gevangenisstraf voor eenen tijd één maand niet te bovengaande, tevens met dien verstande, dat zoodanige boete zal kunnen worden opgelegd, bij gelegenheid van zoodanig verhoor en zonder eenige nieuwe actie of nieuwe stappen tot verhaal daarvan.

26. Zoo dikwijls als eenige meester schuldig gevonden zal worden van zijn dienstbode of leerling op een onbehoorlijke en onwettige wijze te hebben aangevallen, zal de vonnis vellende Landdrost, indien hij goeddenkt, en indien de dienstbode of leerling zulks begeert, de vernietiging van het dienst- of leerlingscontract gelasten, en hetzelfde zal overeenkomstig worden vernietigd.

27. Indien eenig kind onder den ouderdom van zestien jaren door eenig persoon als een dienstbode of inwoner onwettiglijk zal worden aangehouden, zal de Landdrost van het distrikt, waarin hetzelfde aangehouden wordt, jurisdictie hebben om de teruggave van zoodanig kind aan zoodanige zijner ouders te gelasten, als onder deze wet geregigd zijn zouden zoodanig kind te apprenticeren, indien zij van plan zijn om hetzelfde te apprenticeren: Met dien verstande echter, dat indien het mogt komen te blijken, bij het onderzoek van eenige zoodanige zaak, dat de persoon, tegen wien geklaagd wordt, het gezegd kind oorspronkelijk op eene wettige wijze bekomen heeft, en toen het nog beneden de vijf jaren oud was, en dat de ouder het kind eischende, ten aanzien van het gezegd kind en den persoon hetzelfde opbrengende, alzoo heeft gehandeld dat het eene schending van goede trouw zou zijn aan den kant van zoodanigen ouder, te trachten hetzelfde weg te nemen, zooals hij of zij thans zoekt te doen,—en dat volgens het karakter van den gezegden ouder, het einde waartoe hij of zij schijnt te be-geeren in het bezit van het gezegd kind te geraken, of andere omstandigheden, het tot het duidelijk voordeel van het gezegd kind zijn zal te blijven bij den persoon bij wien hetzelfde woont, liever dan aan den aanzoekenden ouder te worden overgeleverd, dan zal de Landdrost weigeren de afgifte van het gezegd kind te gelasten, het aan den aanzoekenden ouder overlatende zoodanige andere stappen te nemen indien eenige, als hij of zij zal mogen worden geadviseerd; en zoodanige Landdrost mag inmiddels den persoon, zoodanig kind opbrengende, autoriseeren in het bezit daarvan te blijven.

28. In eenige zaak tusschen een dienstheer en zijn dienst-**Staatsprocureur zal**

voor dienstboden handelen in geval van appèl voor het Hooge Hof.

bode of leerling, waarin de Landdrost vonnis zal hebben gegeven ten faveure van zoodanigen dienstbode of leerling, en zoodanige dienstheer van zoodanig vonnis zal appelleeren, of aanzoek doen dezelve in herziening te doen brengen, zal het de plicht zijn van den Staatsprocureur, indien zoodanig appèl of aanzoek voor het Hoog Gerechtshof zal worden gebragt, (mits de gezegde Staatsprocureur daartoe zal worden verzocht) te verschijnen, en de zaak voor zoodanigen leerling, zonder eenige kosten hoe ook genaamd, waar te nemen.

Dienstbode of leerling mag in hechtenis genomen worden op verklaring van meester.

29. Indien de meester van een dienstbode of leerling eenige klagte inbrengende tegen zoodanigen dienstbode of leerling, wegens eene overtreding strafbaar volgens deze wet, voor een Landdrost of Vredereger, de verklaring onder eede aflegt, dat hij gelooft (met opgave der redenen waarom hij zulks gelooft), dat, ten einde het verschijnen van zoodanig dienstbode of leerling voor den Landdrost, die jurisdictie heeft om de zaak in verhoor te nemen, te verzekeren, de inhechtenisneming van zoodanigen dienstbode of leerling noodzakelijk is, zal de Landdrost of Vredereger een bevelschrift voor inhechtenisneming van zoodanigen dienstbode of leerling mogen uitvaardigen zonder voorafgaande kennisgeving of dagvaarding; Mits evenwel, dat indien de meester van een dienstbode of leerling zoodanige verklaring doet op kwaadwillige wijze, en zonder redelijken of waarschijnlijksten grond om te gelooven dat die waar is, zal zoodanige meester blootstaan aan eene boete, niet te bovengaande de som van vijf ponden sterling, en bij gebreke van betaling aan gevangenzetting voor een tijdvak niet te bovengaande eene maand.

Strafbepaling voor kwaadwillige verklaring.

Mag in hechtenis genomen worden voor dienstverlating.

30. Indien eenige dienstbode of leerling onder deze wet aangeklaagd wordt van zonder wettige oorzaak zijns meesters dienst verlaten te hebben, met oogmerk om niet daarin terug te keeren, zal iedere Landdrost of Vredereger een lastbrief tot inhechtenisneming van zoodanigen dienstbode of leerling mogen uitvaardigen zonder voorafgaande kennisgeving of dagvaarding.

Beschuldigde en diens echtgenoot bevoegd getuigenis af te leggen.

31. Bij het verhoor eener zaak in een Landdrosthof, waarbij een meester of dienstbode of leerling beschuldigd wordt een der bepalingen van de gezegde Wet van Meesters en Dienstboden te hebben overtreden, zal zoodanige meester, dienstbode of leerling, naar het geval zich voordoet, of zijn of haar vrouw of man bevoegd zijn, maar niet gedwongen kunnen worden, om getuigenis te geven ten zijnen of haren behoeve, of ten behoeve van den aanklager in de gezegde zaak.

Beschuldigde kan niet gedwongen worden in het dock te

32. Geen meester, dienstbode of leerling, beschuldigd van overtreding van een der bepalingen van deze wet, en die niet onmiddellijk vóór het hooren van zoodanige aanklagt

in werkelijke hechtenis is, zal kunnen gedwongen worden gaan, maar kan in in de dock of de plaats gewoonlijk voor gevangenen bestemd hechtenis gehouden te gaan, of op andere wijze gedurende het hooren van zoodanige aanklagt als onder arrest zijnde behandeld worden worden.

Mits dat, indien, naar de meening van den Landdrost voor wien de aanklagt gehoord wordt, het noodig zal zijn, ten einde de verschijning van zoodanigen meester, dienstbode, of leerling zeker te maken, dat hij in hechtenis wordt gesteld, de Landdrost het regt zal hebben dien persoon te laten arresteren en in hechtenis te houden.

33. In geval het noodig mogt zijn iemand, die geëmploijeerd is aan eenige der openbare werken in deze provincie, te vervolgen, of in regten aan te spreken, wegens overtreding van een der bepalingen van deze wet, mogen die prosecutie of regtsmaatregelen geschieden door of in naam van eenige der beampten, opzigt hebbende over het werk, waaraan zoodanige dienstbode, tijdens die overtreding, geëmploijeerd was.

Ambtenaar opzigt hebbende over eenig publiek werk mag prosequeren.

34. Aangaande het opleggen van schraal diët en eenzame opsluiting onder deze wet, zal de Landdrost volgen en handelen volgens zoodanige regulatiën en bepalingen als zullen zijn, of van tijd tot tijd zullen worden, noodig geacht, ten einde nadeelige gevolgen te voorkomen, en te worden uitgegeven voor hun bestuur door den ambtenaar administrerende het Gouvernement.

Met betrekking tot toedeeling van eenzame opsluiting of schraal diët door den Landdrost.

HOOFDSTUK VI.

BETREKKELIJK KARAKTERS DOOR DIENSTHEEREN AAN DIENSTBODEN OF LEERLINGEN GEGEVEN.

1. Geen dienstheer is verplicht een karakter aan eenigen dienstbode of leerling te geven, die bij hem in dienst is of geweest is, of eenige reden op te geven waarom hij weigert zulks te doen.

Geen dienstheer is verplicht een karakter aan een dienstbode te geven.

2. Eenige dienstheer, die wetens eenig valsch karakter aan eenigen dienstbode of leerling geven zal, is onderhevig om vergoeding te geven voor eenig verlies of schade, welke eenige derde partij, die, uithoofde van zoodanig karakter, aldus gegeven, bewogen werd zoodanigen dienstbode of leerling in zijne dienst te nemen, geleden heeft, door het wandrag van zoodanigen dienstbode of leerling in eenig opzigt of ten aanzien van eenige zaak, waarvoor zoodanig karakter aldus gegeven valsch was.

Gevolgen indien wetens een valsch karakter gegeven wordt.

3. Ieder persoon die, om een karakter te geven aan eenige dienstbode of leerling, of ander persoon, die zich als een dienstbode wenscht te verhuren, eenig certificaat ver-

Strafbepalingen voor vervalschte certifikaten van ka-

rakter en valsche voorstellingen.

valschen of namaken, of uitgeven zal, van het karakter van zoodanigen dienstbode of leerling, of zich valschelijk zal voordoen als eenig ander persoon, en als zoodanig, hetzij in persoon of in geschrift, eenig valsch, vervalscht, of nageemaakt karakter, of certificaat van karakter, geven zal van eenigen zoodanigen dienstbode, leerling of ander persoon, aanbiedende of willende aanbieden zich als een dienstbode te verhuren; en eenig persoon die zich aanbiedt om zich te verhuren als een dienstbode, opgevende of voorwendende dat hij in eenige dienst geweest is, waarin hij niet werkelijk gediend heeft, of met een valsch, vervalscht of nageemaakt certificaat van karakter, of op eenige wijze voegen of veranderen zal, door uit te wisschen of uit te krabben, eenig woord of datum inschrijven zal in eenig certificaat, hem door zijnen tegenwoordigen of eenige vorige dienstheer gegeven, of door eenig ander persoon, door eenigen zoodanigen meester behoorlijk geauthoriseerd hetzelfde te geven, en hetzelfde gebruiken zal of pogen zal te gebruiken als eene aanmoediging om hem te huren, zal, bij overtuiging daarvan, aan eene boete onderhevig zijn geen £50 te boven gaande, noch minder dan £10, of in hechtenis te worden geplaatst, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd geen één jaar te bovengaande, noch minder dan eene maand, of beide zoodanige boete of gevangenschap.

HOOFDSTUK VII.

BETREKKELIJK DE BEPERKINGEN VAN DIENSTHEEREN, DIENSTBODEN EN LEERLINGEN.

Strafbepaling voor onwett. bemoeijingen met dienstboden of leerlingen ten einde hun te verhinderen dienst- of leerlingskontrakten in te gaan of ten uitvoer te brengen.

1. Eenig persoon, die door geweld aan den persoon of het eigendom, of door bedreigingen of vreesaanjaging, of door kwellen, of op eenige wijze een ander hinderende, eenigen dienstbode of leerling dwingen zal of pogen zal te dwingen zijne dienst of zijn werk te verlaten, of zijn werk aan zijnen dienstheer terug te geven vóór dat hetzelfde voltooid zijn zal, of eenig dienstbode of ander persoon, niet verhuurd of geëmploijeerd tegen te gaan, of trachten tegen te gaan, zich te verhuren aan, of dienst of werk van eenig persoon aan te nemen, of eenigen zoodanigen dienstbode of leerling, of zoodanig ander persoon te dwingen of aan te zetten, of pogen zal te dwingen of aan te zetten, tot eenige club of genootschap te behooren, of tot eenig algemeen fonds bij te dragen, of geweld gebruiken of bezigen zal aan het eigendom van een ander, of bedreigingen of vreesaanjaging, of een ander zal kwellen of op eenige wijze hinderen, omdat hij niet tot eenige bijzondere club of genootschap behoort, of niet bijgedragen hebbende, of geweigerd hebbende bij te dragen, tot eenig algemeen fonds, of eenige boete of penaliteit te betalen, of omdat

hij niet voldaan heeft of omdat hij weigert te voldoen, aan eenige reglementen, orders, besluiten en regelingen, gemaakt om verhooging van loon te bekomen of hetzelfde te verminderen, of om de werksuren te verminderen of te veranderen, of om de hoeveelheid werk te verminderen of te veranderen, of de wijze van eenig fabriek, handel, bezigheid, werk of arbeid te regelen of het bestier daarvan voort te zetten, of die door eenig zoodanig geweld, bedreigingen, vreesaanjaging, kwelling, of verhindering, eenig fabrikant, of persoon eenigen handel, bezigheid, of arbeid drijvende, of in den landbouw geëmploijeerd, dwingen of pogen zal te dwingen, eenige verandering te maken in zijne wijze van regelen, bestieren, of voortzetten van dezelve, of het getal zijner leerlingen of dienstboden te verminderen of te bepalen, zal bij overtuiging daarvan voor een Landdrost of ander bevoegd Hof, in hechtenis worden geplaatst, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd geen drie maanden te boven gaande.

2. Eenig persoon die direct of indirect, door aanbieden van hooger huurloon, grootere voordeelen, of anderszints eenige bediende of leerling zal bewegen zijn meesters dienst te verlaten, zal, op overtuiging daarvan, onderworpen zijn aan eene boete niet te boven gaande £10 sterling, en bij niet betaling daarvan, aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenig tijd niet te boven gaande drie maanden.

3. Met dien verstande altijd, dat niets hierin vervat zal uitstreken eenige personen aan straf onderhevig te maken, die vergaderen zullen tot het eenig doel om te raadplegen over, of te beslissen betrekkelijk, het loon of de prijzen, welke de personen in die bijeenkomst aanwezig, of eenigen hunner respectivelijk vereischen of vragen zullen voor zijne of hare dienst of werk, of zijne of hunne dienstboden of leerlingen voor hunne dienst of werk zullen betalen, of die eenige overeenkomst zullen treffen, hetzij mondeling of schriftelijk, onder henzelfen, teneinde het loon of de prijzen te bepalen, welke de personen zoodanige overeenkomst treffende, of eenigen hunner, zullen vereischen of vragen voor zijne of hunne dienst of werk, of aan zijne of hunne dienstboden of leerlingen voor hunne dienst of werk, betalen, of om het getal werkuren te bepalen, welke hij of zij zullen werken, of zijne of hunne dienstboden of leerlingen zullen vereischen te werken in eenig fabriek, handel, bezigheid, arbeid, of landbouw, en dat geene zoodanige personen aldus te zamen komende, of in eenige zoodanige overeenkomst tredende als voormeld, daarvoor onderhevig zijn zullen aan eenige straf of vervolging.

4. Deze wet kan voor ieder doel worden aangehaald als "Wet voor Meesters en Dienstboden, 1880."

5. Deze wet zal aanvangen en in werking treden van

der wet.

af en na den datum van de afkondiging daarvan in de Transvaalsche *Gouvernements Courant*.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen 24sten dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 14, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

“Ter verbetering van de Gevangenissen van deze Provincie, en ter verzekering van de veilige bewaring van Gevangenen, en voor andere doeleinden.”

Inleiding.

NADEMAAL verscheidene van de gebouwen gebruikt als publieke gevangenissen binnen deze Provincie, in zeer gebrekkige toestand verkeerden, waaraan te wijten valt de moeilijkheid om den gevangenen het ontvlugten te beletten, of om gevangenen behoorlijk te klassificeeren, of om in eenigermate een gelijkvormig en behoorlijk systeem van bestuur ten opzichte van zulke gevangenissen in te voeren;

En nademaal het voornemen bestaat, om zoo spoedig mogelijk gezegte gebrekkige gevangenissen te doen verbeteren en het derhalve wenschelijk is om te voorzien in een gelijkvormig en behoorlijk systeem van gevangenisucht;

En nademaal het wenschelijk is om meer behoorlijke voorziening dan thans bestaande te maken voor de veilige bewaring van, en tucht onder, gevangenen;

Zoo wordt mits dezen vastgesteld door den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, in overleg met, en onder goedkeuring van, de Wetgevende Vergadering van dezelve, als volgt:—

Korte titel.

1. Deze wet zal voor alle doeleinden aangehaald kunnen worden en daarnaar zal kunnen worden gerefereerd als de “Gevangeniswet, 1880.”

2. Alle wetten en besluiten van den Volksraad, niet Algemeene herroe-
bestaanbaar of in strijd met de voorzieningen van deze wet, pingsclausule.
worden mits dezen vervallen verklaard. 1)

3. Het zal en kan voor den Administrateur van het Reguliën voor het
Gouvernement van de Provincie Transvaal wettig zijn bestuur van gevan-
om in overleg met en goedkeuring van derzelve Uit- opgetrokken door
voerenden Raad, te maken zulke reglementen voor het be- den ambtenaar het
stuur van de verschillende gevangenissen binnen deze Pro- Gouvernment be-
vincie respectievelijk en voor de pligten te worden uitge- sturende, met advies
oefend door de verschillende officieren daarvan, als de van den Uitvoeren-
den Raad.
Administrateur van het Gouvernement, in overleg met den
Uitvoerenden Raad, zooals bovenvermeld, wenschelijk moge
achten, 2) en om zulke reglementen van tijd tot tijd te
veranderen en te verbeteren, en zullen alle dusdanig ge-
maakte reglementen voor den bewaarder van de gevan-
genis en al de daarin aanwezig zijnde personen bindend
zijn. Altijd met dien verstande, dat al de zoodanige regle-
menten zullen zijn overeenkomstig de voorzieningen van
deze wet, en dat geen dusdanig reglement, uitgezonderd zoo-
verre als bij deze wet voorzien, bij magte zal zijn eenige
straf of boete op te leggen voor of wegens eenigen inbreuk
daarop, door eenig persoon, wie ook, gemaakt, behalve door
eene onthouding van salaris tot een bedrag niet te boven
gaande twintig shillings, voor elke inbreuk op zoodanig
reglement, in zake van personen geëmploijeerd in Harer
Majesteits dienst, of door afzetting uit hunne betrekking.

4. De bewaarder van elke gevangenis zal worden Aanstelling van ge-
aangesteld door den Administrateur van het Gouverne- vangenbewaarder.
ment, en zal zijn onder het onmiddelijk gezag en de
onmiddelijke superintendencie van den Landdrost van het
district waarin de gevangenis in kwestie gelegen zal zijn,
en zal krachtens zijne betrekking een constabel zijn, en al
de magt bezitten als door de wet geschonken aan de be-
trekking van constabel, en zal verblijf houden binnen de
gevangenis waarvan hij bewaarder is, en zal geen andere
bezigheid hoe ook genaamd hebben.

5. Noch de bewaarder van eene gevangenis, noch eenig Gevangenisambte-
ander officier in eene gevangenis, zal mogen verkoopen, naren mogen geene
noch zal eenig persoon hem vervangende en door hem wor- goederen leveren,
dende geëmploijeerd, mogen verkoopen, of eenig voordeel, enz.
of eenigen winst mogen hebben, door den verkoop van eenig
artikel aan een gevangene; noch zal hij direct of indirect
eenig belang mogen hebben in eenig contract, of eenige
overeenkomst voor de voorraad van de gevangenis waartoe
zoodanige bewaarder of andere ambtenaar zal behooren, en eenig
persoon inbreuk makende op eenige voorziening van dit
artikel, zal onderhevig zijn aan de boete van eene som niet

1) Zie *ante*, Bl. 308.

2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 151, d.d. 29 Junij 1880, *infra*.

te boven gaande één honderd, en niet minder dan vijf pond sterling.

Klassificeren van
gevangenen.

6. Mannelijke en vrouwelijke gevangenen zullen in afzonderlijke gedeelten van de gevangenis worden opgesloten, ten einde te voorkomen dat zij elkaar zien, met elkaar spreken, of eenigen omgang met elkaar hebben, en zullen de gevangenen van beide sekse verdeeld worden in afzonderlijke klassen, en zorg gedragen worden voor zooveel mogelijk, dat gevangenen van de volgende klasse respectievelijk, niet onder elkaar vermengd worden:—

- a. Personen opgesloten onder eenig decreet van civiele gijseling.
- b. Personen in hechtenis geplaatst bij gebreke aan securiteit om de vrede te bewaren.
- c. Personen onder beschuldiging van moord, strafbaar manslag, verkrachting, roof, of aanranding met het voornemen om eenigen van deze misdaden te begaan, of waarin eene gevaarlijke wond is toegebracht, moedwillige brandstichting, huisbraak met het voornemen om eene misdaad te plegen, of diefstal van eenig vee, schapen of bokken, of eenige misdaad van gelijken graad van schuld, als eenige van de gezegde misdaden.
- d. Personen beschuldigd van eene misdaad van eenen minderen graad van schuld, dan een van de bovenvermelde misdaden.
- e. Personen gevonnisd wegens een misdaad, hiervoren in letter *c* omschreven.
- f. Personen gevonnisd wegens eene misdaad hiervoren in letter *d* omschreven. Altijd met dien verstande, dat het wettig zal zijn voor den Administrateur van het Gouvernement, krachtens eenig reglement zooals boven genoemd, de uitvoering van dit artikel, betreffende eenige gevangenis, waarin de middelen tot uitvoering ontbreken, op te heffen.

Boek door den
gevangenenbewaarder
te worden gehouden.

7. De bewaarder van elke gevangenis, zal een boek houden waarin hij zal vermelden alle gebeurtenissen van belang binnen de gevangenis, op zoodanige wijze als zal worden geordonneerd door de reglementen als voornoemd, die gemaakt zullen worden door den Administrateur van het Gouvernement in overleg en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad als voornoemd, welk boek zal moeten vertoond worden aan den Landdrost van het distrikt, bij gelegenheid van elk periodiek bezoek, door zoodanigen Landdrost af te leggen, als hierin later zal worden geordonneerd, en zal door hem moeten worden onder- teekend, ten bewijze dat het aan hem is vertoond.

8. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement wettig zijn, om door eenige regel als bovenvermeld, de voorraad voedsel en kleding, en van andere benodigdheden voor de gevangenen binnen de gevangenis, te regelen. Met dien verstande, dat aan gevangenen opgesloten vóór hun vonnis, wegens eenige veronderstelde misdaad of overtreding, het zal worden toegestaan, voor zich zelve, op behoorlijke uren, te verschaffen en te ontvangen eenig voedsel, bedding, kleding of eenige andere benodigdheden, onderworpen aan een streng onderzoek en onder zoodanige beperkingen en restricties, welke door eene zoodanige regel of zoodanige regels, als bovenvermeld, als noodig mogen worden geacht te zijn, om buitensporigheid of weelde, binnen de muren van de gevangenis te beletten, en uit te sluiten alle artikelen welke mogelijkerwijze besmetting zouden kunnen medebrengen of ontvluchting zouden kunnen bevorderen.

Voorraad van voedsel en kleding, hoe geregeld.

Uitzondering aangaande gevangenen vóór teregtstelling.

9. Het zal voor den Administrateur van het Gouvernement als bovengenoemd, wettig kunnen zijn om te voorzien in de verzekering van zindelijkheid van persoon en kledingdragt van elken gevangenen, in eenige gevangenis toegelaten, echter op zoodanige wijze, dat zoo min mogelijk de toevlugt wordt genomen, ter verkrijging van het doel om zindelijkheid te verzekeren, tot middelen waartegen een gevangene zal objecteeren. Met dien verstande altijd, dat de kleederdragt van elken zoodanigen gevangene na, indien zoo noodig te zijn uitgerookt en gezuiverd, aan hem zal worden teruggegeven, en dat geen gevangene vóór zijne veroordeeling gedwongen zal zijn een gevangepak te dragen, tenzij zijne eigene kleederen zullen zijn geacht onvoldoende of niet behoorlijk te zijn of de bewaring daarvan voor de doeleinden van de justitie noodzakelijk zal zijn.

Zindelijkheid van persoon, en kleederen van gevangenen.

10. Geen bewaarder van eenige gevangenis zal zonder den last van den Landdrost eerst te hebben verkregen, eenige gevangene voor eenige overtreding of veronderstelde overtreding bestraffen, onder eenig voorwendsel hoe ook genaamd. Met dien verstande echter, dat wanneer en zoo dikwijls het dringend en volstrekt noodzakelijk mogt zijn, eenigen weerspannigen gevangene of eenige gevangene trachtende te ontvlugten, gedurende de aankomst van den Landdrost, te verzekeren, zoo zal de bewaarder op eigen gezag, zoodanigen gevangene in ijzers slaan, en zoodanige bewaarder zal over eenig zoodanig geval, daarvan in zijn dagboek verslag doen, de bijzonderheden daarvan vermeldende en zonder tijdverlies aan de Landdrost kennis geven van hetgeen heeft plaats gevonden.

Geen straf ten uitvoer te worden gebracht door den bewaarder van eenige gevangenis, zonder order v. Landdrost.

Magt van tronkbewaarder om weerspannige gevangenen in de ijzers te zetten.

11. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement, zooals boven vermeld, door eene van de bovengenoemde regels wettig zijn, de tijd en gelegenheid te bepalen waarop de Landdrost van het district de gevangenis daarvan zal hebben te bezoeken en te in-

Gevangenis te worden bezocht door den Landdrost.

specteren, 1) volgens welke regels desbetreffende de Landdrost zich zal hebben te gedragen.

Overtredingen van
gevangenen tegen
discipline en goede
orde strafbaar door
den bezoekenden
Magistraat.

12. Wanneer het gedurende eenig bezoek of inspectie van eenige gevangenis, welke het de plicht zal zijn van eenigen Landdrost om te bezoeken en te inspecteeren, tot tevredenheid van zoodanigen Landdrost, bewezen is dat eenige gevangene moedwillig ongehoorzaam is geweest aan eenig wettig bevel, of geweld heeft willen gebruiken, of brutaal is geweest tegen de bewaarder van de gevangenis, of tegen eenig ander officier daarvan, of schuldig is geweest aan God lasterlijk vloeken en zweren, of van het gebruik maken van onbehoorlijke woorden, of aan eenig onbetamelijk gedrag, of tegen eenig persoon dreigende daden heeft begaan, of uit moedwil eenig voedsel, kleeding, of andere zaak of voorwerp aan hem voor gebruik toevertrouwd, heeft vernield of beschadigd, of begaan heeft eenige moedwillige daad van wanorde of inbreuk op de gevangenis-tucht, zoo zal zoodanige Landdrost kunnen gelasten dat een zoodanige gevangene, op deze wijze overtredende, in eenzame opsluiting zal worden geplaatst met of zonder verordeeling tot water en brood, gedurende eenen tijd zeven dagen niet te bovengaande, of persoonlijke tuchtiging zal ondergaan door eenig getal geeselslagen, vijf-en-twintig niet te bovengaande, 2) of tot harden arbeid zal worden gehouden, hetzij binnen of buiten de gevangenis, voor eenen tijd een-en-twintig dagen niet te bovengaande; met dien verstande

Straffen die op zekere klassen gevangenen toegepast kunnen worden.

altijd, dat de naam van den overtreder, de aard der overtreding en de bevolen straf zullen worden vermeld in het dagboek van den bewaarder der gevangenis; tevens met dien verstande, dat geen gevangene, behalve die onder vonnis van gevangenisstraf met harden arbeid, onderhevig zal zijn om persoonlijke tuchtiging te ondergaan; verder met dien verstande, dat dit artikel van toepassing zal zijn op alle overtredingen van de goede tucht, zooals hierin vermeld, onverschillig of deze zijn begaan door een zoodanig gevangene zooals boven omschreven, terwijl buiten de limieten van de gevangenis, op gelijke wijze in alle opzigten, alsof hij ware binnen de limieten van zoodanige gevangenis.

Geen gevangene vóór zijne teregtstelling in de ijzers, enz., te worden geslagen, uitgenomen voor oorzaken voornoemd, tenzij op speciaal geschrevene magtiging van den Landdrost.

13. Behalve om redenen en in de omstandigheden als boven omschreven, zal geen gevangene vóór zijne teregtstelling in ijzers worden geslagen, of in het blok worden gezet, of op eenige wijze, welke ook, worden vastgemaakt of geboueid, hetzij bij wyze van zekerheid tegen ontvlugting of anderszins, tenzij dat in speciale gevallen, om redenen hem daartoe bewegende, de Landdrost eene afwijking van deze regel zal magtigen door een schrijven, te worden opgenomen in het dagboek van den bewaarder.

1) Zie V.R.B. 13 Julij 1883, art. 752.

2) Zie de Grondwet art. 149, *ante* bladz. 57, en Crim. Procedure art. 6, *ante* bladz. 272.

14. Indien een gevangene uit eene gevangenis zal ontvlugten, of uit wettige hechtenis, wanneer zijnde buiten de limieten der gevangenis, of zal trachten te ontvlugten, of, hetzij binnen of buiten de limieten der gevangenis, als boven vermeld, zal zamenzweren of zamenwerken met eenig ander gevangene of andere persoon, om beide of een van hen te doen ontvlugten, hetzij uit de gevangenis of uit hechtenis, of, hetzij binnen of buiten de limieten van zoodanige gevangenis, eenig gevangene met eenig instrument, eenige zaak of voorwerp, bestemd om zoodanige gevangene bij te staan in het ontvlugten uit, hetzij de gevangenis of uit hechtenis, zal voorzien, zoo zal zoodanige gevangene die een van de in dit artikel voorschreven handelingen zal doen of overtredingen zal begaan, voor zoodanige handeling of overtreding terecht staan voor het Hof van den Landdrost van het district waarin zoodanige gevangenis zal zijn gelegen en bij veroordeeling deswege, gevonnisd kunnen worden tot gevangenisstraf met harden arbeid, voor eenen tijd niet te boven gaande één jaar, te beginnen bij het einde van het vonnis dat zoodanige gevangene alsdan zal zijn ondergaande of tot het ontvangen van ligchamelijke tuchtiging, door een getal geeselslagen, vijftig niet te boven gaande, of tot beide te zamen, om te worden gevangen gehouden als boven gezegd, en te ontvangen zoodanige ligchamelijke tuchtiging als boven vermeld; met dien verstande, dat geene gevangene, behalve die onder vonnis van harden arbeid, onderhevig zullen zijn aan het ontvangen van ligchamelijke tuchtiging. 1)

15. Het zal en kan wettig zijn voor de officieren of constabels, die onder zich zullen hebben eene partij gevangenen, veroordeeld tot harden arbeid, en zijnde buiten de limieten der gevangenis, om gewapend te zijn met vuurwapenen, met kruit en kogel of hagel geladen, of op zoodanige wijze als de Administrateur van het Gouvernement van tijd tot tijd zal goedvinden te gelasten; en indien een zoodanig gevangene zal trachten te ontvlugten, en het, ten einde zoodanige ontvlugting te beletten, volstrekt noodzakelijk zal zijn, dat een van gezegde officieren of constabels op zoodanigen gevangene zoude vuren, zoo zal het voor hem wettig zijn zulks te doen, en indien zoodoende, hij zoodanigen gevangene mogt dooden of verwonden, zal hij niet geacht worden schuldig te zijn aan eenige overtreding.

16. Het zal en kan wettig zijn voor den Administrateur van het Gouvernement als meer gemeld, om door eenige van de boven omschreven regels, de omstandigheden vast te stellen en te bepalen, onder welke eenig

Gevangenen ontvlugtende of trachtende te ontvlugten, of anderen behulpzaam zijnde te ontvlugten, mogen in de Landdrosthoven terechtgesteld worden en kunnen tot harden arbeid, of geeseling, of beide, veroordeeld worden.

Hoe officieren of constabels, toezigt over eenige gevangenen hebbende, gewapend mogen zijn.

Hoe zij hunne wapens gebruiken kunnen.

Regulatiën aangaande invoering van drank, enz., in gevangnissen, en

1) cf. § 12, en zie art. 149 der Grondwet ante bl. 57 en § 6 der Crim. Procedure ante bl. 272.

strafbepalingen
voor overtredingen.

spiritueele of gegiste drank, tabak, narcotique of drogerij, in eene gevangenis zal mogen worden aangebragt en ingevoerd; en indien eenig persoon, in schending van een zoodanige regel in eene gevangenis zal aanbrengen of invoeren, of zal trachten in te brengen of in te voeren, of door eenig middel welk ook, zal trachten in te voeren, eenige geestrijke of gegiste drank, tabak, narcotique of drogerij, zoo zal het voor den bewaarder of eenig ander officier van zoodanige gevangenis wettig zijn, zoodanige overtreder te arresteeren of te doen arresteeren en voor het Hof van den Landdrost van het distrikt, bij de eerste zitting, te brengen, (welk Hof mits dezen gemagtigd is om zoodanige overtreding op summiere wijze te hooren en af te doen) en zoodanige overtreder zal, indien veroordeeld, onderhevig zijn aan de betaling van eene boete van niet meer dan twintig pond sterling en niet minder dan vijf pond sterling, en bij gebreke van betaling, onderhevig zijn aan gevangenisstraf, voor eenen tijd twee maanden niet te bovengaande, met of zonder harden arbeid.

Straf voor gevangenis-ambtenaar die aan eenig gevangene geestrijke drank, enz., geeft, of het geven toelaat, tegenstrijdig met regulatiën.

17. Indien eenig bewaarder of ander ambtenaar van, of eenig persoon in eene gevangenis geëmploijeerd, aan eenige gevangene eenige geestrijke of gegiste drank, tabak, narcotique of drogerij, zal leenen of geven, of met zijn medeweten aan eenigen gevangene, eenige zoodanige drank, tabak, narcotique of drogerij, zal toelaten of laten ontvangen, of laten gebruiken, tegenstrijdig met eenige zoodanige regel als daarop betrekkelijk boven omschreven, zoo zal zoodanige bewaarder of ander ambtenaar of persoon, bij veroordeeling wegens zoodanige overtreding, door het Hof van den Landdrost van het distrikt,—welk Hof mits dezen gemagtigd wordt zoodanige overtreding te hooren en af te doen,—onderhevig zijn aan de betaling van eene boete niet te boven gaande veertig pond sterling, en niet minder dan tien pond sterling, en bij gebreke van betaling, onderhevig zijn aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd drie maanden niet te boven gaande, en elke zoodanige bewaarder of officier, veroordeeld onder deze sectie, zal, in toevoeging aan eenigen anderen straf, zijne betrekking, alsmede al zijn achterstallig salaris verliezen.

Hazardspel belet binnen eenige gevangenis.

18. Geen hazardspel zal in eenige gevangenis worden toegelaten, en de bewaarder of andere officieren en personen in eenige gevangenis geëmploijeerd, zullen zijn gemagtigd, en hij en zij worden mits dezen gelast, alle kaarten, dobbelsteenen of ander instrument voor hazardspel in beslag te nemen en te vernietigen.

Geen loon of gift door gevangenen te worden betaald aan ambtenaren van de gevangenis.

19. Geen loon of gift zal door eenigen gevangene, hetzij bij zijn inkomen, bij zijne veroordeeling, tot voortzetting van of ontslag uit, eenige gevangenis, betaald worden of betaalbaar zijn, noch aan den bewaarder, noch aan zijne bedienden, noch aan eenig officier, noch aan eenig persoon

in de gevangenis geëmploijeerd; en eenig bewaarder of ander officier of persoon, eenig zoodanig loon of zoodanige gift ontvangende of eischende, zal, bij veroordeeling, deswege voor het Hof van den Landdrost, voor elke zoodanige overtreding, onderhevig zijn aan eene boete niet te boven gaande een bedrag van één honderd pond sterling, of tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, gedurende eenen tijd, zes maanden niet te boven gaande.

20. De Landdrost van elk distrikt zal zoo spoedig als het in zoodanige regel, als boven vermeld, zal worden vereischt, gereed maken en inzenden aan den Administrateur van het Gouvernement, periodieke opgaven, de naam en beschrijving aantoonende van elken gevangene in gezegde gevangenis opgesloten, door wien zoodanig persoon is gevonnisd geworden, de redenen of gronden van zijne gevangenzetting, de datum van den lastbrief tot inhechtenisneming en ander bevel of magtiging tot zoodanige gevangenzetting; het aantal en de bezigheid van de verschillende officieren of andere personen in de gevangenis geëmploijeerd, en al zoodanige andere zaken, als door een zoodanige regel als boven vermeld, worden vereischt, in zoodanig verslag te worden vermeld.

21. Elke persoon die eenigen gevangene helpt of tracht te helpen uit eenige gevangenis te ontvlugten of in de poging om te ontvlugten, of met het doel om de ontvlugting van eenigen gevangene te vergemakkelijken, eenige maske of kleeding, of eenigen brief, of eenig ander artikel of voorwerp in eenige gevangenis inbrengt of zal doen inbrengen, zal, bij veroordeeling deswege, gevonnisd worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd twee jaren niet te boven gaande.

22. Indien eenig persoon door bedreigingen, vreesaanjaging, vertoon van geweld, of vertoon van wapenen of kracht of anderzins, eenigen gevangene, in wettige opsluiting, zal ontzetten of trachten te ontzetten, zoo zal het voor den officier, in last van zoodanigen gevangene, wettig zijn, zonder lastbrief, zoodanigen overtreder te arresteren of te doen arresteren, en hem voor het Hof van den Landdrost, bij deszelfs eerstvolgende zitting te brengen; welk Hof mits dezen gemagtigd wordt zoodanige zaak op summiere wijze te hooren en te bepalen; en zoodanige overtreder zal bij veroordeeling deswege, door zoodanigen Landdrost gevonnisd worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd één jaar niet te boven gaande; met dien verstande echter, dat niets hierin vervat, zoodanigen Landdrost in de uitoefening van zijne discretie, beletten zal een voorloopig onderzoek in eenige zoodanige zaak te doen.

23. Elk persoon die eenigen gevangene, onder wettige bewaring van eenigen officier, buiten de limieten van eenige gevangenis, onverschillig of zoodanige gevangene onder

Straf voor ambte- naar eenig zoodanig loon ontvangende.

Gevangenisopgaven door Landdrosten te worden opgemaakt.

Straf voor personen die gevangenen helpen of verzoeken te ontvlugten.

Straf voor personen die door dreigementen of anderzins gevangenen ontzetten of trachten te ontzetten die in wettige gevangenis zijn.

Straf voor personen die gevangenen buiten de limieten van

de gevangenis met harden arbeid is al dan niet, met geestrijke of gegiste drank of drank, enz., voorzien tabak, narcotique of droogerij zal voorzien, of trachten te voorzien, zonder een geschreven order, ondertekend door den Distriktsdokter of Landdrost van het distrikt, of den inspecteur van gevangenis, indien te eeniger tijd zoodanige ambtenaar zoude worden aangesteld, die zoodanige voorziening autoriseert, zal door den ambtenaar onder wiens bewaring de gevangene zal zijn, kunnen worden gearresteerd, of deze zal hem kunnen laten arresteren, en gebragt worden voor het Hof van den Landdrost van het distrikt. bij deszelfs eerstvolgende zitting; welk Hof door dezen wordt gemagtigd zoodanige zaak op summiere wijze te hooren en te behandelen, en zoodanige overtreder zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan de betaling van eene boete twintig pond Sterling niet te boven gaande, en bij gebreke van betaling onderhevig zijn aan gevangenisstraf voor eenen tijd twee maanden niet te boven gaande, met of zonder harden arbeid.

Gevangenen buiten de limieten van de gevangenis in bezit gevonden van drank, enz., kunnen gestraft worden. 24. Elke gevangene onder vonnis van gevangenisstraf en zijnde buiten het gebied van eenige gevangenis, die in het bezit zal worden bevonden van geestrijke of gegiste drank of tabak, narcotique of droogerij, en deze niet zal hebben ontvangen onder of krachtens eenige regel van de gevangenis, waarin zoodanige gevangene alsdan zal zijn gevonnisd, te worden gevangen gehouden, zal, op summiere veroordeeling deswege voor den Landdrost of den inspecteur van gevangenis, zoude te eeniger tijd zoodanige officier als boven vermeld zijn aangesteld geworden, gevonnisd worden tot eenigen straf voorzien in artikel 12 van deze wet.

Straf voor gevangenis-ambtenaren die gevangenen buiten de limieten van de gevangenis met drank, enz., voorzien 25. Elk officier of konstabel, belast met eenigen gevangene buiten het gebied van eenige gevangenis, die aan eenigen zoodanigen gevangene, eenige geestrijke of gegiste drank, tabak, narcotique of droogerij, zal verschaffen of zal trachten te verschaffen, of met zijn medeweten aan eenigen gevangene eenige zoodanige drank of tabak, narcotique of droogerij, zal toestaan of laten ontvangen of laten gebruiken, zonder een geschreven order van den distrikts-docter of den Landdrost van het distrikt, of den inspecteur van gevangenis, indien te eeniger tijd zoodanige officier als boven vermeld zoude worden aangesteld, zal onderhevig zijn aan gelijke behandeling als, en bij veroordeeling deswege aan de straffen voorzien bij artikel 16 van deze wet.

Straf voor ambtenaar voor nalatigheid in dienst, door gevangenen in staat van dronkenschap te doen geraken. 26. Wanneer enig gevangene, onverschillig of binnen of buiten het gebied van eenige gevangenis, onder bewaring van eenigen officier, constabel of eenig ander persoon, in staat van dronkenschap, of onder den invloed van eenig narcotique zal worden bevonden, zoo zal zoodanige officier, constabel of andere persoon, tenzij het tegendeel blijkende, geacht worden schuldig te zijn geweest aan nalatigheid van pligt, en bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan een boete tien pond niet te bovengaande.

27. Elke persoon die, in strijd met het reglement van Strafvor eenig personee gevangenis, eenigen brief of ander document of eenig soen die artikelen in, artikel welk ook, bij zoodanig reglement verboden, in of of uit, de gevangenis uit de gevangenis draagt, of zal trachten te dragen, zal, de regulatiën. bij veroordeeling deswege, onderworpen zijn aan eene boete tien pond sterling niet te bovengaande, en wanneer zijnde een beambte van de gevangenis, zijne betrekking verliezen, alsmede al achterstallig salaris verbeuren; maar dit artikel zal niet van toepassing zijn in gevallen, waarin de overtreder onderheving zal zijn aan een meer gestrengen straf, onder eenige van de voorzieningen van dezen wet.

28. Het zal en kan voor den Administrateur Reguliën te worden opgetrokken van het Gouvernement, in overleg en onder goedkeuring den opgetrokken van den Uitvoerenden Raad van deze Provincie, wettig zijn, bezoekers in eenige regels en regulatiën te maken voor de toegang tot eenige gevangenis, en hun gevangenis voor personen, anders dan de bewaarders der-gedrag daarin. zelve en daarin opgesloten personen, en zoodanige regels en regulatiën van tijd tot tijd te veranderen en te verbeteren, en al zoodanige regels zullen voor alle personen aldus toegelaten of toegang verlangende, bindende zijn; en eenig persoon veroordeeld wegens inbreuk op eenige zoodanige regel, zal onderhevig zijn aan eene boete twintig pond sterling niet te boven gaande, en bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijd twee maanden niet te boven gaande.

29. Geen officier behoorende aan eenig misdadigers-Gevangenis-ambte-station of eenige gevangenis, zal de vrijheid hebben voor naar niet geoorloofd zijne betrekking te bedanken of zich daaraan te onttrekken te bedanken tenzij dat hij twee maanden expresselijk daartoe verlof hebbende verkregen bij een den kennis geeft. schrijven geteekend door den inspecteur van gevangenis, indien ten eenigen tijde zoodanige officier zal worden aangesteld, of door den Landdrost van het distrikt waarin zoodanig misdadigers-station of zoodanige gevangenis zal zijn gelegen, of door den superintendent van zoodanig misdadigers-station, of tenzij hij aan zoodanigen inspecteur van gevangenis, Landdrost of superintendent twee maanden vooraf kennis zal hebben gegeven van zijn voornemen om voor zijne betrekking te bedanken; en elke ambtenaar die, zonder zoodanige kennisgeving, of zonder zoodanig verlof zal bedanken of zich zal onttrekken, zal onderhevig zijn alle alsdan aan hem verschuldigd achterstallig salaris te verbeuren, of aan eene boete, niet te boven gaande tien pond sterling, of aan gevangenisstraf voor eenigen tijd, twee maanden niet te boven gaande, zooals aan den Landdrost van het distrikt het geschikt of wenschelijk zal voorkomen; altijd met dien verstande, dat de uitdrukking "ambtenaar" zal worden uitgelegd te beteekenen en te behelzen opzigter, konstabel, cipier, sleutelbewaarder en wachter.

30. De gezamenlijke en speciale magtigingen verleend Wanneer een inspecteur van gevangenis aan Landdrosten met betrekking tot de instandhouding van

nissen aangesteld is, is zijne magt dezelfde als die van een Landdrost.

tucht onder veroordeelde gevangenen en in gevangnissen, door de voorzieningen van deze wet, of van eenige andere wetgevende vaststelling ten dien behoeve gemaakt en voorzien, zullen, en dezen worden mits deze verleend, aan den inspecteur van gevangnissen, wanneer en zoodra eenig zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld als boven vermeld; 1) met dien verstande altijd, dat in de afwezigheid van eenig zoodanig inspecteur van gevangnissen, niets hierin vervat, zal worden geacht of gehouden worden, eenige zoodanige magtigingen van Landdrosten, als boven aangehaald, weg te nemen of te beperken.

Aanteekening te worden gehouden van eenige straf aan gevangenen toegekend.

31. Wanneer en zoo dikwijls als een zoodanig inspecteur van gevangnissen, onder en krachtens de magtiging aan hem verleend, door het voorgaand artikel van deze wet, eenigen gevangene zal vonnissen, ten einde gestraft te worden, zoo zal den naam van den overtreder, de aard van de overtreding, en de bevolen straf, in het dagboek van den bewaarder der gevangenis of cipier worden vermeld, en alle vonnissen uitgesproken door den inspecteur van gevangnissen zullen onderworpen zijn aan appèl en herziening, wanneer deze vonnissen, indien uitgesproken door eenen Landdrost, zouden zijn onderworpen geweest aan appèl of aan herziening, onder en krachtens eenige wet, van kracht binnen deze Provincie. En geene geeselslagen zullen onder eenig vonnis van den inspecteur van gevangnissen worden toegebracht dan nadat zoodanig vonnis door den Hoofddregter of een van de Regters van het Hooge Hof zal zijn bekrachtigd.

Voor dat geeselslagen toegebracht kunnen worden moet vonnis bevestigd worden.

Regulatiën, enz., aangaande behandeling en gedrag van gevangenen in elke gevangenis te worden bevestigd.

32. Zooveel van deze wet en zooveel van eenige dergelijke regels als boven omschreven, als betrekking hebben op de behandeling en het gedrag van gevangenen, zal in leesbare letters, in het Engelsch en Hollandsch worden gedrukt en gezet op in het oog vallende plaatsen in elke gevangenis, zoodat alle personen daartoe toegang zullen hebben.

In werking treding der wet.

33. Deze wet zal beginnen en van kracht zijn van af en na den datum van de afkondiging daarvan in de *Gouvernements Courant*.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Vier en Twintigsten dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 21, 1881, *Staatscourant* 1 Maart 1881, en V.R.B. 13 Julij 1883, art. 752.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 15, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

“Om voorziening te maken voor de bescherming van houtbosschen en voor de voorkoming van het onwettig neerhakken daarvan, en voor de nakoming van reglementen met betrekking daarop vastgesteld.”

NADEMAAL het raadzaam is, de wet op de houtbosschen te verbeteren en de aanneming van zoodanige regels en regulatien te magtigen, welke van tijd tot tijd voor de betere bewaring en bescherming van de inkomsten van de houtbosschen binnen deze provincie, zullen worden noodig bevonden. Inleiding.

Zoo wordt derhalve vastgesteld door den Administrateur van het Gouvernement van de Provincie Transvaal, in overleg met en onder goedkeuring van derzelve Wetgevende Vergadering, als volgt:

ART. 1. De Wet No. 8 van 1870, genaamd “Wet tegen de vernieling van Houtbosschen,” goedgekeurd en bevestigd krachtens Volksraadsbesluit, gedateerd 19 Mei 1870, artikels 108 tot 114, zal worden en wordt mits dezen vervallen verklaard. 1) Met dien verstande, dat zoodanige vervallen-verklaring niet zal ongeldig maken of effecteeren iets dat wettiglijk gedaan is, of eenige licentiën onder eenigen zoodanigen wet vóór de aanneming van deze wet uitgegeven, en slechts behalve en in zoo verre uitgezonderd hetgeen betreft alle overtredingen van, en van alle straffen en boeten onder gezegde wet opgelegd, en alle stappen aangegaan of vóór deze wet begonnen, zullen in werking komen onder of in uitvoering van gezegde wet, al zulke overtredingen zullen kunnen worden vervolgd, en al zulke straffen en boeten zullen kunnen worden doorgezet, en al zulke stappen in eenig opzicht even geldig zullen zijn, en zullen kunnen worden voortgezet, uitgevoerd en van kracht gemaakt, op dezelfde wijze alsof deze wet niet ware aangenomen. Herroeping van Wet No. 8 van 1870, aangaande houtbosschen.

2. Elk persoon die, zonder eenige wettige licentie of permissie, of andere wettige magtiging om zulks te doen, Uitzonderings-clausule.
Straf voor het afkappen van boomen zonder licentie.

1) Zie *ante* bl. 376 en aantekening 3) aldaar; V.R.B. 6 October 1881, art. 72.

zal neêrhakken, of zal laten neêrhakken, eenige boom, in eenig Gouvernementshoutbosch, of op eenig Gouvernements- of ander land in deze kolonie groeiende, zal geacht worden schuldig te zijn aan de misdaad van inbreuk op dit artikel van de wet, en zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan eene boete één honderd pond sterling niet te boven gaande, en in geval dat zoodanige boete niet zal worden betaald, aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, gedurende een tijd van zes maanden niet te boven gaande, of aan zoodanige boete met zoodanige gevangenisstraf of aan zoodanige gevangenisstraf zonder boete.

Onder welke omstandigheden mag overtreder vrijgesproken worden.

3. Indien eenig persoon, beschuldigd van overtreding van het laatst voorafgaande artikel, tot genoeg van het Hof of jury, door welke hij zal gehoord worden, zal bewijzen dat hij billijke en waarschijnlijke reden had om te gelooven dat de omgehouden boom of de boom dien hij had laten omhouwen, stond op het land van zoodanige persoon zelve, of eenig ander privaats persoon, wiens verlof en licentie tot omhouwing van boomen op zoodanig land, zoodanig aldus beschuldigde persoon had verkregen, zoo zal zoodanig persoon van de crimineele beschuldiging als boven omschreven worden vrijgesproken.

Straf voor het in brand steken van eenigen boom, bosch, enz.

4. Elk persoon die moedwillig of door grove onvoorzichtigheid, zal in brand steken, of eenig vuur zal aanmaken, hetwelk door verspreiding zal in brand steken eenigen boom, struikgewas, kreupelhout of hakhout, niet zijn eigendom zijnde, zal geacht worden schuldig te zijn aan de misdaad van overtreding van dit artikel van deze wet, en zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan gelijke straffen als vervat in artikel 2.

Civiele actie voor schade mag worden ingesteld.

5. Elk als boven omschreven persoon, onverschillig of hij wordt vervolgd of niet, zal onderworpen zijn aan eene civiele actie, te worden ingesteld door de benadeelde partij om te betalen en te vergoeden het bedrag van alle schade door zoodanig neêrhouden of branden veroorzaakt.

Straf voor het ontvangen van boomen, in Gouv. land of elders omgehakt, wetende dat dezelve zonder autoriteit verkregen zijn.

6. Elk persoon die eenigen boom of gedeelte of gedeelten van zoodanigen boom zal ontvangen, wetende ten tijde van zoodanige ontvangst dat dezelve in een Gouv. houthosch of op Gouv.- of ander land was omgehakt, zonder eenige wettige licentie of permissie om zulks te doen, zal geacht schuldig te zijn aan de misdaad van overtreding van dit artikel van deze wet, en zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan de straffen als hiervoren in artikel 2 van deze wet voorzien.

Deze wet zal de wet aangaande misdaad van diefstal, of het ontvangen van gestolene goederen, niet veranderen.

7. Niets in deze wet vervat, zal strekking hebben om, wat aangaat het verkeerdelijk en onwettig vernielen, wegdragen of ontvangen van boomen of timmerhout, in eenig Gouvernementshoutbosch, of op eenig Gouvernements- of ander land, omgehouden, de wet betrekking hebbende op de misdaad van diefstal of op de misdaad van gestolen goed te ont-

vangen, wetende dat zulks gestolen is, of op de misdaad van het kwaadwillig in brand zetten of afbranden van eenigerlei soort eigendom, te veranderen; met dien verstande, dat geen persoon tweemaal zal vervolgd worden wegens een en dezelfde misdaad van omhousen of afbranden.

8. Indien eenig bediende, handelende onder den last of op bevel van zijnen meester, door eenige handelwijze, eenige van de voorzieningen van deze wet zal overtreden, zoo zullen zoodanige meester en dienaar beide of een van hen afzonderlijk vervolgd kunnen worden, en indien veroordeeld, onder deze wet gestraft worden.

9. In de uitlegging van deze wet zal de uitdrukking "boom" beteekenen eenigen boom, hetzij jong of oud, van eene soort of beschrijving zooals gewoonlijk gebruikt wordt voor het maken van wagens of andere middelen van vervoer of meubel-artikelen of voor bouw-doeleinden, of voor eenig doel van gelijken aard, met een of meer van de bedoelingen als boven omschreven, maar niet eenig ander soort hout, of kreupelhout, hakhout, of hout alleen gebruikt als brandhout.

10. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement der provincie Transvaal wettig zijn, zoovele bewaarders en assistent-bewaarders van houtbosschen en andere officieren aan te stellen als hem noodzakelijk zal voorkomen, en aan zoodanige personen zoodanige vergoeding te betalen, bij wijze van loon of salaris, als van tijd tot tijd door de Wetgevende Vergadering zal worden bestemd, en voor dat doel beschikbaar zal zijn. 1)

11. De Administrateur van het Gouvernement der provincie Transvaal, in overleg met, en onder goedkeuring van derzelver Uitvoerenden Raad, zal van tijd tot tijd zoodanige regulatien en bijwetten maken, veranderen en herroepen als hij noodig zal achten voor de volgende doeleinden:

1. Om de pligten van bewaarders en assistent-bewaarders van houtbosschen en andere ambtenaren onder deze wet, te regelen en te omschrijven welke handelingen en verzuimen als inbreuk makende op zoodanige regulaties of bijwetten door zoodanige ambtenaren door boeten strafbaar zullen zijn, en ten einde de bevoegdheden van zoodanige ambtenaren tot en ter voorkoming van het omhakken, vervoeren en vernielen van timmerhout, als zijnde in strijd met de regulatien en bijwetten onder de voorzieningen van deze wet ontworpen, te omschrijven en te regelen. 2)

1) Zie V.R.B.B. 19 September 1884, art. 515, en 27 September 1884, art. 652.

2) Zie Instructien voor de leiding van Woudbeambten gepubliceerd door Gouvernements Kennisgeving No. 26 1881, dd. 4 Maart 1881, *Staatscourant* 29 Maart 1881.

2. Tot omschrijving van de wijze en vorm van applicatie voor huur en licentien of schenkingen van privilegien in Gouv. houtbosschen en de termen en voorwaarden van zoodanige huur, licentiën en schenkingen. 1)
3. Voor het bestuur en de administratie van de zaken van Gouv. houtbosschen binnen deze Provincie.
4. Ter regeling van de saizoenen en wijze waarin de huurders, nemers van licentien of begiftigden met privilegien in zoodanige houtbosschen boomen zullen kunnen vellen, en timmerhout of bast daarin kunnen omhakken of daaruit kunnen vervoeren.
5. Ter vereisching van zoodanige huurders, nemers van licentiën en begiftigden, om van alle omgehakte boomen, al het voor gebruik geschikte timmerhout te nemen.
6. Tot voorkoming van alle onnoodige verwoesting van groeiend timmerhout in Gouv. houtbosschen.
7. Tot voorkoming van het gevaar en de verspreiding van brand in Gouv. houtbosschen.
8. Tot verbieding van overtreding op Gouv. houtbosschen en tot regelen van toegang daartoe.
9. Ter bescherming van wegen in Gouv. houtbosschen.
10. En in het algemeen tot vergemakkelijking van en het meer krachtdadig ten uitvoer brengen van de oogmerken van deze wet.

Eenige zoodanige regulatiën en bijwetten zullen van toepassing kunnen gemaakt worden op Gouv. houtbosschen onder deze wet in het algemeen, of op een of meer dergelijke bosschen in het bijzonder, en zoodra deze in de *Gouvernements Courant* zijn afgekondigd de kracht van wet bezitten, alsof zij deel uitmaakten van, en in deze wet waren opgenomen. En de Administrateur van het Gouvernement van deze Provincie, in overleg met den Uitvoerende Raad, als boven vermeld, kan, krachtens eenige zoodanige regulatie of bijwet onder deze wet te maken, billijke boeten opleggen, niet te boven gaande vijf-en-twintig pond Sterling voor elke overtreding. Zulke boeten zullen verhaalbaar zijn op klage van den Publieken Aanklager van eenig district, in het Hof van den Landdrost jurisdictie hebbende. 2)

Straf voor overtreding van zoodanige regulatiën en bijwetten.

Korte titel.

12. Deze wet kan voor alle doeleinden worden genoemd en aangehaald als "Wet ter bescherming van Houtbosschen, 1880."

1) Zie Volksraadsbesluiten 6 October 1881, art. 72, 24 Junij 1882, art. 570 en 27 September 1884, art. 652.

2) Zie Regulatiën gepubliceerd door Gouv. Kennisgeving No. 5, 1881, dd. 17 Januarij 1881, en wijziging door Uitv. Raadsbesluit art. 105, dd. 30 April 1884, gepubliceerd bij Gouv. Kennisgeving No. 134, dd. 6 Mei 1884.

13. Deze wet zal beginnen en in werking treden van In werking treden af en na zoodanigen datum als waarop de regulaties en bij-der wet. wetten onder de voorzieningen van deze wet te worden opgesteld, in de *Gouvernements Courant* worden aangekondigd en de in werking treding van deze wet zal per proclamatie worden bekend gemaakt.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Vier-en-Twintigsten dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

No. 151.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Met betrekking tot Wet No. 14, 1880, 1) worden de volgende Regulaties ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
29 Junij 1880.

DE CIPIER.

ART. 1. De Cipier zal de volgende registers en reke-Lijst van registers. ningen houden:—

- I. Een Register van alle veroordeelde gevangenen die Register van civiele geen militairen zijn, met het vonnis, de be-gevangenen. schuldiging, den datum van gevangenzetting en de datum en het uur waarop het vonnis zal ten einde loopen, met een kolom voor aanmerkingen, waarin de datum moet aangeteekend worden waarop de boeten betaald zijn, of waarop het vonnis tot geeselslagen werd uitgevoerd.
- II. Een Register van alle militaire gevangenen, zoo-Register van mili- als in de eerste sectie, tevens aantonende uit-taire gevangenen.

1) Zie Wet No. 14, 1880, § 3, *ante* bl. 825.

- gaven voor hun voedsel, kleederen en alle andere onkosten.
- Register v. zaken v. gevangene genomen.
Dagboek van zaken en gebeurtenissen.
- Register hoe gevangenen bezig gehouden worden dagelijks in te leveren.
- Register van straffen
- Register van sterfgevallen.
- Drie boeken voor aanteekening van bezoekers, voor officiële bezoekers, geneeskundige en andere personen.
- Opgave van uitdeeling en ontvangsten van rantsoenen.
- Verslag van uitdeeling en ontvangst van kleederen.
- Inventaris van meubelen, enz.
- Opgave van ruimte en getal personen.
- III. Een Register van zaken die van de gevangenen genomen of hun onthouden worden.
- IV. Een dagboek van zaken die volgens deze regulatiën daarin moeten aangeteekend worden, en van alle andere belangrijke gebeurtenissen.
- V. Een Register van de tijden en de wijze waarop gevangenen, die gevonnisd zijn tot harden arbeid, bezig worden gehouden en van de algemeene distributie der gevangenen, hetwelk dagelijks zal moeten ingeleverd worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld. 1)
- VI. Een Register van straffen voor gevangenis overtredingen.
- VII. Een Register van sterfgevallen, een copij waarvan bij elk voorkomend geval aan den Kolonialen Secretaris zal worden toegezonden ter publicatie in de *Gouvernements Courant*.
- VIII. Een Register van alle gevallen van ziekte aantoonende het getal dagen in het Hospitaal doorgebracht.
- IX. De navolgende boeken zullen gehouden worden: Een boek voor bezoekers om observatiën door hun gemaakt aan te teekenen; een boek voor den Landdrost en officiële bezoekers en een boek voor den geneeskundige beampte. In deze moet in hun eigen handschrift geboekt worden de bezoeken door den geneeskundige gemaakt, door officiële en alle andere bezoekers—alsmede ook door personen die gevangenen bezoeken.
- X. Een opgave van uitdeeling en kwitantiën van de rantsoenen der gevangenen, die bij het einde van iedere maand moet ingeleverd worden, bij den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld.
- XI. Een register van uitdeeling en kwitantiën van kleederen, hetwelk op den eersten van iedere maand moet ingeleverd worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld.
- XII. Een inventaris van alle gevangenis meubelen en onroerend goed.
- XIII. Een opgave van de ruimte der gevangenis en het getal der occupanten.

1) Zie ook Art. 5 van Wet No. 6, 1881, die echter herroepen is door V.R.B. 7 Nov. 1881, Art. 354.

- XIV. Een boek van dagelijks routine waarnaar gerefereerd Een boek voor dagelijksche routine.
wordt in artikel 6.
- XV. Behoorlijke lijsten van schuldbevinding, lastbrieven Behoorlijke lijsten.
tot gevangenzetting, en alle andere orders en officieele documenten.

2. De Cipier zal in de gevangenis wonen en is verantwoordelijk voor de behoorlijke inachtneming van al de Gevangenis Regulatorien.

3. Hij mag eenigerlei aan hem ondergeschikt beampte, Cipier heeft magt wegens wangedrag schorsen, en zal de bijzonderheden daaromtrent rapporteeren aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenis, wanneer zoodanig beampte zal zijn aangesteld.

4. Wanneer hij bewust wordt van eenigerlei verbreking of verzuim van eenigerlei gevangenis regel door eenigerlei persoon, hoe ook genaamd, en hij uit hoofd van zijn eigen gezag onmagtig zal zijn eene herhaling van zoodanige verbreking of verzuim te voorkomen, zal hij den naam van zoodanig persoon en den aard der overtreding onmiddellijk rapporteeren aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenis, wanneer zoodanig beampte zal zijn aangesteld.

5. Minstens eenmaal in iedere 24 uur zal hij de geheele gevangenis en ieder mannelijke gevangene bezoeken, en zoo hij in gebreke blijft zoodanige dagelijksche bezoeken en inspecties te doen, zal hij in zijn dagboek aantekenen, in hoeverre hij ze verzuimt heeft, en de reden van zoodanig verzuim opgeven. Hij zal minstens tweemaal per week op een onzeker uur van den nacht, de gevangenis doorgaan, van welk bezoek, met het uur en den toestand der gevangenis te dien tijde hij aantekening zal houden in zijn dagboek.

6. Hij zal ten allen tijde onderzoek instellen naar de hoeveelheid en de kwaliteit van de rantsoenen die aan de gevangenen verschaft worden. In geval die niet volgens contract zijn zal hij de magt hebben ze af te keuren en stappen te nemen om ze door andere te doen vervangen.

7. Hij zal toezien dat er niets hier of daar blijft liggen of gehouden wordt dat waarschijnlijk gebruikt kan worden om het ontsnappen gemakkelijk te maken, zonder dat er behoorlijke veiligheid bestaat tegen zoodanig gebruik.

8. Hij zal een afschrift van de Regulatorien die betrekking hebben op de behandeling en het gedrag der gevangenen in iedere cel doen aanplakken, en zal dezelve voorlezen of doen voorlezen aan iederen gevangene die niet lezen kan binnen 24 uren na zijne toelating, en eenmaal in iedere drie daaropvolgende maanden. Hij zal deze Regulatorien doen uitleggen aan gevangenen die geen Engelsch verstaan.

Cipier zal kennis geven aan geneeskundige van ongesteldheid der gevangenen.

9. Hij zal de ongesteldheid van eenigerlei gevangene zonder verzuim ter kennis brengen van den geneeskundigen beambte, en hem dagelijks een lijst overhandigen van de gevangenen die ziek zijn of over ziekte klagen, en een lijst van gevangenen in strafcellen.

Cipier zal aan orders van geneeskundige gevolg geven.

10. Aan alle geschreven orders van den geneeskundigen beambte betreffende veranderingen in het diët, de tucht of de behandeling van eenigerlei gevangene zal hij gevolg geven voor zoover dezelve in overeenstemming mogen wezen met deze Regulatiën. In geval hij moge oordeelen dat zoodanige orders waarschijnlijk inbreuk zullen maken op de tucht in de gevangenis zal hij dezelve onmiddelijk ter kennis brengen van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangnissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld.

Kennisgeving van overlijden van gevangene.

11. Bij het overlijden van eenigerlei gevangene zal hij hiervan onmiddelijk kennis geven aan den geneeskundigen beambte, den Landdrost en den Veldcornet.

Ongehoorzaamheid zal aan Landdrost gerapporteerd worden.

12. Hij zal eenigerlei gevangene, beschuldigd van ongehoorzaamheid aan de gevangenis-regulatiën, zonder verzuim voor den Landdrost brengen, of den Inspecteur van Gevangnissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, en tevens aan hem het boek overleggen hetwelk voor dat doel gehouden wordt, en waarin den naam van den gevangene en de bijzonderheden der overtreding moeten aangeteekend worden.

Cipier zal niet zonder verlof afwezig zijn, en wordt door Assistent-Cipier vervangen.

13. Hij zal niet afwezig van de gevangenis zijn zonder verlof in geschrifte van den Landdrost of van den Superintendent van Gevangnissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, en zijn verlof van afwezigheid zal in zijn dagboek worden aangeteekend, en in ieder zoodanig geval van afwezigheid, zoowel als in die welke in den loop van den dag plaats hebben, zal de gevangenis aan den zorg van den Assistent Cipier of den Hoofd Gevangenisbewaarder worden toevertrouwd.

DE ASSISTENT CIPIER.

Ass.-Cipier ontvangt orders van Cipier.

1. Zal zijn orders ontvangen van den Cipier, en hem over het algemeen behulpzaam zijn in de uitvoering van zijne pligten.

Pligten v. Assistent-Cipier.

2. Hij zal in den loop van den dag gestationeerd zijn op de binnenplaats der gevangenis. Hij zal aldaar voortdurend de wacht houden over de gevangenen, hij zal het toezigt houden over het reinigen der gevangenis door de muren der cellen, gangen en de binnenplaats, minstens eens in ieder twee maanden met kalk te doen witten, en de vloeren niet minder dan eenmaal 's weeks te doen schrobben en de binnenplaats en de sekreet moeten dagelijks gereinigd worden, en hij zal verder toezien dat de Regulatiën die betrekking hebben op de gevangenen strikt worden in acht genomen.

3. Hij zal eenigerlei gevangene die aan de Gevangenis Rapporteert onge-Regulatien ongehoorzaam is, eenigerlei ongeregeldheid, of regeldheden aan zaak die de aandacht vereischt van den Cipier, den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenis, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, onmiddellijk aan den Cipier rapporteren.

4. Bij afwezigheid van den Cipier, zal hij diens ver-Verantwoordelijk-pligtingen op zich nemen en verantwoordelijk worden ge-heid bij afwezigheid houden voor de behoorlijke nakoming van alle Gevangenis van Cipier.Regulatien.

DE GEVANGENEN BEWAARSTER (MATRON).

1. De gevangenen bewaarster zal in in de gevangenisMatrone zal in ge-wonen en ondergeschikt zijn aan den Cipier. vangenis wonen.

2. Zij zal verantwoordelijk zijn voor de behoorlijke in-Verantwoordelijk-achtning der Gevangenis Regulaties voor vrouwelijke ge-heid.vangenen.

3. Zij zal niet afwezig zijn zonder toestemming in ge-Mag niet zonder ver-schrijft van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenis- lof afwezig zijn. nissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, en gedurende zoodanige afwezigheid zal er een ondergeschikte Wordt in afwezig-gevangenenbewaarster, goedgekeurd door den Landdrost of den heid door onderge-Inspecteur van gevangenis, wanneer zoodanige beambte geschikte vertegen-woordigd. zal zijn aangesteld, met hare pligten belast zijn.

4. Minstens eens in iedere 4 uur, zal zij ieder gedeelte Inspectie der gevangenis door vrouwen ingenomen, inspecteeren, en genis. minstens twaalfmaal in de week, op een onzeker uur van den nacht door zoodanig gedeelte van de gevangenis gaan.

5. Zij zal een dagboek houden voor aantekening daarin Zal dagboek houden van den toestand van zoodanig gedeelte der gevangenis bij iedere inspectie, van alle belangrijke gebeurtenissen van alle straffen aan vrouwelijke gevangenen opgelegd, en van alle afwezigheden.

6. Zij zal eenigerlei vrouwelijke gevangene beschuldigd Zal ongehoorzaam-van ongehoorzaamheid aan de gevangenis-regulatien voor den heid rapporteeren. Landdrost brengen of den Inspecteur van Gevangenis, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld.

7. Artikelen 6, 7, 8, 9, 10 en 11 voor het gedrag van Artikkels van toepas-sing op Matrone. den Cipier zullen ook van toepassing zijn op den gevangenis-bewaarster.

ONDERGESCHIKTE GEVANGENIS BEAMBTEN.

1 Zullen hunnen bevelen ontvangen van den Cipier. Ondergeschikte Cip.

2. Zij moeten eenigerlei overtredingen of ongeregeldheden Zullen ongeregeldheden aan Cipier door eenigerlei gevangene of beambte begaan, onmiddellijk rapporteeren. aan den Cipier rapporteeren.

3. Geen beambte zal verkoopen of verhuren, noch zal Beambten mogen eenigerlei persoon door hem met iets toevertrouwd, of die geen handel drijven

- met gevangenen noch leverings-contracten aannemen. door hem geëmploijeerd wordt, verkoopen of verhuren, of eenigerlei voordeel trekken uit het verkoopen of verhuren van eenigerlei artikel aan eenigerlei gevangene; en geen beambte of persoon door eenigerlei beambte met iets toevertrouwd, of die door hem geëmploijeerd wordt, direct of indirect, zal eenigerlei belang hebben, in eenigerlei contract voor leveringen aan de gevangenis.
- Beambten mogen geen fooi of giit ontvangen. 4. Geen beambte zal eenigerlei fooi of gift hoe ook genaamd, van of ten behoeve van eenigerlei gevangene of bezoeker van eenigerlei gevangene ontvangen.
- Moeten verlof van afwezigheid hebben. 5. Beambten zullen zonder verlof van den Cipier niet afwezig zijn van de gevangenis, gedurende de diensturen, en vóór zij de gevangenis te eeniger tijd verlaten, moeten zij hunne sleutels en boeken in het kantoor van den Cipier achterlaten.
- Aanteekening van gebeurtenissen. 6. Zij zullen hunne namen en den tijd wanneer zij op de wacht gaan, en er van afkomen, in het boek aantekenen, dat voor dit einde wordt verschaft, alsook eenigerlei ongeregelde gebeurtenis die moge plaats hebben, in verband met hun rondgang op de wacht.
- Geen bezoek ontvangen zonder verlof. 7. Zij zullen zonder verlof van den Cipier geene bezoekers in de gevangenis ontvangen.
- Verantwoordelijk voor uitvoering van regels. 8. Zij zullen verantwoordelijk worden gehouden voor de strikte uitvoering van de regels die door hen met betrekking tot de gevangenen moeten worden in acht genomen.
- Geen communicatie met gevangene behalve in uitoefening hunner pligt. 9. Zij zullen geen communicatie houden met de gevangenen, behalve voor zoover zulks noodig is in de uitoefening hunner pligt. Zij zullen bij de gevangenen geen toorn verwekken, noch eenigerlei onnoodig geweld tegen hen gebruiken.

DE GENEESKUNDIGE BEAMBTE.

- Bezoek van geneeskundig officier. 1. De geneeskundige beambte zal iederen zieke gevangene minstens eenmaal daags bezoeken en iedere gevangene ziek in de gevangenis opgesloten, eenmaal in de week. De Zondag is hiervoor de geschikste dag.
- Pligten van geneeskundig officier. 2. Hij zal de gevangenen op onzekere tijden inspecteren, terwijl zij aan den harden arbeid zijn, en hij zal door middel van den Cipier aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld voor zijne instructie, zoodanige verandering van arbeid, voedsel en straf rapporteeren als hij in bijzondere gevallen zal noodig achten, voor zoover dezelve in overeenkomst zijn met de tucht en de regulatiën der gevangenis.
- Boekhouding van geneeskundige betreffende patienten. 3. Hij zal een dagboek en een boek voor ziektegevallen houden. In het eerste zal hij aanteekening houden van de namen der patienten, de medicijnen die aan hen moeten verschaft worden, en directies aan den Cipier of den dienstdoenden persoon bij het hospitaal. In het boek voor ziekte-

gevallen zal hij het nommer en den naam van elken patient aantekenen. Ook het ras, den ouderdom, den datum van admisie voor behandeling, de kwaal, den datum waarop de zieke van de behandeling is ontheven, den datum van overlijden, en den datum waarop hij in de gevangenis is gekomen.

4. Hij zal de aandacht van den Cipier trekken op, en aan den Landdrost of Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, rapport uitbrengen over, eenigerlei gevangene omtrent wien er waarschijnlijk bestaat dat hij krankzinnig is. Zal rapporteeren betreffende krankzinnigen.

5. Hij zal het toedienen van alle lijfstraffen bijwonen op welk uur hij ook hiervan kennis krijgt, en zoodanige directies geven als hij noodig moge oordeelen. In alle gevallen waarin hij last moge geven dat de straf niet ten volle zal worden toegediend, zal hij een schriftelijk rapport leveren waarin hij zijne redenen daarvoor opgeeft, welk rapport door den Landdrost of Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, aan den Administrateur zal worden toegezonden. Zal toedienen van lijfstraffen bijwonen en rapport doen.

6. Hij zal de geheele gevangenis minstens eenmaal per week inspecteeren, en aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld schriftelijk rapport doen omtrent den gezondheids-toestand in de gevangenis, de gezondheid der gevangenen, en hun zindelijkheid. Inspectie van gevangenis.

DE POORT.

1. De gevangenispoort zal altijd gesloten worden gehouden. Poort gesloten.

2. Een beambte zal gedurende den dag en ook gedurende den nacht op de wacht gesteld worden, en zal zijn post niet verlaten zonder verlof van den Cipier. Beambte op wacht bij dag en nacht.

3. De tijd voor het komen op, en aflossen van, de wacht zal door den beambte met zijn naamteekening in een boek aangeteekend worden dat te dien einde wordt verschaft, alsook eenigerlei zaak die het noodig moge wezen ter kennis te brengen van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld. Komen en aflossen op wacht wordt aangeteekend.

4. Eenigerlei ongeregeldheid of verbreking der regulatiën door eenigerlei beambte, bezoeker of gevangene zal onmiddellijk aan den Cipier worden gerapporteerd, die hiervan rapport zal doen aan den Landdrost. Rapport van ongeregeldheid aan Cipier.

5. Geenerlei persoon, met uitzondering van den Administrateur, de leden van den Uitvoerenden Raad, den Landdrost, de officieele bezoekers, den Inspecteur van Gevangenissen, en den Geneeskundigen beambte, en personen voorzien van een schriftelijke orde van den Administrateur, den Inspecteur van Gevangenissen, of den Kolonialen Secretaris zullen toegelaten worden de gevangenis binnen te treden. Personen gepermitteerd gevangenis gedurende de nacht te bezoeken.

of er uit te gaan tusschen 10 uur des avonds en 6 uur des ochtends.

Bezoekers moeten boek teekenen.

6. De beambte die de wacht heeft bij de poort zal er voor verantwoordelijk zijn dat *alle* bezoekers het boek teekenen.

Onderzoek v. zaken door beambte bij de poort.

7. De beambte die de wacht heeft bij de poort zal alle zaken onderzoeken die de gevangenis worden binnen- of uitgebragt, en zal eenigerlei persoon aanhouden die verdacht wordt van geestrijke dranken of andere verbodene artikelen in de gevangenis te brengen, of er eenigerlei eigendom aan de gevangenis behorende uit te brengen, en zal hiervan onmiddellijk kennis geven aan den Cipier, die daarvan rapport zal doen aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld.

HET VISITEREN.

Visiteeren van gevangenen.

1. Dit belangrijke gedeelte der gevangenis-regulatiën moet strikt worden opgevolgd.

Gelden, effecten, wapenen, enz., zullen ontnomen worden.

Alle gevangenen moeten bij hunne toelating tot de gevangenis degelijk gevisiteerd worden door personen hunner eigen sekse, in de tegenwoordigheid van den Cipier, de Gevangensbewaarder, of ander verantwoordelijk persoon, en alle gelden, effecten en artikelen hoe ook genaamd, behalve de benoodigde kleeding, moeten hun ontnomen worden; maar aan schuldenaars zal niets ontnomen worden behalve gevaarlijke wapenen, zaken die geacht kunnen worden te dienen om de ontsnapping gemakkelijk te maken, verboden zaken en geld. Gevonnise gevangenen zullen bij hun aankomst ontkleed, gevisiteerd en onderzocht, van alle gevangenen afgezonderd en een volle beschrijving van hun persoon met eenigerlei merken in het beschrijvings register aangeteekend worden. Zij zullen dan voorzien worden van een behoorlijk genommerd pak van gevangenskleederen en hun eigen kleederen in een pak gerold, opgebonden en met een opschrift voorzien van de naam en het nommer van den gevangene; afdeelingen van gevangenen die aan den harden arbeid zijn, en gevangenen die buiten de gevangenis werken, moeten degelijk gevisiteerd worden, wanneer zij de gevangenis verlaten, en tevens wanneer ze daarin terugkomen. Een gevangene in wiens bezit eenigerlei verboden artikel wordt gevonden, zal gerapporteerd worden aan den Cipier, die hem voor den Landdrost zal brengen, of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, voor verbreking van de Gevangenis Regulatiën. Bij het terugkeeren des avonds van de over de gevonnise misdadigers gestelde blanke wachters, zullen zij hulp verleen in het visiteren van gevangenen, en op wacht blijven in het gevangenisplein, totdat de gevangenen opgesloten zijn.

Kleeding van gevangene.

Visiteeren van gevangene bij verlaten van gevangenis en terugkomst.

Inventaris van gel-

2. Alle gelden, effecten of zaken van eenigerlei gevan-

gene ontnomen of naar de gevangenis gezonden voor zijn den, effecten, enz., of haar gebruik, en die hem of haar niet wordt toegelaten van gevangene ontnomen of naar gevangenis gezonden. te ontvangen of te behouden, zullen, indien ze verboden artikelen zijn, in de bewaring van den Cipier worden gesteld, die daarvan een inventaris zal opmaken en houden in het boek beschreven onder Afdeeling III, Art. 1, Cipier, hetwelk twee aparte kolommen moet bevatten; de eene voor artikelen aan gevangenen ontnomen, de andere voor zaken die naar de gevangenis zijn gezonden.

VERDEELING VAN GEVANGENEN.

1. Inboorlingen moeten afgescheiden worden van blanke Afzondering van gevangenen. Inboorlingen.

2. Vrouwelijke gevangenen zullen ten alle tijde afge-Afzondering van scheiden worden van mannelijke gevangenen, moeten behan-vrouwelijke gevangenen. deld worden door personen van hun eigene sekse, en moeten bel-et worden eenigerlei mannelijke gevangenen te zien, of eenigerlei communicatie met hun te hebben. Geen Cipier of andere mannelijke beambte zal in een kamer binnentreden of zijn waarin vrouwen zijn opgesloten, behalve in tegenwoordigheid der gevangenenbewaarster, of de bewaarster aan haar ondergeschikt.

3. Onveroordeelde gevangenen, schuldenaars en getuigen Afzondering van die aangehouden worden wegens hun onvermogen om secu-gevangenen volgens riteit te geven voor hunne verschijning, moeten afzonderlijk ouderdom, enz. gehouden worden van misdadigers; jeugdige personen van beneden 18 jaar afzonderlijk van degenen van rijper leeftijd; en voor zoover het doenlijk zal zijn en de ruimte het toelaat, zullen mannelijke personen van rijpere leeftijd, die overtuigd zijn geworden van misdaden, afzonderlijk gehouden worden van gevangenen die gevonnisd zijn tot korter straf-tijd voor geringe overtredingen.

GEVANGENEN.

1. De gevangenen zullen alle bevelen van den Cipier Pligten van gevangenen en andere beambten gehoorzamen. gevangenen.

2. Het zal an gevangenen tot crimineele straf veroor-Crimineele gevangenen deeld niet veroorloofd zijn om onder eenigerlei voorwendsel, mogen niet met anderen spreken. of te eenigerlei tijd, te spreken met, of teekens te geven aan eenigerlei andere gevangenen hoe ook genaamd.

3. De gevangenen mogen te eenigerlei tijd niet zingen, Gevangenen moeten gillen, schreeuwen, fluiten, of met zichzelf spreken, of zich stil gedragen. eenigerlei onnoodig geraas maken.

4. De gevangenen, die tot crimeele straf veroordeeld zijn, Wanneer Crimineele zullen zonder noodzakelijke reden niet met eenigerlei gevangenen met beambten mogen genisbeambte spreken, en moeten dan zachjes en zoo kort spreken. mogelijk spreken.

- Gevangenen mogen niet rondloopen. 5. De gevangenen mogen zonder verlof niet in hunne cellen of kamers rondloopen.
- Gevangenen kunnen klagten voor Landdrost brengen. 6. De gevangenen mogen hunne klagten brengen voor den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, de officiële bezoekers, den Cipier (of in geval van vrouwen, voor den gevangensbewaarster), maar niet voor eenigerlei ondergeschikt beambte.
- Gevangenen kunnen vorderen dat voedsel gewogen wordt. 7. De gevangenen hebben het regt te vorderen dat hun voedsel in hunne tegenwoordigheid zal gewogen worden, maar nadat eenigerlei gevangene eenigerlei gedeelte van zijn kost zal gegeten hebben, zal er geen klagt over de hoeveelheid worden aangenomen.
- Voedsel mag niet weggeven, verruild, of verkocht worden. 8. Het zal geen gevangene geoorloofd zijn eenigerlei van zijn voedsel aan eenigerlei andere gevangene te geven, veruilen of te verkoopen.
- Gevangenen mogen geen andere kamer binnen treden. 9. Het zal geen gevangene geoorloofd zijn eenigerlei kamer binnen te treden buiten zijn eigen kamer of cel, en het zal geen gevangene geoorloofd zijn terzelfder tijd met een ander gevangene in een secreet te zijn.
- Haar van gevangenen zal afgeknipt worden. 10. Het haar van alle veroordeelde gevangenen zal, na en binnen 12 uren van hunne toelating in de gevangenis, kort afgeknipt worden, en het zal zoo kort geknipt blijven, tot op een redelijke tijd van hunne vrijstelling, maar in geenerlei geval zal hun haar afgeknipt worden voor en alear hunne veroordeeling zal bekrachtigd zijn.
- Opstaan van gevangenen in zomer en winter. 11. De gevangenen die tot crimineele straf veroordeeld zijn zullen in den zomer des ochtends ten half zes ure, en in den winter ten half zeven ure opstaan. (De zomer zal zijn van September tot Maart, en de winter van April tot Augustus.)
- Opsluiten van gevangenen in zomer en winter. 12. Alle cellen zullen gesloten en de gevangenen opgesloten worden des zomers ten half zeven ure en in den winter ten half zes uur.

KLEEDEREN.

- Veroordeelde gevangenen moeten gevangenis-kleederen dragen. 1. Ieder veroordeelde gevangene moet voorzien worden van een volledig gevangenispak, behoorlijk gonommerd en gemerkt, en moet het altijd des daags dragen. Het zal den gevangenen niet veroorloofd zijn hunne eigene kleederen onder de gevangenis kleederen te dragen, behalve onderkleederen.
- Ongevonnisden en anderen kunnen eigen kleederen dragen. 2. Ongevonnisde gevangenen, schuldenaars en getuigen die aangehouden worden wegens hun onvermogen om securiteit te geven voor hunne verschijning, mogen hunne eigene kleederen dragen, tenzij die onvoldoende of benodigd zijn voor geregte doeleinden.
- Wekelijksche verwisseling van onder- 3. Civiele gevangenen, gevangen ter terechtstelling verwezen en gevangenen die special verlof daartoe hebben ver-

kregen van den Landdrost of Inspecteur van Gevangenissen, kleederen geoorwanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, of geneesloofd. kundigen beambte, zullen toegelaten worden zoodanige verwisselingen van kleederen te ontvangen als noodig mogt wezen. Onderkleederen kunnen eenmaal per week worden toegelaten aan zoodanige gevangenen tot crimineele straf veroordeeld, die de gewoonte hebben gehad ze te dragen.

VOEDSEL.

1. De gevangenen zullen voedsel ontvangen overeenkomstig de volgende schaal:—

VOOR EUROPEANEN.

Schaal voor Europeanen.

| DAGELIJKS. | | | | | |
|---|--------------------|---|----------|---------|---|
| Mannen. | Zout, | Mielies en Mielie-meel bij afwisseling. | Vleesch. | Brood. | |
| Voor mannen aan den harden arbeid. | $\frac{1}{2}$ ons. | 1 lb. | 10. ons. | 16 ons. | Voor mannen. |
| Voor mannen niet aan den harden arbeid. | " | 1 lb. | 8 ons. | 16 ons. | 8 ons voor ontbijt en 8 ons voor het avondeten. |
| Voor mannen niet gevonnisd. | " | 1 lb. | 8 ons. | 16 ons. | |
| Voor knapen onder 15 jaar, onder harden arbeid. | " | 1 lb. | 8 ons. | 14 ons. | Voor knapen. |

Vrouwelijke gevangenen gevonnisd of niet, en aan den harden arbeid of niet, behalve degenen die ingevolge orders op schraal diëet worden gehouden, moeten dezelfde hoeveelheid voedsel hebben als knapen onder de 15 jaren.

Voor vrouwen.

VOOR NATURELLEN.

Schaal voor Naturellen.

| Mannen. | Zout. | Vleesch tweemaal per week. | Mielies en Mielie-meel bij afwisseling. | |
|---|----------------------------|----------------------------|---|---|
| Voor mannen aan den harden arbeid. | | 12 ons. | 2 lb. | Voor mannen. |
| Voor mannen niet aan den harden arbeid. | Dagelijks bij het voedsel. | 10 ons. | 1 $\frac{1}{2}$ lb. | $\frac{1}{2}$ lb. voor 't ontbijt en $\frac{1}{2}$ lb. voor 't avondeten. |
| Voor mannen niet gevonnisd. | | 10 ons. | 1 $\frac{1}{2}$ lb. | |
| Knapen onder 15. | | 10 ons. | 1 $\frac{1}{2}$ lb. | Voor knapen. |

Voor vrouwen.

Vrouwelijke Naturellen gevangenen, gevonnisd of niet en aan den harden arbeid of niet, behalve degenen, die ingevolge orders op schraal diëet worden gehouden, moeten dezelfde hoeveelheid voedsel hebben als knapen onder 15 jaar.

Schaal van schraal diëet.

SCHAAL VAN SCHRAAL DIËET.

| | Mannen en Vrouwen. | Mielies of Mieliemeël. | |
|---------------|-------------------------------------|------------------------------|---|
| Voor mannen. | Mannen tot schraal diëet gevonnisd. | 8 ons. | } Dagelijks. } Gekookt in 2 kan water zonder zout, gekookt in 3 kan water do. |
| Voor vrouwen. | Vrouwen do. | 8 ons. | |

Wanneer extras gegeven kunnen worden.

2. Extras of van de hierboven verschillende rantsoenen zullen niet gegeven worden dan bij order in geschrifte van den geneeskundige beambte of van den Administrateur van het Gouvernement.

Onverhoorde gevangenen kunnen zich zelf van voedsel voorzien.

3. Onverhoorde gevangenen, schuldenaars en getuigen die worden aangehouden wegens hun onvermogen om securiteit te geven voor hunne verschijning, mogen zichzelf van voedsel voorzien, indien zij zulks vorderen.

Veroordeelde gevangenen mogen geen geestrijke dranken, tabak, enz., gebruiken, maar zulks is aan onveroordeelden toegestaan.

4. Geen veroordeelde gevangene zal onder eenigerlei voorwendsel eenigerlei geestrijke dranken, wijn, bier, tabak of andere dronkenmakende of verdoovende dranken, kruiden of dingen worden toegestaan, behalve de zoodanige en in zoodanige hoeveelheden als moge bevolen worden door den geneeskundigen beambte, bij order in geschrifte door hem aangeteekend te worden in het dagboek, met het aantoonen van zijne redenen voor zoodanige order, maar onvooroordeelde gevangenen, schuldenaars en getuigen die aangehouden worden wegens hun onvermogen om securiteit te geven voor hunne verschijning, mogen toegelaten worden zichzelf van zoodanige matige hoeveelheden van zoodanige zaken te voorzien, onder zoodanige voorwaarden als de Landdrost of de Inspecteur van Gevangenis, wanneer zoodanige beambte zal zijn aangesteld, moge goedvinden. In alle gevallen waar eenigerlei wijn of geestrijke drank voor een zieke gevangene wordt voorgeschreven, zal het de wijn of de geestrijke drank des lands zijn.

Ontvangst van voedsel van andere gevangenen belet.

5. Het is aan de veroordeelde gevangene verboden eenigerlei voedsel of andere zaken hoe ook genaamd te ontvangen van gevangenen, onder civiele straf of van gevangenen die tot verhoor zijn verwezen, en eenigerlei gevangene die eenigerlei voedsel of andere zaak ontvangt of neemt, behalve hetgeen bij de gevangenis regulatiën wordt toegestaan, zal streng gestraft worden.

6. Alle borden en keukengoed, zoowel als eenigerlei Keukengoed wordt ongebruikt voedsel, zullen dadelijk na elk maal uit de cel dadelijk weggenomen worden.

7. Geen gevangene, behalve dienstdoende personen, Keuken mag niet zullen toegelaten worden de keuken binnen te gaan. De binnen gegaan beambte die op het binnenplein de wacht houdt zal er voor worden. verantwoordelijk zijn dat deze order stiïpt worde nagekomen.

8. Hazardspel zal niet in de gevangenis toegelaten worden. Spel niet toegelaten.

9. De gevangenen die niet aan den harden arbeid zijn Ligchaams-oefening zullen drie maal per dag voor een kwartier ligchaams-oefening drie maal per dag hebben op het binnenplein, zullende de gevangenen van eene cel slechts te gelijkertijd geoefend werden.

HET BEDDENGOED.

1. Aan ieder mannelijke en vrouwelijke Europesche ge-Twee dekens toegevangene zullen twee dekens worden toegestaan; en ieder staan aan blanken, mannelijke en vrouwelijke gevangene, een naturel zijnde, een aan naturellen. een deken.

2. Als de gevangenen ten half zes ure des ochtends Luchten van bedden- in den zomer en ten half zeven ure des ochtends in den dengoed. winter opstaan, zullen zij hunne dekens (indien het weder zulks toelaat) op het binnenplein plaatsen om te luchten, waar zij voor een uur zullen mogen blijven, en dan zullen ze behoorlijk opgevouwen en in de cellen geplaatst worden.

3. Extra beddengoed mag op de geschreven order van Extra beddengoed. den geneeskundige beambte verschaft worden.

4. De houten stellaadjes moeten tweemaal per week uit Reinigen van houten de cellen genomen en degelijk gereinigd worden. stellaadjes.

BEZOEKEN EN BRIEVEN.

1. Veroordeelde crimineele gevangenen zullen, indien ze Bepalingen betreffend zich goed gedragen, toegelaten worden eenmaal per maand bezoeken en zoeken van vrienden te ontvangen en een brief te ontvangen brieven. en te schrijven. Geen andere bezoeken of communicaties zullen toegestaan worden zonder een order in geschrifte van den Landdrost of den Inspecteur van gevangenis, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, gemagtigd door den Administrateur of den Uitvoerenden Raad. Een beambte van de gevangenis moet gedurende het gansche onderhoud tegenwoordig zijn, en ieder bezoeker moet zijn of haar naam in het bezoekersboek teekenen. Indien er bij zoodanig onderhoud eenigerlei mededeeling gedaan zou worden die in strijd zijn moge met de gevangenis-regulatiën, of die waarschijnlijk leiden kon tot eene verbreking van eenigerlei zoodanige regulatiën, dan zal de zaak onmiddellijk gerapporteerd worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenis, zoodra zoodanig persoon zal zijn aangesteld. De Cipier mag het adres v. bezoekers eischen van eenigerlei bezoeker van een gevangene, en indien er en hun doen visiteren. redelijke grond voor suspicie zou zijn de mannelijke bezoeker.

kers visiteeren of doen visiteeren, en hij mag onder dergelijke omstandigheden een vrouwelijke beambte gelasten vrouwelijke bezoekers te visiteeren. Zoodanig visiteeren zal niet plaats hebben in de tegenwoordigheid van eenigerlei gevangenen of een ander bezoeker, en de Cipier zal de omstandigheden rapporteeren aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenen, zoodra zoodanig beambte zal zijn aangesteld.

Onveroordeelde ge- 2. Gevangenen ter terechtstelling verwezen, schuldenaars-
vangenen kunnen en getuigen die aangehouden worden wegen hun onvermogen
communicatie hou- om securiteit te geven voor hunne verschijning zullen alle
den met vrienden of redelijke gelegenheid worden toegestaan om met hunne
adviseurs. adviseurs communicatie te houden
in geschrifte of mondelings.

Tijd wanneer schul- 3. Schuldenaars zullen toegelaten worden dagelijks be-
denaars bezoeken zoekers te ontvangen van 10 tot 12 uur des ochtends, en
ontvangen kunnen. van 2 tot 4 uur des namiddags.

Landdrost leest 4. Alle brieven aan of van eenigerlei gevangene moeten
brieven aan, of van, ter lezing voorgelegd worden aan den Landdrost, den offi-
gevangenen. cieelen bezoeker of den Inspecteur van Gevangenen, zoodra
zoodanig beambte zal zijn aangesteld.

DE WACHTEN OVER GEVONNISDE MISDADIGERS EN AFDEELINGEN VAN ARBEIDERS.

Arbeidstijd voor 1. De troepen voor den harden arbeid zullen (indien
troepen voor harden het weder het toelaat) de gevangenis dagelijks voor den
arbeid. arbeid verlaten des zomers ten half zeven ure en wederkeeren
ten vijf ure des namiddags. In den winter zullen zij ver-
trekken ten acht ure des ochtends en wederkeeren ten half
vijf ure des namiddags.

Opschorting ten 12 2. Een uur opschorting van den arbeid zal gegeven
ure. worden van 12 tot 1 uur des middags.

Gevangenen zullen 3. De gevangenen zullen hun werk met vlijt verrigten,
werk met vlijt ver- en de bevelen van de wachters of andere beambten ge-
rigten. hoorzamen.

Aanmelding in geval 4. Indien eenigerlei gevangenen zich onwel of onbekwaam
van ziekte. voor het werk gevoelt dat van hem gevorderd wordt, zal hij
zich aanmelden bij den gevangenenbewaarder die de wacht heeft,
of bij den Cipier, die hem zal doen onderzoeken door den
geneeskundigen beambte.

Magt van wachter 5. De wachten over de gevonnisd misdadigers zullen
bij ontsnapping om de ontsnapping van eenigerlei gevangene verhinderen. Indien
gevangene neer te er eenigerlei gevonnisd misdadiger ontsnapt of poogt te ont-
schieten. snappen, en niet stilstaat wanneer hem driemaal bevolen
wordt zulks te doen, kan hij neergeschoten worden, indien
er geen middel is om zoodanige ontsnapping op een andere
wijze te verhinderen.

Wachter behulp- 6. De wachters voor de gevonnisd misdadigers zullen
zaam in het visitee- behulpzaam zijn in het visiteeren der gevangenen bij het
ren der gevangenen. terugkeeren naar de gevangenis.

7. Misdadigers vóór de teregtstelling en veroordeelde misdadigers niet gevonnisd tot harden arbeid, zullen de keuze hebben om te werken. Al zoodanige gevangenen zullen hunne eigene cellen moeten reinigen, tenzij er andere schikkingen toegelaten worden. Welke misdadigers de keuze hebben om te werken. Reinigen van hunne cellen.

8. Geen gevangene zal onder eenigerlei voorwendsel bezig mogen gehouden worden aan eenigerlei andere dan publieke werken, hetzij binnen of buiten de gevangenis, behalve met het speciaal verlof in geschrifte van den Administrateur, den Landdrost, of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld, en eenigerlei zoodanig buitengewoon werk zal door den Cipier gerapporteerd worden in zijn maandelijksch verslag. Gevangenen mogen niet met andere dan publieke werken bezig gehouden worden.

STRAFFEN VOOR GEVANGENIS OVERTREDINGEN.

1. Eenigerlei gevangene die ontsnapt, of tracht te ontsnappen, en die niet stilstaat wanneer hem driemaal bevolen wordt zulks te doen, mag doodgeschoten worden, indien er geen ander middel is om zijne ontsnapping op eene andere wijze te voorkomen. Gevangene mag doodgeschoten worden bij ontsnapping.

2. Geen straf of ontbering van eenigerlei aard zal toegepast worden behalve door den Landdrost, officieel bezokers, of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanige beambte zal zijn aangesteld. Toepassing van straf door wien te geschieden.

3. De volgende overtredingen door gevangenen zijn overtredingen tegen de goede orde in de gevangenis, en zijn strafbaar als onder vermeld. Lijst van overtredingen en straffen

OVERTREDINGEN.

1. Ontsnapping of poging tot ontsnapping uit de gevangenis of zamenspanning of bondgenootschap tot ontsnapping, of het verschaffen aan eenigerlei ander gevangene van eenigerlei ding om zoodanigen gevangene te helpen uit de gevangenis te ontsnappen.

2. In geval van gevangenen die tot harden arbeid zijn veroordeeld, gevangenzetting voor eenigerlei tijdperk, geen jaar te bovengaande, te beginnen van af den afloop van

STRAFFEN.

Onder de gewone jurisdictie van den Landdrost. 1)

a. Boete geen £10 te bovengaande.

b. Gevangenzetting met of zonder harden arbeid of met of zonder schraal diëet, of met of zonder eenzame opsluiting, voor eenigerlei tijdperk, geen drie maanden te bovengaande.

c. Zoodanige boete en zoodanige gevangenzetting.

d. Indien er een tweede overtreding plaats heeft binnen twee jaar, en, indien de

1) Verhoogd door de bepalingen van Wet No. 6, 1885.

het vonnis, hetwelk zoodanigen gevangene alsdan ondergaat of toediening van lijfstraf van eenigerlei getal slagen, geen 25 te bovengaande 1) of gevangenzetting als voorzeggd, en zoodanige slagen te ontvangen als voorzeggd beide.

3. Het ontsnappen van eenigerlei troep die aan den harden arbeid is buiten de limieten der gevangenis, of zamenspanning of bondgenootschap tot ontsnapping van zoodanigen troep die aan den harden arbeid is, of het verschaffen aan eenigerlei andere gevangene van eenigerlei ding, om zoodanige gevangene te helpen, om van eenigerlei zoodanigen troep die aan den harden arbeid is te ontsnappen.

4. Ongehoorzaamheid aan de gevangenis-regulatiën.

Geweld.

Gewone aanranding van een gevangene op den anderen.

Brutaliteit.

Vloeken.

Onvoegzame woorden of gedrag.

Onordelijk gedrag.

Het beleedigen of bedreigen van gevangenen of beampten.

Vreesaanjaging.

Het vernielen of beschadigen van kleederen, voedsel of eenigerlei iets tot gebruik gegeven.

Luiheid of nalatigheid bij het werk.

Het bemorsen of beschadigen der muren, meubels of ander eigendom van de gevangenis.

Veinzen ziek te zijn of beledigend te wezen.

gevangene gevonnisd is tot harden arbeid, eenigerlei getal slagen, 2) geen 25 te boven gaande.

e. Zoodanige gevangenzetting en zoodanige slagen.

a. Gevangenzetting met harden arbeid voor één jaar, te beginnen bij den afloop van het vorige vonnis.

b. Eenigerlei aantal slagen geen 25 te boven gaande. 3)

c. Zoodanige gevangenzetting en zoodanige slagen.

a. Vaste opsluiting met of zonder schraal diëet voor een tijd geen zeven dagen te boven gaande.

b. In ijzers gehouden te worden voor eenigerlei tijd, geen maand te boven gaande.

c. Harde arbeid, voor niet langer dan een maand.

d. Indien aan den harden arbeid ingevolge vonnis, eenigerlei getal slagen, geen 25 te boven gaande. 4)

1) 2) 3) 4) Zie §§ 12 en 14 van Wet No. 14 1880 ante Bl. 828—9 en de aantekeningen aldaar.

4. De Cipier zal in een afzonderlijk straffenboek, aan hem ten dieneinde verschafte te worden, aanteekening houden van den datum en den aard van eenigerlei overtreding waarvoor onder deze regulatiën straf is opgelegd en den naam van den overtreder en de toegediende straf. Boek V, afdeeling 1.

5. Eenigerlei gevangene die schuldig bevonden is aan een herhaalde overtreding tegen de goede orde in de gevangenis, kan in eenigerlei strafcel, voor eenigerlei tijdperk geen zeven dagen te bovengaan opgesloten worden, op eenigerlei zoodanig voedsel als bevolen moge worden door den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld, of den Landdrost, goedgekeurd door den geneeskundigen beambte, of in geval van eenigerlei gevangenen die overtuigd zijn van die misdaad, kunnen zij met lichaamstucht gestraft worden van niet te bovengaan 25 slagen. 1) Maar geen zoodanig vonnis tot eenzame opsluiting zal in het geval van eenigerlei gevangene in het geheel één maand per jaar te bovengaan. Al zoodanige straffen zullen maandelijks aan den Kolonialen Secretaris gerapporteerd worden.

6. Alle lijfstraffen zullen moeten bijgewoond worden door den Cipier en den geneeskundigen beambte. De geneeskundige beambte zal zoodanige bevelen geven tot het voorkomen van benadeeling der gezondheid als hij noodig moge achten. De Cipier zal zoodanige bevelen uitvoeren, en zal in het strafboek de aard en datum der overtreding aanteekenen, den naam van den gevangene, den dag en het uur waarop de straf werd toegediend, den naam der beambte door wien de straf bevolen werd, het aantal slagen 2) en eenigerlei orders van den geneeskundigen beambte bij die gelegenheid. Bij onvermijdelijke afwezigheid van den geneeskundigen beambte zullen alle lijfstraffen bijgewoond worden door een Vrederegter, die bij afwezigheid van een geneeskundigen beambte dezelfde magt zal hebben om de toediening der straf uit te stellen als die welke gegeven wordt aan den geneeskundigen beambte, in art. 5 onder het hoofd: "Geneeskundige Beambte."

7. In gevallen van dringende noodzakelijkheid, en anders, mag de Cipier de gevangenen in de ijzers slaan, of onder mechanisch bedwang plaatsen, en de bijzonderheden van ieder zoodanig geval zullen onmiddellijk in het dagboek van den Cipier aangeteekend, en onmiddellijk schriftelijk kennisgeving daarvan gegeven worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld, en zoodanig bedwang door ijzers of anderzins zal niet voor langer dan 12 uren voortgezet worden

1) en 2) Zie aanteekeningen *ante* bladzijde 854.

zonder een order in geschrifte van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld, waarin de oorzaak wordt uiteengezet, en den tijd gedurende welke de gevangene onder zoodanig bedwang moet gehouden worden, welke order door den Cipier als zijn lastbrief moet bewaard worden.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.
(12 Junij 1880.)

WET No. 16, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent van derzelver Wetgevende Vergadering.)

“Tot het oprigten van Municipale Corporatiën en ter regeling van hunne magt in de Provincie Transvaal.”

[Deze Wet is herroepen door de Wetten No. 11, 1883, en No. 10, 1886.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 17, 1880. ¹⁾

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

“Tot regeling van Venduties.”

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de betere heffing van belasting op venduties binnen deze provincie, en voor het uitgeven van licentien aan personen als vendu-afslagers:

Zoo wordt mits dezen vastgesteld door den Admi-

¹⁾ Gewijzigd door Wet No. 1, 1885, overeenkomstig V.R.B. 7 Junij 1883, art. 440.

nistrateur van het Gouvernement der Provincie Transvaal in overleg met en onder goedkeuring van derzelver Wetgevende vergadering, als volgt:—

ART. 1. Deze Wet zal voor alle doeleinden kunnen worden aangehaald als “de Wet op Venduties,” 1880. Titel der wet.

2. Van af en na den datum van het in werking treden van deze Wet, zal het voor eenige persoon, aan de regulaties die hier later worden vermeld voldoende, wettig zijn het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager uit te oefenen, indien deze uitneemt eene licentie bedoeld en voorzien in Wet No. 2, 1871. 1) Zoodanige licentie zal bevatten den waren naam en de woonplaats van den persoon die zoodanige licentie uitneemt, en indien eenig persoon gezegd beroep of gezegde bezigheid van vendu-afslager zal uitoefenen, zonder eene van kracht zijnde licentie te hebben tijdens dat hij zoodanig beroep of zoodanige bezigheid zal uitoefenen, of bij wijze van vendutie als bovenvermeld, zal verkoopen, zoo zal hij, bij elke zoodanige overtreding, zich op den hals halen en onderhevig zijn aan de betaling van eene boete niet te bovengaande een honderd pond sterling, te worden opgelegd in eenig bevoegd Hof, waarvan de eene helft zal worden betaald aan den berigtgever en de andere helft aan de Thesaurier van deze Provincie. Venduafslagers moeten licentie uitnemen.
Boete voor het verkoopen zonder licentie.

3. Het zal en kan voor alle officieren te dien einde gemagtigd en aangesteld door den Hoofdbaljuw, wettig zijn, om bij publieke vendutie, eenig eigendom door den Hoofdbaljuw, of zijnen wettigen afgevaardigde, in beslag genomen, in executie van eenig wetsproces, te verkoopen; alsook voor eenig ander persoon door den Meester van het Hooge Hof aangesteld, om bij publieke vendutie eenig eigendom onder het bevel en onder de magtiging van gezegden Meester in uitvoering van zijne betrekking, te verkoopen; alsook voor alle marktmeesters als nu benoemd of hierna te worden benoemd, om bij publieke vendutie te verkoopen eenige goederen, waren, of koopmanswaren, in de behoorlijke uitvoering van de betrekking van marktmeester; en alsook voor alle boden van de Landdrosthoven en hunne respectievelijke afgevaardigden, om bij publieke vendutie alle zoodanige goederen te verkoopen, die krachtens eenig proces van gezegde Hoven, aan hen respectievelijk bevolen, zullen of kunnen worden in beslag genomen, en in executie daarvan verkocht kunnen worden. En al zoodanige officieren en personen als bovenvermeld, worden mits dezen geauthoriseerd en gemagtigd om bij publieke vendutie te verkoopen, zonder eene licentie hoe ook genaamd uit te nemen. Verkoop in executie door den Baljuw, of Meester van het Hooge Hof.
Verkoop door Marktmeesters en boden der Lagere Hoven.
Zoodanige verkooppingen bij publieke veiling plaats te vinden.

4. Elke licentie om zoodanig beroep of gezegde bezigheid uit te oefenen, behoorlijk door eenig persoon uitgenomen Reeds verleende licenties van kracht te

1) Zie *ante* bladzijde 427.

blijven, mits zekerheid wordt gesteld onder termen dezer wet; opgaaf van venduties aan Landdrosht overhandigd, en verschuldigde belasting betaald.

onder en krachtens gezegde Wet No, 2, van 1871, vóór de in werking treding van deze wet, en waarvan de tijd gedurende welke deze van kracht zoude zijn, niet zal zijn, verloopen, op den dag van de in werking treding van deze wet, zal worden beschouwd, genomen en gehouden van gelijke kracht en werking te zijn, gedurende gezegd nog niet verloopen tijdperk, voor 't welk dezelve oorspronkelijk was uitgegeven, alsof deze ware uitgenomen onder de voorzieningen van deze wet; met dien verstande echter, dat binnen eenen tijd van één maand van af en na het in werking treden van deze wet, al zoodanige houders van licentie verplicht zullen zijn in de zekerheidstelling door deze wet voorzien, te treden en met dien verstande verder, dat binnen gezegden tijd van één maand, elke houder van eene vendu-afslager licentie verplicht zal zijn aan den Landdrosht van het distrikt waarin hij zijne bezigheid als vendu-afslager heeft uitgeoefend, een opgave van alle venduties door hem gehouden, te overhandigen, en waarop de belasting verschuldigd en onbetaald zal blijven, op den dag van het in werking treden van deze wet, en met dien verstande verder, dat elke houder van zoodanige licentie als vendu-afslager tevens verplicht zal zijn, binnen den bovenvermeldten tijd van een maand, al zoodanige belastingen als welke verschuldigd en betaalbaar verblijven op venduties zoodaas bovenvermeld te betalen.

Belasting van 2½ percent op roerend, en 1 percent op onroerend eigendom bij vendutie verkocht.

5. Van af en da het in werking treden van deze wet, zal er eene belasting worden opgeheven, en opgelegd en ingevorderd worden van en tot het tarief van twee en een half pond sterling op elke honderd pond sterling van de koopsom van elk roerend eigendom, hetwelk bij vendutie binnen deze provincie zal worden verkocht, en eene belasting van en tot het bedrag van een pond sterling op elke honderd pond sterling van de koopsom van elk onroerend eigendom, hetwelk bij vendutie binnen deze provincie zal worden verkocht, welke gezegde belasting ten laste zal komen van den vendu-afslager, na het neervallen van den hamer of ander sluiten van het bieden bij elken verkoop bij publieke vendutie: Mits altoos, dat de regten geheven, opgelegd en ingevorderd op de koopsommen van eenig eigendom, roerend of onroerend, verkocht door publieke veiling in den boedel van eenig gestorven persoon niet zal te bovengaan een betaling tegen een pond sterling voor ieder honderd pond sterling van eenig zoodanig koopsom.

Bij verkooping in bestorvene boedels slechts 1 percent.

Wanneer machinerie en andere losse goederen als vastgoed worden beschouwd met betrekking tot het betalen van vendubelasting.

6. Wanneer en zoo dikwijls als eenige machinerie, werktuigen of gereedschappen, of andere zaken of voorwerpen behoorende aan of bestemd voor eenig beroep of fabriek, hetzij dat dezelve aan den grond of aan het gebouw gehecht zijn, waarop of waarin dezelve geplaatst zullen zijn of daarvan afscheidbaar of afgescheiden zullen zijn, zoodaas het geval moge wezen, of eenig roerend eigendom hoe ook genaamd,

in ééne massa zal worden aangeboden en verkocht, te zamen met eenig onroerend eigendom (hetzij dat het hetzelfde onroerend eigendom waarop of waarin hetzelfde zal zijn tijdens den verkoop of dan niet) alsdan zal de geheele massa voor de doeleinden van betaling van vendutie-belasting beschouwd en gehouden worden als onroerend eigendom en dienovereenkomstig belast worden.

7. Geen zoodadige licentie als bovenvermeld zal door eenigen Landdrost worden toegestaan onder de voorzieningen van gezegde Wet No. 2, van 1871, aan eenig persoon, tot dat zoodanig persoon een certificaat zal hebben verkregen, zooals in het eerstvolgend artikel vermeld wordt, dat zoodanig persoon de securiteit als in gezegd artikel omschreven heeft verstrekt. De Landdrost van het distrikt waarin eenig persoon van plan is eene licentie, tot uitoefening van het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager onder deze wet, uit te nemen, wordt mits dezen geauthoriseerd en gemagtigd om zoodanigen waarborg van den persoon die verlangt dat hij zulks zal doen, aan te nemen en daarop het certificaat in dit artikel omschreven uit te reiken.

Geen licentie te worden uitgereikt voor dat securiteit zal zijn gesteld.

Securiteit kan door den Landdrost worden aangenomen.

8. Elk persoon van plan zijnde zoodanige licentie als bovenvermeld uit te nemen, zal voor den Landdrost van het distrikt waarin zoodanige persoon verblijf houdt, in eene securiteits-acte treden voor de som van £1000 Sterling, met twee voldoende borgen voor de som van vijf honderd ponden Sterling elk, welke securiteits-acte met de voorwaarden daarvan in den vorm zal zijn van de schedule in deze wet voorschreven en aangegeven, en zoodanige securiteits-acte zal worden bekrachtigd in tegenwoordigheid van en geteekend worden door den Landdrost.

Securiteit te worden gesteld voor £1000 met twee borgen voor £500 ieder.

9. Elk persoon die zoodanige licentie als bovenvermeld zal hebben ontvangen, of anders de persoon die als zijn klerk handelende bij de verkooping en de opgave in de conditie van de gezegde securiteits-acte als voormeld omschreven hield, zal omtrent de waarheid van zoodanige opgave een eed afleggen, en elk persoon zoodanigen eed afleggende, zal, ingeval dezelve valsch zal blijken te zijn, geacht worden schuldig te zijn aan den misdad van meened.

Opgaaf in Securiteits-Acte moet beëdigd worden; valsche beëdiging staat gelijk met meened.

10. Elk zoodanige securiteitstelling als bovenvermeld kan door den Landdrost voor welken deze was bekrachtigd of door den ambtenaar tijdelijk als zoodanig handelende, in geding worden gebragt, en ingeval oordeel zal worden gegeven tegen den verweerder, zoo zal de licentie toegestaan op zoodanige securiteitstelling vervallen.

Landdrost kan regterlijke stappen met betrekking tot Securiteits-Acte nemen.

11. Geen gelicentiëerd verduafslager zal bevoegd zijn uit te nemen of te houden de licentie gewoonlijk genaamd een wijn of sterkendrank licentie per flesch en per glas, noch bevoegd zijn krachtens en onder voorwendsel van eenige zoodanige licentie door hem uitgenomen of waarvan hij houder is, eenige van de dranken in zoodanige licentie

Verkoop van sterken drank per glas of flesch, door vendu-afslager, verboden.

per flesch en per glas te verkoopen, zonder straffen bij de wet opgelegd aan personen die deze zonder licentie verkoopen.

Venduafslager voorzien van een dranklicentie bij de grootte maat, kan sterke dranken verkoopen op andere plaatsen dan die in zijne licentie vermeld.

12. Het zal voor eenige persoon eene licentie houdende, om het beroep of de bezigheid van vendu-afslager uit te oefenen en tevens houder van eene voor verkoop van wijn en sterken drank in het groot, die, in den gewonen loop van zaken als vendu-afslager, op vendutie eenige dranken als bovenvermeld zoude hebben te verkoopen, wettig zijn, deze in het groot te verkoopen op het terrein waar zoodanige dranken zijn gedeponceerd, ofschoon zoodanig terrein niet hetzelfde zoude zijn, vermeld in de wijn en sterken drank licentie waarvan zoodanige vendu-afslager houder is; met dien verstande dat de Landdrost of ander persoon daartoe behoorlijk gemagtigd, die zoodanige wijn en sterken drank licentie uitgaf, deze voor zoodanig terrein zoude hebben kunnen uitreiken.

Waar goederen of boedels worden verkocht door personen geen regt daartoe hebbende.

13. En nademaal het somtijds zoude kunnen gebeuren, dat verkooping en bij wijze van vendutie van eigendommen van nul en geene waarde worden gemaakt, om reden dat de persoon ten wiens behoeve dit wordt verkocht, geen aanspraak of regt had daarover te beschikken of dezelve te verkoopen, zoo wordt verder vastgesteld, dat van af en na den datum van de in werking treding van deze wet, dat indien eenige verkooping bij vendutie van eenigen boedel, goederen of bezittingen zal vervallen, om reden dat de persoon ten wiens behoeve deze aldus waren verkocht, geen regt had daarover te beschikken, zoo zal in elk zoodanig geval, het voor den vendu-afslager, die de belasting voor het aldus verkochte eigendom betaalde, of voor den persoon ten wiens behoeve hetzelfde aldus was verkocht, wettig zijn zijne klage voor den Landdrost, binnen wiens jurisdictie respectievelijk zoodanige verkoop was geschied, te brengen, en worden deze Landdrosten mits dezen gelast en gemagtigd om al zoodanige klagen aan te hooren, en alle voorgebragte getuigen op hunnen eed af te verhooren, en zullen zij van het geval verslag doen ter inlichting van den Administrateur van het Gouvernement van deze Provincie gedurende dien tijd, opdat de partij, van zooveel van zijne betaling moge worden vrijgesteld, als zal blijven te veel te zijn betaald.

Vermindering van vendubelasting waar eigenaar van het goed de koper wordt.

14. Ingeval de werkelijke eigenaar van eenig eigendom, hetwelk bij publieke vendutie ter verkoop zal worden aangeboden, de koper daarvan zal worden, door zijn eigen bod of door het bod van een ander persoon ten zijnen behoeve, zonder bedrog of verstandhouding, zoo zal de gezegde Landdrost aan zoodanigen eigenaar eene mindering toestaan van de belasting hierdoor op zoodanig bieden gelegd, mits dat voor zoodanig bieden aan den vendu-afslager kennis worde gegeven door den eigenaar, en door den persoon die

van plan is voor dezen laatsten te bieden, en door den eersten daartoe is aangesteld, en overeengekomen is om bij de verkoopning te bieden, ten behoeve van den verkoper, en aangenomen dat zoodanige kennisgeving door den eed van den vendu-afslager worde geverifieerd, als ook de billijkheid en werkelijkheid van gezegde transactie tot het best van zijn weten en geloof, en in geval eenig geschil zal ontstaan, of zoodanige koop door den eigenaar niet was geschied in zamenspanning of met het doel om de volle som die hierdoor had moeten worden betaald, te verminderen, of omtrent de billijkheid van zoodanige transactie, zoo zal alsdan, en in zoodanig geval, het bewijs daarvan liggen bij den persoon als vendu-afslager handelende, en, in gebreke daarvan, of in geval van eenige slechte praktijk, zoo zal geene vermindering als bovenvermeld, worden toegestaan.

15. Het zal en kan voor eenig persoon door den Administrateur van het Gouvernement te dien behoeve aangesteld, wettig zijn om bij publieke vendutie, voor of ten behoeve van het Gouvernement, eenig roerend of onroerend eigendom aan gezegd Gouvernement behoorende, te verkoopen, zonder het uitnemen van eenige licentie ter uitoefening van het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager, of over te gaan tot eenige securiteits-acte, of gebonden te zijn te voldoen aan eenige van de regulatiën van deze wet, niettegenstaande eenige tegenovergestelde bepaling in eenige van de vroegere clausulen dezer wet vervat.

Administrateur van
Gouvernement kan
persoon benoemen
om zonder licentie
Gouv. eigendom te
verkoopen per pu-
blieke veiling.

16. Geen vendutie belasting zal worden opgelegd of ingevorderd, op de koopsom van eigendom, hetzij roerend of onroerend, zijnde het eigendom van de Rijksregering van het Gouvernement van deze Provincie, hetwelk bij publieke vendutie wordt verkocht.

Geene vendubelas-
ting op eigendom
voor rekening van
de Rijks- of plaat-
selijke Regering
verkocht.

17. Alle wetten, regulatiën en Volksraadsbesluiten, in strijd of onbestaanbaar met de voorzieningen van deze wet, zullen worden, zooals zij bij dezen worden, vervallen verklaard.

Terugroeping van
tegenstrijdige wet-
ten, besluiten en
regulatiën.

18. Deze wet zal in werking treden van af en na den datum van afkondiging daarvan in de Transvaalsche Governements Courant.

In werking treden
der wet.

SCHEDULE.

| | |
|----------------------------------|--------------------|
| District ..... | ..... |
| voor mij ..... | ..... |
| Landdrost van het district ..... | ..... |
| op den | dag van 18 . |
| A. B. van ..... | ..... |
| C. D. van ..... | ..... |
| en E. F. van ..... | ..... |

erkennen schuldig te zijn aan Hare Majesteit de Koningin, dat is te zeggen, de gezegde A. B., de somma van £1000, en de gezegde C. D. en E. F., elk, de som van £500, respectievelijk uit onze goederen en bezittingen te worden verkregen en geheven.

De conditie van de boven omschreven schuldbekentenis is zoodanig, dat, indien de gezegde A. B. krachtens en uit hoofde van dit geschrift een licentie zal verkrijgen tot uitoefening van het beroep of de bezigheid van vendu-afslager, hij aan den gezegden Landdrost eene juiste en ware opgave in geschrift zal doen, van het totale bedrag van het geld bij elke verkooping geboden, en van de verschillende massas welke daar zijn verkocht geworden, en van de prijs daarvan respectievelijk, en tot dat doeleinde aan den gezegden Landdrost zal overleggen, alle boeken door hem gehouden, met betrekking tot zijn gezegd beroep of gezegde bezigheid, op den eersten dag van elke maand, en onmiddelijk daarop en niet later dan de zevende dag van elke maand, betaling zal doen van alle sommen hem bij wijze van belasting door deze wet of anderzints opgelegd, en telkens, wanneer de Landdrost dit van hem zal verlangen, opregteijk en juistelijk onder zijne hand zal verklaren, of en al dan niet hij in eenig gespecificeerde tijd heeft gehouden eenig verkooping als vendu-afslager als voornoemd, en of hij zal doen als voorregt, dan zal deze borgacte nietig zijn, maar anderzints in volle kracht zijn.

..... A. B.

..... C. D.

..... E. F.

Voor mij,

.....

Landdrost.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,

Koloniale Secretaris.

Gegeven ten Gouvernementshuize,
dezen 28sten dag van Junij 1880.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(28 Junij 1880.)

WET No. 18, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

“Om eene zekere toelage of jaarlijksch pensioen aan Sir Theophilus Shepstone, R.K.M.G., de vorige Administrateur van het Gouvernement der Transvaalsche Provincie, te verzekeren.”

[Vervallen met de teruggave van het land.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(19 Julij 1880.)

WET No. 19, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

“Voor de Daarstelling van Districtsraden in deze Provincie.”

[Herroepen door Wet No. 6, 1883.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(26 Julij 1880.)

WET No. 20, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

“Ter organisatie, regeling en bestuur van een Corps te worden genaamd Transvaal Politie, tot betere bescherming van leven en eigendom in de Provincie.”

[Deze Wet is vervangen door de Wetten No. 5, 1881, No. 8, 1882, en No. 4, 1886.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 21, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

“Voor het regelen van de behoorlijke Invordering, Bestiering en Verdeeling van Insolvente Boedels binnen deze Provincie.

Inleiding.

NADEMAAL het noodzakelijk is eene wet te maken en vast te stellen voor het regelen der behoorlijke Invordering, Administratie en Verdeeling van Insolvente Boedels in dit Grondgebied en voor de Rehabilitatie van Insolvente Lieden:

Herroeping van vroegere wetten.

En nademaal het verder noodzakelijk is dat alle insolvente boedels in dit Grondgebied hierna geadministreerd worden onder een gelijkvormig stelsel van wet, en dat tot dat einde al het voordeel of regt van cessie van goederen en eigendom, waarvan insolvente schuldenaars in dit Grondgebied zich nu kunnen bedienen, afgeschaft worde:

Zij het daarom vastgesteld door den Administrateur van het Grondgebied van de Transvaal, met den Raad en toestemming van de Wetgevende Vergadering van genoemd Grondgebied; dat van en na het vaststellen dezer wet, alle wetten van dit Grondgebied, en alle besluiten van den Volksraad der gewezen Zuid-Afrikaansche Republiek, in zoover dezelve in strijd of onbestaanbaar zijn met eenige der voorzieningen van deze wet, zullen worden herroepen en zijn hierbij herroepen.

Cessio bonorum in de toekomst afgeschaft, maar van kracht in verleden zaken waar reeds toegestaan.

ART. 1. Zij het vastgesteld dat van en na het passeeren dezer wet, het niet zal geoorloofd zijn aan eenig persoon of personen te verkrijgen of aan eenig Hof in dit grondgebied te verleenen, het voordeel of regt van *cessie* van goederen en eigendom, gewoonlijk genoemd de *cessio bonorum*, zooals tot nu toe bekend en toegelaten door de wetten van dit land; 1) wel te verstaan nothans, dat niets hierin vervat zal aangenomen worden op eenige manier iets aan te doen aan den boedel of aan de hoedanigheid van eenig persoon,

1) Het *beneficium van cessie van goederen (cessio bonorum)* schijnt nimmer in de Z. A. Republiek in gebruik geweest te zijn, zoodat de Wetgeving zich hier blijkbaar heeft vergist. In 1852 reeds had de Volksraad besloten dat de *vrijwillige* overgave van boedels als insolvent zal worden belet. Zie *ante* bl. 18. Terwijl er wel gevallen zijn waar de *gedwongen sequestratie* van boedels door de Geregtshoven werd toegestaan. (Zie Zeiler vs. Weeber; Kotzé Rep. 17 en 24.)

wien vóór het passeeren van deze wet, gezegd voordeel of regt behoorlijk was toegekend, welke boedel zal geadministreerd worden, en welke hoedanigheid zal beslist worden, stiptelijk alsof deze wet nooit gepasseerd was.

2. Dat het aan het Hooge Gerechtshof, of aan een Rondgaan Gerechtshof, of aan den Hoofddregter, of eenig regter van het Hooge Gerechtshof zal vrijstaan, om op schriftelijke requeste van eenig persoon, te kennen gevende dat hij insolvent is, en begeerig om zijn boedel over te geven ten voordeele zijner crediteuren, zoodanig persoon te gelasten voor hem te verschijnen om onderzocht te worden aangaande gemelde insolventie, of zoodanig ander bewijs daarvan te vorderen bij beëdigde verklaringen van den gemelden insolvent en anderen, als het gezegde Hof of Regter noodig zal oordeelen; of zoodanigen requestrant te gelasten om te verschijnen voor eenig persoon, behoorlijk door het Gerechtshof als deszelfs commissaris tot zoodanig einde benoemd, en zoodanigen commissaris te gelasten om den requestrant in manier voorzeggd te onderzoeken, en zoodanig bewijs van de zaken voormeld te nemen, als aan den gemelden commissaris zal dienstig schijnen; en een verslag van zoodanig onderzoek en bewijs als voormeld afgenomen, op te maken en aan den Registrateur van het Hooge Gerechtshof te overhandigen. En het zal aan gezegd Gerechtshof of Regter voor wien zoodanig onderzoek is afgenomen, of het gezegde Gerechtshof of Hoofddregter, of eenig Regter van het Hooge Gerechtshof vrijstaan, na overweging van het verslag van eenigen zoodanigen Commissaris in manier voorzeggd gedaan, op bewijs van de zaak voormeld ten genoegen, de overgaaf van zoodanigen boedel aan te nemen, en dezelve, bij order onder handteekening, te stellen onder sekwestratie in handen van den Meester van gemeld Gerechtshof. Altijd wel verstaan, dat het ieder persoon, bij procuratie geauthoriseerd om den boedel te administreren van eenig persoon die buiten de Provincie afwezig is, zal vrijstaan in den naam van zoodanig persoon zoodanig request als voormeld in te dienen, en daarop zullen dezelfde procedures, zoo na als mogeelijk is, worden gevolgd, alsof de persoon uit de Provincie afwezig zelf had gerequesteerd.

3. En wordt vastgesteld, dat het aan het Hooge Gerechtshof, of eenig Rondgaand Gerechtshof, of aan den Hoofddregter, of eenig Regter van het Hooge Gerechtshof op gelijke wijze zal vrijstaan, om op gelijke requeste van eenig persoon, behoorlijk belast met de administratie van den boedel van eenig overleden persoon, of van eenig persoon wettig of werkelijk onbekwaam voor de administratie van zijnen boedel, gelegen binnen deze Provincie, meldende de insolventie van zoodanigen boedel; of op gelijke requeste, meldende de insolventie van den boedel van eenige maatschappij, handel drijvende of hebbende eenen boedel of be-

Vrijwillige overgave van boedel als insolvent door petitionaris zelve door middel van request aan het Hof of Regter.

Het Hof of Regter mag bevelen dat applicant in persoon verschijnt en geëxamineerd wordt, of door middel van beëdigde verklaringen of voor commissaris van het Hof, die aan 't Hof rapporteert.

Overgave v. boedels als insolvent door procuratiehouder.

Vrijwillige afstand door personen belast met de administratie van boedels van anderen of van handelsmaatschappijen door meerderheid der deelhebbers hier te lande woonachtig.

Onderzoek en exam-
inatie zooals in § 2
voorgeschreven kan
worden bevolen.

Dezelfde procedure,
enz., te worden ge-
volgd.

Wat als acten van
insolventie, en wie
als insolvente per-
sonen zullen be-
schouwd worden.

zittingen binnen deze Provincie, gedaan door het meerder getal der deelhebbers van zoodanige maatschappij, die ten tijde van hen indienen van het request binnen deze Provincie zullen zijn, den requestant of requestanten te onderzoeken, of hem of hen te doen onderzoeken in maniere voorzgd, of bewijs van de zaken voormeld in te winnen of te doen inwinnen, op de wijze als hiervoren bepaald. En het zal aan het Hof, of aan den Hoofdregter, of eenig Regter van het Hooge Gerechtshof, voor hetwelk zoodanig onderzoek wordt afgenomen, vrijstaan, na overweging van het verslag van eenigen commissaris van het gemelde Gerechtshof, in maniere voorzgd gedaan op het bewijs van de zaken voormeld ten gendegen, de overgaaf van eenigen zoodanigen boedel aan te nemen, en denzelven in maniere voormeld onder sekwestratie te stellen. En nadat de order voor eenige zoodanige sekwestratie is uitgemaakt, zullen en mogen gelijke procedures worden gevolgd en plaats hebben betrekkelijk zoodanige boedels, en de personen aan wie de administratie van dezelve wettig is toevertrouwd, en de deelhebber of deelhebbers van zoodanige maatschappijen, als bij deze bepaald zijn ten aanzien van andere boedels en andere insolventen.

4. En wordt vastgesteld, dat indien iemand, hebbende eenig eigendom, roerend of onroerend, personeel of reël, binnen deze Provincie, uit dezelve zal vertrekken, of buiten deze zijnde, daaruit zal afwezig blijven, of uit zijn woonhuis zal vertrekken, of zich anderzints absenteeren, met voornemen om zijne crediteuren te verijdelen, of op te houden in het bekomen van betaling hunner vorderingen; of het vonnis van eenig bevoegd Gerechtshof tegen zich hebbende, daartoe opgeroepen zijnde, hetzelfde niet zal voldoen, of aan den ambtenaar, met de uitvoering daarvan belast, geen genoegzaam beschikbaar eigendom zal aanwijzen, om hetzelfde te voldoen, en indien het uit het relaas, door zoodanig ambtenaar gedaan, of uit zijne beëdigde verklaring zal blijken dat hij geen genoegzaam beschikbaar eigendom van zoodanig persoon heeft gevonden om aan zoodanig vonnis te voldoen; of hetzij binnen deze Provincie, of elders eenige vervreemding, transport, geschenk, cessie, levering, hypotheek of pand van eenige zijner goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reël, zal doen of laten doen, met het voornemen of op zoodanige manier als zijne crediteuren te verijdelen of te verwijlen in het bekomen van betaling van hunne vorderingen, of met de bedoeling om den eenen crediteur te bevoordeelen boven den andere, zoodanig persoon zal beschouwd worden daardoor eene acte van insolventie te hebben gepleegd.

5. En wordt vastgesteld, dat aan het Hooge Gerechtshof en aan ieder Rondgaand Hof, en aan den Hoofdregter of eenig Regter van het Hooge Gerechtshof voormeld zal

vrijstaan, op 'requeste in geschrifte ingeleverd tegen eenig persoon, die eenig acte van insolventie heeft gepleegd, door eenigen crediteur of crediteuren, wiens vordering of vorderingen de waarde hieronder gemeld bedragen, en vermeldende het bedrag der vordering van zoodanigen crediteur en de oorzaak daarvan, en de geallegerde acte van insolventie, en verzoekende dat de boedel van zoodanigen persoon moge gesekwestreerd worden ten voordeele zijner crediteuren, op bewijs daarvan ten genoegen van den gemelden Regter; wel te verstaan, dat er aan den gemelden Regter, bij zoodanig request, zullen geproduceerd moeten worden de beëdigde verklaring of verklaringen en het certificaat hieronder vereischt, bij order onder zijne hand, om den boedel van ieder zoodanig persoon of personen te stellen onder sekwestratie in handen van den Meester van het Hooge Gerechtshof, totdat dezelve, in maniere hieronder vermeld, zal worden verklaard te zijn in sekwestratie gesteld, of het gemelde request zal worden afgewezen.

6. En wordt vastgesteld, dat geen boedel onder sekwestratie zal mogen worden gesteld, tenzij de vorderingen van eenen enkelen crediteur, verzoekende dat dezelve moge worden gesekwestreerd, *vijftig pond Sterling* zal bedragen, of tenzij de vorderingen van twee of meer crediteuren, aldus verzoekende, gezamenlijk *één honderd pond Sterling* zullen bedragen. En een ieder die crediet aan een ander heeft verleend, op waardeerbare consideratie voor eenige som betaalbaar op eenen zekeren tijd, welke tijd nog niet zal verstreken zijn toen de acte van insolventie gepleegd werd, mag aldus verzoeken, of gezamenlijk verzoeken als voormeld, hetzij hij eenige securiteit voor dezelve zal hebben of niet.

7. En wordt vastgesteld, dat elk verzoekend crediteur, vóór het inleveren van eenig request om eenigen boedel onder sekwestratie te doen stellen, eene beëdigde verklaring in geschrifte zal moeten doen voor een van de Regters van het Hooge Gerechtshof, of voor een commissaris van gezegd Hof aangesteld om beëdigde verklaringen te nemen (welke verklaring zal moeten worden gevoegd bij de procedures in den boedel), van de regelmatigheid zijner vordering, en de oorzaak daarvan; en zal mede securiteit moeten stellen, ten genoegen van den Meester van het Hooge Gerechtshof of van den Landdrost van het distrikt waarin zoodanige petitie zal worden gepresenteerd, voor de betaling van de noodige leges en kosten tot prosecutie van de gemelde sekwestratie, totdat de verkiezing en benoeming van curatoren plaats vinden. En zulke Meester van het Hooge Gerechtshof of Landdrost, naar het geval zal moge zijn, zal dadelijk op elk zoodanig request endorseren een certificaat, dat zoodanige securiteit is gegeven, en hetzelve onderteekenen.

8. En wordt vastgesteld, dat de crediteur of de crediteuren, op welker request eenige order voor sequestratie

In welk geval het wettig zal zijn voor het Hof of Regter om eenen boedel onder gedwongen sekwestratie te stellen.

Inhoud der petitie.

Bedrag v. vordering van crediteur die sekwestratie verzoekt moet minstens £50 zijn; van twee of meer £100.

Crediteur wiens vordering nog niet betaalbaar is kan ook sekwestratie verzoeken.

Bepaling met betrekking tot verklaringen van verzoekende crediteur van zijne vordering vóór dat petitie gepresenteerd wordt.

Crediteur moet aan Meester of Landdrost securiteit geven voor kosten tot dat curator is benoemd.

De crediteur die aansoek doet moet

de sekwestratie zal worden uitgevaardigd, op zijne of hunne eigene kosten, voortzetten op eigen alle procedures in de gemelde sequestratie zal of zullen kosten, tot dat curator is benoemd, die moeten vervolgen, tot de verkiezing en benoeming van hem de getaxeerde curatoren in maniere hieronder omschreven; en dezelve kosten uit de eerste eerst getaxeed (en bepaald zijnde door den Meester van opbrengst terug het Hooge Gerechtshof, zullen de gemelde curatoren den betaalt. melden crediteur of crediteuren uit de eerste gelden die ontvangen zullen worden moeten rembouseren. En de kosten onder eenige sekwestratie gemaakt, na de verkiezing of be-

Kosten van realisatie van eigendom verbonden, enz., te worden betaald uit opbrengst daarvan. noeming van curatoren, in het te gelde maken van eenig gedeelte van den insolventen boedel waarop eenig crediteur eenig speciaal verband, pand, hypotheek of eisch zal hebben, dat zal kunnen strekken tot de betaling der schuld daardoor geseceerd, zullen worden betaald uit de opbrengst van het eigendom waarover zich eenige zoodanige securiteit uitstrekt, wanneer de opbrengst voor dezelve toereikend zal zijn; en wanneer de opbrengst ontoereikend zal zijn, zal zoodanig crediteur personeel daarvoor verantwoordelijk zijn.

Indien niet genoegzaam, is verbandhouder persoonlijk aansprakelijk voor de kosten, doch niet de algemeene kosten van sekwestratie. En geen crediteur, eenige zoodanige securiteit houdende, zal onderhevig zijn om te betalen of van de opbrengst van eenig zoodanig eigendom te zien afgetrokken, eenig gedeelte der kosten van sekwestratie tot eenig ander einde gemaakt; en alle kosten bevorens de verkiezing of aanstelling van curatoren als voormeld, in alle gevallen waarin op de petitie van den insolvent, eenige boedel onder sekwestratie is gesteld, benevens alle kosten gemaakt in ieder geval van de sekwestratie van boedels als insolvent (hetzij dezelve zijn bevolen, of request als voren, zal zijn geadjudiceerd ter instantie van crediteuren), voor eenig ander einde dan als

Algemeene kosten van sekwestratie te worden voldaan uit het vrije overschot indien voldoende, en indien onvoldoende zullen al de crediteuren die vorderingen hebben ingediend verantwoordelijk zijn. voormeld, zullen in de eerste plaats, en voor eenige andere schuld uit het vrije overschot van den insolventen boedel moeten worden voldaan, wanneer het voor dezelve toereikend zal zijn tot de betaling daarvan, en wanneer het gezegde vrije overschot ontoereikend zal zijn zullen al de crediteuren die tegen den insolventen boedel vorderingen hebben be- wezen, niet geseceerd als voormeld, naar evenredigheid van zoodanige vorderingen, personeel voor dezelve verantwoordelijk zijn. Met dien verstande altijd, dat niemand door het enkel bewijzen van eene schuld, of het ontvangen

Niet aansprakelijk voor kosten, vergoeding van curator, actie, enz. van eenige uitkeering, of het compareeren of stemmen bij eenige bijeenkomst van crediteuren, als een crediteur daardoor onderhevig zij aan eenige vordering door eenig persoon geëmplojeerd door den curator, ten aanzien van eenige actie of regtsgeding betreffende den gezegden boedel, of voor eenig deel van de compensatie of belooning van den curator voor

Prokureur heeft aanspraak op curator en deze op de crediteuren. deszelfs zorg en moeite, reserverende altijd aan een ieder die is geëmplojeerd geworden door zoodanigen curator, zoodanig middel tegen den gezegden curator of tegen den boedel, als hem zal toekomen; en reserverende mede aan zoodanigen curator middelen van regten tegen zoodanige crediteuren

daarvan, of anderen die op andere gronden aan zoodanige middelen onderhevig zijn.

9. En wordt vastgesteld, dat ieder crediteur of crediteuren van eenige maatschappij, op gelijke wijze als voormeld, een verzoekschrift zal of zullen mogen inleveren tegen de vennoten van eenige zoodanige maatschappij om den boedel van zoodanige maatschappij onder sekwestratie te doen stellen, in gevalle dat eenige zoodanige maatschappij door een of meer van deszelfs vennoten, eenige acte van insolventie hebbe gepleegd, met voornemen, of op zoodanige manier, om de crediteuren van zoodanige maatschappij te bedriegen, of hen te verijdelen of op te houden in het bekomen van betaling der vorderingen door zoodanige maatschappij verschuldigd; of indien het decreet van eenig bevoegd hof tegen zoodanige maatschappij bekomen is geworden, en de vennoten daarvan, daartoe opgeroepen zijnde, hetzelve niet hebben voldaan, of aan den ambtenaar met de executie van zoodanig decreet belast, geen genoegzaam beschikbaar eigendom tot voldoening van hetzelve hebben aangewezen; en mits het zal blijken uit het relaas door zoodanig ambtenaar gedaan, of zijn beëdigde verklaring, dat hij geen genoegzaam beschikbaar eigendom van zoodanige maatschappij tot voldoening van zoodanig vonnis heeft gevonden; en elke order voor sekwestratie op zoodanig request uitgevaardigd, zal van waarde zijn, hoewel al de vennoten van de maatschappij niet daarin zijn begrepen. En nadat de order voor sekwestratie van eenigen zoodanigen boedel is uitgemaakt, zullen en mogen gelijke procedures worden gevolgd en plaats hebben betrekkelijk zoodanigen boedel en zoodanigen vennoot of vennoten, als hierin zijn voorzien om te worden gevolgd, en plaats te hebben betrekkelijk andere boedels en andere insolventen; met dien verstande altijd, dat niets hierin vervat zich zal uitstrekken, of uitgelegd zal worden, om den crediteur of crediteuren van eenige maatschappij te verhinderen om tegen eenigen vennoot, of den afzonderlijken boedel van eenigen vennoot daarvan, ten aanzien van vorderingen door zoodanige maatschappij verschuldigd, op dezelfde wijze te procederen, als hierin is bepaald dat de crediteuren van eenig persoon zullen mogen procederen tegen hem en zijnen boedel, ten aanzien van vorderingen door zoodanig persoon in zijne individueele hoedanigheid verschuldigd. En mede verstaan, dat het zal veroorloofd zijn op zoodanig request en bewijs als laatst voormeld, en zoodanig ander bewijs indien zulks bestaat en vereischt mogt worden, in dezelfde order voor sekwestratie te begrijpen (indien de Hoofdregter of ander Regter, als voormeld, zulks zal goedvinden), zoowel de afzonderlijke boedel of boedels van eenigen vennoot of vennoten, van eenige maatschappij als de gezamenlijke boedel van zoodanige maatschappij. Maar de afzonderlijke of pri-

Sekwestratie van den boedel eener maatschappij of van vennoten.

Maatregelen tegen de afzonderlijke boedels van vennoten.

Order van sekwestratie behoeft niet tegen al de vennoten te zijn.

Dezelfde procedure als in andere gevallen gevolgd.

Sekwestratie van een maatschappij verhindert niet het nemen v. stappen tegen de vennoten of hunne private boedels voor individueele schulden.

Sekwestratie van maatschappij en van afzonderlijke boedel der vennoten kan in een order worden inbegrepen; doch zulke afzonderlijke boedel niet *ipso facto* in beslag te worden

genomen onder or- vate boedels van eenen deelhebber zal niet worden aangetast
 der van sekwestratie of in beslag genomen, enkel uit kracht van eene orde voor
 tegen maatschappij. de sekwestratie van den boedel der maatschappij, waartoe

zoodanige vennoot behoort; en wanneer eenige afzonderlijke
 boedel of boedels met den boedel der maatschappij zullen
 Boedels vereenigd zijnde zullen credi- begrepen zijn in dezelfde orde voor sekwestratie, zullen de
 teuren van beide crediteuren van den afzonderlijken boedel of boedels, en
 stemmen en hande- van den boedel der maatschappij respectievelijk gerechtigd
 len als of het één zijn, te zamen en zonder onderscheid te stemmen voor de
 boedel is. boedel of boedels met den boedel der maatschappij zullen
 Curatoren moeten echter de rekenin- gen en administratie apart houden.
 gedels dus geconsolideerd, en de curatoren van iederen geza-
 menlijken en afzonderlijken boedel, welke zullen zijn inge-
 sloten, als boven, in dezelfde orde voor sekwestratie, zullen
 gehouden zijn afzonderlijke en distincte rekeningen te houden
 van den gezamenlijken boedel en van iederen afzonderlijken
 boedel, en de respectieve crediteuren te rangschikken, en de
 rekening en het plan van distributie hieronder vermeld op
 te maken, en de uitkeeringen toe te wijzen, en over het
 algemeen de respectieve regten en vorderingen van de ge-
 consolideerde boedels op te maken en de zaken daarvan te
 vereffenen, volgens de voorzieningen op dat stuk bepaald,
 evenzoo alsof de geconsolideerde boedels onder eene afzon-
 derlijke administratie waren.

Sekwestratie door
 crediteuren van boe-
 dels onder regter-
 lijke administratie
 van andere personen
 die eenigerlei acte
 van insolventie be-
 gaan hebben.

10. En wordt vastgesteld dat ieder crediteur of crediteuren
 van den boedel van eenig overleden persoon, of van eenig per-
 soon wettig of werkelijk onbekwaam om zijnen boedel gelegen
 binnen deze Provincie te administreeeren, op gelijke wijze als
 voormeld, een verzoekschrift zal of zullen mogen inleveren of
 zoodanigen boedel als insolvent onder sekwestratie te hebben
 gesteld; mits de persoon aan wien de administratie van
 zoodanigen boedel wettig is toevertrouwd, in zijne indivi-
 dueele of fiduciaire hoedanigheid eene actie van insolventie
 heeft gepleegd, met voornemen of op zoodanige wijze om
 de crediteuren van zoodanigen boedel te bedriegen, of hen
 te verijdelen of op te houden in het bekomen van betaling
 der schulden van zoodanigen boedel; of mits het vonnis
 van eenig bevoegd Geregtsbof tegen eenigen zoodanigen
 boedel bekomen is geworden, en de persoon aan wien de
 administratie van denzelven wettig is toevertrouwd, hetzelfde
 niet heeft voldaan, of daartoe opgeroepen zijnde, aan den
 officier met de uitvoering van zoodanig vonnis belast, geen
 genoegzaam beschikbaar eigendom tot voldoening van het-
 zelfde heeft aangewezen, en mits het zal blijken uit het re-
 laas door zoodanige persoon gedaan, of zijn beëdigde ver-
 klaring, dat hij geen genoegzaam beschikbaar eigendom, aan
 zoodanigen boedel behoorende, tot voldoening van zoodanig
 vonnis heeft gevonden; en na dat de orde van eenig zoo-
 danige sekwestratie is uitgemaakt, zullen en mogen gelijke

procedures worden gevolgd en plaats hebben, **betrekkelijk** De zelfde procedure zoodanige boedels en de personen aan wie de administratie te worden gevolgd. daarven is wettig toevertrouwd, als hierin zijn voorzien, om te worden gevolgd en plaats te hebben **betrekkelijk** andere boedels en andere insolventen.

11. En wordt vastgesteld, dat elk voorregt en magt door **Verantwoordelijk-** deze wet verleend aan eenigen crediteur ten aanzien van **heid en voorregten** eenige schuld door eenigen insolvent aan hem **van vennooten van** individueel **eenigerlei maat-** verschuldigd, en elke verantwoordeijkheid of boete door **schappij, of van per-** deze wet op eenigen zoodanigen crediteur gelegd, zal zijn, **sonen de boedels v.** en wordt bij deze wet verklaard te zijn, verleend aan en **anderen besturende.** gelegd op den vennoot of vennooten van eenige maatschappij, ten aanzien van eenige vordering aan zoodanige maatschappij door eenigen insolvent verschuldigd, en zal worden verleend aan en gelegd op ieder persoon behoorlijk met de administratie van den boedel van eenig overleden persoon, of van eenig persoon wettig of werkelijk onbekwaam om zijnen boedel, gelegen binnen deze provincie te administreren, ten aanzien van eenige vordering aan zoodanigen boedel door eenigen insolvent verschuldigd. Met dien verstande altijd, dat in het opnemen van het getal stemmen bij eenige bijeenkomst van crediteuren, of het getal van crediteuren die het certificaat van eenigen insolvent hebben geteekend, de vennooten van eenige maatschappij, en alle persoden aan wie de gezamentlijke administratie van eenigen boedel als voormeld is toevertrouwd, slechts tot ééne stem gerechtigd zullen zijn, en als één persoon beschouwd zullen worden. **Vennooten hebben** slechts ééne stem op bijeenkomsten, enz.

12. En wordt vastgesteld, dat de partij eenige order **Bezorging der order** voor sekwestratie bekommende, dezelve dadelijk aan het kantoor van den baljuw van deze Provincie ten zijnen kantore **voor sekwestratie** te Pretoria, of aan den onder-baljuw van het distrikt in **ten kantore van den** zoodanige order was uitgevaardigd, zal moeten bezorgen, **Baljuw en onder-** en de gemelde baljuw of onder-baljuw zal de gemelde order **Baljuw, en pligten** moeten registreren, en daarop den dag en het uur van de **dier ambtenaren** aangifte moeten aanteekenen, en de onder-baljuw zal onverwijld overleveren of doen overleveren, aan den hoofdbaljuw, ten zijnen kantore te Pretoria, iedere order aan hem overhandigd nadat dezelve zal zijn geregistreerd zoo als voorzegt, en de gezegde hoofd baljuw zal ten zijne kantore ieder zoodanige order als laatst voormeld registreren en den dag van ontvangst er van er op aanteekenen, en de Baljuw zal onverwijld aan den Meester van het Hooge Hof overleveren of doen overleveren iedere order als voorzegt, hetzij dezelve aan hem was overhandigd of van zijn onder-baljuw ontvangen; en de gezegde Meester zal, wanneer de order is uitgemaakt ter instantie van crediteuren, dezelve in de *Gouvernements Courant* van deze provincie **Publicatie door** doen bekend stellen; en elke insolvent, eenige order voor **Meester in Staats-** sekwestratie bekommende, zal mede aan den Meester van het **courant.**

Hooge Hof moeten bezorgen eene lijst, bevattende, naar zijn beste weten en geloof, de namen en woonplaatsen van zijne onderscheidene crediteuren.

13. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Gerechtshof, wanneer eenige boedel zal worden gesteld onder sekwestratie in zijne handen, door zijnen bode intreden en beslag op den boedel zal doen leggen, onder inventaris daarvan; en wanneer dezelve zal worden gesekwestreerd op het request van eenigen crediteur zal de bode vergezeld worden door den crediteur die het request heeft ingeleverd, of iemand door hem geauthoriseerd ten behoeve van hemzelve, en de andere crediteuren van den gemelden boedel; en wanneer de gemelde boedel zal worden gesekwestreerd op de overgaaf van eenigen insolvent, zal het iederen crediteur of den agent van eenige van de crediteuren van den insolvent vrijstaan om den bode te vergezellen, en met hem tegewoordig te zijn gedurende het uitmaken van den inventaris als voormeld.

14. En wordt vastgesteld, dat wanneer eenig beslag als voormeld is gelegd op eenige roerende goederen, behoorende aan eenigen insolventen boedel, uit krachte van eenige order voor de sekwestratie daarvan, de bode, zoodanig beslag leggende, aan den persoon in wiens bezit eenige zoodanige goederen in beslag worden genomen, eene kopij van den gemelden inventaris zal moeten afgeven, waarbij gevoegd hebbende eene kennisgeving in de Engelsche en Hollandsche taal, dat de goederen daarin vermeld, door den gemelden bode, uit krachte eener order voor de sekwestratie daarvan, in beslag zijn genomen; en dat ieder persoon die, wetende dat dezelve dus in beslag zijn genomen, dezelve of eenig gedeelte daarvan, zal verkoopen, wegnemen, verbergen of ontvangen, met voornemen het gezegde beslag te verijdelen, onderhevig zal zijn, op overtuiging van zoodanige overtreding, te worden gevangen gezet, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd niet te bovengaande zeven jaren.

Met dien verstande altijd, dat het zoodanige bode zal vrijstaan, door het verzegelen van eenige bewaarplaats, kamer of kast in het huis, alle artikelen te verzekeren, welke het hem in de uitoefening van zijnen plicht noodig zal voorkomen dus te moeten verzekeren, geene noodige hindernis of ongerief aan eenige partij daardoor veroorzakende; of eenig persoon in het huis te laten blijven om dezelve te bewaken; en de gemelde bode zal dadelijk zijne verrigting van het gemelde beslag aan den Meester van het Hooge Gerechtshof moeten rapporteren, die zoodanige maatregelen zal nemen, en zoodanige directiën geven voor de zekere bewaring van zoodanige goederen als hem zullen dienstig voorkomen.

15. En wordt vastgesteld, dat de Landdrosten van deze provincie, in hunne respectieve distrikten behulpzaam zullen zijn in de handhaving van deze wet en van de voorzieningen

Beslag op den boedel door Meester en hoe te worden gelegd.

Crediteur of zijn agent zal den bode vergezellen.

Bode verplicht copy inventaris en kennisgeving in Engelsch en Hollandsch te laten bij persoon in bezit van roerende goederen door hem in beslag genomen.

Strafbepaling voor eenige bemoeijng met de goederen ten einde het beslag te verijdelen.

Verzegelen van goederen door bode in beslag genomen. Hij mag iemand in bezit laten.

Rapport door bode aan den Meester.

Landdrosten zullen behulpzaam zijn

daarvan, en tot dat einde, alle zoodanige dingen zullen doen onder order van het als vereischt zullen worden door eenig reglement of order Hof van het Hooge Gerechtshof, uit hoofde van deze wet.

16. En wordt vastgesteld, dat de Baljuw van de Baljuws, onder-Balvincie, of door zichzelf, of door een van zijne afgevaardigden, en de bode van de Landdrosthoven, daartoe geinstrueerd zijnde door den Meester van het Hooge Gerechtshof, zullen pligten hen verplicht zullen zijn binnen de distrikten waarin zij respectievelijk zijn aangesteld, zoodanige pligten te vervullen als bepaald zijn door deze wet, of door eenig reglement of order van het Hooge Gerechtshof, uit hoofde van deze wet, door een bode te worden gedaan en uitgevoerd, en zij zullen ontvangen tot hun eigen gebruik voor zoodanige dienst, uit de baten van zoodanigen insolventen boedel, zoodanige redelijke onkosten als zijn, of zullen zijn, toegerekend voor hunne dienst door het Hooge Gerechtshof.

17. En wordt vastgesteld, dat het iedere rekwestrerenden Dagvaarding van insolvent om redenen crediteur die behoorlijk eene orde zal bekomen hebben om den boedel van zijnen debiteur onder sekwestratie te stellen, aan te toonen waarom om zijn boedel niet zal vrijstaan daarop het proces van het Hooge Gerechtshof om zijn boedel niet zal worden verklaard uit te nemen om den debiteur te dagvaarden, dat hij voor gesekwestreerd te zijn het Hof of voor het Rondgaande Hof van het distrikt waarin de debiteur woont verschijne op eenen zekeren dag, te worden bepaald door gezegde Regter die zoodanige order uitmaakt, zal dienstig voorkomen, om reden aan te toonen waarom zijn boedel niet bij decreet Exploit der dagvaarding van gemeld hof zal worden geoordeeld gesekwestreerd te zijn ten voordeele zijner crediteuren; en gezegd proces zal moeten worden geëxploiteerd op dezelfde wijze als volgens de wetten is of zal zijn voorzien voor het exploiteren van eenig ander proces van het gemeld Gerechtshof. Wel te verstaan, dat indien eenig debiteur veertig dagen afwezig is Indien debiteur 40 dagen afwezig copy geweest van zijne gewone woonplaats of bezigheid in deze dagvaarding op deur Provincie, copijen van de gemelde dagvaarding ook zullen Hoog Gerechtshof en moeten worden aangeplakt op de buitendeur van het Hooge in Staatscourant. Gerechtshof, en in de *Gouvernements Courant* dezer Provincie gepubliceerd.

18. En wordt vastgesteld, dat het, op den dag bepaald Hof zal uitspraak voor eenig persoon om reden aan te toonen waarom zijn doen of order van boedel niet zal worden geoordeeld te zijn gesekwestreerd, sekwestratie zal aan het Hof zal vrijstaan om bewijs van de zaken voor worden bekrachtigd, meld te ontvangen en daarop uitspraak te doen, of de uitgesteld, of anderszins, en gevolg gemelde persoon, daartoe wettig zijnde gedagvaard geworden, daarvan zal moeten verschijnen op de gemelde dagvaarding dan niet; of, nadat voldoende reden ten hunnen genoegen is aangetoond, de gemelde uitspraak voor eenigen redelijken tijd ter hunner discretie uit te stellen. En indien de rekwestrerende crediteur in gebreke zal blijven om te verschijnen, of zijne gemelde vordering of de acte van insolventie te bewijzen, ten genoegen van het Hof, zal en mag het

Indien de sekwestratie van de hand wordt gewezen zullen alle zaken en kwesties geregeld worden als of petitie voor sekwestratie nooit was ingediend.

aan gemeld Hof vrijstaan, de gemelde order voor sekwestratie op te schorten, en gemeld request van de hand te wijzen, of verder bewijs van de zaken daarin vervat te eischen, zooals het gemeld Hof zal dienstig oordeelen. En wanneer eenig zoodanig request door gemeld Hof van de hand zal worden gewezen, zullen alle kwestien betreffende den boedel van den persoon, tegen wien hetzelfde was ingediend, of eenig regt van zoodanig persoon, of van zijne crediteuren of debiteuren, of de wettigheid van eenige vervreemding, transport, geschenk, cessie, levering, hypotheek, pand, betaling, kwijtschelding, overgave of ontslag, door zoodanig persoon gedaan, of betaling aan zoodanig persoon gedaan, worden geoordeeld en geregeld, alsof zoodanig request nimmer was ingeleverd.

Indien request ongegrond of malitieuus is kan debiteur schade daardoor geleden dadelijk bewijzen of actie instellen.

19. En wordt vastgesteld, dat indien het aan het Hof, voor hetwelk eenig persoon dus gedagvaard is op zoodanig request, zal komen te blijken dat het gemelde request ongegrond, of zoodanig request vexatieus of malitieuus was, zal het aan het gemelde Hof vrijstaan den gemelden persoon, op zijn daartoe gedaan verzoek toe te staan dadelijk alle schade te bewijzen welke hij verklaard daardoor te hebben geleden en aan den gemelden persoon zoodanige vergoeding voor de gemelde schade toe te wijzen, als gemeld Hof zal dienstig oordeelen, of anders aan gemelde partij zijne actie over te laten voor de gemelde schade.

Sekwestratie hernieuwd door ander crediteur en gevolgd daarvan.

20. En wordt vastgesteld, dat indien nadat eenige order uitgemaakt geworden voor de sekwestratie van eenigen boedel, de vorderingen van de rekwestrerende crediteuren, of eenigen van hen, ontoereikend bevonden zijn om zoodanige crediteuren te geregtigen tot het verzoeken en bekomen van zoodanige order voor sekwestratie; of indien zoodanige order zal worden opgeschort ingevolge de toestemming of nalatigheid van den rekwestrerenden crediteur of crediteuren, of zijne of hunne heimelijke overeenkomst met den insolvent, zal het aan gemelde Hooge Hof of Rondgaand Hof, op aanzoek van eenigen anderen crediteur of crediteuren, welke vordering of vorderingen de waarde hiervoren bepaald bedragen, en verschuldigd zijn geworden bevorens de gemelde order tot sekwestratie, en die ten tijde van zoodanig aanzoek de beëdigde verklaring of verklaringen en het certificaat hiervoren vereischt, zal of zullen produceren, te gelasten, dat de gemelde sekwestratie zal worden hernieuwd en vervolgd alsof dezelve oorspronkelijk bekomen ware geworden op het request van den laatstgemelden crediteur of crediteuren; en daarna zal de gemelde sekwestratie worden hernieuwd met al de gevolgen en uitwerking daarvan, alsof dezelve nimmer ware opgeschort.

Vervreemding, cessie, enz., in tusschen-tijd gedaan te worden beschouwd als of de vernieuwde

Uitgezonderd alleen, dat wanneer de sekwestratie zal zijn hernieuwd na dezelve zal zijn opgeschort, de validiteit van iedere vervreemding, transport, gifte, cessie, levering, hypotheek, pand, betaling, of kwijting, overgave, of ontslag,

gedaan door zoodanigen insolvent, tusschen den tijd van order de oorspronkelijke ware. het opschorten van de order voor sekwestratie, en den tijd van het maken van de order voor het vernieuwen van zelve, zal worden beoordeeld en beslist op zulke en gelijke gronden en principes, en geene andere, als naar regten toepasselijk zouden zijn, indien zoodanige order voor vernieuwing eene primaire en oorspronkelijke order voor sekwestratie ware.

21. En wordt vastgesteld, dat indien enig persoon, Betsaling of securiteit tegen wien eenige order voor sekwestratie is uitgemaakt, door insolvent aan aanzoekende crediteuren, of aan eenig zoodanig persoon eenige voldoening of teur gegeven na order voor sekwestratie, maakt een nieuwe daad van insolventie uit. (*vid.* § 4.) securiteit voor zijne vordering of voor eenig gedeelte daarvan geven of leveren, waardoor zoodanig persoon meer op het pond zal ontvangen ten aanzien zijner vorderingen, dan hij gerechtigd zoude zijn te ontvangen indien de sekwestratie was voortgezet en de boedel onder de crediteuren daarvan verdeeld, volgens hunne wettige regten en preferentien, zal zoodanige betaling, geschenk, levering, voldoening of securiteit eene nieuwe acte van insolventie zijn. Een ieder Zoodanig crediteur persoon dus zoodanig geld, geschenk, levering, voldoening zal moeten opgeven of securiteit ontvangende, zal in geval de sekwestratie naderhand door eenigen anderen crediteur of crediteuren, op wat hij alzoo heeft ontvangen, de kosten van vernieuwing betalen, en zijn aanspraak of vordering verbeuren. de hiervoren vermelde wijze wordt voortgezet, of wanneer eene nieuwe order voor sekwestratie wordt uitgevaardigd, op zoodanige nieuwe daad van insolventie zoodanige securiteit moeten opgeven, en het gemeld geld, geschenk, of de volle waarde daarvan, terug moeten betalen aan zoodanig persoon of personen, als het Gerechtshof zal benoemen ten behoeve van de crediteuren van zoodanigen insolvent, en zal al de kosten moeten betalen, welke door eenigen anderen crediteur gemaakt zullen worden om de hernieuwing van de gemelde sekwestratie te bekomen, en het geheel van de schuld door zoodanigen insolvent aan hem verschuldigd verbeuren.

22. En wordt vastgesteld, dat de verdere uitvoering van Gervolg van de order alle vonnissen tegen eenigen insolvent of zijnen boedel voor van sekwestratie op het bedrag van eenige schuld of somme gelds, nadat eenige vonnissen en executie. order voor sekwestratie van zoodanigen boedel bij den baljuw of zoodanig onder-baljuw als bovengemeld, ter sekwestratie is bezorgd, zal moeten ophouden zoolang zoodanige sekwestratie voortduurt. En bij aldien de insolvent in de Schuldenaar in gevangenis is onder eenig decreet van civiele gijzeling, verhechtenis onder civiele gijzeling, of leend ten aanzien van eenig vonnis, schuld, of koste, of voor niet nakomen eenige order van inhechtenisneming ten aanzien van de van een vonnis, weigering om te voldoen aan eenige order voor de betaling wordt ontslagen op van gelden, gegeven in eenige civiele actie, mag hij uit zijne verzoek, tenzij Hof hechtenis worden ontslagen, in zooverre dezelve is teweeg of Regter zulks gebragt uit kracht van eenig decreet, order of arrest, als weigert. van voorzeggd bij order van het Hooge Hof, of eenigen Regter daarvan, of van eenig Rondgaand Hof, ingeval zoodanig Hof of Regter niet reden zal zien om de gezegde orde te

Vonnis en kosten worden bewezen in den boedel.

Goederen in beslag genomen en opbrengst er van komen onder de sekwestratie. Crediteur die vonnis heeft bekomen heeft preferentie voor kosten van lastbrief en executie, maar niet voor schuld of kosten vóór lastbrief.

Gevolg van de order van sekwestratie op actiën tegen een insolvent.

Insolvent, indien in gijzeling, vrijgelaten.

Eischer kan vordering en kosten, tot op dag gemaakt, bewijzen.

Actiën tegen insolvent voor onzekere of ongeliquideerde schadevergoeding, opgeschorst tot benoeming van curator, die gedagvaard wordt de actie te verdedigen, enz.

Eischer, die triumpheert, kan vonnis

weigeren, daaruit zal worden ontslagen. En het zal den persoon, regt hebbende op zoodanig vonnis, vrij staan de vordering te bewijzen, benevens de kosten daardoor verze-kerd tegen den gesekwestreerden boedel, en het voordeel daarvan te trekken bij verdeeling van den gemelden boedel; en waar eenige goederen in beslag zijn genomen door wettig proces voor de voldoening van eenig vonnis, en niet verkocht zijn geworden of verkocht zijnde het provenu daarvan onuitgekeerd zal blijven in de handen van den baljuw of andere regtsbeambten, zullen zoodanige goederen of opbrengst onder sekwestratie worden gesteld op gelijke wijze als eenig ander gedeelte van den insolventen boedel; en de persoon, zoodanig vonnis bezittende, zal, bij de verdeeling van den gemelden boedel, tot zoodanige preferentie gerechtigd zijn in den opbrengst van de goederen dus in beslag genomen of verkocht, naar het geval moge zijn, op den tijd bij het inleveren bij den baljuw of onder-baljuw van de vermelde order voor de kosten door hem gemaakt ten aanzien van het bevelschrift van executie en het ten uitvoer leggen van hetzelfde, maar niet voor het bedrag van de uitspraak, of van zijne kosten gemaakt bevorens het uitnemen van zoodanig bevelschrift van executie.

23. En wordt vastgesteld, dat alle actiën hangende tegen eenigen insolvent voor eenige schuld of vordering welke tegen zijnen boedel kan bewezen worden, en alle procedures daarin, nadat eenige order is uitgemaakt voor de sekwestratie van zoodanigen boedel, uit kracht daarvan zullen ophouden; en de insolvent in gijzeling zijnde onder eenig arrest verleend tot securiteit van eenige schuld of vordering ten aanzien van welke zoodanige actie zal zijn ingesteld, mag bij het gezag en onder de condities in de voormelde sectie vervat, daaruit worden ontslagen, en het zal den eischer in zoodanige actie vrijstaan, om zijne vorderingen, benevens de getaxeerde kosten van het regtsgeding, tot op dien tijd gemaakt, tegen den gesekwestreerden boedel te bewijzen, en het voordeel daarvan te trekken bij de verdeeling van den gemelden boedel; met dien verstande nochtans, dat alle actiën hangende tegen eenigen insolvent voor schade, verklaard te zijn geleden wegens eenige beleediging of veron- gelijking, of wegens verbreking van eenig contract door hem gepleegd, zoodanige schade onzeker zijnde of tot ver- haal van eenige vordering ongelikwideerd ten opzichte van deszelfs bedrag, en alle procedures daarin zullen, nadat een order is uitgemaakt voor de sekwestratie van zijnen boedel, ophouden totdat een curator zal zijn gekozen voor de administratie van denzelfden, indien de sekwestratie zoo lang in kracht zal blijven; en daarna zal de eischer in zoodanige actie na den curator te hebben gedagvaard om zoodanige actie op te nemen en te verdedigen, mogen voortgaan om de uitspraak van het Geregts-hof daarop te bekomen, en

de gemelde uitspraak bekomen zijnde, benevens de ge- en kosten tegen taxeerde kosten van het rechtsgeding, zullen een vordering boedel bewijzen. zijn die tegen den gemelden boedel zal worden bewezen.

24. En wordt vastgesteld dat alle actien begonnen door Gevolg van de order eenig persoon, wiens boedel naderhand als insolvent onder van sekwestratie op sekwestratie zal worden gesteld, voor eenige schuld of vor- actien door den dering aan den gemelden boedel verschuldigd, en alle insolvent begonnen. procedures daarin, nadat de order voor zoodanige sekwestratie is uitgemaakt, zullen moeten ophouden, totdat de curator daarna verkozen voor de administratie van den gemelden boedel, zal beslissen of hij dezelve wil voortzetten of staken; en de curator zal verplicht zijn zoodanige verkie- Curator moet binnen zing te doen binnen zes weken, nadat kennisgeving tot dat 6 weken beslissen. einde aan hem zal zijn gedaan door eenigen verweerder in eenige zoodanige actie of zal anderzins beschouwd worden dezelve te hebben laten varen. Met dien verstande altijd, dat Insolvent mag onge- ieder insolvent persoon zal worden tegelaten om op zijn hinderd voortgaan eigen naam en tot zijn eigen voordeel, eenige actie voort te met eene actie ingesteld voor persoon- zetten, welke door hem vóór zijne insolventie is begonnen, lijke belediging, voor eene personeele belediging of verongelijking hem of enz., van hemzelve iemand van zijn huisgezin aangedaan; en alle schaden en of iemand van zijn huisgezin. interessen welke zullen mogen worden gerecouvreerd in eenige zoodanige actie, zullen niet gaan noch behooren tot Schadevergoeding, den insolventen boedel, noch ook eenig eigendom bewezen, alzoó bekomen, enz., door den insolvent uit zoodanige schade en interessen te gaat niet naar den boedel. zijn gekocht of verkregen.

25. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Benoeming en kennisgeving door den Geregts-hof, nadat eenige boedel onder sekwestratie is ge- Meester van twee Meester van twee steld geworden, op overgaaf daarvan als insolvent, of ver- publieke bijeenkomsten van crediteuren berigt daarvan zal moeten doen geven in de *Staatscourant* voor bewijs van dezer Provincie, en daarbij twee publieke bijeenkomsten der schulden en kiezing van curatoren. crediteuren van zoodanigen boedel zal moeten bepalen, op van curatoren. zoodanige tijden en plaatsen als hij het geschiktst voor al de belanghebbende partijen zal oordeelen, de eerste tot het Eerste bijeenkomst. ontvangen van bewijzen der vorderingen tegen den gemelden boedel, en de tweede tot hetzelfde einde, en om eenen Tweede bijeenkomst curator te verkiezen voor de bereddering, beheering en ver- deeling van denzelven. En zoodanige publicatie zal worden beschouwd als berigt daarvan aan alle personen die redelijkerwijze kunnen verondersteld worden dezelve te hebben gezien. En de tijden en plaatsen dus bepaald tot het houden van eenige der voormelde bijeenkomsten, zullen op vertooning van reden aan den gemelden Meester of aan het Hooge Geregts-hof door eenige partij ontevreden met de Verandering van tijd en plaats van babaling door den Meester gedaan, mogen worden veran- bijeenkomst. derd, van welke verandering dadelijk berigt zal moeten gegeven worden in de *Staatscourant*; met dien verstande dat indien het zal komen te blijken aan den gemelden Meester, voor dat hij berigt heeft doen geven als

Maatregelen in zaken waar effecten de waarde van £75 niet te boven gaan.

In zulk geval worden de vorderingen met een bewezen en gerangschikt en curator benoemd.

Insolvent tegenwoordig bij eerste bijeenkomst en moet rekenschap geven.

Wat bij zoodanige bijeenkomst mag worden gedaan.

Kledingstukken, meubels, enz., aan insolvent toegelaten

voormeld, dat de goederen en effecten van den insolvent geschikt voor de betaling zijner schulden, geen vijf-en-zeventig pond sterling waard zijn, hij zulks in de gemelde advertentie zal specificeren; en daarin mede zal moeten kennis geven, dat tenzij men in de eerste bijeenkomst, opgeroepen als voormeld, zal aantoonen dat de goederen en effecten van den insolvent de waarde van vijf-en-zeventig pond sterling te boven gaan, de Meester, of Landdrost zoodanige bijeenkomst houdende, summierlijk zal voortgaan om de vorderingen, welke in zoodanige bijeenkomst zullen bewezen worden, te rangschikken volgens hare respectieve preferentiën; en te gelasten dat de opbrengst van den insolventen boedel dienvolgens dadelijk zal worden verdeeld door eenen curator, als dan te worden gekozen door het meerder gedeelte der crediteuren, in getal en bedrag, zoodanige bijeenkomst bijwonende. En in zoodanig geval zal de gemelde insolvent in zoodanige eerste bijeenkomst voor de crediteuren moeten compareeren, om rekenschap te geven wegens zijne insolventie, en zal, daartoe gerekwireerd wordende, daarin alle zoodanige andere zaken en dingen moeten doen en volbrengen, als hieronder vereischt worden om door hem te worden voldaan of volbragt in eenige bijeenkomst van crediteuren, onder voorzieningen dezer wet. En indien het in de gemelde eerste bijeenkomst, welke bijeenkomst van tijd tot tijd zal kunnen worden verdaagd, indien de Meester of Landdrost het noodig zal oordeelen dezelve te verdagen, nog zal blijken aan den gemelden Meester of Landdrost, naar het geval moge zijn, voor wien dezelve wordt gehouden, dat de beschikbare baten van den gemelden boedel het bedrag van vijf-en-zeventig pond sterling niet te boven gaan, zal het den gemelden Meester of Landdrost vrijstaan om de crediteuren, die dezelve vorderingen in zoodanige bijeenkomst bewezen hebben, volgens de wettige orde van dezelve preferentie te rangschikken, en aan de crediteuren om eenen curator te verkieszen tot de bereddering, beheering en verdeling van den boedel van den gemelden insolvent, volgens de orde van rangschikking; en den gemelden curator te gelasten dezelve dadelijk overeenkomstig te beredderen, te beheeren en te verdeelen. En verder zal de gemelde Meester of Landdrost in de gemelde eerste bijeenkomst respectievelijk moeten uitoefenen alle magt en gezag welke door hem in eenige bijeenkomst van crediteuren onder de voorzieningen dezer wet zullen mogen worden uitgeoefend, en daarin mede alle zaken en dingen moeten doen en volbrengen, welke moeten worden gedaan voor de finale vereffening van den gemelden boedel. En de crediteuren, tegenwoordig bij de gemelde eerste bijeenkomst, zullen alsdan moeten beslissen welk gedeelte van de kledingstukken, beddegoed, huismeubelen en gereedschappen van den insolvent zullen worden uitgezonderd van de verkoop van zijne roerende goederen, en aan

hem zullen worden toegestaan; en zullen mede aan den Directies aan curator gemelden curator zoodanige directiën omtrent de besturing gegeven. van den gemelden boedel geven, als aan hen zal dienstig voorkomen. En geene andere bijeenkomst zal daarna gehouden worden, anders dan om redenen vertoond aan den gemelden Meester door eenigen curator of crediteur van den gemelden boedel als de gezegde Meester zal noodig oordeelen dezelve te gelasten.

26. En wordt vastgesteld, dat in alle gevallen waar eenige bijeenkomst voor het bewijs van schulden, of voor de verkiezing van curatoren, zal worden bepaald te worden gehouden te Pretoria, dezelve plaats zal moeten hebben ten overstaan van den Meester van het Hooge Gerechtshof; en indien in een ander distrikt van de Provincie anders dan het distrikt Pretoria, alsdan ten overstaan van den Landdrost van het distrikt onder directie van den Meester van het Hooge Gerechtshof; en de gemelde Meester of Landdrost zal de stemmen van de crediteuren moeten opnemen en de partij, aldus gekozen, tot curator van den gemelden boedel verklaren; en in alle gevallen waar zoodanige bijeenkomsten gehouden zullen zijn voor de Landdrost van eenig distrikt, zal hij dadelijk de handelingen daarin moeten certificeren aan den gezegden Meester. Voor wien bijeenkomsten van crediteuren moeten gehouden worden. Electie van curator. Landdrost certificeert handelingen aan Meester.

27. En wordt vastgesteld, dat iedere crediteur zijne vordering tegen den gezegden boedel zal moeten bewijzen ten genoegen van den Meester van het Hooge Gerechtshof of den Landdrost die de vordering zal toestaan of dezelve verwerpen als niet bewezen. En ieder crediteur zal zijne vordering moeten bewijzen bij verklaring, welke zal moeten beëdigd worden voor den Meester, of Landdrost, of enige Commissaris, aangesteld door het Hooge Gerechtshof om verklaringen af te leggen, of een Vrederechter, en zal moeten bevatten den aard van de voorgewende schuld, en indien zoodanige schuld oorspronkelijk den schuldeischer zelf is aangekomen, dat dezelve eene ware en regmatige schuld is, en wanneer zoodanige schuld den declarant is aangekomen bij cessie of anderszins van eenig ander persoon, dan dat de schuld eene juiste, ware en wettige schuld is, naar des declarants beste weten en vertrouwen; en zoodanige verklaring zal moeten bevatten welke andere personen, zoo er eenige zijn, behalve den insolvent, verbonden zijn voor de gezegde schuld of eenig deel daarvan, of dat er geen zoodanige personen verbonden zijn, en zal moeten melden alle verbanden of securiteiten welke de declarant, of iemand anders voor zijn gebruik, van den insolvent zal houden voor de securiteit van zoodanige schuld of van eenig deel daarvan, en zal moeten verklaren de echtheid van alle bewijzen en getuigenissen van schuld welke de declarant bij zijne gezegde verklaring zal produceren. Altijd wel verstaan, dat het den Meester of Landdrost zal vrijstaan, waar hij zal bevinden Bewijs van schulden moet door Meester of Landdrost worden aangenomen of verworpen. Vordering moet ondersteund zijn door beëdigde verklaring. Inhoud dier verklaring. Bewijs van vordering door klerk, agent, enz.

dat eenige klerk, agent, of andere persoon uitvoeriger bekend is met den aard van de schuld, welke men zoekt te bewijzen, dan de crediteur zelf is, gezegden klerk, agent of andere persoon toe te laten de voormelde verklaring te beëedigen, met zoodanige veranderingen als daardoor noodig zullen worden.

Crediteur buitenlandsch zijnde en geen bekwaam agent hebbende kan hij verklaring buitenlandsch doen.

En mede wel verstaan, dat iedere crediteur die buiten of afwezend uit de Provincie is, in gevalle hij geen bekende agent of gevolmagtigde in deze Provincie heeft, bekwaam om de voorgewende schuld te bewijzen of te staven, de noodige verklaring kan afleggen ten overstaan van eenig persoon bevoegd om eeden af te nemen, op de plaats waar hij woonachtig is, zoodanig persoon door eenige autoriteit ten dien behoeve verklaard zijnde daartoe gerechtigd te wezen, indien zoodanige crediteur woonachtig is in eenige van Harer Majesteits bezittingen; en indien zoodanige crediteur elders woonachtig is, alsdan zal de gezegde crediteur als zoodanig gecertificeerd worden door een Britsche minister of consul of een notaris publiek; en wel te verstaan, dat het aan het Hooge Hof of

Zoodanige verklaring te worden gecertificeerd.

Finale beslissing op vorderingen door Hooge of Rondgaand Hof, dat ook voortgang v. opgeschorte actie tegen insolvent kan bevelen.

eenig Rondgaande Hof op aanzoek van eenige belanghebbende partij zal vrijstaan, eenige schuld finaal toe te staan of te verwerpen, welke door den Meester of Landdrost is toegestaan of verworpen, of eenige actie toe te staan welke zal zijn aangevangen tot het bewijzen of recouvreren van eenige zoodanige schuld tegen den insolvent bevorens de sekwestratie, en welke ten gevolge daarvan is opgeschort te worden voortgezet na de verkiezing van eenen curator zal hebben plaats gevonden, en na de curator dus verkozen zal zijn behoorlijk gedagvaard om zoodanige actie op te nemen en te defenderen; en indien de eischer daarop vonnis zal hebben bekomen, zal hij worden gerangschikt op den insolventen boedel voor het bedrag van zoodanig vonnis. En mede wel verstaan dat zoodanig Hof als voormeld, bevorens finaal te beslissen over het toestaan of verwerpen van eene schuld, zoodanige zaak zal kunnen verwijzen naar den Meester of Landdrost voor verder bewijs, of gelasten dat eenige kwestie van feiten zal worden beproefd bij proces door pleidooijen en bewijzen, of zoodanigen anderen gang volgen als het Hof raadzaam zal oordeelen.

Het Hof kan ook kwestie van bewijs van vordering naar Meester of Landdrost remitteren of pleidooijen gelasten.

28. En wordt vastgesteld, dat alle schulden, door eenigen insolvent verschuldigd ten tijde van adjudicatie of overgaaf, tegen zijnen boedel zullen mogen bewezen worden; en wanneer er eenig wederzijdsch crediet door den insolvent en eenig ander persoon is verleend, of waar eenige wederzijdsche vorderingen tusschen den insolvent en eenig ander persoon zijn, waarop volgens regten door een van beiden compensatie kan worden gepleit, zal de Meester van het Hof of Landdrost, het bewijs van de vordering nemende, daarop de rekening tusschen hem moeten opgeven, en de eene schuld of vordering tegen de andere, en hetgeen door een van beiden zal blijken schuldig te zijn op het saldo van zoodanige re-

Welke schulden bewijsbaar, ingeval van wederzijdsche credieten.

Indien vatbaar voor compensatie neemt en laat de Meester of Landdrost een balans toe.

kening en niets meer zal worden toegestaan om te worden bewezen of geëischt, of door een van beiden respectievelijk betaald; wel te verstaan, dat de persoon, het voordeel van zoodanige tegenrekening eischende, toen zoodanig crediet werd verleend, of toen de oorzaak van zijne schuld ontstond, geene kennis had dat de orde voor sekwestratie was gemaakt, of van eenige acte van insolventie uit kracht waarvan zoodanige order zal gegeven zijn. En met dien verstande altijd, dat het aan het Hooge Gerechtshof zal vrijstaan op aanzoek van eenig belanghebbend persoon, die zich benadeeld zal rekenen door eenige zoodanige beslissing van den gemelden Meester of Landdrost, om dezelve te herzien en zoodanig vonnis uit te spreken, of zoodanige verdere procedures toe te staan of te gelasten, als aan het Hof regt en billijk zullen schijnen.

29. En wordt vastgesteld, dat in alle kwestiën omtrent deze wet, een ieder aan wien de insolvent, ten tijde van de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van zijnen boedel, onder eenige wettige verbindtenis lag om geld te betalen op eenen zekeren toekomstenden tijd zal worden aangemerkt crediteur *de praesenti* en gerechtigd zijn om zijne vordering voor het bedrag van het in de obligatie vermelde geld te bewijzen. Doch in geval de gemelde vordering niet betaalbaar zal zijn op den datum van de orde voor sekwestratie, en geen interest zal dragen tot op den betaaldag of renten zal dragen tegen minder dan zes percent per jaar, zal de gemelde vordering worden gewaardeerd bij de stemming; en zoodanig crediteur zal daarvan slechts betaling of dividend daarop ontvangen, na aftrek uit dezelve van een rabat van rente van zes per cent per jaar, of van zooveel per cent per jaar, als zal gelijk staan met het verschil tusschen het bedrag van interest op zoodanige schuld betaalbaar, en het bedrag van zes per cent per jaar, naar het geval moge zijn, te worden gerekend van den tijd van de orde voor sekwestratie tot den tijd wanneer zoodanige schuld zou hebben moeten betaald worden, volgens de termen waarop dezelve is aangegaan.

30. En wordt vastgesteld, dat ieder crediteur, die eenige preferente securiteit of stilzwijgend verband zal bezitten, op eenig gedeelte van den insolventen boedel, verplicht zal zijn, wanneer hij de rekwesterende crediteur is, onder eede, in de beëdigde verklaring het request vergezellende, en wanneer hij de rekwesterende crediteur niet is, in de beëdigde verklaring door hem geproduceerd ten tijde van het bewijzen zijner schuld op zoodanige securiteit een waarde te stellen, zoo verre als zijne vordering daardoor kan worden goedgeemaakt, en zoodanige waarde van de vordering door hem bewezen af te trekken; maar hij zal gerechtigd zijn om te stemmen voor curatoren en commissarissen, en in alle gevallen betreffende het eigendom waarover hij zoodanig securiteit of stilzwijgend verband zal hebben, zoowel in getal en

Mits dat er geen kennis der sekwestratie was.

Het Hof kan op applicatie van belanghebbenden decisie van Meester, enz., herzien.

Schulden betaalbaar op eenen toekomstenden tijd, bewijsbaar op een rabat van rente, en aangaande de stemmen van zoodanige crediteuren.

Bewijs door crediteur, houdende eene preferente securiteit of stilzwijgend verband.

Eene waarde moet op de securiteit worden geplaatst.

Voor welk bedrag zoodanige crediteur mag stemmen met

betrekking tot curator, commissarissen, en andere gevallen.

waarde voor het volle en gehele bedrag van zijne vordering, en in alle andere zaken betreffende den insolventen boedel, zal hij stemmen als crediteur alleen voor het saldo, welk saldo zal moeten bepaald zijn in zijne beëdigde verklaring, zonder prejuditie dat zoodanige waardeering naderhand zal kunnen worden verbeterd en zonder prejuditie ten aanzien van de waarde van de schuld in andere opzigten. En in geval eenig crediteur eenige preferente securiteit of stilzwijgend verband zal bezitten voor de beveling van zijne vordering bekomen voor de order tot sekwestratie van den insolventen boedel, en niet onderhevig om uit krachte dezer wet ter zijde te worden gesteld op eenig gedeelte van den gemelden boedel, zal het bedrag of de waarde van zoodanige securiteit of stilzwijgend verband van zijne vordering moeten worden afgetrokken, en hij zal alleen gerangschikt worden voor, of betaling ontvangen van, een dividend voor het saldo, na

Securiteit van de schuld te worden afgetrokken, en dividend alleen voor balans.

zoodanige aftrekking; en indien eenig geschil zal ontstaan omtrent de waarde van zoodanige securiteit, zal de crediteur of eischer, onder eede, eene waarde daarop moeten stellen; en de curator zal alsdan de keus hebben, hetzij om eene overmaking van de securiteit ten voordeele van de gezamenlijke crediteuren aan te nemen, tegen betaling van de dus begroote waarde uit de eerste opbrengst van den insolventen boedel, of om de volle kracht van denzelven aan den crediteur zelve te reserveren; en in een van beide gevallen zal de crediteur op het verdeelbaar fonds worden geplaatst voor het saldo van zijne vordering dus bepaald, benevens de andere crediteuren, zijnde zoodanig crediteur in geen geval gerechtigd om meer dan de volle betaling van de vordering te trekken. Maar zijnde terzelfder tijd gerechtigd te stemmen, beide in getal en bedrag volgens de voorzieningen en binnen bepalingen hierboven omschreven.

Ingeval van geschil beëdigd crediteur de waarde.

Keuze aan curator gelaten om de securiteit over te nemen of aan crediteur over te laten.

31. En wordt vastgesteld, dat niemand, wiens vordering steunt op eene toevallige omstandigheid of eene onzekere voorwaarde, gerechtigd zal zijn om een verzoek in te leveren of deel te hebben in het request voor sekwestratie van eenigen boedel, of te stemmen in de keus van curator, of in eenige van de andere handelingen hierin vermeld, zoolang als de toevallige omstandigheid niet zal geschieden, of de voorwaarde niet zal volbragt worden; met dien verstande altijd, dat de crediteur, in eenige zoodanige vordering, aangegaan vóór de order tot sekwestratie is uitgemaakt, indien hij het noodig oordeelt, terwijl de omstandigheid of voorwaarde waarop zoodanige vordering steunt, niet zal geschied zijn of niet volbragt is geworden, aan den curator zal mogen verzoeken, om eene waarde op zoodanige vordering te stellen; en de curator wordt bij deze gerequireerd om de waarde daarvan te bepalen, en zoodanigen crediteur toe te laten om het dus bepaalde bedrag te bewijzen; en zoodanig crediteur zal daarna gerechtigd zijn om te stemmen, en uitdeeling of betaling te

Aangaande bewijs van schuld, ingevolge eene toevallige omstandigheid of voorwaarde, in de keus van curator, of na het geval, en hoe het dividend zal worden verzekerd.

ontvangen, als ten aanzien eener vordering van de waarde van het dus bepaalde bedrag; maar hetzij zoodanige waarde al of niet aldus bepaald wordt vóór de omstandigheid zal plaats hebben, of de voorwaarde zal volbragt zijn, alsdan zal zoodanig crediteur, nadat zoodanige omstandigheid zal geschied zijn, of de voorwaarde volbragt is, mogen bewijzen ten aanzien van zijne geheele vordering, en daarop uitdeeling of betaling met de andere crediteuren ontvangen; met dien verstande altijd, dat wanneer de crediteur in eenige zoodanige vordering of eisch, waarvan de omstandigheid niet zal geschied zijn, of waarvan de voorwaarde niet is volbragt, en waarvan de waarde niet bepaald zal zijn als voormeld, een eisch op den boedel ten aanzien van zoodanige vordering zal aantekenen de curator den eischer zal rangschikken alsof de omstandigheid was geschied, of de voorwaarde volbragt was geworden; en zal dadelijk aan het Hooge Geregts-hof verzoeken om eene order uit te maken, en het gemelde Geregts-hof zal zoodanige order uitmaken, tot het verzekeren van het dividend of som, welke de eischer gerechtigd zoude zijn te trekken, tot de omstandigheid of voorwaarde, waarop de schuld steunt zal geschieden of volbragt zijn, of tot het bekend zal zijn of zoodanige bijkomende omstandigheid of voorwaarde nooit zal plaats vinden of volbragt worden; wanneer de som, dus verzekerd, aan den eischer of aan de andere crediteuren, naar het geval moge zijn, zal moeten betaald worden, en alle interest welke intusschen daarop mogt verlopen zijn en ontvangen worden, zal aan de andere crediteuren, naar het geval moge zijn, moeten betaald worden. En mede wel verstaan, dat de houder van eenige zoodanige contingente vordering, waarvan de waarde niet zal zijn verzekerd, en die gerangschikt is als een eischer alsof de onzekere omstandigheid ware gebeurd of de voorwaarde volbragt zal, ten einde in te stemmen of af te stemmen, op eenig aanbod van compositie, of het certificaat van den insolvent, als hieronder vermeld, worden beschouwd als een crediteur voor zoodanige som, als de Meester van het Hooge Geregts-hof, onder de omstandigheden van zoodanige schuld zal goedvinden te bepalen, onderhevig aan beriep op het Hooge Geregts-hof.

32. En wordt vastgesteld, dat, wanneer wegens de afwezigheid van eenig persoon uit deze Provincie, of wegens eenige andere reden aan het Hooge Geregts-hof blijkende, en gemeld Geregts-hof van oordeel zal zijn, dat een eischer, die eenige vordering niet ten genoegen van het Geregts-hof heeft bewezen bij gelegenheid in staat zal zijn dezelve te kunnen staven, het aan gemeld Geregts-hof zal vrijstaan zoodanigen eisch te laten aantekenen bij de handelingen in den insolventen boedel, en redelijken tijd te verlenen om denzelven te bewijzen, en intusschen zoodanige order uit te maken tot verzekering van het bedrag daarvan, ingeval gemelde

Waar de onzekerheid plaats vindt, levert de crediteur bewijs voor de geheele schuld.

Waar crediteur vordering baseert op onzekere schuld en geen waarde er op plaatst, rangschikt de curator dezelve, en verzoekt 't Hof het dividend te secureren.

Rente in tusschen-tijd betaald aan andere crediteuren.

Ingeval van compositie, enz., wordt de vordering van crediteur door Meester gewaardeerd, onderhevig aan appel naar het Hof.

Hooge Geregts-hof kan, waar geen genoegzaam bewijs, de vordering laten aantekenen en tijd verlenen om die te bewijzen.

eisch naderhand zal mogen worden gestaafd, als het gemelde Geregtschhof zal dienstig oordeelen.

Wijze om vorderingen en rente op vorderingen te vereffenen.

33. En wordt vastgesteld, dat de wijze om eischen en rente te vereffenen op vorderingen, zal zijn als volgt:—De principale som van elke schuld, waarop interest gerekend wordt, benevens de achterstallen van interest, indien daarop eenige verschuldigd zijn ten tijde dat de orde voor sekwestratie is uitgemaakt, zal worden geaccumuleerd als op den datum van de gemelde order, met het oogmerk om den eischer te doen rangschikken voor, en betaling te doen ontvangen van zoodanige geaccumuleerde som, benevens de principale sommen van zoodanige schulden, die geen interest doen, of waarvan een rabat van interest moge bestaan, omdat dezelve niet betaald zullen moeten worden tot op een later tijdstip; en de effecten van den insolventen boedel

Preferente schulden en rente.

zullen worden aangewend:—1. Tot betaling volgens de wettige order van preferentie van al de preferente schulden, en den interest welke daarop verstreken zal zijn, voor den datum van gemelde order, tot het bedrag waartoe zoodanige interest in regten preferent is; en ieder crediteur zal dezelfde preferentie hebben voor den interest welke op zijne schuld

Preferentie v. rente die preferent is van af order tot datum van betaling.

zal toegenomen zijn, tusschen den datum van de gemelde order en den tijd van betaling, waartoe hij gerechtigd moge zijn voor eenig deel van den interest welke voor de gemelde order verschuldigd zal zijn. En 2. Tot betaling van al de andere geaccumuleerde sommen dus gerangschikt, zonder eenigen interest op dezelve toe te staan, van en na den datum van de gemelde order, indien de gemelde effecten

Andere geaccumuleerde sommen zonder rente.

niet toereikend zullen zijn om al de vorderingen door den insolventen boedel verschuldigd te betalen; doch indien er, na de betaling van alle zoodanige vorderingen, eenig overschot van den geskwestreerden boedel overblijft, zullen de crediteuren, zoowel die van wier schulden interest is afgetrokken onder de voorzieningen van de 29ste sectie dezer

Indien er een overschot is na betaling van vorderingen.

wet, als alle anderen mede gerechtigd zijn, uit zoodanig overschot, alle achterstallen van interest te eischen, welke aan hen zullen verschuldigd zijn, als voortspruitende sedert den datum van de gemelde order voor sekwestratie, op de respectieve sommen gerangschikt, als hiervoren vermeld.

Wijze om crediteuren v. maatschappij en afzonderlijke boedels te rangschikken.

34. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval waarin het gebeuren zal dat de boedel van eenige maatschappij, en de boedel of boedels van één of meer van de deelhebbers van zoodanige maatschappij, te gelijk onder administratie zullen zijn als insolvent,—de crediteuren van de gezegde maatschappij hunne schulden zullen moeten bewijzen tegen, en gerangschikt worden op den boedel van de maatschappij, en de crediteuren van iederen deelhebber, ten aanzien van de schulden van zoodanigen deelhebber, afgezonderd van de andere deelhebbers, zullen hunne schulden moeten bewijzen, en gerangschikt worden op den boedel behoorende aan hunnen debiteur, af-

gezonderd van de andere deelhebbers; en de boedel van de maatschappij zal eerst worden aangewend tot het voldoen van de crediteuren van de maatschappij, en iedere afzonderlijke boedel zal eerst moeten worden aangewend in voldoening van de afzonderlijke crediteuren van dien boedel. En indien de boedel van de maatschappij onvoldoende zal worden bevonden, om de crediteuren van de maatschappij te voldoen, of indien er geen zoodanige boedel bestaat, dan zal ieder crediteur van de maatschappij worden gerangschikt op het surplus van iederen afzonderlijken boedel, dat zal mogen overblijven na het voldoen van de afzonderlijke crediteuren van den boedel, hetzij voor het restant of het van zijne schulden, naar het geval moge zijn, echter zoo dat zij niet meer ontvangen dan het geheel van hunne schuld respectievelijk. En indien de afzonderlijke boedel van eenen deelhebber ongenoegzaam zal wezen om te voldoen aan de afzonderlijke crediteuren die vorderingen tegen denzelfden gemaakt hebben, dan zullen de afzonderlijke crediteuren in dien afzonderlijken boedel worden gerangschikt op het surplus, indien er eenig is van den boedel der maatschappij, dat zal overblijven na het voldoen van de crediteuren in den boedel, in evenredigheid van het aandeel in zoodanig surplus behoorende aan, of gevorderd uit regt van, den bijzonderen deelhebber wiens afzonderlijke boedel dus tekortkomend is bevonden. En wanneer de boedel der maatschappij tekortkomend zal worden bevonden, om de crediteuren van de maatschappij te voldoen, en de laatsten daarop in het geheel of gedeeltelijk zijn voldaan uit het overschot des afzonderlijken boedels van eenen der deelhebbers van zoodanige maatschappij, zal de curator van den afzonderlijken boedel, aldus betalende geheel of gedeeltelijk eenige van de crediteuren der compagnie, gerechtigd zijn om gerangschikt te worden op den afzonderlijken boedel van eenig anderen deelhebber van zoodanige maatschappij, voor het bedrag van eenige bijdrage ten aanzien van de schulden der maatschappij, geheel of gedeeltelijk afbetaald, welke de curator gerechtigd mag zijn te eischen. Met dien verstande echter, dat geen deelhebber, insolvent zijnde, en geen curator van den insolventen boedel van eenigen deelhebber, onder eenige omstandigheden zal worden gerangschikt voor het bedrag van eenige zoodanige vordering voor contributie op den insolventen boedel van eenigen anderen deelhebber, in competitie of concurrentie met iemand van de crediteuren van de maatschappij, vorderende op eenigen zoodanigen laatstgemelden boedel, welke crediteuren bij deze verklaard worden gerechtigd te zijn om te worden betaald in preferentie, en vóór eenigen zoodanigen deelhebber of curator. En mede wel verstaan, dat niets hierin vervat zal worden uitgelegd tot het verkorten of belemmeren van eenige regten dewelke de crediteuren van eenige insolvente maatschappij in

Indien boedel van maatschappij ontoereikend is, kunnen crediteuren op overschot van privaten boedel gerangschikt worden.

Private crediteuren kunnen gerangschikt worden op overschot v. boedel der maatschappij.

Private boedel de crediteuren der maatschappij voldoende, kan gerangschikt worden op mededeelhebber's boedel voor contributie.

Doch niet tegenstrijdig met, of in afkorting van preferentie vordering.

Regten van de crediteuren der maatschappij tegen solventen deelhebber voorbehouden, en omgekeerd.

regten hebben om voldoening te zoeken voor hunne schulden van eenig deelhebber in die maatschappij, wiens boedel niet zal gesekwestreerd zijn, of tot het bekorten van eenige regten dewelke zoodanige solvente deelhebber, in regten hebben kan tegen den insolventen boedel der maatschappij, of tegen dien van iemand zijner mededeelhebbers, wiens boedel gesekwestreerd mogt wezen.

Gezamenlijke crediteur mag in afzonderlijke boedel voor zekere doeleinden bewijzen.

35. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval waarin de afzonderlijke boedel van eenigen vennoot van eene maatschappij zal worden gesekwestreerd, als insolvent, en hetzij de boedel van zoodanige maatschappij mede zal gesekwestreerd zijn of niet, ieder crediteur, aan wien de insolvent iets schuldig is, gezamenlijk met den anderen vennoot of vennoten van de maatschappij, zal gerechtigd zijn zijne schuld te bewijzen onder de sekwestratie van zoodanigen afzonderlijken boedel, tot het einde om te stemmen in de verkiezing van curatoren, en om te stemmen of af te stemmen op eenig aanbod van compositie, maar niet verder. En zoodanige crediteur zal geen dividend ontvangen uit den afzonderlijken boedel van den insolvent, voor en aler al de afzonderlijke crediteuren het volle bedrag van hunne respectieve schulden zullen ontvangen hebben; tenzij zoodanig crediteur een requesterend crediteur is geweest ten aanzien van de sekwestratie van zoodanigen afzonderlijken boedel, in welk geval zoodanig crediteur zal mogen stemmen en uitkeeringen ontvangen ten aanzien van zijne schuld, op dezelfde wijze als de afzonderlijke crediteuren van zoodanigen boedel.

Engelsche regels aangaande gezamenlijke en afzonderlijke crediteuren zullen gevolgd worden in zaken niet anders voorzien.

36. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval niet hierboven expresselijk in voorzien, en betreffende het rangschikken en den voorrang van de gezamenlijke crediteuren van eenige maatschappij, in competitie met de afzonderlijke crediteuren van iemand der deelhebbers van zoodanige maatschappij, of betreffende de wederkeerige vorderingen van eenige zoodanige insolvente boedels met betrekking tot, of in ondersteuning van elkander, de regel, in der tijd, ten aanzien van het gelijkstaande geval volgens de wetten en administratie van insolventiën in Engeland, in de eerste plaats zal moeten worden gevolgd, en wanneer zoodanige regel ontbreekt, zal de algemeene landswet dezer Provincie moeten worden toegepast.

Binnen welken tijd en voor wien schulden bewijsbaar zijn.

37. En wordt vastgesteld, dat iedere vordering welke verschuldigd was, of waarvan de oorzaak is ontstaan voor de order tot sekwestratie van eenigen boedel, zal bewezen mogen worden bij iedere bijeenkomst der crediteuren, beroepen ten overstaan van den Meester of Landdrost, op eenigen tijd vóór de finale verdeling van den boedel; en eenig crediteur zal, na de tweede bijeenkomst, geroepen door den Meester op de hiervoren bepaalde wijze, op zijne eigene kosten zoodanige bijeenkomst mogen beroepen, tot het uitdrukkelijk oogmerk om zijne vordering te bewijzen. Met

Crediteur kan na tweede bijeenkomst, op eigen kosten bijeenkomst roepen om

beheering, en verdeling van den insolventen boedel en effecten; en alle crediteuren, die vorderingen tegen den insolventen boedel bewezen hebben zullen gerechtigd zijn om in zoodanige verkiezing te stemmen, en crediteuren, houdende eenige preferentie, securiteit of stilzwijgend verband, zullen stemmen in manier en vorm als hierboven is voorzien; en de verkiezing zal geschieden door de stemmen van het meerder gedeelte, in getal van waarde, der crediteuren of derzelver gemagtigden, die tegenwoordig zijn en gerechtigd om te stemmen. Met dien verstande nochtans, dat het een ieder zal vrijstaan, die belang heeft bij eenigen zoodanigen insolventen boedel, of bij de behoorlijke administratie van denzelven, en die over eenige zoodanige verkiezing zal klagen, om, na binnen twee dagen van de gemelde verkiezing in geschrifte kennis gevende van de bijzonderheden van zoodanige klagte aan den gemelden Meester of Landdrost, op eenigen tijd voor de verkiezing op de hieronder gemelde wijze is bekrachtigd, dezelve ter herziening voor het Hooge Gerechtshof te brengen, dat summierlijk of anderzins, zoo als zoodanig Hof zal goedvinden, daarop zal moeten beslissen en zoodanige order uitmaken, als de regtvaardigheid van de zaak vereischen. Met dien verstande altijd, dat het ieder persoon, belang hebbende bij de behoorlijke administratie van den boedel, zal vrijstaan, op eenigen tijd na de bekrachtiging bij het Gerechtshof aanzoek te doen om de bekrachtiging te herroepen en de verkiezing ter zijde te stellen, op grond dat zoodanige verkiezing frauduleus en onbehoorlijk is gedaan.

Wie incompetent is om als curator benoemd te worden.

41. En wordt vastgesteld, dat het in geen geval aan de crediteuren zal vrijstaan, om als curator te verkiezen, den insolvent zelve, of iemand den insolvent door bloedverwantschap of maagschap binnen den vierden graad bestaande; nog eenigen minderjarige, noch eenigen procureur, noch iemand die, ten eenigen tijde zijn boedel onder sekwestratie gesteld zijnde geweest, de herroeping van de sekwestratie niet zal hebben bekomen, of die zijn certificaat of vergunning daarvan, als hieronder bepaald, niet zal hebben bekomen, noch iemand, die niet binnen de jurisdictie van het Hooge Gerechtshof woonachtig is, noch iemand die eenig belang heeft strijdig met de algemeene belangen der crediteuren in den insolventen boedel, noch eenig persoon verklaard onbekwaam om verkozen te worden, uit kracht der voorzieningen in de hieronder volgende sectie.

Onbehoorlijke handeling van curator om kiezing ter zijde te zetten en overtreler ongeschikt te verklaren.

42. En wordt vastgesteld, dat indien eenig persoon, verkozen tot curator tot voldoening van het Hooge Gerechtshof of eenig Rondgaand Hof, zittende voor het district waarin de kiezing van curator plaats vond, zal bewezen worden te hebben bezorgd of te zijn bekend geweest met de uitlating van den naam van eenigen crediteur van den insolvent, op de schedule van den insolvent van

den naam van eenig crediteur van den insolvent met de bedoeling om daarbij zeker bijzonder voordeel te behalen, ten aanzien van de verkiezing van curator, of directelijk of indirectelijk aan eenigen crediteur van den insolvent te hebben gegeven of beloofd eenige voordeelige consideratie hoe ook genaamd, ten einde de stem van zoodanigen crediteur te bekomen bij de verkiezing van curatoren of te zijn overeengekomen aan eenigen crediteur zekere som geld of uitkeering goed te maken, in afbetaling of mindering van zijne schuld, onder voorwaarde of ten einde dat zoodanige crediteur zijne stem zou geven aan zoodanige curator; of te hebben aangeboden of overeengekomen, in gevalle eenig crediteur van den insolvent zou toestemmen om te stemmen voor zoodanigen curator, zich te onthouden van het openen of onderzoeken van eenige voorafgaande handelingen tusschen den crediteur en den insolvent, zijnde of verondersteld wordende te zijn van twijfelachtige validiteit, of te hebben opgemaakt, of deel te hebben gehad aan eenig plan of schikking, waardoor schulden of securiteiten, wezenlijk behoorende aan eenige enkele of meerdere personen, zijn verdeeld geworden onder een groot aantal personen, voor het bloote einde van het vermeerderen van het getal van stemgerechtigden bij de verkiezing van curatoren en daardoor invloed op dezelve uit te oefenen—of ondernomen te hebben met eenigen crediteur of creditoren van den insolvent te deelen, in belooning voor zijne of hunne stemmen, in de belooning of commissie hem als zoodanig curator te worden toegewezen;—dan zal zoodanig Hooge Geregts-hof of Rondgaande Geregts-hof als voormeld, hetzij voor of na het decreet, bevestigende de aanstelling van zoodanige curatoren, verklaren dat zoodanige curator zijn post als curator heeft verbeurd, ten aanzien van den insolventen boedel voor welken hij zal gekozen zijn, en het zal zoodanig Hof vrijstaan, indien het zulks noodig oordeelt, verder te verklaren, dat de persoon dus overtredende onbekwaam zal zijn om gedurende den tijd van zijn natuurlijk leven, of zoodanigen tijd als zoodanig Hof zal gepast oordeelen, te worden verkozen als curator onder de voorzieningen van deze Wet; en een ieder die belang heeft bij de behoorlijke administratie van den insolventen boedel, zal zich bij motie kunnen wenden bij zoodanig Hooge Geregts-hof of Rondgaande Hof als voormeld, hetzij vóór of na het bevestigen van de aanstelling van eenigen curator, te verklaren dat eenige zoodanige curator zijn ambt heeft verbeurd, om reden van eenig zoodanig wangedrag als bovengemeld; en zoo dikwijls er eenige zoodanige vacature in de betrekking van curator als voormeld zal plaats vinden, om reden van zoodanige verbeurde zal het Hof dat dezelve verklaart gelasten eenen nieuwen curator te benoemen, en zal dezelfde handelwijze daarin worden gevolgd als bij de oorspronkelijke verkiezing van curatoren.

Ieder die belang heeft in den boedel kan applicatie doen.

Het Hof kan een nieuwe electie bevelen.

Benoeming van
voorloopig curator
door het Hof.

43. En wordt vastgesteld, dat het aan gemeld Hooge Gerechtshof, of eenig Regter daarvan op Rondgaand Hof en zittende in zoodanig Rondgaand Hof of niet, zal vrijstaan, op reden aangetoond door den Meester van het gezegd Hof, of eenig persoon belang hebbende in de behoorlijke administratie van den insolventen boedel, bij order van het Hof één of meer geschikte persoon of personen te benoemen om provisioneel te zijn curator of curatoren van eenigen insolventen boedel, totdat de crediteuren van den gemelden boedel eenen curator zullen verkiesen; welke curator of curatoren zal of zullen mogen verplaatst worden bij de bijeenkomst van crediteuren voor de verkiezing van eenen curator, indien de gemelde crediteuren zulks noodig oordeelen; maar zij zullen en mogen, totdat zij dus verplaatst zijn, in de bereddering, beheering en verdeeling van den gemelden boedel, in alle opzichten op dezelfde wijze handelen, als curatoren door de crediteuren verkozen bij deze wet geautoriseerd of gelast zijn te doen. Echter wel verstaan, dat geen zoodanige curator of curatoren eenig deel van den gezegden boedel zal mogen verkoopen, buiten autorisatie tot dat einde van het Hooge Hof, of eenig Regter er van, of Rondgaand Hof, of van den Meester van het Hooge Gerechtshof vooraf te hebben bekomen.

Magt van voorloopig
curator.

Vergoeding aan curatoren bepaald door Meester en herzien door Hof.

44. En wordt vastgesteld, dat alle curatoren, dus benoemd door het Hof, of verkozen door de crediteuren, zullen ontvangen en betaald worden uit de effecten van den gemelden boedel, eene redelijke vergoeding voor derzelfer zorg en ijver in de gemelde beheering, welke zal moeten worden bepaald door den Meester van het Hooge Gerechtshof, onderworpen aan de herziening van het Hof, op het verzoek van eenigen crediteur, of van de gemelde curatoren, of van eenig persoon belang hebbende bij den gemelden boedel.

Bekrachtiging van
kiezing v. curatoren.

45. En wordt vastgesteld, dat zoodra de curatoren, door de crediteuren verkozen, hunnen post zullen hebben aangenomen, het aan gemeld Hooge Gerechtshof, op verslag van den Meester zal vrijstaan om een besluit te nemen, de benoeming van zoodanige curatoren bekrachtigende.

Order v. sekwestratie plaatst alle des insolventen boedel, regten, documenten en alles door hem verworven, vóór bekrachtiging van likwidatierekening, in Meester van 't Hof.

46. En wordt vastgesteld, dat elke order uitgemaakt om eenigen boedel te stellen onder sekwestratie als insolvent, zoodra dezelve uitgemaakt is, de uitwerking in regten zal hebben, om den insolvent, en alle degenen die het geheel of eenig gedeelte van zijnen boedel administreren, ten zijnen gebruike en behoefte, af te nemen, en te stellen in de handen van den Meester van het Hooge Gerechtshof, tot gebruik en einde van de sekwestratie, den geheelen tegenwoordigen en toekomstenden boedel, roerend en onroerend, personeel en reëel, in elk regt, titel en interest in en op eenige goederen, roerend en onroerend, personeel of reëel, waar dezelve ook mogen bekend zijn of gevonden worden, welke zullen be-

hooren of verschuldigd zijn aan zoodanigen insolvent, op den datum dat zoodanige order wordt uitgemaakt, of waarop hij eenig regt van reversie zal hebben, of welke daarna zullen worden gekocht of verkregen door, of mogen vervallen, overgaan, of nagelaten worden, of komen, aan den insolvent, op eenigen tijd vóór het maken van de order van het Hof, toestaande of bevestigende, als hieronder omschreven, de distributie-rekening, te worden opgemaakt door de curatoren (behalve zooverre is uitgezonderd in de 49ste sectie), benevens alle instrumenten, documenten, papieren of geschriften, denzelven betreffende; en nadat de gemelde order voor sekwestratie uitgemaakt is geworden, zal noch de insolvent, noch iemand vorderende door of onder hem, de magt hebben om dezelve, of eenig gedeelte daarvan te vervreemden, te geven, te cederen, te leveren, te verbinden, te verpanden, of te verhalen, of te ontslaan, of kwijt te schelden; ook zullen dezelve niet in beslag mogen worden genomen door eenigen persoon, als het eigendom van, of behorende aan den insolvent.

Door order van sekwestratie is regt v. vervreemden van eigendom. enz., den insolvent ontnomen.

Geen beslag door derden op zoodanig eigendom.

47. En wordt vastgesteld, dat iedere order van het Hof, benoemende eenigen provisionelen curator of curatoren, zoodra dezelve gemaakt is, het gevolg zal hebben aan den Meester van het Hooge Gerechtshof te ontnemen en te vestigen in zoodanigen provisionelen curator of curatoren, ten dienste en voor de einden van de sekwestratie, en tot derzelve bedanking, of tot het maken van eene order confirmerende als hieronder gemeld, van het plan van distributie (welke van beiden het eerst zal gebeuren), al de tegenwoordige en toekomstige boedel van den insolvent, even vol en volkomen, en tot alle einden, als de gezegde boedel, uit kracht van de naastvolgende sectie dezer Ordonnantie, is gevestigd in den curator of de curatoren verkozen door de crediteuren, bij decreet van het Hof, bevestigende derzelve aanstelling, en wanneer eenige provisioneele curator of curatoren zullen komen te overlijden, of worden afgezet vóór het maken van het decreet bovengemeld, tot het confirmeeren van de aanstelling van eenen curator of curatoren door de crediteuren verkozen, dan zal de geheele tegenwoordige en toekomstige boedel des insolvents weder gevestigd worden in den Meester, even alsof dezelve hem nooit ware ontnomen geweest.

Benoeming v. voorloopig curator vestigt alle des insolvents regten, enz., in zoodanig curator.

Overlijden van provisioneel curator.

48. En wordt vastgesteld, dat ieder besluit, als hierin gelast, genomen tot bevestiging van eenigen curator of curatoren, zoodra hetzelfde is genomen, de uitwerking in regten zal hebben om den Meester van het Hooge Gerechtshof en iederen provisioneele curator te ontnemen, en te stellen in handen van den curator of curaturen tot gebruik en einde van de sekwestratie, en zoolang als zoodanig curator of curatoren hun post zal of zullen blijven bekleeden, den geheelen tegenwoordigen en toekomstigen boedel, roerend en onroerend, personeel of reëel, welke aan zoodanigen insolvent

Vestigen van insolvents boedel en regten in den permanenten curator tot bekrachtiging van rekening.

zal behoord hebben of verschuldigd zijn geweest, op den tijd toen de order werd uitgevaardigd om zijnen boedel onder sekwestratie te stellen, of waartoe eenig regt van reversie dan in hem gevestigd zal zijn, of welke daarna mogen worden verkocht of verkregen door, of mogen vervallen, overgaan, of nagelaten worden, of komen aan den insolvent, gedurende de voortdoring der sekwestratie, en benevens het maken van de order van het Hof bevestigende het plan en de rekening van distributie, waar dezelve ook moge gevonden worden (behalve als in de 49ste sectie is uitgezonderd); benevens alle instrumenten, documenten, papieren of geschriften, denzelven betreffende; en de gemelde curator of curatoren zullen hetzelfde middel hebben om den gemelden boedel van den insolvent, of eenig gedeelte daarvan in hun eigen naam te recouvreeren, voor de oogmerken van de sekwestratie, als de insolvent zelve zoude gehad hebben, indien zijn boedel niet ware gesekwestreerd geworden; en alle magt in eenigen insolvent gevestigd ten tijde dat de order om zijnen boedel onder sekwestratie te stellen werd uitgemaakt, of welke daarna mogte worden gevestigd gedurende de voortdoring van de sekwestratie, en voor en bevorens de gezegde order toestaande, en confirmerende het plan en de rekening voormeld, welke zoodanige insolvent wettig ten zijnen voordeele mogte uitoefenen, zal, nadat gemelde order is uitgemaakt, en dat een besluit is genomen tot bekrachtiging der benoeming van eenen provisionelen curator of curatoren, of tot een decreet zal zijn uitgemaakt, confirmerende de aanstelling van eenen curator of curatoren verkozen door de crediteuren, worden uitgeoefend door den Meester van het Hooge Gerechtshof, en na zoodanige order benoemende eenen provisionelen curator of curatoren, worden uitgeoefend door zoodanigen provisionelen curator of curatoren, tot derzelve bedanking, en na derzelve bedanking door den gezegden Meester, tot een decreet zal zijn uitgevaardigd tot het bevestigen van de aanstelling van zoodanigen curator of curatoren als voormeld, en na zoodanig decreet is uitgemaakt voor het bevestigen van zoodanige aanstelling als voormeld, mogen worden uitgeoefend door den curator of curatoren wier aanstelling daarbij is bevestigd ten voordeele van de crediteuren, op zoodanige wijze als de insolvent dezelve zou hebben kunnen uitoefenen, en de gezegde insolvent wordt bij deze verklaard onbekwaam te zijn om zoodanige vermogens uit te oefenen.

Uitzondering per
§ 49.

Uitoefening door
Meester tot voorloopig
curator benoemd

De insolvent zelve
onbevoegd.

Onbevoegdheid van
insolvent om tegen
zijn curator goederen
te acquireren
tusschen order van
sekwestratie en bekrachtiging van re-

49. En wordt vastgesteld, dat gedurende den tijd die verlopen zal tusschen den tijd van het uitmaken van den order voor de sekwestratie van eenigen insolventen boedel, en het maken van de order voor het toestaan en bevestigen van de rekening en het plan van distributie, als hieronder voorzien, de insolvent, zoolang als hij zonder zijn certificaat zal blijven (behalve in zekere gevallen hieronder uit-

gezonderd) geheelijk onbekwaam zal zijn om te bekomen kening en plan van of te bezitten, als tegen den persoon in wien tijdelijk de verdeling; noch insolvente boedel bij de wetten zal gevestigd zijn, eenige kan hij zoodanige goederen, eigendommen of effecten, roerend of onroerend, goederen overpersoneel of reëel, eenige regt tot eenige zoodanige goederen, eigendommen of effecten, en op gelijke wijze volkomen onbevoegd en onbekwaam zal zijn om te cederen, te transporteren, of over te dragen, zoodat daardoor de persoon in wien tijdelijk de insolvente boedel gevestigd is gebonden wordt, eenig eigendom, goederen of effecten, of eisch, of eenig obligatie, wissel, promessee, of andere securiteit voor geld, en als tegen en in kwestie met zoodanigen laatstgemelden persoon, zal ieder zoodanig gepoogde cessie, transport of overdragt nul en van geene waarde zijn. En Zoodanige overdragt niemand die eenige goederen, waren, of koopmanschappen, ipso facto nul tegen of andere zaken op crediet zal hebben verkocht en geleverd over curator.

aan zoodanigen insolvent, zal geregtigd zijn tot het reduceeren of ter zijde zetten van zoodanigen koop, of het bedrag van den koopschat te vorderen van den persoon in wien tijdelijk de insolvente boedel naar regten zal gevestigd zijn, om reden blootelijk dat de gezegde insolvent op den tijd van zoodanig contract van koop dus onbevoegd was als voormeld, of dat de goederen aan hem verkocht en geleverd in bezit zijn genomen door zoodanigen persoon in wien de boedel is gevestigd als voormeld, ten profijte van den gezegden boedel. En geen zoodanig insolvent zal worden beschouwd als hebbende eenig vermogen tot het verbinden van zoodanigen laatstgenoemden persoon, of den insolventen boedel in hem gevestigd, bij eenige soort van handelingen, contract of transactie hoe ook genaamd, tenzij dezelve zijn aangegaan uit kracht van eenig schriftelijk gezag tot dat einde, van zoodanig laatstgemelde persoon. Altijd wel verstaan, dat niets hierin vervat zal strekken of worden uitgelegd om zoodanigen insolvent te beletten eenig valide regt te doen overgaan bij eenige zoodanige cessie, transport of overdragt als voormeld, handelende, in zoo verre Insolvent kan als agent, enz., van curator handelen.

als hij in geschrifte daartoe zal geautoriseerd zijn, als de mandataris of agent van den curator, of te handelen als de mandataris of agent van eenigen persoon door wien zoodanigen insolvent in geschrifte zal zijn geautoriseerd dus te handelen, en voor wien het hem in geschrifte zal zijn veroorloofd door den persoon, in wien tijdelijk de insolvente boedel zal gevestigd zijn. Wel te verstaan, dat niets hierin vervat zal strekken om eenigen insolvent te beletten, hetzij handelende als zoodanige mandataris of agent als voormeld, of niet, om wel en deugdelijk aan eenig persoon over te dragen, eenige roerende goederen of effecten, welke vóór zoodanige levering in het werkelijk bezit goederen, bona fide waren van zoodanigen insolvent, uit kracht van eenige werke- verkocht en betaald, lijke en bona fide koop van zoodanigen insolvent, voor eenigen in geval van koopling regtmatigen prijs behoorlijk betaald, of om eenigen zoo-à kontant.

danigen insolvent te beletten, om wel en deugdelijk het regt over te dragen op eenige gelden aan hem in kontante penningen betaald voor eenige goederen of zaken op dien tijd van hem gekocht, of zoodanigen insolvent te beletten te ontvangen, te prosekweren en te recouvreren in zijn eigen naam, en voor zijn eigen personeel en uitsluitend gebruik, en vrij van alle beheer van zijnen curator, de huur, loonen of belooning voor zijn werk en zijnen arbeid, of die van eenigen van zijn huisgezin, door hem of hen verleend, gedurende den tusschentijd bovengemeld, of eenig deel daarvan, of eenige schade of interessen, gevorderd uit reden van eenig personeel leed of belediging aan zoodanigen insolvent of aan iemand van zijn huisgezin aangedaan. En wel te verstaan, dat wanneer eenige eigendommen, goederen of effecten zullen bewezen worden door zoodanigen insolvent te zijn gekocht of bekomen door middel van eenige gelden ontvangbaar of recouvrabel als voormeld, voor zijn eigen personeel gebruik, zoodanige goederen en effecten mede vrij zullen zijn van de beheering van zijnen curator, op gelijke wijze als de gelden waarvoor dezelve gekocht of bekomen waren.

Insolvent mag huur-loon behouden en er voor dagvaarden.

Hij mag schadevergoeding eischen en behouden voor persoonlijke delicten tegen zich en zijne familie.

Eigendom, met geld aldus verkregen, gekocht blijft aan insolvent.

Bevoegdheid van curator om processen of actien voort te zetten, of te laten varen, of nieuwe stappen te nemen.

Insolvent bevoegd als getuige in zaken in de laatstvoorgaande sectie is vermeld, en in iedere actie tusschen eenige partijen voor het beslissen van de validiteit van de vordering van eenig persoon, voorwendende een crediteur te zijn in den insolventen boedel, of het regt van eenig persoon of personen op of tot de preferentie over eenig deel van den insolventen boedel, de insolvent, hetzij hij zijn certificaat hebbe bekomen of niet, niet beoordeeld of beschouwd zal worden als een onbevoegd getuige, hetzij voor of tegen de gezegde curatoren, uit reden van eenig belang dat hij kan hebben, of geoordeeld worden te hebben in de uitkomst van zoodanige actie.

Verplaatsen van curator en nieuwe kiezing.

50. En wordt vastgesteld, dat het aan de curatoren zal vrijstaan, om op te nemen en in hun eigen naam voort te zetten, het proces in eenige actie begonnen voor eenige schuld of vordering aan den boedel verschuldigd, voor dezelve benoeming, of van hetzelfde af te zien, zoo als zij zullen neodig oordeelen; alsmede een nieuw regtsgeding of actie te beginnen voor eenig bevoegd Geregts-hof, voor eenige schuld of vordering verschuldigd aan den boedel van eenigen insolventen persoon, en mede te verdedigen alle actiën tegen hem ingebragt, of hangende tegen den insolvent, ten aanzien of betrekkelijk den gemelden boedel.

51. En wordt vastgesteld, in iedere zoodanige actie als in de laatstvoorgaande sectie is vermeld, en in iedere actie tusschen eenige partijen voor het beslissen van de validiteit van de vordering van eenig persoon, voorwendende een crediteur te zijn in den insolventen boedel, of het regt van eenig persoon of personen op of tot de preferentie over eenig deel van den insolventen boedel, de insolvent, hetzij hij zijn certificaat hebbe bekomen of niet, niet beoordeeld of beschouwd zal worden als een onbevoegd getuige, hetzij voor of tegen de gezegde curatoren, uit reden van eenig belang dat hij kan hebben, of geoordeeld worden te hebben in de uitkomst van zoodanige actie.

52. En wordt vastgesteld, dat het aan het Hooge Geregts-hof of eenig Rondgaande Hof zal vrijstaan op reden aangeetoond door den Meester van het Hof, of eenig persoon belang hebbende bij de behoorlijke administratie van den insolventen boedel, eenigen curator of curatoren af te zetten, voor insolventie, of voor eenig wangedrag in de gemelde

beheering, of wegens afwezigheid uit deze Provincie; en daarop, en zoo dikwijls als eenig curator zal komen te overlijden of van gezegd Hof verlof bekomen om te resigneren, of onbekwaam zal worden, te gelasten eenen nieuwen curator te verkiezen, en dezelfde handelwijze zal daaromtrent plaats hebben als bij de oorspronkelijke verkiezing van curatoren; en het zal aan gemeld Gerechtshof vrijstaan intusschen zoodanige order te geven, als noodzakelijk of raadzaam zal zijn voor de bewaring van den insolventen boedel, totdat zoodanige nieuwe curator zal verkozen en bevestigd zijn.

53. En wordt vastgesteld, dat wanneer bij den dood of afzetting van eenigen curator, eenige nieuwe curator zal worden aangesteld en bevestigd in maniere hiervoren bepaald, het besluit bekrachtigende, de benoeming van zoodanigen nieuwen curator de kracht in regten zal hebben, om den nieuwen curator te belasten met den geheelen insolventen boedel, tegenwoordig of toekomstend, hiervoren bijzonder omschreven, en elke magt, regt, titel, voorregt en middel, berustende in of toekomstende aan den vorigen curator als curator voor zijnen dood of bedanking even volkomen en in dezelfde uitgestrektheid als dezelve was berustende in den vorigen curator door het besluit genomen tot bekrachtiging zijner aanstelling in maniere voorzeggd; met dien verstande altijd, dat het overlijden of de afdanking eenigen curator niet zal aandoen de wettigheid of kracht van een eenige behoorlijke daad door hem als curator, voor het oogmerk van de sekwestratie, voor zijnen dood of afdanking gedaan. En gedurende ieder tijdvak dat zal verlopen tusschen het overlijden of van de afdanking van eenigen curator, en het maken van een decreet voor het bevestigen van den curator, in deszelfs plaats verkozen, en niet langer, zal het geheel van den bestaanden insolventen boedel, behalve wanneer er, na zulk overlijden of afdanking, een of meerder curatoren van den gezegden boedel zal of zullen blijven bestaan, worden gevestigd in den Meester van het Hooge Gerechtshof.

Bij bevestiging van nieuwe curator is boedel, enz., in hem gevestigd.

Dood of verplaatsen van curator affecteert niet zijne verrijtingen behoorlijk gedaan.

54. En wordt vastgesteld, dat wanneer een curator zal komen te overlijden, of een nieuwe curator zal worden verkozen, geen actie betrekkelijk den insolventen boedel daardoor zal ophouden; maar het Gerechtshof, in hetwelk eenige zoodanige actie hangende is, zal, op de kennisgeving van zoodanigen dood of afdanking, of dat een nieuwe curator verkozen en bevestigd is, mogen toestaan dat de namen van den overblijvenden of nieuwen curator of curatoren worden gesubstitueerd in de plaats van den vorigen; en de gemelde actie zal voortgaan, alsof zoodanige overblijvende of nieuwe curator of curatoren dezelve oorspronkelijk hadden begonnen of verdedigd.

Actiën kunnen door nieuwe curatoren voortgezet worden.

55. En wordt vastgesteld, dat ieder curator, nadat hij kennisgeving in

Staatscourant door bevestigd is, dadelijk berigt van de sekwestratien van zijne curatoren van hunne benoeming door advertentie in de *Gouvernements Courant* zal moeten doen geven, en de Meester van het Hooge Geregts-hof zal van elke order, uitgevaardigd voor de afdanking van eenigen curator, kennis moeten doen geven door advertentie in de *Gouvernements Courant*.

Bevoegdheid van curator om generale bijeenkomsten van crediteuren bijeen te roepen, of wanneer vereischt door $\frac{1}{2}$ der crediteuren. 56. En wordt vastgesteld, dat het iederen curator of curatoren zal vrijstaan, om te eeniger tijd eene algemeene bijeenkomst der crediteuren te beroepen, en hunne orders te vragen betrekkelijk de bereddering of den verkoop van eenig gedeelte des boedels, of betreffende eenige zaak aangaande de administratie van den gezegden boedel, en de curator of curatoren zal of zullen zoodanige bijeenkomst moeten beroepen, wanneer zij daartoe worden verzocht door het vierde gedeelte der crediteuren in bedrag, die hunne vordering hebben vertoond en bewezen; en de gemelde curatoren zullen de directiën moeten volgen van het meerder gedeelte der crediteuren die zoodanige bijeenkomst bijwonen;

28 dagen kennisgeving in *Staatscourant* met dien verstande altijd, dat ten minste acht-en-twintig dagen vooraf in de *Gouvernements Courant* kennis zal moeten worden gegeven van elke zoodanige bijeenkomst, en van het oogmerk van dezelve; tenzij in eenige bijzonder geval de Meester of Landdrost den curator of de curatoren zal autoriseeren om eene bijeenkomst op eene kortere kennisgeving te beroepen. En wel verstaan, dat het geene zoodanige bijeenkomst zal vrijstaan den curator te gelasten iets te doen, dat geschikt is tot bemoeienis met, of tot benadeeling van, de regtmatige regten van eenigen crediteur, die eenige preferente securiteit of eenig stilzwijkend verband op eenig deel van den insolventen boedel zal bezitten; en in gevalle bij zoodanige bijeenkomst eenige directie zal worden gegeven, geschikt tot bemoeienis of benadeeling van eenige zoodanige regten, zal zoodanige crediteur zich op motie kunnen vervoegen bij het Hooge Geregts-hof om zoodanige directie ter zijde te stellen, en daarop zal het Hof zoodanige order stellen als in regtvaardigheid zal behooren.

Bijeenkomst zich niet in te laten met regten v. preferente crediteuren. Zoodanige crediteuren, indien benadeeld, kunnen bij het Hof klagen. 57. En wordt vastgesteld, dat alle bijeenkomsten van crediteuren te worden gehouden ten overstaan van den Meester of van den Landdrost. crediteuren beroepen uit kracht dezer Wet, en bepaald te worden gehouden te Pretoria, zullen moeten gehouden worden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregts-hof, en indien bepaald te worden gehouden in eenig district, alsdan onder bestaan van den Landdrost van zoodanig district, of de persoon ageerende als Landdrost, die dadelijk verslag zal moeten doen van de verrichtingen bij dezelve aan den Meester van het Hooge Hof.

Alle bijeenkomsten van crediteuren te worden gehouden ten overstaan van den Meester of van den Landdrost. 58. En wordt vastgesteld, dat het aan de curatoren zal vrijstaan, om over iedere regtsgeleerde kwestie betreffende den insolventen boedel, of de beheering daarvan, regtsgeleerd advies in te nemen en eenen procureur te gebruiken voor het waarnemen en verdedigen van alle actiën en regtsgedingen, voor of tegen

Curator kan regtsgeleerd advies inwinnen en procureur aanstellen.

den insolventen boedel, en den insolventen boedel te belasten met alle zoodanige kosten welke daardoor mogen ontstaan, en zullen worden toegelegd op taxatie, door den Meester van het Hooge Gerechtshof onderworpen aan de herziening van het Hooge Gerechtshof, op klage van den procureur dus gebruikt, of van iemand belang hebbende in de behoorlijke administratie van den boedel onder sekwestratie; en wanneer Pligt van den prokureur zoo benoemd. men het aan het Hooge Gerechtshof zal doen blijken, dat eenig procureur onbehoorlijk heeft geadviseerd, begonnen, waargenomen of verdedigd eenige zoodanige actie of regts-geding, of eenige onnoodige of onbehoorlijke onkosten daarin gemaakt, met het oogmerk om zichzelf daardoor te bevoor-deelen, en niet met het *bona fide* oogmerk om den insolventen boedel daardoor te bevoordeelen, zal het aan gemeld Gerechtshof vrijstaan om te gelasten, dat alle of eenige der kosten van zoodanige actie, als het gezegde Gerechtshof gepast zal oordeelen, door zoodanigen procureur zullen moeten worden betaald.

59. En wordt vastgesteld, dat het den Meester van Bedrag tijdelijk toe- het Hooge Gerechtshof en iederen curator, hetzij provisioneel gestaan voor onmis- of gekozen, respectievelijk, zal vrijstaan aan den insolvent baar onderhoud van insolvent, enz. uit de baten des boedels zoodanige matige som toe te staan als den gezegden Meester of curatoren, respectievelijk, on- misbaar noodig zal of zullen voorkomen voor het onderhoud van den insolvent en deszelfs huisgezin, tot op de beslis- sing van de crediteuren dienaangaande, en het zal den ge- meldten Meester en zoodanige curatoren vrijstaan den insol- vent, of iemand anders, te gebruiken tot het inzamelen en bewaren van eenig gewas, oogst of voortbrengsel, voor eenigen redelijken tijd noodig tot het inzamelen en bewaren Tijdelijke bewaring van goederen des boedels kan aan in- solvent of iemand anders te plaats, in het opzigt van eenig eigendom, fa- briek of affaire, tot den insolventen boedel behoorende, tot anders worden toe- vertrouwd. dat hetzelfde verkocht, van de hand gezet of afgesloten zal zijn, en aan den gemelden insolvent of iemand anders, dus geëmployeerd, een redelijke toelaag, per dag, voor zijnen arbeid te geven. Wel verstaan, dat het bedrag van zoo- danige toelaag, hetzij voor onderhoud of arbeid, naar het geval moge zijn, toegestaan, bevorens de bijeenkomst van crediteuren, welke het eerst zal worden gehouden na de Crediteuren beslis- tweede bijeenkomst van crediteuren als bij deze wet is voor- sen of onderhoud geschreven, aan zoodanige bijeenkomst zal moeten worden toegestaan zal voort- gesubmitteerd, welke bijeenkomst de magt zal hebben om bedrag er van be- palen. te beslissen of zoodanige toelaag zal worden aangehouden, en zoo ja, gedurende welken tijd en wat het bedrag daar- van zal zijn. En mede wel verstaan, dat iedere curator die Curator moet bedrag zoodanige toelage aan eenigen insolvent geven zal, buiten en gronden van toe- consent van de crediteuren dus vergaderd, als bovengemeld, lage en onderhoud aan Meester rappor- of bij eenige andere bijeenkomst behoorlijk beroepen, dade- teren. lijk aan den Meester van het Hooge Gerechtshof rapport zal

Revisie er van door het Hof. moeten doen van het bedrag en van de gronden waarop zoodanige toelage is toegestaan. En wel verstaan, dat iedere zoodanige toelage door eenigen curator, zonder toestemming van de crediteuren, onderhevig zal zijn aan herziening van het Hooge Gerechtshof op aanzoek van den gezegden Meester, of van eenig ander persoon belang hebbende in de behoorlijke administratie van den insolventen boedel.

Compareren van insolvent op bijeenkomsten van zijne crediteuren. 60. En wordt vastgesteld, dat de insolvent of wettige administrateur van eenigen insolventen boedel, zal moeten compareren bij de eerste, tweede en derde bijeenkomst van crediteuren, te worden gehouden uit kracht van deze wet, en bij ieder adjournement van de gezegde tweede bijeenkomst tenzij hij verlof hebbe bekomen van den Meester of den Landdrost, om; zoodanige geadjourneerde bijeenkomst niet bij te wonen; en hij zal mede moeten compareren bij iedere andere bijeenkomst van crediteuren, gehouden uit kracht dezer wet, wanneer hij daartoe zal gerekwireerd zijn bij eene schriftelijke kennisgeving, geteekend door den Meester of Landdrost, ten wiens overstaan zoodanige bijeenkomst zal worden gehouden (welke kennisgeving de gezegde Meester en Landdrost bij deze gerechtigd wordt uit te vaardigen), en hij zal bij iedere zoodanige bijeenkomst van crediteuren welke

Insolvent verplicht vragen te beantwoorden.

hij zal bijwonen moeten antwoorden op alle zoodanige geoorloofde vragen welke hem zullen worden gedaan door den gezegden Meester, of Landdrost, betreffende zijne zaken en boedel, en de oorzaken of redenen van zijne insolventie, en hij zal bij de gezegde tweede bijeenkomst, daartoe gerekwireerd zijnde door de crediteuren, moeten inleveren aan den Meester of Landdrost, door hem te worden overhandigd aan den curator of de curatoren, wanneer aangesteld of bevestigd, eenen correcten inventaris van zijnen geheelen boedel, en goederen, personeel en reëel, waar dezelve ook mogen gelegen zijn, en van alle goederen en effecten welke door hem verwacht worden of hem kunnen aankomen, of waarop de insolvent eenig regt heeft, en van alle schulden door hem of aan hem verschuldigd, naar zijn beste kennis en vertrouwen, en alle boeken van rekening, papieren, geschriften, documenten, wissels en bewijzen betreffende den gezegden boedel welke in zijn bezit zullen zijn, en de gezegde insolvent of administrateur, zal, daartoe gerekwireerd zijnde, gezegde boeken, papieren, geschriften, documenten, wissels en bewijzen, moeten inleveren aan den gezegden Meester of Landdrost, zooals het geval moge zijn, om door hem te worden overgeleverd aan den curator of de curatoren zoodra dezelve zullen zijn gekozen of bevestigd.

Inventaris door insolvent te worden ingeleverd.

Insolvent mag onder eede onderzocht worden op eenigerlei bijeenkomst.

61. En wordt vastgesteld, dat het den Meester of Landdrost zal vrijstaan, wanneer hij presideert bij eenige bijeenkomst van crediteuren, voor welke de insolvent zal compareren, den insolvent te onderzoeken onder eede, indien hij zulks dienstig zal oordeelen, naar alle zaken betreffende zijne affaire, handel,

of boedel, of welke kunnen strekken tot het aan het licht brengen van eene heimlijke vervreemding, transport, cessie, levering of verberging van zijnen boedel en goederen, roerend en onroerend, personeel en reëel, en dit onderzoek in geschrifte te doen stellen en door hem te doen onderteekenen, en bij de verrigtingen in den gezegden boedel te annexeren.

62. En wordt vastgesteld, dat aan het Hooge Gerechtshof, of eenig Rondgaande Hof zal vrijstaan om, op aanzoek van den curator of de curatoren, wanneer en zoo dikwijls als zij het dienstig zullen oordeelen, eenigen insolvent te dagvaarden voor zulk Hof, of voor eenig commissaris van het Hooge Gerechtshof, hetzij de gemelde insolvent zijn certificaat en vergunning daarvan zal hebben bekomen of niet. En het zal aan zoodanig Gerechtshof vrijstaan om hem onder eede te onderzoeken, aangaande alle zaken met betrekking tot zijn beroep, handelingen, of boedel, of welke mogen strekken tot het ontdekken van eenige heimelijke vervreemding, transport, cessie, levering of verberging van zijne goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, en zijn onderzoek in geschrifte te doen brengen, en door hem te laten onderteekenen, en bij de handelingen in gemelden boedel te voegen.

63. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent, behoorlijk gedagvaard zijnde als voormeld om te compareren voor het Hooge Gerechtshof of Rondgaande Gerechtshof, of eenig commissaris van het Hooge Gerechtshof, niet zal verschijnen op den tijd en plaats in de dagvaarding voor zijne comparitie bepaald, voor zoodanig Gerechtshof (geene wettige verhindering, op zoodanigen tijd, te kennen hebbende gegeven aan en toegestaan door zoodanig Gerechtshof), zal het aan zoodanig Gerechtshof of commissaris vrijstaan om, onder zijne handteekening, eenen lastbrief te verleenen, autoriserende eenigen officier van het gerecht of ander persoon om zoodanige insolvent te apprehenderen, en dadelijk voor zoodanig Gerechtshof of commissaris te brengen, of hem in eenige gevangenis te plaatsen, om aldaar te worden gehouden tot den tijd welken zoodanig Hof, als voormeld, op aanzoek van den curator of de curatoren, op nieuw voor zijn onderzoek zal hebben bepaald; en de cipier van elke zoodanige gevangenis zal hem voor zoodanig Gerechtshof of commissaris moeten doen brengen, op den tijd en plaats in zoodanigen lastbrief vermeld; en ieder insolvent als voormeld, die, gedagvaard zijnde als voormeld, de Provincie zal verlaten, of zich absenteeren of binnen dezelve verbergen, met het oogmerk en voornemen om de comparitie bij eenige zoodanige onderzoeking, waartoe hij was gedagvaard, te ontwijken, of te voorkomen dat eenige lastbrief hiervoren vermeld, aan hem worde geëxploiteerd, zal worden aangemerkt schuldig te zijn aan de misdaad van frauduleuse insolventie; en zal op overtuiging daarvan, onderhevig zijn aan gevange-

Onderzoek in geschrift te worden gesteld.

Onderzoeken van insolvent voor het Hof of commissaris.

In geschrift te worden gesteld.

Lastbrief ter apprehentie van insolvent voor niet compareren.

Overtreding en straf voor verlaten der Provincie, enz., of zich absenteeren.

nisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te bovengaande zeven jaren.

Strafbepaling voor het niet inleveren van inventaris door insolvent.

64. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent, bij de tweede bijeenkomst zijner crediteuren, of eenig adjourneement daarvan als voormeld gehouden, daartoe gerekwireerd zijnde, zal weigeren eene ware inventaris van zijnen boedel en effecten te bezorgen, of de boeken, papieren, geschriften, documenten, rekeningen, of bewijzen, betrekkelijk zijnen boedel als voormeld, over te leveren; of, bij zijne onderzoeking voor eenig Hof of Commissaris als voormeld, zal weigeren een eed af te leggen, of zal weigeren eenige wettige vragen, aan hem door zoodanig Gerechtshof of Commissaris gedaan, ten opzichte van eenige der voormelde zaken, te beantwoorden; of zal weigeren zijne onderzoeking, dus in geschrifte gebragt, te teekenen of te onderschrijven (geene wettige objectie daarvoor hebbende), het aan zoodanig Gerechtshof, of zoodanigen Commissaris zal vrijstaan, om bij lastbrief onder zijne handteekening, hem naar zoodanige gevangenis te doen brengen, als zij zullen noodig oordeelen, om aldaar te verblijven, zonder borgstelling, totdat hij zich onderwerpt om de voormelde zaken te doen, of te worden beëdigd, of zoodanige wettige vragen te beantwoorden, als door hen aan hem zullen worden gedaan, of zoodanig onderzoek als voormeld te teekenen en te onderschrijven.

Voor het weigeren vragen te antwoorden of onderzoek te teekenen.

Geen borgstelling toegelaten.

Vrouw of eenigerlei persoon kan gedagvaard worden om voor het Hof en commissaris te worden onderzocht.

65. En wordt vastgesteld, dat het, na de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van eenigen boedel als insolvent, aan het Hooge Gerechtshof, of Rondgaande Hof, of Commissaris zal vrijstaan, op verzoek van den gemelden curator of curatoren, om voor het gemelde Gerechtshof te dagvaarvaarden de vrouw van den insolvent, of iemand die men weet of vermoedt in bezit te hebben iets van den boedel van den insolvent, of verschuldigd te zijn aan den insolvent, of iemand, die het gemelde Gerechtshof reden zal hebben te veronderstellen dat in staat is informatie te geven betreffende den persoon, het beroep, de bezigheid of den boedel van zoodanigen insolvent, of eenige informatie noodig tot de volkomene ontwikkeling daarvan; en zoodanig persoon mede te gelasten om alle boeken, papieren, instrumenten, geschriften, of andere documenten, in zijne of hare bewaring, welke aan gemeld Gerechtshof mogen blijken noodig te zijn tot verificatie of ontdekking van eenige der zaken voormeld, te produceren; en het zal aan gemeld Hooge Gerechtshof, of Rondgaande Hof of Commissaris vrijstaan, om elken zoodanigen persoon, onder eede, te onderzoeken betreffenden den persoon, het beroep, de bezigheid, of den boedel van zoodanigen insolvent, om om zijn of haar onderzoek in geschrift te doen brengen, en door hem of haar te laten onderteekenen, en bij de gemelde handelingen te voegen; en indien eenig zoodanig persoon, na behoorlijk gedagvaard te zijn om te compareren, ten einde te worden

Onderzoek in geschrift geplaatst.

onderzocht, zal weigeren dus te compareren (geene wettige Personen, behoorlijk vermindering aan het Gerechtshof of Commissaris waarvoor gedagvaard, niet verschijnende, kunnen zoodanig persoon op dien tijd gedagvaard is, hebben bekend geappreheendeerd en gemaakt, en door hen goedgekeurd), zal het aan zoodanig in de gevangenis geplaatst worden. Gerechtshof of Commissaris vrijstaan, om onder zijne handteekening eenen lastbrief te verleenen, autoriserende en gelastende eenig officier van het gerecht, of ander persoon, om den persoon, dus gedagvaard en weigerende te compareren, te apprehenderen, en den gemelden persoon, voor zoodanig Gerechtshof of Commissaris te brengen, of den gemelden persoon in eenige gevangenis te bezorgen, om daarin te worden in bewaring gehouden tot den tijd, welken zoodanig Gerechtshof of Commissaris op aanzoek van den curator of de curatoren, op nieuw zal hebben bepaald voor zijne of hare onderzoeking; en de cipier van eenige zoodanige gevangenis zal zoodanig persoon moeten doen brengen voor zoodanig Gerechtshof of Commissaris, op den tijd en de plaats in zoodanigen lastbrief bepaald. En indien zoodanig persoon, dus gedagvaard of gebragt voor zoodanig Gerechtshof of Commissaris ter onderzoeking, zal weigeren te worden beëdigd, of zal weigeren eenige wettige vraag, door zoodanig Gerechtshof of Commissaris betrekkelijk eenige der zaken voormeld gedaan, te beantwoorden, of zal weigeren zijne of hare onderzoeking, dus in geschrifte gebragt als voormeld, te onderteekenen (geene wettige objectie door zoodanig Gerechtshof of Commissaris zijnde toegestaan), of, daartoe opgeeischt zijnde, niet zal produceren alle boeken, papieren, instrumenten, geschriften, of andere documenten, in zijne of hare bewaring of magt, betrekkelijk eenige der zaken voormeld, en tegen welker productie hij of zij geene door hen goedgekeurde objectie zal opgeven, zal het aan zoodanig Gerechtshof of Commissaris vrijstaan, om bij lastbrief onder zijne handteekening hem in zoodanige gevangenis in bewaring te stellen, als zij zullen noodig oordeelen, om aldaar te verblijven, zonder borgstelling, totdat zoodanig persoon zich zal onderwerpen om te worden beëdigd, of te antwoorden op alle zoodanige wettige vragen, als door zoodanig onderzoek te onderteekenen, of te produceren zoodanige boeken, papieren, instrumenten, geschriften, of andere documenten, als voormeld, in zijne of hare bewaring of magt, tegen welker productie geene zoodanige objectie als voormeld zal zijn toegestaan.

66. En wordt vastgesteld, dat den insolvent en elk ander persoon gedagvaard door het Hooge Gerechtshof of Rondgaande Gerechtshof of Commissaris, op last van het gemelde Gerechtshof, om te worden onderzocht of getuigenis te geven, of verklaring te geven van het beroep, de bezigheid, den boedel, of de effecten van eenigen insolvent, onder en krachtens deze wet, zijne noodige onkosten zullen worden aangeboden door den curator of de curatoren van zoodanig persoon. Onkosten te worden aangeboden aan insolvent en andere gedagvaarde personen.

danigen insolventen boedel, op gelijke maniere, als volgens de wetten is bepaald op exploit van eene subpoena aan den getuige in een civiel proces, en zoodanige noodige kosten zullen mede moeten worden aangeboden aan iederen insolvent, die bij eenige schriftelijke kennisgeving door den Meester van het Hooge Gerechtshof of door eenigen Landdrost, is gerequireerd om te compareren voor eenige bijeenkomst van crediteuren, behalve de eerste, tweede en derde bijeenkomst als voormeld, of eenig adjournement van de tweede bijeenkomst.

Insolvent of ander persoon, eenig onwaar antwoord gevende, schuldig aan de misdaad van meineed.

67. En wordt vastgesteld, dat iedere insolvent of andere persoon, beëdigd door of voor eenig Gerechtshof, of door een Commissaris, of Meester van het Hooge Gerechtshof, of een Landdrost, uit kracht van de voorzieningen dezer wet, die opzettelijk eenig onwaar antwoord zal geven op eenige wettige vraag door zoodanig Gerechtshof of Commissaris, Meester, of Landdrost voorgesteld, zoodanig persoon zal geoordeeld worden schuldig te zijn aan de misdaad van meineed, en op overtuiging daarvan, de straf zal ondergaan bij de misdaad bepaald.

Lastbrief voor inhechtenisnemen moet onbeantwoorde vraag opgeven.

68. En wordt vastgesteld, dat indien eenig persoon hoe ook genaamd in bewaring wordt gesteld door eenig Gerechtshof, of Commissaris, of Meester, of Landdrost, voor het weigeren van antwoord op eenige vraag door hem gedaan, of het niet volledig beantwoorden van dezelve, zij in hunnen lastbrief van in bewaringneming zullen moeten bekend stellen elke zoodanige vraag; en indien eenig persoon, dus in bewaring gesteld als voormeld, eenig aanzoek zal doen bij eenig Gerechtshof, of Regter, bevoegd om hetzelfde te hooren, ten einde van zoodanige in bewaringneming te worden ontslagen, en er aan zoodanig Gerechtshof of Regter geene onbevoegdheid of informaliteit in den vorm van den lastbrief zal blijken waardoor zoodanig persoon werd in bewaring gesteld, uit hoofde waarvan hij zou kunnen worden ontslagen, zal aan zoodanig Gerechtshof of Regter vrijstaan, en zoodanig Gerechtshof of Regter wordt bij deze gelast, om zoodanigen persoon naar dezelfde gevangenis terug te doen brengen, om aldaar te verblijven totdat hij zal voldoen als voormeld; tenzij het aan zoodanig Gerechtshof of Regter worde vertoond, door de partij in bewaring gesteld, dat hij volkomen heeft beantwoord alle wettige vragen aan hem bij deze onderzoeking als voormeld gedaan; of indien zoodanig persoon in bewaring is gesteld voor het weigeren om te worden beëdigd, of voor het niet teekenen van zijne onderzoeking, tenzij het aan zoodanig Gerechtshof of Regter mogt blijken, dat hij eene voldoende reden voor hetzelfde had; mede wel te verstaan, dat zoodanig Gerechtshof of Regter daartoe door de partij in bewaring gesteld, verzocht, de geheele onderzoeking van zoodanige partij, waarvan eenige zoodanige vraag een gedeelte was, zal moeten nazien; en

Aanzoek om uit hechtenis ontslagen te worden.

Jurisdicctie van 't Hof of Regter.

indien het uit de geheele onderzoeking zal blijken, dat het antwoorden van de partij in bewaring gesteld voldoende is, zal zoodanig Geregts-hof of Regter mogen gelasten om de partij dus in bewaring gesteld te ontslaan.

69. En wordt vastgesteld, dat indien eenige actie zal worden gebragt, of men zal trachten te brengen tegen den Meester van het Hooge Geregts-hof, of eenig Commissaris of Landdrost, om reden van eenige in bewaring stelling in de gevangenis van eenigen insolvent of ander persoon, de gezegde Meester, Commissaris en Landdrost, met betrekking tot zoodanige actie, en de procedures daarin, zal bezitten en genieten alle regten, privilegiën en voorzoningen, en onderhevig zijn aan alle verbindtenissen, welke naar regten toekomen en behooren aan actiën of processen, ingesteld of voorgenomen tegen vrederegters, voor eenige zaak door hen gedaan in de uitoefening van hun ambt; wel voorzien dat het Hof voor hetwelk eenige actie, steunende op eene ingevangenisstelling voor het weigeren om te antwoorden, of voor het niet volledig antwoorden op eenige vraag of vragen den eis cher gedaan, wordt ingesteld, daartoe door den verweerder gerekwireerd zijnde, het geheele onderzoek van den eis cher, waarvan zoodanige vraag of vragen een deel was, zal moeten overwegen; en indien het bij zoodanige overweging aan het Hof zal blijken dat de eis cher naar regten in de gevangenis was gesteld, zal de verweerder hetzelfde profijt daarvan hebben, alsof het geheele onderzoek in zoodanigen lastbrief van inhechtenisstelling ware ingevoegd.

Acties tegen Meester of Landdrost onderworpen aan dezelfde bepalingen als acties tegen vrederegters.

Verweerder kan verzoeken dat geheel onderzoek door het Hof overwogen wordt.

70. En wordt voorgesteld, dat indien eenig insolvent, wiens boedel alreeds zal zijn of hierna zal worden overgegeven of toegewezen om te worden gesekwestreerd als insolvent, hetzij vóór of na het uitmaken van de order voor sekwestratie, zal hebben vervreemd, getransporteerd, gegeven, gecedeerd, geleverd, verbonden, of verpand, of zal hebben verduisterd, verborgen, weggenomen, eenig gedeelte van zijnen boedel of effecten, ter waarde van *tien ponden* sterling of daarboven; of zal hebben verborgen, weggenomen, vernietigd, of geschonden eenige kantoorboeken, papieren, geschriften, documenten, rekeningen, of bewijzen daartoe betrekking hebbende, met voornemen om zijne crediteuren te kort te doen, of frauduleus eenige schuld zal hebben aangegaan; of, indien eenig zoodanig insolvent, bij de tweede bijeenkomst zijner crediteuren, of eenige verdaging daarvan, gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregts-hof of Landdrost, of tot de einden voormeld, moedwillig zal overhandigen eenigen inventaris, bevattende eenige valsche opgaaf van zijnen boedel of effecten, of van eenig gedeelte daarvan, of ten aanzien van eenige schulden aan of door hem verschuldigd, of zal produceren eenige kantoorboeken, papieren, geschriften, documenten, rekeningen

Welke daden frauduleuse insolventie uitmaken.

of bewijzen welke valsch zijn, of waarin eenige uitschraping of verandering is gemaakt door hem, of op zijnen last of met zijne voorkennis, met voornemen om zijne crediteuren daardoor te kort te doen; of indien eenig zoodanig insolvent, ter eeniger tijd, wanneer hij zal worden onderzocht als voormeld voor eenig Gerechtshof of Commissaris, of Meester van het Hooge Gerechtshof of Landdrost, moedwillig eenig valsch antwoord zal geven op eenige wettige vragen aan hem gedaan, met voornemen om zijne crediteuren te kort te doen, of zal hebben bedriegelijk ingestemd, of geheim gehouden van zijn curator zijne kennis van het bewijs, door eenig persoon, van eenige valsche schuld tegen den boedel, zal hij geacht worden schuldig te zijn aan de misdad van fraudulöse insolventie, en zal hij, bij overtuiging daarvan, strafbaar zijn met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te bovengaande zeven jaren.

Gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor 7 jaren.

Welke daden strafbare insolventie uitmaken.

71. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent, wiens boedel in het vervolg zal worden overgegeven, of veroordeeld zal worden om te worden gesekwestreerd als insolvent, zal verzuimen te compareren voor zijne crediteuren bij derzelver eerste, tweede, en derde bijeenkomst, of zal verzuimen te compareren bij eenig adjournement van de tweede bijeenkomst, buiten verlof van den Meester of Landdrost, naar het geval moge zijn, om van dezelve weg te blijven, of nadat op hem in persoon is geëxploiteerd eene schriftelijke kennisgeving, geteekend door den Meester of den Landdrost, zal verzuimen te compareren voor zijne crediteuren, bij eenige bijeenkomst derzelve; of ingeval zijn boedel de som van £500 sterling, of daarboven, te kort komt, geene gepaste boeken of rekeningen zal hebben gehouden, bevattende alle zoodanige posten daartoe behoorende, en aanwijzende den aard van zijne handelingen, zooals (acht slaande op zijne bijzondere affaire of beroep) redelijkerwijze van hem had kunnen verlangd worden, of daartoe door den Meester of Landdrost, naar het geval moge zijn, gerekwireerd zijnde, bij eene bijeenkomst zijner crediteuren, geen reden zal geven of aantoonen wat er geworden is van eenig geld of waardige securiteit, of ander eigendom, of effecten, welke zullen bewezen zijn in zijn bezit te zijn geweest zoo kort vóór zijne sekwestratie, dat het zijn pligt is zulks te doen; of die, daartoe gerekwireerd zijnde door den Meester of den Landdrost als voormeld, geene ware en voldoende verklaring zal geven van de oorzaak of oorzaken van zijne insolventie, of indien hij aan iemand zijner crediteuren eene onbehoorlijke preferentie zal hebben gegeven, zooals hieronder omschreven is, of eenige schuld zal hebben aangegaan zonder redelijk of waarschijnlijk vooruitzigt, ten tijde van het aangaan van dezelve, om in staat te zijn dezelve af te lossen; of eenige schuld zal

hebben aangegaan uit reden van eenige schending van vertrouwen; of die zonder zijn certificaat en de toestemming daarvan te hebben bekomen, tusschen den tijd van het uitmaken van de order voor de sekwestratie van zijnen boedel, en den tijd van het maken van het decreet, bevestigende de rekening en het plan van de distributie van zijnen boedel, als hieronder gemeld, eenigen handel of affaire zal hebben begonnen, of het koopen van goederen, waren of koopmanschappen zal hebben ondernomen, hetzij voor zich zelf of eenig ander persoon hoe ook genaamd, zonder schriftelijk gezag van den persoon, in wien in der tijd de administratie zijns boedels, naar regten zal gevestigd zijn, vooraf te hebben bekomen; of die eenige gift, betaling, securiteit, of andere onbetamelijke consideratie zal hebben verleend of gegeven, ten einde de concurrentie of toestemming van eenigen crediteur te bekomen tot eenig aanbod van compositie of tot het certificaat, zooals hieronder is vermeld, zal zoodanig insolvent worden geoordeeld te zijn schuldig aan strafbare insolventie, en bij overtuiging kunnen worden gevangen gezet, met of zonder dwangarbeid, voor eenen tijd niet te boven gaande zes maanden.

Gevangenisstraf voor zes maanden, met of zonder harden arbeid.

72. En wordt vastgesteld, dat het den Geregtschoven Landdrost in deze Provincie zal en mag vrijstaan, op eenige overtuiging van eenig persoon, voor eenig zoodanig Geregtschoven Landdrost zullen jurisdictie hebben in geval van strafbare insolventie sectie vervat, zoodanig persoon te veroordeelen tot de straf in de sectie voormeld voorzien.

73. En wordt vastgesteld, dat iedere curator en iedere crediteur van, of in den boedel van eenig insolvent, ten aanzien van eenige der overtredingen voormeld in de 71ste sectie dezer wet, hetzelfde regt van prosecutie zal hebben dat volgens de wetten toekomt aan ieder privaats persoon, ten aanzien van eenige overtreding gepleegd tegen zijn persoon of goederen, en geen ander regt; altijd wel verstaan, dat geen crediteur of crediteuren gerechtigd zullen zijn zoodanig regt van prosecutie uit te oefenen voor eenige zoodanige overtreding, zonder vooraf van den curator een certificaat te hebben bekomen, en te hebben geproduceerd, dat de gezegde curator weigert voor die overtreding te prosekweren.

Prosecutie voor frauduleuse insolventie berust bij den curator, of bij crediteuren die certificaat vertoonen dat curator weigert te vervolgen.

74. En wordt vastgesteld, dat indien iemand zal ontvangen of aannemen eenige vervreemding, transport, geschenk, cessie, levering, verband, of pand, door eenigen insolvent gedaan van eenig gedeelte van zijnen boedel of effecten, met voornemen om de crediteuren van den insolvent daardoor te kort te doen, op dien tijd wetende dat dezelve frauduleus gedaan wordt, zal zoodanig persoon, op overtuiging daarvan, strafbaar zijn met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te boven gaande zeven jaren.

Ontvangen van eene vervreemding, cessie, enz., door insolvent gedaan wetende dat die frauduleus is, is strafbaar.

Aangaande overtreding in wegnemen, verduistering, enz., van eenig eigendom onder beslag.

75. En wordt vastgesteld, dat indien iemand zal van de hand zetten, wegnemen, verbergen, verduisteren, of ontvangen, eenige roerende goederen, behoorende aan eenigen insolventen boedel, waarop beslag is gelegd uit kracht van eenige order tot de sekwestratie daarvan, of eenige roerende goederen, welke door proces van eenig bevoegd Gerechtshof in beslag zijn genomen, wetende dat dezelve dus in beslag zijn genomen, en met voornemen om de gemelde in beslag neming te verijdelen, zoodanig persoon, bij overtuiging daarvan, zal strafbaar zijn met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te boven gaande zeven jaren.

Lastbrief om naar verborgen eigendom van eenig insolvent te zoeken.

76. En wordt vastgesteld, dat in alle gevallen waar het op aanzoek van den Meester van het Hooge Gerechtshof, of van eenigen curator of curatoren van eenigen insolventen boedel, onder eede zal blijken, ten genoegen van eenigen Regter van het Hooge Gerechtshof, Landdrost of Vrederegter, dat er reden is te vermoeden of te gelooven, dat goederen van eenigen insolvent, in eenig huis of andere plaats, niet aan den insolvent behoorende, verborgen zijn, het aan den gemelden Regter, Landdrost of Vrederegter zal vrijstaan, eenen lastbrief te verlenen om onderzoek te doen naar, en in bezit te nemen gemelde goederen, welke lastbrief zal worden geëxecuteerd op gelijke wijze, als volgens de wetten is toegestaan in de executie van eenen lastbrief tot onderzoek naar goederen aangegeven als gestolen en verborgen; en alle goederen van den insolvent, dus ontdekt zullen dadelijk moeten worden overgeleverd, indien er op dien tijd geen curator of curatoren zijn bevestigd, aan den Meester van het Hoog Gerechtshof, of anders aan den curator of curatoren, die bevestigd zijn, of aan eenig persoon door den gemelden Meester, of curator of curatoren, benoemd om dezelve te ontvangen.

Tijd en wijze van bepaling der derde bijeenkomst van crediteuren.

77. En wordt vastgesteld, dat het den Meester van het Hooge Gerechtshof zal vrijstaan, en hij wordt bij deze gelast, om, zoodra als de curator of curatoren, bij de tweede bijeenkomst der crediteuren van eenigen insolventen boedel, in maniere voorzegd gekozen, zullen zijn bevestigd, dadelijk te bepalen dat de derde bijeenkomst der crediteuren van den insolvent zal worden gehouden ten overstaan van zichzelf van eenigen Landdrost, op zoodanigen tijd, en op zoodanige plaats als hij het geschiktst voor alle belanghebbende partijen zal oordeelen, ten einde de vorderingen te bewijzen en tot het ontvangen van het verslag van den curator of de curatoren omtrent den toestand van den insolventen boedel, en tot het geven van directiën aan den curator of de curatoren omtrent de besturing van denzelfden; en de gemelde curator of de curatoren zullen kennis moeten geven van den tijd en plaats waarop, en van het einde waartoe zoodanige bijeenkomst zal worden gehouden, in

dezelfde advertentie in de *Staatscourant*, waarbij zij hier-
voren zijn gelast aan de crediteuren kennis te geven van
derzelver bevestiging als curator of curatoren.

78. En wordt vastgesteld, dat het zal vrijstaan aan de crediteuren van eenigen insolventen boedel, tegenwoordig bij zoodanige derde bijeenkomst als voormeld, of bij eenige volgende bijeenkomst, om, indien zij bij eene meerderheid daartoe zullen besluiten, eenen commissaris te verkiezen, die of een crediteur of een gevolmagtigde van een crediteur zal moeten zijn, en dezelfde handelingen zullen plaats vinden, en dezelfde regulatiën toepasselijk zijn, als hierboven zijn voorzien ten aanzien van de kiezing van curatoren; mits dat geen order van het Hooge Gerechtshof, zijne aanstelling bekrachtigende, zal noodig zijn. Wel verstaan, dat niemand zal verkiesbaar zijn als Commissaris, die niet bevoegd is een curator te zijn, en wel voorzien dat, na iedere zoodanige verkiezing van eenen Commissaris, de Meester van het Hooge Gerechtshof, of zooals de zaak moge zijn, de Landdrost, eene notule daarvan zal aanhechten aan de procedures in den insolventen boedel; en wel verstaan, dat de curator in alle gevallen waar de Commissaris heeft geweigerd te fungeren, of is komen te overlijden, of heeft geresigneerd, of onbekwaam is geworden, eene bijeenkomst van crediteuren zal moeten beroepen, tot het verkiezen, indien zij bij meerderheid zulks noodig zullen oordeelen, van eenen nieuwen Commissaris, en zoodonig nieuwe Commissaris zal moeten worden verkozen op dezelfde manier als hierboven is beschreven; en wel voorzien dat geen Commissaris zal gerechtigd zijn tot, of mogen ontvangen eenig salaris, commissie, toelage of belooning uit den insolventen boedel voor zijne diensten als zoodanigen Commissaris. En wel voorzien, dat wanneer men zal verlangen de kwestie van het verkiezen van eenen Commissaris voor te dragen aan eenige bijeenkomst van crediteuren, behalve de derde, eene publieke kennisgeving van niet minder dan veertien dagen vooraf zal moeten worden gegeven in de *Gouvernements Courant*, dat zulke kwestie aan zoodanige bijeenkomst zal worden voorgelegd.

Kiezing van eenen commissaris bij derde bijeenkomst.

Wie als commissaris mag worden gekozen, en wie niet.

Kennisgeving in *Staatscourant* waar kiezen van commissaris bij andere bijeenkomst, dan de derde, verlangt wordt.

79. En wordt vastgesteld, dan het den gezegden Commissaris, dus verkozen als voormeld, zal vrijstaan het toe-
voorzigt te houden over de verrichtingen van den curator; zijn advies en hulp te geven in de administratie van den boedel, en van tijd tot tijd onderzoek te doen naar den staat van denzelven of eenig deel daarvan; van alle rekeningen van den curator ten allen tijde zoodanige redelijke verklaring of narigt te vorderen, als hij of zij, van tijd tot tijd, zal of zullen noodig oordeelen te eischen, betreffende eenige zaak behorende tot de administratie van den gezegden boedel, en den Meester van het Hoog Gerechtshof te helpen in het bepalen van de belooning welke aan den curator moeten worden betaald,

Plichten en magten van commissaris.

Commissaris mag
bijeekomsten
oproepen.

80. En wordt vastgesteld, dat het den Commissaris zal vrijstaan, ten allen tijde, eene algemeene bijeenkomst van de crediteuren te roepen, en aan zoodanige bijeenkomst zoodanige rapporten of voorstellen te doen, ten aanzien van eenige zaak of kwestie betreffende de administratie van den insolventen boedel, als hij noodig en raadzaam oordeelen zal, en dat de curator de directie zal moeten volgen van de meerderheid der crediteuren bij zoodanige bijeenkomst tegenwoordig; altijd wel te verstaan, dat ten minste achten-twintig dagen kennis van zoodanige bijeenkomst, en van de einden daarvan in de *Gouvernements Courant* zal moeten worden gegeven.

28 dagen vooruit
kennisgeving in
Staatscourant.

Curator nalatig zijnde aan de wettige vorderingen v. commissaris te voldoen is schuldig aan wangedrag in zijne administratie en kan afgezet worden.

81. En wordt verder vastgesteld, dat iedere curator, die zal verzuimen of weigeren aan eenigen Commissaris zoodanige inlichting te geven betreffende den staat en de administratie van den insolventen boedel, of zoodanige inzage van de rekeningen van denzelfden, als de gezegde Commissaris als voormeld geautoriseerd en gerechtigd is te vorderen, zal worden beschouwd als wangedrag te hebben gepleegd in zijne administratie, daarop kan worden afgezet, in manier en vorm hierboven omschreven, van den post van curator.

Invorderen van
schulden door
curator.

82. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren, onmiddelijk nadat zij als voormeld bevestigd zijn, zullen moeten oproepen en invorderen alle schulden aan den boedel verschuldigd, en tot dat einde zullen zij door advertentie in de *Gouvernements Courant* alle debiteuren oproepen, om dezelve aan hen te betalen of te doen betalen, op zoodanigen tijd en plaats als daarin tot dat einde zal worden bepaald; en een ieder die verzuimt of weigert zoodanige betaling te doen, en naderhand voor eenige schuld in regten vervolgd wordt, zal, indien de gemelde curator of curatoren een vonnis tegen hem bekomen, en indien hij geen reden, ten genoegen van het Geregts-hof, dat zoodanig vonnis uitspreekt, voor zoodanig verzuim of weigering zal aantoonen, aan den gemelden curator of de curatoren dubbele proceskosten moeten betalen, ten voordeele van den gemelden boedel; en de gemelde publicatie zal als kennisgeving worden beschouwd aan alle personen, die redelijkerwijze kunnen verwacht worden dezelve te hebben gezien. En de gezegde curator zal mede moeten voortgaan tot het ter zijde stellen, des noods bij gelegtelijke procedure, van alle zoodanige betalingen, vervreemdingen en panden, gedaan door eenig persoon wiens boedel als insolvent zal zijn gesekestreed, als hieronder breder omschreven zijn, en verklaard nul en van geene waarde te zijn, evenzoo alsof het geld of ander eigendom afgeleverd of verpand, had behoord aan den curator of de curatoren ten tijde van het maken van zoodanige betaling, vervreemding of verpanding respectievelijk.

Advertentie in de
Staatscourant.

Schuldenaars, niet
betalende, moeten,
wanneergedagvaard,
dubbele kosten
betalen.

Curator zet onbehoorlijke betalingen, enz., door insolvent gedaan, ter zijde.

Malafide vervreemding, cessie, enz., of

83. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, van transport, gift, cessie, levering, verband, of pand van eenige

goederen, roerend of onroerend, personeel of reëel, gedaan zonder consideratie door den insolvent, op eenigen tijd waarop men door bewijs gedaan, door insolvent, toen schulden kan aantoonen, dat zijne schulden, billijk berekend, zijne baten overtroffen, baten, billijk gewaardeerd, te boven gingen, tenzij dezelve zijn nul en van geene gemaakt zijn ter goeder trouw, en op regtmattige consideratie, nul en van geene waarde zullen zijn. En wanneer het dadelijk en onvermijdelijke gevolg van zoodanige vervreemding, transport, gift, cessie, levering, verband, of pand als voormeld, zoodanige overmaat van schulden boven baten zal doen stellen, dan zal dezelve tot het bedrag, waartoe zulk eene overmaat zal zijn daargesteld, nul en van geene waarde zijn.

84. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, transport, cessie, levering, verband of pand van eenige goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, en iedere betaling gedaan door eenigen insolvent aan eenigen crediteur, terwijl zoodanige insolvent de sekwestratie in contemplatie had, hetzij gewillig of anderzins, van zijnen boedel, met het voornemen om daardoor directelijk of indirectelijk zoodanigen crediteur te bevoordeelen boven zijne andere crediteuren, zal worden geoordeeld eene onbehoorlijke preferentie te zijn, en wordt bij deze verklaard nul en van geene waarde te zijn. En iedere zoodanige vervreemding, transport, cessie, levering, verband of pand als voormeld, gedaan door den insolvent aan eenig persoon wie hij ook zij, terwijl de insolvent als voormeld de sekwestratie van zijnen boedel in contemplatie hebbende, met voornemen om daardoor, directelijk of indirectelijk, eenigen crediteur boven zijne andere crediteuren eene preferentie te geven, eene onbehoorlijke preferentie zal zijn, in zooverre zoodanige crediteur daardoor zal bevoordeeld zijn; en de curator of curatoren zullen gerechtigd zijn het bedrag of waarde van zoodanige onbehoorlijke preferentie te recouvreren van den crediteur dus geprefereerd.

85. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, transport, cessie, levering, verband of pand van eenige goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, en iedere betaling gedaan door eenigen insolvent, met het voornemen om daardoor eenig persoon te bevoordeelen, die, niet zijnde een crediteur van zoodanigen insolvent, echter aansprakelijk zou zijn geworden voor het bedrag dus betaald, voldaan, of geseecureerd door den insolvent, indien hetzelfde niet dus betaald, voldaan of geseecureerd ware geweest, hetzij in het karakter van eenen borg, voor zoodanigen insolvent, of in eenige andere hoedanigheid in regten daarmede gelijk staande, zoodanig insolvent ten dien tijde de sekwestratie van zijnen boedel, hetzij gewillig of anderzins, in contemplatie hebbende, zal worden geoordeeld eene onbehoorlijke preferentie te zijn, en de curator of curatoren zal of zullen gerechtigd zijn tot het eischen en recouvreren van den

gedaan, door insolvent, toen schulden baten overtroffen, zijn nul en van geene waarde.
Of in zooverre zij overmaat van schulden boven baten doen ontstaan.

Welke vervreemdingen, enz., en betalingen aan crediteuren onbehoorlijke preferentiën zijn.

Curator kan bedrag of waarde van de onbehoorlijke preferentie terug eischen.

Welke vervreemdingen, betalingen, enz., ten faveure van borgen, enz., onbehoorlijke preferentiën zijn.

Curator kan die terug vorderen.

persoon dien men dus had zoeken te bevoordeelen, ieder bedrag dat zal zijn betaald, voldaan of geseceerd, in ontslag of ondersteuning van de verbindtenis van zoodanig persoon.

Vervreemdingen, betalingen, enz., op de gewone wijze van handel gedaan zijn *prima facie* geldig.

86. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, transport, cessie, levering, verband, of pand, als voormeld, en iedere betaling door den insolvent gedaan aan eenigen crediteur in den gewonen en ordinair loop van handel, *prima facie* zal worden aangezien en beschouwd als gedaan ter goeder trouw, en zonder eenige bedoeling om zoodanigen crediteur eene preferentie te geven, ofschoon de insolvent ook op dien tijd de overgave van zijnen boedel als insolvent in contemplatie had, en in ieder zoodanig geval zal de curator of curatoren, die trachten dezelve ter zijde te zetten, het bestaan moeten aantoonen van eenige oneerlijke schikking, onderlinge overeenkomst, of gemeene toestemming tusschen den insolvent en den crediteur, de een om te geven en de ander om te bekomen eene preferentie over de andere crediteuren van den insolvent, onder schijn van eene handeling in den gewonen loop van handel of bezigheid.

Curator moet het tegenovergestelde bewijzen.

Betalingen gedaan aan crediteuren onder schijn van executie, met bedriegelijk oogmerk om te prefereren door insolvent die sekwestratie in contemplatie had, zijn nul en van geene waarde.

87. En wordt vastgesteld, dat iedere betaling bekomen door eenigen crediteur, bevorens het maken van de orde van sekwestratie, door middel of onder schijn van wettig proces tegen den insolvent, zal worden geoordeeld te zijn eene onbehoorlijke preferentie, nul en van geene waarde zijn, wanneer en zoo dikwijls zoodanige betaling zal bekomen of vergemakkelijkt zijn door bedriegelijke medewerking van den insolvent, of door verstandhouding tusschen zoodanigen insolvent en zoodanigen crediteur, zoodanige insolvent dus medewerkende of verstandhoudende, de sekwestratie van zijnen boedel vooruitziende, en voornemens zijnde zoodanigen crediteur te geven, of toe te laten dat hij verkrijge eene preferentie boven de andere crediteuren van den insolvent.

Personen die onbehoorlijke preferentiën ontvangen door verstandhouding, enz., zullen hunne schulden verbeuren.

88. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval, waarin eenig persoon, hetzij werkelijk een crediteur of niet, zal verplicht zijn uit kracht van de 84ste, 85ste en 87ste sectiën dezer Wet, terug te geven of terug te betalen, naar het geval moge zijn, ten voordeele van den insolventen boedel, eenige vervreemding, transport, cessie, levering, hypotheek of pand, of eenige betaling, als zijnde eene onbehoorlijke preferentie geweest, zoodanig persoon niet zal geregtigd zijn te vorderen of te bewijzen als eene schuld, het bedrag van hetgeen hij dus zal hebben terug gegeven of terug betaald, maar zoodanig bedrag geheel verbeuren zoover als aangaat den insolventen boedel, ingeval zoodanige onbehoorlijke preferentie is ontvangen door zoodanigen persoon door eenige bedriegelijke schikking, onderlinge overeenkomst of gemeene toestemming tusschen zoodanigen persoon en

den insolvent, de een om te geven en de andere om te bekomen zoodanige onbehoorlijke preferentie.

89. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curatoren van eenigen insolventen boedel zal vrijstaan, in ieder proces of actie, welke hij zal of zij zullen beginnen tegen eenig persoon voor de teruggave of de terugbetaling van eenige zaak, geld of ding, voorgewend door den insolvent bij wijze van onbehoorlijke preferentie te zijn betaald of gegeven, onder andere zaken te eischen, dat de verweerder in zoodanige actie of proces, bij vonnis van het Hof waarvoor zoodanige actie hangende is, zal worden verklaard ten behoeve van den insolventen boedel verbeurd te hebben, het bedrag waartoe hij bevonden zal worden onbehoorlijk te zijn geprefereerd door middel van eene bedriegelijke schikking, onderlinge overeenkomst of gemeen consent, in de laatst voorgaande sectie vermeld, en de kwestie van zoodanige verbeurdverklaring zal worden onderzocht en beslist gezamenlijk met de andere kwestien in de zaak. En in geval het niet noodig zal zijn eenige actie te beginnen tegen den persoon dien de curator of curatoren beweren zullen dat onbehoorlijk bevoordeeld is, zal het regt van alle zoodanige laatstgemelde personen om eene schuld te bewijzen ten aanzien van het bedrag of de waarde van de zaak, het geld of ding door hem terug gegeven of terug betaald, betwist zijnde, moeten worden beslist in den vorm hierboven voorzien voor de regulatie van bewijs van schulden.

90. En wordt vastgesteld, dat in geval eenig crediteur van eenigen insolvent van zoodanigen insolvent eene onbehoorlijke preferentie zal hebben ontvangen, maar onder omstandigheden welke niet onder en uit kracht van de 88ste sectie dezer Wet eene verbeurdverklaring van het bedrag of de waarde van zoodanige preferentie medebrengen, dan in geval zoodanige crediteur zoodanige onbehoorlijke preferentie zal hebben ontvangen uit reden van eenen wissel of promesse, met verhaal op andere personen, welke moest betaald worden door den insolvent, en bezeten werd door zoodanigen crediteur, of ten aanzien van eenige schuld van den insolvent, waarvoor zoodanige crediteur eenige securiteit had, welke, uit reden dat de handeling van den insolvent onbehoorlijke preferentie daarstelde, zoodanige crediteur ter goeder trouw heeft opgegeven, voldaan, of, in regten zich verstoken heeft van dezelve te enforceren, zal zoodanige crediteur niet gehouden zijn de waarde van zoodanige onbehoorlijke preferentie aan de curator of de curatoren terug te geven of te betalen, tenzij de curator hem schadeloos wil houden ten aanzien van alle verlies dat zoodanige crediteur zou kunnen lijden, indien hij onvoorwaardelijk werd gecondemneerd en veroordeeld tot het teruggeven van de waarde of het bedrag voormeld, en welk verlies zoodanige crediteur niet zou hebben geleden in geval

Kwestie van verbeuring in voorgaande § 88 vermeld, kan in de actie voor onbehoorlijke preferentie worden beslist.

Indien geene zoodanige actie wordt gebracht, kan crediteurs regt om vordering te bewijzen niet tegenstaande worden betwist, enz.

Indien geene verbeuring onder § 88, moet crediteur, alvorens preferentie terug te geven, worden schadeloos gesteld met betrekking tot zijn verhaal op derden, of met betrekking tot securiteiten die hij heeft opgegeven.

hij nooit van den insolvent de betaling of andere voldoening zoodanige preferentie uitmakende had genoten.

Bona fide koopers van crediteuren onbehoorlijk geprefereerd beschermd.

91. En wordt vastgesteld, dat wanneer eenig persoon, wettiglijk, ter goeder trouw en zonder kennisgeving, eenige wissels, promessen of andere securiteiten voor geld of eenige goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, welke door eenigen insolvent vervreemd, getransporteerd, gecedeerd of geleverd zijn onder omstandigheden of op eene wijze door eenige der voorgaande of volgende sectien van deze wet verklaard nul en van geene waarde te zijn, zal koopen of aanwinnen van eenig persoon aan wien zoodanige wissels, promessen, goederen of effecten dus zijn vervreemd, getransporteerd, gegeven, gecedeerd of geleverd, bij eenigen waren koop of overeenkomst, op regtmatische en schatbare consideratie, zal niets in deze wet vervat strekken of gerekend worden te strekken om eenig regt dat zoodanig persoon wettiglijk en ter goeder trouw, en zonder kennisgeving, heeft gekocht en aangewonnen, op zoodanige wissels, promessen, goederen of effecten te benadeelen. Maar in alle zoodanige zaken zullen de personen aan wien dezelve zijn vervreemd, getransporteerd, gegeven of gecedeerd door den insolvent, gehouden en verplicht zijn de zuivere waarde van alle zoodanige goederen en effecten, welke door hen zijn verkocht aan eene derde partij, terug te betalen aan den curator of de curatoren van den insolventen boedel, ten profijte van de crediteuren van denzelven.

De crediteuren of personen aan wien dezelve zijn vervreemd, enz., door insolvent, moetende waarde aan curator betalen.

Kwijtscheldingen, overgaven, of ontslag van schulden of securiteit door den insolvent gemaakt, toen hij sekwestratie in contemplatie had, en het effect hebbende crediteuren te benadeelen, zijn nietig.

92. En wordt vastgesteld dat alle kwijtschelding, overgaven of ontslagen van eenige regtmatische schuld of van eenige securiteit voor eenige regtmatische schuld of andere zaak of ding waarvan betaling of levering niet werkelijk en *bona fide* is ontvangen, gedaan door eenigen insolvent terwijl hij de sekwestratie van zijnen boedel in contemplatie had, en het gevolg hebbende zijne crediteuren te berooven van het voordeel van eenige schuld of andere zaak of ding, zullen zijn, en worden bij deze verklaard te zijn nul en van geene waarde, als tegen den curator of curatoren van den insolventen boedel. En in ieder geval waarin de persoon, die van den insolvent aanneemt zoodanige kwijtschelding, overgave of ontslag, als voormeld, op den tijd van het aannemen daarvan werkelijk kennis had, of redelijk vermoeden, dat het gevolg daarvan, indien het niet ontdekt werd, zou zijn om de crediteuren in den insolventen boedel te berooven van de schuld of andere zaak of ding in kwestie, zal zoodanige persoon, behalve het goedmaken van zoodanige schuld, zaak of ding, aan den curator of curatoren, verplicht en gehouden zijn om aan zoodanigen curator of curatoren te betalen eene verdere som, gelijk aan waarde van de schuld of andere zaak of ding oorspronkelijk verschuldigd en onregtmatisch kwijtgescholden, overgegeven of ontslagen, of die men zal hebben getracht alzoo te doen.

Personen, zoodanige kwijtschelding, enz., ontvangende, moet aan curator de dubbele waarde betalen.

93. En wordt vastgesteld, dat alle vervreemdingen, Vervreemdingen, transporten, cessiën, leveringen, verbanden of panden van cessiën, enz., na goederen, of effecten, roerend of onroerend, personeel of eenige order van reëel, behoorende tot den insolventen boedel, en alle beta- sekwestratie, en vóór confirmatie van lingen, kwijtscheldingen, overgaven of ontslagen, van eenige rekening, zijn nietig. zoodanige regtmatige schuld, door zoodanigen boedel verschuldigd, of van eenige securiteit voor eenige zoodanige regtmatige schuld, of van eenige andere zaak of ding behoorende of verschuldigd aan zoodanigen boedel, gedaan door eenigen insolvent na eenige order voor sekwestratie van zijnen boedel is uitgemaakt, en vóór het maken van de order van het Hof tot het toestaan van de rekening en plan van distributie door de curatoren te worden opgemaakt, nul en van geene waarde zal zijn, alleen uitgezonderd de betalingen en vervreemdingen welke zoodanige insolvent het rogt heeft te doen onder de 49ste sectie dezer wet.

94. En wordt vastgesteld, dat alle betalingen of vol- Betaling door debiteuring gedaan aan eenigen insolvent door eenig persoon teuren aan i solvent die ten tijde van het uitmaken van eenige order voor de na order van sekwestratie is nietig. sekwestratie van des insolvents boedels, de debiteur van tenzij *bona fide* gedaan zoodanigen insolvent was, na het uitmaken van zoodanige zonder kennis van de sekwestratie. order, nul en van geene waarde zijn zullen, behalve alleen dat, waar de sekwestratie van zoodanigen boedel zal zijn geadjudeeerd ter instantie van de crediteuren van denzelfden, alle betaling of voldoening werkelijk en *bona fide* gedaan aan zoodanigen insolvent, of aan eenig persoon wettiglijk geregtigd om dezelve voor hem te ontvangen, vóór zoodanige sekwestratie zal geadjudeeerd zijn, goed en van kracht zijn, in geval de persoon zoodanige betaling of voldoening doende als voormeld toen hij zulks deed geen kennis had dat de order voor de sekwestratie van des insolvents boedel was uitgemaakt.

95. En wordt vastgesteld, dat alle voorzieningen hierin Preferentiën gegeven vervat, betreffende wat zal worden beschouwd als onbehoorlijke geven door executeuren en dergelijke personen beschouwd als andere onbehoorlijke preferentiën. preferentie gegeven door personen die de sekwestratie hunner eigene boedels in contemplatie hadden, en tot het ter zijde zetten van dezelve, en tot de verbeurte, onder zekere omstandigheden, van het bedrag van iedere zoodanige preferentie, zal worden geoordeeld toepasselijk te zijn, *mutatis mutandis*, tot preferentiën gegeven uit de baten des boedels welken zij administreren, door personen wettiglijk bekleed met de administratie van derzelver boedels, wanneer zoodanige personen, dus gemagtigd, de sekwestratie van de boedels welke zij administreren in contemplatie hebben, en voornemens zijn één of meer van de crediteuren van zoodanige boedels boven de andere crediteuren te bevoordeelen.

96. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curato- Curator van eenigen ren van een insolventen boedel van eenig overleden persoon zoodanigen boedel of van den insolventen boedel van eenig persoon, in regten zal het vrijstaan te of werkelijk onbekwaam tot de administratie van zijnen den administrateur

bij preferentie, of van den voorgetrokkenen crediteur.

boedel, zal vrijstaan, te vorderen en te recouvreren, hetzij van den persoon wettiglijk dien boedel administrerende bevorens de sekwestratie van denzelven, en door wien eenige zoodanige onbehoorlijke preferentie zal zijn gegeven, uit te baten van zoodanigen boedel, of van den persoon aan wien of tot wiens voordeel zoodanige onbehoorlijke preferentie zal zijn gegeven, de waarde of het bedrag van zoodanige onbehoorlijke preferentie, of zoodanige curator of curatoren zullen zoodanige persoon de een na den anderen kunnen prosekweren. Altijd wel te verstaan, dat het zoodanigen curator of curatoren niet zal vrijstaan de teruggave te vorderen van zoodanige onbehoorlijke preferentie, of van het bedrag daarvan, van beide zoodanige personen gezamenlijk, of van beiden te recouvreren wanneer zij na elkander worden geprosekweerd, meer dan de enkele waarde van het bedrag van zoodanige onbehoorlijke preferentie, met en benevens de kosten en fooijen van zoodanigen curator of curatoren.

Curatoren kunnen met eenig debiteur van den insolventen boedel componeren of tot arbitrage overgaan.

97. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curatoren zal vrijstaan, onderworpen aan de directien van de crediteuren, gegeven in maniere boven omschreven, toe te stemmen, indien hij of zij zulks zullen goedvinden in eenig aanbod van compositie, gemaakt door eenigen debiteur van den insolventen boedel, die zelf insolvent is, of te componeren met eenigen debiteur van eenigen insolventen boedel, en een redelijk deel van de schuld aan te nemen in betaling van het geheel of eenen redelijken tijd te vergunnen of securiteit aan te nemen voor de schuld, en eenig verschil tusschen hen en eenig persoon betreffende den gezegden boedel te submitteren aan de beslissing van arbiters, te worden gekozen door den curator of curatoren, en de partij met welke zij zoodanig geschil hebben, en de beslissing van zoodanige arbiters zal verbindend zijn voor alle crediteuren. Altijd verstaan, dat voorafgaande kennisgeving van hun voornemen om dus in te stemmen in eenig aanbod van compositie, of tot eenige compositie van schuld, of tot het submitteren van eenig geschil aan arbitrage ten minste acht-en-twintig dagen te voren in de *Gouvernements Courant* zal gegeven zijn. En tot de einden van zoodanig aanbod van compositie zullen de curatoren die teekenen, meer dan één zijnde, alleen als één crediteur in getal en waarde gerekend worden.

Uitspraak der arbiters bindend op alle crediteuren.

28 dagen vooruit kennis in *Staatscourant*. Bij compositie worden curatoren alleen als één crediteur gerekend.

Aangaande verkoop van boedel door curatoren.

98. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren zal of zullen gehouden zijn, om volgens de directien der crediteuren, gegeven in maniere hiervoren bepaald, dadelijk over te gaan tot het verkoopen van alle de goederen aan gemelden boedel behoorende, roerend en onroerend, daarvan behoorlijk kennis gevende in de *Gouvernements Courant*, en insgelijks zoodanig ander berigt als zij zullen noodig oor-

Kennisgeving in *Staatscourant*.

deelen; wel te verstaan, dat van de verkooping van de gemelde roerende goederen zullen zijn uitgezonderd, tot dat de crediteuren daarover zullen beslissen, de beddegoed, de huismeubelen en gereedschappen van den insolvent en zijne familie; en wel verstaan, dat de verkooping van de onroerende goederen plaats zal hebben op zoodanige wijze en onder zoodanige voorwaarden, als bepaald zullen worden door het meerder gedeelte in der crediteuren bij zoodanig behoorlijk beroepene tegenwoordig. Met dien verstande nogthans, dat zoodanige voorwaarden zullen onderhevig zijn aan de goedkeuring of afkeuring van het Hooge Gerechtshof, of van eenig Rondgaande Hof, op aanzoek van eenig persoon belang hebbende bij de behoorlijke administratie of reversie van den boedel onder sekwestratie.

Uitgezonderd kleederen, meubels, gereedschappen, enz., van insolvent.

Crediteuren bepalen koopcondities in geval van onroerend goed.

Zoodanige condities onderworpen aan herziening door 't Hof.

99. En wordt vastgesteld, dat het den gemelden curator of curatoren zal vrijstaan, met toestemming van het meerder gedeelte in getal en waarde der crediteuren, die hunne vorderingen zullen bewezen hebben, tegenwoordig bij eenige bijeenkomst, waarvan en van welker oogmerk acht-en-twintig dagen vooraf kennis zal moeten worden gegeven in de *Gouvernements Courant*, om den gemelden insolvent te veroorloven het geheel of zoodanig gedeelte zijner kleederen, beddegoed, huismeubelen en gereedschappen, uitgezonderd van den verkoop van zijne roerende goederen voor zijn eigen gebruik te behouden, als de gemelde crediteuren zullen overeenkomen om aan den gemelden insolvent toe te staan. Wel te verstaan, dat zoodanig verlof zal onderhevig zijn aan de goedkeuring of afkeuring van het Hooge Gerechtshof of van eenig Rondgaande Hof, op verzoek van eenig persoon belang hebbende in de behoorlijke administratie van den insolventen boedel.

Toekennen van kleederen, gereedschappen, enz., aan insolvent.

Zoodanige toekening onderworpen aan herziening door 't Hof.

100. En wordt vastgesteld, dat het zal vrijstaan aan, en de pligt zal wezen van de crediteuren van iederen insolventen boedel, bij de bijeenkomst gehouden tot verkiezing van curatoren, dadelijk na zoodanige verkiezing, indien de verkiezing zal plaats hebben bij zoodanige bijeenkomst; en in geval zoodanige verkiezing daarin geen plaats zal vinden, dan dadelijk na de stemmen van zoodanige crediteuren tot zoodanige verkiezing zullen gegeven zijn, eene zekere bank of banken binnen deze Provincie te bepalen, met welke bank of banken de curator of de curatoren eene rekening zullen moeten openen; en in geval van een verschil van gevoelen onder de gezegde crediteuren bij zoodanige bijeenkomst vergaderd, zal het grootste gedeelte in waarde beslissen welke bank of banken dus zal of zullen worden gekozen of bepaald, als voormeld; en van en na de kiezing en bepaling van zoodanige bank of banken zullen de curator of curatoren van zoodanigen insolventen boedel, hetzij

Crediteuren zullen eene bank kiezen met welke curatoren eene rekening zullen openen en de gelden van den boedel deponeren.

door de crediteuren gekozen of provisioneel aangesteld, zoodra als hij of zij eenige som gelds te boven gaande twintig ponden zal hebben ontvangen, behoorende tot zoodanigen boedel, eene rekening met zoodanige bank of banken moeten openen in den naam van den gezegden insolventen boedel, en zoodanige som, en iedere verdere som, te boven gaande twintig ponden dus door hem ontvangen, zal met allen mogelijken spoed in zoodanige bank of banken moeten worden gestort, en op het crediet van zoodanige rekening worden gesteld; en alle cheques of orders voor de betaling van eenig zoodanig geld zal moeten uitdrukken de reden van zoodanige betaling, en den naam van den persoon ten wiens favoure dezelve getrokken wordt, en zal moeten geteekend zijn door al de curatoren of door eenen van hen voor zichzelf en medecuratoren. Altijd wel verstaan, dat indien crediteuren van eenigen insolventen boedel zullen verzuimen, in maniere boven omschreven, zoodanige bank te bepalen, het den curator of curatoren zal vrijstaan eene rekening te houden met, en alle zoodanige gelden als voormeld te betalen in eenige zoodanige bank binnen deze Provincie, als hij of zij zullen goedvinden; en wel verstaan, dat iedere provisioneele curator, aangesteld onder deze wet bevorens de bijeenkomst van crediteuren tot het verkiezen van curatoren, tot zoodanige bijeenkomst eene rekening zal moeten openen met, en al zoodanige gelden moeten betalen in eenige zoodanige bank of banken als hij of zij zullen verkiezen. En wel verstaan, dat alle curatoren, hetzij provisioneel of verkozen, ten aanzien van de bank of banken waarmede zoodanige rekening als voormeld zal geopend worden, en zulke gelden worden gestort, zoodanige directiën zullen moeten volgen als zij van tijd tot tijd zullen ontvangen van eenige algemeene bijeenkomst der crediteuren van den insolventen boedel.

Curator deponeert in bank sommen £20 te bovengaande.

Inhoud van cheques door curator getrokken, enz.

Curator moet directiën van crediteuren volgen.

Straf indien curator gelden aan boedel behorende terughoudt of gebruikt.

101. En wordt vastgesteld, dat iedere curator, die in handen zal houden, of voorbedachtelijk eenen medecurator zal toelaten eenige som gelds boven de twintig ponden sterling, behoorende tot eenigen insolventen boedel, in handen te houden langer dan tot den eersten dag waarna hij dezelve zal hebben ontvangen, waarop het voor hem zal mogelijk zijn om gemelde som in eenige zoodanige bank te betalen of te doen betalen, en die geene billijke en wettige reden zal hebben om dezelve dus te behouden, of dezelve tot zijn eigen voordeel zal gebruiken, of voorbedachtelijk eenigen medecurator zal toelaten dus te gebruiken eenige som gelds, behoorende tot eenigen insolventen boedel, zal verbeuren en moeten betalen, ten voordeele van gemelden boedel, het dubbel bedrag van de som dus behouden of gebruikt, en de gemelde som, dus verbeurd, zal worden afgetrokken van eenige vordering die de gemelde curator tegen den gemelden boedel zal mogen hebben, en het overige, zoo

er eenig is, zal moeten worden verhaald bij actie voor eenig bevoegd Geregts-hof.

102. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren Boek van curatoren. een boek zullen moeten houden, waarin zij zullen moeten inboeken alle goederen van den insolvent door hen ontvangen, en alle betalingen door hen gedaan voor rekening van des insolvents boedel; welk boek door iederen crediteur, die zal hebben bewezen, op alle redelijke tijden zal mogen worden nagezien. En het zal den Meester van het gemelde Geregts-hof vrijstaan, wanneer hij het zal noodig oordeelen, om den gemelden curator of curatoren, bij geschifte onder zijne handteekening, te dagvaarden om gemeld boek te produceren; en de gemelde meester zal zoo dikwijls het hem goëddunkt, hetzelfde moeten nazien en inspecteren. Inspectie van boek door crediteuren en den Meester.

103. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent eenig contract zal hebben aangegaan voor den koop of de ruiling van eenig landgoed, of aandeel in eenig vastgoed, het den curator of curatoren van zoodanigen insolvent zal vrijstaan, òf om zoodanig contract gestand te doen, uit te voeren, en tot volbrenging daarvan te prosekweren, of hetzelfde op te geven; en indien de gemelde curatoren, (na daartoe opgeroepen te zijn) niet zullen verkiezen of zij het gemeld contract willen gestand doen en ten uitvoer brengen of hetzelfde opgeven, zal de verkooper, of eenig persoon die zoodanig contract als voormeld heeft gemaakt, of iemand wettig voor hem eischende, geregtigd zijn, zich bij motie aan het Hooge Geregts-hof te vervoegen, dat daarop de gemelde curatoren zal mogen gelasten om eenig zoodanig contract en het bezit van het eigendom aan den verkooper, of den persoon dus gekontrakteerd hebbende als voormeld, of iemand voor hem eischende, over te leveren, of zoodanige ander order daarin moge stellen, als het gemelde Geregts-hof dienstig zal oordeelen; wel te verstaan, dat niets hierin vervat, zoodanigen verkooper, of persoon zoodanig contract als voormeld gemaakt hebbende, zal beletten om den curator of de curatoren voor eenig bevoegd Geregts-hof te dagvaarden, en vonnis te verhalen tegen den insolventen boedel voor eenige schade, welke hij, ten genoëge van zoodanig Geregts-hof, zal bewijzen door hem te zijn geleden, door het niet voldoen, aan den kant van den insolvent, van eenig zoodanig contract, of de gemelde curator of curatoren van hunne wettige defensie in zoodanig regts-geding te berooven. Keuze door curator om koop of ruiling van vastgoed, door insolvent gedaan, aan te nemen of op te geven.

104. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent zal geregtigd zijn tot eenige huur, of overeenkomst van verhuring, van eenig vastgoed, zoodanige huur of overeenkomst bij de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van den boedel van zoodanigen insolvent zal ophouden en eindigen. Wel te verstaan, dat niets, hierin vervat, den verhuurder, of persoon zoodanig contract gemaakt hebbende, Verkooper behoudt actie voor schade-vergoëding tegen curator. Huur of huurkontrakten van vast goed aan insolvent houden op met sekwestratie.

Verhuurder behoudt recht van actie tegen curator voor huurpenningen of schadevergoeding.

Curator's recht om voor verbeteringen te eischen.

Curator kan huur overnemen.

Verkoopers niet gerechtigd eigendom, aan insolvent verkocht, terug te eischen.

Geen preferentie er voor toegelaten.

zal beletten om den curator of de curatoren voor eenig bevoegd Gerechtshof te vervolgen, en om vonnis te verhalen tegen den insolventen boedel, voor eenige huurpenningen, welke hij, ten genoegen van zoodanig Gerechtshof, zal bewijzen door den insolvent schuldig te zijn geweest vóór de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van zijnen boedel, of voor eenige schade, welke hij, ten genoegen van zoodanig Gerechtshof, zal bewijzen door hem te zijn geleden, uithoofde van het niet voldoen aan de voorwaarden van zoodanige huur of contract van huur, gedurende den vollen tijd van de bepaalde huur; daarvan, of om den curator of de curatoren van hunne wettigē defensie in zoodanig regtsgeding te berooven; of zoodanigen curator of curatoren te beletten om den verhuurder, of persoon zoodanig contract gemaakt hebbende, voor eenig bevoegd Gerechtshof te vervolgen, voor het bedrag van eenige verbeteringen, gedaan ten opzichte en tot bekoming van zoodanig huur of contract, door den insolvent, vóór de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van zijnen boedel, of om zoodanigen verhuurder of persoon van zijne wettige defensie in zoodanig regtsgeding te berooven. En mede wel te verstaan, dat het den curator of curatoren zal vrijstaan, in regten vervolgd wordende voor schade, voor het niet voldoen aan zoodanig huur of contract voor eenig huur om aan te bieden dezelve over en aan te nemen en de voorwaarden daarvan te volbrengen gedurende den vollen tijd van de bepaalde huur daarvan; en dat het zoodanigen verhuurder, of persoon zoodanig contract gemaakt hebbende, zal vrijstaan, in regten vervolgd wordende voor het bedrag van zoodanige verbeteringen als voormeld, om aan te bieden den curator of de curatoren als huurders aan te nemen, in plaats van den insolvent, onder de voorwaarden en voor den vollen tijd van de bepaalde voortdoring van zoodanige huur; en indien zoodanig aanbod zal worden geweigerd, zal de partij, die hetzelfde heeft gedaan, worden geabsolveerd van het regtsgeding waarin hetzelfde is voorgebragt, en zal gerechtigd zijn tot zijne kosten.

105. En wordt vastgesteld, dat niemand, van wien eenig insolvent eenig eigendom, hetzij roerend of onroerend, personeel of reëel, zal hebben gekocht, en die zoodanig eigendom zal hebben geleverd, of doen of laten leveren aan zoodanig insolvent, gerechtigd zal zijn zoodanig eigendom uit den gesekwestreerden boedel te reclameren, of te vorderen eenigermate preferent te zijn, voor den prijs of de waarde daarvan, uit reden alleen dat zoodanig goed aan den insolvent was verkocht zonder dat eenigen tijd was bepaald, voor welker expiratie de prijs niet betaalbaar zou zijn, of op werkelijke overeenkomst of stilzwijgende verstandhouding dat zoodanige prijs dadelijk zou worden betaald of betaalbaar zijn; wel verstaan, dat niets hierin vervat zal strekken om eenigen invloed te hebben op, of te veranderen eenige wet

voormaals van kracht binnen deze Provincie, ten aanzien van het regt van eenen verkooper, om eenige verkooping te herroepen, en zijn eigendom te reclameren om reden van misleiding of bedrog door den kooper tegen hem gepleegd; behalve alleen in zoover als de zaken voormeld bij deze verklaard worden uit zichzelf niet voldoende te zijn, om zoodanigen verkooper het regt te geven tot het terugverderen van eigendom gekocht en geleverd zullen worden geoordeeld uit te maken, of te zijn beslissend getuigenis van, zoodanige misleiding en bedrog; en mede wel voorzien, dat niets hierin vervat zal toepasselijk zijn op eenig geval, waarin zoodanige verkooper, binnen drie dagen na de aflevering van eenig goed of eigendom, verkocht als voormeld, bij kennisgeving in geschrifte, het bezit van zoodanig eigendom zal reclameren, en daarna zonder nutteloos verwijl zal voortgaan te procederen tot het dwingen van de teruglevering van gezegd eigendom, door middel van geregtelijk proces.

Verkooper kan eigendom reclameren in geval van bedrog, enz.

Of waar reclame wordt geëischt binnen drie dagen en terug levering geënforceert.

106. En wordt vastgesteld, dat indien bij de derde publieke bijeenkomst der crediteuren, bepaald door den Meester, als voormeld, of bij eenige volgende bijeenkomst der crediteuren, beroepen door advertentie in de *Gouvernements Courant*, meldende het doel van zoodanige bijeenkomst, de insolvent, of iemand van zijnentwege, een aanbod van compositie, of securiteit voor compositie, zal doen, welke negen-tiende der crediteuren in getal en waarde, in zoodanige bijeenkomst vergaderd, zullen overeenkomen om aan te nemen, zal de curator of curatoren dadelijke eene andere bijeenkomst beroepen ten einde op zoodanig aanbod te beslissen, waarvan ten minste twee-en-veertig dagen vooraf door advertentie in de *Gouvernements Courant* kennis zal moeten worden gegeven, meldende den tijd, de plaats en het oogmerk van zoodanige bijeenkomst; en indien, bij zoodanige tweede bijeenkomst negen-tiende in getal en waarde der alsdan tegenwoordig zijnde crediteuren mede zullen instemmen om zoodanig aanbod aan te nemen, zal het, nadat zoodanige aanneming aan het Hooge Geregtshof door den Meester is betuigd, en onder eede van den insolvent dat hij eene volle en eerlijke overgave van zijnen boedel heeft gedaan, en geene preferentie of securiteit heeft beloofd of verleend, of eenige betaling heeft beloofd, of in eenige geheime of verstandhoudende overeenkomst of handeling is getreden om de inwilliging van eenigen crediteur op het gezegde aanbod van compositie te bekomen, het aan het Hof zal vrijstaan, op motie, indien hetzelve geschikt oordeelt, een decreet uit te spreken, ontslaande den insolvent van al zijne schulden door hem verschuldigd ten tijde dat zijn boedel werd overgegeven of geadjudiceerd te worden gesekwestreerd, en van alle eischen en vorderingen bewezen, of hierdoor bewijsbaar of vorderbaar gemaakt tegen den boedel, en verklaard de sekwestratie ten einde te zijn, en

Aanbod van compositie door den insolvent of ten zijnen behoeve, bij derde of latere bijeenkomst.

Negen-tiende der crediteuren in waarde en getal moeten accepteren.

Speciale bijeenkomst v. crediteuren na 42 dagen publicatie.

Meester certificeert aan het Hof.

Eed te worden genomen door insolvent van volle en vrije overgave en geen preferentie.

Ontslag van insolvent op motie aan 't Hof, behoudens de compositievorderingen.

den insolvent weder hersteld te zijn in zijnen boedel: maar reserverende echter altijd de vorderingen van zoodanige crediteuren voor zoodanige compositie of securiteit voor compositie, waartoe zal zijn overeengekomen maar nog niet uitgevoerd. Wel verstaan, dat ten minste een-en-twintig dagen kennis van den dag waarop zoodanige motie zal worden gedaan zal moeten gegeven worden, door middel van advertentie in de *Gouvernements Courant*, en dat het gezegde Hof eenige objectie zal aanhooren, welke door eenigen crediteur zal worden ingebracht tegen het uitspreken van zoodanig decreet, en daarop zal beslissen zooals de regtvaardigheid van de zaak vorderen zal. Mede wel verstaan, dat indien de crediteuren tegenwoordig bij zoodanige tweede bijeenkomst als voormeld, en instemmende met het aanbod van compositie, in getal en waarde geen vier-vijfde in getal en waarde van het geheel der crediteuren uitmaken die schulden tegen den insolventen boedel hewezen hebben, dat dan het aannemen van zoodanig aanbod van compositie, door ten minste vier-vijfde in getal en waarde, van zoodanige laatstgemelde crediteuren aan het gezegde Hof door den Meester zal moeten worden gecertificeerd, ten tijde van het maken van zoodanige motie. En wel verstaan, dat niets in deze sectie vervat, zal worden uitgelegd als benadeelende het regt van eenigen crediteur die in regten is gerechtigd bij preferentie te worden betaald, zover als zoodanige crediteur dus gerechtigd is, tenzij zoodanige crediteur expresselijk zal toestemmen in het opgeven van zijne preferentie, en verbonden te zijn bij de gezegde compositie; en geen crediteur zal door het aannemen van zoodanige compositie worden verstoken van zijn regt om te vorderen, van eenig persoon aan hem verbonden als borg voor den insolvent, het saldo van de geseecureerde schuld. En wel verstaan, dat het Hof voormeld in geen geval het decreet voormeld zal uitspreken, voor het overtuigd zal zijn dat daardoor geen schade of onregt zal worden gedaan aan eenig persoon, die door het Hof is toegelaten eenige vordering tegen den insolventen boedel in te brengen, en die tijdens het maken van zoodanige motie zijne schuld niet zal bewezen hebben, en tot het gezegde Hof onderzoek zal hebben gedaan, of laten doen, door het afnemen van eenen eed van den insolvent of anderzins, of er geen andere crediteuren zijn die regtmatige schulden of vorderingen hebben tegen den boedel des insolvents, en die, uit reden van afwezigheid buiten de Provincie, of andere oorzaken, hunne schulden of vorderingen tegen den boedel des insolvents niet bewezen hebben. En wel verstaan, dat bijaldien het bij zoodanig onderzoek aan zoodanig Hof zal blijken, dat er zoodanige regtmatige schulden en vorderingen zijn, het aan gezegd Hof niet zal veroorloofd zijn zoodanig decreet als voormeld uit te spreken, voordat aan zoodanig Hof door den gezegden Meester zal gecertificeerd zijn, dat aan hem is betaald, of bij hem, of bij

21 dagen vooruit kennisgeving van motie.

Crediteur kan objectie maken.

Meester moet toe stemming van $\frac{4}{5}$ der crediteuren certificeren aan 't Hof.

Compositie neemt regt van preferentie niet weg, tenzij crediteur er afstand van doet.

Vorderingen voorbehouden om later te worden bewezen moeten door 't Hof bij order voor compositie worden beschermd.

Het Hof doet ook onderzoeken of er afwezige crediteuren zijn alvorens compositie goed te keuren.

In zulk geval staat Hof compositie niet toe, tenzij Meester certificeert dat de afwezige crediteuren beschermd of betaald zijn.

eenig ander persoon of personen, met zijne toestemming zijn gedeponeed voor, en voor rekening van zoodanige regtmatige crediteuren als voormeld, alle bedragen, volgens de termen van compositie, waartoe zij geregtigd zouden geweest zijn, indien zij hunne schulden hadden bewezen. En wel verstaan, dat geene som geld of andere zaak, welke zal worden bewaard of geseceureerd voor eenig persoon, die eene schuld tegen den insolventen boedel heeft ingebracht, of eenig zoodanig crediteur als laatst vermeld, na het ontslag van den insolvent, als in deze sectie is voorzien, zal terugkomen aan den insolvent, maar dezelve zal, ingeval de persoon of personen, ten wier behoefte dezelve dus is bewaard of geseceureerd, niet binnen zoodanigen redelijken tijd als het Hof zal bepalen zijn regt en eisch daarop zal bewijzen, door het gezegde Hof worden gelast, op motie van eenig belanghebbend persoon, te worden verdeeld naar evenredigheid onder de overige crediteuren en eischers, wordende de kosten van de motie laatst vermeld eerst afgetrokken en betaald aan den persoon die dezelve gedaan heeft.

107. En wordt vastgesteld, dat het aan het Hooge Geregts-hof zal vrijstaan op aanzoek van eenigen insolvent, indien het zulks goedvindt, den boedel van zoodanigen insolvent te ontslaan uit de sekwestratie, wanneer aan gezegd Hof door den Meester zal worden gecertificeerd, dat al de crediteuren die schulden hebben bewezen of vorderingen hebben ingebracht tegen zoodanigen boedel, in geschrifte hunne toestemming tot zoodanig ontslag hebben betuigd, of wanneer het aan het gezegde Hof door den Meester van het Hof zal worden gecertificeerd, dat al de crediteuren die schulden hebben bewezen of die vorderingen hebben ingebracht als voormeld zijn betaald geworden, of aan hen is aangeboden, of voor hen gedeponeed als voorschreven, het volle bedrag zoowel principaal als interest van hunne onderscheidene vorderingen; wel verstaan, dat geen zoodanig aanzoek om ontslag van eenigen zoodanigen boedel uit de sekwestratie, onder de voorzieningen dezer sectie, zal mogen worden gedaan, eer dan na de derde bijeenkomst van crediteuren als hierboven vermeld is, zal zijn gehouden. En wel verstaan, dat het aan het gezegde Hof zal vrijstaan, vóór het toestaan van zoodanig verzoek als voormeld, zoodanig onderzoek te doen of te laten doen, naar het bestaan van andere regtmatige crediteuren, die noch bewezen noch geëischt hebben als in de laatstvoorgaande sectie is vermeld, en daarop zoodanig aanzoek toe te staan of af te wijzen, en dat volstrektelijk of voorwaardelijk, naarmate zoodanig Hof zal raadzaam oordeelen. En wel voorzien dat geen zoodanig ontslag van den insolvent zal kunnen worden uitgelegd als eene kwijtschelding van den insolvent, of tot het veranderen of aandoen, op eenige wijze van de regten van eenige crediteuren die geene schul-

Indien afwezige crediteuren het bedrag, hun toekomende, niet eischen, wordt het aan de andere crediteuren en niet aan insolvent, op motie, toegekend.

Ontslag van boedel uit sekwestratie door Hoog Geregts-hof op certificaat v. Meester

Inhoud v. Meester's certificaat.

Geen ontslag dan na derde bijeenkomst, of onderzoek door 't Hof naar andere regtmatige crediteuren.

Ontslag absoluut of voorwaardelijk.

Ontslag geen kwijtschelding van insolvent, en neemt niet weg regt van crediteuren, die vorderingen niet bewezen hebben.

den hebben bewezen of vorderingen ingebracht tegen den insolventen boedel; welke regten na zoodanig ontslag zullen worden beoordeeld, even alsof er geene zoodanige overgave had plaats gehad.

Curator moet binnen zes maanden van eenigen insolventen boedel, zoodra mogelijk, en niet later dan zes maanden na hunne benoeming, tenzij op aanzoek bij het Hooge Gerechtshof op voldoende reden ten genoegen van het gemelde Gerechtshof, verder tijd tot dat einde worde gegeven, zal of zullen moeten opmaken en voor den Meester leggen een naauwkeurigen staat en balans van den gemelden boedel, bevattende de opbrengst van alle verkooptingen en schulden toen ingevorderd en een opgaaf van alle schulden nog uitstaande, en eenen inventaris van alle goederen en effecten nog onverkocht; en mede alle vorderingen door den gemelden boedel verschuldigd; en zullen een plan van verdeeling van de effecten des gemelden boedels opmaken, meldende, eerstelijk:—zoodanige crediteuren, als volgens de wetten preferent zijn in de orde van hunne wettige preferentie; en ten tweede, de concurrente crediteuren, en het saldo dat overblijft om onder hen te verdeelen.

Distributieplan aantoonende preferente en concurrente crediteuren.

108. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren van eenigen insolventen boedel, zoodra mogelijk, en niet later dan zes maanden na hunne benoeming, tenzij op aanzoek bij het Hooge Gerechtshof op voldoende reden ten genoegen van het gemelde Gerechtshof, verder tijd tot dat einde worde gegeven, zal of zullen moeten opmaken en voor den Meester leggen een naauwkeurigen staat en balans van den gemelden boedel, bevattende de opbrengst van alle verkooptingen en schulden toen ingevorderd en een opgaaf van alle schulden nog uitstaande, en eenen inventaris van alle goederen en effecten nog onverkocht; en mede alle vorderingen door den gemelden boedel verschuldigd; en zullen een plan van verdeeling van de effecten des gemelden boedels opmaken, meldende, eerstelijk:—zoodanige crediteuren, als volgens de wetten preferent zijn in de orde van hunne wettige preferentie; en ten tweede, de concurrente crediteuren, en het saldo dat overblijft om onder hen te verdeelen. En wanneer en zoo dikwerf als de gewone woonplaats van een insolvent zal zijn in eenige distrikt in deze provincie, buiten Pretoria en het distrikt daarvan, zal de curator of curatoren van zoodanige insolvent alvorens de rekening en plan voorzeggd voor den Meester voorzeggd te leggen, dezelve voor den Landdrost leggen van zoodanig distrikt, ten kantore van wien dezelve minstens zeven dagen ter inspectie van crediteuren zal leggen; en ieder zoodanige Landdrost zal op eenige publieke plaats in of nabij zijn kantoor moeten doen aanhechten eene lijst van alle insolvente boedels waarvan zoodanige rekening en plan als voormeld, voor zekeren tijd, ter inspectie van crediteuren zal liggen benevens den datum der voorgenomen verzending.

Rekening en plan ten Landdrostkantore te worden getoond voor 7 dagen.

Landdrost publiceert lijst van zoodanige boedels, enz.

Rekening en plan liggen ter inspectie ten Meesterskantore voor niet minder dan 14 dagen.

109. En zij het vastgesteld, dat zoodra de Meester van den curator eenige dergelijke rekening van den boedel en plan voor verdeeling zal ontvangen, dezelve open zal liggen in zijn kantoor, ter inspectie der schuldeischers, voor eenen redelijken tijd door den Meester te worden bepaald, zijnde niet minder dan veertien dagen van den datum der advertentie, overeenkomstig den afstand van Pretoria van de woonplaats van eenigen schuldeischer, die bewezen heeft dat de boedel schuld aan hem heeft, en de curator of curatoren zullen zorgen dat daarvan kennisgeving zal gepubliceerd worden in de *Gouvernements Courant*, en dat aan het Hooge Hof daarop zal voorgesteld worden om gezegde rekening en verdeeling van den boedel te bevestigen en toe te staan.

Curator geeft kennis er van in *Staatscourant* en dat motie ter bekrachtiging bij 't Hof zal worden gedaan.

Aangaande objectie van insolvent en crediteuren daarop.

110. En wordt vastgesteld, dat het den insolvent, of eenige partij belang hebbende bij den boedel onder sekwestratie, en eenigen crediteur, die zich verongelijkt mogt

achten door het gemelde plan van verdeling, zal vrijstaan, Tijd van objectie. om binnen den voornoemden tijd zijne objectie in geschrifte, de reden daarvan opgevende, bij den Meester in te leveren, en insgelijks zal het aan het Hooge Gerechtshof vrijstaan, te vergunnen dat zoodanige objectie worde ingebracht ter eeniger tijd voor de finale bekrachtiging van het gemelde plan, indien voldoende reden ten genoegen van het gemelde Gerechtshof worde aangetoond, en op zoodanige voorwaarden als het gemelde Gerechtshof zal bepalen.

111. En wordt vastgesteld, dat ieder persoon, tegen gemelde rekening of plan van verdeling objecterende, bij het Hooge Gerechtshof aanzoek zal doen bij motie, en de gemelde curatoren, alsmede de partij wiens belang daardoor mogt lijden, oproepende om reden aan te toonen waarom het gemelde plan niet zal worden veranderd of verbeterd, naar het geval moge zijn, en daarop zal aan het gemeld Gerechtshof vrijstaan, na de gemelde partijen te hebben gehoord, daarin zoodanigen last te geven, als aan gemeld Gerechtshof zal billijk voorkomen; wel te verstaan, dat wanneer eenige verandering of verbetering in gemeld plan zal worden gelast, waardoor het belang van eenige partij die in het gemelde Gerechtshof niet is verschenen, zal worden geaffecteerd, hetzelve op nieuw zal openliggen voor inspectie der crediteuren, en kennis moeten worden gegeven als voormeld.

Objectie te worden gehoord bij motie gediend op curator en crediteur.

Indien plan veranderd, heeft kennis van nieuwe inspectie plaats.

112. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curatoren zal vrijstaan om, na de expiratie van den tijd bepaald voor de inspectie van de gemelde rekening en plan van verdeling, en geene objectie daartegen ingebracht zijnde, of indien eenige objectie is opgegeven, nadat het Gerechtshof daarop order heeft gegeven als voormeld, zich aan het Hooge Gerechtshof bij motie te adresseeren, verzoekende dat het gemelde plan door het Gerechtshof moge worden goedgekeurd en bekrachtigd; en daarop zal het aan gemeld Gerechtshof vrijstaan om hetzelve goed te keuren en te bekrachtigen; en zoodanige goedkeuring en bekrachtiging zal de uitwerking hebben van een finaal vonnis van het gemelde Gerechtshof, uitgezonderd tegen zoodanige crediteuren, als naderhand door het gemelde Gerechtshof zullen worden toegelaten, in maniere hiervoren bepaald, om hunne vorderingen te bewijzen en op den gemelden boedel te worden geplaatst ter eeniger tijd vóór de finale verdeling daarvan.

Aangaande bekrachtiging door het Hof en gevolgen daarvan

113. En wordt vastgesteld, dat na de bekrachtiging en goedkeuring van de gemelde rekening en plan van verdeling, de curatoren, op aanvraag van de gemelde crediteuren, den gemelden boedel overeenkomstig hetzelve zullen moeten verdeelen; en het middel van eenigen crediteur, om betaaling van eenig dividend aan hem verschuldigd, te bekomen, zal gedurende den tijd dat de gemelde curator of curatoren

Verdeling van boedel voigt goed-gekeurd plan.

Crediteur kan dividend bij motie aan 't Hof eischen,

in dienst zullen verblijven, moeten zijn aan het Hooge Geregts-hof of Rondgaande Hof, bij motie.

Plan van verdeling, waar geen geheel distributieplan doenlijk.

114. En wordt verder vastgesteld, dat indien het, uit den aard van de omstandigheden van den insolventen boedel, ondoenlijk zal zijn het plan van distributie voormeld uit te maken, zoodat men de distributie daarnaar regelen kan, ten aanzien van den geheelen insolventen boedel, het dan aan den curator of de curatoren zal vrijstaan, zoo spoedig als mogelijk na het toestaan en bevestigen van het gezegde plan, en niet later dan zes maanden na het toestaan en de confirmatie daarvan, tenzij op aanzoek aan het Hooge Geregts-hof op vertoan van genoegzame redenen, ter voldoening van gezegde Geregts-hof, verdere tijd tot dat einde zal

Curator zal plan optrekken binnen zes maanden (tenzij uitsstel verleend) na rekening is bekrachtigd.

worden gegeven, een plan van verdeling op te maken, en aan den Meester voor te leggen, bevattende eene opgave van alle zoodanige zaken welke hierboven vereischt worden, ten aanzien van het plan en de rekening van distributie vermeld in de 108ste sectie van deze wet, zooals de staat en stand van de baten des insolventen boedels op dien tijd zullen toelaten, en behoorlijk de fondsen in zijne handen onder de crediteuren verdeelen, en dezelfde procedure zal in ieder opzicht gevolgd en genomen worden met betrekking tot het gezegde plan van verdeling, als hiervoren voorgeschreven is met betrekking tot het gezegde rekening- en distributieplan; en na het toelaten en bevestigen van zoodanig plan van verdeling, zullen de uitdeelingen daarbij verklaard moeten worden uitgekeerd, en zullen er dezelfde middelen zijn om dezelve te bekomen als voormeld. En indien het zal gebeuren dat het geheel van eenigen zoodanigen insolventen boedel als voormeld, niet zal vervat zijn in een zoodanig plan van verdeling als voormeld, dan zal het, zoo spoedig als mogelijk is na het uitmaken daarvan, maar niet langer (behalve in zooverre als boven uitgezonderd) dan zes maanden na den datum waarop de zes maanden bovengemeld, voor het uitmaken van het eerste plan van verdeling verstreken zijn, een tweede zoodanig plan van verdeling op gelijke wijze moeten worden opgemaakt en op gehandeld worden, en zoo voort iedere zes maanden tot de geheele boedel zal zijn verrekend en finaal uitgedeeld.

Zoodanig plan te worden bekrachtigd.

Indien vereischt kan meer dan één plan in volgorde iedere zes maanden worden opgemaakt.

115. Iedere curator, die ingevolge de voorzieningen van de 108ste en 114de afdelingen hiervoor bevat, gehouden zal zijn om eene rekening en plan van verdeling van de baten van eenigen insolventen boedel op te maken en voor den Meester van het Hooge Geregts-hof te leggen, zal terzelfder tijd bij den Meester van dat Hof een duplikaat inzenden, of anders een afschrift van ieder zulke rekening of rekeningen en plan van verdeling, als het geval mag zijn; en ieder curator, die in gebreke zal blijven of verzuimen om zulk een duplikaat of afschrift als genoemd in te zenden, zal beschouwd en genomen worden te zijn in gelijken staat

Curator moet plan en staat van distributie voor den Meester leggen te zamen met duplikaat afschrift.

en voorwaarde als of nooit eenige rekening was ingezonden of aangeboden.

116. De Meester van het Hooge Hof zal, wanneer eenige dergelijke rekening als in de laatstvoorgaande afdeeling vermeld, goedgekeurd en in zijn kantoor ter bewaring bezorgd is, op iedere duplicaat endosseeren den datum waarop zulke rekening bij order van het Hooge Hof was bevestigd, en van ieder zulk afschrift ingezonden als vermeld, zal zorgen dat hetzelfde onderzocht worde, en met zijne naamteekening geauthenticeerd.

Meester moet datum van bekrachting endosseren op duplicaat plan van distributie.

117. De Meester van het Hooge Hof zal, zoo spoedig mogelijk, na het einde van iedere maand, de duplicaten of afschriften, geauthenticeerd als hiervoor vermeld, van alle rekeningen, bij hem ingezonden of door hem ter bewaring in zijn kantoor bezorgd naar de Landdrosten der respectieve districten, waarin de boedels tot welke zulke rekeningen respectievelijk betrekking hebben, gelegen waren, zenden.

Meester zendt duplicaten van alle rekeningen naar den Landdrost van het district in welke de boedel gelegen is.

118. Iedere Landdrost die dergelijke duplicaten of afschriften van documenten als hiervoor vermeld in de 115de, 116de en 117de afdeelingen ontvangt, zal zorgen dat dezelve bewaard en geregistreerd worden, en ieder mag dagelijks, Zon- en Feestdagen uitgezonderd, aldaar inzage verkrijgen en afschriften nemen.

Landdrost moet dezelve registreren en inzage verleen.

119. Wanneer eenig duplicaat origineel document, onder de voorzieningen van de 115de, 116de, 117de en 118de afdeelingen hiervoor bevat, ingezonden is geworden in het kantoor van eenigen Landdrost, zal een afschrift of extract daarvan, geteekend en gecertificeerd als een waar afschrift of extract door den Landdrost, zijnde in het bezit van zulk document, en ieder zoodanig afschrift geauthenticeerd door den Landdrost of Meester van het Hooge Hof, als het geval mag zijn, als onder de voorzieningen van bovengemelde afdeelingen, zal ingezonden zijn geworden naar het kantoor van den Landdrost, aangenomen worden in getuigenis in eenig Geregtschhof, of voor eenig persoon, hebbende bij wet of toestemming der partijen gezag om getuigenis te hooren, te ontvangen, en te onderzoeken.

Afschriften van rekeningen aldus ingezonden en gecertificeerd als getuigenis te worden toegelaten

120. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren, iedere keer dat eene uitkeering betaalbaar is, daarvan publieke kennis zal moeten geven in de *Gouvernements Courant*, meldende dat zoodanige uitkeering wordt uitbetaald, en alle crediteuren daartoe gerechtigd oproepende om dezelve te komen ontvangen; en in geval eenige uitkeering of uitkeeringen ongevorderd zal of zullen blijven, gedurende zes maanden na zoodanige kennisgeving, zal het de pligt zijn van de curator of de curatoren, indien hij of zij in hun ambt blijven, of van de Meester van het Hooge Geregtschhof, indien de curator of de curatoren ontslagen zijn, zoodanige ongevorderde betalingen te betalen aan het weezenfonds op het crediet van de personen daartoe gerechtigd door onder-

Kennis in *Staatscourant* door curator van dividenden.

Dividenden, voor zes maanden niet geëischt, worden in weezenfonds inbetaald.

hevig te zijn aan de voorzieningen van de Ordonnantie van de Kaapsche Kolonie, No. 105, gedateerd 5de Julij, 1833, aangaande gelden behorende aan afwezige personen. En indien eenige curator of curatoren zal of zullen verzuimen, in maniere voormeld, door handen van den gezegden Meester, aan gezegde fonds in te betalen eenige som ongevorderd blijvende voor den term en tijd bovengemeld, zal of zullen zoodanige curator of curatoren verbeuren en moeten betalen, ten voordeele van de provinciale kas, eene som niet te boven gaande het bedrag van de uitkeering of uitkeeringen dus onbehoorlijk teruggehouden, welke zal worden toegewezen door het Hooge Gerechtshof; en zal den gezegden Meester vrijstaan iederen zoodanigen curator of curatoren te dagvaarden, om reden aan te toonen waarom hij of zij niet zal of zullen worden veroordeeld om aan hem te betalen het bedrag van zoodanige uitkeering of uitkeeringen, en mede de boete of verbeuring voormeld, en het gezegde Hof zal daarop summierlijk moeten beslissen, zooals dezelve billijk zal oordeelen. En de gezegde Meester zal ten allen tijde na de toelating en bevestiging van het plan en de rekening van distributie, geregtigd en geauthoriseerd zijn van zoodanigen curator of curatoren te vorderen, bij bewijzen of ander voldoende getuigenis, welk aantal van betaalbare uitkeeringen werkelijk betaald zijn; en voor de einden van de boete bij deze opgelegd, zal ieder verzuim of weigering om zoodanige bewijzen of ander genoegzaam getuigenis als voormeld te produceren, om te bewijzen de betaling van eenig dividend, worden beschouwd als *prima facie* getuigenis dat dezelve nog ongevorderd zijn. En het zal het Hooge Gerechtshof vrijstaan, ingeval van ongehoorzaamheid van eenigen zoodanigen curator of curatoren, aan eenig besluit of order van zoodanig Hof, uit kracht van dit of van de 113de sectie dezer wet, te gelasten, dat de gezegde som zal worden geheven bij inbeslagneming en verkoop van de goederen van den overtreder, of anders de gezegde overtreder in de gevangenis te bewaren, tot hij aan zoodanige order zal voldoen, of tot gezegd Hof zijn ontslag zal bevelen, of anders beide middelen te gebruiken, en dat tegelijkertijd of naar vervolg, zooals het Hof dienstig zal oordeelen.

121. En wordt vastgesteld, dat wanneer eenig curator zijn post verlangt op te geven, of zoodra als het plan van verdeeling van den insolventen boedel zal zijn bekrachtigd, het zoodanigen curator zal vrijstaan aan het Hooge Gerechtshof te verzoeken, bij motie, om verlof tot het bedanken voor zijn post, en om van de gemelde beheering te worden ontslagen en af te treden; en indien geen wettige objectie worde ingebragt, en indien het Gerechtshof overtuigd is, dat de curator aan de bepalingen dezer wet heeft voldaan zoover als hem betreft, zal zijn verzoek door het gemelde Gerechtshof mogen worden toegestaan; doch indien eenige

Strafbepaling voor curator die ongevorderd dividend niet inbetaald.

Meester kan curator dagvaarden die *in mora* is.

Het Hof beslist summierlijk.

Meester mag bewijzen voor betaalde dividenden van curator vorderen.

Indien niet verzoond, wordt gepresumeerd dat dividend ongevorderd is.

Ongehoorzaam curator hoe gestraft.

Aangaande bedanking en ontslag van curatoren.

objectie daartegen wordt ingebracht, zal het Geregts-hof voort-Objectie daartegen
gaan dezelve op eene summierse wijze te beslissen, en wordt summierlijk
zoodanige order daarop stellen als het dienstig zal oordeelen. door 't Hof behan-
deld.
En indien het verzoek van den curator om verlof tot be-
danken worde toegestaan, zal het gemelde Geregts-hof daarop
zoodanige orders stellen, als het dienstig zal oordeelen voor
de bewaring en het bestuur van den boedel, totdat eene
nieuwe curator zal zijn aangesteld en bevestigd, en voor
het ontslag en aftreding van den gemelden curator, en voor
de zekerheid en betaling van alle ongevorderde dividenden
aan de partijen daartoe gerechtigd, en ten aanzien van eenige
toekomstige goederen of effecten. Met dien verstande altijd,
dat geene order van het gemelde Geregts-hof den gemelden
curator vergunnende om te bedanken, den curator daarna
verkozen en bevestigd in zijne plaats, zal beletten om hem
rekenenschap af te vragen voor eenig gedeelte van zijne ad-
ministratie als curator vóór zijne bedanking; en met dien
verstande altijd, dat vóór eenig verzoek worde gedaan om
verlof tot bedanken, de curator een volledig verslag van Cura'or moet vol-
zijne rekeningen en van den toestand des insolventen boe-
ledig rapport, enz.,
dels zal moeten opmaken, en eene bijeenkomst der credi-
aanmaken vóór hij
teuren zal moeten beroepen om hetzelfde in overweging te
doet.
nemen, van welke bijeenkomst ten minste acht-en-twintig
dagen vooraf door advertentie in de *Gouvernements Courrant* 28 dagen vooruit
zal moeten worden kennis gegeven, meldende het oogmerk kennis in *Staats-*
van zoodanige bijeenkomst, en dat het voormelde verslag *courant*.
intusschen ter hunner inspectie zal openliggen ten kantore
van den Meester van het Hooge Geregts-hof.

122. Eenig insolvent mag, na de derde bijeenkomst der Insolvent doet aan-
crediteuren, door den Meester van het Hooge Geregts-hof zoek om ontslag bij
volgens de voorzieningen dezer wet ten dien opzichte belegd, motie en na welken
en na het onderzoeken van zoodanigen insolvent (indien tijd.
zoodanig onderzoek verzocht en gelast is geworden) bij het
Hooge Geregts-hof per motie om zijn ontslag verzoeken.
Met dien verstande echter, dat geene zoodanige motie worde
gedaan vóór den afloop van zes maanden, van den dag
van de order van sekwestratie.

123. Niet minder dan zes weken van den dag waarop Zes weken kennisge-
zoodanige motte wordt gemaakt, zal door advertentie in de ving moet gegeven
Gouvernements Courant kennis worden gegeven, mits de worden voor dat
kennisgeving schriftelijk van zoodanige motie, aan den cura- motie gedaan wordt.
tor van den insolvent worde gedaan, en op eenige andere
wijze welke het Hooge Geregts-hof, door eenige zoodanige
regel of order daarvan als hierna is vermeld, zal voorzien.

124. Waar, omdat de goederen en effecten van den in- Wanneer boedel on-
solvent beneden de waarde van vijf-en-zeventig ponden ster- der £75 sterling is,
ling zijn, de handelingen in zoodanig geval voorgeschreven kan insolvent aan-
in de 25ste sectie dezer wet, plaats zullen hebben gehad, zoek doet voor zijn
zal het zoodanigen insolvent vrijstaan, ten eenigen tijde, niet ontslag na zes
minder dan zes maanden na de eerste en finale bijeenkomst maanden.

in de gezegde sectie vermeld, per motie als voormeld, om zijn ontslag te verzoeken.

Geen certificaat van crediteuren noodig voor het ontslag van insolvent in zulk geval.

125. Geen certificaat van de crediteuren van eenigen insolvent of eenige meerderheid hunner, hun consent tot zijn ontslag inhoudende, zal noodig zijn, om zoodanigen insolvent tot zijn ontslag gerechtigd te maken. Met dien verstande, dat elken insolvent de motie tot zijn ontslag mag ondersteunen, door aan het Hof een schriftelijk certificaat, door zijne crediteuren of eenigen hunner geteekend, hun consent tot zijn ontslag inhoudende, te produceren. Met dien verstande mede, dat geene zoodanige motie zal kunnen worden gemaakt, voordat zoodanigen insolvent voldoende zekerheid zal hebben gegeven, voor het bedrag van vijf-en-twintig ponden sterling, voor de betaling der kosten van eenig persoon, die verschijnen mag om zich tegen zoonanig ontslag te verzetten, en aan wien het Hof goedge-dunken mogt zijne kosten tegen den gezegden insolvent toe te wijzen. En met dien verstande, dat het gezegd Hof het regt hebben zal, door eene zoodanige regel of order daarvan, als hierna vermeld, de wijze van het geven van zoodanige zekerheid te regelen, en den ambtenaar te benoemen ten wiens genoegen dezelve zal worden gegeven. Met dien verstande ook dat het Hof, wanneer ten zijnen genoegen door eenigen insolvent redenen worden aangetoond, zoodanige zekerheid mag laten varen.

Insolvent moet zekerheid stellen voor kosten van objectie.

Insolvent moet eed doen dat hij overgave van boedel vol en eerlijk gedaan heeft, en niets heeft beloofd om objectie tegen zijn ontslag voor te komen.

126. Ieder insolvent, bij het Hof om zijn ontslag aanzoek doende, als voormeld, zal eenen schriftelijken eed doen dat hij eene volle en eerlijke overgave zijns boedels gedaan heeft, en geene preferentie of zekerheid gegeven of beloofd heeft, of eenige betaling gedaan of beloofd heeft, of eenige geheime of bedriegelijke overeenkomst of transactie heeft aangegaan met het doel om zijnen curator of zijne curatoren, of eenigen crediteur over te halen zich niet tegen het ontslag van zoodanigen insolvent door het gezegde Hof, te verzetten.

Curator of crediteuren kunnen verschijnen en zich tegen ontslag verzetten.

127. Op den dag tot het hooren van zoodanige motie bepaald, mag de curator of eenige der crediteuren van den insolvent, in persoon of door een advocaat verschijnen, en zich tegen het verlenen van het ontslag voormeld verzetten; en het Hof, acht slaande op de nakoming van den insolvent met de insolvente wet en op zijn gedrag, hetzij een handelaar of niet, zoowel voor als na de sekwestratie van zijn boedel als insolvent, zal, hetzij het ontslag van zoodanigen insolvent wordt geopponeerd door den curator of eenigen crediteur of niet, over eenige objectie tegen het verlenen van zoodanig ontslag oordeelen, en of den insolvent daartoe gerechtigd vinden, of het verlenen van hetzelfde weigeren of uitstellen, of zoodanige voorwaarden daarbij voegen als de rechtvaardigheid der zaak vereischen zal. Met dien verstande altijd, dat ingeval eenigen insolvent om zijn

Toestemming van drie-vierde van cre-

ontslag aanzoek doen zal, binnen vier jaren na een vorig ontslag in insolventie te hebben bekomen, het Hof op zulk een aanzoek geen acht zal slaan, tenzij drie-vierde zijner crediteuren in getal en waarde hunne toestemming tot het doen van zulk een aanzoek geven zullen.

128. Het zal het Hooge Geregts-hof vrijstaan, door eenige regel, order of regulatie daarvan, om de wijze van procedure op zoodanige moties als voorzegt voor de uitslag van insolventen, te bepalen en daar te stellen, en door zoodanige regels, orders en regulatiën te voorzien in het inwinnen van getuigenissen in de buitendistricten, in gevallen waarin zoodanige getuigenissen vereischt zullen worden, en de getuigenissen of narigt, documentair of anderszins bekend te maken, welke het Hof boven en behalven den eed in de 126ste sectie vermeld, vereischen zal.

129. De order van het Hof, het ontslag van eenigen insolvent verleende, zal zijn in zulken vorm, als volgens zoodanige regel, order of regulatie als voormeld, daargesteld zijn, en zal in alle opzigten dezelfde kracht en werking hebben, als volgens deze wet gehecht is aan het certificaat en de goedkeuring daarvan in de gezegde wet vermeld, en zal van nul en geene waarde zijn om eenige reden, omtrent welke, volgens deze ordonnantie, zoodanig certificaat en goedkeuring van nul en geene waarde zou zijn geweest.

130. Al de voorzieningen in de 119de sectie van deze wet, betrekkelijk preferentiën, vrijwillige giften, securiteiten of betalingen, en geheime en bedriegelijke overeenkomsten en transactiën, bestemd om eenigen crediteur over te halen, te consenteren, het certificaat in de gezegde sectie vermeld te teekenen, zullen toepasselijk zijn op dezelfde zaken en dingen, wanneer bestemd om eenigen curator of eenigen crediteur over te halen, om het ontslag van zoodanigen insolvent niet tegen te werken; en eenigen curator of crediteur, eenige geld, zaak of ding ontvangende, of belofte daarvan, als eene belooning voor of overhaling dat zoodanig crediteur zich niet daartegen zal stellen, zal de boete in de gezegde 119de sectie vermeld verbeuren.

131. De voorzieningen van de 138ste sectie, hieronder vermeld, ten aanzien van de manier in het certificaat daarin vermeld, te bepleiten, zal *mutatis mutandis* toepasselijk zijn op de wijze van het ontslag door het Hof verleend te bepleiten.

132. De order van het Hof, het ontslag van eenigen insolvent verleende, of de goedkeuring daarvan weigerende of instellende, zal finaal en bindend zijn, en zal door het Hof niet worden herzien, tenzij het Hof daarna goede en voldoende reden zal hebben te gelooven dat het verleenen van zoodanig ontslag, of de weigering of uitstelling daarvan onder valsche getuigenis is bekomen of door onbehoorlijke onderdrukking van getuigenis, of anders, op eene bedrieg-

lijke wijze bekomen is geworden; in eenige van welke gevallen zal het aan het Hof vrijstaan, op aanzoek van den insolvent, of van den curator, of eenigen crediteur van den insolvent en onderhevig aan zoodanige orde, ten aanzien van het deponeren van eene som voor kosten, en van zoodanige kennisgeving aan den insolvent of aan eenigen curator of crediteur, per advertentie of anderszins, als het Hof goedvinden zal, een weder-verhoor van de zaak te verleenen, en dezelve diensvolgens te verhooren. En na zoodanig weder-verhoor, zal het Hof zulk eene orde maken ten aanzien van het verleenen van zoodanig ontslag of de weigering of uitstelling daarvan, als de regtvaardigheid der zaak vereischen zal, op gelijke wijze onder gelijke voorwaarden, en acht gevende op gelijke omstandigheden, zoo ver als de zaak gedooogen zal, als bij een oorspronkelijk verhoor; en ingeval het ontslag vooraf zal zijn verleend, en na zoodanig weder-verhoor het verleenen daarvan niet geconfirmeerd zijn zal, zal zoodanig ontslag van geen kracht of effect hoe ook genaamd, maar integendeel nul en van geene waarde zijn.

Hoe indien tweede verhoor der zaak plaats vindt.

Frauduleuse insolvent niet tot certificaat gerechtigd, en indien door hem ontvangen, zal het nul en van geene waarde zijn.

133. En wordt vastgesteld, dat indien enig insolvent eenige daad zal hebben gepleegd, welke hierin is verklaard de misdaad van frauduleuse insolventie uit te maken, zoodanige insolvent niet zal gerechtigd zijn tot zijn certificaat of vergunning, en enig certificaat en vergunning, welke zoodanig insolvent mag hebben bekomen, zal van nul en geene waarde zijn.

Contracten, enz., om crediteuren tot compositie of teekening van certificaat over te halen, nul en van geene waarde.

134. En wordt vastgesteld, dat alle preferentie, geschenken, securiteiten of betalingen verleend, gedaan of beloofd, door eenigen insolvent, aan of ten behoeve van eenigen crediteur van zoodanigen insolvent, en alle geheime en verstandhoudende overeenkomst en handelingen bedoeld om eenigen zoodanigen crediteur over te halen om eenig aanbod van compositie of securiteit voor compositie aan te nemen, of om zoodanig certificaat te teekenen, zullen zijn, en dezelve worden bij deze verklaard te zijn nul en van geene waarde, en ieder crediteur die enig geld, zaak of ding, of de belofte daarvan zal hebben aangenomen als eene belooning voor, of aanmoediging aan zoodanigen crediteur om zoodanige compositie aan te nemen, of zoodanig certificaat als voormeld te teekenen, zal verbeuren eene som gelijk staande aan de geheele schuld, welke zoodanige crediteur oorspronkelijk tegen zoodanigen boedel zal bewezen hebben, benevens het bedrag van alle gelden, zaken en dingen welke hij van zoodanigen insolvent zal mogen hebben ontvangen als zoodanige belooning of aanmoediging als voormeld, en mede het bedrag van iedere compositie welke aan zoodanigen crediteur zal zijn betaald of gecureerd geworden, en alle zoodanige gelden, zaken of dingen, bij deze vorderbaar of recouvrabel verklaard van zoodanigen crediteur, zullen kunnen worden verhaald en gerecouvreerd voor ieder bevoegd geregtshof.

Verbeuring door crediteur, die zoodanig accoord maakt, van een som gelijkstaande met bedrag der vordering oorspronkelijk bewezen, behalve het bedrag waarvoor is geaccordeerd.

door een ieder die een crediteur was in zoodanigen boedel, Actie kan worden ten tijde van het maken van zoodanige compositie of het ingesteld door een teekenen van zoodanig certificaat, ten voordeele van zoodanigen crediteur gezamenlijk met alle andere die crediteuren waren op den tijd voormeld, die binnen acht-en-twintig dagen na kennisgeving in de *Gouvernements Courant*, geteekend door den persoon die voornemens is te prosekweren, kennisgeving daarvan in *Staatscourant*. zich met hem vereenigen zullen in het inbrengen van zoodanige actie, en met hem de kosten daarvan dragen; maar geene zoodanige kennisgeving behoeft den naam te melden van de partij die men prosekweren wil, nog meer te melden dan dat men geregtelijke procedures wil beginnen onder deze sectie, in een zeker geval waarvan de bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag bij den persoon die de kennisgeving ondertekend heeft.

135. En wordt vastgesteld, dat elk zoodanig certificaat, Effect van certificaat door het Hooge Gerechtshof zijnde toegestaan, de uitwerking zal hebben om den insolvent te ontslaan van alle schulden, door hem verschuldigd ten tijde toen zijn boedel werd overgegeven of toegewezen om te worden gesekwestreerd, en van alle vorderingen of eischen bewezen of hierdoor bewijsbaar gemaakt tegen zijnen boedel; doch geen zoodanig certificaat en vergunning daarvan zal de uitwerking hebben om eenig Daardoor wordt zijn persoon die deelhebber was met zoodanigen insolvent, ten tijde vennoot, medeschuldener, of borg niet zijner insolventie, of die toen gezamenlijk gebonden was, of ontslagen. die eenige gezamenlijk kontrakt met zoodanigen insolvent had aangegaan, of die voor hem borg was, te ontheffen of te ontslaan.

136. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval waarin eenig Restant van boedel, restant van den insolventen boedel zal overblijven, na de na betaling van alle betaling van alle vorderingen tegen denzelfden, hetzelve zal schulden, aan insolvent moeten worden betaald aan den insolvent of zijne wettige herstellend. regtverkrijgenden, aan wien mede zal moeten worden terug gegeven het eigendom van, en in alle schulden en baten behorende aan den gezegden boedel, welke, na de betaling als voormeld van alle vorderingen, over of uitstaande blijven zullen.

137. En wordt vastgesteld, dat ieder curator, insolvent Insolvente curator, wordende, en iets verschuldigd zijnde aan den boedel, waar- indien gerehabiliteerd, niet van van hij curator was, ten aanzien van eenige som gelds, door schuld ontslagen, en hem onbehoorlijk terug gehouden of gebruikt, indien hij zijn onbekwaam om oit. certificaat en vergunning daarvan zal bekomen, daardoor niet weder verkozen te zal ontslagen zijn, wat zijne toekomstige goederen betreft, worden. ten aanzien van de gemedede schuld. En zoodanige insolvent zal voor altoos onbekwaam zijn om weder tot curator te worden verkozen onder de voorzieningen dezer Wet.

138. En wordt vastgesteld, dat ieder insolvent tegen wien, Ontslag gepleit in nadat hem zijn certificaat is toegestaan, eenige actie zal antwoord op actie worden ingebracht voor eenige schuld, eisch, of vordering, door voor vorige schuld, hem verschuldigd ten tijde dat zijn boedel werd overgegeven of toegewezen om te worden gesekwestreerd, bewezen of hier-

Insolvent's certificaat is bewijs van handelingen in insolventie, en is grond voor ontslag van insolvent uit hechtenis

Cipier schadeloos gesteld.

Aangaarde civiele gevangenneming van oncertificeerde insolvent en maatregelen daarop.

door bewijsbaar gemaakt of in eenig opzicht vorderbaar tegen zijnen boedel, in het algemeen zal mogen pleiten dat de oorzaak van actie is ontstaan voor dat hij zijnen boedel overgaf of dezelve als voormeld werd gesekwestreerd, en zal deze ordonnantie en de speciale zaak als getuigenis mogen inleveren; en het certificaat en de vergunning daarvan aan zoodanigen insolvent zullen voldoende bewijs zijn van de insolventie, overgaaf, of toewijzing, en andere handelingen voor het bekomen van het gemelde certificaat en vergunning daarvan; en indien eenig zoodanig insolvent in executie zal worden genomen, of in gijzeling gesteld voor zoodanige schuld, eisch, of vordering, waar vonnis is bekomen vóór de vergunning van zijn certificaat, zal het eenig Regter van het Hof waarvan vonnis is bekomen of voor eenig Regter van het Hoog Geregts-hof vrijstaan, nadat zoodanig insolvent zijn certificaat en vergunning daarvan produceert, den cipier of officier die den gemelden insolvent in bewaring zal hebben uit kracht van de gemelde executie te gelasten om hem te ontslaan, zoover als betreft zoodanigen boedel, zonder van den verweerder eenige kosten te eischen, en de gemelden cipier of officier zal zijn en wordt bij deze, voor zulks te doen, schadeloos gesteld.

139. En wordt vastgesteld, dat het, ter eeniger tijd nadat het plan van verdeling van eenigen insolventen boedel is bekrachtigd in maniere hiervorens vermeld, of nadat de verdeling van den gemelden boedel is gelast te worden gedaan onder de voorzieningen van het 25ste artikel dezer wet, en vóór dat de insolvent zijn certificaat en vergunning daarvan zal hebben bekomen, aan de curatoren of eenige crediteur van den gemelden boedel zal vrijstaan, om aan het gemelde Hooge Geregts-hof of Rondgaande Hof te verzoeken, bij motie, om decreet van gemeld geregts-hof tot civiele gevangenneming van den gemelden insolvent; mits de gemelde insolvent eerst behoorlijk zal zijn gedagvaard om te compareren voor gemeld geregts-hof, op den dag wanneer de gemelde motie zal worden gedaan om reden te geven waarom geen decreet van civiele gevangenneming tegen hem zoude worden uitgevaardigd, en daarop en op wijze ten genoegen van het gemelde geregts-hof, dat de gemelde boedel niet toereikend is tot betaling der schulden tegen den gemelden boedel bewezen of bewijsbaar als voormeld, zal het aan het geregts-hof aan hetwelk zoodanig aanzoek is gedaan, vrijstaan om hetzelfde absoluut of conditioneel te verleenen, of hetzelfde te weigeren, als aan het gemeld geregts-hof zal billijk schijnen. Met dien verstande dat, wanneer het verzoek tot civiele gevangenneming door een of meer crediteuren is gedaan, en het gemelde geregts-hof hetzelfde zal opschorten onder de voorwaarden dat de insolvent eenige som gelds betalen, zoodanige betaling zal moeten geschieden aan de curatoren of aan den meester van het Hof, naar het geval moge zijn, ten voordeele van

den crediteur of de crediteuren het verzoek doende, en van zoodanige andere crediteuren als vóór de verdeeling zullen eischen tot een deel daarvan te worden toegelaten.

140. En wordt vastgesteld, dat het op ieder tijd na het plan van de distributie van eenigen insolventen boedel zal zijn bevestigd in maniere boven omschreven, of na de verdeeling van den boedel zal zijn gelast, onder de voorzieningen van de 25ste sectie dezer wet, en vóór de insolvent zijn certificaat en vergunning daarvan zal verkregen hebben, aan zoodanigen insolvent geoorloofd zal zijn zich bij motie te vervoegen bij het Hooge Gerechtshof of Rondgaande Hof om een decreet van zoodanig gerechtshof, verklarende zoodanigen insolvent niet onderhevig aan het proces van civiele gevangenneming voor of ten aanzien van eenige schuld of verdering bewezen of bewijsbaar of welke op eenige wijze kan worden gevorderd tegen den insolventen boedel. Wel verstaan, dat ten minste zes weken kennisgeving van den dag waarop zoodanige motie zal worden gedaan in de *Gouvernements Courant* zal moeten worden gegeven. En bij het doen van zoodanige motie zal iedere crediteur van den insolventen boedel, die niet ten volle betaald is, kunnen worden gehoord tegen het maken van zoodanig decreet, en zoodanig hof acht gevende op de conformiteit van den insolvent, met de voorzieningen dezer wet, en op deszelfs gedrag zoowel vóór als na zijne insolventie en op zijne bekwaamheid om van tijd tot tijd of anderzins, eenige som of sommen gelds te betalen, en in het algemeen op de billijkheid van de zaak moeten oordeelen over de billijkheid van het maken van eenige objectie tegen eenig zoodanig decreet en den insolvent of daartoe moeten gerechtigd vinden en hetzelfde uitmaken, of het maken daarvan weigeren of uitstellen, of zoodanige voorwaarden daaraan hechten als de omstandigheden zullen billijk maken. En ieder zoodanig decreet, verklarende eenigen insolvent niet onderhevig aan eenig decreet van civiele gevangenneming ten aanzien der zaken voormeld, zal dezelfde uitwerking hebben om zijn persoon tegen zoodanige proces te beschermen als zijn certificaat en vergunning daarvan hebben zou. Maar geen zoodanig decreet zal eenige kracht hoegenaamd hebben hetzij over de baten van zoodanigen insolventen boedel, of op het recht of vermogen van eenigen zoodanigen crediteur om voort te gaan in maniere en vorm hieronder omschreven, tegen het toekomstige aangewonnen eigendom van den insolvent (zoolang als hij zonder zijn certificaat en de vergunning daarvan blijven zal), ten einde betaling van zijne schuld te erlangen. Wel verstaan, dat indien reden wordt aangetoond ten genoegen van zoodanig hof dat zoodanig decreet, als voormeld, frauduleus of onbehoorlijk was bekomen, het aan zoodanig hof zal vrijstaan hetzelfde te herroepen en daarop zal de stand van den insolvent worden beschouwd even alsof hetzelfde nimmer was gemaakt,

Insolvent mag aanzoek tot persoonlijke bescherming doen en maatregelen daarop.

Zes weken kennisgeving in *Staatscourant*.

Crediteur kan daartegen objecteren.

Order, den insolvent tegen gijzeling vrijwarende, heeft gelijk effect als rehabilitatie.

Indien order onbehoorlijk is bekomen, wordt het herroepen

Na bevestiging van rekening en plan van distributie zal insolvent, ofschoon ongecertificeerd, gerechtigd zijn om eigendom te verkrijgen.

141. En wordt vastgesteld, dat van en na het maken van het decreet voormeld, bevestigende de rekening en het plan van distributie van den insolventen boedel voormeld, de insolvent, ofschoon hij zijn certificaat en de vergunning daarvan niet zal bekomen hebben, bevoegd zal zijn voor zijn eigen gebruik en als zijn eigendom aan te winnen en te bezitten alle zoodanige goederen, roerend of onroerend, personeel of reëel als hij zal mogen koopen of aanwinnen, of die op hem zullen vervallen, aankomen, of gelaten worden, op iedere manier hoe ook genaamd, anders dan uit kracht van eenig regt of reversie gevestigd in den insolvent op den datum van de order voor de sekwestratie van zijnen boedel, even alsof de boedel van zoodanigen insolvent nooit onder sekwestratie ware geplaatst geworden.

Uitgezonderd alleen die hem in reversie toekomen.

Executie tegen insolvent voor tekort des boedels, bij motie aan 't Hof en kennis aan insolvent

142. En wordt verder vastgesteld, dat in ieder geval waarin eenig insolvent de vergunning van zijn certificaat niet zal hebben bekomen als boven omschreven, het geoorloofd zal zijn aan den curator of curatoren, indien er zoodanige zijn, of aan de Meester van het Hooge Gerechtshof, of aan eenigen crediteur in den insolventen boedel, aan wien het zal blijken uit zoodanige rekening en plan als voormeld, of eenige zoodanige schets van verdeeling als voormeld, dat eenig deel van zijne vordering nog verschuldigd blijft, zich te wenden naar het Hooge Gerechtshof of aan eenig Rondgaande Hof bij motie, waarvan kennis zal moeten worden gegeven aan den gezegden insolvent, om verlof voor het uitvaardigen van eene executie tegen zoodanigen insolvent, voor eenige som niet te bovengaande het geheele tekortkomende dat zal bestaan op den tijd van doen van zoodanig aanzoek, en het hof overtuigd zijnde bij beëdigde verklaring of anderszins, dat een zeker te kort dus bestaat, en dat er redelijke gronden zijn te vermoeden dat er baten zijn behoorende aan den insolvent, voldoende om dezelve geheel of gedeeltelijk te voldoen, zal een bevelschrift van executie moeten doen uitvaardigen, en zoodanig bevelschrift van executie zal moeten worden geëxecuteerd op gelijke wijze als bevelschriften ter executie uitgenomen op vonnissen van gezegd hof, en iedere inbeslagneming daarop en iedere inbeslagneming daartoe behoorende, zoowel ten aanzien van het regt van andere bevelschriften van executie, gesteld in handen van den baljuw, of ander officier der wet, om te deelen in de opbrengsten gemaakt en geheven als anderszins, zullen worden beoordeeld op hetzelfde principe als alle andere bevelschriften van executie, en alle opbrengsten van eenige executie geheven onder deze sectie zullen moeten worden betaald door den baljuw of ander behoorlijk officier van het gerecht, aan den curator of curatoren van den insolventen boedel, indien er eenigen zijn of indien er geen zijn, dan aan den Meester van het Hooge Gerechtshof; en iedere zoodanige betaling door den baljuw of andere officier van het gerecht, zal in

Opbrengst van executie betaald aan curator. en indien geen curator aan Meester.

regten worden beschouwd te zijn de distributie van de opbrengst van het bevelschrift van executie, en het bedrag van iedere zoodanige opbrengst van het bevelschrift ter executie en het bedrag van eenige zoodanige opbrengst, dat alzoo zal worden betaald aan zoodanigen curator of curatoren of aan den gezegden Meester, na aftrek daarvan van de kosten, naar behooren gemaakt door den persoon die dezelve gerealiseerd heeft, zal moeten worden verdeeld onder alle zoodanige crediteuren van den insolventen boedel die vóór de verdeeling daarvan aanspraak zullen maken om er deel in te nemen. Wel verstaan, dat de gezegde curator of curatoren, of de gezegde Meester, naar het geval moge zijn, zoodanige opbrengst zullen moeten verdeelen, in evenredigheid onder de crediteuren aldus vorderende, behalve dat wanneer de executie zal ontstaan zijn uit eene executie ter instantie van eenen concurrenten-crediteur, zoodanig crediteur uitkeering zal genieten van vijf shillings in het pond meer dan eenig ander crediteur van gelijken rang; en indien, omdat er preferentie-crediteuren in zoodanigen boedel zijn, of om eenige andere reden, de gezegde compensatie ongenoegzaam zal worden geoordeeld, zal het aan den Meester van het Hooge Gerechtshof geoorloofd zijn zoodanigen concurrenten crediteur in de plaats daarvan, zoodanige redelijke commissie toe te leggen als hij gepast zal oordeelen, onderhevig aan de rivisie van het Hooge Gerechtshof, met dien verstande mede, dat geene verdeeling van zoodanige opbrengst als boven gemeld, zal mogen worden gemaakt door eenigen curator of curatoren, of door den gezegden Meester, dan na een-en-twintig dagen voorafgaande kennisgeving in de *Gouvernements Courant*.

Verdeeld onder crediteuren daarop aanspraak makende.

Indien concurrente crediteur executie uitneemt zal hij 5s. meer in £ ontvangen dan de andere concurrente crediteuren, of, indien preferente crediteuren alles krijgen, eene billijke commissie.

21 dagen kennisgeving van verdeeling in *Staatscourant*.

143. En wordt vastgesteld, dat het zal vrijstaan aan den Hoofdregter dezer Provincie of eenig ander Regter van het Hooge Gerechtshof, om wanneer hij zulks regtmatig zal oordeelen, de overgaaf aan te nemen van den boedel van eenigen insolvent, die zijn certificaat en de vergunning daarvan niet zal bekomen hebben, op eenigen tijd na het maken van het decreet van het Hof, bevestigende het plan van distributie daarvan, als voormeld, en de boedel van zoodanigen insolvent zal mogen worden geadjudiceerd als gesekwestreerd ter instantie van zijne crediteuren, zoowel degenen wier schulden nog ongelikwideerd blijven (indien er meer sekwestratiën zijn geweest dan één) als degenen wier schulden zijn aangegaan sedert het maken voor den laatsten tijd van zoodanig decreet als voormeld, evenzoo alsof de boedel van zoodanigen insolvent nooit onder sekwestratie ware gesteld.

Nieuwe overgave van boedel door ongerehabiliteerde insolventen na distributie-plan goedgekeurd.

144. En wordt vastgesteld, dat behalve de onderscheidene zaken en dingen hierboven verklaard daten van insolventie te zijn, welke allen bij deze worden verklaard toepasselijk te zijn op de zaak van iederen zoodanigen insolvent, die in de laatste sectie vermeld is, gelijkelijk met ieder ander persoon, het toelaten van beslag te leggen op, onder

Gedwongen sekwestratie tegen ongecertificeerde insolvent.

- Be slag n e m i n g o n d e r b e v e l s c h r i f t t e r e x e c u t i e . en uit kracht van eenig bevelschrift van executie, uitgevaardigd onder en uit kracht van de 142ste sectie dezer wet, en het onderwerpen van zoodanigen insolvent aan het tegen hem uitvaardigen van een proces van civiele gevangenneming,
- Civiele gijzeling. onder en uit kracht van de 139ste sectie dezer wet, respectievelijk, zullen worden geoordeeld te zijn acten van insolventie, in het geval van iederen zoodanigen insolvent als voormeld, en zullen aan iederen crediteur, wiens schuld van het bevoegde bedrag is, en is aangegaan na het maken van het laatste decreet, confirmerende zoodanige rekening en plan van distributie, als voorzégd, het regt geven om te rekwestreren in maniere en doen als in deze wet omschreven is om den boedel van zoodanigen insolvent ten voordeele van zijne créditeurs te doen sekwestreren. Maar geene order voor sekwestratie, uitgevaardigd ten aanzien van den boedel van eenigen zoodanigen insolvent, zal ontslaan of aandoen eenig proces van civiele gevangenneming dat zal zijn uitgevaardigd onder en uit kracht van de 139ste sectie dezer wet, tenzij de Hoofdregter of eenig ander Regter, dat de order uitmaakt, zooals hij bij deze geautoriseerd wordt te doen, anders zal gelasten.
- Decreet van civiele gijzeling reeds uitgevaardigd niet opgeheven.
- Rangschikking van oude crediteuren in insolventen boedel, ingeval van nieuwe insolventie voor balans verschuldigd. 145. En wordt vastgesteld, dat zoo dikwijls als de boedel van eenigen insolvent, als voormeld, ongecertificeerd blijvende op nieuw zal worden gesekwestreerd als insolvent, de crediteuren onder eene vroegere sekwestratie schulden zullen kunnen bewijzen en gerangschikt worden op den insolventen boedel, voor elk saldo dat hun dan respectievelijk nog zal verschuldigd zijn volgens den aard van hunne respectieve schulden, hetzij preferent of concurrent, evenzoo alsof de laatste order van sekwestratie de eenige was die ooit uitgevaardigd was.
- Betreffende onbehoorlijke preferentiën door ongecertificeerde insolvent, worden de crediteuren van beide sekwestraties als een ligchaam beschouwd. 146. En wordt vastgesteld, dat in het beslissen van alle kwestieën betreffende onbehoorlijke preferentiën, gegeven door eenigen insolvent, als boven ongecertificeerd blijvende, en de procedures daarop, en de gevolgen daarvan, de crediteuren onder iedere vroegere sekwestratie en diegenen die zulks eerst geworden zijn na het maken van het laatste decreet, bevestigende de rekening en het plan van distributie, zullen worden beschouwd als één ligchaam, en zonder onderscheid of distinctie, behalve in zoover als in bijzondere gevallen de omstandigheden van de eene klasse van crediteuren of van de andere invloed mogen hebben als een kwestie van getuigenis op de aanwending van de principes hierboven, ten aanzien van zoodanige kwestieën als voormeld, beschreven en verklaard.
- Alphabetische lijst van ongecertificeerde insolventen elke drie maanden in de *Staatscourant* te worden bekend gemaakt. 147. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Geregts hof, iedere drie maanden in de *Gouvernements Courant* tot het algemeen narigt zal moeten publiceren, twee alphabetische lijsten, de eerste toonende den naam en woonplaats van iederen ongecertificeerden insolvent, in wiens

boedel de rekening en het plan van distributie bovengemeld niet zal zijn bevestigd, benevens den datum van de order van sekwestratie van den boedel van zoodanigen insolvent; en de tweede toonende den naam en de woonplaats van iederen oncertificeerden insolvent, in wiens boedel zoodanige rekening en plan als voormeld zal zijn geconfirméerd, benevens den datum van het decreet confirmerende denzelven. En de kosten van het publiceren van zoodanige lijsten in gezegde courant, zoowel als het plaatsen van alle zoodanige kennisgevingen als boven bepaald is dat door den Meester van het Hooge Gerechtshof in de gezegde courant moeten worden gedaan, zullen door het Gouvernement worden goedge maakt.

148. En wordt vastgesteld, dat alle voorzieningen dezer wet toegepast zullen worden op, en reguleren zullen alle boedels geplaatst onder sekwestratie, overeenkomstig eenige wet in kracht in dit grondgebied vóór het passeren dezer wet, zoolver als de voorzieningen dezer wet, of eenig gedeelte daarvan, daarop toepasselijk zal zijn in de positie en staat waarin zulke boedel zal zijn tijdens het passeren dezer wet. Vermits, altijd, dat niets in deze wet vervat, van toepassing zal zijn op of in eenig opzigt de regten van eenig persoon zal benadeelen, bij wiens regtsgeding eenig eigendom door wettig proces, in beslag zal zijn genomen, tijdens de afkondiging dezer wet, of de beslissing van eenige acties of regtsgedingen die hangende zullen zijn tijdens derzelve afkondiging, alle welke regten, regtsgedingen en acties, beslist zullen worden overeenkomstig de beginselen en voorzieningen van eenige wet in kracht in dit grondgebied vóór het passeren dezer wet, precies alsof deze wet nooit gepasseerd was, en wel te verstaan ook, dat alle misdaden ontstaan of verklaard door eenige wet in kracht in dit grondgebied, vóór het passeren dezer wet, en begaan vóór de afkondiging dezer wet, niet-teenstaande de herroeping van genoemde wet, vervolgd en gestraft mogen worden alsof die wet in volle kracht en uitwerking was gebleven.

149. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Gerechtshof zal moeten aantekenen en bewaren alle handelingen betreffende eenige insolventie onder en uit kracht dezer wet; en de insolvent of eenig crediteur, die bewezen heeft, zal op alle redelijke tijden inspectie van dezelve mogen hebben, en worden toegelaten om uittreksels of afschriften daarvan te nemen; en uittreksels van zoodanige handelingen, geteekend door den gemelden Meester, zullen als getuigenis in alle hoven van justitie binnen de Provincie moeten worden aangenomen.

150. En wordt vastgesteld, dat wanneer men aan het Hooge Gerechtshof of eenig Rondgaande Hof zal doen blijken, dat de Meester of Landdrost, naar het geval moege zijn, door ziekte of eenige onvermijdelijke reden verhinderd wordt in

Voorzieningen van deze wet toepasselijk op boedels reeds gesekwestreerd, uitgenomen in zekere gevallen.

Aanteekening en bewaring van verrijtingen in insolventie door Meester.

Insolvent en creditoren mogen inzagte van hebben.

Speciaal commissaris ingevolge ziekte, enz., van Meester of Landdrost.

het houden van eenige bijeenkomst, welke onder de voorzieningen dezer Wet is gelast om te worden gehouden, het aan gemeld gerechtshof zal vrijstaan om eenen commissaris te benoemen tot het speciaal einde om zoodanige bijeenkomst te houden, die, tot het oogmerk van zoodanige bijeenkomst, dezelfde magt en autoriteit zal hebben, als door deze Wet aan den gemelden Meester of Landdrost in gelijke gevallen zijn verleend, en bij gebreke van zoodanige aanstelling wordt de eerste klerk van iederen Landdrost bij deze geautoriseerd, voor het einde van zoodanige bijeenkomst, het gezag en de autoriteit van zoodanigen Landdrost uit te oefenen.

In welke gevallen het Hof mag gehouden worden voor één of meer der Registers.

151. En zij het vastgesteld, dat voor het hooren en beslissen van alle kwesties, zaken en dingen voor welke regtsgebied is gegeven aan het Hooge Hof, krachtens clausulen dezer wet hierin later genoemd, te weten: de 22ste, 25ste, 31ste, 40ste, 45ste, 62ste, 63ste, 64ste, 65ste, 98ste, 113de, 121ste, 122ste, 139ste, 140ste, en 150ste clausulen, met uitzondering van datgene in de 40ste clause, hetwelk betrekking heeft op de herroeping van de bevestiging en terzijdestelling van de verkiezing van eenigen curator of curatoren, op grond dat zulk eene verkiezing op eene bedriegelijke en onbehoorlijke wijze geschiedt was, genoemd Hof zal en mag gehouden worden te Pretoria, voor één of meer registers van dat Hof, op zulken tijd als genoemd Hof door eene order zal bepalen.

Reglementen, enz., door het Hof te worden gemaakt.

152. En wordt verder vastgesteld, dat het aan gemeld Hooge Gerechtshof zal vrijstaan, om van tijd tot tijd, als zij het dienstig zullen oordeelen, zoodanige reglementen, orders en bepalingen, tot het in werking brengen dezer wet, alsmede aangaande den vorm en de manier van procederen onder dezelve, te maken, als aan gemeld Gerechtshof raadzaam zullen voorkomen.

Aangaande in werking treden der wet.

153. En wordt verder vastgesteld, dat deze wet in volle kracht en werking zal zijn op den dag van deszelfs publicatie in de *Gouvernements Courant*, van welke dag af alle vorige bestaande wetten, tegenstrijdig met de voorzieningen van deze zullen herroepen zijn.

Gegeven ten Gouvernenthuize, dezen Tweeden dag van Junij, 1880.

Op last van Zijne Exellentie den Administrateur.

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

No. 175, 1880.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur gelast ter algemeene Gouv. ambtenaren, zendelingen, enz., gemagtigd gratis passen aan Inboorlingen te verleenen. informatie bekend te doen maken, dat hij goedgevonden heeft alle Gouvernements Ambtenaren, Vrederegters, en Zendingen binnen de Transvaalsche Provincie te magtigen om Passen gratis te verleenen aan Inboorlingen, overeenkomstig de 8ste Afdeeling van Wet No. 6, van 1880, 1) hetwelk leest als volgt: "Ieder Inboorling van deze Provincie, wenshende van een district naar het andere te reizen, zal verplicht zijn om bij den Landdrost of Commissaris voor Naturellen van zijn district, of zoodanig ander ambtenaar aangesteld met het doel om zulke Passen uit te reiken, aanzoek te doen voor een Pas. De Landdrost, Commissaris, of eenig ander ambtenaar, als voornoemd, zal verplicht zijn zoodanig Pas te verleenen, op applicatie: Mits de applicant kan bewijzen dat zijne hut- of woningsbelasting voor het jaar behoorlijk betaald is."

Eene hoeveelheid Pas-boeken zal aan de verschillende Pasboeken zullen Landdrosten gezonden worden, bij welke aanzoeken moeten gezonden worden. worden gedaan door de verschillende ambtenaren tot de uitreiking van zoodanige passen gemagtigd. 2)

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
13 Augustus 1880.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Kolonel Sir WILLIAM OWEN LANYON, Ridder Kommandeur van de Meest Eervolle Orde van St. Michael en St. George, en Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Administrateur van het Gouvernement van de Provincie Transvaal in Zuid Afrika.

NADEMAAL door de Wet No. 16 van 1880, 3) genaamd, Inleiding. "Wet ter oprigting van Minicipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van," onder anderen vastgesteld is dat elk

1) Zie *ante* bladzijde 750.

2) In verband hiermede zie Proclamatie 6 Dec. 1881 en Gouv. Kennisg. No. 239, d.d. 14 November 1883,

3) Zie *ante* bladzijde 856.

dorp binnen de Provincie met eene bevolking van 300 zielen een stad kan uitmaken uit kracht der bepaling van gezegde wet, en dat de ambtenaar Administrateur van het Gouvernement bij proclamatie zal vaststellen dat eene plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn, naar de bedoeling dier wet, en de grenzen er van zal bepalen; en nademaal in genoemde wet verder vastgesteld is dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat vóór de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor eene stad onder genoemde wet, de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen en den naam en de grenzen er van vaststellen zal, en nademaal de bevolking van het dorp Pretoria drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp Pretoria verklaard een stad te zijn.

Zoo is het dat ik, overeenkomstig bepalingen van gezegde wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp Pretoria zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn een stad naar de bedoeling dezer wet; en ik proclameer en publiceër verder, dat gezegde stad ligt binnen de grenzen als volgt, namelijk, binnen de limiten der dorpsgronden en volgens kaart daarvan gemaakt door den Landmeter A. H. Walker, gedateerd Maart 1875, namelijk van het bakem op de hoogte Noord-West van Arcadia op genoemde kaart gemerkt 37, en van daar naar de bakens gemerkt 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 18, 17, 16, 15, op dezelfde kaart, en dan van bakem 15 met de lijn van de plaats Groenkloof en gedeelte van Elands Poort, genaamd "Muckleneuk," naar het bakem der laatste plaats, op de kaart er van gemerkt C, en van daar met een regte lijn naar het eerstgenoemde bakem 37 van het dorpsveld; en ik proclameer en publiceër verder dat gezegde stad Pretoria zal verdeeld zijn in vier wijken met namen en grenslijnen als volgt, dat is:—

Omschrijving van dorpsgronden.

Verdeeling in vier wijken.

WIJK NO 1.

Grenslijnen van Wijk No. 1.

Van het snijdingspunt op Kerkplein van de twee lijnen door het midden van Marktstraat en Kerkstraat, die elkander regthoekig snijden, naar het punt waar genoemde lijn gaande door Marktstraat de Zuidelijke lijn der stad snijdt, tusschen bakem 49 en bakem 18: van daar in Oostelijke rigting langs de grens der stad naar bakem gemerkt C; van daar naar het punt waar gezegde lijn langs Marktstraat de Oostelijke lijn der stad snijdt tusschen bakens C en 37, en van daar in eene regte lijn naar het eerstgenoemd snijdingspunt op Kerkplein.

WIJK NO. 2.

Grenslijnen van Wijk No. 2.

Van genoemd snijpunt op Kerkplein in eene regte lijn naar het punt waar de lijn langs Marktstraat de Westelijke lijn der stad snijdt tusschen bakens 42 en 43; van daar met

de stadslĳn naar bakens 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49; van daar naar de voornoemde snĳding van de lĳn langs Marktstraat met de stadslĳn tusschen bakens 49 en 18, en van daar naar het snĳdingspunt op Kerkplein.

WIJK NO. 3.

Van snĳpunt op Kerkplein, waar de lĳn langs Markt-Grenslĳnen van straat de noordelĳke lĳn der stad snĳdt tusschen bakens Wĳk No. 3. 40 en 41; van daar in Westelĳke rigting met de stadslĳn naar bakens 41 en 42; van daar naar de bovengezegde snĳding der lĳn langs Kerkstraat en de westelĳke lĳn der stad, en van daar in een rechte lĳn naar het snĳdingspunt op Kerkplein.

WIJK NO. 4.

Van snĳdingspunt op Kerkplein tot waar de lĳn langs Grenslĳnen van Kerkstraat de oostelĳke lĳn der stad snĳdt tusschen bakens Wĳk No. 4. C en 37; van daar met de stadslĳn naar bakens 37, 38, 39, 40; van daar naar de voorzegde lĳn langs Marktstraat en de noordlĳn der stad tusschen bakens 40 en 41, en van daar met een rechte lĳn naar het snĳdingspunt op Kerkplein.

Al de bovengenoemde lĳnen zĳn nader en duidelĳker Niets in deze proclamatie vervat geeft aangewezen op een plan van het dorp Pretoria, ontworpen regt aan corporatie op grond binnen de door den Landmeter-Generaal. Met die verstande, dat niets regt aan corporatie op grond binnen de in deze proclamatie vervat, zal beschouwd of opgevat wor- limieten der stad. den als zoude het aan de Corporatie voornoemd eenig regt of eenige aanspraak geven op de gronden liggende binnen de limieten der stad.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize op dezen 26sten dag van Augustus, 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

No. 189.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft goedgevonden Publicatie van herde publicatie te gelasten van het navolgend herziene Tarief, zĳene tarief voor ge- in plaats van de schaal schedule A van Gouvernements tuigen niet woon- Kennisgeving 69, van 2 Junĳ 1879 :—

SCHEDULE A. 1)

| | | |
|---|--|--------|
| achtig op de plaats waar het Hof zitting houdt. Hoofden van departementen. | a. Hoofden van Gouvernements Departementen, Landdrosten, Aangestelde Officieren der Rijks of Lokale Magten, Advokaten, Procureurs, Notarissen en Landmeters | £1 0 0 |
| Klerken op publieke kantoren, enz. | b. Klerken op Publieke Kantoren, Onder Officieren der Rijks of Lokale Magten, Handwerkslieden, Handwerksmannen, Landbouwers hun eigen of gehuurd land bebouwende, en vrouwelijke getuigen | 0 10 0 |
| Winkelassistenten, enz. | c. Winkel Assistenten, Gemeene Soldaten in de Rijks en Lokale Magten, Landbouw Assistenten, Dagarbeiders, Transportrijders en anderen... .. | 0 5 0 |

Op last van Zijne Excellentie,

C. E. STEELE,
Commissaris van Finantien
en Inkomsten.

Pretoria, 1 September, 1880.

No. 222.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Sluiting van oude begrafenisplaats ten zuiden van Pretoria.

ZIJNE Excellentie de Administrateur gelast ter algemeene informatie bekend te doen maken, dat de grond een gedeelte van de Dorpsgronden van Pretoria uitmakende, en gelegen ten Zuiden van het dorp, boven de groote Watervoor, vroeger in sommige gevallen gebruikt voor de begrafenis van overledene personen, zal niet langer als begraafplaats mogen worden gebruikt, en is hiermede voor het publiek gesloten.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
12 October 1880.

1) Gewijzigd door Wet No. 8, 1883, wederom herzien door Art. 2 van Wet No. 5 1886.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel,
Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en
Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael
en St. George, Administrateur van het Gouvernement van
het Transvaalvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

NADEMAAL een getal der inwoners van het distrikt Inleiding.
van Standerton, een gedeelte van de plaats genaamd Bles-
bokspruit, gelegen in het district van Standerton, met het
doel gekocht hebbende om aldaar een nieuw dorp op te
rigten en te stichten, en zoodanig dorp opgericht en gesticht,
en aanzoek gedaan hebbende bij het Gouvernement van dit
Grondgebied om het onder het bestuur en administratie van
gezegde Gouvernement te plaatsen, en nademaal genoemd
dorp wordt verondersteld van groote voordeel te zijn voor
de inwoners in de buurt wonende.

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, deklareer en Plaats Blesbok-
bekend maak, dat van af den 12den dag van October, het spruit verklaard een
genoemde nieuwe dorp, gelegen op genoemde plaats Bles- dorpsgrondgebied te
bokspruit, in het distrikt van Standerton, te worden genoemd zijn onder admini-
het dorp het dorp stratie van te be-
noemen ambtenaren

BETHEL

een dorpsgrondgebied zal zijn, onderworpen aan de admini-
stratie, het beheer, en bestuur van het Transvaalsche Gouverne-
ment, en de administratie er van zal in handen worden
gesteld van die ambtenaren welke hierna door het Gouverne-
ment zullen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Trans-
vaal, dezen den twaalfden dag van October, 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal.

No. 223.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekendmaking van reguatiën ter exploitatie van steenkolen. ZIJNE Exellentie de Administrateur gelast dat de navolgende Reguatiën de exploitatie of het uitgraven van steenkolen in de Dorpsgronden van M. W. Stroom, ter algemeene informatie bekend gemaakt worden:

REGULATIËN VOOR HET UITGRAVEN VAN STEENKOLEN IN DE DORPSGRONDEN VAN M. W. STROOM, DISTRIKT WAKKERSTROOM.

- Landdrost zal plaats bepalen voor uitgraven en uitspannen. 1. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig fungeerende, zal bepalen in welk gedeelte of gedeelten van de dorpsgronden kool uitgegraven zal worden, en zal de limieten van zoodanig gedeelte of gedeelten, insluitende de benooidige grond voor uitspanning en de weide van het vee, behoorende tot de wagens die de kool zullen vervoeren, bepalen.
- Mijnen onder bestuur van Landdrost 2. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig fungeerende zal uitsluitend bewaring van zoodanige mijnen hebben als onder zijn bestuur geopend worden, en zal het vervoer der kool daarvan dan reguleren, gevende behoorlijk permissie aan alle aanzoecken in de volgorde als zij door hem ontvangen worden.
- Landdrost zal uitgravingen in werkende orde houden. 3. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig fungeerende, zal alle noodige schikkingen treffen om de uitgravingen in werkende orde te houden met betrekking tot behoorlijke afleiding van het water, en het plaatsen van zoodanige grond, steenen en waardelooze kool als moeten noodzakelijk uitgegraven worden voor de ontginning van die kool welke geschikt gevonden wordt om ter verkoop te worden vervoerd.
- Aanzoecken voor vervoer bij den Landdrost. 4. Eenigerlei persoon wenschende steenkolen te vervoeren van de dorpsgronden, moet in geschrift aanzoek doen bij den Landdrost of ambtenaar als zoodanig fungeerende, het ongeveer kwantiteit opgevende dat hij wensch te vervoeren, en indien mogelijk de preciese situatie waar hij wensch eene mijn te openen.
- Landdrost zal situatie van voorgestelde mijnen onderzoeken en permit uitgeven. 5. De Landdrost of ambtenaar, handelende als zoodanig, zal overeenkomstig de termen van sectie 1 van deze regulatiën, de situatie van de voorgestelde mijnen onderzoeken, en de limieten van het mijnveld benooidigd en voor het exploiteeren en uitspanning. En daarop zal hij een permit uitgeven aan den aanzoecker om met graven der steenkool aan te gaan.
- Bepaling van opgaaf per ton. 6. Indien de kool uitgegraven en geschikt is om vervoerd te worden, zal de Landdrost of eenigerlei persoon door hem te worden aangesteld, de kwantiteit daarvan verkrijgen, of door middel van tellen der zakken kool onthoudende, rekende 10 gewoonlijke mudzakken per ton, of indien bij het lot rekende, veertig kubiek voet per ton, en zal dan van den aanzoecker eene opgaaf ontvangen van 2s. 6d. per ton, waarvoor hij een kwitantie geven zal.

7. De aanzoeker moet na betaling van zijne opgaaf, als Vervoer moet binnen een maand geschieden. in het voorgaand artikel bepaald, binnen een week van af den datum van zijne kwitantie de geheele kwantiteit kool alzo betaald wegvoeren, in gebreke waarvan zal hij onderhevig zijn aan eene verdere betaling van opgaaf die gelijk staat met het bedrag hetgeen hij reeds betaald heeft.

8. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig handelende Landdrost zal aan den Kolonialen Thesaurier betalen alle gelden door hem Thesaurier betalen als opgaaf voor het ontginnen van steenkolen op de dorpsgronden ontvangen, en de Thesaurier zal dezelve als speciale ontvangsten boeken.

9. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig handelende, Landdrost kan ver zal behoorlijk volmagt geven aan personen in eenigerlei der lof geven aan militaire autoriteiten tot militaire magten, en in deze Provincie dienende om steen- graven voor eigen kolen in de dorpsgronden vrij van eenigerlei belasting uit te gebruik, vrij van halen, maar dezelve zullen slechts voor het eigen gebruik van belasting. zoodanige magten zijn.

10. Deze regulatien zullen onderworpen zijn aan zoo-Regulatien onderdanige veranderingen als van tijd tot tijd wenschelijk en worpen aan veranderingen. noodig mogten geacht worden.

Op last van Zijne Excellentie.

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie,
Transvaal, 12 October, 1880.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Sir WILLIAM OWEN LANYON,
Kolonel, Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, en Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie in Zuid-Afrika.

NADEMAAL door Wet No. 16 van 1880, 1) genaamd "Wet Inleiding. ter oprigting van Municipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van" onder anderen vastgesteld is dat elk dorp binnen de provincie met eene bevolking van 300 zielen 2)

1) Zie *ante* bl. 856.

2) Zie nu art. 1 van Wet No. 10, 1886,

een stad kan uitmaken uit kracht der bepaling van gezegde Wet, en dat de ambtenaar het Gouvernement administreerende bij proclamatie zal vaststellen dat een plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn naar de bedoeling dier wet, en de grenzen er van bepalen; en nademaal in genoemde Wet verder vastgesteld is, dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat voor de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor eene stad onder genoemde Wet de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen en den naam en de grenzen er van vaststellen zal; en nademaal de bevolking van het dorp *Zeerust* drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp *Zeerust* een stad verklaard.

Zoo is het, dat ik overeenkomstig bepalingen van gezegde Wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp *Zeerust* zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn een stad naar de bedoeling dezer Wet; en ik proclameer en publiceer verder dat de grenslijnen van het dorpsgrondgebied zullen de grenslijnen zijn van het dorpsveld van *Zeerust*, zoo als getransporteerd door D. J. Coetzee aan het Gouvernement bij Acte van Transport dd. 8 November, 1879.

Bepaling van grenslijnen.

Verdeeling in vier wijken.

En ik proclameer en publiceer verder dat gezegde stad *Zeerust* zal verdeeld zijn in vier wijken met namen en grenslijnen als volgt, dat is te zeggen:

WIJK NO. 1.

Grenslijn van Wijk No. 1.

Van het snijdingspunt der regte lijnen loopende in het midden van Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn westwaarts in het midden van Kerkstraat, en vervolgens deze lijn tot dat dezelve de westelijke grenslijn van het dorpsveld snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de zuidelijke lijn in het midden van Appelstraat gesnijden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

WIJK NO. 2.

Grenslijn van Wijk No. 2.

Van het bovenomschrijvене snijdingspunt der Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn, in het midden van Appelstraat en vervolgens deze lijn noordwaarts tot dat dezelve de grenslijn van het dorpsveld snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de westelijke lijn in het midden van Kerkstraat gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

WIJK NO. 3.

Grenslijn van Wijk No. 3.

Van het bovenomschrevene snijdingspunt der Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn in het midden van Appel-

straat en vervolgens deze lijn oostwaarts tot dat dezelve de lijn van het dorpsveldt snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de noordelijke lijn in het midden van Appelstraat gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

WIJK NO. 4.

Van het bovenomschrijvene snijdingspunt der Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn in het midden van Appelstraat en vervolgens deze zuidwaarts tot dat dezelve de grenslijn van het dorpsveldt snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de oostelijke lijn in het midden van Kerkstraat gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

Met dien verstande, dat niets in deze proclamatie vervat zal beschouwd of opgevat worden als zoude het aan de Corporatie voornoemd eenig regt of eenige aanspraak geven op grond leggende binnen de limiten der stad.

Grenslijn van
Wijk No. 4.

Reservatie van
grondregten door
de Regering.

GOD BEWARE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel, ten Gouvernementshuize Pretoria, dezen 19den dag van October 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Kolonel Sir WILLIAM OWEN LANYON, Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, en Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie in Zuid-Afrika.

NADEMAAL door Wet No. 16 van 1880, 1) genaamd Inleiding "Wet ter oprigting van Municipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van" onder anderen vastgesteld is dat elk

1) Zie ante bl. 856.

dorp binnen de provincie met eene bevolking van 300 zielen 1) een stad kan uitmaken uit kracht der bepaling van gezegde Wet, en dat de ambtenaar het Gouvernement administrateerende bij proclamatie zal vaststellen dat een plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn naar de bedoeling dier wet, en de grenzen er van te bepalen; nademaal in genoemde Wet verder vastgesteld is, dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat voor de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor eenestad onder genoemde Wet de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen en den naam en de grenzen er van vaststellen zal; en nademaal de bevolking van het dorp *Rustenburg* drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp Rustenburg verklaard een stad te zijn.

Zoo is het dat ik, overeenkomstig bepalingen van gezegde Wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp *Rustenburg* zal zijn en hetzelfde is hiermede verklaard een stad naar de bedoeling dezer Wet te zijn;

Limieten van dorpsveld.

En ik proclameer en publiceer verder dat gezegde stad zal begrenst zijn als volgt; dat is te zeggen, door de limieten van het dorpsveld overeenkomstig de kaart daarvan, door den Landmeter, V. H. Lys, gedateerd 21 Maart 1877, vervaardigd, namelijk:

Grenslijnen.

Zich uitstrekkeende Westwaarts tot *Rietvallei*, Noordwestwaarts tot *Donkerhoek* en *Boschfontein*, Noordoostwaarts tot *Wildebeestfontein* en *Paardekraal*, Zuidoostwaarts tot *Waterval* en *Boschdale* en Zuidwestwaarts tot *Baviaanskrans*.

Verdeeling in vier wijken.

En ik proclameer en publiceer verder dat gezegde stad *Rustenburg* zal verdeeld worden in vier wijken, met namen en grenslijnen als volgt, dat is te zeggen:

WIJK NO. 1.

Grenslijn van Wijk No. 1.

Van het snijdingspunt der rechte lijnen loopende langs het middelpunt van Kerk- en Pleinstraten met eene rechte lijn Zuidoostwaarts langs het middelpunt van Pleinstraat, en vervolgens deze lijn tot dezelve de Zuidoostelijke lijn der dorpsgronden snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de Zuidwestelijke lijn, langs het middelpunt van Kerkstraat, gesneden wordt, en van daar met eene rechte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

WIJK NO. 2.

Grenslijn van Wijk No. 2.

Van het bovenomschrevene snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten, met eene rechte lijn langs het middelpunt van Kerkstraat, Zuidwestwaarts, en vervolgens deze lijn tot dezelve de Zuidwestelijke lijn der dorpsgronden snijdt; van daar met

1) Zie nu art. 1 van Wet No. 10, 1886.

de dorpslijn tot waar dezelve door de Noordwestelijke lijn, langs het middelpunt van Pleinstraat, gesneden wordt, en van daar met eene rechte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

WIJK NO. 3.

Van het snijdingspunt, der middelpunten van Kerk- en Pleinstraten, met een rechte lijn langs het middelpunt van Pleinstraat, en vervolgens deze lijn tot dezelve de Noordwestelijke lijn van het dorpsgrond snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de Noordoostelijke lijn langs het middelpunt van Kerkstraat gesneden wordt, en van daar met eene rechte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

Grenslijn van
Wijk No. 3.

WIJK NO. 4.

Van het snijdingspunt der middelpunten van Kerk- en Pleinstraten met eene rechte lijn langs het middelpunt van Kerkstraat, Noordoostwaarts en vervolgens deze lijn tot dezelve de Zuidoostelijke grenslijn van het dorp snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de Zuidoostelijke lijn langs het middelpunt van Pleinstraat gesneden wordt, en van daar met eene lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

Grenslijn van
Wijk No. 4.

Met dien verstande, dat niets in deze proclamatie vervat zal beschouwd of opgevat worden als zoude het aan de Corporatie voornoemd eenig regt of eenige aanspraak geven op grond leggende binnen de limiten der stad.

Reservatie van
grondregten door
de Regering.

GOD BEWARE DE KONINGIN !

Gegeeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize, Pretoria, den 26sten dag van October, 188C.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Sir WILLIAM OWEN LANYON,
Kolonel, Ridder Kommandeur van de Meest Onder-
scheidene Orde van St. Michael en St. George, en
Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad,
Administrateur van het Gouvernement van de Trans-
vaalsche Provincie in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL door Wet No. 16 van 1880, 1) genaamd "Wet ter oprigting van Municipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van," onder anderen vastgesteld is dat elk dorp binnen de provincie met eene bevolking van 300 zielen 2) een stad kan uitmaken uit kracht van gezegde Wet, en dat de ambtenaar het Gouvernement administrerende bij proclamatie zal vaststellen dat een plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn naar de bedoeling dier Wet, en de grenzen er van bepalen;

En nademaal het vastgesteld is dat alle bestaande Municipale Corporatien zal blijven bestaan, zooals vastgesteld onder eenigerlei bestaande Wet, regulatie of Volksraadbesluit, voor een tijdperk niet later dan de 1sten dag van Januarij 1881, en aan de inwoners van eenigerlei stad het regt bewaard is stappen te nemen om onder de bepalingen van deze Wet te komen;

En nademaal er eene Municipale Corporatie te *Potchefstroom* bestaat, en nademaal de inwoners van het dorp Potchefstroom wenschen dat gezegde dorp eene stad mag worden geproclameerd onder de bepalingen van gezegde Wet No. 16 van 1880;

En nademaal in genoemde Wet verder vastgesteld is, dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat voor de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor eene stad onder genoemde Wet de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen, en den naam en de grenzen er van vaststellen zal; en nademaal de bevolking van het dorp *Potchefstroom* drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp Potchefstroom *Zoo is het* dat ik, overeenkomstig bepalingen van gezegde Wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp

1) Zie *ante* bl. 856.

2) Zie nu art. 1 van Wet No. 10. 1886.

Potchefstroom zal zijn, en hetzelfde is hiermede verklaard een stad een stad naar de bedoeling dezer Wet te zijn.

En ik proclameer en publiceer verder, dat de limieten van het dorpsgrondgebied van de stad *Potchefstroom* zullen zijn als volgt:—

Van de Westelijke Hoekbaken van de plaats genaamd "The Lakes," gemerkt A in het plan van het dorp en dorpsgronden, onderteekend door den Voorzitter van het Municipale Bestuur, en gedagteekend 18 October 1880, met de lijn van gezegde plaats tot het punt B aan Mooirivier, van daar langs Mooirivier op, zoover als deze rivier de grenslijn der dorpsgronden uitmaakt, en vervolgens met de grenslijn der dorpsgronden insluitende *Machawisstad* en *Schoonheid*, tot het eerstgenoemde punt A; alle eigendommen, hetzij privaat of dorpsgronden, binnen de bovengenoemde limieten gelegen, zullen binnen het dorpsgrondgebied van *Potchefstroom* zijn.

En ik proclameer en maak verder bekend, dat de gezegde stad *Potchefstroom* zal in vier Wijken verdeeld worden, met namen en grenslijnen als volgt:—

WIJK NO. 1.

Van het snijdingspunt, gemerkt A in gezegde plan, der twee rechte lijnen loopende langs het midden van Kerk- en Potgietierstraten, met eene rechte lijn langs het midden van Kerkstraat tot het punt F; van daar langs het midden van Molenstraat tot het Noordelijke einde daarvan, bij de brug over de Mooirivier gemerkt G; van daar langs Mooirivier op en met de verdere lijn van het dorpsgrondgebied als boven omschreven tot waar dezelve door de rechte lijn A B verlengd gesneden wordt, en van daar met eene rechte lijn tot het eerstgenoemde punt A.

WIJK NO. 2.

Van genoemde punt A met de rechte lijn A B, langs het midden van Potgietierstraat, en deze lijn verlengd tot waar dezelve de grenslijn van het dorpsgrond snijdt, van daar Westwaarts en Zuidwaarts met de grenslijn van de stad tot punt A, van daar tot aan de Noordelijke Baken C van "The Lakes," van daar met eene rechte lijn tot aan het punt K in het snijdingspunt van Stamp- en Kerkstraten, en van daar langs het midden van Kerkstraat tot gezegde punt A.

WIJK NO. 3.

Van gezegde punt A in het midden van Kerkstraat tot punt K, van daar met eene rechte lijn tot punt C, van daar langs de grenslijn van "The Lakes" tot A en B, van daar langs Mooirivier op tot het punt D, zijnde het snijdingspunt van de rechte lijn AN verlengd en de dorpslijn, en van daar met eene rechte lijn tot punt A.

WIJK NO. 4.

Grenslin van
Wijk No. 4.

Van gezegde punt A met de regte lijn A N langs het midden van Potgieterstraat, en deze lijn verlengd tot aan punt *d* aan Mooirivier, van daar langs de rivier op tot aan punt G bij de brug, van daar langs het midden van Molenstraat tot aan het punt F, en van daar met eene regte lijn tot punt A.

GOD BEWARE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize, Pretoria, dezen 28sten dag van October, 1880.

Op last van Zijne Exellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

No. 232.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekendmaking van
circulaire betreffen-
de ambtenaren.

ZIJNE Exellentie de Administrateur gelast de bekendmaking van de navolgende Circulaire ter algemeene informatie.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniaal Secretarie, Transvaal,
28 October, 1880.

[CIRCULAIRE.]

Downing Street,
September, 1880.

MIJNHEER,—

Publieke gesala-
rieerde ambtenaren
niet gepermitteerd
directeuren van
maatschappijen te
worden.

Ik heb de kwestie onder mijne consideratie gehad of het voorregt aan leden van de Civiele Dienst in de Kolonien door de Circulaire van den Heer Cardwell, gedateerd 17 December, 1864, toegekend, om onder zekere voorwaarden Directeuren van Publieke Maatschappijen te worden, billijker wijze kan worden volgehouden, en ik ben tot de conclusie gekomen dat het niet ten voordeele van de Civiele Dienst is, dat Civiele Ambtenaren, uitgenomen in buitengewone omstandigheden, deel zullen nemen in het bestuur van maatschappijen of vennootschappen.

Ik verzoek derhalve dat het voortaan mag worden verstaan dat publieke ambtenaren wiens salaris op de veronderstelling bepaald is, dat hunne geheele tijd ter dispositie van het Gouvernement is, niet gepermitteerd zullen zijn om Directeuren van Maatschappijen of Vennootschappen te worden 1), en de Circulaire van den 17 December, 1864, mag als teruggetrokken worden beschouwd.

Ik heb de eer te zijn,

Mijnheer,

U Edele dw. dienaar,
KIMBERLEY.

Aan den Ambtenaar het Transvaalsche Gouvernement besturende.

1881.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 1, 1881.

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en toestemming van derzelve Wetgevende Vergadering.

“Ter regeling van den verkoop van Wijn, Geestrijke en Gedistilleerde Dranken.”

Aangezien het wenschelijk is dat de wetten dezer Provincie tot verkoop van sterke dranken zullen verbeterd worden, zij het vastgesteld door den ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering.

1. Art. 1, No. 190, 193, 202, 203 en 204 van de Grondwet, 2) de ordonnantie ter regeling van den verkoop van sterke drank in 't groot en klein in de Z. A. Republiek, gedateerd 7 April 1858, 3) en wat in eenige andere wet, ordonnantie of Volksraadbesluit van welken aard ook, strijdig of onbe-

1) In verband hiermede zie V. R. B. 3 October 1884, Art, 733.

2) Zie *ante* Bl. 64 en 66.

3) Zie *ante* Bl. 75.

- staanbaar is met de voorzieningen dezer wet, zullen beschouwd worden als vernietigd en herroepen, met bepaling altijd dat alle licentiën vóór de bekendmaking dezer Wet verleend zullen van kracht blijven en dat houders van licentiën op den datum der bekendmaking van deze, zullen gerekend worden gerechtigd te zijn tot het genieten van alle voorregten in deze Wet bedoeld en gehouden aan alle verplichtingen daardoor opgelegd.
2. De Landdrosten in de verschillende distrikten dezer Provincie zijn bevoegd en belast op de hierna te noemen wijze Licentiën, het verkoop van sterke dranken toelatende, te verleen aan personen in hunne respectieve distrikten, die daartoe zullen aanzoek doen en die voldoen aan de bepalingen, die respectievelijk in deze Wet zullen aangegeven worden; met dien verstande dat het woord "sterken drank" beteekent wijn, geestrijke en moutdranken, en dat de naam "moutdranken" voor doeleinde dezer wet zal inbegrijpen elk bier gemaakt van suiker of molasses, zijnde geen gemberbier of jopenbier; dat de woorden "geestrijke dranken" (*spirits*) zullen inbegrijpen alle dranken gewoonlijk genoemd dranken; dat gemberbier en jopenbier zullen verkocht worden zonder Licentie; dat iemand die gemberbier, jopenbier, sodawater of dergelijke dranken verkoopt en geen Licentie heeft tot verkoop van wijn of geestrijke dranken en deze verschaft om te worden gebruikt met zoodanigen drank, zal gerekend worden zoodanigen wijn of geestrijke drank verkocht te hebben in strijd met deze Wet.
3. Elke Licentie bedoeld in de laatste afdeeling, zal eene Licentie zijn bij de groote of kleine maat.
4. Genoemde Licentiën zullen overeenkomen met de vormen die respectievelijk in de Schedule dezer wet zullen opgegeven worden.
5. Van en na de uitvaardiging dezer Wet zal het ieder die een Licentie bij de groote maat heeft uitgenomen vrij staan geestrijke dranken te verkoopen niet minder dan vijf Imperiale gallons in eens, of één ongeopende kist; en wijn of moutdranken, wanneer in een vat, niet minder dan 9 gallons, en wanneer gebotteld, niet minder dan 8 gallons, of één ongeopende kist.
6. Ieder die uitneemt of heeft uitgenomen eene Licentie bij de kleine maat als boven gezegd, zal van en na de uitvaardiging dezer Wet bevoegd zijn tot verkoopen bij de groote of kleine maat van wijn, geestrijke en moutdranken in welke hoeveelheid ook.
7. Ieder die wenscht eene Licentie bij de groote maat uit te nemen het verkoop bij de groote maat toelatende binnen de limieten van eenige stad of dorp, dat of een Municipaliteit of zetel van een hof van Landdrost zijn zal, van eenige der dranken in de tweede sectie dezer wet vermeld, zal gerechtigd zijn daartoe aanzoek te doen bij den Landdrost hiervoor gemachtigd om dezelve te verleen, die
- Voorziening met betrekking tot bestaande licentiën.
- Licentiën ter verkoop van sterke dranken door wie verleend.
- Beteekenis van woorden.
- Licentie moet bij de maat zijn.
- Vormen van licentiën.
- Minimum hoeveelheid welke onder eene licentie bij de groote maat verkocht mag worden.
- Houder van licentie bij de kleine maat mag eenigerlei hoeveelheid verkoopen.
- Aanzoek voor licentie bij de groote maat in stad of dorp moet bij den Landdrost gemaakt worden.

de Licentie daarop zal verleen, met dien verstande dat elk zoodanig Landdrost, zonder uitstel, aan het Gouvernements Kantoor te Pretoria zal mededeeling doen van den naam van elk die zoodanige Licentie bij de groote maat ontvangt, van de plaats of het gebouw waar de zaak zal gedreven worden en den datum van het verleen der Licentie, ten einde deze bijzonderheden in de *Staatscourant* te publiceren; en dat de limieten van elke stad of dorp voornoemd (zijnde Municipaliteit) zullen beschouwd worden als de bestaande Municipale limieten en dat de limieten van elke andere zoodanige stad of dorp zal gerekend worden te zijn een kring van twee mijlen in diameter, met de Hofzaal van het Landdrosthof als middelpunt.

8. Logies- en eethuizen, of andere plaatsen van accommodatie, vermaak of verversching, waar wijn, geestrijke of moutdrank verschaft wordt aan inwonenden of anderen die daarvoor direkt of anders betalen en als voor een gedeelte van de kost en inwoning die zij daar genieten of anderzins, zullen gerekend worden als te vallen onder de termen van huizen, waarvan de houders verplicht zijn eene Licentie bij de kleine maat uit te nemen.

9. Die eene Licentie bij de groote maat, als boven bedoeld, wenscht uit te nemen, ten einde bevoegd te zijn tot verkoopen van genoemden drank in het groot buiten de limieten van zoodanige stad, dorp of plaats, als voorzegd, of eene Licentie bij de kleine maat, als boven bedoeld, zal op of vóór den tweeden Maandag van Februarij en Augustus van elk jaar schriftelijk applicatie maken bij den Landdrost van het distrikt waarin hij woont, met bepaling van de Licentie die hij wenscht en aanwijzing van de plaats of het huis waar de bezigheid zal gedreven worden, waartoe door zoodanige Licentie autorisatie gegeven wordt. Met bepaling voorts dat geen Licentie voor verkoop van wijn, geestrijke of moutdranken bij de kleine maat zal verleend worden op een afstand van meer dan zes mijlen van een Landdrost-kantoor, zijnde geen stad of dorp, dan wanneer de applikant voor elke zoodanige Licentie op zich neemt om een behoorlijk logement (met inbegrip van voedsel) te houden voor mensch en paard, te bepalen door de Commissie tot uitreiking van Licentiën hierna te bepalen, en de securiteitsacte te worden aangegaan of verschaft door den applikant zal den aard bepalen van het logement hetwelk hij tijdens den duur zijner Licentie verplicht zal zijn te houden.

10. Zoodra een Landdrost, eene applicatie als boven gemeld zal ontvangen van iemand die verlangt alleen een kosthuis te houden, of drank te verkoopen om buiten zijn huis gedronken of gebruikt te worden, of die verlangt drank te verkoopen te worden gedronken of gebruikt in het gebouw zal hij eene kennisgeving daarvan uitvaardigen met de namen van den applikant, beschrijving van het huis waarin de voor-

Namen van licentie-houders bij de groote maat aan het Gouvernements Kantoor te worden gezonden.

Limieten van steden en dorpen bepaald.

Logieshuizen, enz., moeten licentien bij de kleine maat hebben.

Manier van aanzoek voor licentien bij de groote maat in andere plaatsen dan in steden of dorpen en voor licentien bij de kleine maat voor eenigerlei plaats.

Behoorlijk logement voor mensch en paard moet door personen gehouden worden die aanzoek doen om licentien bij de kleine maat op zekeren afstand van het dorp te verkrijgen.

Kennisgeving van alle aanzoeken voor zoodanige licentien te worden uitge-schreven en bekend gemaakt.

genomen bezigheid zal gedreven worden, en den dag waarop het al of niet verleenen van zoodanige Licentie ter uitwijzing voor zoodanigen Landdrost komen zal; en deze kennisgeving zal gehecht worden aan de deur van het Landdrostkantoor minstens een-en-twintig dagen vóór den laatstbedoelden dag; de Landdrost zal onmiddellijk genoemde bijzonderheden opzenden naar het Gouvernementskantoor, hetwelk de kennisgeving zal doen plaatsnemen in de *Staatscourant* der Provincie en één plaatselijk blad, als dit in het district waarin de Licentie wordt aangevraagd uitgegeven wordt, en dit minstens veertien dagen vóór den dag waarop het al of niet verleenen van zoodanige Licentie zal worden beslist.

Licentien moeten worden verleend door het Hof onder deze wet bepaald.

Tijd wanneer het Hof zal worden gehouden.

Datum van begin van licentien.

Tijdperk en prijs van licentien.

11. Alle Licenties bij de groote maat, behalve de Licenties voor den verkoop bij de groote maat in zulke steden en dorpen als in de 7de Sectie der Wet zijn vermeld, en alle kantienlicenties en Licenties bij de kleine maat, welke ook zullen toegestaan worden door het Hof in de 14de Sectie genoemd, en niet anders, hetwelk zal van en na den 1sten dag van Jannarij 1881 elk half jaar gehouden worden, dat wil zeggen, op den derden Woensdag van de maand Maart voor de jaarlijksche zitting, en den derden Woensdag der maand September voor de haljaarlijksche zitting, en op geene andere tijden, ter beslissing van zulke zaken: hoewel zulk een Hof van tijd tot tijd het hooren van zulke zaken die daar voorgebragt mogen worden, zal kunnen verdragen.

12. Alle bovenbedoelde Licenties bij de groote of kleine maat zullen beginnen op den eersten der maand volgende op de zitting van zoodanig Hof of Commissie.

13. De prijs van Licentiën en den tijd voor welken zij onder de voorzieningen dezer Wet, uitgereikt worden na de uitvaardiging dezer Wet, zullen zijn als volgt:—

LICENTIES BIJ DE GROOTE MAAT:

| | | | |
|--|-----|---|---|
| Voor een Licentie bij de groote maat voor 1 jaar | £15 | 0 | 0 |
| do do do voor 6 maanden | 11 | 5 | 0 |

LICENTIES BIJ DE KLEINE MAAT:

| | | | |
|--|-----|----|---|
| Voor een Licentie bij de kleine maat voor 1 jaar ... | £50 | 0 | 0 |
| do. do. do. voor 6 maanden | 37 | 10 | 0 |

Voor plaatsen meer dan zes mijlen van Landdrostkantoor, stad, of dorp.

Voor Licenties bij de kleine maat voor een plaats op een afstand van meer dan 6 mijlen van eenig Landdrostkantoor of van eenige stad of dorp, een som van niet minder dan £10 sterling of meer dan £30 sterling per jaar, zoodanige som te worden vastgesteld en bepaald, en te worden overgelaten aan het goedgevinden van de Commissie voor het uitreiken van Licenties, door Sectie 14 en andere Secties dezer Wet zamen gesteld. De som te worden betaald voor een Licentie

voor zes maanden zal worden vastgesteld en bepaald op gelijke wijze en naar dezelfde evenredigheid door zoodanige Commissie.

14. Een open Hof zal op de dagen in Sectie 11 tot dat ^{Wie het licentie Hof of commissie zal uitmaken.} doel aangewezen door den Landdrost gehouden worden, waarbij elk Vrederegtter van het distrikt zal mogen tegenwoordig zijn, raadplegen en stemmen, tenzij volgens Sectie 18 daartoe onbevoegd verklaard; en alle applicatien als bovengenoemd zullen voor zoodanig Hof komen en in overweging genomen worden, om, naar bevind van zaak, Licentie toe te staan of te weigeren. Met bepaling steeds dat dit Hof ^{Hof verplicht objecties te hooren.} de objecties, indien er mogten zijn, zal hooren van eenig huishouder in het distrikt gelegen in de soort of het ongemak van de plaats of het huis, waarvoor de Licentie aangevraagd wordt, of in het getal van reeds vroeger gelicentieerde plaatsen in de nabijheid, of om eenige andere reden, welke dit Hof zal oordeelen afdoende te zijn; en dat dit Hof eveneens zal hooren wat eenig applikant of iemand schriftelijk aangesteld door een applikant om in zijne plaats te verschijnen, zal hebben in het midden te brengen tegenover zulke bezwaren en des noods een eed zal afnemen van wien ook, die bevoegd zal geacht worden om getuigenis te geven betreffende eene zaak in kwestie, behoudende dit Hof het regt ^{Hof kan licentie weigeren zelfs indien niet geobjecteerd.} om zonder objectie van eenig huishouder of ander persoon eene Licentie te weigeren, welke dit Hof meent niet te moeten verleen. Met dien verstande ook, dat iemand, wien door dit Hof eene Licentie geweigerd is, zal van deze beslissing kunnen appelleren naar het Hooge Hof, en het Hooge ^{Appel naar Hooge Hof.} Hof mag zoodanige order op zulk appel maken alsof het van het Landdrosthof kwam; met bepaling dat de Landdrost of Voorzitter van elk zoodanig Hof zal gehouden zijn de leden opmerkzaam te maken op de voorziening van Sectie 18 dezer ^{Kennisneming van} Wet, hierachter te vinden en op de boete in die Sectie vermeld. § 18.

15. Geen Licentie, geen vernieuwing zijnde van een ^{Aanzoeken voor} vroeger verleende Licentie, tot drankverkoop bij de kleine ^{nieuwe licenties bij} maat als bovengenoemd om in het huis gedronken en ^{de kleine maat} gebruikt te worden, zal worden verleend, tenzij een verzoek ^{moeten door een} ten gunste van het verleen van zoodanige Licentie, getee- ^{memorie onder-} kend door minstens $\frac{1}{3}$ van de inwoners van 't district, wijk van de stad, dorp, of Veldcornetschap der Afdeeling (zooals het geval is) waarin het gebouw gelegen is voor hetwelk een Licentie wordt aangevraagd, en die bevoegd en verplicht zijn om als jurieleden te dienen, zal gelegd zijn voor de Commissie tot uitreiking van Licenties, bij wie aanzoek is gedaan.

16. Ingeval te eenigen tijd in eenig district minder dan ^{Hoe het Hof zal} drie Vrederegtters gevonden worden, wonende binnen den ^{worden zamenge-} afstand van 25 mijlen van het Landdrostkantoor, en die ^{steld indien minder} bevoegd zijn in zoodanig Hof te zitten, heeft de Gouverneur ^{dan drie Vredereg-}

ters in het distrikt wonen.

die voor den tijd zulks is, het regt zooveel bevoegde personen, binnen dien afstand wonende en daartoe genegen, aan te stellen als te zamen met de Vrederegters binnen dien afstand en bevoegd om zitting te nemen, een getal van drie zal uitmaken. En zoo iemand zal deelnemen aan beraadslaging en stemming te zamen met de Vrederegters die zitting hebben in zoodanig Hof als bedoeld in sectie 14 dezer Wet. Wel te verstaan altijd dat ieder op die wijze aangesteld een lid van dit Hof blijven zal zoolang hij goedvindt (tenzij de Gouverneur reden vindt en noodig acht om hem te verwijderen) en dat geen latere toeneming in het getal Vrederegters hem zal berooven van zijn regt om lid te blijven; dat de namen van alle zoodanigen door Gouvernements Kennisgeving in de Courant zullen worden bekend gemaakt en dat elk Vrederegter van zijn district, onderschillig waar hij woont, gerechtigd zal zijn elke zoodanige Hofzitting bij te wonen met deelnemen aan beraadslaging en stemming, tenzij van dat regt verstoken door en uit kracht van een der voorzieningen hierin later vervat in sectie 18 dezer Wet.

Namen van personen te worden aangesteld in de *Staatscourant* te worden bekend gemaakt.

Kennisgeving van de zitting van het Hof en de bezigheden aldaar te worden afgehandeld, door den Landdrost aan elk lid te worden gezonden.

17. Niet langer dan één maand, niet korter dan 14 dagen vóór het zitten van gezegd Hof of Commissie, volgens Sectie 14, zal elk Landdrost zorgen dat elk Vrederegter van zijn distrikt en ieder die volgens de laatstvoorafgaande Sectie bevoegd is om zitting en stem te hebben in dat Hof, schriftelijke kennisgeving ontvangen van plaats, dag en uur wanneer zoodanig Hof zal gehouden worden, bij welke kennisgeving zal gevoegd worden een lijst der aanzoeken, welke volgens Sectie 10 dezer Wet, door zoodanigen Landdrost ontvangen zijn.

Hoe Vrederegters en anderen incompetent worden om in eenig Hof te zitten.

18. Geen Vrederegter of ander hierboven bedoelde, 't zij alleen of met anderen, of met elkander, houder van eene Licentie tot verkoop van sterke dranken bij de groote of kleine maat, noch agenten ten behoeve van kantien, zal bevoegd zijn in een Hof als bovengezegd te zitten, te beraadslagen en te stemmen tot verleenen van Licenties: en geen Vrederegter of ander hierboven bedoelde, die eenige directe aandeel of belang heeft in de winst of het verlies van eenige zaak in dranken als bovengenoemd, zal bevoegd zijn om eenig aandeel te nemen in het hooren of uitwijzen van eenig aanzoek om licentie ter autorisatie van zoodanigen handel; ook zal geen Vrederegter of ander hierboven bedoelde bevoegd zijn tot deelnemen aan iets betreffende het aanzoek van eenig applikant, die verwant is aan zoodanigen Vrederegter of andere door bloedverwantschap of zwagerschap binnen den 4den graad; en een Vrederegter of ander die zal handelen in strijd met bepalingen dezer Sectie, zal na schuldig bevonden te zijn, verbeuren en kunnen gestraft worden met eene boete van niet meer dan vijftig ponden sterling.

Strafbepaling.

19. De Landdrost van het distrikt zal Voorzitter zijn Landdrost voorzitter van elk Hof bovengenoemd, en alle kwesties van zulk Hof van het licentiebestuur. zullen beslist worden door meerderheid van stemmen van den Landdrost en de Vrederegters of anderen als voren genoemd die tegenwoordig zullen zijn. Ingeval de stemmen staken, zal de Landdrost behalve zijn eigene stem, eene beslissende stem hebben. Bij afwezigheid van den Landdrost op zoodanige bijeenkomst, zullen de aanwezige leden voor die bijeenkomst hun Voorzitter kiezen, die behalve zijn eigene eene beslissende stem hebben zal; met dien verstande dat wanneer op het bepaalde uur geen Vrederegter of ander als bovenbedoeld zal tegenwoordig zijn, de Landdrost zelf zal beschikken over de aanzoeken voor de Commissie. Wanneer andere leden afwezig beschikt Landdrost over de aanzoeken.

20. Het zal niemand vrijstaan meer dan ééne Licentie Niet meer dan één licentie bij de kleine maat uit te nemen tot verkoop van bovengenoemde dranken, hetzij om te worden gedronken of gebruikt in dat huis, of daarbuiten. maat.

21. Geen aanzoek om Licentie bij de kleine maat tot verkoop van sterke dranken in steden of dorpen zal toegestaan worden, behalve op de openbare wegen of straten aldaar, en dergelijke aanzoeken zullen duidelijk moeten aanduiden of noemen de straat of weg waar de plaats is, waarvoor zulk aanzoek geschiedt. Licentien bij de kleine maat slechts met betrekking tot openbare straten te worden toegestaan.

22. Een Hof tot uitreiking van Licentien zal bij elke zitting gerechtigd zijn iemand die Licentie houdt tot verkoopen van drank op de plaats of in het gebouw in zijn Licentie vermeld, te magtigen tot hetzelfde op eene andere plaats of in een ander gebouw, niet meer dan een mijl verwijderd van de plaats of het gebouw vermeld in de Licentie. Gebouw in de plaats van een ander gelicentieerd gebouw gesubstitueerd.

Echter zal zoodanige magtiging niet worden verleend zonder dat eene kennisgeving dat men er voor heeft aanzoek gedaan, bevattende den naam van den gelicentiëerden verkooper en bijzondere plaats of gebouw waarheen hij zijne bezigheid wenscht te verplaatsen, zal zijn gehecht geworden tot algemeen narigt aan het Landdrostkantoor, niet minder dan 14 dagen vóór de zitting van de Commissie. 14 dagen vooruit kennisgeving daarvan.

Ook zullen houders van licenties bij de kleine maat, in steden of dorpen, bij het doen van een aanzoek als boven gemeld, duidelijk opgeven den naam van de openbare straat of weg waarheen zoodanig houder wenscht zijne licentie te verplaatsen; en zoodanige opgave zal aangeplakt worden op de voorschrevene wijze. Kennisgeving door applikant.

De voorzieningen van sectie 21 zullen altijd van toepassing zijn.

23. Wanneer een gelicentiëerd handelaar, wenschende de plaats van zijne bezigheid te veranderen als boven gezegd, aan den Landdrost en een ander lid, bevoegd om deel te nemen in de handelingen van de Commissie tot uitreiking van licentien in het district, voldoende gronden opgeven zal dat Hoe eene verplaatsing van licentie kan geautoriseerd worden voordat het licentie-bestuur er over beslist heeft.

de verandering die hij zoekt van dien aard is, dat die kan geauthoriseerd worden en dat het wachten op autorisatie van de naastvolgende zitting der Commissie zou gepaard gaan met ernstig verlies of ongemak, dan zal het zoodanigen Landdrost en een ander lid geoorloofd zijn zoodanige verplaatsing goed te keuren. Met dien verstande dat zoodanige kennisgeving als voormeld in de laatst voorafgaande Sectie, zal aangeplakt worden voordat zoodanige vergunning gegeven wordt; en dat, elke vergunning aldus gegeven, zal ter kennis gebracht worden door den Landdrost aan de Commissie tot uitreiking van Licenties van het distrikt, bij hare eerstvolgende zitting, die bevoegd zal zijn om zoodanige vergunning terug te trekken; en elke zoodanige vergunning als voorzeggd zal ingeschrift zijn, geteekend door den Landdrost en geëndosseerd op de Licentie van den verkooper die zoodanige vergunning ontvangt of vervat in een afzonderlijk schrijven wanneer dit beter mag zijn,

24. Een houder van eene Licentie die van kracht is ten tijde dat de Commissie of het Hof eene zitting zal houden, en die van het begin af aan van zoodanige Licentie geen uitspraak tegen zich zal hebben gehad wegens overtreding tegen bepalingen dezer Wet, zal gerechtigd zijn om, ingeval eene Licentie hem geweigerd wordt, zich te vervoegeu bij zulke Commissie of zulk Hof tot verkrijging eener Licentie om zoodanige zaak te drijven als waartoe hij vroeger door licentie gerechtigd was. En zulke Commissie of Hof zal zoodanig aanzoek mogen toestaan voor niet langer dan drie maanden, en zoodanige licentie voor dien bepaalden termijn kan vervolgens verleend worden aan den applicant boven genoemd, tegen betaling van £6 10s. voor eene Licentie bij de groote maat en £21 17s. 6d. voor een Licentie om bij de kleine maat te verkoopen. 1) Met bepaling dat een vonnis tegen een gelicentieerd handelaar in zake wegens zijn waarborg zal gerekend worden zoodanig vonnis te zijn overeenkomstig deze Wet.

Landdrost zal
licentie uitreiken.

25. Wanneer en zoo dikwijls genoemd Hof zal goedvinden eenige licentie als boven gezegd te vergunnen, zal de Landdrost na ontvangst van het licentiegeld bij deze Wet bepaald zulke licentie uitreiken aan hem die daartoe gerechtigd is. Zoodanige licentie zal zijn in den vorm als bepaald in de Schedule dezer Wet. Geen Landdrost zal zoodanige licentie verleenen dan alleen in een geval als waarin voorzien wordt in deze Wet, sectie 7, tenzij bovengenoemd Hof beslist heeft dat de licentie moet verleend worden.

Landdrost zal een
register van ver-
leende licenties
houden.

26. Elke Landdrost zal een register houden of doen houden van alle licenties door hem verleend, hetwelk aantoonen zal den dag dat de applicatie ontvangen werd, den

1) Zie Ord. No. 2, 1871, ante bl. 428.

naam van den appilkant en beschrijving van den handel of het beroep dat men wenscht te drijven.

27. Niemand die voor eene Licentie bij de kleine maat heeft aanzoek gedaan en die een licentie bij de kleine maat zal hebben ontvangen om alleen logieshuis te houden, zal eenigen drank als bovengezegd verkoopen, uitgenomen aan de bewoners des huizes, tot gebruik binnen's huis; en niemand die op aanzoek een licentie voor de kleine maat ontvangen heeft tot het verkoopen van drank, (niet in huis te gebruiken of te drinken) zal toelaten dat in zijn huis drank gedronken of gebruikt wordt. Iemand in strijd handelende met eenige voorziening dezer Sectie zal, na schuldig te zijn bevonden, eene boete verbeuren van niet meer dan £20 sterling.

Bepalingen van licentien niet te worden overtreden.

28. Wanneer een licentie bij de kleine maat zal verleend zijn aan eenig persoon, aanzoek er voor doende, tot een ander doel dan het houden van een logieshuis alleen of het regt gevende tot verkoopen van drank om niet binnen 's huis gedronken te worden, dan zal zoodanige persoon voor den Landdrost een borgstelling teekenen. De Landdrost is gemagtigd om die te nemen tot een bedrag van één honderd pond sterling, met twee voldoende securiteiten van £50 sterling elk, welke borgstelling met de voorwaarden er van zal gegeven worden in den vorm daartoe voorgeschreven in de Schedule dezer Wet.

Borgstelling te worden geteekend door personen die zekere licentien bij de kleine maat verkrijgen.

Maar als de applikant door ziekte, ongesteldheid, of andere wettige reden verhinderd wordt om zelf te verschijnen, ten einde die borgstelling te teekenen, zal het zulk een uitreiker van licenties vrijstaan, twee voldoende borgen aan te nemen om dezelve te teekenen, elke borg tot een bedrag van £100 sterling, te betalen bij niet nakoming van de borgstelling; en welke borgstelling zal erkend worden in tegenwoordigheid van, en geteekend door den Landdrost. Voor ieder licentie, verleend zonder deze borgstelling, zal de Landdrost, die zoodanige licenties teekent, verbeuren en strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan £50 sterling.

In geval van ziekte, enz., van applikant.

Boete voor Landdrost die geen borg neemt.

29. Die eene licentie vervalscht of namaakt, of den naam schrijft van den Landdrost, of een ander persoon gemagtigd om dezelve te verleenen, of eenig stuk zal aanbieden en produceeren eenig papier met zoodanig nagemaakt schrift of naam er op, wetende dat dit is nagemaakt, of die geld neemt of ontvangt voor het teekenen of verkrijgen van nagemaakte handteekening op licenties of certifikaten, zal, na schuldig te zijn bevonden, verbeuren de som van £100 sterling en bovendien met gevangenzetting kunnen gestraft worden, met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 5 jaren.

Strafbepaling voor het vervalschen, enz., eener licentie.

30. Die drank als boven genoemd verkoopt in 't groot zonder Licentie daartoe, of in het klein zonder licentie voor kleine maat, of die een dezer licenties uitgenomen hebbende, eenigen drank verkoopen zal buiten het huis op zijne licentie

Personen drank in strijd met de bepalingen van hunne licentie verkoopende

onderhevig aan straf voor verkoopling zonder licentie. genoemd, zal kunnen gestraft worden als degenen die worden schuldig bevonden aan het verkoopen van drank zonder licentie; met dien verstande, dat iemand in het bezit eener licentie voor kleine maat, die onder borgstelling is naar Sectie 28 dezer Wet, en die wensch van bovengenoemde dranken uit te veilen of te verkoopen op eene plaats van publiek vermaak, aanzoek kan doen bij den Landdrost van het distrikt om schriftelijk verlof daartoe. Wanneer zoodanig Landdrost dit goedvindt kan hij zoodanig verlof geven en daarop zal zoodanige handel geoorloofd en wettig worden en zijn. Zoodanig verlof echter kan niet zijn voor langer dan drie dagen of na zulk verder tijd in dringende gevallen als de Landdrost gepast zal oordeelen.

Bepaling met betrekking tot tijdelijke verplaatsing van licentie tot een plaats van publiek vermaak.

Licentien niet benodigd door regterlijke beambten.

Bepaling met betrekking tot deponeren en bewaren van dranken door een handelaar bij de groote maat.

Verkoop van drank in vennootschap.

Drank, bij de groote maat verkocht, niet in kleine hoeveelheden vervoerd.

Handelaars bij de groote en kleine maat moeten bord, enz., zetten aan gelicentiëerde gebouwen.

Strafbepaling voor overtreding dezer sectie.

31. Verkoop van eenigen drank als voorzeggd door een Baljuw of onder-beambte, handelende op last van een Hof, Regter, of Landdrost, valt niet onder het voorschrift dezer Wet, volgens welke een Licentie wordt vereischt.

32. Wat in deze Wet vervat is zal geen handelaar in dranken aan wien een licentie bij de groote maat is uitgereikt, kunnen in den weg staan om eenige hoeveelheid bedoelden drank te bewaren of te deponeren op zooveel verschillende plaatsen als hij wil, mits niet een dezer bewaarplaatsen verder dan twee mijlen van een der andere zal verwijderd zijn en dat al die plaatsen op de licentie vermeld worden; anders zal zoodanig handelaar de straffen en boeten beloopt van hen die zonder licentie verkoopen. Met bepaling evenwel dat zoodanigen die vennooten zijn en hunne bezigheid drijven onder één firma en in één huis of winkel alleen, en die dit degenootschap kunnen bewijzen, niet zullen verplicht zijn meer dan één Licentie uit te nemen voor zoodanig huis of winkel.

33. Iemand die drank als bovenbedoeld bij de groote maat verkocht heeft, zal niet toestaan dat die van zijn huis vervoerd wordt in hoeveelheden zoo klein dat men voor elk derzelve volgens Wet eene licentie voor de kleine maat noodig had.

34. Die licentie houdt bij de groote of kleine maat zal, uitgenomen de hierna te noemen gevallen, zorgen dat op eene in 't oog vallende plaats buiten, en boven de deur van het huis, den winkel, of de bewaarplaats, een bord worde gezet, waarop, of op den muur boven de deur of deuren, in duidelijke, zichtbare, en leesbare letters, van minstens twee duim lang, zijn volle naam geschreven staat (of ingeval zij vennooten zijn, de naam of stijl der firma) en achter dien naam of stijl het woord: gelicentiëerd koopman of kooplieden in gedistilleerde dranken in 't groot of klein (zooals 't geval is). Het woord *in het klein* zal mede insluiten kantienlicenties, en men zal zoodanig uithangbord of opschrift voor den tijd dat de licentie duurt in goede orde houden. Bij ontbreken van zoodanig bord of opschrift, of bij niet in orde houden er van, zal eene boete opgelegd worden van niet meer dan Tien

Ponden Sterling, en bij niet voldoening dier geheele boete, met onkosten, binnen drie dagen na vonnis, zal gevangenisstraf opgelegd worden van niet meer dan drie maanden, tenzij de boeten en onkosten vroeger betaald worden.

35. Iemand die zonder licentie zulk bedoeld uithangbord aan zijn huis, winkel of bergplaats zal vasthechten, of die daarop zal schrijven of mededeelen dat hij handelaar is in gezegde dranken of sommige er van, zal voor elke overtreding van dien aard strafbaar zijn en beboet worden als iemand die schuldig bevonden is aan drank verkoopen zonder licentie.

Strafbepaling voor het vasthechten van een bord wanneer niet gelicentieerd.

36. Een gelicentieerd kantienhouder in een stad zal geen klanten toelaten zijn daartoe bestemd vertrek binnen te komen of te verlaten langs een achter- of zijdeur, of door een deur die gemeenschap heeft met een winkel of bezigheid, onder verbeurte bij de eerste overtreding eener boete van Tien Ponden Sterling, of bij niet betalen daarvan, gevangenisstraf van niet meer dan eene ééne maand; voor een volgende overtreding eene boete van Twintig Ponden Sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf van niet meer dan drie maanden; voor een derde overtreding eene boete van niet meer dan Vijftig Ponden Sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf van niet meer dan zes maanden, met verbeurte van licentie. Andere handel dan in wijn, gedistilleerd worden in hetzelfde huis, maar in een ander en afzonderlijk vertrek, zoodat de kantien op het vastgestelde uur zal kunnen gesloten worden onder boete als hiervoor.

Gelicentieerde handelen zullen klanten niet toelaten gelicentieerde gebouwen bij eenige andere dan de voordeur te verlaten.

Strafbepaling voor overtreding dezer sectie.

Geen andere handel in hetzelfde gebouw.

37. Alle Landdrosten, Veldcornetten en Vrederegters in hunne respectieve wijken, Inspecteurs of Sub-inspecteurs van Politie, elk lid der Politie daartoe gemagtigd door den Inspecteur of Sub-inspecteur van Politie, hebben regt een huis binnen te gaan waar drank bij de kleine maat verkocht wordt, of waarin er *prima facie* getuigenis bestaat dat een verkoop van drank heeft plaats gevonden, of op of voor hetwelk volgens Sectie 34 dezer Wet, te lezen staat dat drank bij de kleine maat daar verkrijgbaar is, en te vragen om de licentie te zien. Wanneer deze niet vertoond wordt en geen gegronde reden voor het produceeren van dezelve wordt gegeven, zullen zij bevoegd zijn alle zich daarin bevindende dranken, vermeld in Sectie 2 dezer Wet, in beslag te nemen, en de vaten met den drank, en zij zullen na vonnis de in beslag genomen vaten en drank aangeven aan de Landskas der Provincie. De bewoner van zulk huis zal onderhevig zijn aan straffen en boeten door deze Wet geëischt tegen drankverkoopers zonder licentie, met dien verstande dat de billijke kosten van de inbeslagneming zullen vergoed worden uit de opbrengst der in beslag genomen artikelen.

Authorisatie aan Landdrosten en anderen om huizen binnen te gaan en vertooning van licentie te vorderen.

Beslagneming van sterke dranken indien licentie niet vertoond wordt.

38. Indien enig persoon onder eede voor een Landdrost of Vrederegter bekend stelt, en waarschijnlijke gronden zal aantoonen waarom hij suspicie heeft dat drank verkocht werd

Procedure waar informatie op eed gemaakt betrekkelijk

verkoop van drank door een ongelicentiseerd persoon.

dezer wet, zal deze aan een Konstabel een lastbrief geven om zoodanig huis, plaats, of gebouw binnen te gaan en te doorzoeken en alle dranken voornoemd in beslag te nemen, en die onder beslag te houden tot na het dienen der dagvaarding later bedoeld. Ook zal een Landdrost bevoegd zijn om iemand die alzoo verdacht is voor zich te dagvaarden tegelijk met anderen die naar het gevoelen van Landdrost of Vrederegter in staat zijn behoorlijke verklaring te geven in de beschuldiging tegen een verdachte. Wanneer zij, die als getuigen gedagvaard zijn, weigeren te verschijnen of onder eede verklaring af te leggen en te getuigen, zal het dien Landdrost of Vrederegter vrijstaan, zoodanige onwillige voor niet langer dan één maand te doen gevangen zetten, of totdat hij niet langer weigeren zal zich aan een onderzoek te onderwerpen en de bedoelde getuigenis af te leggen. Wanneer na het dienen der gezegde dagvaarding en na behoorlijk onderzoek blijken zal dat zoodanige drank in gezegd huis, plaats, of gebouw was om onwettig verkocht of van de hand gezet te worden, dan zal die drank met de vaten worden verbeurd ten favoure van de Landkas der Provincie, behalve de andere straffen en boeten opgelegd in deze Wet.

Strafbepaling voor het weigeren getuigenis af te leggen.

Verbeurte van drank met vaten en flesschen, enz.

Landdrost mag drank in beslag nemen dat ter verkoop rondgevoerd wordt.

39. Een Landdrost, Veldcornet, Vrederegter of lid der Politie, zal kunnen in beslag nemen en wegvoeren of doen in beslag nemen en wegvoeren, allen zoodanigen drank dien hij of zij met grond vermoeden dat rondgevoerd of op eenigen grooten weg of voetpad in een kraam, tent, winkel, of overdekte plaats, of waar ook te koop aangeboden wordt door iemand die geen licentie heeft om drank te verkoopen; alsmede alle vaten en gereedschappen, dienende tot bewaring er van; en elke kar, wagen of ander voertuig, elk paard of ander trek- of lastdier gebruikt in het trekken of dragen er van. Elk Landdrost zal voor zich kunnen dagvaardigen zoodanigen die tegen de bepalingen dezer Sectie handelen en na bewijs van zoodanige overtreding zal zoodanige of zullen zij kunnen gestraft worden met eene boete van niet meer dan Zestig Ponden Sterling, of gevangen gezet voor een tijd zes maanden niet te boven gaande, of gestraft met boete en gevangenis tegelijk. Zoodanige drank, vaten en gereedschappen om drank in te doen, en elke kar, wagen of voertuig, elk paard of ander dier gediend hebbende tot aanvoeren van zoodanigen drank, zullen verbeurd worden ten voordeele van de Landkas der Provincie. Terwijl in elk geval waar drank vervoerd wordt of gereed is om te worden vervoerd, of op weg van eene plaats naar de andere, het bewijs dat de drank niet alzoo was vervoerd en tot verkoop bestemd, zal moeten geleverd worden door hen die bij den drank gevonden worden.

Strafbepaling voor overtreding van deze sectie.

Uren gedurende welke lokalen voor het verkoopen van

40. Localen voor het verkoopen van sterken drank zullen niet vroeger worden geopend dan 6 ure voormiddags gedurende den zomer en herfst, namelijk van 1 September tot

30 April ingesloten, of vroeger dan 7 ure voormiddag ge-sterke dranken niet
 durende winter en lente, namelijk van 1 Mei tot 31 Augustus geopend zullen zijn.
 ingesloten. Geen lokalen zullen open zijn na 9 en 8 ure
 namiddags gedurende dezelfde maanden, op verbeurte, voor
 de eerste overtreding, eener boete van niet meer dan £25
 sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet langer
 dan één maand; voor een tweede overtreding eene boete van
 niet meer dan £50 sterling, of bij gebreke, gevangenisstraf **Strafbepaling.**
 voor niet langer dan drie maanden; voor een derde over-
 treding eene boete van niet meer dan £100 sterling, of bij
 niet betaling, van gevangenisstraf voor niet langer dan zes
 maanden en verlies van licentie. Altijd met die bepaling,
 dat geene andere dan *bona fide* hotels zullen toegelaten wor- **Bona fide hotels en**
 den op Zondagen in drank te handelen, onder dezelfde straf- **reizigers.**
 bepalingen; dat de houder eener licentie bij de kleine maat
 zal geacht worden verantwoordelijk te zijn voor elke verkoop
 van sterken drank aan zijne woning totdat het tegendeel
 blijkt; dat weekdag-voorregten zullen gerekend worden verlof
 aan een *bona fide* hotel of logieshuis, om de inwonenden of
bona fide reizigers te voorzien van drank die zij mogen ver-
 zoeken vóór en na de vaste uren van openen en sluiten,
 als bepaald in deze Sectie; dat volle voorregten zullen ge-
 rekend worden in te sluiten weekdag-voorregten — het ver-
 lof gegeven aan zoodanig *bona fide* hotel of logieshuis, om
 de vaste inwoners of *bona fide* reizigers te voorzien van drank
 die zij op Zondag mogen vragen; dat echter geen buffet zal **Buffet gesloten op**
 open zijn en geen drank aldaar zal verschaft worden vóór of **Zondag.**
 na de gewone uren van opening en sluiting, als bepaald in
 deze Sectie, noch ook gedurende den geheelen Zondag. Be-
 houdens altijd wanneer gezegd Hof goed zal vinden zoodanige **Bevoegdheid van**
 magtiging te verleenen de Landdrost zal voegen bij of en- **Hof of commissie**
 dossen op de Licentie zoodanige bepalingen en inachtnem- **om bepalingen in**
 ingen betreffende het bedienen van personen gedurende zulke **licentie te maaken.**
 uren als het Hof zal goedvinden op te leggen; tevens dat elke
 zoodanige vergunning, naar goedvinden van den Landdrost,
 met bewilliging in geschrift van twee Vrederegters of anderen
 die bevoegd zijn om in zulke Hof of Commssie te zitten, zal
 kunnen teruggenomen worden; en dat voorts, wanneer het
 Hof bedoeld in Sectie 14 zal goedvinden om opzigtens de
 verpleging van reizigers overeen te komen met een applikaat
 voor eene licentie in het klein, om na zoodanige licentie ge-
 kregen te hebben een redelijke accommodatie te geven voor
 man en paard, het zoodanig Hof zal vrijstaan om met toe-
 stemming van den applikant een clause te doen voegen bij **Clause bij borg-**
 de termen der borgstelling te worden aangegaan en gegeven **stelling gevoegd in**
 door zoodanigen applikant. Deze clause beschrijft de accom- **geval van accommo-**
 modatie met stalling en logies, die zoodanig applikant ge- **datie voor mensch**
 durende het vigeren zijner licentie zal verplicht zijn te houden, **en paard.**
 en daarop zal zoodanige clause in geschikte termen gevoegd
 worden bij zulke borgstelling; en dat het Hof bedoeld in

Sectie 14 mogt het dit goedvinden, dezelfde bepaling kan maken met betrekking tot alle of eenige houders van licenties bij de kleine maat, verleent door het Hof, om aan zoodanigen regt te geven om hunne huizen open te stellen en drank in deze Wet bedoeld te verkoopen tot 's avonds 11 ure, en zoodanig ander uur als de Landdrost bij bijzondere gelegenheden zal gepast oordeelen. Dienovereenkomstig zal de borgstelling veranderd worden en de boete in Sectie 14 bepaald voor drank verkoopen respectievelijk na 8 of 9 uur 's avonds, zal geëischt worden van iemand die verkoopt na zulk later uur.

Landdrost, constabel, enz., mag op elk uur eischen om toegelaten te worden in gebouwen of localen te gaan.

41. Een Landdrost, Veldcornet, Vrederegter, Inspecteur of Sub-inspecteur van Politie- of Politie-constabel zal op elk uur kunnen eischen om toegelaten te worden in een gebouw of buitengebouwen er van, welks eigenaar of bewoner een licentiehouders is tot verkoopen van sterken drank onder de bepalingen dezer Wet; en wanneer toelating wordt uitgesteld zóólang dat men aan opzettelijk uitstel met regt denken kan, zal de overtreders schuldig bevonden voor den Landdrost, verbeuren en betalen eene som van niet meer dan £50 sterling, of bij niet betaling gevangen gezet voor niet langer dan 3 maanden met of zonder dwangarbeid.

Hun magt waar admisie geweigerd wordt.

Zoo ingeval van weigering of opzettelijk uitstel om open te doen, de Landdrost, Veldcornet, Vrederegter, Inspecteur of Sub-inspecteur van Politie of Politie-constabel, rede heeft om te geloven dat misdad, overtreding of wetsverbreking gepleegd wordt in zulk huis, dan zullen zij desnoods met behulp van een ander of van anderen, met geweld dit huis binnengaan.

Regt om in localen waarin eene dranklicentie bij de kleine maat gehouden wordt te gaan en rustverstoorders te verwijderen.

42. Landdrost, Vrederegter, Inspecteur van Politie, Politie-beambte, Veldcornet, Cipier of Constabel, zullen regt hebben in eenig huis te gaan, waarvoor eene dranklicentie bij de kleine maat gehouden wordt, wanneer vechten, wannorde, of rustverstoring onder eenigen daarin plaats heeft of plaats gehad heeft, en allen te verwijderen die daarin onrust en verwarring veroorzaken of drank gebruiken, en allen die daarin zijn gedurende uren dat het huis gesloten moet zijn (uitgezonderd *bona fide* bewoners er van); en wanneer de tijdelijke bewoner van het huis zal weigeren zoodanigen Landdrost of ander bedoeld beambte binnen te laten, of hem of iemand hunner zal belemmeren in het verwijderen van geruchtmakende personen, onrustigen, drinkende en daar blijvende gedurende voornoemde uren, dan zal de houder van zoodanige licentie, na vonnis tegen hem, betalen eene som van niet meer dan £25 sterling, en bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet langer dan 1 maand. En de Landdrost, Vrederegter of Veldcornet zal gerechtigd zijn om voor het overige van den dag een drankhuis te doen sluiten waar oproer of wanorde plaats heeft gehad. En als iemand tegen het bevel van den Landdrost, Vrederegter, of Veldcornet zijn huis zal openhouden, zal zoodanige boven en behalve kunnen gestraft worden met de hierboven genoemde boete.

Strat bepaling indien belemmerd.

Verdere straf-bepaling.

43. Iemand door een Inspecteur van Politie, Landdrost of ander in de laatste Sectie genoemd beambte, gevonden in staat van dronkenschap, of dronken en ongered, of dronken en geraasmakend aan eene straat, weg of laan, of in een publiek huis, winkel, pakhuis, hotel, weg of welke publieke plaats ook, zal zonder lastbrief kunnen gearresteerd worden, en wanneer dit 's avonds het geval is, geplaatst worden in een gevangenis, achter slot of in een huis van verbetering en zal, in elk geval zonder uitstel, worden gebragt—niet later dan den volgende dag wanneer die geen Zondag of publieke feestdag is—voor den Landdrost of Vrederegter, die aldaar regtsbevoegd is. Elk zoodanig gearresteerde zal na schuldig bevonden te zijn, beboet worden met niet meer dan £1 sterling voor de eerste overtreding en bij weigering om te betalen zal de Landdrost of Vrederegter regt hebben den overtreder in de gevangenis te doen zetten, met of zonder dwangarbeid en met of zonder schraal diët voor een tijdperk 14 dagen niet te boven gaande, en in geval van herhaalde overtreding eene boete van niet meer dan £5 en bij niet betaling met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid en met of zonder schraal diët, voor een tijd één maand niet te boven gaande.

Voor de eerste overtreding.

Voor de tweede of verdere overtreding.

44. De beambte belast met het opzigt van een gevangenis, wachthuis, opsluiting- of politie-station zal wanneer hij dit goedvindt, overtreders, genoemd in de vorige Sectie, onder borgtogt kunnen loslaten, maar zoo iemand zal niet genoodzaakt worden buitensporig hooge borg te geven.

Personen in hechtenis genomen onder borgtogt losgelaten.

45. De houder van een dranklicentie bij de kleine maat, die drank verkoopt of laat verkoopen aan iemand die duidelijk onder 15 jaren oud is, of iemand van dien leeftijd toestaat of vergunt zoodanigen drank te drinken in zijn huis, zal kunnen gestraft worden met eene boete van niet meer dan 20s. voor de eerste overtreding, en niet meer dan 40s. voor de tweede en elke volgende overtreding, en bij niet betaling dier boete met gevangenisstraf, voor de eerste overtreding niet langer dan één maand, met of zonder dwangarbeid, en voor de tweede en elke volgende overtreding met niet meer dan 3 maanden.

Strafbepaling voor verkoopen van drank aan personen onder ouderdom van 15 jaren.

46. Zonder een geschreven permit van zijn of haar meester 1) zal niemand in deze provincie aan een inboorling verkoopen of verruilen brandewijn, jenever, rum, of eenigen sterken drank; noch ook wijn, ale, bier, porter of eenige sterken drank of drank waarin iets daarvan gemengd is.

Drank mag niet verkocht of verruild worden aan inboorlingen zonder geschreven permit van meester.

47. Wanneer een gelicentieerd handelaar in sterken drank een der bepalingen der voorafgaande clause zal overtreden, zal hij voor de eerste overtreding beboet worden met niet meer dan £10 sterling, of bij niet betaling met gevangenis-

Strafbepaling voor overtreding van voorafgaande clause.

1) Zie Ord. 7 April 1858, art. 12, *ante* bl. 77; Dorpsregulatiën 1858, art. 30, *ante*, bl. 89, en Veldc. Instr., 1858, art. 41, *ante* bl. 96.

straf niet langer dan 3 maanden, met of zonder dwangarbeid, voor de tweede overtreding niet meer dan £25 sterling, of bij niet betaling met gevangenisstraf niet langer dan zes maanden, met of zonder dwangarbeid; voor de derde overtreding met eene boete van hoogstens £50 sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet langer dan 12 maanden, met of zonder dwangarbeid, of tot boete en gevangenisstraf tegelijk met of zonder dwangarbeid.

Voor vervalschen van permit.

Een drankverkooper die zoodanig permit zal vervalschen, of aan een inboorling drank leveren op een valsch permit, wetende dat het valsch is, zal strafbaar zijn met gevangenisstraf voor niet langer dan 12 maanden. Een inboorling die aan een ander het permit van zijn of haar meester overdoet zal gestraft worden met 7 dagen gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid. De drankverkooper die aan een inboorling drank verschaft op vertoon van een omgeruild permit, wetende dat het onwettig is omgeruild door den wettigen houder, zal strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan £10 sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet meer dan 3 maanden, met of zonder dwangarbeid.

Voor overdragt van permit.

Geen actie kan worden ingesteld voor verkochten drank minder dan een kwart tegelijk.

48. Niemand zal gerechtigd zijn om door middel van de wet eenig geldelijk bedrag in te vorderen voor sterken drank dat verkocht is bij eene hoeveelheid van minder dan een kwart gallon te gelijk, of voor een bijzonder artikel voor rekening van drank verkocht, bij de hoeveelheid van minder dan één kwart. Als iemand van een ander pand of zekerheid neemt of ontvangt voor de betaling van eene som of sommen verschuldigd voor drank die zoo verkocht is, of in betaling er van zal nemen of ontvangen iets anders in plaats van geld, dan zal zoodanig overtreder, na schuldig bevonden te zijn, eene boete verbeuren van niet minder dan £10 sterling voor elk pand of elke zekerheid aldus door hem of hen genomen of ontvangen, en den eigenaar van zoodanig pand of zekerheid zal dezelve weg open zijn om zulke pand of zekerheid terug te ontvangen of de waarde er van, als ware het niet als pand gegeven.

Strafbepaling voor persoon die een pand of borg neemt voor verkochten drank.

Geen actie ingesteld voor drank verkocht aan ongelicentieerde verkoopers bij de kleine maat.

49. Niemand zal aanspraak hebben op een geldbedrag, of zal zulk bedrag kunnen invorderen voor rekening van drank in deze Wet bepaald en die onwettig verkocht geworden is aan een niet gelicentieerd handelaar in 't klein of kantienhouder. Geen niet gelicentieerd verkooper of kantienhouder heeft aanspraak op of kan ontvangen een bedrag in geld voor rekening van door hem verkochte dranken; en alle kontrakten, rekeningen, promessen, verbandacten en andere geschriften gegeven als zekerheid voor de betaling van schuld, aangegaan voor eenige der dranken hierin genoemd en alzoo verkocht aan of door een gelicentieerd handelaar, uitgenomen verhandelbare dokumenten in handen van houders voor waarde en zonder kennis der onwettigheid, worden bij deze verklaard van nul en geener waarde.

Kontrakten, promessen, enz., nul en nietig.

Bona fide houder voor waarde.

50. De eigenaar of bewoner van grond of eene plaats in deze Provincie, zal op dien grond of die plaats kunnen verkoopen en afleveren wijn en brandewijn, in elke hoeveelheid, maar van elk niet minder dan tien gallons Imperiaal, zoodanige brandewijn, de opbrengst zijnde van dien grond of die plaats, en aan zijne woning gemaakt, verkocht en afgeleverd. Ook zal hij wijn en brandewijn, mits gemaakt als bovengezgd, kunnen verkoopen in hoeveelheden van niet minder dan tien gallons Imperiaal op de publieke markt of aan een gelicentieerd handelaar zonder dat hij licentie noodig heeft. De eigenaar of bewoner van grond als bovengenoemd, die in strijd met deze wet drank verkoopt, zal vervallen onder de bepalingen van boete en straf toegepast op hen die zonder licentie drank verkoopen. 1)

Personen kunnen hun eigen wijn of brandewijn in hoeveelheden van niet minder dan tien gallons zonder licentie verkoopen.

51. Geen licentie zal noodig zijn om moutdranken te brouwen of geestrijke drank te distilleeren, maar brouwers, distilleerders of anderen die zulke dranken verkoopen, zullen eene licentie bij de groote of kleine maat uitnemen, waardoor men bevoegd wordt om te verkoopen, op straf van boete bepaald op verkoopen van drank zonder licentie.

Geen licentie om te brouwen of te distilleren maar verkoopters moeten licentie hebben.

52. Bij den dood of de insolventie van een licentiehouder vóór expiratie van de licentie, zal de Landdrost van het disdrikt regt hebben zoodanige licentie door endossement over te maken op den Executeur van den overledene of den boedelbezorger van den insolvent of een ander daartoe geschikt persoon, die gereed is dezelve ten voordeele van den boedel over te nemen, met bepaling dat, wanneer de aldus over te maken licentie eene is waaraan eene borgstelling, volgens Sectie 28 dezer Wet verbonden is of aangegaan moet worden degene op wien de licentie wordt overgemaakt, zal verplicht zijn dezelfde borgstelling te geven.

Overmaking van licentie ingeval van dood of insolventie.

Vernieuwing van borgstelling in zoodanige gevallen.

53. Alle overtredingen dezer Wet zullen, behalve als hierna voorzien, behandeld worden voor een Landdrost of Resident Vrederegter, binnen wiens jurisdictie dezelve gepleegd zijn. Met dien verstande altijd, dat geen Resident Vrederegter dit zal doen, wanneer een overtreding zal gepleegd zijn binnen de limieten der Municipaliteit waar een Landdrost is, of die gepleegd is binnen vier mijlen van eenig Landdrostkantoor buiten de limieten eener Municipaliteit, maar alle zulke laatstgenoemde overtredingen zullen uitsluitend voor zoodanigen Landdrost behandeld worden en dat de naam Landdrost zal insluiten alle toegevoegde of Assistent Landdrosten.

Jurisdictie van Landdrost en Resident Vrederegters onder deze wet.

54. Bij het nemen van stappen tegen eenige verkooper, handelaar of eigenaar van drank, die in strijd met deze Wet geen licentie heeft, zal zoo iemand beschouwd worden als niet gelicentieerd, totdat hij bij het onderzoek der zaak zijne licentie vertoond of bewijst dat hij die heeft.

In alle regterlijke stappen wordt bewijs van licentie op verweerder geworpen.

1) Zie V. R. B., 15 Junij 1852, art. 75, ante Bl. 19,

Directe getuigenis dat geld of waarde gegeven is niet noodig als bewijs dat zonder licentie verkocht is.

55. Bij het nemen van stappen tegen iemand die zonder licentie in het klein verkoopt, als hierna gemeld, zal het een Landdrost of Vrederegter, als boven gezegd, geoorloofd zijn daarin te beslissen over het feit van zoodanige verkoop in 't klein, naar den aard van het geval en de billijke gevolgtrekkingen daaruit afgeleid; zulke Landdrosten of Vrederegters kunnen het feit bewezen vinden zonder direct bewijs dat geld of waarde ontvangen is voor drank, die aldus zou zijn verkocht of van de hand gezet.

Vorm van dagvaarding enz., door Resident-Vrederegter te worden gebruikt.

56. Bij de stappen ter vervolging eener overtreding tegen deze Wet, voor een Resident Vrederegter, zullen de vormen van dagvaarding worden bediend op verweerder om te verschijnen, ten einde op de klage te antwoorden, de vorm van procedure om de verschijning van getuige te verzekeren, en de vorm voor het notuleeren der uitspraak en vonnis van zoodanigen Resident Vrederegter, zoo na mogelijk dezelfde zijn als die gevolgd in de verschillende gevallen voor de Landdrosthoven. De vorm van den Lastbrief tot gevangenneming van een overtreder zal, wat de hoofdzaak betreft; overeenkomen met den daartoe bestemden vorm te vinden in het aanhangsel dezer Wet. Met dien verstande, dat in plaats van den bode van laatstgenoemd Hof de naam zal ingevuld worden van iemand, dien zoodanig Resident Vrederegter zal benoemen en aanstellen, (die bij deze wordt gemachtigd om te handelen ten opzichte van zoodanige dagvaarding of proces als ware het de dagvaarding of het proces voor een Landdrosthof bij hetwelk zoo iemand bode is); en dat geen ander opschrift dan het adres aan zoo iemand als gezegd zal noodig zijn, en dat geen klerk of iemand anders dan de Vrederegters die dit document uitvaardigen hetzelfde noodig hebben te teekenen.

Resident-Vrederegter moet getuigen hooren en getuigenissen neêrschrijven.

57. Op den dag van het verhoor zal elk Resident Vrederegter onderzoek doen naar de beschuldiging door alle zulke bevoegde getuigen die zullen voortgebragt worden onder eede te hooren tot bewijs of wederlegging, en hij zal zorgvuldig de getuigenissen en het proces neêrschrijven en aantekening houden van elke objectie die tegen eene verklaring wordt ingebragt of tegen het verwerpen eener verklaring die geweigerd wordt.

Aantekeningen door hem te worden gehouden.

Zoodanig Vrederegter zal in een daartoe bestemd boek aantekening houden van elke voorkomende zaak, aantoonende in afzonderlijke kolommen den naam van den Vervolger, den naam van den beklaagde, den aard der overtreding in kwestie, den dag der ingediende klacht, den dag van verhoor, de uitspraak, het vonnis na uitspraak en alle aanmerkingen die zulk Vrederegter gepast zal oordeelen op te teekenen.

Strafbepaling bij overtuiging.

58. In elk geval waarin een Landdrost of Vrederegter grond vindt tot vonnissen van iemand wegens een der volgende overtredingen, zal de persoon alzoo hebbende misdään,

of zelve of door iemand anders die in 't gebouw was toen en waar zoodanige overtreding gepleegd werd, vervallen in en onderhevig zijn aan de straffen en boeten hieronder respectievelijk vermeld, te weten :

- (1.) Voor verkoopen, verhandelen of van de hand zetten van wijn, sterken drank of moutdrank Voor verkoopen enz. zonder licentie. zonder licentie, eene boete van niet meer dan £50 sterling, en bij niet dadelijk betalen of zonder securiteit voor betaling, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid voor niet langer dan 3 maanden, tenzij de opgelegde boete vroeger vroeger betaald of geheven wordt, in welk geval de overtreder in vrijheid gesteld zal worden.
- (2.) Wanneer men zich ten tweeden male schuldig maakt aan gezegde overtreding, eene boete van niet meer dan £100 sterling, en bij gebreke van betaling of securiteit daarvoor als voorzegt, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 6 maanden. En de Landdrost die vonnis geeft zal regt hebben om de Licentie van den overtreder, zoo die bestaat, te vernietigen.
- (3.) Voor een derde of eenige volgende overtreding Voor derde of volgende overtreding. eene boete van niet meer dan £200 sterling, met of zonder bijkomende gevangenisstraf als hierna gemeld, dat is: wanneer de boeten met kosten zal betaald of terstond securiteit daarvoor gegeven worden, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid voor niet langer dan 12 maanden. En bij niet terstond betalen der boete tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid voor niet meer dan 18 maanden of geheel, of totdat de genoemde boete eerder betaald of geheven zal zijn als de Landdrost of Vrederegter zal uitspraak doen; of zulk Landdrost of Vrederegter zal gevangenisstraf opleggen als gezegd voor niet meer dan 18 maanden, met bepaling dat die zal ophouden nadat een zeker minimum deel der straf zal geleden zijn, ingeval de opgelegde boete dan zal betaald of ingevorderd zijn. En de Landdrost die vonnist zal regt hebben te bepalen dat de licentie van zoo iemand, om een licentie bij de kleine maat te houden, vervallen is, en de overtreder onbevoegd zal zijn eene andere kleine licentie uit te nemen voor het loopend jaar, of ook eenige licentie tot verkoop van sterken drank voor een zeker getal jaren.

59. Indien iemand onder de voorzieningen dezer Wet Onder welke omstandigheden kan licentie verbeurt verklaart worden. een ander zal toelaten tot het bestuur, opzigt, of de leiding van het gebouw waarin hij Licentie houdt om sterken drank

te verkoopen gedurende zijne afwezigheid van langer dan 28 achtereenvolgende dagen, jaarlijks zonder voorafgaande schriftelijke vergunning van den Landdrost; of bij nalatigheid om zulk gebouw en de inrigting er van te onderhouden als vereischt door zijne borgstelling in deze Wet: of hij zal zulk gebouw laten vervallen of bouwvallig worden, zal hij zijne licentie kunnen verliezen. Maar wordt zoodanig gebouw beschadigd of bouwvallig door brand, onweder, of andere oorzaak buiten de schuld van zulk licentiehoudenr, dan zal de Licentie niet van hem weggenomen worden, tot dat hij redelijken tijd zal gehad hebben om zoodanig gebouw te herstellen.

Bouwvalligheid van gebouwen.

Onder welke omstandigheden is Landdrost geautoriseerd eene tijdelijke overdraging der licentie van een huis naar een ander te magtigen.

60. Als zoodanig gebouw door brand, onweder, of anderen tegenspoed ongeschikt wordt voor het voortzetten zijner bezigheid, zal de Landdrost van 't distrikt waarin zoodanig gebouw gelegen is, op aanzoek door of ten behoeve van den gene die Licentie houdt tot verkoopen van drank in zulk huis, wanneer hij (Landdrost) daartoe termen vindt, door een order onder zijne hand zoo iemand magtigen om tijdelijk zijne bezigheid voort te zetten in eenig nabijstaand huis of gebouw, geschikt voor zoodanige bezigheid, voor niet langer dan zes maanden, om aldus gelegenheid te geven tot opbouw of herstelling van het gebouw dat, als boven gezegd, voor deszelfs dienst ongeschikt geworden was.

Hoe licentiehoudenr onbevoegd kan worden eene licentie voor twee jaren te houden.

61. Wanneer een Licentiehoudenr onder de bepalingen dezer Wet is schuldig gevonden aan overtreding van Sectie 36, 40, 42 en 46 dezer Wet, en twee verschillende vonnissen voor overtredingen van gezegde Secties dezer Wet binnen twee jaren vóór datum van een derde vonnis kunnen tegen zoo iemand bewezen worden, dan zal hij (behalve de andere straf waarvoor in deze voorziening gemaakt is) voor 2 jaren na datum van zijn derde vonnis onbevoegd verklaard kunnen worden tot het houden eener Licentie onder deze Wet.

En wanneer drie vonnissen kunnen bewezen worden wegens drie verschillende overtredingen tegen bepalingen der bovengenoemde Secties door denzelfden of dezelfde begaan in hetzelfde gebouw waarin hij gelicentiëerd was onder de inachtnemingen dezer Wet om sterken drank te verkoopen binnen 2 jaren na datum der eerste overtreding, dan zal bij het derde vonnis de laatst verleende Licentie van zelve vervallen en, voor een tijd van 2 jaren van af datum van het vervallen van zoodanige Licentie, zal geen Licentie verleend worden om in dat gebouw sterken drank te verkoopen.

Strafbepaling voor vervalsching van drank.

62. Die schuldig gevonden wordt aan vervalsching van wijn, geestrijke of gefermenteerde drank, of het verkoopen er van, wetende dat het is vervalscht, zal voor de eerste overtreding beboet worden met £100 sterling en voor de tweede overtreding met verlies van Licentie en boete van £500 sterling, en bij niet betaling tot gevangenisstraf met of

zonder dwangarbeid voor niet korter dan drie en niet langer dan 12 maanden.

63. Die aan een ander, op dat oogenblik onder den invloed van drank, sterken drank verkoopt, of levert zal beboet worden met niet meer dan £25 sterling, of bij niet dadelijke betaling er van of het geven van securiteit daarvoor, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 3 maanden.

64. Een gelicentieerd handelaar in wijn, geestrijke of gefermenteerde dranken, met voorweten aan een constabel, gevangensbewaarder, of lid der politiemagt in zijn huis of winkel schuilplaats gevende gedurende een deel van den tijd die aan zoo iemand tot dienst elders is aangewezen, zal, na voor een landdrost gevonnisd te zijn, voor de eerste overtreding betalen eene boete van niet meer dan £10 sterling, en bij niet betaling, gevangen gehouden worden voor niet langer dan een maand, en zal voor de tweede overtreding of een volgende boven die boete kunnen gestraft worden met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 6 maanden.

65. Wanneer en zoo dikwijls een overtreder zal schuldig gevonden zijn aan eene overtreding der bepalingen dezer Wet, zal de Landdrost die hem schuldig vindt regt hebben een Lastbrief uit te reiken tot heffing der boete aan zoo iemand opgelegd door aanslag en verkoop van zijn goed, of deze uit kracht van een vonnis in de gevangenis zijn zal of niet, en tot het invorderen der kosten van zulken aanslag en verkoop. Elke zoodanige lastbrief zal, wat inhoud aangaat, moeten overeenkomen met den vorm tot dat doel in het aanhangsel dezer Wet opgenomen, en het overige (indien het er is) geheven onder zulken lastbrief zal den overtreder worden overhandigd. Alle goederen en voorwerpen, in beslag genomen uit kracht van zoodanigen lastbrief, zullen onder dezelve voorzieningen en bepalingen worden verkocht als daar zijn of zullen worden voorgeschreven door de bepalingen voor Landdrosthoven tot verkoop van goederen en artikelen die onder executie zijn in beslag genomen.

66. Zoo dikwijls het woord maand in deze Wet komt zal het beteekenen "calender-maand" en het woord "gevangenzetting" zal insluiten gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, zooals de Landdrost bij het opleggen der straf uitspreken en toelichten zal.

67. Iemand door een Landdrost of Resident Vrederegter kan desverkiezende dit vonnis in appèl brengen of doen herzien voor het Hooge Hof, mits hij binnen 3 dagen na den dag der uitspraak securiteit geeft ten genoegen van den Landdrost of Resident Vrederegter, die 't vonnis gaf, ten bedrage van het dubbele der geldboete, en verklaart dat hij stappen wil nemen om binnen een maand die zaak in appèl

Strafbepaling voor verkoop van drank aan personen onder den invloed van drank.

Strafbepaling voor verbergung van politieconstabels en anderen.

Hoe lastbrief uitge-reikt wordt tot heffing bedrag van eenigerlei boete of straf.

Verkoop van in beslag gelegde goederen.

Uitlegging van het woord "maand" en "gevangenisstraf."

Regt van appèl der gevonnisdde personen.

of revisie te brengen; eveneens dat hij de uitspraak van het Hooft Hof, voor hetwelk zijn appèl of revisie gebragt wordt, zal eerbiedigen en nakomen, ingeval het vonnis bekrachtigd wordt met de kosten van zoodanig appèl of zoodanige revisie. En ingeval de veroordeelde reeds gevangen gezet zou zijn zal hij na het geven van zoodanige securiteit in vrijheid gesteld worden, hangende het hooren en de beslissing in zulk appèl of revisie.

In werking treding der Wet. 68. Deze Wet zal een begin nemen en in werking treden van en na den eersten dag van Februarij 1881.

Schedule.

SCHEDULE.

VORM VAN LICENTIE BIJ DE GROOTE MAAT.

Vorm van Licentie bij de groot^e maat. Ik , Landdrost voor (of in het distrikt van) op dezen dag van 18 , verklaar bij dezen gemagtigd en bevoegd wonende te om in het groot te verkoopen sterken drank, te en niet ergens elders voor van den en niet langer.

(Get.) Landdrost.

VORM VAN LICENTIE BIJ DE KLEINE MAAT.

Vorm van Licentie bij de kleine maat. Ik , Landdrost voor het distrikt van verklaar op dezen dag van bij dezen gemagtigd en bevoegd , wonende te om bij de kleine maat te verkoopen sterke dranken te en niet elders voor van den dag van 18 en niet langer.

(Get.) Landdrost.

VORM VAN BORGSTELLING.

Vorm van borgstelling. Voor mij , Landdrost voor op den dag van 18 , verklaart A. B., wonende te , hemzelve schuldig te zijn aan den Koloniaal Secretaris der Provincie Transvaal, of dengene die dan wettig de betrekking van Koloniaal Secretaris zal waarnemen, de som van Eén Honderd Ponden Sterling, en C. D. en E. F.

verklaren elk schuldig te zijn aan H. M. onze Koningin de som van Vijftig Ponden Sterling, om te worden ingevorderd van hunne eigene en wederzijdsche goederen en gronden, op voorwaarde dat indien de gezegde A. B. niet bedriegelijk aanmenst of vervalscht eenigen door hem verkochten drank en bij het verkoopen er van andere dan volle maat gebruikt, indien hij zich niet schuldig maakt aan dronken zijn en met zijn weten dronkenschap en zuipen in zijn huis toelaat en dobbelspel en mannen of vrouwen van bekend slecht karakter, of zijn huis niet opensteld of verlof geeft om daarin drank te gebruiken (behalve ten gebruike der inwonenden) tusschen 9 uur 's avonds en 6 ure 's morgens van elk dag, en niet drank verkoopt op eenig uur van een Zondag, tenzij behoortlijk volgens Wet door den Landdrost van het distrikt daartoe gemagtigd, maar goede regel en orde daarin houdt bij dag en nacht, dan zal deze borgstelling nietig beschouwd worden, anders blijft dezelve van volle kracht.

* * Wanneer het Hof dat licenties verleent in zeker geval goedvindt eene Schedule te hechten aan deze voorwaarde waarbij de gelicentieerde handelaar verplicht wordt logement te houden voor reizigers, enz.; dan zal die Schedule hier worden ingevoegd, b.v., aldus:—

“ En indien daarenboven gezegde A. B. op alle tijden “gedurende het vigeren der Licentie, met betrekking tot “welke deze borgstelling gemaakt is, in of bij zijne (bij “Licentie daartoe aangewezen) woning ten algemeenen ge- “rievie niet minder dan slaapkamers, met goede bedden, “en stalling en voeder voor niet minder dan paarden “houden zal (hierbij kan gevoegd worden, waarin men “verder overeenkomt), dan zal deze borgstelling als nietig “beschouwd worden, anders blijft die van volle kracht.”

VORM VAN LASTBRIEF TOT AANSLAG EN VERKOOP.

Aan _____, Bode bij het Hof van den Landdrost
 van _____ (of indien de Lastbrief uitgegeven wordt
 door een Vrederegter) aan _____ (degene aan wien de
 Lastbrief afgegeven wordt). Naardien _____ (naam
 van den schuldlige) van _____, op den
 dag van _____ 18 _____, door mij was schuldig bevonden
 aan overtreding van Wet No. _____ en behoortlijk was veroor-
 deeld tot betaling eener boete van £ _____, zoo is dit om u
 magt te geven en van u te eischen om van de goederen en
 artikelen van gezegden _____ te doen heffen en
 ligten de som van £ _____ met kosten van dit vonnis,
 bedragende verder de som van £ _____ tegelijk met uwe
 onkosten, en geeft kennis aan den klerk van dit Hof wat

Vorm van Lastbrief
 tot aanslag en
 verkoop.

gij gedaan hebt uit kracht van dit, waarvoor dit een Lastbrief is.

Gegeven onder mijne hand te , dezen
dag van 18 .

(Get. Landdrost.
Griffier.

Klerk aan dit Hof (dit wordt uitgelaten als de Lastbrief gegeven wordt door een Vrederegter).

VORM VAN LASTBRIEF OM EENEN OVERTREDER GEVANGEN
TE NEMEN.

Vorm van Lastbrief om eenen overtreder in hechtenis te nemen.

Aan den Cipier of bewaarder der Gevangenis te Naardien (naam van den beschuldigde) op dezen dag door mij veroordeeld tot verbeurte en betaling der som van £ , voor overtreeding van Wet No 1, 1881, maar niet betaald of securiteit voor betaling gegeven heeft, zoo dient deze om van u te vorderen om gezegden onder uwe bewaring te nemen en hem veilig te bewaren voor den tijd van (tijd van gevangenisstraf) nu volgende, tenzij gezegde som van £ eerder betaald of geheven mogt zijn.

Gegeven onder mijne hand dezen dag van
188 .

(Get.) Landdrost.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Zeventienden dag van Januarij 1881.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

No. 5.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET referte tot Wet No. 15, 1880, 1) worden de navolgende Regulatingen ter algemeene informatie bekend gemaakt.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniaal Secretarie,
Transvaal, 17 Januarij 1881.

**REGULATIEN ZAMENGESTELD VOLGENS BEPALINGEN
VAN SECTIE II VAN WET No. 15, 1880.**

ART. 1. Het zal de plicht zijn van elk conservator, op- Algemeene pligten
zigter of boschwachter, het kappen, vervoeren of vernielen van woudbeambten.
te verhinderen van timmerhout, en alle personen die gevonden worden hout, strijdig met de Wet, te kappen of te vervoeren, in hechtenis te nemen en bij den naasten Landdros of Vrederegter te brengen, en verder zoodanige voorzigtigheidsmaatregelen voor het behoud of herstel van wouden te nemen als aangewezen zijn door en overeenkomstig zijn met departementale instructien.

2. Licentien om timmerhout in Gouvernementswouden Licentie om hout te
of Reserven te kappen of te zagen, zullen verkrijgbaar zijn kappen of te zagen.
van den opzigt daarmede belast, of in de afwezigheid van zoodanig beambte, van zoodanig ander ambtenaar als door Zijne Excellentie den Administrateur geauthoriseerd mag worden Licentien in die wouden te verleen vanwaar het bedoeld wordt timmerhout te vervoeren. Een belasting van 2s. 6d. zal met betrekking tot zoodanige licentie betaald worden overeenkomstig Schedule I.

3. Handelingen onder zoodanige licentie zullen tot eene Beperking van hand-
gespecificeerde sectie of gedeelte van het woud beperkt zijn delingen onder zood-
en voor een bepaalden tijd voortgezet worden, dat is te zeg- danige licentie tot
gen, ingeval van resident houtzagers voor den tijd van 30 bepaaldeafdeelingen
dagen van af den datum der uitreiking, en ingeval van niet enz.
woonachtige zagers voor den tijd niet te boven gaande 15 dagen.

Zoodanige licentiën zijn hernieuwbaar tegen betaling van eene additioneele belasting van 2s. 6d. bij elke gelegenheid van hernieuwing.

4. Elk persoon, handelende strijdig met de bepalingen Strafbepaling bij
der 2de en 3de sectie, uitgenomen met verlof speciaal overtreding der
daartoe van het Gouvernement ontvangen, zal, bij overtui- voorgaande Sectiën.

1) Zie *ante* bl. 835. Zie verder in verband met deze Wet aanteek. 1, *ante* bl. 377, Gouvernements Kennisgeving No. 26, dato 4 Maart 1881, *infra* bl. 992, en V. R. B. 23 Mei 1885, art. 204.

ging, onderhevig zijn aan eene boete £25 sterling niet te boven gaande.

Afdeeling moet uit-
gewerkt worden
vóórdat eenige
andere afdeeling
kan worden aan-
gewezen.

5. Een licentiehouders zal niet veroorloofd worden timmerhout in eenigerlei ander gedeelte dan hem oorspronkelijk aangewezen te kappen, zoo lang als uitgegroeid timmerhout van geschikter aard in zoodanige afdeeling blijft.

Timmerhout door eenigerlei licentiehouders gekapt hebbende eene lengte boven 8 voet en eenen diameter van 9 duim, of meer, moet op de plaats bewerkt worden en buiten de grenzen der oorspronkelijke afdeeling vervoerd worden vóórdat eene andere afdeeling aan hem toegekend kan worden.

Beletting om groote
houtblokken buiten
speciaal verlof te
vervoeren.

6. Daar het slepen van hout door de bosschen, met verderfelijke gevolgen in de vernieling van jonge boomen vergezeld gaat, wordt het vervoer van ongezaagd hout buiten de grenzen der wouden belet, indien niet de voorafgaande geschrevene toestemming van den Landdrost van het district of van den Opzigter verkregen wordt. Zoodanig verlof zal niet gegeven worden indien zoodanig ambtenaar niet overtuigd is van de bedoeling van den vervoerder om van het blok of de blokken in het geheel gebruik te maken. Iedereen deze bepaling overtredende zal onderhevig zijn aan eene boete £25 sterling niet te boven gaande, buiten verbeuring van licentie.

Impost betaalbaar
op hout van de
limiten der bosschen
weggenomen.

7. Impost, volgens tarief gespecificeerd in Schedule II, zal betaalbaar zijn met betrekking tot hout dat van de Gouvernements-bosschen weggevoerd wordt, en is betaalbaar vóórdat zoodanig hout buiten de grenzen van het woud weggenomen wordt.

Transito-permit zal
tegen betaling van
inpost toegekend
worden,

8. De Opzigter, of in afwezigheid van zoodanig ambtenaar, de boschwachter belast met het opzigt van eenigerlei woud of reserve, zal tegen betaling van het boven aangehaalde tarief een transito-pas, zoo nabij als mogelijk, volgens Schedule III, toekennen. (Deze pas moet door den transportrijder, of zoodanig ander persoon als met het vervoer van het hout belast, bewaard worden),

Strafbepaling bij
niet vertooning van
transito-permit.

9. Alle Landdrosten, Veldcornetten, Woudambtenaren, Vrederegters of andere Gouvernements-ambtenaren zijn geauthoriseerd de vertooning der permitten te eischen, onder welke hout in transito vervoerd wordt. In gebreke van voldoening aan zoodanigen eisch zal de persoon aldus weigerende bij overtuiging onderhevig zijn aan de betaling eener boete £25 sterling niet te boven gaande. Deze boete zal op geenerlei wijze zoodanig persoon van eenigerlei verantwoordelijkheid, die hij onder Clause 2 of 6 van Woudwet No. 15, 1880, moge hebben aangegaan, vrijspreken.

Timmerhout van
private wouden weg-
genomen ook door
eene pas te worden
gedekt.

10. Timmerhout van een privaat bosch weggenomen, moet door eenen pas gedekt worden, toegekend door den eigenaar van zoodanig woud of zijn gevolmagtigde agent, zoodanige pas moet verder door den Veldcornet der wijk gecontrasigneerd worden in welke het bosch gelegen is.

De beteekenis van het woord boom in Sectie 9 van de Woudwet zal toepasselijk zijn op het woord timmerhout in deze Regulatorie gebruikt.

11. De straf in bovenstaande Sectie 9 omschreven zal toepasselijk zijn met betrekking tot timmerhout van private bosschen weggevoerd en welke niet door eenen transito-pas op bovengenoemde wijze toegekend, gedekt zijn.

12. Wanneer met het doel van het betere behoud en de betere ontwikkeling der wouden zekere afdeelingen van tijd tot tijd voor het publiek gesloten mogten worden, zullen zoodanige reserven behoorlijk in de *Gouvernements Courant* gespecificeerd en het tijdperk opgegeven worden gedurende welke zij gesloten zullen blijven.

Benigerlei persoon gevonden wordende timmerhout te vernielen binnen zoodanige reserven, na deze bekendmaking, zal na overtuiging onderhevig zijn aan eene boete £25 sterling niet te boven gaande. Al het vee dat gevonden wordt binnen zoodanige reserven, zal geschut worden.

13. Met het doel de ontdekking en bestraffing van overtreders tegen de bepalingen van Sectie 4 van Wet No. 15, 1880, te verzekeren, zal eene belooning niet te boven gaande £10 sterling aan zoodanig persoon toegekend worden, die informatie mogt geven welke tot overtuiging van den misdadiger leiden zal.

14. Voor de aangenaamheid en het gemak van woonachtige zagers is de ambtenaar belast met het opzigt van eenigerlei bosch, geauthoriseerd de bezetting door eene familie van een plek grond, niet te boven gaande twee akkers in uitgebreidheid, huurvrij toe te laten, mits dat een lid van zoodanige familie werkelijk bezig is als een zager of houtkapper. Zulke plekken zijn echter aan onmiddellijke terugname naar genoegen van het Gouvernement onderworpen, en zullen daarna onderhevig zijn aan eene schatting op de termen in de navolgende regel omschreven.

15. Voor het gemak van handelaren en anderen kunnen tijdelijke bouwplaatsen, niet te boven gaande één akker in uitgestrektheid, naar het oordeel van den ambtenaar belast met het opzigt van het bosch, onderworpen aan de toestemming van het Gouvernement, toegekend worden, tegen betaling van eene jaarlijksche grondhuur van £1 sterling. Zulke plekken zijn aan terugname onderhevig na eene zesmaandelijksche kennisgeving door den Woudambtenaar gegeven.

16. Gebouwen en oprigtingen van welken aard of soort ook op zoodanige bouwplaatsen of plekken grond, kunnen door die personen welke dezelve opgericht hebben, afgebroken worden, maar in geen geval zal het Gouvernement verantwoordelijk zijn of zich verantwoordelijk houden voor compensatie aan cenig persoon die nalatig blijft of weigert eenig zoodanig gebouw of oprigting af te breken, gedurende den

Beteekenis van boom.

Strafbepaling private hout niet door een pas gedekt.

Gouvernements Reserven.

Strafbepaling.

Belooning bij overtuiging van persoon schuldig vuur te veroorzaken.

Toekenning van plekken gronds voor woonachtige zagers.

Bouwplaatsen voor de woning van handelaren en anderen.

Afbreken van gebouwen, Gouvernement niet verantwoordelijk voor compensatie.

tijd van zijne bezetting, of wanneer hij daartoe opgevorderd wordt bij het einde van den tijd zijner occupatie.

Plakken van inboorlingen en aanlegging van militie-tuinen belet.

17. Het plakken van inboorlingen en het aanleggen van mielietuinen binnen de limieten van het woud is strikt verboden, behalve in die gedeelten die in bovenstaande regelen 14 en 15 aangehaald zijn.

Belastingen, met uitzondering van grondbelastingen, zullen in zegels geheven worden.

18. Belastingen welke onder de bepalingen van deze regelen geheven worden, met uitzondering van zulke die in Sectiën 14 en 15 aangehaald zijn, zullen in fiskale zegels geïnt worden. Deze zegels zullen op zulke wijze op de licentie of permit aangehecht worden, dat, indien zulke licentie of permit van het tegenblad (souche) afgescheurd wordt, een gedeelte van het zegel aan de licentie of permit aangehecht blijft.

SCHEDULE I.

| | | |
|---|---|------------------------|
| <p>TEGENBLAD.</p> <p>No.</p> <p>Naam van Licentiehoudenr.</p> <p>Naam van Woud of Bosch.</p> <p>No. van Afdeeling.</p> <p>Tijdperk.</p> <p>Datum.</p> <p>Handteekening van Ambtenaar of Opzigter.</p> | <p>LICENTIE OM HOUT TE KAPPEN OF TE ZAGEN.</p> <p>No.</p> <p>Verlof wordt hiermede verleend aan om Timmerhout te Kappen of te Zagen in Afdeeling No. van het Woud (of Reserve) voor een tijdperk van dagen.</p> | <p>Woud Ambtenaar.</p> |
| <p>Zegel. 2/3</p> | <p>Datum</p> | |

SCHEDULE II. 1)

| | s. | d. |
|---|----|----|
| 1. Voor elk Geelhout Plank van 12 duim bij 1 duim bij 20 voet, eene belasting van | 0 | 5 |
| 2. Voor elk Balk, Spar of ander soort van zacht hout per kubieke voet | 0 | 5 |
| 3. Voor elk Plank, Balk of andere lengten van hard hout, uitgesloten de hieronder aangehaalde posten, per kubieke voet | 0 | 6 |
| 4. Voor elk stuk der navolgende soort van wagenhout, namelijk: — | | |
| Assen | 0 | 6 |
| Schamels | 0 | 6 |
| Voortangen | 1 | 0 |
| Achtertangen | 0 | 6 |
| Disselboom | 0 | 9 |
| Langwagen | 0 | 9 |
| Spaken | 0 | 1 |
| Velgen | 0 | 2 |
| Jukken | 0 | 3 |
| Naven | 0 | 3 |
| 5. Voor elke ronde Disselboom of Langwagen aldaar gekapt zal eene belasting geheven worden van | 5 | 0 |

1) Gewijzigd door Uity. Raads Besluit, zie G. K. No. 134, dd. 6 Mei 1884, *Staatscourant*, 8 Mei 1884, No. 169.

SCHEDULE III.

| TEGENBLAD. | No. | TRANSITO PAS. |
|---|---|---|
| No. Aan wien toegekend. No. van Licentiën waaron- der gekapt en namen der Boschen. Beschrijving en hoeveel- heid van hout. Belasting betaald. Bestemming. Datum. Handteekening van Ambtenaar of Opzichter. | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> Zegel ter waarde van belasting te worden door- gesneden. </div> | Verlof wordt hiermede verleend aan om de ondervermelde hoeveelheid en soort van tim- merhout gekapt en gezaagd onder Licentie No. in het Woud (of Reserve) weg te voeren. Belasting ten bedrage van £ s. ... d. ... is betaald op dezen dag met betrekking tot zoodanig hout, hetgeen naar het distrikt vervoerd zal worden. Beschrijving en hoeveelheid. Datum. Woud Ambtenaar. |

(Get.) W. OWEN LANYON,
 Administrateur.

WET No. 2, 1881. ¹⁾

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie
 met advies en Consent der Wetgevende Vergadering.

“Tot gemakkelijk maken van het arresteren van zekere
 Misdadigers die van eenige plaats in het Grondgebied
 of de streken van den Oranje Vrijstaat naar deze Provincie
 ontsnappen.”

NADEMAAL door het Gouvernement van den Oranje Inleiding.
 Vrijstaat stappen genomen zijn tot in hechtenis nemen en
 uitlevering aan beambten der justitie dezer Provincie, die
 daartoe gemachtigd zijn, van misdadigers die naar eenige plaats
 binnen het grondgebied van Oranje Vrijstaat ontsnapt zijn,
 en die kunnen beschuldigd worden van een der misdaden en
 overtredingen in deze Wet genoemd:

En nademaal zoodanigen die zich hebben schuldig ge-
 maakt binnen het grondgebied van den Oranje Vrijstaat
 somtijds ontsnappen naar deze provincie, en het wenschelijk
 is om te zorgen voor het arresteren van zulke misdadigers
 in deze Provincie, om hen terug te zenden naar den Staat of
 plaats waar zulke misdaden zijn gepleegd:

¹⁾ Zie nu Wet No. 5, 1885, en daarmede in verband staande Procla-
 matie *Staats Courant* 22 Julij 1885, No. 235.

Zoo zij het derhalve vastgesteld door den Administrateur der Provincie Transvaal, met advies en consent van den Wetgevenden Raad daarvan, als volgt:—

Stappen te worden genomen voor de uitlevering van zekere misdadigers die van de Oranje Vrijstaat ontvlugt zijn en in de Transvaalsche Provincie gevonden worden.

1. Dat wanneer aanzoek gedaan wordt door het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, om aan de justitie uit te leveren eenig persoon beschuldigd van de misdaad van moord of poging tot moord, brandstichting, verkrachting, roof, diefstal, bedrog, vervalsching, of het uitgeven van vervalschte securiteit voor geld, gepleegd binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat en binnen deze Provincie gevonden, zal den Administrateur, indien hem goedgevult, maar niet anders, door een lastbrief onder zijn hand en zegel, kennis geven dat zoodanig aanzoek gedaan is, en dat alle Landdrosten, Vrederegters en andere beamten van justitie binnen hunne respectieve jurisdictiën verzocht worden om dien overeenkomstig zichzelf te gedragen en behulpzaam te zijn in het arresteren van zoo iemand, en in zijne gevangenneming te assisteeren, met het doel om aan de Justitie te worden uitgeleverd, en daarop zal een Landdrost of Vrederegter dezer Provincie het regt hebben eenig persoon of personen onder eede te ondervragen naar de waarheid van dergelijke beschuldiging, en op dergelijke verklaring die naar de Wet dezer Provincie zou regtvaardigen het arrest en de terechtstelling van den beschuldigde, wanneer de misdaad of overtreding hem ten laste gelegd gepleegd was in deze Provincie, zijn lastbrief uit te reiken voor het arresteren van zoodanig persoon, en ook zoodanig persoon, in de gevangenis te doen plaatsen, om daar te blijven tot zijne uitlevering overkomstig verzoek als bovengezegd.

Landdrosten of Vrederegters regt om onder eede te ondervragen en lastbrief uit te reiken.

2. Met de bepaling altijd, dat in elk geval copijen der verklaring of verklaringen waarop de oorspronkelijke lastbrief tot apprehentie van den misdadiger door den Landdrost of ander beambte in den Oranje Vrijstaat was uitgereikt, gecertificeerd onder de hand en het kantoorzegel van den ambtenaar in den Oranje Vrijstaat die dit aanzoek doet, tot bewijs mogen ontvangen worden van de schuld van de persoon die alzoo gearresteerd is.

Copijen van verklaringen moeten vertoond worden.

3. Het zal den Administrateur geoorloofd zijn op een certificaat van Landdrost of Vrederegter dat de vermoedelijke misdadiger in gevangenis geplaatst is, door een lastbrief onder zijne hand en zegel, te bevelen dat zoodanige persoon of personen zal worden uitgeleverd aan die persoon of personen die door een lastbrief onder de hand van den ambtenaar van den Oranje Vrijstaat, verzoekende als hiervóór gezegd, gemagtigd is of zijn om den beschuldigde te ontvangen en te vervoeren naar de grens van genoemden Oranje Vrijstaat, en zoodanige persoon zal dienovereenkomstig uitgeleverd worden. En het zal voor de persoon of personen gemachtigd als voorgezegt om zoodanige persoon in hechtenis te houden en hem of haar te nemen naar de grens van gezegden Oranje Vrijstaat. En wanneer zoodanige beschuldigde zal ontsnappen uit eene

Hoe een gevangene uitgeleverd mag worden aan eenigerlei persoon behoorlijk geautoriseerd van den Oranje Vrijstaat.

gevangenis waarin hij of zij zal zijn geplaatst, zal het geoorloofd zijn zoodanige persoon of personen op dezelfde wijze op nieuw in hechtenis te nemen als een van dezelfde misdraad beschuldigde in deze Provincie na ontsnapt te zijn op nieuw zou worden gevangen genomen.

4. Wanneer eenig persoon gevangen genomen onder deze Wet tot dat hij overeenkomstig verzoek zal uitgeleverd worden niet binnen twee maanden zal uitgeleverd en uit deze Provincie vervoerd zijn, zal het Hooge Hof dezer Provincie, of een rondgaand Hof of een Regter daarvan, op aanzoek gerigt aan hen of hem, door of ten behoeve van een ter gevangenis gecommiteerde, en na bewijs aan hun of hem geleverd dat redelijke kennisgeving van het plan om deze applicatie te maken aan den Staatsprocureur gegeven is, kunnen gelasten zoo iemand uit de gevangenis te ontslaan, tenzij aan zoodanig Hof of Regter voldoende reden zal worden gegeven, waarom dit ontslag niet behoort te worden gelast.

5. Alle Wetten, Lastgevingen en Volksraadbesluiten, onbestaanbaar of strijdig met de bepalingen dezer Wet, worden en zijn bij deze herroepen.

6. Deze Wet mag tot alle doeleinden aangehaald worden als de Oranje Vrijstaat Uitlevering Wet 1881."

7. Deze Wet zal beginnen en in werking treden van den datum der publicatie er van in de *Gouvernements Courant*.

Gegeven onder mijne hand ten Gouvernementshuize te Pretoria, dezen Een-en-Dertigsten dag van Januarij 1881.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

WET No. 3, 1881.

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.

"Betreffende Nieuwsbladen en andere Publicaties."

[Deze Wet is herroepen door V. R. Besluit 28 Junij 1886, Art. 723.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 4, 1881. ¹⁾

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.

“Om voorzieningen te maken voor Pensioenen in zekere gevallen voor leden der Koloniale Vrijwilliger Corpsen en aan de Weduwen en Familiën van zoodanige leden.”

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de toekenning van pensioenen in zekere gevallen aan weduwen en familiën van leden der Vrijwilliger-Corpsen in deze Provincie, en in zekere andere gevallen aan individuele leden van zoodanige magten:

Zoo wordt hiermede vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering daarvan, als volgt:

Aan wie en op welke wijze pensioenen kunnen worden toegekend met betrekking tot de diensten van leden der Vrijwilliger-Corpsen.

1. Het zal en mag wettig zijn voor den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, handelende met advies van den Uitvoerende Raad en onderworpen aan de goedkeuring van de Wetgevende Vergadering om toe te kennen aan de weduwe, weduwe en familie, of familie, van eenigerlei lid van een Vrijwilliger-Corps van deze Provincie die gedood is of hierna gedood mag worden in actie of gedurende actieve dienst, of die gestorven is of hierna mogt komen te sterven aan wonden in actie ontvangen, binnen zes maanden na dat zoodanige wonden ontvangen, en aan eenigerlei lid van eenigerlei zoodanig Corps, die ontvangen mag hebben of die hierna gedurende zijne dienst mogt ontvangen eenigerlei wond of kwetsing die in haar gevolg blijvend benadeelend is, en gelijkstaande met of nagenoeg gelijkstaande is met het verlies van een lid, een pensioen of vergunning niet te boven gaande Zeventig Ponden Sterling per jaar.

Commutatie van eenigerlei pensioen.

2. Het zal en mag wettig zijn voor den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, met advies van den Uitvoerende Raad, eenigerlei aanzoek in consideratie te nemen dat aan hem zoude worden gemaakt zoodanig jaarlijksch pensioen of vergunning in eenigerlei geval met eene bepaalde betaling te verwisselen, berekend op een zoodanig pensioen voor een tijdperk van vijf jaren.

1) Zie nu Wet No. 9. 1883.

3. Indien eenigerlei persoon hierna schuldig verklaard door eenigerlei bevoegd Hof in eenigerlei gedeelte van Harer Majesteits bezittingen aan eenigerlei misdad of overtreding waarvoor hij tot den dood veroordeeld wordt, of eenigerlei tijd van gevangenisstraf met of zonder harden arbeid twaalf maanden te boven gaande, zal ten tijde van zoodanige schuldverklaring gerechtigd zijn voor eenigerlei pensioen of vergunning onder de bepalingen van deze Wet, betaalbaar uit de publieke fondsen van deze Provincie, zoodanig pensioen of vergunning zal dadelijk eindigen en ophouden betaalbaar te zijn, tenzij zoodanig persoon binnen vier maanden na zoodanige schuldverklaring volle gratie verkrijgt.

Schuldigverklaring van gepensioneerde betrekkelijk verbeuring van pensioen of vergunning onder deze Wet: — ingeval van pardon binnen vier maanden na bewijs van schuld.

4. Deze Wet mag aangehaald worden voor alle doel-Korte titel. einden als "De Pensioenwet der Vrijwilligers, 1881."—

5. Deze Wet zal beginnen en in werking treden van af den dag harer afkondiging in de *Gouvernements Courant*.

In werking treden der Wet.

Gegeven ten Gouvernementshuize dezen Vijfden dag van Februari 1881.

Op last van Zijne Exellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 5, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Waardoor de Meester van het Hoog Gerechtshof gemagtigd wordt zekere Kantoorpenningen te heffen in zake van insolventschap, enz."

NADEMAAL het noodig gevonden is om stappen te nemen tot het heffen van kosten voor zekere diensten geëischt van en gedaan door den Meester van het Hoog Gerechtshof bij insolventschap en andere zaken:

Zoo is het hiermede vastgesteld door den Ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, door en met advies en consent, der Wetgevende Vergadering der Provincie, als volgt:—

- Herroeping van alle Wetten, enz., strijdig met deze Wet.** 1. Alle Ordonnantiën, Wetten, Volksraadbesluiten en Regulatorien, in zoover zij onbestaanbaar of strijdig zijn met de voorzieningen dezer Wet, zullen worden herroepen en zijn bij deze herroepen.
- Tarief van leges of penningen betaalbaar aan den Meester.** 2. Het tarief van leges en penningen gespecificeerd opgegeven in de Schedule dezer Wet en daar uiteen gezet, zal van en na bekendmaking dezer Wet wettig betaalbaar zijn aan den Meester van het Hoog Gerechtshof en ontvangbaar zijn door hem.
- Alle leges of penningen betaalbaar door middel van zegels.** 3. Alle kantoorpenningen betaalbaar gemaakt door deze of eene vroegere Wet aan den Meester van het Hooge Hof en door hem te ontvangen, zullen betaald worden door opplakking van kantoorzegels op de stukken, tengevolge van welke de kosten moeten worden betaald, en de plicht van den Meester zal zijn om alle dus opgeplakte zegels onbruikbaar te maken en te vernietigen, door er de eerste letters van zijn naam en den dag der maand waarop die vernietiging geschiedt, overheen te schrijven.
- Vernietigen van zegels.** 4. Deze Wet zal beginnen en in werking komen van en na datum van bekendmaking er van in de *Transvaalsche Gouvernements Courant*.
- In werking treden der Wet.**

SCHEDULE.

INSOLVENTIE EN WETJURISDICTIE.

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Schedule. Voor opwachting van den Meester in zaken verwezen van het Hof of door de Regters, of door beiden (uitgenomen in gevallen van insolventie) voor niet meer dan 2 uren ... | 1 | 1 | 0 |
| Boven 2 uren, naar discretie van den Meester, onderworpen aan taxatie door het Hof of een Regter er van. | | | |
| Elk rapport (uitgenomen in gevallen van insolventie) naar discretie van den Meester, onderworpen aan taxatie als boven. | | | |
| Elk ander rapport niet meer dan... .. | 1 | 1 | 0 |
| Elke inzage | 0 | 2 | 6 |
| Kantoorcopie van stukken niet meer dan 1 bladzijde van 100 woorden | 0 | 2 | 0 |
| Boven 100 woorden per bladzijde... .. | 0 | 0 | 6 |
| Op alle gelden ontvangen, betaald en verdeeld door den Meester ingevolge order van het Hof, 1 per cent. | | | |
| Voor het boeken en bewaren van kantoorcopie van relaas | 0 | 7 | 6 |
| Voor opmaken van advertenties tot bijeenroepen van crediteuren op verkoop van vastgoed | 0 | 2 | 6 |

| | £ | s. | d. |
|---|---|----|----|
| Voor het boeken van berigt van den Registrateur omtrent verbandacten en hypotheken ... | 0 | 7 | 6 |
| Voor oproeping van crediteuren tot bijwonen eener bijeenkomst, elke oproeping ... | 0 | 2 | 0 |
| Bijwonen van bijeenkomst tot verkoop van onroerend goed ... | 1 | 1 | 0 |
| Voor in orde maken en publiceeren van voorwaarden van verkoop ... | 1 | 1 | 0 |
| Certifikaat dat proces teruggetrokken is of deficit | 0 | 10 | 6 |
| Opmaken van rekening met order van voorkeur en plan van verdeeling (uitgenomen bij vergunning van het Hof of een Regter er van) niet meer dan ... | 1 | 1 | 0 |
| Voor opmaken van de order en bijwonen van transport van onroerend eigendom ... | 1 | 1 | 0 |
| Voor het bewaren van eenigerlei regulatie of order van het Hof... .. | 0 | 2 | 0 |
| Voor het bewaren van een order of provisioneele order tot sequestratie ... | 0 | 7 | 6 |
| Opmaken van advertentie voor 't houden eener bijeenkomst van crediteuren in insolvente boedels ... | 0 | 2 | 0 |
| Voor oproeping van crediteuren om zoodanige bijeenkomst bij te wonen, elke oproeping ... | 0 | 2 | 0 |
| Voor bijwonen van bijeenkomst van crediteuren of bij het verkoopen van vastgoed van een insolvent ... | 0 | 10 | 6 |
| Voor registratie van aanstelling van boedelbezorger met certifikaat ... | 0 | 5 | 0 |
| Elk affidavit ... | 0 | 2 | 0 |

De zegels op alle documenten door den Meester ont- Vernietiging van
vangen zullen door hem vernietigd worden door zijne initialen zegels door Meester
en den datum overheen te schrijven

LIQUIDATIE-REKENINGEN.

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Wanneer zuivere bedragen ter verdeeling onder insolvente boedels niet bedragen meer dan £100 | 0 | 1 | 6 |
| Meer dan £100 onder £150 ... | 0 | 2 | 6 |
| " " 150 " 200 ... | 0 | 5 | 0 |
| " " 200 " 300 ... | 0 | 7 | 6 |
| " " 300 " 400 ... | 0 | 10 | 0 |
| " " 400 " 500 ... | 0 | 12 | 6 |
| " " 500 " 600 ... | 0 | 15 | 0 |
| " " 600 " 800 ... | 1 | 0 | 0 |
| " " 800 " 1,000 ... | 1 | 10 | 0 |
| " " 1,000 " 1,250 ... | 2 | 0 | 0 |
| " " 1,250 " 1,500 ... | 2 | 10 | 0 |
| " " 1,500 " 2,000 ... | 3 | 15 | 0 |
| " " 2,000 " 2,500 ... | 4 | 10 | 0 |

| | | | | | | £ | s. | d. |
|------------------------------------|--------|---------------------|--------|-----|-----|----|----|----|
| Meer dan | £2,500 | onder | £3,000 | ... | ... | 6 | 0 | 0 |
| " " | 3,000 | " | 3,500 | ... | ... | 7 | 10 | 0 |
| " " | 3,500 | " | 4,000 | ... | ... | 9 | 0 | 0 |
| " " | 4,000 | " | 4,500 | ... | ... | 10 | 10 | 0 |
| " " | 4,500 | " | 5,000 | ... | ... | 12 | 0 | 0 |
| " " | 5,000 | " | 5,500 | ... | ... | 13 | 10 | 0 |
| " " | 5,500 | " | 6,000 | ... | ... | 15 | 0 | 0 |
| " " | 6,000 | " | 7,000 | ... | ... | 16 | 10 | 0 |
| " " | 7,000 | " | 8,000 | ... | ... | 18 | 0 | 0 |
| " " | 8,000 | " | 10,000 | ... | ... | 20 | 0 | 0 |
| Voor elke verdere | £100, | of een deel er van, | | ... | | 0 | 5 | 0 |
| Elk verband op goed ten gunste van | | crediteuren | | | | 1 | 0 | 0 |

Vernietiging van zegels door Meester. De zegels op alle documenten door den Meester uitgegeven of ontvangen zullen door hem vernietigd worden door zijne initialen en den datum overheen te schrijven.

Gegeven ten Gouvernenthuize, dezen Vijfden dag van Februarij, 1881.

Op last van Zijne Exellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

WET No. 6, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

“Ter verbetering van de Crimineele Regtspleging.”

[Deze wet is herroepen door Volksraadbesluit 7 November 1881, Art. 354.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 7, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche
Provincie met advies en consent der
Wetgevende Vergadering.)

“Ter verbetering van de Wet op Gevangenneming
voor Schuld.”

NADEMAAL het wenschelijk is om stappen te nemen **Inleiding.**
tegen de moeilijkheden die worden aangedaan door civiele
gevangenneming op een lastbrief tot dat einde, wanneer een
schuldenaar in gebreke blijft om te betalen :

Zij het daarom vastgesteld door den ambtenaar ad-
ministrateurende het Gouvernement der Provincie Transvaal
met advies en consent der Wetgevende Vergadering, als
volgt:—

1. Geen lastbrief tot civiele gevangenzetting wegens niet **Geen lastbrief tot**
betalen, of niet voldoen van een vonnis of bevel, zal worden **civiele gevangen-**
verleend of uitgereikt door het Hooge Hof, of eenig ander **zetting voor schuld,**
Hof in deze Provincie, in zaken waarin de verweerder of ander **waar verweerder**
partij, tegen wien zoodanig lastbrief voor civiele gijseling **geene middelen bezit**
gezocht wordt, uitgereikt te worden, zal aantoonen, tot tevren- **aan het vonnis te**
denheid van het Hof bij hetwelk zoodanige applicatie is **voldoen.**
gedaan, dat zulk verweerder of ander partij voorzegt geen
eigendom of middelen genoegzaam heeft om gezegd vonnis
of bevel in geheel of gedeeltelijk te voldoen.

2. Deze Wet zal aanvang nemen en in werking treden van **In werking treden**
en na de afkondiging er van in de *Gouvernements Courant.* **der Wet.**

Gegeven ten Gouvernementskuize, dezen Tienden dag
van Februarij, 1881.

Op last van Zijne Excellentie, den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

WET No. 8, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

“Om te voorzien in de toelating van behoorlijke bevoegde personen om in deze Provincie te practiseeren als Genees-, Heel- en Verloskundigen, Apothekers, Chemisten en Drogisten, en ter betere regeling van den verkoop van Drogerijen en Medicijnen.”

[Deze Wet is gedeeltelijk gewijzigd door Wet No. 2, 1886, en geheel vervangen door Wet No. 12, 1886.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 9, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

“Om den Landdrost van Pretoria te ontslaan van zekere diensten hem door de Wet opgelegd.”

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is om den Landdrost van Pretoria te ontslaan van de dienst om belastingen in te vorderen en zekere andere pligten in verband en te zamen met de invordering en verantwoording van publieke inkomsten van het distrikt;

En om andere voorziening te maken voor het verrigten van genoemde diensten :

Zij het daarom vastgesteld door den ambtenaar, administrateur der Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering dier Provincie, als volgt:—

Fiskale pligten van den Landdrost van Pretoria aan den Thesaurier opgedragen.

1. Alle belastingen verschuldigd en betaalbaar, en alle geldsommen verschuldigd en toebehoorende aan het Gouvernement der Provincie, en alle andere zoodanige belastingen en geldsommen als betaalbaar zijn gemaakt door zekere wetten,

Ordonnantiën en Volksraadbesluiten, aan de Landdrosten der verschillende distrikten, zullen in het distrikt Pretoria betaalbaar zijn aan den Thesaurier ten zijnen kantore te Pretoria. De magt uitgeoefend en de voorregten toegestaan aan Landdrosten tot invordering van belastingen en het ontvangen en verantwoorden van publieke inkomsten, worden bij dezen opgedragen aan den Thesaurier der Provincie, en zullen door hem worden uitgeoefend en gebruikt in betrekking tot alle belastingen tot dus verre betaalbaar aan den Landdrost van Pretoria. 1) Mits, hoewel, dat de Landdrost van Pretoria, Exceptie met be- trekking tot passen der kleurlinken. als hier te voren, zal uitoefenen alle pligten op hem gelegd, aangaande het uitreiken van passen aan kleurlingen onder de voorzieningen van Wet No. 6 van 1880. 2)

2. De landrost van Pretoria distrikt zal bekend zijn en Landdrost van Pretoria zal hierna bekend zijn en genoemd worden als "Resident Magistraat," en uitgenomen als "Resident Magistraat." de voorzieningen dezer wet zal de Resident Magistraat van het distrikt Pretoria uitoefenen de magt, vervullen de diensten en genieten de regten die nu of later door Landdrosten dezer Provincie zijn of zullen worden uitgeoefend, en waar ook in eene wet, lastgeving, of Volksraadbesluit het woord Landdrost staat, zal die naam in het geval van distrikt Pretoria gerekend en uitgelegd worden te bedoelen den Resident Magistraat aldaar.

3. Wat in een bevel, wet of Volksraadbesluit onbestaan- Herroeping van wetten hiermede in strijd. of strijdig mogt zijn met een der bepalingen dezer wet wordt bij deze teruggeroepen en vernietigd.

4. Deze wet zal beginnen en in werking treden van en In werking treden der Wet. na een datum te bepalen bij proclamatie door den Administrateur van het Gouvernement der Provincie Transvaal; die zal gepubliceerd worden in de Transvaalsche *Gouvernements Courant*.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen 10den dag van Februari 1881.

Op last van Zijne Excellentie, den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

1) Gewijzigd door de aanstelling van een Civiele Commissaris voor district Pretoria, welke aanstelling goedgekeurd werd door V. R. B.B., 25 Sept. 1884, art. 626 en 6 Julij 1885, art. 651. Art. 1 van Wet No. 10, 1885, bepaald ook, dat alle directe Belastingen in het distrikt Pretoria betaalbaar zijn bij den Civ. Commissaris.

2) Zie *ante* bl. 748.

WET No. 10, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche
Provincie met advies en consent der
Wetgevende Vergadering.)

“Voor de toekenning aan Hare Majesteit zekere soumma's
geld om zekere uitgaven van het Civile Gouvernement
en zekere andere onkosten, verbonden met de openbare
Dienst, voor het jaar Een Duizend Acht Honderd
Een en Tachtig, te dekken.”

[Deze Wet zijnde slechts de Begrooting voor het jaar
1881, is niet geplaatst.]

No. 26.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

De navolgende Departementale Instructiën, uitgevaardigd
in verband met Regulatiën Art. 1, Gouvernements Kennis-
geving, No. 5, 1881, 1) worden hiermede ter algemeene in-
formatie bekend gemaakt.

Op last van Zijne Excellentie,

C. E. STEELE,
Commissaris van Finantien
en Inkomsten.

Pretoria, 4 Maart, 1881.

DEPARTEMENTALE INSTRUC TIEN VOOR DE LEIDING VAN WOUDBEAMBTEN.

**Grondvlakten der
wouden in afdeelin-
gen te verdeelen.**

**Groote der afdeeling
verschillend.**

1. De grondvlakten der wouden moeten in afdeelingen
verdeeld worden, geschikt voor toekomstige gedeelten aan
werkende partijen te worden afgestaan.

2. De groote der afdeelingen moet noodzakelijk in uit-
gebreidheid verschillen, maar zij moet zoo klein als mogelijk
gemaakt worden. In alle waarschijnlijkheid zal het gevonden
worden, dat blokken eene grondbreedte van 500 yards of
daaromtrent hebbende, de meest geschikste zijn zullen.

1) Zie *ante*, Bl. 977.

Elke afdeeling moet genummerd en geregistreerd worden. Afdeelingen
Zij moeten door stomp (natuurlijke of andere) afgebakend genummerd en
worden, geplaatst op korte afstanden. Het nummer der afdeeling geregistreerd.
en pijlen de rigting der grenslijnen aanwijzende, moeten
op de stomp met verf aangemerkt of ingesneden worden.

3. Aan elke afdeeling moet eene bijzondere bladzijde in Eene bladzijde in
het register gegeven worden, te worden gehouden als eene Register voor elke
volmaakte aantekening van de uitgebreidheid tot welke elke afdeeling.
afdeeling bewerkt is.

4. Na gedaan aanzoek om timmerhout in de wouden Toekenning van
te zagen, zal eene licentie toegekend worden na betaling van licentie belasting
het voorgeschreven bedrag. De belasting zal in zegels betaalbaar in zegels.
worden, welke op zoodanige wijze zal worden aangehecht,
dat indien zoodanige licentie van het tegenblad (souches)
afgescheurt wordt een gedeelte van het zegel op de licentie
aangehecht moet blijven.

5. Het tijdperk voor welke de licentie in kracht blijft, Boeking van licentie
te zamen met het seriesgewijze nummer van zoodanige licentie in Register.
moet in het in paragraaf 3 aangehaalde register gegeven
worden. Eenige hernieuwing van licentie voor voortgezette
werking in de afdeeling moet ook aangemerkt worden.

Dit register is inderdaad bedoeld als eene aantekening Bedoeling van
van alle informatie die de licentie bevat, welke van tijd tot Register.
tijd met betrekking tot elke afdeeling van het Woud toe-
gekend wordt.

6. Zoodra de verschillende afdeelingen van uitgegroeit Sluiten van afdeelingen
hout geruimd zijn, zullen zij voor een tijdperk van jaren voor een tijdperk
gesloten worden dat toereikend is om het opgroeijen der van jaren.
jonge boomen te bevorderen. Het tijdperk voor welke besloten
wordt zoodanige afdeelingen te sluiten zal in het register
aangemerkt worden. In geen geval zullen licentiën om hout
te kappen in zoodanigen Reserven verleend worden.

7. Het zal de spciale pligt der Woudbeambten zijn om Pligt der woudbe-
voorzigtigheidsmaatregelen voor de bescherming der Reserven ambten, betreffende
te nemen, dat is te zeggen, door het afbranden van gras in Reserven, plakken
hun onmiddellijke nabijheid (om schade door vuur voor te en aanleggen van
komen) door het ruwe omheinen van zoodanige afdeelingen milietuinen.
die als toegangen tot zulke Reserven dienen kunnen, enz., enz.

Zij zullen verder het plakken van inboorlingen of het aan-
leggen van mielietuinen beletten en stappen voor het schutten
van vee nemen, dat in deze Reserven gevonden wordt.

8. Woudambtenaren moeten zoo spoedig mogelijk den Woudambtenaren
Commissaris van Finantiën en Inkomsten met een staat zullen Commissaris
voorzien, in welke het getal der afdeelingen in welke de met gespecificeerde
wouden onder hun bestuur verdeeld en de uitgestrektheid Staat voorzien en
tot welke zij bewerkt aangemerkt zijn. Zij moeten diegenen Rapport betreffende
opnoemen welke kunnen opengelaten en diegenen welke ge- het een en ander.
sloten moeten worden. In het laatste geval moet de tijd
voor welke de afdeelingen in hun opinie moeten worden
uitgehouden door hun opgemerkt worden.

Een gewijzigde staat van dezen aard moet kwartaalswijze ingezonden worden.

Voorkeur aan woonachtige zagers te geven.

9. De belangen der in het woud woonachtige zagers moet in het oog gehouden worden, als bij voorbeeld, hun de voorkeur gevende van afdeelingen die in de onmiddellijke nabijheid der gedeelten zijn waar zij thans werkzaam, of van zulke die in de nabijheid van hunne woningen gelegen zijn.

Registers van standplaatsen toegekend aan zagers enz.

10. Woudambtenaren moeten een register der standplaatsen houden die aan zagers, handelaren en anderen, onder de bepalingen van Artt. 14 en 15 der Regulatiën, toegekend zijn. Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 5, van 17 Januarij, 1881. 1)

Wat in zoodanig Register moet aangemerkt worden.

De datum van zulke toekenningen, van de betaling der schuldige huur, en der remise van het bedrag aan den Landdrost van het distrikt, moeten behoorlijk in zoodanig register aangemerkt worden.

Belasting te worden geïnt in zegels.

11. De belastingen te worden geïnt op gekapte of uit de bosschen weggevoerde timmerhout in zegels betaalbaar zijnde, zal het verplichtend voor de Woudambtenaren zijn, om een voorraad van zegels voor het gemak van het publiek ter verkoop te houden.

Vergoeding van 2½ percent bij aankoop van zegels door woudbeambten.

Eene vergoeding van 2½ percent zal aan Woudambtenaren toegestaan worden bij aankoop van zegels die door hen volgens de termen van Gouvernements Kennisgeving, 197, d.d., 17 September, 1880, gemaakt wordt. 2)

(Get.) W. BELLAIRS,
Administrateur.

PROCLAMATIE, 3)

Door Zijne Excellentie WILLIAM BELLAIRS, Schildknaap, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Brigadier Generaal bij de Staf van Hare Majesteits Leger, Administrateur van het Gouvernement der Transvaalvaalsche Provincie.

Inleiding.

NADEMAAL zekere inwoners wonende te Nieuw Scotland en elders, bekend als "Roburnia Dorpsgrondgebied Maatschappij," de plaatsen "Melrose" en "Eldon Hills," in het blok Roburnia, Wijk Nieuw Scotland, Distrikt Lijdenburg,

1) Zie *ante* bl. 977.

2) Eene premie van 2½ per cent toestaande aan Procureurs, Transport Uitmakers en Bank Etablissementen op aankopen van Revenuzegels op bedragen van niet minder dan £20.

3) Afgekeurd door V.R.B. 8 November 1881, art. 368. Regering gemachtigd Roburnia onder den naam van Amsterdam te proclameeren, Zie V.R.B. 5 Julij 1882, art. 716.

met het doel gekocht hebbende om aldaar een nieuw dorp op te rigten en te stichten, en zoodanig dorp opgerigt en gesticht, en aanzoek gedaan hebbende bij het Gouvernement van dit Grondgebied om het dorp onder het bestuur en administratie van gezegde Gouvernement te plaatsen: en nademaal genoemd dorp verondersteld wordt van groot voordeel te zijn voor de inwoners in de buurt wonende:

Zoo is het, dat ik bij deze proclameer en bekend maak, dat van af den 9den dag van Junij 1881, de gezegde nieuwe dorpsgrondgebied, gelegen op genoemde plaatsen "Melrose" en "Eldon Hills, in de Wijk Nieuw Scotland, in het Distrikt van Lijdenburg, te worden genoemd het dorp

De plaatsen Melrose en Eldon Hills, wijk Nieuw Scotland, distrikt Lijdenburg als dorp Roburnia verklaard.

ROBURNIA,

een dorpsgrondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratie, beheer en bestuur van het Transvaalsche Gouvernement, en de administratie er van zal in handen worden gesteld van ambtenaren welke hierna door het Gouvernement zullen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize, Pretoria, dezen elfden dag van Junij, 1881.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

WET No. 11, 1881.

Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.

"Om voorziening te maken voor het beter Bestuur en betere Regtsbedeeling onder de Inboorling-bevolking dezer Provincie."

[Deze wet is herroepen door Wet No. 4, 1885, Art. 15].

CONVENTIE. ¹⁾

Waarborg v. zelf bestuur onderworpen aan de Suzereiniteit van H. Majesteit.

Hare Majesteits Commissarissen voor de regeling van het Transvaalsche Grondgebied, behoorlijk aangesteld als zoodanig bij eene Benoeming gepasseerd onder de Koninklijke hand en zegel, en gedateerd den 5den April 1881, ondernemen en waarborgen hierbij uit naam van Hare Majesteit, dat van en na den 8sten Augustus 1881, geheel Zelfbestuur, onderworpen aan de Suzereiniteit van Hare Majesteit, Hare erfgenamen en opvolgers, zal toegestaan worden aan de inwoners van het Transvaalsche Grondgebied, op de volgende termen en conditiën en onderworpen aan de volgende be- perkingen en grenzen:—

Omschrijving en grenzen der Transvaal Staat.

ARTIKEL 1. Het gezegde grondgebied, hierin nader genoemd de Transvaal Staat, zal omvatten het land liggende binnen de volgende grenzen, als volgt:—

Zuidelijke grenzen tusschen Republiek en O. Vrijstaat.

Beginnende van het punt waar de noord-oostelijke grenslijn van Griqualand West de Vaalrivier snijdt; langs den loop der Vaalrivier op tot het punt waar zij samenloopt met de Kliprivier; van daar den loop van de Kliprivier op tot het punt waar zij samenloopt met de spruit genaamd Gansvlei; van daar de Gansvlei Spruit op tot haar oorsprong in den Drakensberg; van daar tot een baken in de grenslijn van Natal, regt tegenover en digt nabij de bron van den Gansvleistroom gelegen; van daar in eene noord-oostelijke rigting langs den rug van den Drakensberg, scheidende de waters die in den Gansvleistroom vloeijen van de waters die in de bronnen van de Buffelsrivier vloeijen, naar een baken op een punt waar deze berg ophoudt een doorgaande keten te zijn; van daar naar een baken op de vlakke ten noord-oosten van de laatst omschreven baken; van daar naar de naaste bron van een kleinen stroom, genaamd Verdeelingsstroom ("Division-Stream"); van daar langs dezen ("Verdeelings") stroom af; welke de zuidelijke grens uitmaakt van de plaats "Zandfontein," het eigendom van de heeren Meek, naar zijn samenloop met de "Coldstream;" van daar met de Coldstream af tot haren samenloop met de Buffelrivier of Umzinjatirivier; van daar af met den loop van de Buffelrivier tot aan den samenloop daarvan met de Bloedrivier; van daar den loop op van de Bloedrivier tot waar zij samenloopt met de Lijnspruit of Dudusi; van daar de Dudusi op tot aan haar bron; van daar 80 yards tot baken I, gelegen op een tak van de N'Qaba-Kahawana Bergen, van daar 80 treë (yards) tot aan de N'Sontorivier; van daar met de N'Sontorivier tot haren samenloop met de Witte Umvulozi-

Grens tusschen Republiek en Natal.

Tusschen Republiek en Zulu Land.

1) Vervangen door de London Conventie 27 Februari 1884.

rivier; van daar met de Witte Umvulozirivier op tot aan een witte rots waar zij zich verheft; van daar 800 treë (yards) naar den Kambula Heuvel (Baken II); van daar tot aan de bron van Pemwanarivier, waar de weg van Kambulakamp naar Burgerslager doorgaat; van daar met de Pemwanarivier af tot aan haren zamenloop met de Bivanarivier; van daar de Bivanarivier af tot haren zamenloop met de Pongolorivier; van daar af met de Pongolorivier tot waar zij door de Lebombo bergketen gaat; van daar langs den top van de Lebombo bergketen tot het Noordelijke toppunt van den N'Yawosheuvel in die keten (baken XVI); van daar tot de Noordelijke piek van de Inkwakweni Heuvels (baken XV); van daar tot aan Sefunda, een rotsheuvel afgesneden van en aan het Noord-Oostelijk einde van de Witte Koppies en ten Zuiden van de Muzanarivier (baken XIV); van daar tot een punt op den afhang nabij den rand van de Mantanjeni, hetwelk de naam is gegeven aan het Zuid-oostelijke gedeelte van de Mahamba Heuvels (baken XIII); van daar tot aan de N'Gwangwana, een tweepuntige heuvel (de eene punt is kaal, de andere boschachtig, zijnde de baken op de eerste) op den linker oever van de Assegairivier en met den loop op van de Dadasaspruit (baken XII); van daar tot aan de Zuidelijke punt van Bendita, en rotsheuvel op een vlakte tusschen de Kleine Hlazane en Assegairivieren (baken XI); van daar tot het hoogste punt van Zulukaheuvel, om den Oostelijken afhang waarvan de Kleine Hlozana vloeit, ook genaamd Ludaka of Modderspruit (baken X); van daar tot aan de baken bekend als Viljoens, op N'Dukoheuvel; van daar tot aan een punt noordoost van Derbyhuis, bekend als Magwazidili's baken, van daar tot aan de Igaba, een kleinen heuvel aan de Umqwempisirivier, ook genaamd Joubert'sbaken, en bekend aan de kaffers als Piet'sbaken (baken IX); van daar tot het hoogste punt van de N'Dhlovu-Dwalili (of Houtbosch), een heuvel op den noordelijken over van de Umqwempisirivier (baken VIII); van daar tot aan een baken op de eenige afgeknotte rots, omstreeks 10 voet hoog en omtrent 30 treë (yards) in omvang op haren basis, gelegen op de Zuidzijde van de Lamsamaneheuvelketen, en overziende de vallei van de groote Usutorivier; deze rots zijnde 45 treë (yards) ten noorden van den weg van Cambden en het Meer Banagher naar de bosschen aan de Usutorivier (soms tijds Sandhlanasbaken genoemd) (baken VII); van daar tot aan de Gulangwana of Ibulundi, vier gladde kale heuvels, de hoogste in de nabuurschap, gelegen ten zuiden van de Umtulrivier (baken VI); van daar tot aan een platte klip, 8 voet hoog, op den top van de Busuku, een lage rotsachtige keten zuid-west van de Impulazirivier (baken V); van daar tot aan een lagen kalen heuvel, op het noord-oosten van en overziende de Impulazirivier, ten zuiden daarvan zijnde een tak van de Impulazirivier, met een belangrijke waterval, en de weg van de rivier

Tusschen Republiek
en Zwasi Land.

passeerende 200 yards ten noord-westen van de baken (baken IV); van daar naar het hoogste punt van de Mapumula keten, de waterscheiding van de Kleine Usuturivier in het noorden en Umpulazirivier in het zuiden, de heuvel waarvan de top een kale rots is, plotseling afloopende naar de Kleine Usuto (baken III); van daar naar het westelijke punt van een dubbelpuntigen rotsachtigen heuvel, steil aan alle zijden, genaamd Makwana, hare top zijnde een halve rots (baken II); van daar naar den top van een ruwen heuvel van belangrijke hoogte, plotseling afdalende naar de Komatirivier, zijnde deze heuvel het noordelijke uiteinde van de Isilotwani keten, en afgescheiden van de hoogste piek van de keten Inkomo-kazi (een scherpe kegel) nabij een diepen nek (baken I) (op een bergrand in de rechte lijn tusschen bakens I en II is een tusschen-baken.)

Van baken I loopt de grenslijn naar een heuvel loopende door de Komatirivier en van daar langs den kruin van den heuvelketen bekend als de Makongna, die noord-oost en zuid-west loopt naar Kamhlubanapiek; van daar in een rechte lijn naar Mananga, een punt in de Lebombobergketen, en van daar naar het naaste punt in de Portugeesche grens op de Lebombobergketen; van daar langs de toppen van de Lebombobergketen naar het midden van de Poort waar de Komatirivier er doorgaat, genaamd de onderste Komati-poort; van daar in een noord-bij-oostelijke rigting naar Pokioenskop, gelegen op den noordelijken kant van de Olifantsrivier, waar het door de keten gaat; van daar omtrent noord-noord-west naar de meest nabijzijnde punt van Serra di Chicundo; en van daar tot aan den zamenloop van de Pafuririvier met de Limpopo- of Krokodilrivier; van daar den loop op van de Limpoporivier tot het punt waar de Maricovier er in valt. Van daar den loop op van de Maricorivier tot Derdepoort, waar zij loopt door een lage keten van heuvels, genaamd Sikwane, een baken (No. 10) zijnde opgericht op den rand van gezegde keten, nabij en westwaarts van de oevers van de rivier; van daar in een rechte lijn, door deze baken naar een baken (No. 9), opgericht op den top van dezelfde keten, omstreeks 1700 treë (yards) afstands van baken No. 10; van daar in eene rechte lijn naar een baken (No. 8) opgericht op het hoogste punt van een alleenstaande heuvel, genaamd Dikgagong of Wildebeestkop, zuid-oostwaarts gelegen van en omstreeks $3\frac{1}{2}$ mijl afstands van een hooge heuvel, genaamd Moripe; van daar in eene rechte lijn naar een baken (No. 7) opgericht op den top van een alleenstaande heuvel of koppie, vormende het oostelijke einde van de heuvelketen, genaamd Moshweu, gelegen noordwaarts van en omstreeks twee mijlen afstands van een groote alleenstaande heuvel, genaamd Chukudu-Chochwa; van daar in eene rechte lijn naar een baken (No. 6) opgericht op den top van een heuvel, vormende gedeelte van dezelfde keten Moshweu; van daar in eene rechte

Tusschen Republiek
en Port. bezittingen.

Tusschen Republiek
en Matabele Land.
ten Noorden en ten
Noord Westen
Khama's Land.

Noord Westelijke
grenzen tusschen
Republiek en
Secheli's Land.

lijn naar een baken (No. 5), opgericht op den top van een puntige heuvel in dezelfde keten; van daar in eene regte lijn naar een baken (No. 4) opgericht op den top van het Westelijke einde van dezelfde keten; van daar in eene regte lijn naar een baken (No. 3) opgericht op den top van het noordelijke einde van een lage boschachtige heuvel of koppie nabij en oostwaarts van de Notwanerivier; van daar in eene regte lijn naar den zamenloop van den stroom genaamd Metsi-Masewhane met de Notwanerivier (No. 2); van daar den loop op van de Notwanerivier naar Sengoma, zijnde de poort waar de rivier gaat door de Dwarsbergketen; van daar, als beschreven in de uitspraak gegeven door Luitenant-Gouverneur Keate, gedateerd den 17den October 1871, 1) bij Pitlanganyane (naauwe plaats), Deboaganka of Schaapkuil, Sibatoul (kale plaats) en Maclase naar Ramatlabama, een kuil aan een spruit ten Noorden van de Moloporivier. Van Ramatlabama zal de grenslijn loopen naar den top van een alleenstaanden heuvel, genaamd Leganka; van daar in eene regte lijn, passeerende noord-oost van een kafferstatie nabij Buurmansdrift aan de Moloporivier tot aan dat punt aan den weg van Mosiega naar de oude drift, waar een pad uitdraait door de kafferstatie naar de nieuwe drift lager af; van daar tot Buurmans oude drift; van daar in een regte lijn naar een gemerkte en alleenstaande partij boomen nabij en ten noord-westen van het woonhuis van C. Austin, een huurder op de plaats Vleifontein, No. 117; van daar in een regte lijn naar de noord-westelijke hoekbaken van de plaats Mooimeisjesfontein, No. 30; van daar langs de westelijke lijn van genoemde plaats Mooimeisjesfontein en in verlenging daarvan zoo ver als de weg loopende van Ludiksdrift aan de Moloporivier, voorbij het woonhuis van Mooimeisjesfontein tot aan de Zoutpannen nabij Hartsrivier; van daar langs den gezegden weg tot een punt daarop, acht mijlen ten Noorden van het woonhuis van Gouws aan de Zoutpan; van daar in een regte lijn tot een punt een mijl regt west van de meer noordelijke pan, gemeten van haren westelijken kant; van daar in eene regte lijn naar de meest westelijke baken van de plaats Rietpan, No. 150; van daar langs de lijn van de gezegde plaats naar de drift aan de Hartsrivier, nabij de ingevallen huizen, bekend als Liebenbergs; van daar af met de Hartsrivier naar de drift omstreeks twee en een half mijl beneden Mamusa en tegenover het woonhuis van Theodore Doms; van daar in een regte lijn naar den top van een alleenstaanden heuvel, bekend als Koppie Enkel, gelegen tusschen de Vaal- en Hartsrivieren en omstreeks 36 mijlen van Mamusa, en omstreeks 18 mijlen ten Noorden van het dorp Christiana; van daar in een regte lijn naar dat punt op de noord-oostelijke grens van Griqualand West, als afgebakend door den landmeter Ford,

Westelijke grens
vroegere Keat
Award lijn.

Zuid Westelijke
grens tusschen
Republiek en
Bechuana Land en
Griqualand West.

1) Niet gepubliceerd.

waar twee plaatsen, geregistreerd onder Nos. 72 en 75, bij elkander komen, omstreeks halfweg tusschen de Vaal- en Hartsrivieren, gemeten langs de gezegde grenslijn van Griqualand West; van daar naar het eerste punt waar de Noord-oostelijke grenslijn van Griqualand West de Vaalrivier snijdt.

Regten door H. Maj. voorbehouden.

2. Hare Majesteit behoudt voor haarzelve, hare Erfgenamen en Opvolgers voor:—

Benoeming van Britsche Resident.

a. Het regt om van tijd tot tijd te benoemen een Britschen Resident in en voor genoemden Staat, met zulke pligten en bevoegdheden als hierna zijn omschreven.

Doorvoer van troepen in tijd van oorlog.

b. Het regt om in tijden van oorlog troepen te vervoeren door genoemden Staat of ingeval van vrees voor een onmiddelijken oorlog tusschen de Suzereine magt en eenigen Buitenlandschen Staat of naturellen Stam in Zuid Afrika, en

Toezigt op buitenlandsche betrekkingen tusschen Transvaal en vreemde mogendheden.

c. Het toezigt op buitenlandsche betrekkingen van genoemden Staat, insluitende het aangaan van traktaten en het regelen van diplomatieke onderhandelingen met vreemde Mogendheden, moetende zulke onderhandelingen gevoerd worden door middel van Hare Majesteits diplomatieke en consulaire beambten buiten 's lands.

Alle voor en na de annexatie gepasseerde wetten blijven van kracht, tenzij door Volksraad veranderd.

3. Zoolang ze niet veranderd zijn door den Volksraad of eenige andere bevoegde autoriteit, zullen alle wetten zoowel die welke gepasseerd zijn vóór als na de annexatie van het Transvaalsche Grondgebied aan Hare Majesteit Domeinen,— behalve in zoover als zij onbestaanbaar of tegenstrijdig zijn met de voorwaarden van deze Conventie,— van kracht zijn en blijven in den gezegden Staat, in zoover als zij daar van toepassing zijn zullen. Met dien verstande dat geene toekomstige wetsbepaling, speciaal betreffende de belangen van inboorlingen, eenige kracht of effect zal hebben in den gezegden Staat, zonder daarvoor de toestemming van H. Majesteit, Hare Erfgenamen en Opvolgers vooraf verkregen te hebben en die ter kennis gebracht zijn aan het Gouvernement van den gezegden Staat door den Britschen Resident, met dien verstande, dat in geen geval het terugtrekken of veranderen van eenige wetten, gepasseerd gedurende het Britsch gezag, een terugwerkende kracht zal hebben, om van onwaarde te maken eenigerlei handelingen gedaan of schulden aangegaan krachtens zulke wetten.

Geene wetten op Inboorlingen van kracht zonder toestemming van H. M.

Terugtrekken van wetten geen terugwerkende kracht.

Overname van Bestuur met alle regten en verplichtingen op 8 Aug. 1881.

4. Op den 8sten dag van Augustus 1881, zal het Bestuur over den gezegden Staat, zamen met alle regten en verplichtingen daartoe behoorende en alle Staatseigendommen, overgenomen ten tijde der annexatie, buiten en behalve het oorlogsmaterieel overgegeven worden aan de Heeren

STEFANUS JOHANNES PAULUS KRUGER,
MARTINUS WESSEL PRETORIUS, en
PETRUS JACOBUS JOUBERT,

of hunnen opvolger of opvolgers, die dadelijk eene verkiezing

voor een Volksraad zullen doen plaats hebben en bijeenroepen, Bijeenroepen van en de Volksraad zoo verkozen en bijeengeroepen zal beslissen Volksraad. over de verdere administratie van het Bestuur van den gezegden Staat.

5. Alle vonnissen, gepasseerd of uitgesproken over personen welke mogen schuldig bevonden zijn aan misdaden Vonnissen voor misdaden tegen beschaafd oorlogwezen strijdig met de regelen van beschaafd oorlogvoeren, begaan behoorlijk te worden uitgevoerd. gedurende de jongste vijandelijkheden, zullen behoorlijk worden uitgevoerd en geene verandering of verzachting van zulke uitspraken zal gemaakt of toegestaan worden door het Gouvernement van den Transvaalschen Staat zonder Harer Majesteits toestemming medegedeeld door den Britsche Resident. Ingeval er eenige gevangenen in eenige van de gevangnissen van den Transvaal Staat mogen wezen, wier respectieve vonnissen voor gevangenzetting gedeeltelijk verminderd mogen Verzachting van zoodanige vonnissen vereischt toestemming van Hare Majesteit. zijn door Harer Majesteits Administrateur, of eenig ander ambtenaar het bestuur voerende, zal zoodanige vermindering erkend en in acht genomen worden door het toekomstige bestuur van den genoemden Staat.

6. Hare Majesteits Gouvernement zal behoorlijke vergoeding geven voor alle verliezen of schade geleden ter oorzake Vergoeding voor verliezen en schade veroorzaakt door de vijandelijkheden. van zulke daden als hierna omschreven in Art. 8, welke begaan mogen zijn door Harer Majesteits troepen gedurende de laatste vijandelijkheden, uitgenomen voor zoodanige verliezen of schade als waarvoor alreeds vergoeding mogt gegeven zijn, en het Gouvernement van den Transvaal Staat zal behoorlijk vergoeding geven voor alle verliezen of schade geleden ter oorzake van zoodanige daden als omschreven zijn in Art. 8, welke begaan mogen zijn door het volk dat onder de wapenen was tegen Hare Majesteit gedurende de laatste vijandelijkheden, uitgenomen voor zoodanige verliezen of schade als waarvoor alreeds vergoeding mogt gegeven zijn.

7. De uitspraak van alle vorderingen voor schadevergoeding als in het laatst voorgaande artikel vermeld, zal Uitspraak van schadevergoeding verwezen naar Sub-commissie. verwezen worden naar eene Sub-commissie, bestaande uit de Edel Achtb. Heeren George Hudson, Jacobus Petrus de Wet, en John. Gilbert Kotzé.

In geval een of meer van zoodanige onder-commissarissen niet in staat of onwillig moge zijn om te ageeren, zal In geval Sub-commissie niet voltallig is. de overige onder-commissaris of onder-commissarissen, na raadpleging met de Regering van den Transvaal Staat, aan de goedkeuring van Harer Majesteits Hoogen Commissaris onderwerpen de namen van een of meer personen door hem te worden aangesteld om de plaats of plaatsen aldus opengelaten aan te vullen.

De beslissing van de gezegde Sub-commissarissen of van Beslissing van Sub-commissie finaal. hunne meerderheid zal finaal zijn.

De gezegde Sub-commissarissen zullen hunne werkzaamheden Werkzaamheden van Sub-commissie omtrent beslissing beginnen en volbrengen met allen mogelijken spoed. Zij zullen alvorens eenigerlei getuigenis af te nemen of last

- over vorderingen. te geven dat de getuigenis zal afgenomen worden met betrekking tot eenigerlei vordering, beslissen of zulk eene vordering kan in overweging genomen worden volgens de regelen neêrgelegd in het eerstvolgende artikel.
- Sub-commissie zal gelegenheid geven tot minnelijke schikking. Met betrekking tot vorderingen welke aldus in aanmerking kunnen komen, zullen de Sub-commissarissen in de eerste plaats alle mogelijke gelegenheid geven voor eene vriendschappelijke schikking met betrekking tot het bedrag op eenigerlei vordering te betalen. En alleen in gevallen waar geene billijke gronden bestaan om aan te nemen dat een dadelijk vriendschappelijke schikking kan getroffen worden, zullen zij er toe overgaan om getuigenis te nemen of gelasten dat er getuigenis genomen zal worden.
- Afnemen van getuigenis. Voor het nemen van getuigenis en daaromtrent te rapporteren, kunnen de Sub-commissarissen afgevaardigden aanstellen, die zonder verzuim hunne notulen van de verklaringen en hunne rapporten aan de Sub-commissarissen zullen toezenden.
- Magt van Sub-commissarissen om afgevaardigden aan te stellen om verklaringen af te nemen. De Sub-commissarissen zullen hunne zittingen en de zittingen van hunnen gedeputeerden op zoodanige wijze bepalen dat alle gemak worde verschaft aan de betrokkene partijen en hunne getuigen. In geen geval zullen andere kosten toegekend worden aan de eene of andere zijde dan de werkelijke en billijke onkosten van getuigen, wier getuigenis gecertificeerd is noodzakelijk te zijn door de Sub-commissarissen. Geen rente zal op het bedrag van eenige vorderingen loopen, uitgenomen als hiernader in voorzien is. De gemelde Sub-commissarissen zullen onmiddelijk na beslist te hebben over eenigerlei vordering van hunne uitspraak kennis geven aan het Gouvernement waartegen zoodanige uitspraak is gedaan, alsook aan den eischer.
- Bepaling van zittingen. Het bedrag van salaris betaalbaar aan de Sub-commissarissen en hunne gedeputeerden, zal bepaald worden door den Hoogen Commissaris, nadat alle vorderingen beslist zullen zijn. Het Britsche Gouvernement en het Gouvernement van den Transvaal Staat zullen een geëvenredigd aandeel betalen van gezegd salaris, en van gezegde onkosten van de Sub-commissarissen en van hunne gedeputeerden, overeenkomstig de bedragen tegen hen in het bijzonder uitgesproken.
- Toekenning van getuigen-kosten. 8. Om te onderscheiden de vorderingen die aangenomen of verworpen zullen worden, zullen de Sub-Commissarissen geleid worden door de volgende regelen, namelijk: Schadevergoeding zal toegestaan worden voor verliezen of schade geleden ter oorzake van de volgende daden, begaan gedurende de laatste vijandelijkheden, namelijk: (a) kommandering, inbeslagneming, verbeurdverklaring of vernieling van eigendom, of schade gedaan aan eigendom; (b) geweld gedaan of dreigementen gebezigd door gewapende personen.
- Geene rente op vorderingen. Met betrekking tot daden onder (a) zal alleen schadevergoeding toegestaan worden voor directe verliezen.
- Kennisgeving van uitspraak aan Gouvernement. Met betrekking tot daden die onder (b) vallen, zal schadevergoeding toegestaan worden voor directe verliezen.
- Salaris van Sub-commissie door Hoogen commissaris bepaald, en door beide Regeeringen na evenredigheid te betalen.
- Regelen voor de leiding der Commissarissen.
- Schadevergoeding alleen voor directe verliezen.

vergoeding toegestaan worden voor werkelijke verliezen van eigendom of werkelijke beschadiging daarvan, die bewezen worden veroorzaakt te zijn door gedwongen-verlating van het eigendom.

Schadevergoeding voor werkelijk verliezen van eigendom.

Geen eischen voor schade wegens indirecte verliezen zullen aangenomen worden, uitgezonderd diegene waarvoor in dit artikel speciale voorziening gemaakt is.

Geen schadevergoeding voor indirecte verliezen.

Geene vorderingen die overhandigd geworden zijn aan den Secretaris van de Koninklijke Commissie na den 1sten Julij 1881, zullen in aanmerking komen, tenzij de Sub-Commissarissen overtuigd worden van wettig verzuim.

Geene vorderingen na 1 Julij 1881 in aanmerking te worden genomen.

Wanneer vorderingen voor verliezen van eigendom overwogen worden, zullen de Sub-Commissarissen vorderen dat er duidelijk bewijs van het bestaan van het eigendom geleverd wordt en dat het niet terug gekomen is of terug zal komen aan den eischer.

Duidelijke bewijs van eigendom vereischt.

9. Het Gouvernement van den Transvaal Staat zal betalen en voldoen het bedrag van iedere vordering die tegen haar uitgesproken is geworden, binnen eene maand nadat de Onder-Commissarissen van huone beslissing hebben kennis gegeven aan het gezegde Gouvernement, en bij gebreke van zoodanige betaling zal het genoemde Gouvernement betalen interest ten bedrage van zes percent per jaar van den datum van nietbetaling, maar Harer Majesteits Gouvernement mag ter eeniger tijd voor zulke betaling het bedrag met den interest, indien al eenige, betalen aan den schuldeischer in voldoening van zijn eisch en mag het bedrag aldus betaald voegen bij eenigerlei schuld die verschuldigd mogt zijn door den Transvaal Staat aan Harer Majesteits Gouvernement, als hierna is voorzien.

Betaling van vorderingen door Transvaalsche Gouvernement binnen eene maand na beslissing der Sub-commissie. Bij gebrek rente ten bedrage van zes percent.

Magt van H. M. Regeering tot betaling van vorderingen

10. De Transvaal Staat zal verantwoordelijk zijn voor de balans van de schulden waarvoor de Zuid-Afraansche Republiek verantwoordelijk was op den datum van de annexatie, te weten: de som van £48,000 wegens de leening bij de Kaapsche Handelsbank, en £85,667 wegens de Spoorwegleening, alsook het bedrag verschuldigd op 8 Aug. 1881, op rekening der Weeskamerschuld, welke thans bedraagt £27,226 15 s., welke schulden eene eerste vordering zullen zijn op de inkomsten van den Staat. De Transvaal zal daarenboven verantwoordelijk zijn voor de wettige uitgaven wettig gedaan voor de noodige uitgaven van de Provincie sedert de annexatie, te weten: de som van £265,000 welke schuld te zamen met zulke schulden als veroorzaakt mogen worden uit kracht van art. 9 een tweede vordering zal zijn op de inkomsten van den Staat.

Bedrag van schuld waarvoor Transvaal Staat verantwoordelijk is.

11. De schulden, hiervoren genoemd, verschuldigd door den Transvaal Staat aan Harer Majesteits Gouvernement zullen interest opbrengen ten bedrage van drie en een half percent per jaar en eenig deel van zulke schuld als onbetaald moge blijven op 8 Augustus 1882, zal terugbetaald

Bedrag van Rente op Nationale Schuld en wijze van terugbetaling.

baar zijn door eene betaling van interest en delgingsfonds van zes pond en negen pence per £100 per jaar, wat de schuld te niet zal doen in 25 jaren. De gezegde betaling van £6 Os. 9d. per £100 zal betaalbaar zijn halfjaarlijks in Britsche munt op den 8sten van Februarij en den 8sten van Augustus in elk jaar; altijd op voorwaarde dat de Transvaal Staat, in mindering van gezegde schuld betalen zal de som van £100,000 vóór 8 Augustus 1882, en de

Vrijheid om geheele of eenig gedeelte van schuld te betalen. vrijheid zal hebben om op het einde van eenig half jaar de geheele of eenig gedeelte van de uitstaande schuld te betalen.

Eigendom voor 8 Aug. 1881 verkregen gewaarborgd.

12. Alle personen eigendom hebbende in den gezegden Staat op den 8sten dag van Augustus 1881, zullen de regten van eigendom blijven genieten welke zij genoten hebben sedert de annexatie. Geen persoon die loijaal is gebleven aan Hare Majesteit gedurende de laatste vijandelijkheden zal eenigerlei overlast lijden wegens zijne loijaliteit, of bloot staan aan eenigerlei kriminele vervolging of civiele actie wegens eenigerlei aandeel door hem genomen in verband met die vijandelijkheden, en alle zulke personen zullen volle vrijheid hebben om te verblijven in het land, met genieting van alle burgerlijke regten en bescherming voor hunne personen en eigendommen.

Geene crimineele vervolging of civiele actie tegen loijalen die volle vrijheid en burgerlijke regten genieten zullen.

Inboorlingen veroorloofd grond te verkrijgen onder zekere beperkingen.

13. Aan inboorlingen zal veroorloofd zijn om grond te verkrijgen, maar de schenking of transport van zulken grond zal in ieder geval gemaakt worden aan, en geregistreerd in den naam van, de Commissie voor de Kaffer-Locatie, hiërachter gemeld, ten behoeve voor zulke inboorlingen. 1)

Inboorlingen vrijheid van beweging onderhevig aan paswetten.

14. De inboorlingen zullen zich zoo vrij mogen bewegen binnen het land als bestaanbaar is met de eischen van publieke orde, en om het te verlaten met het doel om elders werk te zoeken, of voor andere wettige doeleinden, altijd onderhevig aan de paswetten van den gezegden Staat, zooals gewijzigd door de wetgeving der Provincie of als hierna moge vastgesteld worden in verband met de voorzieningen van het 3de artikel van deze Conventie.

Geen slavernij of inboeking aan slavernij gelijk zal toegelaten worden.

15. De voorzieningen van artikel 4 der Zandrivier Conventie 2) worden hierbij op nieuw bevestigd, en geene slavernij of inboeking naar slavernij zweemende zal door de Regering van den gezegden Staat worden geduld.

Volle vrijheid van godsdienst en bescherming van alle Kerkgenootschappen.

16. Er zal blijven bestaan volle vrijheid van Godsdienst en bescherming tegen verstoringen voor alle Godsdienstige Kerkgenootschappen, mits die niet onbestaanbaar zijn met de zedelijkheid en goede orde, 3) en niemand zal, wegens de godsdienstige gevoelens die hij moge toegedaan zijn, belet worden om de regten van eigendom uit te oefenen.

1) Zie Veldkornet Instructie 1858, §. 50, *ante*, bl. 97.

2) Zie *ante*, bl. 13.

3) Zie de Grondwet art. 21, *ante* bl. 37 en aantekening 1, aldaar.

17. De Britsche Resident zal van de Regering van den Transvaal Staat zoodanige hulp en ondersteuning genieten als volgens wet aan hem kan toegestaan worden voor de behoorlijke volbrenging zijner pligten. Hij zal tevens alle hulp ontvangen voor de behoorlijke verzorging en bewaring der graven van diegenen van Harer Majesteits troepen, die in de Transvaal overleden zijn, en indien noodig, voor de onteigening van grond voor dat doel.

Regeering verplicht Britsche Resident hulp en ondersteuning te verleen. Toezicht van graven H. M. troepen.

18. De volgende zullen zijn de pligten en werkzaamheden van den Britschen Resident:—

Pligten en werkzaamheden van Britschen Resident. Werkzaamheden gelijk die van een Consul-Generaal.

- (1) Hij zal pligten en werkzaamheden volbrengen gelijkstaande met die, welke uitgeoefend worden door een Zaakgelastigde en Consul-Generaal.
- (2) Met betrekking tot Naturellen binnen den Transvaal Staat zal hij (a) rapporteren aan den Hoogen Commissaris als vertegenwoordiger van de Suzerein over de werking en nakoming van de voorzieningen dezer Conventie; (b) aan de Transvaalsche autoriteiten rapporteren eenigerlei gevallen van mishandeling van Naturellen, of pogingen om Naturellen tot oproer op te stoken, welke hem ter kennis mogen komen; (c) zijn invloed bij de Naturellen gebruiken ten gunste van wet en orde; (d) in het algemeen zoodanige andere pligten volbrengen als door deze Conventie aan hem zijn opgedragen en zoodanige stappen nemen voor de bescherming der personen en goederen van de Naturellen als bestaanbaar zijn met de wetten van dit land.
- (3) Aangaande Naturellen niet in de Transvaal woonachtig zal hij (a) aan den Hoogen Commissaris en de Transvaalsche Regering rapporteren eenigerlei inbreuk die aan hem gerapporteerd moge worden als door ingezetenen van de Transvaal gemaakt op den grond van zoodanige Naturellen, en in geval van verschil tusschen de Transvaalsche Regering en den Britschen Resident of er wel inbreuk gemaakt is, zal de beslissing van de Suzerein finaal zijn. (b) De Britsche Resident zal het middel van communicatie wezen met de Naturellen buiten de Transvaal en, onderworpen aan de goedkeuring van den Hoogen Commissaris, als vertegenwoordigende de Suzerein, zal hij het toezigt houden op het sluiten van trakaten met hen, en (c) zal hij scheidsrechterlijke uitspraak doen in alle geschillen tusschen ingezetenen van de Transvaal en Naturellen buiten de Transvaal (als aangaande daden welke buiten de grenzen der Transvaal gepleegd mogen zijn)

Pligten met betrekking tot Naturellen.

Pligten betreffende Naturellen die niet in Transvaal woonachtig zijn.

die naar hem door de betrokken partijen verwezen mogen worden.

Briefwisseling met Buitenl. Mogendheden door Britschen Resident.

- (4) Met betrekking tot het voeren van briefwisseling met Buitenlandsche Mogendheden zal de Transvaalsche Regering met Harer Majesteits Regering corresponderen door den Britschen Resident en den Hoogen Commissaris.

Regeering verplicht zich stipt aan de grenzen omschreven in Art. 1 te houden.

19. De Regeering van den Transvaal Staat zal zich stipt houden aan de grenzen omschreven in Artikel 1 van deze Conventie en zal haar best doen om eenige van hare inwoners te beletten om eenigerlei inbreuk te maken op gronden buiten den genoemden Staat. De Koninklijke Commissie zal onmiddellijk iemand aanstellen die de grenslijn afbakenen zal tusschen Ramatlabama en het punt waar die lijn 't eerst de grens van Grikwaland West, halfweg tusschen de Vaal- en Hartsrivier, raakt. De aldus benoemde zal in last krijgen om eene schikking te treffen met de eigenaars der plaatsen "Grootfontein" en "Valleifontein" aan den eenen en de opperhoofden der Barolongs aan den anderen kant, waarbij een billijk aandeel van den toevoer van water dier plaatsen toegelaten zal worden ongehinderd te vloeijen naar de genoemde Barolongs.

Afbakening der Westelijke grens.

Schikking met eigenaren der plaatsen Grootfontein en Valleifontein te treffen.

Schenkingen of grondbrieven door Transvaalsche Regering uitgereikt voor gronden buiten de grenzen onder § 1 nietig verklaard.

20. Alle schenkingen of grondbrieven te eenigertijd door de Transvaalsche Regering uitgereikt met betrekking tot gronden gelegen buiten de grenzen van den Transvaal Staat, als in Artikel 1 omschreven, zullen van onwaarde en als niet van kracht beschouwd worden, behalve in zover als eenigerlei zoodanige schenking of grondbrief betrekking heeft op grond die binnen de grenzen van den Transvaal Staat valt; en alle personen bezittende zoodanige schenking welke van onwaarde en als niet van kracht beschouwd worden, zullen van de Regeering van den Transvaal Staat zoodanige vergoeding, hetzij in grond of in geld, ontvangen als de Volkraad beslissen zal. In alle gevallen waarin eenigerlei Naturelle Opperhoofden of andere autoriteiten buiten de gezegde grenzen eenigerlei geëvenredigde vergoeding mogen ontvangen hebben van de Regeering der vroegere Zuid Afrikaansche Republiek voor grond, door artikel 1 dezer Conventie van de Transvaal afgesneden, of waar standhoudende verbeteringen op dien grond zijn aangebragt, zal de Britsche Resident, onderworpen aan de goedkeuring van den Hoogen Commissaris, zijn invloed gebruiken om van de Naturelle-opperhoofden eene billijke vergoeding te bekomen voor het verlies van den aldus afgesneden grond of voor de standhoudende verbeteringen daarop.

Vergoeding voor dezelve in grond of geld.

Naturellen opperhoofden zullen vergoeding bekomen door middel van Britsche Resident.

Zamenstelling van eene Commissie voor Naturellen Lokaties.

21. Onmiddellijk na het in werking treden van deze Conventie, zal er eene Commissie voor Naturellen-Lokaties gevormd worden, bestaande uit den President (of bij diens afwezigheid den Vice-President) van den Staat, of iemand door hem afgevaardigd, den Resident of iemand door hem

benoemd, en een derde zooals moge worden overeengekomen tusschen den President (of den Vice-President, al naar het geval moge zijn,) en den Resident; en zoodanige Commissie zal een blijvend ligchaam zijn voor de volbrenging der pligten nader hierin omschreven.

22. De Naturellen-Lokatie Commissie zal voor de natu- Pligten van Natu-
rellen-stammen van den Staat zoodanige lokaties uithouden relle-Lokatie-Com-
als waartoe zij volgens regt en billijkheid gerechtigd mogen missie betreffende
zijn, in het oog houdende de feitelijke occupatie van zoo- bepaling van Loka-
danige stammen. De Naturellen-Lokatie-Commissie zal dui- tiën.
delijk de grenzen van zulke lokaties bepalen en zal in ieder geval zich vooraf vergewissen omtrent de wenschen dergenen die bij zoodanigen grond belang hebben. In gevallen waar grond, reeds afgestaan door individuele grondbrieven, voor eenigerlei lokatie vereischt moge worden, zullen de eigenaars zoodanige vergoeding, hetzij in anderen grond of geld ontvangen als de Volksraad bepalen zal. Nadat de grenzen van eene lokatie zijn vastgesteld, zal er geen verdere afstand Geen afstand van
van grond binnen zoodanige lokatie geschieden, noch ook grond in Noorde-
zullen de grenzen veranderd worden zonder de toestemming lijke districten tot
der Lokatie Commissie. Geen nieuwe afstand van grond zal zijn. dat lokaties bepaald
gedaan worden in de distrikten Waterberg, Zoutpansberg en Lijdenburg zoolang de lokaties in ieder der genoemde distrikten door de gezegde Commissie niet zijn bepaald.

23. Indien niet ontslagen vóór het in werking treden Secocoeni en zijne
van deze Conventie, zullen Secocoeni en diegenen van zijne volgelingen op vrije
volgelingen die met hem gevangen zijn gezet, onmiddellijk voeten gesteld.
op vrije voeten gesteld worden en de grenzen van zijne lokatie zullen bepaald worden door de Naturellen-Lokatie-Commissie op de wijze aangewezen in het laatst voorgaande artikel.

24. De onafhankelijkheid der Swazies, binnen de grens-Onafhankelijkheid
lijn van Swazieland, als aangewezen in artikel 1 dezer Con- der Swazies erkend.
ventie, zal ten volle worden erkend.

25. Geene andere of hoogere invoerregteën zullen Geene hoogere In-
geheven worden op den invoer in den Transvaal Staat van voerregten voor
eenigerlei artikel, welke zijn de opbrengt of het fabrikaat Britsche opbreng-
van de onderhoorigheden of bezittingen van Hare Majesteit, sten en fabrikaten
dan die van eenig
van welke plaats ook afkomstig, dan die betaalbaar zijn of ander land.
of wezen mogen op zoodanig artikel, zijnde de opbrengst of het fabrikaat van welk ander land ook; noch zal er eenigerlei verbod van kracht blijven of gelegd worden op den invoer van eenigerlei artikel, zijnde de opbrengst of het fabrikaat van de onderhoorigheden en bezittingen van Hare Majesteit, hetwelk zich niet evenzeer zal uitstrekken tot den invoer van dergelijke artikelen, zijnde de opbrengst of het fabrikaat van welk ander land ook.

26. Alle lieden die geene naturellen zijn, zich gedra- Volle vrijheid van
gende volgens de wetten van den Transvaal Staat, zullen reizen, wonen, han-
(a) volle vrijheid hebben om met hunne gezinnen binnen del drijven gewaar-

borgd aan alle lieden te komen, te reizen of te wonen in eenig gedeelte van den die geen natie zullen Transvaal Staat; (b) zij zullen geregtigd zijn om huizen, zijn.

fabrieken, magazijnen, winkels en pakhuizen te huren of te bezitten; (c) zij mogen hun handel drijven, hetzij in persoon of door zoodanige agenten als zij mogen goedvinden aan te stellen; (d) zij zullen, wat betreft hun persoon of eigendom, of wat betreft hun handel of nijverheid, niet onderworpen zijn aan eenigerlei andere belastingen, algemeene of plaatselijke, dan die welke zijn of mogen worden gelegd op Transvaalsche burgers.

Alle inwoners vrijen toegang tot de Geregthhoven.

27. Alle inwoners van de Transvaal zullen vrijen toegang hebben tot de Geregthhoven voor de prosecutie en verdediging hunner regten.

Personen gevestigd tusschen 12 April 1877 en 8 Aug. 1881 kunnen zich doen registreren door den Britschen Resident en zijn vrij van krijgsdienst.

28. Alle personen, geene naturellen zijnde, die hunne woonplaats in de Transvaal gevestigd hebben tusschen 12 April 1877 en den datum waarop deze Conventie in werking treedt, en die binnen de twaalf maanden na zoodanig laatstgenoemden datum hunne namen zullen hebben doen registreren door den Britschen Resident zullen ontslagen zijn van alle gedwongen krijgsdienst hoe ook genaamd. 1) De Resident zal zoodanige registratie ter kennis brengen van de Regeering van den Transvaal Staat.

Uitlevering van misdadigers en overgave van deserteurs.

29. Voorziening zal later worden gemaakt in een afzonderlijk dokument voor de wederzijdsche uitlevering van misdadigers, 2) alsmede voor de overgave van deserteurs van Harer Majesteits troepen.

Alle schulden betaalbaar in Britsche munt.

30. Alle schulden sedert de annexatie aangegaan zullen betaalbaar zijn in dezelfde geldswaarde als waarin zij aangegaan zijn.

Ongebruikte postzegels en uitgereikte licentiën zullen van kracht blijven.

Alle ongebruikte postzegels en andere zegels van inkomsten door de Regering sedert de annexatie uitgegeven, zullen van kracht blijven en aangenomen worden tegen derzelver tegenwoordige waarde door de toekomstige Regering van den Staat. Alle licentiën behoorlijk sedert de annexatie uitgereikt, zullen van kracht blijven voor den tijd waarvoor zij zijn uitgereikt geworden.

Landschenkingen, transporten en verbanden blijven van kracht.

31. Geene landschenkingen welke gemaakt mogen zijn en geene transporten of verbanden die gepasseerd mogen zijn sedert den datum der annexatie, zullen krachteloos gemaakt worden alleen om reden zij na dien datum gemaakt of gepasseerd zijn.

Transporten ten behoeve van Naturellen blijven van kracht.

Alle transporten aan den Britschen Secretaris voor Naturellenzaken ten behoeve van inboorlingen zullen van kracht blijven, zullende de Naturellen-Lokatie-Commissie de plaats van zoodanigen Secretaris voor Naturellenzaken innemen.

Bekrchtiging van Conventie binnen 3 maanden.

32. Deze Conventie zal bekrachtigd worden door een nieuw te verkiezen Volksraad binnen den tijd van drie maanden na hare onderteekening, en bij gebreke van zoo-

1) Zie art. 15 van Wet No. 2, 1883.

2) Zie Wet No. 14, 1886.

danige bekrachtiging zal deze Conventie van nul en geener waarde zijn.

33. Onmiddellijk na de bekrachtiging van deze Conventie, Britsche troepen gelijk in het laatst voorafgaande artikel omschreven, zullen alle Britsche Troepen in het Transvaalsche Gebied hetzelfde verlaten en zal de wederzijdsche uitlevering van oorlogsmateriël geschieden.

Onderteevend te Pretoria, op dezen 3den dag van Augustus 1881.

HERCULES ROBINSON,
President en Hooge Commissaris.

EVELIN WOOD,
Majoor Generaal, Ambtenaar
waarnemende het Bestuur.

J. H. DE VILLIERS.

} Koninklijke
Commissie.

Wij de ondergeteekenden, Stefanus Johannes Paulus Kruger, Martinus Wessel Pretorius en Petrus Jacobus Joubert, als vertegenwoordigers van de Transvaalsche Burgers, stemmen hierbij in met de bovengenoemde voorwaarden, voorbehoudingen en beperkingen waaronder Zelfbestuur aan de inwoners van het gebied der Transvaal is teruggegeven, onderworpen aan de Suzereiniteit van Hare Majesteit, hare Erfgenamen en Opvolgers, en wij stemmen toe om het bestuur van het genoemde Gebied met alle regten en verplichtingen daaraan verbonden, te aanvaarden, op den 8sten dag van Augustus 1881, en wij beloven en ondernemen dat deze Conventie zal worden bekrachtigd door een nieuw te verkiezen Volksraad van den Transvaal Staat binnen drie maanden van af dezen datum.

Onderteevend te Pretoria, op dezen 3den dag van Augustus 1881.

S. J. P. KRUGER.
M. W. PRETORIUS.
P. J. JOUBERT.

PROCLAMATIE.

AAN DE BURGERS!

Op heden den 8sten Augustus 1881 is het land weder onder onze Regeering teruggekeerd.

Dit is gebeurd na het teekenen eener Conventie op den 3den Augustus 1881. tusschen de Vertegenwoordigers der Koninklijke Commissie en de leden van het Driemanschap, welke Conventie aan den Volksraad ter bekrachtiging voorgelegd en publiek zal gemaakt worden.

Met de grootste dankbaarheid aan onzen God deelen wij dit aan alle ingezetenen mede.

Nu is het voor allen den tijd om de kracht van ons land te toonen, en door Eendracht Macht te maken.

Wij danken alle Burgers voor hunnen ijver en gehoorzaamheid en vertrouwen nu ook, dat zij zonder verzuim onze handen sterk zullen maken.

Wij verwachten dat alle ingezetenen hunne belastingen dadelijk zullen betalen, om ons land te kunnen besturen.

Aan alle ingezetenen zonder eenig onderscheid belooven wij de bescherming der Wet, en al de voorrechten daaraan verbonden.

Ingezetenen die geen Burgers zijn en het ook niet willen worden deelen wij mede, dat zij het recht hebben om zich bij den Resident aan te geven als Britsche onderdanen, volgens art. 28 der nu vastgestelde Conventie. Maar ieder wete, dat voor alle ingezetenen, Burger of niet, alle de gewone rechten van eigendom, handel en verkeer dezelfde zijn.

Wij herhalen plechtig, onze leuze is: EENDRACHT en VERZOENING, onze Vrijheid is Orde en Wet.

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

M. W. PRETORIUS,

P. J. JOUBERT,
Leden van het Driemanschap.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Pretoria, 8 Augustus 1881.

PROCLAMATIE ¹⁾

DOOR ZIJNE HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT
VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE
DRIEMANSCHAP.

NADEMAAL volgens Wet door den Hoog-Edel Achtbaren Inleiding, Volksraad, op den 7den Maart 1877 ²⁾ vastgesteld, een Hoog Gerechtshof, bestaande uit een Hoofddregter en twee Strafdregters, en een Rondgaand Gerechtshof, uit één Regter bestaande, in en voor de Zuid-Afrikaansche Republiek zijn opgerigt; en nademaal het voor de behoorlijke en kracht-dadige administratie des regts dienstig en noodig is dadelijke voorziening te maken en de gezegde wet ten uitvoer te brengen, zoo is het dat ik bij deze proclameer en algemeen bekend maak het volgende:—

1. De Wel-Ed. heer John Gilbert Kotzé, van de Inner Benoeming van Temple, Lid van de Balie, en gepromoveerde in de Regten Hoofddregter. aan de Universiteit te Londen enz., is aangesteld tot Hoofdregter van het gezegde Hoog Gerechtshof.

2. Tot dat de Strafdregters, bedoeld in de gezegde Wet Pligten van Hoofdvan 7 Maart 1877, zijn aangesteld, zal de Hoofddregter kennis regter tot dat de nemen van alle civiele en krimineele zaken zoo als nader in Strafdregters be- deze Proclamatie bepaald, en zal hij zoo dikwijls de gelegen- noemd zijn. heid het vereischt, ook de pligten van een Rondgaand Regter vervullen.

3. De Hoofddregter van het gezegde Hooge Gerechtshof zal Plaats van zitting zittingen houden in Pretoria, of zoodanige andere plaats als van Hoog Geregts- Z.H.Ed. de Staatspresident bij proclamatie van tijd tot tijd hof. zal vaststellen.

4. Het gezegde Hoog Gerechtshof zal, naar de gelegenheid Zegel van Hoog zulks vereischt, een zegel hebben en gebruiken, het devies Gerechtshof. en den stempel dragende van het Wapen der Z. A. Republiek binnen het volgend opschrift "*Hoog Gerechtshof Z. A. Repu- bliek*," en hetzelfde zal afgeleverd worden aan, en in bewaring gehouden worden door den Hoofddregter.

5. Er zal een ambtenaar verbonden zijn en behooren Meester en Griffier, tot het gezegde Hof, genaamd de Meester en Griffier van het Baljuw en andere gezegde Hof, een ambtenaar genaamd de Baljuw van het ambtenaren. gezegde Hof, en zoodanige andere ambtenaren als bevonden mogen worden noodzakelijk te zijn voor het ten uitvoer brengen van deszelfs werkzaamheden.

6. Het gezegde Hoog Gerechtshof zal alle personen goed- Toelating van Advoca- keuren en toelaten om als Advocaten, Procureurs, Notarissen ten, Procureurs, enz.

1) Deze Proclamatie is bekrachtigd door Wet No. 3, 1883. Zie ook Wet No. 6, 1885.

2) Zie *ante* blad 682.

of Transportuitmakers te practiseren die ten tijde van de afkondiging dezer proclamatie reeds toegelaten zijn als Advocaten Procureurs, Notarissen of Transportuitmakers te practiseren, mits zij de gewone en noodige eeden afleggen. Dezelfde bepaling zal ook op Beëdigde Vertalers toepasselijk zijn.

Schorsing of ontslag van Advocaten, enz.

7. Alle personen in het gezegde Hof, hetzij als Advokaten, Procureurs, Notarissen Publiek, Transportuitmakers, of Beëdigde Vertalers, goedgekeurd, ingeschreven, of geadmitteerd, zullen desnietteenstaande door het gezegde Hof geschorst kunnen worden in, of ontslagen kunnen worden van, hunne voorregten of ambt die zij daarin hebben, mits een wettelijk oorzaak worde aangetoond of moge blijken aan het gezegde Hof.

Geene ongeadmitteerde Advocaten of Procureurs toegelaten.

8. Het zal geen persoon, niet aldus als als Advokaten of Procureurs goedgekeurd, geadmitteerd en ingeschreven, toegelaten worden in het gezegde Hof te verschijnen, te pleiten of te handelen voor en ten behoeve van een suppliant in het gezegde Hof.

Jurisdictie van Hoog Gerechtshof.

9. Het Hoog Gerechtshof zal kennis nemen van alle pleidooijen en jurisdictie hebben in alle regtszaken, hetzij civiel, crimineel of gemengd, ontstaande, of die ontstaan en nu hangende zijn binnen de Z. A. Republiek, met jurisdictie over alle personen hooftgenaamd wonende of zijnde binnen den gezegden Staat.

In appèl en revisie.

10. Het gezegde Hoog Gerechtshof zal bevoegdheid hebben de handelingen in revisie te nemen en appellen te hooren van alle Lagere Geregtskoven binnen het gezegde grondgebied en in alle gevallen.

Hollandsche taal te worden gebruikt, maar reeds ingediende documenten in het Engelsch van kracht.

11. Alle werkzaamheden van Hoog Gerechtshof zullen verrijt en de documenten gehouden worden in de Hollandsche taal; maar ten einde onnoodige ongelegenheid en onkosten te voorkomen, zullen alle documenten en stukken in het Engelsch geschreven of gedrukt, en reeds geregistreerd of ingediend in het vorige "*Hooge Hof der Transvaal*" in eenige nog hangende zaak, van kracht zijn en beschouwd worden als waren zij in het Hollandsch geschreven of gedrukt.

Pleidooijen, werkzaamheden en vonnissen in 't openbaar.

12. De pleidooijen en werkzaamheden van het Hoog Gerechtshof der Z. A. Republiek zullen plaats vinden en de vonnissen, besluiten, regtsuitspraken en bevelen daarvan, worden uitgesproken en van kracht verklaard in het open Hof. In alle crimineele zaken zullen de getuigen hun getuigenis mondeling (*viva voce*) en in open Hof afleggen.

Krimineele zaken in verhoor voor Hoofddregter en jurie van negen leden.

13. Alle crimineele zaken voor het gezegde Hof zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Hoofddregter en een jurie van negen mannen, wier uitspraak eenstemmig moet zijn en in het open Hof door den Voorman van genoemde Jurie worden uitgesproken, en alle civiele regtszaken of acties aanhangig in het Hoog Gerechtshof der Z. A. Republiek zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Hoofddregter alleen, zonder een Jurie.

Civiele zaken voor Hoofddregter alleen.

14. De regulatiën en regels 1) van rechtspleging in alle zaken, beide civiel en krimineel, die tot op heden bestaan hebben en aangenomen zijn in de Transvaal zullen *mutatis mutandis*, en zoo ver als dienstig, voortgaan van kracht te zijn als de regulatiën en regels van procedure van het gezegde Hof. Vroegere regulatiën zullen *mutatis mutandis* van kracht blijven.

15. Geen vonnis in eene krimineele zaak waarbij iemand tot den dood zal veroordeeld zijn, zal ten uitvoer gebragt worden voordat een rapport van de rechtshandeling, en een copie van de getuigenis bij dit verhoor afgelegd, door den Hoofdregter aan Z.H.Ed. den Staatspresident zal voorgelegd zijn, noch totdat de uitvoering van zoodanig vonnis zal zijn geautoriseerd en bekrachtigd volgens wet. 2). Bepalingen in geval van doodvonnissen.

16. Het zal den Hoofdregter geoorloofd zijn kennis te nemen van een uitspraak te doen in alle zaken en handelingen die vóór den 8sten dag van Augustus 1881, in het vorige "*Hooge Hof der Transvaal*" nog hangende mogen geweest zijn, en al die maatregelen te nemen welke hem noodig en wettig zullen voorkomen ten einde de vonnissen, orders, regels, of voorschriften van het gezegde vorige "*Hooge Hof der Transvaal*" te executeren of ten uitvoer te brengen. Bepalingen omtrent hangende zaken.

17. Het Hoog Gerechtshof der Z. A. Republiek kan, onder goedkeuring van Zijn Hoog-Edele den Staatspresident, van tijd tot tijd algemeene regulatiën optrekken, tezamenstellen en vaststellen, veranderen of wijzigen, waarbij voor het houden van het gezegde Hof, en de wijze en vorm van procedure die daarin moeten worden in acht genomen omschreven worden. En verder voor de behandeling van, en pleiten op alle acties, rechtsgedingen en andere zaken, beide civiel en krimineel, het aanstellen van gelastigden om borgtogt te nemen en getuigen te ondervragen, het ondervragen van getuigen *be bene esse* en hetzelfde te doen gelden als getuigenis, enz., en verder alle andere zaken en dingen, noodig tot de betere werking van het gezegde Hooge Gerechtshof. Hoog Gerechtshof kan regels optrekken onder goedkeuring van Staatspresident.

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.
M. W. PRETORIUS.
P. J. JOUBERT,

Leden van het Driemanschap vertegenwoordigende den Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Saatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
9 Augustus 1881.

1) De Regels van het Hoog Gerechtshof zijn te vinden in de Bijlage tot dit Wetboek.

2) Zie de Grondwet art. 86. *ante* Bl. 46 en Crim. Procedure 1866, art. 39. *ante* Bl. 287.

No. 24.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Instructien aan ambtenaren betreffende advertenties en drukwerk.

Aan alle ambtenaren der Zuid-Afrikaansche Republiek wordt hiermede bekend gemaakt, dat alle advertenties van hunne kantoren voor de *Staatscourant* 1) en alle Gouvernements drukwerk door hen benoodigd, besteld moeten worden door den Staats-Secretaris, aan wien zij verzocht worden hunne bestellingen te richten.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Augustus 1881.

No. 50.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Naturellen stammen van buitenlands komende belet zich te vestigen zonder verlof van Regering.

Zij het bij deze kennelijk aan ieder en aan een iegelijk: Dat aangezien het ter kennis van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek gebragt is dat naturellen stammen, die buiten de Republiek gevallen zijn, thans binnen de grenzen der gezegde Republiek aankomen met het duidelijke voornemen en kennelijk doel zich aldaar neder te zetten zonder voorafgaand verlof daartoe aangevraagd of verkregen te hebben van genoemde Regering, zoo is het dat de Regering bekend maakt:

Het plakken van Naturellen stammen zonder verlof belet.

Dat het duidelijk moet verstaan en begrepen worden, dat het aan geen Naturellen stammen zal toegestaan worden zich binnen de grenzen der Zuid Afrikaansche Republiek neder te zetten zonder vooraf verlof daartoe verkregen te hebben van genoemde Regering.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 September 1881.

1) Zie Instructien vervat in Circulaire aan de Landdrosten dd. 3 Nov. 1882, art. 1, *Staatscourant* 16 Nov. 1882.

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 OCTOBER 1881.

Art. 72. De Raad besluit in verband met art. 11 der Regering gemagtigd Aanspraak van Z. H. Edle den Vice-President en naar aanleiding van Uitv. Raadsbesluit, dd. 5 October 11., art. 56, om in zake de aanbeveling tot verpachting van Houtboschen de Regering te magtigen, zoodanige stappen te nemen als zij in het belang des lands en der ingezetenen, vooral van dezulken als daarbij belang hebben, zal dienstig en noodig achten. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 OCTOBER 1881.

Art. 127. Aan de orde: Memorie van I. M. Ferreira en 35 anderen dd. Utrecht Sept. 1881, verzoekende vaststelling van eene occupatiewet en verhuring van Gouvernementsgronden (V. R. R. 25/81).

De Volksraad, gelet hebbende op de memorie nu aan de orde, dd. Utrecht, Sept. 1881, onderteekend door I. M. Ferreira en 35 anderen in zake het vaststellen: 1o. eener occupatie-wet; 2o. het verpachten van Gouvernementsgronden, is van oordeel dat de tijd voor het vaststellen eener occupatie-wet nog niet is aangebroken, doch vereenigt zich met den wensch der memorialisten tot verpachting van alle Gouvernementsgronden. De Raad gaat er derhalve toe over, de Regering in verband met vroegere bepalingen daaromtrent op te dragen, zoodra zulks met het oog op de tegenwoordige omstandigheden doenlijk is, alle Gouvernementsgronden te verpachten, 2) tenzij de Regering voldoende en wettige redenen moge hebben om met betrekking tot sommige plaatsen zoodanige stappen niet te nemen. De Volksraad is van oordeel dat deze verpachting het voordeeligst kan geschieden door uitvoering bekend te stellen, welke gronden de Regering voor dit doel beschikbaar heeft en waar ze gelegen zijn, en draagt de Regering dus verder op om met betrekking tot publikatie als anderszins zoodanige maatregelen in deze te nemen als het meest zullen strekken tot voordeel van 's lands kas.

1) In verband hiermede zie V. R. B. B., 9 Junij 1882, art. 323, 24 Junij 1882, art. 570, G. K. No. 134, dd. 6 Mei 1884, (Verand. van Schedule II van Wet No. 15, 1880) en V. R. B. 27 Sept. 1884. art. 652, afd. 3.

2) Zie voorwaarden van verpachting van Gouv. gronden G. K. No. 322, dd. 10 Nov. 1884, *Staatscourant* 20 Nov. 1884, No. 200 en V. R. B., 22 Julij 1885, art. 951.

WET No. 1, 1881.

OP VAGEBONDAGE OF LANDLOOPERIJ,

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten
dd. 7 October 1881, Art. 78 en 79.

Inleiding.

AANGEZIEN het noodzakelijk is Vagebondage of Landlooperij tegen te gaan, en openbare aantasting der zeden;
Zoo is het dat de Edel Achtbare Volksraad heeft goedgevonden te bepalen en vast te stellen, gelijk hij doet bij deze:—

Landlooperij een misdrijf.
Beteekenis van landloopers.

Art. 1. Landlooperij is een misdrijf.

Art. 2. Landloopers of geboefte zijn diegenen, die noch vaste woonplaats, noch middelen van bestaan hebben en geenerlei ambacht of beroep gewoon zijn uit te oefenen.

Strafbepaling voor landloopers.

Art. 3. Landloopers of geboefte, die wettelijk voor zoodanig verklaard zijn, zullen gestraft worden tot zes maanden gevangenisstraf, en naar omstandigheden met harden arbeid.

Landloopers over de grenzen gebragt.

Art. 4. De personen die bij vonnis voor Landloopers verklaard worden, zullen, in geval zij vreemdelingen zijn, op last der Regering over de grenzen gebragt mogen worden.

Strafbepaling voor openbare schennis der eerbaarheid.

Art. 5. Al wie eene openbare schennis van de eerbaarheid of belediging daartegen zal begaan, zal gestraft worden tot met zes maanden gevangenisstraf, met harden arbeid of eene geldboete.

Crimineele Procedure van toepassing onder deze wet.

Art. 6. De voorschriften der crimineele procedure betreffende de prosecutie der misdrijven blijven in volle kracht voor de vervolging van de in deze wet bedoelde misdrijven.

In werking treding der wet.

Art. 7. Deze wet wordt, overeenkomstig art. 12 der Grondwet, dadelijk in werking gesteld.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap.

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 October 1881.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 OCTOBER 1881.

Art. 176. De Raad gelet hebbende op de Memorie uit Regering gemagtigd Waterberg geteekend H. P. Prinsloo, L. S. du Preez en 56 onder omstandigheden een nieuw dorp anderen, in zake den aanleg van een nieuw dorp in dat district, en op de aanbeveling vervat in Uitv. Raadsbesluit, *Badplaats*, district Waterberg, dd. 22 Oct. 1881, art. 81, besluit de Regeering op te dragen om, als door haar gerecommandeerd, het Gouvernements-eigendom *Badplaats* als een dorp te doen aanleggen en proclameren, tenzij na een in te stellen onderzoek gemelde plaats om de een of andere reden ongeschikt moge blijken te zijn, en in zoodanig geval zulke stappen te nemen voor den aankoop van een andere plaats of andersints als de Regering in het belang der ingezetenen van Waterberg in het bijzonder en die van het land in het algemeen zal dienstig achten. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1881.

ART. 186. "De Volksraad, in zijne zitting van den 25sten Goedkeuring van October, gaat er toe over, alle verdere discussies over de Pretoria-Conventionie, d.d. 3 Augustus 1881 Conventionie 2) den 3den Augustus 1881 tusschen de leden der Koninklijke Commissie als vertegenwoordigers van Hare Majesteit de Koningin van Engeland en de leden van het Driemanschap, als vertegenwoordigende de Regering van het Volk der Zuid Afrikaansche Republiek, geteekend, te sluiten. Wel te regt mogt ZHEd. de Vice-President bij de opening van den Volksraad verklaren:—

"Wij kunnen ons niet vleijen met de hoop dat de Conventionie in hare verschillende bepalingen u zal bevredigen— zij heeft het ons ook niet gedaan—maar deze verzekering durven wij u geven, dat wij haar geteekend hebben in de overtuiging dat, onder de omstandigheden, opregte liefde voor het vaderland en belangstelling voor de welvaart van Zuid Afrika ons geboden hebben onze onderteekening niet te onthouden aan deze Conventionie. Wij publiceren in onze *Staatscourant* zooveel mogelijk woordelijk alles hetgeen er geproken en voorgevallen is tusschen de leden der Koninklijke Commissie en het HEd. Driemanschap en de WelEd. heeren van de Transvaalsche Commissie, waaruit het u blijken zal, dat wij van onzen kant niets onbeproefd hebben gelaten om die veranderingen in de Conventionie te verkrijgen die ons gewenscht toeschenen.

1) Zie V. R. B., 7 Junij 1882, art. 303, en Proclamatie nieuwe dorp "Hartingsburg", *Staatscourant* 14 Dec. 1882, No. 94. Zie verder V.R.B. 11 Nov. 1884, art. 1295, en Gouv. Kennisgevingen No. 256, 15 Dec. 1885 en No. 106, 11 Mei 1886.

2) Zie *ante* bl. 996.

“Wij hebben echter de overtuiging dat vele, zoo niet alle, van onze gemaakte aanmerkingen later zullen blijken gegrond te zijn geweest en dat de Britsche Regering zelve voorstellen tot wijzigingen en veranderingen in de Conventie zal moeten indienen.”

“De Volksraad is niet tevreden met deze Conventie en acht dat de leden van het Driemanschap een ernstige daad van vaderlandsliefde gedaan hebben toen zij op hunne verantwoordelijkheid zulk een onbvredigend Staatsstuk hebben geteekend. De Volksraad ziet zich door dezelfde beweegredenen welke het Driemanschap geleid hebben tot de tekening, gedwongen die te ratifiëren. Deze beweegredenen durft hij voor de geheele wereld zonder de minste terughouding uitspreken; ze zijn in twee woorden te noemen:—

Beweegredenen.

“Vrees voor nieuw bloedvergieten tusschen volken die geroepen zijn elkander te verdragen en hoog te achten; vrees voor nieuwe tweedragt tusschen de beide hoofdvertegenwoordigers van het blanke ras in Zuid Afrika, hetwelk de welvaart van alle Staten en Koloniën in Zuid Afrika gelijkelyk ondermijnt.

“De Volksraad wil nog eens en nog eens het voorbeeld geven van lijdzaamheid en geduld. Sedert 1834 hebben de voortrekkers der Emigranten Boeren altoos geduld geoefend en wat er ook al in Natal of te Boomplaats gebeuren mogt, zij hebben aan vredelievende schikking boven bloedvergieten den voorkeur gegeven. Dertig jaren geleden is de groote zegen van zulk een vredelievende houding gebleken, hebbende de vertegenwoordigers van de Engelsche Regering met de vertegenwoordigers van onze Emigranten Boeren in 1852 aan de Zand Rivier eene Conventie geteekend, die toen een einde maakte aan de verwickelingen, en de grondslag is geworden van onze vrijheid en onafhankelykheid.

“In April 1877 toen de heillooze annexatie deze Conventie verscheurde, hebben zij denzelfden weg ingeslagen; zij hebben niet van hun regt gebruik gemaakt om zich daartegen met de wapenen te verzetten en eerst in 1880 naar de wapenen gegrepen toen alle andere middelen waren uitgeput.

“Ook toen nog is de oorlog door ons vededigender wijze gevoerd.

“Bij de vredesonderhandelingen werd het regt van het volk op volkomen onafhankelyk eigenbestuur erkend, terwijl aan de Suzerein alleen het toezigt op de betrekkingen met het buitenland werd toegestaan; over de schulden werd niets afgesproken; de compensatie voor verliezen gedurende den oorlog werd bepaald tot verliezen geleden in zaken die niet geregtvaardigd waren door de noodzakelykheid van den oorlog.

“In de Conventie is dit bijna alles over het hoofd gezien en zijn de vertegenwoordigers van het volk gedwongen

geworden, aan te nemen voorwaarden die een zwaren last op het volk leggen.

“De Volksraad heeft in zijne beraadslagingen de hoofdpunten, waartegen de leden der Transvaalsche Commissie bij de Koninklijke Commissarissen zich hadden verzet, op nieuw aangeroerd.

“Het is onwedersprekelijk, bij de vredesonderhandelingen heeft het volk door zijne vertegenwoordigers tot iets geheel anders zijne toestemming gegeven. Het volk had regt om te verwachten dat het niet minder zou ontvangen dan daar met de vertegenwoordigers was overeengekomen.

“Aan de Regering is daarom door den Volksraad opgedragen, de Engelsche Regering in kennis te stellen met zijne bezwaren. De Volksraad verlangde deze veranderingen:—

“‘*a.* In plaats van leiding der Buitenlandsche aangelegenheden, toezigt daarop;

“‘*b.* Geene bemoeijing met de Wetgeving des lands;

“‘*c.* De Resident vertegenwoordiger van de Suzerein, zonder meer;

“‘*d.* De afnemng der gronden in het oosten en westen moet door Engeland vergoed worden, welk land voor zich die gronden neemt om er naar welgevallen over te beschikken;

“‘*e.* De schulden van het land alleen dan door ons te betalen als zij wel en wettiglijk bewezen zijn te bestaan en voor wettige en noodzakelijke uitgaven des lands;

“‘*f.* De vergoeding voor schade in den oorlog alleen voor verliezen niet gerechtvaardigd door de noodzakelijkheid van den oorlog.’

“Van de Engelsche Regering is een antwoord daarop gekomen dat in hoofdzaak bewijst dat de Volksraad gelijk heeft, luidende als volgt:—

“‘De Conventie geteekend zijnde door de leiders die de vredesovereenkomst hebben aangegaan en zij ondernomen hebbende dat de Conventie geratifiëerd zal worden binnen drie maanden, kan Harer Majesteits Gouvernement geenerlei voorstellen tot wijzigingen der Conventie in overweging nemen voor dezelve geratifiëerd is en derzelver praktische werking behoorlijk is getoetst.’

“De Engelsche Regering erkent indirect door dit antwoord dat de bezwaren van den Volksraad geen opgeraapte noch denkbeeldige zijn; immers zij verlangt van ons eene Concessie dat wij, de Volksraad, ze aan een praktische toets zullen onderwerpen.

“Toen de Volksraad hierop weder te kennen gaf dat hij niet tevreden was met dit antwoord, omdat het in allen gevalle nooit op het geldelijke deel der bezwaren kon toegepast worden, aangezien die nooit een onderwerp van praktische toetsing konden zijn, was het laatste antwoord der Engelsche Regering, dat zij tot geen verdere Concessie meer genegen was.

“Dit antwoord was het volgende:—

“Het Volksraadsbesluit van den 15den aan den Graaf van Kimberley toegezonden hebbende, heb ik instructie ontvangen u in antwoord daarop te gelasten, aan het Driemanschap te herhalen dat Harer Majesteits Gouvernement geenerlei voorstellen voor een wijziging der Conventie in beraad kan nemen voor nadat dezelve geratifiëerd is en de noodzakelijkheid voor verdere Concessie door ondervinding is bewezen.’

“Dit antwoord is duidelijk en laat geen oorzaak van twijfel. Het is daarom dat de Volksraad besluit, gelijk hij besluit bij dezen: Niet verder meer over de Conventie te discussieren en alle bezwaren handhavende tegen de Conventie, zooals die in de zittingen der Koninklijke Commissie zijn aangegeven of in den Volksraad zijn opgesomd, en ten einde voor allen en een ieder te toonen dat liefde voor vrede en eendragt hem bezielt;

“Vooralsnog en voorloopig de artikelen der Conventie aan een practische toets onderwerpende, hiermede voldoende aan het verzoek van de Engelsche Regering in het telegram van 13 October 1881, er toe overgaat de Conventie, den 3den Augustus 1881, (als bovenvermeld geteekend) te ratifiëren.

“Ter uitvoering waarvan de leden van den Volksraad dit besluit onderteekenen, allen hoofd voor hoofd, en den Voorzitter en den Secretaris opdraagt, in naam van den Volksraad, van die ratificatie kennis te geven en eindelijk de Regering te verzoeken van die ratificatie en van dit Volksraadsbesluit in zijn geheel alle bevriende Regeringen kennis te geven.”

Geteekend:

| | |
|---------------------|-----------------------|
| C. J. BODENSTEIN, | G. J. VISAGE, |
| Voorzitter. | C. C. VAN HEERDEN, |
| F. G. JOUBERT, | H. J. SMIT, |
| H. P. N. PRETORIUS, | A. F. KOCK, |
| P. G. ROOS, | J. P. MINNAAR, |
| H. R. LEMMER, | J. S. NIEMAN, |
| P. A. CRONJÉ, | S. P. BOTHA, |
| J. H. FOUCHÉ, | G. D. VAN DEN HEEVER, |
| J. M. VAN ROOIJEN, | J. D. WEILBACH, |
| J. M. MALAN, | C. L. NEETHLING, |
| G. J. STROH, | D. P. TALJAARD, |
| C. J. COETZEE, | J. P. OTTO, |
| G. S. MARÉ, | P. T. VAN STADEN, |
| J. S. LOMBAARD, | C. B. OTTO, |
| J. BIRKENSTOCK, | N. C. GEY, |
| J. J. SPIES, | P. SMIT, |
| T. G. N. STEENKAMP, | N. J. SMIT, |
| A. A. STOOP, | J. P. JOUBERT. |
| C. F. LABUSCHAGNE, | |

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1881.

Art. 192. De Raad, in overweging genomen hebbende den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, art. 84, dd. 25 Oct. 1881, besluit de Regeering te magtigen om in het district *Zoutpansberg* een zoodanige geschikte plaats als een dorp, indien noodig door aankoop, te doen aanleggen, waardoor de belangen van de inwoners van het district Zoutpansberg in het bijzonder en die van het land in het algemeen worden bevorderd. 1)

Regering gemagtigd
nieuw dorp aan te
leggen in district
Zoutpansberg.

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1881.

Art. 193. Aan de orde van Uitv. Raadsbesluit, art. 86, in zake wijziging van art. 101 van de Grondwet 2) V. R. R. 62/81). De Volksraad besluit zich te vereenigen met Uitv. Raadsbesluit van 25 October 1881, artikel 86, met verandering van Commandant-Generaal 10 jaren, Commandanten 5 jaren 3) en Veldcornetten 3 jaren. 4).

Diensttijd van Com-
mandant-Generaal,
Commandanten en
Veldcornetten.

WET No. 2, 1881. 5)

IN ZAKE HET BELASTINGSTELSEL.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 21 en 22 Oct. 1881, Artikelen 166 en 172.

AANGEZIEN het noodzakelijk is den druk der belastingen meer evenredig over alle burgers te verdeelen, en verder wenschelijk de inkomsten des lands te vermeerderen, zoo is het dat de volgende bepalingen, bevattende veranderingen of wijzigingen in de bestaande Ordonnantien en Volksraadsbesluiten, alsook nieuwe voorschriften van belasting worden vastgesteld.

ART. 1. Het vijfde artikel van de Ordonnantie No. 2, 1871 6) worde veranderd als volgt:— 7)

Verandering van
Ordonnantie No. 2,
1871, art. 5.

De bestaande artikelen met uitzondering van Negotiewinkel en met deze bijvoegingen:—

1) In verband hiermede zie G. K. No. 35, dd. 7 Febr. 1884, *Staatscourant*, 7 Febr. 1884, No. 156. en V. R. B. 6 Junij 1885, art. 306 en 307, G. K. No. 111, dd. 6 Junij 1885 en V. R. B. 21 Julij 1886, art. 1086.

2) Zie *ante* bl. 48.

3) Zie Instr. voor de Commandanten v. 1858, art. 6, *ante* bl. 101.

4) Zie Instr. v. d. Veldcornetten, Wet No. 2. 1885, art. 2.

5) Zie Wet No. 6, 1882, en No. 9, 1886.

6) Zie *ante* bl. 428.

7) Zie verdere verandering in dit artikel door Wet No. 6, 1882.

| Tarief. | | Jaar. | Halfjaar. | 3 maanden. |
|---------|---|---------|-----------|------------|
| | 1. Hotelhouders in dorpen | £20.0.0 | £15.0.0 | £8.15.0 |
| | 2. Houders van logies- en kosthuizen | 7.10 | 5.12.6 | 3. 5.0 |
| | 3. Generaal agent, make- laar of boekhouder ... | 7.10 | 5.12.6 | 3. 5.0 |
| | 4. Executeurskamers of Maatschappijen van der- gelijken aard | 50.0 | 37.10.0 | 21.17.6 |
| | 5. Banklicentiën voor iede- ren tak | 150.0 | 112.10.0 | 67.10.0 |
| | 6. Advocaten 1) of procureurs werkzaam onder dezelfde firma op verschillende plaatsen, voor ieder zoodanig eene extra licentie. | | | |

Tarief van belasting voor handelaren, winkeliers, handels- huizen of maat- schappijen.

ART. 2. Als een nieuw artikel 6 van dezelfde Ordon- nantie:—2)

1. Handelaren of houders van een negotiewinkel, han- delshuizen of maatschappijen, die een handelsbedrijf uit- oefenen binnen dezen Staat, zijn voor elke bezigheid of tak- bezigheid onderworpen aan een vast tarief, opklimmende in evenredigheid van hun verkoop, volgens dezen schaal:—

| | | £ | s. |
|------------------|-------------------------|----|----|
| Voor verkoop van | £2,500 of minder | 7 | 10 |
| ” ” ” | 2,500 tot 5,000 | 10 | 0 |
| ” ” ” | 5,000 ” 7,500 | 12 | 10 |
| ” ” ” | 7,500 ” 10,000 | 15 | 0 |
| ” ” ” | 10,000 ” 15,000 | 20 | 0 |
| ” ” ” | 15,000 ” 20,000 | 25 | 0 |
| ” ” ” | 20,000 ” 25,000 | 30 | 0 |
| g ” ” | 25,000 ” 30,000 | 35 | 0 |
| ” ” ” | 30,000 ” 40,000 | 45 | 0 |

en zoo verder, voor iedere £10,000 of gedeelte er van £10 meer.

Jaarlijksche toezen- ding van aanslag- billet.

2. Jaarlijks in de maand Januarij zal aan elken belas- tingschuldige voor deze licentie een Aanslagbillet gezonden worden, dat hij binnen veertien dagen na ontvangst behoorlijk ingevuld en geteekend terugbezorgt aan het kantoor van den ambtenaar, daartoe door de Regeering aangesteld en waarin hij onder zijn eed verklaart in welke klasse hij zich aangeeft.

Wijze van bereke- ning voor oude in- woners.

3. Bij de berekening daarvan zal hij het gemiddeld be- drag van zijn verkoop gedurende de drie laatste jaren mogen nemen.

Wijze van bereke- ning voor nieuw ingekomene.

4. Ieder die zoodanige handelsbezigheid vestigt, na de in werking treding dezer wet, zal aanvangen met de betaling der licentie voor de laagste klasse, maar verplicht wezen vóór den 15den December van het loopende dienstjaar deze naar boven- staande schaal aan te vullen tot de klasse waarin hij behoort, en het meerdere dat hij verschuldigd is bijbetalen.

1) Zie Bijvoeging door Wet No. 6, 1882, verder V. R. B., 10 Junij 1873, art. 133, en 27 Junij 1882, art. 595.

2) Zie verdere wijziging door Wet No. 6, 1882.

5. De ambtenaar belast met de invordering dezer licentie zal bevoegd zijn, de naauwkeurigheid der gedane eigen aangifte te onderzoeken door den belastingschuldige op te roepen om voor hem zijne boeken open te leggen, en de naauwkeurigheid van zijne opgave te bewijzen.

Indien het echter bewezen wordt, dat zijn eigen aangifte het bedrag van zijn verkoop te boven gaat, zal de regeering het te veel betaalde niet behoeven terug te betalen. 1).

ART. 3. Als een nieuw artikel 7 dezelfde ordonnantie:—2)

1. Alle goederen van buiten af ingevoerd zijn, behoudens de nadere bepalingen in deze wet, onderworpen aan een regt van vijf percent der waarde.

2. Bij de berekening der waarde van goederen van Europeesche markten of door Europeesche kooplieden streeks ingevoerd, zal vooraf drie-en-dertig en een derde percent gezet worden op de factuursprijs.

3. De volgende artikelen zijn boven en behalve het algemeen invoerregt ad 5 percent, nog onderworpen aan eene speciale invoerbelasting, als omschreven achter elk artikel.

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 10 percent:

Goud-, Zilver- en Juwelierswaren.
IJzer.
Vleesch, visch en melk in blikjes.

| | | s. | d. | |
|---|-----------------|-----|-----|-----|
| Geweren en pistolen ingevoerd per loop... | ... | 10 | 0 | |
| Kruid | } per pond. | ... | 4 | |
| Lood | | ... | 2 | |
| Kaarsen | | ... | 2 | |
| Tabak. (Ruwe staat) | | ... | 9 | |
| do. (Gemannatureerd) | | ... | 1 | 6 |
| Boter | } per 100 pond. | ... | 10 | 6 |
| Kaas | | ... | 12 | 6 |
| Chigorie | | ... | 15 | 0 |
| Koffij | | ... | 15 | 0 |
| Meel | | ... | 15 | 0 |
| Mielies en Kafferkoorn | | ... | 5 | 0 |
| Varkensvet (Lard) | | ... | 10 | 0 |
| Ham | | ... | 10 | 0 |
| Varkensvleesch | | ... | 10 | 0 |
| Spek | | ... | 10 | 0 |
| Worst | | ... | 10 | 0 |
| Rijst | | ... | 5 | 0 |
| Zout | | ... | 2 | 6 |
| Zuiker | | ... | 5 | 0 |
| Lekkers en Jams (nitgezonderd die uit) | | ... | ... | ... |

1) Zie art. 5, laatste gedeelte, van Wet No. 6, 1882.

2) Zie art. 3, afd. 6, van Wet No. 6, 1882, en art. 3 van Wet No. 9, 1886.

| | | | | |
|--|----------------|-----|-----|------|
| Zuid-Afrika) | | | | |
| Ingelegde Vruchten en Groenten (uitgezonderd die van Zuid-Afrika) | } per 100 pond | ... | ... | 12 6 |
| Zeep (Geparfumeerd) | | ... | ... | 12 6 |
| do. (Niet geparfumeerd en niet mindan in eene hoeveelheid van 50 lbs.) | } per 100 pond | ... | ... | 10 0 |
| Bier | | ... | ... | 5 0 |
| Wijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika) | } per gall. | ... | ... | 1 0 |
| Gedistilleerde dranken | | ... | ... | 5 0 |
| Azijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika) | } per gall. | ... | ... | 6 0 |
| Sigaren per honderd | | ... | ... | 1 0 |
| Kafferpikken per stuk | ... | ... | ... | 2 6 |
| Kafferkrallen per lb. | ... | ... | ... | 0 6 |
| Kleedderen per stuk | ... | ... | ... | 0 3 |
| | ... | ... | ... | 1 0 |

Bevoegdheid van belastinggaarder om goederen te taxeren.

4. De ambtenaar der Regering met de invordering dezer belasting belast, is gerechtigd om de goederen, door wien ook ingevoerd, en waarvan geen factuur of bewijs van waarde kan worden overgelegd, te taxeren en te belasten volgens wet, en die terug te houden totdat de invoerregten betaald zijn, of securiteit voor de betaling gegeven is.

Pligten van importeur.

5. Ieder persoon die goederen van elders invoert, zal den vrachtbrief en de facturen overleggen en als waar bezweren, en bij gebreke daarvan de quitantie der door hem gekochte en ingevoerde goederen.

Regering zal belastinggaarders plaatsen.

6. De Regering zal op de daarvoor door haar geschikt geachte punten belastinggaarders plaatsen voor deze invoerregten, en de instructies vaststellen voor den ambtenaar met de invordering belast.

ART. 4. Als een nieuw Artikel 7 dierzelfde Ordonnantie, waardoor Artikel 6 vervalt.

Boete voor overtredingen.

1. Ieder handelaar, 1) en handelsbezigheid of maatschappij, een handelsbedrijf uitoefenende, zal voor elke overtreding beboet worden van £3—£30, of bij wanbetaling gevangenisstraf ondergaan. De aanbrenger kan naar omstandigheden worden beloond.

2. Overtreding van Art. 6 dezer Ordonnantie zal gestraft worden als volgt:—

- a. Voor het niet behoorlijk of het geheel niet houden der boeken, een boete van £7 10s.—£30.
- b. Voor het niet doen van de eigen aangifte binnen den bepaalden tijd, eene boete van £3—£15.
- c. Voor de bewezen onwaarheid der eigen aangifte, tot vijf maal het bedrag der verschuldigde licentie.

3. Overtreding van Art. 7 zal gestraft worden als volgt:—

- a. Eene boete/gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der verschuldigde regten.

En bij herhaling der overtreding, bovendien met verbeurdverklaring der goederen.

1) Zie art. 4, afd. 1, van Wet No. 6, 1882.

b. De aanbrengrer zal ontvangen eene belooning, welke naar gelang van omstandigheden tot de helft der boete kan beloooen.

4. Niets in deze bepalingen van boete zal den overtreder Geene vrijwaring vrijwaren voor eene criminele vervolging, wegens het door voor crimineele hem in dezen gepleegd bedrog of verzuim, nalatigheid of actie na betaling van boete. onwilligheid.

ART. 5. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten in strijd Herroepingsclausule met de wijzigingen, veranderingen en bepalingen in dezen Wet vervat worden bij dezen herroepen.

ART. 6. De wijzigingen, veranderingen en bepalingen in In werking treden dezen Wet vervat treden dadelijk in werking overeenkomstig der wet.

Art. 12 van de Grondwet.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

WET No. 3, 1881.

BIJLAGE VAN DE GRONDWET.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten,
dd. 17 en 23 Oct. 1881, Artikelen 116 en 121.

Art. 1. De uitvoerende magt berust bij den Staatspresident, die aan den Volksraad verantwoordelijk is. Hij wordt woordelijkheid van bij de meerderheid door de stemgerechtigde Burgers gekozen Staatspresident. voor den tijd van vijf jaar. Hij is bij aftreding weder her-Kiezing en ambtstijd kiesbaar. 1)

2. De Staatspresident oefent zijne magt uit met den Magtuitoefening. Uitvoerenden Raad.

Den President zal een Uitvoerende Raad toegevoegd Zamenstelling van worden, bestaande uit den Commandant-Generaal, twee stem- Uitv. Raad. gerechtigde Burgers en een Secretaris, 2) welke gelijk stem zullen hebben en den titel voeren van Leden van den Uitvoerenden Raad. De President en leden van den Uitvoerenden Raad zullen wel zitting, doch geen stem in den Volksraad hebben. Het zal den President van den Uitvoerenden Raad vrijstaan bij voorkomende belangrijke zaken, die hoofdambtenaren uit te noodigen in den Uitvoerende Volksraad.

1) Zie de Grondwet, art. 61, ante bl. 43.

2) Zie de Grondwet art. 85, ante bl. 45 en art. 89, ante blz. 46. Ingevolge V. R. B., 22 Oct. 1884, art. 981, is de Sup. v. Naturellen zaken ex officio lid v. d. Uity. Raad.

Stem en verantwoordelijkheid van hoofdamtbenaren in zekere gevallen in Uitv. Raad.

Raad tegenwoordig te zijn, wiens departement het te behandelen onderwerp meer direct aangaat. Gezegde hoofdamtenaar zal alsdan een stem in den Uitvoerende Raad hebben, mede verantwoordelijk zijn voor de genomen besluiten, en die mede onderteekenen.

Aangaande voorstellen en verdediging van wetten.

3. De Staatspresident doet de voorstellen van wet aan den Volksraad en belast met hunne toelichting en verdediging allereerst den amtenaar tot wiens departement zij behooren. 1)

Aanstelling van amtbenaren en qualificatiën derzelve.

4. De Staatspresident stelt alle amtbenaren aan, of zelf, of bij opdracht door de hoofdamtbenaren, met inachtneming van de qualificatiën en de vereischten bij de Grondwet vastgesteld, 2) met die verandering dat alle amtbenaren moeten zijn stemgerechtigde burgers of produceren moeten goede getuigschriften tot satisfactie der Regering; dat zij daarbij moeten zijn bezitters van vast eigendom of voldoende securiteit moeten stellen naar goedvinden der Regering. 3) Het wordt verder vastgesteld dat met betrekking tot de aanstelling van Landdrosten die eveneens aan de bovengemelde vereischten zullen moeten beantwoorden, de Uitv. Raad telkens bij het ontstaan eener vacature twee personen aan het volk zal voordragen, zooals bepaald in art. 128 der Grondwet, om den stemgerechtigden burgers van het betrokken distrikt de gelegenheid te geven uiterlijk binnen den tijd van twee maanden hunne keuze uit zoodanige twee candidaten bij vrije stemming en door meerderheid te bepalen en den Uitvoerende Raad schriftelijk van den uitslag van zoodanige stemming kennis te geven. 4)

Aangestelde amtbenaren aan Volksraad onderworpen.

De lijst van de alzoo aangestelde amtbenaren zal jaarlijks door den President ter goed- of afkeuring aan den HEd. Achtb. Volksraad worden aangeboden. 5)

Staatspresident mag zich niet zonder toestemming van den Volksraad buitenslands begeven.

5. De Staatspresident kan zich als zoodanig niet zonder toestemming van den Volksraad buitenslands begeven. Het zal den Uitv. Raad echter vrijstaan, ZHEd. in dringende gevallen verlof te geven om buitenslands te gaan voor private aangelegenheden. 6)

Optreden van Vice-President in geval van vacature.

6. Ingeval van ontzetting uit zijn post, onbekwaamheid door ligchaams- of verstandsgebreken of dood van den Staatspresident, treedt het door den Volksraad benoemd lid van den Uitv. Raad als Vice-President op, die in overleg met den Uitv. Raad en desvereischt onmiddellijk den Volksraad zal oproepen om voorziening te maken voor de Electie van een anderen Staatspresident en daarop in functie zal blijven totdat de nieuw verkozen Staatspresident zijn ambt als zoodanig heeft aanvaard. 7)

1) Zie de Grondwet, art. 67, ante bl. 44.

2) " " " " 79—80, ante bl. 45.

3) Zie Wet No. 7, 1885.

4) Zie de Grondwet, art. 128, ante, bl. 53.

5) " " " " 46, litt. (h.), ante bl. 41.

6) " " " " 63, ante, bl. 43.

7) " " " " 64, ante, bl. 43.

7. Volgens de bedoeling van Art. 2 van deze Wet zullen Hoofdamtbenaren als Hoofdamtbenaren beschouwd worden: De Staatsprocureur, onder § 2. Thesaurier, Auditeur, Superintendent van Naturellen, Superintendent van Onderwijs, Weesheer, Registrateur van Acten, Landmeter Generaal en Postmeester Generaal.

8. Geregeld eens in de maand vergadert de Uitvoerende Uitv. Raadszittingen Raad. 1)

9. De Staatspresident met twee leden maken een Quorum. quorum uit. 2)

10. Veranderingen in de afdeeling van districten of Districtsveranderingen geschieden volgens art. 98 van de oude Grondwet. 3) ringen volgens Grondwet.

11. Districtsraden en stads- of dorpsbesturen kunnen opgericht worden waar de bevolking zulks verlangt. Aan het Districtsraden en hoofd van ieder district staat een Landdrost, die *ex officio* stads- of dorpsbesturen. Voorzitter is van den Districts-raad, te kiezen door de burgers van het district, uit zooveel leden bestaande als er veldcornetschappen zijn.

12. Aan de Districtsraden is de zorg der openbare Openbare wegen wegen of andere openbare werken in het District toevertrouwd, benevens van alle andere zaken welke door de wet districtsraden. hun worden opgelegd. 4)

13. Met uitzondering van de bij de Wet vastgestelde salarissen worden alle kosten van het district's bestuur door het district zelf gedragen. Jaarlijks wordt daartoe eene begrooting van inkomsten en uitgaven gemaakt, door den districtsraad vastgesteld en aan den Uitvoerenden Raad ter goedkeuring opgezonden. Telken jare wordt op gelijke wijze rekening gedaan van het verlopen dienstjaar, die door den Districtsraad wordt gesloten en voor finale goedkeuring aan den Uitvoerenden Raad wordt opgezonden. Kosten van bestuur, verantwoording aan Uitv. Raad.

De Districtsraad zal vóór het heffen van eenige belasting Belast. vereischen de goedkeuring van den Volkraad vooraf ontvangen. goedk. v. Volksraad.

14. Aan het hoofd van ieder stads- of dorpsbestuur, bij Burgemeester hoofd de Wet als zoodanig erkend, staat een burgemeester en een raad van 5 of 7 leden, naar de bevolking. 5) van stads- of dorpsbestuur.

Alle kosten tot goedmaking van deze plaatselijke administratie worden door iedere plaats gedragen. Voor het heffen Belastingen vereischen goedkeuring van Volksraad. van eenige belasting door een stads- of dorpsbestuur wordt de goedkeuring der Wet vereischt.

Voor de plaatselijke begrooting en rekening gelden Verantwoording. dezelfde regelen als in het vorig artikel voor die van een district zijn vastgesteld.

15. Behalve de gewapende Burgermagt, in tijden van Verdediging des

1) Zie de Grondwet, art. 87, *ante* bl. 46.
 2) " " " " 86, " " 46.
 3) " " " " 98, " " 48.
 4) Zie nu Wet No. 6, 1883.
 5) " " " " 10, 1886.

lands door burger-
magt, lands politie
en artillerie.

onlusten of oorlog op te roepen, bestaat er een algemeene Landspolitie en een corps Artillerie, te zamen minstens één honderd vijf en twintig manschappen sterk, waarvoor telken jare een vaste som op de begrooting staat uitgetrokken. 1)

REGTERLIJKE MAGT.

1. Het volk vertrouwt de regtspraak toe aan:—
- a.* Een Hoog Gerechtshof uit twee of drie Regters bestaande met een jurie in civiele zaken, indien door een der partijen vereischt. 2)
- b.* Een Rondgaand Gerechtshof uit één Regter bestaande. 3)
- c.* De Landdrosten in hunne qualiteit.
- d.* De uitspraken van beide Hoven geschieden binnen eene maand na het sluiten der pleidooijen. 4)
2. De Hoofdreger moet het Diploma van Doctor in de Regten hebben. 5)
3. Het Openbaar Ministerie der Publieke Vervolging berust bij den Staatsprocureur, en onder zijn toezigt bij de Publieke Aanklagers der verschillende distrikten. 6)
4. De leden der beide eerste Hoven (zie art. 1) worden voor hun leven aangesteld. 7)
5. De wet regelt voor hen de wijze waarop hij wangedrag of onbekwaamheid hun ontslag, eervol of niet eervol, zal worden verleend. 8)
- Alle wetten en bepalingen, in strijd met deze wet, worden dadelijk herroepen.
6. Deze bijlage van de Grondwet zal volgens art. 12 en 69 van de Grondwet in werking treden.
- Zamenstelling van Hoog Gerechtshof en Rondgaand Hof.
- Landdrosten.
Tijd van uitspraken.
- Qualificatie van Hoofdreger.
- Resort van den Staatsprocureur.
- Ambtstijd van Regters.
- Betreffende ontslag.
- Herroepingsclausule
- In werking treden der Wet.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 October 1881.

- 1) Zie nu Wet No. 4, 1886.
2) Zie Wet No. 3, 1883, art. 2, litt. a.
3) " " " 3, 1883, " 7.
4) " " " 3, 1883, " 2, " b.
5) " " " 3, 1883, " 2, " c.
6) " *ante*, bl. 682 en aanteekening 4) aldaar.
7) " " " 683, § 4.
8) " " " 683, § 5.

REGULATIE EN WET No. 4, 1881. ¹⁾

VOOR HET ARTILLERIE-CORPS DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK, VOLGENS VOLKSRAADBSLUITEN dd. 17 EN 18 OCTOBER 1881, ARTT. 117, 118, 119 en 122.

NADEMAAL het noodig bevonden wordt om de Regulatiën Inleiding. te vervaardigen voor het beheer van het Artillerie-Corps van de Zuid-Afrikaansche Republiek, zoo wordt mits deze bepaald en vastgesteld:

ARTIKEL 1. Het Artillerie-Corps van de Zuid-Afrikaan- Van het Corps. sche Republiek bestaat uit die burgers welke reeds als Artilleristen ingezworen en geoefend zijn, of nog oefening in dat wapen ondergaan, zijnde eerstgemelden verplicht om ook als Artilleristen dienst te doen in gevallen van oorlog of kommando, of wanneer daartoe opgeroepen namens het Gouvernement.

2. Die als Artilleristen in dienst willen treden moeten Wie toegelaten kunnen worden. zijn burgers boven 16 jaren oud, ongehuwd, gezond van ligchaam volgens certificaat van Gouvernements-geneesheer, moeten toestemming hebben van hunne ouders of voogden waar dezulken bestaan, en moeten voor hunne toelating den eed van getrouwheid aan den Staat en deszelfs wetten en gehoorzaamheid aan hunne officieren, en bijzonderlijk aan de bepalingen dezer Regulatiën afleggen.

3. Artilleristen worden gehouden om de stipste gehoor- Gehoorzaamheidzaamheid in acht te nemen ten opzichte van alle wettige be- verschuldigd. velen en orders hunner officieren, betreffende hunne diensten, gedrag en levenswijze, en moeten hunne officieren tevens de aan hunne betrekking verschuldigde eer bewijzen.

4. De Artilleristen houden verblijf en hebben logement Verblijf en dag op het Fort of zoodanige andere plaats als hun van tijd tot verlot. tijd mogt worden voorgeschreven en kunnen zich niet daarvan verwijderen dan na bekomen verlof van den Kapitein of zijn plaatsvervanger, welk verlof altoos beschouwd zal worden te zijn vervallen zoodra taptoe geblazen wordt.

5. De Artilleristen moeten verlof tot afwezigheid uit de Verlot tot afwezigheid. Hoofdstad bekomen van den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal, die bevoegd zal zijn om het verlof toe te staan, op een certificaat van den Kapitein dat zulke afwezigheid kan plaats hebben zonder nadeel aan de plichtsbetragtiging van het Corps, en zoodanig verlof zal niet voor langeren tijd worden verleend dan zes weken in tijd van vrede. In tijd van oorlog of kommando, zal zoodanig verzoek om verlof

1) Zie Wet No. 8, 1882, waarbij deze Wet en Wet No. 5, 1881, zijn vereenigd. Verder V.R.B. 12 Julij 1883, art. 713; verbeterde Regulatiën gepasseerd in October 1884, en V.R.B. 7 Julij 1885, art. 715.

onder het vereischte certificaat van den Kapitein gerigt moeten worden aan den Krijgsraad, die alsdan daarop zal beslissen.

Moeten steeds Uniform dragen.

6. De Artilleristen mogen niet in de kleding van private personen omwandelen gedurende hunnen diensttijd, maar moeten steeds in het uniform, hun van Gouvernementswege verschaft, verschijnen.

Reinheid.

7. De Artilleristen worden gehouden om te zorgen voor de reinheid en orde in hunne slaapvertrekken, in hunne kleding en van hunne personen.

Kleding inspectie.

8. Er zal maandelijks eene inspectie van de kleding door den Kapitein worden gehouden, wanneer de Artilleristen de hun verschaft kledingstukken moeten toonen, en waar eenig kledingstuk niet geproduceerd kan worden en de tijd voor deszelfs gebruik nog niet verstreken is, zal het hersteld moeten worden op kosten van den nalatigen Artillerist.

Verantwoordelijkheid.

9. Elk Artillerist zal verantwoordelijk zijn voor de veilige bewaring van de wapenen en zadel en toom hem van Regeringswege verschaft, en mag dezelve niet ter leen geven aan iemand hoe ook genaamd, zonder voorkennis en verlof van den Kapitein.

Bezorging van goederen.

10. Wanneer een Artillerist zich op verlof begeeft, zal hij verplicht zijn om vooraf zijne kledingstukken, wapenen, enz., onder behoorlijke inventaris aan den Luitenant te overhandigen ter bewaring tot zijne terugkomst, en voor het geval van afwezigheid in dienst wordt hij gehouden zijne goederen vóór zijn vertrek behoorlijk te verzorgen tegen schade, door dezelve weg te pakken, of te stellen onder bewaring van zijn kameraad, of van den Luitenant.

Gereedheid tot dienst.

11. De Artilleristen moeten op de bepaalde dagen en uren gereed zijn tot alle diensten, als oefening in hunne wapenen, verpleging hunner paarden, rijden van expressen, verzorging van wapenen en tuigen, en tot ontvangst van onderwijs in de school en muziek.

Gedrag.

12. De Artilleristen worden gehouden te waken tegen slecht gedrag of daden van eenigen aard waardoor hun karakter en dat van het Corps in het algemeen kan worden benadeeld, en moeten zich vooral wachten voor slecht gezelschap en onmatigheid.

Rapport van verrigtingen.

13. De Artilleristen, zoowel Onder-officieren als manschappen na eenig bevel ontvangen te hebben ter uitvoering, hetzij 's daags of 's nachts zullen van hunne verrigtingen rapport moeten doen onmiddelijk na de voldoening, en bij de terugkomst van verlof onverwijld zich in persoon bij den Bevelvoerende Officier aanmelden.

Godsdienstoefening.

14. De Artilleristen moeten geregeld elken Zondag de Godsdienstoefening bijwonen.

Huwelijk.

15. De Artilleristen, zoolang zij in actieve dienst zijn, mogen niet huwen dan na bewezen te hebben, ten genooege van ZHEd. den Staatspresident of den WelEd. Gestr. Heer

Commandant-Generaal, dat zij in staat zijn om buiten hun soldij, te voorzien in de kosten voor onderhoud van een huisgezin en ZHEd. verlof daartoe te hebben bekomen.

16. Diegenen die toegelaten worden tot de dienst moeten Diensttijd. zich daaraan verbinden voor den tijd van 3 jaren, waarna hun diensttijd als actieve Artilleristen verstreken zal zijn; maar zij zijn desniettemin verplicht om actieve dienst te doen bij het Corps in tijden van oorlog of kommando, of wanneer daartoe namens de Regeering gerequireerd.

17. Afgetreden Artilleristen worden gehouden, onder Verwisseling van woonplaats. verbeurte bij nalatigheid van eene boete van £1 sterling wanneer zij eene verwisseling van woning maken, daarvan onmiddellijk kennis te geven aan den Kapitein, die van zoodanige kennisgeving aanteekening zal moeten doen op de rol van het Corps.

18. Afgetredene Artilleristen zullen, wanneer opgeroepen Hoe afgetreden bij actieve dienst. tot actieve dienst, beschouwd worden te staan onder hun eed als Artillerist, en onderworpen zijn aan de bepalingen dezer regulatiën voor zooverre toepasselijk, tot aan hun dertigste levenjaar, tenzij daarin verhinderd door ziekte of ten gevolge het verlaten van het Land.

19. Het Artilleriecorps wordt beheerd door de hierna te Van de officieren. meldene Officieren, die hunne instructiën ontvangen van den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal of van den bevelvoerenden Kommandant van eenige legerafdeeling, waarbij het corps of eenig gedeelte daarvan ten dienste zal worden gesteld.

20. De officieren van het corps zullen zijn de kapitein, Bepalingen van officieren. luitenant, de onder-officieren, sergeant, korporaal en bombardier.

21. De WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal zal Verdere tijdelijke benoemingen. het regt hebben om in tijden van oorlog of kommando verdere benoemingen van Officieren te doen, die echter alleen van kracht zullen zijn, zoolang de afgetredene Artillerie velddienst doet, overeenkomstig bepalingen van artikel 18.

22. De Officieren zijn gerechtigd tot uniformen van betere Onderscheiding van rang. kwaliteit, tot onderscheiding van hun rang, en Onder-officieren worden bevorderd door den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal op voordragt van den Kapitein, gestaafd met bewijzen van goed gedrag en verdienstelijkheid, en tot onderscheiding van hun rang zijn gerechtigd tot een of meer streepen op den regtermouw van een geelen kleur. De uniform of eenige verandering daarin van tijd tot tijd, wordt door den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal bepaald.

23. De Officieren van het Corps houden hun verblijf, Verblijf van officieren en hunne pligten de Kapitein in zijn kwartier, en de Luitenant op het fort, in de barakken of elders, en hebben toezigt op de manschappen, wapenen, paarden en tuigen, de reinheid en orde van kazerne, magazijnen en oefeningsgronden, zorgen voor de behoorlijke nakoming der pligten door de manschappen,

regelen onder bekrachtiging van den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal de uren voor eten en oefening in wapenen, school en muziek, en voor de wachten; hebben acht op de reinhouding der stallen en verpleging der paarden door de manschappen, en de schoonheid en instandhouding der wapenen, en geven een goed voorbeeld aan de manschappen in de getrouwe en ijverige nakoming van alle op hen rustende pligten.

Kennis tot bevelvoering.

24. Elk Officier en Onder-Officier zal verplicht zijn zich met het geschut, de instructiën daarover, en de manier van exerceren bekend te maken, ten einde, indien vereischt, het bevel te kunnen voeren.

Regeling van wachten.

25. De Kapitein regelt de wachten zoowel 's nachts als bij dag, bij het fort en de magazijnen, en wordt bevolen naauwkeuriglijk toezigt te houden op de behoorlijke aflossing derzelve.

Inspectie van grof geschut.

26. De Officieren doen maandelijks eene speciale inspectie van het grof geschut, en rapporteren aan den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal over deszelfs toestand. ZEd. zal het regt hebben, om, wanneer vereischt de noodige reparaties te doen plaats hebben.

Rol van Artillerie.

27. De Kapitein zal een boek houden onder den naam van "Rol van de Artillerie," waarin hij de namen, ouderdom, aftreding en een beschrijving van elken Artillerist zal aanteekenen; alsook elke verwisseling van woning en eenige nadere bijzonderheid betreffende den persoon die hem opmerkelijk mogt voorkomen.

Orderboek.

28. De Kapitein zal verder een Dag- of Orderboek houden, waarin dagelijks aanteekeningen door hem gehouden zullen worden van de pligtsuitoefeningen van het Corps, en zal dit boek ten eenigen tijde ter inspectie van ZEd. den Commandant-Generaal moeten onderwerpen.

Kleedingboek.

29. De Kapitein zal verder een boek aanleggen en houden als "Het Kleeding-boek," waarin aanteekening gedaan moet worden van alle kleedingstukken aan de Artilleristen verstrekt, de datum van uitreiking en aard van kleeding, en tevens de handteekening van elk Artillerist voor ontvangst van zijne kleederen.

Oefeningsboek.

30. De Kapitein zal verder een "Oefenings-Boek" houden, waarin aanteekening gedaan moet worden van het resultaat van elke oefening met het grof geschut en karabijn, en zal er naauwkeuriglijk worden vermeld de wijze waarop elk Artillerist zich daarin heeft gedragen, met het oog op eene latere bevordering.

Verdere bepalingen. Kwartaals inspectie door den Commandant-Generaal.

31. De Commandant-Generaal zal zelf, of door eene Commissie, inspectie moeten doen, geregeld bij het einde van elk kwartaal, van de kazernen, magazijnen, wapenen, paarden, manschappen, kleeding, oefening, enz., ten einde zich te kunnen verzekeren dat geregelde orde gehandhaafd wordt, behoorlijk toezicht uitgeoefend wordt op de instandhouding

van Gouvernements eigendommen, en om verder voorzorg te kunnen nemen tot voorziening in wapenen en paarden.

32. De Kapitein zal bij die gelegenheid steeds een schriftelijk rapport aan den Commandant-Generaal of diens Commissie moeten indienen over den toestand van het Corps, het gedrag en de vorderingen der manschappen, de strafuitoefeningen die plaats gehad mogen hebben en al hetgeen wenschelijk mogt voorkomen onder de aandacht van Z.W.-Ed. te brengen.

Rapport van Kapitein bij kwartaals inspectie.

33. Tenders voor leverantie van benoedigdheden van allerlei soorten worden bij het einde van elk jaar aangevraagd door den Betaalmeester, en beslist door den Commandant-Generaal, waarna behoorlijke contracten zullen worden aangegaan onder handteekening van den Leverancier en Borgen, ter eener, en van den Betaalmeester namens den Commandant-Generaal ter ander zijde, van welke contracten het duplicaat origineel zoo veilig mogelijk ter referte bewaard zal moeten worden.

Leverantie van benoedigdheden.

34. De Luitenant wordt belast meer bijzonderlijk met het toezigt op en zal aantekenen en rapporteeren over alle ongeregeldheden in de leverantie van de goederen volgens de verschillende contracten, zoowel voor de manschappen als voor de paarden, en de Betaalmeester zal geene uitbetaaling van eene rekening mogen doen dan na bekomen certificaat van de behoorlijke levering door den Kapitein, Luitenant en Betaalmeester, en na autorisatie van Z.W.-Ed. den Commandant-Generaal.

Beheer van leverantie.

35. Ingeval eenig Artillerist ziek wordt aan eene aanstekelijke ziekte, zal hij onmiddelijk uit de kazerne verwijderd moeten worden ter verpleging.

Hospitaal bepalingen.

36. De Betaalmeester levert bij het einde van elk dienstjaar aan Z.W.-Ed. den Commandant-Generaal, een generalen staat van zijne uitgaven en gehoudene administratie, welk rapport door Z.Ed. aan den H.Ed. Uitv. Raad zal worden voorgelegd.

Rapport van Betaalmeester.

37. De onderwijzer houdt zich stiptelijk aan de uren voor onderwijs die bepaald worden voor de Artilleristen door de Officieren, onder bekrachtiging van den WEd. Gestr. Heer den Commt.-Generaal, en doet rapport aan den Kapitein maandelijks over het schoolbezoek der Artilleristen, hun gedrag in de school en hunne vorderingen, en zal overigens zich moeten beschouwen te staan onder oppertoezicht van den Inspecteur van het Onderwijs en zijne instructiën over de vakken en manier van onderwijs moeten opvolgen.

Plichten van onderwijzer.

38. De kapelmeester is gehouden aan de instructies die hem van tijd tot tijd mogen worden gegeven door den Kapitein, onder voorkennis van ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal, ten opzichte van de uren en oefening van het Corps in muziek, of deszelfs optreding bij publieke en private feestgelegenheden en is gehouden te waken over behoorlijke

Plichten van den kapelmeester.

bewaring en instandhouding der instrumenten, die ten dienste van het muziekkorps worden gesteld.

Ammunitie tot oefening.

39. De Regeering stelt jaarlijks een zeker aantal bommen, kogels en schroot voor elk grof geschut beschikbaar aan den Kapitein, opdat de veldoefening der kanonnen behoorlijk kan worden onderwezen aan de artilleristen, alsook een zeker bedrag van ammunitie voor oefening met de karabijnen, opdat de artilleristen bekwaam worden om zichzelf ook te kunnen verdedigen in geval van nood.

Uitdeeling van kleeding.

40. De uitdeeling van kleedingstukken aan de manschappen zal moeten plaats hebben jaarlijks, op 1 April en 1 October, en zal worden bewerkstelligd door den Betaalmeester en den Kapitein, tegen kwitantie van den Artillerist, overeenkomstig art. 29, en de voorschriften van Staat 1, hier aangehecht.

Naamteekening.

41. De naamteekeningen der artilleristen voor ontvangst van eenig artikel of op eenig officieel document moeten eigenhandig plaats hebben.

Uitdeeling van eetwaren.

42. De voedings-materialen worden aan de manschappen verdeeld door den Luitenant, overeenkomstig toelagen vermeld in Staat 2, hier aangehecht.

Betaling van soldij.

43. De soldij voor de officieren en manschappen wordt door den Betaalmeester tegen kwitantie uitbetaald maandelijks, overeenkomstig Staat 3, behoudens de latere bepalingen hieromtrent.

Huishoudelijke bepalingen.

44. Alle huishoudelijke bepalingen, zooals bijvoorbeeld omtrent het uitdooven van lichten, vallen onder de termen van artikel 23, en de verschillende signalen zullen $\frac{1}{4}$ uur vooraf geblazen moeten worden.

Strafbepalingen.

45. In dienstpligt en tucht zullen de officieren door bijzondere Reglementen voorzien, onder goedkeuring van den Wed. Gestr. heer Commandant-Generaal, handelen met dien verstande nogthans dat misdaden, door officieren, onder-officieren of manschappen begaan wordende, volgens de algemeene wetten des lands behandeld zullen worden.

Strafbepalingen.

46. Afgetredene artilleristen die zonder wettige verschooning weigerachtig of nalatig zullen zijn om dienst te doen wanneer daartoe door de Regeering opgeroepen, zullen naar den aard der zaak gestraft worden.

Slotbepalingen.

47. Elk artillerist wordt bij zijne inzwering voorzien met een copy van deze Regulatiën.

Herroepingclausule.

48. Alle wetsbepalingen over de artillerie in strijd met deze Regulatiën worden mits deze herroepen.

In werking treden der wet.

49. Deze Regulatiën hebben kracht van wet van af den datum van publicatie.

STAAT 1.

Kleeding.

Officieren ontvangen elk op 1 April van elk jaar een pak kleeding, bestaande uit baatje, broek en pet, en verder 1 paar stevels, 3 hemden, 2 onderhemden, 2 paar sokken, 1 overjas, 2 handdoeken, 1 kam en borstel, 2 schoenborstels en schoensmeer tegen een half blikje per week, en op 1 October van

elk jaar 1 broek, 1 paar stevels, 1 hemd, 1 paar sokken, 1 handdoek. De onder-officiëren en manschappen ontvangen elk op 1 April van elk jaar 2 pak kleederen, 2 paar stevels, 3 hemden, 2 onderhemden, 2 paar sokken, 1 overjas, 2 handdoeken, 1 kam en borstel, 2 schoenenborstels en schoensmeer tegen een half blikje per week; en op 1 October van elk jaar 1 broek, 1 paar stevels, 1 hemd, 1 paar sokken en 1 handdoek, en verder, zeep naar vereischten van het waschen, niet boven 1 lb. per week; alsook voor elk officier op 1 April 2 kombarsen, en elk Artillerist 2 kombarsen met 2 lakens en sloopen voor ieder. Uniform bij in dienst-treding voor den geheelen diensttijd.

STAAT 2.

Elk officier, onderofficier en artillerist zal ontvangen: Voeding. $1\frac{1}{4}$ lb. vleesch, 1 lb. brood dagelijks; en per week, $\frac{1}{2}$ lb. koffij, 1 lb. suiker, 1 lb. rijst, $\frac{1}{8}$ bottel azijn en $\frac{1}{2}$ lb. gort, wordende zout, peper, hout en groenten voor officieren en manschappen overigens gezamenlijk aangekocht, zullende de aangekochte groenten en andere voedingsmaterialen hierin niet gespecificeerd gelijkelijk worden verdeeld en niet meer kunnen bedragen dan £2 pond per week voor het geheele Corps.

STAAT 3.

| De Soldij wordt betaald als volgt: 1) | | Soldij. |
|---------------------------------------|--|---------|
| Kapitein, | tegen 12 shillings en 6 pence per dag. | |
| Luitenant, | „ 9 „ „ „ „ | |
| Sergeant, | „ 4 „ „ „ „ | |
| Korporaal, | „ 2 „ „ „ „ | |
| Bombardier, | „ 1 „ „ 6 „ „ „ | |
| Artillerist, | „ 1 „ „ „ „ „ | |

Terwijl de Onderwijzer een jaarlijksch salaris van £200, de Kapelmeester van £200 en de Betaalmeester van £25 zal ontvangen.

Aldus vastgesteld door den HED. Achtb. Volksraad, op heden den 17den dag van October 1881.

De President, vertegenwoordigd door
het HED. Driemanschap,

Namens deze,

S. J. P. KRUGER,

Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,

Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 October 1881.

1) Gewijzigd door Wet No. 8, 1882 en Wijzigingen in Oct. 1884 en Julij 1886, zie ook in verband met de uitbetaling van Soldij, Wet No. 4, 1886.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 NOVEMBER 1881.

Terugroeping van Proclamatie, d.d. 12 April 1877, betreffende uitwerking stelling van V.R.B. 22 September 1876, art. 37, bepalende oorlogsbelasting.

Art. 266. De Raad gelet hebbende op de aanbeveling der Begrootings-Commissie vervat in art. 263 dezer besluiten om den post "*Terugbetaling van Oorlogsbelasting*" volgens opgave Britsch Gouvernement nog schuldig £13,966" van de Begroting te schrappen, kan zich na rijp beraad niet met die recomandatatie vereenigen, aangezien hij beschouwt dat zulk een stap in strijd zou zijn met de beginselen van rechtvaardigheid en den geest der Conventie, en gaat er derhalve toe over den post op de Begroting te doen blijven en de Regering op te dragen stappen te nemen, om bij het Britsche Gouvernement aanzoek om terugvordering van alle oorlogsbelasting door hetzelfde kwijtgescholden te doen, en verder aan al zoodanige personen die hunne oorlogsbelasting nog niet met de betaling van andere belastingen verrekend hebben, hunne oorlogsbelasting op dezelfde wijze terug te doen worden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 NOVEMBER 1881.

Betaling van belasting in district waar gronden niet gelegen zijn.

Art. 282. De Raad besluit dat een ieder burger het recht zal hebben zijne bijdragen en plaatsbelasting te betalen in het district waar hij woonachtig is voor en op gronden in een ander district gelegen, en dat alle bepalingen en Volksraadsbesluiten of wetten hiermede in strijd, bij deze zijn vervallen. De Raad draagt verder aan de Regeering op de bovenstaande bepaling op zoodanige wijze uit te voeren en te regelen en zoodanige verdere maatregelen in dezen te nemen als kunnen strekken om de betaling van belasting door de burgers te vergemakkelijken en tevens de behoorlijke administratie der ambtenaren in deze zullen verzekeren. 1.)

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 NOVEMBER 1881.

Herroeping van Wet No. 8, 1880, en in werking stelling van Ord. No. 3, 1866.

Art. 288. De Volksraad besluit, de Wet No. 8, 1880 2), dd. 27 Mei 1880, te herroepen; de Ordonnantie 3) ter op- rigting van een kantoor voor het Registreren van Acten in de Z. A. Republiek, vastgesteld bij Volksraadbesluit, October 1866, met al de daarin gebragte wijzigingen en veranderingen 4), op nieuw dadelijk in werking te stellen de Regering

1) Zie Gen. Instructiën Januarij 1882, art. 8, Volksraadsbesluit 8 Junij 1882, art. 317, en verdere aanhalingen onder 1) *ante* bl. 454.

2) *Ante* bl. 755.

3) No. 3, 1866, *ante* bl. 253.

4) Deze zijn vervat in Volksraadsbesluiten 21 Junij 1870, art. 199; 22 Mei 1875, art. 114; 2 Junij 1875, art. 183; en 5 Junij 1876, artt. 111, 112 en 113.

oij te dragen, in laatstgenoemde Wet al zoodanige wijzigingen, veranderingen en bijvoegingen te maken als zij noodzakelijk mogen achten, en de aldus gewijzigde wet in de eerstvolgende zitting ter approbatie van den Volksraad voor te leggen 1),

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 NOVEMBER 1881.

Art. 347. Z. H. Edle de Vice President dient ter behandeling in Uitv. Raads besluit art. 99 dd, 4 November, in zake de aanstelling eener Delgingfonds-Commissie, "die zich tevens zal belasten met werkzaamheden op andere Delgingfondsen betrekking hebbende, indien door de Regeering aan haar opgedragen."

Bijvoeging van Wet No. 2, 1873.

Dit Besluit wordt in zijn geheel voorgelezen, als ook Wet No. 2, 1873, 2) onder anderen vaststellende, dat drie burgers der Z. A. Republiek, door den Volksraad zullen worden gekozen om met den Thesaurier-Generaal eene honoraire commissie van opzicht en bestuur over genoemd Delgingfonds te hebben.

Nadat de Raad zich eenparig had vereenigd met de aanbeveling om zoodanige Commissie te vormen, ging hij tot kiezing der drie leden over.

No. 76.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Ter algemeene kennisgeving wordt onderstaand Uitvoerende Raadsbesluit, gedateerd 15 Sept. 1881, hiermede gepubliceerd.

Verandering van den naam van Gouvernements Landmeter in Landmeter.

Art. 31. Aan de orde de wenschelijkheid om den naam "Gouvernements Landmeter" te veranderen.

Besloten, dat die in het vervolg zal wezen "Landmeter."

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementkantoor,
5 November 1881.

1) Zie nu Wet No. 5, 1882.

2) Zie *ante* bl. 478.

REGULATIE EN WET No. 5, 1881.¹⁾

VOOR HET CORPS TRANSVAAL RIJDENDE POLITIE.

[Vastgesteld en goedgekeurd door Volksraadsbesluit, dd. 2 en 3 November 1881, artt. 286, 290, 292 tot en met 297 en 299.]

Inleiding.

NADEMAAL het noodig bevonden wordt om Regulatien te vervaardigen voor het beheer van het Corps Transvaal Rijdende Politie, zoo wordt mits deze bepaald en vastgesteld:—

Hoofdkw. te Pretoria
Wie toegelaten
kunnen worden.

1. Het Hoofdkwartier van het Corps zal zijn te Pretoria.
2. Die als Troeper in dienst wil treden moet zijn, gezond van ligchaam volgens certificaat van Gouvernements-Geneesheer, en moet vóór zijn toelating den eed van getrouwheid aan den Staat en deszelfs wetten en gehoorzaamheid aan zijne officieren, en bijzonderlijk aan de bepalingen dezer Regulatien afleggen.

Gehoorzaamheid
verschuldigd.

3. De Troepers worden gehouden om de stipste gehoorzaamheid in acht te nemen ten opzichte van alle wettige bevelen en orders hunner Officieren, tevens de aan hunne betrekking verschuldigde eer bewijzen.

Algemeene verlof-
bepaling.

4. De Troepers houden verblijf in de daartoe bepaalde kwartieren en zullen zich niet mogen verwijderen zonder bepaalde permissie van den Kapitein of diens plaatsvervanger van de Troep waartoe zij behooren, en indien het verlof zich uitstrekt tot een langere tijd als vier-en-twintig uur, zoo zal het door de Bevelvoerende Officier geteekend moeten zijn en ter goedkeuring voorgelegd aan den WelEd. Gestr. heer Commandant Generaal. Indien echter gedurende den verloftijd er een oorlog uit mogt breken, zoo zal het verlof als vervallen beschouwd worden en den verlofganger onmiddellijk naar zijn of het naast bijgelegen kwartier van het Corps terugkeeren.

Vrederegters.

5. De Commandeerende Officier en de Officier een Troep commandeerende zal *ex officio* Vrederegter zijn, zonder bijzondere betaling.

Uniform dragen.

6. De Troepers en inferieur in rang zullen niet anders dan in de kleding mogen zijn hen door het Gouvernement verschaft.

Reinheid.

7. De Troepers worden gehouden om te zorgen voor de reinheid en orde in hunne slaapvertrekken, als ook kleding en persoon.

1) Zie Wet No. 8, 1882, waarbij deze Wet en Wet No. 4, 1881 zijn vereenigd. Verder V.R.B.B. 12 Julij 1883, art. 713 en 7 Julij 1885, art. 715.

8. Er zal eene maandelijks ^{een inspectie van de kleeding} Kleding inspectie. door den Kapitein worden gehouden, als wanneer de Troeper de kleedingstukken zal moeten vertoonen en ontbrekende of verwaarloosde weder aan moeten schaffen.

9. De Commandant-Generaal zal zelf, of door eene Com- ^{Kwartaal-Inspectie} missie van Officieren, inspectie moeten doen geregeld bij het ^{door den Commandant-Generaal.} einde van elk kwartaal, van de kazernen, magazijnen, wapens, paarden, manschappen, kleeding, oefening, enz., ten einde zich te kunnen verzekeren dat geregeld orde gehandhaafd wordt, en behoorlijk overzicht uitoefenen op de instandhouding van Gouvernements eigendommen, en om verder voorzorg te kunnen nemen tot voorziening in wapens en paarden.

10. De Kapitein zal bij die gelegenheid steeds een ^{Rapport van den} schriftelijk rapport aan den Commandant-Generaal of diens ^{Kapitein bij Kwartaal-Inspectie.} Commissie moeten indienen over den toestand van het Corps, het gedrag en de vorderingen der manschappen, de straf-oefeningen die plaats gehad hebben mogen en al hetgeen wenschelijk mogt voorkomen onder de aandacht van ZHED. te brengen.

11. Elk Troeper zal verantwoordelijk zijn voor de vei- ^{Verantwoordelijk-} lige bewaring van de wapenen, zadel en toom hem van Re- ^{heid.} geringswege verschaft, en mag dezelve niet terleen geven aan iemand hoe ook genaamd, zonder voorkennis en verlof van den Kapitein.

12. Wanneer een Troeper zich op verlof begeeft, zal hij ^{Bezorging van goe-} verplicht zijn om vooraf zijn kleedingstukken, wapens, enz., ^{deren.} onder behoorlijk inventaris aan den Kwartiermeester te overhandigen ter bewaring tot zijn terugkomst en voor het geval van afwezigheid in dienst, wordt hij gehouden zijne goederen vóór zijn vertrek behoorlijk te verzorgen tegen schade, door dezelve weg te pakken of te stellen onder bewaring van zijn kameraad of van den Kwartiermeester.

13. De Troepers moeten op de bepaalde dagen en uren ^{Gereedheid tot} gereed zijn tot alle diensten, als oefening in wapenen, ver- ^{dienst.} pleging hunner paarden, rijden van expressen, verzorging van wapenen en tuigen.

14. De Troeper wordt gehouden te waken tegen slecht ^{Gedrag.} gedrag of daden van eenige aard waardoor zijn karakter en dat van het Corps in het algemeen kan worden benadeeld en moet zich vooral wachten voor slecht gezelschap en onmatigheid.

15. Officieren en manschappen, na eenig bevel ont- ^{Rapport van ver-} vangen te hebben ter uitvoering, hetzij 's daags of 's nachts, ^{rigtingen.} zullen van hunne verrigtingen rapport moeten doen onmiddelijk na de voldoening en bij terugkomst van verlof onverwijld zich in persoon bij den Bevelvoerende Officier aanmelden.

16. De Troepers moeten geregeld elken Zondag de Gods- ^{Godsdienstoefening}

- dienstoefening bijwonen of naar die kerk gaan waartoe zij behooren.
- Diensttijd.** 17. Diegenen die toegelaten worden tot de dienst moeten zich daaraan verbinden voor den tijd van drie jaren.
- Bepaling van officieren.** 18. Indien het Corps honderd man sterk is of meer, 1) behooren tot den staf:
- Een Kapitein,
 - Een Adjudant, hetwelk een van de Officieren van het Corps zal zijn;
 - Een Kwartier en Betaalmeester;
 - Een Kwartiermeester-Sergeant;
 - Een Sergeant-Hoefsmid;
 - Een Zadelmaker-Sergeant.
- STAF: Voor elke Troep van vijftig man:—
- Een Eerste Luitenant;
 - Een Tweede Luitenant; 2)
 - Een Sergeant-Majoor;
 - Een Sergeant;
 - Twee Corporaals.
- Verdere tijdelijke benoemingen.** 19. De WelEd. Gestr. heer Commandant Generaal zal het regt hebben om in tijden van oorlog of commando verdere benoemingen van Officieren te doen, die echter alleen van kracht zullen zijn zoolang de oorlog of commando duurt.
- Onderscheiding van rang.** 20. De Officieren zijn gerechtigd tot uniformen van beter kwaliteit, tot onderscheiding van hun rang. De rangen beneden dien van Officier zullen bepaald worden door den Commandeerende Officier, op voordracht van de Eerste Luitenant commandeerende zijn Troep. De onderscheidings-teekens zullen zijn met streepen op de linker mouw.
- Monsterrol.** 21. Er zal een monsterrol gehouden worden door een der officieren daartoe benoemd, waarin de namen en signallementen der manschappen opgeteekend zullen staan.
- Orderboek.** 22. Waarin dagelijksche aantekeningen gehouden zullen worden van pligtsoefeningen van het Corps en zal dit boek ten allen tijde ter inzage klaar moeten zijn voor de daartoe bevoegde Regeringspersoon.
- Kleedingboek.** 23. De Kwartiermeester zal een boek aanleggen en houden als "Het Kleedingboek." waarin aantekening gedaan moet worden van alle kleedingstukken, den datum van ontvangst en soort van kleeding en tevens een handteekening voor ontvangst.
- Leverantie van benodigdheden.** 24. Tenders voor leverantie van benodigdheden van allerlei soort worden bij het einde van elk jaar aangevraagd door den Betaalmeester en beslist door den Kapitein van het Corps, waarna behoorlijke contracten zullen worden aangegaan onder handteekening van leverancier en borgen

1) Omtrent getal van Corps zie V. R. B. 20 Julij 1886, art. 1063.

2) Tweede Luitenant afgeschaft in Julij 1886.

ter eener, en van den Betaalmeester, namens den Kapitein, ter andere zijde, van welke contracten het duplicaat origineel zoo veilig mogelijk ter referentie bewaard zal moeten worden.

25. De Kwartiermeester wordt belast meer bijzonderlijk ^{Beheer v. leveranties} met het toezigt op, en zal aanteekenen en rapporteeren over alle ongeregelheden in de leverantie van de goederen, volgens de verschillende contracten, zoowel voor de manschappen als voor de paarden, en de Betaalmeester zal geene uitbetaling van eene rekening mogen doen dan na het bekomen certificaat van de behoorlijke levering van den Kapitein-Kwartiermeester en Betaalmeester, en na authorisatie van ZHed. Gestr. de Commandant-Generaal.

26. Indien een der manschappen door eene aanstekelijke ^{Hospitaalbepaling.} ziekte mogt worden aangetast, zoo zal hij onmiddellijk uit het kwartier verwijderd worden naar de daartoe aangewezen hospitaalplaats.

27. De Betaalmeester levert bij het einde van het dienst-Staat door Betaal- jaar aan den Kapitein van het Corps een Staat, welke staat ^{meester.} voorgelegd zal worden aan den Commandant-Generaal en verder ter approbatie aan den Volksraad.

28. De Regeering stelt jaarlijks een zeker aantal patronen ^{Ammunitie tot} beschikbaar om de manschappen in het schieten te oefenen. ^{oefening.}

29. De uitdeeling van kleding aan de manschappen zal ^{Uitdeeling van} moeten plaats hebben jaarlijks op 1 April en 1 October, ^{kleding.} en zal worden bewerkstelligd door den Betaalmeester en den Kapitein, tegen kwitantie van ontvangst, overeenkomstig vroegere bepalingen.

30. De handteekening van eenig persoon moet door den ^{Handteekening.} persoon zelve geschieden.

31. De uitdeeling van eetwaren zal geschieden onder ^{Uitdeeling van eet-} toezicht van den Kwartiermeester, overeenkomstig nader te ^{waren.} bepalen regels.

32. De soldij voor Officieren en manschappen wordt ^{Betaling van soldij.} maandelijks door den Betaalmeester uitbetaald, tegen handteekening op de betaallijst, overeenkomstig nader te bepalen regels.

33. Alle signalen zullen een kwart uur vóór de uit- ^{Signalen blazen.} oefening geblazen worden.

34. Eenige veronachtzaming van plicht of misdaad in ^{Strafoefening.} betrekking met dit Corps, zal de overtreders gebracht worden voor een raad van Officieren, bestaande uit drie Officieren. Eenige misdaad tegen de Civiele wetten zullen door de Civiele magt gestraft worden.

35. Elke man zal bij zijn inzwering voorzien worden ^{Regulaties.} met eene copie dezer regulaties.

36. Officieren ontvangen elk op 1 April van elk jaar een ^{Staat van kleding.} pak kleding, bestaande uit baatje, broek, hoed en sluijer, een paar stevels, drie hemden, twee onderhemden, twee paar sokken, een overjas, twee handdoeken, een kam en borstel, twee schoenborstels en schoensmeer, tegen een half blikje per week; en op 1 October van elk jaar: een broek, een

paar stevels, een hemd, een paar sokken, een handdoek. De onder-officieren en manschappen ontvangen elk op 1 April van elk jaar: twee pakken kleeren, twee paar stevels, drie hemden, twee overhemden, twee paar sokken, een overjas, twee handdoeken, een kam en borstel, twee schoenborstels en schoensmeer, tegen een half blikje per week; en op 1 Oct. van elk jaar een broek, een paar stevels, een hemd, een paar sokken, een handdoek en vier pond zeep per man in de maand; op 1 April: twee combaarzen, twee lakens en twee sloopen. Uniform bij indiensttreding.

Voeding.

37. Elk Officer of man zal ontvangen $1\frac{1}{2}$ lb. vleesch, 1 lb. brood dagelijks en per week $\frac{1}{2}$ lb. koffie, 1 lb. rijst, 1 lb. suiker, $\frac{1}{8}$ bottel azijn, $\frac{1}{2}$ lb. gort; wordende zout, peper hout en groenten door de Kwartiermeester aangekocht, niet £2 de vijf-en-twintig man te boven gaande.

Betaling.

38. Tot bestrijding van alle onkosten in de regulatie vervat, zal door de Regering aan Kapitein Ferreira of zijnen plaatsvervanger worden toegestaan, tot instandhouding van deze politiemagt, te weten:

| | | |
|--|------|----------|
| Aan Kapt. Ferreira of zijnen plaatsvervanger | £300 | 's jaars |
| „ den eersten Officer | „ | 150 |
| „ „ tweeden Officer | „ | 125 |
| „ „ Betaalmeester | „ | 134 10s. |

terwijl voor iedere manschap aan Kapitein Ferreira of zijnen plaatsvervanger zal worden uitbetaald £109 10s. 's jaars.

Hospitaaldepartement.

39. Een Doctor moet voor het Corps vastgesteld worden en zal hij en de Commandant Generaal nadere bepalingen kunnen treffen. Het Doctors loon zal door het Gouvernement worden betaald.

Transport.

40. Indien het Corps of een onderdeel te velde trekt zal het Gouvernement voor de noodige wagens en tenten moeten zorgen.

Terugbetaling van voorschotten.

41. Van elke soldij zal maandelijksch tot £6 afgehouden kunnen worden tot terugbetaling aan het Gouvernement.

Buitmaking.

42. Indien het Corps in actieve dienst is en er enige buit gemaakt wordt zoo zal het Corps daarin een deel hebben, onderworpen aan nader te bepalen voorwaarden.

Oppertoezigt.

43. De Kapitein van het Corps ontvangt zijne orders en instructiën van den Commandant Generaal.

In werking treden der Wet.

44. Deze Regulatie en Wet zal dadelijk in werking treden, volgens Art. 12 der Grondwet.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,

Vice-President.

Op last,

(Get.) W. EDUARD BOK,

Staatssecretarijs.

Gouvernementskantoor, Pretoria,

7 November 1881.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Artikel 352. De Raad, gelet hebbende op de motie van den heer Stoop, gesecondeerd door den heer Labuschagne, alsook op het groote misbruik dat er heerscht door plaatsen in kaart te brengen tot eene grootte van een aantal morgen ver boven de werkelijke bepalingen der Wet, gaat er toe over den inhoud van art. 14, van de Ordonnantie No. 3, 1864, 1) en andere besluiten betrekkelijk en in verband met de oprigting van bakens en grenspalen, waarop het gepleegde misbruik blijkt gegrond te zijn, zoodanig te verklaren, dat daaruit geen beteekenis zal getrokken worden die in strijd is met de Inspecteurs-Instructie No. 3, 1869, vastgesteld bij Volksraadsbesluit, art. 240, dd. Junij 1869, 2) de Instructie voor de Landcommissie, 3) en art. 7 van de Grondwet, 4) en dat derhalve geen kaarten als wettig zullen worden erkend van plaatsen die meer grond bevatten dan 60 minuten lang en breed elk. Deze bepaling zal van kracht zijn tot aan de eerstvolgende zitting van den Volksraad, wanneer de Regering verzocht wordt zoodanige wijzigingen in alle wetten in verband met de kwestie voor te leggen als aan het doel zal beantwoorden. 5)

Bepalingen omtrent
grootte van plaatsen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Artikel 353. De Raad, gelet hebbende op de Concessie aan D. Benjamin, voor het uitsluitend regt op alle goud- raffen en andere mijnen, minerale ertsen in of onder de plaatsen of gronden genaamd Ponieskrantz, Lodovina, Waterhoutboom, Grootfontein, Belvidere en Driekop gelegen in het district Lijdenburg in de Zuid-Afrikaansche Republiek, of zoodanig gedeelte daarvan als thans in zijn bezit is, door de Regering voorgelegd met de begeerde veranderingen door den Volksraad keurt dezelve goed en herroept bij deze de Proclamatie der Regering waarbij de gezegde gronden of eenig gedeelte daarvan tot een goudveld zijn verklaard." 6)

Goedkeuring van
Concessie aan
Benjamin en terug-
trekking van Procla-
matie, 14 Mei 1873.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Artikel 354. De behandeling van Uitv. Raadsbesluit, art. 100, d.d. 4 Nov. 1881, in zake herroeping van Wet No. 6, 1881, (vrr 79/81).

1) Zie *ante*, bl. 174, 243 en 245.

2) " " " 326.

3) " " " 369.

4) " " " 81.

5) " V. R. B., 7 Julij 1882, art. 744 en 755.

6) Zie *Staatscourant* 20 Mei 1873, No. 474, Gouv. Kennisgeving No. 83. dd. 11 November 1881.

Deze wet voorgelezen zijnde, nam de Volksraad na eene korte discussie met eenparige stemmen het volgende besluit:

Herroeping van Wet No. 6, 1881, tot verbetering van Crim. Justitie. De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 100, d.d. 4 december, in zake de herroeping van Wet No. 6, 1881, 1) gaat er toe over de gezegde Wet te herroepen en de Regering op te dragen in plaats daarvan zoodanige wijzigingen te brengen in oude wetsbepalingen aangaande zaken waarover de genoemde wet handelt, als de Regering noodig moge achten, en die ter approbatie van den Volksraad te leggen in de eerstvolgende zitting. En de Volksraad besluit verder, dat tot tijd en wijle genoemde wijzigingen door de Regering zijn gemaakt alle wetten en besluiten die tot op de uivaardiging derzelfde Wet No. 6, 1881, van kracht waren en die door die wet zijn herroepen, op nieuw kracht van wet zullen hebben."

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Art. 355. Aan de orde is nu de behandeling van Uitv. Raadsbesluit, art. 105, d.d. 7 November 1881, over de herroeping van tarief voor reis- en andere onkosten vervat in Gouvernements Kennisgeving No. 141/1880 (V R R 82/81).

Het besluit en de gemelde Gouvernements Kennisgeving worden voorgelezen.

Z.H.Ed. de Vice President maakte eenige opmerkingen over het onevenredige, het hooge van het tarief in sommige gevallen, en verstrekke op verzoek eenige inlichtingen, waarop de Raad het volgende besluit bij meerderheid van stemmen nam :—

Herroeping Tarief voor Toelagen aan reizende ambtenaren bepaald bij G. K. No. 141, dd 7 Junij 1880. De Volksraad, den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, art. 105, d.d. 7 Nov. 1881, in overweging genomen hebbende, besluit de Gouvernements Kennisgeving No. 141, 1880, 2) te herroepen, zooals hij ze herroept bij dezen, en besluit verder alle tarieven in gebruik onder de Zuid-Afrikaansche Republiek, die door genoemde Gouvernements Kennisgeving vervallen mogen zijn, op nieuw van kracht te verklaren. De Volksraad draagt verder aan de Regering op, een nieuw tarief voor reis-, verblijf- en andere onkosten voor ambtenaren op te trekken en dat ter goedkeuring van den Volksraad in zijne eerstvolgende zitting voor te leggen. 3)

1) Zie *ante*, bl. 988.

2) Zie *Staatscourant* 15 Junij 1880, No. 195.

3) Zie Wet No. 3, 1882, No. 3, 1883, Concept Tarief, gepubl. *Staatscourant*, 7 Augustus 1884, No. 182 en V. R. B. 9 Julij 1885, art. 757, en Wet No. 7, 1886.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 NOVEMBER 1881.

Art. 363. Aan de orde wordt gesteld Uitv. Raadsbesluit, art. 101, dd. 4 Nov. 1881, in zake het "verkoopen, verhuren, enz. van het regt op mineralen op vaste eigendommen" (V R R 80/81).

Dit besluit met de daarbij behoorende stukken en de opinie van den Staatsprocureur worden voorgelezen, en na het wisselen van eenige denkbeelden daaromtrent werd de Raad verdaagd tot heden middag 2 uur.

"De Volksraad besluit, dat, aangezien het noodig is het regt van den Staat te verzekeren ingevallen van mineralen,

"Art. 1. Dat geen verkoop van regt op mineralen of verpachting of afstand van vruchtgebruik van zulk een regt op mineralen, verondersteld aanwezig te zijn of werkelijk aanwezig op eenige plaatsen zal wettig wezen, zonder dat de acte over den verkoop, de verpachting of het vruchtgebruik opgemaakt, behoorlijk geregistreerd is ten kantore van den Registrateur van Acten, de betaling voor welke Registratie tevens zal onderworpen zijn aan eene betaling van dezelfde Heerenregten als bij verkoop van vast eigendom 1).

Bepaling van Heerenregten bij verpachting of afstand van regten op mineralen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 NOVEMBER 1881.

Art. 368. Z.H.Ed. de Vice-President, legt voor Uitv. Raadsbesluit, art. 108, dd. heden, wijzende op het feit dat *Roburnia* tot een dorp is geproclameerd door den Administrateur W. Bellairs op 11 Junij 1881, lang na het sluiten van den vrede.

Het Besluit en Proclamatie, vervat in de *Staatscourant* van 14 Junij 1881, worden voorgelezen.

Na eenige discussie, waaronder de leden te kennen geven hoe deze handeling der Britsche Regering niet rijmt met de bepalingen van het vredesverdrag, nam de Volksraad eenparig het volgende besluit:—

"De Raad, gelet hebbende op den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, art. 108, dd. heden, in zake het proclameren van het dorp *Roburnia* door den gewezen Administrateur W. Bellairs, op den 11den Junij 1881 2), lang na het sluiten van den vrede, kan zijne goedkeuring niet aan die Proclamatie hechten en keurt dezelve af, zooals hij doet bij deze, en draagt de Regering op, om bij eventuëele aanzoeken voor den aanleg van een dorp of dorpen in de gronden in zake den Boedel McCorkindale zoodanige aanzoeken van de hand

Afkeuring van Proclamatie dd. 11 Junij 1881, omtrent nieuwe dorp *Roburnia*.

1) Zie Wet No. 7, 1883, en V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074 en Wet No. 8, 1885, art. 82.

2) Zie *ante* bl. 994.

te wijzen tot tijd en wijd de opdracht aan de Regering vervat in art. 343, dd. 4 Nov. 1881, in termen van dat besluit is uitgevoerd" 1).

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 NOVEMBER 1881.

Commissie benoemd
voor beheer van
Pensioenfond.

Art. 372. "De Volksraad, gelet hebbende op den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, dd. 9 Nov. 1881, art. 110, met de stukken daarmede in verband, vereenigt zich daarmede en komt tot het besluit eene Commissie te benoemen voor het verdere beheer en de verzorging van gewonden, weduwen en wezen, en draagt aan de Regering op, daarvoor een instructie op te trekken die zal voldoen aan de vereischen. 2). De Commissie zal bestaan uit den Weesheer en twee leden door den Volksraad te kiezen. De Commissie zal jaarlijks verslag doen aan de Regering die hetzelfde voor den Volksraad zal leggen."

No. 83.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Herroeping van
Proclamatie dd. 14
Mei 1873, omtrent
Goudvelden.

ZIJ het hierbij kennelijk, dat de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, in gevolg van de Concessie gesloten met den heer D. Benjamin en gepubliceerd in Gouvernements Kennisgeving No. 81, besloten heeft de Proclamatie No. 1155, verschenen in *Staatscourant* No. 476, dd. 3 Junij 1873, waarbij in termen van Wet No. 2, 1872, de wijk Ohrigstadsrivier of gedeelten er van, als goudvelden geproclameerd zijn, te herroepen, zooals bij deze herroepen wordt en is 3).

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President,

Vertegenwoordigende het
Driemanschap.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
11 November 1881.

1) Zie V.R.B. 5 Juli 1882, Art. 716.

2) Zie G.K. No. 162 gepubliceerd in *Staatscourant* dd. 2 Maart 1882 No. 52. Zie verder V.R.B.B. 25 Mei 1882, Art. 228 en 23 Julij 1883, Art. 877—879; Wet No. 9, 1883, en V.R.B.B. 26 Aug. 1884, Art. 271 en 3 Sept. 1884, Art. 373.

3) Zie Proclamatie 27 Jan. 1883, *Staatscourant* 1 Febr. 1883, No. 102, en V.R.B. 11 Junij 1883, Art. 269.

1882.

No. 131.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de navolgende Generale Instructie, regelende de wijze waarop de Landsrekeningen van Inkomsten en Uitgaven in deze Republiek moeten gehouden en ingediend worden, hiermede voorloopig in werking wordt gesteld.

Op last,

W. EDUARD BOK.

Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Januarij 1882.

GENERALE INSTRUCTIE, REGELENDE DE WIJZE VAN
HET HOUDEN EN INDIENEN DER REKENINGEN
VAN 'S LANDS INKOMSTEN EN UITGAVEN DER
ZUID-AFRIKAANSCH REPUBLIEK.

1. Het hoofd van elk departement moet op of voor den 15den Januarij van ieder jaar aan den Thesaurier Generaal een jaarlijksche Begrooting van de vermoedelijke Inkomsten en Uitgaven van zijn departement voor het eerstvolgende dienstjaar inzenden in een door de Regering goed te keuren vorm.

De noodige vormen zullen aan de hoofden der departementen in tijds geleverd worden door of van wege den Thesaurier Generaal.

2. De begrooting van de inkomsten en uitgaven van het land moet door den Thesaurier Generaal opgemaakt worden, na ontvangst der begrootingen van de respectieve departementen, in zulk een vorm als door de Regering, op voordragt van den Thesaurier en Auditeur Generaal, zal worden vastgesteld, en zal deze begrooting alle, zoowel gewone als buitenwone inkomsten en uitgaven bevatten.

3. De jaarlijks door den Volksraad goedgekeurde begrooting zal met betrekking tot de inkomsten en uitgaven voor het dienstjaar, waarop de begrooting betrekking heeft stipt gevolgd moeten worden, onaan gezien de regeling van voorafgaande jaren.

De begrootingswet voor elk dienstjaar zal gepubliceerd worden in de *Staatscourant* en zal ieder ambtenaar zich daarvoor bekend maken.

geen ambtenaar mag naar stipt moeten gedragen, en de uitgaven voor zijn departement toegestaan onder geen voorwensel moge overschrijden, en zal de Thesaurier dadelijk na de vaststelling der begrooting aan het hoofd van elk departement een extract van die begrooting toezenden voor zoover zulk departement betreft.

Bepalingen omtrent hoofden van dienst en posten v. onvoorziene en speciale uitgaven. 4. De hoofden van dienst in de rekeningen moeten dezelfde zijn als in de begrootingswet; elke post van uitgave moet daarom zorgvuldig onder zijn gepast hoofd gerangschikt worden. Eenige onvoorziene uitgaven, die niet gevoegelijk onder een bestaand hoofd van dienst kan gebracht worden, moet als eene speciale uitgave opgebracht worden.

Bepalingen omtrent onvoorziene uitgaven en opmaken van sup. Begrooting. 5. Ingeval het noodig mogt blijken om voorziening te maken voor eenige uitgaven, die geen uitstel kunnen lijden, of die niet in de begrooting van dat jaar opgenomen zijn, zal de Thesaurier eene Supplementaire begrooting opmaken en bij den Uitvoerende Raad indienen, die daarop bij speciale autorisatie verdere instructies zal geven en dezelve alsdan bij de eerstvolgende zitting van den Volkraad, ter bekrachtiging zal voorleggen.

De Auditeur en andere hoofden der departementen moeten, wanneer zulks door den Thesaurier vereischt wordt, hem dadelijk voorzien van de noodige inlichtingen, ten einde hem in staat te stellen die Supplementaire Begrooting op te maken.

De bekrachtiging der Supplementaire Begrooting moet door den Staatssecretaris zonder verzuim aan Thesaurier en den Auditeur bekend gemaakt worden.

Boekhouden van ambtenaren belast met invordering van Inkomsten en storting van gelden 6. Alle ambtenaren, belast met de invordering van 's lands inkomsten, moeten kasboeken houden, overeenkomstig voorschreven vorm, en zullen daarin dadelijk na ontvangst van eenige landsregten het bedrag en de omschrijving er van (zonder rangschikking) met eene korte opgave van bijzonderheden van elke afzonderlijke post aantekenen; op het blad van Uitgaven, moeten datum en bedrag van alle betalingen of stortingen bij den Thesaurier gedaan, geboekt worden; bij elke storting of verzending van gelden moeten zij die vergezeld doen gaan van eene memorandum aanwijzende het bedrag onder elk bijzonder hoofd van Inkomsten ontvangen en in die betaling of storting begrepen, en de inkomsten van het loopend dienstjaar, onderscheiden van die welke achterstallig zijn.

Ambtenaren zullen geene geschrevene kwitantien uitgeven, gedrukte kwitantien door vormuitdeeler uit te reiken. Geen ambtenaar zal het geoorloofd zijn eenige geschrevene kwitantie uittereiken voor eenige betaling aan hem, ten behoeve van 's lands schatkist gedaan; alle kwitanties zullen in behoorlijken vorm, in boekjes gedrukt, gebonden, door den vormuitdeeler geteld en afgemerkt en bij hem verkrijgbaar zijn. En zal ieder ambtenaar, met de ontvangst van landsgelden belast, zulke kwitantie in volgorde moeten ge-

bruiken, en van eenig ontbrekend nummer aan den Aditeur behoorlijk en bevredigende verantwoording doen.

Ieder Ambtenaar zal elke kwitantie, die door hem afgegeven wordt, behoorlijk en duidelijk leesbaar invullen, en de korte inhoud daarvan invullen op het contrablad van het kwitantieboek; zoodra eenig kwitantieboek verbruikt is, zal de ambtenaar het terugzenden naar den Auditeur, die door het te vergelijken met de door dien ambtenaar ingezonden staten, de correctheid daarvan zal onderzoeken.

Geene kwitantie voor ontvangen landsgelden zal geldig zijn wanneer die niet door den daartoe bevoegden ambtenaar geteekend is, en gecontrasigneerd door den ambtenaar op hem in rang volgende.

Na de maandelijksche afsluiting van het kasboek moeten de verschillende bedragen der ontvangsten ieder onder zijn hoofd van Inkomst gespecificeerd worden en het totaal van deze bedragen zal moeten overeenkomen met het totaal der ontvangsten van het kasboek.

7. De Landdrosten der respectieve districten zullen verantwoordelijk gehouden worden, voor de behoorlijke en naauwkeurige invordering van 's lands inkomsten volgens de begroting hunner districten.

De Regering zal naar gelang van omstandigheden, van tijd tot tijd beambten kunnen aanstellen om in eenig distrikt de Landdrosten behulpzaam te zijn belastingen in te voeren; van zulke speciale aanstellingen zal in de *Staatscourant* kennis worden gegeven.

8. Betaling van bijdragen en belastingen voor gronden in een ander distrikt gelegen kan direkt aan den Landdrost van het distrikt waar de belastingschuldige woonachtig is gedaan worden, mits overleggende de laatste kwitantie of certificaat, aantoonende het bedrag der belastingen waar en wanneer het laatst betaald, alsmede hoeveel door den belastingschuldige jaarlijks en op het oogenblik der betaling aan den landkas verschuldigd is. Heerenregten voor het district Pretoria verschuldigd moeten, en die, voor gronden gelegen in andere districten, kunnen op vertoon van beëdigde verklaringen van kooper en verkooper, bij den Thesaurier Generaal te Pretoria worden betaald.

Ieder Landdrost die voor andere distrikten eenige bijdragen, heerenregten of belastingen ontvangt, en de Thesaurier met betrekking tot door hem ontvangen heerenregten zullen daarvan dadelijk in hun kasboek aanteekening maken met *roode inkt* en verder een afzonderlijk boek houden, waarvan zij iedere maand een duplikaat aan den Auditeur General inzenden, terwijl de Landdrost die zoodanige betaling ontvangt onmiddelijk aan den betrokken Landdrost kennis geven zal van het betaalde bedrag, ten einde hem in staat te stellen die in zijn bijboeken maar niet in zijn kasboek op

Bepalingen omtrent kwitantie boeken en kwitantien.

Wanneer kwitantie geldig.

Maandelijksche afsluiting van kasboeken en specificatie v. ontvangsten onder verschillende hoofden.

Landdrosten verantwoordelijk voor inkomsten hunner districten.

Regering mag assisten in districten aanstellen.

Betaling van belastingen voor gronden in andere districten waar belastingschuldige woonachtig is.

Heerenregten bij Thesaurier te betalen.

Omtrent boeken van belastingen voor andere districten door Thesaurier en Landdrosten ontvangen.

te brengen, en zulke opgaven van ontvangsten moeten met rooden inkt in zijn staten opgebracht worden.

Bepalingen betreffende Boekhouden

9. Behalve de kasboeken moeten er bijboeken gehouden worden van elk hoofd van Inkomsten, waaronder de belastingen ingevorderd worden. Dagelijks moeten in deze bijboeken de volle bijzonderheden van elke ontvangst opgebracht worden.

Landdrost zal register van plaatsen en erven houden en verand. v. eigenaren door Reg. v. Acten ontvangen aantekenen.

Deze bijboeken moeten, met uitzondering van het boek der plaats- en erfbelastingen, op dezelfde wijze worden ingerigt als de kwitanties die er betrekking op hebben, en uit deze boeken moeten de bijzonderheden van elke ontvangst van 's lands inkomsten geboekt worden in den vorm of het bewijsstuk dat op die ontvangst betrekking heeft.

Behalve bovengenoemde boeken moet ieder Landdrost een register houden van alle plaatsen én erven, of gedeelten daarvan in zijn distrikt gelegen, in zulk een vorm als later zal worden voorgeschreven, en zal bij ontvangst van kennisgeving door den Registrateur van Acten van eenige verandering van eigenaar of verdeeling van eigendom dadelijk de benodigde verandering of aantekening in zijn register maken.

Inzending van copy kasboek voor 5 van elke maand aan Thesaurier met bewijsstukken en kwitanties.

10. Op of vóór den vijfden dag van elke maand zal een ieder, belast met de invordering van 's lands inkomsten, aan den Thesaurier inzenden een gecertificeerde copy van zijn kasboek van de afgelopen maand, vergezeld met gespecificeerde bewijsstukken en een staat aantoonende het totale bedrag dat onder elk hoofd van inkomst in de afgelopen maand is ontvangen, en de datums van storting aan den Thesaurier, gestaafd door kwitanties van de door hem gestorte sommen.

Zijn er geene gelden gedurende die maand ontvangen onder een der hoofden van ontvangsten, dan moet het woord "nil" geschreven worden in de eerste geldkolom in de rekening, tegenover het hoofd van ontvangsten waarop het betrekking heeft.

Rekening voor Vrederegter te bezweren.

Voor de inlevering der rekeningen zal ieder ambtenaar zoodanige verantwoording doende zijne rekening voor eenen Vrederegter bezweren.

Thesaurier zal staten aan Auditeur inleveren.

De Thesaurier zal deze staten, na ze met zijne boeken vergeleken te hebben, zonder verzuim bij de Auditeur inleveren.

Controle door Auditeur uit te oefenen.

11. De Auditeur zal alle rekeningen van ontvangsten en uitgaven vergelijken met de boeken, opgaven, en andere documenten, welke kunnen dienen om te bewijzen dat de aangeduide sommen al die zijn welke ingevorderd of uitbetaald hadden moeten worden, en zoo niet, dat de oorzaak van het tekort in elk geval wordt opgegeven, zoowel als de maatregelen die genomen zijn voor het invorderen van het achterstallige.

Stappen door Auditeur nemen indien staten onvoldoende zijn.

Mogt eenige opgave of andere documenten ter bevestiging van de opgave in de rekeningen welke vereischt worden of om het bedrag van achterstallige betalingen aan

te toonen ontbreken of onvoldoende zijn, dan is het de plicht van den Auditeur om de vereischte documenten te vragen, en mogt er in de levering daarvan moeilijkheid ontstaan, dan moet hij daarvan dadelijk bij den Uitvoerenden Raad kennis geven en eene copie van die kennisgeving, tezamen met de instructie daarop gegeven, voegen bij de rekeningen, waarop zij betrekking hebben.

12. Zegeluitdeelaars moeten, evenals alle andere ambtenaren, belast met de invordering van lands inkomsten, een kasboek houden, en daarin dagelijks hunne ontvangsten voor verkochte zegels boeken, en wekelijks bij den Zegelmeester te Pretoria het bedrag van hunne ontvangsten storten; de balans der ontvangsten, der maand moet op den laatsten dag der maand na afloop der bezigheden van den dag worden gestort of opgezonden.

De Landdrost moet naauwkeurig de boeken van den Zegeluitdeeler van zijn district onderzoeken aangaande de ontvangst en verkoop der Zegels gedurende de maand, de balans van den voorraad zegels op den laatsten dag der maand tellen, en de omschrevene opgave van den Zegeluitdeeler certificeren. Deze opgave in duplicaat, geteekend door den Zegeluitdeeler, en gecertificeerd door den Landdrost, zullen bewijsstukken zijn ter waarmaking van de posten in de boeken van den Zegelmeester der verantwoorde gelden van de verkochte zegels.

De Landdrost moet dadelijk van alle onnaauwkeurigheden in het beheer van den Zegeluitdeeler aan den Zegelmeester kennis geven, die daarvan dadelijk rapport maakt aan de Regering.

13. Alle ambtenaren belast met de invordering van landsinkomsten en woonachtig op de zetelplaats, moeten wekelijks, en zoo mogelijk dagelijks, hunne ontvangsten storten bij den Thesaurier of bij den ambtenaar die gerechtigd is ze te ontvangen, terwijl de laatste betaling voor de maand op den laatsten daarvan moet geschieden. Elke storting bij den Thesaurier of zoodanigen ambtenaar gedaan moet van een memorandum vergezeld gaan, aantoonende het bedrag dat onder elk Hoofd van Inkomsten ontvangen is en in die betaling begrepen.

Alle andere ambtenaren niet op de zetelplaats woonachtig, moeten hunne ontvangsten bij den Thesaurier storten op zulk eene wijze als door dien ambtenaar wordt voorgeschreven. En alle zoodanige ambtenaren moeten den Thesaurier wekelijks berigt zenden van het bedrag van 's lands inkomsten in hunne handen.

14. Geene schuldbewijzen mogen ontvangen worden in betaling van eenige som, verschuldigd op rekening van 's lands inkomsten, tenzij met uitdrukkelijke autorisatie van de Regering en dusdanige schuldbewijzen moeten onmiddellijk aan den Thesaurier overhandigd worden, die het

Zegel uitdeelaars zullen ook kasboek houden en gelden bij zegelmeester te Pretoria storten.

Controle door Landdrost uit te oefenen over zegel uitdeeler,

Kennisgevingen van onnaauwkeurigheden aan zegelmeester.

Storting van gelden door ambtenaren op zetelplaats en in districten.

Op de zetelplaats niet aanwezige ambtenaren moeten gelden bij Thesaurier volgens zijn instructiën storten.

Geene schuldbewijzen mogen ontvangen worden zonder autorisatie der Regeering.

- Boeking van schuld- bedrag als eene storting in zijn kasboek moet opbrengen op bewijzen. den dag van ontvangst.
- Ontvangen schuld- Alle ambtenaren, die aldus geauthoriseerde schuldbe- bewijzen worden ge- wijzen ontvangen, moeten het bedrag in hun kasboek op- boekt onder betref- brengen als belasting ingevorderd onder het hoofd van ont- fende hoofd. vangst waarop het betrekking heeft, zich crediterende voor het bedrag zoodra de wissel aan den Thesaurier gezonden of overhandigd is.
- Wijze van betalingen 15. Geene rupees, cheques, of wissels mogen in betaling van publieke inkomsten ontvangen worden.
- Bepalingen omtrent geldstortingen van griffier of Meester van Hoog Ger. of Weesheer. 16. Alle sommen ontvangen door den Griffier of Meester van het Hooge Gerechtshof, of den Weesheer, behoorende tot eenigen boedel, van welken aard ook, of ten gevolge van eenigen order van het Hooge Gerechtshof, moeten voor zoover de wet of de regelen van het Hooge Hof daaromtrent geene andere voorschriften geven, onmiddelijk bij den Thesaurier als een deposito gestort worden. Behoorlijke kasboeken, aantoonende de dagelijksche ontvangsten en den datum van zulke depositas moeten door elk der bovengenoemde ambtenaren gehouden worden.
- Omtrent gedeponeerde gelden. Wanneer er gedeponeed is door den Griffier of door den Meester van het Hooge Gerechtshof, of door den Weesheer, dan moet zoodanig depositum van een memorandum vergezeld gaan.
- Hoe Thesaurier Gen. met depositas zal handelen. De Thesaurier zal deze deposita onder dat hoofd in zijne algemeene kasrekening opnemen en zal, nog kapitaal noch interest daarop verschuldigd terug betalen, dan alleen op eene speciale authorisatie of order van het Hooge Hof voor zoover het Hofzaken betreft, en ingeval van terugbetaling van Weesboedels zal de Weesheer op aanvraag van den belanghebbende, hetzij persoonlijk of bij procuratie zoodanige gelden van den Thesaurier verkrijgen, op rekeningen uitmaakt volgens zijne boeken, met aanhechting van de noodige bewijsstukken en behoorlijk beëdigde extracten uit zijne boeken.
- Uitbetalingen door Auditeur gecertificeerd Al zoodanige uitbetalingen zullen geschieden op rekeningen bekoorlijk door den Auditeur voor correct gecertificeerd en gepasseerd voor uitbetaling.
- Omtrent depositas van andere ambtenaren als genoemd. Alle depositas bij den Thesaurier gedaan door andere Gouvernements-ambtenaren dan hier boven genoemde, moeten vergezeld gaan van een memorandum aantoonende de bijzonderheden van elk depositum.
- Abstract omschrijving van deposito rekening. Een abstract omschrijving van de deposito-rekening moet bij de jaarlijksche rekening van den Thesaurier gevoegd worden naar den vorm voorgeschreven in de instructie voor den Thesaurier.
- Hoofdamttenaren persoonlijk verantwoordelijk voor ver- 17. Daar het Hoofd van ieder Departement of ieder ambtenaar belast met de invordering van 's lands inkomsten verantwoordelijk is voor de vervulling der pligten van zijn ambt, of voor de behoorlijke invordering en bewaring van

's lands gelden die door zijne handen gaan, zoo houdt het Gouvernement zulk een ambtenaar persoonlijk verantwoordelijk, indien hij aan zijne ondergeschikten de vervulling der pligten opdraagt die hij zelf te vervullen had. Het zal zijn plicht zijn om alle onbekwaamheid of herhaald zorgeloosheid, of ongehoorzaamheid aan de orders door een zijner ondergeschikten begaan, zonder verzuim onder de aandacht van de Regering te brengen.

Alle administratieve correspondentiën van ondergeschikte ambtenaren, aan de Regering, zullen gozonden worden door middel van het hoofd van het Departement waaronder zij geplaatst zijn, en zal het hoofd van het Departement bij toezending daarvan dadelijk zijn advies of opinie omtrent den inhoud daarvan ter informatie aan de Regering mededeelen.

18. In elk geval waarin Hoofden van Departementen en Belastinggaarders in gebreke blijven te zorgen voor de behoorlijke en naauwkeurige betaling van bedragen die zij moeten ontvangen, zullen de verschuldigde bedragen dadelijk tegen zulk een ambtenaar in rekening worden gebracht, tenzij hij op voldoende wijze kan aantoonen dat de niet-betaling binnen den bij de bepaalden tijd veroorzaakt is door omstandigheden die hij noch verhinderen noch voorkomen kon, en ingeval het ontbrekende bedrag niet te bepalen is uit de bewijsstukken, en uit de copie voor het door hem overgelegde kasboek, zal het salaris van dien ambtenaar niet uitbetaald worden voordat hij aan den Thesaurier eene bevredigende opgave van het verschuldigde bedrag ingeleverd heeft.

19. Ingeval van verlies van 's lands inkomsten, veroorzaakt doordien een publiek ambtenaar uitstel geeft voor de betaling eener belasting of voor het aannemen van onvoldoende waarborg voor eene aan het Gouvernement te betalen schuld, of wanneer hij nalaat of verzuimt om bij tijds behoorlijke stappen te nemen om de schuld op de borgen te verhalen, wanneer die niet van den schuldenaar te verkrijgen is, of wanneer hij, ingeval een van hen insolvent wordt, verzuimt om de aanspraken van het Gouvernement in tijds in te zenden, ten einde het in staat te stellen in de dividenden van den boedel te deelen; of doordien hij verzuimt en nalaat alle noodige en wettige maatregelen te nemen om die landsgelden te verkrijgen, in één woord, ingeval er door nalatigheid, zorgeloosheid, gebrek aan omzigtigheid, of door de schuld van een publiek ambtenaar eenig verlies van de inkomsten plaats vindt, zal het ontbrekende bedrag door den Auditeur tegen hem in rekening gebracht worden, en zijn gedrag aan de Regering dadelijk worden gemapporteerd.

20. Op of vóór den 15den Januarij van elk jaar moeten de Landdrosten volledige registers opmaken van de bewoonde en onbewoonde erven in elke stad gelegen binnen hunne distrikten, met vermelding van de namen der eigenaren, aan-

vulling zijner pligten en behoorlijke invordering van 's lands gelden.

Correspondentie van ondergeschikte ambtenaren aan Regering door Hoofd van Departement.

Bepalingen omtrent betalingen van ontbrekende gelden.

Door nalatigheid, zorgeloosheid en gebrek aan omzigtigheid veroorzaakt verlies van lands gelden zal tegen betrokkenen ambtenaar in rekening gebracht worden.

Landdrosten moeten vóór 15 Jan. van elk jaar volledige registers van erven op-

maken, volgens voor- merkende die welke binnen en die welke buiten de Transvaal
schreven vorm. wonen.

Deze registers te worden opgemaakt in voor te schrijven
vorm, moeten elke zes maanden herzien worden en van eenige
verandering daarin kennis geven aan den Auditeur-Generaal.

Landdrosten moeten 21. Landdrosten of andere ambtenaren belast met de
vóór 15 Jan. van elk invordering van Plaatsbelastingen (met uitsluiting van de
jaar volledige regis- Erfbelasting, waarin in het vorige artikel melding gemaakt
ter v. Plaats, Spoor- is) en verder van de Spoorweg-, Hoofd- en Wegbelastingen
weg Hoofd en Weg- verschuldigd door de blanke inwoners binnen hun distrikt,
belastingen betaal- moeten elk jaar, op of vóór den 15den Januarij een volledig
baar in hunne register opmaken van alle bovengenoemde belastingen be-
districten opmaken. betaalbaar in hun district, vermeldende de namen der grond-
eigenaren, en speciaal die buiten de Republiek wonen, en in
't algemeen alle andere bewoners die onderhevig zijn aan de
betaling van eenige der hier vermelde belastingen.

Sup. van Naturellen De Superintendent van Naturellenzaken, belast met het
zal vóór 15 Jan. van toezigt op de naauwkeurige invordering der Kafferbelastingen,
elk jaar registers van zal zorg dragen dat op of vóór den 15den Januarij van elk
Kafferlocatiën aan jaar bij den Auditeur-Generaal worden ingezonden, volledige
Auditeur inzenden. Registers van alle Kafferlocatiën met vermelding der distrik-
ten waarin zij respectievelijk zijn gelegen, de namen der
hoofden van iedere kraal, en het aantal hutten die aan
betaling van belasting onderworpen zijn; hij zal toezien dat
die Registers door de ambtenaren onder hem gesteld worden
herzien.

Copiën en Registers 22. Copiën en Registers waarvan in de twee vorige artike-
moeten vóór 31 Jan. len melding gemaakt is, moeten door de Hoofden van ieder
van elk jaar aan Departement gecertificeerd, en niet later dan op den 31sten
Auditeur ingezon- Januarij van elk jaar aan den Auditeur ingezonden worden.den worden.

Thesaurier of Audi- 23. Wanneer het aan den Thesaurier of Auditeur blijkt
teur zullen Regering dat eenige landsgelden niet door eenigen ambtenaar ingevor-
kennis geven van derd of niet dadelijk door hem verantwoord zijn, moeten zij
niet verantwoorde onmiddelijk daarvan aan de Regering kennis geven.
landsgelden.

Om trent het boeken 24. Alle instructiën, die van tijd tot tijd op last van de
van inkomsten. Regering door den Thesaurier of Auditeur-Generaal, aan
ambtenaren gezonden worden, met betrekking tot het invor-
deren van eenige bijzondere tak van inkomsten, moeten be-
schouwd worden als een deel uit te maken van deze algemeene
instructiën.

Ambtenaren moeten 25. Het totaal bedrag van eenige ingevorderde belasting
aan instructiën van of andere inkomsten moet in alle gevallen in het kasboek
Thesaurier of Audit. van den Thesaurier in zijn geheel geboekt worden, en eenige
gevolg geven. onkosten of belooning die het vroeger de gewoonte was van
zoodanig bedrag af te trekken, zullen voortaan ophouden als
zoodanige behandeld te worden, maar zal voor zulke toelage
of onkosten eene behoorlijke rekening uitgemaakt worden,
voorzien van behoorlijke bewijsstukken en na uitbetaling
onder de gepaste hoofden moeten geboekt worden.

26. De landsuitgaven zullen op de volgende wijze geregeld worden:— Regeling van Landsuitgaven.

- a. Alle betalingen van landsgelden moeten door den Thesaurier alleen gedaan worden. Betalingen door Thesaurier alleen.
- b. Ieder Ambtenaar die landsgelden van den Thesaurier ontvangt, zal verantwoordelijk gehouden worden voor het behoorlijk besteden daarvan, en voor de terugzending aan den Thesaurier van de noodige bewijsstukken, behoorlijk voldaan geteekend door degenen aan wien die gelden verschuldigd en betaald waren. Geene landsgelden ter uitbetaling aan eenig ambtenaar door den Thesaurier gezonden, zullen door zoodanig ambtenaar langer onder hem gehouden worden dan uiterlijk eene maand na ontvangst, en wanneer het binnen dien tijd niet door hem aan den regthebbenden is uitbetaald, zal hij zulke gelden weder als een depositum aan den Thesaurier terugzenden. Ambtenaren verantwoordelijk voor behoorlijk besteden v. Thesaurier ontvangen landsgelden.
- c. Iedere rekening moet *in duplo* opgemaakt worden onder zijn speciaal hoofd van dienst en mag niet insluiten of verward worden met eenig ander hoofd van rekening of uitgaven daartoe niet behorende. Rekeningen *in duplo* onder één special hoofd.
- d. Alle rekeningen met hunne bewijsstukken *in duplo* opgemaakt, moeten gerangschikt en geclassificeerd worden in abstracten onder hunne respectieve hoofden. Rangschikking van Rekeningen onder hoofden.
- e. Ingeval er twijfel mogt ontstaan aangaande het hoofd waaronder eenige ontvangst of uitgave moet gebragt worden, zullen de Thesaurier en Auditeur beiden rapport uitbrengen ter informatie en beslissing van de Regering. In twijfelachtige gevallen zal Regering beslissen.
- f. De Thesaurier en Auditeur zullen beslissen welken vorm de rekeningen moeten hebben, en zullen van tijd tot tijd de veranderingen die zij noodig achten ter goedkeuring inzenden bij de Regering. Alle gedrukte vormen van salarissen rekeningen en abstracten, met gerangschikte hoofden van uitgaven en bewijsstukken van inkomsten, zullen door den Vormuitdeeler bewaard worden, bij wien in tijds aanzoek voor zulke vormen moet gedaan worden. Vorm v. Rekeningen door Thesaurier en Audit. te beslissen. Vormuitdeeler zal vormen bewaren en uitdeelen.
- g. Op of vóór den 25ste van elke maand moet elk hoofd van elk Departement aan den Auditeur de salaris-rekeningen van zijn Departement voor diezelfde maand *in duplo* inzenden, en zal de Auditeur, wanneer hij die correct bevindt, ter uitbetaling aan den Thesaurier toezenden. Salaris Rekeningen moeten maandelijks vóór 25 aan Audit. *in duplo* gezonden worden.

Berekening van jaarlijksche betalingen.

Hoofden van Departementen moeten Rekeningen der uitgaven vóór 10de van elke maand aan Auditeur zenden.

Rekeningen en bewijsstukken moeten door Hoofd van Departement geteekend en gecertific. zijn en verdere bepalingen omtrent uitbetalingen.

Thesaurier zal zich van juistheid verzekeren maar Hoofd van Departement blijft verantwoordelijk voor fouten.

Thesaurier zal op eerste van de maand

- h. Indien een salaris of toelage betaalbaar in eene zekere som jaarlijks betaald moet worden voor een gedeelte van een maand, dan moet de berekening gemaakt worden voor het aantal dagen volgens het salaris, enz., per jaar.
- i. Op of vóór den 10den van iedere maand moet elk hoofd van een Departement aan den Auditeur alle andere rekeningen der uitgaven van de vorige maand in behoorlijke abstracten en *in duplo* inzenden, vergezeld, van de noodige autorisatiën om de daarin vermelde uitgaven te doen, met dien verstande, dat wanneer eenige uitgaven voor de eerste maal gedaan worden, daarbij gevoegd moeten worden de begrootingen voor eenige werken of de contracten, of de overeenkomsten in tenders, zonder die te doen kwiteren; door de betrokken partijen, door die kwitantien moeten verkregen worden wanneer de betaling geschiedt.
- j. Alle rekeningen of bewijsstukken moeten geteekend en gecertificeerd zijn door het hoofd van het Departement waartoe zij behooren, en alle autorisatiën daarbij gehecht; alle zulke rekeningen, zooals hierboven beschreven, moeten in volledigen, correcten en behoorlijken vorm aan den Auditeur door het hoofd van het Departement worden gezonden die, zoodra geauditeerd, zoodanige rekeningen aan den Thesaurier ter uitbetaling zal toezenden, en indien na de betaling eenige fout door den Auditeur ontdekt wordt en het blijkt dat er meer betaald is dan schuldig was, dan zal het hoofd van het Departement, die zoodanige rekening heeft gecertificeerd, met het overschot of te veel betaalde worden belast, en voor de terugbetaling daarvan worden verantwoordelijk gehouden.
- k. De Thesaurier, na zich verzekerd te hebben dat de rekeningen met juistheid gerangschikt zijn onder hunne behoorlijke hoofden van dienst, en voorzien van de noodige autorisatiën, zal die betalen en eene tijdelijke kwitantie nemen van het hoofd van het Departement, en nadat hij elke uitgave in zijn kasboek zal hebben geboekt, zal hij de documenten aan het hoofd van het Departement terugzenden om behoorlijk te worden gekwiteerd en zal het hoofd van elke Departement voor de dadelijke en volledige uitvoering daarvan verantwoordelijk zijn en aansprakelijk blijven voor eenige fouten die later mogen ontdekt worden.
- l. Op den eersten dag van iedere maand, of zoo spoedig als mogelijk is, zal de Thesaurier aan de

- personen die in of nabij de zetelplaats wonen, hunne wettige salarissen of toelagen uitbetalen met cheques, ten name van ieder persoon of het hoofd van het Departement, of op zoodanige wijze als het voor den Thesaurier het gemakkelijkst zal zijn. personen op zetelplaats of nabijheid woonachtigen cheques uitbetalen.
- De cheques voor betaling aan personen die niet op de zetelplaats wonen, moeten door den Thesaurier gezonden worden aan den Landdrost van het distrikt of Commissarissen van eenig gedeelte van een distrikt waarin zoodanige personen woonachtig zijn, te zamen met de documenten waarop ze betrekking hebben, ten einde die behoorlijk te doen kwiteeren en door getuigen te doen teekenen, waarna zulke documenten, wanneer ze in orde zijn, met het minst mogelijke verzuim, aan den Thesaurier moeten worden teruggezonden. De cheques voor personen in districten woonachtig worden aan Landdrosten of Commissarissen gezonden.
- De Landdrost of Commissaris is aansprakelijk voor de terugzending dezer rekeningen aan den Thesaurier binnen den tijd door hem vastgesteld; komt hij daarin tekort, dan wordt het totale bedrag dier rekening tegen hem in rekening gebragt. Landdrost of Commissaris aansprakelijk voor terugzending van rekeningen.
- m.* Geene rekeningen mogen vóór de uitbetaling gekwiteerd worden. Geene rekeningen gekwit. v. betaling.
- n.* Alle kwitantien van betalingen moeten minstens één persoon tot getuige hebben. Kwitantien moeten getuigen hebben.
- o.* Wanneer eene betaling gedaan wordt aan eenen persoon die niet schrijven kan, dan moet het teekenen van die persoon en de betaling aan hem gedaan gecertificeerd worden door twee getuigen als in hunne tegenwoordigheid geschiedt. Twee getuigen vereischt indien ontvanger niet schrijven kan.
- p.* Alle uitgaven die moeten gemaakt worden voor gebouwen of andere werken, hetzij bij contract, aankoop van materialen of voor arbeid, moeten uitsluitend gedaan en verantwoord worden aan den Thesaurier door den Ambtenaar die het opzigt heeft van zoodanige werken en gebouwen, en is er geen zoodanig ambtenaar, dan rust die verpligting op den ambtenaar die tot zoodanige uitgave geauthoriseerd is. Utgaven voor publieke werken moeten aan Thesaurier door Inspecteur van Publieke Werken gedaan en verantwoord worden.
- q.* Wanneer de betaling van salaris aan eenig persoon verschuldigd of eene andere betaling ten zijnen behoeve door eenen anderen persoon wordt gevraagd, dan zal eene voldoende overmaking of magtgeving in geschrift tot bewijs daarvan bij den Auditeur worden ingediend, die zich zal verzekeren of die overmaking of magtiging in goeden vorm en wettig uitgevoerd is, de volmagt volgens welke zulk eene handeling wordt gedaan. Bepalingen bij uitbetalingen op procuratie.

zal op de rekening op de volgende wijze geschreven en door den Auditeur geteekend worden:—

Certificaat van
Auditeur.

Ik A. B., certificeer, dat eene voldoende procuratie in goeden vorm, behoorlijk gezegeld en wettig uitgevoerd, van wege C. D. aan mij vertoond is, ten einde het salaris (of andere vordering) aan E. F. verschuldigd te ontvangen.

Geteekend A. B.,
Auditeur Generaal.

..... 188

Auditeur zal register houden.

r. De Auditeur zal een register doen houden van alle procuratiën bij hem ingeleverd.

s. De uitgaven voor alle goederen die voor 's lands dienst noodig zijn, voor het onderhoud van aanbouw of aanleg van alle publieke gebouwen, wegen, enz.

Uitgaven voor publieke werken, postvervoer of verkoop van Gouv. goederen, geschieden bij contract na vooraf gevraagde tenders.

Voor het vervoer van alle posten, Gouvernementsgoederen, als anderzins voor den verkoop van Gouvernements losse of vaste eigendommen, zullen geschieden bij contract, na vooraf tenders te hebben aangevraagd door het hoofd van het betrokken Departement. Elke aanvraag voor tenders zal vóór de publicatie in de *Staatscourant* worden toegezonden aan den Auditeur Generaal, om hem in staat te stellen daarop zijne opmerkingen te geven.

Tenders aan Auditeur te worden ingezonden die aan Tender-Commissie zal overhandigen.

Alle zoodanige tenders moeten binnen den in den aanvraag vastgestelden tijd, verzegeld en behoorlijk geadresseerd, aan den Auditeur worden ingezonden, die dezelve ongeopend aan de Tender-Commissie 1) zal moeten overhandigen.

Instructien voor Tender-Commissie.

De Tender-Commissie 2) zal overeenkomstig hare instructiën in tijds zoodanige tenders in overweging nemen en den uitslag daarvan met hare aanbevelingen of aanmerkingen zonder verzuim aan de Regering mededeelen, die daarover nader zal beslissen.

Voor uitgaven van geringen aard is autorisatie van Staatssecretaris voldoende.

Voor uitgaven van geringeren aard in bovengenoemde gevallen zal eene speciale autorisatie van den Staatssecretaris, op last van den Uitvoerende Raad, voldoende zijn.

Onvoorziene uitgaven vereischen speciale autorisatie.

27. Voor alle uitgaven voor welke geene voorziening op de Begrooting gemaakt is, wordt de speciale autorisatie

1) en 2) omtrent Tender-Commissie, zie Voorstel van Wet, 10 Aug. 1875, gepubliceerd S. C. 25 Aug. 1875, No, 592.

vereischt, welke wordt verkregen op de wijze als beschreven in Artikel 34. 1)

28. Jaarlijks, uiterlijk een maand voor de opening der Begrooting van Inzitting van den Volksraad, zal de Thesaurier een volledige komsten en Uitgastaat van de inkomsten en uitgaven, gecertificeerd door den ven door Thesaurier Auditeur Generaal, inzenden bij de Regering, die dezelve zal lijk bij Regering voorleggen voor den Volksraad, en zal diens goedkeuring inzenden. eene uiteindelijke decharge zijn.

29. Alle speciale magtigingen voor uitbetalingen van Magtiging tot spe-landsgelden door de Regering gedaan moeten schriftelijk wor-ciale uitgaven den gegeven en geene uitgave mag op mondelinge autori-schriftelijk. sation geschieden.

Wanneer eenig ambtenaar eenige landsgelden uitbetaald Ongeautoriseerde zonder zoodanige voorafgaande schriftelijke autorisatie dan uitgaven worden zal het bedrag daarvan tegen hem in rekening worden ge- tegen ambtenaar opgebracht. bragt.

30. Elk ambtenaar die geautoriseerd is om eenige uit- Certificeeren van gave te doen zal daarvan een rekening uitmaken en de naauw- rekeningen door keurigheid van zoodanige rekening moeten certificeeren, en ambtenaren. indien het werk of de levering bij contract geschied is, moet in het certificaat vermeld worden dat aan het contract voldaan is of anders dat de rekening billijk en redelijk is.

31. In gevallen waarin eenige ambtenaar eenige verde- Bepalingen omtrent ring tegen het Gouvernement heeft voor reiskosten, moet hij reiskosten van amb- den aard der dienst voor welke hij die uitgaven gemaakt heeft tenaren. zoo duidelijk mogelijk uiteen zetten, en zal de rekening voor zoodanige reiskosten naauwkeurig moeten vermelden den dag waarop de ambtenaar zijn reis begonnen heeft, den datum waarop hij ze voleindigde en de autorisatie waarbij hij gemagtigd was om die reis te ondernemen 2).

32. Jaarlijks nadat de Volksraad de Begrooting der In- Staatssecretaris zal komsten en uitgaven heeft vastgesteld zal de Staatssecretaris vastgestelde begroo- eene volledige copy daarvan, met eene Memorie van Toelich- ting aan Thesaurier en Auditeur inzenden tening overhandigen aan den Thesaurier en Auditeur, welke tot leiddraad en gedurende tot leiddraad en hen zal strekken tot leiddraad en generale magtiging om generale magtiging. gedurende dat jaar zoodanige uitbetalingen te doen.

33. Wanneer in den loop van het dienstjaar eenig Bepalingen omtrent persoon tot eenig ambt wordt aangesteld, of wanneer eenig aanstelling van amb- persoon ophoudt een ambt te bekleeden, of wel in het geval tenaren of diegenen van verandering in het bedrag van eenig salaris of toelage, die ophouden een of van het aanstellen van eenig ambtenaar tot speciale finan- ambt te bekleeden cieële pligten, of wanneer eenige stap genomen wordt met gedurende het dienstjaar. betrekking tot de ontvangst of uitgaven van 's lands gelden, dan zullen de volle bijzonderheden daarvan onmiddellijk aan den Thesaurier, den Auditeur en het betrokkene Hoofd van het Departement bekend gemaakt worden, en zullen de

1) Zie ook V.R.B. 18 Oct. 1884. Art. 958.

2) Zie nu Wet No. 7, 1886, gepubl. *Staatscourant* 7 Julij 1886.

- noodige aantekeningen daarvan moeten gemaakt worden op de lijsten van de Departementen aan wien zij respectievelijk gezonden zijn met vermelding van den datum en het nummer van de minute of brief waarbij die kennisgeving gedaan is.
- Bepalingen omtrent requisities voor onvoorziene uitgaven. 34. Voor alle uitgaven niet begrepen onder of bovengaande de geautoriseerde hoofden van dienst, moet de speciale autorisatie, als vermeld in Art. 27, op de volgende wijze aangevraagd worden:—
- Hoofd van Dep. zal requisitie aan Thesaurier zenden. In geval van onvoorziene omstandigheden en zoodra eenig ambtenaar bemerkt dat eenige noodzakelijke uitgaven de som bij de begrooting van zijn departement goedgekeurd zal te bovengaan, zal het Hoofd van zoodanig Departement aan den Thesaurier eene requisite inzenden, naauwkeurig overeenkomende met de geclassificeerde hoofden van dienst in de Jaarlijksche Begrooting van de Uitgaven, waarvoor voorziening gemaakt moet worden, aantoonende tegenover elk bijzonder deel, dat gevraagd wordt, hoeveel tot den laatsten dag der vorige maand is uitgegeven, het bedrag vastgesteld in de jaarlijksche Begrooting, en de balans van beiden, behalve het bedrag waarom in de Requisitie gevraagd wordt; ook zal bij die requisitie verwezen worden naar eenige correspondentie die plaats gevonden heeft met betrekking tot zoodanig bijzonder deel van uitgaven waarom in die requisitie gevraagd wordt; ten einde de Regering over de gepastheid of noodzakelijkheid van die uitgave te beter kan oordeelen.
- Bedrag v. Begrooting aan te geven. De Thesaurier zal zoodanige requisities dadelijk onderzoeken en onmiddellijk met zijne aanmerkingen daarop, toezenden aan den Staatssecretaris om voor den Uitvoerenden Raad ter behandeling te worden gelegd. 1)
- Thesaurier zal onderzoeken en aan Staatssecr. zenden. 35. De Staatssecretaris zal dadelijk zoodanige requisities voor den Uitvoerenden Raad leggen, die aan den Thesaurier, in geval van goedkeuring daarvan, de vereischte speciale autorisatie zal verleen, hem magtigende om onder het daartoe bestemde hoofd zoodanige uitgaven te doen.
- Pligten van Staatssecretaris omtrent requisities. De Thesaurier zal bij de ontvangst daarvan dadelijk den ambtenaar met de uitgaven belast, van deze magtiging kennis geven, om hem in staat te stellen voor de behoorlijke uitbetaling daarvan zorg te dragen.
- Thesaurier zal ambtenaar kennis geven. Eene copie van elke speciale magtiging zal aan den Auditeur ter zijner informatie worden toegezonden.
- Copie van speciale magtig. aan Audit. Mogt de geautoriseerde uitgave het bedrag bij de goedgekeurde requisitie vermeld blijken te boven te gaan, dan zal de ambtenaar die de requisitie gemaakt heeft voor de meerdere uitgaven eene supplementaire requisitie inzenden in denzelfden vorm opgesteld als de bovengenoemde requisitie, en die doen vergezeld gaan van een brief die de noodzakelijkheid voor de meerdere uitgave duidelijk maakt, of in

1) Zie ook V. J. B. 18 October 1884, art. 958.

geval van een nieuw deel van uitgave, den oorzaak van zulk eene uitgave.

De Thesaurier zoodanige supplementaire requisitie ontvangen hebbende, zal die onderzoeken en naar den Staatssecretaris opzenden om behandeld te worden op dezelfde wijze als hiervoren bepaald.

36. Met betrekking tot alle publieke werken zal de Begrooting, ten einde die te kunnen vergelijken met de werkelijke uitgaven waarop elk werk ondernomen wordt, in zoodanigen vorm moeten opgemaakt worden, dat duidelijk arbeid van materialen wordt onderscheiden en ook aantoonende alles wat door huur, contract of aankoop verkregen is, of die, welke uit de lands inrigtingen of pakhuizen zijn verschaft, vergezeld van eene memorie van toelichting; en de rekeningen daartoe betrekkelijk, zullen vergezeld gaan van een staat, aantoonende, met betrekking tot elk werk of gebouw, het totale bedrag der goedgekeurde begrooting voor dat jaar; het bedrag, indien eenige uitgegeven in de vorige jaren, de verschillende sommen uitgegeven in het loopende jaar, met vermelding der werkelijke aankopen, het bedrag van contractwerk, huurloon en der materialen die uit de landsinrigtingen of pakhuizen zijn verkregen (in denzelfden vorm als de begrooting van het werk) en de som die overblijft van het geld hetwelk bij de begrooting voor publieke werken beschikbaar is gesteld.

37. Wanneer het gebeurt dat de som bij de begrooting beschikbaar gesteld, overschreden wordt door eenig ambtenaar zonder de speciale autorisatie als hierboven vermeld daartoe te hebben verkregen, dan wordt het verschil te veel uitbetaald, tegen den ambtenaar die de overbetaling deed, in rekening gebragt en de Thesaurier zal zoodanig bedrag aftrekken van eenig salaris of andere som aan dien ambtenaar verschuldigd en in zijne rekening het bedrag boeken als "terugbetaalde gelden."

Indien er geen salaris of andere som aan den ambtenaar, die zoodanig ongeautoriseerde uitbetaling gedaan heeft, verschuldigd is, zal de Thesaurier die omstandigheid ter kennis brengen van den Staatssecretaris, die zulks dadelijk zal voorleggen voor den Uitvoerenden Raad om hunne instructies daaromtrent te erlangen.

38. In die gevallen waarin het Hoofd van eenig Departement het noodzakelijk mogt vinden om dagelijksche of wekelijksche uitbetalingen te doen voor huur, loon, of aankoop van voedsel voor de werklieden in de afgelegene deelen van het land, zal hij die omstandigheden aan de Regering door middel van den Staatssecretaris bekend maken, die van tijd tot tijd beslissen zal over de sommen die als voorschot voor dit doel aan hem zullen worden toegestaan. Deze voorschotten moeten uitsluitend gebruikt worden om het Hoofd van zoodanig Departement in staat te stellen om zulke weke-

Thesaurier zal onderzoeken en naar den Staatssecretaris opzenden.

Omtrent opmaken van Begrooting met betrekking tot publieke werken.

Ingeval van overschreding van Begrooting wordt overbetaling tegen ambtenaar opgebragt en van zijn salaris afgetrokken.

Ingeval geen salaris beschikbaar zal Uitv. Raad beslissen.

Bepalingen aangaande voorschotten voor huur, loon of voedsel op publieke werken.

lijksche of dagelijksche uitbetalingen te doen, en hij zal gehouden zijn om bij het einde van iedere maand van die gedane voorschotten bij wijze van rekening verslag te doen bij den Auditeur, met aanhechting van of wijziging naar de daartoe verkregene autorisatie. Wanneer zoodanige rekeningen door den Auditeur correct worden bevonden, zal hij die toezenden naar den Thesaurier, die zoodanige rekeningen zal betalen aan het Hoofd van het Departement wien het aangaat om zijn voorschot kas weder aan te vullen, totdat het werk volgens kontrakt zal voltooid zijn.

Inzending van rekeningen om te worden geauditeerd.

Bij het einde van het werk waarvoor zoodanige voorschotten gegeven zijn zal het Hoofd van het Departement zijne rekeningen insturen met de balans overig, indien er is om te worden geauditeerd.

Verantwoording van permanente voorschotten aan Thesaurier vóór 25 Junij van elk jaar.

In gevallen waar permanente voorschotten gemaakt worden moet het Hoofd van elk Departement vóór den 25sten Junij van elk jaar eenige voorschotten aan hem gedaan in zijn geheel bij den Thesaurier verantwoorden krachtens eene instructie, waarin aan elk Hoofd van Departement het doel van het voor te schieten bedrag naauwkeurig wordt omschreven, evenals de aard der diensten waarvoor de som aldus voorgeschoten, moet worden besteed en zal het aan geen ambtenaar geoorloofd zijn het voor andere doeleinden te gebruiken.

Boekhouding van Hoofd- en andere ambtenaren.

39. De hoofden van de Departementen en alle andere ambtenaren, belast met het uitbetalen van lands gelden, moeten een boek houden, waarin zij onder geclassificeerde hoofden alle uitgaven en rekeningen, die door hen uitgemaakt worden, moeten boeken, aantoonende:—

Datum van verzending.

10. Den datum van verzending der rekeningen naar het Auditeurkantoor;

In wiens naam het werk verrigt is.

20. In wiens naam en het bedrag en de aard der uitgave of van het werk of dienst, en de maand en het jaar waarin de dienst of het werk verrigt is. Door zoodanig boek naauwkeurig te houden, zal iedere ambtenaar in staat gesteld zijn om toe te zien en te voorkomen, dat meer dan eene rekening gecertificeerd en gegeven wordt voor een en dezelfde uitgave.

Hoofden der Departementen verantwoordelijk voor meerdere of dubbele betaling en andere onnaauwkeurigheden.

Alle Hoofden der Departementen zullen verantwoordelijk gehouden worden voor eenige meerdere of dubbele betaling of andere onnaauwkeurigheden door hen begaan.

Om'trent inzenden van rekeningen op lateren of ongelegen tijd.

Ten einde te voorkomen dat rekeningen voor uitgaven door hen gedaan op een lateren en ongelegen tijd worden ingeleverd, zullen zij de noodige maatregelen nemen voor de directe en geregelde inzending van alle rekeningen van uitgaven gedurende iederen afgelopen maand en uiterlijk binnen den tijd als vastgesteld in Artikel 26, letters *g, h, i*.

Voldoende verklaring van uitstel moet gegeven worden.

40. Tenzij eene voldoende verklaring gegeven kan worden van eenig uitstel, vertraging of nalatigheid in het inleveren van rekeningen of van documenten tot staving der inkomsten, zal het bedrag van die rekeningen of bewijzen

tegen den ambtenaar die in gebreke is, in rekening gebragt, worden.

41. Alle betalingen, die door den Thesaurier gedaan moeten worden, zullen geschieden door cheques, gecontrasigneerd door den ambtenaar, die in zijn departement op hem in rang volgt.

Cheques v. Thesaurier niet geldig indien zij niet gecontrasigneerd door boekhouder.

Geene zulke cheques zullen geldig zijn, tenzij gecontrasigneerd zooals boven aangegeven.

42. Geene onderdeelen van eene penny mogen in de optelling van eenige rekening voorkomen. Deelen onder eene half-penny worden niet gerekend, al wat een halve penny te boven gaat wordt als eene penny gerekend.

Berekening van onderdeelen van penny's.

43. Zoolang de Volksraad daarin geene verandering maakt, zal het rekening- of dienstjaar jaarlijks loopen van af den 1sten Januarij tot den 31sten December van ieder jaar, 1) alle kwitantien en betalingen gedurende dien tijd worden tot den dienst van dat jaar gerekend met dien verstande, dat geene vooruitbetalingen van belastingen voor het volgend jaar verschuldigd, mogen worden aangenomen, en de Thesaurier zal, nadat hij de balans van het kasboek op laatstgenoemden datum opgemaakt heeft, de balansen op de rekening van het volgende dienstjaar overbrengen.

Tijd van dienstjaar.

Geene vooruitbetalingen worden aangenomen.

Overbrenging van balansen.

44. De Hoofden van ieder Departement zullen verantwoordelijk gehouden worden voor alle goederen, vee en andere Gouvernements-eigendommen die onder hun beheer of bewaring zijn gesteld, en zij zullen een boek houden waarin dagelijks opgeschreven wordt de ontvangst van alle goederen, vee en andere Gouvernements-eigendommen, en zij zullen niet daarover mogen beschikken zonder schriftelijke instructiën.

Hoofden van Departementen verantwoordelijk voor Gouv. goederen en vee onder hun beheer.

De ontvangst van vee of goederen van eenigen aard, bij wijze van verbeurdverklaring of anderzins, moet dadelijk bekend gemaakt worden aan den Staatssecretaris, die de instructiën van de Regering daarop zal afwachten, hoe daarmede verder zal gehandeld worden.

Kennisgeving aan Staatssecretaris.

45. Niet later dan den 15den Julij van ieder jaar moeten de Hoofden van ieder Departement en alle andere ambtenaren die goederen, vee of andere Gouvernements-eigendommen in bewaring hebben, aan den Auditeur staten inzenden, aantoonende de hoeveelheid of aantal van elke soort voorhanden op den eersten dag van het ingetreden dienstjaar; de hoeveelheid; of aantal, ontvangen gedurende het afgelopen dienstjaar; de hoeveelheid of aantal gebruikt in publieke dienst, vergezeld van de schriftelijke autorisatie van het Gouvernement; om daarover te beschikken; en de hoeveelheid of het getal in voorraad op den laatsten dag van het dienstjaar; verantwoording doende van eenig tekort dat ge-

Staten van Gouv. goederen, vee, enz. moeten jaarlijks vóór 15 Julij aan Auditeur ingezonden worden.

1) Zie V.R.B.B. 31 Julij 1883, Art. 985 en 29 Julij 1886, Art. 1228.

durende dat dienstjaar heeft plaats gehad, en indien eenig tekort niet op bevredigende wijze verantwoord kan worden, zal de waarde van zulk tekort in rekening gebragt worden tegen den verantwoordelijken ambtenaar.

Terughouden van salaris door Thesaurier.

46. Wanneer eenig bedrag tegen een ambtenaar in rekening gebragt wordt, zal de Thesaurier hem geen salaris of ander geld dat hem toekomt betalen, alvorens het bedrag van zulke som in de lands schatkist terugbetaald is, tenzij hij voorzien is van eene geschreevene magtiging van de Regering, die hem ontslaat van zulk eene terugbetaling.

Ambtenaren verplicht gevraagde inlichtingen onmiddellijk te geven, anders worden zij gerapporteerd.

47. Alle ambtenaren zijn verplicht om, zoodra zij door den Thesaurier of Auditeur gevraagd worden om inlichtingen met betrekking tot hunne rekeningen van inkomsten of uitgaven of anderszins, onmiddellijk daarop te antwoorden.

Eenig ambtenaar, verzuimende om binnen een behoortijken tijd de inlichtingen of verklaringen over zijne rekeningen, waarom de Thesaurier of Auditeur gevraagd heeft, te zenden, zal aan de Regering dadelijk gerapporteerd en zullen de sommen, waarvan uitlegging of inlichting gevraagd wordt, tegen hem in rekening kunnen gebragt worden.

Rapport v. Auditeur aan Thesaurier en Staatssecretaris van bedr. tegen ambten. in rekening gebragt.

Wanneer eenige som tegen eenen ambtenaar in rekening gebragt wordt, zal de Auditeur terzelfder tijd aan den Thesaurier bekend maken en ook daarvan aan den Staatssecretaris berigt zenden ter informatie van de Regering.

Geene sommen kwijtgescholden zonder schriftelijke autorisatie van Regering.

Geene sommen, zoodanig in rekening gebragt, zullen kwijtgescholden worden, dan alleen op schriftelijke autorisatie van de Regering door middel van den Staatssecretaris, aan wien de verzoeken tot opheffing daarvan door den belasten ambtenaar gedaan moeten worden, vergezeld van zulke toelichtingen als noodig mogt geacht worden tot inlichting van de Regering, die, na rapport daarop van den Auditeur of Thesaurier het verzoek zal in overweging nemen en daarop beslissen.

Staatscouranten enz. moeten door ambtenaren gelezen en gerangschikt worden. Zij zijn verantwoordelijk voor ontbrekende nummers.

48. De *Staatscouranten* en andere gedrukte documenten, zooals Wetten, Kennisgevingen, Circulaires enz., na door ieder ambtenaar behoortijk gelezen te zijn, moeten zorgvuldig in de verschillende kantoren in volgorde gerangschikt en bijeenverzameld worden, en de Hoofden van ieder Departement zullen verantwoordelijk zijn voor eenige *Staatscourant* of andere documenten die aan hunne "files" of registers ontbreken.

Herroeping van vroegere bepalingen strijdig met deze instructiën.

49. Alle vroegere bepalingen, voor zoover strijdig met deze generale instructiën, worden hierbij herroepen van af den datum dezes, en wordt ieder ambtenaar ten strengste gelast zich naar deze instructiën stipt te gedragen 1).

1) Deze Generale Instructiën zijn niet ter bekrachtiging voor den Volksraad gelegd.

No. 160.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het bij deze kennelijk, dat met het oog op de snelle *Xanthium Spinosum*.
 verspreiding van het onkruid, "*Xanthium Spinosum*," het Referte tot Wet
 door de Regering wenschelijk en dienstig wordt geacht, dat No. 1, 1872.
 de wet met betrekking tot de uitvoering daarvan, 1) zooals
 zooals op nieuw gepubliceerd in *Staatscourant* No. 50, dd.
 16 Febr. 1882, onder Gouvernements Kennisgeving No. 151,
 onmiddellijk worde uitgevoerd; zoo worden alle eigenaren
 van gronden bij dezen herinnerd aan de voorschriften en
 bepalingen der gemelde wet, die ten strengste zal worden
 toegepast op al zoodanige personen, die in gebreke blijven
 daaraan te voldoen; en zij het verder kennelijk, dat aan alle
 Landdrosten is opgedragen door middel van Veldcornetten
 zonder verzuim publiciteit te geven aan den inhoud dezes,
 met instructies toe te zien, dat het gemelde *Xanthium Spi-*
nosum in hunne respectieve distrikten worde uitgeroeid op
 de plaatsen binnen ééne maand en op de erven binnen 14
 dagen na ontvangst van zoodanige instructies.

Op last,

(Get.) W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 27 Februarij 1882.

No. 162.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

DE navolgende goedgekeurde Statuten worden hiermede
 ter algemeene informatie gepubliceerd. 2)

Op last,

W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 27 Februarij 1882.

1) Zie Wet No. 1, 1872, *ante* bl. 461.

2) Zie V.R.B. 8 Nov. 1881, Art. 372. *ante* bl. 1046. In verband hier-
 mede zie verder V.R.B.B. 25 Mei 1882, art. 228, 23 Julij 1883, art. 877/879,
 Wet No. 9, 1883 en V.R.B.3 Sept. 1884, art. 373.

STATUTEN der Commissie aangesteld om de belangen der gewonde Burgers, Invaliden, Weduwen en Weezen, gedurende en door den laatsten oorlog veroorzaakt, te behartigen.

Commissie zal Commandanten aanschrijven.

ARTIKEL 1. De Commissie zal alle Commandanten aanschrijven die niet aan de orders der vorige Commissie hebben voldaan om opgave te doen van Gewonden, Invaliden, Weduwen en Weezen, woonachtig in hun distrikt.

Commissie zal onderzoek instellen omtrent hetgeen vroeger gedaan is.

2. De Commissie zal een onderzoek instellen, wat en hoeveel, gedurende en sedert den oorlog is geëindigd, aan de verschillende Gewonden, Invaliden, Weduwen en Weezen ter voorziening hunner behoeften is verstrekt, zoowel in geld als goederen, enz.

Commissie zal gelden in handen van personen opeischen.

3. De Commissie zal dadelijk alle personen, die gelden of goederen in handen hebben voor de ondersteuning der Gewonden, Weduwen en Weezen bijeenverzameld, uitnoodigen die zonder verzuim op te zenden aan deze Commissie of aan den Voorzitter daarvan te Pretoria en zal de Commissie gehouden zijn alle gelden voorloopig te deponeren in de Standard Bank te Pretoria.

Commissie zal dadelijk in behoeften der gewonden, enz., voorzien.

4. De Commissie zal dadelijk voorziening maken om in de dringendste behoeften der Gewonden, Invaliden, Weduwen en Weezen te voorzien en ter uitvoering daarvan zal zij gebruik maken van de hulp der Veldcornetten der wijken waarin zoodanige hulpbehoevende personen wonen.

Uitbetalingen geschieden tegen bewijs en boekhouding

5. Alle uitbetalingen of uitdeelingen zullen geschieden tegen behoorlijk bewijs en zal van alle inkomsten en uitgaven behoorlijk en nauwkeurig boek moeten worden gehouden.

Instructien voor uitdeeling van gelden.

6. De uitdeeling van gelden of goederen aan Gewonden, Invaliden, Weduwen of Weezen zal door de Commissie geregeld worden als volgt:

AAN GEWONDEN,

Gewonden.

naarmate van hun ouderdom, gehuwd of ongehuwd of hij een huisgezin heeft te onderhouden of niet, naar gelang van de geardheid der wond, en zijne bekwaamheid of onbekwaamheid om te werken.

AAN INVALIDEN,

Invaliden.

hetzelfde als voor de Gewonden.

Weduwen.

AAN WEDUWEN

Ophouden van ondersteuning bij hertrouwen.

naarmate van haar ouderdom, het getal kinderen welke zij te onderhouden heeft, naar haar wereldsch vermogen, enz. Ingeval van hertrouwen houdt de ondersteuning op.

AAN WEEZEN,

naarmate van den ouderdom en geslacht (mannelijk of Weezen, vrouwelijk) en naarmate van het vermogen, hetwelk hunne ouders hen hebben nagelaten.

Deze ondersteuning houdt op bij de jongelingen zoodra Ophouden van on-
zij den leeftijd van 15 jaren en bij jonge dochters zoodra zij dersteuning na 15 en
den leeftijd van 16 jaren hebben bereikt of eerder in het 16 jaren.
huwelijk treden.

De Commissie heeft de magt om met goedkeuring der Rege- Magt der commissie.
ring hiervan onder bijzondere omstandigheden af te wijken. Uitbetaling aan
voogden.

De uitbetaling of uitdeeling voor weezen geschiedt aan
de personen die hen onderhouden of onder wier voogdij zij
zijn gesteld.

In alle kwestien over besteding van de uitgegeven gelden Appèl aan Uity.
zal de Commissie de bevoegdheid hebben om na onderzoek Raad tegen beslis-
de zaken te beslissen in eersten aanleg, terwijl de Uitvoe- sing van commissie.
rende Raad het ligchaam zal wezen waarheen partijen zich
vervoegen kunnen om desverkiezende te appelleren van de
beslissing der Commissie.

7. De Commissie geeft telken jare in de maand Februarij Verslag der com-
verslag aan de Regering van hare werkzaamheden en van missie.
den finantielen staat van zaken over het vorige jaar.

8. Alle onvermijdelijke kosten aan de uitvoering dezer Kosten ten laste der
instructiën verbonden, worden door de Commissie aan de Regering.
Regering in rekening gebragt.

9. Alle stukken betreffende het geldelijk beheer zullen Teekenen v. stukken
moeten geteekend worden door den Voorzitter en een der
andere Leden.

PROCLAMATIE.

NADEMAAL bij art. 173 van de Grondwet bepaald is, Inleiding.
dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het
administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in art.
171 en 172 van gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche
Republiek in distrikten zal worden verdeeld;

En nademaal het door den HEd. Uity. Raad wensche-
lijk is geacht de tegenwoordige lijn, bepalende de grenzen
van het distrikt *Standerton*, te wijzigen:

Zoo is het dat de Regering der Zuid-Afrikaansche Repu- Herroeping van
blik de Proclamatie, dd. 16 Dec. 1878 1) herroepende, zoo- vroegere procla-
als zij ze herroept bij dezen—hiermede proclameert en be- matie.
kend maakt, dat de lijn van het distrikt *Standerton* zal
wezen als volgt:

1) Zie *ante* bl. 715; zie ook Proclamatie 3 Oct. 1879, *ante* bl. 724, en
de twee Proclamatien van 7 en 8 April 1884.

Beschrijving der nieuwe lijn. Beginnende waar Kliprivier in de Vaalrivier loopt, langs Kliprivier op tot op de plaats *Waterval*, waar de winkel van den Heer Steele staat, van daar over de plaats *Honingvlei*, van daar over de plaats van den heer Gert Muller aan Zandspruit, van daar over de plaats van Joh. Badenhorst aan *Paardekop*, van daar over de plaats van den heer Robt. Preller, van daar in een regte lijn over de plaats van den heer Frans Badenhorst aan de onderpunt van de plaats *Blauwkoop* van den heer Christiaan de Jager, van daar naar de plaats van den heer Jan de Jager, van daar over de plaats van den heer P. du Plessis, Jacobus Boshof, *Rietspruit*, A. C. Meijer, *Naudésfontein*, P. Naudé, *Eerste Geluk*, F. G. de Klerk, op welke plaats het noordelijke baken geplaatst is tusschen Standerton en Middelburg, van daar Westelijk naar den oorsprong van Watervalsrivier, over de plaatsen *Eerste Geluk* van den heer J. de Klerk, *Mooifontein* van den heer C. Joubert, *Ongezien* van de heeren H. Human en A. Human, *Witbank* van den heer H. Smit, *Boesmanskraal*, P. Zietsman; *Rietfontein*, M. Meijer; *Bankies*, D. Smit; *Langsloot*, P. Bosman; *Dieplaagte*, P. Bosman; aan de verlatene plaatsen van A. Piek en van de Merwe, verder over de plaats van den heer Salomon Prinsloo tot aan het westelijke baken tusschen de transportwegen van Standerton en Heidelberg naar Middelburg, zijnde hetzelfde distrikts hoekbaken tusschen Heidelberg, Middelburg en Standerton, dat bij de vroegere lijnsbepaling als zoodanig aangemerkt was; van daar zooals de lijn bestaan heeft tusschen Heidelberg en Standerton.

Aldus gedaan op dezen 2den dag van Maart in het jaar onzes Heeren 1882.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap.

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

No. 217.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Hiermede wordt navolgend Uitvoerende Raadsbesluit ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 April 1882.

Uitv. Raadsbesluit art. 104/82, dd. 17 Maart 1882.

Aan de orde :

Minute R. 1414/82, bevattende memorie van burgers in het district Pretoria, aan den Landdrost van Pretoria, zoekende dat Naturellen verplicht zullen worden te vertoonen wanneer zij hout of kalk op de markt te Pretoria brengen en dat, indien zij die niet kunnen vertoonen, genoemd hout en kalk verbeurd te doen verklaren. Marktregulaties om- trent verkooping van hout en kalk.

Besloten aan den Edel Aachtbaren Volksraad een voorstel te doen, dat hij een besluit moge nemen van den volgenden inhoud :—

Dat alle personen, geen eigenaars van grond zijnde en artikelen ter markt brengende met name hout en kalk, verplicht zullen zijn een geschreven permit te vertoonen van de eigenaars van de plaatsen vanwaar genoemde goederen afkomstig zijn en bij niet voldoening daaraan die artikelen verbeurd te doen verklaren. 1)

WET No. 1, 1882. ²⁾

REGELENDE HET ONDERWIJS VOOR DE BLANKE BEVOLKING IN DE Z. A. REPUBLIEK,

Gepubliceerd volgens besluit van den Uitvoerenden Raad, dd. 28 Maart 1882, Art. 112.

Bekrachtigd door besluit van den H. Ed. Achtb. Volksraad, dd. 4 Mei 1882, Art. 44.

I.—BEPALINGEN VOOR HET LAGER EN MIDDELBAAAR ONDERWIJS.

A. ALGEMEENE BEPALINGEN.

Art. 1. De Regering der Z. A. Republiek, uitgaande van het beginsel dat het de taak is der ouders te zorgen voor het onderwijs hunner kinderen, beperkt hare bemoeijingen met het Schoolwezen : Bepert van be- moeijingen van den Staat met het school- wezen.

- a. Tot het aanmoedigen van particulier initiatief (onderneming) bij de burgerij door geldelijke bijdragen ter ondersteuning van Scholen ; Geldelijke onder- steuning.
- b. Tot het Schoolopzicht, voor zoo ver zij zich geroepen acht, toe te zien, dat hare toekomstige burgers de vereischte Christelijke opvoeding ontvangen ; en Schoolopzicht.

1) Zie V. R. B., 1 Junij 1882, art. 258, *infra*.

2) Zie *ante*, bl. 566 en aantekeningen 3, aldaar.

Stichten van inrigting voor Hooger Onderwijs.

- c. Tot het stichten van eene inrigting voor hooger onderwijs, voornamelijk ter opleiding van onderwijzers en andere ambtenaren, volgens een later afzonderlijk te maken Reglement.

Eischen der Regering betrekkelijk het Godsdiensonderwijs.

2. Erkennende dat het Godsdiensonderwijs als zoodanig tehuis behoort bij de Kerk en niet bij den Staat, zoo eischt de Regering slechts dat, in alle van Regeringswege ondersteunde scholen, het burgerlijk onderwijs behoorlijk gegeven worde :

Christelijken geest. Openen en sluiten der school met gebed, enz.

- a. In Christelijken geest;
b. Waarbij begrepen is het openen en sluiten der School met Gebed, en het lezen van Gods Woord en de behandeling der Bijbelgeschiedenis binnen de Schooluren;

Confessioneel onderwijs aan kerkbesturen overgelaten.

- c. Terwijl het bepaald confessioneel (leerstellig) onderwijs aan de respectieve Kerkbesturen wordt overgelaten;

Verplichting van schoolbesturen.

- d. Waarin de verschillende Schoolbesturen naar omstandigheden zullen behulpzaam zijn, door de vrijstelling van schoollokalen als anderzins;

Gemeenten en kerkeraden zullen scholen stichten en schoolcommissiën kiezen.

- e. Waarbij de Regering de wenschelijkheid uitspreekt, dat de verschillende Gemeenten en Kerkeraden zelf, zooveel mogelijk is, het initiatief nemen in stichten van Scholen en het kiezen van Schoolcommissiën.

Onderwijs zal voor alle burgers toegankelijk zijn.

3. De Regering wenscht, zooveel mogelijk, door hare ondersteuning het onderwijs toegankelijk te maken voor alle burgers der Zuid-Afrikaansche Republiek, inzonderheid ook voor de ver uiteen wonende Boerenbevolking, en biedt daartoe eene jaarlijksche toelage aan voor alle scholen die voldoen aan de eischen van dit Reglement, berekend én naar het aantal leerlingen én naar den standaard van onderwijs in de respectieve Scholen.

Verd. van onderwijs. Elementair onderwijs.

4. Het onderwijs wordt verdeeld in :

- a. Elementair (lager) onderwijs, omvattende het lezen, schrijven, rekenen en zingen, 1) en de beginselen der Nederduitsche taal;

Middelbaar onderwijs.

- b. Middelbaar onderwijs, omvattende, behalve het bepaalde voor elementair onderwijs (4a), eene grondige kennis van de taalkunde der Nederduitsche, en, waar zulks verlangd wordt, ook der Engelsche en Hoogduitsche talen; de beginselen der aardrijkskunde en die der geschiedenis, zowel algemeene als die van Zuid Afrika en der Zuid Afrikaansche Republiek in het bijzonder, waaronder als aanbeveling gevoegd wordt: onderwijs in de beginselen der wiskunde en letter-

1) Zie V.R.B. 13 Junij 1885, art. 401.

kunde, het teekenen en boekhouden, benevens muziek en handwerken voor meisjes; en

c. Hooger onderwijs, overeenkomstig nader te maken Hooger Onderwijsbepalingen.

5. De Superintendent van Onderwijs beslist, uit de opgezonden verslagen, zoowel als door inspectie, hoevele kinderen in de respectieve scholen geacht moeten worden elementair en hoevele middelbaar onderwijs te ontvangen, overeenkomstig art. 4 van dit Reglement.

6. Waar het onderwijs voldoet aan de eischen van dit Reglement, geeft de Regering een jaarlijksche toelaag van £3 voor elken leerling die elementair, en £5 voor elken leerling die middelbaar onderwijs ontvangt. Deze toelagen worden uitbetaald vier malen 's jaars, nadat de Superintendent de verslagen der verschillende scholen zal hebben nagezien en deswegens aan de Regering zal hebben gerapporteerd. Op aanbeveling van den Superintendent van Onderwijs, geeft de Regering een honorarium van £5 tot £15 per jaar aan eenigen onderwijzer wiens school het bewijs levert van buitengewone bekwaamheid en vlijt, berekend naar den graad van verdienstelijkheid. 1)

7. Het onderwijs zal gegeven worden in de Nederduitsche taal. 2)

B.—BIJZONDERE BEPALINGEN.

8. Iedere ondersteunde school zal onder het onmiddelijk toezicht staan van eene Schoolcommissie, die het recht heeft hare eigene huishoudelijke bepalingen te maken, welke echter niet in strijd mogen zijn met deze Wet, en waarvan een copij moet opgezonden worden aan den Superintendent van Onderwijs.

9. Elke Schoolcommissie zorgt voor een behoorlijk Schoolgebouw, met meubilair en verder toebehooren, tot bevrediging der Regering, onderworpen aan de inspectie van den Superintendent van Onderwijs.,

10. In elke ondersteunde school zullen er behoorlijk aantekeningen worden gehouden van het aantal leerlingen op school, de verschillende leervakken waarin zij onderwijs ontvangen, enz., waarvan aan het einde van elk kwartaal geregeld verslag zal gedaan worden aan den Superintendent van Onderwijs, volgens toegezonden Vormen; welk verslag ondertekend moet zijn door den onderwijzer of, waar er meer onderwijzers in de school zijn, door de onderwijzers, en door minstens één lid van het Schoolbestuur. Elk zoodanig verslag moet tevens vergezeld gaan van een

1) Zie V.R.B. 15 Junij 1885, art. 405, en Kennisgeving Sup. van Onderwijs, dd. 16 Mei 1882. *Staatscourant* 22 Junij 1882, No. 68.

2) Zie V.R.B.B. 3 October 1884, art. 749, omtrent medium van Onderwijs.

kwartaalsrekening van verschuldigde toelagen voor de verlopen drie maanden, ten einde door den Superintendent van Onderwijs te worden vergeleken met de Verslagen en, correct bevonden zijnde, te worden gecertificeerd. Geen leerling die minder dan drie volle dagen in de maand, of 50 volle dagen gedurende het kwartaal de school heeft waargenomen, zal medegeteld worden bij de kwartaalsrekening (twee halve dagen te tellen voor één vollen dag).

Schoolcommissies bepalen vacantedagen.

11. De verschillende Schoolcommissiën bepalen, in overleg met de onderwijzers, de vacantedagen voor de respectieve scholen, niet te boven gaande acht weken per jaar, van welke bepaling kennisgeving geschieden moet aan den Superintendent van Onderwijs.

Onderwijzers worden door de commissien gekozen.

Art. 12. De onderwijzers worden gekozen door de respectieve Schoolcommissiën, die de gekozenen, door middel van den Superintendent van Onderwijs, ter approbatie aan de Regering voordragen. Een certificaat van bevoegdheid, van de Commissie van Examinatoren 1) verkregen, zal in elk geval eene aanbeveling zijn, wat de wetenschappelijke bevoegdheid van den onderwijzer betreft. Bovendien wordt van elken onderwijzer gevorderd, dat hij van goed zedelijk gedrag zij en lidmaat eener Protestantsche kerk.

Qualificatie van onderwijzers.

Superintendent van Onderwijs.

Qualificatie van Superintendent.

13. Er zal een Superintendent van Onderwijs zijn, aangesteld door de Regering, die zijn verblijf zal hebben op de zetelplaats. Hij zal bewijs moeten leveren ten genoegen der Regering van zijne wetenschappelijke bekwaamheid, zuiverheid in de leer, onbesprokenheid van wandel, en tevens lidmaat moeten zijn eener Protestantsche kerk. Hij wordt aangesteld voor den tijd van zeven jaren, doch kan wegens nalatigheid of wangedrag en onbekwaamheid te eeniger tijd door de Regering uit zijn dienst ontzet worden. Hij geniet eene jaarwedde van £600, behalve reiskosten, volgens tarief, 2) voor het bezoeken van scholen. Hij is belast met het oppertoezicht van de scholen, met de regeling van het onderwijs en met de zorg voor de geregelde opzending en bewaring der schoolverslagen. Hij bezoekt ten minste eenmaal in het jaar alle scholen waarin middelbaar en hooger onderwijs gegeven worden, en zoo veel mogelijk de scholen voor lager onderwijs. Hij doet jaarlijks, in de maand Maart, verslag aan de Regering van den algemeenen staat van het Onderwijs, welk verslag in de *Staatscourant* wordt gepubliceerd.

Diensttijd.

Jaarwedde van Superintendent.

Pligten van Superintendent.

Verslag.

Secretaris van Superintendent.

14. Zoodra vermenigvuldiging van werkzaamheden zulks vereischen, verleent de Regering hem een Secretaris, met een jaarwedde van £250. 3) De Superintendent van Onderwijs

1) Zie nu Wet No. 13, 1886, gepubliceerd in *Staatscourant*, 8 Sept. 1886.

2) Veranderd in een vaste toelage van £300, door V.R.B. 3 October 1884, artt. 718 en 719.

3) Verhoogd op £300 door V.R.B. 3 October 1884, artt. 720 en 721.

zal ook het regt hebben een bevoegden persoon volmacht te verleenen om in zijne plaats eenige School te inspecteeren en daarvan aan hem verslag te doen. Regt om bevoegd persoon in zijne plaats aan te stellen.

15. Wanneer eenige school, waaraan ondersteuning zal zijn toegekend, door den Superintendent van Onderwijs zal worden gerapporteerd, als de ondersteuning niet meer te verdienen, zoo zal deze ophouden, altijd indien de Regeering het met de opinie van den Superintendent eens is. Maar kan zoodanige school, op aanvraag, na verloop van zes maanden, weder geïnspecteerd worden, en indien de Superintendent alsdan rapporteert dat dezelve de ondersteuning weder verdient, zoo zal de school weder op de lijst der ondersteunde scholen geplaatst kunnen worden. Ophouden en weder-toekenning van ondersteuning.

16. Voor elk waarlijk behoeftigen leerling die in eenige ondersteunde school *gratis* onderwezen wordt kent de Regering aan de respectieve Schoolcommissie eene speciale subsidie toe van £3 tot £5 per jaar, naarmate lager of middelbaar onderwijs genoten wordt. 1) Subsidie aan behoeftige leerlingen.

II.—BEPALINGEN VOOR HET HOOGER ONDERWIJS.

ARTIKEL 1. De Regering der Z. A. Republiek acht zich geroepen het Hooger Onderwijs te bevorderen:

A. Door het stichten eener Inrichting voor Hooger Onderwijs op de zetelplaats, inzonderheid ter vorming van onderwijzers en ambtenaren, overeenkomstig de hiervolgende Bepalingen; en Reden voor bevordering van Hooger Onderwijs.

B. Door het aanstellen eener examineerende Commissie.

A. BEPALINGEN VOOR EENE INRICHTING VAN HOOGER ONDERWIJS, OF NORMAALSCHOOL, OP DE ZETELPLAATS.

2. Deze Inrichting, zijnde de eenige eigenlijke Staats-school in de Z. A. Republiek, heeft meer bijzonder ten doel de vorming van onderwijzers en ambtenaren, en in het algemeen eene behoorlijke wetenschappelijke opleiding binnen het bereik van de blanke bevolking der Z. A. Republiek te brengen. Doel van Hooger Onderwijs.

3. Het Bestuur der Inrichting zal berusten bij een Comité van zeven Leden, waarvan de Superintendent van Onderwijs *ex officio* de Voorzitter, en de Hoofdrechter en de Landdrost van de zetelplaats *ex officio* Leden zullen zijn, terwijl de Regering en de Volksraad elk afzonderlijk twee Leden benoemt, die voor een tijdverloop van één jaar dienst zullen doen en daarna herkiesbaar zullen zijn. 2) Bestuur v. inrichting.

4. De inrichting zal bestaan uit twee departementen:— Inrichting verdeeld in twee departementen.

1) Zie V.R.B. 8 Julij 1885, Art. 735 en Wet No. 13, 1886.

2) Zie V.R.B. 15 Junij 1885, Art. 407.

- Hooger Onderwijs. A. Een departement voor gewoon Hooger Onderwijs, omvattende:—
- a. Grieksch en Latijn;
 - b. de Hoogere Wiskunde;
 - c. de nieuwe Talen en Litteratuur;
 - d. de Natuurwetenschappen; en
- Practische Opleidingsschool. B. De eigenlijke Opleidingsschool, zijnde van meer praktischen aard, met zes afdeelingen:—
- a. *Paedagogisch*, ter opleiding van onderwijzers, meer bepaald in de opvoedkunde en 't schoolbestuur;
 - b. *Juridisch*, ter opleiding van rechtgeleerden, tot Landdrosten, Prokureurs, enz.;
 - c. *Commerciël en Administratief*, ter opleiding van klerken en kantoorbeambten, meer bijzonder in het Boekhouden en algemeene Administratie;
 - d. *Staatkundig*, ter opleiding van Staatsambtenaren, meer bijzonder in de Staathuishoudkunde, enz.;
 - e. *Krijgskundig*, ter opleiding van een Artillerie-corps, in de beginselen der Krijgskunde, Vestingbouwkunde, enz.; en
 - f. *Landbouwkundig*, ter bevordering van den Landbouw, met een model-boerderij in verband daarmede.
- Onderwijzend personeel. 5. Het onderwijzend personeel dezer inrichting zal bestaan uit één permanenten onderwijzer, gegraduateerd bij eene erkende Universiteit, voor het gewoon Hooger Onderwijs (Art. 4. A), met eene jaarwedde van £500, bijgestaan door cursus-onderwijzers voor de verschillende afdeelingen der Opleidingsschool (Art. 4, B), met een honorarium, geëvenredigd aan den tijd waarop hunne diensten vereischt worden, niet te bovengaande de som van 5s. per uur.
- Opening van Hooger Onderwijs en Opleidingsschool. 6. De Inrichting (Art. 4, A) zal geopend worden zoodra er niet minder dan vijftien leerlingen voor Hooger Onderwijs zich hebben aangemeld; en voor elkeen der verschillende afdeelingen van de Opleidingsschool (Art. 4, B) zal een cursus-onderwijzer aangesteld worden zoodra er zich niet minder dan vijf leerlingen voor dat vak hebben aangemeld.
- Certificaat van bevoegdheid voor leerlingen. 7. Elk leerling zal van de Commissie van Examinatoren moeten verkrijgen een certificaat van bevoegdheid in de gewone vakken van het lager en middelbaar onderwijs vóór hij tot de Inrichting voor het Hooger Onderwijs wordt toegelaten 1).

B.—BEPALINGEN VOOR EENE COMMISSIE VAN EXAMINATOREN.

- Constitutie der 8. Deze Commissie zal bestaan uit den Superintendent

1) Zie Prospectus Opl. School Pretoria, Kennisgeving Sup. v. Onderwijs dd. 22 Junij 1882, No. 68, en V.R.B. 15 Junij 1885, Art. 407.

van onderwijs, den Hoofdrechter, benevens drie Leden door commissie van de Regering te benoemen 1). examinatoren.

9. Zij vergadert minstens éénmaal 's jaars, tot het Vergadering van examineeren van kandidaten en het uitreiken van certificaten commissie. van bevoegdheid. Wanneer in den tusschentijd niet minder dan vijf kandidaten zich aanmelden, zal de Commissie speciaal vergaderen om hen te examineeren.

10. Kandidaten voor het examen moeten zich minstens Aanmeldingstijd één maand vóór den bepaalden tijd bij den Superintendent van kandidaten. van Onderwijs aanmelden.

11. De certificaten van onderwijzers zullen tweederlei Certificaten van onderwijzers. zijn, naar hunne bedrevenheid in de vereischte vakken voor lager en middelbaar onderwijs. derwijs tweederlei.

12. Een certificaat van bevoegdheid, door de Commissie Certificaat van bevoegdheid. uitgereikt, zal bij benoemingen in elk geval eene aanbeveling zijn.

13. De Commissie heeft het recht hare eigene huis-Commissie regt houdelijke bepalingen te maken, aangaande den tijd van het huishoudelijke bepalingen te maken. examen, de vereischten voor de verschillende betrekkingen (Art. 4, B, en Art. 7), enz., onderworpen aan de goedkeuring der Regeering.

14. Alle vroegere wetten en bepalingen met deze wet in Herroeping van strijd, worden hierbij herroepen. vroegere wetten, enz.

15. Deze Wet treedt in werking volgens artt. 12 en 69 In werking treden van de Grondwet. der wet.

De Staatspresident vertegenwoordigd door
het H.Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Mei 1882.

1) Dit en volgende artikelen gewijzigd door Wet No. 13, 1886, gepubliceerd *Staatscourant* dd. 1 Sept. 1886, No, 293.

No. 252.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Hiermede wordt ter algemene informatie gepubliceerd onderstaand Reglement van Orde voor den Volksraad der Z. A. Republiek, zooals goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, art. 109, dd. 12 Mei 1882.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Saatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 Mei 1882.

REGLEMENT VAN ORDE

VOOR DEN

VOLKSRaad DER ZUID AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

HOOFDSTUK I.

VAN DE ZITTINGEN.

- Bekendmaking van jaarlijksche zitting. **ARTIKEL 1.** De gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad, wordt aan de leden bekend gemaakt door eene Kennisgeving in de *Staatscourant*, welke daarin voor het eerst 6 weken vóór den aanvang der zitting, en vervolgens geregeld tot den aanvang geplaatst en door Z.H.Ed. den President ondertekend wordt. Al de leden zullen tevens bij schriftelijke kennisgeving worden opgeroepen om op dag en datum vermeld in de *Staatscourant*, tegenwoordig te zijn.
- Oproeping door schriftelijke kennisgeving. **2.** Tot eene buitengewone zitting worden de leden opgeroepen door schriftelijke kennisgeving, ondertekend door dengene die, volgens de Grondwet de magt daartoe bezittende, de zitting belegt, die zoo vroegtijdig mogelijk aan hen zal worden toegezonden, geschiedende daarenboven de kennisgeving in art. 1 vermeld, zoodra zulks doenlijk is. 1)
- Oproeping voor buitengewone zittingen. **3.** Indien eenig lid bij de ontvangst van de *Staatscourant* en de schriftelijke kennisgeving, of van een van beide, niet in staat is om de zitting op den bepaalden bij te wonen, zal hij daarvan dadelijk met opgave van redenen kennis geven in geschrift aan de Regering, die bij de opening van
- Indien lid zitting niet kan bijwonen moet kennis aan Regering gegeven worden.

1) Door V. R. B., 19 Sept. 1864, art. 42, wordt de Uitv. Raad, gemachtigd plaats van zitting te bepalen.

den Volksraad zoodanige kennisgeving aan den Voorzitter zal overhandigen.

HOOFDSTUK II.

VAN DE LEDEN.

Afdeeling I. Algemeene Bepalingen.

4. Niemand zal als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn, tenzij hij de vereischten bepaald in Art. 31 1) van de Grondwet bezit, en vooraf eene uitnoodiging, onderteekend door minstens 12 stemgerechtigde burgers, heeft ontvangen, waarvan aan den Uitvoerenden Raad kennis zal moeten gegeven worden; welke uitnoodiging, benevens het antwoord daarop, 28 dagen vóór de kiezing van zoodanig lid plaats heeft, in de *Staatscourant* zal moeten bekend gesteld worden.
- a. De Leden moeten de volgende vereischten bezitten: 3 achtereenvolgende jaren stemgerechtigde burgers der Z. A. Republiek geweest zijn, den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, lidmaten van eene Protestantsche kerk zijn, in de Republiek wonen en vaste goederen in het grondgebied der Z. A. Republiek bezitten. Vereischten die leden moeten bezitten.
- b. Geene personen van een openlijk slecht gedrag of die een onteerend vonnis ten hunne laste hebben; geene niet gerehabiliteerde bankroetiers of insolventen van waar ook; geene personen die elkander bestaan in de betrekking van vader en zoon; geene gekleurden noch bastaarden zullen toegelaten worden in onze vergaderingen. Welke personen uitgesloten zijn.
- c. Een ieder is gerechtigd, wanneer hij daarvan het bewijs kan leveren, het aan den President van den Uitvoerenden Raad 2) in te zenden vóór dat zoodanig lid zitting neemt. Ingeval het bewijs voldoende overtuigend is zal de President van den Uitvoerenden Raad 3) vóór de opening van de zitting, hetzelfde aan den Voorzitter van den Volksraad ter hand stellen en op de verwijdering van het betrokken lid aandringen. 4) Bewijzen van onbekwaamheid moeten aan den President ingezonden worden.
- d. Niemand zal beschouwd worden als lid van den Volksraad verkozen te zijn, tenzij hij bij de kiezing de stemmen van minstens veertig stemgerechtigde burgers, die eigenaars zijn van vaste goederen in de Z. A. Republiek, op zich heeft vereenigd. 5) Voor kiezing worden 40 stemmen vereischt.

1) Zie *ante*, bl. 38.

2) en 3) Zie V.R.B. 22 October 1866, Art. 484, *ante* bl. 269.

4) Zie V. R. B., 11 Junij 1873, art. 153, *ante*, bl. 525.

5) Zie Kieswet No. 7, 1882 en V. R. B., 19 Junij 1885, art. 481.

Geen gesalarieerd ambtenaar is verkiesbaar.

e. Tevens zal geen ambtenaar van den Staat, die als zoodanig een vast, hetzij jaarlijksch of maandelijksch salaris geniet, als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn.

Eed van leden.

5. Ieder lid legt bij het aanvaarden van zijn ambt den volgenden eed af:

“Als verkozen tot lid van den Volksraad dezer Republiek verklaar, beloof en zweer ik plegtig, dat ik niemand eenige gift gedaan of beloofd heb, om tot die betrekking te geraken, dat ik in die betrekking getrouw zal zijn aan het volk, mij zal gedragen overeenkomstig de Grondwet dezer Republiek, naar mijn beste kennis en geweten, en niets anders te betoogen dan de bevordering van het geluk en welzijn der ingezetenen in het algemeen.”

Van ongegronde afwezigheid geeft Regering kennis aan kiezers.

6. Ingeval een lid zonder voldoende redenen, voor korteren of langeren tijd van de zittingen afwezig blijft, zal de President van den Uitvoerende Raad 1), op voordragt van den Voorzitter van den Volksraad zulks ter kennis brengen van het distrikt, waardoor zoodanig lid gekozen is.

Bepalingen in geval van vacature.

7. Wanneer eenige vacature in den Volksraad ontstaat, hetzij door den dood of het bedanken van een lid, volgens art. 37, 38 of 39 van de Grondwet 2) of anderzins, en zulks ter kennis is gebracht van den President van den Uitvoerenden Raad 3), zal hij daarvan dadelijk kennis geven aan den Voorzitter van den Volksraad, en daarna op den tijd bepaald in art. 35 der Grondwet 4) of in buitengewone gevallen op zoodanigen tijd, als zulks zal vereischt worden, electiën openen tot aanvulling van zoodanige vacaturen.

Resignatie moet bij Staatspresident ingediend worden.

8. Een Raadslid, wenschende zijn betrekking neder te leggen, zal zijne resignatie moeten indienen bij den Staatspresident, die na ontvangst daarvan eene nieuwe kiezing zal bepalen voor de wijk of het dorp door zoodanig lid vertegenwoordigd.

Geen lid treedt af voor er opvolger is.

9. Geen lid wordt beschouwd te zijn afgetreden vóór dat de kiezing van zijnen opvolger is goedgekeurd 5).

Afdeeling II.

VAN DE TOELAGE.

Verblijfkosten.

10. Ieder lid geniet voor elken dag dat hij de zitting bijwoont: verblijfkosten £1 10s 6).

Reiskosten.

11. Aan ieder lid zullen reiskosten worden vergoed, volgens tarief, vastgesteld voor civiele ambtenaren 7).

1) en 3) Zie V.R.B. 22 October 1866, Art. 484, *ante* bl. 269.

2) Zie *ante*, bl. 39.

4) Zie *ante*, bl. 39.

5) In verband hiermede zie V.R.B. 20 Mei 1873, Art. 2, *ante* bl. 537.

6) en 7) Zie V.R.B. 9 Julij 1885, Art. 757 en Wet No. 7, 1886.

12. Wanneer eenig lid gedurende den tijd dat hij bij de zitting aanwezig is, de vergaderingen niet geregeld bijwoont, zal hij, indien er geene bevredigende verschooningen bestaan, voor de dagen of gedeelten daarvan, die hij alzoo verzuimt geene betaling erlangen, dan alléén in evenredigheid van den tijd waarop hij de vergaderingen bijwoont; de secretaris zal van de afwezigheid der leden behoorlijk aanteekening houden en indien het door den Voorzitter van den Volksraad zal noodig geacht worden, zal deze van zoodanige gedurige verzuimen aan het distrikt kennis geven, waardoor zoodanig lid verkozen is.

Betaling en evenredigheid van tijd die leden aanwezig zijn.

- a. De reiskosten zullen berekend worden naar den afstand, die de leden ter bijwoning van de Volksraadszittingen werkelijk hebben af te leggen, namelijk van hunne respectieve woonplaatsen tot de plaats waar de Volksraad zitting houdt 1).

Berekening van reiskosten.

13. De leden ontvangen hunne toelagen tegen kwitantie, onder overlegging eener verklaring van den Secretaris van den Volksraad, aanwijzende het bedrag waartoe zij gerechtigd zijn.

Leden ontvangen toelagen tegen kwitantie.

Afdeeling III.

VAN DE KLEEDING.

14. De leden zijn verplicht in het zwart gekleed ter vergadering te verschijnen, met witten das.

Leden in het zwart gekleed.

- a. De Voorzitter zal gekleed zijn met een zwarte toga, die van voren en om de kraag zal omzoomd zijn met zwart fluweelen band.

Kleding van Voorzitter.

Afdeeling IV.

VAN DE AFTREDING.

15. De helft der leden zullen iedere twee jaren aftreden, zullende daarvan een behoorlijk register in verband met art. 35 der Grondwet. 3)

Helft der leden treden iedere twee jaren af.

16. Een lid gekozen in plaats van een ander wiens diensttijd bij zijn aftreden of overlijden nog niet verstreken was, zal moeten aftreden op denzelfden tijd waarop zijn voorganger had moeten aftreden.

Leden treden af wanneer voorganger had moeten aftreden.

HOOFDSTUK III.

VAN DEN VOORZITTER.

17. De Voorzitter van den Volksraad zal bij meerderheid van stemmen der Volksraadsleden worden gekozen, in verband met art. 41 der Grondwet. 4)

Kiezing van Voorzitter.

1) Zie nu Wet No. 7, 1886.

2) Zie Bepalingen gemaakt door V.R.B. 30 Julij 1886, Art. 1236.

3) Zie *ante*, bl. 99.

4) Zie *ante*, bl. 41.

- Pligten van Voorzitter. 18. De Voorzitter is belast met het openen en sluiten der zittingen en vergaderingen, en met het handhaven van orde gedurende dezelve.
- Voorzitter's regt om aan discussies deel te nemen en beslissende stem. 19. De Voorzitter heeft hetzelfde regt als ieder ander lid, om aan de beraadslagingen, stemmingen en benoemingen deel te nemen; bij staking van stemmen heeft hij de beslissende stem.
- Teekening der notulen. 20. De Voorzitter en de Secretaris onderteekenen elken dag, na goedkeuring, de notulen der vergadering van den vorigen dag.
- Bij ontstentenis is het oudsteliid Voorzitter. 21. Bij ontstentenis van eenen Voorzitter neemt het oudste lid in jaren zijne plaats in, en doet onmiddellijk tot de tijdelijke of vaste benoeming van eenen Voorzitter overgaan, naarmate de Voorzitter slechts voor het oogenblik afwezig is of geheel ontbreekt.

HOOFDSTUK IV.

VAN DEN SECRETARIS.

- Benoeming van Secretaris. 22. De Volksraad benoemt buiten zijn midden eenen Secretaris, op voordragt van den Uitvoerenden Raad volgens art. 36 der Grondwet 1), zullende de Secretaris tevens verantwoordelijk gesteld worden voor alle documenten van den Volksraad, onder geven van securiteit.
- Eed van Secretaris. 23. De Secretaris legt bij de aanvaarding zijner betrekking den volgende eed af:
- “Ik zweer, dat ik als Secretaris van den Volksraad, de op mij rustende pligten naar het beste van mijn kennis en vermogen, met ijver en trouw zal behartigen, dat ik met de stipste eerlijkheid en onpartijdigheid zal te werk gaan, en dat ik het strengste geheim zal bewaren omtrent alles, wat met gesloten deuren verhandeld en bepaald wordt, tenzij de verplichting tot geheimhouding daaromtrent wordt opgeheven.—ZOO WAARLIJK HELPE MIJ GOD ALMAGTIG!”
- Ambtstijd van Secretaris. 24. De Secretaris blijft zijne betrekking bekleeden totdat de Volksraad goedvindt hem te ontslaan, of Z.H.Ed. de President, volgens art. 79 der Grondwet, 2) hem stuit.
- Bepaling van salaris. 25. Bij de benoeming van eenen Secretaris wordt tegelijkertijd zijn salaris door den Volksraad bepaald.
- Kleeding van Secretaris. 26. De Secretaris verschijnt in het zwart gekleed ter vergadering.
- Houden van notulen 27. De secretaris houdt behoorlijk notulen van de vergaderingen en besluiten van den Volksraad, en legt iederen

1) Zie *ante*, bl. 39.2) Zie *ante*, bl. 45.

dag de notulen der vergadering van den voorgaanden dag aan de leden ter goedkeuring voor.

28. De notulen van den laatsten dag eener vergadering worden door den Secretaris ter goedkeuring voorgelegd aan eene Commissie van drie leden, uit en door den Volksraad, vóór het sluiten der zitting te worden benoemd, en waarvan de Voorzitter een der leden is.

Goedkeuring van notulen van den laatsten dag.

29. De Secretaris houdt een behoorlijk register, aanwijzende den tijd van de verkiezing, de toelating en de aftreding der leden van den Volksraad, en een presentielijst aantoonende welke leden gedurende de zitting de vergaderingen dagelijks geregeld bijwonen.

Register van leden.

30. De Secretaris houdt een boek waarin hij de volgorde der werkzaamheden van den Volksraad naar den tijd, waarin zij ter zijner kennis komen, opteekent; met dien verstande, dat hij de memories, welke eenig bepaald punt van werkzaamheid betreffen, die aan hem ter hand gesteld worden, bij de behandeling van dat punt ter tafel brengt, zonder den tijd harer indiening in aanmerking te nemen.

Boek voor aantekening van werkzaamheden en behandeling van memories.

31. De Secretaris maakt elken dag door aanplakking (na afloop der vergadering) aan de buitendeur der Raadzaal bekend, welke onderwerpen waarschijnlijk in de vergadering van den volgende dag zullen behandeld worden.

Aanplakken van onderwerpen aan buitendeur.

32. De Secretaris brengt alle besluiten van den Volksraad schriftelijk ter kennis van de daarbij belanghebbende personen. Met uitzondering van buitenlandsche autoriteiten, aan wien de mededeeling van dergelijke besluiten geschiedt door tusschenkomst van Z.H.Ed. den Staatspresident, aan wien daartoe door den Secretaris de noodige stukken worden toegezonden.

Schriftelijke kennis van besluiten.

HOOFDSTUK V.

VAN DE VERGADERINGEN.

Afdeeling I. Van den Tijd.

33. De vergaderingen worden gehouden van des voormiddags 9 tot 12 uur en van des namiddags 2 tot 5 ure. De Secretaris zal den tijd aangeven voor het openen der vergaderingen op elken dag volgens almanak, en hij zal den Bode gelasten de klok, minstens 5 minuten voor de opening der vergaderingen te luiden.

Tijd der vergaderingen.

34. Zoodra na 9 en 2 ure een getal van 12 leden aanwezig is, wordt de vergadering geopend.

Opening van vergadering.

Afdeeling II.

VAN DE STEMEN EN BENOEMINGEN.

35. Alle besluiten worden bij mondelinge stemming en Besluiten bij mon-

- delijke stemming: met volstreckte meerderheid van stemmen der stemmende leden, genomen.
- Besluiten kunnen ook bij acclamatie genomen worden. 36. De Voorzitter heeft het regt voor te stellen, dat een besluit genomen worde bij acclamatie; op de vordering van een der leden is hij echter verplicht de stemming te doen plaats grijpen op de wijze in art. 35 bepaald.
- Geen lid mag buiten stemming blijven. 37. Geen lid mag zich buiten stemming houden, tenzij op gegronde redenen door hem te worden opgegeven.
- Het laatste besluit komt eerst in stemming. 38. Over alle voorstellen ten aanzien van eenig punt in behandeling zijnde, wordt gestemd in de omgekeerde orde, waarin zij gedaan zijn, beginnende met het laatste.
- Over stemming van amendementen. 39. Over amendementen wordt gestemd op dezelfde wijze als in art. 38 is bepaald, en voordat het voorstel, waarop zij betrekking hebben, in stemming wordt gebragt.
- Benoemingen met volstreckte meerderheid. 40. Alle benoemingen geschieden met volstreckte meerderheid van stemmen der stemmende leden, met gesloten briefjes.
- Tweede vrije stemming. 41. Wanneer bij de eerste stemming niemand de volstreckte meerderheid erlangt, heeft er eene tweede vrije stemming plaats.
- Derde stemming tusschen personen die grootste meerderheid hebben. 42. Wanneer bij de tweede vrije stemming niemand de volstreckte meerderheid op zich vereenigd heeft, geschiedt er eene herstemming tusschen de personen, die het grootste aantal stemmen op zich hebben vereenigd.
- In geval van gelijke stemmen herstemming tusschen die. 43. Wanneer bij eene herstemming twee of meer personen een gelijk aantal stemmen op zich hebben vereenigd, heeft de herstemming tusschen die alleen plaats.
- Bepalingen in geval van stemming voor twee kandidaten. 44. Voor het geval dat eene stemming voor twee kandidaten vereischt wordt, en bij zoodanige stemming één de volstreckte meerderheid heeft, en twee of meer een gelijk aantal stemmen hebben verkregen, zal tusschen deze laatsten eene herstemming plaats hebben overeenkomstig het voorgaande artikel, en zal dan diegene die de meerderheid der stemmen op zich heeft vereenigd op het tweetal worden geplaatst.
- Blanco en onduidelijke stembriefjes ongeldig. 45. Alle blanco stembriefjes en ook die welke niet duidelijk aanwijzen de persoon of personen voor wie gestemd wordt zullen als ongeldig beschouwd en van de ter vergadering uitgebragte stemmen afgetrokken worden.

Afdeeling III.

VAN DE ORDE.

- Gevallen waarin Voorzitter ter orde moet roepen. 46. Zoo dikwijls een lid bij de beraadslaging van het in behandeling zijnde punt afwijkt, of in zijn woordvoering de palen der betamelijkheid te buiten gaat, wordt hij door den Voorzitter tot de orde geroepen.
- Lid kan zwijgen opgelegd worden. 47. Wanneer zoodanig lid driemaal tot de orde is geroepen, kan de Volksraad besluiten, dat hem het zwijgen

wordt opgelegd, totdat de beraadslagingen over het in behandeling zijnde punt zijn gesloten.

48. Eenig lid zich aan persoonlijke belediging van een ander lid schuldig makende, kan door een besluit van den Volksraad verplicht worden daaromtrent verschooning te vragen.

49. Eenig lid zich aan ongeregeldheid of wangedrag of verstoring der orde schuldig makende, wordt voor de eerste maal door den Voorzitter berispt; voor de tweede maal gedurende dezelfde vergadering wordt hij andermaal berispt, en daarvan aantekening gedaan in de notulen, en voor de derde maal kan hij door den Volksraad worden verplicht de vergadering tot de heropening te verlaten of voor het geheele zittingjaar, en zal indien zulks door den Voorzitter van den Volksraad zal worden noodzakelijk geacht, door den Secretaris van den Volksraad van zijn gedrag aan het distrikt hetwelk hij vertegenwoordigt, worden kennis gegeven.

HOOFDSTUK VI.

VAN DE BERAADSLAGINGEN.

50. De beraadslagingen zijn vrij.

Beraadslagingen vrij

51. De Volksraad kan bij besluit verklaren dat het punt in behandeling genoegzaam is toegelicht, en dat de beraadslagingen daarover gesloten zijn.

Sluiten van beraadslagingen.

52. Nadat Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident of zijn vertegenwoordiger, over enig punt het woord heeft gevoerd, mogen de beraadslagingen daarover niet gesloten worden, nadat ieder lid ten minste eens de gelegenheid gehad heeft hem te beantwoorden.

Leden mogen antwoorden indien Staatspresident gesproken heeft.

53. Nadat de beraadslagingen over eenig punt gesloten zijn, mag daarover het woord niet meer gevoerd worden.

Na sluiten van beraadslaging stilte.

54. Geen voorstel, alvorens het door een lid ondersteund is, wordt in beraadslaging gebragt. De voorsteller heeft het regt, bij het doen van eenig voorstel, het kortelijk toe te lichten. Het beginsel is aangenomen om amendementen op voorstellen reeds onder de discussiën te kunnen indienen 1).

Elk voorstel moet secondant hebben.

Beginsel van amendementen.

55. Ieder lid voert staande het woord, hebbende het regt tweemaal over hetzelfde onderwerp of artikel van onderwerp het woord te voeren; om meermalen te spreken wordt de toestemming van den Volksraad vereischt.

Elk lid mag twee maal spreken.

56. Wanneer twee of meer leden tegelijk het woord willen voeren, beslist de voorzitter wie het eerst zal mogen spreken.

Voorzitter beslist wie het woord heeft.

57. Ieder lid heeft het regt te verzoeken, dat eenig punt door hem in het midden gebragt, of eenige grond, waarop zijne stem of weigering om te stemmen berust, bepaald in de notulen worde aangeteekend 2).

Regt van leden omtrent aantekening in de notulen.

1) Zie toevoeging aan dit artikel door V.R.B. 9 Julij 1883, Art. 621.

2) Zie V.R.B. 6 Mei 1886, Art. 28.

Regt van leden om uitstel van stemming te vragen.

58. Ieder lid heeft het regt te vorderen, dat de stemming over eenig punt uitgesteld worde tot den volgenden dag (uitgezonderd op den laatsten dag der zitting,) mits dat de meerderheid van den Volksraad zulks toestemt, in welk geval de beraadslagingen over zoodanig punt den volgenden dag op nieuw begonnen worden, mogende die beraadslagingen of de stemming echter, niet op nieuw op de vordering van hetzelfde of eenig ander lid worden uitgesteld.

Volksraad of Volksraad-Commissie mogen ambtenaren of private personen ontbieden.

59. Wanneer de Volksraad of eenige uit zijn midden benoemde Commissie het noodig acht, een ambtenaar of eenig privaat persoon over eenig punt te hooren, kunnen zij hen daartoe voor zich ontbieden; zullende zulke private personen, indien zij zulks verlangen, voor hunne reis- en verblijfkosten betaald worden, volgens het tarief vastgesteld voor civiele ambtenaren.

HOOFDSTUK VII.

VAN DE WERKZAAMHEDEN.

Afdeeling I. Van de orde.

Beëdiging der nieuwe leden.

60. De leden voor den Volksraad zullen vóór het aangaarden hunner betrekking beëdigd worden, door de Volksraadsleden, die op den dag der zitting tegenwoordig zijn, in verband met art. 31 der Grondwet. 1).

Bij gebreke van quorum heeft Voorzitter en leden regt den Raad op te vullen.

61. Wanneer er op den bepaalden tijd, bij den aanvang der, of gedurende de zitting, eenige leden mogen ontbreken, om het vereischte getal van 12 leden uit te maken, zullen de Voorzitter en andere leden de magt hebben zoovele andere oude Volksraadsleden of andere aanwezige daartoe geschikte en bekwame personen te benoemen, aan te stellen en te doen inzweren om als Volksraadsleden in hunne zittingen mede werkzaam te zijn, totdat dezelve zullen zijn afgeloopen.

Commissie om Staatspresident af te halen.

62. Na de eedsaflegging der nieuwe leden, benoemt de Voorzitter eene Commissie van leden, om Zijn Hoog.Ed. den Staatspresident ter vergadering binnen te leiden.

Opening der vergadering door gebed door een leeraar.

63. Zoodra Zijn Hoog.Ed. den Staatspresident ter vergadering is binnen geleid, wordt door den leeraar der Nederduitsch Hervormde Kerk 2) van de plaats waar de zitting is, of, indien die niet tegenwoordig is, door eenigen anderen tegenwoordig zijnde leeraar, die daartoe vooraf door den Voorzitter schriftelijk is uitgenoodigd, een gebed gedaan.

In afwezigheid van leeraar door een der leden.

64. Ingeval er geen leeraar der Nederduitsch Hervormde gemeente 3) aanwezig is, wordt een gebed gedaan door den Voorzitter of door een daartoe aangewezen lid, of door eenig ander persoon, door hem daartoe uitgenoodigd.

Aanspraak.

65. Na het gebed doet Zijn Hoog.Ed. de President zijne aanspraak.

1) Zie *ante* bl. 38.

2) en 3) Zie V.R.B. 26 Mei 1886, Art. 322.

66. Na het houden der aanspraak, welke vooraf gedrukt Voorzitter antwoord en na het uitspreken terstond aan de leden rondgedeeld op dezelve. wordt, beantwoordt de voorzitter deze kort en schriftelijk.

De Volksraad zal daarop *eene* Commissie kiezen van *drie* Volksraad kiest Beleden, belast met buiten den tijd der vergaderingen, de grootings-commissie rekeningen van het afgelopen jaar en de begrooting van het loopend jaar 1) te onderzoeken, en welke Commissie, wanneer Pligten derzelve. de rekeningen en de begrooting aan de orde gesteld zijn, dienaangaande haar rapport uitbrengt bij monde van den daartoe bij de Commissie benoemden rapporteur.

67. Vervolgens worden de werkzaamheden voortgezet in Werkzaamheden de orde waarin zij volgens het in Art. 30 vermelde ordeboek volgens ordeboek. voorkomen :

- a. Wanneer eenig lid van den Volksraad van de orde wenscht af te wijken, zal hij dadelijk na de goed-keuring der notulen van den vorigen dag daarvan schriftelijk kennis geven ter informatie van den Raad, meldende dat hij op zekeren tijd, doch niet binnen de 48 uren, eene motie wenscht te maken om eenige zaak, hetzij tot het vragen van inlichtingen of het overleggen van documenten door de Regeering aan de orde te brengen, zoodanige motie moet gesecondeerd worden. Omtrent afwijken van de orde en motieën.
- b. Op dien door het lid voor te stellen dag zal hij zijn voorstel aan den Volksraad voorbrengen, bij nietvoldoening waarvan zijn voorstel vervalt. Vervallen van motieën.
- c. De Voorzitter besluit en bepaalt den dag waarop de inlichtingen zullen worden gegeven of de stukken ingediend. Voorzitter bepaald dag voor motie.
- d. Bij afwezigheid van het lid kan een ander lid het voorstel overnemen. Ander lid kan motie overnemen.
- e. De Secretaris van den Volksraad zal schriftelijk kennis geven aan den Staatssecretaris van de inlichtingen of documenten die vereischt worden. Schriftelijk kennis aan Staatssecretaris.
- f. Wanneer eenig lid in den loop der zitting eene motie indient, ten doel hebbende de verandering, wijziging, het afschaffen of tijdelijk buiten werking stellen van eenige wet of wetsartikel zal, voordat op zoodanige motie verder wordt gehandeld, deze worden in handen gesteld van de Regering, ten einde daarop gedurende de zitting ten spoedigste te doen rapporteren en indien daarna de Volksraad van oordeel is dat er geene genoegzame en grondige redenen aanwezig zijn om zoodanige motie gedurende dezelfde zitting te behandelen, zal de aan de Regering opgedragen worden die in de volgende zitting weder aan de Bepalingen omtrent motieën bevattende veranderingen van wetsartikel.

1) Zie V.R.B.B. 23 October 1874, Art. 154, *ante* bl. 597, en 29 Julij 1886, Art. 1226.

orde te brengen, en den inhoud daarvan, zoo noodig, drie maanden van te voren in de *Staatscourant* te doen publiceren.

Omtrent Volksraad commissien.

68. Indien gedurende de zitting verschillende werkzaamheden aan Volksraad-commissien worden opgedragen, zullen zij uit hun midden een Voorzitter kiezen en aan elke zoodanige Commissie zal een Secretaris worden toegevoegd, die door zoodanige Commissie zal worden gekozen.

Commissie-rapporten hebben voorkeur.

a. Commissie-rapporten van Volksraads-commissien zullen, zooals zij in de volgorde zijn ingediend, behandeld worden, nadat het onderwerp, aan de orde zijnde, afgehandeld is, tenzij dat de Raad oordeelt om de behandeling uit te stellen. Aan de Secretarissen der Volksraads-commissien zal voor hunne werkzaamheden respectievelijk worden toegekend eene som van tien shilling Stg. voor elke vergadering van niet minder dan twee uren, en aan ieder lid der Commissie voor de uren die zij *buiten den tijd* der Volksraadsvergaderingen werkzaam zijn, een bedrag van zes shillings per uur.

Vergoeding aan Secretaris en leden der commissien.

Afwijken van de orde.

69. Wanneer het wenschelijk is van de orde in art. 67 bepaald af te wijken, heeft de Volksraad de magt daartoe te besluiten.

Onafgehandelde zaken het eerst aan de orde gesteld.

70. Wanneer bij de sluiting van eene zitting eenige werkzaamheden onafgedaan zijn gebleven, worden die in de volgende zitting het eerst aan de orde gesteld, met uitname van de werkzaamheden welke zijn opgedragen aan de Commissies bedoeld bij art. 66 van het Reglement van Orde, welke tijdens de zitting waarin de Commissie werd aangeesteld moeten behandeld worden.

Afdeeling II.

VAN WETSONTWERPEN.

Wetsontwerpen moeten 3 maanden gepubliceerd zijn.

71. Geen wetsontwerp wordt door den Volksraad in overweging genomen, tenzij hetzelfde minstens drie maanden vóór den aanvang der zitting in de *Staatscourant* is openbaar gemaakt, onderteekend door hem door wien het wordt vastgesteld, in verband met art. 12 en 69 der Grondwet. 1)

Behandelen van wetsontwerpen die niet gepubliceerd zijn geweest.

72. De Volksraad heeft de magt om bij een besluit, waarbij de redenen grondig zijn opgegeven, te bepalen dat een wetsontwerp in overweging zal genomen worden, al is hetzelfde niet drie maanden te voren, of zelfs in het geheel niet, vooraf bekend gemaakt, in verband met art. 12 der Grondwet. 2)

Ieder lid krijgt copy

73. Alle voorstellen van Wetten, Reglementen of

1) Zie *ante* bl. 36 en 44.

2) Zie *ante* bl. 36.

Instructies, of anderszins, die door den Volksraad moeten worden behandeld, zullen vooraf worden afgedrukt en zal eene copij van zoodanige documenten éénen dag vóór de behandeling van het onderwerp voor ieder Volksraadslid worden ter tafel gelegd.

74. Geen wetsontwerp wordt zonder voorafgaand verlot van den Raad ter tafel gebragt, uitgezonderd die door den Staatspresident aangeboden zijn; van iedere motie om verlot om een wetsontwerp in den Raad te brengen, zal eerst de algemeene strekking worden medegedeeld; wanneer de Raad, na beraadslaging daarover, besluit zoodanig verlot te verlenen, zal het lid zoodanig wetsontwerp onmiddellijk bij den Secretaris van den Volksraad indienen, die het dadelijk zal stellen in handen van de Regering om daarmede te handelen zooals vermeld in art. 67, letter *f*.

75. Wanneer de behandeling van eenig wetsontwerp aan de orde is, zal die allereerst in zijn geheel worden voorgelezen en indien, met betrekking tot zoodanig wetsontwerp, eenige memories in den Raad aanwezig zijn, zullen die eerst worden voorgelezen, en indien daarna geene moties daarmede in verband aan de orde zijn gesteld, zal het wetsontwerp voor de tweede maal worden gelezen, waarna allereerst zal beraadslaagd en gestemd worden over de algemeene strekking; wanneer die wordt afgekeurd, wordt het ontwerp beschouwd als te zijn vervallen.

76. Wanneer de algemeene strekking is goedgekeurd, worden achtereenvolgens de verschillende deelen van het ontwerp één voor één in overweging genomen en over elk derzelve, na de sluiting der beraadslaging over hetzelfde, afzonderlijk gestemd.

Deze beraadslagingen kunnen in Comité Generaal worden gehouden.

77. Na de stemming over de afzonderlijke deelen van het wetsontwerp is afgelopen, zal het in zijn geheel weder worden voorgelezen en zal dan de dag bepaald worden waarop het gewijzigde of niet gewijzigde wetsartikel weder in zijn geheel zal worden behandeld.

- a. Tusschen de laatstgenoemde voorlezing en de daarop volgende van het geheele wetsontwerp, zullen minstens 24 uren moeten voorbijgaan, tenzij dezelfde geen uitstel kan lijden. Bij die behandeling zal alleen geoordeeld worden over het al of niet aannemen van de wet en geene amendementen zullen toegelaten worden dan die alleen den vorm betreffen.
- b. Indien de Volksraad besluit eenig wetsontwerp aan te nemen, zal bepaald worden wanneer de wet in werking zal treden.

Wetten kunnen bij besluit dadelijk in werking treden.

c. Indien de Volksraad besluit dat eene wet dadelijk in werking zal treden, zal daarvan onmiddellijk aan de Regering worden kennis gegeven, met opdracht om de wet dadelijk zonder verzuim in de *Staatscourant* te doen publiceren, ten einde daaraan uitvoering te geven.

Publiceeren van wetten binnen drie maanden na afloop der zitting, in volgorde.

78. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten die gedurende eene zitting van den Volksraad worden gepasseerd, moeten ten spoedigste en uiterlijk binnen drie maanden na afloop van iedere zitting, in volgorde, in eene buitengewone uitgave van de *Staatscourant* worden gepubliceerd, en zal dadelijk bij de uitgifte van zoodanig nummer van de *Staatscourant* een exemplaar aan ieder lid van den Volksraad worden toegezonden. 1)

Afdeeling III.

VAN MEMORIES.

Memories moeten door leden of Staatspresident ingediend worden.

Verplichting om memories in te dienen.

Leden moeten met inhoud en strekking bekend zijn.

Memories worden aan Secretaris overhandigd niet later dan 8 dagen na de opening der zitting.

Volksraad kan in buitengewone gevallen over later ingezonden memories beslissen.

79. De Volksraad neemt geene memories in behandeling tenzij dezelve door een lid of door Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident worden ingediend.

80. Ieder lid is verplicht aan den Volksraad de memories in te dienen, die hem daartoe worden ter hand gesteld.

81. Ieder lid is verplicht zich zooveel mogelijk met den inhoud en de strekking der hem ter hand gestelde memories bekend te maken, ten einde dezelve, wanneer vereischt, te kunnen toelichten.

82. Alle memories aan den Volksraad ingezonden zullen zonder verzuim aan den Secretaris van den Volksraad worden overhandigd, die deze volgens den tijd der ontvangst in het orde-boek inschrijft, en zal geene memorie later dan acht dagen na de opening der zitting worden aangenomen, tenzij het ten genoegen van den Voorzitter van den Volksraad duidelijk moge blijken, dat ten gevolge van onvermijdelijke omstandigheden of oorzaken, buiten toedoen van de memorialisten, zoodanige memorie niet had kunnen worden ingeleverd. 2)

a. In buitengewone gevallen zal de Volksraad de magt hebben om bij een besluit, waarbij de redenen grondig zijn opgegeven, te bepalen dat een later ingezonden memorie aangenomen en in overweging genomen zal worden.

2) Zie de Grondwet § 69, *ante* bl. 44.

2) Zie verandering van dit artikel door V.R.B.B. 6 en 8 Sept. 1884, Art. 418 en 419.

HOOFDSTUK VIII.

VAN ZIJN HOOG-ED. DEN STAATSPRESIDENT.

83. Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident woont de vergadering bij wanneer hij zulks goedvindt. Staatspresident woont vergadering bij indien hij goedvindt.
84. Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident en de leden van den Uitvoerenden Raad hebben het regt aan de beraadslagingen deel te nemen 1), terwijl op verzoek van den Staatspresident ook de hoofden van Departementen, waartoe het onderwerp in discussie behoort, door den Volksraad kunnen uitgenoodigd worden daaraan deel te nemen. Regt van Staatspresidenten van Uitv. Raad en Hoofd v. Depart. aan beraadslagingen deel te nemen.
85. Wanneer Zijn Hoog-Ed. de vergaderingen niet bijwoont, heeft hij regt den Staatssecretaris of één der leden van den Uitvoerenden Raad, als den vertegenwoordiger van het uitvoerend gezag, in zijne plaats, ter vergadering te doen verschijnen. Staatssecretaris of een der Uitv. Raadsleden kan in plaats van Staatspresident optreden.
86. Wanneer Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident niet in de Vergadering tegenwoordig is en de Volksraad hem wenschte te hooren, doet dezelve hem daartoe schriftelijk uitnoodigen. Uitnoodig. v. Presid. indien Volkr. hem wenschte te hooren.
87. Wanneer de Volksraad zulks noodig acht, verzoekt hij Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident, bij besluit, de vergadering te verlaten of daaruit afwezig te blijven, in welk geval, indien de Volksraad zulks verlangt, ook de Staatssecretaris of eenig lid van den Uitvoerenden Raad daarin niet mag verschijnen. Volksraad mag besluiten dat Presid. of een der Uitv. Raadsleden zich zal verwijderen.
88. De plaats van Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident is ter regterzijde van den Voorzitter. 2) Plaats ter zijde van Voorzitter.

HOOFSTUK IX.

VAN DE TOEHOORDEES.

89. De Vergaderingen hebben plaats in het openbaar, uitgezonderd wanneer de Volksraad besluit een vergadering met gesloten deuren te houden, in welk geval de toehoorders niet toegelaten worden, of verplicht zijn zich onmiddellijk te verwijderen, in verband met Art. 45 der Grondwet 3). Vergaderingen in het openbaar maar kan met gesloten deuren gehouden worden.
90. De toehoorders mogen zich niet onder de leden van den Volksraad vermengen, nog eenige andere, dan de daartoe voor hen bestemde plaatsen innemen. Toehoorders moeten voor hem bestemde plaatsen innemen.
91. De toehoorders zijn verplicht de meest mogelijke stilte in acht te nemen, bij verzuim waarvan de Voorzitter gehouden is, hen tot de orde te roepen, of te doen verwijderen. Toehoorders moeten stilte in acht nemen.
92. Geen ambtenaar, die daartoe niet volgens eenig wetsartikel gerechtigd is 4), wordt toegelaten in de voor den Ambtenaren kunnen onder zekere om

1) Zie V.R.B. 7 Junij 1865, art 21, bepalende dat de Uitv. Raad zoo veel mogelijk tegenwoordig zal zijn bij iedere zitting van den Volksraad.

2) Zie verder V.R.B. 28 Aug. 1884, art. 278b.

3) Zie *ante*, bl. 40.

4) Zie V.R.B. 9 April 1860, art. 40, *Staatscourant* 20 April 1860, en 16 Maart 1868, art. 408, *Staatscourant* 27 Mei 1868, bepalende dat de *Staatsprocureur* bij alle zittingen tegenwoordig zal zijn.

standigheden toegelaten worden.

Volksraad bestemde afdeling der raadzaal, tenzij, indien daartoe gelegenheid is, de Voorzitter hem daartoe eene bepaalde plaats binnen die afdeling vergunne, in welk geval het echter zoodanig ambtenaar verboden is in eenig gesprek met eenig lid te treden, bij overtreding waarvan de Voorzitter verplicht is hem onmiddellijk de afdeling te doen verlaten; de Voorzitter zal echter het regt hebben om een ieder toe te laten onder bovengenoemde bepalingen.

Berigtgever van eenig dagblad wordt plaats aangewezen.

93. De Volksraad heeft ten dien einde berigtgever van eenig Dagblad, enz., tot bijwoning der vergaderingen, eene geschikte plaats aan te wijzen.

HOOFDSTUK X.

RAADSLEDEN ZULLEN BIJENKOMSTEN HOUDEN.

Raadsleden moeten bijeenkomsten houden vóór de zitting.

94. Ieder Raadslid is verplicht om zoo spoedig mogelijk, na ontvangst kennisgeving dat de gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad is opgeroepen, vóór de zitting van den Volksraad bijeenkomsten te houden in zijn distrikt, ten einde het gevoelen, de wenschen en de belangen van het publiek te hooren.

Raadsleden moeten na afloop der zitting en na publicatie der wetten bijeenkomsten houden.

95. Ieder Raadslid is verplicht om zoo spoedig mogelijk, na afloop van iedere Volksraadszitting en na publicatie der gepasseerde Wetten en Raadsbesluiten, bijeenkomsten te houden in zijn distrikt, ten einde verslag te doen van zijne verrigtingen en het publiek in te lichten omtrent de zaken die in de laatste zitting zijn behandeld geworden.

Veldcornetten verpligt Raadsleden hulp en assistentie te verleen.

96. Ieder Veldcornet is verplicht om de Raadsleden van zijn distrikt in het houden hunner bijeenkomsten en het oproepen daarvan alle hulp en assistentie te verleen, en in persoon tegenwoordig te zijn.

HOOFDSTUK XI.

SLOTBEPALINGEN.

Herroeping van strijdige bepalingen.

97. Van het oogenblik der in werking treding van dit Reglement of van bijvoegingen of wijzingen, zijn alle vroegere bepalingen, daarmede strijdig, afgeschaft.

Drukken en uitreik van dit Reglement.

98. Dit Reglement wordt gedrukt en aan ieder tegenwoordig of toekomstig lid van den Volksraad, wordt daarvan een afdruk uitgereikt.

In werking treding van dit Reglement.

99. Dit Reglement zal in werking treden 3 maanden na publicatie daarvan in de *Staatscourant*. 1)

C. J. BODENSTEIN,
Voorzitter.

C. VAN BOESCHOTEN,
Tijdelijk Secretaris v. d. Volksraad.

Pretoria, 12 Mei 1882.

1) Met betrekking tot wijziging van dit Reglement van Orde, zie V.R.B.B. 17 Mei 1886, art. 171, en 16 Junij 1886, art. 543, ook *Staatscourant*, 2 Februarij 1887, Bijvoegsel.

WET No. 2, 1882.

OP SCHUTTEN IN ZUID-AFRIKAANSCH REPUBLIEK.

Bekrachtigd bij besluit van den H.Ed. Achtb. Volksraad,
Art. 148, dd. 17 Mei 1882.

NADEMAAL het noodig is geacht de bestaande Regulatie Inleiding.
op de Schutten te wijzigen, wordt vastgesteld:

ARTIKEL 1. Met invoering dezer wet is de Regulatie op s rijdige bepalingen
de Schutten, goedgekeurd bij Volksraadbesluit, dd. 18 Junij vervat in Wet van
1869, Art. 239, voor zooverre die in strijd is met deze Junij 1869 herroep-
wijziging, herroepen 1).

2. De Staatspresident zal waar en wanneer liet hem Staatspresident zal
noodig voorkomt, of aanzoek gedaan wordt, door meerder- verlot geven tot op-
heid der ingezetenen van eenige wijk of distrikt verlot geven rigting van schutten.
tot oprigting van Schutten 2); met dien verstande dat iemand Geen schutmeester
slechts voor den tijd van twee jaren achtereen eene aanstel- voor langer dan twee
ling als Schutmeester kan bekomen, en dat ook niet langer jaren aangesteld.
dan twee jaren achtereen op dezelfde plaats een Schut zal
wezen. Indien echter de meerderheid der ingezetenen van
eene wijk of distrikt wenscht dat het Schut na verloop van
de twee jaren op dezelfde plaats en in handen van denzelfden
Schutmeester zal blijven, dan zal de Regering op zoodanig
verzoek handelen.

Voorts dat de Schutten op geen naderen afstand van Geen nader afstand
elkander mogen opgerigt worden dan 18 mijlen. als 18 mijlen.

Van de oprigting van een Schut wordt, met den naam Bekendmaking in
van den Schutmeester, dadelijk kennis gegeven in de *Staats- Staatscourant*.
courant.

3. De nu in functie zijnde Schutmeesters mogen nog Overgangsbepaling.
voor den tijd van één jaar na de inwerkingtreding dezer
wet in functie blijven.

4. Op den dag der aftreding van den Schutmeester zal Verkoop van ge-
hij het vee bij hem geschut mogen aanhouden om te worden schut vee.
verkocht, naar de regelen hieronder bepaald.

5. Al het vee dat op private gronden hinder aandoet, Vee dat naar het
mag naar het Schut gebragt worden, met uitzondering van schut gebragt mag
vee dat aan een reiziger toebehoort en op gronden graast worden.
door algemeen regt als uitspanningsplaats erkend.

Deze uitzondering vervalt wanneer vee hinder doet en Wanneer uitzonde-
schade veroorzaakt aan eenigen tuin, in cultuur gebragten ring vervalt.
grond, omheining, insluiting, dam, waterloop, hooi- of
koornmijt.

1) Zie *ante* bl. 321 en seq.

2) In verband hiermede zie art. 35 van Wet No. 10, 1886.

| | |
|--|--|
| Reizigers bepaald bij Wet No. 13, 1870. | Reizigers zullen zich echter hebben te houden aan de Wet, bepalende de Regelen van Reizigers, dd. 5 October 1870, No. 13. 1) |
| Tijd van schutting. | 6. Het is niet geoorloofd vee 's nachts gevonden, te schutten of te doen schutten, vóór 'smorgens 8 uur, be- halve vee te huis behoorende of overtreding doende op steden, dorpen, stads of dorpsgronden. |
| Schutgelden. | 7. De Schutmeester zal kunnen vorderen: |
| Boeten. | 1. Boeten. Ezels, muilen, paarden per stuk £0 0 9 Hoornvee " " 0 0 6 Schaap of bok " " 0 0 ½ |
| Oppassen. | 2. Hoeden en oppassen. Ezels, muilen, paarden { per dag voor } 0 0 3 Hoornvee { ieder stuk } Schapen of bokken " " " " 0 0 ½ |
| Wanneer geen schut- geld geëischt kan worden. | Maar voor vee 's namiddags na 5 uur geschut en 's mor- gens vóór 8 uur gelost, zal geen geld voor hodden of op- passen betaald worden. |
| Mijlgeld. | 3. Mijngeld of Drijfgeld per mijl £0 0 6 |
| Bepalingen omtrent mijlgeld. | Maar dit mijlgeld zal slechts voor één persoon in reke- ning gebracht worden; geen mijlgeld zal worden betaald voor eenige distantie boven de twintig mijlen; en geen betaling voor het terugkeeren naar huis van den persoon die het vee gebracht heeft. Indien gevorderd, betaald de Schutmeester dadelijk het mijlgeld aan den persoon die het vee aflevert. |
| Lossen van vee en betaling van schut- gelden. Beperking van mijlgeld. | 8. Vee dat geschut is kan door of namens den eigenaar worden gelost tegen betaling der sommen in het vorig artikel genoemd, vermeerderd met het bedrag der advertentie- kosten, indien het reeds ten publieke verkoop was geadvertieerd. De Schutmeester geeft behoorlijke gespecificeerde quitantie en legt aan den persoon die het vee lost de quitantie over van het door hem voorgeschoten mijlgeld. Hij mag echter voor het oppassen niet meer dan 42 dagen in rekening brengen. |
| Strafbepaling bij overtreding. | 9. De Schutmeesters, die de bepalingen van deze twee vorige artikelen overtreden, zullen bij de eerste overtreding gestraft worden met eene boete van £10 of één maand ge- vangenisstraf, en bij herhaling bovendien hunne betrekking als zoodanig verliezen. |
| Verdeelen van vee belet. | 10. Niemand zal vee mogen verdeelen en op afzonder- lijke tijden naar het Schut zenden, met het doel om daardoor de kosten van verzending te vermeerderen. |
| Berekening van mijlgeld. | 11. Voor vee dat aan meer dan één persoon toebehoort en te zamen naar een Schut wordt gezonden, wordt maar eenmaal het mijlgeld berekend. De Schutmeester brengt het aan elken eigenaar in rekening naar evenredigheid van het aantal beesten ieder toebehoorende. |

1) Zie ante bl. 409.

12. Een eigenaar die niet in staat is alle onkosten te betalen, zal zooveel achterlaten bij den Schutmeester, dat deze daaruit alle onkosten zal kunnen goedmaken, met inbegrip van de kosten van den verkoop. Ingeval van onvermogen te betalen moet vee achterlaten.

13. Bij elke inzending van vee naar een Schut schriftelijk eene opgave gedaan worden van het getal, van de plaats waar het vee gevonden is en van den afstand. Zonder zulk eene opgave zal de schutmeester geen vee schutten. De Schutmeester bewaart het origineel der opgave en houdt een geregeld boek, waarin hij dit alles opteekent. Schriftelijke opgave van getal vee dat geschut wordt.

14. Ingeval van schade door het geschutte vee veroorzaakt, heeft de benadeelde persoon het regt, die schade te laten taxeeren door den Veldkornet of twee onpartijdige getuigen. Hij geeft aan den Schutmeester daarvan kennis en zendt hem de taxatie. Bij de lossing wordt die schade betaald met de kosten der taxatie, voordat de Schutmeester het vee afgeeft. Bij verkoop wordt de schade met de kosten der taxatie, na aftrek der gelden in Art. 7 vermeld, uit de opbrengst betaald. Taxatie van schade en door wien.

15. Voor taxeeren der schade kan in rekening gebragt worden, 10s. per dag of 7s. 6d. per halven dag, benevens reiskosten, volgens tarief. Tarief van taxateurs!

16. Van de taxatie, is, na voorafgaande betaling onder protest, een beroep op den Landdrost van het distrikt, of den naasten Vrederegter. Deze benoemt naar de keuze van partijen, twee personen voor eene nieuwe taxatie. Deze tweede taxatie moet geschieden binnen 72 uren na afloop der eerste. De partij die in het ongelijk gesteld wordt, betaalt de kosten. Appel op den Landdrost of Vrederegter. Taxatie op kosten van ongelijk.

17. Als de eigenaar van vee dat schade heeft veroorzaakt aanbiedt de betaling van de schade volgens zal dit aanbod moeten worden aangenomen, en hij die vee heeft aangehouden zal het regt niet hebben, het te vorderen, indien het vee niet reeds naar het Schut gezonden is. Is het vee reeds op weg, en biedt de eigenaar de betaling van het mijlgeld aan naar evenredigheid van den reeds afgelegden afstand, dan moet het aan den eigenaar worden afgegeven. Ieder die weigert om het aangeboden mijlgeld aan te nemen en het vee evenwel naar het Schut zendt, is gehouden tot een schadeloosstelling aan den eigenaar van ten minste viermaal het bedrag van het mijlgeld. Bepalingen betreffende betaling van schade en mijlgeld.

18. De schutmeester ontvangt het vee naar het Schut gezonden en geeft een bewijs af van den ontvangst, volgens een vasten vorm. Schutmeester geeft kwitantie.

19. Hij draagt behoorlijk zorg voor het geschutte vee. Dagelijks van 's morgens 8 tot 's namiddags 5 uur zendt hij het uit ter grazing. Hij mag het vee niet gebruiken of doen gebruiken. Uitzendingen van vee. Gebruik belet.

Bij overtreding hiervan kan hij beboet worden, iedere overtreding, met £5 tot 10, buiten en behalve goeding aan den eigenaar voor schade veroorzaakt door hem of Boete bij overtreding.

- door de achteloosheid zijner ondergeschikten aan het geschutte vee. Hij is verantwoordelijk voor het vee dat door zijne zorgeloosheid of die zijner ondergeschikten mogt verloren gaan.
- Schutmeester zorgt voor oprigting en onderh. v. schutkr. 20. De Schutmeester zorgt voor de oprigting en het onderhoud van eene Schutkraal, sterk, groot en veilig genoeg om het vee te bevatten en veilig te bewaren.
- Verantwoord. voor plaatsvervanger. 21. Hij draagt zorg dat er bij zijne afwezigheid iemand zijn plaats vervangt, voor wiens gedrag hij verantwoordelijk is.
- Aangeloopt vee mag niet geschut worden. 22. Geen Schutmeester zal vee dat op de Schutplaats komt aanloopen daar mogen schutten of daar laten schutten, maar het naar het naaste Schut moeten zenden.
- Borgtogt van Schutmeester. Regt op 33½ per cent. 23. Elke Schutmeester stelt een borgtogt van £150. Hij is gerechtigd tot 33½ percent van de totale opbrengst der verkooping van het vee, na aftrek van alle kosten.
- Boekhouden van Schutmeester. 24. De Schutmeester houdt behoorlijk boek, naar een algemeen vastgesteld model; hij teekent daarin aan eene ware en nauwkeurige omschrijving van al het vee naar zijn Schut gezonden, de namen der inzenders, den datum der opzending, de namen der lossers en den datum der lossing, alsook wat er geworden is van het vee dat niet gelost is; en verder al zulke bijzondere uitgaven als hem zullen worden voorgeschreven. Hij is ten allen tijde verplicht, op order van den Landdrost of op verzoek van partijen, deze boeken ter inspectie te produceeren.
- Wegnemen van vee op weg naar het schut, enz., belet. 25. Het is verboden vee, wettiglijk naar het Schut vervoerd wordende, aan de leiders te ontnemen; evenzoo vee uit het Schut of uit het weiveld van het Schut, zonder last of toestemming van den Schutmeester, weg te nemen. Iedere overtreding zal gestraft worden met eene boete niet te bovengaande £10, of gevangenisstraf van één tot drie maanden.
- Boete. 26. Als het vee 42 dagen in het Schut is geweest en niet is opgevraagd, zal de Schutmeester het publiek verkopen. Hij brandt het vóór den verkoop, met zijn brandmerk, waarvan de letters, voor elke Schutplaats verschillend, door den Staatspresident zullen zijn goedgekeurd. Veertien dagen vóór de verkooping adverteert hij die met een nauwkeurige beschrijving van het vee in de *Staatscourant*.
- Uitbetaling van bedrag der verkooping aan Landdrost met verklaringen. 27. Op den eersten dag der volgende maand na den verkoop, wordt het bedrag der verkooping, na aftrek van alle onkosten, door den Schutmeester aan den Landdrost van zijn district overhandigd. 1) Deze verantwoording in den gewonen vorm van de verklaringen der vendu-afslagers, met de behoorlijk door de koopers geteekende certificaten.
- Schutm.betaald geen afsl.lic. en vend.reg.t. 28. De Schutmeester heeft als zoodanig geen afslagers-licentie te nemen en betaalt niet de gewone vendutieregten.
- Verkoopingen op Woensd. of Zaturd. of Zaturdag van elke week gehouden, om 1 uur 's namidd. voor contant geld. 29. De verkoopingen worden geregeld elken Woensdag

1) Op dorpen waar Stadsraden zijn, geschiedt verantwoording aan de Stadskas, overeenkomstig art. 31 van Wet No. 10, 1886.

days. De verkooping geschiedt om contant geld, met vijf shillings voor den Vendumeester.

30. Het vee wordt per enkel stuk verkocht, behalve Wijze van verkoop. schapen en bokken, die met tien tegelijk zullen kunnen verkocht worden.

31. Het is den Schutmeester verboden, van het vee door Schutmeester mag hem verkocht, hetzij direct of indirect, iets in te koopen. niet koopen.

32. Het geld, door den Schutmeester bij den Landdrost Schutgeld in publieke kas en binnen den eigenaar uitbetaald, indien deze zich binnen 12 maanden aan den eigenaar uitbetaald. 12 maanden aan eigenaar uitbetaald.

33. Ieder, die onwettig vee naar het schut zendt of schadevergoeding brengt, zal aan den eigenaar moeten vergoeden alle schade voor onwettig schutten en kosten uit die handelwijze ontstaan, en tot een terugbetaling van tweemaal het bedrag der boeten voor het schutten van het vee gevorderd, en in gebreke daarvan, zal hij gestraft worden met 3 maanden gevangenisstraf.

34. De Schutmeester is verplicht, vee dat aan aansteke- Bepalingen betreffende vee besmet met aanstekende ziekte. lijke ziekte lijdt, in eene afzonderlijke kraal of plaats te houden. Hij is verplicht dadelijk de speciale orders van den Landdrost of den Veldcornet te vragen. De Landdrost of de Veldcornet zullen, na behoorlijke inspectie van het vee door 3 deskundige personen, zulke orders mogen geven, hetzij voor het dadelijk dooden, of dadelijk verkoopen, of anderszins, zoo als hun noodig zal schijnen voor de publieke veiligheid. Hetzelfde geldt voor vee dat aan fouten lijdt, die de Schutmeester er bezwaar in doet zien om het te houden.

35. Niemand die vee naar het schut leidt, zal het mogen Rijden, gebruiken en rijden, noch gebruiken, noch hard drijven, op straffe eener hard drijven van vee boete onder boete. tot vergoeding der daardoor veroorzaakte schade aan den eigenaar. belet onder boete.

36. Ieder is verplicht, het vee naar het naaste schut te brengen. Verplichting vee naar naaste schut breng.

37. (Zie Art. 32.)

Ieder die vreemd vee vergunt op zijn plaats, laat het Vreemd vee op risico daar op risico van den eigenaar, doch is niet van eigenaar. gerechtigd tot eenige schadeloosstelling van den eigenaar.

Ieder die vreemd vee vasthoudt, mag het niet langer Tijdsbepaling voor dan 24 uren op zijn plaats houden; na dien tijd vasthouden van vee. is hij verplicht het naar het naaste schut te brengen, mits dat hij het gedurende die 24 uren, ten minste van 9 des morgens tot 5 uur des namiddags vrij laat grazen.

Niemand mag vreemd vee gebruiken of doen gebrui- Belet vreemd vee te ken, of op eenigerlei wijze mishandelen, op straffe gebruiken of te mishandelen. eener boete van £10 niet te bovengaande, of

1) Zie voetnoot op bladzijde 1094.

- gevangenisstraf van uiterlijk 3 maanden, buiten en behalve vergoeding van schade aan den eigenaar.
- Belet vreemd vee te verkoopen op straffe. 38. Niemand heeft het regt, vreemd vee op zijne plaats aangekomen, te verkoopen of te doen verkoopen, op straffe eener boete van £15, buiten en behalve volle vergoeding van schade aan den eigenaar.
- Varkens of pluimvee kunnen gedood worden. 39. Varkens of pluimvee, schade doende aan tuinen, bebouwde landen, dammen, waterleidingen, graan of hooi, mogen door den eigenaar van het beschadigde op of in de voornoemde plaatsen gedood worden.
- Strafbepalingen. 40. Elke overtreding van enig voorschrift dezer wet, voor zoover daarin niet bijzonder is voorzien, zal gestraft worden met eene boete tot £5 toe, of gevangenisstraf van een tot drie maanden, naar den aard der zaak.
- In schutzaken heeft Landdr. jurisdictie. 41. Het Hof van den Landdrost heeft jurisdictie voor de zaken van deze wet.
- Herroeping van strijdige bepalingen. 42. Alle voorschriften en wetten in strijd met deze wet zijn hierbij herroepen.
- In werking treding der wet. 43. Deze wet treedt in werking drie maanden na datum van publicatie.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,
(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor, Pretoria, 1 Junij 1882.

WET No. 3, 1882. ¹⁾

op de Tariven van Reis- en Verblijfkosten van Civiele
Ambtenaren in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, Art. 170,
dd. 20 Mei 1882.

I. PERSOONLIJKE TOELAGE VOOR ONDERHOUD OP REIS.

- Toelage aan Staats- 1. Aan den Staatspresident of personen
president of zijn ver- vertegenwoordigende den Staats-
tegenwoordiger. president £2 0 0 p. dag.

1) Zie V.R.B. 9 Julij 1885. Art. 757, en Wet No. 7, 1886,

2. Aan de Leden van den Uitvoerenden Raad, de Hoofden van Departementen en de Landdrosten, wanneer zij buiten hun distrikt gaan £1 0 0 p. dag. Toelage aan Leden van Uitv. Raad en Hoofdamtbenaren.
3. Aan andere ambtenaren 0 15 0 „ „ Toel. aan and. amt. Geen hotel-rekeningen zullen worden toegelaten. Berek. v. toelage.
- Deze toelage begint van den dag dat een ambtenaar zijne woonplaats verlaat tot den dag van zijne terugkomst of aankomst ter plaatse van bestemming, beide dagen ingesloten.
- Deze toelage zal echter aan den ambtenaar niet verleend worden tenzij de ondernomen reis hem noodzaakte een nacht over te blijven, alsook niet voor eenige dag die onnoodig op reis vertoefd of verzuimd wordt. Bepalingen omtrent overnachten of verzuim.

II. PERSOONLIJKE VERGOEDING VOOR HUUR OF GEBRUIK VAN PAARDEN, KAR OF WAGEN.

1. Het volgende tarief zal worden toegestaan:

| Voor gebruik of huur van paarden, per dag | Tarief voor paarden- huur enz. |
|---|-----------------------------------|
| voor elk paard | £0 7 6 |
| „ paardenvoer | 0 3 0 |
| „ kar of wagen | 0 5 0 |
| „ huur van wagen en ossen met inbegrip van leider en drijver per dag | 1 0 0 |

Betaling voor meer dan twee paarden wordt niet toegestaan dan alleen op *speciale autorisatie*. Speciale autorisatie voor meer dan 2 p.

2. Indien een ambtenaar genoodzaakt is om met of zonder drijver te huren voor een vasten prijs voor de reis of per dag, zal hij daarvoor eene *speciale autorisatie* moeten verkrijgen, en zullen hem de kosten worden terugbetaald op vertoon en overlegging der rekening, aantoonende dat zulk een bedrag, indien billijk en redelijk of volgens overeenkomst, werkelijk is betaald. Speciale autorisatie om kar en paarden te huren.

3. Een dag reizens te paard, of met een kar en paarden, zal berekend worden tegen 36 mijlen of 6 uren per dag, en met een ossenwagen 24 mijlen of 8 uren per dag; de oorzaak van eenig verzuim of afwijking daarvan moet in het certificaat, dat aan de rekening gehecht wordt, worden vermeld. Berekening van mijlen of uren per dag.

III. ALGEMEENE REGELEN.

1. Een ambtenaar, die met de post- of passagierskar, of in eenig ander publiek vervoermiddel moet reizen, zal de kosten van vervoer voor hemzelf en zijn bagage terug ontvangen op vertoon en overlegging der rekening door hem betaald. Kosten van publiek vervoermiddel terug betaald.

2. Een ambtenaar, die door verplaatsing of anderszins verplicht is zijne familie en huisraad te vervoeren, zal tegemoetkoming voor wagenhuur betaald worden voor elken dag reizens van 24 mijlen £1 10s. Vergoeding in geval van verplaatsing.

- Geen rekeningen voor extra's betaald. "extra's" op de reis gemaakt zullen worden terugbetaald.
- Geen rekeningen betaald zonder certificaat. 4. Geene rekening zal betaald worden tenzij daar een certificaat is bijgevoegd, dat omtrent het volgende zal inhouden:
- Vorm van certificaat "Ik certificeer dat ik, in overeenstemming met den hier aangehechten brief op den dag van de maand 18... van ben vertrokken en op den daaropvolgende te ben aangekomen (of teruggekeerd; dat de tijd verlopen om die reis te vervullen was dagen, insluitende een oponthoud te van dagen (a); dat ik (b) heb gereisd gemiddeld uren per dag (uitgezonderd de dagen van oponthoud).
- Speciale goedkeuring vereischt voor spciale kosten. 5. Wanneer eenige kosten gemaakt zijn, die onder de voorgaande regelen de speciale authorisatie der Regering vereischen, zal de rekening, vóórdat die naar het Auditeurskantoor wordt verzonden, vooraf moeten worden toegezonden aan den Staatssecretaris, om de speciale goedkeuring te verkrijgen.
- Opmaken van rekeningen. 6. Alle rekeningen van reis- en verblijfkosten moeten worden opgemaakt en ingeleverd volgens art. 31 der Generale Instructiën 1).
- Dit tarief geen betrekking op constabels en dergelijke ambtenaren. 7. Bovenstaande regelen en tarieven hebben geene betrekking op constabels, cipers of eenigen andere publieke dienaren, enz., van denzelfden rang, of op ambtenaren omtrent wier reisonkosten speciale regulatiën bestaan of met wien daaromtrent speciale overeenkomsten zijn gemaakt.
- In werking treding der wet. 8. Deze wet zal in werking treden drie maanden na publicatie in de *Staatscourant*.

De Staats-President, vertegenwoordigd door
het HED. Driemanschap,

Namens deze,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor, Pretoria, 8 Junij 1882.

(a) Hier op te geven de redenen die dat oponthoud veroorzaakten.

(b) Hier specificeren op welke wijze de reis gemaakt is.

(c) Hier vermelden de datums der authorisatiën.

1) Zie *ante* bl. 1059.

WET No. 4, 1882. ¹⁾

Regulatie ter uitvoering der gewijzigde Ordonnantie No. 2, 1871,
vastgesteld bij Volksraadsbesluiten van October 1881,
Arts. 166 en 172. 2)

Goedgekeurd door den H.Ed. Achtb. Volksraad,
Art. 196, dd. 23 Mei 1882.

ARTIKEL 1. De Regering stelt aan een Inspecteur-Generaal Plichten v. Inspecteur
Generaal. welke belast is met het algemeen toezigt op de geregelde invordering der Invoerregten. Hij ontvangt alle instructien van den Uitvoerenden Raad, door de Heeren Auditeur en Thesaurier-Generaal, en doet verantwoording zijner administratie overeenkomstig de Generale Instructien. 3)

2. De Inspecteur-Generaal zal verplicht zijn jaarlijks vóór Inspecteur Generaal
moet jaarlijks Begr.
inleveren bij den
Thesaurier. den 1sten Februarij bij den Thesaurier-Generaal in te leveren eene Begrooting der vermoedelijke inkomsten en uitgaven van zijn departement voor het loopend dienstjaar—te zamen met zulke voorstellen van veranderingen of verbeteringen als hij zal wenschelijk achten dat voor den HoogEdel Achtbaren Volksraad zal worden gelegd.

3. De Inspecteur-Generaal heeft ten allen tijde toegang Inspecteur Generaal
heeft toegang tot alle
kantoren onder zijn
Departement. tot de kantoren en gebouwen behoorende tot zijn Departement. En de ambtenaren van zijn Departement zullen verplicht zijn hunne boeken en andere documenten ter inzage voor te leggen of toe te zenden, indien zulks door den Inspecteur-Generaal zou worden geëischt.

4. De Inspecteur-Generaal zal, zoo dikwijls zulks ver- Inspecteur Generaal
zal verschillende
kantoren bezoeken. eischt wordt, de verschillende kantoren en gebouwen tot zijn Departement behoorende, bezoeken, ten einde zich te vergewissen van de behoorlijke administratie daarvan. 4)

5. De Regering stelt aan belastinggaarders in elke wijk; Belastinggaarders
onder orders van
Inspecteur. zij staan onder instructien en orders van den Inspecteur-Generaal en doen maandelijks verantwoording hunner administratie overeenkomstig de regelen vastgesteld bij de Generale Instructiën.

6. De belastinggaarders in de buitenwijken zullen als Belooning van belas-
tinggaarders. belooning genieten 10 percent van het door hen ingevorderde bedrag aan Invoerregten; daaruit zullen zij al hunne onkosten assistentie enz. zelve bekostigen. 5) De dorpsveldcornetten die als belastinggaarders werkzaam zijn, zullen 3 percent genieten.

1) Zie Bijlage tot deze Wet, goedgek. door V.R.B. 10 Nov. '84, art. 1285.

2) Zie Wet No. 2, 1881, vervangen door Wet No. 6, 1882, en No. 9, 1886.

3) Zie *ante*, bl. 1047.

4) In verband met verdere pligten van den Inspecteur Generaal, zie V.R.B.B. 8 Junij 1882, art. 317, en 3 Julij 1883, art. 538.

5) De belastinggaarders der grensstaten te Llanwarne, Sanddrift en Christiana ontvangen buitendien een vaste salaris van resp. £200 en £150.

- Inzenden van Staten door belastinggaarders. 7. Ieder ambtenaar belast met de invordering van de Invoerregten zal 's maandelijks door handen van den Inspecteur Generaal aan den Thesaurier-Generaal dubbele staten inzenden van alle gelden door hem ingevorderd en ontvangen, en daarbij voegen alle zoodanige bewijsstukken als ter informatie, opheldering of staving zullen noodig zijn.
- Kwartaalstaten van Inspecteur aan Auditeur. 8. De Inspecteur Generaal zal alle drie maanden statistieke staten opmaken en aan den Auditeur inzenden der hoeveelheid en aard der ingevoerde goederen, welke staten, zoo noodig in de *Staatscourant* kunnen gepubliceerd worden.
- Boekhouding van Belastinggaarders. 9. Ieder ambtenaar met de invordering der Invoerregten belast, zal gehouden zijn om de navolgende boeken in behoorlijke order te houden:—
- Van Handel-drijvende personen. 1. Van alle personen, die in zijn wijk eenige handelsbezigheid of nering drijven.
- Van personen en handelaren die goederen invoeren of doorvoeren. 2. Van alle personen, handelaren, transportrijders, die goederen binnen dezen Staat zoowel voor eigen gebruik als voor handel invoeren of doorvoeren met vermelding van het aantal wagens beladen met koopmansgoederen, vanwaar deze komen en waarheen ze worden gezonden, het nommer van de vrachtbrieven, de namen van den afzender en van den ontvanger, het gewicht en den aard der opgeladen goederen, enz.
- Register van vrachtbrieven. 3. Hij zal een register houden van de vrachtbrieven, rekeningen of kwitantiën aan hem vertoont en daarvan een uittreksel nemen.
- Van ingevorderde regten en onkosten en storten v. gelden. 4. Hij zal naauwkeurig boekhouden van alle regten en onkosten door hem ingevorderd en ontvangen, en alle gelden 's wekelijks verantwoorden bij den Landdrost van zijn distrikt op plaatsen waar geen Bank is (alwaar hij in dat geval dagelijks zal moeten storten) of, indien te Pretoria, bij den Thesaurier-Generaal, of in zoodanigen plaats of kantoor als door *dezen* zal aangewezen worden. 1)
- Verplichtingen van personen die goederen invoeren of doorvoeren. 5. Ieder persoon die goederen in of door voert voor eigen gebruik, of om zelf daarmede handel te drijven, of bestemd voor enig handelaar, zal dadelijk, zoodra hij binnen de limieten van dezen Staat komt, zich vervoegen bij het naaste kantoor van den belastinggaarder en aangifte doen der goederen door hem ingevoerd, tenzij hij een bewijs kan vertoonen van den belastinggaarder van zijn wijk dat hij daar zal betalen. Indien hij een transportrijder is, zal hij zijne vrachtbrieven vertoonen, der goederen door hem ingevoerd en desgevorderd de nauwkeurigheid daarvan bezweren.

1) De Veldcornetten van de buitenwijken zullen echter maandelijks vóór of op den 25sten van iedere maand de door hen ontvangen gelden op de aangeduide wijze storten.

6. De ambtenaar belast met de invordering der Invoer-
regten of het toezigt daarop, zal zoodanige vracht-
brieven afstempelen en een copy of uittreksel
daarvan nemen en dadelijk verzenden naar den
Landdrost van het distrikt, waar de ontvanger
der ingevoerde goederen woonachtig is of waar
de goederen moeten afgeladen worden. Belastinggaarder zal
vrachtbrieven
afstempelen.
10. Niemand zal koopmans- of handelsgoederen door het
land mogen vervoeren, tenzij de vrachtbrief is afgestempeld
als hiervoren vermeld, bij gebreke waarvan hij zal gestraft
worden volgens Wet. Vervoer v. goederen
belet tenzij vracht-
brief afgestempeld is
11. Ieder Veldcornet of ander ambtenaar belast met het
toezigt op de geregelde invordering der Invoerregten wordt
gelast om van eenig persoon, die hij binnen zijnen wijk vindt
met koopmansgoederen ingevoerd en bestemd voor personen
binnen zijn wijk of dezen Staat woonachtig, te vragen over-
legging of vertoon zijner vrachtbrieven, of van quitanties of
eenig ander bewijsstuk voor de waarde, bij weigering of indien
bevindende dat deze niet door den daartoe door de Regering
aangestelden ambtenaar zijn afgestempeld, zal hij verplicht zijn
zoodanige transportrijder of privaat persoon dadelijk te brengen
voor den Landdrost van dat distrikt en aangifte doen dezer
overtreding, tenzij hij een bewijs kan overleggen zooals ge-
noemd in art. 9, paragraaf 5. Bij overtuiging zal hij gereg-
tigd zijn tot belooning volgens deze wet. 1) Pligten van Veldcor-
netten of belasting-
gaarders omtrent
vrachtbrieven en
verdere bepalingen.
12. Alle invoerregten op goederen welke in de Republiek
worden in of doorgevoerd, zullen worden betaald aan het
naaste Landdrostkantoor in het district waarin de goederen
het eerst aankomen, of ten kantore van zoodanige ambtenaar
die in zulk distrikt speciaal door de Regering is aangesteld,
om aldaar de invoerregten in te vorderen en te ontvangen of
zal de persoon die zoodanige goederen moet ontvangen kun-
nen volstaan met voldoende securiteit te geven ten genoeye
van den Inspecteur-Generaal (die daarvan dadelijk kennis
geeft aan den Landdrost van het distrikt waar zulke goede-
ren het eerst zullen aankomen) dat de Invoerregten ter
plaatse van aflading dadelijk zullen worden betaald, of dat
hij een bewijs kan overleggen zooals genoemd in art. 9,
paragraaf 5. Bepalingen betref-
fende betaling van
Invoerregten.
13. Ieder ambtenaar belast met de invordering der In-
voerregten zal voor de bewaring der teruggehouden goederen,
den belastingschuldige belasten met de kosten van berging
en bewaring en voor elke 1,000 lbs. gewigt in rekening bren-
gen vijf shilling per dag, onverminderd het werkloon aan de
aflading, oplading en berging verbonden. Bewaring van terug-
gehoudene goederen
op kosten van belas-
tingschuldige.
14. De ambtenaar belast met de invordering der Invoer-
regten zal alle zorg aanwenden voor de goede bewaring van
goederen maar geen Goede bewaring van
goederen maar geen

1) Zie Wet No. 2, 1881, art. 4, par. 3b, *ante* bl. 1025, en Wet No. 6,
1882, art. 4, par. 3b, *infra* bl. 1121.

schadevergoeding. zoodanige goederen; maar de betrokken personen zal geen verhaal hebben tegen eenig ambtenaar of het Gouvernement voor eene schade daaruit voortvloeiende.

Indien niet binnen twee maanden regten en kosten betaald zijn, worden goederen verkocht. 15. Indien binnen het tijdsverloop van twee maanden de verschuldigde Invoerregten met de kosten van bewaringsloon, enz., niet ten kantore van den ambtenaar belast met de invordering der Invoerregten of bij den Landdrost van het distrikt waar de belanghebbende woonachtig is, zijn betaald en de ambtenaar die de goederen in bewaring heeft daarvan heeft kennis ontvangen zullen tot dekking van de regten, en alle onkosten de goederen publiek worden verkocht voor rekening en risico van dien het moge aangaan, en al het meerdere zal worden gesteld in bewaring van den Thesaurier-Generaal tot tijd en wijle de belanghebbende het opvoert. Van zoodanige geldsommen zal geen interest vergoed worden.

Bepalingen aangaande goederen die in *entrepôts* geplaatst worden. 16. Ten gerieve van handelaars en winkeliers, die niet bij magte zijn de invoerregten op de door hen ingevoerde goederen, dadelijk bij aankomst te betalen, zal de Regering hun toestaan om op hunne eigendommen en op hunne kosten, of daar waar de Regering zulks goedvindt degelijke en behoorlijke bergplaatsen of *entrepôts* op te rigten, waarin zoodanige goederen op risico der handelaars of winkeliers kunnen geborgen worden tot tijd en wijl zij zoodanige goederen, of gedeelten daarvan, wenschen in gebruik te nemen, te verkoopen of te verzenden, zullende zij alsdan onmiddelijk de invoerregten op die goederen of gedeelten daarvan als voorzegd, te betalen.

Indien niet gelost binnen 6 maanden moeten invoerregten betaald worden. De gemelde bergplaatsen zullen voorzien zijn van twee sloten, met verschillende sleutels, één waarvan zal berusten bij den daartoe aangewezen ambtenaar van Regeringswege, de andere bij den handelaar of winkelier. Voor de behoorlijke betaling der invoerregten zal securiteit moeten gesteld worden, ten genooge der Regering. Indien de goederen, zoo geborgen, niet binnen zes maanden na opberging zijn gelost uit deze pakhuizen moeten de invoerregten op die goederen verschuldigd aan het Gouvernement, volgens wet worden betaald.

Belastinggaarders zijn ex-officio Vrederegters. 17. Ieder ambtenaar belast met de invordering der invoerregten, zal ambtshalve tegelijkertijd zijn Vrederegter in het distrikt, waar hij werkzaam is.

In werking treden der wet. 18. Bovenstaande Regulatie treedt in werking onmiddelijk na de publicatie daarvan in de *Statscourant*.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,

S. J. P. KRUGER,

Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,

Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor, Pretoria, 8 Junij 1882.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1882.

Art. 206. "De Volksraad, gelet hebbende op de stukken Overdragt van oude nu aan de orde, waarop Uitvoerend Raadsbesluit, art. 142/82, marktplein te Potchefstroom, met dd. 13 April ll. in zake overschrijving van het plein, bekend servituut aan als het oude marktplein te Potchefstroom, op naam van den Gereform. gemeente. Kerkeraad der Gereformeerde Gemeente aldaar, onder servituut in gemeld Uitv. Raadsbesluit vervat, ve eenigt zich met den inhoud daarvan en keurt de overdragt onder die voorwaarde goed."

Het laatgemelde document is van den volgenden inhoud:

Art. 142/82 aan de orde, minute n. 2188/82, behelzende verzoek van den WelEerw. ZeerGel. heer Ds. Johs. Leop. Maury van de Gereformeerde Gemeente te Potchefstroom, en van de Achtb. Heeren P. J. W. Schutte en L. J. Vouse, ouderlingen van dezelfde gemeente, dat aangezien die gemeente in het jaar 1864 van de Regering der Z. A. Republiek in eigendom gekregen heeft het plein, bekend als het oude marktplein aldaar, en aangezien zij bij gelegenheid van de voorgenomen verbouwing van het daarop staande kerkgebouw wenschen dat eigendom getransporteerd te zien, dat zulks nu moge geschieden.

"Besloten dit aanzoek toe te staan en den Registrateur van Acten tot de overschrijving van de Zuid-Afrikaansche Republiek op genoemde gemeente te magtigen, met dit servituut echter, dat aan de beide zijden van genoemd oude Marktplein waar reeds gebouwen zijn, geen gebouwen zouden mogen opgerigt worden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1882.

Art. 208. "De Volksraad, kennis genomen hebbende Toekenning van van eene memorie, dd. 5 September 1881, ondertekend door dorpsgrond te A. du Preez en 73 anderen, verzoekende een stuk grond op Heidelberg aan Gereform. gemeente. de dorpsgronden te Heidelberg, ter oprigting daarop van een kerkgebouw voor de Gereformeerde Gemeente aldaar alsook op Uitvoerend Raadsbesluit, dd. 11 Mei 1882, art. 187, gaat er toe over de Regering te magtigen om, na het nemen van de noodige stappen met betrekking tot het transport dier gronden op de Regering als anderzins, een zoodanig stuk grond toe te kennen van zoodanige uitgestrektheid, doch niet grooter, als voor die kerk en het plein noodig bevonden worden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 MEI 1882.

Toekenning van pensioen aan Wed. van der Hoff.

Art. 215. De Raad, gelet hebbende op Uitvoerend Raadsbesluit, art. 175, en Volksraadsbesluiten van 1873 en 1874, 1) waarin de salarissen van predikanten zijn gewaarborgd, en pensioenen voor de weduwen ook zijn gewaarborgd, besluit de Raad het gevraagde pensioen aan de weduwe Van der Hof toe te kennen en uit te betalen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 MEI 1882.

Toekenning van pensioenen aan Weduwen v n in oorlog gesneuvelde burgers.

Art. 228. De Volksraad, gelet hebbende op den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, dd. 8 Maart 1882, in zake het toekennen van pensioen aan de Weduwe Horn, wier echtgenoot in den Secocoenie-oorlog van 1876 is gesneuveld, gevoelt de verplichting die er op den Staat rust tot onderstand van zoodanige weduwen, en draagt de Regering op in dit, en in alle andere gevallen van denzelfden aard, voorziening te maken voor de weduwen, bij wijze van het toekennen van pensioen, nadat de Regering zich heeft vergewisd van den behoefigen toestand der applicanten. Het bedrag van het jaarlijksch pensioen zal in geen geval de som van £30 te boven gaan. De toekenning van het pensioen zal vervallen bij hertrouwen, of in geval de weduwe door zekere omstandigheden geen onderstand behoeft. Het pensioen zal ingaan van af den datum van overlijden van den echtgenoot. 2).

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 MEI 1882.

Ermelo afzonderlijk district verklaard.

Art. 233. De Volksraad, gelet hebbende op Uitvoerend Raadsbesluit Art. 210/82, alsook op de memories bij de Regering en den Volksraad ingediend, verzoekende onder andere het verklaren van *Ermelo* als een distrikt, en tevens op de inlichtingen door ZHEd. den Vice-President gegeven, gaat er toe over de Regering te magtigen, aan het verzoek te voldoen door *Ermelo* als een distrikt te verklaren, volgens wet, met zoodanige grenzen als de Regering in het belang der adressanten en in dat van het algemeen zal dienstig en raadzaam oordeelen. 3)

1) Zie V.R.B.B. 23 Mei 1873, art. 17 *ante* bl. 515, en 28 Sept. 1874, art. 26, *ante* bl. 594.

2) Zie Wet No. 9, 1883.

3) Zie Proclamatien 26 Oct. 1882, *Staatscourant* 26 Oct. 1882, No. 87, en 8 April 1884, *Staatscourant* 10 April 1884, No. 165.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 31 MEI 1882.

Art. 248. De 27ste Februarij van elk jaar, de gedenk-Publieke Feestdag. dag van den slag bij Majuba, zal in 't vervolg een publieke feestdag en een verootmoediging voor den Heer zijn, voor de groote dingen op dien dag aan het volk gedaan. 1)

Art. 253. De Volksraad vereenigt zich met den inhoud Monopolie van in- van Uitv. Raadsbesluit, art. 73/82, en gaat er toe over, het voer van geweren regt tot invoeren van geweren in handen te stellen van de in handen der Regering alléén, waardoor buiten de andere voordeelen die Regering er aan dit systeem verbonden zijn, de eenheid in den vorm en de gelijkheid van de soort der geweren die in de Zuid-Afrikaansche Republiek benoodigd zijn, grootelijks zal werkstelligd worden. 2)

Art. 255. De Volksraad besluit om aan de Regering op Warmbad aan Witte dragen, de plaats aan Witrivier, waarop het *Warm Bad* rivier publieke bad- te gelegen is, te laten meten en als een publieke badplaats te plaats verklaard. verklaren, tegelijkertijd regels voor de behoorlijke beheering of bestier van hetzelfde vast te stellen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 JUNIJ 1882.

Art. 258. De Raad besluit, zich te vereenigen met Uitv. Bekrachtiging van Raadsbesluit, dd. 17 Maart 1882, art. 104, en draagt aan de Uitv. Raadsbesluit Regering op, verder alle noodige maatregelen te nemen ter betreffende markt- uitvoering van bovengenoemd Uitv. Raadsbesluit. 3) regulatien.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 JUNIJ 1882.

Art. 261. De Volksraad, gehoord hebbende het Uitv. Protesten tegen Raadsbesluit, dd. 16 November 1881, art. 131, inhoudende kaarten te worden memorie van H. J. J. van Renseburg en anderen, gaat er toe ingezonden binnen over en besluit bij dezen om aan alle inwoners der Z.-A. 3 maanden. Republiek het regt te geven voor den tijd van drie maanden, om volgens den loop van de wetten des lands hunne zaken te brengen voor eene Land-commissie of eenig ander geregtshof des lands, indien zij vermeenen dat zij verongelijkt of

1) Zie V. R. B., 3 Junij 1865, art. 12, *ante* bl. 226 en aanteekening 1) op bl. 227.

2) Zie Wet No. 4 1884, art. 1, en contract met Barnsley voor levering van geweren, gepubliceerd *Staatscourant*, 27 Maart 1884, No. 163.

3) Zie G. K., No. 217, dd. 11 April 1882, *ante* bl. 1068 en in verband hiermede Wet No. 5, 1883.

Geen opmeting of teekenen van kaarten door Land-commissie of ander Hof in aanmerking te worden genomen. in hunne regten verkort zijn door het opmeten van plaatsen of het teekenen van landmeterskaarten. De Raad besluit verder, dat geen opmeting van plaatsen of het teekenen van eenige landmeterskaarten in aanmerking genomen zal worden door eenige Land-commissie of ander Hof, waar eenige questies mogen ontstaan tusschen personen gedurende den tijd van 3 maanden; dit besluit zal van kracht zijn van af den dag van publicatie in de Staatscourant.

Het Uity. Raadsbesluit luidt als volgt:

“Aan de orde: Ingekomen brief van den heer Robert C. Harker, gedateerd Rustenburg, 26 Oct. 1881, protesteerende namens zijne cliënten de heeren Johannes Andries Janse van Renseburg, Hendrik Nicolaas Janse van Renseburg, Gerhardus Jacobus Janse van Renseburg, Willem Cornelis Janse van Renseburg en Willem Steenberg Breet, eigenaren van de plaats Kafferkraal, tegen de uitgifte der kaart der oude en bovenste plaats genaamd *Buffelspoort*, toebehoorende aan den heer Willem Meyer, gelegen in het distrikt Rustenburg, en wel op de volgende gronden:

“1. Dat toen die plaats *Buffelspoort* opgemeten werd door den Landmeter Daniels, geen voorafgaande kennis was gegeven aan zijne cliënten.

“2. Daarom hebben zij dan ook geen stappen genomen om die kaart vernietigd te krijgen.

“3. Dat de gezegde heeren nimmer de Engelsche Regering hebben of zullen erkennen, maar altoos getrouwe en vrije burgers der Zuid-Afrikaansche Republiek zijn gebleven.”

Uity. Raad besluit aan Volksraad voor te stellen om voorziening in dergelijke gevallen te maken.

“De Uitvoerende Raad, gelet en in overweging nemende de hardheid welke er in gelegen zou zijn, dat menschen die door zuivere vaderlandsliefde gedreven, verhinderd waren gedurende de Tusschen-Regering hunne zaken te verdedigen, zoodoende alsnu schade zouden lijden, besluit aan den Edel Achtbaren Volksraad, in zijn aanstaande Meizitting voor te stellen, voorziening te maken voor deze en dergelijke gevallen, daarmede in verband staande.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 JUNIJ 1882.

Art. 271. Aan de orde komt nu, in verband met art. 20 der Aanspraak, Uitvoerende Raadsbesluit art. 220, dd. 3 Junij 1882, in zake verzoek van de Regering, gemagtigd te mogen worden om, in alle gevallen waar een Landdrost geen zitting kan nemen, omdat hij zelf in eene zaak betrokken, een Vrede-regter of ambtenaar in zijne plaats te benoemen om zitting te nemen totdat de zaak is afgehandeld.

Regering gemagtigd waarn. Landdrosten Art. 272. De Volksraad, gelet hebbende op Uity. Raadsbesluit, art. 220, 3 Junij 1882, gaat er toe over, de Regering

te magtigen om in zaken waarin Landdrosten zelve betrokken aan te stellen. zijn, Vrederegters of andere ambtenaren of personen tijdelijk aan te stellen om als Waarn. Landdrost dienst te doen totdat de bedoelde zaken zijn afgehandeld, en wel tegen eene dagelijksche toelage of anderzins naar de Regering moge goeddenken.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1882.

Art. 303. De Volksraad, gelet hebbende op de voorgelegde stukken door de Regering in zake de opdracht van den Volksraad ten aanzien van een aan te leggen dorp in het district Waterberg, alsook op de memories vóór en tegen den aanleg van het dorp bij het *Warmbad*, gaat er toe over zich te vereenigen met de stappen door de Regering in deze genomen en draagt haar op, de zaak finaal af te doen op zoodanige wijze als zij in het belang van de ingezetenen van Waterberg alsook van het land in het algemeen zal noodzakelijk achten. 1)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 8 JUNIJ 1882.

De Volksraad ging er verder dadelijk toe over het volgende voorstel bij acclamatie aan te nemen:—

Art. 310. De Volksraad besluit, naar aanleiding van de zaak aan de orde, dat het eerstvolgend aan te leggen dorp in de Zuid-Afrikaansche Republiek zal genoemd worden naar den zoo waardigen Professor Harting en alzoo gedoopt zal worden: *Hartingsburg*. 2)

Art. 317. De Raad, gehoord hebbende de recommendatie van de Begrootings-Commissie in verband met de achterstallige belastingen, besluit dat de achterstallige belastingen ten strengste zullen worden ingevorderd, in verband met de wet van 1877, Volksraadsbesluit dd. 1 Maart 1877, art. 18, 3) (gepubliceerd in de *Staatscourant* van 10 Maart 1877) en dat aan de betrekking van den Inspecteur-Generaal, aangesteld volgens Regulatie van 1882, No. 4, 4) zal verbonden zijn

1) Zie Procl. nieuwe dorp Hartingsburg, dd. 11 Dec. 1882, *Staatscourant* 14 Dec. 1882, No. 94; V. R. B., 11 Nov. 1884, art. 1295 en Gouv. Kennisgeving No. 256, dato 15 Dec. 1885, *Staatscourant* 6 Jan. 1886.

2) Zie Procl. 11 Dec. 1882, nieuwe dorp Hartingsburg, distr. Waterberg, *Staatscourant* 14 Dec. 1882, No. 94.

3) Zie *ante* bl. 678.

4) Zie Wet No. 4, 1882, *ante* bl. 1099.

om onder hetzelfde salaris en zonder verdere kosten, de Landskantoren die met geldelijke administratie belast zijn, onder de Instructiën der Regering jaarlijks en van tijd tot tijd te inspecteeren. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1882.

Regering zal lijst van Gouv. houtbosschen publiceeren.

Art. 323. De Raad besluit, de Regeering op te dragen, zoo naauwkeurig mogelijk na te gaan op welke bosschen het Gouvernement volgens wet en regt aanspraak kan maken op de lijsten daarvan met behoorlijke vermelding van ligging als anderszins te doen publiceeren in de *Staatscourant*. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 JUNIJ 1882.

Lichtenburg afzonderlijk district verklaard.

Art. 463. De Raad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit dd. 16 Junij 1882, Art. 230, betrekking hebbende om het dorp Lichtenburg tot een distrikt te verklaren, besluit de Raad om het bovengemelde Uitv. Raadsbesluit goed te keuren en aan de HEd. Regering op te dragen, de noodige stappen te nemen om de lijnen van het nieuwe distrikt te bepalen. 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 JUNIJ 1882.

Regering opgedragen voorziening te maken tegen buitensporige onkosten van stemopnemers, door Veldcornetten *ex-officio* als Vrederegters te benoemen.

Art. 538. De Raad keurt den post thans aan de orde goed, ten einde daarmede de reeds gemaakte onkosten voor stemopnemers te dekken, doch draagt de Regering op, voorziening te maken bij wijze van de aanstelling van Veldcornetten *ex officio* als Vrederegters 4) of op zoodanige andere wijze als zij noodig moge achten, in dier voege dat de buitensporige onkosten voor stemopnemers daardoor zullen worden tegen gegaan; en verder zoodanige wijzigingen of veranderingen in desbetreffende wetten te brengen als met deze bepaling in strijd moge zijn.

1) Zie V. R. B. 3 Julij 1883, art. 538. In verband met de invordering der achterstallige belastingen, zie V. R. B. 21 Julij 1885, art. 942—944, 25 Julij 1885, art. 991, 1 Aug. 1885, art. 1108, Wet No. 10, 1885 met Bijvoegsel 7 Aug. 1885, art. 1221.

2) In verband hiermede zie V. R. B. 24 Junij 1882, art. 570, G. K. No. 134, verand. in schedule II, Wet No. 15, 1880 (Tusschen Regering) en V. R. B. 23 Mei 1885, art. 204.

3) Zie Proclamatien dd. 15 Junij 1883, *Staatscourant* 21 Junij 1883, No. 123, en 16 Junij 1884, *Staatscourant* 19 Junij 1884, No. 175.

4) Zie Wet No. 2, 1885, art. 35.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JUNIJ 1882.

ART. 570. "Vereenigde de Volksraad zich eenparig met den inhoud van Uitv. Raadsbesluit Art. 77/82, dd. 18 Februarij ll., met dien verstande dat de verpachting van perceelen van Houtbosschen van zoodanige afmeting als de Regering wenschelijk moge achten, zal plaats hebben bij Publieke Veiling, zooals voorgesteld, in de respectieve distrikten. De Volksraad laat het verder aan de Regering over, nadere voorzieningen hieromtrent te maken." 1)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 26 JUNIJ 1882.

ART. 577. "De Volksraad, gelet hebbende op het Rapport van den Registrateur van Acten, door de Regering voorgelegd naar aanleiding van Volksraadsbesluit dd. 23 Mei 1882 (onder art. 204), alsook op het Transport van ZHed. M. W. Pretorius op de Nederduitsch Hervormde Gemeente, gaat er toe over de Regering te magtigen om, indien het bij later onderzoek mogt blijken dat het plein gedeeltelijk behoort aan de Regering, hetzelfde onmiddellijk te transporteeren op den Kerkeraad der Nederduitsch Hervormde Gemeente te Pretoria, die dan daarover zal beschikken, zooals dat Eerwaarde Ligchaam zal geraden achten, onder zoodanige conditiën als de Regering in het publiek belang en dat van de Kerk zal noodzakelijk achten; of bijaldien het niet duidelijk mogt zijn dat het bedoelde gedeelte behoort aan de Regering, eene bijeenkomst te doen houden van allen, die vermeenen belang bij de zaak te hebben, en indien er bij hen geen bezwaar mogt bestaan tot de finale verklaring van het Kerkplein in zijn geheel, den voornoemden grond eveneens te transporteeren op den Kerkeraad, in dier voege als voormeld. Mogt de zaak echter niet aldus kunnen geschikt worden, dan wordt de Regering bij deze gemagtigd, een zoodanig ander stuk Gouvernementsgrond in Pretoria aan den Kerkeraad af te staan, van zoodanige afmeting als de Regering noodzakelijk moge achten, om de Gemeente in staat te stellen, daarop een Kerk te bouwen, indien de Kerkeraad zulks zou verlangen." 2)

ART. 580. "De Raad stemde hier eenparig mede overeen en vereenigde zich aldus met de Uitv. Raadsbesluiten Art. 80, dd. 2 Maart 1882 en Art. 232, dd. 20 Junij 1882."

1) Zie G. K. No. 134, verandering van schedule II, Wet No. 15, 1880 (Tusschen Regering) en V. R. B. 23 Mei 1885, art. 204.

2) Zie G. K. No. 333, dd. 7 Aug. 1882, *Staatscourant* 10 Aug. 1882, No. 75.

Deze Uitvoerende Raadsbesluiten luiden in hun geheel als volgt:—

“Art. 80. Aan de orde, verzoek van den heer Franck Morris en anderen, om te moge uitgereikt worden prospecting licenties.

Uitleg van artt. 5 en 18 van Goudwet No. 6, 1875.

“De Uitv. Raad, gelet op jongste Volksraadsbesluiten waarbij aan private personen concessies verleend worden tot het uitsluitend regt op alle mineralen op of onder hunne eigendommen aanwezig, en van oordeel zijnde dat daardoor wijzigingen en veranderingen dringend noodzakelijk zijn in de Goudwet, in dato 3 en 4 Junij 1875, No. 6, 1) besluit voorloopig en tot de aanstaande zitting van den Edel Achtb. Volksraad, genoemde Goudwet alzoo op te vatten en uit te leggen, en wel bepaaldelijk artt. 5 en 18, dat alleen in die gevallen het Gouvernement zulke prospecting licenties zal doen uitreiken, wanneer de aanvragers de bewijzen zullen overleggen dat hun verzoek met de toestemming is van de eigenaars of huurders der plaatsen, waar zij alzoo willen gaan prospecten.”

“Art. 232. Aan de orde Uitv. Raadsbesluit art. 80, dd. 2 Maart 1882, in verband met talrijke ingekomen aanzoeken om prospecting licentien te mogen worden uitgereikt.

Uitnemers van prospecting-licenties moeten borgtogt passeeren.

“De Uitv. Raad, in aanmerking nemende de vele knoeijerijen en het groote bedrog dat voortdurend gepleegd werd door personen die prospecting licenties uitnamen onder de bestaande Goudwet, besluit den Edel Achtb. Volksraad voor te stellen, dat hij een besluit moge nemen dat alleen dan prospecting licenties op Gouvernementsgronden aan personen zullen uitgereikt worden, wanneer zij eerst volgens een daartoe vastgesteld model, een borgtogt hebben gepasseerd, ten genoege van de Regering, dat zij zich ordelijk zullen gedragen en dat zij van hunne bevindingen binnen een bepaalden tijd verslag zullen doen aan de Regering.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 27 JUNIJ 1882.

Regering gemagtigd Gouv.gronden onder concessies open te zetten.

ART. 583. “De Raad, gelet hebbende op de aanbeveling in het 2de gedeelte van het Commissie-Rapport vervat, alsook op de memories daarmede in verband, thans aan de orde, vereenigt zich met de aanbeveling der Commissie, dat de Regering gemagtigd worde om op Gouvernementsgronden,

1) Zie *ante* bl. 622. In verband hiermede zie V. R. B. 27 Junij 1882, art. 583; Instructie Goudcommissaris, *Staatscourant* 14 September 1882, No. 80; Wet No. 1, 1883; V. R. B. 27 Julij 1883, art. 942 (Wijziging en Bijv. aan Wet No. 1, 1883); Bijl. van Goudwet No. 1, 1883, *Staatscourant* 6 Nov. 1884, No. 198; G. K. No. 327. *Staatscourant*, 4 Dec, 1884, No. 202; V. R. B. 26 Junij 1885, art. 565; Wet No. 8, 1885 en Bijv. daaraan.

waarop goud in betaalbare hoeveelheid gevonden wordt, Regeering opgedragen noodige stappen te nemen en te handelen.

gronden onder concessie open te zetten en verder aan de Regering op te dragen om alle noodzakelijke stappen in deze te nemen; met de grootste voorzigtigheid naar gelang van omstandigheden te handelen tot welvaart van land en volk, onder voorbehoud dat al zoodanige regulaties door den Uitvoerenden Raad hieromtrent genomen of nog te nemen, kracht van wet zullen hebben tot aan de eerstvolgende gewone zitting van den Volksraad. De te maken bepalingen door de Regering zullen vooral voorzieningen inhouden ten aanzien van de verantwoordelijkheid der concessionarissen, onder de stipte bepalingen dat, bijaldien zij zich niet houden aan alle regulaties, zoodanige concessies vervallen zullen worden verklaard; dat de concessie overeenkomstig de bovenstaande voorziening slechts van kracht zullen zijn tot aan de eerstvolgende gewone zitting van den Volksraad, met regt tot vernieuwing daarvan al dan niet, zooals later door den Volksraad moge worden besloten. De afmeting der gronden waarop de concessies zullen worden verleend, zal zooveel mogelijk ten gerieve der applicanten worden bepaald, met inachtneming van de algemeene bepalingen des lands. Dit besluit zal dadelijk in werking treden volgens art. 12 der Grondwet 1). De Volksraad besluit verder dat hij met het oog op de belangen der burgers in het algemeen geen gevolg kan geven aan het verzoek der memorialisten, met betrekking tot het niet verlenen van concessies, en dat de reeds verleende concessies aan den heer Benjamin, ter wille van staan. wet en de beginselen van regtvaardigheid, niet kunnen worden herroepen."

Regulaties door Uitv. Raad genomen zullen kracht van Wet hebben tot eerstvolgende V.R. zitting.

Concessies slechts van kracht tot eerstvolg. V.R. zitting.

Afmeting v. gronden

In werking treden van besluit.

Volksraad weigert verzoek om geen Concessie meer te verlenen, toe te staan.

Art. 594. Aan de orde afdeeling "6. Advocaten of Procureurs werkzaam, enz."

Na eenige discussie, waaronder werd betoogd dat de licentie voor advocaten of procureurs, in de Wet No. 2, 1871, 2), vastgesteld op £15, in ieder geval te laag was, werd met algemeene stemmen besloten, het bedrag te brengen op £25 per jaar.

Art. 595. Punt 6, onder art. 1, werd daarop met algemeene stemmen gesteld als volgt; "Advocaten of Procureurs, per jaar £25, voor 6 maanden £18 15s., voor 3 maanden £10 10s. 3).

Verhooging van licentien voor advocaten of procureurs.

Art. 596. Punt 6 (nu 7) wordt algemeen goedgekeurd, "doch de Raad besluit eenparig de Regering op te dragen,

1) Zie *ante*, bl. 36. In verband hiermede zie aanhalingen onder V. R. B. 26 Junij 1882, art. 580, *ante* bl. 1109.

2) Zie *ante* bl. 429.

3) Zie Wet No. 6 1882, art. 1, afd. 6.

Advokaten, procureurs en agenten moeten behoorlijk borg stellen.

voorziening te maken dat advocaten, procureurs en agenten bij hunne admissie behoorlijk borg zullen stellen, in zoodanigen vorm en voor zoodanig bedrag als de Regering moge noodzakelijk achten, ter getrouwe nakoming hunner verplichtingen tegenover de Regering en het publiek 1).

“De Raad besluit verder, de memorialisten kennis te geven van dit en het laatstvoorafgaande besluit, alsook van het rapport der Memorie Commissie, waardoor hij oordeelt aan het bezwaar te gemoet te zijn gekomen.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JUNIJ 1882.

Regering gemagtigd Gouv. gronden in Nieuw Schotland aan occupanten te verpachten.

Art. 652. “De Volksraad, gelet hebbende op Uity. Raadsbesluit art. 238, dd. 24 Junij ll., waarbij de Regering onder anderen magtiging verzoekt om naar bevind van zaken tegen een billijken prijs eenige tegemoetkoming in land toe te staan aan occupanten van den grond, bekend als *Nieuw Schotland* geeft zijn leedwezen te kennen dat hij, hoewel zeer begaan met de omstandigheden waarin de occupanten verkeerden, geen besluit kan nemen zooals door de Regering gewenscht, aangezien de belangen en de regten van die van de burgers in het algemeen doordoor zouden worden verkort. De Volksraad besluit evenwel dat deze gronden, evenals andere die aan het Gouvernement behooren, publiek zullen worden verpacht, ten einde de occupanten in de gelegenheid te stellen, die plaatsen voorloopig te blijven occupeeren. En dat de Regering na het instellen van een volledig onderzoek, waarbij rekening zal gehouden worden met de grootte der geoccupeerde plaatsen, den tijd van occupatie en de uitgestrektheid van de verbeteringen, die daarop zijn aangebragt, zal bepalen welk getal der occupanten billijkerwijze tot compensatie mogen gerechtigd zijn en tot hoeveel. Deze compensatie zal in geld geschieden, nadat de Volksraad bij de aanstaande zitting zijne sanctie hiertoe zal hebben gegeven, op grond van een voor te leggen rapport van de Regering. Bijaldien echter de occupanten of een deel hunner een verkiezing tot langere occupatie zouden verkiezen boven compensatie in geld, zal de Regering bepalen voor welk tijdsverloop zij voorstelt dit regt aan ieder hunner te verzekeren, zonder betaling van eenigerlei pachtgelden, en ook deze opgave ter bekrachtiging van den Volksraad bij de eerstvolgende gewone zitting voorleggen, in welk geval echter de Regering na verloop van deze verlengde occupatie niet zal gehouden zijn tot eenigerlei verdere compensatie hoe ook genaamd.” 2).

Regering zal onderzoeken welke occupanten tot compensatie gerechtigd zijn aan Volksraad rapporteeren.

1) Zie G. K. No. 14, dd. 20 Januarij 1883, *Staatscourant* 25 Jan. 1883.

2) In verband met verpachten van Gouv. Gronden. Zie G. K. No. 322, dd. 10 Nov. 1884, en V.R.R. 22 Julij 1885, art. 951.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 JULIJ 1882.

Art. 685. Na de afhandeling van dezen post verscheen de Registrateur van Acten persoonlijk in de vergadering, die, met het oog op wat door den heer Preller in het midden was gebracht ten aanzien van betalingen voor afschriften, bevestigde dat deze alle verantwoord werden in 's lands kas, met exceptie van: afschriften van inspectie-rapporten, waarvoor volgens een regel die altijd in zwang was geweest, betaald werd aan de klerken *privaat*. Deze afschriften werden echter na kantooruren vervaardigd.

Art. 686. De Raad zich echter niet kunnende vereenigen met dit principe besloot eenparig dat voortaan alle gelden voortspruitende uit het maken van afschriften en officieele documenten behooren betaald te worden in zegels en dat derhalve deze betalingen inkomsten zullen uitmaken voor 's Lands Kas." Afschriften van officieele documenten betaalbaar in zegels.

WET No. 5, 1882.

Van October 1866, Art. 484, 1) tot oprigting van een
Kantoor voor het Registreren van Acten in de
Z. A. Republiek.

Gewijzigd en vastgesteld bij besluit van den HEd. Achtb.
Volksraad, Art. 704, d.d. 4 Julij 1882.

NADEMAAL het raadzaam is eenige wijzigingen te brengen in de Ordonnantie van October 1866, Art. 484, (wederom in werking gesteld bij Volksraadsbesluit van 2 November 1881, Art. 288) 2) inhoudende de oprigting van een Registratiekantoor in de Z. A. Republiek met de regelen voor den werkring van dat kantoor, zoo zij het mits dezen bepaald en vastgesteld:

ART. 1. Het zal voor den Registrateur van Acten geoorloofd zijn, en hij wordt bij dezen bevolen, om alle acten, verbandacten, transporten en andere geschriften, betrekking hebbende op personen, of eigendommen binnen deze Republiek, die voor hem zullen zijn opgemaakt of anderszins op behoorlijk gezag, wettig voor eenig ambtenaar, notaris of ander bij de wet daartoe bevoegd persoon binnen deze Re-

Welke acten en geschriften geregistreerd kunnen worden.

1) Zie Ord. No. 3, 1866 *ante* bl. 253 en No. 8, 1880, *ante* bl. 755.

2) Zie *ante* bl. 1036.

publiek, en welke acten behoorlijk en in goeden vorm zijn verrigt, en waar zulks vereischt wordt, op een zegel geschreven of daarmede belegd, en welke acten in alle opzichten volgens bestaande wetten voor zoodanige registratie geschikt zijn en tot dien einde aan hem aangeboden, met zijne handteekening te bekrachtigen, te registreeren en te attesteeren, overeenkomstig met den regel en vorm in Registratiekantoren gewoonlijk in gebruik.

Acten van Transport, enz., door Landdrost opgemaakt moeten naar Registrateur van Acten ter registratie worden gezonden.

2. En zij het verder vastgesteld, dat alle acten van transport van vaste eigendom, schepenkennis en verbandbrieven voor de onderscheidene Landdrosten of zoodanige andere beambten als daartoe door den Staatspresident hierna zullen worden gemagtigd, opgemaakt, onverwijld aan den Registrateur van Acten zullen worden toegezonden in twee afschriften, door hem nagezien en in behoorlijken vorm en vergezeld met de vereischte procuratiën en andere documenten bevonden zijnde, zal de Registrateur zoodanige Acten registreeren, één daarvan in zijn kantoor bewaren en het afschrift aan den Landdrost of zoodanigen anderen ambtenaar ter aflevering aan den persoon, aan wien het mogt toebehooren, terugzenden.

Geen transport te worden geregistreerd dat niet van een attest vergezeld is dat belastingen, enz., betaald zijn.

3. Geen transportakte noch eenig ander stuk, verbandakte of document, invloed hebbende op grondbezit, zal geschikt zijn om gepasseerd of geregistreerd te worden door den Registrateur van Acten, tenzij dezelve vergezeld is van een attest van den Landdrost van het district in welke de grond gelegen is, dat de belasting en andere bijdragen vervallen en hefbaar op het eigendom te worden overgedragen of verbonden, voor het loopend jaar betaald zijn; alsmede door de verklaringen van koper en verkoper, beëdigd voor een Landdrost, Vrederegter of Veldcornet, quitantie van Heerenregten, en door de laatste transport-akte ten faveure van den verkoper of hypotheeknemer, en door eene prokuraatie behoorlijk geteekend door twee getuigen, behoorlijk magtigende en volmagt gevende om zoodanige verbandakte of andere akte of dokument te passeren, slechts zoodanige akten kunnen werkdadig en geldig uitgevoerd en door den Registrateur van Acten geregistreerd worden.

Landdrosten gemagtigd Transport- en Verbandacten te bekrachtigen.

4. En zij het verder vastgesteld dat de Landdrosten 1) van de onderscheidene districten in deze Republiek, of bij hunne afwezigheid dan de ambtenaren die hunne ambten zullen vervullen of waarnemen, geregtigd zullen zijn en zij worden bij deze gemagtigd en bevolen om alle Acten van Transport van vaste eigendommen en alle Acten van Verband op dezelve een ieder in zijn district, en voor zooverre zulke vaste eigendommen in het district, waarover hij zal zijn gesteld gelegen zullen zijn, voor zich te doen opmaken en die te onderteekenen en te bekrachtigen, en alle zoodanige

1) Zie V.R.B. 3 Junij 1885, art. 278.

acten voor eenigen Landdrost als voormeld opgemaakt zullen worden beschouwd van gelijke kracht en gelijk voorregt te genieten alsof dezelve voor den Registrateur van Acten opgemaakt waren.

5. Alle transporten, verbandacten en andere stukken of documenten, invloed hebbende op grondbezit, alsmede alle notarieele verbandacten of documenten, zooals verbanden voor geldbetalingen, securiteitsverbanden, huwelijksvoorwaarden en kinderbewijzen, of documenten de erfportie der kinderen van een vroeger huwelijk waarborgende en dergelijke stukken, zullen geregistreerd en onderteekend worden door den Registrateur van Acten, vóór dezelve van kracht zullen zijn.

6. Geene verbanden, acten van hypotheek, kinderbewijzen of andere geregistreerde acten, stukken of documenten, die vernietigd moeten worden, kunnen anders als door den Registrateur van Acten vernietigd worden, die de behoorlijke boeking van zoodanige vernietiging in het register van zijn kantoor zal laten doen.

7. Geen acte van transport kan door den Registrateur van Acten anders als op order van het Hooge Geregtschhof der Z. A. Republiek, vernietigd worden.

8. De Registrateur van Acten zal geene copie van eenigen grondbrief of transportacte toestaan behalve op aanzoek der betrokken personen, en op eene beëdigde verklaring dat de transportacte verloren is, en dat bij een naauwkeurig onderzoek deze niet kan gevonden worden, en dat dezelve op geenerlei wijze in pand gegeven of als securiteit bij iemand gedeponneerd is. Aan geen zoodanig aanzoek zal door den Registrateur van Acten voldaan worden tot dat behoorlijk kennis daarvan gegeven is, met breedvoerige bijzonderheden met betrekking tot de acte van transport en tot dat het eigendom in de *Staatscourant* ten minste vier malen geadverteerd is, en ten minste drie maanden vóór dat zoodanig aanzoek gedaan is.

9. De Registrateur van Acten zal kennis geven van alle transporten, verbanden of andere stukken betrekking hebbende of invloed hebbende op grondbezit, voor en door hem gepasseerd aan den Landdrost van het district in hetwelk zoodanig grondbezit gelegen is, en zoodanig Landdrost zal gehouden zijn op ontvangst van zoodanige kennisgeving, de noodige boeking in het grondregister van zijn district te maken.

10. En zij het verder vastgesteld, dat de onderscheidene Landdrosten zich te regelen en te gedragen zullen hebben overeenkomstig zoodanige voorschriften als door den Registrateur van Acten aan hen van tijd tot tijd zullen gegeven worden, met het oog op het aanhouden der grondregisters.

11. En zij het verder vastgesteld, dat de Landdrosten van de onderscheidene districten in deze Republiek geregtigd zullen zijn, en zij worden bij deze gemachtigd, om

Geene transporten, acten, enz., van kracht zonder onderteekening door den Reg. van Acten.

Geene verbanden, acten, enz., te worden vernietigd dan door Reg. van Acten.

Op order van Hooge Geregtschhof.

Registrateur van Acten zal geene copie van grondbrief of transport toestaan dan op beëdigde verklaring.

Advertentie in *Staatscourant*.

Registrateur van Acten zal kennis geven aan Landdrost van Transporten door hem gepasseerd

Landdrosten zich te regelen naar voorchriften van Registrateur van Acten.

Landdrost gemachtigd bij afwezigheid van een Notaris

notarieele acten te passeeren.

in elk geval, waar geen notaris redelijk kan worden bekomen, eenige acte of geschrift voor zich te doen passeren, die anders voor zoodanigen notaris zoude kunnen worden gepasseerd, zooals Generale Verbanden, Kinderbewijzen en andere Acten van Schuld-erkenntenis waaronder geen vaste eigendom verbonden wordt, Huwelijksvoorwaarden, Acten van Overeenkomsten, enz., en alle zoodanige acten, onder gezegde omstandigheden, voor zulken Landdrost gepasseerd en door hem onderteekend en met zijne handteekening bekrachtigd zijnde, dat er geen notaris te bekomen was, zullen gelijke kracht en waarde genieten en mogen worden geregistreerd alsof dezelve voor eenen notaris waren gepasseerd en onderteekend geworden.

Fouten in Transporten of Grondbrieven op aanzoek van belanghebbende op rapport van Reg. van Acten verbeterd

12. In alle gevallen waar het noodig zal bevonden worden of vereicht wordt, ingevolge van eenigerlei fout in eenigen grondbrief of transportacte, hetzij in den naam of namen van den persoon of personen daarin aangehaald, of in de beschrijving van het eigendom alzoo toegekend of getransporteerd, of in den datum van eenig ander geval, om zoodanige acte te verbeteren of uit te wisselen, zal het wettig zijn voor den President der Z. A. Republiek, de correctie van zoodanige fout, of de uitgave, door middel van uitwisseling, van een veranderden grondbrief of transportacte te magtigen, op aanzoek van de belanghebbende partij of partijen, en op rapport van den Registrateur van Acten, wiens toestemming tot zoodanige verandering in alle zoodanige gevallen noodig zal zijn.

Transportacten kunnen verwisseld worden voor eenen Grondbrief.

13. Eenige eigenaar van eene transportacte van grondbezit, kan, op aanzoek, dezelve verwisselen voor eenen grondbrief onder betaling van het gewone tarief voor grondbrieven en op aflevering aan den Registrateur van Acten van de transportacte alzoo te worden verwisseld.

Registrateur van Acten zal volgens tarief chargeeren.

14. En zij het verder vastgesteld, dat de Registrateur van Acten gerechtigd zal zijn voor het registreeren, passeeren en vernietigen van eenige acte, die door hem uit kracht van deze ordonnantie zal zijn gepasseerd en geregistreerd, of voor eenig ander werk op het registratiekantoor behoorende verrigt, te vorderen zoodanige betaling, als in het tarief hierbij gevoegd reeds is of zal worden toegestaan en bepaald, en het geheel of zoodanig gedeelte daarvan, als bij gemeld tarief mogt zijn bepaald, aan de publieke kas te verantwoorden.

Staatspresident gemagtigd regels te maken mits niet strijdig met deze wet.

15. Het zal wettig voor den Staatspresident zijn om met toestemming van den Uitvoerenden Raad, na ingewonnen advies van den Registrateur van Acten, van tijd tot tijd zoodanige regels te maken of te doen maken als vereischt zullen worden om de bepalingen dezer wet behoorlijk in werking te brengen en voor de uitvoering daarvan te zorgen, mits zoodanige regulaties niet in strijd zijn met deze of eenige andere wet.

Ambtenaren, notarissen en transportmakers verantwoord

16. In alle gevallen, waarin zulks behoorlijk en wettig gebleken is, kunnen ambtenaren, notarissen en transportuitmakers tot vergoeding van kosten, schaden en interessen

jegens de belanghebbenden door het Hooge Gerechtshof worderlijk voor acten den veroordeeld, indien de acten, voor hen verleden, uit door hen opgetrokken. hoofde van gebrek in den vorm, in regten worden vernietigd of geoordeeld worden slechts als onderhandsche acten te kunnen gelden, onverminderd hunne civiele of crimineele verantwoordelijkheid, zoo dikwijls zij bedrog gepleegd of list gebezigd hebben.

17. De Ordonnantie van October 1866, art. 484 (gewij-Herroeping van Ord. wijzigd bij Volksraadsbesluiten, art. 199, Junij 1870; art. 114, No. 3, 1866, en andere tegenstrijdige Mei 1875; art. 111, 112, 113, Junij 1876), wederom inge-bepalingen. voerd bij Volksraadsbesluit, art. 288, Nov. 1881, en alle andere Ordonnanties, wetten of afdelingen van Ordonnanties, of wetten of Volksraadsbesluiten, welke tegenstrijdig zijn of mogen zijn met de bepalingen van deze wet, zijn hiermede herroepen.

18. Deze Ordonnantie zal kracht van wet hebben van In werking treden en na de publikatie derzelve op de gewone wijze in de *Staats-*der wet. *courant*, volgens de vereischten bij de Grondwet vastgesteld.

SCHEDULE A.

| TARIEF. | £ | s. | d. | Tarief. |
|---|---|----|----|---------|
| Voor het passeren van eenigerlei acte van transport, schepenkenntissen of andere acte van schulderkennis | 1 | 1 | 0 | |
| Voor het registreren van elke acte | 0 | 5 | 0 | |
| Voor inzage van boeken of acten | 0 | 5 | 0 | |
| Voor elke vernietiging | 0 | 7 | 6 | |
| Voor elk certificaat | 0 | 7 | 6 | |
| Voor een afschrift van een dokument, 100 woorden of minder | 0 | 5 | 0 | |
| Voor elke 100 volgende woorden | 0 | 1 | 0 | |
| Voor een afschrift van een grondbrief, transport, verband of andere acte van schulderkennis | 2 | 2 | 0 | |
| Zegel op elken grondbrief, buiten en behalve de zegels bepaald bij Wet No. 2, 1871 | 1 | 0 | 0 | |
| Zegel op elke duplicaat-acte geregistreerd, niet notarieel | 0 | 5 | 0 | |
| Zegel op verklaring van kooper | 0 | 1 | 0 | |
| Zegel op verklaring van verkooper | 0 | 1 | 0 | |

Al deze bedragen zullen in zegels worden betaald.

De Staatspresident, vertegenwoordigd door
het H. Ed. Driemanschap,

Namens hetzeve,

Op last,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Augustus 1882.

WET No. 6, 1882. ¹⁾

Wijziging van Wet No. 2, 1881, in zake het Belastingstelsel.

Gewijzigd en vastgesteld bij besluiten van den H.Ed. Achtb.
Volksraad Art. 654, dd. 1 Julij 1882.

Inleiding.

AANGEZIEN het noodzakelijk is den druk der belastingen meer evenredig over alle burgers te verdeelen, en verder wenschelijk de inkomsten des lands te vermeerderen, zoo is het dat de volgende bepalingen, bevattende veranderingen of wijzigingen in de bestaande Ordonnantien en Volksraadsbesluiten, alsook nieuwe voorschriften van belasting worden vastgesteld.

Veranderingen van
Ord. No. 2, 1871,
art. 5.

ART. 1. Het vijfde artikel van de Ordonnantie No. 2, 1871, 2) worde veranderd als volgt:—

De bestaande artikelen met uitzondering van Negotiewinkel en met deze bijvoegingen:—

| | Jaar. | Halfjaar. | 3 maanden. |
|--|---------|-----------|------------|
| Tarief. | | | |
| 1. Hotelhouders in dorpen | £20.0.0 | £15.0.0 | £8.15.0 |
| 2. Houders van logies- en kosthuizen | 7.10 | 5.12.6 | 3. 5.0 |
| 3. Generaal agent, makeelaar boekhouder of rekenmeester... .. | 7.10 | 5.12.6 | 3. 5.0 |
| 4. Executeurskamers of Maatschappijen van dergelijken aard | 50.0 | 37.10.0 | 21.17.6 |
| 5. Banklicentiën voor iedereen tak | 150.0 | 112.10.0 | 67.10.0 |
| 6. Advocaten of Procureurs | 25.0 | 18.15.0 | 10.10.0 |
| 7. Advocaten of Procureurs werkzaam onder dezelfde firma op verschillende plaatsen, voor ieder zoodanig eene extra licentie. | | | |

ART. 2. Als een nieuw artikel 6 van dezelfde Ordonnantie:—

Tarief van belasting
voor Handelaren,
Winkeliers enz. enz.

1. Handelaren of houders van een negotiewinkel, handelshuizen of maatschappijen, die een handelsbedrijf uitoefenen binnen dezen Staat, zijn voor elke bezigheid of takbezigheid onderworpen aan een vast tarief, opklimmende in evenredigheid van hun verkoop, volgens dezen schaal:—

| | £ | s. |
|--|----|----|
| Voor verkoop van £2,500 of minder | 7 | 10 |
| ” ” ” 2,500 tot 5,000 | 10 | 0 |
| ” ” ” 5,000 ” 7,500 | 12 | 10 |

1) Zie Wijziging door Wet No. 9, 1886, *Staatscourant*, 14 Julij 1886.

2) *Ante*, Bl. 427.

| | £ | s. |
|--|----|----|
| Voor verkoop van £ 7,500 „ 10,000 | 15 | 0 |
| „ „ „ 10,000 „ 15,000 | 20 | 0 |
| „ „ „ 15,000 „ 20,000 | 25 | 0 |
| „ „ „ 20,000 „ 25,000 | 30 | 0 |
| g „ „ 25,000 „ 30,000 | 35 | 0 |
| „ „ „ 30,000 „ 40,000 | 45 | 0 |

en zoo verder, voor iedere £10,000 of gedeelte er van £10 meer.

2. Jaarlijks in de maand Januarij zal aan elken belastingsschuldige voor deze licentie een Aanslagbillet gezonden worden, dat hij binnen veertien dagen na ontvangst behoorlijk ingevuld en geteekend terugbezorgt aan het kantoor van den ambtenaar, daartoe door de Regeering aangesteld en waarin hij onder zijn eed verklaart in welke klasse hij zich aangeeft.

3. Bij de berekening daarvan zal hij het gemiddeld bedrag van zijn verkoop gedurende de drie laatste jaren mogen nemen.

4. Ieder die zoodanige handelsbezigheid vestigt, na de inwerking treding dezer wet, zal aanvangen met de betaling der licentie voor de laagste klasse, maar verplicht wezen vóór den 15den December van het loopende dienstjaar deze naar boven staande schaal aan te vullen tot de klasse waarin hij behoort, en het meerdere dat hij verschuldigd is bijbetalen.

5. De ambtenaar belast met de invordering dezer licentie zal bevoegd zijn, de nauwkeurigheid der gedane eigen aangifte te onderzoeken door den belastingsschuldige op te roepen, om in geval van gegronde suspicie of klagte, voor hem zijne boeken open te leggen, en de nauwkeurigheid van zijne opgave te bewijzen.

Indien het echter bewezen wordt, dat zijn eigen aangifte het bedrag van zijn verkoop te boven gaat, zal de Regeering het te veel betaalde op verzoek terug betalen, mits aanzoek daartoe gedaan wordt binnen zes maanden na afloop van het dienstjaar.

ART. 3. Als een nieuw artikel 7 dezelfde Ordonnantie:— 1) Belasting voor ingevoerde goederen.

1. Alle goederen van buiten af ingevoerd zijn, behoudens de nadere bepalingen in deze wet, onderworpen aan een regt van vijf percent der waarde, met uitzondering van de navolgende goederen die geheel vrijgesteld worden van invoerregten:—

- a. Alle soorten van Levende Have; Vrij van invoerregten.
- b. Banknooten of andere circulatie papier en specien, die als wettig betaalmiddel in dezen staat zijn toegelaten;
- c. Landbouw Machineriën, als Snij-, Dorsch- en Wankmachines;
- d. Machinerie voor fabrieken die de voortbrengselen van het land verwerken (hieronder begrepen het materieel, noodig voor de zamenstelling van machines; 2)

1) Zie Wijziging van dit artikel door Wet No. 9. 1886.

2) Zie Uitleg van dit artikel door V.R.B. 25 Julij 1883, art. 906.

e. Lees- en Muziekboeken en gedrukte schoolbehoeften, IJzeren gereedschappen, voor zoover niet bijzonder vermeld in het tarief, vallen onder het artikel "IJzer."

Berekening van Europeesche goederen.

2. Bij de berekening der waarde van goederen regtstreeks van overzeesche markten of door kooplieden of handelshuizen van overzee regtstreeks ingevoerd, zal vooraf drie-en-dertig en een derde percent gezet worden op de factuursprijs.

Goederen onderworpen aan eene speciale invoerbelasting.

3. De volgende artikelen zijn boven en behalve het algemeen invoerregt ad 5 percent, nog onderworpen aan eene speciale invoerbelasting, als omschreven achter elk artikel.

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 25 percent: Goud-, Zilver- en Juwelierswaren.

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 10 percent:

IJzer, namelijk potten pannen, ketels, staafijzer, zink platen, zink emmers en verder alle soorten van verwerkt ijzer en ijzeren voorwerpen, die niet aan hout gehecht zijn 1).

Melk, visch en vleesch in blikjes. s. d.

Tarief.

| | | | | | |
|---|-------------------------|-------------|-----|----|---|
| Geweren en pistolen per loop | ... .. | 10 | 0 | | |
| Alle gevulde patronen voor achterlaad geweren, ver- vaardigd van papier, per duizend | ... .. | 5 | 0 | | |
| Alle gevulde patronen voor achterlaad geweren van koper of ander metaal per duizend | ... .. | 2 | 6 | | |
| Kruid | } per pond. gewicht. | ... | 4 | | |
| Lood | | ... | 6 | | |
| *Kaarsen | | ... | 2 | | |
| *Tabak (Ruwe staat) | | ... | 9 | | |
| * do. (Gemanufactureerd) | | ... | 1 | 6 | |
| *Boter | } per 100 pond. | ... | 20 | 0 | |
| *Kaas | | ... | 20 | 0 | |
| *Chicorie | | ... | 30 | 0 | |
| Koffij | | ... | 5 | 0 | |
| *Meel van overzee ingevoerd | | ... | 5 | 0 | |
| *Mielies en Kafferkoorn | | ... | 3 | 0 | |
| *Varkensvleesch, Varkensvet (Lard) | | } | ... | 20 | 0 |
| Ham, Spek, Worst | | | ... | 5 | 0 |
| *Rijst | | | ... | 5 | 6 |
| Zout, van overzee ingevoerd | | } | ... | 5 | 0 |
| Suiker | | | ... | 5 | 0 |
| *Ingelegde Vruchten en Groenten, Lek- kers en Jams (uitgezonderd die van Zuid-Afrika) | | } | ... | 15 | 0 |
| Zeep (Geparfumeerd) | | | ... | 10 | 0 |
| do. (Niet geparfumeerd en niet min- dan in eene hoeveelheid van 50 lbs.) | | } per gall. | ... | 5 | 0 |
| *Bier | | | ... | 1 | 6 |
| Wijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika) | ... | | 5 | 0 | |
| Gedistilleerde dranken | } | ... | 6 | 0 | |
| Azijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika) | | ... | 1 | 0 | |

1) Gewijzigd door Wet n. No. 9, 1886.
De met * gemerkte artikelen zijn gewijzigd door Wet No. 9, 1886.

| | s. | d. |
|--|----|----|
| Sigaren per honderd | 5 | 0 |
| Kafferpikken per stuk... .. | 1 | 0 |
| Kafferkrallen per lb. | 0 | 6 |
| Koperdraad per lb. | 0 | 6 |
| Gemaakte Militaire Kleederen per stuk | 1 | 0 |

4. De ambtenaar der Regering met de invordering dezer Bevoegdheid van belastinggaarder om goederen te taxeren. belasting belast, is gerechtigd om de goederen, door wien ook ingevoerd, en waarvan geen factuur of bewijs van waarde kan worden overgelegd, te taxeren en te belasten volgens wet, en die terug te houden totdat de invoerregten betaald zijn, of securiteit voor de betaling gegeven is.

5. Ieder persoon die goederen van elders invoert, zal Pligten van Importeur. den vrachtbrief en de facturen overleggen en als waar bezworen, en bij gebreke daarvan de quitantie der door hem gekochte en ingevoerde goederen.

6. De Regering zal op de daarvoor door haar geschikt Regering zal belastinggaarders plaatsen. geachte punten belastinggaarders plaatsen voor deze invoerregten, en de instructies vaststellen voor den ambtenaar met de invordering belast.

ART. 4. Als een nieuw Artikel 8 dierzelfde Ordonnantie, waardoor Artikel 6 vervalt.

1. Ieder persoon, handelaar of maatschappij, zal voor Boete voor overtredingen. elke overtreding beboet worden met een boete van £3—£30, of bij wanbetaling gevangenisstraf ondergaan. De aanbrenger kan naar omstandigheden worden beloond.

2. Overtreding van Art. 6 dezer Ordonnantie zal gestraft worden als volgt:—

- a. Voor het niet behoorlijk of het geheel niet houden der boeken, een boete van £7 10s.—£30.
- b. Voor het niet doen van de eigen aangifte binnen den bepaalden tijd, eene boete van £3—£15.
- c. Voor de bewezen onwaarheid der eigen aangifte, tot vijf maal het bedrag der verschuldigde licentie.

3. Overtreding van Art. 7 zal gestraft worden als volgt:—

- a. Eene boete gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der verschuldigde regten.
En bij herhaling der overtreding, bovendien met verbeurdverklaring der goederen.
- b. De aanbrenger zal ontvangen eene belooning, welke naar gelang van omstandigheden tot de helft der boete kan beloopten.

4. Niets in deze bepalingen van boete zal den over- Geene vrijwaring v. crim. vervolging na betaling v. boete. treder vrijwaren voor eene crimineele vervolging, wegens het door hem in dezen gepleegd bedrog of verzuim, nalatigheid of onwilligheid.

5. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten, in strijd met de Herroepingsclausule wijzigingen, veranderingen en bepalingen in deze Wet vervat, worden bij dezen herroepen.

Deze wet geen invl. op contracten met buit. mogendheden. 6. Deze Wet zal geen invloed uitoefenen op contracten of verdragen met buitenlandsche mogendheden gesloten of nog sluiten 1).


In werking treden der wet. 7. De wijzigingen, veranderingen en bepalingen in deze Wet vervat, treden dadelijk in werking overeenkomstig art. 12 der Grondwet.

A A N S L A G B I L L E T.

Vorm van aanslagbillet. ondergeteekende woonachtig te distrikt verclare plegtig dat overeenkomstig handelsboeken behooren te worden gerangschikt in de klasse van handelaren, die jaarlijks gemiddeld verkoopen binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek, van £..... tot £..... en dat mitsdien volgens de Ordonnantie van 1871, No. 2, gewijzigd bij Volksraadsbesluiten, dd. October 1881, en Julij 1882, Art. 166 en 172, 1881, en Art. 654, 1882, onderworpen aan eene Licentie voor het jaar 188 , van zegge £..... voor de uitoefening eener handelsbezigheid, staande en gelegen te distrikt in de straat, Erf No. .

Bezwozen voor mij te op heden den 188 .

Vrederegter.

 Ieder belastingschuldige van bovenstaande Handelslicentie, zal verplicht wezen dit Aanslagbillet binnen 14 dagen na ontvangst terug te bezorgen ten Kantore van den Landdrost.

Dit Aanslagbillet is afgeleverd aan te op heden den 188 .

Veldcornet.

De Staatspresident, vertegenwoordigd door
het HED. Driemanschap.

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Augustus 1882.

1) Zie Uitleg van dit artikel: Gouv. Kennisgeving No. 411, dd. 5 Oct. 1882, *Staatscourant* 12 Oct. 1882.

VOLKSRAADSBSLUITEN, 5 JULIJ 1882.

Art. 709. Aan de orde is op nieuw weder de behandeling der memorie van G. F. Scheepers en 75 anderen, dd. Blesbokspruit, Derby 3 April 1882, en wel het 4de gedeelte daarvan, verzoekende openzetting van alle Gouvernementsgronden ter occupatie van de burgers der Z. A. Republiek, (v. R. R. 107/82). Dit gedeelte wordt voorgelezen, alsook het rapport der Memorie Commissie, die aanbeveelt dat voortaan geen open Gouvernements gronden zullen opengezet worden voor aantekening en inspectie.

Art. 710. "De Raad ging er na eenige verdere discussie eenparig toe over, de memorialisten te verwijzen naar Volksraadsbesluit art. 127, dd. 18 October 1881, 1) en naar art. 231, van 26 Mei 1882, 2) bij welk laatste besluit de Raad zich heeft vereenigd met Uitv. Raadsbesluit art. 209, betrekking hebbende op de aanbeveling der Tender Commissie, die de verpachting van Gouvernements gronden bij publieke veiling aanbeveelt."

Bekrachtiging van vroegere besluiten omtrent verpachting van Gouv. gronden.

Art. 713. Na eene verdaging van 15 minuten, verzoekt ZHEd. de Vice-President dat de Raad, in verband met Art. 20 der Aanspraak, in behandeling zal nemen Uitv. Raadsbesluit, Art. 247, dd. 4 Julij 1882, in zake een verzoek van de Heeren Simpson en Schappert, namens de Zuid Afrikaansche en Oranje Vrijstaatsche Kolen en Mineralen Mijnvereeniging een stad te stichten in het distrikt Heidelberg. De Uitv. Raad stelt den Volksraad in het bovengemelde besluit voor, om ingevolge Art. 173 van de Grondwet 3) aan het verzoek te voldoen, en den naam van de stad te bepalen "*Vereeniging*" (v. R. R. 250/82).

Art. 714. "De Volksraad besluit zich te vereenigen met den inhoud van Uitv. Raadsbesluit Art. 247, dd. 4 Julij 1882, en gaat er toe over de Regering op te dragen om, na zich vergewist te hebben dat de aanleg van het dorp zal wezen op, of liggende aan Gouvernementsgrond, dien Gouvernementsgrond bij publieke veiling te doen verkoopen aan den meestbiedende, onder de gewone voorwaarden. In geval er geen Gouvernementsgrond ligt, dan zal de Regering eveneens gemachtigd zijn den aanleg van het dorp toe te staan en hetzelfde te proclameren op zoodanige conditiën als de Regering moge goeddunken."

Regering opgedragen aanleg van nieuwe dorp toe te staan.

1) Zie *ante* bl. 1015.

2) Zie Notulen van den Volksraad, gepubliceerd in *Staatscourant* van 8 Junij 1882, Bijvoegsel.

3) Zie *ante* bl. 61

Art. 715. ZHEd. de Vice-President legt verder in verband met Art. 30 van de aanspraak voor een memorie door de Heeren Simpson en Schappert bij de Regering ingediend, inhoudende verzoek tot oprigting van het dorp *Roburnia*. (v. R. R. 249/82).

Regering gemagtigd *Roburnia* te proclameeren onder den naam v. *Amsterdam*.

Art. 716. En na eenige discussie “besloot de Raad eenparig, de Regering te magtigen het dorp vroeger bekend als *Roburnia* 1) te doen aanleggen, en hetzelfde te proclameren onder den naam van “*Amsterdam*,” onder zoodanige voorwaarden als de Regering moge goedvinden.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 JULIJ 1882.

Art. 733. Aan de orde is nu het 2de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit, art. 245, dd. 1 Julij 1882, opgenomen in de Notulen van den Volksraad, dd. 3 Julij 1882, art. 693, aanvangende bij de woorden “verder wordt besloten den EdelAchtb. Volksraad magtiging te vragen” tot aan het einde.

“Na voorlezing vereenigde de Volksraad zich eenparig met de voorzieningen van dit 2de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit.”

Regering gemagtigd Invoerregten op IJzerwaren te veranderen zoodra de Concessie Nellmapius in werking treedt.

Art. 693. Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt: Art. 245 Aan de orde, Minute R 3706/82, inhoudende ingekomen verzoek van den heer Nellmapius om een contract met de Regering te mogen aangaan voor de oprigting van ijzerfabrieken in de Z. A. Republiek voor den tijd van twintig achtereenvolgende jaren, op zekere voorwaarden. De Uitv. Raad, na het voorstel met zorg te hebben nagegaan en besproken, en lettende op het advies van den WelEd. Gestr. Heer Staatsprocureur, besluit dit voorstel van den heer Nellmapius met recommendatie aan den Ed. Achtb. Volksraad voor te leggen. Verder wordt besloten den Ed. Achtb. Volksraad magtiging te vragen om, zoodra de heer Nellmapius, tot genoegen der Regering, het bewijs zal hebben geleverd dat hij een of meer soorten der in het contract genoemde ijzerwerken vermeld, gereed heeft ter verkoop, de Invoerregten op ijzerwaren te veranderen, overeenkomstig den geest en de letter van genoemd contract, de Regering behoorlijk zorg te dragen dat dit alzoo veranderde tarief van invoer op ijzer gepubliceerd zal worden in de *Staatscourant*, met bepaling van den dag dat het in werking zal treden (v. R. R. 248/82).

1) Zie Proclamatie Junij 1881, *ante* bl. 994, afgekeurd door V. R. B. 8 Nov. 1881, art. 368, *ante* bl. 1045.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JULIJ 1882.

Toen de discussie gesloten was besloot de Raad, met de enkele tegenstem van den heer Spies, dat de bepaling onder 1 in Uitv. Raadsbesluit van 12 Augustus 1873, 1) aldus zal lezen en in werking treden :

Art. 741. "Dat voor de toekomst de Inspecties zullen ^{Inspecties vergezeld} vergezeld gaan van een Landmeter als lid der Commissie, ^{van Landmeter.} daar waar de Regering zulks noodzakelijk acht. De uitgestrektheid der plaatsen zal niet grooter zijn dan 3,750 morgen."

 VOLKSRAADSBESLUIT, 7 EN 8 JULIJ 1882.

Art. 743. "Besloot de Volksraad eenparig zich met al de bepalingen nu aan de orde te vereenigen, en aan de eerste onderteekenaars der memories, als antwoord op hun verzoeken, een afschrift toe te zenden van het Uitv. Raadsbesluit, zoo als nu gewijzigd in zijn geheel, na publicatie daarvan; hetwelk luidt als volgt:—

"Art. 744. Uitv. Raadsbesluit dd. 5 Julij 1882, Art 251. Aan de orde "Volksraadbesluit Art. 352, dd. 7 Nov. 1881 2). De Uitv. Raad, het besluit van den H.Ed. Achtb. Volksraad, Art. 352, van 7 Nov. 1881, in overweging genomen hebbende en na gelezen te hebben de volgende wetten en besluiten, betrekkelijk en in verband met de oprigting van bakens en grenspalen, namelijk:—

"Art. 7. van de Grondwet 3) luidt als volgt:— "Geen Iedere plaats 3000 plaats zal grooter geïnspecteerd worden dan 3000 morgen."

1) Er zijn drie Besluiten van den Uitv. Raad onder bovengemelde datum gepubliceerd bij Gouv. Kennisgevingen No. 1264, 1265 en 1266, in *Staatscouranten* dd. 19 Augustus 1873, en 15 September 1875, bevattende:

No. 1264. *Uitv. Raadsbesluit 12 Aug. 1873, Art. 137*, dat "voorloopig aan den Auditeur is opgedragen geene rekeningen voor inspecties ter uitbetaling te certificeren, tenzij de inspecteurs zich schriftelijk verbinden tot terugbetaling van alle gelden voor eenige Inspectie ontvangen, indien het bevonden mogt worden dat zoodanige inspecties foutief zouden zijn."

No. 1265. *Uitv. Raadsbesluit 12 Aug. 1873, Art. 136*, dat "voorloopig geene Inspecties van plaatsen meer zullen uitgaan, zonder dat de Landdrost van het district Voorzitter is van de Commissie van Inspectie."

No. 1266. *Uitv. Raadsbesluit 12 Aug. 1873, Art. 138*, dat "voorloopig geene speciale inspecties meer zullen uitgaan tenzij vergezeld van een Gouvernements Landmeter, die tevens de plaats zal opmeten ten koste van den belanghebbende."

2) Zie *ante*, bl. 1043.

3) Zie *ante*, bl. 35.

- Bakens niet te worden verschoven. “Art. 15 van Ordonnantie No. 3, 1864, 1) zegt:— “In geen geval zullen de oorspronkelijke bakens, zooals door de Landcommissie bepaald en vastgesteld, worden aangeraakt en verschoven, doch zal in eenig geval waar plaatsen zullen gevonden worden, welke boven de grootte (3000 morgen) als door de Grondwet is bepaald, zijn uitgegeven, voor zulke plaatsen een hogere recognitie dan voor de kleinere is toegelegd, betalen.
- Hoogere recognitie voor plaatsen boven 3000 morgen.
- Art. 13 van de Bakenwet, van 23 Julij 1866, 2) waarin deze bepaling herhaald wordt.
- Elke plaats een uur over kruis. “De Instructie voor Inspecteurs vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 240, 18 Junij 1869, 3) zegt:— “Elke plaats zal groot zijn een uur gaans overkruis.”
- Gang der paarden. “De Instructie voor de Landcommissie van Mei 1870, art. 13, 4) zegt:— “Dat de gang der paarden zal zijn van 300 Rhijnlandsche voeten in ééne minuut.”
- Voor iedere 1000 morgen boven 3000 10s. extra. “Volksraadsbesluit Art. 118 van 24 Mei 1875, 5) zegt: “Plaatsen door Landmeters opgemeten en grooter dan 3000 morgen, nl. dat van elke 1000 morgen grooter dan 3000 morgen, van zoodanige plaatsen 10s. meer belasting zal worden betaald.”
- Plaatsen nietgroter dan 60 minuten over kruis. “Uit bovenstaande wetten en besluiten blijkt het duidelijk, dat de Volksraad nooit voornemens geweest is, om de plaatsen eene grootere uitgestrektheid dan 60 minuten overkruis (d. i. 3750 morgen) te geven, komt tot het besluit te rapporteeren aan den Volksraad, als volgt, en aan te bevelen dat de veranderingen in dit besluit vervat, in deze zitting zullen gemaakt worden. Maar het beginsel is evenwel duidelijk nedergelegd in Ordonnantie No. 3, 1864 en in de Bakenwet van 23 Julij 1866, dat wanneer plaatsen eenmaal geinspecteerd zijn “in geen geval de oorspronkelijke bakens aangeraakt of verschoven zullen worden.”
- Beschouwing van Uitv. Raad omtrent V.R.B. 7 Nov. 1881. Dezelfde wetten maken ook voorziening voor de bepaling eener hogere recognitie voor plaatsen welke bevonden worden boven de bepaalde grootte te zijn uitgegeven, en door zoodanige bepaling wordt het wettige regt op zoodanigen overigen grond stilzwijgend erkend. Maar volgens den zin van Volksraadsbesluit van 7 November 1881 te handelen zouden alle vroegere wetgevingen hieromtrent herroepen worden, en om nu plotseling eene wet te passeeren, die in de toekomst alle plaatsen beperkt tot op zijn hoogst 3,750 morgen

1) Zie *ante*, bl. 174 en 243.

2) Zie *ante*, bl. 245.

3) Zie *ante*, bl. 326.

4) Zie *ante*, bl. 370.

5) Zie *ante*, bl. 611.

en alle kaarten, die gemaakt zijn in onbekendheid met zulk eene uitlegging van gezegde wetten, onwettig verklaart, zoude onbillijk zijn en groote ontevredenheid verwekken.

“De redenen waarom het onraadzaam of onmogelijk zouden zijn, zoo te handelen, zijn de volgende: — Redenen waarom
Regering gen. besluit
onraadzaam of on-
mogelijk beschouwt.

“1. De eigenaar is reeds in bezit van een grondbrief waardoor hem regt gegeven wordt op eene bepaalde uitgestrektheid gronds, volgens bakens, door Gouvernementsambtenaren aangewezen, als zijnde de grenzen van zijn eigendom.

“2. Dat waar de ware grootte alleen bekend wordt, na opmeting, de eigenaar van eenige plaats, verondersteld te groot te zijn, zijn regt altijd kan behouden, door alleen te weigeren om de plaats te laten opmeten.

“3. Dat een groot aantal kaarten alreeds goedgekeurd en uitgereikt zijn van meer dan bepaalde grootte.

“4. Dat vele personen van volle plaatsen die veel minder dan 3000 morgen bevatten, betalen, terwijl de genoemde personen geen aanspraak hebben op den tekortkomenden grond.

“5. Dat in vele gevallen de kaarten van gedeelten van plaatsen reeds uitgereikt zijn, terwijl die gedeelten te zamen meer grond bevatten, dan voor een geheele plaats zoude toegestaan worden.

“Onder deze omstandigheden schijnt het geheel onuitvoerbaar de fouten, vroeger begaan, nu alle te verbeteren.

“Het besluit nu onder behandeling schijnt het verbeteren van bestaande wetten ten doel te hebben, en wel in de volgende opzichten, het ééne betrekking hebbende op het verledene, namelijk de goed- of afkeuring van reeds gemeten plaatsen van buitensporige grootte; en het andere betrekkelijk het meer nauwkeurig inspecteeren van plaatsen in de toekomst.

“In acht nemende:

“1. De groote moeilijkheden en verwarring die nu bestaan met betrekking tot het opzoeken van bakens, veroorzaakt door:

- a. Afwezigheid of overlijden van Inspecteurs;
- b. Verkeerde of zorgeloze inspectie;
- c. Overlapping van plaatsen.

2. Dat bij Gouvernements Kennisgeving No. 572, van 16 Maart 1877, 1) alle opmetingen van plaatsen in het district Waterberg, geïnspeteerd na 1865, gestuit zijn geworden, tot dat eene wet voor eene generale opmeting zoude gepasseerd zijn.

1) Zie ante b). 685.

“3. Dat bij Volksraadsbesluit No. 352, van 7 Nov. 1881, 1) aan den Uitv. Raad is opgedragen, wijzigingen in alle wetten, in verband met het inspecteeren of opmeten van plaatsen aan den Hoog Edel Achtb. Volksraad voor te leggen.

Komt de Uitv. Raad tot het besluit den Edel Achtb. Volksraad aan te bevelen:

“1. De volgende veranderingen te maken in bestaande wetten, in deze zitting van den Hoog Edel Achtb. Volksraad en dit onder art. 12 van de Grondwet, als zijnde wetten, die geen uitstel kunnen lijden.

a. Instructie voor den Landmeter-Generaal, dd. 13 Mei 1870, artt. 83, 94 en 96. 2)

“Art. 8 te veranderen als volgt:—

“*Regel* 4. De Landmeter-Generaal onderzoekt de kaarten, en indien ze correct en overeenstemmend bevonden worden, moet hij op de kaart aantekenen, dat zij goedgekeurd zijn, daarna, enz.

“*Regel* 7. Opdat, indien er geen andere bezwaren of ongeregeldheden voorkomen, ze in de *Staatscourant* mogen gepubliceerd worden.

“Een artikel te plaatsen onder art. 9.

Art. 9. Wanneer bij verschil tusschen de Landmeterskaart en het Inspectie Rapport, omschrijving of schetskaart, of door andere oorzaken, redenen bestaan om te denken dat de bakens verkeerd zijn aangewezen, of dat de kaart niet volgens de inspectie opgemeten is, zal de Landmeter-Generaal daarover een rapport van den Landmeter vorderen en hetzelfde onder de aandacht van den Uitv. Raad brengen, met zijne aanmerkingen daaromtrent, met opgave van de gegevens waarop hij die bakens heeft aangenomen.

“b. Instructie voor den Landmeter Generaal 3) der Z. A. Republiek, 27 April 1870.

“Een artikel bij te voegen als volgt:—

“Art. 5. Wanneer bij het opmeten eener plaats de Landmeter moge bevinden dat er een verschil bestaat tusschen zijne opmeting en het Inspectie Rapport, omschrijving of schetsplan, zal hij gehouden zijn om een nauwkeurig rapport aan den Landmeter Generaal in te zenden, met opgave van de gegevens waarop hij die bakens heeft aangenomen.

“c. Volksraadsbesluit art. 118, van 24 Mei 1875, 4) uit te leggen als volgt:—

“Voor alle plaatsen door Landmeters opgemeten, en

Wijziging van Instr.
voor den Landmeter
Generaal No. 5, 1870,
art. 8.

Nieuw artikel.
Bij verschil van
bakens zal Landm.
Gen. aan Regering
rapporteren.

Voorstel van Wet
April 1870.

Nieuw artikel.
Landmeter zal ver-
schil tusschen op-
meting en Inspectie-
Rapport aan Landm.
Gen. rapporteren.

Uitleg v. Volksraad-

1) Zie *ante* bl. 1043.

2) Zie *ante* bl. 372.

3) Gewijzigde Wet van 1868, gepubliceerd als Voorstel v. Wet in *Staatscourant*, 3 Mei 1870, No. 324 en vervangen door Wet No. 5. 1870, *ante* bl. 371.

4) Zie *ante* bl. 611.

grooter dan één uur overkruis, of 3750 morgen, zal belasting besluit 24 Mei 1875, betaald worden, voor elke 100 morgen of gedeelte daarvan, art. 118, omtrent boven de 3750 morgen, twee shillings en six pence sterling. grootte van plaatsen en belasting.

“d. Instructies voor Inspecteurs: 1)

“Deze instructie zoo te veranderen, dat Uitv. Raads- Wijziging van Instr. besluit van 12 Augustus 1873, art. 138, gepubliceerd in de voor Inspecteurs. *Staatscourant* van 12 Augustus 1873, en 15 September 1875 2) Wet No. 3, 1869. in werking trede, n.l., bepalende :

“1ste. Dat voor de toekomst de inspecties zullen ver- Inspectie commissie gezeld gaan van een Landmeter als Lid der Commissie, daar vergezeld van Land- waar de Regering zulks noodzakelijk acht. meter.

“De uitgestrektheid der plaatsen zal niet grooter zijn Groote van plaatsen. dan 3750 morgen.

“2de. Eene generale opmeting van alle ongemetene Gen. opmeting van plaatsen te laten plaats vinden en den Uitv. Raad te gelasten alle ongemetene eene dusdanige wet 3) op te stellen en te publiceren, om plaatsen besloten. voor den Volksraad te worden gelegd in de eerstkomende Voori. bepalingen. zitting, welke wet de volgende bepalingen zal inhouden :

“a. Alle ongemeten gronden of plaatsen te worden gemeten;

“b. Er moet zes maanden vooruit kennis gegeven worden in de *Staatscourant* van eene generale opmeting;

“c. In gevallen waar verschillende plaatsen aan elkander liggen, waarvan de bakens, of meest alle bakens, onbekend zijn, zal zoodanig blok in zijn geheel opgemeten en de grond gelijk verdeeld worden;

“d. Voor het meten van plaatsen onder deze wet, zullen de Landmeters betaald worden tegen een verminderd tarief, in de wet te worden bepaald.

“e. Aan personen die voorzien zijn van een certificaat van onvermogen van den Veldcornet van hunne wijk, zal het Gouvernement de meetgelden voorschieten tegen eene billijke rente- welk voorschot zal moeten worden terugbetaald óf binnen 12 maanden óf bij geval van eenig transport.”

Art. 754. Aan de orde is nu de stemming over 't gewijzigd Uitv. Raadsbesluit, art. 251, dd. 5 Julij ll. in zijn geheel, zooals gewijzigd door den Raad, en opgenomen in de notulen van gisteren onder art. 744.

Art. 755. “Dit gewijzigd Uitv. Raadsbesluit werd nu in zijn geheel en met eenparige stemmen goedgekeurd.”

1) Zie Wet No. 3, 1866, *ante* bl. 329.

2) Zie Voetnoot 1, *ante* bl. 1125.

3) Zie Wet Gen. Opmeting No. 2, 1884.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JULIJ 1882.

Tarief vastgesteld
voor het Hoog Ge-
regtshof.

Art. 757. "De Volksraad, gelet hebbende op het ge-
wijzigde tarief nu door de Regering voorgelegd, gelet hebbende
op Art. 350 van de Volksraadbesluiten, dd. 5 November
1881, besluit dat tarief, vastgesteld in de wet van 1871,
No. 2, 1) van kracht zal zijn voor het Hoog Gerechtshof en
dat eenigerlei tekortkomingen daarin zullen aangevuld worden
door den Hoofdregter en na goedkeuring door den Uitvoe-
renden Raad en publicatie daarvan, dadelijk in werking
zullen treden. De Volksraad draagt verder aan de Regering
op, dit besluit te doen publiceren en verder bij de aanstaande
gewone zitting een volledig en bestaanbaar tarief van Hoogere
en Lagere Hoven ter approbatie aan den Volksraad voor te
leggen." 2).

No. 333.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HET navolgend Uitv. Raadsbesluit, art. 271, dd. 7 Aug.
1882, wordt bij dezen ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 7 Augustus 1882.

Aan de orde: Minute R. 1875/82;
Inhoudende opdracht van den Ed.Achthb. Volksraad aan
de Regering, bij besluit art. 577, dd. 26 Junij 1882: 3)—*re*
Kerkplein, Pretoria.

De Uitvoerende Raad, gezien het rapport van den
Registrateur van Acten, en daaruit opmerkende dat het aan
ZEd. niet met volle zekerheid bekend is, dat in eenig trans-
port van perceelen gelegen aan het Kerkplein te Pretoria,
gesproken wordt van *Marktplein*, en in aanmerking nemende
de billijkheid van het verzoek van de memorialisten, be-
werende dat het zeer aanstootelijk is dat Kerk- en Marktplein
op een plein zouden vereenigd zijn, besluit:

-
- 1) Zie *ante* bl. 437.
 - 2) Zie nu Wet No. 8, 1883.
 - 3) Zie *ante* bl. 1109.

Dat van af den 1sten September aanstaande de dagelijksche markt te Pretoria zal gehouden worden op het tot nu toe genoemde *Uitspanningsplein*; dat dit besluit zal worden gepubliceerd in de eerstvolgende. *Staatscourant* bij wijze van Gouvernements Kennisgeving en dat van dit besluit kennis zal worden gegeven aan den Marktmeester te Pretoria, met opdragt van af dien datum geen goederen op te veilen 1) dan op genoemd *Uitspanningsplein*, hetwelk voortaan zal worden genoemd *Marktplein*. De Regering echter de vrijheid latende behouden, aan alle rondom bedoeld plein wonende winkeliers en anderen, om hunne goederen als anderzins over genoemd plein te doen blijven vervoeren naar hunne winkels of huizen, of omgekeerd.

WET No. 7, 1882.

REGELENDE HET ALGEMEEN KIESREGT DER BURGERS VAN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 29 Mei 1876, Art. 91; 2) gewijzigd bij Volksraadsbesluit, Art. 763, dd. 10 Julij 1882 en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 803, dd. 11 Julij 1882.

NADEMAAL het wenschelijk is, dat het kiesregt van de burgers der Zuid-Afrikaansche Republiek nader bepaald en omschreven worde, zij het hierbij vastgesteld als volgt:

ARTIKEL 1. Elk burger van de Zuid-Afrikaansche Republiek zal gerechtigd zijn te stemmen bij verkiezingen, met inachtneming van de hieronder volgende bepalingen:

- a. Om burger te wezen moet men binnen de Republiek geboren zijn en den ouderdom van 21 jaren bereikt hebben, behalve in de keuze van krijgsofficieren, wanneer de ouderdom van 18 jaren voldoende zal zijn.
- b. Personen niet in de Republiek geboren, maar elders ingekomen, kunnen de burgerschapsregten verkrijgen en dus kiezers worden, wanneer zij de hieronder vermelde brieven van naturalisatie verkregen hebben, of den gevorderden eed hebben

1) In verband hiermede zie Wet No. 5, 1883, omtrent het houden van markten.

2) Wet No. 1, 1876, ante bl. 645.

afgelegd; met dien verstande dat zij, die door tractaten geheel of gedeeltelijk van persoonlijke krijgsdienst zijn vrijgesteld, niet toegelaten zullen worden tot den eed.

Eed van zulke personen.

- c. Zulke personen zullen in handen van den daartoe aangewezen ambtenaar den volgenden eed afleggen:

Ik tot heden geboren verlangend een burger der Zuid-Afrikaansche Republiek te worden en voldaan hebbende aan alle voorschriften der wet betrekkelijk de naturalisatie, zweer als onderdaan den eed van getrouwheid en gehoorzaamheid aan de Regering en hare wetten en het volk der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Vreemdelingen van elders inkomende moeten 5 jaren hier te lande gewoond hebben en bij den Veldcornet zijn ingeschreven.

- d. Vreemdelingen van elders ingekomen, kunnen toegelaten worden tot de naturalisatie, mits zij van den Landdrost van hun distrikt of van den Veldcornet hunner wijk het bewijs overleggen, dat zij zich minstens *vijf jaren* hier te lande met ter woon gevestigd hebben en gedurende dien tijd zich getrouw en gehoorzaam aan de wetten des lands gedragen hebben, en zich ook minstens *vijf jaren* lang hebben laten inschrijven op de Veldcornetschapslijsten.

Verzoek van naturalisatie aan Regering opgezonden.

Het verzoek om naturalisatie wordt door den Veldkornet, door middel van den Landdrost, met de noodige bewijsstukken aan de Regering opgezonden en door deze aan den Staatsprocureur gerefereerd, die de stukken, na ze in orde bevonden te hebben, terugzendt aan den Uitvoerenden Raad die dan brieven van naturalisatie uitreikt en den bedoelden persoon den eed afneemt of door een daartoe aangewezen persoon doet afnemen.

Kosten naturalisatie.

De kosten dezer naturalisatie zijn £25.

Exceptien in bijzondere gevallen.

- e. Personen onder bijzondere omstandigheden door de Regering uitgenoodigd, behoeven geen vijf jaar in het land gewoond of bij den Veldcornet ingeschreven te zijn geweest om tot de naturalisatie te worden toegelaten.

Geen kleurling gerechtigd tot stemmen.

2. Niemand, die niet tot de blanke bevolking van de Zuid-Afrikaansche Republiek wordt gerekend, zal als stemgerechtigd burger aangeteekend worden, volgens art. 9 der Grondwet. 1)

Burgers kunnen hunnen naam doen aanteekenen.

3. De in bovenstaande artikelen vermelde burgers hebben het regt om hunne namen als kiezers te doen aanteekenen bij hunne respectieve Veldcornetten.

1) Zie *ante* bl. 36.

4. Alleen de aldus aangeteekende stemgerechtigden hebben het regt om hunne stemmen uit te brengen als volgt:— Alleen aangeteekenden hebben stemregt

- a. Voor het kiezen van een Veldcornet der wijk, elk in zijne eigene wijk. Voor wien stemgerechtigden kiezen kunnen.
- b. Voor een Raadslid zijner wijk of kiesafdeeling.
- c. Voor elke verkiezing die het geheele distrikt betreft.
- d. Voor elke verkiezing die de geheele Republiek betreft.

5. Niemand mag deelnemen of zijn stem uitbrengen bij eene verkiezing, voor eene wijk of een distrikt, waarin hij niet op de lijst der kiezers is aangeteekend. Niemand mag stemmen die niet aangeteekend is.

6. Elk stemgerechtigde van een distrikt, dat niet in kiesafdeelingen verdeeld is, kan zijne stem uitbrengen op zoveel kandidaten als er vakaturen zijn, waarvoor gestemd moet worden. Stemgerechtigde kan stem uitbrengen op meer dan een kandidaat.

7. Elk stemgerechtigd burger, die zijn stem wenscht uit te brengen op een kandidaat, moet den dag of de dagen, het uur of de uren, en de plaats van stemming, door de aangestelde stemopnemers te worden bepaald, in acht nemen, en in persoon verschijnen, ten einde zulks te doen. Stemgerechtigden moeten op bepaalde dag en uur in persoon stemmen.

8. Dadelijk na den afloop der stemming zullen nog denzelfden dag al de stembiljetten door den stemopnemer bij elkander worden gevoegd en verzegeld, en zonder verzuim aan den Landdrost van het distrikt worden opgezonden, die dezelve zal nazien en onderzoeken. Zoodra dit gedaan is, zal de Landdrost al de stembiljetten zonder verzuim opzenden aan den Staatssecretaris, met zijne aanmerkingen op die stembiljetten, welke daarvan hij voor onwettig of twijfelachtig beschouwt. Plichten van stemopnemers en Landdrost.

9. Elk Veldcornet is verplicht jaarlijks in de maanden November en December aanteekening te doen van al de stemgerechtigden in zijne wijk, en zal tevens verplicht wezen op verzoek van nieuwe ingekomene burgers aanteekening te doen. Veldcornet verplicht jaarlijks lijst van stemgerechtigden op te trekken.

10. Hij zal daarvan behoorlijk boek houden, en een gecertificeerd afschrift daarvan aan den Landdrost van zijn distrikt toezenden in het begin van de maand Januarij. De boeken en lijsten moeten door hem zoo ingerigt zijn dat daaruit duidelijk blijkt, welke nieuwe kiezers aangeteekend zijn, en welke daarvan uitgesloten zijn door verhuizing of anderszins. Veldcornet zal boek houden en afschrift aan Landdrost zenden.

11. De Veldcornet heeft het regt te weigeren om den naam van iemand aan te teekenen wanneer hij vermeent daarvoor gegronde redenen te hebben, welke redenen echter, wanneer de tegenpartij verkiest, aan het oordeel van den Landdrost of desverkiezende aan het oordeel van den Uitvoerenden Raad zullen worden overgelaten. Veldcornet mag weigeren om iemand aan te teekenen.

12. De Landdrost van ieder distrikt zal jaarlijks in de maand Februarij van elke der in art. 10 vermelde copieën een gecertificeerd afschrift aan den Staatssecretaris opzenden. Lijsten van stemgerechtigden door Landdrosten aan Staats-

secretaris op te zenden en te public. Ook zal hij de lijsten der kiezers doen publiceeren in de *Staatscourant* en door aanplakking bij de deuren van zijn kantoor bekend maken, ten einde partijen hunne bezwaren of objectiën bij den bevoegden ambtenaar kunnen inleveren.

Hoe men het kiesrecht kan verbeuren of verliezen. 13. Het volgens bovenstaande bepalingen verkregen kiesrecht gaat verloren of wordt vernietigd als volgt:—

- a. Door het verbeuren of verliezen van zijn burgerrecht.
- b. Door het met ter woon verlaten der Republiek.
- c. Door het verhuizen of vertrekken uit de ééne wijk of distrikt naar eene andere, wanneer men zich op nieuw moet laten aanteekenen in de wijk of het distrikt waar men zich met ter woon vestigt.
- d. Door het ontvangen van crimineele vonnissen, die onteerend zijn.

Verdere reden voor verbeuring. 14. Iemand kan ook zijn kiesrecht verbeuren door hetzeive in strijd met deze wet uit te brengen.

Omkoopning. 15. Die zich tot het kiezen van den eenen of anderen kandidaat heeft laten omkopen verliest zijn kiesrecht.

Strafbepalingen. 16. Overtreders dezer wet volgens art. 15 zullen bovendien gestraft worden met eene boete van £5 tot £10, of gevangenisstraf van niet meer dan drie maanden, naar den aard der zaak.

Hoe burgers op kommando kiezen. 17. Burgers, die in landsdienst op kommando, van hunne kiesafdeeling afwezig zijn, bij geval van eenige belangrijke kiezing, zullen het recht hebben om bij eenigen officier of stemopnemer, daartoe bevoegd, hunne stem uit te brengen op tijd en plaats, welke behoorlijk aldaar zal vastgesteld worden, indien zoodanige burgers aan de andere vereischten dezer wet voldoen. 1)

Geen betrekking op ambtenaren. Deze kiezing zal niet plaats hebben voor ambtenaren, die door omstandigheden des lands in functie blijven volgens besluit dato 27 Mei 1876. 2)

Stemopnemers zullen beëdigd worden en vergoeding voor non-officiële leden. 18. De bij de wet benoemde, of door de Regering daartoe aangestelde stemopnemers, zullen vooraf beëdigd worden voor eenen Landdrost of Vrederegter, en zullen de non-officiële leden de som van £1 sterling per dag als salaris genieten, wanneer zij als zoodanig werkzaam zijn.

19. Hun eed zal zijn als volgt:—

Eed van stemopnemers.

“Als benoemd en aangesteld om stemmen op te nemen voor de verkiezing van beloof en zweer ik plegtig trouw aan het volk en de Regering van dezen Staat, dat ik mij in de uitoefening van den aan mij opgedragen pligt zal gedragen overeenkomstig de wet en mijne instructie, dat ik zal handelen onpartijdig, zonder aanzien des persoons en den kiezers geene de

1) Zie Krijgswet No. 2, 1883, Art. 41.

2) Het V.R.B. van 27 Mei 1876, Art. 87, is letterlijk hetzelfde als dit artikel. Zie Art. 18 van Wet No. 1, 1876, ante bl. 648.

minste teekenen van goed- of afkeuring omtrent een of ander der kandidaten zal geven, ook geen den minsten invloed op hunne stemmen zal trachten uit te oefenen ten voor- of nadeele van een of anderen kandidaat, en dat ik na verloop van het stemmen volgens wet een zuiver en naauwkeurig verslag er van aan de Regeering zal rapporteeren, en mij in alles gedragen zooals het behoort.—ZOO WAARLIJK HELPE MIJ GOD ALMAGTIG.”

20. Alle wetten en bepalingen in strijd met deze wijzi-Herroepingsclausule ging worden hiermede herroepen en deze wijziging zal dadelijk na publicatie kracht van wet hebben.

De Staats-President vertegenwoordigd door
het HED. Driemanschap,

Namens hetzelfde,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President,

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Augustus 1882.

WET No. 8, 1882. ¹⁾

**TOT RE-ORGANISATIE VAN HET CORPS TRANSVAAL-
RIJDENDE POLITIE EN VAN DE
STAATSARTILLERIE.**

Zooals voorloopig in werking gesteld tot de volgende Volksraadszitting, bij Volksraadsbesluit Artikel 807, dd. 11 Julij 1882.

DE beide corpsen opgericht bij regulatiën goedgekeurd bij Beide corpsen ver-
Volksraadsbesluiten dd. 17 en 18 October, Artikels 177, 118, eenigd onder den
119, 122, 2) en 2 en 3 November 1881, Artikels 286, 290, naam "Transv."
292 tot en met 297 en 299 3) zullen worden vereenigd tot onder een kapitein.
Artillerie Corps,"
Artillerie Corps," dat zijn hoofdkwartier op Pretoria zal hebben en

1) Zie V.R.B. 12 Julij 1883, Art. 713; Verbeterde Regulatorie v. Transv. Troepen, goedgek. door V.R.B. 15 Oct. 1884, Art. 896 en 897; Wijziging in Salarissen in Julij 1886 en Wet No. 4, 1886.

2) Zie Wet No. 4, 1881, ante bl. 1029.

3) Zie Wet No. 5, 1881, ante bl. 1038.

onder een Kapitein zal staan, die den rang zal hebben van Commandant, en zijne bevelen direct zal ontvangen van den Commandant-Generaal.

- Commanderende officier van afdeeling staat onder commandant van district. 1. Wanneer dat corps of eene afdeeling daarvan zich bevindt of dienst doet in een ander district zonder vergezeld te zijn van hun Kapitein, zal de commanderende officier van dat corps of van die afdeeling, staan onder den Commandant van dat district.
- Zamenstelling van corps. 2. Dit corps zal zamengesteld worden uit de burgers van het land door aan te nemen zoovele bekwame jonge burgers van 16 tot 21 jaren als zich vrijwillig daartoe aanmelden mogen, tot het vereischte getal zal gevonden zijn en wel voor den diensttijd van drie achtereenvolgende jaren.
- Jongelieden zullen vrijwillig verkregen worden. 3. De Commandant van elk distrikt zal met de Veldcornetten medewerken om het vereischte getal jongelieden vrijwillig voor den dienst te verkrijgen.
- Commandant zal van aanmeldingen kennis geven aan Comm.-Generaal. 4. Wanneer een burger zich bij den Commandant van het Corps aanmeldt voor den dienst, zal de Commandant daarvan aan den Commandant-Generaal kennis geven, die dan zoodanig burger zal toelaten of afwijzen om bij het Corps te worden ingelijfd.
- Corps zal uit twee afdeelingen bestaan. 5. Het gezegde corps zal bestaan uit twee afdeelingen: een voor Artillerie, en de andere voor paarden- en voetvolk, dat wil zeggen, cavallerie en infanterie.
- Afdeeling Artillerie zal officier toegevoegd worden. 6. Bij de afdeeling Artillerie zal een officier worden toegevoegd die zooveel mogelijk in het vak opgeleid is en den rang van Eerste Luitenant zal hebben.
- Officieren van Artillerie-afdeeling. 7. Verder een Tweede Luitenant, twee Sergeants van Instructie en zoovele onderofficieren en manschappen als noodig zullen zijn om de stukken te bedienen; de onderofficieren uit de manschappen te kiezen.
- Tweede afdeeling zal uit twee divisies bestaan. 8. De tweede afdeeling zal bestaan uit twee divisies: de eerste te paard en de tweede de manschappen te voet; elke divisie van minstens 30 man. 1).
- Officieren van eerste divisie. 9. Bij de eerste zullen gevoegd worden een 1ste Luitenant, zijnde een persoon van wetenschappelijke kennis, die bijgestaan zal worden door 2 Sergeants en 3 Corporaals, welke laatste uit de manschappen zelven zullen worden gekozen.
- Jongelingen moeten eigen paard, zadel en toom hebben. 10. De jongelingen of burgers die bij de Cavallerie wenschen te worden ingelijfd, moeten hun eigen paard, zadel en toom mede brengen.
- Officieren v. tweede divisie. 11. De tweede divisie zal bestaan uit een 2de Luitenant, 2) ook een persoon van wetenschappelijke en practische militaire kennis; 2 Sergeants, 2 Corporaals en 30 man; de Corporaals uit de manschappen te worden gekozen.

1) Zie V.R.BB. 7 Julij 1885, Art. 715 en 20 Julij 1886, Art. 1063.

2) De post van tweede Luitenant is geschrapt door V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1054 en 1055.

12. De manschappen zullen van Regeringswege in uniform gekleed en gewapend worden overeenkomstig de afdeeling en divisie waartoe zij behooren en het vak waarin zij worden opgeleid, beide te worden geregeld onder instructie van den Commandant-Generaal. Regering zal uniform en wapenen leveren.

13. Alle leden van het corps zullen dagelijksch praktisch geoeft worden door de hierboven ingestelde officieren en onder-officieren, en tevens theoretische opleiding verkrijgen in de militaire school, die tot dat einde zal worden opgericht te Pretoria, in welke school zij *gratis* onderwezen zullen worden in alle militaire vakken en rekenschappen, voornamelijk in reken-, meet- en wiskunde, aardrijks- en natuurkunde, militaire administratie, enz. Dagelijksche praktische oefening en theoretische opleiding.

14. Te dien einde zullen aan de school nog verbonden zijn: Officieren van administratie.
Een Officier van Administratie met den rang van Luitenant.

Een Magazijnmeester.

Een Provisie-Commissaris met den rang van Sergeant.

Een Wagen- en Hoefsmid.

Een Kleeder-, Zadel- en Tuigenmaker, die allen in de hierboven genoemde vakken onderwijs geven.

15. De militaire administratie in handen van den Commandant-Generaal, zal onder zijne instructiën worden uitgevoerd door de officieren en onderofficieren hierboven genoemd. Militaire administratie in handen van Comm.-Gen.

16. De Commandant-Generaal zal toezien dat door de officieren belast met de geldelijke administratie alle staten en verslagen, vergezeld van de noodige bewijsstukken maandelijks worden ingezonden aan den Auditeur-Generaal, ten einde dat alle rekeningen behoorlijk kunnen worden geauditeerd voor uitbetaling. Pligten van Comm.-Generaal omtrent geldelijke administratie en verslag aan Auditeur.

17. Alle officieren en manschappen van het Transvaal-sche Artillerie-Corps zijn aan krijgstuicht onderworpen en zullen ten alle tijde gereed zijn om op last van den Commandant-Generaal krijgsdienst te verrigten. Krijgstuicht van manschappen en verpligting van krijgsdienst.

18. De uren van oefening en onderwijs zullen geregeld worden door den Commandant-Generaal. Reg. van onderwijs door Comm.-Gen.

19. Van tijd tot tijd zullen examens worden gehouden met het doel om de vorderingen na te gaan door de manschappen gemaakt, alsook om hen die zich onderscheiden door bekwaamheid, vlijt, getrouwheid en gehoorzaamheid, gelegenheid te geven in rang op te klimmen. Examens zullen van tijd tot tijd gehouden worden.

20. Om den rang van officier te bekomen zullen examens worden vereischt, zooals later zullen worden geregeld en zullen de verdere voorwaarden daaraan verbonden, later door de Regering op voordragt van den Commandant-Generaal, worden bepaald. Kwalificatie van officieren.

21. De officieren en manschappen zullen gehuisvest worden in de daartoe van wege de Regering bestemde gebouwen, de hoofd-officieren zullen echter, indien zij zulks verkiezen, met toestemming van den Commandant-Generaal en voor Huisvesting van officieren en manschappen.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|------------------|-----------------------------|------------------|------------------|---------------------------|------|------|--------|-------------------------|----|---|------|-------------------------|--|--|---------|-------------------------------------|--|--|-------|-------------------------|--|--|-------|--------------------------------|--|--|--------|
| | hunne eigene rekening, andere woningen mogen betrekken buiten de kazernen, doch in of nabij hetzelfde dorp. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Militair hospitaal. | 22. Ingeval van ziekte zullen officieren en manschappen van Gouvernementswege in een bijzonderlijk daartoe ingerigt militair hospitaal gratis worden verpleegd. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Voeding. | 23. De officieren en manschappen zullen van regeringswege worden gevoed volgens een zekere schaal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Salaris. | 24. De officieren en sergeants aan dit corps en de militaire school verbonden, zullen een nader te bepalen salaris genieten. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tariet v. bezoldiging | 25. De manschappen zullen worden bezoldigd als volgt:— De manschappen te voet 2s. per dag. Die te paard 4s. per dag. Corporaals 6d. per dag meer. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Paardenvoer volgens schaal. | 26. De paarden voor het corps benoodigd, zullen door het Gouvernement worden gevoed en verzorgd volgens een vast te stellen schaal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Officieren hun eigen paarden. | 27. De officieren van artillerie en cavallerie zullen hunne eigen paarden aanschaffen en regt hebben op twee rantsoenen voer. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Inlijving van manschappen bij de burgermagt in oorlogstijd. | 28. De officieren en manschappen van dit corps zullen in oorlogstijd kunnen worden ingelijfd of ingedeeld bij de burgermagt en zullen dan buiten hunne gewone toelage dezelfde voorregten genieten als de burgers en officieren van de burgermagt. Zij zullen die assisteren in de vakken waarin zij zijn opgeleid. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Corps kan door burgers aangevuld worden. | 29. Ingeval de noodzakelijkheid vereischt om het corps of een gedeelte daarvan op te roepen voor actieve dienst en het aantal manschappen niet sterk genoeg is, zal het kunnen worden aangevuld en vermeerderd door zoodanig getal gewapende burgers als de Commandant-Generaal, in overleg met de Regering, zal noodig vinden. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Leden v. Corps genoodzaakt onderwijs te ontvangen. | 30. De leden van het corps zullen genoodzaakt zijn onderwijs te ontvangen in de verschillende vakken hierboven genoemd. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Niettegenstrijdige bepalingen v. Wetten No. 4 en 5, 1881, blijven in kracht. | 31. De thans bestaande Regulaties voor de Artillerie en Rijdende Politie blijven van kracht voor zoover die niet door deze wet zijn veranderd of gewijzigd en van toepassing op de dienst en tucht. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Veranderingen in de Begrooting van Salarissen. | <table border="0"> <tr> <td></td> <td>DEPARTEMENT KRIJGSWEZEN. 1)</td> <td>Nieuwe Beraming.</td> <td>Begrooting 1882.</td> </tr> <tr> <td>Commandant-Generaal... ..</td> <td>£225</td> <td>0 2)</td> <td>£225 0</td> </tr> <tr> <td>Klerkelijke hulp</td> <td>75</td> <td>0</td> <td>75 0</td> </tr> <tr> <td>Rijdende Politie</td> <td></td> <td></td> <td>7279 10</td> </tr> <tr> <td>Onvoorziene Uitgaven van dito... ..</td> <td></td> <td></td> <td>500 0</td> </tr> <tr> <td>Staatsartillerie</td> <td></td> <td></td> <td>500 0</td> </tr> <tr> <td>Andere Onkosten van dito... ..</td> <td></td> <td></td> <td>2000 0</td> </tr> </table> | | DEPARTEMENT KRIJGSWEZEN. 1) | Nieuwe Beraming. | Begrooting 1882. | Commandant-Generaal... .. | £225 | 0 2) | £225 0 | Klerkelijke hulp | 75 | 0 | 75 0 | Rijdende Politie | | | 7279 10 | Onvoorziene Uitgaven van dito... .. | | | 500 0 | Staatsartillerie | | | 500 0 | Andere Onkosten van dito... .. | | | 2000 0 |
| | DEPARTEMENT KRIJGSWEZEN. 1) | Nieuwe Beraming. | Begrooting 1882. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Commandant-Generaal... .. | £225 | 0 2) | £225 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Klerkelijke hulp | 75 | 0 | 75 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rijdende Politie | | | 7279 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Onvoorziene Uitgaven van dito... .. | | | 500 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Staatsartillerie | | | 500 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Andere Onkosten van dito... .. | | | 2000 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1) Deze beraming gewijzigd door "Verbetering der bestaande Regulaties der Transvaalsche Troepen" van October 1884, en wijzigingen van Salarissen in Julij 1886.

2) Gewijzigd door V.R.B.B. 11 Julij 1883, Art. 708, en 3 October 1884, Art. 735.

| | Nieuwe Beraming. | Begrooting 1882. |
|---|---------------------|---------------------|
| TRANSVAAL SCHUTTERS-CORPS. 1) | | |
| 1 Kapitein van dito | £250 0 | |
| 1ste Afd. | | |
| Artillerie 1ste luitenant | 200 0 | |
| " 2de " | 150 0 | |
| " 2 sergeants | 150 0 | |
| " 4 corporaals 2/6 | 182 10 | |
| " 16 man 2/ | 584 0 | |
| 2de Afd. 1ste divisie. | | |
| Cavalerie. 1ste luitenant | 200 0 | |
| " 2 sergeants | 150 0 | |
| " 2 corporaals 4/6 | 164 5 | |
| " 30 man 4/ | 2190 0 | |
| 2e divisie. | | |
| Infanterie. 2de luitenant | 125 0 | |
| " 2 sergeants | 120 0 | |
| " 2 corporaals 2/6... .. | 91 5 | |
| " 30 man 2/ | 1095 0 | |
| Mil. School. 1 Officier van Administratie | 175 | |
| 1 Magazijnmeester | 150 0 | 150 0 |
| 1 Provisie-Commissaris | 100 0 | |
| 1 Wapen- en Hoefsmid | 75 0 | |
| 1 Zadel-, Tuig- en Kleermaker | 75 0 | |
| 1 Militaire Dokter | 50 0 | 50 0 |
| Kleeding, (uniformen enz.)... .. | 900 0 | |
| Rantsoenen | 2700 0 | |
| Fourage | 1200 0 | |
| Schoolbehoeften, gereedschappen, enz. | 250 0 | |
| Meubelen, beddegoed, enz., enz., ... | 350 0 | |
| | £11977 0 | |
| | | £10779 10 |

De Staatspresident vertegenwoordigd door
het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelfde,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,
W, EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 September 1882.

1) Zie Voetnoot 1, op bladzijde 1138.

POSTWEZEN.

KENNISGEVING.

TER algemeene informatie dient, dat ingevolge Uitv. Raadsbesluit art. 286, dd. 25 Augustus 1882, *van en na* 1 Oct. a. s. het hieronder gemelde posttarief in werking zal treden, als:—

BINNEN DE GRENZEN DER Z. A. REPUBLIEK. 1)

| | | |
|---------------------------------|---|-----|
| Tarief van binnenl. postgelden. | Brieven per $\frac{1}{2}$ ons of gedeelte daarvan... .. | 3d. |
| | Couranten, niet zwaarder dan 4 oncen... .. | 1d. |

Het porto der bijvoegsels, mits verzonden tegelijk met het blad, waarbij zij behooren, is onder het porto van dat blad begrepen.

Bij afzonderlijke verzending wordt het porto voor ieder bijvoegsel als voor een blad berekend.

Op brieven, afgehaald van het kantoor waar zij op den post werden bezorgd:

| | |
|--|-----|
| Voor ieder $\frac{1}{2}$ ons, of gedeelte daarvan... .. | 1d. |
| Op boek- en monsterpaketten, voor iedere 2 oncen of gedeelte daarvan... .. | 1d. |

IN ZUID-AFRIKA, BUITEN DEZE REPUBLIEK. 2)

| | | |
|-----------------------|---|-----|
| Tarief v. buitenland. | Op brieven per $\frac{1}{2}$ ons, of gedeelte daarvan... .. | 4d. |
| | Op iedere courant als boven... .. | 1d. |
| | Op boek- en monsterpaketten, als boven, per 2 oncen of gedeelte daarvan... .. | 1d. |

Het postgeld op brieven, couranten en boekposten naar overzeesche plaatsen is gelijk aan het postgeld daarop verschuldigd van af de Kaapkolonie of Natal, met bijvoeging van het postgeld naar die plaatsen.

Op alle postzaken die te min gefrankeerd zijn, zal geheven worden een bedrag van het tekortkomende postgeld, benevens eene boete gelijkstaande met enkel porto.

Als boek en monster of staalpost mogen alleen worden verzonden boeken, circulaires, wetsdocumenten, marktberigten, en dergelijke documenten, alsook stalen of monsters van goederen welke in zichzelf geene innerlijke waarde hebben, waardoor alle artikelen worden uitgesloten die verkoopbaar

1) en 2) Zie G. K. No. 368, dd. 17 December 1884, Kennisgevingen van Postmeester-Generaal dd. 16 Maart 1885, 24 October 1885, 30 December 1885, en Wet No. 1, 1886.

zijn, en verder alles wat in zichzelf eenige waarde heeft, anders dan staal of monster.

Deze pakketten mogen niet gesloten zijn, opdat het onderzoek van den inhoud mogelijk is. Zij mogen niet meer dan twee voeten lang en een voet breed of dik zijn.

Pakketten mogen niet gesloten zijn. Groote derzelve.

J. A. DE VOGEL,
Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
Pretoria, 11 September 1882.

No. 411.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

PARAGRAAF 6. "Deze wet zal geen invloed uitoefenen op contracten of verdragen met buitenlandsche mogendheden gesloten of nog te sluiten."

Met referte tot bovenstaande paragraaf 6 van Art. 4 van Wet No. 6, 1882, 1) gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 17den Augustus, No. 76, wordt mits dezen ter voorkoming van misverstand en ter informatie van Belastinggaarden en anderen bekend gemaakt dat de voorzieningen der bovengemelde Wet, voor zoo ver ze betrekking heeft op de betaling van Invoerregten, niet van toepassing zijn op den invoer van producten van burgers van den Oranje Vrijstaat, zooals bepaald en nader omschreven in het bovengemelde Traktaat, gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 13den Augustus 1872, No. 434. 2)

Art. 4 van Wet No. 6, 1882, niet toepasselijk op invoer van O. Vrijstaat.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 5 October 1882.

PROCLAMATIE³⁾

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT
VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE
DRIEMANSCHAP.

NADEMAAL bij art. 173 van de Grondwet 4) bepaald is, dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van

1) Zie *ante* bl. 1118.

2) Zie *ante* bl. 469.

3) Zie Proclamatien 8 April 1884 en 18 Febr. 1886.

4) Zie *ante* bl. 61.

het administratieve bestuur aangehaald en omschreven in artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet 1) de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld;

En nademaal door den Ed. Achtb. Volksraad bij Volksraadsbesluit, art. 233, dd. 27 Mei 1882, 2) is besloten de Regering te magtigen *Ermelo* als een distrikt te verklaren volgens wet, met zoodanige grenzen als de Regering in het belang van memorialisten en in dat van het algemeen zal dienstig en raadzaam oordeelen.

Lijnen van Distrikt Ermelo.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb en hiermede vaststel en vestig het distrikt *Ermelo*, welk distrikt het grondgebied, door de navolgende grenslijnen omschreven, bevatten zal:—

Tusschen Lijdenburg en Ermelo.

Tusschen Lijdenburg en Ermelo: van de plaats van J. C. Breijtenbach (Leliefontein) over de plaatsen van Cornelis Coetzee (Steijnsdraai), J. J. H. Steijn (Welgevonden), van daar met de grens van Nieuw Schotland tot aan de gronden der Umswazie.

Tusschen Middellburg en Ermelo.

Tusschen Middellburg en Ermelo: van af de plaats van J. C. Breijtenbach (Leliefontein), met de loop van Vaalwater op tot waar die en Koffiebank ineenloopt, van daar over de plaatsen van den heer Stephanus Grobler, Sr., (Wittekrans) Joachim Prinsloo, (Dorstfontein) Piet de Jager, (Knapdaar) door Olifantsrivier, Jacob Kruger, (Kuilfontein) Karel de Jager, (Rooipoort) naar het hoekbaken van Standerton, op de plaats van Jan de Clercq.

Tusschen Wakkerstroom en Ermelo.

Tusschen Wakkerstroom en Ermelo: van waar de lijn van het distrikt Standerton aan Vaalrivier komt met Vaalrivier op tot waar de twee loopen van Vaalrivier in elkander loopen en met de zuidelijke loop op langs de plaats (Emigratie) van den heer H. T. Bührmann over de plaats van Gerrit Scheepers, (Goede Hoop) tot waar de tweede spruit van de oostkant inloopt en met dien loop op over de plaats (Rotterdam) van den heer Sluiter, (Waaihoek) van den heer Smuts, tot waar de loop van laatstgenoemde plaats in Kompies loopt, en met Kompies af tot aan de lijn der Umswazie.

Oprichting van Landdrosthof.

En ik verklaar en proclameer verder, dat ik opgerigt, vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede oprigt, vaststel en vestig een Hof van Landdrost ten dorpe Ermelo of op zulk een andere plaats binnen voorzegd distrikt Ermelo te worden gehouden als hierna of van tijd tot tijd behoorlijk voor en binnen gezegd distrikt Ermelo zal worden bekend gemaakt.

1) *Bie ante* bl. 61.

2) *Zie ante* bl. 1104.

En ik verklaar en proclameer verder, dat, van af en na District onderwor-
den 1sten December 1882, het distrikt Ermelo zal zijn binnen den aan jurisdictie
en onderworpen aan de Jurisdictie van het Hof van Land- van Landdrost.
drost door deze proclamatie opgericht, vastgesteld en geves-
tigd en aan de autoriteit van een Landdrost en andere
ambtenaren als benoemd, verkozen of hierna aangesteld zullen
worden voor de administratie van het distrikt en zal ophou-
den binnen en onderworpen te zijn aan de Jurisdictie en
autoriteit van eenig ander Hof van Landdrost of aan eenig
ander ambtenaar of ambtenaren onder wien eenig gedeelte
van gezegd distrikt vroeger geplaatst was.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking Bepalingen
tot de jurisdictie van het Hof van den Landdrost van Ermelo betreffende plaatsen
of van zulk ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, op de lijn liggende.
gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie
van het gezegde distrikt, proclameer ik en maak ik hiermede
bekend, dat in ieder geval waarin de grenslijn van genoemd
distrikt een plaats of boerderij mocht kruisen zulke plaats of
boerderij zal verstaan worden in het distrikt te behooren in
welke de aanleg of woonstede van den occupant gelegen is,
tenzij dat de eigenaar van zoodanige plaats niet moge ver-
kiezen te behooren tot het distrikt waarin zijn aanleg of
woonstede gelegen is, doch tot het aangrenzende distrikt
waarin het andere gedeelte zijner plaats, aldus door de lijn
gekruid, moge gelegen zijn; in welk geval de eigenaar bin-
nen drie maanden na datum van publicatie dezer Proclama-
tie van deze zijne keuze schriftelijk kennis zal geven aan
den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert,
alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner
keuze als boven vermeld geene verandering daarin kan of
zal worden gebracht.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op dezen 26sten dag van
October 1882.

De Staatspresident, vertegenwoordigd
door het HEd. Driemenschap,

Namens hetzelfde,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

PROCLAMATIE ¹⁾

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT
VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE
DRIEMANSCHAP.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 van de Grondwet 2) bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet, 3) de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld;

En nademaal het door den HED. Uitv. Raad wenschelijk is geacht de tegenwoordige lijn, bepalande de lijn tusschen de distrikten Lijdenburg en Middelburg te wijzigen;

Distriktslijn tussch.
Lijdenburg en Mid-
delburg gewijzigd.

Zoo is het dat de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek hiermede proclameert en bekend maakt, dat de grenslijn tusschen de distrikten Lijdenburg en Middelburg zal wezen als volgt:—Van af de eerste wagensdrift aan Olifantsrivier onderkant waar Elandsrivier inloopt; van daar regt door over de Paardeplaats op Secocoenie's Berg tot aan Steelpoort, waar de Houtboschloop inkomt; van daar naar de oude stad van Maselle op de Oostelijke punt der kop waar Mapoch's kraal op is tot bovenkant Vluchtkraal, op het hoogste van den rand naar de gewezen plaats van Izaak Holtshausen (Honigkloof), over de plaatsen van F. Joubert (Doornkop), van wijlen Johs. Kruger (Suikerboschkop), R. C. O'Neil (Klipfontein), S. W. v. d. Merwe's plaats, tot naar de plaats van J. C. Breijtenbach (Liefontein).

Aldus gedaan dezen 31sten dag van October, in het jaar onzes Heeren 1882.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

De Staatspresident, vertegenwoordigd
door het HED. Driemanschap,

Namens hetzelfde,

S. J. P. KRUGER.

Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,

Staatssecretaris.

1) In verband hiermede zie V.R.B. 12 Nov. 1884, art. 1316 en Procl. 28 Maart 1885.

2) Zie *ante* bl. 61.

3) Zie *ante* bl. 61.

CIRCULAIRE

aan Landdrosten, en Commissaris van Lichtenburg in zake
het Invorderen van Belasting.

Gouvernementskantoor, Pretoria, 3 Nov. 1882.

[Vervangen door Wet No. 10, 1885 en Bijlage No. 6, 1886.]

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT
VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE
DRIEMANSCHAP.

NADEMAAL de Edel Achtb. Volksraad in zijne zitting van den 23sten Junij 1882 1) bij art. 560 besloten heeft, te bekrachtigen Uitvoerend Raadsbesluit art. 145, dd. 14 April waarbij het rapport, uitgebragt door de Commissie ter regeling van de gronden in den boedel van McCorkindale en hare recommandatie tot het uithouden van de plaatsen Osloop en Geluk, *alias* Metselklip, voor een dorp werd goedgekeurd.

Zoo is het dat ik bij dezen proclameer en bekend maak dat van af den 1sten dag van December 1882 op de genoemde plaatsen Osloop en Geluk, *alias* Metselklip, een dorp zal aangelegd worden, onder den naam van "*Piet Retief*," en dat de gemelde plaatsen, Osloop en Geluk, *alias* Metselklip een dorpsgrondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratie, de contrôle en het bestuur van de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek en dat de administratie en het bestuur er van in handen zal gesteld worden van zoodanige ambtenaren als hierna door de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek zullen worden aangesteld.

Proclamatie van
nieuwe dorp Piet
Retief.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, dezen 20sten dag van November, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd twee en tachtig.

De Staatspresident vertegenwoordigd
door het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK, Staatssecretaris.

1) Zie Notulen van den Volksraad, gepub. Bijvoegsel tot *Staatscourant* 13 Julij 1882.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT,
VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE
DRIEMANSCHAP.

NADEMAAL de Hoog-Edel Achtbare Volksraad in zijne zittingen van den 22sten October 1881, bij art. 176 1) en die van 7 Junij ll. bij art. 303 2) besloten heeft de Regering op te dragen stappen te nemen om een dorp te proclameeren op een geschikte plaats in het distrikt Waterberg, en nademaal door de Commissie met dat doel door de Regering benoemd, rapport is uitgebragt, recomman-derende dat een dorp zal aangelegd worden op de navolgende plaatsen of stukken grond, te weten:

Gedeelte van *Roodepoort*, No. 2148, de Gouvernements-plaats *Het Bad*, No. 1798, *Noodshulp*, No. 329, en gedeelte van *Turfbult*, No. 2125.

Proclamatie van
nieuwe dorp Har-
tingsburg distrikt
Waterberg.

En nademaal de Hoog-Edel Achtbare Volksraad, in zijne zitting van den 8sten Junij ll. bij art. 310 3) heeft besloten dat het eerstvolgend aan te leggen dorp in de Zuid-Afrikaansche Republiek zal genoemd worden naar Professor Harting en alzoo gedoopt zal worden *Hartingsburg*, zoo is het dat ik bij deze proclameer en bekend maak, dat van af den 1sten dag van Januarij 1883, op de bovengenoemde plaatsen een dorp zal aangelegd worden onder den naam van "*Hartingsburg*," en dat de bovengemelde plaatsen een dorpsgrondgebied zullen zijn onderworpen aan de administratie, de contrôle en het bestuur van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek en dat de administratie en het bestuur er van in handen zal gesteld worden van zoodanige ambtenaren als hierna door de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek zullen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, dezen 11den dag van December, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd twee en tachtig.

De Staatspresident,
vertegenwoordigd door het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,
W. EDUARD BOK, Staatssecretaris.

1) Zie *ante* bl. 1017.
2) Zie *ante* bl. 1107.
3) Zie *ante* bl. 1107.

1883.

PROCLAMATIE. ¹⁾

NADEMAAL op den 11den November 1881, krachtens Inleiding. een Volksraadsbesluit dd. 7 November 1881, Art. 353, 2) de Proclamatie van nu wijlen Thomas Francois Burgers, Staats-president der Z. A. Republiek, dd. 14 Mei 1873, waarbij alle plaatsen in de wijk Ohrigstadsrivier, district Lijdenburg, waren verklaard te zijn Publieke Goudvelden—bij Proclamatie is teruggetrokken;

Nademaal daardoor ook vervallen is de Proclamatie dd. 20 Januarij 1880, 3) door het Engelsche Tusschenbestuur uitgevaardigd;

Nademaal bij Acte, dd. 11 November 1881, door de Regering der Z. A. Republiek, met goedkeuring van den Edel-Achtbaren Volksraad, aan den heer David Benjamin, zijne erfgenamen, opvolgers of regtverkrijgenden eene Concessie werd gegeven, hem het uitsluitend regt verleende om de gronden in die Acte van Overeenkomst omschreven, te ontginnen en te bewerken, enz.;

Nademaal verder bij verschillende andere acten Concessie is gegeven op andere plaatsen in dezelfde teruggeroepen Proclamatie bedoeld; en

Nademaal tengevolge dezer regtsoverdragt zekere bepalingen en wel voornamelijk Art. 18 der Wet No. 6, 1875, 4) op de vroeger als goudvelden bekende gronden zijn buiten werking gesteld; en

Nademaal er klagten bij deze Regering zijn ingekomen dat er nog personen zijn die inbreuk maken op de regten aan deze en andere concessionarissen uitsluitend verleend;

Zoo maakt de Regering bij dezen bekend en procla- Plaatsen bij vroegere
meert—dat het duidelijk door een ieder moet worden ver-proclamatie niet
staan, dat de plaatsen bij de Proclamatie van 14 Mei 1873 meer als publieke
bedoeld, sedert 11 November 1881 niet meer zijn en beschouwd goudvelden te wor-
den beschouwd en
kunnen worden te zijn publieke goudvelden, en dat mitsdien personen belet daar-
een ieder wordt gewaarschuwd zich niet zonder verlof of ver-op te prospecteeren
en te delven.
gunning van den eigenaar of concessionarissen op die gronden
te begeven, om daarop te prospecteeren of te delven, zullende
zij bij overtreding ten strengste volgens wet gestraft worden.

Verder wordt bij dezen door de Regering der Z. A. Repu- Bekendmaking dat
blik, krachtens de magt aan haar verleend bij Volksraads-art. 5 en 18 van Wet

1) Zie goedkeuring van deze Proclamatie door V. R. B. 11 Juni 1883, art. 269.

2) Zie *ante* bl. 1043.

3) Zie *Government Gazette* 27 Januari 1880, No. 160.

4) Zie *ante* bl. 627.

No. 6, 1875, vervallen zijn. besluit dd. 27 Junij 1882, Art. 583, 1) nog bekend gemaakt en geproclameerd: dat op grond van het bovenstaande de Artikelen 5 en 18 der Wet No. 6, 1875, 2) zijn vervallen en verder al die artikelen dier wet evenzoo vervallen zijn welke in strijd zijn met de speciale Regulaties in deze materie door de Regering gemaakt of nog te maken, tot tijd en wijle in de aanstaande zitting van den Ed. Achtbaren Volksraad, verder voorzieningen daaromtrent zullen zijn of worden gemaakt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, na gehoord en daartoe besloten te hebben in de zitting van den Uitvoerenden Raad te Pretoria, Z. A. Republiek, op dezen 27sten dag van Januarij 1883.

De Staatspresident vertegenwoordigd door
het H.Ed. Driemanschap,

Namens deze,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 MEI 1883.

Toekenning van £25 voor eene noodkerk en £300 voor eene permanente kerk in het district Zoutpansberg.

Art. 71. De Volksraad, gelet hebbende op de correspondentie door de Regering gevoerd met den Secretaris der Bouw-Commissie voor de Hervormde Kerk in het district Zoutpansberg, ingediend per missive van den Staatssecretaris, dato 15 Mei 1883, waarbij aan die Commissie eene speciale toelage wordt toegekend van £25 voor het bouwen van eene noodkerk; gelet hebbende op de bijzondere omstandigheden waaronder het dorp Schoemansdal in der tijd, tengevolge van een zamenloop van ongunstige gebeurtenissen is verlaten—waar door het onmogelijk was destijds de noodige protectie te verschaffen, besluit onder deze buitengewone omstandigheden de toezegging van £25 voor een noodkerk goed te keuren en de Regering verder te magtigen om bij den eventuelen bouw van een permanente kerk in het district Zoutpansberg eene verdere toelage ook daarvoor toe te kennen, zooals 'slands schatkist moge toelaten, geen £300 te boven gaande, zonder dat door deze toekenning aan de Regering eenigerlei regt wordt verleend om bijdragen voor den bouw van andere kerken te leveren, waartoe de Regering onder de bepalingen van het vrijwillig beginsel niet geregtigd is.

Uitleg van de bedoeling van dit besluit.

- 1) Zie *ante* bl. 1110.
- 2) Zie *ante* bl. 623 en 627.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 17 MEI 1883.

Art. 82. Aan de orde komt nu weder naar aanleiding van art. 18 van de Aanspraak eene missive van ZEd. Gestr. den Staatssecretaris, dd. 16 Mei 1883, inhoudende Uitvoerende Raadsbesluit art. 28, dd. 19 Februarij 1883, luidende als volgt: (v.r.r. 120/83.)

“Aan de orde de behandeling der stukken vervat onder R. 4501/82, waarin de heer W. A. Smith namens den heer C. J. Muller verzoekt dat den autoriteiten te Potchefstroom kennis mogen worden gegeven dat de Uity. Raad, bij besluit van den 21sten Februarij 1866, aan W. J. Otto, destijds eigenaar van de plaats *Haaskraal*, een zeker recht heeft toegerekend om onder zekere voorwaarden een watervoor uit te halen in de dorpsgronden van Potchefstroom, opdat de tegenwoordige eigenaar dier plaats, de heer Muller, ongestoord met dit werk moge voortgaan.

Verzoek van C. J. Muller, Haaskraal, om autoriteiten te Potchefstroom van zeker Uity. Raadsbesluit kennis te geven.

De Uity. Raad, in aanmerking genomen hebbende het feit dat gemeld Uity. Raadsbesluit niet door den Volksraad is bekrachtigd, besluit, na den heer Smith dienovereenkomstig berigt te hebben gedaan, de zaak ter behandeling voor te leggen aan den HoogEd. Achtb. Volksraad in zijne aanstaande zitting, ten einde het Uity. Raadsbesluit bekrachtigd te krijgen onder de voorwaarden in gemeld Uity. Raadsbesluit vervat ten behoeve ook van den tegenwoordigen en de aanstaande eigenaars der plaats *Haaskraal*.”

Uity. Raadsbesluit dd. 21 Februarij 1866, art. 114, is van den navolgenden inhoud:

“Een verzoek van W. J. Otto om een watervoor te mogen uithalen in de dorpsgronden van de plaats *Haaskraal* annex het dorp Potchefstroom.

Besloten dit verzoek toe te staan onder de volgende bepalingen:

- a. Zal al het dorpsvee niet mogen gehinderd worden;
- b. Geen aanspraak op schutregten, als de voor gehinderd wordt, zal mogen geëischt worden;
- c. Behoorlijke bruggen voor rijtuigen en wagens zullen in den dorpsgrond over de voor moeten gelegd worden waar de algemeene wegen doorgaan of zullen doorgaan.”

Art. 83. “De Raad gelet hebbende met betrekking tot Goedkeuring van Uity. Raadsbesluit art. 28, dd. 19 Februarij 1883, nu aan de orde, besluit Uity. Raadsbesluit art. 114, dd. 21 Februarij 1866, goed te keuren en de Regering op te dragen om te zien dat de bepalingen in dat Uity. Raadsbesluit stiptelijk worden uitgevoerd.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 MEI 1883.

Art. 88. Naar aanleiding van art. 18 van de Aanspraak kwam nu weder aan de orde missive van ZEd. Gestr. den Staatssecretaris dd. 16 Mei 1883, inhoudende copij van Uity. Raadsbesluit dd. 19 Februarij, art. 29, luidende als volgt: (v.r.B., 125/83).

“Aan de orde Wet No. 5, 1870 1), Instructie voor den Landmeter Generaal en daarvan art. 11.

De Uity. Raad van meening zijnde dat genoemd artikel aanleiding zou kunnen geven tot het maken van misbruik, aangezien de grootte van eene plaats daarin niet wordt bepaald;

Besluit aan den Ed. Achtb. Volksraad bij zijne aanstaande zitting voor te stellen dat aan het slot van genoemd artikel zal worden bijgevoegd de navolgende woorden:

“Met dien verstande echter dat de verschillende stukken van twee of meer plaatsen, te zamen niet grooter mogen zijn dan een volle plaats of 3750 morgen, tenzij de bedoelde stukken grond van een vroeger op één burgerregt grooter uitgegeven plaats is, hetwelk alsdan valt onder Volksraadsbesluit art. 739, dd. 6 Julij 1882, 2) of onder speciale goedkeuring der Regering.”

Toevoeging aan art. 11 van Wet No. 5, 1870.

Art. 89. De Raad gelet hebbende op Uity. Raadsbesluit dd. 19 Februarij 1883, art. 29, keurt de daarin vermelde toevoeging aan art. 11 van de Landmeters Instructie in Wet No. 5. 1870 goed.

 VOLKSRAADSBESLUITEN, 21 en 22 MEI 1883.

Uitstel van zekere bepalingen vervat in art. 3. afd. a, der Wet No. 2, 1883.

Art. 110. “De Raad gelet hebbende op Artikel 3, letter a (van de Krijgswet No. 2, 1883), wenscht de bepaling daarin vervat, met het oog op het verschil van gevoelen in den Raad, vooreerst niet te bekrachtigen, doch de behandeling dezer zaak uit te stellen tot de aanstaande zitting voor zoo ver betreft de werkzaamheden der commissie, zullende de oproeping tot dien tijd toe geschieden door den Veldcornet, zoo als onder de wetten nu van kracht 3). De Raad stelt zich verder ten doel om in dezen tusschentijd over dit punt vooral het volksgevoelen in te winnen.”

“De Raad besluit dat het nu genomen besluit zal geplaatst worden onder letter a van art. 3.”

Art. 113. Aan de orde is nu letter b van art. 3. van de Concept-Wet op de Krijgsdienst.

1) Zie *ante*, bl. 373.

2) Zie *ante* bl. 1129.

3) Zie Wet No. 2, 1876, *ante* bl. 649.

Art. 114. De Raad besluit dat letter *b* en zoo ook *c*, *d*, *e*, *f* en *g*, voorloopig onveranderd zullen blijven, onder voorbehoud van de bepaling vervat in Volksraadsbesluit Art. 110, dd. 21 Mei 1883, en dat er aan den voet van letter *g* eene verwijzing zal gesteld worden van den navolgenden inhoud: "Zie over letter *b* tot en met *g* Volksraadsbesluit Art. 110, dd. 21 Mei, 1883." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1883.

Art. 257. ZHed. de Staatspresident verzocht nu dat de Raad van de orde moge wijken om, ingevolge Art. 18 van de Aanspraak, in behandeling te nemen Uity. Raadsbesluit Art. 13B, dd. 13 Mei 1883.

De Raad vereenigde zich met dit verzoek en alzoo kwam aan de orde het navolgende besluit (v.r.R., 156/83).

Aan de orde: "Wijziging van Art. 128 van de Grondwet, handelende over Landdrosten:

"Besloten, aan den E. A. Volksraad voor te stellen in dat artikel de woorden: "En den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, te schrappen.

Art. 258. "De Volksraad besluit het verzoek van de Regering, vervat in Uity. Raadsbesluit, Art. 13 B, van Mei 1883, toe te staan en te bepalen dat Landdrosten minstens den ouderdom van 25 jaren moeten bereikt hebben, en dat deze bepaling voorloopig voor een jaar van kracht zal zijn, en aan de leden op te dragen om bij de eerstvolgende zitting van den Raad het gevoelen hunner kiezers daaromtrent aan den Raad voor te leggen." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JUNIJ 1883.

Art. 264. Bij de heropening kwam op verzoek van ZHed. den Staatspresident weder aan de orde art. 18 van de Aanspraak, en in verband daarmee eene missive van de Regering, dd. 8 Junij 1883, met Uity. Raadsbesluit, art. 263, dd. 19 Januarij 1882. Het Uity. Raadsbesluit luidt als volgt: [v.r.R. 161/83].

"Aan de orde,

Verzoek van den Kruidmagazijnmeester H. P. A. Pretorius een zeker stukje grond, in het kamp gelegen, te mogen

1) Zie verder V.R.B. 2 Junij 1885, Art. 272, waarbij de uitgestelde afdelingen geheel en al herroepen zijn.

2) Dit besluit herroepen door V.R.B. 13 Julij 1885, Art. 825, waardoor de bepalingen der Grondwet wederom in kracht getreden zijn.

gebruiken, onder conditie, van dien grond behoorlijk te om-
muren, voor den tijd van vijf achtereenvolgende jaren.—
Besloten: dit verzoek toe te staan.

ZHEd. de Staatspresident verzocht dat eene andere
missive van denzelfden datum en een ander Uity. Raadsbe-
sluit, dd. 22 Mei 1882, art. 203, van een dergelijken inhoud,
gelijk met het bovenstaande in behandeling mogt worden
genomen. Dit Uity. Raadsbesluit was van den navolgenden
inhoud: [v.r.r. 160/83].

“Aan de orde,

Verzoek van ZHEd. den Vice-President, een stukje grond
gelegen in het kamp, voor een tuin te mogen gebruiken,
zoolang de Regering er niet anders over beschikt.

Besloten: dit verzoek toe te staan, op conditie, die grond
af te sluiten en te omheinen.

Gebruik v. gedeelte
der Dorpsgronden te
Pretoria aan zekere
personen toegestaan.

“De Volksraad besluit de handelingen van de Regering,
vervat in de Uity. Raadsbesluiten thans aan de orde goed te
keuren en draagt de Regering op om verder over den grond
bedoeld in de Uity. Raadsbesluiten thans aan de orde te be-
palen als behoorende aan het kamp, door de Tusschen-Regering
opgerigt, altoos onderhevig aan verslag aan den Volksraad
en onderworpen aan de Dorpsregulatiën.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1883.

Art. 268. ZHEd. de Staatspresident verzocht nu, dat, in
verband met Art. 9 van de Aanspraak in behandeling mogt
genomen worden, Uitvoerende Raadsbesluit, Art. 16b, dd.
9 Junij 1883.

De Raad vereenigde zich met dit verzoek en aldus kwam
dit Uity. Raadsbesluit met de proclamatie daarin bedoeld aan
de orde. Het Uity. Raadsbesluit was van den navolgenden
inhoud:—

“Aan de orde:

“Proclamatie gepubliceerd in *Staatscourant* No. 102, van
1 Februarij 1883, en gedateerd 27 Januarij 1883.

Besloten dezelve ter goedkeuring en bekrachtiging aan
den Edel Achtb. Volksraad voor te leggen. Met dien ver-
stande, dat deze proclamatie van kracht zal blijven tot dat
op dat punt nadere voorzieningen gemaakt zijn.” [v.r.r.
162/83

Goedkeuring van
Proclamatie,
27 Januarij 1883.

Art. 269. De Raad hechte nu bij acclamatie zijn goed-
keuring aan het Uity. Raadsbesluit aan de orde en bekrachtigde
de Proclamatie van den 27sten dag van Januarij 1883 1).

1) Zie *ante*, bl. 1147.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 JUNIJ 1883.

Art. 278. "De Volksraad, gelet hebbende op de Concept-Concept Wet op Wet op de Districts-Raden, stelt dezelve voorloopig en tot de Districts-Raden aanstaande zitting van den Raad in werking en draagt aldus No. 6, 1883, voorloopig in werking de Regering op dezelve in zoodanige districten als waar ze gesteld. wordt begeerd als een tijdelijke maatregel in werking te brengen. De Volksraad besluit tevens dat alle wetten in strijd met deze Concept-Wet bij deze worden en zijn herroepen." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1883.

Art. 344. Na eene verdaging van 15 minuten kwam aan de orde, naar aanleiding van art. 18 van de aanspraak, een missive van de Regering, dd. 15 Junij 1883, aanbevelende de in werking stelling van Wet No. 2, 1874. Zij was van de navolgende inhoud. [v. r. r. 168/83].

"Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Junij 1883.

Hiernevens heb ik de eer u te doen toekomen de correspondentie door de Regering gevoerd met betrekking tot het in werking stellen van Wet No. 2, 1874.

Namens ZHEd. den Staatspresident heb ik nog de eer de in werking stelling dier wet ten sterkste aan te bevelen.

Ik heb, enz.,

(w. g.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

De correspondentie aantoonende dat de standaard-maten en gewigten waren gearriveerd en de Wet No. 2, 1874, werden voorgelezen.

Art. 345. "De Raad gelet hebbende op de missive der Regering, dd. 15 Junij 1883, en op de bepalingen van Wet No. 2, 1874, magtigt de Regering bij dezen de Proclamatie bedoeld in art. 17 dier Wet 2) af te kondigen, de wet aldus in werking te brengen en alle zaken in verband er mede te regelen."

1) V.R.B. 11 en 12 Augustus 1886, Art. 1411 en 1415.

2) Zie *ante* bl. 564.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaansche Republiek in districten zal worden verdeeld;

En nademaal door den EdelAchtbaren Volksraad bij Volksraadsbesluit, art. 463, dd. 19 Junij 1882, 1) is besloten, de Regering te magtigen *Lichtenburg* als een district te verklaren volgens wet, met zoodanige grenzen als de Regering in het belang van zekere memorialisten en in dat van het algemeen zal dienstig en raadzaam oordeelen;

Proclamatie van
grenslijnen, district
Lichtenburg.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel en vestig het district *Lichtenburg*, welk district het grondgebied, door de navolgende grenslijnen omschreven, bevatten zal:

TUSSCHEN POTCHEFSTROOM EN LICHTENBURG :

Tusschen Potchef-
stroom en Lichten-
burg.

Van Tafelkop, plaats van Thompson, van daar naar Wildfontein, plaats van Du Toit; van daar naar Vaalbank, plaats van J. Booijssen; van daar naar Goedvoorzicht, plaats van J. Scholtz; van daar naar Paardeplaats; van daar met transportpad gaande over Leeuwfontein, Doornfontein, Blinkklip, Vaalboschfontein, tot waar genoemd pad de lijn van Bloemhof raakt.

TUSSCHEN CHRISTIANA EN LICHTENBURG :

Tusschen Christiana
en Lichtenburg.

Waar genoemd pad de lijn van Bloemhof raakt; van daar met een regte lijn naar Leeuwfontein, plaats van J. Van Wijk; van daar naar de plaats Kareefontein, van A. Van Wijk; van daar naar de plaats Katbosfontein, van Jac. Bretenham; van daar naar de plaats Doornpan, J. Barnaard; van daar met een regte lijn naar de Conventiebaken, bij de oude murage van Lichtenburg aan Hartsrivier.

TUSSCHEN LICHTENBURG EN ZEERUST :

Tusschen Lichten-
en Zeerust.

Van Tafelkop, plaats van Thompson, over Kruidfontein, plaats van Liebenberg; van daar naar Duikfontein, plaats van Snijman; van daar naar Wonderfontein, plaats van Nortje; van

1) Zie *ante* bl. 1108.

daar naar Malopoo's Rivier Oog; van daar met den stroom tot waar hij de Conventielyn raakt; met de Conventielyn tot naar de baken van Liebenberg aan Hartsrivier. 1)

En ik verklaar en proclameer verder, dat ik opgerigt, Oprigting van Landdroshtof ten dorpe Lichtenburg. vastgesteld en gevestigd heb en hiermede oprigt, vaststel en vestig een Hof van Landdrost ten dorpe Lichtenburg of op zulk een andere plaats binnen voorgezd district Lichtenburg te worden gehouden als hierna of van tijd tot tijd behoorlijk voor en binnen gezegd district zal worden bekend gemaakt.

En ik verklaar en proclameer verder, dat, van af en na den 1sten September het district Lichtenburg zal zijn binnen en onderworpen aan de jurisdictie van het Hof van Landdrost door deze proclamatie opgerigt, vastgesteld en gevestigd, en aan de autoriteit van een Landdrost en andere ambtenaren als benoemd, verkozen of hierna aangesteld zullen worden voor de administratie van het district, en zal ophouden binnen en onderworpen te zijn aan de jurisdictie en autoriteit van eenig ander Hof van Landdrost of aan eenig ander ambtenaar of ambtenaren onder wien eenig gedeelte van gezegd district vroeger geplaatst was. District Lichtenburg onderworpen aan jurisdictie van Landdrost en andere ambtenaren.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking Ingeval waar grenslijn een plaats mogt tot de jurisdictie van het Hof van den Landdrost van Lichtenburg of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van het gezegde district, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de grenslijn van genoemd district een plaats of boerderij mogt kruisen, gelegeen is of tot het andere district na de keuze des eigenaars, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in het district te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij dat de eigenaar van zoodanige plaats niet moge verkiezen te behooren tot het district waarin zijn aanleg of woonstede gelegen is, doch tot het aangrenzende district waarin het andere gedeelte zijner plaats, aldus door de lijn gekruist, moge gelegen zijn; in welk geval de eigenaar binnen drie maanden na datum van publicatie dezer Proclamatie van deze zijne keuze schriftelijk kennis zal geven aan den Veldcornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 15den dag van Junij 1883.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

1) Zie verder Proclamatien 16 Junij 1884 en 2 Maart 1885.

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 JUNIJ 1883.

Art. 363. Aan de orde: het rapport ten opzichte van recommandatie der Commissie om de reeds verleende concessies goed te keuren.

Goedkeuring van alle door de Regering verleende concessies.

Art. 364. "De Raad gelet op het verslag van de Goudconcessie-Commissie en daarvan het eerste gedeelte met name de aanbeveling door de Commissie van de bekrachtiging door den Ed. Achtb. Volksraad, van de door de Regering verleende goudconcessien sedert die verleend aan den heer David Benjamin van Kaapstad, besluit zich met de aanbeveling van genoemde commissie te vereenigen en alle door de Regering sedert de aan den heer David Benjamin verleende concessie tot heden te bekrachtigen."

Art. 365. Aan de orde is nu het rapport der Commissie ten opzichte van de beloofde concessies.

Goedkeuring van aangevraagde en toegezegde concessies.

Art. 366. "De Raad, lettende op punt 2 van het rapport van de Goudconcessie-Commissie, met name de aangevraagde en door de Regering beloofde en toegezegde concessies, zoowel op private als op Gouvernementsgronden :

Besluit de toegezegde concessies door de Regering goed te keuren en de Regering op te dragen die zoó spoedig mogelijk definitief te verleenen." 1)

WET No. 1, 1883. ²⁾

op het delven van en handel drijven in edele metalen en edelgesteenten in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 21 Junij 1883, Art. 402.

Herroeping van vroegere wetten.

1. Alle wetten en regulatiën hiermede in strijd worden bij dezen herroepen.

1) Zie verder in verband met Concessies V.R.B. 19 Julij 1883, art. 849.

2) Zie Bijvoegingen bij V.R.B., 27 Julij 1883, Art. 942; Voorloopige Regulatien bep. door Uitv. Raad, S. C. 8 Mei 1884 No. 169; Proclamatie dd. 17 Juni 1884, S. C. 19 Juni 1884, No. 175; Goedkeuring van dezelve door V.R.B. 18 Aug. 1884, Art. 155; V.R.B. 22 Oct 1884, Art. 988; Bijlage tot Wet No. 1, 1883, goedgekeurd door V.R.B.B. 27 Oct. 1884, Art. 1039—1056; Gouv. Kennisg. No. 327, dd. 18 Nov. 1884, S. C. 4 Dec. 1884, No. 202; Verder: V.R.B. 26 Juni 1885, Art. 565; Wet No. 8. 1885; Bijvoeging omtrent Heerenregten op Concessies V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074; Prijs van standplaats licentie volgens Art. 67 der Wet bep. bij G. K. No. 173, dd. 20 Aug. 1885 en Art. 71 buiten werking gesteld bij G. K. No. 172, dd. 20 Aug. 1885, S. C. 26 Aug. 1885, No. 240. Deze Kennisgeving herroepen door G. K. No. 153, dd. 21 Julij 1886, S. C. 28 Julij 1886, No. 288; Wijziging van Art. 82, door V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074 en Wijzigingen gemaakt in Wet No. 8, 1885, door V.R.B. 28 Julij 1886 Art. 1222.

2. Het eigendom in, en mijnregt op alle edelgesteenten ^{Eigendom en mijn-} edele metalen behooren aan den Staat, met uitzondering ^{regt op edelgesteenten} nothans van alle vroegere wettige overmaking van dat regt ^{behoort aan den Staat.} door middel van concessie aan private personen of vennootschappen.

3. De Staatspresident heeft de magt, op advies en met ^{Magt van President} toestemming van den H.Ed. Uitvoerenden Raad, eenige Gou- ^{om eenig Gouvern.} vernements plaats of plaatsen of gedeelte eener plaats, in de ^{plaats bij gedeelte} *Staatscourant* te proclameeren en open te zetten voor publieke ^{te proclameeren en} delverijen. ^{open te zetten.}

4. Waar goud in betaalbare hoeveelheid gevonden wordt ^{Eigenaar op private} op private eigendommen, daar zal de eigenaar de voorkeur ^{gronden heeft voor-} hebben eene concessie uit te nemen tot het uitsluitend delven ^{keur tot uitnemen} en bewerken van goud op zoodanig eigendom, onder zoodanige ^{van concessie bin-} bepalingen als de Regeering zal goedvinden. Indien ^{nen zes maanden.} hij binnen zes maanden na publicatie door de Regeering in de *Staatscourant* dat er goud in betaalbare hoeveelheid op zoodanige plaats gevonden is, van deze voorkeur geen gebruik maakt, zal de Regeering het regt hebben door middel van arbitrage hem de waarde van het eigendom uit te betalen en zoodanige plaats zal alsdan geregistreerd worden als Gouvernements eigendom.

5. De Regeering heeft het regt op eenige Gouvernements- ^{Regeering regt con-} gronden concessies uit te geven waar zulke niet opengezet ^{cessies of Gouvern.} zijn voor open delverijen. ^{gronden uit te geven}

6. De Gouvernementsgronden gepubliceerd als goud- ^{Opmeting van Gouv.} velden moeten zoo spoedig mogelijk opgemeten en in kaart ^{gronden.} gebracht worden, als ook de bakens aan den Goudcommissaris aangewezen worden.

7. Voor ieder geproclameerd goudveld zal de Regeering ^{Aanstelling van} een bevoegd persoon als Goudcommissaris aanstellen, wiens ^{Goudcommissaris} salaris door den Uitvoerenden Raad bepaald zal worden tot ^{door Regeering.} nader besluit van den Volksraad.

8. Aan den Goudcommissaris zal een klerk worden toe- ^{Capaciteit van klerk.} gevoegd, die tevens klerk zal zijn van het Delvers-Comité, Publieke Aanklager en Griffier.

9. De Goudcommissaris zal oppertoezicht hebben over ^{Goudcommissaris} het goudveld of de velden, waar hij jurisdictie heeft. Hij zal ^{oppertoezigt over} tevens bekleed zijn met de magt om alle zaken betreffende ^{goudvelden.} de delverijen te regelen en te besturen op de best mogelijke wijze. Hij zal ook letten op de grieven van de delvers en ^{Verdere pligten van} alles doen wat strekken kan tot bevordering van den bloei ^{Goudcommissaris.} der delverijen en van den gezondheidstoestand van hare bevolking.

10. Het is den Goudcommissaris verboden om claims te ^{Goudcommissaris} hebben op eenig goudveld, waar hij ^{Commissaris is, tevens} zal hij niet gerechtigd zijn, hetzij direct of indirect, eenigerlei ^{belet claims te} handel te drijven of agentschap waar te nemen van welken ^{hebben nog handel} aard ook, nog eenig aandeel te houden in eenig vennoot- ^{te drijven;} schap van delvers of handelsbezigheid.

- Uitreiken van prospectie-licenties binnen omtrek van 25 mijlen. De Goudcommissaris zal prospectie-licenties kunnen uitreiken geldig binnen een omtrek van niet meer dan 25 mijlen buiten de grenzen van het geproclameerd goudveld waarover hij Commissaris is. Elke Landdrost zal mede zoodanige prospectie-licenties kunnen uitreiken binnen de limieten van van zijn district.
- Boekhouden van Goudcommissaris. 11. De Goudcommissaris zal verplicht zijn behoorlijk boek te houden van alle inkomsten en uitgaven, hij zal tevens behoorlijke registers houden van alle licentiën of regten door hem aan personen of vennootschappen toegekend, en wel op de volgende wijze:
- Reg. v. handelslic. Register v. delvers-licenties. Register v. prospect-licenties.
- a. Een register van alle handelslicentiën.
 - b. Een register van alle licentiën uitgereikt voor delvers op de goudvelden.
 - c. Een register van alle prospect-licentiën uitgereikt voor delvers op private gronden, met vermelding van den eigenaar en naam der plaats waarop gegraven wordt. Geen prospectie-licentie zal verleend worden om op private gronden te delven dan alleen met toestemming van den eigenaar.
 - d. Een register van alle toegekende regten voor waterleidingen, claims, enz.
- Register van water-regten. Hij zal voorts verplicht zijn maandelijks behoorlijk zijne Maandstaten aan Thesaurier te zenden en gelden storten. staten op te zenden aan den Thesaurier-Generaal, en de landsgelden in zijn bezit aan diens kantoor te storten.
- Kiezing van Delvers-Comité. 12. De Goudcommissaris zal een comité, bestaande uit negen leden, laten kiezen uit de houders van, hetzij handels- of claimlicenties, voor den tijd van niet meer dan zes maanden, waarna de leden tenzij zij herkozen worden, zullen moeten aftreden.
- Delvers-Comité door licentiehouders te kiezen bij publieke stemming. 13. Genoemd comité zal den naam dragen van *Delvers-Comité*, en wordt gekozen door alle licentiehouders, hetzij handelaars, delvers, of anderzins, door eene publieke stemming, na kennisgeving van minstens 14 dagen, door het aanplakken van eene publieke kennisgeving aan de deur van het kantoor van den Goudcommissaris. De Goudcommissaris zal Voorzitter zijn van het Delvers-Comité.
- Bepalingen en regulatiën door Comité op te trekken, onderworpen aan goedkeuring der Regering. 14. De Goudcommissaris zal te zamen met het Delvers-Comité van tijd tot tijd zulke bepalingen en regulatiën optrekken, als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke vereischten der goudvelden, en altijd in overeenkomst met de bedoeling der Volksraadsbesluiten, welke regulaties dan ter goedkeuring aan het Gouvernement worden opgezonden.
- Goudcommissaris zal in zekere gevallen pligten van Comité vervullen. 15. In geval er geen Delvers-Comité kan worden geconstitueerd, of indien zoodanig Comité zal ophouden te bestaan, zal de Goudcommissaris de volle magt hebben van, en de pligten vervullen die volgens de regulaties op zoodanig Comité berusten. In geval er een vacature ontstaat in het Comité, zal de Commissaris die onverwijld door eene publieke verkiezing doen aanvullen.

16. De Staatspresident zal de magt hebben om maat- Staatspresident zal regelen te nemen voor de oprigting van een politiemagt, en politiemagt oprigten verder om zulke stappen te nemen als hij noodzakelijk mogt die onder bevelen van Commissaris achten voor het algemeen welzijn en de orde van de Goud- zal zijn. velden. Genoemde politiemagt zal staan onder bevel van den Goudcommissaris.

17. Het volgende zal in acht genomen worden door den Pligten van Goudcommissaris : Goudcommissaris.

- a. Dat geen persoon zonder behoorlijke licentie eenige Geen handel zonder handel zal drijven of delven zal. licentie.
- b. Dat zijn klerk of klerken behoorlijk boek en notu- Behoorlijk boek- en len houden van alle zaken in zijn hof behandeld klerken houden der of beslist, en dat zijne onderhoorige en onder- woording der gelden. geschikte ambtenaren hunne pligten behoorlijk vervullen, en verantwoording doen van alle opdragten aan hen gedaan of gelden door hen ontvangen.
- c. Dat alle Gouvernementskantoren, gebouwen, ge- In orde houden der vangenissen, tenten, goederen, enz. in behoorlijke Gouv. gebouwen. orde worden gehouden.
- d. Dat alle invoergelden volgens tarief op goederen Behoorlijke invoerding van invoer- niet betaald is, behoorlijk worden ingevorderd. regten.

18. Ieder delver of licentiehouders zal, wanneer daartoe Delver of licentie- geroepen, hulp verleen en ter bewaring van publieke orde, houder verplicht hulp op straf van verlies van licentie of anderzins, een boete de te verleen en onder som van £25 niet te boven gaande. boete.

19. Eenig persoon binnen de limieten van een geprocla- Verbeuring van meerde goudveld zich schuldig makende aan opstand, rebellie regten en goederen of eenigen onwettigen tegenstand tegen de Regering of wettig behoorende aan per- gezag op de goudvelden, zal boven en behalve de straf door sonen schuldig aan opstand, rebellie etc. de wet voor zoodanige overtreding bepaald, al zijne regten en goederen gelegen op gezegd goudveld, verbeuren, ten gunste van de Regering. De persoon of personen op wier informatie eenig persoon van een of ander der bovenvermelde misdaden schuldig gevonden wordt, zal gerechtigd zijn op de helft van de waarde der verbeurd verklaarde goederen. Het beginsel in dit artikel neêrgelegd zal ook van toepassing Dit beginsel ook zijn op alle delverijen onder concessie, behoudens de voor van toepassing op delverijen onder waarden van overeenkomst tusschen de Regering en de con- concessie. cessionarissen.

20. Ieder persoon, geen handelslicentie hebbende en Handel en delven nogthans handel drijvende, zal schuldig zijn aan de straf- zonder licentie straf- bepalingen van 's lands wet; en ieder persoon die zonder baar met boete subs- licentie delft of graaft naar goud, zal onderhevig zijn aan gevangenis. eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £25 voor elke overtreding, of bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor niet minder dan eene maand en niet meer dan zes maanden.

Niemand zal eenige handel hoegenaamd mogen drijven Speciale licentie

- vereischt voor handel in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten. in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, waaronder begrepen is het koopen of verkoopen, het ruilen of verruilen van zoodanig ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, tenzij hij daartoe eene speciale licentie hebbe, waarvoor hij £10 per kwartaal zal moeten betalen; met dien verstande, dat de individueele delver of eene maatschappij geen licentie zal behoeven uit te nemen voor den verkoop van het door hem of haar persoonlijk, of op zijn of haar last, gedolven of gevonden ruw goud of ongeslepen edelgesteenten.
- Delver of maatschappij geen licentie noodig. Een zoodanig gelicentieerde handelaar in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, zal zoodanige boeken moeten houden van zijne handelsbezigheid, als de Regeering van tijd tot tijd zal goedvinden te bepalen, en de gezegde handelaar zal maandelijks moeten opzenden, op den eersten dag van elke maand, aan den Auditeur, een waar en bezworen copij van zoodanige boeken, en in zoodanigen vorm als de Regeering van tijd tot tijd zal voorschrijven.
- Gelicentieerde handelaar in ruw goud zal boeken houden en maandverslag geven aan Auditeur. 21. Een ieder die graaft naar goud zal zijne licentie moeten vertoonen, indien dit verlangd wordt, aan een daartoe bevoegd ambtenaar.
- Bevoegd ambtenaar kan vertooning van licentie eischen. 22. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het regt hebben om van de Regeering een licentie te koopen voor 10 shillings per maand, welke licentie hem het regt geven zal om te prospecteeren of delven op Gouvernements gronden; en zoo de hierbovengenoemd persoon een schriftelijke permissie vertoont van den eigenaar van privaten grond, zal hij eene licentie kunnen ontvangen om aldaar te prospecteeren tegen betaling van 10 shillings per maand aan het Gouvernement, waarvan 7s. 6d. aan den eigenaar toekomt.
- Delverslicenties voor blanke personen op Gouv. gronden en prospect-licentie op private gronden. 23. Ieder persoon zal slechts één claim kunnen uitnemen. Het zal hem echter vrij staan eenig aantal claims van andere claimhouders te koopen, mits de behoorlijke licenties daarvoor door hem worden uitgenomen.
- Uitnemen van claims. 24. Een claim zal zijn 150 bij 150 voeten en zal afgebakend worden met duidelijke zichtbare bakens in L vorm in de richting van den claim. Op gelijke wijze moet een blok van bijeengevoegde en ineengesmolten claims afgebakend worden. In geval van verandering, verplaatsing of wegneming van de bakens van een claim, zal eenig persoon die zich daaraan schuldig maakt onderhevig zijn aan eene boete de som van £100 niet te bovengaande, en in geval van niet betaling, gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd drie maanden niet te bovengaande.
- Groote en afbakening van claims. 25. Een houder van eene licentie zal een stuk overschietende grond (*spare ground*) tusschen twee of meer claims mogen occupeeren, en zulke grond mag eenigerlei vorm hebben, mits de oppervlakte in grootte niet zal overtreffen het aantal vierkante voeten bij deze Wet toegestaan.
- Verandering, verplaatsing of wegneming strafbaar met boete. 26. Geen gekleurde persoon zal een licentie kunnen
- Occupatie van overschietende grond tusschen claims.
- Gekleurde personen

houden of op eenigerlei wijze verbonden kunnen zijn met kunnen geen licentie het bewerken van de goudvelden, tenzij als werkvolk in houden. dienst van blanken.

27. Niemand zal zijne gekleurde dienstboden mogen Gekleurde dienst- betalen in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, op straffe boden mogen niet van eene boete de som van £500 niet te boven gaande, en, in ruw goud of in geval van niet betaling, gevangenisstraf, met of zonder edelgesteenten be- harden arbeid, voor eenig tijdperk den tijd van drie jaar taald worden onder boete. niet te bovengaande, en verbeurdverklaring van zoodanig ruw goud of ongeslepen edelgesteenten ten faveure der Regering.

28. Iemand die ruw goud of ongeslepen edelgesteenten Koopen, ruilen of aannemen van ruw goud of edelgesteenten koopt, ruilt of aanneemt van gekleurde personen, zal beboet worden in eene boete de som van £1000 niet te bovengaande, ten van gekleurde en gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenig personen belet onder boete en gevangenis- tijdperk den tijd van vijf jaar niet te bovengaande, en ver- straf. beurdverklaring van zoodanig ruw goud of ongeslepen edel- gesteenten ten faveure der Regering.

29. Eenig gekleurde persoon die ruw goud of ongeslepen Verkoopen, ver- edelgesteenten verkoopt, verruilt, overhandigd, ontvangt of ruilen of ontvangen in bezit van ruw goud of ongeslepen edelgesteenten gevonden van ruw goud enz., wordt, zal gestraft worden met geesselslagen, 50 niet te boven- door gekleurde gaande, en gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, personen strafbaar met geesselslagen en gevangenis. voor eenigen tijd, twaalf maanden niet te bovengaande, en verbeurdverklaring van zoodanig ruw goud of ongeslepen edelgesteenten ten faveure der Regering.

Eenig persoon die verdacht wordt in onwettig bezit te Verdachte personen zijn van ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, zal kunnen kunnen onderzocht onderzocht worden door daartoe geautoriseerde personen, worden. zonder voorafgaande kennisgeving of speciale machtiging.

30. Iemand die een watervoor door een rijweg of ge- Het maken v. brug- bruikt wordend voetpad graaft, zal een voldoende en veilige gen over watervoren brug over zulk een voor maken. verplichtend.

31. Boven en behalve het gedeelte grond (area) toege- Voorregten van staan door de bijzondere bepalingen aan deze wet gevoegd, prospecteurs die zal de prospecteur die goud in betaalbare hoeveelheid ont- betaalbaar goud dekt, gerechtigd zijn 5 percent uit het inkomen en opbrengst ontdekken. der Regering van het ontdekte goudveld te ontvangen.

32. Eenige claim die gekocht is voor eene som van £300 Claims die niet of daarenboven, of waaraan voor verbeteringen of door het toegeëigend mogen oprigten van machineriën, eene som van minstens £500 ten worden binnen zes maanden na het koste gelegd is, zal niet toegeëigend mogen worden door ophouden van iemand anders binnen den tijd van zes maanden nadat de bewerking. eigenaar opgehouden heeft zoodanige claim te doen be- werken.

33. Alle claimhouders zullen aan het einde van elke Belasting aan maand aan de Regering betalen $2\frac{1}{2}$ percent van alle vondsten Regering te betalen op hunne respectieve claims, op boete van verlies van hunne van alle vondsten. claims ten gunste van de Regering. Bij verkoop van eenig claim zal er geen registratie plaats vinden voor en aleer de Belating v. percenten behoortlike percentage, die door den verkoper aan de Regering door verkoper en

en Heerenregten door kooper aan Regering.

Magt der Regering om geprocl. goudveld over te nemen tegen betaling van compensatie.

Berekening van compensatie.

Claimhouders hebben voorkeur om concessie te verkrijgen.

Jurisdictie van Delver Comité.

Appèl naar Hoog Gerechtshof of Rondg. Hof.

Wijze van appèl.

Plichten van Goudcommissaris met betrekking tot appèl.

Jurisdictie van Goudcommissaris gelijk met die van Landdrost.

Verdere Jurisdictie om straffen op te leggen.

verschuldigd mag zijn, zal zijn voldaan. Op gelijke wijze moet de kooper eerst de gewone 4 percent van de koopsom aan de Regering betalen voor dat registratie geschieden kan.

34. Eenig geproclameerd goudveld, of gedeelten er van, kan overgenomen, gesloten, of anderzins over beschikt worden door de Regering, wanneer zij zulks noodig acht, op betaling eener compensatie aan de eigenaars van claims, het bedrag waarvan bepaald zal worden door een Commissaris voor dat doel aangesteld. Zoodanige compensatie zal berekend worden volgens bedrag van de percentage door den claimhouder op zijne vondsten betaald voor den geheelen tijd dat hij zijne claim bewerkt heeft; en naar evenredigheid (pro rata) voor dat gedeelte van de claim dat nog onbewerkt is, met inbegrip van den tijd noodig om het uit te werken; in geen geval echter zal het bedrag der compensatie de waarde van drie jaars koop te boven gaan.

35. Indien de Regering besluit om claims of een geproclameerd goudveld over te nemen, met het doel om eene concessie aan personen of eene maatschappij te verleenen, zullen de werkelijke claimhouders op zoodanig goudveld de voorkeur hebben om de concessie te verkrijgen, onder zulke bepalingen als de Regeering mag goedvinden.

36. Het Delvers-Comité is bevoegd om alle zaken en geschillen met betrekking tot het verkrijgen, werken of verlies van claims, waterloopen, waterregien, standplaatsen (*stands*), enz., te beslissen. Ingeval iemand zich bezwaard gevoeld door de beslissing van het Delvers-Comité, zal hij het regt hebben om gedurende den regtstermijn naar het Hoog Gerechtshof te appelleren, of naar het Rondgaande Hof, indien er eene zitting van zoodanig Hof bepaald is voor het district waarin het goudveld gelegen is, of in vacantie naar een der Regters van het Hoog Gerechtshof te Pretoria, wiens uitspraak uiteindelijk beslissend zijn zal. Eenig persoon die van de beslissing van het Delvers-Comité wenscht te appelleren, moet daarvan behoorlijk kennis geven aan den Goudcommissaris binnen 7 dagen na het uitspreken van zoodanige beslissing door het Delvers-Comité. De Goudcommissaris zal dan gehouden zijn de stukken onmiddelijk naar den Griffier van het Hoog Gerechtshof of van het Rondgaand Hof te zenden. Kennis van appèl moet ook behoorlijk aan de tegenpartij gegeven worden, door den appelland, die gehouden is zijn appèl met den meesten spoed voor te zetten.

37. De Goudcommissaris zal, met uitzondering echter van hetgeen hierboven in Artikel 36 is bepaald, dezelfde magt en jurisdictie binnen de grenzen van het goudveld waarover hij als Commissaris is aangesteld, uitvoeren, beide in civiele en crimineele zaken als waartoe een Landdrost bevoegd is. De Goudcommissaris zal verder bevoegd zijn om de overtredingen in Artikels 18, 24, 27, 28, 29 en 33 van deze wet opgegeven, te onderzoeken en te straffen. In geval van onderzoek

en vonnis onder een of ander dezer bijzondere artikelen, zal Opzenden van de Goudcommissaris, voordat het vonnis ten uitvoer zal worden gelegd, al de stukken daaromtrent naar den Griffier van het Hoog Gerechtshof opzenden, ten einde dat het vonnis door een der regters van het Hoog Gerechtshof in revisie mag worden genomen. De Regter zal, na de stukken te hebben gelezen, bevoegd zijn het vonnis van den Goudcommissaris te bekrachtigen, wijzigen of ter zijde zetten, of zoodanig ander order daaromtrent te maken als hij volgens wet noodig mag achten. De Griffier zal terstond daarna de stukken aan den Goudcommissaris terug bezorgen, die in ieder geval zich overeenkomstig den order van den Regter zal gedragen.

38. Alle zaken, beide civiel en crimineel, ontstaande binnen de grenzen van een geproclameerd goudveld en boven de jurisdictie van het Landdrosthof, met uitzondering echter van hetgeen in Artikel 36 van deze wet bepaald is, moeten gebracht worden voor het Hoog Gerechtshof of het Rondgaand Hof voor het district binnen hetwelk het goudveld gelegen is.

39. Eenig gekleurd persoon die een kontrakt, hetzij mondeling of in geschrift, heeft aangegaan, om zijn meester te dienen, hetzij als huisbediende of in eenen winkel of of pakhuis, of in het bewerken van eenige claim, machinerie of watervoor, op eenig geproclameerd goudveld, en die zich zonder verlof uit zijn meesters dienst onttrekt of nalatig is, of weigert eenig werk te doen of pligt te vervullen welke wegens wet van hem gevraagd en geëischt kan worden, of die dreigende en beleedigende taal bezigt tegenover zijn meester of diens vrouw, of eenig ander persoon in wettig gezag over hem geplaatst, zal gestraft worden met eene boete de som van £2 niet te bovengaande (en bij nietbetaling met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid voor den tijd van een maand niet te bovengaande) of met slagen het getal van 25 niet te boven gaande. Eenig dienstdoende persoon, zooals boven vermeld, geen kleurling zijnde, die schuldig bevonden wordt van een of andere overtreding, zooals in dit artikel omschreven, zal gestraft worden met eene boete de som van £5 niet te bovengaande, of met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenig tijdperk den tijd van drie maanden niet te bovengaande. De Goudcommissaris zal verder, met uitzondering van hetgeen hier in dit artikel is vermeld, binnen de limieten van het geproclameerd goudveld waarvoor hij is aangesteld, dezelfde pligten en magten vervullen en uitvoeren die volgens Wet No. 13, 1880 1), door Landdrosten worden vervuld en uitgevoerd.

40. De voorgaande bijzondere bepalingen en regulaties zullen van kracht zijn op elk geproclameerd goudveld

1) Zie ante bl. 790.

Regering mag tot wijziging v. bepalingen op voordragt van het Delters Comité.

In werking treden v. zulke veranderingen.

middeljk na proclamatie. De Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, zal verder de magt hebben eenige wijziging of toevoeging in gemelde bijzondere bepalingen te maken, op voordragt van het Delters-Comité, op eenig geproclameerd goudveld. Zulke veranderingen of wijzigingen van kracht te zijn 14 dagen na behoorlijke proclamatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor,
Pretoria, 25 Junij 1883.

WET No. 2, 1883.

VOOR DE KRIJGSDIENST DER Z. A. REPUBLIEK.

Bekrachtigd bij besluit van den HEd. Acht. Volksraad,
Art. 419, dd. 25 Junij 1883.

Magt van den Staatspresident om oorlog en vrede te verklaren.

Vredetractaat behoeft goedkeuring van Volksraad.

Staatspresident geeft last tot een commando met of zonder toestemming van Uitv. Raad en advies v. Com.-Gen.

Wat onder commando verstaan wordt.

Commissie voor ieder wijk.

ARTIKEL 1. De Staatspresident met toestemming van Uitvoerenden Raad, verklaart oorlog en vrede met verwijzing naar art. 70 der Grondwet, 1) zullende de Regering zoo mogelijk eerst den Volksraad bijeenroepen vóór de oorlogsverklaring.

Het vredetractaat behoeft de goedkeuring van den Volksraad, die daartoe zoo spoedig mogelijk wordt zamengeroepen.

2. De Staatspresident, met toestemming van den Uitvoerenden Raad, geeft last tot een commando, doch ingeval de Uiv. Raad niet tijdig genoeg bijeen kan komen, kan de Staatspresident op advies van den Commandant-Generaal in zijne capaciteit als lid van den Uitv. Raad, zulks doen ter hunner verantwoording.

3. Onder een commando wordt in deze wet verstaan het uitgaan van gewapende burgers en onderdanen van den Staat ter zake der opstanden van kleurlingen of tot demping van onlusten onder de blanke bevolking.

a. Ten einde het opcommandeeren van manschappen

1) Zie *ante* bl. 44.

en benooidgheden billijk en ordelijk te doen geschieden, zal er in *elke Wijk* eene Commissie bestaan, bestaande uit den *Veldcornet* en *twee burgers*; in de *dorpen* uit den *Landdrost*, den *Veldcornet* en *een burger*; de burgers te worden gekozen door de burgers in *vredestijd*.

[Volksraadsbesluit art. 110/83: "De Raad gelet hebbende op art. 3, letter *a*, wenscht de bepaling daarin vervat, met het oog op het verschil van gevoelen in den Raad, vooreerst niet te bekrachtigen, doch de behandeling dezer zaak uit te stellen tot de aanstaande zitting voor zoo ver betreft de werkzaamheden der Commissie, zullende de oproeping tot dien tijd toe geschieden door den Veldcornet, zoo als onder de wetten nu van kracht. De Raad stelt zich verder ten doel om in dezen tusschentijd over dit punt vooral het volksgevoelen in te winnen."]

- b. Deze Commissiën zullen, zoodra eene oproeping moet plaats vinden, op order van den Commandant-Generaal bijeenkomen met de alreeds in hun bezit zijnde burgerlijsten (die in vredestand opge maakt zijn). Bijeenkomsten der Commissie.
- c. Zij zullen dan van elke wijk volgens die lijsten zoo veel manschappen verkiezen als benooidgheden zullen zijn om het uit het district geordende getal burgers of manschappen te vinden, en dan aan de Veldcornetten opdragen om daarovereenkomstig te commandeeren. Verkiezing van burgers voor commando door Commissie
- d. Zij zullen tevens van iedere wijk, naar evenredigheid, de verdere benooidgheden volgens de bepalingen dezer wet commandeeren en zijn verplicht, vooral met het oog op verdere oproepingen, zoo te handelen, dat van bekwame dienstbare burgers geene kosten worden afgecommandeerd, en dat alle eischen in billijkheid en regtvaardigheid geschieden naar evenredigheid van vermogen. Opcommandeeren v. benooidgheden door Commissie.
- e. Zij zullen, zoodra het commando bijeen is, verslag geven door de Veldcornetten aan de Commandanten en die aan den Commandant-Generaal en Krijgsraad, van al hetgeen zij opgecommandeerd hebben, de lijsten waarvan door den Commandant-Generaal met de bevinding van de Krijgsraad aan de Regering worden ingeleverd. Verslag door Commissie.
- f. Ingeval er door personen om versoening wordt gevraagd, zal de Veldcornet de magt hebben zulks toe te staan, doch daarvan dadelijk aan den Commandant kennis geven, en zal hij tevens aan dien ambtenaar verantwoordelijk zijn voor de verleende versoening; ook hiervan wordt door de Commandanten verslag gegeven aan den Veldcornet kan versoening toestaan.

Commandant-Generaal, en zoo verder aan den Krijgsraad.

Supplementaire lijst.

g. Ten einde te voorkomen dat eene Expeditie vertraagd wordt, zal er altijd door de Commissies eene supplementaire lijst worden opgemaakt van ten minste 10 percent boven het vereischte getal burgers, waaruit de plaatsen der verschoonde manschappen dadelijk zullen worden opgevuld.

[Zie over letter *b* tot en met *g* Volksraadsbesluit art. 110, dd. 21 Mei 1883]. 1)

Officieren onder wier gezag de burgers staan op commando.

4. Nadat de burgers tot den krijgsdienst zullen opgeroepen zijn, zullen zij staan onder het gezag en bevel van de volgende Officieren die, naar rang van opklimming volgens Grondwet, aan elkander verantwoordelijk zullen zijn, als volgt: de Assistent-Veldcornetten aan de Veldcornetten, de Veldcornetten aan de Commandanten, de Commandanten aan den Commandant-Generaal.

Salaris van commandanten. Welke officieren geen salaris trekken en vrij zijn van persoonlijken dienst.

a. Het salaris van Commandanten wordt bepaald op 15s. per dag wanneer zij in dienst zijn. Lager-Commandanten, Krijgscommissaris en Magazijnmeester trekken geen salaris, maar zijn vrij van persoonlijken dienst tegen den vijand.

Com.-Gen. doet oproepingen en heeft opperbevel van leger

5. De Commandant-Generaal doet alle oproepingen in vrede en voor oorlog, en heeft het opperbevel van het geheele leger.

Ingezetenen die verplicht zijn krijgsdienst te doen.

6. Alle ingezetenen tusschen 16 en 60 jaren oud, die geene wettelijke reden van verschooning hebben, zijn verplicht krijgsdienst te doen, en plaatsvervangers worden toegelaten mits dat zij juist zoo bekwaam zijn als die voor wien zij in 't veld gaan en met goedkeuring van den Veldcornet of Commandant.

Plaatsvervangers toegelaten onder zekere bepalingen.

Hij, die een plaatsvervanger naar het commando zendt, is verplicht dezen van de noodige uitrusting, zoo als bedoeld bij artt. 9 en 22, te voorzien.

Plaatsvervangers moeten met noodige uitrusting voorzien zijn.

De kleurlingen die in staat zijn om in den krijg van dienst te zijn, kunnen opgeroepen worden.

Kleurlingen kunnen opgeroepen worden.

Onder en met opzigt tot de Krijgswet zal als kleurling worden beschouwd eenigerlei persoon wiens vader of moeder behoort tot een der inboorlingrassen van Afrika of Azië, tot in en met het vierde geslacht, welke bepaling echter in geen geval inbreuk zal maken op de bepalingen desbetreffende in het handelstractaat, gesloten den elfden December 1875, tusschen de Regering der Z. A. Republiek en Zijne Majesteit den Koning van Portugal en der Algarven.

Uitzonderingen volgens Tractaat v. 1875 met Portugal.

7. De wet kent de volgende vrijstellingen: De dienstdoende leden van den Volksraad, de landsambtenaren, de dienstdoende kerkeradsleden 2) en beambten in effectieven

Vrijstellingen volgens Wet.

1) Zie V.R.B. 2 Junij 1885, Art. 272 waarbij afd. a—g geroijeerd zijn.
2) Zie V.R.B. 22 Mei 1885, Art. 195.

dienst der kerk, de schoolonderwijzers kunnen niet in persoon worden opgeroepen, dan wanneer de Krijgswet is afgekondigd.

Ook zijn van persoonlijken krijgsveld dienst verschoond zoo-
danige ongehuwde jongeling, hetzij kind, kindskind of pleeg-
kind, die de eenige zorg is voor eene weduwe en bij haar in
huis woont, de negotianten, zij die lichamelijke gebreken
hebben welke hen, volgens certificaat van een geadmiteerden
geneeskundige, voor den krijgsveld dienst ongeschikt maken, en
zij die andere wettige en gegronde verontschuldiging en kunnen
bijkbrengen om daarvan verschoond te wezen.

Ook zijn vrijgesteld van persoonlijken krijgsveld dienst, leer-
lingen der door de Regering ondersteunde scholen, mits hun
namen voorkomen op de lijsten van den Superintendent van
Onderwijs, in het kwartaal in tijd voorafgaande aan het
commando.

Directeuren van maatschappijen hier te lande opgerigt,
geregistreerd en erkend volgens wet No. 5, 1874 1); directeuren
eener maatschappij, die eene concessie hebben tot levering van
eenig werk binnen een bepaalden tijd en met een bepaald
aantal arbeiders, welke concessie bij gebreke daarvan zou
vervallen, zullen, zoo lang mogelijk voor hen, en een zeker
getal hunner arbeiders, door de Regering te bepalen, vrijge-
steld zijn van persoonlijken krijgsveld dienst. In het uiterste geval,
wanneer tot verdediging van den Staat ieder dienstplichtige
moet opkomen, heeft de Regering het regt op dergelijke maat-
schappij schorsing der concessie toe te passen in den geest
van Art. 10, tweede lid. Ook kleurlingen, werkelijk in dienst
bij een dienstheer, geen vijf te bovengaande, zullen vrij zijn
van persoonlijken krijgsveld dienst.

8. De ingezetenen, wettelijk tot krijgsveld dienst verplicht,
maar daarvan op grond van bovenstaand artikel vrij gesteld,
zullen, in gevallen van commando's of oorlog, bijdragen
moeten doen, waarvan het bedrag door de Commissies in ieder
geval zal worden geregeld, welk bedrag zal belooopen van £1
tot £15. (Zie met betrekking tot de werkzaamheden der
commissie, Volksraadsbesluit, Art. 110, dd. 21 Mei 1883. 2)

Nog zullen worden vrijgesteld, zoowel van persoonlijken
krijgsveld dienst als van kosten, personen die meer dan een on-
gehuwden zoon in huis hebben die verplicht zijn tot persoon-
lijken krijgsveld dienst en die toegerust moeten worden door hun
vader, behalve wanneer de Krijgswet is afgekondigd, op grond
dat dergelijke personen geacht worden wanneer zij daaraan
voldaan hebben alsdan reeds genoeg aan den lande te hebben
bijgedragen.

Ook zijn vrijgesteld van persoonlijken krijgsveld dienst alle
emigranten van waar ook 3) gedurende de twee eerste jaren

1) Zie *ante* bl. 582,

2) En later V.R.B. 2 Junij 1885, Art. 272.

3) Zie wijziging door V.R.B. 27 Julij 1883, Art. 943.

van hun verblijf in Z. A. Republiek, uitgezonderd in gevallen van afkondiging der Oorlogswet, met dien verstande, dat hierdoor geen inbreuk worde gemaakt op de voorzieningen van bestaande tractaten.

Invordering van bijdragen.

Die bijdragen zullen door de commissies 1) ingevorderd en aan den Commandant-Generaal en Krijgsraad geleverd moeten worden binnen den tijd door dezen te bepalen en door hen aan den Krijgscommissaris afgeleverd en de Veldcornet of de beambte met het opvorderen van die bijdragen belast, zal verplicht zijn daarvoor in elk geval kwitantie te verleen als volgt, waarvan hij het tegenblad aan de Regering zal inleveren, kwitantie en tegenblad in den volgende vorm:—

| | |
|---|--|
| Vorm van kwitantie No. | No. |
| Ontvangen van voor de oproeping in het Kommando tegen..... den 18... | Ontvangen van voor de oproeping in het kommando tegen den 18... |
| Veldcornet. | Veldcornet. |

(Zie Art. 110 der Volksraadsbesluiten.)

Ieder opgeroepene moet voor kleeding, geweer en ammunitie zorgen. 9. Ieder tot krijgsdienst opgeroepen ingezetene, zal verplicht zijn te zorgen voor eigen kleeding, een geweer in goede orde, met minstens ammunitie voor 30 schoten.

Behoeftigen worden d. Regering voorzien 10. Behoeftige ingezetenen, mits zij van hun onvermogen terstond bij de oproeping voldoende bewijs leveren aan den Veldcornet, zijn van die verplichting vrijgesteld, en worden door de Regering van een en ander voorzien.

Regterl. procedures tegen personen op Commando gestaakt 10. Indien eenig persoon op commando is, zullen alle regterlijke procedures in civiele zaken, ten opzichte van zoodanig persoon, gestaakt worden en eerst 30 dagen na zijn aflossing van het commando hervat kunnen worden.

Regterl. procedures in civiele zaken en executiën gestaakt. Zoodra de Krijgswet is afgekondigd, zullen alle regterlijke procedures in civiele zaken worden gestaakt, en geene executiën begonnen of voortgezet kunnen worden tot op den 60sten dag na de terugroeping van bovengemelde wet.

Schutten gesloten. Heerenregten opgeschort en geen boete v. dubb. Heerenregt. De schutten zullen dan gesloten zijn. Heerenregten zullen ook voor dien tijd opgeschort worden, zoodat burgers op commando niet in de boete van dubbel Heerenregten zullen vervallen voor zoolang zij op commando zijn of de Krijgswet duurt.

Strafbepalingen v. personen niet gehoorzamende aan de oproeping. 11. Ieder persoon tot commando-dienst gekommandeerd zijnde, niet gehoorzamende aan de oproeping of order hem gegeven, zal gestraft worden met eene boete van £5, of bij

1) Zie reeds aangehaalde V.R.B. van 1885.

wanbetaling, met eene gevangenisstraf van 3 dagen, bij voortdurenden onwil, met eene boete van £37 10s., of bij wanbetaling met eene gevangenisstraf van drie maanden. De bepalingen van Art. 13 zijn hier toepasselijk.

Krijgsofficieren welke een last of order, aan hen gegeven ter uitvoering van het commandeeren niet opvolgen, zullen gestraft worden: Strafbepalingen v. Krijgsofficieren die niet gehoorzamen.

Assistent-Veldcornetten, met eene boete van £5 tot £37 10s., naar den aard der zaak en in geval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit hun post. Voor Ass. Veldcornetten.

Veldcornetten met eene boete van £10 tot £50, naar den aard der zaak, en in geval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit hun post. Voor Veldcornetten

Commandanten met eene boete van £15 tot £75, naar den aard der zaak, en in geval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit hun post. Voor Commandanten.

De Commandant-Generaal niet gehoorzame aan de bevelen der Regering, zal worden gestraft met eene boete van £20 tot £100, naar den aard der zaak en in geval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit zijn post. Voor Commandant-Generaal.

12. Nalatigheid in het voldoen aan art. 8, wordt gestraft met £1 tot £10, of gevangenisstraf van 10 dagen tot een maand, naar den aard der zaak. Strafbepaling voor nalatigheid in het betalen v. bijdrage.

Overtreding van art. 9, eerste lid, maakt strafschuldig in geval van nalatigheid voor eene boete tot £5, bovendien in geval van voortdurenden onwil voor eene boete van £37 10s., of drie maanden gevangenisstraf. Strafbepaling voor overtredingen van art. 9 eerste lid.

Verzuim van de in art. 9, tweede lid, bedoelde kennisgeving wordt gestraft met eene boete van niet minder dan £1 en niet meer dan £5. Strafbepaling voor overtredingen van art. 9 tweede lid.

13. Alle deze boeten worden opgelegd en ingevorderd door de Veldcornetten, die bij wanbetaling daarvan kennis geven aan den Landdrost van hun district, die voor de invordering zorg draagt. Boeten opgelegd en ingevorderd door Veldcornetten.

De Landdrost heeft de magt in geval de Veldcornet boete opgelegd heeft, of gevangenisstraf bij wanbetaling, de invordering van de boete of het opleggen der gevangenisstraf op te schorsen indien hem gegronde redenen worden aangetoond, en de beslissing daarover aan den Krijgsraad over te laten, aan wien hij dadelijk daarover zal rapporteren. Magt van Landdrost om boete of gevangenisstr. op te schorsen en beslissing aan Krijgsraad over te laten.

In dit geval zullen de personen welke tot persoonlijke krijgsdienst gecommandeerd zijn dadelijk naar het commando optrekken, anders zal de Landdrost de straf moeten voltrekken. Gecommandeerde personen moeten dadelijk n. het Commando optrekken.

Indien iemand tot gevangenisstraf veroordeeld is zal hij zoolang het commando in het veld is, dadelijk gevangen genomen en naar het commando worden opgezonden om aldaar den tijd van zijn straf uit te dienen, deze straftijd zal Gevangenneming en opzending naar Commando tot uitdienen v. straf.

opgelegd worden zonder hierbij in rekening te brengen den diensttijd door hem als burger te volbrengen.

- Duplic. v kennisgev. De Veldcornet zendt tevens een duplicaat van deze kennisgeving aan den Commissaris der mond- en krijgsbehoefden, door veldc. gezonden
- Bezwaren tegen bijdragen aan Commandant te zenden. Iemand die zich bezwaard gevoelt over eene gevorderde bijdrage door een Veldcornet hem opgelegd, zal zich bij den Commandant kunnen vervoegen, welke daarvan rapport doet aan den Commandant-Generaal en den Krijgsraad.
- Betaling uitgesteld totdat Krijgsraad beslist. In dit laatste geval wordt als bij wijze van een appèl, de betaling uitgesteld totdat de Krijgsraad zal beslist hebben en van zijne beslissing kennis heeft gegeven aan den Landdrost.
- Boeten verantwoord aan Krijgsraad door Comm. en Com.-Gen. De boeten welke de Veldcornet heeft ingevorderd en ontvangen verantwoordt hij aan zijn Commandant, welke zij verantwoordt aan Commandant-Generaal en Krijgsraad.
- Beboete onderhevig op nieuw gecommandeerd te worden. Boeten voor eenige ongehoorzaamheid opgelegd, maakt den ongehoorzamen onderhevig om zonder verdere versooning dadelijk weder opgecommandeerd te kunnen worden.
- Wijze van oproeping De brief van oproeping zal zoo noodig aan de deur van de woning der betrokken personen kunnen opgeplakt worden.
- Belasting betaalbaar door buiten 's lands wonende eigenaren van 1 tot 5 plaatsen, van 5 tot 10 plaatsen en van 10 of meer plaatsen. Art. 14. Personen welke buiten 's lands wonen en eigenaren zijn van een tot vijf plaatsen zullen verplicht zijn gedurende een commando of oorlog één bekwaam en wel toegerusten blanken man, die niet voor zichzelf persoonlijk aan krijgsdienst onderhevig is, en onder goedkeuring van Veldcornet en Commandant te stellen, of £40 in 's lands kas te betalen. 1)
- Buitenlandsche eigenaren van vijf tot tien plaatsen stellen, zooals boven vermeld, twee blanke mannen of betalen £80; en buitenlandsche eigenaren van 10 en meer plaatsen stellen drie blanke mannen, zooals gemeld, of betalen £120; buitenlandsche eigenaren voor elk erf £3. 2)
- Reg. van Acten geeft kennis aan Landdrossen van buitenl. eigenaren v. plaatsen De Registrateur van Acten geeft dadelijk in tijd van oorlog of wanneer een commando opgeroepen is, kennis aan de onderscheiden Landdrossen van de buitenlandsche eigenaren van plaatsen en erven. De Landdrossen roepen dan onmiddelijk belanghebbenden schriftelijk op tot betaling van het door hen verschuldigde, welke oproeping ook in de *Staatscourant* wordt gepubliceerd— binnen drie maanden na
- Wijze van kennisgeving door Landdrost
- Betaling v. belasting binnen drie en vier maanden. dato moet de belasting betaald zijn, door eigenaren in Zuid-Afrika woonachtig, en vier maanden door de eigenaren daar buiten. 3)
- Geen transport waar oorlogsbelasting onbetaald is. De Registrateur van Acten mag geen Transport van plaatsen en erven geven waarop de eigenaar deze oorlogsbelasting verschuldigd is gebleven. 4)
- Op grond van trac-

1), 2), 3) en 4) Zie Wijziging door V.R.B. 4 Aug. 1886, Art. 1304.

tractaten 1), van persoonlijken krijgsdienst vrijgesteld zijn, zullen in gevallen van commando's of oorlog, bijdragen moeten doen gelijkstaande met andere burgers.

16. Zoodra de Staatspresident volgens art. 1 besluit oorlog te verklaren, kondigt hij dit bij eene proclamatie af. Deze proclamatie bevat de redenen, die tot de oorlogsverklaring geleid hebben en eene korte herinnering aan de hoofdbepalingen dezer wet.

17. Niemand zal vermogen, wanneer een oorlog zal zijn verklaard, of orders gegeven zullen zijn tot het uitzenden van een commando tegen eenigen vijand, zijn veldcornetschap te verlaten zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet, en zich dusdoende onttrekken aan den dienst van hem gevorderd, onder verbeurte van eene boete, niet te boven gaande £37 10s. sterling, of gevangenisstraf niet te boven gaande drie maanden, zullende hij, ingeval zijn Veldcornet weigert het gevraagde verlof te verlenen, zich van laatstgenoemde mogen beroepen op den Commandant en van hem op Commandant-Generaal en Krijgsraad.

Ieder beambte bevoegd tot het ten uitvoerbrengen van crimineele lastbrieven zal personen, die zonder verlof wegtrekken, mogen achterhalen en arresteeren, en ieder die kennis draagt van het wegtrekken van dergelijke personen, is verplicht hiervan onmiddellijk aan zoodanigen beambte kennis te geven.

Burgers die hunne respectieve veldcornetschappen vóór of in tijd van oorlog of commando verlaten, zal de Veldcornet van hun wijk gerechtigd zijn te commandeeren of te doen commandeeren waar zij zich bevinden.

18. Indien in gevallen van oorlog of commando iemand met het doel om krijgsdienst te ontduiken, zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet den Staat verlaat, zal hij teregtgesteld kunnen worden voor het Hoog Geregtshof, en als hij schuldig bevonden wordt, onderworpen zijn aan eene boete van £100 tot £500 sterling, of eene gevangenisstraf van één tot vijf jaar; indien de dagvaarding niet op hem persoonlijk kan gediend worden, zal hij minstens 30 dagen vóór de zitting van zoodanig Hof gedagvaard worden bij edicte in de *Staatscourant* en indien hij niet verschijnt, zal de uit te spreken boete verhaald kunnen worden op zijne roerende of onroerende goederen. Indien de Veldcornet het gevraagde verlof weigert, kan de aanzoeker zich beroepen op den Commandant, en indien ook deze vermeent hetzelfde niet te mogen toestaan, zal hij het regt hebben zich tot verkrijging daarvan te wenden tot den Commandant-Generaal en Krijgsraad.

1) Zie Tractaten van 1876 met Holland en België, ook Art. 15 van London Conventie, 1884, en latere Tractaten met Duitschland, Frankrijk en het Zwitsersch Bondgenootschap van 1885, goedgekeurd in 1886.

- Veldcornet moet lijsten opmaken van dienstpligtigen. 19. Ieder Veldcornet is verplicht lijsten aan te leggen, bij te houden en telken jare aan den Commandant-Generaal op te zenden van de dienstpligtigen in zijn wijk.
- Verdeeling v. lijsten. Ben. 18 en boven 50. 20. Hij verdeelt deze lijsten in drie staten:—
De *eerste staat* bevat de jongelingen beneden 18 en de mannen boven de 50 jaar.
- Van 18 tot 34 jaar. De *tweede staat* bevat de mannen van 18 tot 34 jaar.
- Van 34 tot 50 jaar. De *derde staat* bevat de mannen van 34 tot 50 jaar.
- Volgorde van oproepingen. 21. De Commandant van den Commandant-Generaal opgaaf hebbende ontvangen, hoe groot het aantal zal zijn der uit zijn district op te komen manschappen, geeft zijne orders aan de Veldcornetten, die de oproepingen doen in de volgende orde: eerstens de manschappen van 18 tot 34 jaar, ten tweede van 34 tot 50 jaar, ten derde de jongelingen beneden de 18 en de mannen boven de 50 jaren.
- Burgers moeten onderling voor wagens en ossen voorziening maken. 22. Bij iedere ligting van manschappen zullen de zoodanig opgecommandeerde burgers onderling voor wagens en ossen voor hun gebruik moeten voorziening maken, ingeval van noodzakelijkheid zullen de Veldcornetten zulks kunnen afcommandeeren.
- Pers. dienst stelt vrij van levering. Als grondslag daarvan geldt: *persoonlijke dienst stelt zoo lang mogelijk vrij van deze levering*, terwijl voorts acht moet worden gegeven naar het meerdere of mindere vermogen der ingezetenen.
- Vrijstelling in zekere gevallen. 23. Verrigte krijgdiens, geleverde benoodigdheden of voldoende gedane vrijwillige bijdragen of diensten, stellen voor de eerstvolgende maal, indien mogelijk, vrij van diensten als vermeld in artt. 21 en 22.
- Bevoegdheid van veldcornet om maatregelen te nemen met betrekking tot manschappen en wagens. 24. Indien door weigering of onwil de Veldcornet het voorgeschreven aantal manschappen of ook de voorgeschreven wagens of ossen niet kon verkrijgen, neemt hij op eigen verantwoordelijkheid en met inachtneming van de regelen boven gesteld, maatregelen om het ontbrekende aan te vullen, maar doet dat alleen dan wanneer de tijd te kort is om de Commissie te raadplegen.
- (Zie over de Commissie art. 110, dd. 21 Mei 1883). 1)
- Beroep op Commandant, Comm.-Gen. en Krijgsraad. 25. Ieder die zich over de bovenstaande beschikkingen op goeden grond meent te kunnen beklagen, heeft het regt van den Veldcornet op den Commandant en van dezen op den Commandant-Generaal en Krijgsraad zich te beroepen, die finaal beslist.
- Verplichting van Krijgsraad in zekere gevallen lijdende partij schadeloos te stellen. Indien de Krijgsraad bij onderzoek der zaak bevindt dat zijne gronden op valsche voorstellingen rusten en door zijn verzet misschien een ander ingezetene in zijne plaats persoonlijke dienst heeft moeten doen of eenige benoodigdheden opbrengen, dan zal hij dezen volledig schadeloos stellen.

1) En verder V.R.B. 2 Junij 1885, art. 272.

26. Als officieren dienen de Assistent-Veldcornetten, de Lijst van officieren. Veldcornetten, benevens Commandanten en de Commandant-Generaal.

27. De officieren, niet reeds ambtenaar zijnde, in welk Eed te worden afgelegd door officieren die niet reeds ambtenaren zijn. geval hun ambtseed voldoet, leggen in handen van den Landdrost of den Staatspresident, de Commandant-Generaal altoos in die van den Staatspresident, of iemand daartoe aangesteld door den President, den navolgenden eed af:—

“Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek, in mijne betrekking naar wet, regt en billijkheid te zullen handelen, volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons, dat ik aan niemand eenige gift of gunst gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken, van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den geveer of begunstiger over te halen, te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden volgens de wet, en niets anders te beoogen dan den bloei, de welvaart en onafhankelijkheid van het land en volk dezer Republiek.—Zoo waarlijk helpe mij God almachtig.”

28. De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier van het leger (wanneer oorlogswet wel is afgekondigd) of van het commando (wanneer oorlogswet niet is afgekondigd) bevestigt den Krijgsraad waarvan hij bevestigt den Krijgsraad, waarvan hij altijd de Voorzitter is, bestaande in:—

- a. Een *Generale of groote Krijgsraad*, tezamen gesteld uit alle aanwezige Commandanten, Veldcornetten, Assistent-Veldcornetten en den Hoofd-Artillerie-Officier—deze Generale Krijgsraad zit in gevallen van hoogsten nood en van grootste belangen—ook om het plan en de operatiën van een veldtocht, oorlog of commando vast te stellen, en om alles te beslissen, den dag vóór eene plaats te hebben grooten veldslag of hoofdslag.
- b. Eene *kleine of gewone Krijgsraad*, bestaande alleen uit de aanwezige Commandanten en den Hoofd-officier der Artillerie met den een of andere der Veldcornetten; deze gewone Krijgsraad bespreekt en bepaalt de gewone en dagelijksche operatiën.

De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier van een leger of commando is *niet* gebonden en verplicht voor elke onderneming een Krijgsraad op te roepen, hij kan op zijn eigen handelen, wanneer hij dit goedvindt en de verantwoordelijkheid van het resultaat wil op zich nemen.

29. De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier der Z. A. Republiek staat in vrede en oorlog direct onder den Staats-President en Uitvoerenden Raad, maar is tevens

- woordelijk aan Volksraad. ook verantwoordelijk—voornamelijk van het resultaat van een commando of oorlog—aan den Volksraad.
- Comm.-Generaal trekt vast salaris. De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier der Z. A. Republiek trekt een vast salaris, in vrede en in oorlog.
- Comm. Gen. belegt een Krijgsgericht, stelt Voorzitter er van aan en heeft *jus gladii et gratiandi* verleend door Uitv. Raad. Hij belegt een *Krijgsgericht*, waarvan hij den Voorzitter elke maal aanstelt—hij zelf kan geen Voorzitter daarvan zijn—het vonnis van het Krijgsgericht wordt aan hem voorgelegd ter bekrachtiging, verandering of vernietiging—hij heeft *jus gladii et gratiandi* (hij kan een doodsoordeel laten executeeren of begenadigen), welk regt aan den Commandant-Generaal of bevelvoerenden officier van het leger of commando verleend wordt door den Staatspresident en Uitv. Raad elke maal bij het uitbreken van oorlog of uittrekken van een commando, maar na afloop ophoudt te bestaan.
- Zamenstelling en jurisdictie van generaal of groot Krijgsgericht. Een krijgsgerecht bestaat in:—
- a. Generaal of groot Krijgsgericht—beslissende over dood en leven—misdaden, zooals desertie voor den vijand, spionnen, rebellen, diefstal, moord, roof, brand, enz., gepleegd door personen op commando of onder de krijgsdienst, en is zamengesteld uit 13 personen, namelijk:—

De Voorzitter, zijnde de hoogste officier in rang na den Commandant-Generaal of bevelvoerenden officier van leger of commando.

4 Commandanten (of 3 Commandanten en de Hoofdofficier der Artillerie), 4 Veldcornetten en 4 burgers = 13 personen.
 - b. Een klein of gewoon Krijgsgericht, regt sprekende over de geringere misdaden en disciplinaire misdaden, bestaande uit:

1 Commandant als Voorzitter (de oudste in diensttijd van deze drie Commandanten), 2 Commandanten, 2 Veldcornetten (of 1 Veldcornet en 1 Batterij-officier der Artillerie), 2 burgers = 7 personen.
- Burgers en andere personen verplicht gehoorzaam te zijn anders onderhevig aan straf. 30. De burgers of andere personen, onder bevel van eenigen krijgsofficier of krijgsofficieren uitgetrokken, zullen aan de wettige orders van hunne officieren strikte gehoorzaamheid betoonen en officieren zoowel als burgers of andere ondergeschikte personen, zich aan eenige commando-overtreding schuldig makende, zullen met inachtneming van de regulatien door den Commandant-Generaal vast te stellen, door het krijgsgerecht mogen worden gestraft naar den aard of graad van zoodanige overtreding.
- Magt van officier eene afdeling bevelende. De bevelvoerende officier van iedere afdeling heeft de magt zonder advies van den krijgsraad zijne bevelen te geven, doch wanneer hij het noodig of raadzaam oordeelt, heeft hij het regt het advies van den krijgsraad te hooren.
- Commissaris voor 31. De uitgetrokken ingezetenen worden vergezeld door

een commissaris voor mond- en krijgsbehoefden, belast met mond- en krijgsbe-
de zorg voor proviand en ammunitie, die aangesteld wordt hoefden door Com-
door den Commandant-Generaal, na goedkeuring van den Generaal aangesteld.
Krijgsraad.

Zijne verplichtingen en werkzaamheden zijn geregeld bij Verplichtingen en
de wet in de Instructien van den Commandant-Generaal werkzaamheden ge-
goedgekeurd door den Krijgsraad. geregeld door Krijgsr.

32. Vrijwilligers op commando hebben dezelfde verplig- Verplichtingen en
tingen en voorregten als degenen die gecommandeerd zijn. voorregten van
vrijwilligers.

33. Degenen die zich door dapperheid, moed en gedrag Belooning voor de-
buitengewoon onderscheiden hebben, kunnen door den bevel- genen die zich door
voerenden officier der legerafdeeling, waartoe zij behooren, dapperheid onder-
aan den Staatspresident gerapporteerd worden met opgave scheiden.
van alle omstandigheden en bijzonderheden; deze zal de aldus
gerapporteerden bij afzonderlijke kennisgeving eervol in de
Staatscourant doen vermelden.

34. De personen welke vee of eenig ander gedeelte van Hoe gehandeld
den buit eigenen, zullen zich met twee gegoeden borgen als wordt indien vee
mede principale schuldenaren verbinden in eene som dubbel door personen ge-
het bedrag der waarde van hetgeen door hen wordt geëigend, eigend wordt.
waarna het geëigende kan worden afgegeven, waarvan aan-
teekening door den Commandant zal worden gemaakt, tenzij
de partijen bereid zijn dadelijk voor eene commissie door den
Commandant-Generaal benoemd het bewijs van het geëigende
te leveren.

Na afloop van het commando of den oorlog zal er door Benoeming van com-
den Commandant-Generaal eene commissie worden benoemd, missie en verpligtin-
waarvoor zij hunne bewijzen van eigendom zullen moeten gen van personen die
brengen, en indien zij nalatig blijven voor zoodanige com- vee eigenen tegen-
missie te verschijnen of hun eigendom op zoodanigen geëigen- over commissie.
den buit niet ten genoegen der commissie kunnen bewijzen,
zullen zij het geëigende goed moeten teruggeven of de waarde
daarvan moeten betalen, benevens de kosten der zaak moeten
dragen.—Bij de behandeling van dergelijke zaken zal de
Krijgsraad een geschikt persoon kunnen benoemen om het
Gouvernement te vertegenwoordigen.

35. Indien er bij eenige gelegenheid buit op den vijand Verdeeling van buit.
gemaakt wordt, zal daarvan in de eerste plaats het goed, dat
volgens art. 34 wordt geëigend en vervolgens zoo veel afge-
nomen worden als noodig is om eene redelijke voeiding te
verleenen voor paarden en trekossen, welke ten behoeve van
een commando of oorlog gebezigd en gedood of vermist zijn,
en voor wagens welke onder dezelve omstandigheden zijn
verloren of gebroken.

Van het overige van den buit zal het $\frac{1}{4}$ behooren aan Gedeelte v. buit be-
het Gouvernement, tot gemoetkoming in de oorlogs- of com- hoorende aan Gouv.
mandokosten, terwijl de andere $\frac{3}{4}$ zullen verdeeld worden
onder al degenen, die werkelijk deel uitmaken van het
commando.

- Wat niet onder buit begrepen wordt. Onder de benaming van buit worden niet begrepen kanonnen en krijgshoeften, welke het eigendom worden van het Gouvernement.
- Weduwen en weezen van gesneuvelden hebben aanspraak op dubbele aandeel van buit. De weduwen en weezen of naastbestaanden, die voor hun onderhoud van de gesneuvelden afhankelijk waren, van degenen die bij de eene of andere expeditie sneuvelden, zullen aanspraak hebben op het dubbele van dat aandeel in den bij die expeditie gemaakten buit, waartoe de gesneuvelde zou gerechtigd zijn geweest, indien hij niet gesneuveld ware.
- Bevoegdheid van bevelvoerende officier in het toekennen van buit in bijzondere gevallen. De bevelvoerende Officier van eene legerafdeeling zal met zijn Krijgsraad het regt hebben om in bijzondere gevallen, waarin het nemen van buit met buitengewoon gevaar gepaard zal gaan of gepaard geweest is, te bepalen, dat meer dan de helft van den buit of zelfs de geheele buit zal toegekend worden aan degenen die aan het nemen van denzelfden een werkzaam aandeel hebben genomen of zullen nemen, of dat een buitgemaakt paard of geweer het bijzondere eigendom zal zijn van een bepaalden persoon, die hetzelfde met buitengewone dapperheid of levensgevaar heeft vermeersterd.
- Lijst van buit met verdeling door Comm.-Generaal en Krijgsraad aan Regering te zenden. Een complete Lijst van alle buit met de verdeling zooals in dit artikel vermeld, wordt door den Commandant-Generaal met een Krijgsraad opgemaakt en een ware Copy daarvan aan den Staatspresident en Uitv. Raad gezonden, en alle beslissingen aangaande buit en de verdeling daarvan geschieden door Commandant-Generaal met den Krijgsraad.
- Strafbepaling voor onttrekken aan het commando. 36. Ieder gecommandeerde die zich aan het commando onttrekt buiten schriftelijke toestemming van den bevelvoerende Officier der afdeeling waartoe hij behoort, zal met eene boete van niet minder dan £10 en niet meer dan £37 10s. strafbaar zijn en daarna dadelijk door den Veldcornet zijner wijk met behulp van den Landdrost naar het commando worden teruggezonden.
- Gevangenisstraf ingeval van niet-betaling. Ingeval van niet betaling der boete zal hij met gevangenisstraf voor niet langer dan zes maanden gestraft worden, welke straf hij zal ondergaan na aftoef van het commando.
- Boete opgelegd door Krijgsgericht. Deze boete wordt door een Krijgsgericht opgelegd—van welke uitspraak de respectieve Landdrosten kennis krijgen ter invordering der boete en waarvan zij kennis geven aan de Regering.
- Vrijwilligers niet gepermitteerd commando te verlaten op verbeurte van zijne aanspraak op buit. Geen vrijwilliger zal, zonder schriftelijk verlof van den bevelvoerenden Officier der afdeeling waarbij hij ingedeeld was, het commando verlaten op verbeurte van zijne aanspraak op den buit.
- Brieven, enz., van of naar comm. postvrij. 37. Brieven, couranten en boeken van of naar eenig commando zullen voor dezen Staat postvrij zijn.
- Toezigt v. Commandanten en Veldcornetten om schade aan wagens, ossen, enz., te voorkomen. 38. De Commandanten en Veldcornetten zullen toezien, dat geen schade door nalatigheid of moedwilligheid aan de benoodigde wagens, ossen en zoo voorts worde veroorzaakt; eenig persoon zich hieraan schuldig makende zal verplicht zijn

de schade te vergoeden. Het Gouvernement echter blijft aan de eigenaars verantwoordelijk.

39. De Regering zal moeten zorg dragen, dat wanneer Regering zorgt voor er een commando in het veld uittrekt, dat het zooveel geneeskundige hulp, mogelijk behoorlijk van genees- en heelkundige hulp voorzien wordt.

40. De Commandant-Generaal zal niet, dan wanneer hij Comm.-Generaal zal bevindt dat zulks uiterst noodzakelijk is, zich in het gevecht ^{zich niet in het} mengen. _{gevecht mengen.}

41. Indien er in gevallen van oorlog of krijgsexpeditiën ^{Bepalingen bij ver-} stemgeregtigde burgers volgens last van de Regering op ^{kiesing van Volks-} commando uit zijn en zij daardoor buiten hunne kiesafdeeling ^{raadsleden of amb-} of wijk zijn en verhinderd worden hunne stemmen uit te ^{tenaren gedurende} brengen, hetzij voor de verkiezing van een Volksraadslid ter ^{commandos.} aanvulling van eene vacature in den Volksraad of voor de verkiezing van eenig ambtenaar over wiens verkiezing zulke stemgeregtigde burgers het regt van stemmen hebben, dan zal zoodanige verkiezing plaats vinden op het commando waar zij zich bevinden mogen, wanneer mogelijk, tenzij andere bepalingen bij eenige speciale wet gemaakt zijn.

42. De Hoofdofficier der Staatsartillerie van de Z. A. ^{Hoofdofficier der} Republiek heeft den rang van Commandant, en staat met zijne ^{Staatsart. heeft rang} ondergeschikte officieren en manschappen onder bevel van ^{van Comm., staat} den Commandant-Generaal der Z. A. Republiek en heeft ^{onder bevel v. Com.-} mede zitting in den Krijgsraad en Krijgsgerichten. ^{Gen. en heeft zitting} in Krijgsraad, enz.

43. Alle vroegere wetten en besluiten hiermede in strijd, ^{Herroeping v. tegen-} zijn met de uitvaardiging dezer Wet vervallen. ^{strijdige wetten, enz.}

44. Deze Wet treedt in werking dadelijk na publicatie ^{In werking treden} in de *Staatscourant*. ^{der wet.}

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 Junij 1883.

WET No. 3, 1883, ¹⁾

Inhoudende bepalingen omtrent de behoorlijke zamenstelling van het Hoog Gerechtshof der Zuid-Afrikaansche Republiek, de Rondgaande Hoven, het Regt van Appel en dergelijke, op de regtsvordering in voorzegde Hoven betrekking hebbende Regelen.

Inleiding.

NADEMAAL het noodzakelijk is voorziening te maken, zoowel in de zamenstelling van 't Hoog Gerechtshof en de Rondgaande Hoven der Zuid Afrikaansche Republiek, krachtens de Wet daargesteld, als ook in de voorschriften van regtsvordering die in voorzegde Hoven moeten worden in acht genomen, wordt het mitsdien bij deze vastgesteld en bepaald als volgt:—

Bekrachtiging van Proclamatie.

ART. 1. De Proclamatie van den 9den Augustus 1881, 2) aangaande het Hoog Gerechtshof, uitgevaardigd door het Hoog Edel Driemanschap—den Staatspresident representeerende—wordt bij deze bekrachtigd en verklaard van volle kracht te zijn, uitgezonderd alle bepalingen in bovengemelde Proclamatie vervat, die tegenstrijdig mogen zijn met de bepalingen van deze Wet.

Wijziging van Bijl. Grondwet, Wet No. 3, 1881.

2. De volgende bepalingen van 't hoofdstuk Regterlijke Magt in de bijlage van de Grondwet, zooals die door den Hoog Edel Achtbaren Volksraad in zijne zitting van October 1881 3) zijn vastgesteld, worden bij dezen gewijzigd, en zullen voortaan luiden als volgt:—

Zamenstelling van Hoog Gerechtshof.

a. Een Hoog Gerechtshof uit twee of drie Regters bestaande met een jurie in civiele zaken, indien door een der partijen vereischt. De Regters van het Hoog Gerechtshof zijn bevoegd, met toestemming van den Staatspresident, van tijd tot tijd regels op te trekken en vast te stellen voorziening makende voor het behoorlijk oproepen en zamenstellen der jurie, het regelen van de punten door de jurie te worden beslist, het getal der jurieleden, welke meerderheid er zal moeten zijn, de boete waaraan een jurielid onderhevig zal zijn, indien hij, behoorlijk opgeroepen zijnde, niet verschijnt, en verder al zulke andere regelen en be-

Bevoegdheid van Regters om regels op te trekken betreffende juries.

1) Zie in verband hiermede Wet No. 6, 1885.

2) *ante* bladz. 1011.

3) *ante* bladz. 1028,

palingen noodig tot de behoorlijke werking van Regters beslissen op de gezegde jurie. Alle regts- of wetspunten zullen uitsluitend door de Regters worden beslist.

- b. Beide Hoven doen uitspraak zoo spoedig mogelijk na het voldingen der zaak. Uitspraak zoo spoedig mogelijk.
- c. De Hoofdregter en Strafregeters moeten behoorlijk in de Regten gepromoveerd zijn. Kwalifikatie van Regters.

3. Het Hoog Geregts-hof zal bestaan uit den Hoofd-regter en de twee Strafregeters, en zal zitting houden ter plaatse alwaar de zetel der Regering zich bevindt, met dien verstande echter, dat in alle zaken, van welken aard ook, twee Regters van het Hoog Geregts-hof een bevoegde meerderheid zullen uitmaken om alle regten en magten van het voltallig Hoog Geregts-hof uit te oefenen. In geval van verschil van meening tusschen twee dusdanige Regters, zal de uitspraak van zulk Hof worden geschorst tot tijd en wijl dat alle drie der Regters tegenwoordig zullen zijn. De uitspraak van twee met elkaar overeenstemmende Regters, of van de meerderheid van gezegde drie Regters, zal, bij verschil van meening, geacht worden te zijn de uitspraak van het voltallig Hof. In vacantie echter op de hieronder te vermelden *provisioneerende dagen* zal één Regter, bij afwezigheid van een of beide der andere Regters, bevoegd zijn zitting te houden te Pretoria, om alle provisieenele zaken, moties en applicaties aan te hooren en te beslissen, onderhevig echter in zulk geval aan het regt van appèl, onder de bepalingen hierin later bevat met betrekking tot appèl. 1)

4. In eenige crimineele zaak, die voor het Hoog Geregts-hof te Pretoria zal worden gebragt, zal het verhoor plaats hebben voor één der Regters van het gezegd Hof en een Jurie van negen personen, die in hun uitspraak eenparig moeten zijn. 2) De uitspraak van de Jurie zal door den voorman in open Hof uitgesproken worden, en daarna behoorlijk door den Griffier genotuleerd. De Regter kan, indien hij zulks goedvindt, of op verzoek, eenig regtspunt reserveren voor consideratie van het Hoog Geregts-hof, bestaande uit twee of drie Regters. Hij is ook bevoegd executie van vonnis te staken.

5. Het Hoog Geregts-hof zal zijn een Hof van eerste instantie en ook een Hof van Appèl voor de geheele Republiek. De uitspraken van het Hoog Geregts-hof zijn uiteindelijk beslissend. 3)

6. Het zegel van het Hoog Geregts-hof zal in bewaring gegeven worden aan den Hoofdregter, met volle vrijheid het-

1) Gewijzigd door artt. 3, 7 en 8 van Wet No. 6, 1885.

2) Overeenkomstig V.R.B. 10 Junij 1885, art. 360, zullen Landdrosten en Veldcornetten de jurielijsten opmaken.

3) Gewijzigd door artt. 4 en 6 van Wet No. 6, 1885.

zelve aan een der Strafregeters voor eenig wettig doel te overhandigen.

- Rondgaand Hof voor een Regter zal tweemaal jaars zitten. 7. Een Rondgaand Hof voor het verhoor van civiele en crimineele zaken zal voor één der Regters van het Hoog Geregts-hof tweemaal 's jaars gehouden worden, telkens voor een of meer districten gezamenlijk, zooals van tijd tot tijd door ZHEd. den Staatspresident zal worden bepaald. Het Rondgaand Geregts-hof zal volle jurisdictie, beide oorspronkelijk en in appèl, hebben in het district of districten waarvoor het is bepaald. Alle crimineele zaken in het Rondgaand Hof zullen beslist worden door een jurie van negen personen, wier uitspraak eenparig en in open Hof zal worden uitgesproken. Geen persoon, tenzij het Hoog Geregts-hof daaromtrent een andere order mag maken, zal als verweerder voor een Rondgaand Hof, zitting houdende voor een ander district dan waar hij woonachtig is, gedagvaard worden.
- Jurisdictie. 8. Bij afwezigheid van den Griffier van het Hoog Geregts-hof, zal de klerk van den Regter van het Rondgaand Hof werkzaam zijn als Griffier en taxeermeester van gezegd Rondgaand Hof. De regels thans in gebruik in 't Hoog Geregts-hof zullen *mutatis mutandis* (met de noodige verandering) van toepassing zijn in de gezegde Rondgaande Hoven. 1)
- Jurie van negen personen. 9. Van de finale uitspraak of vonnis van den Regter van het Rondgaande Hof in civiele zaken, zal er een appèl zijn naar het Hoog Geregts-hof, onderworpen aan de bepalingen hierin vervat met betrekking tot appèl. De Regter zal ook bevoegd zijn eenig wetspunt in crimineele zaken te reserveren voor consideratie van het Hoog Geregts-hof, en ook executie van eenig crimineel vonnis kunnen staken tot dat het Hoog Geregts-hof over het gereserveerde wetspunt beslist zal hebben. De Regter, tegen wiens uitspraak geappelleerd wordt, zal niet daardoor onbevoegd zijn in het Hoog Geregts-hof in zulk appèl te zitten.
- Uitspraak eenparig. 10. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- Dagvaarding van verweerder. 11. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- Klerk van Regter zal bij afwezigheid van Griffier als Griffier werkzaam zijn. 12. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- Regels v. Hoog Ger. van toepassing in Rondgaand Hof. 13. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- Appèl van Rondg. Hof naar Hoog Ger. in civiele zaken. 14. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- In crim. zaken kunnen wetspunten gereserveerd en executie van vonnis gestaakt worden tot beslissing van Hoog Geregts-hof. 15. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- Afschriften van getuigenis. 16. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- Merken en certificeeren van documenten toegelaten of niet. 17. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.
- Geen getuigenis, niet aangeboden in eerste instantie, zal in appèl worden toegelaten. 18. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregts-hof in appèl.

1) Zie *ante* bladz. 711 en Bijlage.

11. De Griffier van het Rondgaand Hof zal gehouden zijn aan den Griffier van het Hoog Gerechtshof al de stukken van het Rondgaand Hof over te leveren. De Griffier van het Hoog Gerechtshof zal al zulke stukken onder de archieven in zijn kantoor behoorlijk bewaren.

12. Eenig persoon die verlangend is te appelleeren van eenig finaal vonnis, uitspraak of order van een Rondgaand Gerechtshof, zal het vrijstaan zijn appèl aan te teekenen te eeniger tijd binnen ééne maand nadat het vonnis uitspraak, of order waartegen geappelleerd is, was uitgesproken of verleend. Binnen 14 dagen na aanteekening van appèl zal hij gehouden zijn den tegenpartij behoorlijk schriftelijke kennis er van te geven. Indien, wanneer appèl wordt aangeteekend, geene voldoende securiteit (te worden bepaald door den Rondgaanden Regter of eenig ander Regter van het Hoog Gerechtshof) gegeven is door de partij die wenschte te appelleeren, dat hij gezegd vonnis, uitspraak of order zal nakomen, in geval dezelve bekrachtigd wordt of het appèl van de hand gewezen wordt, te zamen met zulke verdere kosten als daaromtrent mogen worden toegestaan, zal executie niet worden gestaakt. Appèl mag worden aangeteekend gedurende de zitting van het Rondgaand Hof of ten kantore van den Griffier van het Hoog Gerechtshof.

13. Eenig persoon die appèl heeft aangeteekend van de uitspraak of vonnis van een Rondgaand Hof, zal gehouden zijn het appèl voort te zetten tot verhoor binnen drie maanden van af den datum van aanteekening, tenzij op applicatie aan het Hoog Gerechtshof ten dien einde gedaan, het Hof anders zal bevelen. Deze laatste bepaling zal ook van toepassing zijn op alle appèllen van lagere hoven.

14. Het Hoog Gerechtshof of het Rondgaand Hof, is bevoegd om voor gegronde redenen eenigerlei zaak, civiel of crimineel, dienend voor zoodanig Hof, te verwijzen naar eenigerlei ander Rondgaand Hof of het Hoog Gerechtshof; en zoodanige verwijzing zal door den presiderenden Regter of den Griffier behoorlijk worden aangeteekend op de stukken in zoodanige zaak en ingezonden worden naar het Hof waarnaar hetzelfde is verwezen.

15. Een Vrederegter, benoemd voor de geheele Republiek, zal gerechtigd zijn voorloopig onderzoek te houden in eenige crimineele zaak en den beschuldigde te committeeren voor teregtstelling voor het Rondgaand Hof of het Hoog Gerechtshof.

16. Eenig persoon in wiens voordeel eenigerlei uitspraak, vonnis of order van een Rondgaand Hof is verleend, voor het betalen van geld, schadevergoeding of kosten, mag een lastbrief ter executie uitnemen, geteekend door den Griffier van het Hoog Gerechtshof, tegen eenig roerend of onroerend goed, waar dan ook zich bevindende of gelegen, binnen de limieten van deze Republiek, het eigendom zijnde

WET No. 4, 1883.

OVER HET UITNEMEN VAN EIGENDOMSBEWIJZEN OF GRONDBRIEVEN VAN PLAATSSEN.

Goedgekeurd bij Volkraadsbesluit Art. 343,
dd. 15 Junij 1883).

Inleiding.

NADEMAAL het is gebleken dat vele ingezetenen nalatig zijn gebleven hunne Eigendomsbewijzen of Grondbrieven van plaatsens voor hen geïnspecteerd uit te nemen, niettegenstaande bij de Wet No. 6, 1870, 1) boeten tegen verzuim waren vastgesteld, en verder in art. 4 aan het Gouvernement het regt was gegeven zulke plaatsens, als teruggevallen aan het Gouvernement publiek te doen verkoopen.

Overwegende verder, dat het Gouvernement van deze laatste bepaling geen gebruik heeft gemaakt en het om verschillende redenen ongeraden moet worden geacht alsnog die bepaling ten uitvoer te leggen.

Zoo zij het vastgesteld:

Herr.Wet No.6,1870

ART. 1. De Wet No. 6, 1870, wordt herroepen.

Grondbr. moet.binn.
9 maand. uitgenom.
word. na afk. d. wet.

ART. 2. Ieder persoon is verplicht Eigendomsbewijs of Grondbrief eener plaats uit te nemen binnen negen maanden na datum van afkondiging dezer Wet.

Registrateur zal
grondbr. uitreiken
tegen betal. v. £15.

ART. 3. De Registrateur van Acten zal het Eigendomsbewijs of den Grondbrief uitreiken aan den oorspronkelijken regthebbende, tegen betaling van de verschuldigde recognitie en eene boete van £15.

Kennisg. v. Reg. van
Acte, bevatt. lijst v.
plaatsen waarvan
grondbr. binnen zes
maanden moeten
uitgenomen worden

ART. 4. Binnen drie maanden na afkondiging dezer Wet zal de Registrateur van Acten eene Kennisgeving in de *Staatscourant* plaatsens, bevattende eene lijst met de namen der plaatsens en met de namen van den regthebbende, hem oproepende om aan de verplichting in art. 2 te voldoen binnen den termijn van zes maanden.

Regering zal voor
bekendmak. zorgen.

Tevens zal de Regering zorg dragen dat deze kennisgeving door middel van Landdrosten en Veldcornetten zoo algemeen mogelijk bekend worde gesteld.

Dagvaard. na negen
maanden voor
Rondg. Hof.

ART. 5. Na verloop van negen maanden, in art 2 vermeld, zal de Regering de personen in kwestie dagvaarden voor het Rondgaand Hof, tot naleving der verplichting in art. 2, voorschreven.

Indien niet binnen
gestelden termijn
uitgenomen.

ART. 6. Ieder die dan bij uitspraak van dit Hof veroordeeld is geworden, zooals in art. 5 is bedoeld, en daaraan niet binnen den door het Hof gestelden termijn voldoet, zal

1) Zie *ante* bl. 375.

zijn regt op den voor hem aangeteekenden en geïnspecteerden worden gronden grond verliezen, en het Gouvernement zal zonder verdere publiek verkocht, stappen te nemen die gronden publiek doen verkoopen ten behoeve der schatkist, blijvende de regthebbende buitendien aansprakelijk voor de gemaakte kosten.

Art. 7. Van de boete in art. 3 vermeld, zijn vrijgesteld Vrijstelling van die personen, wiens gronden eerst geïnspecteerd zijn gewor- boete in zekere den na de invoering dezer wet, mits zij binnen zes maanden gevallen. van den dag der inspectie aan het voorschrift in art. 2 voldoen.

Art. 8. Aan de Regering wordt bij deze de bevoegdheid Regering kan verleend om aan de betaling van boeten en achterstallige vermindering belastingen eenige vermindering toe te kennen, met inacht- teekennen. neming van de ligging der plaatsen en de omstandigheden die het niet uitnemen van den Grondbrief hebben veroorzaakt.

Art. 9. Deze wet treedt in werking volgens de bepaling- In werking treding gen van Art. 12 van de Grondwet 1) en de laatste paragraaf der wet. van Art. 77 van het Reglement van Orde. 2)

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Junij 1883.

WET No. 5, 1883. ³⁾

VOOR HET HOUDEN DER MARKTEN IN DE
Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, Art. 358,
dd. 16 Junij 1883.

ARTIKEL 1. Markt zal gehouden worden op het markt- Waar en door wien plein van elk dorp, door den Marktmeester, van wege het Markt gehouden. Gouvernement aangesteld, behalve in zoodanige steden waar een Stadsraad is opgericht waar de aanstelling door den Stadsraad geschiedt.

1) Zie *ante* bl. 36.

2) Zie *ante* bl. 1088.

3) Zie Instructie van de Marktmeesters, *ante* bl. 112.

- Dag en uur voor houden van Markt. 2. Elken dag van het jaar, met uitzondering van Zon- en Christelijke feestdagen, zal markt gehouden worden een uur na zonsopgang; de klok voor de eerste maal geluid te worden een half uur na zonsopgang. De markt zal aanhouden tot dat alles wat ter markt zal gebragt zijn, ter verkoop zal zijn aangeboden.
- Rondrijden gedur. Markturen belet. 3. Het zal gedurende de markturen niemand vrijstaan om tusschen degenen die de markt bijwonen en de goederen die opgeveild worden tot hinder rond te rijden.
- Veiling. in Holl. taal Markt. belet v. zich zelv. of and. bieden. 4. De veilingen zullen geschieden in de Hollandsche taal. 5. De Marktmeester zal in persoon noch voor zich zelve noch voor een ander op de markt bieden of koopen.
- Boeken en uitm. v. Marktbr. met inkt. 6. Het boeken bij den verkoop zoowel als het uitmaken der marktbriefjes zal met inkt moeten geschieden.
- Goederen aan hoogsten bieder te verkoopen à contant. 7. De Marktmeester zal alle goederen ter markt gebragt bij publieke veiling aan den hoogsten bieder verkoopen, de verkooping te houden voor contant geld.
- Inhoud van Marktbrief. 8. De Marktmeester zal aan den verkooper een marktbrief ter hand stellen, waarop in kolommen uitgedrukt wordt: de naam van den verkooper, de naam van den koper, de gekochte artikelen en de prijs; en een kolom zal op dien marktbrief opengelaten worden, waarin bij aflevering van het gekochte de koper, of die het gekochte voor hem ontvangt, zijn naam zal plaatsen. Op vertoon van den aldus geteekenden marktbrief zal de verkooper bevoegd zijn het bedrag van den Marktmeester te ontvangen. (Zie voor vorm van Marktbrief Model A, hieraan gehecht.)
- Koopers vóór 12 uur Markt. betalen. Bij gebreke 5 perc. collectie. Verdere pligten en bevoegdheden van Marktmeester. 9. Koopers moeten op den dag der verkooping vóór 12 uur des middags den Marktmeester betalen aan zijn kantoor; in gebreke daarvan zullen zij vijf percent voor collectie betalen.— De Marktmeester zorgt verder voor de betaling van het gekochte langs den gewonen weg. En hij kan in het vervolg weigeren van zulk een weigerachtigen koper een bod aan te nemen.
- Marktmeester zal boek houden. 10. De Marktmeester zal behoorlijk boek houden (in zoodanigen vorm als hem moge worden voorgeschreven) van alle door hem te storten Gouvernements penningen, betaalbaar op de artikelen ter markt verkocht, welke penningen 2½ percent bedragen, uitgezonderd op wijn, sterke dranken, enz., die van buiten dezen Staat komen. (Zie art. 15, par. m.)
- Gouv. penningen 2½ percent. 11. Ingeval het opgeveilde niet verkocht is, zal de eigenaar of iemand in zijne plaats op elken wagen of rijtuig, of anders op het opgeveilde, ten behoeve van het Gouvernement aan den Marktmeester betalen de som van 2s. 6d. De Marktmeester zal het opgeveilde niet op den koper toeslaan zonder daartoe de toestemming des verkooper te hebben verkregen; en in geval van dispuut tusschen koopers zal de Marktmeester hetzelfde weder opveilen.
- Storting v. gelden bij Landdrost. Onderz. van 12. De Marktmeester zal wekelijks bij den Landdrost van het district storten alle gelden uit de opbrengsten der

markt die aan het Gouvernement toekomen, en zal tegen goedkeuring van
 lijkertijd zijne boeken laten onderzoeken en goedkeuren. boeken.

13. De Marktmeester zal zooveel mogelijk alle verkooppin- Marktm. z. ongeoorl.
 gen verhinderen die volgens deze wet ongeoorloofd zijn. verkoop. verhinder.

14. Niemand zal, na zijn producten binnen het markt- Product. op Markt-
 plein gebragt te hebben, het regt hebben die te verkoopen, plein gebragt moeten
 voordat zij eerst op de markt opgeveild zijn, en zonder dat opgev. en niet anders
 zal niemand het regt hebben die te koopen. verkocht worden.

15. Producten enz. zullen verkocht worden als volgt: Maat of gewigt van

a. Meel, koren, per mud van 200 pond; producten en goede-

b. Mielies, brood-mielies, panzout, garst, haver, rogge, kafferkoren, boonen, linzen, kalk per zak van 8 verkocht worden.

c. Aardappelen, patatas, uijen, per zak van 8 emmers of onderdeelen daarvan;

d. Wol, ivoor, struisvederen, boter, varkens- en zout- vleesch, drooge vruchten enz., per pond;

e. Havergerven, en groen voer, per bundel, kaf per baal of zak;

f. Brandhout per vracht;

g. Steenkool per 100 pond of onderdeel;

h. Geelhoutplanken, balken, en alle soorten timmer- hout, ook wagenhout, deuren, ramen, kozijnen en kappen per voet, per stuk of per lot, sparren per stuk, palen, Spaansch riet per 100, dekgras per 100 bossen, gerekend 6 duim middellijn;

i. Lemoenen, appels enz. per 100;

k. Groenten, bij de partij, naar verkiezing van den verkooper;

l. Eijeren per dozijn;

m. Wijn en sterke dranken per gallon. Van dergelijke van buitenl. ingev.
 dranken, ingevoerd van buiten 's lands, met uit- drank, uitgez. in O.
 zondering van producten in den Oranje Vrijstaat Vrijstaat gewonnen,
 gewonnen, moet invoerregt betaald worden en kan betaald worden.
 niet op de markt worden verkocht zonder dat
 invoerregt betaald is;

n. Paarden, grootvee, schapen, bokken, varkens, pluim- Paarden, vee, enz.
 vee, enz., per stuk,

o. De hier niet genoemde artikelen zullen naar ver- Niet gen. artikelen n.
 kiezing van den marktmeester verkocht worden. verkiez. v. Marktm.

16. Elk die meel, graan, haver, boter, potatas, wol, azijn, Verkoopers verplicht
 aardappelen, wijn, sterke drank, enz., ter verkoop op de Marktmeester met
 markt aanbrengt, zal des vereischt, vóór den verkoop aan monster te voorzien.
 den Marktmeester een monster moeten ter hand stellen om Koopers kunnen
 te worden vergeleken met het opgeveilde. Dit monster behoeft goederen weigeren.
 niet grooter of meer te zijn dan noodig is om de qualiteit in zulk geval.
 van het soort te beoordeelen. Geen kooper zal het gekochte
 behoeven te ontvangen wanneer het slechter is dan het
 monster. Bij verschil moet de Marktmeester beslissen; de
 verliezende partij betaalt den Marktmeester de onkosten,

niet te boven gaande 10s., zegge tien shillings Stg. Men kan zich beroepen op den Landdrost die sumier beslissen zal.

Verkooper moet goederen ten huize van koper leveren. Aflever. bij Markthuis indien koper niet ontvangt.

17. Alle op de markt verkochte producten of zaken moeten door den verkooper ten huize van den koper of aan zijn plaats van bezigheid bezorgd worden binnen het dorp. Indien de koper bij de aflevering het verkochte niet ontvangt wordt dat verkochte òf afgeladen in tegenwoordigheid van getuigen, òf bij het markthuis afgeladen, voor rekening van den koper.

Marktmeester mag weigeren goed te verkoopen.

18. De Marktmeester zal gerechtigd zijn de verkoopning te weigeren wanneer hij redelijken grond heeft om te vermoeden dat hetgeen ter markt gebracht wordt niet het eigendom is van hem die het ter verkoop aanbiedt. De verkoopning zal echter

Verkoopning onder zekere beperkingen.

kunnen doorgaan op voorwaarde dat de opbrengst voor een bepaalden tijd in handen van den Marktmeester blijft of zoo als door den Landdrost wenschelijk zal worden geacht. Hij zal in zoodanig geval dadelijk schriftelijk kennis geven aan den Landdrost, die zonder verwijl het noodige onderzoek zal instellen.

Kennisgeving aan Landdrost.

zal in zoodanig geval dadelijk schriftelijk kennis geven aan den Landdrost, die zonder verwijl het noodige onderzoek zal instellen.

Marktmeester ontv. vast salaris en 2 perc. van marktgeld.

19. De Marktmeester ontvangt van het Gouvernement een vast salaris en zal securiteit stellen voor de behoorlijke vervulling zijner pligten. Hij zal boven en behalve dat salaris ontvangen 2 percent van de marktgeld. 1)

Bedorven goederen, ziek vee of droesige paarden zullen dadelijk verwijderd worden.

20. Bedorven of voor de gezondheid schadelijke waren, ziek vee of droesige paarden, ter markt gebracht wordende, moeten op klagte van den Marktmeester of eenig ander persoon onmiddelijk door den eigenaar of die daarmede belast is, van de markt verwijderd worden en ingeval van weigering of nalatigheid zal die persoon strafbaar zijn overeenkomstig de bepalingen dezer wet.

Geschreven permit vereischt door personen geen eigenaren van grond zijnde.

21. Alle personen, geen eigenaars van grond zijnde en artikelen ter markt brengende en met name brandhout en kalk, zullen verpligt zijn een geschreven permit te vertoonen van de eigenaars van de plaatsen van waar genoemde goederen afkomstig zijn en bij niet-voldoening daaraan zullen die artikelen verbeurd verklaard worden.

Overtredingen strafbaar met boete opgelegd door Landdrost en gevangenis bij wanbetaling.

22. De overtreder van een of meer artikelen dezer regulatiën zal onderhevig zijn aan een boete van niet minder dan zeven shillings en sixpence tot zeven pond tien shillings sterling, te worden opgelegd door den Landdrost naar den aard der zaak of bij wanbetaling niet te bovengaande een maand gevangenisstraf.

Tegenstrijd. wetten herroepen.

23. Alle wetten en bepalingen in strijd met deze wet zijn hierbij herroepen.

In werk. tred. d. wet

24. Deze wet treedt in werking dadelijk na publicatie.

1) Op Dorpen waar Municipaliteiten gevestigd zijn wordt salaris door den Stadsraad betaald. Zie Regulatiën voor de gemeente Potchefstroom, Art. 86, gepubl. door G. K. No. 310, 4 November 1884, *Staatscourant* 13 November 1884, Bijvoegsel.

1883]

1189

MODEL A.

| | | | | |
|-----------|----------------|----------|--------|---------------------------|
| No. | MARKTBRIEF. | | | Vorm van Markt- brief. |
| | No. | stad | datum | |
| Datum | Verkooper..... | | | |
| Verkooper | Kooper. | Artikel. | Prijs. | Ontvangen door |
| Kooper | | | | |
| Artikelen | | | | |
| Bedrag | | | | |

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 Junij 1883.

WET No. 6, 1883.

OP DE DISTRICTSRADEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HED. Achth.
Volksraad dd. 12 Junij 1883, art. 278.)

TOT uitvoering van artt. 11—13 van Wet No. 3, 1881, Bedoeling van Wet,
(Bijlage van de Grondwet.) 1)

1) Zie ante bl. 1025,

- Herroeping van Wet No. 19, 1880. En met herroeping der Wet No. 19, 1880, 1) wordt vastgesteld:—
- Districtsraad in elk district. ART. 1. In ieder district bestaat een Districtsraad uit zooveel leden als er Veldcornetschappen zijn in het district.
- Landdrost is Voorzitter. 2. De Landdrost is Voorzitter en lid van den Districtsraad. Als eerste Secretaris zal de Districtsraad een der klerken van het Landdrostkantoor kunnen benoemen, tegen een bepaald salaris.
- Secretaris d. Distr. Raad gekozen.
- Kwalificatie van Districts Raadsleden 3. Om te kiezen of gekozen te worden moet men aan de vereischten der algemeene kieswet voldoen, niet in staat van faillissement verkeerden, en vast goed bezitten in het district op eigen naam, of huurder van vast goed zijn van een som van minstens £50 per jaar en in het district woonachtig zijn.
- Contractanten kunnen niet gekozen worden. 4. Niemand die aannemer is onder eenig contract met den Districtsraad, zal bevoegd zijn om gekozen te worden tot lid daarvan.
- Veldcornett, kunnen geen leden zijn. De Veldcornetten kunnen geen leden van den Districtsraad zijn.
- Leden zitt. v. 3 jaren 5. De leden hebben zitting voor drie jaren.
- Diensttijd van Districts Raadsleden 6. De eerste Districtsraad onder deze Wet gekozen, zal in werking blijven tot den laatsten dag van December 1886, en zal dan aftreden en eene nieuwe electie van leden plaats hebben zoo als later zal worden bepaald. 2)
- Tijd van verkiezing. 7. De verkiezing heeft in ieder Veldcornetschap plaats, op tijd en wijze als bij afzonderlijke proclamatie, nader door den Staatspresident zal worden bepaald.
- Burgerlijsten dienen als grondslag. 8. De lijsten der burgers door de Veldcornetten gehouden, liggen ten grondslag voor de verkiezing.
- Klagten te worden ingezonden bij den Landdrost. 9. Klagten tegen de verkiezing of gehouden stemming worden binnen 14 dagen na de publicatie van den uitslag der verkiezing schriftelijk ingezonden bij den Landdrost van het district.
- Zamenstelling van Hof ter beslissing van klagten. 10. De Landdrost met de Veldcornetten van het district vormen het Hof, dat binnen 14 dagen na den termijn in art. 9 genoemd, deze klagten, in tegenwoordigheid der partijen en in een open Hof, onderzoekt en beslist.
- Appèl bij Regering tegen uitspraak. Raad. Wanneer het bij uitspraak van den Uity. Raad blijkt dat de klagten ongegrond zijn geweest, moet de appèllant de onkosten door zijn tegenpartij gemaakt, betalen.
- Betaling v. onkosten
- Taak van Districtsraad onderhoud van publieke wegen. 12. De taak van den Districtsraad is het onderhouden en het toezigt op het onderhoud van alle publieke wegen in het district: de verbetering daarvan, de bevordering der openbare communicatie door den aanleg van bruggen.
- Opbrengst der weg- 13. Tot dekking der kosten daarvan stelt het Rijk aan

1) Zie *ante* bl. 863.

2) Gewijzigd door V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1415.

het District beschikbaar het weggeld dat volgens de wet belast. ter beschikk. door de ingezetenen van het district wordt betaald. van Districtsraad.

14. Indien deze gelden niet voldoende zijn, kan de Districtsraad een bijzondere belasting heffen, na vooraf daarop Districtsr. mag bijz. de goedkeuring van den Volksraad verkregen te hebben. belast. heff. onderw. aan goedk. v. Volksr.

15. Jaarlijks wordt de begrooting van ontvangst en uitgaaf vóór de vaststelling door den Districtsraad aan de Regering toegezonden, ten einde deze in staat te stellen om te beoordeelen of zij iets bevat in strijd met de algemeene of met deze wet. In dit geval onthoudt de Regering hare goedkeuring. Jaarl. Begrooting ter goedkeuring van Regering te worden ingezonden.

16. Alleen een goedgekeurde en gepubliceerde begrooting geeft regt om uitgaven te doen en inkomsten te heffen. Goedk. en public. v. Begroot. vereischt.

17. Het in art. 13 genoemde weggeld blijft betaalbaar bij den Landdrost, 1) en wordt door dezen bij den Thesaurier gestort. De Regering doet, op aanvraag van den Districtsraad, zulke uitbetalingen daaruit aan den Districtsraad als noodig zijn voor de finantiëele administratie van het district. Weggeld betaalbaar bij Landdrost. Regering doet uitbetalingen aan Districtsraad.

18. De rekening van inkomsten en uitgaven wordt ook jaarlijks voor de vaststelling aan de Regering toegezonden, met hetzelfde doel en dezelfde bevoegdheid voor de Regering als in art. 15 van de Begrooting is bepaald. Rekening van Inkomsten en Uitg. aan Regering te zenden.

19. Eenmaal per drie maanden houdt de Districtsraad in het dorp waar de Landdrost zijn zetel heeft, een gewone vergadering. Buitengewone vergaderingen zoo dikwijls zulks noodig mogt zijn. Tijd van gewone en buitengewone Vergaderingen.

20. De leden hebben regt op vergoeding van reis- en verblijfkosten, naar tarief van 1882. 2) Vergoeding v. reis- en verblijfkosteu.

21. Drie leden maken met den Landdrost een *quorum* uit. 3) Quorum.

22. Deze Wet moet herzien worden in de zitting van den Volksraad van 1886, ten einde de nieuwe verkiezing voor 1887 te kunnen regelen. 4) Herziening van Wet in 1886.

23. Deze Wet treedt in werking 1 Augustus 1883. In werk. tred. d. wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Junij 1883.

1) Zie art. 1 van Wet No. 10, 1885.

2) Zie Wet No. 3, 1882, *ante* bl. 1096.

3) Gewijzigd door V.R.B. 12 Aug. 1886, art. 1415.

4) Zie V.R.B. 12 Aug. 1886, art. 1415.

WET No. 7, 1883.

Ter regeling van de betaling van Heerenregten op den verkoop en transport van onroerend eigendom.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, Art. 428,
d.d. 26 Junij 1883.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig is betere voorziening te maken voor de betaling van Heerenregten op den verkoop van onroerend eigendom in deze Republiek, zoo wordt hiermede vastgesteld dat alle Wetsbepalingen tot hiertoe in werking geweest, betrekking hebbende op Heerenregten, bij dezen worden herroepen.

Geen transport tenzij Heerenregt door kooper betaald.

ART. 1. Dat geen transport of overdragt zal gedaan worden van eenig vast eigendom van eenen eigenaar op den naam van eene anderen, tenzij eene belasting van 4 ten 100 (4 pCt.) door den kooper zal zijn betaald geworden op de koopsom of waarde van zulk vast goed.

Eigendom kan onder omstandigheden gewaardeerd worden door bevoegd persoon.

2. Wanneer eenig vast goed zal worden getransporteerd ten gevolge van ruiling, schenking of op eenige andere wijze, waar het zal blijken dat de koopprijs bepaald in zoodanige ruilbrief of acte van schenking of koopbrief, aanmerkelijk onder de waarde daarvan en alzoo is gesteld met het oogmerk om der Regering haar wettige inkomsten te ontvreemden, zal zulk eigendom kunnen gewaardeerd worden op order van den ontvanger van Heerenregten, door een bevoegd, belangloos persoon of personen door hem benoemd, en de Heerenregten worden geheven op het bedrag van zulke waardeering.

Heerenregten betaald op vastgoed bij testament gewaardeerd anders zal het door belangloos persoon gewaardeerd worden of van Regeringswege.

3. Wanneer bij testament over eenig vastgoed is gedisponeerd of bemaakt, zullen alle Heerenregten betaald worden in overeenstemming met betrekking tot den daarin gestelden prijs van zulk vastgoed, en waar geen som is bepaald zal zulk eigendom moeten gewaardeerd worden door eenig bevoegd of belangloos persoon of personen, benoemd door den ontvanger van Heerenregten, en Heerenregten geheven worden op het bedrag van zulke waardeering. Altijd in aanmerking nemende, dat wanneer als in Art. 2 vermeld vermoeden bestaat, dat der Regering hare rechtmatige inkomsten worden onthouden, de ontvanger van Heerenregten ook in het eerste geval de waarde van het goed zal doen taxeeren.

Wanneer geen Heerenregten worden betaald.

4. Overdragt van vastgoed kan geschieden in de onderscheidene gevallen hieronder vermeld, vrij van heffing of betaling van Heerenregten.

Nagebleven echtgenoot op vastgoed

a. Een nagebleven echtgenoot die vastgoed uit den gemeenschappelijken boedel inkoop, overneemt

of erft, zal geen Heerenregt behoeven te betalen uit gemeenschappe op de koopschat van zijn of haar eigen aandeel boedel.

daarvan.

- b. Een erfgenaam die koper is van eenig vastgoed Erfgenaam die koper is van vastgoed. of zulks in voldoening aanneemt van erfportie behoorende tot vaders of moeders boedel, zal geen Heerenregt op den koopschat van het bedrag van deze erfportie behoeven te betalen; indien de koopschat meerder bedraagt dan de erfportie, dan zal Heerenregten betaald worden op het bedrag boven zoodanige erfportie.
- c. Wanneer eenig vast eigendom zal geregistreerd Aandeelhebber koozen om de gezamenlijke namen van verschillende aandeelhebbers, en een der aandeelhebbers het geheele eigendom koopt, zal hij geen Heerenregt betalen op de prijs of waarde van zijn eigen aandeel daarin.
- d. In geval door echtscheiding of ontbinding van Veranderingen en eenige maatschappij of vennootschap, hetzij vrij- registratie om in willig of geregteijk, er verdeeling van het vast- afzonderlijke aandeed onder de gezamenlijke aandeelhouders ge- deelen op verschilschiedt, zullen alle veranderingen in de registra- lende namen over tie met het doel om zulk vastgoed in afzonder- te brengen. lijke aandeeden op de verschillende namen van de aandeelhouders over te brengen worden gemaakt zonder betaling van Heerenregten, mits dat een Acte van Verdeeling, hetzij notarieel of onderhandsch bij den Registrateur van Acten worde gedeponeed.
5. Alle Heerenregten zullen worden ontvangen door den Heerenregt betaal- Landdrost van het district waarin het eigendom dat ver- baar bij Landdrost kocht is ligt of door den Thesaurier-Generaal voor het in buitendistricten district Pretoria en voor de geheele Z. A. Republiek, indien Thesaurier in Pretoria. vereischt.
6. Geen ontvanger van Heerenregt zal in ontvangst Verklaring van vernemen het regt verschuldigd op of wegens eenigen koop of koper en koper verkoop van vast eigendom, vóór dat de verkoper zal heb- vereischt vóór dat ben opgemaakt en onderteevend de verklaring aangegeven Heerenregten ont- vangen worden. in het Model No. 1, en de koper zal hebben opgemaakt en onderteevend de verklaring aangegeven in Model No. 2, hier bijgevoegd. En in geval van eene verandering van Ingeval van andere eigenaars anders dan door verkoop of koop, zal het regt veranderingen van niet in ontvangst worden genomen vóór dat de gever en eigendom volgens begiftigde respectievelijk zullen hebben opgemaakt en onder- voorgeschreven teekend de verklaring van gever en verklaring van begiftigde Modellen. aangegeven in Model No. 3 en 4, hier bijgevoegd.
7. Wanneer de verklaringen, bij Art. 6 vereischt, niet Verklaringen kun- van koper en verkoper kunnen worden bekomen, dan nen door agenten of zullen dezelve door hunne agenten, of ingeval van minder- voogden gemaakt jarigen, door hunne voogden mogen gegeven worden, en zal worden volgens model,

de verklaring opgemaakt en ondertekend moeten zijn zoo als aangegeven in Model No. 5, hier bijgevoegd.

Voorwaarden onder welke Heerenregt kwijtscholden wordt.

8. In geval dat een verkooping bij wederzijdsche toestemming van koper en verkooper zal worden vernietigd vóór dat het transport is gegeven, zonder dat eenig deel der koopsom is betaald, zal het Heerenregt worden kwijtscholden onder voorwaarden:

- a. Dat de verkooper en koper of hunne agenten zullen opmaken een plegtige verklaring zoo als aangegeven in de Modellen 6 en 7, aan deze wet toegevoegd; en
- b. Mits dat zoodanige vernietiging geschiedt binnen 6 maanden na datum van verkoop.

Betaling van Heerenregten op reeds betaalde rouwkoop.

In geval bij de vernietiging al reeds een gedeelte der koopsom zal zijn betaald of eenig bedrag als rouwkoop betaald wordt, dan zullen de Heerenregten betaald worden op zoodanig betaald gedeelte der koopsom of rouwkoop.

In geval van ter zijde zetting door Hof geen betaling van Regten en terugbetaling er van.

9. In geval dat eenig contract van verkoop en koop ter zijde gezet of van onwaarde zal worden verklaard door vonnis van eenig bevoegd Hof, zal het Heerenregt op zoodanigen verkoop, indien onbetaald, niet verschuldigd zijn, en indien betaald (aangenomen dat geen transport is gegeven) zal het worden teruggeven.

In sterfgevallen of vertrek van verkooper of koper is ontvanger gerechtigd verklaring van andere personen aan te nemen, en verdere stappen.

10. Indien het in eenig geval mogt blijken dat de verkooper of koper van eenig vast eigendom is gestorven of uit deze Republiek is getrokken zonder de noodige verklaring te hebben opgemaakt of ondertekend, zal en kan het voor den ontvanger van Heerenregt wettig zijn hetzij buiten zulke verklaring te doen bij vertooning van een koopbrief, of in plaats daarvan de verklaring of verklaringen van zoodanige andere persoon of personen aan te nemen, die als onder de omstandigheden van het geval in eene positie zijn om de bijzondere punten in zoodanige verklaringen te worden opgenomen, te certificeeren. Aangenomen echter dat voor het geval dat wanneer buiten eene verklaring worde gedaan, het de plicht zal zijn van den ontvanger van Heerenregt op de andere verklaring te melden de redenen waarom hij zulks heeft gedaan.

Heerenregten binnen 6 maanden voldaan, na dien tijd dubbel.

11. Het Heerenregt moet worden voldaan 6 maanden na datum van zulken verkoop. Als bij het einde van dezen tijd het geld nog onbetaald is, zal het dubbel gerekend en betaald moeten worden. 1)

Termijn van 6 maanden beg. met datum van contract.

12. Zoo dikwijls eenig contract van koop en verkoop zal zijn opgemaakt, volgens welk contract er gestipuleerd wordt dat het bezit van het eigendom niet zal gegeven worden,

1) Uitgenomen in gevallen als bepaald in Art. 10, Wet No. 2, 1883. ante bl. 1168.

of dat de gezegde verkoop geen ingang zal vinden voor eenigen toekomstigen datum, zoo zal de datum waarop zoodanig contract is opgemaakt en niet zoodanige toekomstige datum, de datum zijn, waarvan af de termijn van 6 maanden in deze wet vermeld gerekend zal worden.

13. De ontvanger van Heerenregten zal bij betaling van Heerenregten eene kwitantie in den vorm van Model No. 8, hierbij gevoegd, aan den betaler van Heerenregten afgeven, te zamen met de verklaringen hierboven vermeld in Art. 6 ten einde door den koper te worden gebruikt bij gelegenheid van overdracht van het eigendom.

14. Geen afstand van regt op mineralen aanwezig te zijn of werkelijk aanwezig op eenige plaats, zal wettig wezen zonder dat daarover eene notarieele acte is opgemaakt en behoorlijk geregistreerd ten kantore van den Registrateur van Acten. 1)

Heeft die afstand plaats bij wijze van verkoop, dan is de registratie onderworpen aan eene betaling van dezelfde Heerenregten als bij verkoop van vast eigendom. 2)

Is die afstand eene verpachting of een vruchtgebruik of of anderzints, dan zal die registratie onderworpen zijn aan vier percent (4 pCt.) van het gezamenlijke bedrag der huurtermijnen of vruchtgebruik, enz., enz.

15. De verklaringen in deze Wet bedoeld zullen moeten worden beëdigd voor een Landdrost of Vrederegt.

16. Deze Wet treedt in werking op den 1sten Augustus 1883.

MODEL No. 1.

VERKLARING VAN VERKOOPER.

Ik ondergeteekende, A.B., verklaar plegtig, dat de som het volle en geheele koopbedrag is waarvoor ik zeker eigendom, zijnde [beschrijf het eigendom] verkocht heb aan C.D., en verklaar dat ik gemeld eigendom verkocht heb aan gezegden C.D., op den dag van, 18..., en niet eerder, en dat ik geene andere of meerdere betaling of consideratie van waarde van eenigen aard hoe ook genaamd voor hetzelfde heb ontvangen of verwacht, en ik verklaar verder dat genoemde C.D. de eenige persoon is, die het gemelde eigendom van mij gekocht heeft, en dat ik het nimmer aan enig ander persoon heb verkocht; en dit alles verklaar ik de zuivere

1) Zie Art. 23 van Goudwet No. 8, 1885 en V.R.B. 12 Augustus 1886, Art. 1422.

2) Zie Wet No. 8, 1885, Art. 82, gewijzigd door V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074.

waarheid te zijn, zonder eenige achterhoudendheid of ontwijking hoe ook genaamd.

(Get.) A.B.

Voor mij verklaard te op dezen dag
van, 18...

(Get.)

MODEL No. 2.

VERKLARING VAN DEN KOOPER.

Verklaring van
kooper.

Ik, ondergeteekende, C.D., verklaar plegtiglijk dat de som het volle en geheele koopbedrag is door mij bedongen of te worden gegeven aan A.B, voor zeker eigendom, zijnde [hierin beschrijf het eigendom] door mij van hem gekocht; en ik verklaar dat ik gemeld eigendom gekocht heb van A.B., op den dag van 18..., en niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnentwege of voor mijne rekening daarvoor heeft gegeven of beloofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde hoe ook genaamd te geven of te betalen voor of met betrekking tot de vervreemding aan mij van gezegd eigendom, en dat alles verklaar ik de waarheid te zijn.

(Get.) C.D.

Verklaard voor mij, dezen dag van
..... 18...

(Get.) E.

MODEL No. 3.

VERKLARING VAN DEN SCHENKER.

Verklaring van den
schenker.

Ik, A.B., verklaar plegtiglijk dat in aanmerking nemende de bijzondere toegenegenheid en liefde welke ik gevoel en koester voor C.D., en uit hoofde van andere goede redenen en geldige consideratie die mij daartoe speciaal aanleiding geven, ik bij wijze van *donatio inter vivos*, of geschenk onder levenden, onherroepelijk present gemaakt heb van, gegeven en toegezegd aan, en ten behoeve van gezegde C.D., zeker eigendom [hier beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde A.B., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is, en dat ik het gezegde eigendom aan den gezegden C.D. in geschenk heb gegeven op dendag van, 18., en niet eerder, en dat ik geene consideratie

van eenige waarde heb of zal ontvangen voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegd eigendom.

(Get.)

Verklaard voor mij, te, den dag van18...

MODEL No. 4.

VERKLARING VAN DEN BEGIFTIGDE.

Ik, C. D., verklaar plegtiglijk aan te nemen het geschenk Verklaring van bij wijze van *donatio inter vivos* of geschenk onder levenden, Begiftigde. aan mij gemaakt en aan mij gegeven door A. B. van zeker eigen dom [hierin beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde C. D., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is, en dat de gezegde A. B. de schenking heeft gedaan op den dag van, 18..., en niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnentwege of voor mijne rekeniug, heb gegeven of beloofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde hoe ook genaamd te geven of betalen, voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegd eigendom.

Verklaard voor mij, op den dag van 18.....

MODEL No. 5.

VERKLARING VAN DEN AGENT OF VOOGD.

Ik, ondergeteekende, A. B., verklaar plegtig, dat ik als agent Verklaring van of voogd van, heb gehandeld in het koopen (of ver-agent of voogd. koopen) van zeker eigendom [hier volgt de beschrijving] door den gemelden aan den verkocht (of omgekeerd) en dat ik zelf persoonlijk bekend ben met het bedrag van den koop-schat; en ik verklaar verder, dat het mij bekend is, dat de gemelde transactie werd aangegaan en gesloten tusschen en op den dag van en niet eerder en dat de som door den gemelden aan den te worden betaald naar mijne beste kennis en weten de volle en geheele koopschat is, welke voor het gemelde eigendom is of zal worden gegeven, betaald of ontvangen, en dat het tot het best van mijn weten niet bekend is, dat er eenige consideratie is of zal worden betaald of gegeven, door of van wege den gemelden, aan of ten behoeve van den gezegden, voor of wegens dit gezegd eigendom; en dit alles verklaar ik de waarheid zonder eenige ontwijking of achterhoudendheid hoe ook genaamd.

(Get.)

Verklaard voor mij, op den dag van 18...

MODEL No. 6.

VERKLARING VAN VERNIETIGING.

Verklaring van
vernietiging.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat ik op den dag van, 18..., verkocht heb aan, het volgende eigendom [hier volgt beschrijving van eigendom] voor de som van en ik verklaar, dat ik ontvangen heb als gedeeltelijke koopschat of rouwkoop de som van, (of dat ik nimmer ontvangen heb eenige som gelds of andere consideratie van eenige waarde van gezegde C. D. op rekening van dezen koop); en ik verklaar verder dat ik niet ontvangen heb, of ontvangen zal van gezegden C. D. of eenig ander persoon, eenig geld of eenige andere consideratie van waarde, door en wegens mijne goedkeuring tot vernietiging van gezegden verkoop.

(Get.)

Verklaard voor mij, te, den dag van, 18...

MODEL No. 7.

Verklaring van
vernieting en betal.
van rouwkoop.

Ik, C. D., verklaar plegtiglijk dat ik op den dag van, 18..., gekocht heb van A. B., het volgende eigendom, (hier volgt de beschrijving van het eigendom] voor de som van, en ik verklaar dat ik aan den gezegden A. B. gedeeltelijk of als rouwkoop heb betaald de som van, (of dat ik nimmer aan den gezegden A. B. gegeven heb eenige som gelds of andere consideratie van waarde op rekening van gezegden koop); en ik verklaar verder dat ik mij tot gezegden A. B. gewend heb om toe te stemmen in de vernietiging van gezegden verkoop, welke verkoop dientengevolge bij onderling goedvinden is vernietigd. En ik verklaar verder dat ik niet heb gegeven of zal geven, alsook dat geen persoon ten mijnen behoeve voor zoverre mij bekend, zal geven eenig geld of eenige consideratie van waarde, voor of wegens de vernietiging van gezegden verkoop anders dan dat wat boven is verklaard.

Verklaard voor mij, te, op den dag van, 18...

MODEL No. 8.

KWITANTIE VAN HEERENREGT.

Kwitantie v. Land-
drost of Thesaurier
voor ontvangen
Heerenregten.

District

Landdrost Kantoor

of Thesaurier-Generaal Kantoor.

No.

188 .

Verkooper

Kooper

Koopsom

Datum van verkoop

Beschrijving van eigendom

Vertoonde stukken waarop het Heerenregt
ontvangen is

Bedrag £

Landdrost.

of Thesaurier-Generaal.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Junij 1883.

WET No. 8, 1883. ¹⁾

Bevattende volledig Concept-Tarief voor de Hoogere Hoven in de Z. A. Republiek, gepubliceerd ingevolge Volksraadsbesluit dd. 8 Julij 1882, Art. 757; Tarief van betalingen die in rekening kunnen gebracht worden door den Hoofd-Baljuw en de Onder-Baljuws en Tarief van Zegelregten voor het kantoor van den Griffier; alsook Tarief voor de Lagere Hoven, eveneens gepubliceerd ingevolge Volksraadsbesluit dd. 8 Julij 1882, Art. 757.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 842, dd. 18 Julij 1883.)

Tarief v. procureurs. TARIEF VOOR PROCUREURS, PRACTISEERENDE VOOR HET HOOG GERECHTSHOF EN RONDGAAND HOF DER Z. A. REPUBLIEK.

| | | £ | s. | d. |
|--|---|---|----|----|
| Optrekking van Dagvaarding enz. | Optrekking dagvaarding in provisioneele zaken, van af 5/ tot | 0 | 10 | 0 |
| | Optrekken dagvaarding in Illiquide zaken per briefbladzijde | 0 | 3 | 4 |
| | Kopijen | 0 | 3 | 4 |
| | Optrekken eener subpoena | 0 | 5 | 0 |
| | Elke kopij | 0 | 2 | 6 |
| | Lastbrief ter Executie | | | |
| | a. Roerende goederen | 0 | 5 | 0 |
| | b. Onroerende goederen | 0 | 7 | 6 |
| | c. Lastbrief ter Apprehensie | 0 | 7 | 6 |
| | Optrekken van pleidooien enz. | Optrekken van Instructies voor declaratie of eenig ander pleidooi, per briefbladzijde | 0 | 6 | 8 |
| Elke kopij de helft. | | | | |
| Optrekken eener Procuratie | | 0 | 3 | 4 |
| " " Kosten Rekening, per folio ... | | 0 | 2 | 6 |
| Elke kopij per folio | | 0 | 1 | 3 |
| Beëed. verklaringen, petities, enz. | Optrekken eener Beëedigde Verklaring of Petitie per folio (insluitende schoone kopij) | 0 | 2 | 6 |
| | Elk kopij per folio | 0 | 1 | 3 |
| | Optrekken Insolventen Schedulen, per folio ... | 0 | 2 | 6 |
| | Kopij per folio | 0 | 1 | 3 |
| | Instructies. | Instructies voor Declaratie | 0 | 6 | 8 |
| Instructies voor brief op verhoor | | 0 | 6 | 8 |
| Alle andere Instructies | | 0 | 3 | 4 |

1) Gewijzigd door Wet No. 5, 1886.

| | | |
|--|--------|----------------------|
| Opwachting bij Client en conferentie hebbende over speciaal pleit, exceptie of eisch in reconventie | 0 6 8 | Opwachtingen. |
| Opwachting bij conferentie met getuigen | 0 6 8 | |
| Opwachting in het Hof... .. van 6/8 tot | 2 2 0 | |
| Opwachting bij inspectie van landzaken, insluitende reis en verblijfkosten, per dag | 2 2 0 | |
| Dito dito voor gedeelte van een dag | 1 1 0 | |
| Opwachting om te beëedigen | 0 1 6 | |
| Alle andere opwachtingen | 0 3 4 | |
| Optrekken van brief, orgineel werk, per briefbladzijde | 0 6 8 | Optrekken van Brief. |
| Optrekken van brief, gekopieerd... .. . | 0 3 4 | |
| Optrekken van korte brief | 0 2 0 | |
| Voor alle kennisgevingen | 0 3 4 | Kennisgevingen. |
| Elk kopij... .. . | 0 1 8 | |
| Voor aanmaning en andere brieven | 0 5 0 | Brieven enz. |
| Indien meer dan een folio, voor elk volgend folio | 0 2 6 | |
| Eerste honderd woorden | 0 5 0 | Vertalingen. |
| Elk daarop volgende honderd woorden | 0 2 6 | |
| Protest | 1 1 0 | Notariëele kosten. |
| Certificaat van Presentatie | 0 15 0 | |
| (Verdere noodige kosten van Notarisatie worden gerekend volgens voorgaande Tarief voor Procureurs). | | |
| Brieven, papieren, boodschappen enz., in bescheidenheid van den Taxeermeester. | | Verdere uitgaven. |
| Aan klerk van Regter voor kopij van getuigenis, per folio | 0 1 6 | |
| Voor een tolk per uur... .. . | 0 7 0 | |
| Niet te boven gaande per dag | 2 2 0 | |
| Voor elk (kleurling) per dag | 0 7 6 | |
| Commissaris om getuigenis <i>de bene esse</i> te nemen, per uur | 1 1 0 | |
| Niet te boven gaande per dag | 5 5 0 | |

BIJGAANDE REGELS VOOR HET TARIEF VOOR PROCUREURS.

Regels voor tarief van Procureurs.

1. Een briefbladzijde zal minstens 288 woorden bevatten en een folio 75 woorden. Briefbladzijde 288 woorden en folio 75.
2. Indien $\frac{1}{4}$ eener kostenrekening door den Taxeer Meester Proc. zal kosten wordt afgetaxeed, zal de Procureur voor wien de rekening van taxatie betalen wordt getaxeed *alle* kosten met betrekking tot de taxatie indien $\frac{1}{4}$ der Rekening afgetaxeed. van taxatie betalen. Kosten van taxatie zullen

Wat kosten van taxatie zijn. zijn de kosten verbonden aan het optrekken der kosten-rekening, de opwachting bij de taxatie daarvan en de zegels betaalbaar daarop.

Retenue niet toegel. in kosten-reken. tus- 3. Een Retenu voor eenen Advocaat zal niet worden toegelaten in eene kosten-rekening tusschen partij en partij

Tarief v. Minimum Leges.

TARIEF VAN MINIMUM 1) LEGES VOOR ADVOKATEN.

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Retenue—Speciaal | 1 | 1 | 0 |
| „ —Generaal | 5 | 5 | 0 |
| Advies op Getuigenis | 1 | 1 | 0 |
| Opinie | 1 | 1 | 0 |
| Consultatie, wanneer twee Advokaten aan eene zijde: | | | |
| Voor Senior Advokaat | 2 | 2 | 0 |
| „ Junior Advokaat | 1 | 11 | 6 |
| Voor Brief op Verhoor | 5 | 5 | 0 |
| Argument op Excepties | 3 | 3 | 0 |
| Applicatie—niet geopponeerd | 1 | 1 | 0 |
| „ —geopponeerd | 2 | 2 | 0 |
| Notuleren van Vonnis | 1 | 1 | 0 |
| Motie voor Provisioneel Vonnis | 1 | 1 | 0 |
| Motie voor Provisioneel Vonnis wanneer geop- poneerd | 2 | 2 | 0 |
| Refresher, geheelen dag | 5 | 5 | 0 |
| „ gedeelte van een dag | 3 | 3 | 0 |
| Optrekking eener Dagvaarding, Exceptie of Pleidooi | 1 | 11 | 6 |

GETUIGEKOSTEN IN CIVIELE ZAKEN.

Getuigekosten.

1. Getuigen zullen worden betaald volgens het volgende tarief, benevens reiskosten. 2)

a. Volksraadsleden, Hoofden van Departementen, Landdrosten, Advokaten, Procureurs, Notarissen, Transport-Uitmakers, Doktoren, Chirurgen, Landmeters, Ingenieurs, Predikanten, Vrederechters, Veldcornetten, Kooplieden, Bankbestierders, Bestierders van Bezigheden en Landbouwkundigen, binnen de tien mijlen van de Hofzaal woonachtig, van 10s. 6d. tot £1 1s., en boven die distantie van £1 1s. tot £2 2s.

b. Klerken in Publieke Kantoren, geadmitteerde Agenten, Ambachtslieden, Venduafslagers, Winkelklerken en Transportrijders binnen de tien mijlen van de Hofzaal woonachtig, 5s. tot 10 s., en boven die distantie 7s. 6d. tot 15s.

c. Alle andere personen niet te voren genoemd, binnen de tien mijlen van de Hofzaal woonachtig, 3s., en

1) Gewijzigd in *Maximum* door Wet No. 5, 1886, Art. 1.

2) Herroepen door Wet No. 5, 1886, Art. 2 als volgt: „Ieder blanke getuige zal gerechtigd zijn tot 10s. per dag. Kleurlingen 1/6 per dag.

boven die distantie van 4s. tot 8s. Kleurlingen
2s. per dag.

2. De voorgaande toelage voor bijwonen van het Hof als Hoe toelage gere-
getuige zal worden gerekend voor iederen dag noodzakelijk kend wordt.
besteed in het reizen naar, verblijven te en terugkeeren van
de plaats waar het Hof zitting houdt.

3. Zoo dikwijls een getuige onder meer dan een hoofd Betal. volgens hoog-
van de voorafgaande classificatie komt, zal hij worden betaald ste classificatie in-
volgens het hoofd waaronder hij geregtigd is tot de hoogste dien getuige onder
toelage. meer dan een hoofd
komt.

4. Een dag reizen te paard of per kar zal gerekend Reisdag gerekend
worden te zijn 36 mijlen en een getuige zal gerechtigd zijn 36 mijlen.
tot 25s. van elken dag of gedeelte van eenen dag noodzakelijk
besteed in het reizen naar het Hof en terug naar zijne
woning:—

Mits dat geene getuige gerechtigd zal zijn om eene Slechts reiskosten
grootere som voor reiskosten te vorderen dan hij werkelijk werkelijk uitgegeven
of met billijkheid heeft uitgegeven. betaald.

5. Wanneer de woonplaats van eenen getuige meer dan Reiskosten voor af-
zes mijlen maar niet meer dan 18 mijlen van de Hofzaal standen tusschen
gelegen is, zal hij geregtigd zijn tot reiskosten niet te boven 6 en 18 mijlen.
gaande eene somma van 15s.

6. Iedere getuige meer dan drie mijlen maar niet meer Voor afstanden on-
dan zes mijlen van de Hofzaal woonachtig, zal, in geval hij der 6 mijlen.
naar het Hof te paard of per kar of wagen reist, gerechtigd
zijn tot reiskosten niet te boven gaande eene somma van 10s.

7. Geen getuigen binnen de drie mijlen van de Hofzaal Geen reiskosten
woonachtig zal gerechtigd zijn tot reiskosten. onder 3 mijlen.

8. In het geval van eenen blanken getuige die niet per Reiskosten voor ge-
kar of wagen of te paard naar de Hofzaal reist, zal een dag tuiigen die te voet
reizen gerekend worden tegen 15 mijlen. komen.

9. De kosten voor getuigen zooals vastgesteld bij dit Getuigekosten be-
tarief, zullen betaalbaar zijn aan den getuige door de partij taalbaar door dag-
die hem heeft gedagvaard, en in geval aan zoodanige partij varende en verlie-
zijne kosten worden toegekend, dan zullen de gemelde kosten zende partij.
worden toegelaten tegen de verliezende partij in de taxatie
der kosten.

10. In de taxatie van kosten, hetzij tusschen partij en Geen Taxatie van
partij, of procureur en cliënt, zullen alle getuigekosten wor- getuigekosten indien
den afgetaxeed tenzij er eene behoorlijke kwitantie of schrif- geene kwitantie.
telijk bewijs, dat, zulk bedrag aan den getuige behoorlijk
is getenderd, aan den Taxeermeester worde vertoond.

11. In de taxatie van kosten tusschen partij en partij, Geene kosten aan
zal niets worden toegestaan voor eenen getuige die niet is niet verhoorde ge-
verhoord, tenzij het wordt bewezen dat zijne getuigenis be- tuijen tenzij getui-
langrijk en noodzakelijk zoude geweest zijn. Maar geene genis belangrijk.
kosten voor eenen getuige niet gedagvaard en niet verhoord Geene kosten aan
zullen worden toegelaten tusschen partij en partij. niet gedagvaarde.

12. Indien een grooter getal getuigen dan werkelijk nood- Alleen kosten van
zakelijk was, wordt gedagvaard door eenig partij, dan zullen zulke getuigen toe-

gelaten als noodzakelijk waren. alleen de kosten van zulke getuigen worden toegelaten tegen de andere partij als noodzakelijk waren.

Geene kosten toegelaten aan getuigen indien getuigenis reeds door opposant geadmitteerd is vóór de uitreiking van dagvaarding. 13. In de taxatie van kosten tusschen partij en partij, zullen geene kosten hoe ook genaamd worden toegelaten voor eenig getuige, indien het feit of de feiten die zulk getuige gedagvaard is om te bewijzen, alreeds zal of zullen zijn geadmitteerd door den opposant vóór de uitreiking van zulke dagvaarding voor getuigen: mits dat zulke admissie in geschripte zal zijn, geteekend door den opposant of zijnen procureur.

Getuigen in meer dan eene zaak op denzelfden dag verhoord slechts geregigd tot kosten voor eene zaak. 14. Indien dezelfde persoon een getuige is in meer dan ééne zaak op denzelfden dag verhoord, zal hij alleen geregigd zijn tot persoonlijke toelage en reiskosten voor ééne zaak, welke toelage en reiskosten met evenredigheid zullen worden verdeeld tusschen de verschillende zaken.

Tarief voor Hoofd- en Onder-Baljuw. TARIEF VAN BETALINGEN DIE IN REKENING KUNNEN WORDEN GEBRAGT DOOR DE HOOFD-BALJUW EN ONDER-BALJUW.

| | | £ | s. | d. |
|---|--|---|----|----|
| | Dienen van Dagvaardingen, Kennisgevingen, Or- | | | |
| | ders en andere Documenten... .. | 0 | 3 | 0 |
| | Registreren van een Document | 0 | 1 | 0 |
| | Relaas van eenig Document... .. | 0 | 1 | 0 |
| | Paardenhuur, per uur afstand, uitgaande | 0 | 3 | 6 |
| | ” ” ” ” terugkomende | 0 | 3 | 6 |
| Berekening van bediening voor afstanden. | Wanneer meer bedieningen dan één moeten gedaan worden op dezelfde reis, kan de afstand van de stad tot de plaats van bediening slechts eenmaal in rekening worden gebracht en de afstanden tot de andere plaatsen van bediening moeten berekend worden, ieder van de laatst voorgaande plaats van bediening en terug naar de stad op dezelfde wijze. | | | |
| Postgelden. | Postgelden in crimineele zaken, vrij. Postgelden in civiele zaken, per posttarief. | | | |
| | | £ | s. | d. |
| Tarief voor Inventaris. | Maken van Inventaris, niet te bovengaande 1 foolscap folio van 30 regels | 0 | 3 | 0 |
| | Voor ieder volgend foolscap folio | 0 | 3 | 0 |
| Berekening van per- centen voor en na adverteren van executie. | Wanneer een lastbrief teruggetrokken wordt na executie, doch vóór adverteren in de courant, tegen 1 percent van bedrag van den lastbrief. Na adverteren, doch voor dat de verkoop plaats heeft, van de eerste £100 5 percent en voor iedere volgende £100 4 percent. Indien gelden in beslag worden genomen, zal worden berekend 5 percent van de eerste £100 en 4 percent van ieder volgende £100. 1) | | | |

1) Zie Regel LII, Proclamatie zonder datum, *Staatscourant* 21 Februarij 1884, No. 158.

| | £ | s. | d. |
|---|---|----|----|
| Inbezithouding van goederen die voortdurend zorg vereischen, per dag | 0 | 7 | 6 |
| Inbezithouding van andere goederen | 0 | 4 | 0 |
| Wanneer iemand buiten de stad moet worden gezonden om goederen in beslag genomen op te passen en te bewaren, per dag | 0 | 15 | 0 |

Tarief voor goederen in bezit gehouden.

Indien goederen moeten vervoerd worden, kan de gewone huur in rekening worden gebragt, benevens de noodzakelijke kosten van vervoer.

Berekening van kosten voor goederen die vervoerd worden

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Voor het executeeren van eenigen Lastbrief, hetzij van arrest, uitwerping, roerend of onroerend goed | 1 | 1 | 0 |
| Opmaken van eenige Securiteit-Acte | 0 | 15 | 0 |
| Kennisgeving van inbeslagneming van onroerend goed aan Registrateur van Acten of verweerder, voor iedere kennisgeving | 0 | 5 | 0 |
| Opmaken van Advertentien | 0 | 5 | 0 |
| Ingeval van executie van eenen Lastbrief op roerend goed en verkoop daarvan, voor afschriften daarvan te zenden aan den Hoofd-Baljuw ... | 0 | 10 | 0 |
| Voor iederen brief inhoudende documenten ter bediening, ter verzending aan de Onder-Baljuws | 0 | 2 | 6 |
| Voor assistentie voor het opmaken van inventaris buiten de stad, behalve paardenhuur volgens tarief, per dag | 1 | 0 | 0 |
| Dito binnen de stad | 0 | 15 | 0 |

Tarief voor executeeren van Lastbrief enz.

In crimineele zaken kan alleen in rekening worden gebragt paardenhuur, bediening, relaas en registratie, volgens tarief in civiele zaken.

Paardehuur enz. in crim. zaken.

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Voor bijwonen en opzigt eener uitvoering van een doodvonnis | 2 | 2 | 0 |

Bijwonen uitvoering van doodvonnis.

TARIEF VAN ZEGELREGTEN VOOR HET KANTOOR VAN DEN GRIFFIER. Tarief voor Griffier.

| | £ | s. | d. |
|---|---|----|----|
| Volmacht om te vervolgen of te verdedigen ... | 0 | 5 | 0 |
| Substitutie van Volmacht | 0 | 5 | 0 |
| Dagvaarding, Subpoena of Lastbrief | 0 | 10 | 0 |
| Eenig Pleidooi | 0 | 5 | 0 |
| Petitie of Kennisgeving van Applicatie | 0 | 5 | 0 |
| Kennisgeving van nederzetting eener zaak ... | 0 | 5 | 0 |
| Beëdigde verklaring | 0 | 5 | 0 |
| Gecertificeerde kopie van een document | 0 | 5 | 0 |
| Gewone kopie | 0 | 2 | 6 |
| Liquide document in Provisioneele Zaken... .. | 0 | 2 | 6 |
| Document in Illiquide Zaken | 0 | 1 | 0 |

| | £ | s. | d. |
|---|---|----|----|
| Orders en Interdicten | 0 | 10 | 0 |
| Kennisgeving van terugtrekking eener zaak ... | 0 | 5 | 0 |
| Petitie voor verlof om te appelleeren... .. | 1 | 0 | 0 |
| Securiteit-acte in geval van appèl | 0 | 10 | 0 |
| Uitspraak van eenen Scheidsrechter | 0 | 5 | 0 |
| Memo. van onderzoek | 0 | 2 | 6 |
| Kosten Rekeningen ter Griffie van Lastbrieven | 0 | 2 | 6 |

Percenten voor
taxatie.

Kosten Rekeningen in alle Zaken en Applicaties 5 per cent op het bedrag te worden getaxeerd. 1)

| | £ | s. | d. |
|--|----|----|----|
| Admissie van Advokaat | 15 | 0 | 0 |
| Admissie van Procureur | 17 | 10 | 0 |
| „ „ Notaris | 10 | 0 | 0 |
| „ „ Transportuitmaker | 10 | 0 | 0 |
| „ „ Beëdigde Vertaler | 2 | 10 | 0 |
| Consent papier. Consent papier om pleidooien te sluiten | 0 | 5 | 0 |

Tarief voor Lagere
Hoven. Toelage aan
Procureurs.

TARIEF VOOR LAGERE HOVEN.—TOELAGE AAN
PROCUREURS. 2)

Illiquide zaken.

In Illiquide Zaken.

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Voor het regt van retenue in <i>illiquide</i> zaken ... | 1 | 1 | 0 |
| Voor het nemen van Instructie om te vervolgen of te verdedigen... .. | 0 | 10 | 6 |
| Voor het opmaken van procuratie | 0 | 5 | 0 |
| Voor aanschrijving en bestelling per brief, van 3 shillings tot | 0 | 5 | 0 |
| Voor het uitmaken van dagvaardingen <i>illiquide</i> zaken, van 7 shillings 6 pence tot... .. | 0 | 15 | 0 |
| In buitengewone gevallen van groote omschrij- ving, voor elk afschrift | 0 | 5 | 0 |
| Voor het uitmaken van eene dagvaarding op getuigen | 0 | 1 | 0 |
| Voor elk afschrift | 0 | 0 | 6 |
| Voor vacatie en opwachting met resumptie van documenten | 0 | 6 | 0 |
| Voor het opmaken en uitschrijven van eene exceptie of ander pleidooi van 10s. 6d. tot ... | 1 | 1 | 0 |
| Voor het opstellen van een brief van 10s. 6d. tot | 1 | 1 | 0 |
| Voor vacatie tot b pleiting voor het Hof van 10s. 6d. tot | 1 | 1 | 0 |
| Voor langer dan een dag, voor elken volgenden dag van 10s. 6d. tot... .. | 1 | 1 | 0 |
| Voor eene applicatie aan het Hof verdedigd ... | 0 | 10 | 6 |

1) Gewijzigd door Wet No. 5, 1886, Art. 3, in 2 per cent,
2) Herroepen door Wet No. 5, 1886, Art. 4.

| | £ | s. | d. |
|---|---|----|----|
| Voor eene applicatie onverdedigd van 5s. tot ... | 0 | 10 | 0 |
| Voor het maken van afschriften voor elke 100 woorden | 0 | 1 | 0 |
| Voor het maken van een beëdigde verklaring 5s. tot | 0 | 10 | 0 |
| Voor schriftelijke kennisgeving en bestelling ... | 0 | 5 | 0 |
| Voor het opstellen van eenen lastbrief ter executie | 0 | 5 | 0 |

In Liquide Zaken.

| | £ | s. | d. | Liquide zaken. |
|--|---|----|----|--|
| Waar geene defensie gemaakt wordt of geene getuigen gehoord, buiten uitgaven, insluitende al het werk van den Procureur tot op en met het vonnis, van 10s. 6d. tot | 2 | 2 | 0 | |
| Indien de zaak wordt verdedigd of getuigen gehoord van £1 1s. tot | 3 | 3 | 0 | |
| Na het uitspreken van het vonnis wordt voor verdere werkzaamheden in <i>liquide</i> zaken gerekend volgens tarief, slechts onvermijdelijke kosten worden toegestaan tusschen partijen; 1) andere kosten zijn tusschen den Procureur en zijnen cliënt. In crimineele zaken blijven de kosten onderworpen aan overeenkomst tusschen den Procureur en zijnen cliënt. 2) | | | | Berekening van kosten na vonnis in liquide en crim. zaken. |
| Ingeval de verliezende partij slechts een agent, maar de triumphant een procureur geëmploijeerd heeft, zal zoodanig verliezende partij alleen betalen kosten van den Procureur volgens tarief voor agenten, en het verschil zal aan den procureur door den triumphant zelf worden betaald. | | | | Berekening van kosten volgens agents tarief. |

TOELAGEN AAN AGENTEN VOOR DE LAGERE GEREGTSHOVEN. 3) Tarief voor agenten voor Lagere Hoven.

| | £ | s. | d. | |
|--|---|----|----|---------------------------------------|
| Voor het waarnemen van elke zaak, waar de gedaagde niet verschijnt of de schuld erkend en geene verdediging gemaakt wordt, en geene getuigenis wordt gchoord, al het werk daaronder begrepen tot en met het vonnis 5s. tot | 1 | 1 | 0 | |
| Indien verdedigd of getuigen gehoord, van 10s. 6d. tot | 2 | 2 | 0 | |
| Voor het uitnemen van een vonnis ter executie | 0 | 5 | 0 | |
| In crimineele zaken blijven de kosten onderworpen aan overeenkomst tusschen de agent en zijnen cliënt. | | | | Berekening van kosten in crim. zaken. |
| Agenten mogen eischen voor het invorderen van geld of waarde met de renten £10 niet te bovengaande: 10 percent; van gelden. | | | | Tarief voor collectie van gelden. |

1) Zie Wet No. 5, 1886, Art. 5.

2) Zie Wet No. 5, 1886, Art. 6.

3) Dit is nu ook het Tarief voor Procureurs in de Lagere Hoven, volgens Art. 4 van Wet No. 5, 1886.

voor sommen te bovengaande £10 tot en met £100 met de renten: 5 percent; voor sommen of waarde meer dan £100 met de renten, voor de eerste £100: 4 percent en voor het overige 2½ percent, onderworpen aan taxatie. 1) Onder deze percenten zijn al hunne werkzaamheden begrepen, maar geene onvermijdelijke voorschotten.

| | £ | s. | d. |
|--------------------------------------|---|----|----|
| Voor aanschrijving onder de £5... .. | 0 | 2 | 6 |
| do. do. boven £5 tot £50 | 0 | 5 | 0 |
| do. do. do. £50 | 0 | 10 | 6 |

TARIEEF VOOR GERECHTSBODEN.

Civiele Zaken.

| | £ | s. | d. | |
|--|---|----|----|---|
| Tarief voor gerechts- boden. | Voor registratie van elke dagvaarding | 0 | 0 | 6 |
| | Relaas van elk exploit... .. | 0 | 1 | 0 |
| | Doen van eenig exploit | 0 | 1 | 6 |
| | Exploiteren van arrest op persoon | 1 | 1 | 0 |
| | Uitmaken en passeeren van acte van securiteit of waarborg | 0 | 4 | 0 |
| | Nemen van inventaris geen 100 woorden te boven gaande met copij | 0 | 2 | 6 |
| | Elke volgende 100 woorden... .. | 0 | 1 | 0 |
| | Ingeval geen zekerheid wordt gegeven en de goederen door een persoon bewaakt moeten worden, per dag | 0 | 5 | 0 |
| | Indien de goederen vervoerd worden de noodige kosten van vervoer, pakhuishuur, enz. | | | |
| | Kennisgeving in de courant en copij buiten de kosten van publicatie | 0 | 2 | 0 |
| | Ten uitvoer leggen van een vonnis van verdrijving | 1 | 1 | 0 |
| | Leggen van beslag op goederen | 0 | 10 | 6 |
| | Paardenhuur per uur | 0 | 2 | 6 |
| Berekening van kos- ten voor exploit. | Wanneer de Bode in dezelfde zaak op dezelfde tijd meer dan een exploit te doen heeft, is hij buiten 1s. voor registratie van elke dag- vaarding en 1s. relaas voor elk exploit, ge- regtigd tot 2s. 6d. voor den persoon en 2s. 6d. per uur voor paardenhuur, berekend naar den afstand dien hij werkelijk heeft af te leggen. | | | |
| 'Vonnis v. Executie. Elk | vonnis van executie aan den Gerechtsbode in handen gesteld maar betaald voor 't nemen van beslag | 0 | 5 | 0 |
| Berekening van per | Na het nemen van beslag maar waar na publicatie van | | | |

1) Gewijzigd door Wet No. 5, 1886, Art. 5 en 6.

verkoop, geene verkooping plaats vindt 2 percent op enkelcenten voor en na
bedrag van het vonnis zonder inbegrip der kosten. verkooping.

Na beslag en verkooping 4 percent op het gerealiseerd
bedrag.

Crimineele Zaken.

Wanneer de Bode salaris trekt van het Gouvernement, Gesalareerde Bode
zal hij in crimineele zaken alleen gerechtigd zijn tot 2s. 6d. alleen gerechtigd tot
per uur voor paardehuur. 2/6 per uur paarde-
huur.

Geen Gerechtsbode zal gerechtigd zijn eenig vast goed in Bode niet gerechtigd
executie te nemen of te verkoopen. vast goed te verk.

Geen Gerechtsbode kan onder dit tarief betaling eischen Rekeningen moeten
dan alleen na zijne rekening behoorlijk zal zijn getaxeerd getaxeerd worden.
door den Griffier van het Landdrosthof van zijn distrikt.

Alle vroegere wetten en besluiten, hiermede in strijd, Herroep. v. tegenstr.
zijn met de uitvaardiging dezer wet vervallen. vroegere wetten.

Deze wet treedt dadelijk in werking overeenkomstig de In werking treden
bepalingen van art. 77 van het Reglement van Orde. 1) der wet.

S. J. P. KRUGER.

Staatspresident.

W. EDUARD BOK,

Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1883.

PENSIOEN-WET No. 9, 1883.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HEd. Achth.
Volksraad dd. 25 Julij 1883, Art. 907).

ARTIKEL 1. Er zal een pensioenfonds bestaan, waaruit Oprigting van pen-
bijdragen gegeven worden aan gewonden en verminkten in sioenfonds.
den oorlog of op commando, aan weduwen en weezen van
in oorlog of op commando gevallen.

2. Dit vaste fonds zal gevormd worden door:— Vorming van fonds.

a. De gelden nu reeds in kas, afkomstig van de Gelden in kas van
buiten afgezonden gelden gedurende den oorlog Europa gezonden.
van 1881.

b. Een vaste bijdrage door ieder meerderjarig blanke Vaste bijdrage ieder
ingezetene des lands van een shilling per jaar; meerderjarig blanke

1) Zie ante bl. 1088.

Bijdrage van Gouv. ambtenaren na evenredigheid van tractement.

Van elk certificaat van vrijstelling voor krijgsdienst.

Vrijw. Bijdragen. Gelden betaalbaar bij Landdrosten.

Beheer van fonds door Weesheer.

Jaarl. verslag door Weesheer aan Regering.

Commissie door Volksraad gekozen.

Bevoegdheid van Weesheer in onvoorziene gevallen.

Gelden gestort in Bank. Niet benoedigde gelden door de Commissie uitgezet onder securiteit.

Comm. Generaal geeft lijst v. gewonden gesneuvelden.

c. Bijdrage van de Gouvernements ambtenaren met vast tractement, naar evenredigheid, die een salaris genieten beneden £50 betalen jaarlijks een shilling, die een salaris van £50 tot £100 ontvangen twee shilling en zes pence, voor elke £100 daarboven een shilling;

d. Van elk certificaat van vrijstelling uitgereikt door een bevoegd geneeskundige, of door een Veldkornet met twee onpartijdige getuigen, zal een pond een shilling Stg. aan dit fonds worden betaald. Dit bedrag wordt in zegel aan het certificaat gehecht. In elk certificaat moet staan uitgedrukt dat de persoon aan wien het is afgegeven onbekwaam is tot eenigen dienst en dat de afgever bereid is dit te beëedigen; 1)

e. Vrijwillige bijdragen.

3. De gelden, bedoeld onder letters *b* en *c* van art. 2, worden als gewone bijdragen bij de Landdrosten betaald 2) en door hen verantwoord aan den Thesaurier Generaal, die dezelve maandelijks in de Weeskamer stort ten behoeve van dit fonds.

4. Het beheer over dit fonds zal gevoerd worden door den Weesheer, bijgestaan door een Secretaris. 3)

5. Jaarlijks zal door den Weesheer, nadat de boeken van dit fonds door den Auditeur Generaal zijn geauditeerd, een verslag worden opgezonden aan de Regering, om voor den Volksraad te worden gelegd.

6. Elk jaar zal de Volksraad een Commissie van drie leden uit zijn midden verkiezen, om in overleg met den Weesheer 4) een plan tot het verleenen van toelagen vast te stellen, welk plan voor den Volksraad zal worden gelegd ter goedkeuring. In onvoorziene gevallen zal de Weesheer het regt hebben om toelagen te verleenen naar evenredigheid, tot de volgende Volksraadszitting.

7. Het geld, tijdelijk in kas, wordt gestort in een Bank die door de Regering zal worden aangewezen. De gelden, die niet benoedigd zijn voor de gewone uitkeeringen, worden door de Commissie, bedoeld in art. 6, uitgezet onder eerste verband op vast goed, dat minstens de dubbele waarde heeft van het uitgeleende geld, ten name van den Weesheer als bestuurder van het Fonds. 5)

8. De Commandant-Generaal is verplicht onmiddellijk na afloop van den oorlog aan den Weesheer de noodige inlichtingen te geven of te doen geven met een lijst van de gewonden en gesneuvelden.

1) In verband hiermede zie V.R.B. 24 Julij 1883, Art. 835.

2) Uitgenomen in Distr. Pretoria volgens Art. 1 van Wet No. 10, 1885.

3) Zie V.R.B., 23 Julij 1883, Art. 877.

4) Zie V.R.B., 4 Sept. 1884, Art. 373.

5) Zie V.R.B., 23 Julij 1883, Art. 879.

9. De bijdragen in artikel 1 bedoeld worden uitbetaald Pensioen uitbetaald door Weesheer of Landdrosten.
 voor het district Pretoria ten kantore van den Weesheer,
 voor de andere districten door de Landdrosten met bankorders van den Weesheer.

De Landdrosten geven maandelijks verantwoording aan Maandelijks verslag der Landdrosten.
 den Weesheer van de hun toegezonden gelden.

10. Alle orders tot uitbetaling van gelden van dit Fonds Orders door Weesh. en Secret. geteekend.
 zullen door den Weesheer en den Secretaris zijn geteekend.

11. Deze Wet treedt in werking op den 1sten Januarij 1884. In werking treden der wet.

OVERGANGSBEPALING. 1)

12. De Regering zal zorg dragen dat de gelden, waarvan Regering zal gelden sprake is in art. 2, afd. a, ter beschikking worden gesteld in kas ter beschikking stellen.
 van den Bestuurder van het Pensioenfonds.

S. J. P. KRUGER,
 Staatspresident.

Op last,
 W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 15 Augustus 1883.

WET No. 10, 1883.

OP KRUIT- EN ONTPLOFBARE STOFFEN-FABRIEKEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HoogEd.
 Achtb. Volksraad dd. 26 Juij 1883, Art. 932.)

NADEMAAL het noodzakelijk is, voorzieningen te maken Inleiding.
 voor behoorlijke regeling en beheer der Fabrieken waar Kruit
 en andere ontplofbare stoffen vervaardigd worden, en voor
 bescherming en veiligheid van een iegelijk die werkzaam is
 in, of in verband met zulke Fabrieken, zoo wordt hiermede
 vastgesteld :

OMSCHRIJVINGS-KLAUSULE BETREKKING HEBBENDE OP ALLE Omschrijv. clausule.
 BEDOELINGEN IN DEZE WET VERVAT.

“Onveilig-huis zal aanduiden :

- a. Elk gebouw waarin ontplofbare stoffen, of bereidselen Onveilig huis,
 daarvoor, worden gemaakt, verwerkt, opgeslagen of
 gepakt, en alle Kruitmagazijnen.
- b. Elk kantoor onmiddelijk aan een der bovengenoemde
 gebouwen aangrenzende.

1) Herroepen en gewijzigd door V.R.B. 24 Julij 1883, art. 885.

- c. Elk gebouw minder dan vijftig (50) yards van al de bovengenoemde gebouwen verwijderd.
- Lucifer Vuurhoutjes “Lucifer Vuurhoutjes” zal aanduiden en in begrepen worden alle en elke soort van vuurhoutjes of lucifers, hetzij “*phosforische*” of “*zekerheids*,” alsook alle voorwerpen van vuurmakende hoedanigheid.
- Lichten. “Lichten” zal aanduiden al zulke verlichtingen als niet goedgekeurd zijn door de Commissie van beheer als te zijn deugdelijke veiligheidsverlichting.
- Ontplobbare stoffen. “Ontplobbare stoffen” zal aanduiden:
 - a. Kruit, Ammunitie, Salpeterzuurzout-mengsels, Salpeterzuurzout-poeders, Chlorate-mengsels, en alle andere soorten van ontplobbare stoffen.
 - b. Houtskool, gemalen of anderzints, geolied Katoen, geoliede Lompen en geolied Afval, en elk artikel onderhevig aan zelf-ontbranding.
- Bediende. “Bediende” zal aanduiden elk en een ieder persoon, werkzaam in, of in verband met de fabriek.
- Vreemdeling. “Vreemdeling” zal aanduiden, een ieder die niet in of voor de Fabriek werkzaam is.
- Fabriek. “Fabriek” zal aanduiden de geheele oppervlakte gronds, gebouwen en zoo voorts, binnen hare bakens.

Inleiding. Ingevolge de voorzieningen, bedoeld en nader te worden omschreven in deze Wet op het vervaardigen van Kruit en andere ontplobbare stoffen, hierin te worden genoemd “de Wet,” heeft het ZHED. den Staatspresident behaagd om, krachtens en volgens advies van den Uitvoerenden Raad, te bevelen en voor te schrijven, betreffende het vervaardigen van Kruit en andere ontplobbare stoffen, in door de Regering geotroijeerde fabrieken; en voor bescherming en veiligheid van een iegelijk die werkzaam is in, of in verband met zulke fabrieken, als volgt:

AFDEELING I.

VREEMDELINGEN.

Personen belet grenzen v. grondgeb. van kruidmagazijn te overschrijden, op boete of gevangenisstraf.

Art. 1. Elke persoon of vreemdeling, die de grenzen van het grondgebied eener fabriek zal overschrijden, zonder eene geschrevene toestemming van een of meer Direkteuren, of de onmiddelijke toestemming van den Bestuurder der fabriek, zal beboet worden tot een bedrag niet hooger dan £100 (een honderd pond sterling) of gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor een tijdvak niet langer dan twee jaren; en verder, elk zoodanig persoon of vreemdeling, die nalatig blijft om op verzoek de fabriek te verlaten, kan worden verdreven of gevangen genomen.

Art. 2. Elk vreemdeling, die de Fabriek met of zonder toestemming binnen treedt, bij zich hebbende een wapen of werktuig gemaakt van staal of ijzer, ontplofbare stoffen, lucifers of vuurhoutjes, zal aan dezelfde straffen onderhevig zijn als vervat in art. 1.

Art. 3. Elke toestemming om de fabriek te bezoeken, aan vreemdelingen verleend, zal eene klausule inhouden, bepalende, dat zij zich zullen laten onderzoeken of zij ontplofbare stoffen, lucifers of vuurhoutjes, drank of anderzints bij zich hebben, voor en aleer hun zal toegestaan zijn, een "Onveilig huis" tot op vijftig (50) yards te naderen.

Art. 4. Geen vreemdeling beschonken zijnde, zal toegang tot de fabriek hebben, en elk persoon die binnen de grenzen van het grondgebied der fabriek in beschonken toestand gevonden wordt, zal onmiddellijk gevangen genomen worden, en als een indringer gestraft worden, als vervat in artikel 1.

AFDEELING II.

BEDIENDEN.

Art. 1. Eene kopie van deze wet, en van de bijzondere bepalingen (zoo die bestaan) voor de fabriek gemaakt, en van zulke gedeelten van verordeningen of wetten, die op dusdanige fabrieken betrekking hebben, zullen ten allen tijde op zoodanige plaats in de fabriek aanwezig zijn, dat een ieder daarvan gemakkelijk inzage kan nemen; en geen bediende zal eenig verhaal in regten hebben, ten gevolge of krachtens een contract of overeenkomst door hem aangegaan met de fabriek, voor en aleer hij schriftelijk zal hebben verklaard, al de bepalingen en verordeningen in deze wet vervat, en al de bijzondere bepalingen gemaakt voor die fabriek waarin hij werkzaam is, te zullen gehoorzamen en stiptelijk in acht nemen.

Art. 2. Geen bediende zal vuur of licht in eenig gedeelte of gebouw der fabriek mogen binnen brengen of ontsteken, maar daarmede op minstens vijftig (50) yards afstand van alle "Onveilig-huizen" blijven, uitgezonderd het voor de doeleinden en werkzaamheden der fabriek benoedigde, en die benoedigde verlichting zal niet anders dan in overeenstemming met deze wet worden aangewend, en uitsluitend met inachtneming van zulke bevelen als de Bestuurder van de fabriek zal geven; op straffe als vastgesteld in art. 1 dezer Wet, en onmiddellijk ontslag.

Art. 3. Geen bediende zal in eenig gedeelte der fabriek hoe ook genaamd, mogen roken, uitgezonderd de plaatsen en kamers door de Commissie van beheer voor dat doeleinde aangewezen, noch zal in eenig gedeelte der fabriek vuur, licht, vuurhoutjes of lucifers of eenig ander artikel dat brand of ontploffing zou kunnen veroorzaken mogen binnen gebragt

of ontstoken worden, op straffe als vastgesteld in art. 1 van deze wet.

Bediende in beschonken toestand niet geoorloofd fabriek binnen te treden op straffe.

Art. 4. Geen bediende, in beschonken toestand, zal geoorloofd zijn de fabriek binnen te treden, of zoo hij reeds binnen is, er te vertoeven; en geen bediende zal geestrijke of andere dranken in de fabriek mogen brengen, op straffe als vastgesteld in art. 1.

Onderwerping van een ieder aan onderzoek naar ontplofbare stoffen.

Art. 5. Een ieder, zonder onderscheid, eene kruutfabriek tot op vijftig (50) yards afstand van eenig "Onveiligheids" naderende, zal zich zonder tegenstreven aan een onderzoek naar ontplofbare stoffen, lucifers of vuurhoutjes, geestrijke dranken of anderzins, van welken aard ook, moeten onderwerpen. Weigering om zich aan zulk een onderzoek te onderwerpen zal hem, die weigert zich te laten onderzoeken, doen vervallen in de straffen bepaald in art. 1 dezer wet.

Huish. voorschrift door Directeuren bepaald omtrent gebruik van drank.

Art. 6. Bij de huishoudelijke voorschriften voor zulke fabrieken, zal van tijd tot tijd door Directeuren worden bepaald, welke hoeveelheid drank voor de bedienden noodig geoordeeld wordt, en in alle voorkomende gevallen aangewezen en vastgesteld worden in welke kamers en kantoren die dranken zullen worden opgeslagen en genuttigd.

Naam van Wet.

Deze wet zal genoemd worden "Wet op Kruit, en ontplofbare stoffen Fabrieken, van 1883."

In werking treden der wet.

Deze wet treedt dadelijk in werking ingevolge de bepalingen van artt. 72 en 77 van het Reglement van Orde. 1)

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, Zuid-Afrikaansche Republiek,
12 September 1883.

WET No. 11, 1883.

OP DE STADSRADEN VOOR DE Z. A. REPUBLIEK.

(Goedgekeurd en voor een jaar in werking gesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 892 dd. 24 Julij 1883.)

[Deze Wet is met verloop van één jaar vervallen. Zie nu Wet No. 10, 1886.]

2) Zie *ante* bl. 1086 en 1088.

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 JUNIJ 1883.

Art. 480. "De Volksraad gelet hebbende op de missieve Vermeerdering van ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal, dd. Mei 1883, 1) Uitm. Raad door een besluit de Regering te magtigen den Uitv. Raad met een non-officieel lid in den persoon van den verkozen Vice-President. non-officieel lid in den persoon van den Vice-President. president te vermeerderen, zooals door de Regering aanbevolen, indien het na afloop van de kiezing van een Commandant-Generaal mogt blijken dat ZEd. Gestr. P. J. Joubert onverhoopt niet herkozen wordt óf indien herkozen deze betrekking niet zou aannemen; op grond dat de Volksraad het wenschelijk acht dat ZEd. Gestr. Joubert in geval niet herkozen als Commandant-Generaal, desnietemin zooals nu Vice-President zal zijn der Z. A. Republiek. Eenigerlei wetten die in strijd mogen blijken te zijn met dit besluit indien de uitvoering er van noodig wordt geacht, zullen alsdan vervallen zijn."

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JUNIJ 1883.

Art. 505. "De Raad, gelet hebbende op art. 17 van de Regering gemagtigd Aanspraak en op de aanbeveling van de Regering en de twee Gouv. plaatsen Finantiëele Commissie desbetreffende, besluit de Regering te magtigen: te verkoopen en overeenkomst met Stand. Bank te treffen.

"1e. Tot verkoop van twee Gouvernementsplaatsen uit de hand.

"2e. Eene tijdelijke Overeenkomst te treffen met de Standard Bank, aangaande eene mogelijke overtrekking, zegge voor den tijd van zes maanden, tot een bedrag van £20,000."

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JULIJ 1883.

Art. 538. "De Raad besluit de post nu aan de orde 2) Goedkeuring van goed te keuren en bovendien de Regering te magtigen Be-Insp. Generaal en lastinggaarders aan te stellen in zoodanige districten waar belastinggaarders zij noodig oordeelt, volgens aanbeveling der Memorie-Commissie en volgens de voorzieningen der Wet op de Invoerrechten. Zie Volksraadsbesluit Art. 192, dd. 22 Mei 1882."

"De Volksraad keurt de post thans op de begrooting Insp. Generaal zal goed, met de bepaling dat de Inspecteur Generaal uitsluitend uitsluitend ageeren

1) Betreffende kiezing van den heer P. J. Joubert als Vice-President.
2) Inspecteur Generaal.

als Controleur van Invoerregten. zal ageeren als Controleur van Invoerregten, wordende voorts aan de Regering opgedragen om te zorgen voor de invoering van invoerregten overeenkomstig het verzoek der memorialisten en van de voorzieningen der Wet op de Invoerregten. Zie Volksraadsbesluit Art. 192, dd. 22 Mei 1882.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 JULIJ 1883.

Betrekking v. Staatsprocureur zal bekleed worden door een behoorlijk gekwalificeerde en gepromoveerde Regtsgeleerde die geen privaat practijk zal uitoefenen. Art. 570. “Wat betreft het salaris van den Staatsprocureur is de Raad van oordeel, dat voortaan deze betrekking alleen bekleed zal worden door een behoorlijk gekwalificeerde en gepromoveerde regtsgeleerde, die een bepaalde studie van de regtsgeleerdheid gemaakt heeft, en besluit aan zoodanig persoon als Staatsprocureur eene jaarwedde van £1000 toe te kennen, met dien verstande nogthans dat hij geen privaat practijk zal uitoefenen. 1)

“Daar de tegenwoordige Staatsprocureur deze kwalificatie niet bezit en dus zal moeten aftreden bij expiratie van zijn thans verkregen verlof, draagt de Raad aan de Regering op zoo spoedig mogelijk de noodige en gewenschte verandering in deze betrekking te maken en intusschen zoodanige tijdelijke voorziening te maken als de gelegenheid toelaat.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JULIJ 1883.

Art. 620. Aan de orde is de behandeling van de motie van den heer Celliers, gesecondeerd door den heer Neethling, om zekere bijvoegingen te maken aan het Reglement van Orde [v. r. m. 7/83] ingevolge Art. 586 en 587 van de Volksraadsbesluiten van 6 Julij 1883.

Dit Art. als ook de motie werden voorgelezen.

De motie luidt aldus:—

I. Bij Art. 54 te voegen de woorden:—

“Door amendementen wordt bedoeld zelfstandige voorstellen, ten doel hebbende aanvulling, wijziging, verandering of verbetering van reeds ingediende voorstellen.

“Amendementen worden ter stemming gebragt vóór de respectieve voorstellen welke zij ten doel hebben te amenderen.”

En bij Art. 55 de woorden:—

“Elk lid heeft het regt eenmaal het woord te voeren over ingediende voorstellen en amendementen.”

1) In verband hiermede zie V.R.B. 7 Junij 1876, Art. 119, ante bl. 661 en aantekening 4) aldaar. V.R.B. 15 Augustus 1884, Art. 122, en V.R.B. 17 Oct. 1884, Art. 945—6.

II. Deze bepalingen treden dadelijk in werking.

Er had hier eenige discussie over plaats, na afloop waarvan de Raad, met exceptie van de heeren Stoop, Greijling en Rabé, besloot als volgt:—

Art. 621. “De Volksraad gelet hebbende op de motie thans aan de orde, in overweging nemende dat er met betrekking tot het tweede gedeelte van paragraaf 1 van de motie, voorziening is gemaakt onder Art. 39 van het Reglement van Orde, overwegende dat de toevoeging onder paragraaf 2 van de motie noodzakelijk is, besluit deze toevoeging te stellen als een slotclausule onder Art. 54 van 't Reglement van Orde; tevens dat deze bepaling dadelijk van kracht zal zijn.” 1)

Toevoeging aan art. 54 van Reglement van Orde.

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JULIJ 1883.

Art. 665. “De Raad besluit de benaming *District Bloemhof* op de Begrooting te laten en de Regering op te dragen om na een in te stellen onderzoek, aan het district dien naam te geven, welke het overeenkomstig de oude officiële stukken behoort te dragen.” 2)

Regering opgedragen onderzoek in te stellen betreffende naam van District *Bloemhof*.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 JULIJ 1883.

Art. 713. “De Raad besluit de wet tot reorganisatie van het Corps Transvaal Rijdende Politie en van de Staats Artillerie, No. 8, 1882, 3) op nieuw van kracht te verklaren tot aan de aanstaande gewone zitting van den Raad in 1884.” 4)

Wet No. 8, 1882 op nieuw van kracht verklaart.

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 JULIJ 1883.

Art. 752. “De Volksraad besluit den post thans aan de orde goed te keuren en de Regering op te dragen aan de respectieve Publieke Aanklagers in het land te gelasten minstens twee maal in de maand op onbepaalde tijden de gevangenen in hunne districten te bezoeken ten einde onderzoek te doen naar de behandeling der gevangenen door de tronkbeambten, de rantsoenen der gevangenen, de gezondheidstoestand der gevangenen, enz. Ook toe te zien dat geen cipier of andere

Publieke aanklagers gelast gevangenen twee maal 's maands te bezoeken enz.

1) In verband met Reglement v. Orde zie V.R.B.B., 18 en 19 Junij 1885, Art. 475—481; 6 Mei 1886, Art. 28 en 16 Junij 1886, Art. 543.

2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 105, dd. 3 April 1884, *Staatscourant* 3 April 1884, No. 164.

3) Zie *ante*, bl. 1135.

4) In verband met deze Wet zie V.R.B. 7 Julij 1885, Art. 715 en Wet No. 4, 1886.

tronkbeampte leverancier zal zijn van kost of andere beno-
 Regering gemagtigdigheden voor de gevangenen. En verder dat de Regering
 Commissies te be- van tijd tot tijd waar het noodig is Commissies van onder-
 noemen. zoek voor de gevangenen zal benoemen," 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 JULIJ 1883.

Concessie Meintjes Art. 849. De Volksraad gelet hebbende op de Concessie
 terug verwijzen naar thans aan de orde 2) en na dezelve in zijne overweging
 Regering om te wij- genomen te hebben, verwijst de Concessie terug naar de
 zigen. Regering en draagt haar op de Concessie volgens den geest
 van den Volksraad te wijzigen, en besluit verder, dat
 van nu voortaan geen Concessies voor den Volksraad
 gebragt zullen worden en ook niet die nu aan de orde,
 voor en aleeer zoodanige concessies voor den tijd van drie
 maanden gepubliceerd zijn geweest in de *Staatscourant*, op
 kosten en rekening van den applicant, ten einde het publiek
 in de gelegenheid te stellen zijn opinie er over kenbaar te
 maken.

Alle concessies zul-
 len voortaan drie
 maanden te voren
 gepubliceerd wor-
 den.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 JULIJ 1883.

Art. 850. Bij de heropening verzocht ZHed. de Staats-
 president dat de Raad naar aanleiding van Art. 18 van de
 Aanspraak, in behandeling moge nemen eene missive van de
 Regering dd. 16 Julij 1883 [v. R. R. 201/83] van den na-
 volgenden inhoud, waarmede de Raad genoegzaam.

Deze brief werd voorgelezen en zoo ook het daarin be-
 doelde Inspectie-Rapport:—

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 16 Julij 1883.

B.B. 1584/83.

HoogEd. Achtb. Heer Voorzitter van den
 Ed. Achtb. Volksraad der Zuid-Afri-
 kaansche Republiek.

HoogEd. Achtb. Heer!

Ingesloten heb ik de eer UEd. Achtb. te doen toekomen
 copy Inspectie-Rapport van de plaats *Elandsdrift*. De opvat-

1) Zie Wet No. 14, 1880, § 30, *ante* bl. 833.

1) Aangevraagd door S. J. Meintjes voor de bereiding en bewerking
 van leder.

ting van de Regering omtrent deze en dergelijke Inspecties, is, dat aangezien er meerdere grond is bijgegeven voor een uitspanning, die meerdere grond Gouvernementsgrond is gebleven.

Het zal de Regering aangenaam zijn een duidelijk besluit van UEd. Achtb. Vergadering omtrent deze zaak te mogen ontvangen, aangezien er vele dergelijke Inspecties bestaan.

Ik heb, enz.,

W. EDUARD BOK,

Staatssecretaris.

Art. 853. "De Raad, gelet op den brief van de Regering Alle meerdere minu-
over uitspanningen nu aan de orde, besluit, de Regering op ten in Inspectie
te dragen Inspectie Rapporten, zooals die van de plaats *Elands-* rapporten voor uit-
drift, zoo op te vatten en uit te leggen, dat alle meerdere spanningen toege-
minuten dan door de wet toegestaan daarin voorkomende, vernemens uitspan-
zullen worden beschouwd als Gouvernements uitspanningen en gronden
en Gouvernementsgrond; de meerdere grond bij een eventueele opmeting, die werkelijk zal blijken aanwezig te zijn, evenredig naar de minuten te worden verdeeld tusschen eigenaar en Gouvernement. 1).

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 JULIJ 1883.

Art. 877. Aan de orde art. 4, 2) en daarmede in ver- Klerk van Weesheer
band de aanbeveling der commissie "dat de klerk van den zal Secretaris zijn.
Weesheer tot Secretaris worde benoemd, en dat door den
Volksraad een vaste toelage aan den Weesheer en den
Secretaris zal worden toegekend."

De Raad ging er na het sluiten der discussie toe over, op voorstel van den heer Neethling, eenparig te bepalen dat den Weesheer voor deze diensten zoude toegekend worden £40 en zijn klerk als Secretaris £30. Art. 4 werd algemeen goedgekeurd.

Art. 879. Aan de orde art. 7 der wet, met de aanbe- Tenders zullen ge-
veling der commissie om ten opzichte van de bepalingen in vraagd worden voor
dit artikel vervat "tenders te vragen in de *Staatscourant* gelden te worden
en de soliditeit der personen bij het uitzetten der gelden uitgezet.
vooral in aanmerking te nemen." En het artikel èn deze
aanbeveling werden eenparig aangenomen.

1) In verband hiermede zie V.R.B. 13 Oct. 1884, Art. 857.

2) Der door de Commissie gewijzigde Pensioen Wet No. 9, 1883.

PROCLAMATIE

Inleiding.

WORDT bij deze bekend gemaakt aan alle onderdanen en ingezetenen van dezen Staat.

Dat de Volksraad, in overweging nemende het feit dat de Kafferkapitein Niabel van den stam van Mapoch ten onder gebracht is, en overwegende dat het noodzakelijk is in het belang der orde, veiligheid en humaniteit bepalingen te maken voor de verzorging van het volk van den stam van Mapoch, o. a. bepaald heeft: "dat het volk van Mapoch en Mampoer als afzonderlijke stam zal worden opgebroken en voor den tijd van 5 jaren ingeboekt."

Dat de Regering, verplicht zijnde voor de behoorlijke uitvoering van het besluit van den Volksraad te waken, bekend maakt:

Ingezetene belet eenig lid van den stam Mapoch in dienst te nemen zonder behoorlijk ingeboekt te zijn.

1. Het aan iedere ingezetene, blanke of kleurling, ten strengste verboden is eenig lid van den stam van Mapoch in zijn dienst te hebben, te herbergen of te huisvesten, zonder dat zoodanig lid van den stam van Mapoch bij hem behoorlijk ingeboekt is, of zonder dat hij de toestemming der Regering vooraf verkregen hebben.

Ingezetene verplicht kennis te geven aan Landrost of Commissaris indien zich volgens hun weten ergens leden van Mapoch's stam bevinden.

2. Dat ieder, blanke of kleurling, aan wien het bekend mogt zijn of worden dat zich ergens leden of huisgezinnen, behorend tot den stam van Mapoch, bevinden, zonder dat door inboeking of toestemming der Regeering daartoe verlof verleend is, verplicht is dadelijk daarvan kennis te geven aan den Landdrost of Commissaris van Inboorlingen van zijn distrikt.

Kafferkapitein uit vindende dat zich iemand tot stam van Mapoch behoorende onder zijn volk bevindt zal dadelijk kennis geven op straffe van boete.

3. Ieder Kafferkapitein, die zal uitvinden dat onder zijn volk zich iemand ophoudt behoorende tot den stam van Mapoch, zal daarvan dadelijk kennis geven aan den Landdrost of Commissaris van Inboorlingen van zijn district, en zal, indien hij zoodanige mededeeling niet doet, ten strengste worden gestraft.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, en zegel te Pretoria, op den 24sten Julij 1883.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 JULIJ 1883.

Art. 855. "De Volksraad, gelet hebbende op het feit dat de Kaffer-Kapitein Niabel van den stam van Mapoch met al zijn volk en dat van den Kapitein Mampoer is ten onder gebracht en zich heeft overgegeven;

"Gelet hebbende op Wet No. 11, 1881: 1) gelet hebbende op het feit dat de veiligheid van den staat en de openbare orde, zoowel als de humaniteit vereischen dat onmiddellijke stappen genomen worden om verdere onlusten en oneenigheden onder het volk van gemelde Kapiteins Niabel en Mampoer te voorkomen en de mannen, vrouwen en kinderen van gezegde stammen, die nu geheel en al in hulpeloozen toestand verkeerden, van voedsel, deksel en herberg te voorzien, besluit als volgt:

1. "Dat het volk van Mapoch en Mampoer als afzonderlijke stam zal worden opgebroken en voor zekeren tijd ingeboekt worden. Inleiding. Stam v. Mapoch en Mampoer zal opgebr. en ingeboekt worden

2. "De inboeking zal plaats vinden voor den Landdrost, Commandant of eenigerlei Veldcornet van het district waar de burger, ten wiens behoeve de inboeking geschiedt, woonachtig is. Inboeking voor Landdrost, Commandant of Veldcornet.

3. "Een burger zal gerechtigd zijn, één of twee huisgezinnen voor zich te laten inboeken, naar beoordeeling van den Commissaris of Onder-Commissaris van zijn district die te oordeelen heeft naar het getal der leden van de respectieve Kaffer-huisgezinnen. De burgers die werkelijk commando-diensten gedaan hebben, zullen de voorkeur hebben, en ook degenen die niet alreeds Kaffer-huisgezinnen ter hunner woonstede hebben. Elk burger gerechtigd tot een of twee huisgezinnen. Burgers werkelijk commando dienst gedaan hebbende zullen voorkeur hebben.

4. De leden van een huisgezin zullen niet van elkaar gescheiden worden en zullen voor den tijd van vijf jaar ingeboekt worden. Leden van huisgezin zullen niet v. elkaar gescheiden worden.

5. "De arbeid zal betaald worden in voedsel, deksel en loon, tegen een bedrag van niet te bovengaande £3 per jaar per huisgezin, naar gelang van de arbeidskracht van zoodanig huisgezin, te worden bepaald door den Commissaris of Onder-Commissaris van het district. Arbeid betaald in voedsel, deksel en loon.

6. "De meester of dienstheer zal bij, of gedurende de inboeking, aan de Regering betalen het bedrag van achterstallige belasting verschuldigd door het hoofd eens huisgezins en verder eenige boete die door het hoofd van den Staat krachtens Artikel 18 der Wet No. 11, 1881, gepasseerd ten tijde der Tusschen-Regering, op zoodanig hoofd van een huisgezin moge gelegd worden. Deze sommen zullen kunnen worden afgetrokken van het verdiende loon. 2) Dienstheer z. achterstallige belasting en eenige boete betalen verschuld. volgens Wet door hoofd van huisgezin, van het loon te worden afgetrokken.

1) Zie *ante*, bl. 995.

2) Zie V.R.B. 18 Junij 1885, Art. 474.

- Regering toezien dat inb. beh. geschiede. 7. "De Regering zal toezien dat de inboeking behoorlijk en zoo vrij mogelijk geschiede.
- Na diensttijd zal Reg. huisgezinn. op eenig locat. plaatsen. 8. "Na den diensttijd zal de Regering op verzoek van zoodanige huisgezinnen of anderzins hem kunnen plaatsen op eenige locaties ter goedvinding der Regering.
- Kafferkapiteinen belet leden van Mapoch's stam te herbergen en verpl. aan Landdrost of Commissaris over te leveren. 9. Geen Kafferkapitein zal het geoorloofd zijn zonder toestemming der Regering eenig Kaffer of huisgezin van de stammen van Mapoch of Mampoer te herbergen of te huisvesten. De Kafferkapiteins zijn gehouden, ingeval Kaffers van gemelde stammen bij hen komen, ze dadelijk op straffe van de bepalingen der Wet No. 11, 1881, aan den Landdrost of Inbooring-Commissaris van hun district te doen brengen en over te leveren. De Regering zal dit door Proclamatie behoorlijk bekend maken.
- Plicht v. Commissar. van Naturellen. 10. "De Superintendent van Naturellen zal door zijn ondergeschikte Commissarissen, of door een persoon door de Regering te worden benoemd, toezien dat de voorwaarden van inboeking worden nagekomen en de ingeboekte Kaffers niet mishandeld worden.
- Huisgezinnen vrij hun dienstheer te verlaten na terugbetaling van voorgeschieden gelden. 11. "Indien het hoofd van een huisgezin om gegronde en wettige redenen, ter beoordeeling van den Commissaris of Onder-Commissaris van het district, zijn dienstheer wenscht te verlaten, staat het hem vrij met zijn familie zulks te doen, mits hij aan zijn dienstheer terugbetale eenig bedrag dat gemelde dienstheer voor hem aan de Regering voldaan mag hebben onder artikel 6.
- Regering gemagtigd eenige d. Kapiteins of Kaffers v. Mapoch's stam terecht te stellen 12. "Het staat de Regering vrij eenige der Kapiteins of andere Kaffers van de stammen van Mapoch en Mampoer terecht te stellen voor eenig bevoegd Gerechtshof, of anders volgens wet te behandelen.
- Inboek-Contracten kunnen niet op anderen overgemaakt worden op verbeurte van boete of gevangenis. 13. "Niemand zal het regt hebben een inboek-contract op zijn naam uitgemaakt, over te maken aan een anderen burger van den Staat, op verbeurte van eene boete niet te boven gaande £25, of gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, niet te boven gaande zes maanden, zullende hij, ingeval hij niet langer verlangt zulk inboek-contract te houden daarvan dadelijk aan den Commissaris of Onder-Commissaris van zijn district kennis geven. Niemand zal geregtigd zijn om, wanneer hij de Republiek verlaat, een bij hem ingeboekte kleurling met zich mede te voeren, op verbeurte eener boete niet te boven gaande £100, of met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, niet te boven gaande twee jaren en met de teruggave van den kleurling."

Voor copy conform:

C. VAN BOESCHOTEN,
Secr. van den Volksraad.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1883.

Art. 885. Aan de orde is nog de door Commissie ge- Certificaten van vrij-
wijzigde Pensioenwet en daarvan onder "Overgangsbepalingen" stelling door bevoeg-
Art. 12. Nadat hier nu weder eenige discussie over had den Geneeskundige
plaats gehad, nam de Raad eenparig het navolgend besluit: te worden uitgereikt
of door Veldcornet,
die behoorlijk ver-
slag zullen doen aan
de Landdrosten.

"De Raad verklaart Art. 12 van de *Overgangsbepalingen* voor vervallen, doch besluit tevens dat alle certificaten van vrijstelling aan invaliden tot op heden toe verleend, bij dezen voor nietig worden verklaard en dat ze in 't vervolg dan alleen voor geldig zullen worden aangenomen indien ze worden uitgereikt door een bevoegd geneeskundige, of door een Veldcornet met twee onpartijdige getuigen, en mits daarin vermeld is dat de personen aan wien het is afgegeven onbekwaam is tot eenige dienst en dat de afgever bereid is het te beëdiggen 1).

"Tot tijd en wyl de pensioenwet in werking treedt, zal voor deze certificaten eveneens een pond en een schilling sterling in zegels worden betaald, en de Veldcornetten zullen gehouden zijn, voor of op den laatsten October 1883 en weder vóór of op den 31sten December 1883 behoorlijk verslag te doen van alle aldus uitgereikte certificaten aan de Landdrosten, die hiervan weder rapport zullen doen aan den Thesaurier-Generaal, ten einde dezen in staat te stellen te berekenen wel bedrag door de Regering in dezen zal moeten worden gestort in het Pensioenfonds."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1883.

Art. 892. "De Raad besluit, dat de nu gewijzigde wet 2) Wet No. 11, 1883 thans niet artikelsgewijze zal behandeld worden, doch dat ze voor een jaar in als een voorloopige maatregel voor een jaar in werking zal werking gesteld.
worden gebragt."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1883.

Art. 900. Aan de orde komt nu, ingevolge Art. 18 van Uity. Raad be-
de Aanspraak, de behandeling van Uity. Raadsbesluit, dd. schouwd jaarl. feest-
19 April 1883, Art. 51, vervat in de missive der Regering, kraal niet wensche-
dd. 21 Julij 1883 [v. R. R. 212/83]. Het Uitvoerend Raads-lijk.
besluit luidt als volgt:—

"Art. 51. Aan de orde: de behandeling der vraag of het al dan niet noodzakelijk of wenschelijk is het feest te Paardekraal jaarlijks te vieren.

"De Uitvoerende Raad, gelet hebbende op Volksraads-

1) Zie Art. 7, Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1166.

2) Op de Stadsraden No. 11, 1883, *ante* bl. 1214.

besluiten, vervat in Art. 93, dd. 11 October 1881, 1) en Art. 555, van 22 Junij 1882, 2) alsook op het 7de punt eener memorie van L. J. van Reenen, J. S. Vermaak en 19 anderen, geregistreerd onder R. 1552/83, is van oordeel, dat een voorschrift tot eene *jaarlijksche* feestviering te Paardekraal niet wenschelijk is, op grond dat eene dergelijke veelvuldige herhaling aanleiding zou kunnen geven tot het vieren en bijwonen dezer plechtige bijeenkomsten uit gewoonte alleen, waartegen moet worden gewaakt en op grond van de onkosten en het ongerief, welke hierdoor onvermijdelijk aan veel burgers worden veroorzaakt, die even goed in de gelegenheid zijn deze dagen in dankbare herinnering te houden op hunne woonplaatsen, en concludeert derhalve aan den Hoog Ed. Achtb. Volksraad voor te stellen te besluiten als volgt:

Geregelde en formeele viering op Paardekraal elke vijf jaren.

“Terwijl het aan ieder volkomen vrijgelaten wordt jaarlijks te Paardekraal bijeen te komen, met het doel en op de dagen zooals bepaald in Volkraadsbesluit. Art. 93, van 11 October 1881, zal de jaarlijksche uitnodiging daartoe van Regeringswege vervallen en plaats maken voor een geregelde officieele en formeele viering op gemelde plaats elke vijf jaren, de eerste viering plaats te hebben in het jaar 1886. Door deze bepaling zal geen inbreuk gemaakt worden op de jaarlijksche viering van den vastgestelden feestdag van 16 December. De leeraren der verschillende kerkgenootschappen zullen van Regeringswege worden verzocht deze dagen in hunne gebeden te gedenken en wel in het openbaar, indien een dier dagen mogen vallen op een Zondag of op den naasten Zondag daaraan.”

Goedkeuring van bovenstaand Concept besluit.

Art. 901. “De Volksraad vereenigde zich eenparig met het Conceptbesluit door den Uitvoerende Raad in het bovenstaande besluit voorgesteld en nam het aan als het besluit van den Raad.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JULIJ 1883.

Art. 902. Aan de orde is nu weder naar aanleiding van Art. 18. van de Aanspraak, de behandeling eener missive der Regering, dd. 14 Julij 1883, B. B. 1570 [v. R. R. 200/83] van den navolgenden inhoud:

B. B. 1570/83

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Julij 1883.

HoogEd. Achtb. Heer

Voorzitter van den E. A. Volksraad
der Z. A. Republiek.

HoogEd. Achtb. Heer!

Namens de Regeering heb ik de eer het volgende onder

1) Zie *Staatscourant* dd. 18 October 1881.

2) Zie *Staatscourant* dd. 13 Julij 1882, Bijvoegsel.

de aandacht van uwe Achtbare Vergadering te brengen:

In Art. 3, letter *d*. van Wet No. 6, van 1882, leest men als goederen die geheel vrijgesteld worden van invoerregten: "Machinerien voor fabrieken die de voortbrengselen van het land verwerken, hieronder begrepen het materieel noodig voor de zamenstelling van machines."

De WelEd. Gestr. heer Staatsprocureur en de WelEd. heer Inspecteur van Invoerregten zijn van oordeel dat machines benoodigd om goud uit de grond te halen daaronder vallen, terwijl een verschillende uitleg nu misschien mogelijk is en zulks aanleiding zou kunnen geven tot kostbare processen, zou de Regering omtrent de uitlegging van dat artikel gaarne nog gedurende deze zitting een duidelijk besluit wenschen te ontvangen.

Wanneer de bedoeling van den E. A. Volksraad in zijne zitting van verleden jaar *niet* is geweest machineriën benoodigd om goud te voorschijn te brengen vrij te stellen, zal zulks een belangrijke inkomsten voor het land zijn, aangezien dergelijke machineriën alsdan 15 percent invoerregten moeten betalen.

Ik heb de eer, enz.,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Art. 906. "De Raad gelet hebbende op den brief der Regering, dd. 14 Julij 1883, B.B. 1570/83, besluit aan letter *d* van art. 3 van de Wet No. 6, 1882, 1) overeenkomstig de bedoeling van den Raad in zijne zitting van verleden jaar toe te voegen: "Waaronder evenwel niet verstaan moet worden de machineriën uitsluitend benoodigd voor de *delverij* of de *ontginning* van goud of andere metalen of edelgesteenten." 2)

Toevoeging van letter *d* van art. 3 van Wet No. 6, 1882.

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JULIJ 1883.

Art. 909. Ingevolge art. 899 van de besluiten van gisteren kwam nu aan de orde de behandeling van het commissierapport ten aanzien van de rigtige besteding van de £3000 voor het aan te leggen spoorwegterrein [v. R. R. 209/83] en daarmede het rapport der Spoorwegcommissie, hetwelk nu door ZHed. den Staatspresident werd overgelegd [v. R. R. 217/83] per missive van de Regering, dd. 25 Julij 1883.

1) Zie *ante* bl. 1119.

2) Zie verder V.R.B. 27 Mei 1885, Art. 218.

Art. 911. “De Raad, gelet hebbende op het rapport der Commissie ten aanzien van de rigtige besteding van £3000 voor de opmeting van het spoorwegterrein en het maken van den wagenweg. 1)

“Gelet hebbende op het rapport der Spoorweg-Commissie, ingediend per missive, dd. 25 Julij 1883; Besluit:

Regering opgedragen werkzaamheden in verband met wagenweg te staken en onderhandeling met Major Machado voor opmeting van spoorweglijn voort te zetten.

- a. “De behandeling van deze beide rapporten uit te stellen tot na de aanstaande verdaging van den Raad.
- b. “De Regering op te dragen de werkzaamheden in verband met het maken van den wagenweg en de opmeting van den spoorweglijn, zonder verwijl te staken.
- c. “De Regering te magtigen hare onderhandelingen met Majoor Machado, voor de opmeting van de spoorweglijn van de grens tot Pretoria, voort te zetten op de billijkst mogelijke wijze.
- d. “De Regering te magtigen hiertoe een bedrag op de Begrooting te plaatsen van £4000.
- e. “De Regering op te dragen de beide rapporten nu aan de orde, te doen publiceren in de *Staatscourant*.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 JULIJ 1883.

Art. 917. Aan de orde is nu de behandeling van rapport der Commissie in zake den aankoop van 3800 aandeelen in de Kruidfabriek in zijn verschillende deelen.

Aldus werd voorgelezen het eerste gedeelte van het rapport in zake de aanbeveling der Commissie tot aankoop van meer aandeelen in de kruidfabriek.

Regering gem. meer aandeelen in Kruitfabriek te koopen.

Art. 918. “De Raad vereenigde zich hiermede en besloot eenparig de Regering te magtigen zoo veel meer aandeelen in de Kruidfabriek op te koopen als de finantiën des lands van tijd tot tijd zullen toelaten.”

Art. 919. Aan de orde de 2de aanbeveling der Commissie in zake het aannemen van de Conceptwet “Voorziening makende voor de behoorlijke regeling en beheer der fabrieken waar kruid en ontplofbare stoffen vervaardigd worden.”

Op voorstel van den Voorzitter besloot de Raad met algemeene stemmen als volgt:—

Wetsontwerp, in overweging genomen ofschoon niet

Art. 920. “De Raad gelet hebbende op Uitvoerend Raadsbesluit Art. 31 B, dd. 18 Julij 1883;—in overweging genomen hebbende de noodzakelijkheid om bij de oprigting der Kruidfabriek voorziening te maken voor de behoorlijke regeling en beheer van dergelijke fabrieken, besluit het door de

1) In verband hiermede zie V.R.B. 26 en 27 Aug. 1884, Artt. 272 en 274.

Commissie aanbevolen Wetsontwerp in overweging te nemen overeenkomstig Art. 72 van 't Reglement van Orde, alhoewel het bedoelde Wetsontwerp niet van te voren is gepubliceerd." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 JULIJ 1883.

Art. 943. Aan de orde is nu de door de Regering voorgestelde wijziging in de Krijgswet in art. 8 paragraaf 3.

Na eene korte bespreking er van keurde de Raad de voorgestelde wijziging in de Krijgswet eenparig goed, luidende als volgt:

WIJZIGING IN DE KRIJGSWET. 2)

Art. 8, derde §. Het woord "*emigranten*" te worden veranderd in "*immigranten*" en achter de woorden "van waar ook" te worden ingevoegd "waaronder echter niet begrepen zijn delvers naar en handelaars in goud, zilver of edelgesteenten." Wijziging in art. 8 van Wet No. 2 1883.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 30 JULIJ 1883.

Art. 967. Aan de orde komt nu eene missive der Regering dd. 19 Julij 1883, met copij Uitv. Raadsbesluit van dien zelfden datum, onder Art. 32 B, luidende als volgt [v. R. R. 230/83]:—

"Aan de orde: minute 2715/83, inhoudende verzoek van den heer Robert Allen, dat de Regering een tol zal plaatsen op een door zijn maatschappij gemaakte zeer kostbare weg, opdat uit den opbrengst van die tolgelden de weg zal kunnen worden onderhouden.

"Besloten aan den E. A. Volksraad voor te stellen de Regering te magtigen in dergelijke gevallen op kostbare wegen bij goudvelden in het distrikt Lijdenburg tolleren te mogen oprigten, ten einde uit den opbrengst van die gelden de wegen behoorlijk te onderhouden."

Art. 969. "De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit dd. 19 Julij 1883, Art. 32*b.*, besluit aan het daarin vervatte verzoek der Regering te voldoen en haar te magtigen dadelijk de noodige voorzieningen dienaangaande te maken." Regering gemagtigd tolleren op te rigten langs de wegen in het distrikt Lijdenburg.

Art. 970. Na een verdaging van 15 minuten kwam aan de orde, naar aanleiding van de motie van den heer de Beer, gesecondeerd door den heer Rabé, naar de Regering verwezen

1) Zie Wet No. 10, 1883, *ante* bl. 1211.

2) Voor verdere wijzigingen in bovengenoemde Wet, zie aanhalingen bij die Wet gepubliceerd, *ante* bl. 1212.

per Volksraadsbesluit, Art. 606, dd. 7 Julij 1883, en missive der Regering, dd. 28 Julij 1883 [v. R. R. 228/83], luidende als volgt:—

“Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 Mei 1883.

HoogEd. Achtb. Heer
Voorzitter van de E. A. Volksraad
der Z. A. Republiek.

HoogEd. Achtb. Heer,

Het zou der Regering goed voorkomen als uwe Achtb. Vergadering nog vóór haar opbreken een besluit zou willen passeeren, waarbij levenslange dwangarbeid of doodstraf bepaald wordt op de misdaad van verkoopen, verhandelen of wegschenken van Kruit, Ammunitie en Vuurwapenen aan Naturellen binnen deze Republiek.

Ik heb de eer, enz.,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.”

**Strafbepaling voor
smokkelhandel in
kruit en ammunitie
met de Naturellen.**

Art. 971. “De Volksraad, gelet hebbende op de aanbeveling der Regering in verband met de motie van de heeren J. du P. de Beer en J. Rabé, thans aan de orde, besluit zich op het oogenblik niet met de aanbeveling der Regering te kunnen vereenigen, maar in aanmerking nemende het noodzakelijke van strengere maatregelen te nemen tegen den handel in kruit en ammunitie met de Naturellen, bepaalt bij deze zoodanige strengere strafbepalingen voor zoodanige overtreding voorloopig vast te stellen en wel gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, niet te boven gaande 15 jaar, met verbeurdverklaring van zoodanige ammunitie en wapenen, alsook van de wagens, ossen, enz., voor het vervoer daarvan gebruikt. Verder met opdracht aan de Regering bij de aanstaande zitting van den Edel Achtbaren Volksraad een concept-wet dienaangaande aan den Raad voor te leggen.” 1)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 31 JULIJ 1883.

Art. 982. “De Raad besluit zich te vereenigen met de post op de Supplementaire Begrooting “Nadeelig saldo te worden gedekt door verkoop van Gouvernementsplaatsen £38,579 12s., waaronder begrepen zijn de twee Gouverne-

1) Zie Wet No. 4, 1884.

mentsplaatsen tot verkoop waarvan de Regering reeds gemagtigd is

“De Raad vereenigt zich niet met het 2de gedeelte van Mapochsgronden in punt 2 van het vervolg en slot van het Rapport der Begrootings-Commissie, om de landstreek onlangs bewoond door kleine plaatsen te den stam van Mapoch, in kleine plaatsen te doen opmeten worden opgemeten en onder de burgers verdeeld. en te verkoopen, doch verlangt dat deze grond voor zoover de uitgestrektheid het toelaat, zal aangewend worden tot occupatie van de burgers die persoonlijk deelgenomen hebben aan den strijd. De regeling, dat is de verdeling van den grond, de voorwaarden en termen van occupatie als anderszins, te geschieden door de Regering in overleg met ZEd. Gestr. den Commandant Generaal en door middel van ZEd. Gestr. met de andere officieren, in het belang en tot tevredenheid van de bedoelde Burgers. 1)

De Raad draagt de Regering op van deze aangelegenheden rapport en verslag te doen bij de heropening van den Raad na de verdaging.”

Art. 985. De Raad vereenigde zich met algemeene stemmen met de aanbeveling der Begrootings-Commissie, vervat in art. 5 van het rapport, luidende als volgt:— **Verandering van Dienstjaar van 1o April tot ult. Maart.**

“Ten slotte neemt uwe commissie de vrijheid den Edele Achtbaren Volksraad aan te bevelen het dienstjaar van den Staat te doen beginnen met 1o April van ieder jaar, zoodat dan de Begrooting van inkomsten en uitgaven en ook de rekeningen van den Staat kunnen opgemaakt en nagezien worden tot op een maand voor de gewone zitting van den Ed. Achtb. Volksraad, welke bepaling uwe commissie voor de betere regeling van de finantieele administratie van den Staat, als zeer gewenscht beschouwd en dientengevolge aan UEd. Achtb. ten sterkste aanbeveelt.” 2)

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL de H.Ed. Achtb. Volksraad der Z. A. R. **Inleiding.** in zijn besluit van den 31sten Julij 1883, onder Art. 982, gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 23sten dezer, No. 132, heeft besloten dat de landstreek, onlangs bewoond door den stam van Mapoch, voor zoover de uitgestrektheid het toelaat,

1) Zie Proclamatie dd. 31 Augustus 1883, en Gouv. Kennisgeving No. 212, dd. 29 September 1883.

2) Wederom gewijzigd door V.R.B. 29 Julij 1886, art. 1228.

zal aangewezen worden tot occupatie van de burgers die persoonlijk deelgenomen hebben aan den strijd.

En nademaal de regeling, dat is de verdeeling van den grond, de voorwaarden en termen van occupatie als anderszins aan de Regering is opgedragen in overleg met ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal—en door middel van ZEd. Gestr. met de andere officieren— in het belang en tot tevredenheid van de bedoelde burgers.

En nademaal de Regering zich ter uitvoering van dit besluit heeft vereenigt met een rapport dienaangaande van ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal, in gemelde *Staatscourant* gepubliceerd, luidende als volgt:

Kantoor van den Commandant Generaal,
Pretoria, 16 Augustus 1883.

Aan ZHEd. S. J. P. Kruger, Staatspresident, en de WelEd. heeren Leden van den HEd. Uity. Raad.

HoogEd. Heer en Heeren!

Om te voldoen aan de opdracht vervat in de Minute van den 4den dezer, inhoudende besluit van den HEd. Achtb. Volksraad van 31 Julij 1883, Art. 982, over de verdeeling van de gronden, vroeger bewoond door den stam van Mapoch.

Groote van grond. In de eerste plaats wil ik opmerken dat deze grond bestaat uit 4 of ten minste 5 plaatsen, dus 12- of 15,000 morgen. Om deze grond in stukken of plaatsen te verdeelen, dat ieder burger die op commando was een stuk zou krijgen, is iets onmogelijks. Zou de grond verkocht worden, ben ik zeker dat het voor de tweede maal zou vallen in handen van hen die het toch niet zullen bewonen, en eindelijk zullen er wederom bijna onoverwinnelijke roovernesten gevestigd zijn, enz.

Het is om die rede dat het naar mijne bescheidene meening is, dat het het best zal wezen voor de veiligheid en de belangen van ons land, dat die streek zoo dicht bewoond wordt als maar mogelijk is door blanke bevolking—en daarom zou ik voorstellen als volgt:—

Opmeting v. grond. *Ten eerste:* dat de HEd. Regering besluit onmiddellijk den grond in een geheel te doen opmeten, met een opdracht aan den Landmeter om zooveel mogelijk aantekening in de kaart te maken van alle waters waarbij aanleggen kunnen worden gemaakt of goed bouwland is; dat hem tevens wordt opgedragen te rapporteeren over de geschiktheid voor het aanleggen van dorpen binnen dezen grond; en dan

Burgers gepermitt. Mapoch's gronden te gaan bewonen onder zekere bepalingen. *Ten tweede:* dat de HEd. Regering bij Proclamatie bekend maakt, dat van af den 15den October 1883, het zal vrijstaan aan alle burgers die persoonlijk dienst hebben gedaan op het commando tegen Niabel, enz., om binnen de

daar gelegen grond, die zoo is of wordt opgemeten, te trekken en zich met terwoon te gaan vestigen en wel onder de volgende bepaling:—

a. Ieder burger, die als boven vermeld, dienst heeft ge-
daan op het commando voor korteren of langeren tijd heeft
het regt om zich te vestigen met terwoon binnen dezen grond.
Die eerst komt, eerst maalt. Zijn regt van bewoning ver-
zekert hem van zijn eigendoms of voortdurend bezitregt voor
zijn bewerkte of ingesloten landerij, kraal, huis of werf, zoo-
als door hem geoccupeerd, met eene billijke uitgestrektheid
voor dat einde, niet te bovengaande 8 morgen.

Welke burgers regt
hebben. Occupatie
verzekerd bezitregt.

b. Nadat de grond door hem zal bebouwd en geoccu-
peerd zijn voor den tijd van 18 maanden, zal hij denzelfen
in kaart mogen doen brengen, en zal dan aan hem kaart en
grondbrief worden verleend, onder bepaling van occupatie.

Kaart en grondbrief
na occupatie
verleend.

c. De gronden niet geschikt voor tuinen, huizen en
kralen zullen blijven voor algemeen weiland.

Algem. Weilanden
uitgehouden.

d. Zoodra deze streek, door digt bewoond te zijn, zulks
vereischt, zal dezelve door de HEd. Regering worden gesteld
onder stadsbestuur.

Later oprigting van
stadsbestuur.

e. Blijft er na den tijd van 18 maanden nog bruikbaren
grond of plekken open liggen die niet zijn of worden ge-
occupeerd door burgers die persoonlijk dienst hebben gedaan
dan zal de HEd. Regering door een Commissie, waarvan
een Landmeter lid zal zijn, alle plekken doen onderzoeken en
inspecteeren en doen opmeten om onder bepaling van occu-
patie publiek te worden verkocht.

Overblijvende grond
onder occupatie
verkocht.

f. Kafferkralen, van stammen klein of groot, zullen niet
toegelaten worden zich binnen den grond te vestigen, hier-
onder zijn echter niet begrepen huiselijke arbeiders.

Geen Kafferkralen
toegelaten.

Ik heb de eer te zijn,

HEd. Heer en Heeren,

UHEds dw. dienaar,

P. J. JOUBERT,
Commandant-Generaal.

Zoo proclameer en maak ik bij dezen, in termen van de
2de aanbeveling van het bovenstaande Rapport bekend dat
het van af den 15den October a. s. en onder geen voorwaar-
den hoegenaamd vóór dien tijd, op straffe van verbeurte van
hun regt, zal vrijstaan aan alle Burgers, die persoonlijk
dienst hebben gedaan op commando tegen Niabel enz., om
binnen den aldaar gelegen grond, de uitgestrektheid waarvan
aan de Burgers zal worden aangewezen, opdat zij binnen de

lijn mogen blijven, te trekken, en om zich aldaar met terwoon te vestigen onder de voorwaarden en bepalingen in het meergemelde Rapport vervat.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 31sten dag van Augustus in het jaar Onzes Heeren 1883.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 210.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hierbij kennelijk aan een ieder en een iegelijk dien het moge aangaan :

Geen goudconcessie toegestaan tenzij vergezeld van kaart van den grond. Dat geen toegezegde goudconcessie op Gouvernementsgrond voortaan zal verleend worden, dan tenzij die vergezeld gaat van een goedgekeurde kaart van den grond waarop die concessie wordt gevraagd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 September 1883.

No. 211.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NAARDIEN het in eenige kantoren de gewoonte blijkt geworden te zijn dat ambtenaren zich ter bekoming van eenigerlei informatie van welken aard ook, ter eerste instantie wenden tot het Gouvernementskantoor direct, waardoor referenten van dit Bureau naar andere Departementen herhaaldelijk noodzakelijk worden vóór de verlangde inlichtingen kunnen worden verschaft, en het Gouvernementskantoor aldus onnoodig tot een medium wordt gemaakt voor het voeren van correspondentie die op meer doelmatige wijze en ten einde de afdoening der zaak te bevorderen, kan gevoerd worden met de desbetreffende departementen direct, zoo wordt bij dezen ter algemeene informatie bekend gemaakt dat de Land-

Landdrosten en

drosten in de respectieve Districten en ook andere beambten, andere beambten zich hebben te wenden tot het kantoor waar de gewenschte moeten zich direct inlichtingen kunnen worden verschaft zonder tusschenkomst aan die kantoren van dit Bureau, tenzij zulks om bestaande redenen niet wenschen te verkrijgen. wenschen te verkrijgen. anders kunnen verkregen worden.

Informatie in zake regtspleging, regts- of wetsquesties Regtspleging bij zal derhalve moeten ingewonnen worden bij ZEd. Gestr. den Staatprocureur. Staatsprocureur; in zake Naturellen bij den WelEd. Heer Naturelle zaken bij Superintendent van Naturelle Zaken; in krijgzsaken bij den Sup. v. Naturellen. Krijgzsaken bij Commandant-Generaal; in zake het onderwijs bij den Super-Comm. Generaal. Onderwijs bij Sup. van Boeken en Administratie bij den Auditeur- en Thesaurier van Onderwijs. Reken. en boekh. bij Generaal; in zake Gronden, Grondbrieven, Transporten, Audit. en Thesaur. Inspecties en dergelijke, bij den Registrateur van Acten of Gronden bij Reg. v. Landmeter Generaal; in zake het Postwezen bij den Post-Postwezen bij meester-Generaal, enz., enz. Postm. Generaal.

Particuliere personen worden vriendelijk verzocht zich Partic. personen eveneens zooveel mogelijk aan dezen regel te houden. verzocht zich aan deze regel te houden

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 October 1883.

No. 214.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hierbij kennelijk aan een ieder en een iegelijk die het moge aangaan:

Dat aan vertrouwde winkeliers in de Zuid-Afrikaansche Afslag verleend van Republiek een afslag verleend zal worden van 10 ten hon- 10 percent bij het derd, wanneer zij bij het koopen van ammunitie van het koopen van Ammunitie. Gouvernement, zulks doen bij hoeveelheden te gelijk van minstens:

100 zakjes Kruit,
500 blikjes dito, of
10,000 Patronen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 October 1883.

No. 212.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET verwijzing tot de Proclamatie uitgevaardigd door ZHEd. den Staatspresident, dd. 31 Augustus l.l., in zake de occupatie van de landstreek vroeger bewoond door den stam van Mapoch, gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 6den September 1883, No. 134, 1), wordt mits dezen ter algemeene informatie bekend gemaakt dat de Regering het raadzaam en wenschelijk acht om, ter voorkoming van misverstand of verwarring, de speciale aandacht van alle eigenaren van gronden grenzende aan of gelegen in of bij die onlangs bewoond door den stam van Mapoch, te vestigen op de voorzieningen der *Bakenwet* en eenigerlei andere desbetreffende wetten, waarbij de oprigting en instandhouding van bakens door eigenaren van gronden op de wijze zooals daarin omschreven wordt vereischt, naardien de Regering in geenen deele aansprakelijk zal wezen voor eenigerlei overschrijding door of van wege de occupanten van de gronden van Mapoch op private plaatsen of gronden;

Aandacht gevestigd op Bakenwet.

Regering niet verantwoordelijk voor eenigerlei overschrijdingen noch schade door occup. d. Mapochs gronden

En evenmin:—

Voor eenigerlei verwickelingen of schade die uit zoodanige overschrijding zou mogen of kunnen voortvloeijen.

Bakens moeten beh. opgerigt worden.

Eigenaren als boven bedoeld worden derhalve ernstig gewaarschuwd toe te zien dat er op hunne wettige eigendommen geen inbreuk worde gemaakt, en gewaarschuwd hunne bakens behoorlijk op te rigten.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 September 1883.

No. 239.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Verduidelijking van Wet No. 6, 1880.

TER verduidelijking van Wet No. 6, 1880 2) en meer bepaaldelijk afdeeling 8 daarvan en ten einde de strikte en meer geregelde uitvoering in zake de uitreiking van passen aan naturellen zooals daarin bedoeld te bevorderen wordt mits deze ter algemeene informatie bekend gemaakt dat de Regering heeft goedgevonden te bepalen als volgt:—

1) Zie *ante* bl. 1229.

2) Zie *ante*, bl. 750.

- a. Een ieder naturel zich *buiten* het distrikt, waarin hij woonachtig is, begevende, zal, zulks doende, tenzij op last of in dienst van zijn meester, zending of kapitein, voorzien moeten zijn van een *gedrukte* Een shilling pas. Naturellen zich buiten district begevende moeten van passen voorzien zijn.
- b. Deze passen zullen voor den naturel verkrijgbaar zijn bij den Commissaris, een Assistent-Commissaris, den Landdrost van het distrikt, of den zendeling van de statie waarop hij woonachtig is. Passen verkrijgb. bij Commissaris, Landdrost of zendeling.
- c. Een naturel reizende *binnen* het distrikt waarin hijzelf, zijn meester, zendeling of kapitein woonachtig is en in dienst of niet in dienst van zoodanigen meester, zendeling of kapitein—of *buiten* zoodanig distrikt—en *wel* in dienst als boven gemeld, zal voorzien moeten wezen van een *geschreven* pas die *gratis* zal verleend en geteekend worden door of op order van zoodanigen meester, zendeling, kapitein of of een der boven gemelde beamtten; het doel der reis zal in de pas moeten omschreven worden. 1)
- d. Naturellen van buitenslands komende zullen zich uitsluitend vervoegen bij den een of ander der ambtenaren vermeld onder letter *b*, bij wien zij het eerst arriveeren en aldaar uitnemen een *gedrukte* Een shilling pas per persoon. Naturellen zich buitenslands begevende zullen eveneens gehouden zijn zich van een zelfde pas te voorzien per persoon. Van buitenland komende Naturellen moeten passen verkrijgen.
- e. Een pas van welken aard ook zal slechts den naam van één naturel inhouden. Passen slechts v. 66n Naturel geldig.
- f. Een pas van welken aard ook zal geldig zijn voor den tijd van 20 dagen en niet langer van af datum van onderteekening. Geldig v. 20 dagen van af datum.
- g. Gedrukte Een shilling passen zullen voor de vermelde ambtenaren verkrijgbaar zijn bij de respectieve Landdrosten der distrikten. Passen bij Landdr. verkrijgbaar.
- h. Aan het einde van elke maand zullen de boven gemelde ambtenaren bij de Landdrosten hunner respectieve distrikten verantwoording doen van de door hen uitgereikte gedrukte Een shilling passen. Verantwoording aan Landdrosten van uitgereikte passen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 November 1883.

1) In verband hiermede zie Artikel XIX. afd. 4 der Londen Conventie van 1884.

1884.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN
STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Regering aanzoek is gedaan voor een Distriktsraad in het Distrikt Rustenburg, en aangezien Art. 7 van Wet No. 6, 1883, zijnde de Wet op Districtsraden, bepaalt dat de tijd en wijze waarop de verkiezing in ieder Veldcornetschap plaats zal vinden bij afzonderlijke proclamatie door den Staatspresident zal worden geprocla-meerd.

Oprigting van
Districts Raad Distr.
Rustenburg in term.
v. Wet No. 6, 1883.

Zoo is het dat ik namens de Regering der Zuid Afri-kaansche Republiek hiermede proclameer, verklaar en bekend maak dat in termen van Wet No. 6, 1883, ik vaststel en bepaal, dat in het distrikt Rustenburg een Distriktsraad zal zijn en dat de verkiezing van leden voor den gemelden Distriktsraad zal plaats vinden in de verschillende wijken van het district Rustenburg, onder voorzitterschap van de Veldcornetten, op den 26sten dag van Maart 1884.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op den 6den dag van
Maart 1884.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 105.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET referte tot Volksraadsbesluit, Art. 665, dd. 10
Julij 1883, 1) wordt het navolgend Uitv. Raadsbesluit,

1) Zie *ante* bl. 1217 en V.R.B. 19 Junij 1869, Art. 246, *ante* bl. 339.

Art. 74, dd. 25 Maart 1884, hierbij ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor,
Pretoria, 3 April 1884.

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 74, dd. 25 MAART 1884.

Art. 74. Aan de orde: Minute R. 3253/83, inhoudende opdracht van den Edel Achtbaren Volksraad aan de Regering om een onderzoek in te stellen of de naam moet zijn district Christiana of Bloemhof.

Besloten dat, daar het gebleken is, dat het district District waar dorpen waarin de dorpen Bloemhof en Christiana gelegen zijn, Bloemhof en Christiana gelegen zijn, vroeger Volksraadsbesluit is genoemd het district *Bloemhof*, zal naam v. Bloemhof dien naam in de *Staatscourant* als zoodanig te publiceeren. behouden.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN
STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL bij Art. 173 1) van de Grondwet bepaald Inleiding. is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Art. 171 en 172 2) van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld, waartoe behooren afdelingen en steden of dorpen.

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht de lijn tusschen de wijken Waterval en Blesbokspruit, in het distrikt Standerton, met het oog op de nieuwe grenslijn tusschen de districten Standerton en Ermelo te wijzigen.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek, hierbij proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel en vestig de lijn tusschen de genoemde wijken, als volgt:—

1) Zie *ante* bl. 61.

1) Zie *ante* bl. 61.

Omschrijving van
gewijzigde Lijn
tusschen de wijken
Waterval en Bles-
bokspruit, District
Standerton.

Van de Zuid-Oostelijke hoekbaken van het dorp Standerton, aan Vaalrivier, over Vlakfontein No. 179, van L. T. en C. F. A. Rademeyer en andere, van daar over de plaats Drieangel, No. 31, van J. Whiteman en J. H. Botha, dan over van Tonderhoek, No. 29, van A. W. J. Vorster en andere, dan over Brandspruit No. 28 van I. M. Rudolph en J. Kritzinger, van daar over Twistdraai, No. 184, van P. J. J. van Nieuwenhuizen, van daar over Kafferkraal, No. 240, van R. J. J. van Nieuwenhuis, van daar over Wildebeestfontein No. 183, van Dirkje S. S. du Toit, van daar over Driefontein, No. 144, van N. S. Grobler, van daar over Winkelhaak, No. 24, van Andries Jooste en andere, van daar over Rolspruit, van J. H. du Plessis en P. J. van Nieuwenhuis, van daar tot aan de districtslijn van Middelburg en Standerton, op de plaats van A. de Lange, zijnde genoemde plaats in het district Middelburg.

Ingeval waar nieuwe
lijn een plaats of
boerderij mogt
snijden, zal zulke
plaats behooren tot
district waar aanleg
of woonstede ge-
legen is of eigenaar
zal keuze hebben.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de Veldcornetten, of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van de genoemde wijken, proclameer en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waar de lijn van genoemde wijken een plaats of boerderij mogt snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in de wijk te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publicatie dezer Proclamatie, van zijne keuze om onder de eene of de andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldcornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geen verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 7den dag van April 1884.

P. J. JOUBERT,

Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,

Staatssecretaris.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN
STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL bij Art. 173 1) van de Grondwet bepaald Inleiding.
is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van
het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in
Artt. 171 en 172 2) van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaan-
sche Republiek in districten zal worden verdeeld: waartoe
behooren afdelingen en steden of dorpen.

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht het
distrikt *Ermelo* te verdeelen in wijken;

Zoo is het, dat ik namens de Regering der Zuid Afri-Verdeeling v. distr.
kaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en be-^{Ermelo in drie wij-}
kend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede^{ken.}
vastel en vestig de verdeeling in wijken van het distrikt
Ermelo, als volgt:—

Wijk No. 1. Van waar de lijnen van Standerton en Omschrijving van
Ermelo aan Vaalrivier komen, met Vaalrivier op tot waar Wijk No. 1.
de loop van W. Steenkamp in Vaalrivier komt en van daar
over de plaatsen der heeren W. Steenkamp, C. G. Steen-
kamp, F. P. v. R. v. Oudshoorn, W. v. R. v. Oudshoorn,
J. H. Kleijnhans, J. J. Viljoen, A. B. Merensky, L. R.
Mare, A. F. Jansen, M. J. D. Steijn, M. J. D. Steijn, Jr.,
J. H. Botha en L. C. J. v. Rensburg en van daar met de
distriktslijn terug naar het uitgangspunt.

Wijk No. 2. Van waar de loop van W. Steenkamp in Wijk No. 2.
de Vaalrivier komt, op met de lijn van Wijk No. 1 tot aan
de plaats van den heer J. J. Viljoen en van daar over de
plaatsen der heeren J. G. Joubert, N. J. Smit, A. J. Smit,
D. Pretorius en van daar met het jachtpad op de grens
tusschen Umbeloes en Lesoet tot waar dat pad door Umbeloes
gaat en van daar met een rechte lijn tot aan Bakenkop, op
de lijn der Swazies, en van daar met de distriktslijn tot aan
het uitgangspunt.

Wijk No. 3. Van Bakenkop op de lijn der Swazies met Wijk No. 3.
de distriktslijn tot aan de lijn van Wijk No. 1, dan met die
lijn tot aan de plaats van den heer J. J. Viljoen, en van
daar met de lijn van Wijk No. 2 tot aan Bakenkop. 3)

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking Ingeval waar lijn
tot de jurisdictie van de Veldkornetten of van zulk een amb-^{plaats mogt snijden}
tenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of be-^{zal zulke plaats tot}

1) en 2) Zie *ante* bl. 61.

3) Zie Proclamatie dd. 18 Febr. 1886, *Staatscourant* 4 Maart 1886.

dat district behooren genoemd mogen worden voor de administratie van de gezegden waar aanleg of wijk, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in woonstede gelegen is ieder geval waarin de lijnen van genoemde wijken een plaats of eigenaar zal keuze of boerderij mogen snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in het district te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, 1) tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publicatie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande, dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK !

Gegeven onder mijne kand op dezen 8sten dag van April 1884.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No 113.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ERRATUM.

Omissie van woorden in Wet No. 6, 1882, zooals gepubliceerd in de *Staatscourant*, 19 Oct. 1882. TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt, dat er in Wet No. 6, 1882, 2) zooals gepubliceerd in *Staatscourant* No. 85, dd. 19 October 1882, eene omissie heeft plaats gehad van de woorden "*Melk, Visch en Vleesch in blikjes*," welke hadden behooren ingelascht te zijn in de Wet onder art. 3, punt 3, achter de woorden "die niet aan hout gehecht zijn," zooals dan ook vroeger gepubliceerd in *Staatscourant* No. 76, dd. 17 Augustus 1882.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 April 1884.

1) Zie Wet No. 6, 1885, Art. 2, litt. d. 1118.

2) Zie *ante* bl. 1118.

No. 127.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NAARDIEN het indienen van stukken ter legalisatie van Inleiding. handteekeningen van ambtenaren, vrederechters, notarissen en anderen ten dezen kantore aanleiding geeft tot verwarring en onnauwkeurigheden op de wijze waarop zulks veelal geschied, wordt hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt:

1. Dat de handteekeningen van vrederechters, agenten Handteekening van voor de lagere Hoven of private personen en van alle ambte- Vrederegters, Agen- naren, uitgesloten die van de hoofden van departementen- ten of private per- sonen en ambtena- behoren onderschreven te worden in presentie van, en ge- ren uitgesloten legaliseerd te worden door de Landdrosten van de respectieve- Hoofdambtenaren, distrikten waarin de ambtenaren of andere partijen boven- behooren gelegali- seerd te worden gemeld woonachtig zijn. Vóór zoodanige legalisatie, indien ze- door Landdrosten. betreft de erkenning of bevestiging van eenigerlei ambtsbe- Pligt van Landdrost kleding, plaats heeft, zal de landdrost zich behoorlijk verge- vóór legalisatie. wissen dat de persoon, die zoodanige legalisatie verlangd, de door hem opgegeven kwalificatiën bezit.

2. Dat de Landdrosten verder indien vereischt, zooals Landdrosten zullen meestal noodzakelijk wordt geacht in gevallen van verzen- stukken ter legali- satie aan Gouv. Kan- toor inzenden. dine handteekening, voorkomende op zoodanig document of documenten als boven vermeld, zullen inzenden ter legali- satie naar dit kantoor per *begeleidenden brief*.

3. Dat hoofden van Departementen voor 't geval de Hoofdambtenaren legalisatie hunner handteekening als boven vereischt wordt, zullen ook stukken de stukken daartoe zullen opzenden ten dezen kantore per opzenden ter legali- satie. *begeleidenden brief*.

4. Dat Notarissen, Procureurs, Beëdigde Vertalers, enz., Notarissen, procu- verzocht worden zich te wenden tot den Griffier van het- reurs, beëd. Verta- Hoog Gerechtshof, die zal legaliseren op de wijze als om- lers enz. zullen zich wendende aan Griffier van Hooft Hof die teekening verder ter legalisatie zal inzenden ten dezen kantore zal legaliseren en op- zenden aan Gouv. op de wijze omschreven in paragraaf 2. Kantoor.

5. Dat degenen, die legalisatie van handteekening ten Legalisatie vereischt dezen kantore verlangen, verzocht worden een bedrag van betaling van 10/6 in 10 shilling en 6 pence in zegels, als daarop betaalbaar, bij zegels bij applicatie. hunne applicaties in te zenden. 1)

6. Dat de vorm van legalisatie ten dezen kantore be- hoort te zijn als volgt:

AAN ALLEN DIEN HET MOGE AANGAAN.

SALUUT!

Ik, Willem Eduard Bok, Staatssecretaris der Z. A. Repu- Vorm v. Legalisatie.

1) Zie G. K. No. 2072, dd. 5 October 1875, *ante* bladz. 634.

blik, certificeer bij dezen dat, wiens handteekening voorkomt op het (de) hieraangehecht (e) document(en), gemerkt A.B., enz., behoorlijk is ^{aangesteld} toegelaten en beëdigd als in deze Republiek, en dat alle akten, documenten en geschriften door hem in zijne voorzegde capaciteit geteekend in alle opzichten als vertrouwbare en geldige stukken worden aangenomen, zoowel binnen als buiten de Geregtshoven van dezen Staat.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden, den dag van de maand A.D. 18.....

Staatssecretaris.

Inzending moet zoo mogelijk niet op postdagen geschieden.

7. Dat de inzending, indien eenigszins doenlijk, behoort plaats te hebben eenige dagen *voor* het vertrek der verschillende posten in tegenstelling van *op* die postdagen zooals nu veelal geschiedt.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 April 1884.

VOORLOOPIGE REGULATIËN

VOOR DE KAAPSCHE-HOOP-PROSPECTVELDEN EN VOOR DE GOUD-COMMISSARISSSEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

(Vastgesteld door Uitvoerend Raadsbesluit 30 April 1884, art. 104.)

[Deze Regulatiën zijn later opgenomen in de *Goudwet* No. 8, 1885.]

No. 134.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt het onderstaand Uitvoerend Raadsbesluit en de daarin bedoelde Schedule hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 6 Mei 1884.

Uitv. Raadsbesluit art. 105, dd. 30 April 1884.

Art. 105 aan de orde:

Uitv. Raadsbesluit, art. 80, dd. 26 Maart 1884, en weder de correspondentie vervat onder R 783/84.

De Uity. Raad, gelet hebbende op de bepalingen in de Inleiding. Wet No. 15, 1880, 1) vervat, en op de memories van Gert van Rooijen en 7 anderen, en van Thomas Cumming en 9 anderen;

Besluit: Dat de Schedule II, vervat in de Regulaties, Herziene Schedule zamengesteld volgens bepalingen van sectie 11 van Wet No. 15, 1880, 2) gepubliceerd in de Transvaalsche *Gouvernements Courant*, dd. 1 Februarij 1881, No. 240, voortaan zal lezen, sectie 11 van Wet No. 15, 1880, zal voortaan van kracht zijn. zooals door den Wd. Staatsprocureur aanbevolen; dat deze herziene Schedule ter algemeene informatie zal worden gepubliceerd en dat de Wet No. 15, 1880, en de bovengemelde Regulaties overigens onveranderd zullen blijven tot tijd en wijl er, wegens verpachting der Houtbosschen of anderszins nadere voorzieningen zullen zijn gemaakt.

SCHEDULE II.

Schedule II.

| | s. | d. | Tarief v. Belasting. |
|---|----|----|----------------------|
| 1. Voor elke geelhout plank van 12 duim bij 1 duim bij 20 voet, eene belasting van | 0 | 3 | |
| 2. Voor elke balk, spar of ander soort van zacht hout, per plank als boven | 0 | 3 | |
| 3. Voor elke plank, balk of andere lengten van hard hout, uitgesloten de hieronder aangehaalde posten, per plank van 12 duim bij 1 duim bij 20 voet | 0 | 6 | |
| 4. Voor elk stuk der navolgende soort van wagenhout namelijk:— | | | |
| Assen | 0 | 6 | |
| Schamels | 0 | 6 | |
| Voortangen | 1 | 0 | |
| Achtertangen | 0 | 6 | |
| Disselboomen | 0 | 9 | |
| Langwagen | 0 | 9 | |
| Speken | 0 | 1 | |
| Vellingen | 0 | 2 | |
| Jukken | 0 | 3 | |
| Naven | 0 | 3 | |
| 5. Voor elke ronde disselboom of langwagen aldaar gekapt, zal eene belasting geheven worden van | 5 | 0 | |

1) en 2) Zie *ante* bladz. 835.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN
STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Regering aanzoek is gedaan voor een Distriktsraad in het distrikt Zoutpansberg, en aangezien art. 7 van Wet No. 6, 1883, 1) zijnde de Wet op Distriktsraden, bepaalt dat de tijd en wijze waarop de verkiezing in ieder Veldcornetschap plaats zal vinden bij afzonderlijke proclamatie door den Staatspresident zal worden geprocla-meerd.

Oprigting van
Districtsraad voor
Distr. Zoutpansberg
in termen van Wet
No. 6, 1883.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afri-kaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en be-kend maak, dat ik in termen van Wet No. 6, 1883, vaststel en bepaal, dat in het distrikt Zoutpansberg een Distriktsraad zal zijn, en dat de verkiezing van leden voor den gemelden Distriktsraad zal plaats vinden in de ver-schillende wijken van het distrikt Zoutpansberg, onder voor-zitterschap van de Veldeornetten, van af den 2den tot en met den 14den dag van Junij 1884.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op heden den 19den dag van Mei 1884.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Mei 1884.

No. 174.

R2585/84

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Personen die aan-
spraak maken op
gronden gerechtigd
hunne rechten te

Ter algemeene informatie wordt hiermede bekend ge-maakt, dat overall waar speciale inspecties worden aange-vraagd en toegestaan, alle personen, die vermeenen mogen aanspraak te hebben op die gronden, of gronden daaraan

1) Zie *ante* bl. 1189.

annex, gerechtigd zijn hunne regten te representeeren of te representeeren bij spec. inspectien.
doen representeeren.

De inspecteurs zijn gemagtigd alsdan niet juist voor Magtiging v. Inspectien verzoeker, maar wel voor den houder van het wettigste om gronden op wettigste uittreksel te aan hen vertoonde uittreksel den grond te inspecteeren. 1) inspecteeren.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Junij 1884.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN
STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL bij art. 173 2) van de Grondwet bepaald Inleiding.
is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratief bestuur, aangehaald en omschreven in artt. 171 en 172 3) van gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld, waartoe behooren afdelingen en steden of dorpen;

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht het distrikt *Lichtenburg* te verdeelen in wijken;

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel, dat het distrikt *Lichtenburg* zal verdeeld zijn in twee wijken, n.l. wijk Bovenhartsrivier No. 1 en wijk Zout-wijk No. 1. pannen No. 2, en dat deze twee wijken zullen gescheiden worden door de navolgende lijn:—Beginnende aan Bloedzuigerspan aan de Conventielijn, van daar in een regte lijn naar Holpan, van daar in een regte lijn naar Blauwwildebeestput, van daar naar Uitschot, van daar naar Boschpoort en van daar met het pad naar Paardeplaats.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking Ingeval waar lijn tot de jurisdictie van de veldkornetten of van zulk een plaats mogt snijden ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of zal dezelve in wijk behooren waar aannoemd mogen worden voor de administratie van de ge-leg of naar keuze van eigenaar.

1) Zie verder G. K. No. 182, dd. 23 Junij 1884.

2) en 3) Zie *ante* bladz. 61.

zegde wijken, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de lijnen van genoemde wijken een plaats of boerderij mogen snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in de wijk te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publicatie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 16den dag van Junij 1884.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

PROCLAMATIE ¹⁾

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN
STAATSPRESIDENT,

Krachtens Uity. Raadsbesluit, d.d. 17 Junij 1884, art. 112.

Inleiding.

NADEMAAL Wet No. 1 van 1883, 2) voor het Bestuur der Goudvelden, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 124, van den 28sten Junij 1883, en gewijzigd bij Besluit van den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad, art. 942, d.d. 27 Julij 1883, 3) op den 28sten dag van Junij 1884 eindigt, zijnde alleen voor den tijd van één jaar door den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad in werking gesteld, en de zitting van den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad onverhoopt langer is uitgesteld geworden dan verwacht werd;

En nademaal het noodzakelijk is om in den tusschentijd voorziening te maken in het Bestuur der Goudvelden;

1) Goedgekeurd bij V.R.B. 18 Augustus 1884, art. 155.

2) Zie *ante* bl. 1156.

3) Zie *ante* bl. 1227.

Zoo is het dat ik namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, vaststel en bepaal, dat Wet No. 1 van 1883, voor het Bestuur der Goudvelden, van volle kracht zal blijven en voortduren totdat de Hoog-Ed. Achtb. Volksraad in zijne eerstvolgende zitting daarin zal voorzien. 1)

Wet No. 1, 1883, van kracht te blijven tot eerstvolg. zitting van Volksraad.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op heden, den 17den dag van Junij 1884.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 Junij 1884.

No. 182.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

AAN alle inspecteurs belast met het inspecteeren, op speciale inspecties, van plaatsen in de verschillende distrikten, wordt hierdoor opgedragen toe te zien dat bij hunne inspecties geen plaatsen of gronden, hetzij als woningen of tuinen geoccupeerd door naturellen, zullen worden geinspecteerd voor private burgers, zelfs niet op daarvoor gepresenteerde uittreksels; en dat ook geen inbreuk gemaakt wordt op daaraan grenzende wettige aantekeningen of op zelfs reeds geinspecteerde gronden. 2)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Junij 1884.

1) Zie V.R.B. 22 October 1884, art. 988.

2) Zie V.R.B. 28 November 1853, Art. 124, ante bl. 28.

No. 215.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede gepubliceerd de onderstaande verdeeling in wijken van het distrikt Lijdenburg, zooals opgegeven door den Landdrost en door de Regering bekrachtigd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1884.

VERDEELING VAN DE WIJK ORIGHSTADSRIVIER IN
TWEË WIJKEN.

| | |
|---|--|
| Verdeeling van Wijk Orighstad in twee wijken. | Van af de oorsprong van Spekboomrivier al met de rand naar de plaats In de Diepte, van D. Ruiter en J. Parson; van daar met de berg die de scheiding maakt tusschen de Blij- en Orighstadsrivier, zoodat de plaats Doornhoek, van D. J. Muller, in de wijk Orighstad blijft; van daar over de plaats Paardekraal, van J. Davis; verder over de plaatsen Frankfort, van D. Hoffman; Vaalhoek van Goldschmidt & Co., en Valschfontein, van D. B. Snijman. Laatstgemelde drie plaatsen vallen alsdan in de nieuwe wijk (te noemen wijk <i>Sabie</i>); van daar met de Blijrivier af tot daar waar dezelve in de Olifantsrivier loopt. De buitenlijnen van deze wijken blijven onveranderd. |
| Omschrijving der lijn. | |
| Wijk Sabie. | |

VERDEELING VAN DE WIJK KROKODILRIVIER IN
TWEË WIJKEN.

| | |
|---|---|
| Verdeeling der Wijk Krokodil Rivier in twee wijken. | Van het bovineinde der Dwarsrivier over de plaats Gembokspruit van den heer Willem Steenkamp tot naar de plaats van den heer Frederik Maré, en van daar met de Witte Rand tot naar de plaats Hartebeestspruit van den heer Cornelis Coetzee. De plaats Winnaarspoort van Gabriel Maré ligt op de lijn, alsmede ook de plaats Waterval van den heer Philip Maré. |
| Omschrijving d. lijn. | |
| Wijk Steelpoort. | De naam dezer wijk moet zijn de wijk „ <i>Steelpoort</i> .” |

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JULIJ 1884.

| | |
|--|--|
| Regering opgedrag. Census van alle stemgerechtigde | ART. 1017. “Met betrekking tot de memorie thans aan de orde, besluit de Volksraad dat het wenschelijk is dat het getal van leden voor de verschillende districten die het volk |
|--|--|

in den Volksraad vertegenwoordigen, gewijzigd worde, en burgers te doen draagt aan de Regering op om dadelijk een census 1) van alle stemgerechtigde burgers te doen opmaken en dienovereenkomstig het getal leden voor ieder district te regelen 2) en een voorstel van wet dienaangaande drie maanden te doen publicceeren en voor den Volksraad te leggen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 JULIJ 1884.

ART. 1030. "De Volksraad besluit, naar aanleiding van Uitv. Raadsbesluit, art. 195, dd. heden, nu aan de orde, dat het Gouvernement zal gemagtigd zijn en hiermede gemagtigd is, om in een verdrag of overeenstemming te treden met de Standard Bank van Zuid Afrika (Beperkt), voor de toekomstige regeling van de Bankrekening, en voor de leening en terugbetaling van zulke som of sommen gelds als het Gouvernement van tijd tot tijd zal mogen vereischen of noodig hebben, en dat alle sommen die er geleend worden van de bovengenoemde Bank krachtens deze volmagt, betaalbaar zullen zijn in Britsche munt, onder bepaling dat de door het Gouvernement bij de Standard Bank verschuldigde som of sommen krachtens deze volmagt overtrokken, ten geen en tijde het bedrag van dertig duizend ponden zullen te boven gaan."

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 AUGUSTUS 1884.

Art. 55. "De Volksraad kennis genomen hebbende van de nieuwe Conventie gesloten tusschen zijne Deputatie en de Britsche Regering, te Londen, op 27 Februarij 1884; alsmede van de onderhandelingen gevoerd tusschen de contracteerende partijen, welke geleid hebben tot gemelde Conventie:

Vereenigt zich met het standpunt door zijn Gezantschap ingenomen, dat alleen een regeling gegrond op den grondslag van het Zandrivier-tractaat het volk der Republiek ten volle bevredigen kan, en

Deelt tevens de bezwaren door de Deputatie uiteengezet tegen de Conventie van Pretoria, en zoomede hare bezwaren tegen de Londensche Conventie op de volgende punten:—

1. De grensregeling, vooral ten westen der Republiek, waarin de Deputatie dan ook slechts heeft berust onder uitdrukkelijke voorwaarde, waarmede de Raad zich vereenigt;

1) Zie ook V.R.B. 30 Junij 1885, art. 585.

2) Zie V.R.B. 7 Julij 1886, art. 877.

2. Het regt van *veto* aan de Britsche Kroon voorbehouden op tractaten door de Republiek te sluiten met vreemde mogendheden, en

3. De regeling der schuld.

Doch ziende dat in gemelde Conventie van Londen aanmerkelijke voordeelen verzekerd zijn aan de Republiek, vooral in de herstelling van 's lands onafhankelijkheid.

Besluit, met erkentelijkheid voor de edelmoedigheid van Hare Britsche Majesteit, gemelde Conventie te bekrachtigen, gelijk hij bij dezen doet."

X

CONVENTIE,

TUSSCHEN HARE MAJESTEIT DE KONINGIN VAN
HET VEREENIGD KONINGRIJK VAN GROOT
BRITTANNIE EN IERLAND EN DE ZUID-AFRI-
KAANSCH REPubLIEK.

Inleiding.

Daar de Regeering van den Transvaal Staat, door zijne afgevaardigden, Stephanus Johannes Paulus Kruger, President van genoemden Staat, Stephanus Jacobus du Toit, Superintendent van Onderwijs, en Nicolaas Jacobus Smit, lid van den Volksraad, hebben voorgedragen dat de Conventie geteekend te Pretoria op den derden Augustus 1881, en die bekrachtigd is door den Volksraad, van genoemden Staat op 25 October 1881, zekere bepalingen bevat, die ondoeltreffend zijn en lasten en verplichtingen oplegt waarvan genoemde Staat begeert ontslagen te worden; en dat de Zuid Westelijke grenzen door genoemde Conventie vastgesteld behooren te worden gewijzigd, met het doel om den vrede en de goede orde in genoemden Staat en in de daaraangrenzende landen te bevorderen; en daar het Hare Majesteit de Koningin van het Vereenigd Koninkrijk en Ierland behaagd heeft de genoemde voorstellen in overweging te nemen, heeft het Hare Majesteit thans behaagd te gelasten en bij deze wordt verklaard, dat de volgende Artikelen van eene nieuwe Conventie, ondertekend in naam van Hare Majesteit door Harer Majesteits Hoogen Commissaris in Zuid Afrika, den Hoog Edelen Sir Hercules George Robert Robinson, Ridder Grootkruis van de verheven Orde van St. Michael en St. George, Gouverneur van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, en in naam van den Transvaal Staat (die hierin nader genoemd worden zal de Zuid Afrikaansche Republiek), door de bovengenoemde afgevaardigden Stephanus Johannes Paulus Kruger, Stephanus Jacobus du Toit, en Nicolaas Jacobus Smit, zullen

na bekrachtiging door den Volksraad van de Zuid Afrikaansche Republiek, in plaats gesteld worden van de Artikelen vervat in de Conventie van 3 Augustus 1881; welke laatstgenoemde, zoolang zulke bekrachtiging niet zal zijn geschied, in volle kracht en werking blijven zal.

ARTIKEL 1. Het gebied der Zuid Afrikaansche Republiek zal het land omvatten dat tusschen de volgende grenzen ligt, te weten:

Beginnende van het punt waar de Noord Oostelijke grenslijn van Griqualand West de Vaalrivier snijdt, langs den stroom van de Vaalrivier naar het punt waar de Vaalrivier en de Kliprivier zich vereenigen; van daar langs den stroom van de Kliprivier naar het punt waar deze en de stroom Gansvlei genaamd zich vereenigen; van daar langs den stroom van de Gansvlei tot naar haren oorsprong in den Drakensberg; van daar naar een baken op de grenslijn van Natal, gelegen regt tegenover en dicht bij den oorsprong van den Gansvleestroom; van daar in een Noord Oostelijke richting langs den rand van den Drakensberg, het water dat in den Gansvleestroom vloeit afscheidende van het water dat in den oorsprong van de Buffalo valt naar een baken op een punt waar deze berg ophoudt een aaneengeschakelde keten te zijn; van daar naar een baken op een vlakte ten Noord-oosten van laatstgenoemde baken; van daar naar den naasten oorsprong van een kleinen stroom genaamd "Division Stream"; van daar af langs dezen verdeelings stroom, die de zuidelijke grens is van de plaats Zandfontein, het eigendom van de heeren Meek, tot zijn vereeniging met den Coldstream; van daar langs den Coldstream tot zijn vereeniging met de Buffalo of Umzinyati rivier; van daar af langs den stroom van de Buffalo rivier tot waar de Bloedrivier zich daarmede vereenigt; van daar langs den stroom van de Bloedrivier tot waar Lijnspruit of Dudusi zich daarmee vereenigt; van daar langs de Dudusi tot aan haren oorsprong; van daar 80 yards naar Baken I, gelegen op een afzet van de N'Qaba-Kahawana bergen; van daar 80 yards naar de N'Sonto rivier; van daar langs de N'Sonto rivier tot waar deze zich met de Witte Umvulozi rivier vereenigt; van daar langs de Witte Umvulozirivier tot naar een witte rots waar zij ontspringt; van daar 800 yards naar Kambula heuvel (Baken II.); van daar naar den oorsprong van de Pemvana rivier, waar de weg van Kambula kamp naar Burgers Lager doorgaat; van daar langs de Pemvana rivier tot hare vereeniging met de Bivana rivier; van daar langs de Bivana rivier af tot waar zij zich met de Pongolo rivier vereenigt; van daar langs de Pongolo rivier tot waar zij door den Libombo bergketen stroomt; van daar langs de toppen van de Libomboketen naar het noordelijke punt van den N'Yawos heuvel in dien bergketen (Baken XVI.); van daar naar den noordelijken top van de Inkwakeni heuvels (Baken XV.); van daar naar Sefunda, een

Omschrijving van
grondgebied der
Z. A. Republiek.

Zuidelijke grens tus-
schen Republiek en
O. Vrijstaat.

Grens tusschen Re-
publiek en Natal.

Grens tusschen
Republiek en Zulu-
land.

Tusschen Republiek
en Zwasiland.

rotsachtige heuvel afgescheiden van en aan het noordelijke einde van de Witte Koppies, en ten zuiden van de Musana rivier (Baken XIV.); van daar naar een punt op de helling dicht bij den top van Matanjeni, dat is de naam gegeven aan het zuidoostelijk gedeelte van de Mahamba heuvels (Baken XIII.); van daar naar de N'gwangwana, een heuvel met een dubbelen kop, (een kop is kaal, de andere boschrijk, en de baken is eerstgenoemden), op den linkeroever van de Assegai rivier en stroom opwaarts van de Dadusa spruit (Baken XII.); van daar naar het zuidelijk punt Bendita, van een rotsachtige heuvel in eene vlakte tusschen de kleine Hlozana en Assegai rivieren (Baken XI.), van daar naar het hoogste punt van Suluka heuvel, rondom welks oostelijke hellingen de kleine Hlozane stroomt, die ook Ludaka of Modderspruit genoemd wordt (Baken X.); van daar naar de baken die bekend staat als "Viljoens," of N'Duko heuvel; van daar naar een punt ten noordoosten van Derby House dat bekend staat als Magwazidili's Baken; van daar naar de Igaba, een kleine heuvel aan de Ungwempisirivier die ook Joubert's baken genoemd wordt en die bij de inboorlingen bekend staat als "Piet's Baken" (Baken IX.); van daar naar het hoogste punt van de N'Dhlovudwalili of Houtbosch, een heuvel op den noordelijken oever van de Umqwempisirivier (Baken VIII.); van daar naar een baken op de eenige rots met platten top omtrent 10 voet hoog en omtrent 30 yards in omtrek van onderen, gelegen aan de zuidzijde van den Lamsamane heuvelketen, en de valei van deze groote Usutorivier overziende; de rots is 45 yards ten noorden van den weg van Camden en het meer Banagher naar de bosschen aan de Usutorivier (soms tijds Sandhlanas Baken genoemd) (Baken VII.); van daar naar de Gulungwana of Ibubulundie, vier gladde kale heuvels, de hoogste in dien omtrek, gelegen ten zuiden van Umtulirivier (Baken VI.); van daar naar een rots met platten top, 8 voet hoog, op den top van den Busuke, een lagen rotsachtigen bergketen ten zuidwesten van de Impulazirivier (Baken V.); van daar naar een lagen kalen heuvel ten noordoosten van en de Impulazirivier over ziende, en ten zuiden er van is een tak van de Impulazi, met een aanmerkelijken waterval en de weg van de rivier is 200 yards ten noordwesten van de baken (Baken IV.); van daar naar het hoogste punt van de Mapumula bergketen, de waterscheiding van de kleine Usutorivier ten noorden en de Umpularivier ten zuiden, de heuvel waarvan de top een kale rots is steil afloopende naar de kleine Usuto (Baken III.); van daar naar het westelijke punt van een rotsachtigen heuvel met twee koppen, Makwana genaamd, steil aan alle zijden en waarvan de top een kale rots is (Baken II.); van daar naar den top van een ruwen heuvel van aanmerkelijke hoogte, steil afloopende naar de Komatirivier, zijnde deze heuvel het meest noordelijke punt van de Isilotwani berg-

Tusschen Republiek
en Zwasiland.

keten en gescheiden van het hoogste punt van den bergketen Inkomokazi (een scherpe kegel) door een diepen nek (Baken I.). (Op een bergrand in de rechte lijn tusschen bakens I en II. staat een tusschen-baken.) Van baken I loopt de grenslijn naar een heuvel over de Komatirivier en van daar langs den top van den heuvelketen bekend als de Makongwa die van het noordoosten naar het zuidwesten loopt naar Kamhlabana kop; van daar in een rechte lijn naar Mananga, een punt in den Lebombo keten en van daar naar het naaste punt in de Portugeesche grenslijn op den Lebombo keten; van daar langs de hoogste toppen van den Lebombo keten naar het midden van de poort waar de Komatirivier er door loopt, de onderste Komati Poort genaamd; van daar in een richting noord bij oost naar Pokioenskop, gelegen aan de noordzijde van de Olifantsrivier waar zij door de bergen loopt; van daar omtrent noord-noordwest naar het naaste punt van Serra di Chicundo; en van daar naar den samenloop van de Paforirivier met de Limpopo of Krokodilrivier; van daar langs den stroom van de Limpoporivier naar het punt waar de Maricorivier er in vloeit. Van daar langs den stroom van de Maricorivier naar Derde Poort, waar zij door een lagen heuvelketen, Sikwane genaamd, loopt, en op den afzet van genoemden keten dicht bij, en ten westen van de oevers van de rivier is een baken (No. 10) opgericht; van daar in een rechte lijn door deze baken naar een baken (No. 9) opgericht op den top van denzelfden keten, omtrent 1700 yards verwijderd van baken (No. 10); van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 8) opgericht op het hoogste punt van een alleenstaande heuvel, Dikgagong of Wildebeestkop genoemd, gelegen ten zuidoosten van en omtrent $3\frac{1}{2}$ mijl van een hoogen heuvel, Moripe genoemd; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 7) opgericht op den top van een alleenstaande heuvel of "koppie," het oostelijk uiteinde uitmakende van den heuvelketen Moshweu genaamd, gelegen ten noorden van en omtrent twee mijlen verwijderd van een grooten alleenstaanden heuvel Chukudu-Chochwa genaamd; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 6) opgericht op den top van een heuvel een gedeelte uitmakende van denzelfden keten Moshweu; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 5) opgericht op den top van een spits toeloopenden heuvel in denzelfden keten; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 4) opgericht op den top van het westelijk uiteinde van denzelfden keten; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 3) opgericht op den top van het noordelijk uiteinde van een lagen boschrijken heuvel of "koppie," dicht bij en ten oosten van de Notwanerivier; van daar in een rechte lijn naar de plaats waar de Metsi-Mashwane en de Notwanerivier zich vereenigen (No. 2); van daar langs den stroom van de Notwanerivier naar Sengoma, zijnde de poort waar de rivier door de Dwarsberg

Tusschen Republiek
en Portugeesche
bezittingen.

Tusschen Republiek
en Matabeleland, en
Khama's Land.

Tusschen Republiek
en Sechele's Land.

bergketen loopt; van daar, gelijk omschreven is in de uitspraak door Luitenant-Gouverneur Keate, gedaan op 17 October 1871, langs Pitlanganyane (nauwe plek), Deboaganka labama, een kuil in een spruit ten noorden van de Molopo rivier. Van Ramatlabama zal de grenslijn loopen naar den top van een alleenstaanden heuvel, Leganka genaamd; van daar in een rechte lijn loopende ten noordwesten van een inboorlingen statie, dicht bij Buurman's Drift, aan de Moloporivier, naar dat punt op den weg van Mosiega naar de oude drift, waar een weg uitloopt door de inboorlingen statie naar de nieuwe drift lager af; van daar naar Buurmans Oude Drift; van daar in een rechte lijn naar een kenbaar en alleenstaand aantal boomen, dicht bij en ten noordwesten van het woonhuis van C. Austin, een huurder van de plaats Vleifontein No. 117; van daar in een rechte lijn naar de noordwestelijke hoekbaken van de plaats Mooimeisjesfontein, No. 30; van daar langs de westelijke lijn van genoemde plaats Mooimeisjesfontein en in verlenging daarvan, zoo ver als de weg loopende van Ludik's drift aan de Moloporivier voorbij het woonhuis van Mooimeisjesfontein naar de Zoutpannen nabij Hartsrivier; van daar langs genoemden weg, over den directen weg van Polfontein naar Sehuba en totdat de directe weg van Polfontein naar Lotlakane of Rietfontein bereikt wordt; van daar langs de zuidelijke zijde van den laatstgenoemden weg naar Lotlakane totdat de eerste tuingrond van die statie bereikt wordt; van daar in een zuidwestelijke richting loopende langs Lotlakane, zoodat die plaats en al haar tuingrond in het inboorlingen gebied blijft totdat de weg van Lotlakane naar Kunana bereikt wordt; van daar langs de oostzijde en vrij van dien weg naar Kunana, totdat de tuingronden van dat station bereikt zijn; van daar loopende langs Kunana, die plaats en al haar tuingrond, maar niet meer, in de Transvaal sluitende, totdat de weg van Kunana naar Mamusa bereikt is; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Mamusa, tot waar een weg uitdraait naar Taungs; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Taungs, totdat de lijn van het district bekend als "Stellaland" bereikt wordt, omtrent 11 mijlen van Taungs; van daar langs de lijn van het district Stellaland, naar de Hartsrivier, omtrent 24 mijlen beneden Mamusa; van daar, over de Hartsrivier, naar den samenloop van de wegen van Monthe en Phokwane; van daar langs de westzijde en vrij van den naasten weg naar "Koppie Enkel" een alleenstaande heuvel omtrent 36 mijlen van Mamusa en omtrent 18 mijlen ten noorden van Christiana en naar den top van genoemden heuvel; van daar, in een rechte lijn, naar dat punt op de noordoostelijke grenzen van Griqualand West, als afgebakend door den Heer Landmeter Ford, waar twee plaatsen, geregistreerd als Nos. 72 en 75, bij elkander komen, omtrent half-

Tusschen Republiek en Kalihari vroeger Keat Uitspraak lijn.

Tusschen Republiek en Britsch Bechuana Land.

Tusschen Republiek en Griqualand-West.

weg tusschen de Vaal- en Hartsrivieren, gemeten langs genoemde grenslijn van Griqualand-West; van daar naar het eerste punt waar de Noordoostelijke grenslijn van Griqualand-West de Vaalrivier snijdt.

2. De Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zal zich stipt houden aan de grenzen bepaald in het eerste Artikel van deze Conventie en zal alles doen wat in haar vermogen is om van hare onderdanen te beletten eenige overschrijding te plegen op grond gelegen buiten genoemde grenzen. De Regering van de Zuid-Afrikaansche Republiek zal commissarissen aanstellen op de oostelijke en westelijke grenzen wier plicht het zijn zal streng te waken tegen ongeregeldheden en elke overschrijding der grenzen. Harer Majesteit's Regering zal, indien noodig, commissarissen aanstellen in het inboorlingen gebied gelegen buiten de oostelijke en westelijke grenzen van de Zuid Afrikaansche Republiek om orde te bewaren en overschrijdingen te beletten.

Regering der Republiek zal zich stipt houden aan de bepaalde grenzen en overschrijdingen beletten.

H. M. Regering zal Commissarissen aanstellen op de O. en W. grenzen.

Harer Majesteit's Regering en de Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zullen elk een persoon aanstellen die samen de gewijzigde zuidwestelijke grenslijn, zooals die omschreven is in Artikel 1 van deze Conventie, zullen afbakenen; en de President van den Oranje Vrijstaat zal verzocht worden een scheidsrechter aan te stellen wien genoemde personen alle vraagstukken zullen verwijzen waaromtrent zij mogen verschillen ten opzichte van de uitlegging van genoemd Artikel, en de beslissing van zoodanigen scheidsrechter daaromtrent zal finaal zijn. De schikking reeds gemaakt, volgens de bepaling van Art. 19 van de Conventie van Pretoria van 3 Augustus 1881, tusschen de eigenaars van de plaatsen Grootfontein en Valleifontein van den eenen kant en de Barolong overheden aan den anderen kant, volgens welke een billijk gedeelte van den watervoorraad van genoemde plaatsen, ongestoord zal moeten loopen naar de genoemde Barolongs, zal van kracht blijven.

Beide Regeringen zullen Commissarissen aanstellen tot afbakening der gewijzigde Zuidwestelijke grenslijn.

Benoeming van scheidsregter in geval van verschil.

Vroegere schikking volgens art. 19 der Pretoria Conventie van kracht te blijven.

3. Indien een Britsch ambtenaar aangesteld wordt om te Pretoria of elders in de Zuid Afrikaansche Republiek te wonen om functiën uit te oefenen gelijkvormig aan die van een consulaire ambtenaar, zal hij de bescherming en de hulp van de Republiek ontvangen.

Britsch Consul. ambtenaar zal bescherming en hulp van Republiek ontvangen.

4. De Zuid Afrikaansche Republiek zal geen verdrag of verbindtenis aangaan met eenigen Staat of Natie, behalve den Oranje Vrijstaat, noch met eenigen inboorlingen ten oosten of ten westen van de Republiek, voordat het zal zijn goedgekeurd door Hare Majesteit de Koningin.

Geen verdrag met eenige Staat behalve O. Vrijstaat of Inboorlingen stam zonder goedkeuring van H. Majesteit.

Deze goedkeuring zal geacht worden verleend te zijn als Harer Majesteit's Regering niet binnen zes maanden na de ontvangst van een afschrift van zoodanig verdrag (dat haar zal moeten overhandigd worden terstond na de voltooiing er van) zal hebben te kennen gegeven dat de sluiting van zoodanig verdrag strijdig is met de belangen van

Wijze van goedkeuring.

Groot Brittanje of van een van Harer Majesteit's bezittingen in Zuid-Afrika.

- Republiek verantwoordelijk voor schuld ten tijde der annexatie die eene eerste vordering zijn zullen. 5. De Zuid Afrikaansche Republiek zal verantwoordelijk zijn voor het onbetaald bedrag van de schulden waarvoor zij verantwoordelijk was op de dagteekening van de annexatie, te weten, de Kaapsche Handelsbank Leening, de Spoorweg Leening en de Weeskamer schuld, welke schulden een eerste vordering zullen zijn op de inkomsten der Republiek. De Zuid Afrikaansche Republiek zal bovendien verschuldigd zijn aan Harer Majesteit's Regering een bedrag van £250,000 dat een tweede vordering zal zijn op de inkomsten van de Republiek.
- Schuld aan H. M. Regering tweede vordering. 6. De bovengenoemde schuld der Zuid Afrikaansche Republiek aan Harer Majesteit's Regering zal renten opbrengen berekend tegen drie en een half percent, van de dagteekening van de bekrachtiging dezer Conventie, en zal gedelgd worden door de betaling van renten en delgingsfonds van zes pond sterling en negen pence per £100 per jaar, waardoor de schuld in vijf en twintig jaren zal zijn gedelgd. Genoemde betaling van zes pond sterling en negen pence per £100 zal halfjaarlijks betaalbaar zijn in Britsche munt aan het einde van elk halfjaar van de dagteekening der bekrachtiging; met dien verstande dat de Zuid Afrikaansche Republiek vrijheid hebben zal aan het einde van elk halfjaar het geheel of een deel van de uitstaande schuld af te betalen. Renten berekend tegen drie en een half percent uitstaande op de schuld onder de Conventie van Pretoria, zullen betaald worden als te voren tot op de dagteekening van de bekrachtiging dezer Conventie.
- Bedrag van Renten betaalbaar voor schuld aan H. M. Regering en Delging Fonds. 7. Alle personen die eigendom bezaten in de Transvaal op den 8sten dag van Augustus 1881, en het nog bezitten, zullen de eigendomsregten die zij sedert 12 April 1877 hebben genoten, blijven genieten. Geen persoon die loyaal gebleven is aan Hare Majesteit gedurende de vroegere vijandelijkheden, zal eenigen overlast lijden ten gevolge van loyaliteit, of blootstaan aan eenige crimineele vervolging of eenig burgerlijk regtsgeding wegens eenig deel door hem genomen in verband met zoodanige vijandelijkheden, en al zulke personen zullen volle vrijheid hebben in het land te wonen alle burgerlijke regten en bescherming voor hun persoon en eigendom genietende.
- Betaaltijd v. renten. 8. De Zuid Afrikaansche Republiek vernieuwt de verklaring in de Zandrivier Conventie en in de Conventie van Pretoria afgelegd, dat geen slavernij, of inboeken gelijkende op slavernij, door de Regering van genoemde Republiek zal worden gedoogd.
- Vrijheid tot afbetaling der geheele schuld. 9. Volkomen vrijheid van godsdienst en bescherming tegen overlast voor alle gezindten zal blijven bestaan, mits deze niet strijdig zijn met zedelijkheid en goede orde; en niemand zal belemmerd worden in de uitoefening van zijn
- Waarborg van eigendomsregten aan grondeigenaren op 8 Aug. 1881.
- Bescherming en volle vrijheid aan loyale personen gewaarborgd.
- Vernieuwingen van verklaring dat geen slavernij zal gedoogd worden.
- Vrijheid van godsdienst en bescherming voor alle gezindten gewaarborgd.

eigendomsrecht ten gevolge van de godsdienstige gevoelens die hij toegeedaan is.

10. De Britsche ambtenaar aangesteld om verblijf te houden in de Zuid Afrikaansche Republiek zal alle ondersteuning ontvangen van de Regeering van genoemde Republiek ter behoorlijke voorziening onderhoud en behoud van de graven van zoodanige Krijgslieden Harer Majesteit's die in de Transvaal gestorven zijn en indien noodig voor de onteigening van land voor dat doel.

11. Alle schenkingen of grondbrieven te eeniger tijd door de Transvaalsche Regeering uitgegeven ten aanzien van grond buiten de grenzen van de Zuid Afrikaansche Republiek, zoodaals die omschreven zijn in Art 1, zullen nietig en krachteloos geacht worden, behalve voor zoover zulk een schenking of grondbrief betrekking heeft op land dat binnen de grenzen van de Zuid Afrikaansche Republiek valt; en alle personen in het bezit van zoodanige schenking, aldus nietig en krachteloos geacht, zullen van de Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zoodanige vergoeding of in land of in geld, ontvangen, als de Volksraad bepalen zal. In alle gevallen waarin Hoofden der inboorlingen, of andere Overheden buiten genoemde grenzen toereikende vergoeding ontvangen hebben van de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek voor land buitengesloten uit de Transvaal door het eerste Artikel van deze Conventie of waar blijvende verbeteringen gemaakt zijn op den grond, zal de Hooge Commissaris van de opperhoofden der inboorlingen, billijke vergoeding verkrijgen voor het verlies van grond aldus uitgesloten, of van de daarop gemaakte blijvende verbeteringen.

12. De onafhankelijkheid van de Swazies, binnen de grenzen van Swazieland, gelijk die aangeduid zijn in het eerste Artikel van deze Conventie, zal ten volle worden erkend.

13. Behalve krachtens een verdrag of verbindtenis gesloten gelijk bepaald is in Artikel 4 van deze Conventie zullen er geene andere of hoogere invoerrechten gelegd worden op den invoer in de Zuid Afrikaansche Republiek van eenigerlei voorwerp afkomstig uit een deel van Harer Majesteit's gebied, dan opgelegd zijn of opgelegd zullen worden op dergelijk voorwerp afkomstig uit eenige andere plaats of land; noch zal eenig verbod gehandhaafd of opgelegd worden op den invoer in de Zuid Afrikaansche Republiek van eenigerlei voorwerp afkomstig uit eenig deel van Harer Majesteits gebied dat niet evenzeer zich uitstrekken zal tot den invoer van dergelijk voorwerp afkomstig uit eenige andere plaats of land. En evenzoo zal ieder voorwerp afkomstig van de Zuid Afrikaansche Republiek op dezelfde wijze behandeld worden in Groot Brittanje als dergelijk artikel afkomstig uit eenige andere plaats of land.

Deze bepalingen sluiten de overweging niet uit van bijzondere schikkingen betreffende invoerrechten en handelsbe-

Onderhoud en behoud van graven der geneuevelde Britsche troepen.

Schenkingen van grond en grondbrieven buiten tegenwoordige grenzen krachteloos en bezitters regt op compensatie van de Republiek.

Hoe gehandeld zal worden omtrent gronden van Inboorlingen die vergoeding ontvangen hebben.

Onafhankelijkheid der Swazies erkend.

Geene hoogere in-voerrechten noch verbod op goederen afkomstig uit H. M. Koloniën dan op goederen van andere landen en evenzoo voorwerpen afkomstig van de Republiek.

Bijzondere schikkingen met H. M.

Koloniën uitgesloten trekkingen tusschen de Zuid Afrikaansche Republiek en een van Harer Majesteit's kolonien of bezittingen.

Regten en vrijheid van personen die zich schikken naar de wetten der Republiek. 14. Alle personen, geen inboorlingen zijnde, die zich schikken naar de wetten van de Zuid Afrikaansche Republiek (a) zullen volkomen vrijheid hebben met hunne huisgezinnen te komen, te reizen of te wonen in elk deel van de Zuid Afrikaansche Republiek; (b) zij zullen het recht hebben, huizen, fabrieken, magazijnen, winkels en eigendommen te huren of te bezitten; (c) zij mogen hunnen handel drijven in persoon of door zoodanige agenten als zij zullen goedvinden aan te stellen; (d) zij zullen niet onderhevig zijn wat hunne personen of eigendommen betreft, aan belastingen, hetzij algemeene of plaatselijke, behalve die welke aan de burgers van genoemde Republiek opgelegd zijn of zullen worden.

Blanke geregistreerde personen vrij van gedwongen Krijgsdienst.

15. Alle personen, geene inboorlingen, zijnde die hunne woonplaats in de Transvaal gevestigd hebben tusschen den 12den dag van April 1877 en den 8sten Augustus 1881, en die binnen twaalf maanden na laatstgenoemde dagteekening hunne namen hebben doen registreeren door den Britschen Resident zullen van allen gedwongen krijgsdienst vrijgesteld zijn.

Uitlevering van Misdadigers.

16. Voorziening zal later worden gemaakt in eene afzonderlijke akte voor de wederkeerige uitlevering van misdadigers 1) en ook voor de uitlevering van deserteurs uit Harer Majesteits krijgsmacht.

Schulden betaalbaar in Britsche munt.

17. Alle schulden aangegaan tusschen den 12den dag van April 1877 en den 8sten Augustus 1881, zullen betaalbaar zijn in dezelfde munt waarin zij aangegaan zijn.

Schenkingen, transp. en verb. tusschen 12 Apr. '77 en 8 Aug. '81 gepasseerd zullen van kracht blijven.

18. Geen schenkingen van land die gemaakt mochten zijn en geene transporten of verbanden die voltooid mochten zijn tusschen den 12den April 1877 en den 8sten Augustus 1881, zullen nietig verklaard worden alleen op grond dat zij aangegeven of voltooid zijn tusschen die dagteekeningen.

Transporten aan Inboorlingen zullen van kracht blijven.

Alle transporten aan den Britschen Secretaris voor inboorlingen Zaken als Trustee voor de inboorlingen zullen van kracht blijven, terwijl een ambtenaar van de Zuid Afrikaansche Republiek de plaats innemen zal van dien Secretaris voor Inboorlingen zaken.

Verzekeringen aan Inboorlingen op Pitso te Pretoria gegeven getrouw uit te voeren.

19. De Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek verbindt zich de verzekeringen gegeven, overeenkomstig de wetten van de Zuid Afrikaansche Republiek, aan de inboorlingen op de Pitso te Pretoria door de Koninklijke Commissie in de tegenwoordigheid van het Driemanschap en met zijn volkomen goedkeuring, getrouw uit te voeren:—

Vrijheid om land te koopen.

1. wat betreft de vrijheid der inboorlingen om onder zekere voorwaarden land te koopen of op andere wijze te verkrijgen;

1) Zie Wet No. 14, 1886, voor de Uitl. van Misdadigers aan de Kaapkolonie, gepubliceerd *Staatscourant* 2 Febr. 1887, No. 315.

2. wat betreft de aanstelling van een commissie om locaties van inboorlingen af te bakenen; Aanstelling van Locatie-Commissie.
3. wat betreft de toelating van inboorlingen tot de gerechtshoven; en Toelating tot gerechtshoven.
4. wat betreft de vrijheid hun gegeven om zich vrij te bewegen binnen het land of het met een wettig doel te verlaten, onder een passtelsel. Vrijheid om zich te bewegen onder passtelsel.
20. Deze Conventie zal bekrachtigd worden door den Volksraad van de Zuid Afrikaansche Republiek 1) binnen den tijd van zes maanden na hare onderteekening en bij gebreke van zoodanige bekrachtiging zal deze Conventie van nul en geener waarde zijn. Conventie zal binnen zes maanden bekrachtigd worden.

Geteekend in dubbel, te Londen, op den 27sten dag van Februarij 1884.

HERCULES ROBINSON.
S. J. P. KRUGER,
S. J. DU TOIT.
N. J. SMIT.

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 AUGUSTUS 1884.

Art. 85. De Volksraad aanvaardt met dankbaarheid het aanbod van het bestuur der Opleidings Gestichten alsmede van het bestuur der Nederlandsche Z. A. Vereeniging, betreffende de tegemoetkoming om jongelieden uit de Z. A. Republiek in Nederland op te leiden als medegedeeld in het Rapport der Deputatie, paragraaf 13, letter *b*, en draagt aan den Superintendent op om zich met de verschillende schoolcommissiën in de Z. A. Republiek te verstaan in de keuze van vier personen welke zamen met den Superintendent van Onderwijs eene commissie zullen uitmaken, welker taak het zal zijn applicaties aan te vragen en uit de ingezonden applicaties de geschikste jongelieden te kiezen voor de vacatures, met inachtneming van het beginsel: dat kinderen van onvermogene ouders of onvermogene kinderen onder voogdij, onder overigens gelijke omstandigheden, de voorkeur behoren te hebben. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 AUGUSTUS 1884.

Art. 98. De Heer Hoffman, als voorzitter der commissie benoemd bij Volksraadsbesluit art. 72, dd. 11 Augustus 1884, Commissie Rapport betreffende Suplem.

1) Conventie bekrachtigd door den Volksraad bij V.R.B. 8 Augustus 1884, Art. 55, *ante* bl. 1249.

2) In verband hiermede zie V.R.BB. 4 Aug. 1885, art. 1136 en 4 Junij 1886, art. 423.

Tract. met Portugal diende in rapport en concept besluit op paragraaf 9 van 4
dd. 17 Mei 1884. Rapport der Deputatie (v.r.r. 190/84.)

Art. 99. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident, die op het dringende van de behandeling er van wees, werd eerst aan de orde gesteld het laatstgemelde commissie rapport.

Volksraadsbesluit art. 72, dd. 11 Augustus ll., werd nu voorgelezen. Eveneens rapport en concept besluit welke stukken luiden als volgt:—

Uwe Commissie heeft de eer te rapporteeren als volgt:—

1. Dat zij nauwkeurig heeft overwogen :

a. Het tractaat van 11 December 1875, gesloten tusschen Z. M. den Koning van Portugal en Thomas Burgers, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek.

b. Protocol gesloten tusschen dezelfde contracteerende partijen, van dezelfde dagteekening.

c. Protocol gesloten tusschen de vertegenwoordigers van Hare Majesteits Regering als Suzerein van de Zuid-Afrikaansche Republiek en van de Portugesche Regering, op 7 October 1882, met daaraan gehechte correspondentie.

d. Het supplementair tractaat gesloten tusschen de vertegenwoordigers van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek en van de Portugesche Regering, op 17 Mei 1884.

e. Protocol tusschen dezelfde contracterende partijen van dezelfde dagteekening.

f. Memorandum van den Minister van Marine en Koloniën der Portugesche Regering, dd. 17 Mei 1884.

2. Dat uwe Commissie met volkomen vrijmoedigheid den Edel Achtb. Volksraad aanbeveelt gemeld tractaat met aangehechte stukken te ratifieeren, doch in overeenstemming met art. 8 van bovenvermeld supplementair tractaat, meent te moeten adviseeren, dat vooraf opgedragen worde aan de HED. Regering de stukken bovenvermeld onder *d*, *e* en *f* zoo spoedig mogelijk voor de aandacht van de Britsche Regering te brengen, in voldoening aan art. 4 der Conventie van Londen.

3. Een concept-besluit gaat hiernevens als Bijlage tot dit Rapport.

Hopende hiermede aan de haar opgedragen taak te hebben voldaan, hebben wij de eer ons te noemen,

EdelAchtbare Heer, Achtbare Heeren,
de Leden uwer Commissie,

J. J. HOFFMAN.

D. J. ERASMUS.

F. G. H. WOLMARANS.

J. J. SPIES.

N. S. MALHERBE.

Recommandatie
der Commissie om
Tractaat te ratific.
en goedkeuring der
Britsche Regering
in te winnen.

CONCEPTBESLUIT

OP PARAGRAAF 9 VAN 'T RAPPORT DER DEPUTATIE.

“Onder dankbetuiging aan de Hooge Regering van Zijne Concept Besluit der Majesteit den Koning van Portugal voor Hare vriendschap-^{Commissie om} pelijke gezindheid, op nieuw zoo duidelijk gebleken bij de ^{Tractaat te ratific.} onderhandelingen met de Deputatie der Zuid-Afrikaansche ^{en Regering op te} Republiek, en aan de leden van het Gezantschap voor de ^{dragen daarna te} bekwame wijze waarop zij 'slands belangen hebben behartigd bij gemelde onderhandelingen.

“Besluit de Raad het advies der Commissie te volgen, als vermeld in paragraaf 2 van haar Rapport, en draagt mitsdien aan de HEd. Regering op dienovereenkomstig te handelen.

ART. 100. Het rapport werd nu, met één stem tegen, goedgekeurd en het concept-besluit aangenomen als het besluit van den Raad.

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 AUGUSTUS 1884.

ART. 155. “De Raad bekrachtigde met algemeene stem-^{Goedkeuring van} men de Proclamatie door ZHEd. den Wd. Staatspresident ^{Proclamatie dd. 17} P. J. Joubert uitgevaardigd, d.d. 17 Junij 1884, waarbij de ^{Junij 1884, betr.} Wet No. 1—1883, voor het bestuur der Goudvelden, van ^{Wet No. 1, 1883.} volle kracht wordt verklaard na den 28sten dag van Junij 1884 en tot dat de Volksraad nadere voorziening in deze maakt.” 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 AUGUSTUS 1884.

ART 243. “De Volksraad gehoord het rapport der door ^{Goedkeuring van} hen benoemde Commissie over de voorloopig toegestane ^{Spoorweg Concessie} spoorweg-concessie, gelet op de verschillende bijlagen over-^{en Regering opgedr.} gelegd, vereenigt zich met de aanbeveling zijner Commissie, ^{eerste sectie te} voltoojien.

“Besluit:

“1o. Gemelde Concessie goed te keuren, en

“Draagt de uitvoering daarvan op aan de HEd. Rege-^{Concessie te publi-} ring met aanbeveling om de eerste sectie tot aan Nelspruit ^{ceeren en verkrijg-} met den meest mogelijken spoed te laten voltoojien, over-^{baar te stellen.} eenkomstig Art. IX van de Concessie. 2)

1) Zie verder V.R.B. 22 Oct. 1884, art. 988.

2) Zie verder in verband hiermede V.R.B.B. 13 Mei 1885, art. 109, en 27 Mei 1885, art. 219—221.

“30. Besluit tevens:

“Aan de HED. Regering op te dragen het Rapport der Commissie met de Bijlagen, als ook de Concessie te publiceeren in de *Staatscourant*, 'en tevens deze stukken als afzonderlijke brochure verkrijgbaar te doen stellen.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 28 AUGUSTUS 1884.

ART. 278. “De Volksraad besloot nu eenparig:

Staatspresident zal
verplicht zijn *sjerp*
in Volksr. Vergad.
te dragen. “a. Dat ZHED. de Staatspresident der Z. A. Republiek
gerechtigd zal zijn een *sjerp* te dragen, waar en wanneer hij
zulks goedvindt.

“b. Dat de dragt er van verbindend zal wezen in de vergaderingen van den Volksraad.

Vorm en kleur.

“c. Dat de *sjerp* in vorm en kleur zijn zal zoo als die welke ZHED. de Staatspresident thans draagt, en dat daarvan een duplicaat zal gemaakt en bewaard blijven ten Gouvernementskantore te Pretoria.”

Goedkeuring tot
dragen der Orden
door ZM.den Koning
van Portugal aan
ZHED. den Staats-
president, enz. ART. 287. “De Volksraad gelet hebbende op art. 13
der Aanspraak erkent met dankbaarheid de eer door Z. M.
den Koning van Portugal aan ZHED. den Staatspresident,
ZHED. den destijds Waarn. Staatspresident P. J. Joubert
en ZED. Gestr. den Staatssecretaris bewezen, door hen te
begiftigen met de bedoelde Orden. De onderscheiding hen
aldus te beurt gevallen verder beschouwende als een eer in
hen aan het volk der Zuid Afrikaansche Republiek bewezen,
geeft de Raad gaarne zijn toestemming tot het dragen dezer
eereteekens.

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 AUGUSTUS 1884.

Ordonnantie No. 1,
1884, voor een jaar
in werking gesteld. ART. 315. “De Raad, in overweging nemende de drin-
gende noodzakelijkheid om de Ordonnantie tegen de ver-
spreiding van besmettelijke ziekten zonder eenigerlei ver-
zuim van kracht te verklaren, besluit, dezelve zonder speciale
en afzonderlijke behandeling van de verschillende deelen
van het onderwerp, onmiddellijk voor één jaar in werking
te stellen in haar geheel.” 1)

1) Zie verder V.R.B. 13 Julij 1885, Art. 323, en Wet No. 11, 1886.

ORDONNANTIE No. 1, 1884.

(Goedgekeurd en van kracht verklaard voor één jaar bij
Volksraadsbesluit, art. 315, dd. 29 Augustus 1884.)

[Deze Ordonnantie tegen de verspreiding van be-
smettelijke ziekten is vervangen door
Wet No. 11, 1886.]

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 SEPTEMBER 1884.

ART. 340. "De Volksraad, het rapport zijner Commissie Concept Reglement gehoord hebbende, en in verband daarmede, gelet hebbende voor Transv. Bank op art. 12 van het Rapport der Deputatie, alsmede op het aangenomen en Regering opgedrag. Concept-Reglement voor een *Transvaalsche Bank*, vereenigt dien overeenkomstig zich met het Rapport en daarin vervat advies zijner Com- te handelen tevens missie, neemt voorloopig de grondslagen in het Concept- ling van licentie en Reglement, 1) zooals gewijzigd beide door de Commissie en en persoonl. krijgs- den Raad, aan, en draagt aan de Regering op dienovereen- dienst aan ambte- komstig te handelen, haar tevens magtigende aan gemelde naren van toekomst. Bank te verleenen. Bank vrijstelling te verleenen van de gewone licentiekosten volgens de wet, alsmede aan haar ambtenaren van persoon- lijken krijgsdienst: en eindelijk wordt de Regering opgedragen toe te zien dat bij de eventueele oprigting der Bank, de maatschappij die de onderneming ten uitvoer brengt, zal zijn een maatschappij onder beperkte verantwoordelijkheid in den zin van de wetten daaromtrent in deze Republiek van kracht."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 SEPTEMBER 1884.

ART. 373. "De Raad, gelet hebbende op de omstandig- Commissie onder heid die door den heer F. G. Joubert als gekozen lid van Pensioenwet zal de Volksraadscommissie, volgens art. 6 van de Pensioen- zelfstandigen slechts wet, 2) onder de aandacht van den Raad is gebracht, ten in overleg met den Weesheer handelen. aanzien van het voorzitterschap der gemelde commissie, be- sluit dat, in dit zoo als in alle andere gevallen van dien aard, de commissie door den Raad als zoodanig gekozen, zelfstandig en slechts 'in overleg' met den Weesheer han- delen zal en uit *haar* midden een voorzitter zal kiezen in overeenstemming met de voorzieningen der wet."

1) Zie Volksraad Notulen, dd. 1 Sept. 1884, art. 341, gepubliceerd in Bijvoegsel tot *Staatscourant*, 25 Sept. 1884.

2) Zie Wet No. 9, 1883, *ante* bl. 1210.

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 SEPTEMBER 1884.

| | |
|--|--|
| Wijziging Reglement van Orde, § 82. | ART. 418. "Alle memories aan den Volksraad ingezonden zullen zonder verzuim aan den Secretaris van den Volksraad worden overhandigd, die deze volgens den tijd der ontvangst in het ordeboek inschrijft en geene memorie later dan acht dagen na de opening der zitting ontvangen, zal worden aangenomen; ieder alzo te laat ontvangen memorie zal door den Secretaris aan de memorialisten worden teruggezonden. Onder de uitdrukking "te laat" zal verstaan worden de tijd vervat binnen de drie maanden na afloop van elke gewone zitting. Geene memorie zal meer dan één punt bevatten of over meer dan één onderwerp handelen, en iedere memorie zal zoo duidelijk mogelijk geschreven of gedrukt zijn en verder den naam van het district waar de memorialisten woonachtig zijn, den datum en de naamteekeningen der memorialisten bevatten. Indien memories al deze laatstgemelde bijzonderheden niet bevatten, dan zullen ze eveneens worden teruggezonden, hoewel binnen den bepaalden tijd ingediend." |
| Geen memorie ingediend later dan 8 dagen na opening van Volksraad. | |
| Inhoud der Memories. | |

VOLKSRAADSBESLUITEN, 8 SEPTEMBER 1884.

Inwerking treden der wijziging.

ART. 419. De Voorzitter gaf aan de hand dat er een tijd gesteld worde voor de in werking treding van de wijziging van art. 82 van het Reglement van Orde, 1) zooals vervat onder art. 418 van de notulen van Zaterdag l. l.

"Eenparig werd besloten dat deze wijziging in werking zou treden 3 maanden na publicatie, de Regering opgedragen te worden het gewijzigde art. 82 met dit besluit dadelijk te publiceeren in de *Staatscourant*."

Roijsing van Art. 13 van de Instructiën van Inspecteurs, Wet No. 3, 1869.

ART. 427. "De Volksraad, gelet hebbende op het eerste gedeelte van Uitv. Raadsbesluit, art. 274, dd. 5 dezer, in zake de verwijdering van de woorden: 'Indien het uittreksel van zoodanig persoon uitgevallen is, zal hij voor dien openliggenden grond geregtigd zijn,' uit art. 13 van de Instructies van de Inspecteurs, 2) besluit, dat deze woorden op grond van art. 75 van de Volksraadsbesluiten van 1871, 3) waarbij het regt tot aanteekening van gronden werd gestaakt, sedert het nemen van dat besluit geen kracht van wet hebben gehad en derhalve moeten beschouwd worden als reeds van af dien datum vervallen, tot op den tijd dat de Raad wegens de een of andere omstandigheid er mogelijk weder toe moge overgaan de aanteekening van gronden weder open te stellen."

- 1) Zie *ante* bladz. 1088.
- 2) Zie *ante* bladz. 327.
- 3) Zie *ante* bladz. 421.

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 SEPTEMBER 1884.

ART. 431. "De Raad gelet hebbende op de aanbeveling Verwijdering van
 van de Regering om met het oog op art. 12 van de Inspecteurs-Instructie 1) te bepalen dat voortaan geen uitspanningen zullen geïnspecteerd worden voor het Gouvernement; gelet hebbende op de omstandigheid dat volgens wet iedere plaats aan een uitspanning onderworpen is, ingevolge art. 1 van Wet No. 13, 1870 2); in overweging nemende dat alle op den grond behoort aan het Gouvernement; besluit art. 12 van de Inspecteurs-instructie als zijnde op grond van bovenstaande overbodig, uit gezegde Instructie te verwijderen."

art. 12 van Wet
 No. 3, 1869.

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 SEPTEMBER 1884.

ART. 477. "De Volksraad, kennis genomen hebbende Goedkeuring van
 van de proclamatie door ZHED. in de buitengewone Staats-Proclamatie waarbij
courant van heden, waarbij de opperhoofden *Moshette* en opperhoofden *Mos-*
Montsioa onder bescherming en bestuur der Z. A. Republiek onder bescherming
 worden genomen, met hunne onderdanen en regten, besluit gesteld werden.
 gemelden stap der HED. Regering goed te keuren, gelijk hij
 bij dezen doet, aangezien gemelden stap slechts voorloopig
 en onder termen van art. 4 der Londensche Conventie ge-
 daan is, ten einde een einde te maken aan bloedvergieten
 en rustverstoring op onze grenzen." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 17 SEPTEMBER 1884.

Artt. 490. "De Raad vereenigde zich nu eenparig met Besl. *re* Tolverbond.
 het concept als onder, en nam het aan als het besluit van Regering gemach-
 den Raad, het getal af te vaardigen leden aan de Regering te tigd Staten en
 worden overgelaten. En door haar eveneens in overleg met de Koloniën van Zuid
 andere Regeringen de plaats waar de conferentie zal gehouden Afrika tot eene
 worden te worden bepaald. Conferentie uit
 te noodigen.

"De Volksraad, van gevoelen dat de H. E. Regering der Inmiddels invoer-
 Zuid-Afrikaansche Republiek met de Regeringen der Staten regt op producten te
 en de Koloniën van Zuid Afrika in onderhandeling dient te worden gestaakt.
 treden over de noodzakelijkheid van het sluiten van een tol-
 verbond, op den grondslag van wederkeerige vrije invoer van
 de voortbrengselen der nijverheid dier Staten en Koloniën,
 magtigt hierbij de HED. Regering de Regeringen van genoemde
 Staten en Koloniën uit te noodigen tot het houden eener

1) Zie *ante* bladz. 327.

2) Zie *ante* bladz. 409.

3) Dit besluit is teruggetrokken in geheime zitting op 11 Oct. 1884.

conferentie van afgevaardigden uit de respectieve Staten en Kolonien, ten einde over het sluiten van zoodanig tolverbond te onderhandelen, tot welke conferentie de H. E. Regering dezer Republiek leden zal afvaardigen. Inmiddels wordt der Regering opgedragen in correspondentie met de Regering der Kaapkolonie te treden ten einde de heffing van invoerrechten op voortbrengselen uit beide landen wederzijds voorloopig te staken, tot tijd en wijle over het sluiten van een tolverbond zal zijn beslist.

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1884.

Boschopzigters zullen voortaan geen vast salaris trekken maar zekere per-eenten.

Art. 515. "De Raad keurde de post "Zegelregten £21,300" met eenparige stemmen goed en vereenigde zich met de recom-mandatie der Begrootings-Commissie, dat boschopzigters voortaan geen vast salaris maar zeker percent zullen trekken van de houtbelasting die zij invorderen 1) en dat zij tevens gelast worden toe te zien dat de bosschen niet worden vernield; dat er verder een boete worde opgelegd voor het ontduiken der belasting 2) of het wegvoeren van hout langs een anderen weg dan door de Regering is voorgeschreven.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 20 SEPTEMBER 1884.

Naturellen gehouden wegbelasting te betalen.

Gelezen werd eene memorie van J. J. Smit en 88 anderen uit Maquasie, dd. 2 April 1884, het 5de gedeelte: "Dat het slechts billijk is dat van *naturellen* als van burgers, wegbe-lasting worde gevorderd (v.r.r. 110/84.

De Memorie-Commissie rapporteerde dat de wet voor deze betaling voorziening maakt.

Art. 522. "De Raad vereenigde zich eenparig met het gevoelen der Memorie-Commissie. De onderteekenaren van deze en van andere memories, over hetzelfde punt hande-lende, gemeld te worden dat de naturellen, gehouden zijn wegbelasting te betalen, ingevolge de voorzieningen der wet. 3) De Raad keurde den post aan de orde goed."

De Memorie-Commissie trok de aandacht tot de navol-gende memories die werden gelezen, nl. van:

D. M. P. Beukes en 121 anderen, uit het district Pot-chefstroom, dd. 4 April 1884, punt 7 (v.r.r. 109/84, en van

1) Zie verder V.R.B. 27 Sept. 1884, Art. 652, afd. b. 1.

2) Zie dit Besluit, afd. b. 2.

3) Zie V.R.B. 20 Mei 1875, Art. 96 *ante* bl. 609, en V.R.B. 5 Junij 1876, Art. 102, *ante* bl. 658.

J. G. Jansen van Vuuren, J. J. Smit en 87 anderen, uit Maquasie, dd. 2 April 1884, punt 8 (v.r.r. 110/84), beide verzoekende om vermindering van spoorwegbelasting.

De Memorie Commissie kon zich met memorialisten niet vereenigen.

Verder eene memorie van D. J. Louw en 51 anderen, ingezonden per missive, dd. 26 Julij 1884 (v.r.r. 47/84), verzoekende onder punt 6 dat de naturellen spoorwegbelasting mogen betalen.

De memorie-commissie oordeelde dat de tijd hiervoor nog niet was gekomen.

Art. 525. De Raad besloot nu eenparig:

- a. dat er over de memories onder v.r.r. 109/84 en 110/84 bovengemeld, zal beraadslaagd worden dadelijk na afhandeling van de begrooting; 1) en Vermindering van Spoorwegbelasting uitgesteld.
- b. dat de Raad zich vereenigt met de memorie-commissie in zake het antwoord te geven aan de onderteekenaars van de memorie v.r.r. 47/84, wat betreft de betaling van spoorwegbelasting door de naturellen. Naturellen zullen geen spoorwegbelasting betalen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 SEPTEMBER 1884.

Art. 574. "De Raad gelet hebbende op:

"a. den post Commissaris Pretoria, £175;

"b. de voorgelezen memories;

"c. het rapport der memorie-commissie;

"Besluit:—

"1. Zich te vereenigen met het rapport dat de betrekking van Commissaris van Naturellen in de binnendistricten zal worden afgeschaft, en eveneens in de buitendistricten daar waar zulks naar het gevoelen der Regering noodig moege zijn. Afschaffing van Naturellen Commissarissen in zekere Binnen-Districten.

Onder de binnen-districten te worden verstaan Pretoria, Heidelberg, Middelburg, Ermelo, Potchefstroom en Standerton.

"2. De werkzaamheden der Commissarissen in de doelde binnen-districten te worden opgedragen aan de cornetten, als Assistent-Commissarissen. De invordering der belasting te geschieden onder de gewone toekenning van percenten. Werkzaamheden opgedragen aan de Velcornetten. Invordering onder percenten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 SEPTEMBER 1884.

Art. 652. De Raad besloot nu eenparig:

"a. De post aan de orde goed te keuren ten einde de Regering in de gelegenheid te stellen het salaris van den

1) Zie V.R.B. 30 Oct. 1884, Art. 1110, *infra* bl. 1291.

Opzichter daaruit te betalen tot tijd en wyl de percentsgewijze betaling ingevolge Volksraadsbesluit art. 515, dd. 19 dezer, een aanvang neemt. 1)

Regering opgedrag. zekere wetten en besluiten aan den Raad voor te leggen betreffende Houtbosschen.

“b. Aan de Regering op te dragen om nog gedurende deze zitting in verband met de desbetreffende wetten en besluiten aan den Raad voor te leggen:

- “1. Het bedrag dat de Regering voorstelt te betalen aan den Opzichter aan percenten.
- “2. Het bedrag van boete te betalen voor de ontduiking der belasting.
- “3. En naardien door het nu genomen besluit het vroeger genomene in zake de verpachting van houtbosschen niet vervalt, het bedrag van boete door pachters te betalen in geval van overtreding bij eene eventueele verpachting van zoodanige gedeelten als mogelijk mogen bevonden worden.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 OCTOBER 1884.

Volksraad beschouwt het in strijd met publieke belang dat ambtenaren agentschappen waarnemen.

Art. 733. “De Raad, gelet hebbende op het commissie-rapport en de stukken door ZHEd. den Vice-President voorgelegd, in zake het agentschap voor de Postcontractanten, hetwelk blijkt waargenomen te worden door den Postmeester-Generaal, in overweging nemende dat het in strijd is met het publiek belang dat een ambtenaar een agentschap van welken aard ook waarneemt, vereenigt zich met de beschouwing van de commissie dat zoodanig stelsel verkeerd is en draagt aan de Regering op de bedoelde agentuur aan de zijde van den Postmeester-Generaal op te heffen.” 2)

Regering opgedrag. de wet betreffende medium van onderwijs stiptelijk toe te passen.

Art. 749. “De Raad in overweging nemende dat er redenen bestaan te gelooven dat er scholen worden ondersteund uit 's lands kas waar het medium van onderwijs niet is de Hollandsche taal, ingevolge de vereischten der wet, 3) draagt de Regering op naar deze omstandigheden onderzoek in te stellen door middel van ZEd. den Superintendent van Onderwijs en de wet stiptelijk toe te passen.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 OCTOBER 1884.

Art. 857. “De Volksraad het rapport der Commissie in aanmerking genomen, en zijne goedkeuring aan hetzelfde

1) Zie *ante* bl. 1266.

2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 2139, *ante* bl. 636, en Gouv. Kennisg. No. 232, dd. 28 October 1880, *ante* bl. 952.

3) Zie Wet No. 1, 1882, art. 7, *ante* bl. 1071.

hechtende, besluit in antwoord op het laatste gedeelte van Uitt. Raadsbesluit dd. 5 September, 1884, art. 224, waarin de Regering den Volksraad vraagt een besluit te willen nemen:

“Dat alle reeds vroeger geinspecteerde Uitspanningen als Reeds geinsp. Uitsp. als Gouv. grond verklaard. Gouvenementsgronden verklaard zullen worden:

“Dat de navolgende Uitspanningen die niet onder de Wet van 1870 1) begrepen zijn, namelijk:

“1. De Uitspanningen onder aparte inspectie-rapporten Uitsp. onder aparte voor het Gouvernement geinspecteerd, afgebakend en op het Inspectie Rapporten en die in Insp. Rapporten bepaald zijn Gouvernement getransporteerd. zullen als Gouv. worden.

“2. De Uitspanningen die in de inspectie-rapporten bepaald en waarvoor gronden aan de plaatsen bijgegeven zijn. gronden ten algem. nutte beschouwd worden.

“Als Gouvenementsgronden ten algemeenen nutte onder het beheer en bestuur der Regering worden verklaard, en dat het Gouvernement gemagtigd worde in den geest van Commissierapport art. 4 aangaande verzetting of verruiling der Uitspanplaatsen, met den eigenaren indien wenschelijk te onderhandelen.

“Verder besluit de Volksraad:

“Dat de Uitspanningen in art. 5 2) van Commissie-rapport Zekere Uitspanningen aangehaald zullen beschouwd worden als gelijkstaande met gen aangehaald in die welke onder de Wet van 1870 vallen, en dat deze Uitspanningen overeenkomstig laatste gedeelte van art. 6 3) van Comm. Rapport beschouwd het onvervreemdbare eigend. der eigenaren. Commissie-rapport, het wettig eigendom der eigenaren van de plaatsen is en hun nooit kan worden ontnomen, hetzij door Volksraadsbesluit of Regering.”

No. 292.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie worden de onderstaande be-Bekendmaking van sluiten van den Edel Aichtbaren Volksraad, artt. 896 en 897, Volksraadsbesluiten en daarin genoemde verbeterde Regula-ties der Transv. troepen. dd. 15 October laastleden en de daarin genoemde “*Verbeterde Regulaties der Transvaalsche Troepen*” hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK.

Staatssecretaris.

Gouvenementskantoor,
Pretoria, 20 October 1884.

Art. 896. Nadat de “*Verbeterde Regulaties der Transvaalsche Troepen*” nu in haar geheel en zooals gisteren gewij-Verbeterde Regula-ties der Transv. troe-

1) Zie Wet No. 13, 1870, Art. 1, ante, bl. 410.

2) en 3) Zie Commissie Rapport gepubliceerd in de *Staatscourant*, dd. 23 Oct. 1884, No. 196.

pen door Volksraad zigd waren voorgelezen, hechte de Raad, met 37 tegen 3 goedgekeurd. stemmen, zijn goedkeuring er aan in haar geheel.

Regering zal instructies publiceren volgens art. 12 der Grondwet. Art. 897. De Voorzitter stelde voor en de Raad keurde algemeen goed dat de nu bekrachtigde Instructies dadelijk van Regeringswege zullen worden gepubliceerd in de *Staatscourant* en dat ze kracht van wet zullen verkrijgen ingevolge art. 12 van de Grondwet. 1)

V.R.R. 274/84.

R. 4671/84.

VERBETERING DER BESTAANDE REGULATIES DER
TRANSVAALSCH E TROEPEN. 2)

Zamenstelling en naam van Corps. § 1. De staande Krijgsmagt der Z. A. Republiek zal bestaan alleen uit beredene manschappen, zij moeten geoefend worden in artillerie- en cavalleriedienst, en worden genoemd "*De Transvaalsche Rijdende Artillerie.*"

Zamenstelling en sterkte van het corps. § 2. Het corps zal bestaan uit:—

- 1 Commandant ;
- 1 Administrateur en Adjudant ;
- 1 Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester ;
- 2 Luitenants ; 3)
- 70 Manschappen, 4) met
- 2 Sergeanten, en
- 4 Korporaals,

Magt van Com.Gen. en om tijdelijke officieren aan te stellen en salaris te bepalen. bij voorkomende gevallen heeft de Commandant-Generaal de magt uit het corps een of meer aan te stellen, tijdelijk de functiën als een of meer der officieren waar te nemen, bij welke gelegenheid op billijke wijze het salaris zal bepaald worden door den Commandant-Generaal, overeenkomstig de vereischte dienst.

Soldij der verschillende officieren en manschappen. § 3. Soldij: £ s. d.

| | | | |
|--|------|---|---|
| 1 Commandant, per jaar... .. | 400 | 0 | 0 |
| 1 Administrateur en Adjudant, per jaar ... | 275 | 0 | 0 |
| 1 Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester, per jaar | 225 | 0 | 0 |
| 2 Luitenants, @ £200 per jaar 5) | 400 | 0 | 0 |
| 70 Manschappen @ 4/- per dag 6) | 5110 | 0 | 0 |

1) Zie *ante* bl. 36.

2) Zie Wijziging door Wet No. 4, 1886.

3) Gewijzigd door V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1053, 1054 en 1055.

4) Gewijzigd door V.R.B.B. 8 Julij 1885, Art. 715 en 20 Julij 1886 Art. 1063.

5) Gewijzigd door V.R.B., 8 Julij 1885, Art. 718 en 20 Julij 1886, Art. 1053—1055.

6) Gewijzigd door V.R.B.B. 8 Julij 1885, Art. 715 en 723 en 20 Julij 1886, Art. 1063.

| | £ | s. | d. |
|--|-----|----|----|
| 4 Korporaals, (@ 4/6 per dag 1) | 328 | 10 | 0 |
| 2 Sergeanten, (@ 5/- 2) | 182 | 10 | 0 |
| 1 Hoefsmid, per jaar 3)... .. | 75 | 0 | 0 |

Hiertoe wordt bijgevoegd:—

| | | | |
|--------------------------------|--------------|----------|----------|
| Voor extra onderwijs 4) | 100 | 0 | 0 |
| „ Uniformen... .. | 600 | 0 | 0 |
| „ Rantsoenen | 2036 | 0 | 0 |
| „ Schoolbehoeften | 181 | 0 | 0 |
| „ Meubelen en beddegoed | 350 | 0 | 0 |
| „ Fouragie | 2190 | 0 | 0 |
| „ Onvoorzene uitgaven | 500 | 0 | 0 |
| | <u>£5957</u> | <u>0</u> | <u>0</u> |

§ 4. De Commandant is verantwoordelijk aan den Commandant-Generaal voor de werkzaamheid, de goede werking, de discipline en goed gedrag van de officieren en manschappen van het geheele korps.

§ 5. De Administrateur en Adjudant moet wel bekend zijn met militaire zaken, theoretisch zoowel als practisch; zijn pligt is de officieren en manschappen theoretisch en praktisch te onderwijzen in hun drill en onderscheidene diensten, en verder te doen alles nu bevattende in artikel 13 der Regulatiën, volgens Volksraadsbesluit 807 dd. 11 Julij 1882, luidende als volgt:—

“Alle leden van het korps zullen dagelijks oefend worden door de hierboven genoemde onderofficieren, en tevens theoretische opleiding in de militaire school, die tot dat einde zal worden Pretoria, in welke school zij gratis onderwezen worden in alle militaire vakken en wetenschappen, reken-, meet- en wiskunde, aardrijks- en militaire administratie, enz. Ten dien einde zullen aan de school nog verbonden zijn een Officier van Administratie.” 5)

Het is den Administrateur en Adjudant 't bijzonder te zien dat alle bevelen van den Commandant en den Commandant-Generaal stipt en tot de letter uitgevoerd worden. Alle correspondentie van en aan den mandant moet door hem gaan en alle bevelen door hem moeten van hem aan de verschillende detachementen en buitenstaties verzonden worden. Verder heeft hij van tijd tot

1) Gewijzigd door V.R.BB. 8 Julij 1885, Art. 722 en 20 Julij 1886, Art. 1061.

2) Gewijzigd door V.R.BB. 8 Julij 1885, art. 721 en 20 Julij 1886, Art. 1060.

3) Gewijzigd door V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1057.

4) Gewijzigd door V.R.B. 21 Julij 1886, Art. 1067.

5) In verband hiermede zie V.R.B. 8 Julij 1885, Art. 725.

Inspectie van bui- tijd alle buitenstaties te inspecteeren en een schriftelijk rapport tenstaties en rapport aan den Commandant te maken van den geheelen staat en aan Com. Generaal. de werking en gedrag van elk detachement.

Pligten van den Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester. § 6. De pligten behoorende aan Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester worden verrigt door een Officier. Deze Officier heeft maandelijks alle officieren en manschappen te betalen, en geen ander Officier mag iets te doen hebben met financiële zaken, zoodat zij al hun tijd en krachten kunnen besteden aan het bestuur, het opzigt en de zorg der manschappen onder hun opleiding en bevel. De Kwartier- en Betaalmeester heeft ook het opzigt en de zorg over alle Gouvernements eigendommen, zooals kleeding, wagens, rijtuigen, trekdieren enz. Hij heeft te reguleeren de distributie van rantsoenen en fourage, en te doen het werk van een militair Magazijnmeester, verantwoordelijk voor zijne werkzaamheid aan den Commandant.

Pligten van Luitenant. § 7. De Luitenants 1) zijn verantwoordelijk aan den Commandant elkeen voor de goede krijgstucht en werkzaamheid voor zijn troep of afdeling, in dezelfde wijze als de Commandant verantwoordelijk is voor het geheele korps aan den Commandant-Generaal.

Uitrusting der manschappen. § 8. De sergeanten, korporaals en manschappen worden gewapend ieder met een Henry-Martini karabijn en met een revolver, en de Officiëren met een revolver en zwaard, of met zulke andere wapens als de Commandant-Generaal mag goedvinden.

Distributie der manschappen in verschillende districten van het land. § 9. Ieder manschap van het korps zal voor het minst 6 maanden gestationneerd worden in het hoofdkwartier te Pretoria, ten einde onderwijs en instructie in het drillen en alle andere militaire vakken te ontvangen. Na dien tijd kan het korps verdeeld en verplaatst worden in kleinere detachementen of afdelingen onder Luitenants, sergeants of korporaals, naar zulke plaatsen en districten als de Regering bepalen zal, en zulke pligten en werk doen, als van de Regering vereischt en opgedragen mag worden.

Woning v. Officiëren. § 10. Alle Officiëren, met uitzondering van den Commandant, zoowel sergeants, korporaals en manschappen moeten wonen in het kamp te Pretoria, in zulke huizen of kamers als hun van Regeringswege zullen worden aangewezen.

Pligten van het Corps betrekkelijk milit. dienst in oorlog en politiedienst in vreedestijd. § 11. Het is de pligt van het korps bij het kamp zulke diensten te doen als door een zoodanig militair korps vereischt wordt en in de regulaties voorgeschreven zijn of voorgeschreven zullen worden. Ieder Officier en manschap is verplicht ten eeniger tijd krijgsdienst te doen. Gedurende tijd van vrede moeten zij patrouille rijden door het land, kwaad verhinderen, misdadigers en kwaaddoeners arresteeren en voor het gerecht brengen, en de burgers en inwoners bezoeken.

1) Volgens V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1053—55 is er nu slechts één Luitenant.

§ 12. De wetten en regulatiën reeds bestaande voor de Bestaande Regula-
 krijgsmagt der Z. A. Republiek 1) blijven van kracht in tien en Wetten voor
 zooverre zij niet tegenstrijdig zijn met deze nieuwe regulatien. krijgsmagt blijven
 En de Regering heeft het regt van tijd tot tijd zulke nieuwe van kracht.
 regulatien van kracht te maken als noodig geacht zullen Regering regt nieuwe
 worden, maar zulke regulaties moeten ieder jaar binnen 14 regulaties te maken
 dagen na de opening van de zitting aan den Achtb. Volks- en behoudens goed-
 raad voorgelegd worden ter goedkeuring. keuring aan Volks-
 raad.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 18 OCTOBER 1884.

Art. 951. Aan de orde art. 20, betrekking hebbende op zekere goederen geleverd ten behoeve van Majoor Machado. De commissie had te vergeefs aanzoek gedaan bij den Inspecteur van Publieke Werken om een inventaris van die goederen en het was haar gebleken dat ze zich bevonden ten huize van den Commandant-Generaal, waar ze werden bewaard. De commissie beval aan dat den Inspecteur van Publieke Werken een inventaris worde gegeven van alle goederen aan het Gouvernement behoorende en dat hem de boeking en verantwoording daarvan worde opgedragen.

Art. 952. "De raad keurt de aanbeveling van de com- Regering opgedrag.
 missie goed en draagt aan de Regering op behoorlijke inven- Inventaris van
 taris van alle Gouvernementsgoederen te doen houden door Gouv. Goederen
 den Inspecteur van Publieke Werken 2) voor zoover daarin door Insp. v. Publ.
 nog geen voorziening is gemaakt." Werken te doen
 houden.

Art. 953. Aan de orde art. 21; in zake het certificeeren van een rekening voor geleverd kruit, door den Staatssecretaris die mede-directeur der fabriek is. De commissie meende dat de Commandant-Generaal in gevallen van dezen aard moest certificeeren.

Art. 954. "De Volksraad, gelet hebbende op art. 21 van Rekeningen voor
 't rapport der Begrootings-Commissie, kan zich vereenigen geleverd en ontvan-
 met de opmerking door de commissie gemaakt, en ziet de gen Kruit, zullen
 wenschelijkheid er van in, dat alle rekeningen van geleverd door Staatssecretaris
 en ontvangen kruit, zullen gecertificeerd worden door den gecertificeerd wor-
 Secretaris en den Commandant-Generaal of op order van den, vóór dat zij
 laatstgenoemde, voor dat zij ter uitbetaling kunnen worden geauditeerd worden.
 geauditeerd."

Art. 958. Aan de orde art. 25. "Ten slotte wenscht uwe Rekeningen voor
 commissie in overweging te geven of het niet beter zou zijn Speciale Uitgaven

1) Zie Wet No. 2, 1883, ante bl. 1164.

2) Volgens V.R.B. 10 Julij 1886, Art. 927, werd deze post van de Begrooting verwijderd.

door Uitv. Raad te worden goedgekeurd dat alle rekeningen voor *Speciale Uitgaven* die niet als zoodanig op de Begrooting voorkomen werden goedgekeurd door den Uitv. Raad, 1) en dat het Uitv. Raadsbesluit aan de rekening worde gehecht.

De Raad besloot eenparig zich te vereenigen met de aanbeveling der Begrootings-commissie in deze.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 22 OCTOBER 1884.

Art. 979. ZHEd. de Staatspresident zeide dat het den Raad bekend was dat ZEd. Gestr. de Commandant-Generaal en Superintendent van Naturellen ontslag had verkregen. In het belang der zaak kon die betrekking geen oogenblik vacant blijven en daarom wenschte ZHEd. een Uitv. Raadsbesluit voor te leggen met verzoek dat het ingevolge art. 19 van de Aanspraak onmiddellijk zou behandeld worden. Het Uitv. Raadsbesluit was vervat in eene missive van de Regering, dd. 22 Oct. 1884, (B.B. 1007/84.) Het luidde als volgt (v.R.R. 286/84) en werd aan de orde gesteld :

“Art. 248. Aan de orde :

Betrekkingen van Vice-President, Sup. v. Naturellen en Comm. Generaal van elkander te deelen.

Volksraadsbesluit art. 480 van 28 Junij 1883 2) en in verband daarmee bespreking over de noodzakelijkheid nu de WelEd. heer C. J. Joubert voorloopig is aangesteld als Superintendent van Naturellen zaken aan den E. A. Volksraad voor te stellen voorziening te maken voor een non-officiël lid, en tevens van nu voortaan de betrekking van Vice-President, Superintendent van Naturellen zaken en van Commandant-Generaal van elkander te deelen.

De Uitv. Raad, lettende op het besluit van den E. A. Volksraad, waarbij aan den WelEd. Gestr. heer P. J. Joubert ontslag verleend wordt onder latere verantwoording als Commandant-Generaal, en, verder lettende op de zoo groote uitbreiding van naturellen zaken waardoor het onmogelijk wordt dat die beide betrekkingen langer door een persoon vervuld worden.

Besluit :—

Voorstellen van Uitv. Raad.

1. Aan den E. A. Volksraad voor te stellen, dat van nu voortaan de Superintendent van Naturellen zaken zal zijn *ex-officio* officiël lid van den Uitv. Raad even als de Commandant-Generaal.

2. Dadelijk voorziening te maken voor een non-officiël

1) Zie Instructie voor den Aud. Generaal 1869, Art. 3, *ante* bl. 319, en V.R.BB. 13 Junij 1870, Art. 176, *ante* bl. 387 en 2 Nov. 1871, Art. 257, *ante* bl. 426; verder Gen. Instructiën 1882, Art. 5, *ante* bl. 1048.

2) Zie *ante* bl. 1215.

lid van den Uitv. Raad in plaats van den WelEd. heer C. J. Joubert.

3. Over te gaan tot de benoeming van een Vice-President.

Art. 981. De discussie gesloten zijnde en de Voorzitter ^{Sup. v. Naturellen} zaken zal *ex-officio* lid zijn van Uitv. Raad. de zaak in omvraag gebragt hebbende, besloot de Raad, met 27 tegen 6 stemmen, zich te vereenigen met het 1ste gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit art. 248, dd. 22 October 1884.

Art. 982. Alzoo was aan de orde het 2de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit.

Art. 983. Aan de orde is nu de kiezing van een lid ^{Kiezing van een non-officieel lid van den Uitv. Raad.} van den Uitv. Raad in de plaats van ZEd. Chr. Joubert.

Uit de kiezing bleek het dat ZEd. C. J. Bodenstern met een volstreckte meerderheid van 27 stemmen tegen 3 voor den heer Hoffman en één elk voor de heeren H. Schoeman, N. S. Malherbe en F. Jeppe gekozen was als non-officieel lid van den HEd. Uitv. Raad.

Art. 984. Aan de orde werd aldus gesteld het 3de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit, art. 248, bovengemeld.

Art. 985. Met algemeen goedvinden ging de Raad over ^{Kiezing van Vice-President.} tot de kiezing van een Vice-President, tot welk ambt met een volstreckte meerderheid van 29 tegen 4 stemmen voor den Ed. heer J. P. Maré, eveneens werd gekozen ZEd. C. J. Bodenstern.

Art. 988. "De Volksraad de voorgestelde wet betreffende ^{Wet No. 1, 1883 zal in werking blijven.} de goudvelden en hunne exploitatie gehoord hebbende, komt tot het besluit de voorgestelde wet thans aan de orde, 1) voor het tegenwoordige nu niet onder behandeling te nemen om reden: Dat deze voorgestelde wet van te groot belang is om door den Raad voor het tegenwoordige in behandeling te worden uitgenomen en de Raad verlangt dat dezelve eerst volgens wet drie maanden ter kennis van het volk zal worden gebragt, ten einde de publieke opinie over dezelve te kunnen vernemen, maar gaat er toe over de ^{Wet op goud-} ^{Commissie in over-} ^{leg met Regering} ^{toevoegingen te} ^{maken aan Wet} ^{No. 1, 1883.} velden van 1883 2) nog in werking te houden en eene commissie van 3 leden uit den Volksraad te kiezen, ten einde in overleg met de Regering, aan de wet van 1883 zulke ^{toevoegingen te} ^{maken als voor het tegenwoordige in het} ^{belang van de behoorlijke bewerking van de goudvelden zal} ^{noodig worden geacht, met opdracht aan genoemde commissie} ^{van hunne werkzaamheden of toevoegingen aan genoemden} ^{wet nog in deze zitting rapport uit te brengen ter goed-} ^{afkeuring van den Raad."}

1) Zie *Staatscourant*, Bijlage, 13 November 1884, No. 199.

2) Zie Wet No. 1, 1883, *ante* bl. 1156. Zie verder Bijlage van Wet No. 1, 1883. *infra* bl. 1276 en Wet No. 8, 1885.

Bijlage van Wet No. 1, 1883.

Goedgekeurd en bekrachtigd bij Volksraadsbesluiten, Artt. 1039—1056, dd. 27 October 1884.

| | |
|--|---|
| Staatspresident heeft magt claims toe te kennen op schriftel. aanvraage op prospect. velden. | ARTIKEL 1. De Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, heeft de macht om binnen zulke prospecteervelden, als hij naar aanleiding der aanvragen bepalen zal, claims toe te kennen aan hen, die daartoe schriftelijk aanvraage doen. De Regering waarborgt echter niet de aanwezigheid van goud op zulke plekken 1). |
| Wie regt heeft delvers licentie te koop en te delven of te mijnen. | 2. Hij, die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het regt hebben een delvers licentie te koop en op zulk een plek, bedoeld bij Artikel 1, te delven of te mijnen naar edelgesteenten of edele metalen. |
| Delvers licentie £1 p. m. indien voor 1 Dec. aangevraagd. Na dien tijd £2 p. m. | Hij, die aanvraage doet vóór 1 December, zal zoodanige delverslicentie kunnen koop en voor £1 per maand. Hij, die zich na dien tijd aanmeldt zal daarvoor moeten betalen de som van £2 per maand. 2) |
| Royalty bij Wet No. 1 1883 bepaald, verv. | Bij in werking treden van dit Artikel vervalt de in Wet No. 1, 1883, royalty van 2½ pCt. |
| Bepalingen van Wet No. 1, 1883 toepasselijk. | 3. Omtrent deze claims, ofschoon niet geproclameerd, zijn de bepalingen van Wet No. 1, 1883, toepasselijk voor zoover deze hieronder niet gewijzigd zijn. |
| Grootte v. alluviaal claim en quartzrif claim. | 4. Een alluviaal claim zal groot zijn 150 bij 150 voet en zal met duidelijk zichtbare bakens en voren, in recht-hoek, in de richting van de claim afgebakend worden. |
| Afbakening derzelve | Een quartz-rif claim zal lang zijn 150 voet, (d. i. in de richting van het rif) en breed 300 voet, 3) aan een of aan beide zijden van het rif, naar verkiezing. Op gelijke wijze moeten quartz-rifblokken van bijeengevoegde en ineengesmolten (geamalgameerde) claims afgebakend worden 4) |
| Gel. Delvergerechtigd tot standplaats aangewezen door Goud-commissaris. | 5. Ieder gelicentieerd delver zal gerechtigd zijn, behalve zijne claims, eene standplaats voor zijne woning te hebben, aangewezen door den Goudcommissaris; echter niet op eene bekende edel metaal of edelgesteenten houdende localiteit. |
| Geen betal. v. 1 Dec. | Hij zal hiervoor niet behoeven te betalen, indien hij hij zich aanmeldt vóór 1 December. |
| Na dien tijd 2/6 per maand. | Hij, die zich na dien tijd aanmeldt, zal daarvoor moeten betalen de som van 2 sh. 6 pence per maand. |
| Verplicht. standpl. op | Hij zal, indien vereischt, deze standplaats moeten ver- |

1) Gewijzigd door art. 5 van Wet No. 8 1885 en art. 1 van Wijziging in Aug. 1886.

2) Gewijzigd door art. 61 van Wet No. 8, 1885.

3) Gewijzigd door art. 63 van Wet No. 8, 1885 en artt. 18 en 19 van Wijziging in Aug. 1886.

4) Zie Verandering door art. 63a en 63b, van Wijzigingen in Aug. 1886,

laten op order der Regering, na verkregen inlichtingen van order der Regering den Goudcommissaris. 1) te verlaten.

6. Aan de maatschappij of den persoon, die machines Maatschappij of invoert om één of meer claims te bewerken, zal boven en be- invoerder van halve zijne gewone standplaats, door den Goudcommissaris ge- Machines buiten standplaats grond noeg grond, mits niet op eene bekende edel metaal of edel- toegekend om mach- gesteente bevattende localiteit, toegekend worden, om de- chines op te stellen tegen 2/6 per maand. machines op te stellen; waar dit n.l. doenlijk is zonder in- tegen 2/6 per maand. breuk op de rechten van anderen; tegen betaling van 2s. 6d. Groote van grond. per maand voor elk stuk van 50 bij 50 voet. 2)

7. Hij, die op een veld, als in art. 1 bedoeld, een Standplaatsen voor winkelhuis of huizen of woning wenscht op te rigten, zal winkels en wonin- van den Goudcommissaris ééne of meer standlicenties kun- gen. nen verkrijgen. Elke licentie zal hem het regt geven een stuk gronds af te bakenen, groot 50 bij 50 voet, op eene Groote van grond door den Goudcommissaris goedgekeurde localiteit, doch die geen delverij niet ter belemmering der delverij, op een edel metaal of belemmeren mag. edelgesteente bevattend terrein.

Deze standlicentie, hetzij eene maandelijksche, hetzij Vernieuwing van eene jaarlijksche naar verkiezing van den aanvrager, zal van Standlicenties per maand of jaar. tijd tot tijd moeten vernieuwd worden.

De kosten voor zulke licentie zullen £1 per maand Kosten £1 p. maand zijn. 3)

8. Bij art. 25 van de Wet No. 1, 1883, wordt toege- Toevoeging aan art. voegd: Dit stuk gronds zal door een persoon onder Del- 25 van Wet No. 1, verslicentie moeten vertegenwoordigd worden. 4) 1883.

9. Voor iederen inboorling arbeider, bij het delven ge- Delver zal verlof- bruikt, zal de delver, die hem in dienst heeft, een maande- brief moeten hebben lijkschen verlofbrief moeten hebben, die tegen 1s. verkrijg- voor elk inboorling baar is ten kantore van den Goudcommissaris. arbeider.

Voor elke overtreding van dit artikel, zal de overtreder Overtreding straf- met eene boete van 5s. gestraft worden. 5) baar met boete.

10. Delvers, zijnde houders van aan elkander gren- Registratie van zende claims, ten getale van niet meer dan twaalf, die geamalgameerde hunne claims wenschen te vereenigen, zullen gemeld claims claims ten kantore als vereenigd kunnen laten registreeren, met alle water- van Goudcomm. regten aan zulke claims behoorende, door aanvraag ten kantore van den Goudcommissaris. Bij registratie zal klaar Omschrijving van en duidelijk het aandeel van iederen delver moeten om- elk delvers aandeel. schreven worden.

Bij verleening van certificaat van zulke vereeniging, Zegel op certificaat onder zegel van twee pond sterling, zullen de houders der £2. vereenigde claims de gewone voorregten van vereeniging Voorrechten van genieten bij desbetreffende regulatiën op de velden waar zij Regulatiën.

1) Gewijzigd door artt. 65en 67 van Wet No. 8, 1885.

2) Zie nu art. 67 van Wet No. 8, 1885.

3) Zie nu art. 67 van Wet No. 8, 1885.

4) Zie nu art. 75 van Wet No. 8, 1885.

5) Zie nu art. 84 van Wet No. 8, 1885.

Bewerking v. claims gelegen zijn. Wanneer claims vereenigd zijn, zal de bewerking van ééne der aldus vereenigde claims op één tijdstip voldoende. als voldoende beschouwd worden. 1)

Houders van quartz- 11. De houder. of in geval van vereeniging, de houders if claims hebben van ééne of meer dan een quartzrif claim, zal of zullen regt op protectie hebben op hunne claims voor den tijd voor zekeren tijd op van 6—12 maanden na schriftelijke aanvraag daarom aan aanvraag bij Goud- den Goudcommissaris, vermeldende dat de protectie ge- commissaris. vraagd wordt om tijd te hebben machineriën in te voeren ter betere bewerking der claims.

Staving door beëed. Dit voornemen van invoer van machineriën zal gestaafd verklaring. moeten worden door eene beëedigde verklaring.

Zegel van £1 voor Het certificaat, waarbij protectie voor de claim of de certificaat p. maand vereenigde claims wordt verzekerd, zal een zegel moeten buiten betaling van dragen ter waarde van 1 pond sterling voor elke maand gewone licent. geld. van protectie. De delver zal echter tevens de gewone licentie gelden moeten aanzuiveren.

Prot. vervalt indien Zoodra de aanvrager ophoudt deze aan te zuiveren, zal deze nietbet. worden de protectie als vervallen beschouwd worden. 2)

Geen protectie voor 12. Geen protectie voor alluviale claims zal verleend alluviale claims worden, dan in geval van ziekte, of onder zulke omstandig- anders dan inbijzon- heden als naar het oordeel van den Goudcommissaris, onder dere gevallen. nadere goedkeuring der Regering, voldoende geacht mogen worden om de protectie te verleenen.

Tijd naar den aard De tijd van protectie zal bepaald worden naar den aard der zaak verleening van ieder geval; terwijl niets zal geheven worden voor het gratis. verleenen dezer. 3)

Eigenaren v. gronden 13. Eigenaren van gronden, langs rivier of anderen langs de rivieren waterloop, zullen geen regt van actie hebben tegen de Re- geen recht van actie gering of eenige Goudmijn-Compagnie of gouddelvers of wegens troebel andere compagniën en personen, onder bescherming van maken of vermod- 's lands wetten mijnen exploiteerende of delvende, omtrent dering van rivieren 's lands wetten mijnen exploiteerende of delvende, omtrent schadevergoeding wegens het troebel maken of vermodde- ring van het water in gemelde rivieren of waterloopen door of waterloopen. het te gebruiken voor de mijnen. 4)

Onder prospecteer- 14. Hij, die onder prospecteer-licentie zich een claim licentie afgebakende op het terrein, bedoeld bij art. 1, heeft afgebakend, zal ge- claim. regtigd zijn tot deze claim, onder bepaling van deze wet. 5)

Geen claim kan in 15. Geen claim, volgens wet door den delver afgeba- bezit worden genom. kend, zal door iemand in bezit kunnen genomen worden, dan wanneer houder dan alleen wanneer de houder reeds veertien dagen heeft 14 dag. opgehouden opgehouden daarin te werken of te doen werken. 6)

Geen ontvreemding 16. De rechten op claims onder deze wet door delvers

1) Zie nu artt. 52 en 53 van Wet No. 8, 1885.

2) Zie nu artt. 52 en 55 van Wet No. 8, 1885.

3) Zie nu art. 57 van Wet No. 8, 1885.

4) Zie nu art. 47 van Wet No. 8, 1885.

5) Zie nu art. 54 van Wet No. 8, 1885.

6) Zie nu art. 56 van Wet No. 8, 1885, en art. 15 der wijzigingen in Augustus 1886.

verkregen, zullen hun bij volgende wetten niet kunnen ont- v. regten bij volg.
vreemd worden. Wetten.

Mocht het noodig bevonden worden in het algemeen be- Regering mag in
lang voor publieke doeleinden, zooals voor spoorwegen, groote zekere gevallen afge-
waterleidingen, enz., eens afgestane rechten geheel of ten stane regten intrekk.
deele in te trekken, dan zal de Regering het recht hebben tegen vergoeding.
zulks te doen, met vergoeding, bij onderlinge overeenkomst
tusschen belanghebbenden en Regering te bepalen.

Ingeval zulk een overeenkomst onmogelijk zal zijn, zal Bepaling van ver-
de bepaling der vergoeding bij arbitrage geschieden door twee goeding des noods
personen, waarvan elke partij een zal aanstellen met referte bij arbitrage door
tot een door de arbiters gekozen en van te voren benoemden partijen aan te stel-
scheidsrechter, die, indien de arbiters niet overeen kunnen len met te voren ben.
komen op een of meer punten in geschil, over zoodanige scheidsrechter.
punten bij einduitspraak beslissen moet. 1)

17. Wanneer bijzondere omstandigheden een oogenblik- Onder bijzondere
kelijke of spoedige voorziening ten aanzien van delven naar omstandigheden
edele metalen en edelgesteenten eischen, zal de Staatspresident heeft Staatspresid.
met advies en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, magt regelen te
zulke regelingen mogen maken, als hij daaromtrent noodig maken behoudens
zal achten, die geldig zullen zijn, totdat de Volksraad, in goedkeuring van
zijn eerstvolgende zitting, dienaangaande nadere voorziening Volksraad.
maakt. 2).

18. De Regering is op desbetreffend verzoek gemachtigd Regering gem. op
tot het verleenen van concessies voor het delven van goud verzoek concessies
en edelgesteenten op private gronden aan de eigenaars der- op private gronden
zelve, op de meest voordeelige voorwaarden, hetzij zoodanigen te verleenen.
grond is opgemeten of niet. 3).

19. Deze bijlage treed onmiddellijk in werking. 4) In werk. tred. d. wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 28 Junij 1884.

1) Zie art. 90 van Wet No. 8, 1885.
2) Zie nu art. 88 van Wet No. 8, 1885.
3) Gewijzigd door art. 18, 19 en 22 van Wet No. 8, 1885, en Wijzi-
gingen artt. 7 en 9, gemaakt in Aug. 1886.
4) Zie V.R.B. 27 October 1884, art. 1056.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 OCTOBER 1884.

- Eigenaars van gronden voorkeur om Concessies uit te nemen. ART. 1055. "De Raad gelet hebbende op de omstandigheid dat eigenaars van gronden ingevolge art. 4 van Wet No. 1, 1883, 1) de voorkeur hebben een concessie uit te nemen tot het uitsluitend delven en bewerken van grond op hun privaat eigendom, doch tevens op het feit dat er verleden jaar in geheime zitting is besloten de de uitgifte van goudconcessies te staken, in aanmerking nemende dat er onzekerheid blijkt te bestaan ten aanzien van wat daaromtrent niet van kracht is, besluit het onderstaande als een nieuw artikel aan den voet der nu zoover afgehandelde bijlage te plaatsen en te verklaren, dat het bedoelde besluit verleden jaar genomen buiten werking wordt verklaard wat betreft privaat eigendom.
- Uitgifte van Goud-Concess. in geheime zitting gestaakt.
- Dit besluit buiten werking verklaard wat betreft privaat eigendom.
- Regering gemagtigd Concessies op priv. gronden te verleen
- "De Regering is op desbetreffend verzoek gemagtigd tot het verleenen van concessies voor het delven van goud en edelgesteenten op private gronden aan de eigenaars derzelve op de meest voordeelige voorwaarden hetzij zoodanige grond is opgemeten of niet." 2)

ART. 1056. "De Raad besluit dat het slotartikel van deze bijlage zal luiden als volgt:—

"Deze bijlage treedt onmiddellijk in werking." 3)

"De Raad draagt overigens aan de Regering op deze bijlage dadelijk te publiceeren in de *Staatscourant*."

 VOLKSRAADSBESLUIT, 28 OCTOBER 1884.

- Goedkeuring van Comm. Rapport en verandering van zekere woorden in Bijlage tot Wet No. 2, 1884. ART. 1066. "De Raad besluit zijn goedkeuring te hechten aan het Commissie-Rapport, waarbij de nu afgehandelde wet 4) is ingediend en waaronder is vervat Bijlage I "Tarief van kosten voor opmeting zonder Registratiekosten," het laatstgenoemde te veranderen in "*Zegelregten*" en evenzoo het woord "Registratiekosten," voorkomende in het Rapport op bladz. 2, art. 10, paragraaf 1; deze bijlage met de verandering te plaatsen onmiddellijk achter art. 23 van de wet; en eindelijk de Regering op te dragen om met de Wet ook het Rapport te publiceeren ter algemeene informatie." 5)

1) Zie *ante* bl. 1157.

2) Dit besluit is reeds opgenomen als art. 18 van Bijlage van Wet No. 1, 1883, *ante* bl. 1279.

3) Zie Bijlage van Wet No. 1, 1883, art. 19, *ante* bl. 1279.

4) No. 2, 1884, zie *infra* bl. 1281.

5) Zie Bijvoegsel *Staatscourant*, d.d. 13 November 1884, No. 199.

WET No. 2, 1884.

OP DE GENERALE OPMETING.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Hoog Ed.
Achtb. Volksraad, art. 1096, dd. 30 October 1884.

NADEMAAL bij Volksraadsbesluit, Art. 744, dd. 7 Julij Inleiding.
1882, 1) bepaald is, dat eene generale opmeting zal plaats hebben, en

Nademaal het noodig is, zoowel in het belang der Zuid-Afrikaansche Republiek in het algemeen als in dat der grondeigenaren in het bijzonder, dat er betere voorziening worde gemaakt voor de juiste opmeting des lands en voor de bepaling van grenslijnen en bakens van districten en ongemeten plaatsen, en

Nademaal het noodig is, bij de steeds toenemende behoefte aan betere wegen voor vervoer van goederen en voor eene betere administratie van het land, dat er naauwkeurige topographische (plaatsbeschrijvende) kaarten van de verschillende districten en van het geheele land worden vervaardigd, zoo is het dat de Volksraad besluit, gelijk hij doet bij dezen :

ARTIKEL 1. Er zal zonder verzuim, onder toezigt der Algemeene opmeting besloten.
Regering, een aanvang worden gemaakt met eene algemeene opmeting van deze Republiek. Deze meting zal zijn tweeledig, n.l.:

1. Eene gedetailleerde meting, (meting in bijzonder-Gedetaill. Meting. heden) waardoor de juiste grenzen van alle ongemeten en onjuist gemeten Gouvernements en private gronden zullen bepaald worden.
2. In verband met deze gedetailleerde meting (meting Trigon. Meting. in bijzonderheden) zal er gelijktijdig eene trigonometrische meting (driehoeksmeting) des lands uitgevoerd worden.

Het doel dezer meting zal zijn: de onderlinge verhouding der Doel der Meting.
ding te bepalen van de hoekpunten van een aantal groote aan elkander sluitende en zich over het gansche land uitstreckende driehoeken, en alzoo de noodige gegevens te vinden voor de vervaardiging van eene goede kaart des lands. De geographische (aardrijkskundige) lengte en breedte Geogr. lengte en
dier hoekpunten zullen door astronomische (sterrekundige) breedte der hoek-

1) Zie *ante* bl. 1129.

punten door astrom. waarnemingen en geodetische (aardmeetkundige) berekening en geod. waarnemingen te worden bepaald. vastgesteld worden. De hoekpunten zullen genoemd worden: Trigonometrische stations of standpunten van de driehoeksmeting.

Staatspresident zal bij Proclamatie aanvang van Gen. opmeting bepalen.

De Staatspresident zal bij proclamatie, zes maanden vooraf, den dag en datum van den aanvang der generale opmeting bepalen, 1) nadat deze wet door den Volksraad zal zijn goedgekeurd en kracht van wet zal hebben.

Landmet. Generaal zal Landmeters aanstellen en Instr. verleenen.

2. De Landmeter-Generaal zal, met goedkeuring der Regering, de Landmeters voor de generale opmeting aanstellen, hun de noodige instructiën geven voor de behoorlijke uitvoering van hun werk en zorg dragen dat de door hen ingeleverde generale plannen of kaarten en veldwerk geëxamineerd worden.

Aanstellen van Staatmeter Gen. en pligten van dien ambtenaar.

3. Er zal, met goedkeuring der Regering, een Staatmeter-Generaal aangesteld worden. 2) Hij zal aan de Staatmeters de noodige instructiën geven 3) omtrent de meting der in art. 1 vermelde groote driehoeken, onderzoeken of het werk der Staatmeters behoorlijk is uitgevoerd, de geographische (aardrijkskundige) lengte en breedte der trigonometrische stations (standpunten van de driehoeksmeting) bepalen en het toezigt houden over eene algemeene landkaart.

Reger. kan ambt v. Landm. Gen. verb. met Staatm. Gen. Pligten van Landmeters.

4. De Regering zal het in art. 3 vermelde ambt kunnen verbinden met dat van den Landmeter-Generaal.

5. De Landmeters, werkzaam bij de generale opmeting, zullen slechts het veldwerk verrigten, waarbij zij voorzien zullen zijn van inspectierapporten.

Inhoud van gen. plan door Landmeters te worden ingezonden.

Zoodra de Landmeter een voldoende aantal plaatsen, aan elkander gelegen, zal hebben gemeten, zal hij daarvan een generaal plan, aantoonende 1o. de triangulatie (driehoeksnet), 2o. de trigonometrische stations (standpunten van de driehoeksmeting) die binnen zijn terrein vallen, 3o. de topographische (plaatsbeschrijvende) gesteldheid van den grond, benevens zijn gecertificeerd veldwerk inzenden ten kantore van den Landmeter-Generaal.

Afzonderlijk deel aan elk Landmeter aangewezen, genoemd meetdistrict.

6. Ten einde de meeting zoo billijk mogelijk te laten geschieden, zal aan elken geëmployeerden Landmeter een afzonderlijk deel des lands worden aangewezen dat door hem gemeten zal worden. Indien mogelijk, zal zoodanig deel des lands een of meer Veldcornetschappen omvatten en een meetdistrict genoemd worden.

Kennisgeving en omschrijving van meetdistrict in *Staatscourant*.

7. Voor dat er met de opmeting van eenig meetdistrict een aanvang wordt gemaakt, zal daarvan in de *Staatscourant* kennis worden gegeven, bij welke kennisgeving de grenzen van het meetdistrict zoo naauwkeurig mogelijk zullen worden omschreven.

1) Zie Proclamatie 27 November 1884, *infra* bl. 1307.

2) Zie Gouv. Kennisg. No. 362, dd. 15 Dec. 1884, *S. C.* 13 Dec. 1884.

3) Zie Gen. Instr. gepubliceerd 26 November 1884, *infra* bl. 1306.

De Veldcornetten in zoodanig district zullen verplicht Pligten van zijn hunne burgers zonder verzuim met den inhoud der Veldcornetten. kennisgeving bekend te maken.

8. Volgens de Bakewet van 1866 1) zullen alle als Bakens zijn onverzettig erkende bakens onverzetbaar zijn. Eene kaart zal in zetbaar. allen gevalle moeten overeenkomen met deze bakens. Indien Kaart moet overeenkomen met bakens. bij de generale opmeting 2) mogt blijken dat de kaart gemelde bakens met de vereischten niet nauwkeurig weêr-Kaart kan onder geeft, zal zoodanige kaart veranderd worden 3), ten einde omstandigheden die in overeenstemming te brengen met de bakens, en wel veranderd worden op kosten van op kosten van den Landmeter door wien de plaats gemeten Landmeter. en de foutieve kaart vervaardigd is, indien het blijkt dat hij voor de fout aansprakelijk is.

9. Elke foutieve kaart bedoeld bij artikel 8, 4) kan op Wijze v. vernietiging de volgende wijze vernietigd worden: De eigenaar van zoodanige kaart zal moeten vertoonen eene declaratie (verklaring) van de eigenaren aller aangrenzende plaatsen, waarbij zij verklaren:— 1e. Dat zij de bestaande bakens als wettig erkennen; en 2e. dat zij toestemming geven tot het uitgeven eener nieuwe kaart. Bij voorlegging van declaratiën (verklaringen) van dien inhoud van de eigenaren aller aangrenzende plaatsen aan de Regering gelast deze tot de uitgave van eene nieuwe kaart.

10. Het rekenwerk betrekking hebbende op de generale Rekenwerk onder opmeting, zal ten kantore van den Landmeter-Generaal onder toezicht van Insp. van kaarten. toezicht van den Inspecteur van kaarten verricht worden door daartoe aangestelde rekenaars en wel door zooveel als op aanbeveling van den Landmeter-Generaal door den Staatspresident zullen worden aangesteld. Het teekenwerk in ver-Teekenwerk door band met de generale opmeting zal door den hoofdteekenaar hoofdteekenaar te en zooveel teekenaars als door den Staatspresident op aanbeveling van den Landmeter-Generaal zullen worden aangesteld verricht worden. worden verrigt.

11. Bij elke opmeting en bij het vervaardigen van elke Kaapsche maat zal kaart zal de Kaapsche of bestaande maat gebruikt worden. 5) gebruikt worden.

12. De Landmeter-Generaal, de Staatmeter-Generaal, of Regt v. ambtenaren personen door hen aangesteld of in hunnen dienst zullen het recht hebben met wagens, paarden, trekdieren, enz. op elke te komen. plaats of elk stuk gronds te komen bij de uitvoering dezer wet. Zij zullen het regt hebben van het materiëel, op den Gebruik v. materiëel grond gevonden, gebruik te maken tot het oprigten van bakens of voor andere doeleinden dezer wet. Door deze bepaling wordt natuurlijk niet bedoeld dat de genoemde personen eenigerlei regten zullen hebben tot beschadiging van handen-Geen beschadiging werk hoe ook genaamd of tot het berokkenen van eenigerlei van handenwerk nadeel waartegen andere wetten voorziening maken. toegelaten.

1) Zie *ante* bl. 243.

2) Zie ook V.R.B. 25 Julij 1885, art. 989.

3) en 4) Zie *ante* bl. 372 en aanteekening 5, aldaar.

5) Zie Gouv. Kennisg. No. 358, dd. 1 December 1884, *infra* bl. 1308.

Belemmering van ambtenaren zal gestraft worden met boete of gevangenis.

13. Ieder die moedwillig den Landmeter-Generaal of eenig persoon of personen in artikel 12 vermeld, in de uitoefening zijner plicht of hunner pligten belemmert, verhindert of ook belet den toegang tot eenig land, noodig voor doeleinden in deze wet vermeld, zal gestraft worden met eene boete de som van £20 niet te boven gaande, of bij wanbetaling met eene gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, den tijd van twee maanden niet te boven gaande.

Moedwillige beschadiging van trigonometrische stations behoort of gevangenisstraf.

14. Ieder die moedwillig een der trigonometrische stations (standpunten van de driehoeksmeting), gewoonlijk Gouvernementsbakens geheeten, beschadigt of vernielt, zal gestraft worden met eene boete van £100 Sterling hoogstens, of bij niet-betaling met eene gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, van ten hoogsten 12 maanden.

Eigenaren van ongemeten plaatsen zullen jaarl. £2 10s, voor elke plaats aan Gouvernem. betalen tot dat meetkosten voldaan zijn.

15. De eigenaar of eigenaren van eene niet-gemeten plaats of gedeelte daarvan zal of zullen, ten einde de kosten voor de generale opmeting te dekken, jaarlijks aan het Gouvernement betalen de som van £2 10s. voor elk plaats tot dat het volle bedrag van de meetkosten zijner plaats of plaatsen, waarvan van tijd tot tijd publicatie zal worden gedaan in de *Staatscourant*, zal zijn betaald.

Gelden in afzonderl. kas en administratie

16. Alle gelden ontvangen voor de generale opmeting zullen in een afzonderlijke kas gestort worden, en de Thesaurier-Generaal zal daarvoor afzonderlijke administratie voeren.

Belooning van Landmeters volgens aangehecht Tarief.

17. De landmeters zullen hun loon ontvangen na inlevering en goedkeuring der kaarten en generale plannen, volgens tarief (Aangehecht.)

Regering zal bakens Commissiën aanstellen ond. Instructiën.

18. De Regering zal in elke wijk Commissiën aanstellen en deze van instructiën voorzien ten einde de zaken betreffende bakens en grenzen voor de generale opmeting te regelen. 1)

Eigenaren van plaatsen verplicht bakens op te richten onder verbeurte v. boete.

19. Alle eigenaren van ongemeten zoowel als van gemeenten plaatsen zullen verplicht zijn de bakens hunner plaatsen op te richten of te doen oprichten vóór den dag en datum bepaald bij de proclamatie in artikel 1 vermeld, onder verbeurte bij nalatigheid van eene boete van £1 Sterling voor elke bakens.

Eigenar. met bakens onbekend niet onderhevig aan boete.

20. Eigenaren van ongemeten plaatsen waarvan de bakens hun geheel en al onbekend zijn zullen niet onderhevig zijn aan de boete in artikel 19 vermeld.

Hoe te handelen in verschillen tusschen eigenaren omtrent bakens.

21. Ingeval er geschil zal bestaan tusschen de eigenaren van aan elkander grenzende plaatsen over eenig bakens of bakens, zal ieder eigenaar met twee getuigen zijne bakens oprichten op zoodanige plekken als hij meent dat zij behooren te staan. Deze bakens zullen niet als bewijs voor juistheid kunnen dienen, maar slechts voorloopig gesteld worden.

1) Zie Gen. Instructien Bakens Commissie gepubl. bij Gouv. Kennisgeving No. 369, d d. 22 December 1884, *infra* bl. 1311.

22. In gevalle meerdere plaatsen aan elkander gelegen zijn, waarvan de bakens onbekend zijn, zal een der in Artikel 18 vermelde commissiën op nieuw inspecteeren en de bakens bepalen. Baken Commissie zal op nieuw inspecteeren waar bakens onbekend zijn.

23. Ieder, die zich schuldig maakt aan het vernielen, afbreken of vervoeren van een baken vermeld in artt. 19 en 21, zal verbeuren eene boete van hoogstens £10, of bij niet betaling gestraft worden met ten hoogste twee maanden gevangenisstraf. Vernielen, afbreken of vervoeren van bakens strafbaar met boete of gevangenis.

24. De Landmeter-Generaal zal toezien, dat in den regel twee aan elkander grenzende meetdistricten niet door een en denzelden landmeter worden opgemeten, tenzij de omstandigheden hem noodzaken daarvan af te wijken. Twee meetdistr. aan elk. grenzende niet door dez. Landmeter worden opgemeten.

25. De Landmeter-Generaal zal in overleg met de Regering zes weken voordat een meetdistrict wordt opgemeten, in de *Staatscourant* doen publiceeren den naam van het meetdistrict, waar de opmeting zal beginnen, benevens den naam van den Landmeter met het werk belast. Ingeval de eigenaren van bewoonde of onbewoonde plaatsen niet tegenwoordig zijn, zal de Landmeter met het werk doorgaan, volgens aanwijzing van burenen en andere personen, met de bakens bekend, in overeenstemming met de omschrijving en de kaarten der aangrenzende gronden. Landm. Generaal zal naam van meetdistr. en naam v. Landmeter publiceeren. Hoe te handelen in afwezigheid van eigenaar.

26. In geval van geschillen over bakens en lijnen tusschen eigenaren van aan elkander gelegen plaatsen, die niet door wederzijdsche schikking kunnen vereffend worden, zullen de betrokken partijen aan elke zijde eenen arbiter benevens éenen eindbeslissers benoemen, ten einde zoodanig geschil te doen beslechten, nadat eene acte van submissie in tegenwoordigheid van twee getuigen is geteekend 1). Benoeming van arbiter en eindbeslissers bij geschillen over bakens en lijnen na tekening van acte van submissie.

De vorm dier acte van submissie zal door den Staatsprocureur opgesteld, door de Regering goedgekeurd, en op haar last gedrukt moeten zijn. Vorm van acte door Staatsprocureur opgesteld.

27. Indien de arbiters, volgens Art. 26 benoemd, in hunne uitspraak omtrent het geschil, hun bij de acte van submissie (onderwerping) opgedragen, overeenkomen, zal zoodanige uitspraak bindend en finaal zijn voor de betrokken partijen, zoodat zij niet in hooger beroep kunnen komen. Uitspraak v. arbiters finaal en bindend indien zij overeenkomen.

28. In geval arbiters door partijen benoemd, niet overeenkomen in hunne uitspraak, zal de persoon bij de acte van submissie (onderwerping) als eindbeslissers benoemd, finale uitspraak doen, waarvan geen appèl zal zijn. Indien zij niet overeenkomen is uitspr. van eindbeslissers finaal.

29. De partijen zullen den in artt. 26, 27 en 28 vermelden weg kunnen volgen, tenzij beide bij geschrift verklaren, dat zij en voor welk Hof zij hunne zaak wenschen behandeld te hebben volgens de wetten des lands. Partijen kunn. zaken voor Hof behandelen indien beide overeenkomen.

30. Plaatsen die nog niet geinspecteerd zijn, of wier Ongeinsp. plaatsen

1) Zie V.R.BB. 21 Mei 1885, art. 184, en 25 Julij 1885, art. 989.

niet groter dan 3750 Morg. geïnsp. worden bakens onbekend zijn, zullen niet groter mogen geïnspecteerd worden dan ten hoogste 3,750 morgen.

Geen private opmetingen geoorloofd tijdens de Generale opmeting. 31. Alle private opmetingen zullen niet geoorloofd zijn tijdens de Generale Opmeting te rekenen van af de publicatie dezer wet. Slechts in dringende gevallen zullen de eigenaren van plaatsen of hunne agenten, na daartoe verlof van de Regering bekomen te hebben, het recht hebben de bedoelde plaatsen te doen opmeten. 1)

Herroeping van tegenstrijd. wetten. 32. Alle vroegere wetten en Volksraadsbesluiten, in strijd met de bepalingen dezer wet, worden bij dezen herroepen.

In werking treden der wet. 33. Deze wet zal van kracht zijn dadelijk na publicatie er van in de *Staatscourant* door de Regering.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 November 1884.

BIJLAGE 1.

Tarief v. opmetingskosten zonder zegelregten.

TARIEF VAN KOSTEN VOOR OPMETING, ZONDER ZEGELREGTEN.

| | £ | s. | d. |
|------------|----|----|----|
| 100 morgen | 8 | 0 | 0 |
| 200 " | 8 | 10 | 0 |
| 300 " | 9 | 0 | 0 |
| 400 " | 9 | 10 | 0 |
| 500 " | 10 | 0 | 0 |
| 600 " | 10 | 10 | 0 |
| 700 " | 11 | 0 | 0 |
| 800 " | 11 | 10 | 0 |
| 900 " | 12 | 0 | 0 |
| 1000 " | 12 | 10 | 0 |
| 1500 " | 12 | 10 | 0 |
| 2000 " | 13 | 0 | 0 |
| 2500 " | 14 | 0 | 0 |
| 3000 " | 15 | 0 | 0 |
| 3500 " | 16 | 0 | 0 |
| 4000 " | 16 | 0 | 0 |
| 4500 " | 17 | 0 | 0 |
| 5000 " | 17 | 10 | 0 |
| 5500 " | 18 | 0 | 0 |

1) Zie Gouv. Kennisgeving, No. 330, dd. 17 November 1884, *infra* bl. 1303, en V.R.B. 5 Aug. 1885, Art. 1193.

| | | | | | | £ | s. | d. |
|-------|---|-----|-----|-----|-----|----|----|----|
| 6000 | „ | ... | ... | ... | ... | 18 | 10 | 0 |
| 6500 | „ | ... | ... | ... | ... | 18 | 10 | 0 |
| 7000 | „ | ... | ... | ... | ... | 19 | 10 | 0 |
| 7500 | „ | ... | ... | ... | ... | 20 | 0 | 0 |
| 8000 | „ | ... | ... | ... | ... | 20 | 10 | 0 |
| 8500 | „ | ... | ... | ... | ... | 21 | 0 | 0 |
| 9000 | „ | ... | ... | ... | ... | 21 | 10 | 0 |
| 9500 | „ | ... | ... | ... | ... | 22 | 0 | 0 |
| 10000 | „ | ... | ... | ... | ... | 22 | 10 | 0 |

TARIEF VAN UITBETALING

aan Landmeters, voor opmetingen gedaan onder Wet No. 2, 1884, behalve in gevallen waar vooraf speciale over-
 einkomsten getroffen worden. Tarief v. uitbetaling
aan Landmeters.

A.

Voor het verdeelen van een stuk land in aparte deelen van minder dan 10 morgen. Regtlijnige figuren
van vier of minder
zijden.

| | | | | | | £ | s. | d. | |
|------------|--------------------------------------|-------------|-----|-----|----------|--------|----|----|---|
| Voor 2 | perceelen te samen | ... | ... | ... | ... | 1 | 15 | 0 | |
| „ 3 | „ „ | „ | „ | ... | ... | 2 | 5 | 0 | |
| „ 4 | „ „ | „ | „ | ... | ... | 2 | 12 | 0 | |
| „ 5 | „ „ | „ | „ | ... | ... | 3 | 0 | 0 | |
| Voor ieder | volgend perceel, niet een parallelo- | gram zijnde | ... | ... | ... | 0 | 6 | 0 | |
| Voor ieder | volgend perceel, een parallellogram | zijnde: | | | | | | | |
| | Boven 5 tot 50 | perceelen | ... | ... | ... | 0 | 5 | 0 | |
| | „ 50 „ 100 | „ | ... | ... | ... | 0 | 4 | 0 | |
| | „ 100 „ 200 | „ | ... | ... | ... | 0 | 3 | 0 | |
| | „ 200 | „ | ... | ... | ... | 0 | 2 | 0 | |
| | | £ s. d. | | | | | | | |
| Voor 10 | morgen | 1 | 10 | 0 | Voor 400 | morgen | 3 | 12 | 0 |
| „ 25 | „ | 2 | 0 | 0 | „ 425 | „ | 3 | 14 | 0 |
| „ 75 | „ | 2 | 10 | 0 | „ 450 | „ | 3 | 15 | 0 |
| „ 100 | „ | 2 | 12 | 0 | „ 475 | „ | 3 | 17 | 0 |
| „ 125 | „ | 2 | 14 | 0 | „ 500 | „ | 3 | 18 | 0 |
| „ 150 | „ | 2 | 16 | 0 | „ 525 | „ | 4 | 0 | 0 |
| „ 175 | „ | 2 | 18 | 0 | „ 550 | „ | 4 | 2 | 0 |
| „ 200 | „ | 3 | 0 | 0 | „ 575 | „ | 4 | 4 | 0 |
| „ 225 | „ | 3 | 2 | 0 | „ 600 | „ | 4 | 6 | 0 |
| „ 250 | „ | 3 | 3 | 0 | „ 625 | „ | 4 | 7 | 0 |
| „ 275 | „ | 3 | 5 | 0 | „ 650 | „ | 4 | 9 | 0 |
| „ 300 | „ | 3 | 6 | 0 | „ 675 | „ | 4 | 11 | 0 |
| „ 325 | „ | 3 | 8 | 0 | „ 700 | „ | 4 | 12 | 0 |
| „ 350 | „ | 3 | 9 | 0 | „ 725 | „ | 4 | 14 | 0 |
| „ 375 | „ | 3 | 11 | 0 | „ 750 | „ | 4 | 16 | 0 |

| | | | £ | s. | d. | | | | £ | s. | d. |
|------|------|--------|---|----|----|------|------|--------|----|----|----|
| Voor | 775 | morgen | 4 | 17 | 0 | Voor | 3000 | morgen | 9 | 12 | 0 |
| " | 800 | " | 4 | 19 | 0 | " | 3100 | " | 9 | 15 | 0 |
| " | 825 | " | 5 | 0 | 0 | " | 3200 | " | 9 | 18 | 0 |
| " | 850 | " | 5 | 2 | 0 | " | 3300 | " | 10 | 3 | 0 |
| " | 875 | " | 5 | 3 | 0 | " | 3400 | " | 10 | 4 | 0 |
| " | 900 | " | 5 | 5 | 0 | " | 3500 | " | 10 | 7 | 0 |
| " | 925 | " | 5 | 6 | 0 | " | 3600 | " | 10 | 10 | 0 |
| " | 950 | " | 5 | 8 | 0 | " | 3700 | " | 10 | 13 | 0 |
| " | 975 | " | 5 | 9 | 0 | " | 3800 | " | 10 | 16 | 0 |
| " | 1000 | " | 5 | 11 | 0 | " | 3900 | " | 10 | 19 | 0 |
| " | 1050 | " | 5 | 13 | 0 | " | 4000 | " | 11 | 1 | 0 |
| " | 1100 | " | 5 | 16 | 0 | " | 4100 | " | 11 | 4 | 0 |
| " | 1150 | " | 5 | 19 | 0 | " | 4200 | " | 11 | 7 | 0 |
| " | 1200 | " | 6 | 1 | 0 | " | 4300 | " | 11 | 10 | 0 |
| " | 1250 | " | 6 | 4 | 0 | " | 4400 | " | 11 | 12 | 0 |
| " | 1300 | " | 6 | 6 | 0 | " | 4500 | " | 11 | 15 | 0 |
| " | 1350 | " | 6 | 9 | 0 | " | 4600 | " | 11 | 17 | 0 |
| " | 1400 | " | 6 | 11 | 0 | " | 4700 | " | 12 | 0 | 0 |
| " | 1450 | " | 6 | 13 | 0 | " | 4800 | " | 12 | 3 | 0 |
| " | 1500 | " | 6 | 15 | 0 | " | 4900 | " | 12 | 5 | 0 |
| " | 1550 | " | 6 | 18 | 0 | " | 5000 | " | 12 | 8 | 0 |
| " | 1600 | " | 7 | 0 | 0 | " | 5100 | " | 12 | 10 | 0 |
| " | 1650 | " | 7 | 2 | 0 | " | 5200 | " | 12 | 13 | 0 |
| " | 1700 | " | 7 | 4 | 0 | " | 5300 | " | 12 | 15 | 0 |
| " | 1750 | " | 7 | 6 | 0 | " | 5400 | " | 12 | 17 | 0 |
| " | 1800 | " | 7 | 8 | 0 | " | 5500 | " | 13 | 0 | 0 |
| " | 1850 | " | 7 | 11 | 0 | " | 5600 | " | 13 | 2 | 0 |
| " | 1900 | " | 7 | 13 | 0 | " | 5700 | " | 13 | 4 | 0 |
| " | 1950 | " | 7 | 15 | 0 | " | 5800 | " | 13 | 7 | 0 |
| " | 2000 | " | 7 | 16 | 0 | " | 5900 | " | 13 | 9 | 0 |
| " | 2050 | " | 7 | 18 | 0 | " | 6000 | " | 13 | 11 | 0 |
| " | 2100 | " | 8 | 0 | 0 | " | 6100 | " | 13 | 14 | 0 |
| " | 2150 | " | 8 | 2 | 0 | " | 6200 | " | 13 | 16 | 0 |
| " | 2200 | " | 8 | 4 | 0 | " | 6300 | " | 13 | 18 | 0 |
| " | 2250 | " | 8 | 6 | 0 | " | 6400 | " | 14 | 0 | 0 |
| " | 2300 | " | 8 | 8 | 0 | " | 6500 | " | 14 | 2 | 0 |
| " | 2350 | " | 8 | 10 | 0 | " | 6600 | " | 14 | 5 | 0 |
| " | 2400 | " | 8 | 11 | 0 | " | 6700 | " | 14 | 7 | 0 |
| " | 2450 | " | 8 | 13 | 0 | " | 6800 | " | 14 | 9 | 0 |
| " | 2500 | " | 8 | 15 | 0 | " | 6900 | " | 14 | 11 | 0 |
| " | 2550 | " | 8 | 17 | 0 | " | 7000 | " | 14 | 13 | 0 |
| " | 2600 | " | 8 | 18 | 0 | " | 7100 | " | 14 | 15 | 0 |
| " | 2650 | " | 9 | 0 | 0 | " | 7200 | " | 14 | 17 | 0 |
| " | 2700 | " | 9 | 2 | 0 | " | 7300 | " | 14 | 19 | 0 |
| " | 2750 | " | 9 | 4 | 0 | " | 7400 | " | 15 | 1 | 0 |
| " | 2800 | " | 9 | 5 | 0 | " | 7500 | " | 15 | 3 | 0 |
| " | 2850 | " | 9 | 7 | 0 | " | 7600 | " | 15 | 5 | 0 |
| " | 2900 | " | 9 | 9 | 0 | " | 7700 | " | 15 | 7 | 0 |
| " | 2950 | " | 9 | 10 | 0 | " | 7800 | " | 15 | 9 | 0 |

| | | £ s. d. | | | £ s. d. |
|------|-------------|---------|------|-------------|---------|
| Voor | 7900 morgen | 15 11 0 | Voor | 9000 morgen | 16 12 0 |
| " | 8000 " | 15 13 0 | " | 9100 " | 16 14 0 |
| " | 8100 " | 15 15 0 | " | 9200 " | 16 16 0 |
| " | 8200 " | 15 17 0 | " | 9300 " | 16 18 0 |
| " | 8300 " | 15 19 0 | " | 9400 " | 17 0 0 |
| " | 8400 " | 16 1 0 | " | 9500 " | 17 1 0 |
| " | 8500 " | 16 3 0 | " | 9600 " | 17 3 0 |
| " | 8600 " | 16 5 0 | " | 9700 " | 17 5 0 |
| " | 8700 " | 16 7 0 | " | 9800 " | 17 7 0 |
| " | 8800 " | 16 9 0 | " | 9900 " | 17 8 0 |
| " | 8900 " | 16 10 0 | " | 10,000 " | 17 10 0 |

Voor een getal morgen tusschen de 10 en 10,000, waarvoor Berekening van ge-
 het tarief geenen prijs bepaalt, zal de prijs van het aan zoodanig tal morgen niet in
 getal in het tarief het naast voorkomende betaald worden. Tarief bepaald.

Voor een getal morgens boven de 10,000 zal de prijs
 berekend worden door den wortel van het getal morgens te
 vermenigvuldigen met 0.175. Het product zal het aantal
 ponden sterling zijn.

B.

In geval de figuur meer dan 4 zijden heeft, zal voor elke Voor figuren van
 zijde 1/12 van bovenstaande som worden toegevoegd. Wan- meer dan vier zijden.
 neer figuren aan elkander gelegen zijn, moet elke zijde, die
 zij gemeen hebben, voor de helft in rekening gebragt worden.

C.

Voor kromlijnige scheiding:— Voor een figuur kleiner Kromlijnige schei-
 dan 10 morgen, 2 shillings per 100 voet, vervat in de denk- ding.
 beeldige lijn omschreven in de instructie voor landmeters.

Voor figuren van 10 morgen en meer, £1 per 100 roeden, Voor figuren van 10
 vervat in de denkbeeldige lijn. morgen en meer.

D.

| | | £ s. d. | |
|---|--------|---------|---------------------------------------|
| Voor iedere kaart van een perceel minder dan | | | |
| 10 morgen | ... .. | 0 5 0 | Voor kaarten en algemeene plannen. |
| Voor iedere kaart van een perceel boven 10 tot | | | |
| 75 morgen | ... .. | 0 15 0 | |
| Voor iedere kaart van een perceel boven 75 morgen | | 1 0 0 | |

Voor een algemeen plan van perceelen minder dan 10 mor-
 gen ieder:

| | | £ s. d. |
|--|--------|---------|
| Voor ieder perceel van 1 tot 10 perceelen... | ... .. | 0 4 0 |
| Boven 10 tot 50 perceelen | ... .. | 0 3 0 |
| " 50 " 100 " | ... .. | 0 2 0 |
| " 100 " enz. | ... .. | 0 1 0 |

| | £ | s. | d. |
|--|---|----|----|
| Algemeene plan voor elk figuur eener plaats mits | | | |
| dit grooter dan 10 en kleiner dan 100 morgen zij | 0 | 4 | 0 |
| Boven de 100 morgen | 0 | 5 | 0 |

E.

Persoonlijke toelage en reiskosten aan Landmeters betaalbaar uit afzonderlijke kas.

De landmeters zullen voor elke 36 mijlen afstands die zij afleggen van hunne woonplaatsen of tijdelijke verblijfplaatsen binnen deze Republiek gelegen, of, naar de plaats waar zij meting zullen aanvangen en terug, als persoonlijke toelage ontvangen £2 2s., en voor reiskosten £1.

Deze gelden zullen betaald worden uit de kas, waarvan in art. 16 van de wet melding gemaakt wordt.

F.

Tarief v. Staatmeter zal door Regering vastgesteld worden. Bedrag beschikbaar.

Het tarief voor de Staatmeters zal, in overleg met den Staatmeter-Generaal, door de Regering vastgesteld worden. Een som van £10,000 uit de kas, in art. 16 vermeld, zal beschikbaar zijn voor de driehoeksmeting.

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 OCTOBER 1884.

Art. 1109. Overeenkomstig verzoek van ZHEd. den Staatspresident werd nu aan de orde gesteld ingevolge art. 19 van de Aanspraak, Uity. Raadsbesluit art. 256, dd. 30 Oct. 1884, in overeenstemming met art. 822 van de Volksraadsbesluiten dd. 8 Oct. 11.

Voorgelezen werden het laatstgenoemde artikel en het Uity. Raadsbesluit, luidende als volgt:—

Uity. Raadsbesluit recommanderende vermindering van spoorwegbelasting.

Art. 256.— Aan de orde

“Bespreking over de wenschelijkheid om tot gemeotkoming der burgers de Spoorwegbelasting voor het vervolg met 10s. te verminderen.

De Uity. Raad nagegaan hebbende de lijst ingezonden door den Thesaurier-Generaal van bedragen die naar alle waarschijnlijkheid op de volgende begrooting niet weder zullen voorkomen tót een bedrag van £57,720 14s. 6d.

“*Besluit* uit dat bedrag te nemen alleen die sommen waarvan de Uity. Raad zeker meent dat op een volgende begrooting niet zullen voorkomen, hetwelk uitmaakt een bedrag van £47,720 14s. 6d. en op dien grond aan den Ed. Achtb. Volksraad te recommanderen de Spoorwegbelasting voor het vervolg met 10s. te verminderen, aangezien de geheele opbrengst dier belasting omtrent £15,000 is, en deze

maatregel het vrijstellen van $\frac{1}{3}$ dier belasting, alzoo slechts £5000 ongeveer, vermindering in de inkomsten zal te weeg brengen.

Art. 1110. “De Raad gelet hebbende op Uitv. Raads-Goedkeuring door besluit art. 256, dd. 30 October 1884, vereenigt zich dank-Volksraad. baar met de beschouwing van de Regering en besluit, ter verligting van de lasten des volks, de spoorwegbelasting te verminderen met 10s. Deze bepaling in werking te treden Inwerking treden met den aanvang van het nieuwe dienstjaar.” 1) der vermindering.

WET No. 3, 1884.

op de betere Administratie van den dienst op de Telegraphie in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HoogEd. Acltb. Volksraad, Art. 1214, 5 November 1884.

HOOFDSTUK I.

REGLEMENT VOOR DE TELEGRAAFDIENST.

ARTIKEL 1. De Regering der Z. A. Republiek heeft onder Regering uitsluitend nadere opdracht van den Volksraad het uitsluitend regt Tele-regt telegraaflijnen graaflijnen op te rigten binnen de grenzen der Republiek, op te rigten binnen grenzen der Repu- en ieder ander is zulks verboden, tenzij daartoe gemagtigd blik. door die Regering. De verschillende ambtenaren benooidigd Ambtenaren door voor de behoorlijke controle op en werking van den Telegraaf Regering aangeteld. worden door de Regering aangesteld.

2. De Regering bepaald in welke plaatsen kantoren van Lijnen en kantoren. den Staatstelegraaf worden gevestigd.

3. Den beampten tot de Telegraafdienst behoorende of Geheimhouding der op de Telegraafkantoren werkzaam, is elke mededeeling om-telegrammen door trent telegrammen, anders dan aan bevoegde personen, ver-beampten onder boden, en wordt dit verbod in hun ambtseed vermeld, straffe. onverminderd de straffen volgens wet. Ook mogen zij, mid-delijk noch onmiddelijk anders dan ambshalve, nieuwstijdingen aan nieuwsbladen bezorgen of tot de redactie dier bladen in eenige betrekking staan.

1) Zie uitleg van dit besluit bij Uitv. Raadbesluit dato 7 Januarij 1885, gepubl. bij Gouv. Kennisgeving No. 20, dato 26 Jan. 1885.

- Toegang tot de Seinkamers alleen geoorloofd aan beamtben of anderen met speciale vergunning.
4. De toegang tot de seinkamers is alleen geoorloofd aan de personen die tot den Telegraafdienst behooren, en aan hen die van eene bijzondere vergunning van den Staatssecretaris zijn voorzien, of wier toelating berust op eene algemeene magtiging door de Regering verleend.
- Diensttijd op de telegraafkantoren.
5. Door de Regering van tijd tot tijd en naar gelang van omstandigheden te worden bepaald. 1)
- Aanbieding der telegrammen op plaatsen waar kantoren gevestigd zijn of anders per post verzonden aan Direct. van naaste kantoor.
6. In plaatsen waar een Telegraafkantoor is gevestigd, worden de telegrammen *alleen* bij dat kantoor aangenomen. Uit andere plaatsen kan de inzending geschieden door middel van een aangeteekenden brief per post verzonden aan den Directeur van het naaste Telegraafkantoor, met insluiting van het bedrag verschuldigd voor de verzending van zulk telegram.
- Rangschikking der teleg. in 3 klassen.
7. De telegrammen worden onderscheiden in *a.* Gouvernements-; *b.* Dienst-, en *c.* Bijzondere telegrammen.
- Uitleg wat Gouv. telegrammen zijn.
- a.* Gouvernementstelegrammen zijn die verzonden door de Regering en hoofden van departementen; deze moeten door het hoofd van het departement onderteekend zijn.
- Wat Diensttelegrammen zijn.
- b.* Diensttelegrammen zijn die welke alleen betrekking hebben op den Telegraafdienst.
- Wat particuliere telegrammen zijn.
- c.* Bijzondere telegrammen kunnen door ieder particulier worden verzonden tegen betaling van het vastgestelde tarief.
- Van afzender kan verlangd worden dat hij echtheid der onderteekening aantoot.
- Van den afzender van een bijzonder telegram kan worden verlangd dat hij de echtheid der onderteekening van het telegram aantoon; blijft hij daartoe in gebreke, dan wordt de overseining van het telegram geweigerd.
- Voorregt van Gouv. telegrammen.
8. Gouvernementstelegrammen worden, zonder onderzoek naar den inhoud, door de telegraafbeambten overgeseind.
- Talen waarin de telegrammen kunnen worden gesteld.
9. De telegrammen kunnen in iedere taal worden gesteld, waarvan de letters door de voorgeschrevene seintekens (Morse's stelsel) kunnen worden overgebracht.
- Holl., Fr., Duitsch of Eng. aanbevolen.
- Nogthans wordt bij voorkeur het gebruik van het Hollandsch, Fransch, Hoogduitsch of Engelsch aanbevolen.
- Telegrammen in geheim schrift betalen dubbel tarief.
10. Telegrammen waarvan de inhoud geen zamenhangende beteekenis heeft, worden beschouwd als te zijn gesteld in *geheim* schrift. Voor dezen moet het *dubbel* tarief van *gewone* telegrammen worden betaald. Telegrafisten hebben het regt den sleutel van het geheim schrift van particuliere telegrammen op te eischen.
- Lettersoort en waarmedingen bij veranderingen.
11. Elk te verzenden telegram moet duidelijk geschreven zijn in letters en teekens, die door den telegraaf kunnen worden overgebracht. Uitschrapping, verwijzingen, doorhalingen, bijvoegingen of overschrijvingen worden alleen toegelaten wanneer zij behoorlijk zijn gewaarmerkt.
- Verdere verzending.
12. Een telegram aan het eindtelegraafkantoor ontvan-

1) Zie Kennisgeving dato 20 Augustus 1885.

gen voor de eene of andere plaats buiten de lijn, wordt per gen per post per eerste post als *dienstbrief* aan den geadresseerden verzonden. dienstbrief.

13. De overseining van bijzondere telegrammen wordt Op welke gronden geweigerd wanneer de inhoud daarvan in strijd wordt ge-overseining van telegrammen kan geweigerd worden. oordeeld met de wetten des land, de publieke orde of de veiligheid van den Staat, en in strijd is met de publieke zedelijkheid. In het verkeer binnen dezen Staat wordt van iedere weigering terstond per telegraaf kennis gegeven aan het Hoofd van het Departement met overseining van het geheele aangeboden berigt, welk hoofd alsdan beslist tusschen de telegraafbeambten en de belanghebbenden. Van beslissing Beroep op Regering. door het Hoofd van het Departement is beroep op de Regering. De inhoud van het telegram, hetzij afgewezen of overgeseind Kosten van opgehouden telegram den afzender terugbetaald. op beslissing van den hooger ambtenaar, mag allen worden medegedeeld aan den ambtenaar wiens gezag worden ingeroepen. De kosten van een opgehouden telegram worden den afzender terugbetaald.

14. De goede overeenkomst der telegrammen in het Overkomst d. telegr. algemeen of binnen een bepaalden tijd wordt niet gewaarborgd. niet gewaarborgd.

15. Alleen Gouvernements- en Diensttelegrammen worden Vrijdom van Gouv. en diensttelegrammen. kosteloos overgeseind en voor elke andere boodschap moet volgens tarief worden betaald, hetzij die verzonden in of buiten kantooruren.

16. De Regering bepaalt van tijd tot tijd het bedrag te Tariefprijzen voor worden gevorderd voor het overseinen van binnenlandsche binnenl. telegr. van telegrammen; voor telegrammen naar het buitenland wordt tijd tot tijd door de prijs berekend volgens Conventie of Overeenkomst met Regering bepaald. Buitenz. telegr. volgens Conventien.

17. Op elk kantoor moeten tarieven voorhanden zijn Tarieven ter raad- ter inzage van het publiek. pleging op elk kantoor aanwezig.

18. Ieder afzender van een telegram kan het antwoord Vooruitbetaling van dat hij zijnen correspondent vraagt vooruitbetalen, met de antwoord. opgave van het aantal woorden waarvoor hij vooruitbetaalt.

19. De afzender van een telegram kan vorderen dat de Afzender kan kennisgeving van ontvangst vorderen worde gemeld. Voor dit melden betaalt hij den prijs van tegen betaling. een telegram van tien woorden.

20. Voor alle bijzondere telegrammen geschiedt de be-Vooruitbetaling in taling aan het kantoor van afzending in postzegels, welke postzegels die door ambtenaar vernietigd worden. worden vernietigd. Zonder dat wordt geen telegram overgeseind.

21. Wanneer een kantoor, ten gevolge van afbreking Verzending van telegrammen bij storing. der gemeenschap, niet bereikbaar is, dan wordt het telegram verzonden tot het verst bereikbare kantoor, en de telegram verzonden per eerste post verzonden; is deze storing op het Ambtenaar verplicht tijdstip van afzending bekend aan den ambtenaar in dat afzender kennis te geven. kantoor aanwezig, dan is hij verplicht den afzender hiervan in kennis te stellen.

22. Kwitantien voor betaalde kosten worden afgegeven Kwitantie voor be-

taalde kosten tegen tegen voldoening van zes pence voor iedere kwitantie, welk bedrag door den afzender moet worden betaald in postzegels, terwijl de telegraafbeambte die zegels alsdan moet onbruikbaar maken.

Bijbetaling van te 23. Wanneer later mogt blijken dat den afzender van weinig berekende een telegram te weinig kosten van overseining zijn berekend, is hij tot bijbetaling van het te weinig gevorderde en daarom verplichtend. Te veel betaalde bijberekende verplicht. Te veel ingevorderde kosten van overbrenging (sein- en bestellingskosten) worden dan afzonderlijk teruggegeven.

Aanvragen op ophelderingen als dienst- 24. De afzender kan binnen driemaal vier en twintig telegrammen beschouwd of betaalbaar indien de fout bij afzender ligt. uren na de afzending en de geadresseerde binnen denzelfden tijd na de ontvangst van een telegram de verbetering vorderen van voor hem onverstaaubare uitdrukkingen. De vraag en het antwoord betreffende de verbetering van onverstaaubare uitdrukkingen worden bij de overseining als diensttelegrammen beschouwd en behandeld; blijkt het alsdan dat de fout bij de afzender ligt, dan moet voor het overseinen weder betaald worden even als voor een bijzonderen telegram.

Afschriften van vroeger verzonden of ontvangen telegrammen. 25. Aan den afzender of den geadresseerden worden op hun verzoek deugdelijk verklaarde afschriften uitgereikt der telegrammen, door hen aangeboden of ontvangen, mits het juiste tijdstip van aanbieding of ontvangst bij het verzoek wordt opgegeven en voor zoover de telegrammen nog voorhanden zijn. De prijs van een afschrift is één shilling Stg. voor iedere honderd woorden of gedeelte daarvan. De aldus te geven afschriften moeten door den applicant worden voorzien van postzegels tot het volle bedrag daarop verschuldigd, en deze zegels door den ambtenaar die het afschrift geeft worden onbruikbaar gemaakt.

Bewaring der telegrammen voor den tijd van 12 maanden, resp. drie jaren. 26. De papierstrooken (Groen Morse) zoowel als de minuten en de afschriften der binnenlandsche telegrammen worden minstens twaalf maanden en die der met plaatsen buiten dezen Staat gewisselde telegrammen minstens drie jaren na den dag der aanbieding of ontvangst bewaard, met de noodige voorzorgen tot verzekering van het geheim. Na verloop van dien tijd kunnen zij worden vernietigd.

Vernietigd na dien tijd.

HOOFDSTUK II.

Titel van Hoofd van Departement. 27. Door de HEd. Regering wordt een hoofd voor het departement Telegrafie aangesteld, wiens titel zal zijn "Hoofd-directeur van den Telegraafdienst."

Pligten van dien ambtenaar. Deze ambtenaar is belast met alles wat dit departement betreft, en alle telegraafbeambten zijn aan hem verantwoordig en gehoorzaamheid verschuldigd. Hij heeft ten allen tijde toegang tot de verschillende kantoren, inzage van de boeken, papieren, minuten, papierstrooken, enz., enz., en legt jaarlijks of zoo dikwijls de Regering zulks verlangt een behoorlijk verslag van dit departement aan de Regering voor.

De Landdrosten kunnen *ex-officio* aangesteld worden als Landdrosten kun-
 vertegenwoordigers van den Hoofd-Directeur ten einde onder ^{nen *ex-officio* aan-}
 dezen toezigt te houden op de behoorlijke pligtsvervulling ^{gesteld worden als}
 der ondergeschikte telegraaf beambten. ^{plaatsvervangers.}

28. Aan elk telegraafkantoor wordt door de Regering ^{De rekenpligtige}
 een directeur aangesteld. Deze is belast met het telegrafeeren, ^{ambtenaren.}
 het bijhouden der schrifturen, het rekenpligtig beheer betref-
 fende, met de verantwoording der ontvangsten en verder met
 alles wat den goeden loop der werkzaamheden betreft. De
 overige ambtenaren van het kantoor staan onder zijn on-
 middelijk bevel.

29. Aan de telegraafkantoren worden verschillende ^{Van de schrifturen}
 schrifturen gehouden, als: ^{betrekkelijk het}

- a. Bladen van overgeseinde berigten en vooruitbe- ^{overseinen, voorbij-}
 taalde antwoorden; ^{gaan en ontvangen}
- b. Bladen van ontvangen en voorbijgegane berigten ^{van berigten.}
 alsmede van vooruitbetaalde antwoorden;
- c. Dagboek; ^{Boeken te worden}
- d. Kasboek, en verder zulke staten als van tijd tot ^{gehouden.}
 door het hoofd van het departement worden be-
 volen uit te maken, onder goedkeuring der Rege-
 ring, en die, 't zij wekelijks of maandelijks, moe-
 ten worden ingezonden aan 't hoofd van het
 departement, naar gelang de vereischten voor een
 goed bestuur zulks vorderen.

30. Deze Wet treedt in werking dadelijk na publicatie ^{In werking treden}
 in de *Staatscourant*, overeenkomstig de bepalingen van het ^{dezer wet.}
 laatste gedeelte van art. 77 van het Reglement van Orde. 1)

S. J. P. KRUGER,
 Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 10 November 1884.

1) Van 1882, zie *ante* bl. 1088.

WET No. 4, 1884.

TER VOORKOMING VAN SMOKKELHANDEL IN GEWEREN, AMMUNITIE, ENZ.

Goedgekeurd bij besluit van den Ed. Achtb. Volksraad,
Art. 1118, dd. 31 October 1884.)

- Handel in ammunitie enz. bij Regering. van
- ARTIKEL 1. De handel in ammunitie en alle soorten vuurwapenen zal uitsluitend in handen der Regering zijn.
- Verkoop of ruil van kruit binnengrenzen der Republiek belet. Mag ook niet over grenzen vervoerd worden.
2. Niemand zal toegelaten worden, tenzij daartoe gemachtigd door de Regering, schietkruit van welk soort ook binnen de grenzen van dezen Staat te verkoopen, verruilen of op eenige wijze, hoe ook genaamd, te verhandelen, hetzij aan eenen burger of blanken inwoner of aan een kleurling binnen dezen Staat, of eenig schietkruit of andere ammunitie of wapens over de grenzen van dezen Staat te vervoeren, met het doel om dezen aan eenen kleurling te verkoopen of op eenige wijze hoe ook genaamd, te verhandelen of over te maken, onder welke benaming ook, wanneer het blijkbaar zal zijn, dat zulke overmaking niet ter goeder trouw, maar voor eenige voordeelige consideratie geschiedt. Te dezen aanzien blijven de bepalingen van Wet No. 6, Anno 1873, 1) van kracht.
- Verkoop of ruil van geweren pistolen enz. aan kleurlingen belet.
3. Niemand zal toegelaten worden eenig geweer, pistool of ander vuurwapen, kruit, lood, geweersteenen of percussiedopjes, aan eenen kleurling binnen dezen Staat te verkoopen of op eene andere wijze te verhandelen of te geven, dan de Regering alleen. De regeling dienaangaande wordt aan de Regering overgelaten.
- Regering gemachtigd aan Naturellen-Opperhoofden ammunitie af te staan.
4. De Regering is gemachtigd aan getrouwe Naturellen-Opperhoofden of Bondgenooten zekere hoeveelheden ammunitie en vuurwapenen naar haar goedvinden af te staan, behoudens verslag aan den Volksraad.
- Vervoeren van ammunitie of vuurwapen meer dan noodig voor eigen gebruik belet.
5. Niemand zal toegelaten worden meer ammunitie of eenig geweer of ander vuurwapen door dezen Staat te vervoeren, dan noodig zal zijn voor zijn eigen gebruik, zonder eene schriftelijke order of authorisatie van den Staatspresident. Deze order zal zijn in den vorm, in Schedule A vervat.
- Ambtenaren gerechtigd wagen, karren enz. onder suspicie te onderzoeken en in beslag te nemen.
6. Ieder Landdrost, Vrederechter, Veldcornet of eenig ander ambtenaar van dezen Staat, zal wanneer hij gegronde redenen mocht hebben om te gelooven, dat er op een wagen, kar of rijtuig, paard of ander dier eene hoeveelheid kruit of andere krijgsbehoeften geborgen of geplaatst zijn of ver-

1) Zie *ante* bl. 517.

voerd worden in strijd met de voorzieningen dezer wet, ge-
rechtigd zijn deze te onderzoeken, en indien hij zulks vindt,
in beslag te nemen, en den persoon of personen, onder wier
toezicht of bewaring hij het vinden mocht, gevangen te nemen
en dadelijk voor den Landdrost van het district te brengen.

7. Ieder persoon, die schuldig zal bevonden worden aan Strafbepaling in
eene overtreding tegen eene der voorzieningen dezer wet, zal geval v. overtreding.
onderworpen zijn aan eene straf van geldboete, niet minder
dan £10 Sterling en niet meer dan £1000 Sterling, of van
gevangenis met of zonder harden arbeid voor een tijd van
niet minder dan een maand en niet meer dan 15 jaren, met
verbeurdverklaring van alle in beslag genomen krijgsbehoef-
ten en het middel van vervoer dezer ten behoeve van den
Staat.

8. De helft van elke geldboete, die onder de voorzie- Helft der boete aan
ningen dezer wet geheven wordt, zal door den Landdrost of aangever indien bin-
Rechter, die ze ontvangt, namens het Gouvernement worden nen drie maanden
uitbetaald aan den persoon, die de eerste informatie zal heb- geëischt.
ben gegeven, die tot veroordeeling van den overtreder zal
hebben geleid, mits hij die binnen drie maanden na den
datum van het vonnis eischt.

9. Bij elke overtreding dezer wet zal een voorloopig Voorloopig onder-
onderzoek worden gehouden en de stukken naar den Staats- zoek bij elke over-
procureur worden gezonden, ten einde te beslissen voor welk treding en stukken
aan Staatsprocureur
Hof de zaak zal dienen of anderszins. ter beslissing.

10. Alle Wetten, Ordonnantiën of bepalingen in strijd Herroeping v. tegen-
met deze Wet worden hiermede herroepen. strijdige wetten.

11. Deze Wet zal van kracht zijn dadelijk na publicatie. In werking treden
der wet.

S. J. P. KRUGER.
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 November 1884.

SCHEDULE A.

De Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek geeft Schedule van permit
hiermede verlof aan N.N., wonende te voor vervoer van
om ponden Schietkruit, geweren, kruit en ammunitie.
..... ponden lood, percussiedopjes op
zijnen wagen te vervoeren van naar

(Datum.)

(Handteekening.)

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 NOVEMBER 1884.

Goedkeuring van Supplementair Tractaat, Mei 1884, met Portugal. Art. 1135. "De Raad besluit zijn goedkeuring te hechten aan het Supplementair Tractaat, den 17 Mei 1884 gesloten tusschen de vertegenwoordigers van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek en van de Portugeesche Regering, en aan het Protocol tusschen dezelfde contracteerende partijen van dezelfde dagteekening."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 NOVEMBER 1884.

In werking stelling van Wet No. 11, 1883, voor nog een jaar. Art. 1161. Ingevolge verzoek van Z.H.Ed den Staats-president werd naar aanleiding van Art. 19 van de aanspraak Regerings Missieve dd. 1 November aan de orde gesteld, uitsprekende den wensch der Regering dat Wet No. 11, 1883, 1) op de Stadsraden, die op 24 Julij 1883, slechts voor één jaar in werking gesteld werd, wederom voor één jaar in werking gesteld moge worden.

Art. 1162. Zonder bespreking van de zaak hechtte de Raad met eenparige stemmen zijn goedkeuring aan het voorstel der Regering nog één jaar in werking te stellen. 2).

Art. 1165. Ingevolge Art. 19 der aanspraak werd nu aan de orde gesteld Uitv. Raadsbesluit Art. 267, dd. 1 November 1884, vervat in eene missieve van de Regering van denzelfden datum, onder BB. 1047/84 (V.R.R. 303/84) en die werd voorgelezen. Het Uitv. Raadsbesluit luidde als volgt:

Art. 267. Aan de orde minute R. 2440/92 inhoudende voorgestelde nieuwe Post Conventie door de Regering van de Kaap Kolonie.

De Uitv. Raad gezien hebbende het advies van den Postmeester Generaal, zoowel als het advies van den Staats-procureur.

Regering recomman-deerd Postconventie met Kaapkolonie te sluiten. *Besluit*, den H.Ed. Volksraad voor te stellen de Regering te magtigen deze nieuwe Conventie ten spoedigste met de Regering der Kaapkolonie te sluiten.

Regering gemagtigd Postconventie met Kaapkolonie af te sluiten. Art. 1166. De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit Art. 267, dd. 1 November 1884, en op de nu voorgestelde Postconventie met de Regering van de Kaapkolonie, besluit:

a. de Regering te magtigen tot het sluiten dezer Conventie; 3)

1) Zie *ante* bl. 1214.

2) Zie verder V.R.B. 29 Julij 1885, Art. 1066 en Wet No. 10, 1886.

3) Zie Post Conventie met Kaapkolonie S. C. 18 Maart 1885.

- b. de Regering te autoriseeren om het binnenlandsch Binnenlandsche posttarief daarmede in overeenstemming te brengen; 1)
- c. de Regering te magtigen dergelijke Conventie aan Regering gemagtigd te gaan met de Regeringen van den O. Vrijstaat 2) Conventie aan te en Natal. 3) gaan met de Reg. v. O. Vrijstaat en Natal.

No. 310.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de Regering, ingevolge de magt haar toegekend door art. 1 der Bijlage van Wet No. 1, 1883, 4) zooals goedgekeurd en bekrachtigd door den HED. Achtb. Volksraad op den 27 October 1884, besloten heeft dat de claims kunnen worden verkregen op een stuk Gouvernementsgrond gelegen in het District Lijdenburg en begrensd als volgt:—

“Van af de Tafelkop, zijnde het Z. W. hoekbaken van de gemeten Gouvernementsgronden in een regte lijn naar het Spitskopbaken dezer grond, nabij de Krokodilrivier van daar met de lijn der Gouvernementsgronden tot aan de Krokodilrivier, van daar de Krokodilrivier af tot aan de samenloop der Kaaprivieren met de Krokodilrivier, van daar in een regte lijn zuidwaarts tot aan de lijn der gemeten Gouvernementsgronden, van daar westwaarts langs de lijn der gemelde grond over Saddleback baken Deardshill naar Tafelkop.”

Alle gronden waarop concessie gegeven of beloofd zijn en gronden in kwestie worden uitgezonderd. Welke gronden zijn uitgezonderd.

Het aanwezig zijn van goud wordt door de Regering niet gewaarborgd. Aanwezigh. v. goud niet gewaarborgd.

De aanvragen tot het verkrijgen van delvers-licenties moeten gerigt worden aan Goudcommissarissen. Aanvragen aan Goudcommissaris.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 5 November 1884.

1) Zie Gouv. Kennisgeving No. 368, dd. 17 December 1884, en Kennisgeving van den fung. Postm. Generaal, dd. 17 Maart 1885.

2) Zie Post Conventie met O. Vrijstaat S. C. 18 Maart 1885.

3) Zie Post Conventie met Natal, S. C. 30 Dec. 1885, No. 258, en Kennisgeving van den Postm. Generaal dd. 30 December 1885.

4) Zie *ante* bl. 1276.

No. 322.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Besluit om Gouv. plaatsen op aanvraag in huur te geven onder zekere voorwaarden.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de Regering bij besluit van den Uitv. Raad, art. 272, dd. 7 November 1884, heeft vastgesteld dat Gouvernements gronden op aanvraag zullen in huur gegeven worden voor veeweide, tot tijd en wijl de verpachting bij publieke veiling, zooals bepaald door den Edel Achtb. Volksraad, plaats vindt, en wel onder de navolgende voorwaarden:—

Voor opgemeten plaatsen.

Voor onopgemeten plaatsen.

Voor uitvalgronden.

Huur opzegbaar dadelijk na publieke opveiling.

1. Door een landmeter opgemeten gronden tegen £1 (één pond sterling) per maand.
2. Niet door een landmeter opgemeten gronden tegen 10s. (tien shillings sterling) per maand.
3. Kleine stukken grond uitgevallen tusschen plaatsen en nog niet door landmeters opgemeten, tegen 5s. (vijf shillings sterling) per maand.

Het dient echter wel verstaan te worden dat de huur dadelijk na verpachting bij publieke veiling opzegbaar zal zijn.

Op last,

W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 10 November 1884.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 10 NOVEMBER 1884.

Steenkolenmijnen op Gouv. gronden onder licentie uit te geven.

Art. 1273. “De Raad, gelet hebbende op de concessie thans aan de orde, 1) besluit die af te keuren, en draagt aan de Regering op de steenkolenmijnen op Gouvernements gronden uit te geven onder licentie, de grootte der claims en licentieprijis door de Regering te bepalen.”

Regering opgedragen gronden voor compensatie te doen opmeten.

Art. 1288. “De Volksraad, gehoord het rapport zijner commissie, vereenigt zich met haar gevoelen, en besluit:

“1. De Regering op te dragen zonder uitstel zooveel gronds te doen meten, dat deze in staat is ieder, die met de lijnsverandering tusschen Wakkerstroom en Lijdenburg, volgens Volksraadsbesluit, art. 25, dd. 26 Mei 1873, 2) aanspraak op compensatie heeft, schadeloos te stellen en dat in dier voege dat zij het regt heeft, al ware het slechts een gedeelte eener plaats, te geven.

1) Aangezocht door Dr. Haevernich voor het prospecteeren en latere bewerking van kolenvelden aan de Kaap.

2) Zie *ante* bl. 516 en aantekening 1, aldaar.

"2. Met betrekking tot compensatie bij de grensverandering tusschen den Oranje Vrijstaat en deze Republiek der Regering op te dragen te onderzoeken, wie wettige aanspraak heeft op compensatie, en bij wettig bevinding der aanspraken, de compensatie te geven, al ware het slechts met een gedeelte eener plaats, en verder van de verrigtingen in dezen verslag te doen aan den Volksraad in de eerstvolgende gewone zitting. Regering zal onderzoeken wie wettig aanspraak heeft op compensatie bij de grensverandering tusschen O. Vrijstaat en deze Republiek en compensatie geven.

"3. Met betrekking tot compensatie van plaatsen door de Conventie van 1881 buiten deze Republiek gevallen, der Regering op te dragen eene commissie te benoemen, die de zaken betreffende de plaatsen, waarvoor compensatie gegeven worden moet, onderzoeken, de waarde der plaatsen taxeere, en een gespecificeerde opgave daarvan door de Regering doen aan den Volksraad in de eerstvolgende gewone zitting. Regering opgedragen commissie te benoemen om onderzoek en rapport te doen.

"4. Met betrekking tot de plaatsen, die op de lijn Griqualand-West buiten deze Republiek gevallen zijn, en waarvoor compensatie gegeven worden moet, der Regering op te dragen over deze zaken te onderhandelen met de Regering der Kaapkolonie en van de onderhandelingen in de eerstvolgende gewone zitting van den Volksraad verslag te doen." Reg. opgedragen met Kol. Reg. wegens compensatie op Z. W. grenzen te onderhandelen en verslag te doen.

Art. 1289. Na een verdaging van 15 minuten "besloot de Raad verder eenparig de Regering op te dragen de memorie bij den Raad ingediend in zake verzoek om compensatie voor verlies van gronden te beantwoorden in overeenstemming met de desbetreffende besluiten nu door den Raad genomen." Reger. opgedragen memories dienovereenkomstig te beantwoorden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 NOVEMBER 1884.

Art. 1295. De Volksraad den brief van de Regering, dd. 8 October, omtrent een dorp voor Waterberg met de daarbij gaande stukken in overweging genomen hebbende, besluit dat zoowel Hartingsburg 1) als Nijlstream als dorpen in het district Waterberg verklaard zullen blijven en dat de Landdrostzetel zal zijn daar waar de Regering zulks 't noodigt acht. Hartingsburg en Nijlstream zullen beiden als dorpen verklaard blijven. Zetel van Landdrost na keuze der Regering.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 NOVEMBER 1884.

Art. 1316. Aan de orde:

De laatste clausule van het Uitv. Raadsbesluit.

De Raad vereenigde zich eenparig met de aanbeveling om een vierde wijk in het district Middelburg te verklaren omvattende alle Mapochs gronden. 2) Vierde wijk in distr. Middelburg omvattende Mapochsgronden goedgekeurd.

1) Zie Proclamatie dd. 11 December 1882, *ante* bl. 1146.

2) Zie Proclamatie, dato 28 Maart 1885, bepalende grenslijnen van nieuwe wijk, *infra* bl. 1318.

No. 324

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Publicatie v. Bijlage
tot Wet No. 4, 1882.

TER algemeene informatie wordt hiermede de onderstaande "Bijlage tot Wet No. 4, 1882" 1) gepubliceerd, zooals goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 1285, dd. 10 Nov. 1884.

In termen van art. 3 dezer Bijlage zal later worden bepaald wanneer ze in werking treedt.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 November 1884.

Art. 1286.

R. 5280/84

BIJLAGE TOT WET No. 4, 1882.

Niet Port. goederen door Lorenzo Marques ingev. kunnen tegen 3 p. *ad valorem* door de Republiek vervoerd worden.

ARTIKEL 1. Alle goederen niet van Portugeeschen oorsprong, te Lorenzo Marques ingeklaard, zullen in transitio door het grondgebied der Z. A. Republiek kunnen worden vervoerd tegen betaling van een doorvoerregt van 3 percent *ad valorem*, op de volgende voorwaarden:

Port. Gouvernement verschaft zekerheid door eischen van borgtogt te Lorenzo Marques.

a. Dat het Portugeesche Gouvernement van Lorenzo Marques de Z. A. Republiek zekerheid verschaft door het eischen van een borgtogt, te stellen door twee ter goeder naam en faam bekende personen, vóór dat de hierboven bedoelde goederen het tolkantoor te Lorenzo Marques verlaten.

Bedrag van borgtogt

b. Deze borgtogt zal moeten gesteld worden voor een som gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der inkomende regten, die door de Z. A. Republiek zouden worden gevorderd indien de goederen waren bestemd voor de Republiek zelve.

Terugeischung van borgtogt binnen 5 maanden.

c. De borgtogt moet worden terug geëischt binnen den tijd van 5 maanden, te rekenen van den dag dat de goederen het tolkantoor te Lorenzo Marques hebben verlaten, en zal worden teruggeven of vernietigd op vertoon van een certificaat dat de hierboven bedoelde goederen zijn doorgegaan naar een bepaald te noemen Staat of landstreek, af te geven door den Portugeeschen Consul in de Z. A. Republiek en gecontrasigneerd door den Inspecteur

Certifikaat van Port. Consul gecontrasigneerd door Insp.-Generaal van invoer.

1) Zie *ante* bl. 1099.

teur Generaal van Invoer, of een ander daartoe Verval van securiteit van Regeringswege aangewezen ambtenaar. Is ten behoeve der Republiek indien niet binnen de genoemde 5 maanden hier aan niet binnen 5 maanden voldaan, dan vervalt de gestelde securiteit ten gelost. behoeve der Z. A. Republiek, tenzij de Regering der Z. A. Republiek, om redenen van billijkheid, dispensatie mogt verleenen.

2. De geheele verdere regeling van dezen doorvoer zal Verdere regeling geschieden door den Staatpresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad 1). door Staatspresident

3. Het tijdstip waarop deze Bijlage in werking treedt, Tijdstip van in werking zal door den Staatspresident worden bepaald en in de *Staatscourant* worden gepubliceerd. 2) treden door Staatspres. bepaald.

4. Deze Bijlage zal alleen zoo lang van kracht zijn als Deze Bijl. van kracht in de Portugeesche Provincie Mozambique een regeling be- zoolang in de Prov. staat waardoor de vervulling van de in artikel 1 genoemde Mozambique de vervulling van art. 1 voorwaarden gewaarborgd is. gewaarborgd is.

5. De Regering heeft de magt om, indien zulks in het Regering heeft magt belang des lands mogt blijken te zijn, doorvoer toe te staan doorvoer toe te staan tegen betaling van een gelijk aantal percenten als in art. 1 tegen 3 pCt. op goederen van elders dan genoemd, ten aanzien van goederen aangevoerd worden, van Provincie Mozambique komende. andere zijde dan van de Provincie Mozambique.

No. 330.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

KENNISGEVING AAN LANDMETERS.

HIERMEDE wordt kennis gegeven krachtens Art. 31 Geene kaarten van van Wet No. 2, 1884, 3) dat geene kaarten van opmetingen opmetingen na 4 waaraan de Landmeter na den 4den December 1884 nog December 1884 door bezig zal geweest zijn, door den Landmeter-Generaal zullen Landmeter-Gen. te mogen worden goedgekeurd, behalve de opmetingen die in worden goedgekeurd termen van Wet No. 2, 1884, zullen zijn geschied en van reeds gemetene plaatsen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 November 1884.

1) en 2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 137, dd. 30 Junij 1885.

3) Zie *ante* bl. 1286.

No. 327.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt het onderstaande besluit van den Uitv. Raad hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 November 1884.

UITV. RAADSBSLUIT, ART. 281, dd. 14 NOVEMBER 1884.

Art. 281. Aan de orde: Bespreking over de voorwaarden, waarop voor het vervolg Goud-concessies zullen verleend worden op private plaatsen, ingevolge art. 18 van de Bijlage van de Goudwet, No. 1, 1883.

Voorwaarden van concessies gelijk die op de plaats "Tweefontein" verleend met zekere bijvoeging.

Besloten:—Dergelijke concessies voortaan uit te reiken op voorwaarden geheel overeenkomstig als verleend aan den heer Alfred Ebdon, van Kaapstad, op de plaats "Tweefontein," No. 24, gelegen in het distrikt Lijdenburg, wijk Ohrigstadsvier, in de Z. A. Republiek, den 24sten Januarij 1884, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 157, dd. 14 Februarij 1884, met bijvoeging in art. 5 dier concessie, en wel aan het slot daarvan, van de woorden: "tenzij wettige redenen zulks verhinderen," en dit besluit bij wijze van Gouvernements Kennisgeving ter kennis van het publiek te brengen.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Regering aanzoek is gedaan voor een Distriktsraad in het distrikt Lijdenburg, en aangezien Art. 7 van Wet No. 6, 1883, 1) zijnde de Wet op Distriktsraden, bepaalt dat de tijd en wijze waarop de verkiezing in ieder Veldcornetschap plaats zal vinden bij afzonderlijke proclamatie door den Staatspresident zal worden geproclameerd.

Oprichting van Distriktsraad voor Lijdenburg goedge-

Zoo is het dat ik namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat in termen van Wet No. 6, 1883, ik vaststel en bepaal, dat in het distrikt Lijdenburg, een Distriktsraad zal

1) Zie ante bl. 1190.

zijn en dat de verkiezing van leden voor den gemelden keurd en tijd van Distriktsraad zal plaats vinden in de verschillende wijken kiezing bepaald. van het distrikt Lijdenburg, onder Voorzitterschap van de Veldcornetten, van af den 2den tot en met den 14den dag van Januarij 1885.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op heden den 25sten dag van November 1884.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 25 November 1884.

No. 346.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

OVEREENKOMSTIG art. 15 van Wet No. 2, 1884, 1) Gedeeltelijke beta-
wordt hiermede bekend gemaakt, dat de eigenaar of eigenaren ling van meetkosten
van eene niet gemeten plaats of gedeelte daarvan zal, of voor elke plaats.
zullen, ten einde de kosten voor de Generale Opmeting te
dekken, de jaarlijksche betaling aan de Opmetingskas van
£2 10s. voor elke plaats betalen, totdat het volle bedrag van
de meetkosten zijner plaats of plaatsen, ten kantore van den
Landdrost van het district zal zijn betaald.

Elke eigenaar zal de grootte zijner plaats bij gissing Indien plaats te groot
bepalen en wanneer het bij de Generale Opmeting moge geschat, zal geld te-
blijken dat de plaats te groot is geschat, zal het bedrag, reeds rug betaald worden.
te veel opbetaald, worden terugbetaald. Indien de plaats te Indien te klein moet
klein is geschat, zal de eigenaar moeten betalen totdat het eigenaar volle be-
volle bedrag, voor de grootte vastgesteld, gestort is. drag betalen.

De betaling te worden geregeld volgens onderstaande Betaling geregeld
schaal van kosten voor opmeting, zonder zegelregten:— volgens aangehechte
schaal.

| | £ | s. | d. | | £ | s. | d. |
|------------|----|----|----|------------|----|----|----|
| 100 morgen | 8 | 0 | 0 | 900 morgen | 12 | 0 | 0 |
| 200 " | 8 | 10 | 0 | 1,000 " | 12 | 10 | 0 |
| 300 " | 9 | 0 | 0 | 1,500 " | 12 | 10 | 0 |
| 400 " | 9 | 10 | 0 | 2,000 " | 13 | 0 | 0 |
| 500 " | 10 | 0 | 0 | 2,500 " | 14 | 0 | 0 |
| 600 " | 10 | 10 | 0 | 3,000 " | 15 | 0 | 0 |
| 700 " | 11 | 0 | 0 | 3,500 " | 16 | 0 | 0 |
| 800 " | 11 | 10 | 0 | 4,000 " | 16 | 0 | 0 |

1) Zie ante bl. 1284.

| | £ | s. | d. | | £ | s. | d. |
|-------|----|----|----|--------|----|----|----|
| 4,500 | 17 | 0 | 0 | 7,500 | 20 | 0 | 0 |
| 5,000 | 17 | 10 | 0 | 8,000 | 20 | 10 | 0 |
| 5,500 | 18 | 0 | 0 | 8,500 | 21 | 0 | 0 |
| 6,000 | 18 | 10 | 0 | 9,000 | 21 | 10 | 0 |
| 6,500 | 18 | 10 | 0 | 9,500 | 22 | 0 | 0 |
| 7,000 | 19 | 10 | 0 | 10,000 | 22 | 10 | 0 |

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 25 November 1884.

GENERALE INSTRUCTIE VOOR DEN STAATMETER-GENERAAL.

- Staatmeter-Generaal hoofd van departement en aanstelling van Staatmeters. ARTIKEL 1. Er bestaat een Staatmeter-Generaal als Hoofd van het Staatmeter-Generaals Departement, en zoovele Staatmeters als door ZHEd. den Staatspresident zullen worden aangesteld. 1)
- Staatmeter-Gen. verantw. aan President. 2. De Staatmeter-Generaal is verantwoordelijk aan ZHEd. den Staatspresident en ontvangt zijne orders van ZHEd.
- Staatmeter-Generaal zal instructien geven aan Staatmeters. Verdere pligten. 3. De Staatmeter-Generaal zal aan de Staatmeters de noodige instructiën geven omtrent de meting der groote driehoeken; onderzoeken of het werk der Staatmeters behoorlijk is uitgevoerd; de geographische lengte en breedte der trigonometrische stations van de driehoeken bepalen en het toezicht houden over het vervaardigen van eene algemeene landkaart.
- Staatm.-Gen. tevens belast om register te houden van wetenschappelijke waarnemingen. 4. De Staatmeter-Generaal is tevens belast om een register te houden van de wetenschappelijke waarnemingen gedaan door de Staatmeters, alsmede van alle waarnemingen in verband met de driehoeksmeting.
- Staatmeter-Generaal bewaarder v. instrumenten en zal toezigt over dezelve houden. 5. De Staatmeter-Generaal is bewaarder van de instrumenten in gebruik bij de driehoeksmeting, en zal toezien dat zij in behoorlijke order van zijn kantoor zullen afgegeven worden en insgelijks wanneer zij terug gezonden worden.
- Jaarl. verslag van Staatmeter-Generaal in Maart, van driehoeksmeting, enz. 6. De Staatmeter-Generaal doet jaarlijks in de maand Maart een verslag aangaande de driehoeksmeting en wat daartoe behoort; en wanneer de driehoeksmeting afgelopen is, een volledig verslag van alle waarnemingen en resultaten bij de driehoeksmeting verkregen.
- Hoe Staatmeter-Gen. berekeningen van 7. De Staatmeter-Generaal zal toezien dat alle berekeningen van de Driehoeksmeting met coördinaten bepaald

1) Zie Wet No. 2, 1884, art. 3, *ante* bl. 1282.

worden naar een paar rechthoekige *assen*, waarvan de V-as driehoeksmetingen zal bepalen.
naar het ware Noord zal loopen.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 November 1884.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad
der Zuid-Afrikaansche Republiek.

NADEMAAL door den Volksraad, in zijne jongste zitting, Inleiding.
besloten is dat eene Generale Opmeting des lands zal plaats
hebben, en

Nademaal in Artikel 1 van Wet No. 2, 1884, 1) is neergelegd dat de Staatspresident zes maanden vooruit den aanvang van de Generale Opmeting zal bepalen, en

Nademaal in Artikel 33 van de aangehaalde Wet is bepaald dat die dadelijk na publicatie kracht van wet zal hebben, en

Nademaal het wenschelijk is dat de Generale Opmeting zoo spoedig mogelijk een aanvang neme;

Zoo is het dat ik, STEPHANUS JOHANNES PAULUS Generale Opmeting zal aanvang nemen 6 maanden na datum dezer proclamatie.
KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, bepaal en vaststel, dat de Generale Opmeting een aanvang zal nemen zes maanden na datum dezer Proclamatie.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 November 1884.

1) Zie *ante* bl. 1281.

No. 358.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

AAN LANDMETERS.

Kaapsche maat
in stede van Rijnl.
te worden gebruikt
van af 1 Jan. 1885.

NADEMAAL het bevonden is dat de Standaardmaat in deze Republiek in gebruik *Kaapsche* maat is, in stede van *Rijnlandsche*, en om alle kaarten ten kantore van beiden, Landmeter-Generaal en Registrateur van Acten, hunne wetigheid te doen behouden; en nademaal het in Art. 11 van Wet No. 2, 1884, 1) is vastgesteld, dat de *Kaapsche* of bestaande maat in gebruik zal blijven, zoo wordt hiermede bekend gemaakt dat van of 1 Januarij 1885, het woord *Kaapsche* in stede van *Rijnlandsche* zal moeten worden gebruikt.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 December 1884.

No. 357.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

AAN LANDMETERS.

Betaling van Land-
meters voor krom-
lijnige scheiding vol-
gens denkbeeldige
regte lijn.

BIJ het opmeten van plaatsen met kromlijnige scheiding, zullen de Landmeters voor kromlijnige scheiding worden betaald volgens de denkbeeldige rechtlijn vervat tusschen de twee punten vanwaar die kromme lijn scheiding begint te worden.

Berekening te wor-
den gevolgd.

Wanneer nu die kromme lijn meer dan 1/10 van de geheele lengte van boven omschreven denkbeeldige rechtlijn afwijkt, zal de Landmeter het recht hebben een punt in den verst afgelegene draai in die kromme scheiding te nemen, en de som van de twee verschillende lijnen in rekening te brengen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 2 December 1884.

1) Zie *ante* bl. 1283.

No. 359.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt dat de Registrateur Registr. v. Acten zal van Acten alle kaarten van verdeelingen van plaatsen aan kaarten v. verdeelinden Landmeter, eigenaar of zijn agent, zal retourneren na gen van plaatsen aan den 1sten Januarij 1885, ten einde daarop den naam van neeren na 1 Jan. 1885 den oorspronkelijken eigenaar met datum van den Grond- om naam van oorspr. brief te vermelden, alsook den naam van den laatsten eigenaar eigenaar en datum v. en datum van Transport. transp. te vermelden

Daarom wordt de volgende vorm gerecommandeerd:—

Bovenstaande figuur A..... stelt voor de Plaats ge-Gerecommandeerde naamd, groot morgen en vorm. vierkante roeden. zijnde een gedeelte van de plaats..... oorspronkelijk in * eigendom } uitgegeven aan leening } volgens { * grondbrief } gedateerd, en { acte van } later getransporteerd op volgens acte { transport } van transport, gedateerd

Grenzende als boven vermeld.

Gemeten in.....

door mij,

.....

Landmeter.

NB.—Wanneer de landmeter onbekend is met de grond-Hoe Landmeter zal brieven en Acten van Transport zal hij openingen laten voor handelen indien de vereischten om door den Transportuitmaker ingevuld te onbekend met worden. grondbrieven en transportacten.

* Als het geval moge zijn.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor.

Pretoria, 2 December 1884.

No. 366.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

KENNISGEVING AAN VELDCORNETTEN.

HIERMEDE wordt aan alle Veldcornetten of hunne Veldcornetten ge-assistenten bekend gemaakt, dat zij gehouden zijn dadelijk dat bakens behoorna te gaan en toe te zien dat van alle geïnspecteerde plaatsen

lijk opgerigt worden. in hunne wijk gelegen, de bakens door de eigenaren of hunne vertegenwoordiger behoorlijk volgens wet zullen worden opgerigt.

Kwesties te worden Indien er omtrent bakens kwesties bestaan zullen die geschikt voor Veld- geschillen zooveel mogelijk voor den Veldcornet of zijnen cornet vóór dat assistent moeten worden geschikt, zoodat wanneer de Land- Landmeter komt. meter een aanvang met het meten zal maken, er geene hinderpalen in zijn weg zullen zijn.

Indien niet geschikt Kan dit echter niet geschieden, dan zal door ieder der worden scheidsreg- partijen één scheidsregter worden gekozen, en één eind- ters gekozen en acte beslisser door de beide partijen; daarop zullen de betrokken van commissie getee- personen de Acte van Submissie teekenen. Komen de scheids- kend. Bij verschil personen de Acte van Submissie teekenen. Komen de scheids- beslist eindbeslisser. regters overeen met hunne uitspraak, dan zal zoodanige uitspraak bindend en finaal zijn. Maar kunnen de scheids- regters in hunne uitspraak niet overeenkomen, dan treedt de voornoemde eindbeslisser tusschen, en zijne uitspraak zal bindend en finaal zijn.

Indien beide partijen De eene partij kan niet, krachtens art. 29 van Wet overeenkomen kun- No. 2, 1884, 1) de andere partij voor een Hof brengen nen zaken voor een tenzij beide partijen eerst overeenkomen om hunne zaak Hof komen. voor een Hof te laten behandelen, en dan moet vermeld worden voor welk Hof zij hunne zaak willen laten behan- delen.

In afwezigheid van Ingeval de eigenaren van bewoonde plaatsen niet tegen- eigenaren v. plaatsen woordig zijn, zal de Veldcornet of zijnen assistent met het zal Veldc. met werk doorgaan, volgens aanwijzing van bureu en andere doorgaan volgens personen, met de bakens bekend, in overeenstemming met aanwijzing v. bureu personen, met de bakens bekend, in overeenstemming met en omschrijving in de omschrijving in de Inspectie-Rapporten, en de kaarten Inspectie-Rapport. der aangrenzende gronden.

Speciale aandacht De speciale aandacht wordt bepaald bij Artt. 21, 26, gevestigd op zekere 27, 28, 29 en 30 van Wet No. 2, 1884, 2) gepubliceerd artikelen van Wet in *Staatscourant* van 13 en 20 November 1884. No. 2, 1884.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 December 1884.

No. 368.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Wijziging van bin- IN termen van Gouvernements Kennisgeving No. 367, nenlandsch Post- d.d. 15 Dec. 1884, en meer bepaaldelijk van letter *b* van tariëf van af 1 Jan. Volksraadsbesluit Art. 1166, d.d. 3 November 1884, 3) wordt 1885.

1) Zie *ante* bl. 1285.

2) Zie *ante* bl. 1284 en 1285.

3) Zie *ante* bl. 1299.

hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt, dat in overeenstemming met de gesloten Post Conventie tusschen de Regering van de Kaapkolonie en die der Z. A. Republiek, het binnenlandsch Posttarief gerekend van af den 1sten Januarij 1885, zal zijn als volgt:—

1. Op brieven 2d. per half ons of gedeelte daarvan. Tarief.
2. Op Boek- en Monsterpakketten 1d. per twee onzen of gedeelte daarvan.
3. Op pakjes 3d. per 4 onzen.
4. Registratie 6d. voor ieder artikel, onverschillig het gewigt of de plaats van bestemming.
5. Op *Staatscouranten* en andere nieuwsbladen een halve penny per stuk, 4 ons in gewigt niet te bovengaande.

Ten aanzien van het tarief bovenvermeld voor *Staats-* Postzegels van halve *couranten* en andere nieuwsbladen, wordt intusschen bekend gemaakt dat er een voorraad van postzegels ter waarde van een halve penny per stuk is besteld welke spoedig wordt verwacht en dat dientengevolge voor den tijd die nog moge verlopen tot die voorraad is gearriveerd een penny en niet een halve penny op iedere courant en nieuwsblad als bovenvermeld betaalbaar is.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 December 1884.

No. 369.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET referte tot "Generale Instructie voor de Baken-Commissie," gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 18den dezer No. 204, wordt hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt, dat de Regering heeft goedgevonden nog een artikel aan de gezegde instructie toe te voegen waardoor ze nu in haar geheel luidt als onder.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 December 1884.

GENERALE INSTRUCTIE VOOR DE
BAKEN-COMMISSIE. 1)

- Aanstelling van Bakencommissie voor elke wijk. ART. 1. Ingevolge Art. 18 van Wet No. 2, 1884, 2) wordt door de Regering voor iedere wijk eene Commissie aangesteld die eene Baken-Commissie zal heeten.
- Zamenst. v. commissie. Veldc. voorzitter 2. De Baken-Commissie zal bestaan uit drie leden, waarvan de Veldcornet *ex-officio* de Voorzitter zal zijn.
- Comm. zal plaats op nieuw inspecteeren en bakens oprigten. 3. De Baken-Commissie zal, wanneer de bakens van eene plaats onbekend zijn, of verloren zullen zijn, die plaats op nieuw inspecteeren en de bakens oprichten.
- Groote van plaats 3750 morgen of een uur gaans overkruis. 4. Eene plaats zal niet grooter mogen worden ge-inspecteerd dan 3,750 morgen 3) of *één uur gaans overkruis*. Doch indien de plaats niet vierkant kan zijn, zullen de minuten zóó moeten worden verdeeld, dat de grootte der plaats gelijk zal staan met eene van *één uur gaans overkruis*.
- Open gronden voor Gouvern. te worden geinspecteerd. 5. Alle open gronden, door de Veldcornet bevonden te bestaan tusschen reeds geinspecteerde plaatsen, zullen door de Commissie voor het Gouvernement worden geinspecteerd. 4)
- Voorgescreven vorm van plaatsen. 6. De plaatsen zullen niet langwerpiger mogen gemaakt worden dan 45 minuten gaans, van de aanvraag genomen, in de groote lengte, tenzij zulks uitgevallen grond is. 5)
- Commissie zal bakens aan eigenaren aanwijzen. 7. De Commissie zal gehouden zijn ten tijde van inspectie de bakens der plaatsen den eigenaars of hunnen vertegenwoordigers aan te wijzen. Wanneer het wegens onoverkomelijke moeilijkheden ondoenlijk mogt bevonden worden, den afstand naar den eenen of den anderen kant af te gaan, zoo zullen de bakens naar gissing kunnen worden aangewezen. 6) In elk geval zullen de bakens moeten worden opgericht volgens wet.
- Bakens kunnen naar gissing aangewezen worden. 8. Het zal niet altijd noodig zijn het kenmerk in het uittreksel voor eene plaats opgegeven, het middenpunt te doen uitmaken; tot zes honderd treden kan het middenpunt van de plaats na goedkeuring der Commissie verzet worden. 7)
- Bakens opgericht volgens wet. De aanvraag moet ten allen tijde in de plaats vallen.
- Kenmerk behoeft niet altijd het middenpunt te zijn, en kan verzet worden na goedk. der comm. 9. De Commissieleden zullen de vormen van de Rapporten invullen, waarvan haar kopien zullen worden toegezonden.
- Aanvraag in plaats. 10. De Commissie zal verantwoordelijk zijn voor de afgifte der bakens, door hen bepaald, aan den Landmeter, nadat zij minstens 14 dagen van hem eene kennisgeving zal hebben ontvangen.
- Commissieleden zullen vormen van rapporten invullen.
- Commissie verantwoordelijk voor afgifte der bakens aan Landmeter.

1) Zie G. K. No. 212, dato 20 October 1885, bevattende gewijzigde Instructiën voor de Baken-Commissie.

2) Zie *ante* bl. 1284.

3) Zie V. R. B. 8 Julij 1882, *ante* bl. 1126 en Wet No. 2, 1884, Art. 30.

4) Zie Wet No. 3, 1869, Artt. 11 en 13, *ante* bl. 327.

5) Zie Wet No. 3, 1869, Art. 2, *ante* bl. 326.

6) Zie Wet No. 3, 1869, Art. 6, *ante* bl. 326 en aantekening 2) aldaar; Wet No. 3, 1864, *ante* bl. 243, en Wet No. 2, 1884, *ante* bl. 1281.

7) Zie Wet No. 3. 1869, Art. 7, *ante* bl. 326.

11. Een Landmeter zal niet gehouden zijn, naar gelang Landmeter niet geh. van omstandigheden, minder bakens dan van 10 plaatsen mind. 10 of meer dan of meer dan van 20 plaatsen te gelijk over te nemen. 20 plaats. ov. te nem.

12. De bakens der plaatsen, te worden geïnspecteerd, Bakens zullen op zullen zooveel mogelijk op zichtbare plaatsen worden ge- zichtbare plaatsen plaatst en de scheidingen der plaatsen zooveel mogelijk op geplaatst worden. de hoogste deelen van het terrein.

13. Volgens Volksraadsbesluit Art. 124, 1853, behooren Gronden waarop alle gronden waarop groote Kafferkrallen zijn aan het Gou- groote Kafferkrallen vernement 1) en zullen dus voor het Gouvernement worden voor Gouvernement geïnspecteerd. te inspecteeren.

14. Elk lid van de Baken-Commissie zal voor het aan- Belooning v. Baken- wijzen van de bakens eener plaats van den eigenaar dier Commissie voor plaats ontvangen de som van £1 voor persoonlijke toelage aanwijzen v. bakens en 15s. voor reiskosten; en de geheele Commissie zal voor open gronden. en inspecteeren van het inspecteeren van open gronden £1 3s. voor eene plaats en 10s. voor eene schets daarvan van den eigenaar ontvangen. 2)

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 December 1884.

No. 375.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend ge- Generale Inspectie maakt dat den 15den Januarij 1885, eene generale inspectie van alle open gronden zal worden gehouden in ieder wijk, van af 15 Jan. 1885. door den Baken-Commissie, waarvan de Veldcornet Voorzitter is. den in ieder wijk van af 15 Jan. 1885.

De Veldcornetten of hunne Assistenten zullen moeten toe- Pligten v. Veldcorn. zien dat de bakens van alle geïnspecteerde gronden van dien of hunne Assistenten tijd behoorlijk zijn opgerigt. betr. oprichting van bakens.

Op last

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 December 1884.

1) Genoemd Besluit zegt dat "gronden aan Kaffers gegeven" zullen als Leeningsplaatsen beschouwd worden. Zie ante bl. 28.

2) Zie verder in verband met de bevoegdheden der Baken-Commissiën, V. R. B. B. 21 Mei 1885, Art. 184, en 25 Julij 1885, Art. 989.

KENNISGEVING.

Landmeters kaarten
moeten *data* op-
geven, anders niet
goedgekeurd

1. Ter informatie van Landmeters wordt hiermede bekend gemaakt, dat, door den Inspecteur van kaarten na den 1sten Januarij a. s., geene Landmeterskaarten van gedeelten van gemeten plaatsen, die niet aan een der bakens of een der lijnen van de plaats zijn gelegen, zullen worden goedgekeurd tenzij de gegevens (*data*) op de kaart zijn neergelegd van een vierhoek gevormd door twee bakens van het stuk grond met twee bakens van de plaats.

Deze gegevens zullen onderling bestaanbaar moeten zijn. Wanneer een der lijnen van het gedeelte samenvalt met een der grenslijnen van de plaats zal alleen den afstand van een baken van het stuk grond op deze lijn gelegen tot het naaste baken van de plaats moeten gegeven worden.

2. Verder wordt hiermede bekend gemaakt, dat na den 1sten Januarij a. s., het niet meer noodig zal zijn dat behalve de Morgen en vierkante Roeden nog de Engelsche Acres op de kaart worden gegeven.

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria, 22 December 1884.

1885.

No. 20.

GOVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET referte tot Gouvernements Kennisgeving No. 313, d.d. 10 November 1884, 1) gepubliceerd in *Staatscourant* No. 199, d.d. 13 November 1884, wordt het onderstaande besluit van den HED. Uitv. Raad hiermede ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 Januarij 1885.

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 4, d.d. 7 JANUARIJ 1885.

ART 4. Aan de orde:

“Vraag van den Auditeur-Generaal om uitlegging van Volksraadsbesluit art. 1110, in dato 30 October 1884.

1) Publiceerende V.R.B. 30 Oct. 1884, art. 1110, zie *ante* bl. 1290.

“Besloten het besluit alzoo uit te leggen, dat de vermindering van de Spoorwegbelasting zal ingaan van 1 Januarij 1885, en den Auditeur-Generaal alzoo te berigten.” met 1 Jan. 1885.

PROCLAMATIE ¹⁾

VAN ZHED. DEN STAATSPRESIDENT DER ZUID-
AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

NADEMAAL bij Art. 1 van de Conventie van Londen, Inleiding. gedateerd den 27sten Februarij 1884, 2) aan de Zuid Afrikaansche Republiek is toegevoegd een stuk grond begrensd als volgt: Ten oosten door de oude lijn beschreven in de Conventie van Pretoria als volgt: Van de Zoutpannen nabij Hartsrivier langs den weg (loopend van Ludiksdrift aan de Moloporivier voorbij het woonhuis van Mooimeisjesfontein naar genoemde Zoutpannen en verder) tot een punt daarop, 8 mijlen ten noorden van het woonhuis van Gouws aan de Zoutpan; van daar in een regte lijn tot een punt een mijl regt west van de meer noordelijke pan, gemeten van haren westelijken kant; van daar in een regte lijn naar de meest westelijke baken van de plaats Rietpan, No. 150; van daar langs de lijn van de gezegde plaats naar de drift aan de Hartsrivier, nabij de ingevallen huizen, bekend als Liebenbergs; van daar af met de Hartsrivier naar de drift omstreeks $2\frac{1}{2}$ mijl beneden Mamusa en tegenover het woonhuis van Theodor Doms; van daar in een regte lijn naar den top van een alleenstaanden heuvel, bekend als *Koppie Enkel*, gelegen tusschen de Vaal- en de Hartsrivier en omstreeks 36 mijlen van Mamusa, en omstreeks 18 mijlen ten noorden van het dorp Christiana.

Omschrijving oostelijke lijn van grond toegevoegd aan de Republiek door de Londen Conv. 1884.

Ten westen door de lijn in art. 1 van de gezegde Conventie van Londen, beschreven als volgt:—

Omschrijving westelijke lijn van grond toegevoegd aan de Republiek door de Londen Conv. 1884.

Van de Zoutpannen, nabij de Hartsrivier langs den weg (loopende van Ludiksdrift aan de Moloporivier voorbij het woonhuis van “Mooimeisjesfontein” naar genoemde Zoutpannen en verder), over den directen weg van Polfontein naar Sehuba en totdat de directe weg van Polfontein naar Lotlakane of Rietfontein bereikt wordt; van daar langs de zuidelijke zijde van den laatstgenoemden weg naar Lotlakane tot dat de eerste tuingrond van die Statie bereikt wordt; van daar in een zuidwestelijke rigting loopende langs

1) In verband hiermede zie Gouv. Kennisgevingen No. 207 en 208, dd. 13 October 1885 en Kennisgeving Landm. Generaal, 6 April 1886, S. C. 21 April 1886.

2) Zie *ante* bl. 1250.

Lotlakane, zoodat die plaats en al haar tuingrond in het inboorlingen-gebied blijft totdat de weg van Lotlakane naar Kunana bereikt wordt; van daar langs de oostzijde en vrij van dien weg naar Kunana, totdat de tuingronden van dat station bereikt zijn; van daar loopende langs Kunana, die plaats en al haar tuingrond, maar niet meer, in de Transvaal sluitende, totdat de weg van Kunana naar Mamusa bereikt is; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Mamusa, tot waar een weg uitdraait naar Taungs; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Taungs, totdat de lijn van het district bekend als "*Stellaland*," bereikt wordt, omtrent 11 mijlen van Taungs; van daar langs de lijn van het district Stellaland, naar de Hartsrivier, omtrent 25 mijlen beneden Mamusa; van daar, over de Hartsrivier naar den zamenloop van de wegen van Monthe en Phokwane; van daar langs de westzijde en vrij van den naasten weg naar "*Koppie Enkel*," een alleenstaande heuvel omtrent 36 mijlen van Mamusa en omtrent 18 mijlen ten noorden van Christiana en naar den top van genoemden heuvel.

En nademaal het noodzakelijk is het bovenomschreven stuk grond in te deelen bij de aangrenzende districten;

Proclamatie van bovenomschreven zuidelijke gedeelte grond als eene nieuwe wijk onder de naam *Hartsrivier*, Distr. Bloemhof, en het noordelijk gedeelte als een nieuwe wijk *Zoutpannen*, Distr. Lichtenburg.

Zoo is het dat ik, STEPHANUS JOHANNES PAULUS KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer, verklaar en bekend maak, zooals ik doe bij deze, dat het gedeelte van het bovenomschreven stuk grond, gelegen ten zuiden van de noordelijke lijn van het district bekend als *Stellaland*, als een nieuwe wijk, onder den naam van de wijk *Hartsrivier*, een deel zal vormen van het district Bloemhof, en dat het gedeelte van het bovenomschreven stuk grond, gelegen ten noorden van de gezegde noordelijke lijn van het district bekend als *Stellaland*, een deel zal vormen van de wijk *Zoutpannen*, van het district Lichtenburg.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op dezen 2den dag van de maand Maart 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 55.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

AANGEZIEN art. 14 van de Generale Instructie voor de Baken-Commissie 1) geen voorziening maakt omtrent de betaling door de eigenaars aan de Baken-Commissie voor het aanwijzen hunner bakens van geïnspecteerde of gemeten plaatsen, heeft de Uitv. Raad bij zijn besluit van den 28sten Februarij 1.l., art. 56, bepaald, dat de belooning daarvoor zal bedragen £1 voor elke baken door de Commissie aangewezen, te worden verdeeld onder de leden van de Commissie, en waar geen eigenaars tegenwoordig zijn van geïnspecteerde of gemeten plaatsen de bakens op te rigten door de Commissie, ten koste van de afwezige eigenaars.

Uitv. Raadsbesluit
bepalende belooning
v. Baken-Commissie

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 9 Maart 1885.

 POSTWEZEN.—KENNISGEVING. 2)

INGEVOLGE de Postconventiën gesloten tusschen de Gouvernemen-
ten der Kaapkolonie, Oranje Vrijstaat en de Z. A. Republiek, is het Postgeld van af 1 April a.s., van en naar de Kaapkolonie en de Oranje Vrijstaat als volgt —

Vermindering van
Posttarief van af
1 April 1885, naar
Kaapkolonie en
O. Vrijstaat.

| | |
|--|------------------|
| Brieven per $\frac{1}{2}$ ons of gedeelte daarvan | 2d. |
| Boek- en Monsterpakketten voor iedere 2 ons of gedeelte daarvan | 1d. |
| Pakjes per 4 ons of gedeelte daarvan | 3d. |
| Nieuwsbladen per 4 ons... .. | $\frac{1}{2}$ d. |
| En voor elke bijkomende 4 ons of gedeelte daarvan... | $\frac{1}{2}$ d. |

Nieuwsbladen niet voorzien van het volle Postgeld zullen niet verzonden worden.

E. H. DE WAAL,
Fungd. Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Z. A. R.,
Pretoria, 17 Maart 1885.

1) Zie *ante* bl. 1313. Zie verder Gen. Instructiën gepubliceerd door G. K. No. 212, dato 20 Oct. 1885, art. 18.

2) In verband hiermede zie Kennisgevingen van den Postmeester-Generaal, dato 24 Oct. 1885, betreffende Uitgave van Briefkaarten; dato 30 Dec. 1885, betreffende verminderde Posttarief met Natal, en verder Wet No. 1, 1886, S. C. 2 Junij 1886.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 1) van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Artt. 171 2) en 172 3) van de gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche Republiek in districten zal worden verdeeld; waartoe behooren afdeelingen en steden of dorpen.

En nademaal de HEd. Achtb. Volksraad, bij zijn besluit van 12 November ll., art. 1316, 4) heeft bepaald dat de gronden, vroeger bewoond door den stam van Niabel en thans bekend onder den naam van Mapochsgronden, zullen verklaard worden tot een afzonderlijk wijk van het distrikt Middelburg.

Proclamatie van Mapochsgronden als een nieuw wijk van dien naam, Distr. Middelburg.

Zoo is het dat ik, namens de Regeeing der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiernede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld heb, en hiermede vaststel, dat de bovengenoemde gronden een nieuwe en vierde wijk zullen uitmaken van het district Middelburg, onder den naam van Mapochgronden, met de volgende grenslijnen, zooals verder zal blijken uit Landmeterskaart, vervaardigd door den Landmeter G. R. von Wieligh:—

Omschrijving van grenslijnen der nieuwe wijk.

“Op den kop waar Veldkornet Roos gesneuveld is, Baken No. 1; vandaar met een rechte lijn op den grooten kop achter Makwanie's stad, Baken No. 2; van daar over een rond spitskopje, waarop een boom en een oud fortje staan, tot aan Mapochsrivier, Baken No. 3; van daar met de rivier tot aan de lijn van Buhrmans' plaats, Baken No. 4; van daar met de lijn van die plaats over Magneetrand tot een klein kopje ten oosten van de Banksloot, Baken No. 5; van daar west tot op een kopje aan Steelpoortrivier, Baken No. 6; van daar met een rechte lijn zuid tot den draai van Steelpoortrivier, de draai waar Broederstroom inloopt, Baken No. 7; van daar met Steelpoortrivier op 40 minuten tot in den draai, Baken No. 8; van daar O.N.O. 30 minuten, Baken No. 9; van daar oost 31 minuten, Baken No. 10; van daar zuid 60 minuten tot den voet van de zwarte schurve randjes, Baken No. 11; van daar oost naar Korfsnek, Baken No. 12; van daar O.Z.O. naar Tondeldoospruit tot boven de oude wagen-drift, Baken No. 13; van daar noord tot dicht bij een kopje langs een spruit van Tondeldoos, Baken No. 14; van daar noord tot Steenkamps-

1) 2) en 3) Zie *ante* bl. 61.

4) Zie *ante* bl. 1301.

baken nabij Platnek, Baken No. 15; van daar noord tot Baken No. 1."

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de Veldcornetten of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van de gezegde wijk, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de lijn van genoemde wijk en plaats of boerderij mogt snijden, zulke plaats of boerderij zal worden in de wijk te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publikatie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldcornet van de wijk waaronder hij thans sorteerd, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijne keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt. 1)

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen den 28sten dag van Maart 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

KENNISGEVING AAN DE LEDEN DER BAKEN-COMMISSIE.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de eigenaren van *gemetene* plaatsen ook verpligt zijn hunne bakens den Baken-Commissie aan te wijzen die bakens hunner plaatsen verloren gegaan, dan eigenaren verpligt een Landmeter te emploijeeren posities dier bakens overeenkomstig hunne kaarten te herstellen. 2)

De Baken-Commissies mogen geene der bakens van *gemetene* plaatsen verschuiven of veranderen, daarbij in aan-

1) Zie verder Procl. 9 Januarij 1886, S. C. 13 Januarij 1886, en G. K. No. 190, dd. 30 Augustus 1886, S. C. 1 Sept. 1886.

Zie art. 19 van Wet No. 2, 1884, ante bl. 1284.

merking nemende dat eene kaart een wettig document is, dat slechts door het Hoog Gerechtshof vernietigd mag worden 1)

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria 1 April 1885.

KENNISGEVING AAN LANDMETERS.

Bij verschillen van kaarten tot zekere getallen zal Landm. Generaal weigeren kaarten te teekenen. ZIJ het hiermede kennelijk: wanneer kaarten, ééne of meer zijden met elkander gemeen hebben, en dat de getallen die dezelfde afstanden aanduiden, op die kaarten, meer dan 1 in 1000 van elkander verschillen, dat de Landmeter-Generaal zal weigeren om die kaarten te teekenen alvorens bewezen zal zijn dat die kaarten correct zijn.

Landm. zullen verschillen aan Landm. Gen. rapporteeren. Het zal de pligt van elk Landmeter zijn om aan den Landmeter-Generaal rapport te doen wanneer zulke verschillen zich voordoen.

Hoe de Landmeters zull. handelen indien verschil minder is dan 1 in 1000. Is het echter dat het verschil minder is dan 1 in 1000 tusschen de getallen voor denzelfden afstand, dan zal de Landmeter zijn eigen getallen in *rood* op zijne kaart afmerken, terwijl hij in *zwart* de oorspronkelijke getallen reproduceert.

Gegev. moeten bestaanbaar zijn. In elk geval zullen alle gegevens genoegzaam bestaanbaar moeten zijn.

Gegev. v. Transport zullen volg. oorspr. kaart zijn. De gegevens die voor Transport zullen dienen, zullen overeenkomstig de oorspronkelijke kaart zijn. 2)

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria, 2 April 1885.

KENNISGEVING AAN LANDMETERS.

NADEMAAL vastgesteld is door den E. A. Volksraad bij art. 11 van Wet No. 2, 1884, 3) dat bij elke opmeting

1) Zie art. 7 van Gen. Instructie voor de Baken Commissie, dd. 15 October 1885 *infra*.

2) Zie verder Instructie voor Landmeters, dd. 1 September 1886, vastgesteld krachtens art. 3 van Instructie Landm. Generaal, Wet No. 5, 1870, *ante* bl. 371.

3) Zie *ante* bl. 1283.

en dat bij het vervaardigen van elke kaart de *Kaapsche* of bestaande maat zal gebruikt worden.

Zoo zij het hiermede kennelijk: dat op alle kaarten van Kaapsche maat te plaatsen of erven, of gedeelten daarvan, na de 27sten Mei 1885 gemaakt, het woord *Kaapsche Maat* zal moeten worden gebruikt in de plaats van *Rijnlandsche Maat*, en dat kaarten, gemaakt na dien datum, die vereischte niet bezittende zullen den Landmeters geretourneerd worden voor correctie.

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria, 2 April 1885.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 MEI 1885.

Aan de orde minute inhoudende correspondentie gevoerd tusschen de Regering en den heer G. J. van Niekerk, Administrateur van Stellaland:

“I. Over het toelaten in de Zuid-Afrikaansche Republiek om te practiseeren als procureurs en docters in Stellaland als zoodanig geadmitteerd, en II. Over de erkenning van grondbrieven door den Administrateur G. van Niekerk uitgereikt, overeenkomstig de Commissie van aanstelling van het Opperhoofd David Massouw Riet Taaibosch, dd. 18 Januarij 1883, te Mamusa, op gronden die met het maken der nieuwe conventie-lijn binnen de limieten der Zuid-Afrikaansche Republiek zijn gevallen.

“Besloten: de gevoerde correspondentie van de Regering goed te keuren, zich geheel daarmede te vereenigen en aan den Edel Achtbaren Volksraad voor te stellen een zoodanig besluit te nemen, ook met betrekking tot de wettig verkregen regten van dat gedeelte van Land Gosen ingevallen door de nieuwe conventie-lijn, in de Zuid Afrikaansche Republiek.”

Art. 91. “De Raad, gelet hebbende op het eerste gedeelte van Uitv. Raadsbesluit, art. 200, dd. 29 April 1885, en eveneens op de correspondentie, vervat in de missive van de Regering, dd. 6 Mei 1885, B.B. 490/85, besluit met betrekking tot de erkenning van regten van personen in Stellaland wat betreft hunne respectieve qualificaties als Docters en Procureurs, dat met het oog op de bijzondere omstandigheden van het geval, deze Regering bevoegd zal zijn, door alle hoven en inrigtingen te erkennen admmissie te verleenen aan alle personen die tijdens het terugvallen van het bedoelde gedeelte van Stellaland daarin woonachtig waren en daarin de aldaar vereischte qualificatie bezaten.”

Art. 92. Aan de orde: Het tweede gedeelte van Uitv.

Wettig verkregen grondregten in Stelalaland en zeker gedeelte van Land Gosen erkend.

Raadsbesluit, art. 200, dd. 29 April 1885, met de desbetreffende correspondentie als boven vermeld (v.r.r. 179/85), betrekking hebbende op de erkenning van grondbrieven, uitgereikt door den Administrateur G. van Nickerk, alsmede ten aanzien van de wettig verkregen grondregten van dat gedeelte van Land Gosen, ingevallen door de nieuwe Conventiëlijn in de Z. A. Republiek, zooals in het Uitv. Raadsbesluit omschreven.

Art. 93. "De heer J. J. Burger stelde voor dat de Raad zich zou vereenigen met het besluit van den HoogEd. Uitv. Raad, art. 200, dd. 29 April 1885, wat de erkenning van grondbrieven en grondregten betreft."

De heer Kleijnhans secondeerde.

De Raad vereenigde zich met algemeene stemmen. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 MEI 1885.

Assistent Veldcornetten zullen in alle wijken van meer als 200 burgers bestaan.

Art. 117. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van J. Middel, Sr., W. Smit en 26 anderen, dd. Comatie, 10 April 1885, en op de aanbeveling der memorie-commissie, besluit dat er, indien noodig, voortaan Assistent Veldcornetten zullen bestaan in alle wijken die meer dan 200 burgers tellen en in geen andere." 2)

WET No. 1, 1885.

TOT REGELING VAN VENDUTIES.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 80, dd. 9 Mei 1885).

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de betere heffing van belasting op Venduties binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek en voor het uitgeven van licentie aan personen als vendu-afslagers:

Zoo wordt mits deze vastgesteld als volgt:—

Titel der Wet.

ARTIKEL 1. Deze wet zal voor alle doeleinden kunnen worden aangehaald als de "Wet op Venduties, 1885."

Vendu-afslagers moeten licentie uitnemen.

2. Van af en na den datum van het in werking treden van deze wet, zal het voor eenige persoon, aan de regulatien die hier later worden vermeld voldoende, wettig zijn het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager uit te oef-

1) Zie G. K. No. 11, dd. 11 Januarij 1886, *Staatscourant* 13 Januarij 1886.

2) Zie Art. 1 van Wet No. 2, 1885, *infra* bl. 1331.

nen, indien deze uitneemt eene licentie, bedoeld en voorzien in Wet No. 2, 1871. 1) Zoodanige licentie zal bevatten den waren naam en de woonplaats van den persoon die zoodanige licentie uitneemt, en indien eenig persoon gezegd beroep of gezegde bezigheid van vendu-afslager zal uitoefenen zonder een van kracht zijnde licentie te hebben tijdens dat hij zoodanig beroep of zoodanige bezigheid zal uitoefenen, of bij wijze van vendutie als boven vermeld zal verkoopen, zoo zal hij, bij elke zoodanige overtreding, onderhevig zijn aan de betaling van eene boete niet te boven gaande één honderd ponden sterling, te worden opgelegd in eenig bevoegd hof, waarvan de eene helft zal worden betaald aan den be- rigtgever en de andere helft in 's lands schatkist van deze Republiek.

Boete voor het ver-
koopen zonder
licentie.

3. Niets in deze wet zal worden verstaan de Regering te beletten eenigen persoon te benoemen en te bezigen tot het verkoopen van eenig Gouvernements roerend goed, bij publieke veiling, zonder dat hij daarvoor eene vendu-afslagers licentie behoeft uit te nemen of de belasting bij art. 8 bepaald te verantwoorden.

Regering niet belet
eenig persoon aan te
stellen tot verkoop
van roerende Gouv.
goederen zonder li-
centie of belasting.

4. Noch de Meester van het Hoog Gerechtshof noch de Hoofd Baljuw zullen gehouden zijn om zelve of voor de personen door hen gemagtigd om venduties te houden in de uitvoering van hunne betrekkingen, afslagers licentien uit te nemen, doch zullen de gewone percenten, zooals in deze wet bepaald, moeten verantwoorden. 2)

Meester en Baljuw
behoeven geen licen-
tie uit te nemen
maar moeten percen-
ten verantwoorden.

5. De Gerechtsboden zullen niet gehouden zijn om, wanneer zij in hunne betrekkingen publieke vendutien houden, daarvoor licentien uit te nemen doch zullen de gewone percenten moeten verantwoorden zooals in deze wet bepaald.

Gerechtsboden geen
licentien uitnemen,
doch zullen gewone
percenten moeten
verantwoorden.

6. Geen Marktmeester zal gehouden zijn eene afslagers licentie uit te nemen of verantwoordig te doen van de belasting bij deze wet bepaald, voor eenige verkoopding door hem gehouden van de gewone produkten die onder eenige marktregulatiën geoorloofd zullen zijn op de markt te worden verkocht.

Marktmeester niet
gehouden afslagers-
licentie uit te nemen

7. Alle *bona fide* bazaarsverkoopingen ten voordeele van kerk, school, zending of algemeene publieke doeleinden mogen gehouden worden door de voorstanders der beoogde zaak zelve, zonder de gewone vendu licentie en vrij van de heffing van vendu percenten door het Gouvernement.

Bazaarverkoopingen
vrij van licentie en
vendu percenten.

8. Van af het in werking treden dezer wet, zal er eene belasting worden geheven van twee en een half pond sterling op elke honderd pond sterling op de koopsommen van alle roerende eigendommen bij vendutie binnen deze Repu-

Belasting van 2½ per-
cent voor roerende
en 1 per cent voor
onroerende eigen-
dommen.

1) Zie *ante* bl. 427.

2) Zie *Tarief voor den Baljuw* vastgesteld door Wet No. 8, 1883, *ante* bl. 1204. Regel LII der Regels van het Hoog Gerechtshof, *infra* Appendix, en § 8 dezer Wet, *infra* bl. 1324.

- Uitzonderingen. met uitzondering van de vrijstelling vermeld in artt. 3, 6 en 7, en welke belastingen van $2\frac{1}{2}$ percent op roerend en 1 percent op onroerend eigendom door den vendu-afslager aan het Gouvernement moeten worden verantwoord, en mits altoos dat de regten geheven opgelegd en ingevorderd op de koopsom van eenig eigendom, roerend of onroerend, verkocht bij publieke veiling in den boedel van eenig gestorven persoon niet zal te boven gaan een belasting van en tegen één pond sterling voor ieder honderd pond sterling van eenig zoodanige koopsom.
- Verantwoording aan Gouvernement door afslager. 9. Geene vendu-licentie, zooals bedoeld in Art. 2 van deze wet, zal verleend mogen worden, tenzij de persoon die om zoodanige licentie verzoek doen zal, vooraf voor eenen Landdrost eene Borgacte zal hebben gepasseerd voor zichzelf in de som van £1,000 en twee goede borgen, inwoners van dezen Staat zijnde en bezitters van vaste eigendommen tot een bedrag van zulke borgacte, zijnde elk voor de som van £500, en zulke borgacte zal zijn zooveel doenlijk volgens den vorm geannexeerd gemerkt A.
- Belasting in boedelverkoopingen 1 percent. 10. De vendu-afslager zal verplicht en gehouden zijn maandelijks aan den Landdrost van het distrikt waar hij ageert verslag te doen van alle door hem gehouden vendutien, de origineel rol van de gehouden vendutien, met inkt geschreven, overleggen en des vereischt de getrouwheid onder eede staven, en de aan het Gouvernement toekomende belastingen in de Landskas inbetalen.
- Geen licentie te worden uitgereikt vóór dat securiteit zal zijn gesteld. 11. Geen vendu-afslager zal gerechtigd zijn eenige wijn, gedistilleerde of gefermenteerde dranken te verkoopen, waarvoor bij de Wet Drank-Licentien vereischt worden, en zulks doende zal hij schuldig zijn aan het verkoopen van zulke dranken zonder licentie en onderworpen aan de boeten, bij de wet daarop bepaald, uitgenomen in gevallen waar boedels uitverkocht worden.
- Vendu-afslager doet maandelijks verslag. 12. De Staatsprocureur of eenig ander daartoe gekwalificeerd ambtenaar zal gerechtigd zijn voor eenige overtreding tegen deze wet of tegen de voorwaarden van de borgacte bij art. 9 vereischt, in regten aan te klagen en te vervolgen.
- Origineel vendu-rol met inktgeschreven. 13. Alle wetten, regulatien en Volksraadsbesluiten in strijd of onbestaanbaar met de voorzieningen van deze wet, zullen worden, zooals zij bij dezen worden, vervallen verklaard.
- Storting van belasting. 14. Deze wet zal in werking treden dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.
- Vendu-afslager onder boete betet drank te verkoopen waarvoor licentie betaalbaar is.
- Staatsprocureur of ander gekwal. ambtenaar prosequeert voor overtredingen.
- Tegenstrijdige wetten herroepen.
- In werking treden der wet.

VORM A.

Vorm van Borgacte volgens art. 9. Op dezen dag van 18... compareerde voor mij, N. N., Landdrost van het district

....., in de Zuid-Afrikaansche Republiek, A. B., wonende te, en C. D. en E. F., wonende te en verklaren schuldig te zijn aan de publieke kas van de Zuid-Afrikaansche Republiek, de gemelde A. B. de som van een duizend ponden sterling, en de gemelde C. D. en E. F. ieder de som van vijf honderd ponden sterling, tegen hen in regten te worden verhaald, voorwaardelijk dat is:— Dat ingeval de gemelde A. B. eene licentie uitnemen zal om de bezigheid van Venduafslager te drijven, en hij een eerlijk en nauwkeurig verslag doen zal van alle verkooping, door hem als zoodanig te worden gehouden, zooals bij de wet is bepaald en promptelijk de vendubelastingen aan de publieke kas van dezen Staat zal betalen en de rekeningen en declaraties daartoe vereischt inleveren, dan zal deze borgacte of onderneming van geene kracht zijn; maar zoo de gemelde A. B. in dit een en ander als voormeld nalatig zijn mogt, dan zal deze borgacte of onderneming tegen de gemelde A. B., C. D. en E. F. van volle kracht en waarde zijn, en zij gehouden zijn tot de betaling van de sommen als hierboven voormeld.

Aldus verleend te op datum voormeld.

(geteekend) A. B.

” C. D.

” E. F.

Voor mij,

N. N., Landdrost.

(geteekend G. M. }
 „ I. K. } Getuigen.

Gegeven te Pretoria, Z. A. Republiek, op den 20sten dag van Mei 1885.

S. J. P. KRUGER,
 Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 21 MEI 1885.

“Art. 184. “De Raad besluit, dat aan art. 26 van de wet Bijvoeging aan art op de Generale Opmeting 1) het volgende zal worden toe-^{26 van wet op Gen} Opmeting.
 gevoegd:

“Wanneer een der partijen ingebreke blijft of weigert Jurisdicte van Ba een arbiter of eindbeslissers te benoemen of wanneer beide kencommissie om

1) Zie Wet No. 2, 1884, ante bl. 1281.

arbiter of eindbesliser te benoemen. partijen niet kunnen overeenkomen omtrent een eindbesliser, dan zal de Bakencommissie als Commissie gemachtigd zijn, die benoeming te doen in plaats van hem, die alzoo in gebreke blijft of weigert." 1)

Zaak over Eilanden van Vaalrivier uitgesteld. Art. 112 (dd. 15 Mei 1885). "De Raad besluit de zaak thans aan de orde, aangaande den brief van ZHed. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat over de Eilanden in Vaalrivier, uit te stellen en ZHed. op te dragen nadere informatie te krijgen van ZHed. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat omtrent het benoemen eener commissie."

Art. 187. ZHed. de Staatspresident legde hier, naar aanleiding van Volksraadsbesluit, art. 112, dd. 15 Mei 1885, over de telegrammen gewisseld tusschen hem en ZHed. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat in zake de eilanden in de Vaalrivier (v.r.r. 201/85).

De telegrammen werden voorgelezen. Het laatste van ZHed. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat, dd. 16-5-85, luidende als volgt:

"Ik zal mijn Volksraad voorstellen de Regering te magtigen eene commissie te benoemen, en de Regering zal alsdan die commissie doen bestaan uit drie personen."

Art. 188. Het volgend besluit werd met algemeene stemmen gepasseerd:

Regering gemachtigd eene commissie te benoemen om de zaak betreffende de eilanden van Vaalrivier te regelen, behoudens approbatie van Volksraad. "De Raad, gelet hebbende op de nu voorgelegde telegrammen, gewisseld tusschen ZHed. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat en ZHed. den Staatspresident dezer Republiek; gelet hebbende op de zaak uitgesteld bij art. 112 van de Volksraadsbesluiten, dd. 15 Mei 1885, besluit de Regering te magtigen, zooals hij doet bij deze, om eene commissie van drie leden te benoemen, en haar de noodige instructie te verstrekken, ten einde met de te benoemen commissie in den Oranje Vrijstaat de grens tusschen den Oranje Vrijstaat en deze Republiek, wat betreft de eilanden in de Vaalrivier te regelen, onder nadere approbatie van den Volksraad."

"Aan de orde: Minute r. 4755/83, inhoudende correspondentie met den Portugeeschen Consul te Pretoria over het oprigten van eene Fiscale statie voor Portugeesche rekening op het grondgebied der Zuid-Afrikaansche Republiek.

"De Uity. Raad. gehoord hebbende de correspondentie daarover gevoerd met den Portugeeschen Consul door de Regering, keurt die goed, en

"Besluit: deze zaak voor den Edel Achtbaren Volksraad te leggen, met verzoek zijn goedkeuring daaraan te hechten."

1) Zie Gen. Instructie Baken Commissie 15 October 1885, art. 8, *infra*.

Art. 192. "De Volksraad de gevoerde correspondentie Tusschen de Regering en ZEd. Gestr. den Consul van Portugal alhier omtrent eene tijdelijke vergunning van een stuk grond voor een Douanenstatie bij de Inkomatierivier op de grens, gehoord hebbende en gelet hebbende op Uity. Raadsbesluit, art. 77, dd. 26 Maart 1884, gaat er toe over om de gevraagde vergunning toe te staan."

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 MEI 1885.

Art. 195. "De Raad besluit met betrekking tot de memorie thans aan de orde dat art. 8 van de wet op de Krijgsdienst zoodanig zal worden toegepast, dat van dienstdoende leden van den Kerkeraad niet meer dan £10 zal mogen worden afgecommandeerd."

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 MEI 1885.

Art. 218. "De Volksraad de memorie van de Directeuren van de Lisbon-Berlijn (Transvaal) Goldfield Maatschappij (Limited), benevens het Uitvoerend Raadsbesluit art. 353, dd. 31 December 1884, thans aan de orde en daarmede in verband gebragt zijnde art. 3 van Invoerwet 1882, besluit: aan het verzoek van de Directeuren, 'om het invoerregt op hunne machinerien te laten op 5 percent in plaats van 15 percent' niet te kunnen voldoen, aangezien hunne machinerien vallen onder de bepaling van 5 percent *ad valorem*, benevens 10 per cent extra invoerregt." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 MEI 1885.

Art. 247. Op verzoek van ZHed. den Staatspresident kwam nu, ingevolge art. 13 van de Aanspraak, aan de orde de navolgende Regeringsmissive, dd. 29 Mei 1885 (v.r.B. 218/85):—

Namens Zijn Hoog Edele den Staatspresident heb ik tot mijn groot leedwezen onder de aandacht van Uwe Achtbare Vergadering te brengen, dat zijn Hoog Edele de Vice-President en Lid van den Uitvoerenden Raad, C. J. Bodenstein, zwaar ziek ligt.

1) Zie Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1167.

2) Zie art. 3, afd. 3 van Wet No. 6, 1882, gewijzigd door Wet No. 9, 1886, gepubliceerd *Staatscourant*, 14 Julij 1886, No. 286. Zie ook V.R.B. 29 Julij 1886, art. 1224.

Dat, gevoegd bij het feit dat twee leden van den Uitvoerenden Raad, de Achtebare heeren C. J. Joubert en P. A. Cronjé in dienst afwezig zijn en nog geruimen tijd kunnen afwezig blijven, maakt het de Regering noodzakelijk, vooral met het oog op de belangrijke zaken thans voor den Uitvoerenden Raad, zooals bij voorbeeld het ingekomen verslag van den EdelGestr. heer P. J. Joubert, enz., enz., Uwe Achtebare Vergadering te verzoeken voorloopige voorziening te willen maken voor eenen waarnemenden Vice-President.

Plaatsvervangers
gekozen voor twee
leden van Uity.
Raad.

Art. 248. "De Volksraad de missive van de HED. Regering thans aan de orde, waarin verzocht wordt voorziening te maken voor een plaatsvervanger van het non-officieele lid van den Uity. Raad C. J. Bodenstein, wegens ziekte van dien heer, in overweging genomen hebbende, besluit: aan het verzoek gehoor te geven en gaat er toe over twee personen te kiezen als plaatsvervangers van de heeren J. P. Maré en C. J. Bodenstein, non-officieele leden van den Uity. Raad; bij ontstentenis van een van de non-officieele leden van den Uity. Raad zal zijn plaatsvervanger in de volle capaciteit van zijn voorganger optreden."

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij art. 173 1) van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratief bestuur, aangehaald en omschreven in artt. 171 2) en 172 3) van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld, waartoe behooren afdeelingen en steden en dorpen;

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht het distrikt *Zoutpansberg* te verdeelen in wijken;

Verdeeling v. Distr.
Zoutpansberg in
vier wijken.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel, dat het distrikt *Zoutpansberg* zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat deze vier wijken zullen gescheiden worden als volgt:—

Grenslijn van Wijk
No. 1, *Rhenosterpoort*

No. 1. *Wijk Rhenosterpoort*: Lijnen beginnende bij "Deelkraal," met een regte lijn over de plaats „Doornkraal," van daar met een regte lijn over de plaatsen "Tweefontein," "Kalkfontein" en "Matiebaskraal," van daar met eene schuine

1) 2) en 3) Zie *ante* bl. 61.

lijn tot aan "Driefontein," en van daar langs en met den rand van den Kaffer Kapitein Legalie, en van daar met eene noord-ooste lijn aan de bovenzijde van Rietspruit, over de plaats van den heer P. S. Potgieter, tot aan de bovenzijde van Dwarsrivier, en met Dwarsrivier af tot waar Dwarsrivier en Zandrivier in elkander loopen en van daar al langs en met Zandrivier tot waar Zandrivier en Houtrivier in elkander loopen, en van daar met een regte lijn tot aan Matlalarivier, en van daar tot wederom aan "Deelkraal."

2. *Wijk Klein en Groot Spelonken*: Lijnen beginnende bij den Kaffer Kapitein Segops rand over den rand bij den Kaffer Buffel tot aan Madjaatjesberg; van daar met den rand tot aan de Groote Letabasrivier, van daar tot aan de Transvaalsche grenslijn, en dan met den afloop langs Olifantsrivier tot waar de rand van Sewasa, afkomende aan de Olifantsrivier komt, en dan met de randen van Sewasa, Lemondo en Magato, tot aan de poort alwaar Zandrivier en Houtrivier in elkander loopen en de bergen doorgaan, en dan al langs Zandrivier op tot waar Dwarsrivier in Zandrivier loopt en dan met Dwarsrivier op tot op de Hoogveld van Grootspelonken en dan met het Hoogveld tot aan den rand van Segop.

3. *Wijk Houtboschberg*: Lijnen beginnende bij Moleppo met eene regte zuidelijke lijn tot aan de Olifantsrivier en met den afloop van Olifantsrivier tot en alwaar de lijn van Spelonken Olifantsrivier doorgaat, dan met diezelfde lijn terug voorbij Madjaatjes tot aan den rand van Segoppo, van daar met eene Westelijke lijn tot en met den rand van Legallie, voorbij de plaats "Driefontein" tot wederom bij Moleppo.

4. *Wijk Marabastad*: Lijnen beginnende bij Deelkraal met eene Zuid-Westelijke lijn tot aan IJzerberg en van daar met eene regt Zuidelijke lijn tot over (Pienaarsnek) den rand aan Sebedeelasrivier, en met den afloop van Sebedeelasrivier, tot waar die in Olifantsrivier loopt en dan met den afloop van Olifantsrivier, tot waar de lijn van Houtboschberg aan Olifantsrivier en dan met die lijn terug voorbij Moleppo tot aan Driefontein en met de lijn van Rhenosterpoort over Matiesbaskraal, Kalkfontein, Tweefontein, Doornkraal en wederom tot aan Deelkraal.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de Veldkornetten of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van de gezegde wijken, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de lijnen van genoemde wijken een plaats of boerderij mogen snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in de wijk te behooren in welken de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publi-

catie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op den 1sten dag van Junij 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 121.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1885.

Regering gemagtigd
permitteren voor
brandhout uit te
reiken.

Art. 204. "De Raad gelet hebbende op de missive van de Regering, dd. 23 April 1884, RBB. 554/84, besluit: de Regering te magtigen permitten uit te reiken op de voorgestelde wijze en tegen niet minder dan het voorgestelde bedrag voor het wegvoeren van brandhout zooals bedoeld."

Wegvoeren van
brandhout van
Gouv. gronden belet
zonder permit.
Groen hout of tim-
merhout mag niet
gekapt worden.

In termen van bovenstaand besluit zal voortaan geen brandhout mogen weggevoerd worden van Gouvernementsgronden tenzij de persoon, die zulks verlangt, voorzien is van permit waarop de somma van vijf schillings in zegels betaalbaar is voor elke vracht. Terwijl in geen geval groen hout of timmerhout zal mogen gekapt worden. 1)

Landdrosten, Veldc.
zullen bepalingen
stiptelijk uitvoeren.

Aan Landdrosten, Veldcornetten en andere ambtenaren wordt opgedragen toe te zien dat deze bepalingen stiptelijk wordt uitgevoerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Junij 1885.

1) Zie art. 86 van Goudwet No. 8, 1885.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 2 JUNIJ 1885.

Art. 264. "De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, dd. 29 April 1885, art. 199, besluit zich te vereenigen in den volgenden vorm:

"Molens die in 24 uur minder dan 5 mud kunnen malen 10s. belasting per jaar; molens die in 24 uur 5 mud kunnen afmalen £1 per jaar; die in 24 uur van 5 tot 10 mud kunnen afmalen £2 per jaar; van 10 tot 15 mud £4 per jaar; van 15 tot 25 mud £7 per jaar; van 25 mud en meer £10 per jaar.

Bepaling van belasting voor molens.

Art. 272. "De Raad gelet hebbende op art. 110 van de Volksraadsbesluiten, dd. 21 Mei 1883, 1) op de memories ter tafel, op het gevoelen des volks, op het wenschelijke der zaak, besluit dat de Commandeer-commissies, bedoeld bij art. 3, letter a, van de Wet op den Krijgsdienst, 2) niet zullen bestaan.

Commandeer-commissies bedoeld bij Krijgswet zullen niet bestaan.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JUNIJ 1885.

Art. 278. De Raad besluit de Wet zooals ze gemaakt is in 1882 3) goed te keuren met deze verandering: dat in plaats van voor den Landdrost te doen uitmaken, ook door den Landdrost zelve uit te maken, onder het tarief neergelegd voor het uitmaken van transporten, ten voordeele van 's lands kas."

Landdrost mag transporten, enz., uitmaken volgens tarief.

WET No. 2, 1885. ⁴⁾

INSTRUCTIE VOOR DE VELDCORNETTEN EN ASSISTENT-VELDCORNETTEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 212, dd. 26 Mei 1885.

ARTIKEL 1. In elke wijk wordt een Veldcornet en in elke wijk waarin meer dan 200 burgers wonen indien noodig ook Kiezing van Veldcornet en Assistent

1) Zie *ante* bl. 1150.

2) Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1164.

3) Zie Wet No. 5, 1882, art. 4, *ante* bl. 1114.

4) In verband hiermede zie de *Veldcornet Instructies* van 1858, *ante* bl. 90.

overeenk. Kieswet. een Assistent-Veldcornet bij meerderheid van stemmen door de stemgerechtigde burgers hunner afdeelingen, overeenkomstig de Kieswet, 1) gekozen.

Ambtstijd drie jaren. 2. Zij worden aangesteld voor den tijd van drie jaren
Bij afwezigheid of en zijn bij aftreding herkiesbaar. Zoodra de Veldcornet door
ziekte treedt Assis- afwezigheid buiten zijn wijk, door ziekte of andere omstan-
tent op. digheden niet in staat is, of wezen zal, om zijne ambtspligten te vervullen, geeft hij daarvan schriftelijk kennis aan den Landdrost en aan den Assistent-Veldcornet van die wijk, welke Assistent-Veldcornet alsdan dadelijk handelend optreedt in de vervulling van alle pligten rustende op den Veldcornet, totdat deze weder in de wijk zal zijn teruggekeerd of zijne ambtspligten weder op zich neemt.

Waar geen assistent, In wijken waar geen Assistent is stelt de Veldcornet
stelt Veldc. iemand bij afwezigheid iemand in zijn plaats aan en geeft daarvan
anders aan. kennis aan den Landdrost.

Assistent verantw. 3. De Assistent-Veldcornet is van alle zijne handelingen
aan Veldcornet. gedurende zijn beheer verantwoording verschuldigd, evenals de Veldcornet, volgens de Wetten.

Beide verplicht hulp De Veldcornet en Assistent-Veldcornet zijn even ver-
te verleen. antwoordelijk en verplicht hulp te verleen waar zij door burgers geroepen worden. De Assistent blijft echter verantwoordelijk aan den Veldcornet.

Bewaring van rust en goede orde. 4. De Veldcornetten en Assistent-Veldcornetten zijn gehouden nauwkeurig te letten op de rust en goede orde in de respectieve afdeelingen, zullen niet gedoogen dat dezelve door iemand der bewoners gestoord worde.

Bekendmaking van wetten en Gouv. 5. Alle Wetten, Plakaten, Ordonnantien en andere voor-
Kennisgevingen en schriften, door of van wege de hooge autoriteiten uitge-
bevordering der na- vaardigd, worden door de Veldcornetten aan de inwoners bekend gemaakt door bijeenroeping der inwoners in hunne respectieve wijken, en vervolgens door de Veldcornetten en Assistent-Veldcornetten gewaakt, dat dezelve stipt worden opgevolgd. Door voorbeeld en vermaning tracht de Veldcornet en Assistent de nakoming te bevorderen, en van de overtreding geven zij onverwijld kennis aan den Publieken Aanklager of aan den Landdrost.

Veldcornetten onderworpen aan de bevelen der Landdrosten. 6. Behalve de algemeene Wetten, Proclamatien, Ordonnantien en andere voorschriften van den Staat voldoen de Veldcornetten en Assistenten aan de bevelen der Landdrosten voor zooverre zij volgens de bepaling der wetten omtrent de regterlijke en administratieve magt, daarmede in aanraking komen. 2)

Moeten de bevelen der Gerechtshoven gehoorzamen. 7. Daarenboven zijn de Veldcornetten en Assistenten gehouden te eerbiedigen alle regterlijke verordeningen en de bevelen van de Gerechtshoven dezer Republiek.

Veldcornetten moe- 8. Alle Veldcornetten of Assistenten zullen nauwkeurig

1) Zie Wet No. 7, 1882, *ante* bl. 1131.

2) Zie V.R.B. 10 Junij 1885, art. 360, *infra* bl. 1338.

eene lijst moeten houden van alle nieuwe inwoners die in ten lijsten houden hunne wijken komen, en van alle verplaatsing of verhuizing van personen die in- naar elders. komen of verhuizen.

9. Ieder ingezetene, die zijn wijk met der woon verlaat, Verhuizende ingeze- is gehouden daarvan 15 dagen van te voren schriftelijk tene verplicht aan kennis te geven aan den Veldcornet of Assistent wiens wijk Veldc. kennis te ge- ven op verbeurte hij verlaat, en zich binnen 15 dagen aan te melden bij den van boete. Veldcornet of Assistent in wiens wijk hij zich nederzet, op verbeurte van eene boete van £1 10s. ten voordeele van 's lands kas.

Inkomelingen die zich hier ter woon nederzetten zullen Inkomelingen ver- verplicht en gehouden zijn zich binnen 15 dagen na hun pligt binnen 15 da- aankomst in een wijk bij den Veldcornet of den Assis- gen bij Veldcornet tent van die wijk aan te melden. Nalatigen zullen beboet te melden. worden met een som van £1 10s., niet te bovengaande.

10. De Veldcornetten of Assistenten zullen eene lijst Veldc. zullen lijst houden, van de dienstplichtigen in hunne wijk, opdat daaruit van dienstplichtigen blijke wie volgens de voorschriften van de wet op den houden. krijgsveld moeten opgeroepen worden.

11. De Veldcornetten zullen alle 3 maanden verslag Veldc. zullen kwar- doen aan den Landdrost van hun district van hun werk- taalswijze verslag zaamheden aan hun departement verbonden volgens hun aan Landdrost doen instructie en de wetten des lands, zij zullen elk jaar bij den en jaarlijks aan Com- Commandant en tevens bij den Landdrost van hun district en Landdrost. verslag doen van de jongelieden van 16 jaar, bij hen inge- schreven, en ook van krijgsveldzaken.

12. Bij verzuim aan die bepaling te voldoen, worden Boete bij verzuim. zij beboet met eene boete niet te bovengaande £3 0 0.

13. Wanneer iemand door eigen toedoen, geweld van Lijkschouwing door anderen of ongeluk komt te overlijden, moet het lijk niet Veldcornet of Assis- worden begraven voordat de Veldcornet of Assistent van de tent vóór het lijk wijk, na behoorlijke schouwing, daartoe de noodige permissie begraven wordt. heeft verleend; op verbeurte van eene boete of gevangenis, naar bepaling en uitwijzing van den Regter.

14. Zoodra de Veldcornet of Assistent onderrigt wordt Veldcornet rappor- dat in zijne afdeeling eenige misdaad gepleegd is, zendt hij teert het plegen van misdaad aan Land- daarvan terstond een schriftelijk rapport aan den Landdrost drost of Pub. Aan- of Publieken Aanklager, en tracht inmiddels met de noodige klager. voorzigtigheid de omstandigheden van de misdaad beter te leeren kennen.

15. Ingeval van moord, huisbraak of andere misdaden, Ingeval van moord welke teekenen nalaten, zal de Veldcornet of Assistent zich of andere misdaden dadelijk begeven naar die plaats waar de misdaad bedreven doet Veldc. of As- is, met twee door hem opgeroepene getuigen, om alles naauw- sistent plaatselijk keurig op te nemen en aan te teekenen alle omstandigheden onderzoek. welke hij zal kunnen ontdekken, en tegelijk trachten te ver- nemen welke personen als getuigen omtrent de misdaad kunnen dienen; een en ander zal hij dadelijk ter kennisse van den Landdrost of Publieken Aanklager moeten brengen.

16. In het schouwen van lijken, onderzoekt de Veld- Pligt der Veldcor-

netten of Assistent. in schouwen van lijken. cornet of Assistent of de dood door uiterlijk geweld is veroorzaakt; zoo ja, welke teekenen hiervan aan het ligchaam te ontdekken zijn; door welke instrumenten de teekenen veroorzaakt zijn,—hoelang de gestorvene, na het ontvangen der wonden, is overleden, of er in den omtrek van de plaats der misdaad ook iets te zien is, dat verondersteld kan tot de misdaad eenige betrekking te hebben.

Veldc. kan gewonden persoon onderzoeken. 17. Indien de gewonde bij de schouwing nog leeft, zal de Veldcornet of Assistent behalve het onderzoek naar den staat en de oorzaak der wonden, uit den mond der gewonde trachten te vernemen, hoedanig het geval zich toegedragen heeft, en wie de misdaad heeft gepleegd. Bij de schouwing

Waar mogelijk moet Veldc. zich voorzien van geneesk. hulp, die verschaft moet worden tegen redelijke belooning. in dit en in het voorgaande artikel, zal de Veldcornet of Assistent zich doen assisteren van een geneeskundige, indien er zoodanig persoon in den omtrek te vinden is, die dan ook gehouden zal zijn, onder genot van een redelijk dagloon, 1) deze dienst zonder tegenspreken, te bewijzen, op verbeurte eener extra-ordinaire boete, opgelegd door den Landdrost van het district.

Jurisdictie van Veldc. en Assistent. 18. Elke Veldcornet of Assistent is gemagtigd den vermoedelijken of verdachten dader te ondervragen, maar is verplicht hem vooraf te waarschuwen, dat alles wat hij zegt in het Hof tegen hem zal gebruikt worden.

Pligt van Veldc. of Assistent in geval van huisbraak. 19. Ingeval van huisbraak of andere dergelijke misdaden, doet de Veldcornet of Assistent nauwkeurig onderzoek, naar alle zichtbare teekenen van geweld, en tracht te ontdekken door welk instrument dezelve is gepleegd; zoo er bij gelegenheid van geweld gestolen is, wordt ook hierop nauwkeurig acht gegeven en hierna onderzoek gedaan. In elk ander onvoorzien geval wordt naar den geest der hier voorschrevene wetten gehandeld.

Veldc. of Assistent verplicht aanteekening te houden van schouwingen en onderteekend naar den Landdrost en Pub. Aanklager te zenden. 20. Van alle dergelijke schouwingen houdt de Veldcornet of Assistent eene schriftelijke aanteekening, waarin hij al hetgeen hem gebleken zal zijn, zoo klaar als het hem doenlijk is, bekend stelt. Welke aanteekening door den Veldcornet of Assistent en de beide getuigen, die hem geassisteerd hebben, onderteekend, aan den Landdrost of Publieken Aanklager ten eerste zal moeten worden overgezonden, ten einde als eene schouw-acte, bij het vervolgen der misdaad, in regten te worden gebruikt.

Veldc. mag niet apprehenderen zonder bevelschrift, dan alleen op heeten daad of misdadiger zich aangeeft. 21. Zonder bevelschrift mag de Veldcornet of Assistent niemand apprehenderen dan wanneer hij hem in misdaden op heeterdaad betrapt, of ook als iemand, schuldig aan zoodanige misdaad, zichzelf bij hem aangeeft; of wanneer er bij hem redelijke grond bestaat dat door verzuim daarvan de misdadiger aan de handen van het gerecht zou ontsnappen. De Veldcornet of Assistent iemand gevangen genomen heb-

1) In verband hiermede zie art. 4 van Wet No, 12, 1886.

bende, zendt zoodanig persoon onmiddelijk naar de naaste Drostdy te worden gevangenis in zijn district. gezonden.

22. Met betrekking tot vagebonden, enz., houdt de Veldc. verplicht zich Veldcornet en Assistent zich stiptelijk aan den door den aan gepas. wet op HoogEdel Achtbaren Volksraad gepasseerde Wet op de Vage- vagebondage te hou- bondage, art. 78, dd. 7 October 1881. 1) De nalatige Veld- ding van boete. cornet of Assistent zal gestraft worden met eene boete van 15s. tot £2 10s.

23. De Veldcornet of Assistent zendt den gevangene onder Veldc. zendt gevangene aan den naast in den weg wonende gene aan naaste Veldcornet of Assistent, die gehouden is zoodanigen gevangene Veldc. of Assistent over te nemen en op dezelfde wijze verder te doen trans- die verder transpor- porteeren, en zulks totdat de gevangene op de bestemde plaats teert. is aangekomen.

24. Voor het overige geven de Veldcornetten van alle Van buitengewone gebeurtenissen, waaromtrent in hunne instructie gebeurtenissen geeft niets is bepaald, kennis aan den Landdrost of Publieke Aan- de Veldc. kennis aan klager van hun district, en daar in alle mogelijke gevallen Landdrost of Pub. niet kan worden voorzien, blijft het aan de voorzigtigheid Aanklager. van iederen Veldcornet of Assistent aanbevolen, om wanneer In geval van nood- de tijd tot het doen van rapporten en ontvangen van noo- zakelijkheid mag dige orders, niet kan verlopen zonder wezenlijk nadeel voor Veldc. dadelijk stap- het land of eenige ingezetenen, het kwaad dadelijk te stuiten pen nemen om en des noods met geweld tegen te gaan. kwaad tegen te gaan.

25. Een van de krachtadigste middelen, om inwendigen Veldc. gehouden handel en beschaving te bevorderen, is de regelmatigheid postwezen en tele- van de post en van den telegraaf binnen 's lands, hierop graaf te bevorderen. geven de Veldcornetten en de Assistenten derhalve bijzondere acht, en trachten ieder in zijne wijk, de ingezetenen op eene gepaste wijze hiervan te overtuigen, opdat deze het groot belang van eene zekere en regelmatige correspondentie, zool- wel per post als per telegraaf, beseffende, ter bevordering naar hun vermogen medewerken. 2) De bewaring, zoowel Bewaring van tele- van den telegraaflijn als van de palen, zij in het bijzonder graaflijn opgedragen der burgers en Veldcornetten en Assistenten opgedragen, welke aan Veldcornetten, laatsten verplicht en gehouden zullen zijn van eenige ver- die verplicht zijn van breking daarvan dadelijk aan den naastbij wonenden Land- verbrekingen kennis drost of Publieken Aanklager kennis te geven. 3) te geven.

26. Ieder Veldcornet of Assistent zorge derhalve dat door Veldc. gehouden alle de inwoners van zijn wijk alle dienst-paketten of dienst- brieven, enz., aan brieven, van of aan ambtenaren geadresseerd, welke aan hen ambtenaren geadres- ter verzending officieel worden toevertrouwd, met den meesten seerd, met spoed te spoed worden voortgezonden, en bij moedwillige veronacht- verzenden. zaming daarvan, zullen de nalatigen onderworpen zijn aan eene boete niet minder dan £1 en niet te bovengaande £37 10s.

1) Zie Wet No. 1, 1881, *ante* bl. 1016.

2) Zie art. 83 van Post Wet No. 1, 1886.

3) Zie Wet No. 9, 1880, artt. 6 en 7, *ante* bl. 762.

- Veldcornetten belast met toezigt der pub. wegen waar geen Districtsraden zijn. 27. De Veldcornetten en Assistenten zullen in de districten waar geen Districtsraden zijn ieder in hunne wijk hunne bijzondere aandacht vestigen op den toestand der publieke wegen, en de bevelen welke zij ten dien einde ontvangen, stiptelijk nakomen.
- Veld. gehouden onderling te corresponderen en zamen te werken tot bevordering der Republiek. 28. Zij zullen mede onderling goede correspondentie houden over alle zaken waarin de onderscheidene wijken een gemeen belang hebben, en trachten overigens in al hetgeen de bevordering van den bloei der Republiek betreft, aan elkander de noodige informatiën te geven en alle mogelijke hulp te verleenen.
- Veldc. gelast private geschillen uit den weg te ruimen en civiele processen te voorkomen. 29. De Veldcornetten en Assistenten zullen alle private geschillen tusschen de inwoners hunner afdeelingen zooveel mogelijk bijleggen en het voeren van civiele processen voorkomen. Tot dat einde wordt een ieder gerechtigd om den genen met wien hij in geschil is, op een door den Veldcornet of Assistent te bepalen tijd, voor dezen te ontbieden.
- Veldc. moet stipt onpartijdig blijven. 30. De Veldcornet of Assistent mag zich nimmer door gunst of ongunst, vriendschap of vijandschap, lief of leed, in zijne ambtsverrigting laten leiden. Zij maken zich hierdoor hunnen stand onwaardig, worden zelfs misdadig, en zijn, wanneer zulks gevolg heeft en blijkt, strafbaar.
- Veldc. zullen acht geven op bepalingen der Krijgswet. 31. De Veldcornetten en Assistenten zullen bij het oproepen der burgers tot dienst verplicht zijn nauwkeurig acht te geven op de bepalingen der wetten daaromtrent. 1).
- Veldcornet verplicht ambtsbrieven zoo spoedig mogelijk te beantwoorden. 32. Alle Veldcornetten en Assistenten zijn verplicht om de bij hen ontvangen wordende ambtsbrieven zoo spoedig mogelijk te beantwoorden en aan derzelver inhoud te voldoen.
- Veldc. gelast de wet tegen het vervoeren van kleurlingen stiptelijk te handhaven. 33. De Veldcornetten of Assistenten zullen stiptelijk waken voor de Wet, waarbij hij die zich schuldig maakt aan het vervoeren, uitvoeren of invoeren op onwettige wijze van kleurlingen of hunne kinderen over de grenzen der Republiek, of die gemelde jonge kleurlingen verhandelen of verkoopen, beide koopers en verkoopers zullen gestraft worden met ontneming der kleurlingen en eene boete van £100 tot £500, of bij onvermogen met gevangenisstraf. 2)
- Strafbepaling. 34. De Veldcornetten en Assistenten zullen verplicht zijn, zoodra sterfgevallen in hunne wijken plaats vinden, te handelen volgens de voorschriften van de Weeswet. 3)
- Bij sterfgevallen moet de Veldc. sterfkennis opmaken enz. 35. Ieder Veldcornet en Assistent zal zich in de uitoefening van zijn ambtspligten houden binnen de grenzen van zijn wijk, en ieder inwoner daarvan zal het gezag van die Veldcornet of Assistent eerbiedigen. De Veldcornet zal het regt hebben om te handelen tusschen de heeren en dienstboden en zal *ex-officio* Vrederegter in zijn wijk zijn.

1) Zie Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1164.

2) Zie Veldc. Instr. 1858, art. 54 en aanhaling 3, aldaar, *ante* bl. 98; zie ook art. 8 der Londen Conventie 1884, *ante* bl. 1256.

3) Zie Wet No. 12, 1870, art. 7, *ante* bl. 396.

36. Veldcornetten en Assistenten zullen vóór het aan- Veldc. en Assisten-
vaarden hunner betrekkingen den eed afleggen in handen ten zullen eed af-
van die personen door de Regering aangewezen. leggen.

37. Hun eed zal zijn van den volgenden inhoud:— Vorm van eed.

“Ik beloof en zweer plechtig trouw aan het Volk
dezer Republiek, in mijne betrekking naar regt en bil-
lijkheid te zullen handelen, volgens mijn beste kennis
en geweten, zonder aanzien des persoons, van niemand
eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik
vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen zou wor-
den om mij in mijne betrekking ten voordeele van
den gever of begunstiger over te halen; te zullen ge-
hoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden;
de handhaving der wetten stiptelijk na te komen en
niets anders te beoogen dan den bloei en de welvaart
en onafhankelijkheid van het Land en Volk dezer
Republiek.”

38. Alle wetten, instructies en Volksraadsbesluiten in Herroeping van te-
strijd met deze Instructie, worden hiermede herroepen. genstrijdige wetten.

39. Deze Instructie treedt in werking dadelijk na publi- In werking treden
catie in de *Staatscourant*. der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Junij 1885.

No. 111.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET verwijzing naar Gouvernements Kennisgeving No. 35, Erven te worden
in *Staatscourant* No. 156, in dato 7 Februarij 1884, wordt aangewezen op
nu ter algemeene kennis gebracht, dat op Woensdag 15 Julij nieuwe dorp district
a. s., door eene Commissie te Zoutpansberg op het nieuwe Zoutpansberg.
dorp aldaar zullen worden aangewezen erven aan personen
die bewijzen zullen wettelijke aanspraken te hebben op erven
in het opgegeven dorp *Schoemansdal*.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 6 Junij 1885.

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 JUNIJ 1885.

Personen die
petitiën aan Sir T.
Shepstone getee-
kend hebben zullen
niet toegelaten wor-
den als Raadsleden
en ambtenaren.

Art. 309. "De Volksraad, de memories thans aan de orde met het rapport der Memorie-Commissie overwogen hebbende en zich vereenigende met den geest daarvan, besluit aan memorialisten te antwoorden, dat door de Regering reeds voldaan is aan de memorie uit Ermelo, en dat de Regering zooveel mogelijk in den geest van de andere memoria-
listen zal handelen. Verder besluit de Raad dat degenen die geteekend hebbende op de petitie waarbij Sir Theophilus Shepstone in het land werd geroepen en eveneens degenen, welke de petitie hebben geteekend, gezonden terwijl de Deputatie in Europa was en waarop namen van Raadsleden en ambtenaren voorkomen, voortaan niet als Raadsleden of ambtenaren zullen worden toegelaten." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1885.

Vier erven ten dorpe
Christiana toege-
kend aan Ned. Herv.
en Ned. Geref.
gemeenten.

Art. 331. "Op voorstel van den heer Celliers, ondersteund door den heer Voorzitter, besloot nu de Raad naar aanleiding van Uitv. Raadsbesluit art. 108, d.d. 9 April '85, de Regering te magtigen aan de Gemeenten der Nederd. Hervormde en Nederd. Gereformeerde Kerk van het district Bloemhof gezamenlijk toe te kennen, de Erven Nos. 441, 442, 443 en 444, ten dorpe Christiana, om die gemeenten in de gelegenheid te stellen daarop een kerkgebouw en des-vereischt een pastorie op te rigten; met dien verstande dat deze Erven nog het eigendom zijn van het Gouvernement."

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1885.

Landdrosten en
Veldcornetten
zullen jurielijsten
opmaken.

Art. 360. "De Raad gelet hebbende, met betrekking tot de memorie van D. J. Louw en anderen, uit het distrikt Marico, betreffende het nomineeren van Juries, besluit, dat in het vervolg Landdrosten en Veldcornetten een lijst zal opmaken van alle burgers geschikt te dienen als Juries in Geregthoven en zoodanige lijsten op te zenden naar den Hoofdbaljuw, om dien ambtenaar in staat te stellen de Juries uit die lijst te dagvaarden, wanneer hunne diensten vereischt worden." 2)

1) Herroepen door V.R.B. 11 Junij 1885, art. 380, *infra* bl. 1341.

2) Zie artt. 132 en 133 der Grondwet, *ante* bl. 54.

WET No. 3, 1885.

OMTRENT KOELIES, ARABIËREN EN ANDERE AZIATEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad art. 255, dd. 1 Junij 1885.

ARTIKEL 1. Deze Wet is van toepassing op de personen, Wet van toepassing behoorende tot een der inboorlingrassen van Azie, waaronder op een der inboorlingrassen van begrepen zoogenaamde Koelies, Arabieren, Maleijers en Moha-Azië, waaronder begrepen Koelies, enz. medaansche onderdanen van het Turksche rijk.

2. Omtrent de personen bedoeld in Art. 1 zullen de volgende bepalingen van kracht zijn: Bepalingen van kracht.

a. Zij kunnen niet het burgerregt der Zuid-Afrikaansche Republiek verkrijgen; Kunnen geen burgerregt verkrijgen.

b. Zij kunnen geen eigenaars zijn van vast goed in de Republiek; 1) Geen eigenaars zijn van vastgoed.

c. Zij, die zich vestigen in de Republiek tot het drijven van handel of anderzins, zullen ingeschreven moeten zijn in een Register, afzonderlijk daartoe door de Landdrosten van de respectievelijke districten te houden, volgens een model, voor te schrijven door de Regering. Geen terugw. kracht. Inschrijving in een register daartoe door de Landdrosten gehouden.

Bij deze registratie, welke zal moeten geschieden binnen acht dagen na aankomst, zal betaald moeten worden de som van £25 (vijf en twintig ponden sterling). 2) Betaling voor registratie.

Overtreding van het boven in c bepaalde zal worden gestraft met boete van 10 (tien) tot 100 (honderd) ponden sterling, bij wanbetaling te vervangen door gevangenisstraf van 14 dagen tot 6 maanden. Boete voor overtreding, bij wanbetaling gevangenis.

Deze bovenbedoelde registratie zal kosteloos plaats hebben voor hen die zich vóór het in werking treden dezer Wet in de Republiek hebben getreden, mits zij zich, wat Pretoria betreft binnen acht dagen en in de andere districten binnen dertig dagen na het in werking treden dezer Wet bij den Landdrost aangeven. Registratie kosteloos voor hen die zich vóór deze wet gevestigd hebben, indien binnen zekeren tijd gedaan.

d. De Regering zal het regt hebben hun bepaalde straten, wijken en locaties ter bewoning aan te wijzen. Regering zal locaties aanwijzen.

1) Zie Bijvoeging door V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1418 en 1419.

2) Verminderd op £3 door V.R.B. 12 Augustus 1886, artt. 1418 en 1419.

Bep. niet van toepassing op dienstboden.

In werking treden der wet.

Deze bepaling is niet van toepassing op hen die bij hunne dienstheeren inwonen. 1).

3. Deze Wet treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant* volgens art. 12 van de Grondwet. 2)

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Junij 1885.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1885.

Regelen van Hoog Gerechtshof en andere lokale wetten te vertalen.

Art. 375. "De Volksraad, gelet hebbende op afdeeling 12 van het rapport der commissie tot rangschikking van memories, op memorie v.R.R. 66/85, eveneens aan de orde; op de aanbeveling van het rapport der memorie-commissie, vereenigt zich met de laatste en besluit dienovereenkomstig de Regering op te dragen de regelen van het Hoog Gerechtshof, zooals gewijzigd en alle andere locale wetten, voor zoover nog in het Engelsch, doch geen andere, te doen vertalen in het Hollandsch en dezelve aldus vertaald verkrijgbaar te stellen voor het publiek." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1885.

Art. 377. Bij de heropening werd op verzoek van ZHED. den Staatspresident en met algemeen goedvinden aan de orde gesteld de navolgende Regeringsmissive, dd. 11 Junij 1885 (v.R.R. 236/85.)

Ik heb de eer hieronder, voor uwe informatie en ter behandeling van den Edel Achtb. Volksraad, te laten volgen kopie van Uitv. Raadsbesluit Art. 227, dd. heden.

Aan de orde: Ingekomen memorie van den Afrikaner Bond vragende informatie omtrent Volksraadsbesluit Art. 309 in dato 6 Junij 1885. 4)

De Uitv. Raad na met groote aandacht en ernst genoemd Volksraadsbesluit in overweging genomen te hebben,

1) Zie Wijziging V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1418 en 1419, gepub. *Staatscourant* 2 Februarij 1887, Bijvoegsel.

2) Zie *ante* bladz. 36.

3) De Regels van 't Hoog Gerechtshof zijn te vinden in de Bijlage *infra*.

4) Zie *ante* bladz. 1338.

ziet bezwaren om behoorlijk uitvoering aan genoemd Volksraadsbesluit te geven en *besluit* aan den Ed. Achtb. Volksraad aan te bevelen genoemd besluit nog eens in ernstige overweging te nemen.

Art. 378. "De Raad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 227, dd. 11 Junij 1885, en de memorie van den Afrikaner Bond daarin bedoeld, besluit: eene Commissie van drie leden te benoemen, ten einde een conceptbesluit op te trekken, naar aanleiding van het bedoelde verzoek om het besluit van 6 Junij laatstleden onder art. 309 te herzien."

Art. 379. De heer Klopper, Voorzitter der commissie heden ochtend gekozen om een concept-besluit op te trekken in zake Uitv. Raadsbesluit art. 227, dd. 11 Junij 1885, diende het concept door die commissie opgesteld in, per begeleidend schrijven dd. heden (v.r.r. 237/85).

De Raad besloot eenparig dit concept aan de orde te stellen.

Het bleek van den navolgenden inhoud te zijn:

"De Volksraad gehoord hebbende het besluit van den Inleiding. Uitv. Raad, art. 227, dd. 11 Junij 1885, en in verband daarmee de daarin vermelde memorie;

gelet hebbende op de bezwaren verbonden aan de uitvoering van zijn besluit art. 309, dd. 6 Junij 1885;

kennis nemende van de vreeze dat door gemeld besluit verdeeldheid en partijhaat kan bevorderd worden, en in overweging nemende, dat door de wetten des lands genoegzame voorziening gemaakt is tot handhaving van de onafhankelijkheid der Republiek;

besluit: gemeld besluit art. 309, dd. 6 Junij 1885, te *Herroeping van* *roijeeeren*, gelijk hij bij dezen doet." V.R.B., 6 Junij 1885 art. 309.

Art. 380. "Nadat de beraadslagingen over dit voorstel waren gesloten werd het met 36 tegen 9 stemmen aangenomen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 13 JUNIJ 1885.

Art. 396. "De Raad besluit zich te vereenigen met het Goedkeuring van Commissie-Rapport aan de orde, en keurt het Tractaat met Tractaat met Duitschland, 1) thans aan de orde, goed."

Art. 400. "De Raad besluit twee premiën van £25 ieder Twee premiën uit- toe te kennen aan de vervaardiger van het beste werk in de geloofd voor ge- Hollandsche taal over de geschiedenis en aardrijkskunde van schiedenis en aardrijkskunde voor Zuid-Afrika voor schoolgebruik 2) alsmede een cijferboek, 3) schoolgebruik, als-

1) Zie Notulen van den Volksraad gepubliceerd *Staatscourant* (Bijvoegsel) 8 Julij 1885, en *Staatscourant* 6 October 1885, No. 298.

2) Zie V.R.B. 1 Junij 1886, art. 394, *Staatscourant* 7 Julij 1886, (Bijvoegsel.)

3) Zie V.R.B.B. 31 Mei 1886, art. 391, 19 Julij 1886, art. 1036 en 2 Augustus 1886, art. 1265 en 1266.

mede een cijferboek. te worden ingezonden bij den Superintendent van Onderwijs vóór Maart 1886, bij de volgende zitting van den Volksraad door een daartoe alsdan te benoemen commissie te worden onderzocht en desbetreffende te worden gerapporteerd aan den Volksraad, bij wien de eindbeslissing berust, en door wien de toewijzing van de premiën zal geschieden."

Kennis van kerkmuziek onder standdaarden van onderwijs op te nemen.

Art. 401. "De Raad, gelet hebbende op art. 10 van het Rapport aan de orde, vereenigt zich met de wenschelijkheid door ZEd. den Superintendent in dit artikel uitgesproken, om "in de toepassing der wet onder de standdaarden van onderwijs kennis van onze kerkmuziek op te nemen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 15 JUNIJ 1885.

Honorarium aan onderwijzers eerst na 12 maanden te worden toegekend.

Art. 405. "De Raad gelet hebbende op art. 11 van 't verslag van ZEd. den Superintendent van Onderwijs, besluit, dat er geen honorarium, zooals bij de Wet bedoeld, 1) zal worden toegekend aan onderwijzers, dan nadat de onderwijzer gedurende een twaalfstal maanden blijken heeft gegeven, dat hij aanspraak heeft op het certificaat van verdienste."

Geene leerlingen toegelaten tot opleidingschool tenzij zij voldoen aan art. 7 der Wet.

Art. 407. "De Raad gelet hebbende op art. 13 van 't Verslag van den Superintendent van Onderwijs, besluit over te gaan tot de verkiezing van twee leden voor het bestuur der Opleidingschool en gaat er verder naar aanleiding van genoemd artikel toe over te bepalen, dat voortaan geen leerling tot de Opleidingschool zullen worden toegelaten tenzij zij voldoen aan art. 7 der Wet op het Hooger Onderwijs No. 1, 1882." 2)

No. 123.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand besluit van den Uity. Raad hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Junij 1885.

1) Zie Art. 5 van Wet No. 1, 1882, *ante* bl. 1069.

2) Zie *ante* bladz. 1071.

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 228, dd. 11 JUNIJ 1885.

Aan de orde: Bespreking van de wenschelijkheid om Geene rekeningen aan den Auditeur- en Thesaurier-Generaal order te geven gepasseerd of uitbe-geen rekeningen te passeren van, of gelden uit te betalen taald aan personen die gelden schulden aan personen, die nog gelden aan den Staat verschuldigd aan den Staat. zijn. *Alzoo besloten.*

VOLKSRAADSBESLUITEN, 18 JUNIJ 1885.

Art. 470. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident werd, ingevolge art. XIII van de Aanspraak aan de orde gesteld de behandeling der navolgende Regerings-missieve, dd. 27 Mei 1885 (v.R.R. 253/85).

Ik heb de eer u hiernevens toe te zenden een exemplaar van de te sluiten Conventie betrekkelijk de telegrafische gemeenschap tusschen den Oranje Vrijstaat en deze Republiek, met verzoek den E. A. Volksraad te verzoeken de Regering magtiging te verleen en bovengenoemde Conventie te sluiten.

Na behandeling verzoek ik u mij dit geteekend exemplaar te laten retourneeren.

Art. 471. De heer de Villiers stelde voor, dat deze Regering gemagtigd Regering gemagtigd worde met die van den Oranje Vrijstaat Telegr. conventie een Conventie te sluiten in denzelfden vorm of in denzelfden met O. Vrijstaat te sluiten. geest als die nu aan de orde.

Het voorstel werd algemeen aangenomen. 1)

Art. 472. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident kwam verder onder behandeling de navolgende Regerings missieve, dd. 29 Julij 1884 (v.R.R. 254/85.)

Ik heb de eer hierbij tot uwe informatie en ter behandeling van den E. A. Volksraad te doen geworden:—

1e. Copij Uitv. Raadsbesluit art. 137, dd. 23 Junij 1884.

2e. (In origineel) Memorie, ingezonden door den heer P. J. Naudé, van G. Engelbrecht en 48 anderen, in verband met inboeking Mapochskaffers.

3e. Copij circulaire C. B., 36/83 van den Staatssecretaris aan Landdrosten.

4e. Copij minute Commandant Generaal aan Staatssecretaris, dd. 13 Junij '84.

Het Uitv. Raadsbesluit was van den navolgenden inhoud:

“Art. 137. Aan de orde Minute R225/84 inhoudende de ingezonden memorie door den heer P. J. Naudé van G. Engelbrecht en 84 anderen inhoudende opmerkingen *re* proclamatie inboeking Kaffers van Mapoch; en verzoekende versoond te blijven van vooruitbetaling.

1) Zie Conventie gepubl. door Gouv. Kennisgeving No. 188, dd. 18 Sept. 1885, *Staatscourant* 23 Sept. 1885.

De Uitv. Raad, gezien hebbende de recommandatie in deze van den Commandant-Generaal en Superintendent van Naturellen Zaken vereenigt zich daarmede en

Besluit deze zaak met recommandatie voor den Ed. Achtb. Volksraad te leggen.

Vooruitbetaling
voor Mapoch kaffers
teruggetrokken.

Art. 474. "De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit art. 137, 23 Junij 1884, goed te keuren, in verband met Commissie-Rapport 1) thans aan de orde, hetwelk eveneens wordt goedgekeurd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 EN 19 JUNIJ 1885.

Art. 475. ZHed. de Staatspresident verzocht hier dat aan de orde mogt worden gesteld de behandeling van Uitv. Raadsbesluit art. 91, dd. 2 April 1885, opgenomen in minute onder R. 1578/85, en luidende als volgt (v.R.R. 252/85):—

"Aan de orde: Minute R. 1578/85, inhoudende advies van den Staatsprocureur, over beteekenis art 4 Reglement van Orde, alinea 5, re grondbezitkiezers. 2)

Besloten: zich met het advies van den Staatsprocureur te vereenigen." 3)

Het daarin bedoelde advies van ZEd. Gest. den Staatsprocureur en de minuten daarmede in verband werden voorgelezen.

Volksraad verklaart
zekere bepaling van
Reg. v. Orde 1882 § 4
als herroepen.

Art. 481. "De Raad besloot nu eenparig zich te vereenigen met Uitv. Raadsbesluit art. 91, dd. 1 April 1885, en aldus met de opinie van ZEd. Gestr. den Staatsprocureur, dd. 31 Maart 1885, vervat in R. 1578/85 (v.R.R. 252/85).

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 JUNIJ 1885.

Regering gemagtigd
Carolina als een dorp
teproclameren, maar
voorloopig geen
ambtenaren te
benoemen.

Art. 521. "De Raad. gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit art. 235, dd. 19 Junij 1885; op de memorie aan den Volksraad van J. Middel, Sen., en 59 anderen, dd. Komati, 10 April 1885; op de aanbeveling der Memorie-Commissie besluit de Regering te magtigen *Carolina* als dorp te proclameeren, nadat ze zich zal verzekerd hebben van het benodigd aantal erven tot later gebruik, onder anderen voor aanbouw van Gouvernements-gebouwen daarop; de verdere regeling te laten aan de Regering, die in deze zal handelen in 't belang van het algemeen. De magtiging wordt verleend

1) Blijkens Notulen kon de Memorie Commissie om reden daarvoor opgegeven zich *niet* met het verzoek vereenigen.

2) Zie *ante* bladz. 1077.

3) Het advies van den Staatsprocureur is niet in de Notulen opgenomen, maar uit de gevoerde discussies blijkt, dat de bepaling van het Reg. van Orde van 1882, "dat de kiezers eigenaren van vaste goederen moeten zijn" terzijde gesteld en vervangen is door de Kieswet No. 7, 1882, die geene conditie ten dien effecte bevat.

onder de uitdrukkelijke voorwaarde nothans dat er geenerlei ambtenaren te *Carolina* zullen worden aangesteld en dat er geen kosten van Regeringswege zullen gemaakt worden in verband met de daarstelling van dit dorp, vóór en aleer de finantiën des lands voldoende voorziening in deze maken.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JUNIJ 1885.

Art. 450. “De Volksraad den post Invoerregten en in Regering opgedrag. verband daarmede het rapport en de recommendatie op agent te L. Marques dien post van de Begrootings-Commissie, 1) alsmede de voor- aan te stellen en op gelezen memories betrekkelijk de invoerregten en het rapport de groote wegen der Memorie-Commissie daarop overwogen hebbende, besluit te richten. Douane kantoren op de post Invoerregten £44,100 goed te keuren, en draagt aan de Regering op, om zoodra zij zulks uitvoerbaar vindt, een agent te Lorenzo Marques aan te stellen, ten einde beter te letten op de inkomsten der invoerregten van dien kant, alsmede om op de groote wegen en toegangen tot onzen Staat Douanekantoren op te rigten, en zoodanige proclamatie en regulatiën dienaangaande te maken, als zij mogt noodig oordeelen.

“Verder besluit de Raad zich te vereenigen met het rapport der Memorie-Commissie voormeld, en memorialisten te antwoorden, dat er vooreerst nog geen gevolg kan worden gegeven aan hun verzoek.”

1) De recommendatie der Begrootings-Commissie luidde als volgt: “Art. 8. De Commissie wenscht in overweging te geven om een plan te beramen ten einde den smokkelhandel tegen te gaan, vooreerst door aanstelling van een agent te Lorenzo Marquez, die met behulp van de Portugeesche Regering de contróle der invoerregten aldaar op zich neemt en verder door de driften aan te wijzen waar de transportrijders de Vaalrivier moeten passeeren en aldaar vaste belastingvaarders aan te stellen, in welk geval verscheidene binnenlandsche belastingvaarders kunnen worden afgeschaft.

“De voornaamste punten alwaar uwe Commissie meent dat belastingvaarders behooren gesteld te worden, zijn:

“Christana,
 “Bloemhof,
 “Potchefstroom,
 “Heidelberg,
 “Laingsnek en
 “Aan de twee driften van Buffelrivier, een van Wakkerstroom en een van Utrecht naar Newcastle.

“Art. 9. De Commissie meent dat voor het oprigten van gebouwen bij deze driften noodig zal zijn voor dit eerste jaar een som van ongeveer £2000, en voor salaris elk jaar aan zeven personen £1400.

“Het werk dezer belastingvaarders op de grens zal zijn, naar het oordeel der Commissie, vooreerst om coppien van vrachtbrieven der transportrijders op te zenden naar de Landdrosten en verder om de invoerregten te collecteren van alle goederen voor privaat gebruik en door smoushandel ingevoerd, alsmede op goederen door Kaffers ingebragt. Op deze directe ontvangsten meent de Commissie dat aan de belastingvaarders 2½ pCt. kan worden toegekend.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 JUNIJ 1885.

Art. 565. "De Raad gelet hebbende op den post 'Regten op Concessies £12,000,' op den inhoud der memories bedoeld in en volgens het rapport der Memorie-Commissie, nu aan de orde, en op de aanbeveling der Memorie-Commissie daaromtrent, besluit :

Uitgifte van Concessies op Gouv. grond gestaakt en geen nieuwe meer worden verleend.

Den post aan de orde goed te keuren, en den memorialisten te melden, dat de uitgifte van goudconcessies op Gouvernementsgrond reeds is gestaakt. 1) Dat er derhalve geen nieuwe concessies van dien aard op Gouvernementsgronden meer worden verleend. Dat de Raad in zoover kan en zal gevolg geven aan den wensch der memorialisten, dat ze de Regering zal opdragen toe te zien dat er striktelijk worde voldaan aan de termen van alle concessies, hetzij voor de ontginning van goud of de ontwikkeling van industrie, zooals hij doet bij deze."

Opdragt aan Regering.

No. 134.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt het onderstaand besluit van den Uitv. Raad hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 Junij 1885.

 UITV. RAADSBESLUIT, ART. 240, dd. 27 JUNIJ 1885.

Aan de orde: Bespreking over de voorwaarden, waarop voor het vervolg goudconcessies zullen verleend worden op private plaatsen.

Vermindering van percenten voor goud-concessies op private plaatsen.

Besloten, dergelijke concessies zoodanig te wijzigen, dat voortaan $2\frac{1}{2}$ percent in plaats van 5 percent zal gelezen worden, en dit besluit bij wijze van Gouvernements Kennisgeving in de *Staatscourant* te publiceeren.

1) Zie V.R.B. 27 October 1884, art. 1055, *ante* bl. 1280.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

REGULATIES VOOR DEN DOORVOER DOOR DE
ZUID-AFRIKAANSCH E REPUBLIEK.

NADEMAAL bij Volksraadsbesluit art. 1285, dd. 10 Inleiding.
November 1884, is vastgesteld eene Bijlage tot Wet No. 4,
1882, welke luidt als volgt:

BIJLAGE TOT WET No. 4, 1882. 1)

ARTIKEL 1. Alle goederen niet van Portugeeschen oor- Niet Port. goederen
sprong te Lorenzo Marques ingeklaard, zullen in transitio door L. Marques
door het grondgebied der Z. A. Republiek kunnen worden ingevoerd tegen bet.
vervoerd, tegen betaling van een doorvoerregt van 3 percent van 3 pCt. *ad val.*
ad valorem, op de volgende voorwaarden:— door Republ. verv.
onder voorwaarden.

- a. Dat het Portugeesche Gouvernement van Lorenzo Portug. Governem.
Marques de Z. A. Republiek zekerheid verschaft verschaft zekerheid
door het eischen van een borgtogt te stellen door door eischen van
twee ter goeder naam en faam bekende personen, borgtogt te Lorenzo
vóór dat de hierboven bedoelde goederen het tol- Marques.
kantoor te Lorenzo Marques verlaten.
 - b. Deze borgtogt zal moeten gesteld worden voor een Bedrag v. Borgtogt.
som gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der
inkomende regten, die door de Z. A. Republiek
zouden worden gevorderd indien de goederen
waren bestemd voor de Republiek zelve.
 - c. Deze borgtogt moet worden terug geëischt binnen Terueisiging van
den tijd van 5 maanden, te rekenen van den dag borgtogt binnen
dat de goederen het tolkantoor te Lorenzo Marques 5 maanden.
hebben verlaten, en zal worden terug gegeven of
vernietigd op vertoon van een certificaat dat de
hierboved bedoelde goederen zijn doorgegaan naar
een bepaald te noemen Staat of landstreek, af te
geven door den Portugeeschen Consul in de Z. A. Certifikaat van Port.
Republiek en gecontrasigneerd door den Inspe- Consul gecontrasign.
teur-Generaal van Invoer, of een ander daartoe door Insp. Generaal
van Regeringswege aangewezen ambtenaar. Is van Invoer.
binnen de genoemde 5 maanden hieraan niet Verv. van securiteit
voldaan, dan vervalt de gestelde securiteit ten behoeve der
behoefte der Z. A. Republiek, tenzij de Regering Republiek indien
der Z. A. Republiek, om redenen van billijkheid, niet binn 5 maand.
gelost.
dispensatie mogt verleen.
2. De geheele verdere regeling van dezen doorvoer zal Verdere regeling

1) Zie G. K. No. 324, dd. dd. 17 November 1884, *ante* bl. 1302.

door Staatspresident geschieden door den Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad.

Tijdstip van in werk. 3. Het tijdstip waarop deze bijlage in werking treedt, treden d. President zal door den Staatspresident worden bepaald en in de *Staatscourant* worden gepubliceerd.

Deze bijlage v. kracht 4. Deze bijlage zal alleen zoolang van kracht zijn als zoolang in provincie in de Portugeesche Provincie Mozambique een regeling be-Mozambique deze staat waardoor de vervulling van de in artikel 1 genoemde regeling gewaarb. is. voorwaarden gewaarborgd is.

Regering magt door- 5. De Regering heeft de magt om, indien zulks in het voer toe te staan belang des lands mogt blijken te zijn, doorvoer toe te staan tegen 3 pCt op goed. tegen betaling van een gelijk aantal percenten als in art. 1 van elders dan prov. genoemd, ten aanzien van goederen aangevoerd worden, van Mozamb. komende. andere zijde dan van de Provincie Mozambique.

Zoo is het dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, met advies en toestemming van den Uitv. Raad, uit hoofde der artikels 2 en 3 van bovengenoemde Bijlage tot Wet No. 4, 1882, bepaal en vaststel als volgt:

Aard der goederen. ARTIKEL 1. Alle Koopmansgoederen, van welken oorsprong ook, met uitzondering van die in art. 2 genoemd, zullen *in transitu* door het grondgebied der Zuid-Afrikaansche Republiek kunnen worden vervoerd naar eenige landstreek daarbuiten, tegen betaling van een doorvoerregt van 3 percent (drie percent) op de waarde.

Doorvoerregt 3 pCt ad valorem. 2. De producten van den grond en der nijverheid van de Portugeesche bezittingen in Mozambique zullen niet onderworpen zijn aan eenige transitu-regten.

Wijze v. borgstelling 3. Tot zekerheid van het voldoen aan de bepalingen voor doorvoer vastgesteld zal borg moeten worden gesteld: òf te Lorenço Marques òf in de Zuid-Afrikaansche Republiek, en wel als volgt:

Te L. Marques ten a. Te *Lorenço Marques* zal de borgtocht moeten ge-
genoege van Republ. steld worden ten genoege van den Consul der
Consul. Zuid-Afrikaansche Republiek aldaar, en bij ont-
stentenis van dien Consul, ten genoege van den
Gouverneur van Lorenço Marques,

In de Republiek ten b. In de *Zuid-Afrikaansche Republiek* zal de borgtocht
genoege van Landdr. moeten worden gesteld voor een Landdrost en ten
en Insp. Generaal. genoege van dien Landdrost en den Inspecteur-
Generaal, en deze borgstelling zal moeten worden
geregistreerd ten kantore van den Registrateur
van Acten.

Zekerheid door twee De zekerheid zal moeten worden gesteld door twee
gegoede personen. ter goeder naam en faam bekende personen, die
in alle opzichten voldoende waarborg opleveren.

Vorm v. borgstelling De borgstelling zal moeten zijn in den vorm vast-
gesteld bij Schedule A.

Bedr. d. Borgstelling 4. Het bedrag der borgstelling zal moeten gelijk staan
gelijk met vijfmaal met vijfmaal het bedrag der invoerregten, die door de Zuid-

Afrikaansche Republiek zouden worden gevorderd, indien de het bedrag der goederen waren bestemd voor de Republiek zelve. invoerregten.

5. Het doorvoerregt zal moeten worden betaald, alvorens Betaling van het de goederen Lorenzo Marques verlaten en wel òf te Lorenzo doorvoerregt alvor. Marques aan den Consul der Zuid-Afrikaansche Republiek goederen de Baai aldaar, òf in de Zuid-Afrikaansche Republiek aan den Land- verlaten. drost van het district waar de doorvoerder woonachtig is of borgtocht is gesteld.

De kwitantie, die hiervoor door den Landdrost zal wor- Kwitantie aan Insp. den uitgereikt, behoort te zamen met de borgacte aan den Gen. in te zenden. Inspecteur-Generaal te Pretoria te worden ingezonden.

De directeur van het Rijks-Entrepôt te Lorenzo Marques Transito goederen zal niet toestaan, dat goederen, ingeklaard voor transitio door zullen niet de Baai de Zuid-Afrikaansche Republiek naar landstreken daarbuiten, zonder toestemming het tolkantoor verlaten, tenzij de Consul der Zuid-Afrikaan- van Republ. Consul sche Republiek te Lorenzo Marques zijn uitdrukkelijke be- verlaten. williging daartoe heeft te kennen gegeven.

6. De doorvoerder zal, ingeval de goederen komen uit Bewijs v. de waarde het Rijks-Entrepôt te Lorenzo Marques, moeten overleggen der goederen door het certificaat van den directeur van dat Rijks-Entrepôt ten den doorvoerder aanzien van de waarde der goederen, of anders een bezworen over te leggen. verklaring daaromtrent moet afleggen.

7. Wanneer voldaan is aan de vorenstaande bepalingen, Certificaat van door- zal de Consul voor de Z. A. Republiek te Lorenzo Marques voer door Republ. een "*Certificaat van Doorvoer*" uitreiken, hetwelk zal bevat- Consul uit te reiken. ten den naam van doorvoerder, naam van ontvanger en hunne woonplaatsen, alsmede den aard en de merken der goederen.

8. Dit certificaat van doorvoer zal dienen als vrijgeleide Gebruik van voor de door te voeren goederen in het gebied der Zuid- Certificaat. Afrikaansche Republiek, en zal op aanzoek van elken Land- drost of Belastinggaarder moeten vertoond worden.

Bestaat er redelijken grond om te vermoeden dat er Landd. of Belasting- een ontduiking der wet plaats heeft, dan zal elke Landdrost gaarder ond. suspicie of Belastinggaarder het recht hebben de kisten en pakken regt kisten en pakk. te doen openen. te openen.

9. Na het in ontvangst nemen der goederen zal de Certificeeren der ontvanger zulks op dit certificaat moeten certificeeren, het- ontvangst contrasig- welk tevens door den Landdrost, Magistraat of Vrederegter neerd door Landdr. van het district waar de goederen zijn afgeladen moet ge- of Vrederegter. contrasigneerd worden.

Daarna moet dit certificaat aan den Inspecteur-Generaal Teekening v. Certifi- te Pretoria worden toegezonden, die, na het in orde bevon- caat door Insp. Gen. den te hebben, het gecontrasigneerd aan den Portugeeschen en Portug. Consul te Consul te Pretoria zal overhandigen om ook door dezen ge- Pretoria. teekend te worden.

Het certificaat zal daarop, indien noodig, aan den Consul Certific. aan Rep. der Z. A. Republiek te Lorenzo Marques worden gezonden. Consul in Delegoa

10. De gestelde borgacte zal, wanneer aan de vorenstaande gezonden. bepalingen is volcään, op aanvraag bij den Consul der Zuid- Teruggave van borg- acte d. Rep. Consul

of Insp. Generaal. Afrikaansche Republiek te Lorenzo Marques of bij den Inspecteur-Generaal te Pretoria, worden teruggegeven.

Tijdsverloop waarin de borgacte moet worden teruggevr., anders vervalt securiteit. Regering mag dispensatie verleen. 11. Wordt het certificaat van ontvangst, bedoeld in art. 9, en de aanvraag van teruggave der borgstelling niet ingezonden binnen 5 maanden na den dag waarop het certificaat van doorvoer is verleend, dan vervalt de gestelde securiteit ten faveure van den Staat. De Regering kan echter om gegronde redenen dispensatie verleen.

Tijdstip van in werking treden. 12. De Bijlage tot de Wet No. 4, 1882, en deze Regulatiën treden in werking 14 dagen na publicatie.

Schedule v. borgacte

SCHEDULE A.

BORGACTE VOOR DOORVOER DOOR DE Z. A. REPUBLIEK.

Vorm van borgacte.

Zij het kennelijk aan allen wien het aangaat :—

Dat op heden, den dag der maand in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Tachtig, wij wonende te, als hoofdschuldenaar en, wonende te, en wonende te, als borgen ons *in solidum* hebben verbonden te betalen aan Willem Eduard Bok, in zijne hoedanigheid als Staatssecretaris der Zuid Afrikaansche Republiek, of zijnen wettigen opvolger, als zoodanig vertegenwoordigende de Regering der Z. A. Republiek, renuncieerende tot dien einde de exceptie van *beneficium ordinis seu excussionis et divisionis*, met de meening waarvan wij verklaren ten volle bekend te zijn, de som van zijnde vijfmaal het bedrag der invoerregten, dat betaald zou moeten worden indien de volgende goederen zouden worden ingevoerd in de Zuid Afrikaansche Republiek:—

| Omschrijving der Goederen. | Merken der kisten en Pakken. |
|----------------------------|------------------------------|
| | |

en voor welke betaling, wel en wettig te worden gedaan, wij onszelven en elk onzer, onze Erfgenamen, Executeuren en Administrateurs bij deze vast verbinden.

Nademaal de hierboven gemelde zijn voornemen heeft te kennen gegeven om de hierboven vermelde goederen van naar door het grondgebied der Zuid Afrikaansche Republiek te vervoeren en daarvoor een certificaat van doorvoer te verkrijgen volgens Bijlage tot Wet No. 4, 1882, en de desbetreffende Regulaties, zoo zijn de voorwaarden dezer verbindtenis als volgt:

1. Dat de Regering zonder nadere actie of in verzuim-Voorwaarden van stelling de executabel-verklaring van deze Borgakte op de verbindtenis. personen en goederen en eigendommen der personen die haar ondertekend hebben, zal kunnen aanvragen, doende de ondertekenaars bij dezen afstand van de wettelijke exceptien tegen deze executie,

Indien :

a. Het blijkt dat de bovengemelde goederen of een deel daarvan (ingeval daarvoor een certificaat van doorvoer is uitgereikt) niet zijn doorgevoerd naar de plek genoemd in dat certificaat van doorvoer; Indien goederen niet doorgevoerd worden naar bestemde plek.

b. Indien niet binnen den tijd van vijf maanden, te rekenen van den dag waarop het certificaat van doorvoer is uitgereikt, op de wijze bepaald in art. 1c der Bijlage tot Wet No. 4, 1882, en nader omschreven in de desbetreffende Regulatie, het bewijs is geleverd dat de goederen, genoemd in het certificaat van doorvoer, zijn aangekomen op de plaats van bestemming, aangegeven in datzelfde certificaat. Indien het bewijs van aankomst niet binnen 5 maanden geleverd word.

2. Dat deze verbindtenis van nul en geener waarde is wanneer geen der bovengenoemde gevallen plaats grijpen. Verbindtenis v. geen waarde indien gen. gevallen niet plaats grijpen.

Aldus gedaan en geteekend op plaats en datum voormeld, in tegenwoordigheid van onderstaande getuigen.

Personen die zich verbinden {
.....
.....

Getuigen {
.....

Aldus voor mij,

.....
Landdrost.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 30 Julij 1885.

WET No. 4, 1885.

Om voorziening te maken voor het beter bestuur en betere
Regtspleging onder de Naturellen bevolking dezer
Republiek.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb.
Volksraad, Art. 479, d.d. 19 Junij 1885).

Inleiding.

NADEMAAL de onkunde, de gebruiken en de gewoonten van de Inboorlingbevolking dezer Republiek hen ongeschikt maken voor de pligten en de verantwoordelijkheid van het beschaafde leven; en verder, naardien het noodig en wenschelijk is om voorziening te maken tot betere behandeling en beter bestuur van hen door hen te plaatsen onder bijzonder opzicht, en tot behoorlijke bedeeing van regt onder hen, totdat zij behoorlijk zullen in staat gesteld zijn zoodanige pligten en verantwoordelijkheid te begrijpen en te waardeeren, welke zij redelijker wijze mogen geacht worden te kunnen volbrengen in gehoorzaamheid aan de algemeene wetten bestaande in de Republiek.

Zij het daarom vastgesteld door den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Herroeping van zekere artikelen der Veldc. Instruct. van 1858 en Wett. No. 9, 1870, No. 4, 1873, en No. 3, 1876.

ART. 1. Artikel 37 tot 51 ingesloten, en artikel 56, 57 en 58 van de Veldcornets Instructies, 1) goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 17 September 1858, artikel 19; De Wet No. 9 van 1870, 2) getiteld: ter voorkoming van vagebonderen, diefstal en andere ongeregeldeheid onder Kaffers, tot bescherming van personen, eigendom en bezittingen, tot beter regeling en bestuur van de Kafferstammen, en tot het opleggen eener belasting op Kaffers en andere gekleurden, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 3 Junij 1870, Artikel 154; Wet No. 4 van 1873, 3) getiteld: voor het uitnemen van Passen door Inboorlingen in de Z. A. Republiek, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten van 5 en 6 Augustus 1872, artikel 184 en 189, en gewijzigd bij Volksraadsbesluit van 10 Maart 1873, artikel 33, en Wet No. 3 van 1876, 4) getiteld: Wet betreffende Naturellen, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 9 Junij 1876, artikel 143, zullen hierbij herroepen zijn, en zijn bij dezen herroepen, behoudens alleen en uitgezonderd zoo ver betreft alle overtredingen tegen genoemde artikelen van de Veldcornets In-

Uitzondering betreffende overtredingen

- 1) Zie *ante* bl. 96—99.
- 2) Zie *ante* bl. 378.
- 3) Zie *ante* bl. 480.
- 4) Zie *ante* bl. 662.

structies en bovenaangehaalde wetten, en de onder deze be- tegen gen. Veldc.
palingen opgelegde straffen en boeten; en de bovengenoemde Instruct. en wetten.
wetten en alle stappen genomen of aangevangen vóór deze
wet zal in werking komen, zullen voortgezet worden, en al
de straffen en boeten die zijn opgelegd; en alle dergelijke
stappen zullen evenzeer van kracht zijn, en zullen voortgang
hebben, opgelegd en uitgevoerd worden op dezelfde wijze Opgelegde straffen
alsof deze wet niet was daargesteld; met dien verstande en boeten te worden
echter dat niets daarin vervat zal strijdig zijn met het gezag voortgezet en uitge-
thans door de hoofden en hoofdlieden van inboorlingen in voerd tenzij
de verschillende districten van deze Republiek uitgeoefend tegenstrijdig met het
totdat aanstellingen zullen gedaan zijn waarvoor in deze gezag door Naturell.
wet voorziening gemaakt wordt. hoofden uitgeoefend

2. De wetten, gewoonten, of gebruiken tot hiertoe be- Wetten enz. van
staande onder de inboorlingen, zullen voortdurend in deze Inboorlingen blijven
Republiek van kracht blijven zoolang zij niet gebleken zijn van kracht indien
strijdig te zijn met de algemeene beginselen van beschaving niet strijdig met
erkend door de beschaafde wereld. beschaving.

3. De Staatspresident zal gerechtigd zijn in districten Staatspresident zal
door den Volksraad als noodig bepaald, commissarissen over Commissarissen
de naturellen aan te stellen om alle zaken in deze wet ver- over Naturellen
meld en al zoodanige bevelen of opdragen van tijd tot tijd aanstellen.
door de Regering te geven, ten uitvoer te brengen. In zoo-
danige districten waar de Volksraad beschouwt dat de be-
noeming van een Naturellen Commissaris niet noodig is of Landdrost *ex*
vereischt wordt 1) zullen de Landdrosten *ex-officio* Commissa- *officio* Commissaris
rissen van Naturellen zijn om toezigt te houden over de werk- en Veldc. Onder-
zaamheden van de Veldcornetten als Onder-Commissarissen. Commissarissen.

4. Ieder Commissaris of Onder-Commissaris van Natu- Jurisdicte van Com-
rellen of Inboorlinghoofd door de Regering aangesteld, zal missaris, Onder-
de magt hebben om onderzoek te doen en te beslissen in Commissaris van
alle civiele twisten tusschen inboorling en inboorling van Naturellen of In-
den stam of de buurt waarmede hij belast is, alsmede in boorlinghoofd in
civiele zaken door blanke personen bij hem ingediend tegen zaken van twisten
eenig Naturel behorende tot een grooten of wilden stam of op klage van
binnen zijn district of afdeeling. In behandeling van deze blanken.
laatstgemelde zal de Commissaris of Ondercommissaris de
zaken behandelen zooveel mogelijk overeenkomstig de wetten
des lands vastgesteld voor de beschaafde bevolking, met
dien verstande echter dat in alle voorkomende gevallen door
eenig Opperhoofd of Ondercommissaris uitgewezen zaak in
geval van appèl een nieuw onderzoek kan plaats hebben Appèl bij Commiss.
voor den Naturellen-Commissaris van zijn district. Voor Finaal Appèl bij
finaal appèl zullen beide partijen zich moeten wenden naar Sup. v. Naturellen
den Superintendent van Naturellen, wel te verstaan dat beh. goedkeuring
geen uitspraak van zoodanig ambtenaar als voornoemd van der Regering.
kracht zal zijn of in executie gebragt worden tot tijd en
wijle het goedgekeurd en bekrachtigd is door de Regering.

1) Zie V.R.B. 24 Sept. 1884, art. 574, *ante* bl. 1267.

Zaken en geschillen van civielen aard tussch. inboorlingen te worden behandeld volgens deze wet en Inboorling wetten heden in gebruik.

5. Alle zaken en geschillen van civielen aard tusschen inboorlingen zullen worden behandeld naar de voorzieningen dezer wet en niet anders, en overeenkomstig Inboorlingwetten, heden in gebruik als voor dien tijd in zwang zijn, in zoover deze niet aanleiding zullen geven tot blijkbaar onregt of strijden met de aangenomen beginselen van natuurlijke billijkheid.

Regtsmagt van Commissarissen.

6. De Commissarissen van Naturellen zullen regtsmagt hebben bij alle voorkomende mindere misdaden en overtredingen, bepaald bij schedule gehecht aan deze wet, bedreven door inboorlingen, binnen hunne respectieve districten, met dien verstande echter dat geen zoodanig Commissaris van Naturellen regt zal hebben eenigen inboorling-overtreder hooger of zwaarder te straffen dan met eene boete de som van £10 niet te bovengaande, of gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, met of zonder schraal diëet, voor een tijd van niet meer dan drie maanden, of tot het ontvagen van een getal slagen, niet te bovengaande 25.

Boete £10 niet te boven gaande, gevangenisstraf tot 3 maanden of slagen tot 25.

Staatspresident heeft magt te kiezen en uitspraak te vernietigen of wijzigen.

7. In alle burgerlijke en crimineele zaken beslist volgens deze wet zal de Staatspresident, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, volle magt, regt en gezag hebben om de behandeling der zaak te herzien en de uitspraak desnoods te vernietigen of te wijzigen.

Staatspresident zal regelen en bepalin-gen maken voor Hoven van Naturellen zaken bevattende boeten, getuigegeleden, enz., die na publicatie wet zullen zijn.

8. De Staatspresident zal van tijd tot tijd, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, regelen en bepalin-gen maken voor de behandeling van zaken voor de Hoven van Naturellenzaken, en zal bepalen en vaststellen boeten, betalingen, kosten en uitbetalingen voor getuigegeleden 1) in gezegde Hoven te zullen worden toegestaan, welke regels en bepalingen aldus gegeven na in de *Staatscourant* gepubliceerd te zijn van kracht zullen zijn.

Doodslagen, aanrandingen of andere schade toegebracht aan inboorlingen door een andere inboorling kunnen door Distr.-Comm. behandeld en beslist worden.

9. Alle doodslagen, aanrandingen of andere schade toegebracht aan persoon of eigendom van een inboorling, veroorzaakt door oproer onder inboorlingen, of ten gevolge daarvan, of door gevechten onder partijen, inboorlingen, of waarin een stam of deel daarvan heeft deelgenomen, en welke naar het gevoelen van den Staatsprocureur, na geraadpleegd te hebben met den Superintendent van Naturellenzaken, geschikter door den Commissaris van Naturellen kunnen behandeld worden, kunnen onderzocht en beslist worden door den Commissaris van het distrikt waarin de misdaad gepleegd is.

Jurisdictie v. Staatspresident in geval van doodslag, aanranding of schade in het opleggen van boete betaalbaar door stammen per

10. Waar een doodslag, aanranding of andere schade aan persoon of eigendom geschied is, en het genoegzaam aan den Staatspresident blijkt dat deze doodslag, aanranding of andere schade als voornoemd, door inboorlingen gedaan is, en dat onder eenige stam of deel inboorlingen eene zamen-spanning bestaat om de in zoodanige zaak vereischte getui-

1) Zie Wet No. 5, 1886, art. 2.

genis te ontduiken, of om den dader te doen onbekend hoofden der volwas-
 blijven, of anders, om door lijdelijk verzet tegen de wettige sen bevolking.
 overheid de herhaling van zoodanigen misdaad of overtreding
 aan te moedigen, zal de Staatspresident het regt hebben
 zoodanigen stam of deel er van, eene boete op te leggen,
 niet te bovengaande £5 per hoofd van de volwassen man-
 nelijke bevolking, voor elke overtreding, invorderbaar op
 zoodanige wijze als de Staatspresident zal gelasten, en om
 zoodanige boete of deel er van te doen teruggeven, wanneer
 hij daartoe termen vindt.

11. Alle misdaden tusschen inboorlingen, voor de teregt-Misdaden tusschen
 stelling waarvan jurisdictie niet bij deze wet aan de Hoven inboorlingen boven
 van Naturellen Commissarissen toegestaan is, zullen en zijn jurisdictie der Hoven
 van Naturellen Commissarissen toegestaan is, zullen en zijn van Naturellen
 hiermede onderworpen aan vervolging en mogen teregtgesteld Commissarissen
 worden voor de gewone Geregthhoven in deze Republiek, op onderworpen aan
 dezelfde wijze alsof zij gepleegd waren door personen van jurisdictie der
 Europeesche afkomst. gewone Hoven voor
 blanken.

12. Alle boeten en kantoorpenningen in deze wet be- Boeten enz. in
 paald zullen gestort worden in 's lands schatkist. 's landskas gestort.

13. De Staatspresident als opperste opperhoofd zal over Staatspresident als
 al de hoofden en inboorlingen der Republiek alle magt en opperste Opper-
 gezag uitoefenen die naar inboorlingen-wetten, gebruiken en hoofd beschouwd.
 gewoonten, toegekend worden aan eenig opperste Opperhoofd.
 Hij wordt hierbij gemagtigd om, met advies en goedkeuring
 van den Uity. Raad, een hoofd dat schuldig bevonden wordt
 aan een handeling waardoor de vrede in de Republiek zal
 bedreigd worden, te ontzetten van zijn hoofdmanschap, te Hij kan hoofd schul-
 verwijderen van de plaats waar hij gewoond heeft, onder dig aan verbreking
 zoodanig opzigt en in zoodanige verzekerde bewaring te van vrede ontzetten,
 plaatsen als doelmatig zal voorkomen, en een ander geschikt te verwijderen of in
 persoon in zijn plaats aan te stellen. Eene beslissing van bewaring plaatsen.
 dezen aard zal niet in herziening kunnen komen voor eenig Beslissing aan geen
 Hof in deze Republiek. Hof onderworpen.

14. De Staatspresident heeft de magt, met advies en Staatspresident kan
 toestemming van den Uitvoerenden Raad, zoodanige regle- reglementen enz.
 menten te maken en op te stellen, en zoodanige orders als voor de handhaving
 hij van tijd tot tijd noodig en raadzaam mogt oordeelen voor dezer wet maken.
 de betere werking en handhaving van deze wet; en alle zoo-
 danige reglementen, regulatiën en orders zullen dezelfde
 kracht en uitwerking hebben alsof zij vastgesteld waren en
 een gedeelte van deze wet uitmaakten.

15. Wet No. 11, 1881, 1) voorziening makende voor Herroeping van Wet
 't beter bestuur en regtsbedeeling onder de inboorling-bevol- No. 11, 1881.
 king is en wordt hiermede herroepen en buiten werking
 gesteld.

16. Deze wet zal dadelijk van kracht zijn na hare pu-Inwerking treden
 blicatie in de *Staatscourant*, volgens art. 12 der Grondwet. der wet.

1) Zie *ante* bl. 995.

SCHEDULE.

Schedule van misdaden en overtredingen aangehaald in art. 6.

Mindere aanrandingen, kleine diefstallen, misdaden van denzelfden aard, en zoodanige misdaden, die de Commissaris van Naturellen, daartoe geïnstrueerd door den Staatsprocureur zal onderzoeken en beslissen.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Julij 1885.

WET No. 5, 1885.

TOT UITLEVERING VAN MISDADIGERS AAN DEN ORANJE VRIJSTAAT.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 519, dd. 22 Junij 1885.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig is de wet betrekkelijk de apprehensie en uitlevering aan den Oranje Vrijstaat van personen beschuldigd of overtuigd van het plegen van zekere misdaden, binnen de jurisdictie van den gezegden Oranje Vrijstaat vast te stellen, zoo besluit de Volksraad bij dezen als volgt:-

Misdaden volgens Schedule.

ARTIKEL 1. Deze Wet zal toepasselijk zijn op de misdaden vermeld in de eerste hieraan gehechte Schedule.

Voortvluchtige misdadigers uit den O. Vrijstaat kunnen hier geapprehendeerd en teruggezonden worden.

2. Eenig persoon beschuldigd van een der misdaden of wanbedrijven in deze Wet vermeld te hebben gepleegd in den Oranje Vrijstaat, en eenig hierna genoemd voortvluchtig misdadiger zal, den Oranje Vrijstaat verlaten hebbende en in dezen Staat gevonden wordende, kunnen worden geapprehendeerd en terug gezonden naar den gezegden Oranje Vrijstaat, op de wijze zooals in deze wet voorzien, en zulks hetzij de misdaad waartoe de uitlevering is verzocht werd begaan voor of na het passeeren dezer Wet.

Aanzoeken tot uitlevering bij Staatssecretaris te maken.

3. Een aanzoek tot uitlevering van een voortvluchtigen misdadiger tot wiens apprehensie een lastbrief is uitgereikt door den gezegden Oranje Vrijstaat en die is of vermoed wordt te zijn binnen dezen Staat, zal worden gemaakt bij den Staatssecretaris van dezen Staat. Bij ontvangst van zoodanig aanzoek zal de Staatssecretaris bij order onder zijne hand aan eenigen Landdrost of Vrederechter bekend maken

Order van Staatssecretaris aan Land-

dat zoodanig aanzoek is gedaan en hem gelasten zijn last-drost of Vrederegerter brief voor de inhechtenisneming van den voortvluchtigen om lastbrief uit te misdadiger uit te reiken.

4. Een lastbrief voor inhechtenisneming van eenen voort-Door wien lastbrie- vluchtigen misdadiger, hetzij beschuldigd van misdaad of ven uitgereikt reeds veroordeeld, kan worden uitgereikt: worden.

a. door eenen Landdrost of waarnemenden Landdrost, Door Landdrost, of eenig persoon als zoodanig ageerende of eenigen waarn. Landd. of Vrederechter op ontvangst, of op publicatie in Vrederegerter op de *Staatscourant* van de gezegde order of gezegde orde. van den Staatssecretaris, en op zoodanige getuigenis, als in zijne meening de uitreiking van den last-brief zoude rechtvaardigen, indien de misdadiger was veroordeeld in dezen Staat en

b. door eenen Landdrost of waarnemenden Landdrost Door Landdrost, of eenig persoon als zoodanig ageerende, of eenigen waarn. Landdrost of Vrederegerter, op zoodanige informatie of klachte Vrederegerter op en zoodanige getuigenis of na zulke stappen als informatie of klachte. in de meening van den persoon de lastbrief uit-reikende de uitreiking zoude rechtvaardigen van eenen lastbrief, indien eene misdaad ware begaan of de misdadiger veroordeeld binnen dezen Staat.

Eenig persoon krachtens dit Art. een lastbrief uitreikende Bij uitreiking van zonder eene order van den Staatssecretaris als voormeld zal lastbrief zonder orde terstond aan dien ambtenaar daarvan rapport zenden te zamen van Staatssecretaris met de informatie of aanklachte, of gecertificeerde kopijen kan laatstgenoemde daarvan en de Staatssecretaris mag, indien hij goedvindt, lastbrief herroepen. bevelen dat de lastbrief worde herroepen en de persoon die in hechtenis is genomen worde ontslagen.

5. Iedere lastbrief tot de inhechtenisneming van eenigen Inhoud v. lastbrief. voortvluchtigen misdadiger zal gelasten dat hij voor eenigen Indien zonder orde Landdrost worde gebracht. Indien de lastbrief is uitgereikt van Staatssecretaris geworden zonder de order van den Staatssecretaris zal de uitgereikt kan Land- Landdrost, waarnemende Landdrost of eenig persoon als zoo- drost ontslag gelas- ten tenzij hij order danig ageerende, het ontslag van den voortvluchtigen mis- ontvangt. dadiger gelasten, tenzij, dat binnen zulken tijd als hij met betrekking tot de omstandigheden der zaak redelijk moge achten, de gezegde Landdrost van den Staatssecretaris de order vermeld in het derde artikel van deze Wet ontvangt.

6. Wanneer een voortvluchtig misdadiger gebracht wordt Landdrost zal zaak voor den Landdrost, zal de Landdrost die zaak onderzoeken alsof de op dezelfde wijze en zoo ver mogelijk dezelfde jurisdictie en misdaad in dezen macht hebben als of de prisoner voor hem gebracht ware Staat begaan was. beschuldigd van eene strafbare misdaad begaan in dezen Staat.

7. In het geval van een voortvluchtig misdadiger be-Landdrost zal mis- schuldigd van het plegen eener misdaad waarvoor uitlevering dadiger ter gevan- geschiedt, indien de lastbrief van den gezegden Oranje Vrij- genis committeeren

indien alles in behoorlijke orde geschied.

staat het verzoek doende behoorlijk is geauthenticeerd, en zoodanige bewijzen worden geproduceerd als (onderworpen aan de voorzieningen dezer Wet) volgens de wetten van dezen Staat het committeeren ter terechtstelling van den gevangene zouden rechtvaardigen indien de misdaad waarvan hij beschuldigd is, in dezen Staat ware bedreven, zal de Landdrost hem ter gevangenis committeeren, maar zal anders zijn onslag gelasten.

Landdrost zal misdadiger ter gevangenis committeeren indien bewezen dat hij voor het begaan der misdaad veroordeeld is.

In het geval van een voortvluchtig misdadiger beweerd te zijn veroordeeld voor het begaan van eene misdaad waarvoor uitlevering geschiedt, zal de Landdrost, indien zulke bewijzen worden geproduceerd als (onderworpen aan de voorzieningen dezer Wet) volgens de wetten van dezen Staat, zouden bewijzen dat de prisoner voor zulk eene misdaad was veroordeeld, hem ter gevangenis committeeren, maar zal anders zijn onslag gelasten.

Indien ter gevangenis gecommiteerd zal misdadiger naar hoofdgevangenis vervoerd worden. Landdrost rapporteerd aan Staatssecretaris.

8. Indien de voortvluchtige misdadiger ter gevangenis is gecommiteerd, zal hij vervoerd worden naar de hoofdgevangenis van het district, ten einde aldaar den lastbrief van den Staatssecretaris voor zijne uitlevering af te wachten. De Landdrost zal terstond een certificaat van het committeeren zenden aan den Staatssecretaris, met zulk verder rapport daaromtrent als hij mogt noodig oordeelen.

Staatspresident zal gelasten dat misdadiger uitgeleverd worde aan behoorlijk gemachtigd persoon.

9. Op vertoon van het certificaat ter committeering zal het wettig zijn voor den Staatspresident, bij lastbrief onder zijne hand en het publieke zegel van dezen Staat, te gelasten dat de voortvluchtige misdadiger worde overgeleverd, aan zoodanig persoon als naar zijne meening door den gezegden Oranje Vrijstaat, van waar het verzoek voor de uitlevering kwam, behoorlijk gemachtigd is om den voortvluchtigen misdadiger te ontvangen en zoodanige voortvluchtige misdadiger zal dienovereenkomstig worden overgeleverd.

Persoon aan wien lastbrief gericht misdadiger te ontvangen, in bewaring te houden en te vervoeren.

Het zal wettig zijn voor den persoon aan wien zoodanige lastbrief is gericht om den misdadiger vermeld in den lastbrief te ontvangen, in bewaring te houden en te vervoeren binnen de jurisdictie van den gezegden Oranje Vrijstaat aan wien hij is uitgeleverd geworden.

Cipier of ander hoofdambtenaar van gevangenis zal bij betaling van kosten misdadiger in bewaring houden.

De cipier, of ander hoofdambtenaar van eenige gevangenis zal op verzoek van eenig persoon belast met bewaring van een voortvluchtig misdadiger onder zulken lastbrief, en bij betaling of aanbod van redelijk bedrag voor kosten zulken misdadiger ontvangen en hem in bewaring houden, voor zoodanigen redelijken tijd als moge worden verzocht door den gezegden persoon, voor het doel van de behoorlijke uitvoering van den lastbrief.

In geval van ontsnapping zal het wettig zijn misdadiger wederom te vangen.

Indien de misdadiger ontsnapt uit eenige bewaring waaraan hij moge zijn overgegeven op of ten gevolge van zulken lastbrief, zal het wettig zijn om hem weder te vangen op dezelfde wijze als eenig persoon beschuldigd van eenige

misdaad tegen de wetten van dezen Staat weder mag worden gevangen.

10. Indien eenig persoon die onder deze Wet zal zijn geconmitteerd in bewaring te blijven tot dat hij uitgeleverd wordt, overeenkomstig verzoek, niet, dienovereenkomstig zal zijn uitgeleverd binnen twee maanden na zoodanig mitteeren, zal het in ieder geval wettig zijn voor het Hoog Gerechtshof van dezen Staat, of eenig Regter daarvan, of eenig Rondgaand Gerechtshof, indien zoodanig laatstgemeld Hof, op applicatie door of ten behoeve van zoodanigen geconmitteerden persoon, en na dat kennis van zoodanige applicatie aan den Staatsprocureur zal zijn gegeven, te gelasten de aldus geconmitteerde persoon te ontslaan uit de gevangenis tenzij voldoende redenen tot het tegendeel worden aangetoond.

11. Verklaringen of opgaven onder eede genomen in den voorzegden Oranje Vrijstaat, hetzij genomen in de woordigheid van den voortvluchtigen misdadiger of niet, en kopijen van zulke orgineeale verklaringen of opgaven, en certificaten van of judicieele documenten het feit van oordeeling opgevende mogen, indien behoorlijk geauthenticeerd, als bewijs worden aangenomen in verhooren onder deze wet.

12. Lastbrieven van den gezegden Oranje Vrijstaat en verklaringen of opgaven onder eede en kopijen daarvan zullen geacht worden behoorlijk geauthenticeerd te zijn voor de doeleinden van deze wet, indien geauthenticeerd zoo als door de wet voorgeschreven, of indien geauthenticeerd als volgt:

1. Indien de lastbrief voorgeeft te zijn geteekend door een Regter, Landdrost of anderen competenten ambtenaar van den Oranje Vrijstaat waar dezelve was uitgereikt.
2. Indien de verklaringen of opgaven onder eede of kopijen daarvan, voorgeven te zijn gecertificeerd onder de hand van een Rechter, Landdrost, of ambtenaar van den gezegden Oranje Vrijstaat te zijn de origineele verklaring en opgaven, of te zijn ware kopijen daarvan, zooals het geval moge zijn;
3. Indien het certificaat van of judicieel dokument het feit van veroordeeling aantoonende voorgeeft te zijn gecertificeerd door eenen Rechter, Landdrost of ambtenaar van den gezegden Oranje Vrijstaat, alwaar de veroordeeling plaats vond, en indien in ieder geval de lastbrieven, verklaring, opgaven, kopijen, certificaten en judicieele documenten (zooals het geval moge zijn) geauthenticeerd zijn door den eed van eenigen getuige of door gezegeld te zijn door het officieele zegel van een ambtenaar van het Gouvernement van gezegden Oranje Vrijstaat, van waar het verzoek om

Geregtsh. en Landdrosten zullen judic. kennis nemen van zulke documenten.

uitlevering komt; en alle gerechtshoven en Landdrosten zullen judicieele kennis nemen van zulke officieel zegel en zullen het aldus daardoor geauthenticeerde document toelaten als getuigenis te worden ontvangen zonder verder bewijs.

Vormen opgegeven in tweede schedule mogen gebruikt en zullen v. kracht en voldoende in recht. geacht worden.

13. De vormen opgegeven in de tweede schedule van deze wet, of vormen zoo nabij mogelijk gevolgd als de omstandigheden zullen toelaten, mogen gebruikt worden in alle zaken waarop zulke vormen betrekking hebben, en zullen wanneer gebruikt geacht worden van kracht en voldoende te zijn in rechten.

In werking treden der Wet.

14. Deze wet zal kracht van wet verkrijgen voor zoo ver betreft de uitlevering van voortvluchtige misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, zoodra de Staatspresident bij proclamatie in de *Staatscourant* van dezen Staat 1) zal verklaren en bekend maken dat de gezegde Oranje Vrijstaat behoorlijk voorzieningen heeft gemaakt voor de uitlevering van voortvluchtige misdadigers die daarheen zijn ontsnapt uit dezen Staat.

Het woord Landdr. zal Assistent of eenig tijd. plaatsvervanger begrepen.

15. Waar het woord of benoeming van Landdrost in deze wet voorkomt, zal ook verstaan worden daardoor bedoeld en begrepen te zijn Assistent-Landdrost of eenig persoon tijdelijk als Landdrost of Assistent-Landdrost aageerende.

Korte titel.

16. Deze wet zal worden genoemd: "De Wet No. 5, 1885, tot uitlevering van misdadigers aan den Oranje Vrijstaat."

EERSTE SCHEDULE.

Schedule van misdaden voor welke uitlevering geschiedt.

Ontvoering (schaking).
 Moedwillige verwekking van miskraam (*abortus*).
 Brandstichting.
 Aanranding, insluitende onbehoorlijke aanranding op de persoon van een meisje onder den ouderdom van twaalf jaren.
 Aanranding met voornemen om ernstig lichamelijk leed aan te doen.
 Bigamie (veelwijverij).
 Kinderroof.
 Schuldige manslag.
 Valsche munt slaan of uitgeven van valsche of veranderde munt.
 Desertie van eenig politie- of defensive magt.
 Overtredingen onder eenige wet betrekkelijk den handel in diamanten.
 Falsiteit, vervalschen of uitgeven van eenig vervalscht document.
 Bedrog.
 Overtredingen onder eenige wet betrekkelijk den handel in buskruit, lood of vuurwapenen.
 Huisbraak (insluitende het breken in eenig kantoor, winkel of hut) met voornemen om eenige misdaad te begaan.

1) Zie Proclamatie dd. 22 Julij 1885, *infra*.

Bloedschande.

Overtredingen door Insolventen tegen Insolventen wetten.

Kwaadwillige schade aan eigendom.

Moord, of poging om moord te begaan.

Meineed of aanzetting tot meineed.

Verkrachting en aanranding om verkrachting te plegen.

Eenige daad gedaan met voornemen om leed te doen aan persoon of eigendom op eenigen spoorweg.

Roof.

Publiek geweld.

Diefstal, insluitende diefstal door middel van valsche voorwendsels, en diefstal door middel van bedrog.

Medepligtigheid aan het begaan van eenige der voorzegde misdaden of wanbedrijven.

TWEEDE SCHEDULE.

Aan den Landdrost (of den Vrederegter)
voor het district.....

Aangezien ten gevolge eener overeenkomst met den Oranje Vorm van order tot Vrijstaat, waarnaar gerefereerd wordt in de Proclamatie van ZHed. uitreiking van last-den Staatspresident, gedateerd den 22sten dag van Julij 1886. brief tot apprehensie een verzoek is gerigt aan het Gouvernement van de Zuid-Afrikaansche Republiek door het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, voor de uitlevering van, onlangs van beschuldigd (of veroordeeld) van het plegen der misdaad van, binnen de jurisdictie van gezegden Oranje Vrijstaat, zoo maak ik u, door deze mijn order bekend, dat zoodanig verzoek is gedaan en gelast u uwen Lastbrief voor de Apprehensie van den gezegden uit te reiken, mits dat aan de voorwaarden van de Wet No. 5, 1885, tot uitlevering van misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, betrekkelijk het uitreiken van den zoodanigen Lastbrief, naar uw oordeel is voldaan.

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, dezen dag van 18...

.....
Staatssecretaris

Aan de Veldcornetten, Constabels, Politiebeamten en andere ambtenaren, bevoegd tot het uitvoeren van Crimineele Lastbrieven.

Aangezien ZEd. de Staatssecretaris bij order onder zijne hand Vorm van lastbrief aan mij heeft bekend gemaakt dat behoorlijk aanzoek is gedaan tot apprehensie op voor de uitlevering van onlangs order van den van beschuldigd van (of veroordeeld wegens) Staatssecretaris. het plegen van de misdaad van binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat, zoo wordt gij hiernevens

gelast in naam van ZHEd. den Staatspresident, onmiddellijk te apprehenderen den gezegden overeenkomstig Wet No. 5, 1885, tot uitlevering van misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, waar hij ook moge gevonden worden binnen de limieten van dezen Staat, en hem te brengen of hem te doen brengen voor den Landdrost van het district om redenen te geven waarom hij niet zoude worden uitgeleverd, overeenkomstig de gezegde Wet No. 5, 1885, waartoe deze u zal strekken ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te, dezen dag van 18....

Landdrost (of Vrederechter)
voor het district.

Aan de Veldcornetten, Constabels, Politiebeamten en andere Rechtsbeamten, bevoegd tot het uitvoeren van Crimineele Lastbrieven.

Vorm van lastbrief ter apprehensie zonder order v. den Staatssecretaris.

Aangezien het aan den ondergeteekende Landdrost (of Vrederechter) voor het district is gebleken dat onlangs van is beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen der misdaad van binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat.

Zoo wordt gij hiernevens in naam van ZHEd. den Staatspresident gelast den gezegden onmiddellijk te apprehenderen, en hem te brengen of hem te doen brengen voor den Landdrost van het district om verder volgens wet te worden behandeld; waartoe deze u strekke ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te dezen dag van 18....

Landdrost (of Vrederechter)
voor het district.

Aan den Cijper van de Gevangenissen.

Vorm van lastbrief tot committeering.

Zij het herinnerd dat op dezen dag van 188..., onlangs van is gebracht voor mij Landdrost van het district om redenen te geven waarom hij niet zoude worden uitgeleverd overeenkomstig de Wet No. 5, 1885, op grond dat hij is beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen van de misdaad van binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat, en aangezien geene zulke voldoende redenen aan mij zijn aange-

toond geworden waarom bij niet zoude worden uitgeleverd overeenkomstig de gezegde Wet.

Zoo wordt gij, de gezegde Cipier, hiernevens gelast den gezegden in uwe bewaring te nemen, en hem aldaar veilig te houden tot dat hij van daar wordt uitgeleverd overeenkomstig de voorzieningen van de gezegde Wet No. 5, 1885, waartoe deze u strekke tot lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te dezendag van 18....

.....

Landdrost van het district
van

LASTBRIEF

DOOR ZHED. DEN STAATSPRESIDENT VAN DE Z. A. REPUBLIEK
aan den *Cipier van de* *Gevangenis en aan*(a)...
(Vul in naam van persoon gemachtigd door den Oranje
Vrijstaat om misdadigers te ontvangen).

Aangezien onlangs van Vorm van lastbrief
beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen der misdaad van ZHed. den
van binnen de jurisdictie van den Oranje Staatspresiden voor
Vrijstaat werd afgeleverd in de bewaring van u, (vul in naam de uitlevering van
van cipier) den gezegden cipier bij Last- voortvluchtge
brief gedateerd (datum van Lastbrief ter committeering) misdadigers.
overeenkomstig Wet No. 5, 1885.

Zoo gelast ik, de Staatspresident van de Zuid Afrikaansche
Republiek, overeenkomstig de gezegde Wet, u den gezegden
Cipier, om het lichaam van den gezegden
af te leveren in de bowaring van den gezegden (a)
en ik gelast u, den gezegden (a)om den gezegden
..... onder uwe bewaring te nemen, en hem te
brengen binnen de jurisdictie van den gezegden Oranje Vrijstaat,
en hem daar te plaatsen onder de bewaring van eenig persoon
of personen door den gezegden Oranje Vrijstaat, aangesteld om
hem te ontvangen waartoe deze strekke u ten Lastbrief.

Gegeven onder mijne hand en het publieke zegel van de
Zuid-Afrikaansche Republiek, dezen, dag van
188....

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Julij 1885.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 6 JULIJ 1885.

Art. 644. "De Raad, gelet hebbende op den post „*Staats-soliciteur* £300," en op de memories der tafel verzoekende afschaffing van de betrekking ter wille van bezuiniging en naderen uitleg van den werkkring van den Staats-soliciteur, in aanmerking nemende o. a. aan den eenen kant dat de Staatsprocureur wegens voor de hand liggende redenen niet immer de zittingen van het Rondgaand Gerechtshof kan bijwonen en aan den anderen kant dat de Regering wegens zeer dringende bezigheden nog niet in de gelegenheid is geweest een volledige instructie voor den Staats-soliciteur op te trekken en ter inlichting van het volk te publiceeren, besluit :

Stappen d. Regering genomen in zake benoeming van Staats-soliciteur goedgekeurd.

Betaling aan Staats-soliciteur.

Regering opgedrag. wetten te wijzigen dat Staatsprocureur Gouv. zaken zal waarnemen zonder behulp v. Procureur

Regering opgedrag. concept Instructie voor zoodanig ambtenaar op te trekken en te publiceeren.

- a. De tot hiertoe door de Regering in deze genomen stappen goed te keuren;
- b. De Regering te magtigen iemand te employieren om als een tijdelijken maatregel en tot de a. s. gewone zitting zoodanige werkzaamheden te verrigten, die ZEd. Gestr. de Staatsprocureur niet in de gelegenheid is waar te nemen;
- c. Den post £300 op de Begrooting te laten en te plaatsen onder "Onkosten Edictale Citatien, enz., gedeeltelijk worden terugbetaald," welke post nu aldus zal komen op £1,300, om de Regering in de gelegenheid te stellen daaruit zoodanige betalingen te doen aan den te employieren persoon als hoogst noodzakelijk mogen zijn;
- d. De Regering op te dragen, indien mogelijk en indien in het belang en het voordeel van land en volk, de thans bestaande desbetreffende wetten aldus te wijzigen dat de Staatsprocureur gehouden zal zijn alle Gouvernements zaken op Regterlijk gebied waar te nemen zonder behulp van een Procureur, uitgenomen bij de Rondgaande Hoven, waar de gelegenheid zulks niet toelaat;
- e. De Regering op te dragen om indien zulks niet in het belang en het voordeel van land en volk mogt zijn, eene instructie in een vorm op te trekken waarin de plichten van een zoodanig ambtenaar zooals vereischt onder welke geschikte benaming deze duidelijk worden omschreven, en deze instructie minstens drie maanden vóór de a.s. gewone zitting te publiceeren ter kennisname van het volk der Z. A. Republiek en ter goedkeuring van den Volksraad." 1)

1) Zie verder V.R.B. 6 Augustus 1885, Art. 1199 *infra*.

Art. 651. "De Raad besluit den post *Civiele Commissaris*, thans aan de orde, goed te keuren, en memorialisten te antwoorden dat aan hun verzoek niet kan worden voldaan."

Post civiele Commissar. goedgekeurd

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JULIJ 1885.

Art. 715. "De Raad, gelet hebbende op den post, onder 'Rijdende Staatsartillerie en Politiecorps' 'Commandant $\text{£}400$,' op de memories naar aanleiding daarvan aan de orde, op de aanbeveling der Memorie- en Begrootings-Commissie, besluit aan den wensch der memorialisten, die bezuiniging verlangen, tegemoet te komen door zich te vereenigen met de aanbeveling der Begrootings-Commissie, wat betreft de vermindering van salarissen onder het rubriek 'Rijdende Staatsartillerie en Politiecorps' en die salarissen aldus te verminderen zoodra ze aan de orde komen. 1) De Raad besluit verder dat het getal artilleristen (manschappen) in het vervolg 30 zal zijn, doch tevens dat naardien deze vermindering van manschappen wegens de verliezen, waaraan de Regering zou kunnen blootgesteld worden, niet plotseling kan geschieden, de Regering op te dragen, het getal boven de 30 trapsgewijze af te schaffen bij aftreding of bij het verstrijken van den diensttijd, waarvoor ze zijn geëmployeerd. 2)

Salarissen van Rijd. Staats-Artillerie en Pol. Corps te worden verminderd.

Getal manschappen trapsgewijze verminderd op 30.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JULIJ 1885.

Art. 735. "De Raad gelet hebbende op de posten "*Speciale subsidie voor arme kinderen*," en op de aanbeveling der Begrootingscommissie, besluit den post goed te keuren en bepaald bij deze, dat de certificaten omtrent den behoeftigen toestand van ouders, en op grond waarvan thans gratis onderwijs wordt verstrekt volgens wet, in 't vervolg zullen worden uitgereikt in de dorpen door den Landdrost in overleg met de Schoolcommissies, en in de wijken door de Veldcornetten, eveneens in overleg met de Schoolcommissies."

Certificaten betreff. onderwijs aan behoeftige kinderen door Landdrosten en Veldcornetten uit te reiken.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 9 JULIJ 1885.

Art. 757. "De Raad keurt den post "*Reiskosten leden Volksraad*" thans aan de orde, goed en draagt de Regering

Reiskosten voor Volksr. leden en

1) Zie Wijzigingen in Julij 1886.

2) Vermindering van getal manschappen herroepen door V.R.B. 20 Julij 1886, art. 1063.

ambtenar. voortaan op om in de eerstkomende gewone Volksraadszitting en met 25 pCt. te worden verminderd. gewijzigd tarief van reiskosten voor Volksraadsleden en reis- en verblijfkosten van ambtenaren aan den Raad voor te leggen 1) ter behandeling en goedkeuring, en besluit verder dat de reiskosten voor Volksraadsleden en reis- en verblijfkosten van ambtenaren van nu voortaan met 25 pCt. te worden verminderd en de memorialisten met dit besluit bekend te stellen."

Verlenging v. Telegr. lijn n. Potchefstr. goedgekeurd en verdere verlenging naar Middelburg en Lijdenburg. Art. 769. "De Raad, gelet hebbende op den post "Verlenging van de lijn van Heidelberg naar Potchefstroom, £900," keurt dien goed, en besluit de Regering op te dragen ook telegraphische gemeenschap daar te stellen tusschen Pretoria en Lijdenburg via Middelburg, zoodra de finantien zulks toelaten." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JULIJ 1885.

Regering opgedragtenders te vragen ter oprigting van tollens langs de hoofdwegen naar de goudvelden. Art. 776. "De Raad, gelet hebbende op den post "Reparatie wegen, enz. £2000" en op de memorie daarmede in verband, keurt den post goed, en besluit verder, aangezien het een levenskwestie is en de finantien het niet toelaten eene som op de Begrooting te plaatsen, welke voldoende zijn zal tot reparatie der hoofdwegen naar de goudvelden in het district Lijdenburg, gaat er toe over en draagt aan de Regering op, om tenders te vragen, en contracten aan te gaan met personen, aan welke persoon of personen de Regering gemagtigd zal zijn voor een zeker aantal jaren het uitsluitend regt te verleen aan zoodanige contractant of contractanten om op elkeen der hoofdwegen een tol op te rigten, het toltarief door de Regering vast te stellen bij het sluiten der contracten; en zoodanig toltarief bij de eerstkomende zitting voor den Volksraad te leggen, doch met het voorbehoud dat de Regering geregtigd blijft zoodanige contracten over te nemen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 13 JULIJ 1885.

Ordonnantie No. 1, 1884, nog een jaar in werking te stellen. Art. 823. "De Raad gelet hebbende op de missive der Regering, dd. 25 Junij ll., en op Volksraadsbesluit Art. 315, dd. 20 Aug. 1884, 3) besluit de Ordonnantie tegen de verspreiding van besmettelijke ziekten voor nog een jaar in werking te stellen." 4).

1) Zie Wet No. 7, 1886.

2) Zie V.R.B. 24 Julij 1886, art. 1154.

3) Zie *ante* bl. 1262.

4) Zie nu Wet No. 11, 1886.

Art. 825. "De Raad besluit, naar aanleiding van Volks-
raadsbesluit art. 258, dd. 7 Junij 1883, 1) thans onder bespre-
king, dat de van nu voortaan aan te stellen Landdrosten
ouderdom van 30 jaren bezitten, vol-
gens Grondwet.
den ouderdom van 30 jaren zullen moeten hebben bereikt,
volgens art. 128 van de Grondwet." 2)

Art. 844. Aan de orde werd nu gesteld de behandeling
eener Regeringsmissive, dd. 21 Mei 1885, met Uitv. Raads-
besluit, dd. 13 April 1885, art. 147, luidende als volgt:—

"Aan de orde: Minute R. 1516/85, inhoudende verzoek
namens den WelEerw. ZeerGeleerden Heer predikant Acker-
man en Ouderlingen Stoop en de Winnaar, dat het middelste
plein op het dorp *Piet Retief* door de Regering moge worden
afgestaan aan de Nederduitsch-Hervormde-Gereformeerde Kerk.
Middelste plein op
het dorp P. Retief
aan Ned. Herv. Geref.
Kerk afgestaan.

De Uitv. Raad gezien de opmerkingen van den Land-
meter-Generaal, besluit hun verzoek met aanbeveling aan den
Edel Achtbaren Volksraad voor te leggen bij zijn aanstaande
zitting en zulks aan memorialisten te berigten."

Art. 845. "De Raad besloot met algemeene stemmen,
zijn goedkeuring te hechten aan Uitv. Raadsbesluit art. 147,
dd. 13 April 1885, en de Regering te magtigen aan het
verzoek der memorialisten te voldoen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 22 JULIJ 1885.

Art. 949. "De Raad besluit zich met de opmerking door
de Begrootings-Commissie, onder art. 24 van hun Rapport
gemaakt, niet te hunnen vereenigen, maar laat het verplaat-
sen en aanstellen van klerken in civielen dienst geheel aan
de Regering 3) om daarin te kunnen handelen, naar om-
standigheden." Verplaatsing en aan-
stelling van klerken
aan Regering over-
gelaten.

Art. 951. "De Raad, gelet hebbende op art. 26 van het
Rapport der Begrootings-Commissie, besluit de Regering op
te dragen Gouvernements gronden te verkoopen of te ver-
pachten in maniere als volgt: waar zulks met meer voor-
deel voor den Staat kan geschieden dan verpachting, stukken
uitvalgrond tusschen plaatsen in gelegen, publiek te doen
verkoopen onder nadere door haar te maken bepalingen.
En alle geheele plaatsen, waar de gelegenheid zich hiertoe
opdoet, te verpachten voor een termijn van niet langer dan
20 jaren. De verpachting of verkoop als boven bedoeld,
heeft betrekking op zowel gemeten als ongemeten, doch in
ieder geval op geïnspecteerde Gouvernementsgronden." 4)

1) Zie *ante* bl. 1155.

2) Zie *ante* bl. 53.

3) Zie art. 79 der Grondwet en aantekening 4, aldaar, *ante* bl. 45.

4) Zie Gouv. Kennisgeving, No. 322, dato 10 Nov. 1884, *ante* bl. 1300.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij art. 14 van de Wet tot Uitlevering van Misdadigers van den Oranje Vrijstaat, goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 519, dd. 22 Junij 1885, 1) bepaald is dat genoemde wet kracht van wet zal verkrijgen, voor zoover betreft de uitlevering van voortvluchtige misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, zoodra de Staatspresident bij proclamatie in de *Staatscourant* van dezen Staat zal verklaren en bekend maken dat de gezegde Oranje Vrijstaat behoorlijk voorzieningen heeft gemaakt voor de uitlevering van voortvluchtige misdadigers die daaraan zijn ontsnapt uit dezen Staat;

Wet No. 5, 1885,
van kracht verklaard
van af 22 Julij 1885.

Zoo is het, dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Z. A. Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat door den Oranje Vrijstaat de voorzieningen boven omschreven gemaakt zijn en dientengevolge de bedoelde Wet, zooals gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 1sten Julij 1885, No. 232, kracht van Wet zal hebben van af den datum dezer.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, te Pretoria, op heden, den 22sten dag van Julij 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBSLUIT, 23 JULIJ 1885.

Art. 977. Aan de orde is nog het rapport der Commissie met betrekking tot het Regeringsvoorstel in zake eene leening (v.r.r. 297/85).

De Raad besloot nu na nog enkele opmerkingen als volgt:

“De Raad, gelet hebbende op het rapport der Commissie, benoemd bij Volksraadsbesluit dd. 10 Julij 1885, art. 781

1) Zie Wet No. 5, 1885, *ante* bl. 1356.

(v.r.r. 297/85), besluit met betrekking tot het laatste gedeelte van art. 13 daarvan dezelfde Commissie op te dragen aan den Raad voor te leggen een concept-voorstel, bevattende zoodanig ander middel of middelen als zij geschikt moge achten ten einde te voorzien in de finantieele aangelegenheden van den Staat, behalve het voorstel de Regering magtigende tot het aangaan eener leening, zooals door de Commissie reeds aan de hand gegeven in art. 12 van het gemelde rapport. De Raad besluit de behandeling van de overige gedeelten van het rapport uit te stellen tot later." 1)

Commissie opgedragen concept-voorstel te doen betrekkelijk finant. zaken en leening.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 25 JULIJ 1885.

Art. 989. De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 260, dd. 24 Julij 1885, vragende het maken van bijvoegingen in de Wet op de Generale Opmeting, besluit het punt betreffende de Baken- en Arbitrage-Commissie, naar de Regering terug te verwijzen, met opdracht aan de Regering om zoodanige wijzigingen te maken in de regeling der Arbitrage-Commissie, die aan die Commissie de bevoegdheid geeft, om getuigen door partijen opgegeven en verlangd, op te roepen en te hooren met inachtneming van de Wet op de Civiele Procedure, op dit punt, 2) en besluit verder de woorden: "*de generale opmeting*," voorkomende in art. 8 van de Wet op de Generale Opmeting, te veranderen in de woorden: "*eenige opmeting*." 3)

Regering opgedragen wijzigingen te maken in de regeling der Arbitrage-Commissie.

Wijziging van Wet No. 2, 1884. art. 8.

Art. 990. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident werd de navolgende missieve met Uitv. Raadsbesluit art 259, aan de orde gesteld (v.r.r. 313/85):—

Art. 259. Aan de orde: Volksraadsbesluit art. 942, dd. 21 Julij 1885.

De Uitv. Raad, ziende dat genoemd besluit misschien alzoo zou kunnen worden opgevat, dat de Regering niet zou kunnen dagvaarden vóór den 1sten October van elk jaar voor lopende belasting.

Besluit aan den Edel Achtbaren Volksraad voor te stellen het tweede lid van art. 4, voorstel 1, te doen luiden als volgt:—

Dat de Regering zal toezien en maatregelen nemen dat de ambtenaren, belast met de invordering der belastingen, stipt aan hunne pligten worden gehouden, en opgedragen te zorgen, dat van nu af aan jaarlijks alle directe belastingen worden betaald, en dat alle nalatigen, zonder onderscheid,

Regering zal toezien dat ambtenaren stiptelijk belastingen invorderen en nalatigen aanschrijven.

1) Zie V.R.B. 31 Julij 1885, art. 1104 *infra* bl. 1373.

2) Zie art. 3 van Gen. Instructiën, dd. 15 October 1885, *infra* bl. 1414.

3) Zie Wet No. 2, 1884, *ante* bl. 1281.

onmiddelijk zullen worden aangeschreven en de door hen verschuldigde belastingen dadelijk zullen worden ingevorderd, zoodat elk jaar alle loopende belastingen zullen zijn betaald.

Art. 991. "De Raad vereenigde zich eenparig met het Uitv. Raadsbesluit aan de orde en het daarin opgenomen voorstel."

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JULIJ 1885.

Wet No. 11, 1883
tot aanst. zitting in
werking te laten.

Art. 1066. "De Raad besloot nu eenparig de Wet op Stadsraden, in 1883 gewijzigd voor den Raad gebragt, in werking te laten, en dezelve gedurende de aanstaande gewone zitting, artikelsgewijze in behandeling te nemen." 1)

WET No. 6, 1885.

voor het maken van noodzakelijke wijzigingen in de bestaande wetten aangaande de Geregthoven in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achtb. Volksraad, art. 952, dd. 22 Julij 1885.

Inleiding,

NADEMAAL het wenschelijk en noodzakelijk is wijzigingen te maken in de wetten aangaande de Geregthoven dezer Republiek, zij het hiermede vastgesteld als volgt:—

Wijziging van Wet
No. 4, 1875, § 3.

ARTIKEL 1. De Landcommissiewet No. 4, 1875, art. 3, 2) is hierdoor gewijzigd als volgt:—

Jurisdictie van
Landcommissie.

De Landcommissie is belast met het onderzoeken en beslissen van alle kwestien betrekkelijk bakens, lijnen en verdeeling van plaatsen of gronden, alsook van protesten tegen gepubliceerde kaarten.

Wijziging van juris-
dictie van Landdrost
in *civiele* zaken.

2. De bepaling der Grondwet art. 150, 3) met betrekking tot de jurisdictie van het Hof van den Landdrost is hierdoor gewijzigd als volgt:—

De Landdrost is bevoegd recht te spreken in alle *civiele* zaken :

In *liquide* zaken tot
een bedrag van £500

a. Van een liquiden aard, zooals schuldbewijzen en acceptatiën, tot een bedrag van vijfhonderd ponden (£500) en waar vonnis gegeven wordt op een verband kan de Landdrost het eigendom

1) Zie nu Wet No. 10, 1886.

2) Zie *ante* bl. 618.

3) Zie *ante* bl. 57.

daarin speciaal verbonden, executabel verklaren. Executabel verkla-
 De verkooping zal echter door den Meester van ren van eigendom.
 het Hoog Gerechtshof onder bestaande regelen Verkoopning door
 plaats vinden. Meester.

- b. In alle andere zaken, waar de eisch of waarde der In alle andere zaken
 betwiste zaak de som van één honderd ponden de waarde van £100
 (£100) niet te boven gaat. niet te boven gaande
- c. Het verleen van arresten en interdicten tegen Verleen v. arres-
 personen en roerende goederen; mits dat waar ten en interdicten
 de schuld of het bedrag boven de jurisdictie van tegen personen en
 den Landdrost is, zal het arrest of interdict slechts roerende goederen.
 voorloopig zijn en onderhevig aan de bekrachti- Indien bedrag boven
 ging van het Hoog Gerechtshof of een der Regters jurisdictie zal arrest
 van het Hoog Gerechtshof. of interdict voor-
 loopig zijn.
- d. In alle kwesties van ontruimen van gronden of In kwesties van ont-
 gebouwen, binnen zijn district gelegen, of in de ruimen van gronden
 boeken van zijn district geregistreerd, mits dat mits dat de waarde
 waar het eigendomsregt in geschil is tusschen de som van £100
 partijen de waarde van het eigendom de som van niet te boven gaande
 £100 niet te boven gaat. De bevoegdheid van
 den Landdrost verleend door Wet No. 4, 1875, Herroeping van art.
 art. 23 1) (bekend als de Landcommissie-Instruc- 23 v. Wet No. 4, 1875.
 tie) is hierdoor herroepen.

De Landdrost zal bevoegd zijn in eenige crimineele zaak Jurisdietie v. Land-
 een boete, de som van vijf-en-zeventig pond niet te boven drost omtrent Boete.
 gaande, op een beschuldigde te leggen.

3. De bepaling in art. 3, Wet No. 3, 1883, 2) met be- Wijziging van Wet
 trekking tot de zitting van één Regter op provisioneele dagen No. 3, 1883, art. 3.
 te Pretoria, wordt hierdoor gewijzigd als volgt:

Er zal een zitting voor de geheele Republiek worden Zitting van één
 gehouden te Pretoria door één der Regters van het Hoog Regter voor de ge-
 Gerechtshof op de dagen en termijnen als hierna in art. 5 heele Republiek.
 bepaald, voor het hooren en beslissen van alle provisioneele
 zaken, moties en applicaties en van alle civiele zaken met
 of zonder getuigen, tenzij beide partijen in geschrifte over-
 eengekomen zijn meteen hunne zaak voor het Hoog Gerechts-
 hof te doen dienen, zooals in art. 4 vermeld. Van de
 uitspraak van den Regter, zal er appèl zijn naar het Hoog Appèl van Hoog
 Gerechtshof. Gerechtshof.

4. De bepaling in art. 5 van gemelde Wet No. 3, 1883, 3) Wijziging van Wet
 wordt hierdoor gewijzigd als volgt:— No. 3, 1883, art. 5.

Het Hoog Gerechtshof zal zijn een Hof van eerste in- Hoog Gerechtshof.
 stantie en ook een Hof van appèl voor de geheele Republiek, Hof van eerste in-
 geen civiele zaak met of zonder getuigen echter zal in de stantie en Hof van
 eerste instantie voor het Hoog Gerechtshof worden gebragt Appèl.

1) Zie ante bl. 619.

2) Zie ante bl. 1179.

3) Zie ante bl. 1179.

tenzij beide partijen alzoo in geschrift zullen hebben overgekomen.

Uitspraken uiteinde- De uitspraken van het Hoog Gerechtshof zijn uiteinde-
lijk beslissend. lijk beslissend.

Wijziging van Wet 5. De bepaling in Art. 21 van gemelde Wet No, 3, 1883, 1)
No. 3, 1883. art. 21. met betrekking tot de Regstermijnen, is hierdoor gewijzigd
als volgt:—

TERMIJNEN.

Regstermijnen van De volgende zullen de Regstermijnen zijn van het Hoog
Hoog Gerechtshof. Gerechtshof, zitting houdende te Pretoria:
a. 25 Februarij tot 25 Maart.
b. 1 Augustus tot 30 Augustus.
c. 20 November tot 20 December.

Regstermijnen en De Regstermijnen en dagen voor den Regter, zitting
prov. dagen voor houdende Pretoria onder art 3, zullen zijn :—
den Regter ond. art.3
a. 1 tot 15 Februarij.
b. 1 tot 15 Junij.
c. 1 tot 15 November.
d. 12 April, 12 Mei, 12 September en 12 October.

In welke gevallen 6. Eenig finaal vonnis kan herroepen en ter zijde gezet
finaal vonnis ter zij- worden, waar aan het Hoog Gerechtshof bewezen is:
de kan gezet worden, indien part. bedrog a. Dat het vonnis berust op later ontdekt bedrog van
plegen of documenten vervalscht zijn. een der partijen.
b. Dat gevonnisd is op stukken, die na het vonnis
voor valsch of ongeldig erkend of valsch of ongeldig verklaard zijn.

Hoven of Regter 7. Het Hoog Gerechtshof, of de Rechter zitting houdende
kunnen kwestien v, onder Art. 3, of het Rondgaand Hof kan eenige kwestie,
bakens naar Land- waar de Bakens of de lijnen van een plaats of een stuk grond
Commissie verwijzen in geschil komen, naar de Landcommissie van het district
voor onderzoek verwijzen.

Van uitspraken van 8. Van de uitspraken van de Landcommissie en het
Land-Commissie en Landdrostshof zal een appèl zijn naar het Rondgaand Hof
Landdr. Hof zal of de Rechter zitting houdende onder Art. 3, en van daar
appèl zijn n. Rondg. naar het Hoog Gerechtshof, tenzij beide partijen schriftelijk
Hof of Regter zitt. overeengekomen zijn meteen het appèl voor het Hoog Ge-
n. Hoog Gerechtshof. rechtshof te doen dienen.

Herroeping. 9. Alle wetten in strijd met deze bepalingen zijn hier-
In werking treden door herroepen. Deze wet zal dadelijk na publicatie in de
der Wet. *Staatscourant* in werking treden.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 30 Julij 1885.

1) Zie *ante* bl. 1183.

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 JULIJ 1885.

Art. 1104. "De Raad gelet hebbende op al de voor kennis-geving aangenomen artikels van het rapport der commissie dd. 27 Julij ll., benoemd bij Volksraadsbesluit, art. 781, van 10 Julij ll. en art. 977, van 23 Julij ll., besluit zich te vereenigen met de wenken en aanbevelingen daarin gedaan en draagt de Regering op dezelve als een volmagt te beschouwen en als een leiddraad te volgen bij hare finantieele operaties, zoolang de noodzakelijkheid daartoe bestaat." 1)

Volksraad vereenigt zich met wenken der Commissie en draagt Regering op dezelve als volmagt te beschouwen.

WET No. 7, 1885.

Ter regeling van Borgacten, te worden gesteld door
Ambtenaren belast met geldelijke Administratie
in de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 986, dd. 25 Julij 1885.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de betere regeling en het borg stellen van ambtenaren belast met geldelijke administratie;

Zoo wordt mits dezen vastgesteld als volgt:

1. Elke ambtenaar benoemd en aangesteld, hetzij voorloopig of permanent, en belast zijnde met eenige geldelijke administratie in deze Republiek, zal dadelijk bij het aanvaarden van zoodanig ambt geldelijke zekerheid moeten stellen voor de bedragen respectievelijk hieronder vermeld, de betaling waarvan zal moeten zijn versecureerd door twee borgen.

| | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|-------|---------------------|
| Thesaurier-Generaal voor | ... | ... | ... | ... | £1000 | Lijst v. ambtenaren |
| Auditeur-Generaal | ... | ... | ... | ... | 500 | en bedrag van |
| Boekhouder van den Thesaurier-Generaal | ... | ... | ... | ... | 600 | zekerheid. |
| Zegelmeester | ... | ... | ... | ... | 500 | |
| Griffier Hoog Gerechtshof | ... | ... | ... | ... | 500 | |
| Hoofdbaljuw | ... | ... | ... | ... | 1000 | |
| Geregtsboden | ... | ... | ... | ... | 100 | |
| Landmeter-Generaal | ... | ... | ... | ... | 500 | |
| Registrateur van Acten | ... | ... | ... | ... | 500 | |
| Weesheer en Meester van het Hoog Gerechtshof | ... | ... | ... | ... | 1000 | |
| Superintend. van N. Zaken | ... | ... | ... | ... | 500 | |
| Commissarissen van Naturellen | ... | ... | ... | ... | 500 | |
| Onder-Commissarissen van Naturellen | ... | ... | ... | ... | 100 | |

1) Zie V.R.B. 3 Augustus 1885, Art. 1120.

| | |
|--|------|
| Resident-Vrederegters | £100 |
| Marktmeesters | 100 |
| Postmeester-Generaal | 500 |
| Landdrosten | 500 |
| Goudcommissarissen | 400 |
| Betaalmeester Artillerie | 250 |
| Commandant Artillerie | 100 |
| Magazijnmeester Pretoria | 100 |
| Landdrostklerken | 100 |
| Zegeluitdeelaars | 100 |
| Postmeesters | 100 |
| Magazijnmeesters | 100 |
| Hoofd Telegraaf Departement... .. | 200 |
| Inspecteur telegraaflijnen en Telegrafist Pretoria ... | 150 |
| Telegrafisten | 100 |

- Belastinggaarders moeten ook zekerheid stellen. 2. Alle Belastinggaarders zullen evenzoo zekerheid moeten stellen op den zetelplaats en dorpen voor £500 in de wijken voor £100.
- Vorm van borgacte volgens schedule A. 3. De Borgacten zullen in den hieraangehechten vorm zijn. (Zie Schedule A).
- Ambtenaren kunnen vast eigendom als securiteit stellen in plaats v. borgen. 4. Eenig ambtenaar kan, desverkiezende, vast eigendom als securiteit stellen in plaats van de voormelde Borgen, mits goedgekeurd door de Regering en geregistreerd onder behoorlijk eerste verband op het Registratiekantoor zonder onkosten.
- Geen zegelrechten betaalb. op Borg- of Verband-acten. 5. Geene zegelrechten zullen op zoodanige Borgacten of Verbandacten gevorderd worden ten behoeve van de Gouvernementskas.
- Zegelcommissieled. stellen geen borg. 6. De Zegelcommissieleden behoeven geene borgen te stellen.
- Geen ambten. mag v. een ander borg staan 7. Het zal geen ambtenaar geoorloofd zijn om de een voor den ander Borgacten te stellen, geëischt bij deze wet.
- Regering gemagtigd borgacten te eischen van eenig ambtenaar 8. De Regering is gemagtigd om Borgacten te eischen van eenige ambtenaren, ten bedrage als moge bevonden worden naar evenredigheid te zijn van al zoodanige ambtenaren welke niet op voorgaande lijst voorkomen of welke nog van tijd tot tijd nieuwe ambten mogen aanvaarden, hetzij met of zonder geldelijke administratie verbonden, terwijl ambtenaren zoowel voorloopig als permanent aangesteld die nog geen borgen hebben gesteld, slechts geregigt zullen zijn tot het ontvangen van hun halve salaris, 1) onverminderd hunne verpligting zoo spoedig mogelijk daarin voorziening te maken.
- Nog geen borg gest. ambtenaren geregt. slechts tot hun halve salaris. 9. Geen der bovengemelde Borgacten kan worden teruggetrokken zonder eene kennisgeving aan den Staatssecretaris

1) Zie Uitv. Raadsbesluit dd. 7 Mei 1886, bekrachtigd door V.R.B. 19 Mei 1886, art. 224, G. K. No. 155, dd. 24 Mei 1886, *Staatscourant*, 26 Mei 1886.

van drie maanden te voren. Daarna zal de borgsteller finaal aan Staatssecretaris ontslag moeten krijgen, blijvende evenwel de borgacte van 3 maanden te voren. kracht tot finaal ontslag. Ontslag v. borgstell.

10. De Wet zal onmiddellijk in werking treden over- In werking treden eenkomstig de bepalingen van Uitv. Raadsbesluit, art. 68, der Wet. dd. 17 Maart 1885. 1)

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Augustus 1885.

SCHEDULE A.

BORGACTE VAN AMBTENAREN DIE MET GEELDE-
LIJKE ADMINISTRATIE BELAST ZIJN.

ZIJ HET KENNELIJK AAN ALLEN WIEN HET AANGAAT :

Dat op heden, den.....dag der maand Vorm van borgacte.
in het jaar onzes Heeren Een Duizend..... en Tachtig,
wij wonende te..... als Hoofd-
schuldenaar en wonende te en
..... wonende te..... als borgen,
ons afzonderlijk zoowel als gezamenlijk hebben verbonden
te betalen aan.....in zijne hoedanigheid als
Staatssecretaris van de Zuid-Afrikaansche Republiek of
zijnen wettigen opvolger, de som van
voor welke betaling, wel en wettig te worden gedaan, wij
onszelves en elk onzer, zijne erfgenamen, executeuren en
administrateurs bij deze vast verbinden.

Gedaan tein de Zuid-Afrikaansche
Republiek, op dag en datum vermeld.

Nademaal de hierboven genoemde..... is aan-
gesteld geworden tot het ambt van
onder de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek,

Zoo zijn de voorwaarden van deze verbindtenis deze :

1. Dat de Regering zonder nadere actie of in verzuim- Voorwaarden van stelling de executabel verklaring van deze Borg- verbindtenis.

1) Zie Notulen van den Volksraad, dato 22 Junij 1885, Bijvoegsel
Staatscourant 22 Julij 1885.

acte op de personen en goederen en eigendommen der personen die haar onderteekend hebben, zal kunnen aanvragen, doende de onderteekenaars bij dezen afstand van de wettelijke exceptiën tegen deze executie,

Indien :

- a. De genoemde in de bekleeding van zijn ambt niet naarstiglijk en getrouw de pligten daarvan zal vervullen ;
- b. Hij in gebreke zou blijven eene behoorlijke reken-schap en verantwoording te doen van de gelde-lijke administratie door hem gevoerd, of aan hem opgedragen, op de wijze door de wet hem voor-geschreven, en zoo dikwijls zulks op wettige wijze van hem wordt geëischt ;
- c. Hij weigerachtig zou zijn eenig document, dat hem in zijne betrekking in handen is gekomen, aan den daartoe gerechtigde af te geven ;
- d. Hij zich schuldig zou maken aan verwaarloozing of aan verduistering of vervalsching of diefstal van gelden of documenten, hem in zijne betrek-king ter hand gekomen.

In ieder dezer gevallen heeft de Regering het regt de executie van de Borgacte aan te vragen, voor zulk een be-drag als zij meent te behoeven tot goedmaking van schade, kosten of als boete.

2. Dat deze verbindtenis van nul en geene waarde is wanneer geen der genoemde vier gevallen plaats grijpen.

Aldus gedaan en geteekend op plaats en datum voor-meld, in tegenwoordigheid der onderstaande getuigen :

.....

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 AUGUSTUS 1885.

ART. 1108. "De Raad besluit art. 9 van het Rapport aan de orde goed te keuren, en besluit verder dat

"Het legaal verband voorbehouden in de schuldbewijzen bedoeld bij Volksraadsbesluit 942, dd. 21 Julij ll., 1) in verband met art. 4 van het Supplementair Rapport der Begrootings-Commissie, welke schuldbewijzen niet eene novatie of schuld-

Uitleg van de meening legaal ver-band in vroeger besluit.

1) Zie Notulen van den Volksraad, Bijvoegsel tot *Staatscourant* 2 September 1885.

vernieuwing ten gevolge hebben, moet opgevat worden in dien zin, dat het gaat boven alle andere regten van voorrang, zelfs boven pand of hypotheek; dat het onder alle omstandigheden blijft bestaan op vaste eigendommen waarop de achterstallige belasting verschuldigd is, die in het schuldbewijs wordt erkend en ook op alle eigendommen van den persoon welke dat bewijs heeft geteekend.

“De Registrateur van Acten zal weigeren transport te verleen van zulke eigendommen tenzij de achterstallige belasting daarop verschuldigd, voldaan is.”

Reg. v. Acten zal transport weigeren tenzij achterst. belasting betaald is.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 AUGUSTUS 1885.

Art. 112. “De Raad gelet hebbende op de quaestie thans aan de orde, besluit:—

- a. Dat de Commissie bedoeld onder art. 9 van het Rapport der Finantieele Commissie, goedgekeurd per Volksraadsbesluit, dd. heden, onder artikel 1108, en die bedoeld bij de Wet op de Schatkistbilletten, zal zijn een en hetzelfde lichaam bestaande uit 3 personen;
- b. Dat die Commissie zal gekozen worden door den Volksraad;
- c. Dat eenigerlei vacature in deze Commissie ontstaande tusschen de zittingen van den Volksraad in, zal opgevuld worden door de Regering, onder latere bekrachtiging van den Volksraad.
- d. Dat de remuneratie dier Commissie wordt gelaten aan de Regering.”

WET No. 8, 1885.

Op het Delven van en Handeldrijven in Edele Metalen en Edelgesteenten in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, Art. 1072, dd. 30 Julij 1885.

ARTIKEL 1. Het mijn- en beschikkingsregt op alle edelgesteenten en edele metalen behoort aan den Staat. Mijn en beschikkingsregt a. d. Staat.

2. Deze wet is van toepassing op diamanten, robijnen, goud en zulke andere edelgesteenten en edele metalen, als Op welke edelgesteenten en metalen

- deze wet van toe- de Staatspresident met advies en consent van den Uitv. Raad
passing is. onder verwijzing naar dit artikel van deze wet zal bekend
maken. 1)
- Regering zal gequa- 3. Zoodra zulks noodig geacht mag worden, zal de
liceerd persoon Regering een behoorlijk gequalificeerden mineraloog aanstel-
aanstellen als Staats- len als Staatsmineraloog en Essaijeur, wiens taak zijn zal in
mineraloog en alle districten onderzoek te doen naar, en volledig rapport
Essaijeur. uit te brengen over, de mineralen aldaar aanwezig, en ver-
Pligten van dien derder de Regering in alle zaken betreffende mijnen en de ont-
ambtenaar. ginning van minerale bronnen van dit land, van advies te
dienen en behulpzaam te zijn onder zulke regulatien, als de
Regering, met goedkeuring van den Volksraad, moge bepalen.
- Salaris door den Het salaris van den Staatsmineraloog zal door den Volks-
Volksraad bepaald. raad bepaald worden.
- Regering heeft regt 4. De Regering heeft het regt van tijd tot tijd eene of
Commissien van meer commissiën van vertrouwbare en bekwame personen te
onderzoek te benoemen, ten einde eenige kwestie aangaande mijnen te
benoemen. onderzoeken en daaromtrent aan haar te rapporteeren.
- Staatspresident 5. ZHEd. de Staatspresident heeft de macht op advies en
magt Gouv. en priv. met toestemming van den Uitvoerenden Raad, Gouverne-
gronden te procla- mentsgronden, 2) en in overleg met den eigenaar ook
meeren. private gronden te proclameeren en open te zetten als publieke
velden. 3)
- Regering waarb. niet De Regering waarborgt niet de aanwezigheid in betaal-
aanwezigh. v. betaal- bare hoeveelheid van edelgesteenten of edele metalen op ge-
baar goud enz. proclameerde velden.
- Onopgemeten gron- 6. De onopgemeten gronden, tot publieke delverijen ge-
den op te meten en proclameerd, zullen zoo spoedig mogelijk opgemeten en in
in kaart te brengen. kaart gebracht worden; de Staatsgronden op kosten van
den Staat en de private gronden op kosten van de belang-
hebbenden.
- Grondeigenaar kan 7. Aan iederen grondeigenaar zal het vrijstaan zonder
zonder licentie pros- licentie binnen de grenzen van zijn eigendom onderzoekingen
pecteeren, maar niet in te stellen naar edelgesteenten en edele metalen, en onder
open stellen tot de voorwaarden later omschreven, op zijnen grond mijnen
publieke delverijen. te exploiteeren of te laten exploiteeren. Het zal hem niet
vergunnd zijn zijnen grond voor het publiek open te stellen
tot publieke delverijen.
- Grondeigenaar kan 8. Hij, die eene schriftelijke vergunning van den eige-
schriftelijk vergunn. naar van eene private plaats of een stuk gronds heeft, om
tot prospecteeren op diens eigendom onderzoekingen te doen, zal de daartoe
verleenen. benoedigde "*Licentie tot Onderzoek*" van den Mijn-Commis-
Licentie door Com- sarris of den Landdrost van het distrikt waar hij onderzoeken
missaris of Land- wil, kunnen verkrijgen voor het tijdperk, in zoodanige schrif-
drost uitgereikt.

1) Zie Procl. dd. 8 Januarij 1887, *Staatscourant* 12 Januarij 1887.

2) Zie Proclamatien dd. 11 Augustus 1885, en 15 September 1885.

3) Gewijzigd door art. 1. Wijzing van Wet No. 8, 1885, goedgekeurd door V.R.B. 28 Julij 1886, artt. 1222, zie Bijvoegsel *Staatscourant* 5 Augustus 1886.

telijke vergunning vermeld, den tijd van zes maanden niet Helft der licentie te boven gaande, tegen betaling van licentie-gelden, berekend gelden aan eigenaar. naar 10s. per maand, waarvan de helft aan den eigenaar zal toekomen.

9. De ontdekker van betaalbaar edel metaal of edelge- Ontdekker van betaalbaar goud steente op private plaatsen of op Gouvernementsgronden, ten heeft voorkeurregt minste twaalf mijlen verwijderd van eene reeds bewerkte van één claim localiteit, zal bij proclamering van zoodanige plaats of grond, zonder licentie, gerechtigd zijn tot het hebben en afbakenen van één claim, hetzij rif of alluviaal, die genoemd en geregistreerd zal worden als "Zoekersclaim" Bovendien zal hij zonder licentie daarop mogen werken, zoolang als hij daarvan eigenaar blijft.

10. Ingeval een privaat eigenaar schriftelijk vergunning Staatspresident verleend heeft aan iemand, ten einde een "Licentie tot Onder- heeft magt privaat zoek" te verkrijgen om op zijnen grond onderzoekingen te grond in overleg doen, volgens Art. 8 en er betaalbaar edel metaal of edel- met eigenaar tot gesteenten gevonden wordt, zal de Staatspresident met advies een publiek veld en toestemming van den Uitvoerenden Raad en in overleg te proclameeren. met den eigenaar, de magt hebben zoodanigen grond tot een publiek veld te proclameeren of bij proclamatie aan een al reeds geproclameerd veld te hechten 1).

11. De zoeker, die volgens artikels 8 en 9 dezer wet, Zoeker zal zijne betaalbaar edel metaal of edelgesteente vindt, zal zijne rechten regten niet verliezen niet verliezen door de onwilligheid van de Regering of van door onwilligheid van den eigenaar van privaat grond om dien te doen procla- van Regering of meeren tot een publiek veld of dien bij proclamatie aan een eigenaar. reeds geproclameerd veld te hechten. 2)

12. Een lid van het naastbij zijnde Delvers-Comité, waar Wie de bevoegde dit bestaat, afgevaardigd door de Regering of anders de Staats- beoordeelaren zijn mineraloog, de naastbij zijnde Mijncommissaris of de Land- van een betaalbaar drost zal de bevoegde beoordeelaar zijn van de betaalbaarheid goudveld. van edel metaal of edelgesteenten gevonden op nieuw ontdekten goud-, enz., gronden.

De uitslag van dit onderzoek zal terstond bij geschrifte Kennisgeving van aan den zoeker gemeld worden. uitslag.

Een volledig rapport van zoodanige ontdekking van be- Rapport aan taalbaar edel metaal of edelgesteente zal met alle bijzonder- Regering. heden terstond aan de Regering gezonden worden, ter haar finale beslissing.

Indien de plaats privaat eigendom is, dan zal de eige- Eigenaar regt het regt hebben ook van zijntwege iemand te benoemen iemand te benoemen die het onderzoek zal doen, met den persoon in het eerste om onderzoek te lid van dit artikel gemeld. doen.

13. De houder van een "Licentie tot Onderzoek," zal Ontdekker geniet dadelijk nadat op zijn rapport onderzoek is gedaan en om- alle rechten van trent de betaalbaarheid van het edel metaal of edelgesteente gewoon delver

1) Gewijzigd door art. 2, (Wijz. van Wet No. 8, 1885), goedgekeurd door V.R.B. 28 Julij 1886, art. 1222.

2) Gewijzigd door art. 3, do. do. do. do.

buiten zijn zoekers- in de door hem ontdekte gronden door de Regering is beslist, regt al weigert de gelijk in het voorgaande artikel is bepaald, alle rechten van eigenaar te procla- eenen gewonen delver genieten, behalve zijn bijzonder recht meeren. als zoeker en deze rechten zal hij hebben op private gronden, al weigert de eigenaar deze tot publiek veld te doen procla- meeren. 1)

Gerechtigd tot ge-
bruik van water.

Hij zal in dat geval om zijne claims te kunnen bewer- ken, gerechtigd zijn tot het gebruik van water op de plaats aanwezig, zooals tusschen hem en den eigenaar van de plaats schriftelijk zal zijn overeengekomen.

Artikel niet van
toepassing indien
eigenaar iemand
huurt om te pros-
pecteeren enz.

Dit artikel zal niet van toepassing zijn, wanneer een grondeigenaar iemand speciaal huurt om voor hem onder- zoekingen te doen of ook wanneer er een afzonderlijk accoord gemaakt wordt vóór het verlenen van de schriftelijke ver- gunning, in artikel 8 vermeld, waarbij de zoeker, ten einde de schriftelijke vergunning te bekomen, schriftelijk afziet van de voordeelen van dit artikel.

Eigenaar of eige-
naren gerechtigd tot
tien claims nadat
zoeker zijn claims
afgebakend heeft.
Daarna kunnen
delvers claims
afbakenen.

14. De eigenaar of eigenaren van eene geproclameerde plaats of plaatsen zal of zullen gerechtigd zijn voor zichzelf ten (zegge 10) claims, hetzij rif of alluviaal, die "*Eigenaars claims*" zullen genoemd worden, af te bakenen en later onder licentie of betaling te bewerken, nadat de zoeker die het betaalbare edel metaal of edelgesteente heeft gevonden, zoekers- en delvers-claims afgebakend heeft. Na deze afbakening van zoekers- en eigenaarsclaims zullen andere delvers voor zich zelven claims kunnen afbakenen volgens wet. 2)

Eigenaar ontvangt
de helft der zoekers
en delvers licentien
kwartaalsgewijze.

15. Van de opbrengst van zoekers- en delvers-licentien zal de eigenaar van tot publiek veld geproclameerden privaten grond de helft ontvangen bij het einde van ieder kwartaal. Alle gelden voor standlicentien en voor vergunningen tot het kappen van hout, op privaten grond, komen den eigenaar alleen toe. 3)

Registratie van
zoekers-claim door
Commissaris of
Landdrost.

16. De registratie van een zoekers-claim zal geschieden door een Mijncommissaris, wanneer de ontdekte edel metaal of edelgesteente houdende grond binnen de grenzen van zijne jurisdictie ligt, of anders door den Landdrost van het district waarin genoemde grond gelegen is.

Geen schade of
inbreuk aan eige-
naars gebouwen enz.
zonder zijne toe-
stemming. Genoeg-
zaam water zal onder

17. Waar private plaatsen tot publieke velden geprocla- meerd worden of bij proclamatie aan reeds geproclameerde velden gehecht worden, zal er zonder toestemming van den eigenaar geene schade worden toegebracht aan of inbreuk gemaakt mogen worden op zijne huizen, gebouwen, water- voren, tuinen of landerijen. Onder alle omstandigheden zal

1) Gewijzigd door art. 4, (Wijz. van Wet No. 8. 1885) goedgekeurd 28 Julij 1886.

2) Gewijzigd door art. 5 (Wijz. van Wet No. 8, 1885), goedgekeurd 28 Julij 1886.

3) Gewijzigd door art. 6. (Wijz. van Wet No. 8, 1885) zie voorgaande noot.

er genoegzaam water vrij blijven ten gebruike van den eigenaar alle omstandigheden naar, zijn gezin, zijn vee en voor de besproeing van alle aan eigenaar blijven. tijdens de proclameering bestaande tuinen en landerijen.

18. De eigenaar van een plaats waarop door den eigenaar Eigenaar moet in zelf of volgens art. 8 door een zoeker edel metaal of edelbezit zijn van Mijn- gesteente is gevonden, die het regt wenscht te bezitten op pachtbrief van Regering. het openen en exploiteeren van mijnen op die plaats, zal in het bezit moeten zijn van een mijnpachtbrief, te verkrijgen van de Regering.

De Regering zal echter steeds het recht hebben de ver- Regering kan dien leening van zulk een mijnpachtbrief te weigeren, en òf die weigeren en de plaats plaats geheel of gedeeltelijk te proclameeren of bij proclamatie proclameeren. aan een publieke delverij te hechten, òf aen zoekers ver- gunning te verleenen om zich onder zoekers-licentie zoekers-claims af te bakenen. 1)

19. Wenscht de Regering een plaats of een deel daar- Eigenaar heeft van volgens art. 18 te proclameeren of open te zetten voor regt op tien voor- zoekers, dan zal de eigenaar het recht hebben zich vóór keurclaims nadat andere delvers (de zoeker, die het edel metaal of edelge- zoeker zijne claims steente gevonden heeft, volgens art. 14 uitgezonderd) tien afgebakend heeft. voorkeurclaims af te bakenen.

De Regering zal aan den eigenaar van de plaats, of het Regering geeft ken- stuk gronds, welke zij wenscht open te zetten, een maand nis aan eigenaar van vóór de proclamatie van openzetten geschiedt, kennis geven haar voornemen. van haar voornemen, ten einde den eigenaar in staat te stel- len zijn tien voorkeurclaims uit te nemen. 2)

20. Wenscht de Regering een plaats of deel daarvan, Regering moet met volgens art. 18 te proclameeren of open te zetten voor zoe- eigenaar overleggen kers, dan zal de Regering (ingevolge art. 5) eerst met den omtrent open te zet- eigenaar moeten overleggen, om te bepalen op welke plekken ten plekken gronds. (zooals bebouwde plekken, tuinen, landerijen en waterleidingen in de nabijheid daarvan) het verboden zal zijn te zoeken en te delven.

21. Het zoeken en delven is verboden op openbare Waar het zoeken pleinen, straten, wegen, spoorwegen en begraafplaatsen. verboden is.

22. De mijnpachtbrief, bedoeld bij art. 18, zal uitgege- Tijd van Mijnpacht- ven worden voor een bepaalden tijd, niet korter dan vijf en brief. niet langer dan tien jaren.

Daarop zal moeten worden betaald de som van 5s. per Belasting voor Mijn- morgen in het jaar, te voldoen bij vooruitbetaling, terwijl pachtsbrief per de houder van zoodanigen mijnpachtbrief onderworpen is morgen. aan de volgende voorwaarden:—

1. Van al het gevondene zal hij behoorlijk moeten boek-Boekhouden en houden en daarbij zulke vormen gebruiken als de vormen. Regering mocht noodig vinden voor te schrijven;
2. Inzage der boeken zal ten allen tijde aan den Land- Inzage moet ver-

1) Zie toevoeging door art. 7. (Wijz. van Wet No. 8 1885.)

2) Gewijzigd door art. 8. (Wijz. v. Wet No. 8, 1885) V.R.B. Julij 1886,

- leend worden. drost of aan anderen daarvoor aangewezen ambtenaar verleend moeten worden;
- Regering mag 2½ pCt eischen in stede van de vondsten van belasting. 3. De Regering zal steeds het regt hebben, in stede van de betaling van 5s. per morgen te eischen, betaling van twee en half percent van de waarde der vondsten gedurende het afgeloopen jaar, zooals die door de boeken of andere bewijsmiddelen aangewezen wordt;
- Opgave door eigenaar of boekhouder beëdigd. 4. Indien zulks door de Regerings-ambtenaren geëischt wordt, zal de juistheid van de opgaven der boeken onder eede van den eigenaar of zijnen boekhouder moeten verzekerd worden.
- Huurder van gronden kan ook Mijnpachtbrief verkrijg. bij wijze van notariëel huurcedule. 23. Hij, die van den eigenaar eener plaats of van een stuk gronds een gedeelte mocht huren, om daarop mijnen te exploiteeren, kan evenals de eigenaar en op de veldvoorwaarden als deze eenen mijnpachtbrief verkrijgen, mits hij zijne huurcedule notariëel laat opstellen en registreeren. Deze mijnpacht zal vernieuwbaar zijn, zoolang hij huurder blijft.
- Overmaking gepermiteerd. 24. Verpachte gronden met licentiën daarop kunnen van de eene persoon op de andere overgemaakt worden, onder bepaling neergelegd in art. 14, Wet No. 7, 1883. 1)
- Zegel volgens art. 82. Elke acte van overmaking zal een zegel moeten dragen volgens art. 82 dezer Wet.
- Aanstelling van Mijn Commissaris. 24. Voor ieder prospect- en geproclameerd veld zal door de Regering, indien noodig, een bevoegd persoon aangesteld worden als Mijncommissaris, wiens salaris door den Uitvoerende Raad bepaald zal worden, tot nader besluit dienomtrent van den Volksraad. 2)
- Eed van Mijn-Commissaris dezelfde als die van Landdrost. Alle beambten beëdigd. 25. Den Mijncommissaris zal dezelfde eed afgevraagd worden als den Landdrost. Alle beambten, op welke delverij ook aangesteld, zullen behoorlijk beëdigd worden bij aanvaarding hunner posten.
- Klerk v. Mijncom. is tevens Publ. Aankl., Griffier v. L. Hoven en Secr. van Delverscomité. 26. Aan den Mijncommissaris zal een klerk worden toegevoegd, die Secretaris zal zijn van het Delverscomité, Publieke Aanklager en Griffier van de Lagere Hoven. Omtrent zijn salaris geldt dezelfde bepaling als in art. 24.
- Indien noodig zullen meer klerken toegevoegd worden. 27. Indien vereischt, zal de Regering een of meer klerken toevoegen aan het Departement van den Mijncommissaris. Ten aanzien van het salaris zal dezelfde bepaling gelden als in art. 24 omschreven is. 3)
- Mijncommissaris toezigt over goudvelden onder zijne jurisdictie. 28. De Mijncommissaris zal het toezicht hebben over het veld of de velden waar hij jurisdictie heeft. Hij zal tevens bekleed zijn met de macht om alle zaken aangaande de delverijen te regelen en te besturen overeenkomstig deze wet en alle regulatiën die krachtens deze wet later door de Regering gepubliceerd mogen worden. Hij zal ook letten op de grieven der delvers en alles doen wat strekken kan tot bevordering van den bloei der delverijen en van den gezond-
- Regeling van zaken. Verdere pligten.

1) Zie *ante* bl. 1195 en V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1422.

2) Zie Toevoeging door art. 9. Wijz. van Wet No. 8, 1885.

3) Zie nieuwe art. 27a (art. 10 Gew. Wet) Julij 1886.

heidstoestand harer bevolking. Zijne civiele en crimineele Civ. en crim. juris-
 jurisdictie zal, zoo er geen Speciale Landdrost aangesteld dictie gelijk met
 wordt, gelijk staan met die van den Landdrost. Hij zal Landdrost. *Ex officio*
ex officio Vrederegter zijn voor de geheele Republiek. Wat Republiek.
 betreft de uitoefening van civiele en crimineele jurisdictie Wetten en costumen
 door den Myncommissaris, zullen de wetten en costumen in Landdrost of in
 Landdrosthoven in gebruik toegepast worden. Ook met be- gebruik.
 trekking tot appèl op een Hooger Hof zullen dezelfde wetten Appèl op Hooger
 gelden. Hij zal binnen de grenzen van het veld waarover hij Hof omtrent Huwe-
 jurisdictie heeft dezelfde macht hebben met betrekking tot lijken dezelfde magt
 huwelijken als aan eenen Landdrost gegeven wordt bij de als Landdrost.
 Huwelijks Ordonnantie Wet No. 3, 1871. 1)

29. Het is den Myncommissaris en zijn klerken niet Myncommissaris en
 geoorloofd claims te hebben op een veld waar zij werkzaam klerk niet geoor-
 zijn. Bovendien zullen zij niet gerechtigd zijn eenigerlei han- loofd claims te heb-
 del, direct of indirect, te drijven of eenig agentschap van ben noch handel of
 welken aard waar te nemen, noch eenig aandeel te hebben agentschap drijven.
 in een vennootschap van delvers of handelszaak. 2)

30. De Myncommissaris zal "*Licentiën tot Onderzoek*" Prosp.-licent. geldig
 kunnen uitreiken die binnen een omtrek van niet meer dan 25 mijlen buiten
 25 mijlen buiten de grenzen van het veld, waarover hij veld.
 commissaris is, geldig zijn.

Ieder Landdrost zal mede zoodanige licentiën, geldig Landd. kan deze lic.
 binnen de grenzen van zijn district, kunnen uitreiken. binnen distr. uitreik.

31. De Myncommissaris zal verplicht zijn behoorlijk boek Mijnc. verplicht boek
 te houden van alle inkomsten en uitgaven. te houden v. ink. en
 uitgaven.

Hij zal tevens behoorlijk registers houden van alle Zal registers van
 licentiën en rechten door hem aan personen of vennoot- licentiën houden.
 schappen verleend en wel op de volgende wijze:

- a. Een register van alle *Handelslicentiën*. Reg. v. handelslic.
- b. Een register van alle *Licentiën*, uitgereikt aan del-Reg. v. delverslic.
 vers op de velden.
- c. Een register van alle "*Licentiën tot Onderzoek*" uit-Register van prosp.-
 gereikt voor delvers op private gronden, met licentiën op private
 vermelding van den eigenaar en de plaats waarop gronden met toe-
 gegraven wordt. Geen "*Licentie tot Onderzoek*" stemming van eige-
 naar.
 om op private gronden te delven, zal verleend
 worden dan alleen met schriftelijke toestemming
 van den eigenaar.
- d. Een register van alle *Delverslicentiën*, uitgereikt Register v. Delvers-
 voor geconcessioneerde gronden, waarbij vermeldt licentiën van gecon-
 wordt de naam van den concessionaris en van cessioneerde gron-
 de plaats. Geen licentie om op geconcessioneerde den met toestem-
 gronden te delven zal verleend worden dan alleen ming van Concessio-
 met schriftelijke toestemming van den conces- naris.
 sionaris.

1) Gewijzigd door art. 11, van Gew. Wet, Julij 1886; omtrent Wet
 No. 3, 1871, zie *ante* bl. 442.

2) Gewijzigd door art. 12, van Gew. Wet, Julij 1886.

Register van water-regten.

Register van over-makingen.

Register van mijn-pachtbrieven.

Verdere register die Regering mocht voorschrijven.

Maandel. staten aan Thes. Gen. en stor-ten van landsgelden.

Pligten van Mijn-commissaris.

Geen handel drijven of delven zonder lic.

Toezicht over onder-hoorige ambtenaren dat zij hun pligten doen.

In orderhouden van Gouv. gebouwen.

Invoordering van in-voerrechten.

Betaling van zegel-regten.

Prompte betaling v. alle leges of andere gelden of documen-ten.

Mijncomm. zal tijd voor verkiezing van van Delvers-Comité bepalen. Negen le-den voor den tijd van 12 maanden.

Kennisgeving van verkiezing door Mijncommissaris. Vijf leden quorum.

Gekozen lid moet licentie vertoonen

e. Een register van alle toegekende regten op water-leidingen, claims, enz.

f. Een register van alle overmakingen van claims of andere mijnrechten.

g. Een register van alle mijnpachtbrieven door hem volgens artikel 50 verleend.

h. En zulke andere registers als de Regering mocht willen voorschrijven.

32. Hij zal voorts verplicht zijn maandelijks zijne staten te zenden aan den Thesaurier Generaal, en in diens kantoor de landsgelden in zijn bezit te storten.

33. Op het volgende zal door den Mijncommissaris nauw-keurig gelet worden:

a. Dat niemand zonder behoorlijke licentie handel drijven of delven zal. 1)

b. Dat zijn klerk of klerken behoorlijk boek en notulen houden van alle zaken in zijn Hof behandeld of beslist en dat zijne onderhoorige en ondergeschikte ambtenaren hunne pligten vervullen en verantwoording doen van alles hun opgedragen of van gelden hun toevertrouwd.

c. Dat alle Gouvernementskantoren, gebouwen, gevangenissen, tenten, goederen, enz., enz., in goede orde worden gehouden.

d. Dat alle invoerrechten volgens tarief op goederen uit het buitenland ingevoerd en waarop nog geen regt betaald is zorgvuldig worden ingevorderd.

e. Dat het zegelregt, aan de Regering verschuldigd op alle overmakingen van claims, behoorlijk voldaan wordt.

f. Dat alle leges of andere gelden, den Staat toekomende volgens deze wet of latere wetten en regulatiën, promptelijk betaald worden en dat alle officiële documenten aan zegelregt onderhevig zijn.

34. Op ieder als zoodanig geproclameerd veld zal de Mijncommissaris een tijd bepalen voor het kiezen van een comité van negen leden, die gekozen moeten worden uit de houders van licentien, vallende onder de jurisdictie van den Mijncommissaris, en dat voor den tijd van twaalf maanden, waarna de leden, tenzij zij herkozen worden, zullen moeten aftreden.

Van deze verkiezing zal de Mijncommissaris kennis geven door aanplakking aan zijn kantoor en op andere publieke plaatsen gedurende veertien dagen. Vijf leden van het Delvers-Comité zullen een quorum vormen.

35. Wie tot lid van het Delvers-Comité gekozen wordt, zal moeten toonen dat hij licentiehouders is, en voorts den

1) Zie art. 70, *infra*, bl. 1391.

eed van getrouwheid aan den Staat moeten afleggen, in han- en eed van getrouwen van den Mijncommissaris. heid afleggen.

36. Ieder grondeigenaar, wiens grond tot publiek veld geproclameerd wordt of bij proclamatie gevoegd bij reeds geprocl. goudveld is geproclameerde velden, zal, zoolang hij eigenaar blijft, lid van Comité. lid van Delvers-Comité.

Deze grondeigenaren zullen boven en behalve de gekozen leden zitting hebben. Grondeigenaren zitting boven gek. leden

37. De naam van de Comités, bedoeld in artt. 34, 35 en 36 zal zijn : Naam van Delvers-Comité.

Delverscomité van de.....velden.

38. Een Comitélid dat drie achtereenvolgende malen eene vergadering niet bijwoont zal beschouwd worden afgetreden te zijn. Zijn plaats is dan vacant. Comitélid driemaal afwezig, als afgetreden beschouwd.

Deze bepaling geldt niet voor de grondeigenaren, van wie gesproken wordt in art. 36. Dit geldt niet van grondeigenaren

39. De Mijncommissaris zal Voorzitter zijn van het Del-Mijn-Commissaris verscomité en zal met het Comité voormeld van tijd tot tijd zulke bepalingen en regulatiën samenstellen als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke behoeften der velden, met dien verstande dat zulke bepalingen en regulatiën steeds in overeenkomst zijn met deze wet of latere wetten of Volksraadsbesluiten betreffende de bedoelde velden. In afwezigheid van Voorzitter v. Delvers Comité dat regulatiën overeenk. de wetten zal samenstellen.

Deze regulatiën worden ter goedkeuring aan het Gouvernement gezonden en zullen na publicatie in de *Staatcourant* van kracht zijn. (Zie Art. 88.) van Wet na goedkeuring der Regering en publicatie.

40. Ingeval er geen Delverscomité kan worden geconstitueerd of zoodanig Comité zal ophouden te bestaan, zal den Mijncommissaris de volle macht, die toevertrouwd was aan, en zullen alle plichten, die gelegd waren op genoemd comité toevallen. Ingeval er eene vacature in het comité ontstaat, zal de Mijncommissaris die onverwijld doen aanvullen door eene publieke verkiezing, waarvan 14 dagen lang publieke kennisgeving zal moeten geschieden volgens Art. 34. In afwezigheid van Delvers Comité heeft Commissaris volle macht. Aanvulling van vacature door publ. verkiezing.

41. Van de uitspraak van den Mijncommissaris in eenige delverszaak of zaak betreffende mijnen zal er appèl zijn op het Delvers-comité. Mijn-Commissaris appèl op Delvers-Comité.

De kosten voor aanteekening van appèl zullen zijn Aanteek. v. appèl. 7s. 6. 1)

42. Er zal verder van het Delvers-comité appèl zijn op het Rondgaand Hof, den Regter zittende houdende te Pretoria, of het Hoog Geregts-hof. Voor aanteekening van appèl op een dezer Hoven zal betaald worden £1 10s. Appèl van Delvers Comité op Rondg. Hof, Regter of Hoog Ger. Aanteekeningskosten.

43. Aan personen of maatschappijen die houders zijn van concessiën op private of op Gouvernementsgronden, zal het vrijstaan zonder verbreking der concessiën personen te vergunnen op de geconcessioneerde gronden tot hun voordeel te delven, onder zulke wettige overeenkomsten als genoemde Vrijheid aan Concessionarissen om verlof tot delven te geven bij onderl. overeenkomsten on-

1) Gewijzigd door art. 13 der Gew. Wet, Julij 1886.

der gewone delvers-licentiën en best. regulatiën v. publ. velden. concessionarissen en personen onderling mogen maken; mits ieder persoon, dus delvende, zich de gewone delverlicentie aanschaffe, en zich schikke, naar de wetten en regulatiën aangaande publieke velden.

Wettig geadmitt.

Agenten, Procureurs of Advocaten toegel. op de velden te practiseeren.

Gen. personen toegelaten w. Mijn-Comm. als Landdr. ageert.

44. Alle agenten, procureurs of advocaten, die volgens Lands wetten gerechtigd zijn bij de Civiele Hoven des lands te practiseeren en die door het Landdrosthof geadmitteerd zijn, zullen behooren toegelaten te worden op de velden om te practiseeren. In gevallen waar de Mijncommissaris als Landdrost ageert, zullen slechts de hierboven genoemde personen toegelaten worden te practiseeren.

Tarief volgens ordonnantie.

Het tarief van licentiën, benoodigd om in een Hof op de velden te kunnen verschijnen en ageeren, zal zijn naar vastgestelde ordonnantie 1).

Ongelicent. personen geen regt zaken waar te nemen, echter zal ieder zijn eigen zaak kunnen waarnemen. Bereken. v. kosten. Geene Agenten en Procureurskosten tegen verliezende.

Geen ongelicentieerd persoon zal het regt hebben zaken in een Hof voor anderen waar te nemen. Echter zal het een iegelijk vrijstaan, wanner hij zulks verlangt, zijne zaak in eigen persoon voor een Hof op de velden te behandelen. Hij zal echter niet het regt hebben kostenrekeningen voor het verdedigen zijner zaak te maken, behalve van getuigegelden, hopenningen en dagvaardiging. Zelfs zullen geene agenten- of procureurskosten kunnen gevorderd worden van de verliezende partij in delverszaken.

Concessionaris gerechtigd tot 3/4 der licentiegelden.

45. De concessionaris die delvers toelaat op zijnen geconcessioneerden grond te delven, volgens Art. 43, zal gerechtigd zijn ieder kwartaal van de Regering te ontvangen drie vierden van de voor licentiën betaalden gelden.

Delv. op geconcess. grond ond. Comm. of Landdrost.

46. Delvers op geconcessioneerden grond zullen staan onder den naastbij zijnden Mijncommissaris, of den Landdrost van zijn district.

Eigenaren van gronden langs rivieren geen regt van actie voor schadevergoed. weg. troebel maken of vermoddering van water.

47. Eigenaren en gebruikers van gronden langs rivier of anderen waterloop zullen geen recht van actie hebben tegen de Regering of eenige goudmijn-compagnie of gouddelvers of andere compagniën en personen, onder bescherming van 's lands wetten mijnen exploiteerende of delvende, omtrent schadevergoeding wegens het troebel maken of vermoddering van het water in gemelde rivieren of waterloopen door het te gebruiken voor de mijnen.

Delvers-Comité zal Regulatiën omtrent waterverdeelen maken

48. Met betrekking tot de waterverdeeling, enz., wordt het aan het Delvers-comité van elk geproclameerd veld overgelaten zulke regulatiën te maken, als naar de omstandigheden van zoodanig veld billijk en redelijk moge geacht worden, met inachtneming van alle private eigenaren.

Op publ. velden heeft geen delver eigendomsrecht in water.

Met betrekking tot publieke velden wordt uitdrukkelijk verklaard, dat geen delver, onder welke omstandigheid ook, eenig eigendomsregt in het water, door eenige rivier, waterloop of gelegde watervoor loopende, zal hebben. Slechts zal

1) Zie *ante* bl. 429 en santeekening aldaar.

men het regt van gebruik van genoemd water volgens wet of regulatiën hebben.

In gevallen, waaronder sommige omstandigheden schade Waarde v. water niet gerekend in geval v. schadeverg. Reg. zal waterregten toek. op Gouvernements-Gouv. gronden. moet vergoed worden, zal de waarde van het water niet in aanmerking komen. De Regering zal echter bij overeenkomst bijzondere waterregten kunnen toekennen op Gouvernements-Gronden.

49. De Staatspresident zal de magt hebben maatregelen Staatspresident zal tot de oprigting van een politiemagt te nemen, en verder magt hebben politiemagt op ter rigten als hij noodzakelijk mag achten voor het algemeen welzijn onder bevel van Mijnc-Commissaris. en de goede orde der velden.

Genoemde politiemagt zal staan onder bevel van den Mijnc-Commissaris. 1)

50. Geen concessien op Gouvernementsgrond zullen in Geen concessien op Gouv. gronden dan onder bijzondere omstandigheden. het vervolg verleend worden. Wanneer echter localiteiten worden aangetroffen, waar geen genoegzame voordeelen verbonden zijn aan de bewerking der claims door enkele delvers, of waar de grond, na reeds claimsgewijze bewerkt te zijn, weêr verlaten is, zullen zoodanige localiteiten onder mijnpacht uitgegeven kunnen worden aan een delver of aan delvers voor een bepaald getal jaren, ten einde ze door middel van machines of op andere wijze te bewerken, en wel op de volgende voorwaarden.

- a. de uitgestrektheid van stukken gronds onder mijn- Uitgestrektheid van Mijnpacht. pacht zal niet minder zijn dan 150 bij 150 treden, noch grooter dan 250 bij 250 treden.
- b. Iedere aanvraag zal gedurende eene maand aange- Aanvraag te worden bekend gemaakt door aanplakking. plakt staan ten kantore van den Landdrost van het respectievelijke district of zoo de grond staat onder een Mijnc-Commissaris, ten kantore van dezen en ook op den aangevraagden grond, en zal moeten bevatten eene volledige omschrijving van Omschrijv. v. grond. den grond, wat aangaat de grootte, de ligging, en of hij reeds bewerkt is of niet.
- c. Ieder heeft het regt bezwaren in te brengen tegen Bezwaren tegen uitgifte kunnen ingebracht worden. de uitgifte onder mijnpacht van een stuk gronds, hetgeen schriftelijk geschieden moet met opgave van de redenen van deze zijne bezwaren, naar wier geldigheid de Landdrost of de Mijnc-Commissaris onderzoek zal doen.
- d. Na verloop van den tijd van kennisgeving, zal de Na verloop v. kennisgeving wordt aanvrage bij Regering ingezonden. Indien de Regering haar goed, dan zal de mijnpacht goedgekeurd volg. verleend worden volgens vorm Schedule A vorm Schedule A. dezer wet. Landdrost of de Mijnc-Commissaris de aanvraag bij de Regering inzenden met zijn rapport. Keurt de Regering haar goed, dan zal de mijnpacht goedgekeurd worden volgens vorm Schedule A
- e. Voor deze mijnpacht zal een jaarlijksch pachtgeld Jaarl. pachtgeld

1) Gewijzigd door art. 14 der Gew. Wet Julij 1886.

- voor Mijnpacht.
Zegel van £5.
- Overmaking van
Mijnpacht.
- Geen vernieuwing v.
Mijnpacht indien
grond niet bewerkt,
zonder toestemming
der Regering.
- Zegel op aanvrage
om mijnpacht.
water, enz.
- Amalgamatie van
6 tot 12 claims.
Registratie met
waterrechten.
Omschrijving der
aandeelen v. iederen
delver.
- Zegel amalgamatie
op certificaat.
Houders gewone
voorregten volgens
regulatiën.
- Bewerking van één
claim op één tijdstip
voldoende.
- Afgebakende prospec-
teer-claims ben.
hunne regten inge-
val van proclamatie
tot publ. goudveld.
- Houder of houders
v. vereen. quartzrif-
claims, hebben regt
v. protectie voor den
tijd v. 6 tot 12 maan-
den om machineriën
in te voeren.
- Dit gestaafd door
beëd. verklaring.
- Zegel op certificaat
v. prot. licentie geld.
- telkens vooruit te voldoen, betaald worden, be-
rekend naar 5s. per morgen jaarlijks. De mijn-
pachtbrief zal een zegel moeten dragen ter waarde
van vijf ponden sterling.
- f. Mijnpachten kunnen overgemaakt worden op de-
zelfde wijze en onder dezelfde bepalingen als
claims en andere mijnregten.
- g. Zoo de grond, waarop een mijnpachtbrief verleend
werd, niet bewerkt wordt, zal de mijnpachtbrief
niet vernieuwd kunnen worden, tenzij dan met
uitdrukkelijke schriftelijke toestemming der Re-
gering.
51. Iedere aanvrage om mijnpacht, regt van waterlei-
ding, bescherming, vereeniging van claims, enz., enz. zal
zegels moeten dragen ter waarde van vijf shillings sterling.
52. Delvers, zijnde houders van aan elkander grenzende
claims, ten getale van niet minder dan zes en van niet
meer dan twaalf, die hunne claims wenschen te vereenigen,
zullen gemelde claims als vereenigd kunnen laten registreer-
ren met alle waterregten aan zulke claims behoorende, door
aanvrage ten kantore van den Mijncommissaris. Bij registratie
zal klaar en duidelijk het aandeel van iederen delver moeten
omschreven worden.
- Bij verleening van certificaat van zulke vereeniging
onder zegel van twee pond sterling, zullen de houders der
vereenigde claims de gewone voorregten van vereeniging
genieten bij desbetreffende regulatiën op de velden, waar
zij gelegen zijn.
53. Wanneer delvers claims vereenigd zijn, zal de be-
werking van een der aldus vereenigde claims op één tijd-
stip, als voldoende beschouwd worden.
54. Wordt onder deze wet een terrein bij proclamatie
tot publiek goud-, enz., veld verklaard, zoo zal de persoon
of zullen de personen, die onder "*Licentie tot Onderzoek*"
zich zoekers-claims op dat terrein heeft of hebben afgebakend,
gerechtigd zijn zoodanige claims te blijven behouden, mits
aan deze wet voldaan worde.
55. De houder, of in geval van vereeniging (amalgamatie)
de houders van eene of meer dan een quartz rif-claim zal
of zullen regt van protectie op hunne claims hebben voor
den tijd van zes tot twaalf maanden na schriftelijke aan-
vrage daarvan aan den Mijncommissaris, vermeldende dat
de protectie gevraagd wordt om tijd te hebben machineriën
in te voeren ter betere bewerking der claims. Dit voornemen
van invoer van machineriën zal gestaafd moeten worden
door eene beëdigde verklaring.
- Het certificaat waarbij protectie verzekerd wordt, zal
een zegel moeten dragen ter waarde van één pond sterling
voor elke maand van protectie. De delver zal echter tevens
de gewone licentiegelden moeten aanzuiveren.

- Zoodra de aanvrager ophoudt gelicentieerd delver te zijn, zal de protectie als vervallen beschouwd worden. Wanneer protectie vervalt.
56. Geen claim, volgens wet door eenen delver afgebakend, zal door iemand in bezit kunnen genomen worden (gejumpd worden), dan alleen wanneer de houder reeds veertien dagen heeft opgehouden daarin te werken of te doen delven. 1) Geen claim kan gejumped worden voor dat houder 14 dag. opgehouden heeft te werken.
57. Geen protectie voor alluviale claims zal verleend worden dan in geval van ziekte of onder zulke bijzondere omstandigheden als naar het oordeel van den Mijncommissaris voldoende geacht moge worden om de protectie te verleen. Wanneer protectie voor alluviale claims verleend.
- De tijd van protectie zal naar den aard der zaak van ieder geval bepaald worden, terwijl niets geheven zal worden voor het verleen der protectie. Tijd v. protect. naar omstand. bepaald. Geen kosten voor verleen.
58. Voor alle machineriën met toebehooren voor mijnoperatiën, zal 5 percent invoerregten moeten betaald worden. Invoerregten voor machineriën.
59. Wanneer het noodig mogt bevonden worden in het algemeen belang voor publieke doeleinden, zooals voor spoorwegen, groote waterleidingen, enz., eens afgestane regten in hun geheel of ten deele in te trekken, zal de Regering het regt hebben zulks te doen met vergoeding, bij onderlinge overeenkomst tusschen belanghebbenden en de Regering te bepalen. Ingeval zulk een overeenkomst onmogelijk zal zijn, zal de bepaling der vergoeding bij arbitrage geschieden door een of meer wederzijds aangestelde personen, met referentie tot een door de arbiters gekozen en van te voren benoemden scheidsrechter, die, indien de arbiters niet overeen kunnen komen op één of meer punten in geschil, over zoodanige punten beslissen kan. Intrekking van afgestane Rechten v. publ. doeleinden. Vergoeding in zulk geval. Arbitrage en benoeming van scheidsrechter.
60. Een terrein eenmaal tot een publiek veld of deel daarvan verklaard, zal niet kunnen gesloten worden dan alleen wanneer de blanke bevolking binnen de grenzen van zoodanig veld minder is dan een getal, berekend naar een persoon op iederen twintig morgen. In geval van sluiting, zal daarvan drie jaren vooraf kennis gegeven worden en behoorlijk zorg gedragen worden voor de voortzetting van den arbeid of compensatie van hen wier claims nog niet uitgewerkt zijn, naar goedvinden van de Regering. Wanneer publiek veld kan worden gesloten. Kennisgeving drie jaren te voren en compensatie voor niet uitgewerkte claims.
61. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het recht hebben een delverslicentie te verkrijgen voor twintig shillings per maand, om op een publiek veld te delven of te mijnen naar edelgesteenten en edele metalen. Ook heeft hij het recht zich een licentie van tien shillings per maand te verkrijgen die hem het regt geven zal onderzoekingen te doen op Gouvernementsgronden, waar ook gelegen, en op private gronden, in overeenstemming met de bepalingen dezer wet. Delverslicentie voor blanke personen £1 per maand. Prospecteerlicentie 10s. per maand op Gouv. gronden.

1) Gewijzigd door art. 15 der Gew. Wet, Julij 1886. Zie verder Bijlage tot Wet No. 8, 1885, bevattende Uitv. Raadsbesluit, dd. 7 Maart 1887, gepubl. Buitengew. *Staatscourant* 7 Maart 1887.

- Delver gerechtigd tot éénelicentie voor alluviale en ééne voor rifclaim. Regt tot aankoop conditioneel. 62. Ieder gelicentieerde delver zal gerechtigd zijn onder zijne licentiën ééne voor eene alluviale en ééne voor eene rifclaim te hebben. Het zal hem evenwel vrijstaan een aantal claims van andere claimhouders te koopen, met dien verstande, dat elke claim vertegenwoordigd zal moeten zijn door een gelicentieerd delver. 1)
- Grootte van alluviale claim afbakening. 63. Eene alluviale claim zal groot zijn 150 bij 150 voet en zal met duidelijke, zichtbare pennen en voren in regthoek in de richting van de claim afgebakend worden.
- Grootte van quarts claim afbakening. Een quarts rifclaim zal lang zijn 150 voet (d. i. in de richting van het rif) en 400 voet breed van een of beide zijden van het rif naar verkiezing.
- Afbakening van geamalgameerde claims. Op gelijke wijze moeten quarts-rifblokken van bijeengevoegde en ineengesmolten (geamalgameerde) claims afgebakend worden. 2)
- Bekendmaking van nieuw ontdekte rifs aan Mijncommissaris voor verkoop. Delver gerechtigd tot standplaats voor woning behalve zijne claims zonder betaling. 64. Alle nieuw ontdekte rifs zullen aan den Mijncommissaris moeten zijn bekend gemaakt, voor en aler er een claim daarop zal kunnen verkocht worden.
65. Ieder gelicentieerd delver zal gerechtigd zijn behalve zijn claims eene standplaats voor zijne woning te hebben, echter niet op een bekende edel metaal of edelgesteente houdende localiteit. Hij zal hiervoor niet behoeven te betalen, doch zal zijne standplaats moeten verlaten op order van den Mijncommissaris.
- Hooggelegen rifclaim zal ander claim niet mogen hinderen. 66. Geen houder van een hooggelegen rifclaim zal het regt hebben om de stoffen uit zijn claim een ander tot last te doen zijn, of hem die beneden werkt te hinderen.
- Standlicentie voor winkel of huis verkrijgbaar. 67. Elk blank persoon, die op een geproclameerd veld een winkelhuis of huizen of woning wenscht op te rigten, zal van den Mijncommissaris ééne of meer standlicentiën kunnen verkrijgen. Elke licentie zal hem het regt geven een stuk gronds af te bakenen, groot 50 bij 50 voet, op eene door den Mijncommissaris goedgekeurde localiteit, doch niet ter belemmering der delverij op een bekend edel metaal of edelgesteente bevattend terrein. Deze standlicentie, hetzij eene maandelijksche of jaarlijksche, naar verkiezing van den aanvrager, zal van tijd tot tijd vernieuwd moeten worden.
- Grootte van grond die delverij niet mag belemmeren. De kosten voor zulke licentie zullen van tijd tot tijd door de Regering bepaald worden. 3)
- Vernieuwing van standlicentie.
- Kosten door Regering bepaald.
- Delver of licentiehouders verplicht hulp te verleen. Straff bij niet nakoming. 68. Ieder delver of licentiehouders zal, daartoe opgeroepen, hulp verleen ter bewaring van publieke orde, op straffe van verlies der licentie en van eene boete, de som van £25 niet te hoven gaande.
- Opstand, rebellie of 69. Ieder, binnen de grenzen van een geproclameerd

1) Gewijzigd door art. 16 der Gew. Wet, Julij 1886. Zie verder nieuwe artikel 62a, toegevoegd door art. 17 van genoemde Wet.

2) Gewijzigd door art. 18 van Gew. Wet Julij 1886. Zie nieuwe artikel 63a en 63b, toegevoegd door art. 19 van genoemde Wet.

3) Zie G. K. No. 173, dato 20 Augustus 1885, *infra*, bl. 1412.

veld zich schuldig makende aan opstand, rebellie of eenig onwettig verzet, onwettig verzet tegen de Regering of het wettig gezag op strafbaar volgens de velden, zal boven en behalve de straf door de wet voor wet confiscatie van zoodanige overtreding bepaald, al zijne regten en goederen, regten en goederen. op genoemd veld gelegen, verbeuren, ten faveure van den Staat. 1) De persoon of personen, op wier informatie iemand Aangever de helfte van een of ander der bovenvermelde misdaden schuldig be- der goederen. vonden word, zal of zullen regt hebben op de helft der waarde der verbeurd verklaarde goederen.

70. Ieder, zonder handelslicentie handel drijvende, zal strafbepaling voor schuldig zijn aan de strafbepalingen van 'slands wet; en handeldrijven en ieder, die zonder licentie delft of graaft naar edel metaal of delven zonder licentie. edelgesteente, zal gestraft worden met eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £25 voor elke overtreding, of bij gebreke van betaling met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor niet minder dan ééne maand en niet meer dan zes maanden.

71. Niemand zal eenigen handel hoegenaamd mogen drijven Geen handel in ruw in ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten, waaronder goud zonder licentie. begrepen is het koopen of verkoopen, het ruilen of ver- ruilen van zoodanig ruw edel metaal of ongeslepen edelge- steenten, tenzij hij daartoe een speciale licentie hebbe, waar- Licentie £10 per voor hij £10 per kwartaal zal moeten betalen: met dien kwartaal. verstande, dat de enkele delver of eene maatschappij zich Enkele delver of geene licentie zal behoeven te nemen voor den verkoop van Maatschappij be- het door hem of haar persoonlijk of op zijn of haar last hoeft geen licentie gedolven of gevonden ruw edel metaal of ongeslepen edel- daarvoor. gesteenten. De Regering heeft het regt om de werking van Regering mag wer- het eerste gedeelte van dit artikel ten aanzien van een of king van eerste meer edele metalen of edelgesteenten geheel of gedeeltelijk gedeelte opheffen. op te heffen. 2)

72. Een gelicentieerd handelaar in ruw edel metaal of Handelaar in ruw ongeslepen edelgesteenten, zal zoodanige boeken van zijne goud of edelgesteen- handelsbezigheid moeten houden als de Regering van tijd ten moet boekhou- tot tijd zal goedvinden te bepalen, en de genoemde hande- den en maandelijks laar zal maandelijks, op den eersten dag van elke maand, verslag aan Audi- teur opzenden. aan den Auditeur moeten opzenden een waar en bezworen copie van zoodanige boeken en in zoodanigen vorm als de Regering van tijd tot tijd zal voorschrijven.

73. Een ieder, die naar goud, enz., graaft, hetzij voor Goudgravers moeten eigen, hetzij voor eens anders rekening, zal, indien zulks op aanvraag licentie verlangd wordt door een daartoe door de wet of de Rege- toonen. ring bevoegd verklaarden ambtenaar, zijne licentie moeten toonen.

1) Dit is eene herroeping van oude wetten die confiscatie van goederen niet toelieten. Zie G. K. 12 April 1864, en Uitv. Raadsbesluit 4 Mei 1864, art. 33, goedgekeurd door V.R.B. 12 Mei 1864, art. 33, ante bl. 170—172.

2) Door G. K., No. 172, dato 20 Augustus 1885 werd de werking van dit artikel opgeheven, maar door G. K. No. 153, dato 21 Julij 1886 de opheffing wederom herroepen.

Straf voor verandering of wegneming van bakens.

74. Hij, die zich schuldig maakt aan verandering, verplaatsing of wegneming van de bakens van een claim, zal gestraft worden met eene boete, de som van £100 niet te boven gaande, en bij gebreke van betaling, met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid voor eenen tijd van niet minder dan drie maanden en voor niet meer dan drie jaren.

Overschietende grond mag bezet worden.

75. De houder eener licentie zal een stuk overschietenden grond (spare ground) tusschen twee of meer claims gelegen, mogen bezetten.

Oppervlakte wettig getal vierk. voeten niet overtreffen. Vertegenwoord. door gelic. blank persoon. Kleurlingen, Koelies of Chinezen mogen geen licentie houden

De vorm van dezen grond wordt niet bepaald, doch de oppervlakte zal niet overtreffen het aantal vierkante voeten, bij deze wet vastgesteld. Ook zal dit stuk gronds door een blank persoon onder licentie moeten vertegenwoordigd worden.

Kleurlingen, Koelies of Chinezen mogen geen licentie houden

76. Geen Kleurling, Koelie of Chinees zal licentiehouders kunnen zijn of op eenigerlei wijze verbonden kunnen zijn met het bewerken der goudvelden, tenzij als werkvolk in dienst van blanken.

Gekleurde dienstboden mogen niet in ruw goud enz. betaald worden op straffe van eene boete tot £500 of bij nietbetaling gevangenisstraf benevens verbeuring van het metaal enz.

77. Niemand zal zijnen gekleurden dienstboden mogen betalen in ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten, op straffe van eene boete de som van £500 niet te bovengaande, en in geval van nietbetaling, van gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijdperk den tijd van drie jaren niet te bovengaande, benevens van verbeurdverklaring van zoodanig ruw edel metaal en ongeslepen edelgesteente ten faveure van den Staat.

Koopen, ruilen of aannemen van ruw goud enz. van gekleurden belet op boete tot £1000 en gevangenisstraf, benevens verbeuring van goud enz.

78. Iemand, die ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten koopt, ruilt of aanneemt van gekleurde personen, hetzij op een geproclameerd publiek veld, hetzij elders binnen de grenzen der Z. A. Republiek, zal beboet worden met eene som van £1000 niet te bovengaande en gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijdperk den tijd van vijf jaren niet te bovengaande, benevens verbeurdverklaring van zoodanig ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten ten faveure van den Staat.

Verkoop, ruiling, overhandiging van ruw goud enz. door Kleurling, Koelie, of Chinees, strafbaar met geeselslagen.

79. Een Kleurling, Koelie of Chinees, die ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten verkoopt, verruilt, overhandigt, ontvangt of in bezit van ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten gevonden wordt, zal gestraft worden met geeselslagen, 50 niet te bovengaande, en gevangenisstraf den tijd van twaalf maanden niet te bovengaande, met of zonder harden arbeid, en verbeurdverklaring van zoodanig ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten ten faveure van den Staat.

Watervoren door rijwegen of voetpaden moeten gebruggt worden.

80. Iemand die een watervoor door een rijweg of voetpad dat gebruikt wordt graaft, zal eene voldoende veilige brug leggen; zoo niet, dan mag ieder officieel of privaat persoon de voor vullen. 1)

1) In verband hiermede zie G. K. No. 189, dato 30 Augustus 1886, *Staatscourant* 1 September 1886.

81. Ieder, die zich schuldig maakt aan moedwillige beschadiging of vernieling van een mijn, claim, machinerie, waterloop of anderen mijn eigendom of toebehooren, of ook maar schuldig zal zijn aan poging om gemelde misdaden te begaan, zal gestraft worden met gevangenisstraf met harden arbeid voor den tijd van 1 tot 10 jaren, naar den aard der zaak.

82. Wanneer een persoon of eene maatschappij vaste eigendommen met of zonder concessie van de Regering of van private eigenaren mocht koopen als mijn eigendom, om daarop te graven naar edelgesteenten of edele metalen, en de koopsom èn in kontanten èn in aandelen van een alreeds opgerichte of nog op te richten mijnmaatschappij bedongen is, zal het Heerenregt alleen gerekend worden op de kontante gelden die voor dat eigendom moeten betaald worden, en niet op zoodanige aandelen, noch op overmakingen van pachten, concessien of mijnpachten op Gouvernementsgrond, met dien verstande, dat indien de getaxeerde waarde van het vaste eigendom hooger is dan de bovenbedoelde contanten, het Heerenregt op die getaxeerde waarde zal moeten worden betaald. 1)

Ook zal er geen Heerenregt te betalen zijn op overmakingen van mijnpachten op privaten grond, doch zal er notarieele acte van overmaking moeten zijn, waarop behalve de gewone notarieele acte zegels, ook de gewone zegels van transporten zullen geplaatst moeten worden volgens wet.

De transporten moeten ten kantore van Registratie geregistreerd worden.

83. Een gekleurd persoon die een contract, hetzij mondeling, hetzij bij geschrifte, heeft aangegaan om zijnen meester te dienen als huisknecht of als winkel- of pakhuisknecht, of om hem behulpzaam te zijn in het bewerken van een claim, machinerie of watervoor op eenig geproclameerd veld en die zich zonder verlof uit zijns meesters dienst onttrekt of nalatig is, of weigert eenig werk te doen om zijne plicht te vervullen, die volgens wet van hem gevraagd en geëischt kan worden, of die dreigende en beleedigende taal bezigt tegenover zijnen meester, diens vrouw of eenig ander persoon met wettig gezag over hem gesteld, zal gestraft worden met eene boete de som van £2 niet te boven gaande, en bij nietbetaling met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor den tijd van op zijn meest eene maand, of met slagen het getal van 25 niet te bovengaande. Een dienstdoend persoon, als boven gemeld, geen kleurling zijnde, die schuldig bevonden wordt aan een der overtredingen in dit artikel omschreven, zal gestraft worden met eene boete de som van

1) Zie Wijziging door V.R.B. 30 Julij 1885, art. 1074, *infra* bl. 1400 en in verband hiermede V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1422.

Mijn-Commissaris dezelfde plichten en regten als Landdrost volgens Wet. £5 niet te boven gaande, of met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor den tijd van hoogstens 3 maanden. De Mijncommissaris zal verder binnen de limieten van het veld, waarover hij is aangesteld, dezelfde pligten en regten hebben die, volgens Wet No. 13, 1880, 1) Landdrosten hebben.

Dienstheer moet 1s. voor maandel. verlofbrief voor kleurling arbeider betalen. Boete bij overtred. 84. Voor iederen kleurling-arbeider op de delverijen gebruikt zal de persoon die hem gebruikt een maandelijkschen verlofbrief moeten hebben, die tegen een shilling verkrijgbaar is ten kantore van den Mijncommissaris. Voor elke overtreding van dit artikel zal de overtreder met vijf shilling boete gestraft worden.

Maatschappij of persoon machines invoerende verkrijgt behalve gewone standplaats grond om machines op te stellen teg. betaling. 85. Aan de Maatschappij of den persoon die machines invoert om een of meer claims te bewerken zal boven en behalve zijn gewone standplaats door den Mijncommissaris genoeg grond, mits niet op een bekende edel metaal of edelgesteente bevattende localiteit, toegekend worden om de machines op te stellen, waar dit n.l. doenlijk is, zonder inbreuk op de rechten van anderen, tegen betaling van 2s. 6d. per maand voor elk stuk van 50 bij 50 voet.

Maandel. permit voor kappen van brandhout. 86. Voor het regt om brandhout te kappen op Gouvernementsgrond voor huiselijk gebruik op een veld, zal een maandelijksche permit van vijf shillings Sterling voor ieder huishouder aangevraagd moeten worden. 2) Wanneer hout voor het branden van steenen of voor de machines noodig is, zal men een permit voor een wagenvracht kunnen verkrijgen, berekend tegen £1 (een pond sterling) per wagenvracht.

Permit voor hout per wagenvracht. Gemelde permitten kunnen verkregen worden op Gouvernementsgrond bij den Mijncommissaris. Ten aanzien van het kappen van hout op privaten grond zal een overeenkomst moeten getroffen worden met den eigenaar.

Permitten verkrijgbaar bij den Mijn-Commissaris. Strafbepaling voor houtkappen zonder permit. Wie hout kapt zonder permit, zal gestraft worden met de boete van £1 of met gevangenisstraf voor een week, voor elke overtreding.

Delver kan zijne claim of claims verlaten. Uittrekken v. pennen en kennisg. op dien grond. 87. Wanneer op een publiek veld een delver zijn claim of claims wil verlaten om zich een nieuwen claim of claims af te bakenen, zal hij het regt hebben zulks te doen, mits hij de pennen van de claim die hij verlaten wil uittrekt, en eene kennisgeving gedurende eene week op dien grond stelt dat hij verlaten is.

Bijzondere bepaling. en regulatien van kracht na proclam. 88. Bijzondere bepalingen en regulatien zullen van kracht zijn op elke geproclameerd veld, onmiddellijk na proclamatie in de *Staatscourant*. De Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, zal de macht hebben eenige wijziging in- of toevoeging aan gemelde bijzondere bepalingen te maken, op voordracht van het Delverscomité op eenig geproclameerd veld. Zulke veranderingen of wijzi-

1) Zie *ante* bl. 790.

2) Zie V.R.B. 23 Mei 1885, art. 204, *Staatscourant* 10 Junij 1885, Bijvoegs.

vernemens grond, gedurende den tijd van

 waarvoor hij betaald heeft de som van
 zijnde het licentiegeld, berekend naar £.....
 per maand.

Kantoor van den Landdrost of Mijncommissaris,

188

.....
 Landdrost of Mijncommissaris.

PROSPECTEER-LICENTIE OP PRIVATE GRONDEN.

Volgens Wet No. 8 van 1885, Art. 8.

Vorm v. prosperteer
 licentie op private
 gronden.

Aan N. N., de schriftelijke vergunning
 daartoe van den eigenaar N. N. vertoond hebbende, wordt
 hierbij licentie gegeven om op de plaats
 voor den tijd van maanden onderzoek te
 doen naar edelgesteenten en edele metalen, waarvoor hij
 betaald heeft de som van, zijnde berekend
 naar per maand.

Kantoor van den Landdrost of
 Mijncommissaris,

.....
 188 .

Landdrost of Mijncommissaris,

VERLOFBRIEF VOOR KLEURLING-ARBEIDERS.

Volgens Art. 84, Wet No. 8, 1885.

Vorm v. verlofbrief
 v. kleurling-arbeider

Deze Verlofbrief is verleend voor den kleurling
 in dienst van voor
 een maand, en wel van af 188 tot
 188 .

Mijncommissaris.

Mijncommissariskantoor,
 188 .
 ls.

ERFLICENTIE.

Volgens Wet No. 8, 1885, Art. 67.

Hierbij wordt een Erflicentie op dit veld, groot 50 bij Vorm v. Erflicentie of Standlicentie.
 50 voet verleend aan
 Hierop betaald £..... voor maanden,
 tegen per maand.

Mijncommissaris.

.....

De Licentie is vernieuwbaar.

DELVERS-LICENTIE.

Volgens Art. 61, Wet No. 8, 1885.

Hierbij wordt licentie verleend aan Vorm van Delvers of licentie.
 om op de publieke delverijen 'dezer Republiek te mijnen of
 te delven naar edelgesteenten of edele metalen, gedurende
 maanden van af 188... tot
 188..., en om alle voorregten te genieten, bij de Wet aan
 gelicenteerde delvers verzekerd.

Hiervoor is betaald de som van £..... sterling,
 zijnde het bedrag voor maanden, tegen
 per maand.

Mijncommissariskantoor,

.....
 188...

.....

Mijncommissaris.

MIJNPACHTBRIEF VOOR EIGENAREN.

Volgens Art. 18 van Wet No. 8, 1885.

Door de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek Vorm v. Mijnpacht
 wordt hierbij volgens Art. 18 van Wet No. 8, 1885, aan voor eigenaren.

....., eigenaar van de plaats
 No. gelegen in het distrikt, afdeeling
, het regt verleend om mijnen voor edelge-
 steenten en edele metalen te exploiteren op een gedeelte van
 genoemde plaats, groot morgen, volgens kaart, ver-
 vaardigd door den Landmeter, dd.....

Het jaarlijksch bedrag hierop, vooruit te betalen, zal
 zijn pond shillings, tot tijd en wijle de

Regering deze vaste jaarlijksche betaling veranderen zal in de betaling van eene somma, berekend naar $2\frac{1}{2}$ percent op de waarde der vondsten op bovengemeld stuk gronds, overeenkomstig bovengemeld wetsartikel.

Jaarlijks zal prompte vooruitbetaling geschieden aan den Thesaurier-Generaal van de gelden, op dezen mijnpachtbrief, te betalen. Bij verzuim hiervan zullen alle pachtregten vervallen.

Het zal de plicht zijn van houders dezes, behoorlijk boek te houden, waaruit blijkt hoeveel edelgesteenten of edel metaal gevonden wordt en de Regering zal het regt hebben bovengemelde jaarlijksche betaling te veranderen in de betaling van een som, gelijkstaande met twee en een half percent op de waarde van de vondsten des vorigen jaars. Nadat de Regering kennisgeving gedaan heeft, dat zij de laatstgenoemde betaling verkiest, zal de houder, of zullen de houders dezes, gehouden zijn op gemelde wijze betaling te doen.

Deze mijnpachtsbrief is verleend voor den tijd van..... jaren te rekenen van af heden.

Aldus verleend volgens Art. van Wet No....., A.D. 1885, ten Gouvernementskantore der Zuid-Afrikaansche Republiek, te Pretoria.

Staatssecretaris.

.....

MIJNPACHTBRIEF OP GOVERNEMENTSGROND.

Volgens Art. 50 Wet No. 8, Ao. 1885.

Vorm v. Mijnpacht
op Gouv. gronden.

Hierbij wordt verleend aan het mijnregt op het stuk gronds, waarvan schets en beschrijving hieraan toegevoegd is, gelegen genaamd, en wel voor den tijd van jaren, te rekenen van af heden, den van Ao.

Jaarlijks zal prompte vooruitbetaling aan den Thesaurier-Generaal geschieden van de gelden, op dezen mijnpachtbrief verschuldigd. Tot nadere verandering van de wijze van berekening der jaarlijksche pachtgelden zal er op dezen pachtbrief moeten betaald worden de somma van £..... jaarlijks, en bij verzuim daarvan zullen alle pachtregten vervallen.

De houders dezes zullen gehouden zijn behoorlijk boek te houden, en daarbij zulke vormen te gebruiken als de Regering moge noodig vinden voor te schrijven, waaruit zal moeten blijken, hoeveel edelgesteente of edel metaal gevonden

wordt en de Regering zal het regt hebben bovengemelde jaarlijksche betaling te veranderen in de betaling van eene som gelijkstaande met twee en een half percent van de waarde der vondsten des vorigen jaars.

Nadat de Regering kennis heeft gegeven dat zij laatstgemelde betaling verkiest, zal of zullen de houder of de houders dezes gehouden zijn op gemelde wijze betaling te doen. Bij verzuim zullen alle pachtregten vervallen.

Aldus verleend volgens Art. van Wet No., Ao. 1885, ten Gouvernementskantore der Zuid-Afrikaansche Republiek te Pretoria.

.....

.....

.....

Staatssecretaris.

MIJNPACHTBRIEF OP GEHURDEN PRIVAATGROND.

Volgens Art. 23, Wet No. 8, 1885.

Hierbij wordt verleend aan Vorm v. Mijnpach
 het mijnrecht op het stuk gronds gelegen binnen de grenzen op gehuurden
 en uitmakende een gedeelte van de plaats genaamd privaat grond.
, No. district,
 Afdeeling....., welk stuk gronds, groot
 morgen, vierkante roeden, blijkens
 kaart, vervaardigd door den Landmeter,
 dd., genoemde,
 gehuurd heeft van den geregistreerden eigenaar
, blijkens copie der
 notariële huurcedule, gepasseerd te,
 op den, van den jare,
 voor, Notaris Publiek.
 (Hier aangehecht.)

Jaarlijks zal er prompte vooruitbetaling aan den Thesaurier-Generaal moeten geschieden van de gelden op deze mijnpachtbrief verschuldigd. Tot nadere verandering van de wijze van berekening der pachtgelden zal er op deze pachtbrief betaald moeten worden de somma van £..... jaarlijks en bij verzuim daarvan zullen alle pachtrechten vervallen.

Houders dezes zullen gehouden zijn behoorlijk boek te houden, en daarbij zulke vormen te gebruiken als de Regering moge noodig vinden voor te schrijven, waaruit zal moeten blijken hoeveel edelgesteente of edel metaal gevonden wordt, en de Regering zal het recht hebben bovengemelde jaarlijksche betaling te veranderen in de betaling van een

som, gelijkstaande met twee en een half percent van de waarde der vondsten des vorigen jaars.

Nadat de Regering kennis gegeven heeft dat zij de laatstgemelde betaling verkiest, zal de houder of zullen de houders gehouden zijn op die wijze betaling te doen. Bij verzuim zullen alle pachtrechten vervallen.

Deze mijnpachtbrief wordt verleend voor den tijd van

Aldus verleend volgens Art. van Wet No. 8, 1885, ten Gouvernementskantore der Zuid-Afrikaansche Republiek te Pretoria.

.....
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JULIJ 1885. 1)

Art. 1074. De Volksraad, gelet op de missieve der Regering van den 30sten Julij 1885, R.B.B. 805/85, besluit de verandering te maken in de wet in termen van deze missieve, waardoor artikel 82 van de Wet op edele metalen en edelgesteenten zal luiden als volgt:

Bij verkoop van mijn-eigendom is het Heerenregt alleen betaalbaar op contante gelden en niet op aandeelen onder zekere voorwaarden.

“Wanneer een persoon of eene maatschappij vaste eigendommen met of zonder concessie van de Regering of van private eigenaren mocht koopen als mijn-eigendom om daarop te graven naar edelgesteenten of edele metalen, en de koop-som èn in kontanten èn in aandeelen van een alreeds opgerichte of nog op te rigten mijnmaatschappij bedongen is, zal het Heerenregt alleen gerekend worden op de contante gelden die voor dat eigendom moeten betaald worden, en niet op zoodanige aandeelen, met dien verstande dat, indien de getaxeerde waarde van het vaste eigendom hooger is dan de bovenbedoelde contanten, het Heerenregt op die getaxeerde waarde zal moeten worden betaald.”

De Raad besluit verder dat dit besluit in werking zal treden te zamen met de Wet op de edele metalen en edelgesteenten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 AUGUSTUS 1885.

Art. 1120. “De Raad gelet op art. 12 van het Rapport thans aan de orde;

“Gelet op art. 1104 van de besluiten van den Raad, dd. 31 Julij ll., 2) waarbij de Regering gemachtigd werd

1) Zie art. 82, *ante* bl. 1393, en V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1422.
2) Zie *ante* bl. 1373.

tot het sluiten eener leening, in overeenstemming met de aanbevelingen vervat in het Commissie Rapport, dd. 27 Julij ll., doch tevens op de wenschelijkheid om ter voorkoming van eenigen mogelijken twijfel daaromtrent een meer definitieve volmagt te verleenen, naar aanleiding van het artikel aan de orde, besluit:—

“Dat de Regering bij het genoemde art. 1104 gemagtigd is, en bij dit besluit bij herhaling gemagtigd wordt, eene leening aan te gaan voor een bedrag van £75,000 tot £100,000, tegen een rentekoers in evenredigheid met de andere geldelijke verbindtenissen gesloten of nog te sluiten door den Staat, in het belang van groote ondernemingen, uitsluitend met het doel om de finantien van het land te regelen, openbare werken daar te stellen en het telegraafnet uit te breiden, onder de minst bezwarende conditien en met het regt om daarvoor eigendommen van den Staat te verbinden, en de opbrengst der achterstallige belastingen tot betaling van rente en aflossing van kapitaal te bezigen; sluitende deze magtiging in, authorisatie eveneens reeds bij besluit onder bovenvermeld artikel 1104 verleend, om, gelden te leenen van of door middel van bankiers of finantieele inrigtingen. Bovenstaande magtiging wordt verstrekt met dien verstande dat indien vóór het eventueel sluiten eener leening de Regering is overgegaan tot het uitgeven van schatkistbiljetten, deze uitgifte onmiddellijk zal worden gestaakt en de in omloop zijnde biljetten zullen worden teruggetrokken, of een deel daarvan in evenredigheid tot het geleende bedrag.”

Regering gemagtigd leening onder zekere bepalingen aan te gaan voor zekere doeleinden.

VOLKSRAADSBSLUIT, 4 AUGUSTUS 1885.

Art. 1136. “De Raad, gelet hebbende op art. 12 van het Rapport der Pensioenfonds-Commissie en op het verzoek der Subcommissie in zake de Studiebeurzen, erkent zeer de wenschelijkheid om bevorderlijk te zijn aan eene uitbreiding van het aantal Studiebeurzen, 1) doch gevoelt met het oog op de belangen van gewonden, weduwen en weezen geen vrijheid voor als nog aan het verzoek der Subcommissie te voldoen en besluit zich te vereenigen met de aanbeveling der Pensioenfonds-Commissie, in zooverre dat de interest der gelden, in het artikel aan de orde bedoeld, voor den tijd van een jaar ter beschikking van het Fonds zullen gesteld worden.”

Gelden toegekend aan Pensioenfonds-Commissie in re Studiebeurzen.

1) Zie V.R.B. 4 Junij 1886, art. 423.

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 AUGUSTUS 1885.

Opmeting van private gronden onder zekere voorwaarden toegelaten, zijnde buiten werking stellen van art. 31, van Wet No 2, 1884.

Art. 1192. Thans werd, weder op verzoek van ZHED. den Staatspresident, de navolgende Regeringsmissieve in behandeling genomen (v.r.r. 325/85):

Aangezien het blijkt dat de burgers des lands niet genoegzaam bij geld zijn om bij te dragen tot de uitvoering van Wet No. 2, in dato 1884, op Landmeten, zoo heeft de Regering aan de Landmeters, die niet langer opgehouden kunnen worden, vrijheid gegeven weder met het vrijwillig opmeten van grond een aanvang te maken wanneer de Veldcornet van de wijk waarin de grond gelegen is een certificaat afgeeft dat de Baken-Commissie over de grond is geweest en er geen kwesties tusschen de bureu over de grond bestaat.

Goedkeuring door Volksraad.

De Regering wenscht goedkeuring van uwe Achtbare Vergadering van dit haar besluit.

Art. 1193. "De Raad, gelet hebbende op de missieve van de Regering dd. 22 Julij 1885, besluit zich te vereenigen met de zienswijze daarin uitgedrukt en magtigt de Regering opening te geven tot de opmeting van private plaatsen onder de voorwaarden in de missieve opgenomen." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 AUGUSTUS 1885.

Naam van Staats-soliciteur op de lijst van ambtenaren voorloopig goedgekeurd

Art. 1199. "De Raad, gelet hebbende op den naam "C. Ueckermann, Staatssoliciteur," op de lijst van ambtenaren en op art. 644 van de besluiten, dd. 6 Julij 1885, 2) acht het niet wenschelijk dezen naam van de lijst te verwijderen voor en aler door de Regering uitvoering gegeven is aan het laatstgemelde besluit, en laat alzoo de behandeling dezer zaak overstaan tot aan de a. s. gewone zitting."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 6 AUGUSTUS 1885.

Art. 1211. De Volksraad besluit: 3)

Het Rapport der Commissie in zake boedel McCorkindale, benoemd bij Volksraadsbesluit art. 973 van den 24sten Julij 1885, goedkeurende,

Volksraadsbesluit te volharden bij zekere gedeelte V.R.B. 2 September 1884, art. 353.

1. Te volharden bij dat gedeelte van het Volksraadsbesluit des vorigen jaars, dd. 2 September 1884, art. 353, waarbij het Uitvoerend Raadsbesluit van 11 Maart 1884 werd goedgekeurd, later ook bij vonnis van het Hoog Geretshof bevestigd en verklaard kracht van wet te hebben.

1) Zie G. K. No. 177, dato 24 Augustus 1885, *Staatscourant* 26 Aug. 1885

2) Zie *ante* bl. 1364.

3) Zie *Staatscourant* 2 September 1885.

2. Terug te roepen het laatste gedeelte van het Volks-Terugroeping van raadbesluit dd. 2 September 1884, art. 353, waarbij sub c. laatste gedeelte van der Regering werd opgedragen de Executeuren van den boedel McCorkindale in rechten te dwingen. dit besluit.

3. In antwoord op het verzoek der Regering om ver- Uittstel van Instruc- dere instructies, te verklaren dat op grond hem onmisbare tien tot gewone inlichtingen en getuigenissen ontbreken en de tijd te kort zitting aanst. jaar. is om die vóór het sluiten der zitting van dit jaar te be- komen, hij het geven van bepaalde instructies uitstelt tot de gewone zitting van het aanstaande jaar en gelast de zaak in haren tegenwoordigen toestand te laten met uitzon- dering van het geval bedoeld in art. 7 van het Rapport der Commissie.

4. De bestaande Commissie op te dragen, hare taak Commissie zal ver- verder voort te zetten in den geest van het Rapport der der voortgaan. Commissie. 1)

Art. 1217. De Raad gelet hebbende op de memorie van Schenking van zeker den WelEerw. heer N. J. van Warmelo, dd. 20 April 1885, stuk grond aan Ned. thans aan de orde, inhoudende verzoek om schenking van Herv. gemeente van een zeker stuk grond, in de memorie omschreven, ten be- Heidelberg. hoeve van de Nederd. Hervormde gemeente van Heidelberg, besluit, zich te vereenigen met de aanbeveling der memorie commissie en memorialist dienovereenkomstig berigt te doen."

PROCLAMATIE

VAN ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL aan de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek gebleken is, dat het wenschelijk is, de gronden Inleiding. vermeld in de Gouvernements Kennisgeving No. 310, *Staatscourant* No. 199, van 13den November 1884, 2) te verklaren tot eene publieke delverij.

Zoo is het, dat ik, STEPHANUS JOHANNES PAULUS KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, Proclamatie van ze- met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, in ter- kere gronden als men van art. 5 der Wet No. 8, 1885, 3), de bovengenoemde publieke delverij. gronden proclameer tot een publieke delverij.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, ten Gouvernementskantore

1) Zie finaal Besluit ged. 18 Mei 1886, art. 221.

2) Zie *ante* bl. 1299.

3) Zie *ante* bl. 1378.

te Pretoria, op heden den 11den dag der maand Augustus
A.D. 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

WET No. 9, 1885. ¹⁾

REGELENDE DE UITGIFTE VAN RENTEDRAGENDE SCHATKISTBILLETTEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb.
Volksraad, art. 1110, dd. 1 Augustus 1885).

Inleiding.

De Volksraad, in overweging genomen hebbende dat het wenschelijk is voorziening te maken in de tijdelijke behoeften van de landskas, en ter bestrijding van noodzakelijke en andere onvoorziene uitgaven, bepaalt:

Uitgifte van Schatkistbiljetten tot £45,000, die in circulatie of beleening geplaatst zullen worden.

ARTIKEL 1. De Regering wordt en is hierbij gemagtigd, tot de uitgifte van rentedragende Schatkistbiljetten, betaalbaar aan toonder, tot een bedrag niet te bovengaande £45,000 (vijf en veertig duizend pond sterling).

Deze Schatkistbiljetten kunnen door de Regering in circulatie of in beleening geplaatst worden ter betaling der binnenlandsche landschulden.

Uitgifte in overleg met Fin. Commissie te regelen.

2. De uitgifte zal door de Regering, in overleg met de Commissie van Financien, geregeld worden en behalve van de eerste serie geschieden in verhouding tot het bedrag der ingekomen schuldbewijzen van de achterstallige belastingen, welke tot waarborg zullen strekken der uit te geven Schatkistbiljetten en voor geen ander doeleinde mogen gebruikt worden.

Achterst. belastingen zijn ook waarborg.

De achterstallige belastingen, waarvoor als nog geen schuldbewijzen gegeven zijn, zullen eveneens ten waarborg strekken voor alle Schatkistbiljetten.

Verhouding van Schatkistbiljetten tot waarde der schuldbewijzen.

De verhouding waarvan in het eerste lid van dit artikel is gesproken, zal zoodanig zijn, dat het bedrag der in omloop te brengen Schatkistbiljetten niet meer zal zijn ($\frac{3}{4}$) drierivenden van de waarde der schuldbewijzen in handen.

Beheer opgedragen

3. Het beheer dezer Schatkistbiljetten en van de daar-

1) In verband hiermede zie Rapport der Financiële Commissie aangehaald in art. 27 en 29 der Notulen van den Volksraad van Mei 1886 en V.R.B. 6 Mei 1886, art. 30.

voor gewaarborgde schuldbewijzen, zal zijn opgedragen aan aan Fin. Commissie de Commissie van Financien, welke aan den E. A. Volksraad die jaarlijks verslag jaarlijks verslag van hare verrichtingen zal doen, met zoo- zal geven van hare danige aanbevelingen, voorstellen, enz., als zij in het belang verrichtingen aan Volksraad. van eene goed geregelde administratie raadzaam moge achten.

4. De Schatkistbiljetten worden uitgegeven voor een Tijdvak van uitgave tijdvak van 5 jaren, te rekenen van het op elk bewijs aan 5 jaren. te wijzen tijdstip van uitgifte der serie.

5. De uitgifte en circulatie der schatkistbiljetten geschiedt Uitgifte *à pari* in *à pari* en zal met inachtneming der behoeften van de lands- serien. kas, geschieden in serien te worden gemerkt A. B. C. D., enz., respectievelijk, op de uit te geven Schatkistbiljetten. De eerste serie niet te bovengaande eene som van £15,000 Eerste serie £15,000. sterling en de volgende serien niet te bovengaande eene totale som van £5000 sterling, zullen met eene tusschen- Volgende niet meer ruimte van minstens drie maanden na elkander kunnen dan £5000. worden uitgegeven.

6. De Schatkistbiljetten zullen respectievelijk van £5 en Schatkistbiljetten £10 en wettig betaalmiddel zijn. De uiterlijke vorm der ter waarde £5 en Schatkistbiljetten zal nader door de Regering, in overleg met £10 wettig tender. de Commissie van Financien, worden bepaald; zij zullen Vorm van biljetten vóór de uitgifte doorlopend genummerd en geregistreerd en Registratie. worden ten kantore van den Auditeur-Generaal, en van een bewijs der registratie voorzien zijn.

7. De aflossing der Schatkistbiljetten, met de daarop Wijze van aflossing verschuldigde rente, geschiedt jaarlijks uit de algemeene der biljetten met landskas waarin de betaalde schuldbewijzen van achterstallige rente. belastingen worden gestort door of met voorkennis der Commissie van Financien. Ieder jaar zal een vijfde der Schatkistbiljetten in omloop bij uitloting aan de circulatie worden onttrokken. De uitloting zal jaarlijks in de Staats- Jaarlijksche uitlo- *courant* worden bekend gemaakt en zullen de uitgelooete ting en inwisseling. eene maand daarna inwisselbaar zijn.

8. De Regering zal in overleg met de Commissie van Regering mag in Financien, het regt hebben een grooter bedrag of zelfs alle overleg met Fin. in omloop zijnde Schatkistbiljetten vóór den vervaldag aan Commissie vóór de circulatie te onttrekken en daarvan drie maanden te voren circulatorie ont- in de *Staatscourant* kennis geven. De aflossing geschiedt dan trekken. *à pari*, met bijbetaling van rente, tot den bepaalden dag van aflossing, volgens kennisgeving.

9. De rente der uitgelooete Schatkistbiljetten zal jaarlijks Rente jaarl. bepaald vóór den dag van uitloting der in te wisselen Schatkistbil- maar minstens zes letten worden bepaald door de Regering in overleg met de per cent. Commissie van Financien, doch minstens zes (6) pCt. per jaar bedragen, waarvan publicatie zal geschieden in de Uitbetaling bij in- *Staatscourant*. Deze rente zal gelijktijdig worden uitbetaald wisseling der uitge- bij de inwisseling der uitgelooete Schatkistbiljetten, doch niet loote biljetten. verder dan tot den betaaldag verschuldigd zijn.

De betaling van de hoofdsom en rente der uitgelooete Betaling van hoofd-

som en rente ter kantore van den Thes. Generaal of Landdrost. Regt op betaling verjaart 12 maanden na vervalddag.

Schatkistbiljetten geschiedt ten kantore van den Thesaurier-Generaal te Pretoria, of, zoo mogelijk, in de Landdrostkantoren van de verschillende distrikten, wanneer aldaar genoeg fondsen voorhanden zijn. Het regt op de betaling der uitgelote Schatkistbiljetten, met de rente, verjaart 12 maanden na den dag waarop zij opvorderbaar waren.

Dit op biljetten gedrukt.

Deze bepaling wordt op de biljetten uitgedrukt.

Geen vergoeding bij verlies van biljetten maar verwisseling bij onbruikbaar worden.

10. Wegens het verlies van Schatkistbiljetten wordt in geen geval eenige vergoeding verleend. Wanneer Schatkistbiljetten onbruikbaar zijn geworden, kunnen die mits zij nog kenbaar zijn, tegen nieuwe stukken verwisseld worden, doch niet dan op bijzondere magtiging door de Regering voor elk bijzonder geval te verleenen, na de Commissie van Financien gehoord te hebben.

Namaken, vervalsching strafbaar met gevangenis van 3 tot 15 jaren.

11. Hij, die schatkistbiljetten nagemaakt, vervalscht, of nagemaakte of vervalschte schatkistbiljetten met opzet in omloop gebragt of ingevoerd zal hebben, zal gestraft worden met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, van drie tot vijftien jaren.

Dit gedrukt op bill.

Deze bepaling wordt op de biljetten uitgedrukt.

Kwartaalswijze opgave van Auditeur van circul. biljetten.

12. Iedere drie maanden zal de Auditeur-Generaal bij het publiceeren zijner staten van inkomsten en uitgaven opgave doen van het bedrag van alle op dien tijd in omloop zijnde schatkistbiljetten.

Nauwkeurige uitvoering der wet verplichtend op allen.

13. Alle departementen, autoriteiten en ambtenaren, wien zulks aangaat, zullen aan de nauwkeurige uitvoering dezer wet gehouden zijn.

In werking treden der wet.

14. Deze wet treedt dadelijk na publicatie in werking.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Augustus 1885.

WET No. 10, 1885. ¹⁾

OP DE INVORDERING DER DIRECTE BELASTINGEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, Art. 1209, dd. 6 Augustus 1885.

ARTIKEL 1. De directe belastingen moeten zijn betaald Directe belastingen moeten voor 1 Julij betaald zijn bij Civ. Commissaris te Pretoria of resp. Landdrosten. vóór den 1sten Juli van ieder jaar, in het district waar de belastingschuldige woonachtig is, of wat aangaat de belastingen op grond verschuldigd, waar die grond gelegen is, en wel ten kantore van den Ontvanger der directe belastingen; dat zijn: in het district Pretoria de Civiele Commissaris en in de andere districten de respectievelijke Landdrosten.

Belastingen voor gronden, in een ander district gelegen dan waar de belastingschuldige woonachtig is, kunnen direct aan den Landdrost van het district, waarin de belastingschuldige woonachtig is, betaald worden, mits overleggende de laatste kwitantie of certificaat aantoonende het bedrag der belastingen, waar en wanneer het laatste betaald, alsmede hoeveel door den belastingschuldige jaarlijks en op het oogenblik der betaling aan 's lands kas verschuldigd is. 2)

2. De Ontvangers der belastingen zijn verplicht voor iedere betaling onmiddellijk kwitantie te verleenen.

3. De Ontvanger zal geen kwitantie afgeven voor de betaling van een belastingjaar tenzij de belastingen over de voorafgaande jaren voldaan zijn. Hij zal, indien het verschuldigde over voorafgaande jaren nog niet is aangezuiverd, de aangeboden betaling daartoe doen strekken en daarvoor kwitantie verleenen.

Deze bepaling lijdt uitzondering wanneer uitstel is verleend in de gevallen bedoeld bij artt. 13 en 14.

4. Indien een kwitantie mocht verloren of verlegd zijn, zal de Ontvanger der belastingen een duplicaat aan den aanvrager afgeven tegen betaling van 1 shilling zegel, welk zegel op die duplicaat-kwitantie zal worden geplakt en verder onbruikbaar gemaakt.

5. Zoodra de termijn, vermeld in art. 1, is verstreken, zendt de Ontvanger der belastingen van het respectievelijke district aan elken belastingschuldige, die in gebreke is gebleven zijn belastingen te voldoen, een behoorlijk gespecificeerden aanmaningsbrief, bevattende den naam van den belastingschuldige, aanwijzing van het bedrag en den aard der verschuldige belasting, de plaats van betaling en een

1) Zie Bijlage tot deze Wet No. 6, 1886, *Staatscourant* 30 Junij 1886.

2) Zie V.R.B. 1 Nov. 1881, art. 282, *ante* bl. 1036.

uitnoodiging tot betaling vóór of op een door hem op korten termijn te bepalen dag en op straffe van rechtsvervolging.

Aanmaningsbrief kan worden toegezonden ter plaatse waar belastingsschuldige woonachtig is.

6. Wanneer, wat betreft de belasting verschuldigd op vast eigendom, de belastingsschuldige niet woont in het district alwaar hij de belasting schuldig is, kan de aanmaningsbrief hem worden toegezonden ter plaatse waar hij woonachtig is of aan zijn agent, indien aan den ontvanger der belastingen bekend.

Oproeping voor buitenlandsche eigenaren.

Voor buitenlandsche eigenaren of dezulken, wier woonplaats onbekend is, zal een oproeping in de *Staatscourant* voldoende zijn. 1)

Ingeval van insolventie of beslag zijn belastingen dadelijk opvorderbaar.

7. De directe belastingen zijn ook voor den in art. 1 bepaalden tijd dadelijk en in eens opvorderbaar, zoodra de belastingsschuldige insolvent is verklaard, gelijk mede in geval van beslagneming van roerende of onroerende goederen.

Geen schorsing van betaling in geval van sequestratie, nog van beraad of beneficie van inventaris.

8. De verplichting tot betaling wordt niet geschorst wanneer iemands boedel onder sequestratie is gebracht, en evenmin wanneer door het voorbehouden regt van beraad of door de aanvaarding onder het voorregt van beneficie van inventaris.

Lastbrief van parate executie door Landdrost uit te reiken.

9. Wanneer de belastingsschuldige na de aanmaning of oproeping vermeld in de artt. 5 en 6, nog verzuimt de de betaling te doen, zendt de ontvanger der belastingen een door den Landdrost van het distrikt uit te reiken lastbrief, waaraan het regt van parate executie 2) zal zijn verbonden, dat is het regt om de roerende en onroerende goederen des schuldenaars, zonder verder proces of vonnis te executeeren.

Wijze waarop lastbrief gediend wordt

Deze lastbrief wordt aan den belastingsschuldige persoonlijk of aan diens woonplaats of woonhuis door den bevoegden Gerechtsbode beteekend, met bevel tot betaling, en bij gebreke van dien, met inbeslagneming en verdere tenuitvoerlegging op de wijze bij de civiele procedure ten aanzien van de ten uitvoerlegging van vonnissen voorgeschreven. De Landdrost zal hierin jurisdictie hebben.

Beslagneming enz. volgens Wet.

Landdrost heeft jurisdictie.

Regering bepaald tijd en plaats van verkoop van onroerend goed.

Ten aanzien van onroerend goed zal de Regering de macht hebben te bepalen waar, wanneer en door wien de verkoop zal plaats hebben na behoorlijke publicatie in de *Staatscourant*. 3)

Schorsing v. uitvoering van lastbrief door protest.

10. De tenuitvoerlegging van den lastbrief kan niet worden geschorst dan door een protest, waarin de redenen duidelijk zijn opgegeven.

Welke geen goede gronden van protest zijn.

Dit protest kan nimmer gericht of gegrond zijn op de bewering van onbekendheid met de wet, noch dat de aanmaning niet ontvangen of de oproeping niet gelezen zoude zijn.

Protest summier

Dit protest wordt voor den Landdrost van het district

1) Zie Bijvoeging door Art. 1 van Wet No. 6, 1886.
2) " " " " 2 " " " 6, 1886.
3) " " " " 3 " " " 6, 1886.

als summiere zaak afgehandeld en afgedaan met begrooting door Landdrost der kosten. afgehandeld.

Het protest afgewezen zijnde, wordt geen appèl toegestaan dan na voorafgaande storting van de geëischte belasting en de kosten in handen van den Griffier van het Landdrosthof. Geen appèl toegestaan dan na betaling der belasting en kosten.

11. Wanneer de belasting met de kosten bij de betoekening en de ten uitvoerlegging van den Lastbrief aan den Gerechtsbode worden aangeboden, is deze verplicht de gelden aan te nemen en daarvan dadelijk kwitantie te geven, welke kwitantie tegen eene van den Ontvanger der belastingen ingewisseld zal worden. De Gerechtsbode zal daarvan verslag doen aan den Landdrost, door wien de lastbrief is uitgegeven. Gerechtsbode verplicht belasting met kosten aan te nemen en kwitantie te geven. Verslag aan Landdrost.

12. De aanmaningen, lastbrieven en verdere geregtelijke akten krachtens deze wet uitgevaardigd of beteekend zijn vrij van zegel. Aanmaningen, lastbrieven enz. vrij van zegel.

13. Voor achterstallige belastingen, verschuldigd over jaren, voorafgaande aan het jaar 1885, kunnen de belastingsschuldigen, die zich voor 1 October van dit jaar aanmelden een uitstel verkrijgen onder de bepalingen der Volksraadsbesluiten Artt. 942 en 944 van 21 Julij 1885; Art. 991 van 25 Julij 1885 en Art. 1108 van 1 Augustus 1885. 1) Uitstel van achterstallige belastingen onder bepaling van zekere V.R. Besluiten

14. Personen die zich na den 1sten October, maar vóór den 1sten December van dit jaar om uitstel voor de betaling van achterstallige belastingen bij den Landdrost aanmelden, zullen slechts voor twee derde deelen van die achterstallige uitstel kunnen krijgen, namelijk voor een derde deel een uitstel van een jaar, en voor een ander derde deel een uitstel van twee jaren, onder voorwaarde van bijbetaling van 8 pCt. (acht procent) rente 'sjaars, mits die schuld erkennend in schuldbewijzen, evenals in het geval van art. 13, en mits dadelijk voldoende de loopende belastingen van dit jaar en een derde deel van de verschuldigde achterstallige belastingen. Aanmelding om uitstel vóór 1 December bij Landdrost verkrijgt uitstel slechts voor 2/3 der verschuldigde belasting. Paijementen van uitstel. Rente. Verdere conditiën.

15. Wanneer het blijkt dat een persoon, die volgens artt. 13 en 14 uitstel heeft gekregen, voor den op de bewijzen bepaalden tijd van betaling den Staat met ter woon wil verlaten met wegvoering van huisraad of vee, dan zal het geheele bedrag der achterstallige belastingen, die in de schuldbewijzen erkend worden, in eens van hem kunnen worden gevorderd. Hoe gehandeld zal worden in geval van verhuizing van belastingschuldige.

16. Het bedrag der achterstallige belastingen, erkend in de schuldbewijzen, zal dadelijk en in eens opvorderbaar zijn: In welke gevallen achterstallige belastingen ineens opvorderbaar zijn.

1. Wanneer de belastingschuldige overlijdt;
2. Zoodra hij insolvent is verklaard;
3. Ingeval van inbeslagneming van roerende of onroerende goederen;

1) Zie ante bl. 1376.

4. Zoodra hij de loopende belastingen of de achterstallige, waarvoor uitstel gegeven is, niet op den bepaalden tijd betaalt.

Staat heeft legaal verband op alle roerende en onroerende goederen van belastingschuldige.

17. De Staat heeft legaal verband en regt van voorrang, wat de directe belastingen aangaat, op alle de roerende en onroerende goederen van den belastingschuldige en wat aangaat in het bijzonder de belasting op vast eigendom speciaal op de aan den belastingschuldige toebehoorende veld- en boomvruchten en verdere opbrengst der goederen aan de belasting onderworpen, op de verschuldigde en verschuldigd wordende pacht- of huurpenningen en op de goederen zelve aan die belasting onderworpen.

Dit regt geldt boven alle andere uitgezonderd geregtskosten.

Dit regt van voorrang geldt boven alle andere, zelfs boven pand en hypotheek, uitgezonderd de Geregtskosten der uitwinning.

Welke personen verplicht zijn op aanschrijving dadelijk te betalen.

18. Huurders, pachters of gebruikers, rentmeesters, zaakwaarnemers of agenten, boedelberedderaars, curators van insolvente boedels, executeuren in boedels van overledenen, ondernemers van publieke verkooping en alle anderen, welke de administratie voor anderen houden, zijn verplicht om, zoodra zij door eene aanschrijving van den ontvanger der directe belastingen of op eene andere wijze kennis krijgen, dat hunne principalen eenige belastingen verschuldigd zijn, die belastingen zoowel loopend als achterstallig dadelijk te betalen, zijnde de schatkist bevoorrecht op eenige gelden door hen aan hunne principalen verschuldigd, of van hunne principalen onder hen berustend.

Onderhevig aan boete in geval van uitbetaling van gelden aan hunne principalen voor dat belasting betaald zijn.

Indien zij tot afgifte dier gelden of tot voldoening van het door hen verschuldigde overgaan, zonder die belastingen te hebben betaald, zullen zij wegens dat verzuim onderhevig zijn aan eene boete vijfmaal het bedrag dier verschuldigde belasting niet te boven gaande en komen tevens de kosten van vervolging voor hunne rekening, zonder te dier zake eenig verhaal op de belastingschuldigen zelve te kunnen uitoefenen.

Tegenstrijdige wetten afgeschaft.

19. Alle wetten en bepalingen met deze wet in strijd, zijn hiermede afgeschaft.

Regering kan toevoegingen enz. maken tot nadere beslissing v. Volksraad.

20. De Regering is gemagtigd om, indien noodig, toevoegingen en aanvullingen aan deze wet te maken, die van kracht zullen zijn tot de nadere beslissing daaromtrent van den Volksraad. 1)

1) Zie bijgevoegd artikel door V.R.B. dd. 7 Augustus 1885, art. 1221. De Volksraad besluit om een nieuw artikel toe te voegen aan de Wet op de invordering der directe belastingen, van den volgende inhoud: "Art. 22. Wanneer iemand, die geld van het Gouvernement te vorderen heeft, zich om uitstel voor achterstallige belastingen aanmeldt, zal de ambtenaar belast met de ontvangst der belastingen, zoo iemand niet toelaten een schuldbewijs daarvoor te teekenen, dan alleen voor dat bedrag der achterstalligen, dat de som die hij van de Regering te vorderen heeft te boven gaat."

21. Deze wet treedt in werking op den 1sten September 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Augustus 1885.

TELEGRAFIE.

KENNISGEVING.

MET ingang van 15 September zal de diensttijd der Kantooruren der Telegraafkantoren in de Zuid-Afrikaansche Republiek, zijn Telegraafkantoren. als volgt:

Op werkdagen, behalve Woensdagen van 9 uur voormiddags tot 1 uur namiddags, en van 2 uur tot 6 uur namiddags.

Op Woensdagen van 9 uur voormiddags tot 1 uur namiddags, en van 5½ uur tot 6 uur namiddags.

Alleen het kantoor te Pretoria, zal op Zon- en Publieke Feestdagen dienst hebben van 9½ tot 10½ voormiddag.

C. K. VAN TROTSENBURG,
Hoofd Telegraaf Departement.

Pretoria, 20 Augustus 1885.

No. 172.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HIERDOOR wordt kennis gegeven aan een ieder en een Werking van art. 71 iegelijk die het moge aangaan, dat de Regering besloten der Wet No. 8. 1885, heeft de werking van het eerste gedeelte van art. 71, van opgeheven. Wet No. 8, 1885 1), op te heffen ten aanzien van goud en het dus vrij zal staan voor ieder blank persoon handel te

1) Zie *ante* bladz. 1391.

drijven in ruw goud zonder licentie tot tijd en wijle de de Regering genoemd artikel weder in zijn geheel zal van kracht verklaren. 1)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 Augustus 1885.

No. 173.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bepaling van stand-licentie door Rege- ring volgens art. 67 van Wet No. 8, 1885. HIERDOOR wordt kennis gegeven aan een ieder en een iegelijk die het moge aangaan, dat de Regering besloten heeft overeenkomstig art. 67, van Wet No. 8, 1885, 2) de prijs van een licentie in dat artikel vermeld, te bepalen op 10s. per maand.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 Augustus 1885.

PROCLAMATIE

VAN ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk gebleken is de grenzen van de onder dd. 11 Augustus 1885, 3) geproclameerde publieke delverijen uit te breiden, zoo is het dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, met advies en consent van den Uitv. Raad, in termen van art. 5 der Wet No. 8, 1885, 4), proclameer als een nieuwe publieke delverij, een stuk Gouvernementsgrond, begrensd als volgt:—

Omschrijving van

“Van den zamenloop der Kaaprivier met Krokodil-

1) Zie Gouv. Kennisg. No. 153, dd. 21 Julij 1886, herroepende bovenstaande Kennisgeving. *Staatscourant*, 5 Augustus 1886.

2) Zie *ante* bl. 1390.

3) Zie *ante* bl. 1403.

4) Zie *ante* bl. 1378.

rivier, van daar Krokodilrivier af tot aan de drift van grond als publieke den wagenweg naar Delagoabaai (Nellmapius-drift), van delverij geprocla- daar in een regte lijn naar het bakken op Kamhlabana- heuvel en van daar langs de Swaziegrens tot aan de meerde. vroeger geproclameerde lijn." 1)

met dien verstande dat deze nieuwe publieke delverij wordt Nieuwe delverij toe- toegevoegd aan de vroegere, een deel daarvan zal uitmaken gevoegd aan vroeger en zal staan onder jurisdictie van denzelfden Mijncommissaris. geproclameerde.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden den 15den dag der maand September 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 207.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend ge-Oproeping van be- maakt dat alle personen, die wettige aanspraken hebben langhebbenden die verkregen van Moshette of van zijn bestuur op gronden in gronden van Mo- het Land Goosen, voor zooverre die nu gevallen zijn binnen in Land Goosen ver- de Zuid-Afrikaansche Republiek, hunne grondbrieven of kregen hebben, om eigendomsbewijzen onmiddellijk bij deze Regering moeten Regering in te leve- inleveren; verder worden hierbij opgeroepen alle personen, ren, enz. die wel regten en aanspraken van Moshette of van zijn bestuur maar nog geen eigendomsbewijzen verkregen hebben op gronden die nog niet geïnspecteerd zijn en ook binnen deze Republiek zijn gevallen, ten einde de Regering in staat te stellen dezelve te doen inspecteeren. 2)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 13 October 1885.

1) Zie verder Proclamatie, dd. 24 November 1885, en G. K. No. 28, dd. 22 Januarij 1887, *Staatscourant* 2 Februarij 1887.

2) In verband hiermede zie G. K. No. 11, dato 11 Januarij 1886, *Staatscourant* 13 Januarij 1886; G. K. No. 58, dato 8 Maart 1886 en G. K. No. 64, dato 12 Maart 1886, *Staatscourant* 17 Maart 1886 en Kennisgeving van den Landm. Gen., dato 6 April 1886, *Staatscourant*, 21 April 1886.

No. 212.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NADEMAAL het noodig bevonden is, de werkzaamheden van de Baken-Commissie duidelijker te bepalen, zoo wordt de Generale Instructie voor de Baken-Commissie, dato 15 December 1884, 1) hiermede verduidelijkt, nader omschreven, ten einde alle verder misverstand te voorkomen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 October 1885.

GENERALE INSTRUCTIE VOOR DE
BAKEN-COMMISSIE.

Regering zal Baken-Commissie voor ieder wijk aanstellen ter regeling van grenzen voor gen. opmeting.

ARTIKEL 1. Ingevolge Art. 18 van Wet No. 2, 1884, luidende als volgt: "De Regering zal in elke wijk commissiën aanstellen en deze van instructiën voorzien, ten einde de zaken betreffende bakens en grenzen vóór de generale opmeting te regelen," wordt door de Regering voor iedere wijk een commissie aangesteld, die een Baken-Commissie zal heeten.

Zamenstelling van Commissie.

2. De Baken-Commissie zal bestaan uit drie leden, waarvan de Veldcornet *ex officio* de Voorzitter zal zijn.

Werkzaamheden van Commissie.

3. De werkzaamheden der Baken-Commissie bestaan slechts in het inspecteeren van open gronden, of om bakens van plaatsen, wanneer die verloren zijn gegaan, weder zoo-veel mogelijk volgens inspectie-rapporten op te richten, daarbij in het oog houdende dat op bestaande bewezen bakens in geen enkel geval inbreuk mag worden gemaakt. Oproeping van getuigen zal alleen door de Arbitrage-Commissie, niet door de Baken-Commissie, kunnen geschieden. Zie Volksraadsbesluit Art. 989, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 237, 5 Augustus 1885. 2)

Geen inbreuk op bestaande bakens.

Oproeping van getuigen door Arbitrage-Commissie.

In geval van geschillen over bakens.

In het geval dat er geschillen zijn over bakens, zal de Baken-Commissie geen macht bezitten daarover uitspraak te doen, maar zal er moeten worden gehandeld volgens Art. 8 van deze Instructie.

Waar bakens onbekend zal plaats op nieuw geïnsp. en bakens opgericht worden in geval eigen. geen bakens aanwijzen.

4. De Baken-Commissie zal, wanneer de bakens van een plaats onbekend zullen zijn of verloren zijn gegaan, die plaats op nieuw inspecteeren en bakens oprichten, daarbij in acht nemende, dat ingeval de eigenaars van aangrenzende

1) Zie *ante* bl. 1312.

2) Zie *ante* bl. 1369.

plaatsen in staat zijn om hunne bakens aan te wijzen en te bewijzen door middel van de oud-inspecteurs of door middel van beëdigde verklaringen van personen die met die bakens bekend zijn, altijd in overeenstemming met het inspectie-rapport, die bakens in ieder geval zullen moeten geërbiedigd worden en zal op die bakens geen inbreuk mogen worden gemaakt. Indien aangewezen moeten bakens geërbiedigd worden.

Volgens art. 22 van Wet No. 2, 1884, zal de Bakens-Commissie, in gevallen waar meerdere plaatsen aan elkander gelegen zijn, waarvan de bakens niet kunnen bewezen worden, die plaatsen op nieuw inspecteeren zooveel mogelijk volgens de oude inspectie-rapporten. Nieuwe inspectie v. plaatsen volgens art. 22 van Wet No. 2, 1884.

5. Eene plaats zal niet grooter mogen geïnspecteerd worden dan 3750 morgen of *één uur gaans overkruis*. Doch indien de plaats niet vierkant kan zijn, zullen de minuten zoo worden verdeeld dat de grootte der plaats gelijk zal staan met eene van één uur gaans overkruis, dat is, plaatsen die niet reeds vroeger waren geïnspecteerd en door het inspectie-rapport meerdere minuten waren bepaald. Grootte van plaats indien geïnspecteerd Verdeling van minuten.

6. De Bakens-Commissie zal zich in geen geval mogen bemoeijen met de bakens van eenige plaats tenzij door den eigenaar geroepen om bakens die verloren zijn op of tenzij er supicie bestaat dat zich tusschen de plaatsen nog Gouvernementsgrond bevindt, altoos met inachtneming van art. 3 dezer Instructie. Geen bemoeijing met bakens van plaatsen tenzij door eigenaar geroepen of andere gevallen.

7. In geen enkel geval zal de Bakens-Commissie op bakens van door goedgekeurde Landmeters opgemeten plaatsen inbreuk maken. Geen inbreuk op bakens van opgemeten plaatsen.

8. Alle geschillen omtrent bakens tusschen eigenaren zullen allereerst door middel van den Veldkornet kunnen geschikt worden. Kan dit niet geschieden dan zal moeten gehandeld worden volgens art. 26 van Wet No. 2, 1884, luidende als volgt:— In geschillen zal eerst Veldcorn. dan Arbitrage Commiss. handelen.

“In geval van geschillen over bakens en lijnen tusschen eigenaren van aan elkander liggende plaatsen, die niet door wederzijdsche schikking kunnen vereffend worden, zullen de betrokken partijen aan elke zijde eenen arbiter benoemen, benevens éenen eindbeslisser ten einde zoodanig geschil te doen beslechten, nadat eene acte van submissie, opgemaakt door de Bakens-Commissie of de betrokken partijen zelve, in tegenwoordigheid van twee getuigen is geteekend.” Betrokken partijen zullen Arbiters benoemen benevens eindbeslisser. Acte van Submissie geteekend door partijen.

De vorm dier acte van submissie zal door den Staatsprocureur opgesteld, door de Regering goedgekeurd en op haar last gedrukt moeten zijn. Hierbij is later Volksraadsbesluit art. 184, dd. 21 Mei 1885, 1) bijgevoegd, luidende als volgt:— Vorm van Acte door Staatsprocureur op te stellen.

“De Raad besluit dat aan artikel 26 van de Wet op de

1) Zie *ante* bl. 1325.

- In zekere gevallen kan Baken-Commissie arbiters of eindbeslissers benoemen. Generale Opmeting het volgende zal worden toegevoegd: Wanneer een der partijen in gebreke blijft of weigert een arbiter of eindbeslissers te benoemen, of wanneer beide partijen niet kunnen overeenkomen omtrent een eindbeslissers, dan zal de Baken-Commissie als commissie gemagtigd zijn die benoeming te doen in plaats van hem die alzoo in gebreke blijft of weigert."
- Uitval gronden voor Gouvernement te inspecteeren. 9. Alle open gronden, door den Veldcornet bevonden te bestaan tusschen reeds geïnspecteerde plaatsen, zullen door de Commissie voor het Gouvernement worden geïnspecteerd.
- Vorm van plaatsen. 10. De plaatsen zullen niet langwerpiger mogen gemaakt worden dan 45 minuten gaans, van de aanvraag genomen, in de groote lengte, tenzij zulks uitgevallen grond is.
- Commissie zal bakens aan eigenaren aanwijzen, des noods naar gissing. 11. De Commissie zal gehouden zijn ten tijde van inspectie de bakens der plaatsen den eigenaars of hunnen vertegenwoordigers aan te wijzen. Wanneer het wegens onoverkomelijke moeilijkheden ondoenlijk mogt bevonden worden, de afstand naar den eenen of naar den anderen kant af te gaan, zoo zullen de bakens naar gissing kunnen worden aangewezen. In elk geval zullen de bakens moeten worden oprigting v. bakens. opgericht volgens wet.
- Middenpunt behoeft niet altijd kenmerk in uittreksel te zijn. 12. Het zal niet altijd noodig zijn het kenmerk in het uittreksel voor eene plaats opgegeven, het middenpunt te doen uitmaken; tot zes honderd treden kan het middenpunt van de plaats na goedkeuring der Commissie verzet worden.
- Aanvraag moet in plaats vallen Commissie zal vormen invullen. 13. De Commissieleden zullen de vormen van de Rapporten van de Baken-Commissie invullen, waarvan haar kopiën zullen worden toegezonden.
- Commissie aansprakelijk voor afgifte der bakens aan Landmeter. 14. De Commissie zal verantwoordelijk zijn voor de afgifte der bakens, door hen bepaald, aan den Landmeter, nadat zij minstens 14 dagen van hem eene kennisgeving zullen hebben ontvangen.
- Landmeter niet gehouden minder dan 10 of meer dan 20 te gelijk ov. nemen. 15. Een Landmeter zal niet gehouden zijn, naar gelang van omstandigheden, minder bakens dan van 10 plaatsen of meer dan van 20 plaatsen tegelijk over te nemen.
- Bakens op zichtbare plaatsen en scheidings op hoogste deelen. 16. De bakens der plaatsen, te worden geïnspecteerd, zullen zooveel mogelijk op zichtbare plaatsen worden geplaatst en de scheidings der plaatsen zooveel mogelijk op de hoogste deelen van het terrein.
- Alle gronden waarop groote Kafferkrallen zijn aan het Gouv. 17. Volgens Volksraadsbesluit art. 124, 1853, behooren alle gronden waarop groote Kafferkrallen zijn aan het Gouvernement en zullen dus voor het Gouvernement worden geïnspecteerd. 1)
- Belooning v. Baken-Commissie. 18. Elk lid van de Baken-Commissie zal voor het aanwijzen van de Bakens eener plaats van den eigenaar dier

1) Zie *ante* bl. 28 en voetnoot *ante* bl. 1313.

plaats ontvangen de som van £1 voor persoonlijke toelage Persoonl. toelage en en 15s. voor reiskosten; en de geheele Commissie zal voor reiskosten door inspecteeren van open gronden, benevens 15s. reiskosten per eigenaar te betalen. persoon, £1 3s. voor eene plaats en 10s. voor eene schets daarvan, van den eigenaar ontvangen.

S. J. P. KRUGER.

Staatspresident.

W. EDUARD BOK,

Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,

Pretoria, 15 October 1885.

POSTWEZEN.

UITGIFTE VAN BRIEFKAARTEN.

TER algemeene informatie is dienende, dat van af den Briefkaarten van af 1sten November aanstaande, Briefkaarten verkrijgbaar zullen 1 November 1885 zijn aan de verschillende postkantoren, tegen de navolgende verkrijgbaar. prijzen.—

| | | | | | | |
|-----|-------------------|----|---|----|-------------------------|----|
| 2 | Briefkaarten voor | £0 | 0 | 2½ | Prijs van briefkaarten. | |
| 4 | ” | ” | 0 | 0 | | 5 |
| 6 | ” | ” | 0 | 0 | | 7½ |
| 8 | ” | ” | 0 | 0 | | 10 |
| 10 | ” | ” | 0 | 1 | | ½ |
| 12 | ” | ” | 0 | 1 | | 3 |
| 240 | ” | ” | 1 | 5 | | 0 |

ALGEMEENE BEPALINGEN.

1. De Briefkaarten dienen om de correspondentie te Doel der Briefbespoedigen en korte berigten te verzenden, hetzij gedrukt kaarten. of geschreven met potlood of inkt.

2. Briefkaarten mogen verzonden worden naar eenig Briefk. n. eenig ged. gedeelte van de Zuid-Afrikaansche Republiek, den Oranje v.Z. Afrika verzendb. Vrijstaat en de Kaapkolonie; doch verzonden naar andere n. buitenland onderlanden zullen zij aan brievenpost onderhevig zijn. hevig aan brievenp.

3. Op de voorzijde (waar het woord “*Briefkaart*”) en het Bepalingen betreff. zegel staat) mag enkel het adres geschreven staan. Er mag gebruik van briefkaarten. niet anders op gedrukt of geschreven worden en in geen geval mag zulks over het zegel geschieden. Op de achterzijde alleen zal de mededeeling geschreven of gedrukt mogen worden. Niets mag aan de kaart gehecht worden, ook mag dezelve niet worden gevouwen, gesneden of veranderd. Indien deze regels niet in acht worden genomen, zal de kaart als

Boete bij over- een brief worden aangemerkt en 2d. betaald moeten worden
trekking. bij aflevering.

Geen andere dan van 4. Geen andere kaarten, dan de Briefkaarten welke van
Regering uitgegeven wege de Regering uitgegeven worden, zullen als zoodanig
kaarten zullen ver- mogen worden verzonden.
zonden worden.

Bedrag betaalbaar 5. Voor het re-adresseeren van een Briefkaart van de
voor gereadresseerde eene plaats naar de andere binnen deze Republiek, of naar
briefkaarten. den Oranje Vrijstaat, of de Kaapkolonie, zal 1d. gechargeerd
worden.

ISAAC VAN ALPHEN,
Postmeester-Generaal.

Generaal-Postkantoor,
Pretoria, 24 October 1885.

PROCLAMATIE

VAN ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL het van wege de groote uitgestrektheid der gronden als Publieke Delverij, geproclameerd bij Proclamatie van den 11den Augustus en 15 September ll., voor komende respectievelijk in de *Staatscouranten* van den 12den Augustus 1) en den 16den September 1885, 2) wenschelijk en dienstig wordt geacht die gronden in tweeën te splitsen.

Geprocl gronden zullen voortaan twee afzonderl. publieke delverijen uitmaken.

Zoo is het dat ik, STEPHANUS, JOHANNES, PAULUS KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, hierbij proclameer, bekend maak en vaststel dat de bovenbedoelde gronden voortaan twee afzonderlijke Publieke Delverijen zullen uitmaken, staande elk onder de jurisdictie van een eigen Mijn-Commissaris, en dat de grenzen dezer afzonderlijke delverijen zullen zijn als volgt:

Omschrijving van gronden behorende tot Delverij No. I.

Delverij I. Van af de Tafelkop zijnde het Z. W. hoekbaken van de gemeten Gouvernementsgronden, in een rechte lijn naar het Spitskopbaken dezer grond, nabij de Krokodilrivier, van daar met de lijn der Gouvernementsgronden tot aan de Krokodilrivier; van daar de Krokodilrivier af tot aan de samenloop der Kaaprivieren met de Krokodilrivier; van daar met Kaaprivier op tot waar dezelve de lijn der gemeten Gouvernementsgronden snijdt en van daar met die lijn tot aan Tafelkop.

Omschrijving van gronden behorende tot Delverij No. II.

Delverij II. Van de samenloop der Kaaprivier met Krokodilrivier, van daar Krokodilrivier af tot aan de drift

1) Zie *ante* bl. 1403.

2) Zie *ante* bl. 1412.

van den wagenweg naar Delagoabaai (Nellmapiusdrift), van daar in een rechte lijn naar het baken op Kamhlabana-heuvel; van daar langs de Swaziegrens tot aan de lijn der gemeten Gouvernementsgronden, van daar met die lijn tot waar dezelve gesneden wordt door de Kaaprivier; en van daar met Kaaprivier af tot waar dezelve in Krokodilrivier loopt. 1)

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden den 24sten dag der maand November A.D. 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL aan de Regering der Zuid-Afrikaansche Inleiding. Republiek de wenschelijkheid gebleken is om een mijnpacht brief te verleen op een zeker stuk grond behoorende tot het gedeelte van de plaats *Kromdraai*, in het district Pretoria, wijk *Witwatersrand*, eigendom van den heer J. H. Grobler, welke mijnpachtbrief dienovereenkomstig is verleend en met kaart daaraan gehecht geregistreerd is ten kantore van den Registrateur van Acten, alwaar nadere bijzonderheden dienaangaande zijn te bekomen, en

Nademaal het verder dienstig is geacht het resteerende Proclamatie van gedeelte van de plaats *Kromdraai*, behoorende aan gedeelte van de plaats noemden eigenaar, te verklaren tot een publieke delverij. *Kromdraai* district Pretoria tot een publieke Delverij.

Zoo is het dat ik Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, blijkens art. 381, van de Notulen, dd. 2 December 1885, in termen van Wet No. 8, 1885, 2) heb goedgevonden het bovenvermelde gedeelte van de plaats *Kromdraai*, de grenzen waarvan nader zullen blijken uit landmeterskaart geformeerd door den Land-

1) In verband hiermede zie verder G. K. No. 28, dd. 22 Januarij 1887, *Staatscourant* 2 Februarij 1887, No. 315.

2) Zie *ante* bl. 1377.

meter A. H. Walker — uitgezonderd het stuk grond waarop Mijnpachtbrief is verleend als boven — te proclameeren tot eene publieke delverij, zooals ik doe bij deze. 1)

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op heden den 8sten dag van December, in het jaar Onzes Heeren 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 256.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER informatie van allen en een iegelijk die het moge aangaan wordt onderstaand Uitv. Raadsbesluit, art. 389, dd. 9 December 1885, hiermede gepubliceerd.

Aan de orde: "Minute R 5500/85, inhoudende o. a. een voorstel van den Landdrost van Waterberg, op verzoek van verschillende ingezetenen, om aan een ieder die een erf op het dorp Nijlstrom daarvoor in de plaats aan te bieden een erf in het dorp *Hartingsburg* bij opbetaling van de achterstallige belasting op de erven gelegen in Nijlstrom, nadat de publieke verkooping van de eerste 50-tal aldaar op te meten erven zal hebben plaats gehad."

Besloten:— "Zijn voorstel aan te nemen en een Gouvernements Kennisgeving in dien geest te doen plaats."

Oproeping van belanghebbenden die eigenaren zijn van erven in Nijlstrom om die voor erven *Hartingsburg* om te ruilen.

In teimen van dit besluit worden belanghebbenden opgeroepen om voor het geval zij van dit aanbod, onder vermelde conditiën, gebruik wenschen te maken, zich schriftelijk ten dezen kantore aan te melden vóór of op den 23sten dag van Januarij 1886.

Inzending van transport of grondbrief.

In elk verzoekschrift moet verwezen worden naar deze Gouvernements Kennisgeving en er moeten bij ingezonden worden bewijzen van eigendomsregt. 2)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 December 1885.

1) In verband hiermede zie verdere Openzetting van gronden aan *Witwaters Rand* bij Proclamatien, dd. 8 September 1886, *Staatscourant* 15 September 1886, No. 295 en 24 December 1886, *Staatscourant* 29 December 1886, No. 310.

2) In verband hiermede zie G. K. No. 106, dd. 11 Mei 1886, *Staatscourant* 12 Mei 1886.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL bij art. 173 van de Grondwet bepaald is Inleiding. dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche Republiek in districten zal worden verdeeld; en

Nademaal het noodzakelijk geacht wordt de districtslijn tusschen de districten *Waterberg* en *Rustenburg* op nieuw bekend te maken: 1).

Zoo is het, dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek hiermede proclameer, verklaar en op nieuw bekend maak, dat de distriktslijn tusschen de distrikten *Waterberg* en *Rustenburg* is als volgt:—

“Van af Vliegenkopje gelegen tusschen Zandrivier en Omschrijvingen van districtslijn, tussch. district Waterberg en Rustenburg. Krokodilrivier, van daar over Pienaarsrivier met de Zwartrand uit tot op Rooiberg (Vaalwatersnek) en van daar met een regte lijn tot op de oostelijke kranpunt van Matlabasberg; van daar met een regte lijn tot aan den oorsprong van Matlabasrivier, komende uit genoemde Kransberg; van daar met den loop van Matlabasrivier tot waar zij in Krokodilrivier loopt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op dezen 15den dag van December 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

POSTWEZEN.

POSTTARIEF MET NATAL.

INGEVOLGE bepalingen vervat in de Postconventie gesloten tusschen de Gouvernemenen van Natal en de Zuid-

1) Niet gepubliceerd; zie Proclamatien dato 15 November 1866, *ante* bl. 298 en 10 Januarij 1871, *ante* bl. 415, betreffende Zuidel. en Noord Oostel. lijn van district Waterberg.

Afrikaansche Republiek, en gepubliceerd in de *Staatscourant* van heden, zal het postgeld van af 1 Januarij aanstaande van en naar de Kolonie Natal zijn als volgt:—

| | | | |
|--|--|--------|------------------|
| Verminderde post-tarief overeenkomstig Post Conventie met Natal. | Brieven per $\frac{1}{2}$ oz. of gedeelte daarvan | ... .. | 2d. |
| | Boek- en monster-pakketten per 2 oz. of gedeelte daarvan | ... .. | 1d. |
| | Pakjes per 4 oz. of gedeelte daarvan | ... .. | 3d. |
| | Nieuwsbladen, 4 oz. niet te bovengaande | ... .. | $\frac{1}{2}$ d. |
| | Postkaarten, elk | ... .. | 1d. |

Nieuwsbladen niet van genoegzaam postgeld voorzien zijnde worden niet verzonden.

De bepalingen der Conventie zullen van af 1 Januarij 1886, strikt moeten worden gehandhaafd.

ISAAC VAN ALPHEN,
Postmeester-Generaal.

Generaal-Postkantoor,
Pretoria, 30 December 1885.



Lokale Wetten der Z. A. Republiek.

1886.

WET No. 1, 1886.

voor de betere regeling van het postwezen in de
Z. A. Republiek.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb.
Volkraad, Art. 281 dd. 24 Mei 1886).

NADEMAAL de noodzakelijkheid gebleken is om de be-
staande bepalingen omtrent het postwezen te wijzigen en
te verbeteren, zoo wordt bij deze bepaald en vastgesteld als
volgt:

ARTIKEL. 1. Het Gouvernement der Zuid Afrikaansche Re-
publiek belast zich uitsluitend met het vervoer der posten
en is zulks aan elk ander verboden. Postvervoer uitsluitend in handen der Regering.

2. Het bestuur van het Postwezen door den gehe-
len Staat wordt opgedragen aan een Postmeester-Generaal.
Hij heeft het toezicht over alle postbeambten en postkan-
toren; is belast met het vragen van tenders voor het post-
vervoer; met de correspondentie met de Postmeesters-Generaal
van andere landen en staten; en met alles wat de regeling
van het postwezen betreft. Bestuur en toezicht aan Postmeester Generaal toevertrouwd.

Postm. Generaal verantwoordelijk aan President.

Postm. Generaal dient in jaarlijksche begrooting enz.

Postm. Generaal heeft toegang tot alle postkantoren. Inzage van boeken en documenten.

Postm. Generaal bezoekt alle postkantoren en kan Inspecteur aanstellen.

Tijdelijk plaatsvervanger van Postm. Generaal.

Bevoegdheid van Postm. Generaal betreffende ontvangen, opmaken en verzenden der posten; registratie van brieven en algemeene administratie.

Beroep op Staatspresident.

Onderzoek door Postm. Generaal waar brieven enz. verloren zijn geraakt

Geen actie tegen Postm. Generaal of Regeering wegens verzuim enz.

Goedkeuring van Postm. Generaal

3. De Postmeester-Generaal is verantwoordelijk aan ZHEd. den Staatspresident voor zoover het postwezen betreft en ontvangt van hem zijne orders.

4. De Postmeester-Generaal zal jaarlijks vóór den 15den April bij den Thesaurier-Generaal een begrooting inleveren van vermoedelijke inkomsten en uitgaven van zijn departement voor het volgende dienstjaar met eene memorie van toelichting daaromtrent; te zamen met zulke voorstellen van veranderingen of verbeteringen van het beheer der postertijen, als hij zal wenschelijk achten voor den HEd. Achth. Volksraad te leggen.

5. De Postmeester-Generaal heeft ten alle tijde toegang tot alle postkantoren, en de postbeambten zullen verplicht zijn hunne boeken en andere documenten ter inzage over te leggen of toe te zenden, indien zulks door hem wordt geëischt.

6. De Postmeester-Generaal zal, indien noodig, de verschillende postkantoren des lands bezoeken, ten einde zich van het geregeld vervoer der posten en de goede orde der postkantoren te overtuigen. Hij heeft de macht aan geschikte personen op te dragen, om, indien de noodzakelijkheid het vordert, de administratie van een postbeambte na te gaan en te rapporteeren.

7. Gedurende de inspectiereizen van den Postmeester-Generaal, zal de eerste klerk in het generaal postkantoor of zoodanig ander persoon, als ZHEd. de Staatspresident zal goedvinden, in zijne plaats ageeren.

8. De Postmeester-Generaal heeft de magt instructiën te geven omtrent het ontvangen, opmaken, en verzenden der posten en het registreren of aanteekenen van brieven; bepaalt de wijze waarop de administratie gehouden moet worden, en beslist in voorkomende geschillen tusschen hem en zijne ondergeschikte ambtenaren betreffende deze administratie binnen den Staat, tegen welke beslissing partijen bij ZHEd. den Staatspresident in beroep kunnen komen, wiens uitspraak finaal zal zijn.

9. De Postmeester-Generaal zal bij het vernemen dat aangeteekende brieven of andere zaken, de post toevertrouwd, verloren zijn geraakt, een streng onderzoek instellen en bij de ontdekking van kwade trouw daarvan dadelijk berigt doen aan den Staatsprokureur. Geen actie of regtsgeding zal echter tegen den Postmeester-Generaal of het Gouvernement kunnen worden ingesteld voor schadevergoeding wegens geleden verliezen, door verzuim, uitstel, achterlating of verlies van eenigen brief, briefkaart, pakket, nieuwsblad of pakje gepost of voor verzending ontvangen onder de bepalingen dezer wet, of wegens vertraging der uitbetaling van het bedrag van eene postwissel.

10. Geene betalingen betreffende het postdepartement zullen door den Thesaurier-Generaal geschieden indien niet

door den Postmeester-Generaal of zijn wettigen plaatsvervanger goedgekeurd. vereischt v. uitbetal. door Thesaurier.

11. In de uitlegging dezer wet zal de bewoording "dezen Staat" insluiten het grondgebied onder bestuur van het Gouvernement der Zuid Afrikaansche Republiek, en het woord "Postkantoor" zal insluiten alle plaatsen bestemd voor de ontvangst of aflevering van brieven, briefkaarten, pakketten en nieuwsbladen, onder authorisatie van den Postmeester-Generaal. Beteekenis van Dezen Staat en Postkantoor.

12. Op de hoofdplaats van ieder distrikt, alsmede op zoodanige andere plaatsen als door den Postmeester-Generaal met goedkeuring van Z.H.E.d. den Staatspresident wordt bepaald, zullen postkantoren of poststaties zijn, die op elken dag, met uitzondering van Zon- en feestdagen, wanneer laatstgenoemde niet op postdagen vallen, geopend zullen zijn van des morgens 9 uur tot des namiddags 3 uur, voor de ontvangst en uitgifte van brieven, briefkaarten, couranten of pakketten, behoudens sluiting van het kantoor gedurende het opmaken of sorteeren van posten. De Postmeester-Generaal heeft echter de magt, waar zulks noodig is. deze uren te wijzigen. Oprigten van postkantoren en poststaties. Dagen en uren wanneer postkantoor open. Bezigheid v. Postmeester-Generaal in dit opzigt.

13. Op Zon- en feestdagen zal na aankomst eener post het postkantoor gedurende een uur worden geopend voor uitgifte van brieven enz., met dien verstande echter dat indien de post na 8 ure des avonds aankomt dezelve den volgenden morgen ten 7 ure zal worden uitgegeven. Openen van postkantoor op Zon- en feestdagen.

14. Wanneer een post is aangekomen zal het kantoor gesloten worden tot sorteering der brieven enz., en geen vreemde personen zullen bij zulke gelegenheden toegelaten worden indien niet speciaal door den postmeester, onder zijne verantwoordelijkheid, daartoe geauthoriseerd. De brieven zullen vóór de uitgifte gestempeld worden met den datum van aankomst. Sluiten van postkantoor na aankomst der post. Stempelen van brieven vóór uitgifte.

15. De uitreiking ten kantore geschiedt alleen aan den persoon ten wiens naam het opschrift luidt, of aan iemand die met eene behoorlijke volmagt van hem is voorzien. Bij onbekendheid van den persoon aan wien de brief gerigt is, kan de Postmeester vorderen dat hij eerst bewijze de bedoelde persoon te zijn. Aan wien de uitreiking moet geschieden. Postmeester kan bewijs van identiteit eischen.

16. De persoon, die een door hem op de post bezorgden brief vóór de verzending terug vordert, is verplicht het bewijs te leveren dat de brief van hem afkomstig is. Dit bewijs kan bestaan in de overlegging van een volledig afschrift van het adres door dezelfde hand geschreven, en vergezeld van een afdruk van het zegel waarmede of van eene opgave omtrent de wijze waarop de brief gesloten is, ten einde het een met het ander te kunnen vergelijken. Indien na de vergelijking cenige onzekerheid overblijft, geschiedt de opening van den brief door den Postmeester in de tegen- Bewijs te worden geleverd waar brief vóór de verzending terug wordt gevorderd.

woordigheid van den applicant om zich van de naamteekening van den schrijver te vergewissen.

Geen informatie aangaande brieven ter verzending afgegeven. 17. Geene brieven ter verzending afgegeven. 17. Geene brieven ter verzending afgegeven of gepost zullen op aanvraag van eenig persoon vertoond of informatie daaromtrent door den postmeester gegeven worden.

Sluiting der posten. 18. De tijd van sluiting der respectieve posten wordt door den Postmeester-Generaal geregeld en van veranderingen kennis gegeven in de *Staatscourant*. Op dien tijd, tot het vertrek der post, zal het kantoor voor het opmaken der posten gesloten zijn, vóór welken tijd brieven, couranten, enz., in de brievenbussen of ten kantore moeten bezorgd zijn, zoodat na dien tijd geen brieven, couranten, enz. hoegenaamd meer worden aangenomen of uitgegeven. Brieven waarvan aanteekening wordt verlangd moeten op postdagen een uur vóór het sluiten van den post ten postkantore bezorgd zijn.

Binnen welken tijd brieven voor aanteekening moeten worden ingeleverd. 19. De pakketten voor de verschillende postkantoren zullen moeten worden opgemaakt volgens instructiën van den Postmeester-Generaal en vergezeld moeten zijn van een brievenlijst volgens vastgesteld model, waarvan één op het kantoor van afzending moet blijven en het duplicaat met de erkenning van ontvangst moet worden verzonden. Deze erkenningen moeten behoorlijk worden ingevuld, met de aanmerkingen, indien de inhoud van het pakket niet overeenkomt met de brievenlijst, en met de eerste post naar het kantoor van afzending worden teruggezonden. De pakketten moeten in sterk papier gesloten, met lijn toegebonden, met lak verzegeld en met het adres van het kantoor van bestemming voorzien zijn.

Opmaken van pakketten voor de postkantoren met brievenlijst. 20. In het geval dat op de brievenlijst één of meer aangeeteekende brieven vermeld staan, welke in het pakket niet te vinden zijn, zal de Postbeambte, behalve de vermelding daarvan op de erkenning van ontvangst, daarvan onmiddellijk berigt doen aan den Postmeester-Generaal met bijvoeging eener beëdigde verklaring.

Pakketten te worden opgemaakt. 21. De Postbeambten staan onder de onmiddellijke bevelen van den Postmeester-Generaal, welke bevelen zij stip-teljk zullen opvolgen. 22. De Postmeesters zullen verplicht zijn boeken te houden van hunne administratie, welke boeken alle maanden moeten worden afgesloten, en zoodanig ingericht zijn, dat de vereischte staten daaruit volgens gegeven model kunnen worden opgemaakt. Deze staten moeten met de eerste post van elke maand aan den Postmeester-Generaal worden ingezonden.

Waar aangeeteekende brieven niet in 't pakket te vinden zijn. 23. Geen Postmeester is gerechtigd pakketten voor een ander postkantoor bestemd en door zijn kantoor passerende open te maken, tenzij hij door den Postmeester-Generaal daartoe geauthoriseerd is.

Postbeambten staan onder Postm. Generaal. 24. De Postmeesters zullen op 1 Januarij, 1 April,

Houden en afsluiten van boeken door Postmeesters.

Postmeester mag geen *passerend* pakket openen zonder autorisatie.

Lijst van onafge-

1 Julij en 1 October van elk jaar aan den Postmeester-haalde brieven enz. Generaal inzenden eene lijst van brieven en pakketten, met duidelijke omschrijving der adressen, welke ten hunnen kantore onafgehaald zijn, opdat de lijst dadelijk na ontvangst in de *Staatscourant* kan worden gepubliceerd.

25. Alle brieven, briefkaarten en pakketten welke zes Opzenden van onaf- maanden ten hunnen kantore onafgehaald zijn blijven liggen, gehaalde brieven. zullen zij naar het Generaal Postkantoor opzenden, in een postpakket, opgemaakt zooals bepaald in art. 19. Alle nieuwsbladen niet gedurende den tijd van drie maanden afgehaald, zullen vernietigd mogen worden.

26. Alle Postmeesters of andere beambten van het post- Welke brieven enz. kantoor zullen zonder verzuim aan het Generaal Postkantoor aan den Postm. Ge- inzenden alle brieven, briefkaarten, pakketten of pakjes, neraal zonder ver- zuim moeten worden verzonden.

- a. Waar op den buitenkant daarvan godslasterend, verzonden. vuile, aanstootelijke of lasterlijke dingen geschreven of geteekend staan;
- b. Waar op geen adres of geen leesbaar of duidelijk adres staan;
- c. Die welke de persoon aan wien zij gerigt zijn weigert te ontvangen of het postgeld daarop verschuldigd te betalen;
- d. Die men weet of redelijk vermoedt gepost te zijn, of iets te bevatten, in strijd met deze wet of in overtreding der wet op inkomende regten, of die iets zedeloos inhouden.

27. De Postmeesters zullen elken brief bij ontvangst Merken van brieven. merken met den datum wanneer dezelve gepost wordt, met zoodanige stempels als daartoe door den Postmeester-Generaal worden verschaft.

28. Behalve in die gevallen, waarvan in deze wet uit- Vooruitbetaling van drukkelijk melding gemaakt is, zal het postgeld op alle in- postgeld. landsche brieven, pakketten, nieuwsbladen of of pakjes vooruit betaald worden, door aanhechting van postzegels, die niet geschrapt of uitgedaan zijn, of welke niet verheven, ingedrukt, uitgeknipt of verwijderd zijn van het papier, kaart of ander materiaal, waarop zij verheven of gedrukt waren, hoewel niet te voren gebruikt; bij gebreke waarvan zal op zoodanige Bij gebreke dubbel brieven, pakketten of pakjes dubbel het gewone postgeld, port. alsdan daarop betaalbaar, worden gevorderd; en elk onge- Ongezegeld nieuws- zegeld of ontoereikend gezegeld nieuwsblad zal vernietigd. blad vernietigd. worden.

29. De Postmeesters zullen verpligt zijn de bestaande Verpligting van of nader vast te stellen bepalingen op het postwezen stipt Postmeesters. na te komen en voor pligtverzuim door den Postmeester-Generaal worden gestraft met eene boete van Vijf Ponden Strafbepaling. Sterling niet te boven gaande en bij herhaling of moedwil dadelijk van hun ambt worden ontslagen.

30. De Postmeesters en Postagenten zullen voor het aan- Eed te worden af- vaarden van hunne betrekking den volgenden eed in handen gelegd door Post-

- meesters en Post-agenten. van de Regering, of eenig ander ambtenaar, daartoe door de Regering benoemd, afleggen:— Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk en de wetten der Zuid-Afrikaansche Republiek, in mijne betrekking en ambt eerlijk, regtvaardig en billijk, zonder aanzien des persoons, overeenkomstig de wet en naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen; dat ik geene brieven of iets aan de post toevertrouwd, onder mijne bewaring gesteld zal openen, of achterhouden of doen achterhouden, in strijd met mijn pligt als Postmeester behalve met toestemming en in tegenwoordigheid van de geadresseerde of bevoegde personen, en dat ik op geenerlei wijze brieven of andre artikelen aan de post toevertrouwd zal verduisteren; volgens de wet te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden behoorlijk rekenschap te zullen geven van de gelden aan mijne verantwoording toevertrouwd, waar en wanneer zulks van mij gevorderd zal worden.—Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.
- Tijd van vertrek der posten. Jaarlijksche tijdtafel. 31. De Postmeester-Generaal bepaald den tijd van het vertrek der posten en zal jaarlijks eene generale tijdtafel doen publiceeren vermeldende het uur van aankomst en vertrek der verschillerde posten.
- Postmeester kan verzending vertragen. 32. Indien op het uur van verzending van eene post bepaald, andere posten nog niet zijn aangekomen, heeft de postmeester de bevoegdheid de verzending te vertragen, mits daardoor geene hindernis aan het geregelde postvervoer op andere plaatsen veroorzaakt worde. In alle gevallen zal de postmeester moeten kennis geven aan den postmeester van het kantoor, waar de post naar toe gaat, van den tijd en het uur van het finaal vertrek door middel van de postlijsten of tijdlijsten der postcontractanten. Wegens geen andere redenen mogen de posten worden opgehouden.
- Kennis van finaal vertrek. 33. De postmeesters zijn verplicht de postzakken persoonlijk aan den postcontractant of diens postrijder te overhandigen en bij aankomst eener post zal de postmeester zorgen dat alle postzakken of pakketten aan hem worden afgeleverd, overeenkomstig opgave in de tijdlijsten. Na ontvangst der posten zal de postmeester daarvoor aansprakelijk zijn.
- Overhandiging van postzakken. 34. Van elke te late aankomst der post moet door den postmeester rapport worden gedaan aan den Postmeester-Generaal, met vermelding hoeveel uren te laat en zoo mogelijk de vermoedelijke oorzaak. De tijdlijsten moeten in alle bijzonderheden behoorlijk worden ingevuld. De postmeesters zullen naauwkeurig toezien dat alle bepalingen van het postcontract door de postcontractanten worden nagekomen, en van elke nalatigheid kennis geven aan den Postmeester-Generaal.
- Ontvangst van postzakken. 35. Het porto benevens de registratiegelden voor iederen binnenlandschen brief, briefkaart, pakket en nieuwsblad, zullen respectievelijk zijn volgens de schaal van betaling in de aan deze wet gehechte schedule aangeduid; doch iedere
- Laat aankomen van post moet aan Postmeester Generaal worden gerapporteerd.
- Bedrag van porto- en registratiegelden.

brief, briefkaart, pakket of nieuwsblad per post van eenige plaats buiten de grenzen van dezen Staat gezonden, zal binnen dezen Staat worden verzonden en afgeleverd vrij en zonder verdere betaling, behalve zooals hierna zal worden vermeld en behalve waar het noodzakelijk is om het brievenport in te vorderen onder eene schikking of Conventie welke reeds aangegaan is of hierna moge worden aangegaan, in welk geval alle gelden op zoodanigen brief, briefkaart, nieuwsblad of pakket verschuldigd, zullen mogen geëischt worden vóór de aflevering derzelve.

36. Het porto voor buitenlandsche en overzeesche correspondentie wordt geregeld in overeenstemming met de postconventies dienaangaande gesloten of nog te worden aangegaan, zooals die reeds in de *Staatscourant* gepubliceerd zijn of hierna gepubliceerd mogen worden.

37. Een ieder die eenigen brief, briefkaart, pakket of nieuwsblad per post verzendt, zal gerechtigd zijn die op het postkantoor waar hij dezelve post te laten registreren of aantekenen, mits betalende de registratiegelden; doch die aantekening zal niet worden aangemerkt alsof de Regering, of de Postmeester-Generaal, of eenig beambte van het postkantoor daardoor verantwoordelijk wordt voor het verloren gaan van eenigen zoodanigen brief, briefkaart, pakket of nieuwsblad, en alle zulke brieven, briefkaarten, pakketten of nieuwsbladen zullen persoonlijk aan den postmeester of zijn vertegenwoordiger moeten worden afgeleverd, op of tusschen zulke dagen en uren als de Postmeester-Generaal van tijd tot tijd zal vaststellen.

38. Geen brief wordt aangeteekend die niet aan alle zijden gesloten is, in dier voege dat het onmogelijk is hem te openen of op een of andere wijze iets uit te ligten, zonder den omslag te scheuren, of het zegel of een der zegels waarmede de brief verzegeld is te verbreken of te schenden. Ook mag op den brief niet vermeld staat wat de brief bevat.

39. De ter aantekening bestemde brieven worden op het postkantoor geboekt in een daarvoor bestemd register, inhoudende den datum van ontvangst, nommer, naam van afzender, van hem aan wien geadresseerd en datum van verzending. De Postmeesters zullen van de ontvangst daarvan eene kwitantie geven aan den afzender, volgens gegeven model.

40. Waar het in eenig geval tot de kennis van den Postmeester of ander beambte van het postkantoor zal komen, of wanneer een Postmeester redelijken grond van vermoeden heeft, dat een binnenlandsche of buitenlandsche brief of pakket, niet aangeteekend zijnde, geld of andere kostbaarheden bevat, zal die Postmeester verplicht zijn zoodanigen brief of pakket te registreeren, en daarop het dubbele registratiegeld te laten betalen; en dat bedrag zal door den geadresseerde betaald moeten worden, vóór dat dezelve aan

Porto in geval van buitenlandsche correspondentie.

Registreren van brieven, pakketten, enz.

Postm. Gener. noch de Regering verantwoordelijk voor verlies.

Aangeteekende brieven moeten gesloten zijn.

Inhoud mag niet op brief vermeld worden.

Register van aange- teekende brieven.

Kwitantie.

Hoe te handelen waar vermoed wordt dat een niet aange- teekende brief of pakket geld of ander kostbaarheid bevat.

hem afgegeven wordt tenzij die persoon vóór of bij de aflevering van den brief of het pakket dezelve, in tegenwoordigheid van den Postmeester of postbeambte zal openen en blijkt geen geld of andere kostbaarheden te bevatten; in welk geval het registratiegeld hem zal worden teruggegeven.

Aan wien aangeteekende brieven enz. moeten worden afgeleverd.

41. De Postmeesters door wien aangeteekende brieven ontvangen worden zullen die niet afgeven dan aan den persoon aan wien zij geadresseerd zijn, of diens gevolmachtigde, en dan alleen na teekening van zoodanige kwitantie als daartoe wordt vastgesteld. De gevolmachtigde hierin vermeld, zal eene behoorlijke wettige volmagt moeten overhandigen, ten genoegen van den Postmeester. Alle aangeteekende brieven zullen onmiddellijk na ontvangst van elders geregistreerd worden in het daarvoor bestemde register.

Register van aangeteekende brieven van elders ontvangen.

Rekenschap van aangeteekende brieven door Postmeesters. Actie door afzender in geval aangeteekende brief verloren is geraakt enz. Opsporen van zoodanige vermiste brieven.

42. De Postmeesters zullen ten allen tijde rekenschap moeten geven van geregistreerde brieven door hen ontvangen. Bij vermissing van eenen aangeteekenden brief heeft de afzender eene civiele actie tegen hem door wiens verzuim de brief verloren is geraakt. De Postmeester-Generaal en de respectieve Postmeesters zullen alle maatregelen in hun bereik aanwenden in het opsporen van zoodanigen vermisten brief.

Postvrij verzending van teruggezonden en geadresseerde brieven enz.

43. De verzending van iederen brief, briefkaart, pakket, enz. teruggezonden en geadresseerd en naar elders binnenlands verzonden, zal postvrij naar de plaats zijner bestemming gaan.

Hoe te handelen waar inlandsche brieven, pakketten enz. niet behoorlijk van zegels zijn voorzien.

44. Alle inlandsche brieven, boekposten of pakketten gepost, waarop gedeeltelijk of in het geheel niet, door aanhechting van postzegels is betaald, zullen geregeld verzonden en afgeleverd worden, doch vóór de aflevering binnen den Staat, zal er dubbele betaling van briefport in geld geschieden voor hetgeen men alzo verzuimd heeft vooruit te betalen, en de som alzo te worden betaald zal op den brief of het pakket worden geschreven of gedrukt door den Postmeester die dezelve verzendt of aflevert.

Verzending en inhoud van briefkaarten.

45. Briefkaarten van wege den Postmeester-Generaal uitgereikt zullen verzonden kunnen worden doch op de voorzijde mag enkel het adres geschreven staan, en niets anders, ook mag niet over het zegel geschreven worden. Op de achterzijde zal de mededeeling geschreven of gedrukt kunnen worden. Niets mag aan briefkaarten gehecht worden, ook mogen dezelve niet worden gevouwen, gesneden of veranderd.

Wat onder *Boekpost* wordt begrepen.

46. Onder boekpost worden begrepen de navolgende artikelen, welke besloten moeten zijn in couverten open aan het einde voor inspectie.

Handelspapieren. Wettelijke documenten. Copien van acten. Vrachtbrieven en facturen. Muziek. Manuscript, enz.

a. Handelspapieren, die niet den aard van brieven of werkelijke of persoonlijke correspondentie hebben; documenten van wettelijke handelingen; stukken opgetrokken door publieke beambten; copieën of uittreksels van acten, vrachtbrieven, vrachtlijsten, facturen en andere handelsdocumenten; documen-

ten van maatschappijen; allerlei soorten beschreven muziek; het handschrift van boeken en andere letterkundige werken van publieken aard.

- b. Gedrukte papieren, zooals tijdschriften, boeken (ingenaaid of gebonden), brochuren, bladen van muziek (gedrukt); gedrukte kaartjes; proeven van drukwerk, met of zonder het daarbij behoorende schrijfwerk; gedrukte platen; portretten (wanneer niet op glas of in ramen die glas bevatten); teekeningen, plannen, landmeterskaarten, lijsten, prospectussen, aankondigingen en bekendmakingen van verschillenden aard, hetzij gedrukt, gegraveerd of gelitografeerd, en in het algemeen alle afdruksels verkregen op papier, perkament of kaart, door drukken, lithographieren of ander werktuigelijk proces, dat gemakkelijk herkend kan worden; en verder al datgene wat noodzakelijk aan de voormelde artikelen behoort en tot de veilige overbrenging per post dienen kan; alsmede gedrukte, gegraveerde of gelithografeerde circulairen, al zijn die in den vorm van een brief.

47. Stalen of monsters van goederen, die in zichzelf geen innerlijke waarde hebben, en waarvan de hoeveelheid niet zoo groot is, dat dezelve eene verkoopbare waarde mogen als "staal" of "monster" pakketten verzonden worden, doch hetzij open of ingesloten in zakken, moeten zij zoo gebonden worden dat dezelve gemakkelijk los en vast gemaakt kunnen worden ter inspectie.

48. Pakketten mogen per post worden verzonden, doch mogen niet bevatten: kruit, patronen, lucifers of andere artikelen van ontplofbaren of gevaarlijken aard; levende dieren of insecten; smerige of besmettelijke artikelen; visch, vleesch of dergelijken; glas, messen scharen, naalden of andere scherpe of gevaarlijke instrumenten; vloeistoffen of poeders (tenzij die zoodanig zijn ingepakt, dat daardoor geen schade of nadeel aan de postbeambten of zaken den post toevertrouwd, kan worden aangebragt). Alle zoodanige pakketten mogen niet worden verzonden en moeten door de postbeambten worden geweigerd. Geen pakket bevattende edelgesteenten, munten, geld, goud (ruw of bewerkt) of struisvederen mogen verzonden worden, tenzij tegen betaling van brievenport, behoorlijk gesloten en geregistreerd.

49. Alle pakketten moeten geopend kunnen worden voor inspectie of voorzien zijn van eene verklaring door den afzender geteekend dat dezelve geene brieven of andere artikelen, bevatten, onderhevig aan een hooger porto of strijdig met de bepalingen dezer wet. Zij mogen niet meer dan drie voet lang en een en een half voet breed of dik zijn en niet meer dan zeven ponden gewigt. Ieder Postmeester is geregtigd, indien er gronden voor suspicie bestaan, dat voor-

- Postmeester mag pakketten openen. melde bepalingen overtreden zijn, pakketten te openen en zich van den inhoud te overtuigen, in de tegenwoordigheid van den afzender of een getuige.
- Couranten of Nieuwsbladen. 50. Als couranten of nieuwsbladen worden beschouwd alle dag-, week- en maandbladen welke op geregelde tijden verschijnen; namelijk alle publicaties die geheel of grotendeels bestaan uit politiek of ander nieuws, of artikelen daarentrent of andere onderwerpen van den dag met of zonder advertentien; boven aan de eerste bladzijde moet den vollen titel en datum van publicatie gedrukt staan, en den geheelen of gedeelte van den titel en datum boven aan ieder der volgende bladzijden. Bijvoegsels bij eene courant behoorende en met dezelve verzonden, worden niet geacht afzonderlijke nieuwsbladen of couranten te zijn.
- Bijvoegsels. Hoe Couranten moeten worden verzonden, 51. Couranten moeten verzonden worden zonder cou-
Mogen geen geschrift bevatten. vert, enkel met een omslag open aan beide einden. Er zal op of in de courant, op of binnen den omslag geene mededeeling, teeken, figuur of cijfer mogen zijn, anders dan de titel der courant, met de gedrukte namen van den drukker of uitgever of afzender en het adres; ook zal niets in of met het nieuwsblad worden ingesloten of het vergezellen.
- Strafbepaling in geval van Couranten. 52. Ingeval eene courant op de post wordt gedaan in strijd met de voorgaande bepaling, zal dezelve verzonden worden als brievenpost, doch indien de afzender bekend is, zal hij gestraft worden met eene boete, geen Vijf Ponden Sterling te boven gaande of gevangenisstraf van eene maand.
- Dienst-Brieven. 53. Alle ambtenaren van den Staat zijn gerechtigd hunne dienstbrieven of officieele correspondentie postvrij te verzenden; die brieven moeten bovenaan gemerkt zijn met de woorden "In Dienst" en onderaan op de linkerzijde van couvert moet de naam en betrekking van den ambtenaar geschreven of gestempeld staan.
- Wat niet daaronder begrepen. Acten van transport, verband of andere acten voor Landdrosten gepasseerd en door hem aan den Registrateur van Acten toegezonden, brieven van Baljuws en Geregtsboden, behelzende zaken van private partijen en alle correspondentie tusschen den Weesheer en de Landdrosten en tusschen den Meester der Insolventen Boedelkamer en de Landdrosten, private boedels betreffende, zijn aan het gewone briefport onderworpen. 1)
- Brieven en Couranten van en naar Kommando. 54. Brieven, couranten en boeken van en naar het Krijgscmando in tijd van oorlog en van militairen in velddienst in deze Republiek zijn postvrij.
- Correspondentie aan Superintendent van Onderwijs vrij. 55. Onderwijzers en Secretarissen van Schoolcommissiën zijn gerechtigd hunne correspondentie aan den Superintendent-Generaal van Onderwijs, mits alleen op het onderwijs betrekking hebbende, postvrij te verzenden, met inachtneming van de bepalingen vervat in art. 53 dezer wet.

1) Zie nu wet No. 19, 1887.

56. Brieven geadresseerd in dienst aan hoofden van departementen in hunne officieele capaciteit, door particuliere personen, mogen door den Postmeester, bij wien dezelve gepost zijn verzonden worden; doch bij de aflevering kan de Postmeester door wien zoodanige brief wordt ontvangen, eischen dat dezelve in zijne tegenwoordigheid worde geopend, ten einde zich te overtuigen of de brief over officieele of particuliere aangelegenheden handelt, en in het laatste geval daarvan rapport doen aan den bevoegden ambtenaar, ter handhaving van art. 60 dezer wet. Ingeval een Postmeester echter redelijkerwijze vermoeden kan, dat brieven als voormeld verzonden worden strijdig met de bepalingen in dit artikel vervat zal hij de bevoegdheid hebben van den afzender te vorderen, dat de inhoud aan hem worde vertoond.

Brieven geadresseerd in dienst. Aan Hoofden van Departementen.

57. Memories of petitiën gerigt aan den HEd. Volksraad of aan een Lid daarvan, met of zonder een geleidend brief, zijn postvrij. Buiten op het couvert zal geschreven moeten zijn "Memorie voor den Volkraad," en onderaan den naam en woonplaats van dengene die dezelve verzendt. Alle correspondentie van den Volksraad, door den Secretaris gevoerd zal in dienst worden verzonden, overeenkomstig art. 53 dezer wet.

Memories aan den Volksraad of lid.

58. Indien de *Staatscourant* in een omslag gesloten, open aan beide einden, en met de worden "In Dienst," te zamen met deszelfs titel en naam van den drukker, daarop gedrukt, en bij het Generaal Postkantoor van het kantoor van den drukker wordt ontvangen, zal zij van porto vrij zijn, anders niet.

Staatscourant wanneer postvrij.

59. Bij voorkomende gelegenheden zal door ZHEd. den Staatspresident vrijdom van postgeld kunnen worden toegestaan.

HEd. den President kan vrijdom van porto verlenen.

60. Wanneer het blijken mogt dat ambtenaren of andere personen misbruik maken van het in dienst verzenden van brieven of pakketten, welke private belangen bevatten, zullen zij voor eene regtbank worden beboet met eene boete van vijf ponden sterling niet te bovengaande, bij de eerste overtreding, en bij herhaling door den bevoegden ambtenaar worden vervolgd, wegens falsiteit of bedrog.

Strafbepaling waar ambtenaren private brieven in dienst verzenden.

61. Alle onafgehaalde brieven en pakketten welke naar het Generaal Postkantoor worden gezonden en die niet oorspronkelijk binnen dezen Staat gepost zijn, zullen door den Postmeester-Generaal worden overgezonden aan de bevoegde autoriteiten van dat land waarin de brieven of pakketten waren gepost. Alle zoodanige brieven en pakketten welke binnen dezen Staat gepost waren zullen in tegenwoordigheid van den Postmeester-Generaal of een beambte van het Generaal Postkantoor daartoe speciaal door hem gelast worden geopend en zooveel mogelijk aan de schrijvers worden teruggezonden; indien echter den naam en het adres niet kunnen

Onafgehaalde brieven van 't buitenland komende.

Onafgehaalde brieven van 't binnenland.

worden uitgevonden en dezelve geen dokumenten of artikelen van waarde inhouden, zullen zij worden verbrand; wil de schrijver of zender dezelve niet weder terug ontvangen, dan zullen zij naar het Generaal Postkantoor worden teruggezonden en vernietigd.

- Bewaring v. brieven
geld enz. bevattende 62. Alle brieven of pakketten geld of waarde bevattende, waarvan de geadresseerde of de zender niet kan worden uitgevonden, zullen voor den tijd van drie maanden door den Postmeester-Generaal worden bewaard. Indien binnen dien tijd geen navraag daarnaar gedaan wordt zullen de brieven worden vernietigd en de inhoud verkocht of tot geld gebragt worden op zoodanige wijze als de Postmeester-Generaal zal bevelen en het bedrag met eene lijst van bijzonderheden gedeponeerd worden bij den Thesaurier-Generaal.
- Hoe te handelen
waar die niet na
drie maanden wor-
den afgehaald. 63. De zender van een onafgehaalde brief of pakket, geopend onder bepalingen dezer wet, zal op aanvraag moeten betalen de port- en andere gelden respectievelijk daarop verschuldigd, indien dezelve niet behoorlijk gefrankeerd was bij de verzending, en in geval van weigering, zal hij indien schuldig bevonden, eene boete betalen niet te bovengaande twintig schilling sterling, en in eenige vervolging ter verkrijging der gezegde boete zal de persoon van wien de brief of dat pakket verondersteld wordt te komen, voor de zender daarvan worden gehouden, tenzij hij zal bewijzen, dat die brief of dat pakket niet door hem gezonden werd.
- De zender van on-
afgehaalde brief
betaald porto. 64. De Thesaurier-Generaal voorziet op aanvraag den Postmeester-Generaal met zooveel postzegels als door hem benoodigd zijn, en het is den Thesaurier-Generaal verboden aan iemand anders postzegels af te geven dan op schriftelijke order daartoe van den Postmeester-Generaal ontvangen.
- Thesaurier voorziet
P. M. Generaal met
zegels. 65. De Thesaurier-Generaal houdt een afzonderlijk boek van alle voorhanden zijnde en uitgegeven postzegels.
- Thesaurier houdt
zegelboek. 66. De Postmeester-Generaal zorgt dat op alle postkantoren postzegels verkrijgbaar zijn voor een ieder tegen betaling van het bedrag daarop uitgedrukt of door ZHEd. den Staatspresident bepaald. Hij houdt een boek van ontvangen en uitgegeven postzegels en doet maandelijks verslag aan den Auditeur-Generaal.
- P. M. Generaal
voorziet postkan-
toren met zegels. 67. Het verkoopen van postzegels op de verschillende postkantoren zal plaats vinden binnen de uren van 9 tot 12 in den voormiddag en van 2 tot 3 in den namiddag; maar op postdagen worden geene postzegels later dan één uur voor het vertrek der posten verkocht.
- Zegelboek en ver-
slag aan Auditeur. 68. De postzegels dragen het wapen der Zuid-Afrikaansche Republiek en de aanduiding der geldwaarde. De soorten en kleuren van postzegels worden door ZHEd. den Staatspresident bepaald.
- Tijd voor het ver-
kooopen van post-
zegels. 69. Ieder postzegel kan slechts éénmaal gebruikt worden en zoodanige zegels worden op het kantoor van afzen-
- Vorm en waarde
der Postzegels.
- Onbruikbaar maken
van postzegels.

ding onbruikbaar gemaakt. Brieven, couranten, enz., voorzien van een of meer postzegels, die reeds eenmaal gediend hebben of die vervalscht of beschreven zijn, of waarop gedrukt is worden gesteld in handen der ambtenaren belast met het vervolgen van misdrijven, om te worden behandeld volgens de in het volgende artikel voorkomende bepaling.

70. Indien iemand met voornemen om bedrog te plegen van een brief, pakket of nieuwsblad, door de post verzonden, een zegel afhaalt dat daarop geplakt zal zijn, of moedwillig van een vroeger gebruikt zegel eenig merk zal verwijderen dat daarop aan eenig postkantoor zal gemaakt zijn, of des bewust, zulk een postzegel zal uitgeven of gebruiken, zal hij, schuldig bevonden zijnde, onderhevig zijn aan eene boete van niet meer dan veertig ponden sterling, of gevangenisstraf met of zonder harden arbeid voor een tijdperk van niet meer dan zes maanden.

71. Zoo wie zich aan eenige van de volgende misdaden zal schuldig maken, zal onderhevig zijn aan gevangenisstraf met harden arbeid voor een tijd niet bovengaande zeven jaren:—

- a. Indien hij eenig postzegel, couvert of postwissel in gebruik of gemaakt op gezag van ZHEd. den Staatspresident voor de doeleinden dezer wet, zal vervalschen, veranderen, namaken, of zal helpen die te vervalschen, te veranderen of na te maken, of eenige nagemaakte of vervalschte postzegel, couvert of postwissel gebruiken zal afstaan of aanbieden, wetende dat die vervalscht is of met bedriegelijk opzet.
- b. Indien hij op een plaat of eenig materiaal eenig zegel, enz., voor de doeleinden dezer wet in gebruik, zal graveren, zonder gezag van ZHEd. den Staatspresident (het bewijs van het gezag zal in dit geval op den beschuldigten persoon liggen).
- c. Indien hij eenigen vorm, raam of ander werktuig, waaraan eenige woorden, letters, cijfers, merken, strepen of devisen eigenaardig aan papier dat men gebruikt voor zegels of postwissels zal maken, laten maken of in zijne bewaring of bezit zal hebben zonder wettige versooning (waarvan het bewijs op den beschuldigten persoon zal liggen) of wanneer eenig persoon zal maken, laten maken of helpen maken, of in zijn bezit of bewaring zal hebben, zonder wettige versooning (het bewijs waarvan op den beschuldigde zal liggen) eenig papier in de stoffe waarvan eenige woorden, letters, cijfers, merken, strepen of devisen zijn, eigenaardig aan het papier dat voor postzegels of postwissels gebruikt wordt, en bedoeld om die na te maken of daarvoor door te gaan.

Verkoopen, koopen, nemen of in bezit hebben van postzegels of geldorders, vóór die voor publiek gebruik zullen zijn uitgegeven.

Tot eigen voordeel of bedrieglijk gebruik maken van enige plaat, zegel of kleursel enz.

Private brievenloketten.

Verzenden van private postzakken.

Zoodanige zak door particulier verschaft

Jaarlijksche huur er voor.

Zak te worden goedgekeurd door P. M.

Huurder zorgt voor ontmoeting der post

P. M. Generaal kan uitreiken van postwissels magtigen.

Staatspresident kan regulaties maken enz. aangaande postwissel administratie.

d. Indien hij zonder wettige versooning (het bewijs waarvan op den beschuldigde zal liggen) eenig papier, waarop postzegels of geldorders of postwissels gedrukt zijn, vóór die voor publiek gebruik zal uitgegeven zijn, zal koopen, verkoopen, verhandelen, nemen, of in bewaring of bezit zal houden.

e. Indien hij tot eigen voordeel en doel, of met bedriegelijk opzet, gebruik zal maken van eenige plaat, zegel of kleursel, verschaft door iemand die belast is met het vervaardigen van zegels, kleursels of platen voor doeleinden dezer wet.

72. In zoodanige postkantoren als waar private brievenloketten door of van wege het Gouvernement zijn opgericht, mogen die worden verhuurd tegen een jaarlijksche betaling, waarvan het bedrag door den Postmeester-Generaal zal worden bepaald. De betaling zal vooruit moeten geschieden, en de huur onderworpen zijn aan zoodanige voorwaarden als de Postmeester-Generaal zal bepalen.

73. Personen langs een postweg wonende, mogen een private postzak hebben, waarin hunne brieven, enz., van het naaste postkantoor met de postkar mogen worden verzonden, onder de volgende voorwaarden:

a. de zak moet worden verschaft door den persoon die van dit voordeel wenscht gebruik te maken.

b. Een huur van één pond sterling per paar zal daarvoor vooruit moeten betaald worden. In geval de huurder echter verlangt dat de zak moet dienen voor beide postkantoren aan het einde van den postweg, zal de huur dubbel zijn.

c. De zak moet onderworpen worden aan de goedkeuring van den Postmeester en de huurder zal zorg dragen voor behoorlijke middelen van sluiting derzelve.

d. De huurder zal zorg moeten dragen dat de post bij deszelfs aankomst worde ontmoet voor de ontvangst en aflevering der zak. In geen geval mag de post worden opgehouden indien de huurder niet gereed is.

74. De Postmeester-Generaal mag zijne beambten of sommigen hunner magtigen postwissels uit te reiken voor sommen geen tien ponden sterling te bovengaande.

75. ZHEd de Staatspresident heeft de magt zoodanige regulaties uit te vaardigen, te veranderen of te wijzigen, met betrekking tot de postwissel-administratie als van tijd tot tijd noodig zal worden geoordeeld en het regelen van de commissie te worden betaald voor de uitgifte van postwissels. Alle zoodanige regulaties door ZHEd. den Staatspresident gemaakt, zullen bindend en beslissend zijn voor alle ambtenaren van het postwezen en voor belanghebbenden aan wien postwissels respectievelijk zullen gegeven of uitgereikt worden,

en de gezegde regulatien zullen in alle opzichten dezelfde kracht en uitwerking hebben als waren zij in deze wet opgenomen en begrepen.

76. Alle brieven, pakketten of pakjes, verondersteld wordende kostbaarheden of verkoopbare artikelen te bevatten, of iets inhoudende in strijd met of in overtreding van eenige wet betrekkelijk inkomende regten of orders gegeven onder gezag dier wet, of die gepost zijn met het doel om de daarop verschuldigde gelden te ontduiken, zullen in tegenwoordigheid van den persoon aan wien zij geadresseerd zijn, of zijn wettigen vertegenwoordiger, worden geopend en de daarop verschuldigde invoerregten, door den postmeester worden ingevorderd, vóór de aflevering. De postmeester zal op ontvangst van zoodanige brieven, enz., voormeld, daarvan onmiddellijk kennis geven aan den persoon aan wien zij geadresseerd zijn.

77. Indien wegens een grooten toevloed van correspondentie of boeken het verzenden der brieven mogt worden vertraagd, door de geheele post zonder onderscheid te verzenden, mogen pakketten tot een volgende verzending worden teruggehouden. Pakketten zullen ook niet verzonden worden naar zulke kantoren, waarheen de gelegenheid het niet toelaat en de postmeester van het naaste postkantoor, waarheen zulk een pakket gezonden wordt, zal aan den geadresseerde daarvan kennis geven.

78. ZHEd. de Staatspresident zal van tijd tot tijd, in overleg met den Postmeester-Generaal, postregelingen of conventies mogen maken of veranderen met de bevoegde autoriteiten van het buitenland of andere staten voor de volgende doeleinden:

- a. Voor het uitreiken en de betaling van postwissels tusschen deze en andere staten.
- b. Voor het verzenden naar eenige plaats buiten dezen Staat van brieven, pakketten, briefkaarten, nieuwsbladen of postwissels, vrij van briefport, of volgens zulke termen aangaande het postgeld of boete bij de afleving te worden betaald en omtrent de toepassing daarvan volgens overeenkomst.
- c. Voor het bepalen en de invordering van port en andere gelden op brieven, briefkaarten, pakketten en nieuwsbladen vervoerd tusschen dezen en eenigen anderen Staat.
- d. Omtrent de verdeling en onderlinge verantwoording en betaling van gelden onder eenige overeenkomst ingevorderd.
- e. Voor doeleinden vermeld in afdeelingen c en d, met betrekking tot brieven, briefkaarten, pakketten en nieuwsbladen door middel van een anderen Staat of Kolonie verzonden of ontvangen naar of van eenig deel der wereld.

Openen van brieven, pakketten enz. verondersteld kostbaarheden enz. te bevatten.

Kennis aan persoon aan wien geadresseerd.

Brieven gaan voor pakketten in geval toevloed van correspondentie.

Postregelingen of Conventies voor welke doeleinden

Postwissels.

Verzenden van brieven enz. vrij van briefport.

Invordering van port enz.

Verdeling en onderlinge verantwoording v. gelden.

Ingeval van brieven enz. door een anderen Staat verzonden of ontvangen naar of van een ander deel der wereld.

- Betaling van postgelden, brieven enz. f. Voor de betaling (ten volle of anderzins van portgelden verschuldigd op brieven en pakketten.
- Proclamatie door Staatspresident van postconventie. 79. Zoodra eenige postregeling of conventie onder zag dezer wet zal gemaakt zijn, zal ZHEd. de Staatspresident eene proclamatie mogen uitvaardigen een tijd vasstellende waarop zoodanige regeling of conventie van kracht zal zijn, en van en na zulk een tijd zullen de portgelden en regulatiën daarin vermeld worden opgelegd, betaald en inachtgenomen.
- Afschriften van Conventies en Regulatiën voor Volksraad te worden gelegd. 80. Afschriften van alle conventies en overeenkomsten tusschen ZHEd. den Staatspresident en de bevoegde autoriteiten van andere Staten aangegaan, alsmede afschriften van alle regulatiën of orders door ZHEd. den Staatspresident onder bepalingen dezer wet uitgevaardigd, zullen in de eerstvolgende zitting daarna voor den Volksraad worden gelegd.
- Zonder autorisatie van P. M. Generaal mogen geen postzakken enz. geopend worden. 81. Behalve de Postmeester-Generaal zal niemand gerechtigd zijn de postzakken, postbussen, of postpakketten te openen, hetzij op weg of waar ook zonder de vereischte autorisatie van den Postmeester-Generaal, zullende een ieder die zich hieraan schuldig maakt gestraft worden met van zes maanden tot drie jaren gevangenisstraf met of zonder harden arbeid,
- Straf voor het verhinderen der posten. 82. Ieder die de posten op weg zijnde opzettelijk in hunnen voortgang verhindert, of aan wiens schuld het te wijten is, dat de posten in hunnen voortgang worden verhindert, zal beboet worden met eene boete van Vijf Ponden Sterling voor ieder uur oponthoud of gedeelte daarvan of bij wanbetaling, met gevangenisstraf van ten hoogste één maand.
- Personen en Veldcornet verplicht vervoer der posten te bevorderen. 83. Ieder privaatspersoon en bijzonder ieder Veldcornet of assistent Veldcornet zal verplicht zijn, het vervoer van de posten zooveel mogelijk te bevorderen en indien noodig behulpzaam te zijn waar het vervoer door omstandigheden gestremd is.
- Straf voor het openen of ontvreemden van brieven enz. door postambtenaren. 84. Indien het kan bewezen worden dat brieven, enz., door een postambtenaar geopend of ontvreemd zijn, zal zulk ambtenaar dadelijk van zijn ambt ontslagen en met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor den tijd van twaalf maanden tot vijf jaren gestraft worden.
- Verdere Strafbepaling. 85. Ieder die zich schuldig maakt aan een van de volgende daden of misdrijven, zal, indien daarvan overtuigd, onderhevig zijn aan eene boete van niet meer dan Twintig Ponden Sterling, of tot gevangenisstraf met of zonder harden arbeid voor een tijdperk van niet meer dan zes maanden.
- Schrift of mededeeling in pakket of boekpost. a. Als hij in een postkantoor een pakket of boekpost zal werpen of in of op hetwelk of op het couvert daarvan een brief of mededeelidg zal zijn, niet bij deze wet toegelaten of moedwillig op de buiten

kant van een pakket eene valsche opgave van den inhoud er van zal schrijven.

- b. Als hij moedwillig eene plaats bestemd voor de ontvangst van brieven, enz., zal misvormen, breken of beschadigen, of in eene bus bestemd voor de ontvangst van brieven, eenigerlei zelfstandigheid zal plaatsen waardoor schade kan worden aangebragt aan een brief, briefkaart, pakket of nieuwsblad of het personeel van het postkantoor;
- c. Als hij een brief, briefkaart, pakket of nieuwsblad, dat aan iemand anders behoorde te zijn afgeleverd, of een postzak, kist, brief, briefkaart, pakket of nieuwsblad, dat door hem of iemand anders zal gevonden zijn, terughoudt, verbergt, houdt of vernietigt;
- d. Als hij onder valsche voorwendselen of beweringen een postmeester of ander beambte van het postkantoor beweegt hem een brief, briefkaart, pakket of nieuwsblad niet aan hem gerigt, te overhandigen.

86. Alle binnenlandche posten (behalve waar die door inboorlingen gedragen worden) worden vervoerd onder contract, gesloten voor een tijd van vijf achtereenvolgende jaren, tenzij ZHEd. de Staatspresident een korteren termijn mogt bepalen. Het Gouvernement behoudt echter het regt het contract met een kennisgeving van vier maanden op te zeggen.

87. De posten zullen vervoerd moeten worden op danige wijze als bij aanvraag van tenders bepaald. De aanneme van den tender is onderworpen aan de goedkeuring van ZHEd. den Staatspresident en het contract wordt van wege de Regering door den Postmeester-Generaal aangegaan.

88. De postcontractanten zullen verplicht zijn de posten in het contract bepaalden tijd en zijn gehouden alle op hunne postweg gevestigde of nog te vestigen postkantoren of postagentskantoren aan te doen voor ontvangst en afgifte van postpakketten, zullende de tijd van openthoud door den Postmeester-Generaal worden bepaald.

89. Door den Postmeester-Generaal zullen in zake van te late aankomst der posten geene verschooning hoe ook genaamd worden in aanmerking genomen, anders dan openthoud door volle rivieren, spruiten enz., of oorzaken van stormen, waardoor het den postcontractant feitelijk onmogelijk was door te gaan, zonder gevaar van postzakken te verliezen, welke verschooning echter ten genoeye van den Postmeester-Generaal, des noods door beëdigde verklaring moet worden bewezen. In alle andere gevallen zal de boete bij contract vermeld streng worden toegepast en bij herhalingen worden verdubbeld. De boete zal echter voor de eerste late aankomst geen Een Pond Sterling per uur te boven gaan.

Wanneer wegens late aankomst der postkels vervat, zal de Postmeester-Generaal het regt hebben, Postm Generaal indien de postcontractant drie achtereenvolgende reizen in nieuwe tenders mag gebreke blijft de post binnen den bepaalden tijd over te vragen. brengen, dadelijk tenders te vragen voor een nieuw contract voor het vervoer der bedoelde post, en zal eenige schade daardoor aan het Gouvernement veroorzaakt door den ingebreke zijnden contractant of zijne borgen worden geleden.

Verdere gronden voor het opzeggen van contract.

91. Ingeval een postcontractant, behalve te late aankomst, over het algemeen blijken geeft van voortdurende achteloosheid in het nakomen zijner verbindtenis, het bezigen van slechte, ongeschikte rijtuigen of paarden, slechte bedienden, enz., zal de Postmeester-Generaal, met toestemming van ZHEd. den Staatspresident, het regt hebben het contract dadelijk op te zeggen, zonder dat daartoe eenig bewijs of vorm van proces noodig zal zijn, en òf van de borgen van den contractant de verdere uitoefening van het contract te vorderen òf nieuwe tenders te vragen, waarvan het hooger bedrag der aannemingssom en de gemaakte kosten op de ingebreke zijnde contractanten of hun borgen zal worden verhaald.

Postrijder moeten met hoorn zijn voorzien.

92. De postrijder of drijver zal met een hoorn moeten voorzien zijn, om daarmede het vertrek en de aankomst der post bekend te maken; alsmede om langs den weg aan drijvers van rijtuigen kennis te geven om voorziening te maken dat de post niet wordt opgehouden. Indien na het tijdig blazen van den hoorn personen weigeren de noodige ruimte te geven voor het passeeren der post, zal de bepaling van art. 82 dezer wet op hen kunnen worden toegepast.

Straf voor personen die niet ruimte maken voor 't passeeren der post.

Straf voor postrijders die zich in dienst aan drank overgeven.

93. Wanneer een postrijder in de vervulling van zijne plichten zich schuldig maakt aan dronkenschap of misbruik van sterken drank, of zich zal ophouden langs den weg zonder wettige verhindering, waardoor de post niet op den bepaalden tijd hare bestemming bereikt, zal hij, na overtuiging, onderhevig zijn aan eene boete, geen tien ponden sterling te bovengaande, of eene gevangenisstraf geen drie maanden te bovengaande, met harden arbeid. Dit verhindert echter niet dat de contractant onderhevig blijft aan boete, in art. 89 dezer wet bepaald.

Aansprakelijkheid van contractanten of borgen voor nalatigheid enz.

94. De postcontractanten en hunne borgen zijn persoonlijk aansprakelijk voor alle schade en verliezen welke door hun toedoen, nalatigheid of achteloosheid van hen of hunne ondergeschikten, aan brieven, pakketten of andere artikelen mogten worden veroorzaakt en zullen die schaden en verliezen, hetzij door het Gouvernement of door private partijen, op hen kunnen worden verhaald.

Contracten verplicht posts te vervoeren langs bepaalden weg.

95. De postcontractanten zullen de posts moeten vervoeren langs den bijzonderen weg in het contract vermeld, hoewel de Postmeester Generaal de magt heeft die te ver-

anderen, zoolang de distantie niet aanmerkelijk vermeerderd wordt. Zij moeten zich onvoorwaardelijk onderwerpen aan de tijdsveranderingen voor het vervoer der posten, onverschillig of dat vervoer bij dag of bij nacht moet plaats vinden, van wege het Gouvernement bepaald wordende, zonder daarvoor bijzondere vergoeding te kunnen eischen.

96. Wanneer binnen een uur nadat de post moet vertrekken de postkar of postwagen niet voor het postkantoor is, zal de postmeester van dat kantoor gerechtigd zijn om kar, paarden en drijver te huren, welke de post zal vervoeren voor rekening van den contractant en zullen de kosten van de aannemingssom worden afgetrokken, zonder dat de in gebreke zijnde contractant daartegen in verzet zal kunnen komen, behoudens andere instructies, in bijzondere gevallen door den Postmeester Generaal aan den Postmeester te geven.

97. Ingeval het bij aankomst eener postkar aan den Postmeester blijkt dat niet alle postzakken, postpakketten, of andere artikelen tot de post behoorende, overeenkomstig de tijdstijl aanwezig zijn, zal de Postmeester daarvan dadelijk rapport doen aan den Postmeester Generaal, en zal de in gebreke zijnde postcontractant door den Postmeester Generaal voor elke vermiste postzak, pakket, enz., worden beboet met eene boete geen vijf en twintig ponden sterling te bovengaande, tenzij de contractant genoegzaam bewijzen kan, ten genoegen van den Postmeester Generaal, dat zoodanig verlies is ontstaan door van hem (contractant) of zijne ondergeschikten geheel onafhankelijke onvoorziene omstandigheden. De postcontractant en diens borgen zullen nogthans, volgens art. 94 dezer wet, aansprakelijk zijn voor alle schade en verlies daardoor geleden.

98. Bij het vertrek eener post zal door den Postmeester eene behoorlijke tijdstijl aan den postrijder worden overhandigd, vermeldende dag en uur van vertrek der post en het getal postzakken en pakketten, met opgave van den naam der plaats hunner bestemming. Deze tijdstijl zal door iederen Postmeester of Postagent bij wiens kantoor de post stilhoudt worden afgeteekend, vermeldende tijd van aankomst en vertrek en het afnemen of bijvoegen van postzakken of pakketten.

99. Het zal den postcontractant of zijnen postrijder niet geoorloofd zijn brieven, couranten of pakketten buiten de post mede te nemen, tenzij dezelve door de postmeesters of postagenten zijn overhandigd. Betaalde brieven kunnen echter door hen worden vervoerd, maar moeten aan den postmeester of postagent van het eerstvolgend kantoor worden afgegeven. Eenige overtreder van deze bepaling zal beboet kunnen worden met eene boete van een pond sterling.

100. Er mogen met de posten geene voorwerpen worden vervoerd, waardoor brand of ontploffing kan ontstaan,

Postm. Generaal kan dit, en tijd van vervoer veranderen.

Regt van postmeester om anderen kar, wagen en paarden te huren.

Rapport aan Postm. Generaal waar behoorlijk getal pos zakken niet aanwezig is. Boete opgelegd in zulk geval op contractant.

Verdere aansprakelijkheid van postcontractanten.

Opmaken en overhandigen aan postrijder van tijdstijl.

Postcontractant of rijder wanneer verboden brieven enz. mede te nemen.

Boete.

Ontplofbare voorwerpen.

of door breking van flesschen als anderzins schade kan worden aangebragt.

Vervoer v. kantoor- en schrijfbehoeften voor Gouvernement. 101. De postcontractanten zijn verplicht kantoor- en schrijfbehoeften voor de Gouvernements kantoren in de buiten districten met de post te vervoeren, zonder daarvoor eenige bijzondere betaling te kunnen eischen.

Open houden van plaats voor ambtenaren of anderen personen van wege de Regeering. 102. De postcontractanten zullen wanneer daartoe een uur voor het vertrek der post wordt kennis gegeven, eene plaats open moeten houden voor eenig ambtenaar of privaot persoon, die op last van de Regeering met de post moet vertrekken, zonder eenige vergoeding daarvoor te ontvangen. Niemand zal echter van dit recht gebruik mogen maken zonder schriftelijke order van den Staatssecretaris.

Betaling van aannemingsom door Thesaurier Generaal. 103. De aannemingsom zal door den Thesaurier Generaal aan den Postmeester Generaal worden uitbetaald, minstens eenmaal in de drie maanden. De Postmeester Generaal zal echter geene uitbetalingen doen voor dat alle verbeurde boeten en alle andere gelden door den postcontractant door het niet nakomen der bepalingen van zijn contract verschuldigd, zijn afgetrokken.

Borgen te worden gesteld door postcontractant. 104. De postcontractanten zullen bij het sluiten eener overeenkomst met den Postmeester Generaal twee goeode borgen stellen (ter goeder naam en karakter bekend staande personen) gedomiliceerd binnen dezen Staat en ieder eigenaar van onbelast vast eigendom, minstens ter waarde van £500 (vijf honderd ponden sterling), binnen dezen Staat gelegen, welke voor den contractant, ten behoeve van den Staat en ook ten behoeve van private partijen, die door verlies van brieven of postpakketten schade komen te lijden, zich zoowel gezamenlijk als afzonderlijk, verbinden alle schade en verliezen, welke door nalatigheid of onwil, of welke andere oorzaak ook, door of van wege den contractant zijn te weeg gebragt, en ter vergoeding waarvan de contractant blijken zou niet bij magte te zijn te zullen vergoeden, en ingeval de contractant, voor wien zij borg staan, in gebreke mogt blijven de bepalingen van zijn contract na te komen, ten gevolge waarvan het contract door den Postmeester-Generaal zou worden opgezegd, zij daaraan zullen voldoen alsof zij die verplichtingen ieder voor zichzelve hadden aangenomen. Terwijl, indien de Postmeester-Generaal het beter mogt oordeelen onder bepalingen dezer wet, voor het verdere vervoer der post, nieuwe tenders te vragen, zij ook daarmede genoeg zullen nemen en alle schade en verlies, daardoor veroorzaakt, zullen vergoeden.

Geen brief voor belooning te worden vervoerd dan door de post en in postkantoorzak. 105. Geen brief zal voor huurgeld of belooning vervoerd worden anders dan door de post en geen brief zal vervoerd worden door een rijtuig voor het publiek vervoer van passagiers gebruikt, of het moet zijn in een postkantoorzak, die daarmede vervoerd mag worden; die een brief met zulk een rijtuig of anders dan door de post verzendt of vervoert, en die zich voor de betaling daarmede belasten zal, zal in-

dien schuldig bevonden aan gezegd vervoer, onderhevig zijn aan de betaling eener boete van niet minder dan tien ponden sterling voor iederen vermeldden brief. Niets in dit artikel begrepen zal zich uitstrekken tot brieven omtrent verzonden goederen die daarmede moeten worden afgeleverd, of omtrent handelingen of pleitredenen in een gerechtshof, verklaringen of attestatiën, noch tot een brief verzonden door iemand omtrent zijne private zaken of tot een brief verzonden of overgebracht naar of van een postkantoor.

106. In eenige vervolging voor eenige misdaad of overtreding gedaan ten opzichte van eenige postzak, brievenbus of pakket, of brief, briefkaart of nieuwsblad per post verzonden, of eenig eigendom, gelden, geldorders of postwissels onder beheer en bestuur van den Postmeester-Generaal; of wanneer eenige daad zal zijn bedreven of gedaan met eenig boos, schadelijk of bedriegelijk doel, hebbende betrekking op, of die het postwezen of eenig eigendom, gelden of postwissels aangaan, zal het voldoende zijn te verklaren dat eigendomsregt bij den Postmeester-Generaal berust, of in zijn wettig bezit is, en eenige misdaad alzoo begaan, gedaan is met opzet om den Postmeester-Generaal te benadeelen of te bedriegen, zonder zijn naam te vermelden.

107. Wanneer eenige boete opgelegd onder de bepalingen dezer wet niet dadelijk betaald wordt, zal het Hof dat zoo iemand heeft schuldig bevonden, gelasten dat hij in de gevangenis wordt gezet, voor een tijd van niet langer dan twaalf maanden, en die persoon zal in bewaring blijven, tenzij de boete hem opgelegd betaald wordt.

108. Alle wetten in strijd met de bepalingen dezer wet worden bij deze herroepen, behalve contracten aangegaan overeenkomsten gesloten voor het vaststellen dezer wet.

109. Deze wet zal in werking treden dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 21 Mei 1886.

SCHEDULE (ART. 35).

Schedule.

BINNENLANDSCH POSTTARIEF.

Op de post gedaan ter aflevering binnen dezelfde stad of dorp, voor ieder half ons of gedeelte daarvan Een Penny.

Brieven.

| | | |
|--------------------|---|----------------------------|
| | Op de post gedaan ter aflevering door een ander postkantoor binnen den Staat, voor ieder half ons of gedeelte daarvan | Twee Pence. |
| Nieuwsbladen. | Voor ieder nieuwsblad van niet meer dan vier onsen gewigt..... | Half Penny. |
| Briefkaarten. | Voor iedere briefkaart..... | Een Penny. |
| Boek- en monsterp. | Voor iedere drie onsen of gedeelte daarvan..... | Een Penny. |
| Pakketten. | Ieder pakje van niet meer dan vier onsen gewigt... Voor iedere vier onsen daarboven of gedeelte daarvan | Drie Pence. Drie Pence. |
| Registratie. | Voor het registreren van ieder afzonderlijk artikel | Zes Pence. |

WET No. 2, 1886.

TOT WIJZIGING VAN WET No. 8, 1881.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 380, d.d. 31 Mei 1886.)

ART. 1. Art. 4 van Wet No. 8, 1881 1) wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

Geneeskundige zonder licentie geen actie voor belooning

Iemand die zonder licentie te hebben Genees-, Heel- of Verloskundige hulp verleent en voor zijne of hare diensten betaling vordert, zal geen aanspraak kunnen maken op de bescherming der wet tot verhaal van belooning voor zijne of hare diensten.

2. Art. 12 van Wet No 8, 1881, wordt gewijzigd als volgt:—

Welke Pharmacopeia te worden gebruikt.

Alle Apothekers, Chemisten en Drogisten of verkoopers van Medicijnen zullen hunne Medicijnen klaar maken volgens zulke Pharmacopeia als door den Geneeskundige bij recept wordt voorgeschreven.

3. Art. 13 wordt hiermede opgeheven.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 Junij 1886.

1) Zie Wetboek bl. 990; en Wet No. 12, 1886 *infra*.

WET No. 3, 1886.

OP HET VAN KRACHT ZIJN VAN SERVITUTEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 516, d.d. 12 Juni 1886.)

ARTIKEL 1. Indien vóór het in werking treden dezer Registratie van ser-
 wet in een koopkontrakt of ander schriftelijk dokument een vituten en binnen
 servituut is verleend, zal zoodanig servituut van kracht zijn, welken tijd.
 mits het dokument, of een behoorlijk door den Registrateur
 van Akten gecertificeerde kopie er van, binnen den tijd
 van twee jaren, in het registratie-kantoor geregistreerd of
 gevoegd zal zijn bij het transport van het eigendom, waarop
 het servituut bestaat, al maakt het transport zelf geen melding
 van genoemd servituut. Mondelinge kontrakten waarbij Mondelinge kon-
 servituten zijn verleend, zullen in den hierboven genoemden trakten van sevituut
 tijd moeten in schrift worden gebracht en ter registratie
 worden aangeboden.

2. Geen servituut, verleend na publicatie dezer wet, zal Geen servituut van
 van waarde tegenover derde personen, tenzij in het waarde tegenover
 transport van het eigendom, waarop het servituut bestaat, derden, tenzij in
 zoodanig servituut behoorlijk vermeld en beschreven is, transport vermeld.

3. Deze wet, welke alleen kracht van wet heeft op ser- In werking treden
 vituten uit kontrakten ontstaan, treedt in werking zes maanden der wet.
 na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
 Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 19 Juni 1886.

No. 4, 1886.

BIJLAGE

tot de bestaande Regulating der vroeger verkeerdelijk ge-
 noemde Transvaalsche Troepen, nu te lezen "Rijdende
 Artillerie en Politiecorps der Z. A. Republiek.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad,
 art. 548, d.d. 17 Junij 1886.)

NADEMAAL het wenschelijk gebleken is bepalingen te
 maken tegen het leggen van beslag op soldijen, toekomstende

aan officieren of manschappen der Artillerie en Politie der Z. A. Republiek, zoo is het dat hierbij vastgesteld wordt als volgt:—

- Geen beslag op soldij toekomende aan onder-officiëren of lid der artillerie of politie. ARTIKEL 1. Geen beslag hoegenaamd zal worden verleend of gedoogd op gelden berustende onder den Thesaurier-Generaal of eenig ander ambtenaar, en bestemd om als soldij aan eenig onder-officier of manschap der Artillerie en Politie van de Z. A. Republiek te worden uitbetaald.
- Komdt.-Generaal kan korting van soldij verleen. 2. Op de in art. 1 bedoelde soldijen zal door den Kommandant-Generaal korting kunnen worden verleend ander de bepalingen, in de volgende artikelen vastgesteld.
- Appel naar Uitv. Raad. De partij, die ontevreden is met de beslissing van den Kommandant-Generaal, zal zich ter eindbeslissing kunnen wenden tot den Uitvoerenden Raad.
- Schuld moet 1 jaar oud zijn. 3. Geen korting kan worden gevraagd dan voor een schuld, die minstens een jaar oud is.
- Geen korting v. hotel of kantien rekening. 4. Wegens verteeringen en gemaakte schulden in hotels, kantien of drinkhuizen zal nimmer korting worden verleend.
- Wanneer korting zal worden verleend voor interest. 5. Insgelijks zal geen korting verleend worden voor interest, dan alleen in het geval van voorgesloten of geleende gelden, waarvoor een schriftelijke verbintenis is aangegaan, waarbij het betalen van interest uitdrukkelijk bedongen is geworden.
- Geen korting waar onder-officiëren of manschappen te velde of op kommando zijn. 6. Geen korting zal mogen verleend worden op de soldijen van onder-officiëren of manschappen die zich te velde, op kommando of in den oorlog bevinden.
- Verleende korting geschorst waar ond.-offic. of manschappen op kommando zijn vertrokken. De schuldeischers zullen de terugkomst van zulke onder-officiëren of manschappen moeten afwachten tot het instellen of voortzetten hunner eischen.
- Hoe aanzoek te doen om korting te erlangen. De kortingen, die reeds verleend mochten zijn vóór het te velde, naar kommando of oorlog trekken der respectievelijke onder-officiëren of manschappen, zullen ophouden gedurende dien tijd, tenzij de Kommandant-Generaal anders mocht beslissen.
- Wie geene korting kunnen aanvragen. 7. Ieder die eenige korting ten laste van een onder officier of een der manschappen zou willen vragen, zal zich ten dien einde bij verzoekschrift moeten wenden aan den Kommandant-Generaal, daarbij opgevende den naam en den rang van zijn schuldenaar, met voldoende bewijzen der schuld en der wijze en den tijd waarop die is aangegaan.
- Komdt.-Gen. moet betrokken ond.-offic. of man hooren alvorens korting toe te staan. 8. Geen officier, onder-officier of manschap zal ten laste van een anderen onder-officier of manschap eenige korting kunnen aanvragen.
9. De Kommandant-Generaal zal den onder-officier of manschap, ten wiens laste de korting gevraagd wordt, daaronder in zijn belangen hooren.
- Indien deze de wettigheid der schuld erkent, of anderszins in de korting toestemt, zal die dadelijk verleend kunnen worden.

Wanneer hij echter de schuld weërspreekt en de Kommandant-Generaal, na het inwinnen van alle zoodanige infor- Illiquide eischen worden naar gewo-
 matatiën als hij zal noodig oordeelen, den eisch illiquide men rechter ver-
 mocht bevinden, zal hij den persoon die om korting vraagt wezen.
 verwijzen naar den gewonen rechter.

10. Wanneer door den Kommandant-Generaal aan eeni- Stilzwijgen van
 gen onder-officier of manschap een bepaalde termijn zal zijn onderofficier of man-
 voorgeschreven, om nopens een ten zijne laste gevraagde schap kan als erken-
 korting te berichten of informatiën te geven, en zoodanig worden beschouwd.
 onder-officier of manschap nalatig mocht blijven aan zijne
 verplichting in dezen te voldoen, zal zijn stilzwijgen als eene
 bekentenis van de wettigheid der schuld aangemerkt en de
 korting dadelijk verleend kunnen worden.

11. Wanneer de Kommandant-Generaal nadere informa- Bij verzuim van
 tiën van den persoon die korting vraagt, mocht verlangen, nadere informatie te
 en deze in gebreke blijft om binnen den hem voorgeschre- verschaffen wordt
 ven tijd die informatiën in te dienen, zal hij worden gere- eisch van aanzoeker
 kend van zijnen eisch te hebben afgezien en mitsdien het schouwd.
 verzoek om korting gehouden worden voor vervallen.

12. Indien verschillende kortingen tegelijkertijd gevraagd Hoe te handelen
 worden op de soldij van een onder-officier of een manschap, waar korting door
 dan zal de Kommandant-Generaal daaromtrent beslissen, meer dan een tege-
 terwijl kortingen ten behoeve van de Regeering altijd den Regering geniet den
 voorkeur zullen genieten, zelfs dan wanneer reeds korting voorkeur.
 ten behoeve van een ander verleend mocht zijn, welke korting
 dan zoo lang zal kunnen ophouden, waarover de Komman-
 dant-Generaal beslissen zal, totdat de schuld aan den Staat
 geheel zal zijn gekweten.

13. Deze Bijlage treedt in werking dadelijk na publicatie In werking treden
 in de *Staatscourant*. der wet.

S. J. P. KRUGER,
 Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
 Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
 Pretoria, 30 Junij 1886.

WET No. 5, 1886.

VOOR HET WIJZIGEN DER BESTAANDE TARIEVEN VOOR DE GEREGTSHOVEN DER Z. A. REPUBLIEK.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achtb. Volksraad, art. 594, dd. 21 Junij 1886).

NADEMAAL het wenschelijk en noodzakelijk is wijzigingen te maken in de bestaande tarieven, zooals door de Wet No. 8 van 1883 voorzien, waaronder kostenrekeningen van zaken, die voor de verschillende Geregtshoven der Z. A. Republiek gediend hebben, worden getaxeerd, zoo is het dat het navolgende wordt vastgesteld en bepaald:

Tarief v. *maximum* leges voor advocaten.

ARTIKEL 1. De woorden: "Tarief van minimum leges voor advocaten" voorkomende onder art. 3 van Wet No. 8, 1883, 1) zijn en worden hierbij veranderd als volgt: "Tarief voor maximum leges voor advocaten."

Toelage aan getuigen.

2. De bepaling in Wet No. 8 van 1883, 2) onder het hoofd "Getuigenkosten in civiele zaken," art. 1, wordt hierdoor herroepen. Ieder blanke getuige zal gerechtigd zijn tot 10s. per dag. Kleurlingen 1s. 6d. per dag.

Zegelregt op kostenrekeningen ten kantore van den Griffier 2 per cent.

3. De bepaling in Wet No. 8 van 1883, 3) onder het hoofd "Tarief van Zegelregten voor het Kantoor van den Griffier," die voorziening maakt dat op alle kostenrekeningen 5 percent op het bedrag zal worden getaxeerd, wordt hierdoor gewijzigd als volgt: "Kostenrekeningen in alle zaken en applicaties 2 percent op het bedrag te worden getaxeerd."

Prokureur's rekeningen in lagere hoven getaxeerd volgens tarief voor agenten.

4. Het tarief vastgesteld door de Wet No. 8 van 1883, 4) voor prokureurs in lagere hoven practiseerende, wordt hierdoor herroepen. De rekeningen van prokureurs in de lagere hoven zullen voortaan getaxeerd worden volgens het bestaande tarief van toelagen aan agenten voor de lagere geregtshoven.

Vonnis voor't betalen van geld geeft geen regt tot kosten van collectie.

5. Waar uitspraak gegeven is door de lagere geregtshoven voor het betalen van geld zal de prokureur of agent niet gerechtigd zijn tot kosten van collectie.

Procureur en agent verplicht kostenrekening te laten taxeren

6. Geen prokureur of agent in de lagere hoven practiseerende zal gerechtigd zijn betaling te ontvangen op zijne kostenrekening voor en aler dezelve zal zijn getaxeerd, onder straf van schorsing of schrappen van de rol, naar den aard der zaak.

In werking treden der wet.

7. Deze Wet zal in werking treden van af publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 30 Junij 1886.

1) Zie Wetboek, Bl. 1202.
2) Zie *ib.*, *ib.*

3) Zie *ib.*, Bl. 1205.
4) Zie *ib.*, Bl. 1206.

WET No. 6, 1886.

BIJLAGE TOT WET No. 10, 1886.

OP DE INVORDERING DER DIRECTE BELASTINGEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 626, dd. 23 Junij 1886).

UIT kracht van art. 20, van Wet No. 10, 1885, 1) luidende:—

“De Regeering is gemachtigd om indien noodig toevoegingen en aanvullingen aan deze Wet te maken, die van “kracht zullen zijn tot nadere beslissing daaromtrent van “den Volksraad,” is hiermede, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, bepaald als volgt:

ARTIKEL 1. Voor elke oproeping in de *Staatscourant*, bedoeld in art. 6, 2de lid van Wet No. 10, 1885, zal voor elke plaats of erf of gedeelte daarvan ten behoeve van den Staat door den belastingschuldige moeten worden betaald de som van twee shilling en zes pence, invorderbaar op dezelfde wijze als de verschuldigde belasting zelve.

2. Indien volgens art. 9 van Wet No. 10, 1885, een lastbrief ter parate executie zal zijn uitgereikt tegen een lastingschuldige wiens woonplaats onbekend is of die in het buitenland woont, zal het, in plaats van beteekening, voldoende zijn, eenmaal in de *Staatscourant* te publiceeren, met verwijzing naar de oproeping, geschied zijnde volgens art. 6, 2e lid van Wet No. 10, 1885, dat zulk een lastbrief is uitgereikt.

Wordt binnen één maand na den datum dier publicatie de belasting nog niet betaald, dan zal de verdere ten uitvoerlegging plaats hebben als in art. 9, van Wet No. 10, 1885, bepaald.

Voor deze publicatie geldt ook de bepaling van art. 1 dezer bijlage.

3. De verkooping van onroerend goed, bedoeld in art. 9, van Wet No. 10, 1885, zal plaats hebben zonder reserve.

4. Deze Bijlage zal van kracht zijn dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 30 Junij 1886.

1) Zie Wetboek bl. 1410.

WET No. 7, 1886.

OP DE TARIEVEN VAN REIS- EN VERBLIJFKOSTEN VAN CIVIELE AMBTENAREN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achth.
Volksraad, art. 753, dd. 30 Junij 1886.)

Persoonl. Toelage. I.—PERSOONLIJKE TOELAGE VOOR ONDERHOUD OP REIS.

1. Aan den Staatspresident £1 10 0 p. dag.
2. Aan de Leden van den Uitv. Raad, de
Strafregters, de Hoofden van Departementen en de Landdrosten, wanneer zij buiten hun district gaan 0 15 0 „ „
3. Aan andere ambtenaren 0 11 3 „ „

Geene hotel-rekeningen zullen worden toegelaten.

Deze toelage begint van den dag dat een amtenaar zijne woonplaats verlaat tot den dag van zijne terugkomst of aankomst ter plaatse van bestemming, beide dagen ingesloten.

Deze toelage zal echter aan den ambtenaar niet verleend worden tenzij de ondernomen reis hem noodzaakte een nacht over te blijven, alsook niet voor eenigen dag die onnoodig op reis vertoefd of verzuimd wordt.

Huur van paarden, kar of wagen. II.—PERSOONLIJKE VERGOEDING VOOR HUUR OF GEBRUIK VAN PAARDEN, KAR OF WAGEN.

1. Het volgende tarief zal worden toegestaan :

| | |
|--|--------|
| Voor gebruik of huur van paarden per dag voor | |
| elk paard | £0 5 9 |
| „ paardenvoer | 0 2 3 |
| „ kar of wagen | 0 3 9 |
| „ huur van wagen en ossen met inbegrip van leider en drijver per dag | 0 15 0 |

Niet meer dan twee paarden. Betaling voor meer dan twee paarden wordt niet toegestaan dan alleen op *speciale autorisatie* door den Uitv. Raad.

Speciale autorisatie voor het huren van paarden voor vasten prijs. 2. Indien een ambtenaar genoodzaakt is om kar-paarden met of zonder drijver te huren voor een vasten prijs voor de reis of per dag, zal hij daarvoor eene *speciale autorisatie* moeten verkrijgen, en zullen hem de kosten worden terugbetaald op vertoon en overlegging der rekening, aantoonende dat zulk bedrag, indien billijk en redelijk of volgens overeenkomst, werkelijk is betaald.

3. Een dag reizens te paard of met een kar en paarden zal berekend worden tegen 36 mijlen of 6 uren per dag, en met een ossenwagen 24 mijlen of 8 uren per dag; de oorzaken van eenig verzuim of afwijking daarvan moet in het certificaat, dat aan de rekening gehecht wordt, worden vermeld.

III.—ALGEMEENE REGELEN.

1. Een ambtenaar, die met de post- of passagierskar of in eenig ander publiek vervoermiddel moet reizen, zal de kosten van vervoer van hemzelf en zijn bagage terugtongangen op vertoon en overlegging der rekening door hem betaald.

2. Een ambtenaar, die door verplaatsing of anderzins verplicht is zijne familie of huisraad te vervoeren, zal ter tegemoetkoming voor wagenhuur betaald worden voor elke dag reizens van 24 mijlen £1 2s. 6d.

3. Geene hotel-rekeningen of kosten voor wijn of andere "extra's" op de reis gemaakt zullen worden terugbetaald.

4. Geene rekening zal betaald worden tenzij daar een certificaat is bijgevoegd, dat omtrent het volgende zal houden:

"Ik certificeer dat ik, in overeenstemming met den aangehechten brief op den dag van de maand 18... van ben vertrokken en op den daaropvolgende te ben aangekomen (of teruggekeerd); dat de tijd verlopen om die reis te vervullen was dagen, insluitende een oponthoud te van dagen (2); dat ik (3) heb gereisd gemiddeld uren per dag (uitgezonderd de dagen van oponthoud).

"Ik certificeer verder dat zulke kosten als in deze rekening zijn opgebracht en die niet zijn geregeld bij vast tarief, zijn billijk en redelijk en geauthoriseerd op (4)"

- (2) Hier op te geven de redenen die dat oponthoud veroorzaken.
- (3) Hier specificeren op welke wijze de reis gemaakt is.
- (4) Hier vermelden de datums der authorisaties.

5. Wanneer eenige kosten gemaakt zijn, die onder de voorgaande regelen de speciale vereischen, zal de rekening, vóórdat die naar het kantoor wordt verzonden, vooraf moeten worden gezonden aan den Staatssecretaris, om de speciale goedkeuring te verkrijgen bij Uitv. Raadsbesluit.

6. Alle rekeningen van reis- en verblijfkosten moeten

ren van rekeningen. worden opgemaakt en ingeleverd volgens art. 31 der Generale Instructiën. 1)

Op wie deze wet is toepasselijk. 7. Bovenstaande regelen en tarieven hebben geene betrekking op constabels, cipiers of eenige andere publieke dienaren, enz., van denzelfden rang, of op ambtenaren omtrent wier reisonkosten speciale regulatiën bestaan of met wien daaromtrent speciale overeenkomsten zijn gemaakt.

Beteekenis van het woord Bagage. 8. Onder het woord "bagage" bedoeld in art. 1, onder "III algemeene regelen" zal verstaan worden de extra bagage niet te boven gaande vijf pond gewicht gerekend buiten en behalve het gewicht aan bagage door een postcontractant aan een passagier toegestaan onder het vervoer van zijn persoon.

In werking treden der wet. 9. Deze wet treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 7 Julij 1886.

WET No. 8, 1886.

OCUPATIEWET VOOR GOUVERNEMENTSGRONDEN, GELEGEN IN HET DISTRICT ZOUTPANSBERG EN EEN DEEL VAN WATERBERG.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 821, dd. 3 Julij 1886).

Inspecteeren en verdeelen van Gouv. gronden en plaatsen in Zoutpansberg en N. D. Waterberg.

ARTIKEL 1. In het distrikt Zoutpansberg, en indien door den Uitvoerenden Raad noodig geacht, ook in het noord-oostelijk gedeelte van het district Waterberg, zullen Gouvernementsgronden, tot dat doel aan te wijzen door den Uitvoerenden Raad, worden geïnspecteerd in plaatsen en reeds geïnspecteerde plaatsen aan het Gouvernement behoorend, worden verdeeld in kleinere plaatsen.

Gemiddelde grootte.

2. Deze plaatsen en deelen van plaatsen, bedoeld in art. 1, zullen een gemiddelde grootte hebben van 500 morgen tot 1,500 morgen.

Commissie van 3

3. Tot inspectie dezer plaatsen wordt door den Staats-

1) Zie Wetboek, Bl. 1059.

president een Commissie benoemd. Deze Commissie bestaat leden. uit 3 leden, onder welke een landmeter.

4. De belooning dezer Commissie zal zijn volgens de wet. Belooning d. Comm.

5. De Staatspresident verleent aan de Commissie zoo-Bescherming aan danige bescherming als noodig geoordeeld wordt, om haar Commissie. in staat te stellen hare werkzaamheden ongestoord te verrichten.

6. Bij de aanwijzing der gronden, bedoeld in artikel 1, Houtbosschen zullen groote houtbosschen worden uitgehouden. uitgehouden.

7. De commissie richt op de door haar geïnspecteerde Oprigten v. Bakens. plaatsen en gronden bakens op tot aanwijzing der scheidslijnen.

8. De commissie maakt van alle door haar geïnspecteerde plaatsen en gronden twee afzonderlijke schetsen en inspectie-rapporten, waarvan de vorm door den Staatspre-Schetsen en inspectie-rapporten, en algemeen plan. sident wordt voorgeschreven, alsmede een algemeen plan.

9. De Voorzitter der Commissie zendt de schetsen en Schetsen en rapporten inspectie-rapporten zoo spoedig mogelijk in aan den Staats-ten n. Staatssecretaris te zeuden. secretaris, die dezelve volgens wet behandelt.

10. De in artikel 1 bedoelde plaatsen worden om niet Plaatsen om niet uitgegeven, onder de hierna te vermelden voorwaarden. uitgegeven.

11. De Staatspresident doet in de *Staatscourant*, alsmede Kennisgeving in in zoodanige andere nieuwsbladen als hij nuttig acht, eene Staatscourant en kennisgeving opnemen, waarbij hij al degenen, die eene andere bladen applicatie verzoekende. plaats verlangen te ontvangen, oproept, om zich daartoe binnen eenen door hem te bepalen tijd in geschrifte bij den Staatssecretaris aan te melden.

12. De toekenning der plaatsen geschiedt in de vol-Orde van toekenning der plaatsen. gende orde:

a. aan burgers der Z. A. Republiek;

b. aan personen ingekomen of nog in te komen in de Spoedige toekenning der plaatsen Z. A. Republiek, hoewel nog geen burgers zijnde. der Uitv. Raad.

13. Zoodra mogelijk worden door den Uitvoerenden Raad de plaatsen toegekend aan degenen die daarom aanzoek gedaan hebben, voor zoover zij er toe gerechtigd blijken te zijn, met inachtneming van de orde in art. 12 vastgesteld.

14. Deze toekenning geschiedt echter niet dan nadat Geene toekenning door den Staatspresident bij kennisgeving op dezelfde wijze dan na verdere als in art. 11 is bepaald, de aanzoekers zijn opgeroepen om kennisgeving. op zekere door hem vast te stellen dagen, hetzij in persoon, hetzij door een schriftelijk gemachtigde, hetzij in geschrifte aan den Uitvoerenden Raad, hunne belangen voor te dragen, zoowel met betrekking tot de plaats, welke zij boven andere verkiezen, en de personen naast wie zij begeeren te wonen, als in eenig ander opzicht.

15. Ieder, die eene plaats ontvangt, is verplicht zich in Ontvanger van geschrifte te verbinden tot de stipte nakoming der voor- plaats gehouden de voorwaarden waarop dezelve worden uitgegeven, en waarvan voorwaarden van een afdruk aan elken grondbrief wordt gehecht. uitgifte stipt na te komen.

- Voortdurend occupatie der plaats. 16. Elke plaats moet voortdurend door dengene, aan wien dezelve toegekend wordt, in persoon of door een weerbaren blanken plaatsvervanger worden bewoond.
- Ieder gerechtigd tot ééne plaats. Aan geen persoon zal meer dan ééne plaats worden toegekend.
- Begin v. bewoning. 17. De bewoning vangt aan binnen eenen door den Staatspresident te bepalen dag, welke tijdig en zoo algemeen mogelijk worde bekend gemaakt.
- Verlof van latere bewoning. 18. Hij, die verhinderd wordt om vóór den door den Staatspresident bepaalden dag met de bewoning een aanvang te maken, moet van dezen verlof verkrijgen om zulks later te doen.
- Elke plaats als leeningsplaats onderworpen aan derworpen aan belastingen. 19. Elke plaats is als eene leeningsplaats onderworpen aan de belastingen in overeenstemming met de wetten van het land.
- Grondbrief bij uitgifte van plaats. 20. Ieder persoon aan wien eene plaats is toegekend, is verplicht eene grondbrief van zijne plaats te ontvangen en bij de ontvangst daarvan te betalen de kosten van inspectie en grondbrief.
- Later eigenaar onderworpen aan oorspr. voorwaarden. 21. Ieder nieuw eigenaar eener plaats is onderworpen aan de stipte nakoming der voorwaarden, waaronder de plaatsens oorspronkelijk zijn uitgegeven.
- Bij niet-nakomen der voorwaarden kan plaats vervallen 22. Indien de eigenaar eener plaats niet stiptelijk en voortdurend voldoet, aan de voorwaarden, vervat in artikelen 16, 17, 18, 20 en 21, kan hij, bij besluit van Uitvoerenden Raad, van zijn regt van eigendom daarop en van alle aanspraak op vergoeding wegens de daarop aangebrachte verbeteringen worden vervullen verklaard.
- Geen vervallen verklaring dan nakennis en oproeping. 23. Zoodanige vervallen-verklaring geschiedt niet, dan nadat de eigenaar door den Staatssecretaris schriftelijk is opgeroepen om op eenen door den Staatspresident te bepalen dag, in persoon of door eenen schriftelijk gemachtigde voor den Uitvoerenden Raad te verschijnen, ten einde in zijne belangen te worden gehoord.
- Verdere oproeping in *Staatscourant*. Buiten de schriftelijke oproeping zal er eene geschieden in de *Staatscourant*, en deze twee oproepingen zullen beschouwd worden, voldoende te zijn om den Uitvoerenden Raad recht te geven tot het vervallen verklaren eener plaats wanneer daartoe termen bestaan; ook indien het blijkt dat de schriftelijke oproeping niet in handen van den belanghebbende gekomen is. Het staat den belanghebbende vrij, indien hij zulks verkiest zijne belangen in geschrift aan den Uitvoerenden Raad voor te leggen.
- Belanghebbende kan zich bij Uitv. Raad vervoegen. 24. Indien de eigenaar eener plaats van zijn recht van eigendom daarop vervallen is verklaard, kan die op nieuw worden uitgegeven met inachtneming der voorschriften vervat in artikelen 11, 12, 13 en 14.
- Vervallen plaats op nieuw uitgegeven. 25. De Uitvoerende Raad heeft in zoodanig geval macht te bepalen, dat de nieuwe eigenaar eene zekere som zal betalen voor de op de plaats aangebrachte verbeteringen, en
- Uitv. Raad kan beslissen dat nieuwe eigenaar verbeteringen uitbetaald.

dat die som geheel of gedeeltelijk in 's lands schatkist gestort of aan den vorigen eigenaar toegekend zal worden.

26. De Uitvoerende Raad is belast met het vaststellen der instructies en het maken der Regulaties, welke noodig zijn tot de behoorlijke uitvoering van deze wet.

Uitv. Raad bevoegd instructies en regulaties vast te stellen.

27. Deze wet zal in werking treden dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

In werking treden der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Julij 1886.

No. 9, 1886.

Wijziging van Wet No. 6, 1882¹⁾

en wel in 't bijzonder van art. 3. Vastgesteld bij besluit van den HED. Achtb. Volksraad, artt. 611, 613, 618, 619—621, 624, 628—635, 637, 640, 642—645, 647, 649, 652—658, 660, 663—667, 669—680, dd. 22, 23 en 24 Junij, 692 dd. 25 Junij, 804—806 en 808, dd. 2 Julij 1886.

ART. 3. (Als een nieuw artikel 7 dezelfde ordonnantie).

1. Alle goederen van buiten af ingevoerd zijn, be-5 pct. op goederen houdens de nadere bepalingen in deze Wet, onderworpen v. buiten ingevoerd aan een regt van vijf percent der waarde met uitzondering van de navolgende goederen, die geheel vrij gesteld worden van invoerregten:—

- a. Alle soorten van Levende Have. Vrijgestelde goeder.
- b. Banknoten of andere circulatiepapier en munt-Banknoten enz. speciën die als wettig betaalmiddel in dezen Staat zijn toegelaten.
- c. Landbouw-machineriën, als snij-, dorsch- en wan-Landb. machinerie. machines.
- d. Machinerie voor fabrieken, die de voortbrengselen Fabrik machinerie van het land verwerken, (hieronder begrepen het enz. materieel noodig voor de zamenstelling van machines
- e. Lees- en muziekboeken en gedrukte schoolbe- Lees- en Muziekb. Schoolbehoeften, hoeften.

1) Zie Wetboek bl. 1118.

Goederen op jacht verkregen.

33 1/3 op overzeesche goederen.

Verdere extra invoer belasting.

25 pct. extra op goud zilver enz.

f. Goederen door de jacht buitenlands verkregen door de burgers der Republiek.

2. Bij de berekening der waarde van goederen regtstreeks van overzeesche markten of door kooplieden of handelshuizen van over zee regtstreeks ingevoerd, zal vooraf drie en dertig en een derde percent gezet worden op de factuursprijs.

3. De volgende artikelen zijn boven en behalve het algemeen invoerregt ad 5 percent, nog onderworpen aan eene speciale invoerbelasting als omschreven achter elk artikel.

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 25 percent. Goud-, Zilver- en Juwelierswaren.
Melk, Visch en Vleesch.

| | | s. | d. |
|--------------------|--|-----|----|
| Verdere artikelen. | Geweren en pistolen per loop | 10 | 0 |
| | Alle gevulde patronen voor achterlaadgeweren ver- vaardigd van papier, per duizend | 5 | 0 |
| | Alle gevulde patronen voor achterlaadgeweren van carton, koper of ander metaal, per duizend ... | 2 | 6 |
| | Kruit | 0 | 4 |
| | Dynamiet... .. | 0 | 1 |
| | Lood | 0 | 6 |
| | Hagel | 0 | 3 |
| | Kaarsen | 0 | 1 |
| | Tabak (ruwe staat) | 1 | 0 |
| | Tabak (gemanufactureerd) | 2 | 6 |
| | Boter | 50 | 0 |
| | Kaas | 50 | 0 |
| | Chicorie | 50 | 0 |
| | Koffij | 5 | 0 |
| | Thee | 5 | 0 |
| | Meel | 15 | 0 |
| | Gebak, Beschuit of Koek in blikje of niet ... | 50 | 0 |
| | Mielies en Kafferkoorn | 5 | 0 |
| | Varkensvleesch, Varkensvet, (Lard), Ham, Spek en Worst... .. | 100 | 0 |
| | Rijst | 2 | 6 |
| | Zout | 5 | 6 |
| | Suiker | 5 | 0 |
| | Ingelegde en gedroogde Vruchten en Groenten, Lekkers en Jams | 50 | 0 |
| | Zeep (geparfumeerd) | 10 | 0 |
| | Zeep (niet geparfumeerd) | 5 | 0 |
| | Steenkolen | 15 | 0 |
| | Bier | 3 | 0 |
| | Gedistilleerde dranken | 6 | 0 |
| | Azijn | 1 | 0 |
| | Sigaren, per honderd | 15 | 0 |
| | Kafferpikken, per stuk | 1 | 0 |
| | Kafferkralen, per pond... .. | 0 | 6 |

| | s. d. |
|---|-------|
| Koperdraad, per pond | 0 6 |
| Uniform of livereikleederen, per stuk | 1 0 |
| Bezemstokken, bijl- en pikstelen, per stuk | 1 0 |
| Bezem met stok | 1 6 |

Bovenstaande wijzigingen, veranderingen en bepalingen, In werking treden treden ingevolge Volksraadsbesluit art. 692, dd. 25 Junij der wet. 1886, van af 1 September, 1886, in werking.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Julij 1886.

WET No. 10, 1886.

OP DE STADSRADEN VOOR DE Z. A. REPUBLIEK.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den
E. A. Volksraad, art. 478, dd. 7 Julij 1886.)

TER uitvoering van artt. 11 en 14 der bijlage tot de Grondwet (Wet No. 3, 1881), 1) en met herroeping der Wet No. 16, 1880, 2) wordt bepaald als volgt:

ARTIKEL 1. Elk dorp in de Republiek, met eene bevol-^{Welke dorpen tot}king van niet minder dan 500 blanke personen, kan ver-^{stad kunnen worden}klaard worden tot eene stad volgens deze wet, met de magt^{verklaard.} en bevoegdheid van een regtspersoon.

2. Zulke stad is gerechtigd de regeling en het bestuur^{Stad gerechtigd tot} van de huishouding der stad, onder een Stadsraad te stellen.^{Stadsraad en Burge-}bestaande uit zes of acht leden, naar de bevolking, waarvan^{meester.} de Voorzitter den titel zal dragen van Burgemeester.

3. De Landdrost van het district is gerechtigd en ge-^{Bijeenkomst met}houden, wanneer een schriftelijk verzoek aan hem wordt^{het doel Stadsraad}gerigt, door niet minder dan 25 stemgerechtigde huishouders,^{op te richten.} eene bijeenkomst van stemgerechtigde huishouders, te beroepen om te beslissen of een Stadsraad zal worden opgerigt.

1) Zie Wetboek, Bl. 1027, § 11.

2) Zie " " 856.

gens, of eene betrekking onder den Stadsraad aanneemt, waaraan betaling is verbonden, zal zijn ambt als Raadslid verbeuren.

- Hoe te handelen bij verzuim met kiezing van Raadsleden. 21. Indien er met de kiezing van Raadsleden wordt verzuimd, zal het aan den Landdrost vrijstaan, op aanzoek in geschrifte van vijf of meer stemgerechtigde huishouders, eene bijeenkomst te beroepen, ten einde zoodanige verkiezing te doen plaats vinden.
- Geregelde bijeenkomst eens in de maand. 22. De Raadsleden zullen hunne geregelde bijeenkomsten tot het verrigten van bezigheden minstens ééns in de maand moeten houden.
- Quorum van Raadsleden. 23. Het quorum van Raadsleden voor de verrigting van bezigheden bestaat uit één Raadslid meer, dan de helft van het voltallig gekozen getal.
- Secretaris en Thesaurier. 24. De Stadsraad kan een Secretaris en Thesaurier benoemen en zulke andere beambten als volgens Stadsregulatie worden toegestaan, en hen uit hunne bediening ontslaan.
- Raadslid ontvangt geen salaris. 25. Geen Raadslid zal uit de Stadskas eenig salaris of loon ontvangen voor bijwoning der zittingen, op verbeurte van zijn ambt.
- Notulen v. Stadsraad. 26. De Stadsraad zal geregelde notulen zijner verrigtingen houden, die na goedkeuring door den Voorzitter en Secretaris zullen worden onderteeekend. Deze notulen zullen als getuigenis gelden van de handelingen van den Raad.
- Boek v. ontvangsten en uitgaven. 27. De Stadsraad zal behoorlijk boekhouden van de ontvangsten en uitgaven, welk boek ter inzage en tot onderzoek van stemgerechtigde huishouders op alle gepaste tijden open zijn zal.
- Afsluiten van stadsrekeningen. 28. De Rekening van Stadsuitgaven en inkomsten zal op den 31sten December van elk jaar afgesloten worden en een afschrift daarvan voor het einde der maand Januarij daarop volgende ten kantore van den Stadsraad ter inzage en voor onderzoek van stemgerechtigde huishouders worden geplaatst.
- Inkomsten der stad. 29. De inkomsten der Stad bestaan in :
a. De recognitie door ieder eigenaar van een erf of gedeelte van een erf.
b. Uit een zekere penning van de getaxeerde waarde der bebouwde en onbebouwde erven en woningen.
c. De opbrengsten der markt-, schut- en weigelden.
d. Huur van het gebruik der stedelijke eigendommen.
e. Alle boeten op overtredingen der Stadsverordeningen.
f. Alle andere Stedelijke inkomsten.
- Heffing v. belasting vereischt goedkeur. Volksraad. 30. De Stadsraad zal voor het heffen van eenige belasting de goedkeuring van den Volksraad vooraf ontvangen.
- Welke kerkgebouwen en pastoriën niet onderhevig aan belasting. 30. Geen regeringseigendommen of erven waarop kerken zijn gebouwd (voor zoover deze laatste als openbaar kerkplein zullen blijven dienen) benevens erven waarop pastoriën zijn gebouwd, zullen met eenige belasting worden bezwaard.

31. De Stadsinkomsten worden ingevorderd door den Invoordering en ver-
 Thesaurier of eenig door den Stadsraad gemagtigd persoon antwoording van
 en door dezen aan de Stadskas verantwoord. stadsinkomsten.

32. De Stadsbelasting kan zoowel van den eigenaar als Wie aansprakelijk
 van den bewoner van het belaste vastgoed of van beiden voor stadsbelasting,
 worden gevorderd, zonder beneming van het recht van schade-
 vergoeding van den een of den ander, en met dien verstande
 dat geen bewoner die geen eigenaar is aansprakelijk zal zijn
 voor belasting, die betaalbaar is geworden op het door hem
 bewoonde goed voor den tijd zijner inwoning.

33. De Stadsraad wordt gemagtigd nachtwachten en Nachtwachten en
 straatbewaarders aan te stellen, als opzigt over straten en straatbewaarders.
 publieke werken en eigendommen en tot bewaring der rust
 in de stad met de magt van policiedienaren.

34. De Stadsraad wordt gemagtigd tot het aankopen Brandspuiten, lam-
 van brandspuiten, het oprigten van lampen aan de straten, pen, bruggen, dam-
 pleinen en andere openbare plaatsen in de stad het leggen men enz., verdeeling
 van bruggen, dammen en andere waterwerken, het verdeelen v. water en belasting
 van het water tot bevochtiging van erven en het heffen van daarop, publ. straten
 belasting daarop, het instandhouden en beheer van alle
 publieke straten, bruggen, watersloten, enz., binnen de Stads-
 gronden.

35. De Stadsraad wordt gemagtigd tot het oprigten van Oprichten v. mark-
 markten en schutkralen, onder zulke regulatien als daarom- ten en schutkralen.
 trent door de stemgerechtigde huishouders zullen zijn goed-
 gekeurd en door den Uitvoerenden Raad bekrachtigd.

36. In de Stadsregulatiën zullen ook voorzieningen Onderzoeken en
 voorkomen voor het onderzoeken en ijken van maten en ge- ijken van maten
 wigten, voor het aanhouden van slagterijen en reinheid bij en en gewigten.
 in dezelve, omtrent het geweldig drijven of jagen door de Slagterijen. Geweld.
 straten met wagens, karren, of te paard, voor de wegruiming drijven. Wegruimen
 van hindernissen en vuilnis, en eindelijk voor hetgeen er meer van vuilnis.
 te pas mogt komen in een geregeld Stadsbestuur.

37. De Stadsraad mag in overeenkomst treden voor het Overeenkomst voor
 doen van openbare werken en het leveren van benoogd- het maken v. openb.
 heden, doch geene zulke overeenkomst mag worden gesloten werken. Tenders
 voor eene som £30 te boven gaande, zonder dat tenders zijn boven de £30.
 aangevraagd en geen raadslid zal direct of indirect een aandeel Geen Raadslid mag
 in zulke overeenkomst of tender hebben, onder verbeurte van deelen daarin.
 al het voordeel van zulk aandeel en onder straffe van het
 verlies van zijn ambt als raadslid.

38. De Stadsraad is gerechtigd om huizen of land voor Koopen en huren v.
 Stadsdoeleinden te koopen of te huren, doch in het eerste huizen of land voor
 geval zal de goedkeuring van minstens twee derden der stem- stads doeleinden.
 gerechtigde huishouders aanwezig op eene openbare bijeen-
 komst wettiglijk tot dat einde te worden beroepen en de
 bekrachtiging van den Uitvoerenden Raad moeten worden
 verkregen.

39. Het eigendomsregt op al de gemeene vaste stadseigen- Eigendomsregt op
 dommen is in den Stadsraad gevestigd zonder magt van ver- gemeene vaste

- eigendommen. vreemding, hetzij bij wijze van verkoop, schenking, verhuur
 Wanneer alleen ver- als anderzins, tenzij de toestemming daartoe gegeven wor-
 vreemding daarvan op eene openbare vergadering der stemgerechtigde huishou-
 mag geschieden. ders, wettiglijk bijengeroepen, waar minstens één-vierde
 dier huishouders tegenwoordig is, door minstens twee-derden
 der stemmen. Daarna is nog de goedkeuring van den Uit-
 voerenden Raad noodig, die volkomen bevoegd is zijne goed-
 keuring te weigeren.
- Goedkeuring van der stemmen. Daarna is nog de goedkeuring van den Uit-
 Uity. Raad. voerenden Raad noodig, die volkomen bevoegd is zijne goed-
 keuring te weigeren.
- Eigendomsregt in 40. Het eigendomsregt op al de gemeene losse stads-
 gemeene losse stads- eigendommen is in den Stadsraad gevestigd, die over dezelve
 goederen. naar de vereischten van de belangen der stad kan beschikken.
- Opleggen van boete. 41. De Raad legt ter eerster instantie de boeten en
 straffen op die bij de Stadsregulatiën zijn voorgeschreven,
 en bepaalt het bedrag der belasting dat wettiglijk verschuld-
 igit is, op de wijze door de Stadsregulatiën te worden vast-
 gesteld. Bij gebreke van betaling wordt de Landdrost van
 Landdrost voert het district gemagtigd en is hij verplicht de uitspraak van
 uitspraak van Raad den Raad uit te voeren, op dezelfde wijze als een vonnis of
 uit. regtspraak, die door hem is geveld; van de uitspraak van
 den Raad zal de verongelijkte partij in hooger beroep voor
 den Landdrost en vervolgens voor de Hoogere Hoven mogen
 Appel naar Hoogere den Landdrost en vervolgens voor de Hoogere Hoven mogen
 Hoven. komen, op dezelfde wijze als in de regulatiën voor civiele
 en crimineele procedures is voorzien.
- Boeten ten behoeve 42. De boeten onder de Stadsregulaties opgelegd zullen
 der stadskas. ten behoeve der stadskas zijn, doch zal het aan den Stads-
 raad geoorloofd zijn een gedeelte daarvan aan den aanbren-
 ger in eene zaak toe te staan.
- Wie stemgerechtigd 43. Ieder blank manspersoon, die volgens de wetten des
 is. lands stemgerechtigde is, zal, wanneer hij in een stad woont,
 regt van stemmen hebben in alle zaken of kiezingen betref-
 fende stadsaangelegenheden.
- Van den Voorzitter 44. Bij alle bijeenkomsten in deze wet bepaald en waar
 en wanneer gekozen. er geene voorziening is gemaakt wie voorzitter zal zijn, zal
 de voorzitter door de meerderheid der bijeenkomst worden
 gekozen, tenzij anders in de Stadsregulatiën is voorzien. De
 voorzitter zal bij staking van stemmen eene beslissende stem
 hebben, en ter eerste instantie over de verkiesbaarheid van
 eenen kandidaat beslissen, die bij de bijeenkomst wordt
 voorgedragen.
- Stadskas draagt 45. Alle kosten tot het in werking brengen van de voor-
 onkosten. zieningen dezer wet, zullen door de stadskas worden gedragen.
- Tegenstrijdige bepa- 46. Alle bepalingen, voorkomende in wetten of in Stads-
 lingen herroepen. regulatiën, met deze wet in strijd, worden hiermede herroepen.
 Stadsregulaties in Alle Stadsregulatiën zullen in overeenstemming met deze
 overeenstemming wet moeten worden gebragt. De beslissing hierover en de
 met deze wet. regeling hiervan zijn opgedragen aan den Uitvoerenden Raad.
- Erven staande op 47. Erven, staande op naam van het Gouvernement, op
 naam der Regering. het oogenblik dat een Stadsraad in werking treedt, zullen
 Staatseigendom blijven, tenzij zij uitdrukkelijk op den Stads-
 raad worden getransporteerd.

De gemeene dorps- of stadsgrond zal beschouwd worden Dorpsgrond het de eigendom te zijn der stad, en de regeling van het gebruik eigendom van de daarvan zal aan den Stadsraad opgedragen zijn. Wanneer stad. echter de Regering voor militaire of andere doeleinden van Uitzondering voor staatsbelang de dorps- of stadsgronden of een deel daarvan militaire doeleinden. voor tijdelijk of permanent gebruik noodig heeft, kan daartoe door den Uivoerenden Raad verlof worden gegeven. De regeling en beslissing van den Uitvoerenden Raad daaromtrent zal finaal zijn.

48. Deze wet zal in werking treden dadelijk na publi-Inwerking treden catie in de *Staatscourant*. der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 21 Julij 1886.

WET No. 11, 1886.

HOUDENDE MAATREGELLEN TEGEN DE VER- SPREIDING VAN BESMETTELIJKE EN AANSTEKELIJKE ZIEKTEN.

(Goedgekeurd en voor één jaar in werking gesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 1277, dd. 2 Augustus 1886.)

DE Volksraad, overwegende dat het noodzakelijk is maatregelen te nemen tegen de verspreiding van besmettelijke en aanstekelijke ziekten, besluit:

KINDERPOKKEN.

ARTIKEL 1. Indien er gevaar bestaat dat Kinderpokken Staatspresident kan van buiten den Staat kunnen ingebracht, zal ZHEd. voorzorgmaatregelen nemen tegen de Staatspresident de macht hebben zulke voorzorgsmaat- len nemen tegen regelen langs de grenzen te doen nemen en zoodanige regu- kinderpokken van latiën te doen proclameeren als ZHEd. moge oordeelen vereischt te worden om het inbrengen der ziekte binnen den Staat te voorkomen.

2. ZHEd. de Staatspresident wordt hiermede gemachtigd, Staatspresident kan zoo dikwijls ZHEd. ter bewaring van de algemeene gezond- door proclamatie heid mocht noodig oordeelen, bij proclamatie eenige grens plaatsen als besmet van den Staat, eenige stad, eenig dorp of eenige wijk te verklaren.

Staatspresident stelt verklaren als door de Kinderpokken besmet, en ten opzichte daaromtrent regulaties vast.

van het verkeer over zulke grens of met en uit zulke stad, zulk dorp of zulke wijk en de limieten daarvan, en de voorzorgsmaatregelen aldaar in acht te nemen, zoodanige regulatiën vast te stellen en te publiceeren als ZHEd. moge oordeelen vereischt te worden. Dergelijke regulatiën zullen van kracht zijn totdat zij door ZHEd. den Staatspresident bij proclamatie buiten werking worden gesteld.

Proclamatien en strafbepalingen voorloopig kracht van wet.

3. De proclamatien vermeld in artt. 1 en 2 dezer wet en eenige strafbepalingen in die proclamatien opgenomen, zullen kracht van wet hebben totdat zij door den Volksraad in zijne eerste op de publicatie volgende zitting zullen zijn bekrachtigd, gewijzigd of ter zijde gesteld.

Hoe te handelen waar kinderpokken uitbreken.

4. Onmiddelijk wanneer in eenige stad of dorp de Kinderpokken mochten uitbreken, zal de Landdrost of Resident-Vrederechter aldaar, per telegram, indien er een telegraafkantoor is, of anders per expresse, den Staatssecretaris daarvan kennis geven en zal hij zoodanige voorloopige maatregelen nemen als vereischt, ter voorkoming van verdere verspreiding der ziekte.

Voorloopigestappen bij 't uitbreken van kinderpokken.

5. Wanneer in eenig wijk binnen den Staat de Kinderpokken mochten uitbreken, zal de Mijncommissaris, de Veldcornet of de Assistent-Veldcornet der wijk, of de Commissaris van Naturellen zulke voorloopige stappen nemen als vereischt, ter voorkoming van verdere bestreiding der ziekte en zal hij onmiddelijk nadat het ter zijner kennis is gekomen, den Landdrost van het district daarvan rapport doen, die zonder eenig verzuim zal handelen als in art. 4 bepaald.

Iadelijke kennis door geneesheer te worden gegeven.

6. Eenig geneesheer, eenig patient behandelende en bevindende dat zoodanig persoon lijdende is aan Kinderpokken, zal daarvan dadelijk de naastbestaanden van den patient, indien die er zijn, en den Landdrost of Resident-Vrederechter van het dorp, den Mijncommissaris, den Commissaris van Naturellen of den Veldcornet der wijk (indien de zieke op het platteland woont) kennis geven.

Plaatsen van geele vlag nabij besmette woning of kraal.

7. Eenig inwoner van dezen Staat, in wiens huis, hut of kraal de Kinderpokken mogten uitbreken of heerschen, zal ten teeken daarvan en tot waarschuwing voor anderen een geele vlag, zooveel mogelijk aan alle kanten zichtbaar, op of nabij zijne woning of kraal plaatsen, en tevens zorg dragen dat geen verkeer en geene gemeenschap plaats vinde tusschen de personen van zijn huizezin of inwonenden en anderen.

Hoe te handelen in geval van reizigers aangetast door kinderpokken.

8. Reizigers zullen moeten vertoeven ter plaatse waar zij door de ziekte worden aangetast, en indien zij op de aangekomen plaats geene huisvesting kunnen bekomen, zal de eigenaar of bewoner derzelve van de ziekte onverwijld kennis geven aan den eersten Veldcornet, Resident-Vrederechter, Mijncommissaris of Commissaris van Naturellen, die verplicht

is eene verblijfplaats voor den zieke aan te wijzen en bij onvermogen van dezen in zijne verpleging te voorzien voor rekening van het Gouvernement.

9. Zoodra de ziekte zich op eenige plaats vertoont, hetzij onder de blanken of de gekleurden aldaar wonende, zal de eigenaar of bewoner der plaats verplicht zijn, onmiddellijk kennis te geven aan den eersten Commissaris van Naturellen, Resident-Vrederechter, Veldcornet of Mijncommissaris, die het dadelijk in zijne wijk zal bekend maken en aan den Landdrost van het district rapporteeren.

10. In gevallen waar het gansche huisgezin aan de ziekte lijdende is en geene hulp kan krijgen, zal de Veldcornet het recht hebben een of meer personen te benoemen om zulk huisgezin te assisteeren, waarvoor door het Gouvernement, op de noodige verklaring van den Veldcornet, betaling zal worden verstrekt, indien geëischt.

11. De Veldcornet zal geregeld om de 14 dagen van den staat en den voortgang der ziekte in zijne wijk aan den Landdrost van het district verslag doen.

12. Ingeval van onvermogen van eenige persoon of kleur-ling aan de ziekte lijdende, zal de te verleenen hulp van genees- en levensmiddelen door het Gouvernement worden vergoed, mits onder beëdigde verklaring dat de hulpmid- delen geleverd zijn en de zieke zelf onvermogen was.

13. De kleederen en het beddegoed, hetzij door blanken, hetzij door kleurlingen gedurende de ziekte gebruikt, zullen op last van den geneeskundige gereinigd of verbrand worden, onder vergoeding der behoorlijk door onpartijdigen getaxeerde waarde door het Gouvernement, en het huis waar de ziekte geheerscht heeft, moet worden gezuiverd op kosten van het "Comité van Gezondheid."

14. De Commissarissen van Naturellen en de Veldcor- netten zullen toezien en zorg dragen dat er geen gemeenschap of verkeer plaats vindt tusschen de bewoners van plaatsen of kafferkralen en anderen, tot tijd en wijle de Commissaris van Naturellen of de Veldcornet der wijk daaromtrent de noodige maatregelen heeft genomen, die hij verplicht is zonder eenig verzuim te nemen en in werking te brengen.

15. Eenige overtreding van eenige bepaling dezer Wet of van eenige der bepalingen der in deze Wet vermelde regu- latien waarvoor geene bepaalde boete of straf is vastgesteld, zal worden gestraft met eene boete, £10 Stg. niet te boven gaande, of bij gebreke van betaling gevangenisstraf, drie maanden niet te boven gaande.

16. De hoven van Landdrosten, Mijncommissarissen en Resident Vrederechters en de Commissarissen van Naturellen bij de kleurlingen hebben jurisdictie in eenige vervolging voor de overtreding der bepalingen dezer Wet of eenige proclamatie, order of regulatie gemaakt en vastgesteld onder

deze Wet, welke overtredingen door den Publieken Aanklager van het Gouvernement zullen moeten vervolgd worden.

Bijeenkomst van inwoners te worden geroepen.

17. De Voorzitter van elken Stadsraad zal verplicht zijn zoo spoedig mogelijk na het van kracht worden dezer Wet, eene bijeenkomst van inwoners der stad op te roepen; deze oproeping zal geschieden door publicatie minstens 7 dagen van te voren in de *Staatscourant* en door aanplakking eener kennisgeving op meerdere plaatsen in de stad. Op deze bijeenkomst zullen bij meerderheid van stemmen gekozen worden 5 personen als een Comité dat den naam zal dragen van "Comité van Gezondheid" en waarvan bovendien de Landdrost, de Voorzitter van den Stadsraad, de Districts-geneesheer en de Veldcornet *ex officio* leden zullen zijn. De aldus gekozen leden van het Comité zullen in die betrekking door ZHEd. den Staatspresident voor den tijd van twee jaren worden aangesteld en die aanstelling zal in de *Staatscourant* worden gepubliceerd. Wanneer de tijd van 2 jaren van een aldus gekozen en aangesteld lid om is, kan hij als zoodanig worden herkozen.

Kiezen van Comité van Gezondheid.

Diensttijd van Comité.

Comité kan voorzorgsmaatregelen nemen.

Door het Comité van Gezondheid zullen, wanneer in zulk eene stad de besmetting mocht uitbreken, voorzorgsmaatregelen worden genomen en tevens regulatiën overeenkomstig deze Wet en de proclamaties door ZHEd. den Staatspresident uitgevaardigd voor het doel worden opgesteld, welke regulatiën, na door ZHEd. den Staatspresident te zijn bekrachtigd in de *Staatscourant* zullen worden gepubliceerd en onmiddellijk daarna kracht van Wet hebben voor en binnen de limieten van zulke stad en daarbij behorende dorpsgronden. Deze regulatiën zullen van kracht blijven, tot dat zij door ZHEd. den Staatspresident bij proclamatie buiten werking zijn gesteld.

Regulatiën vereischen bekrachtiging v. Staatspres.

Inhoud der Regulatiën.

18. De in het voorgaande artikel vermelde regulatiën zullen mogen inhouden:—

Bepalingen en beperkingen omtrent het publiek verkeer met en binnen zulke stad of dorp.

Nemen en toepassen van ontsmettings maatregelen op personen en goederen, zulke stad of dorp binnenkomende of verlatende.

Afwijzing en beperking van verkeer tusschen kleurlingen komende van buiten en komende en verblijf houdende in zulke stad of dorp.

Machtiging tot aanstelling van personen belast met de uitvoering der bepalingen der regulatiën.

Machtiging tot het nemen van maatregelen voor den gemeenen reinigheidstoestand der stad of van het dorp, en daartoe inspecteeren van woningen en grond der inwoners.

Machtiging tot oprichting van ontsmettingshuizen, hospitalen en afzonderings-gebouwen.

Machtiging tot afzondering van door de ziekte besmette of daarvan verdachte personen.

Bepalingen omtrent den tijd, de plaats en de wijze van begrafenis van aan de ziekte overleden personen.

Strafbepalingen omtrent overtredingen van de bepalingen der regulatiën.

En zulke andere maatregelen als voor het doel om de gezonden te beschermen en aan de zieken, waar vereischt, de benoodigde hulp te verleen, mogen worden beschouwd te zijn vereischt en noodig.

19. Op dorpen waar geen Stadsraad bestaat zal de Landdrost of de Resident-Vrederechter, naar het geval moge zijn, zoo spoedig mogelijk eene bijeenkomst van de inwoners van het dorp bijeenroepen, op de wijze en voor hetzelfde doel als in art. 17 bepaald. Het Comité van Gezondheid zal in dit geval bestaan uit 3 gekozen leden, benevens den Landdrost of Resident Vrederechter, naar het geval moge zijn, den Veldcornet en den Districtsdocter als ex officio leden. Voor dit Comité en de door hen opgestelde regulatiën gelden de respectieve bepalingen van de artikelen 17 en 18.

Hoe bijeenkomst geroepen waar geen Stadsraad.

Comité van gezondheid in zulk geval.

20. De Veldcornetten der verschillende wijken zullen in elke wijk zoo spoedig mogelijk na het van kracht worden dezer Wet, eene bijeenkomst van de inwoners dier wijk bijeenroepen op dezelfde wijze en voor hetzelfde doel als in art. 17 bepaald en wel op eene "plaats" in de wijk gelegen. Het Comité van Gezondheid zal in dit geval bestaan uit 3 gekozen leden, benevens den Landdorst, den Mijncornet, de Assistent-Veldcornetten, de Commissarissen van Naturellen, de Districts-geneesheer en de practiseerende Geneesheer, zoo die er zijn, als ex officio leden.

Bijeenkomsten in wijken.

Comité van gezondheid in wijken.

Voor dit Comité en de door hen opgestelde regulatiën, zullen de respectieve bepalingen gelden van de artikels 17 en 18.

21. Het Comité van Gezondheid, gekozen en aangesteld volgens de artikels 17 en 19 voor eenige stad of dorp, is gerechtigd voor het doel en de uitvoering, en tot het goedmaken der kosten benoodigd voor het uitvoeren der regulatiën in art. 18 dezer Wet vermeld, eene speciale belasting te heffen van ééne penny per pond niet te bovengaande en per jaar op alle vaste eigendommen binnen de stads- of dorpsgronden gelegen, volgens taxatie van het Comité van Gezondheid, en dezelve te innen op de gewone wijze.

Speciale belasting door Comité van Gezondheid op vaste eigendommen in stadsgronden.

22. Het Comité van Gezondheid, gekozen en aangesteld

Belasting te worden

geheven door Comité volgens art. 20 dezer Wet voor eenige stad of dorp, is ge-
van Gezondheid in rechtigd voor het doel en de uitvoering en tot goedmaken
stad of dorp.

der kosten benoodigd voor de uitvoering der regulatiën
vermeld in art. 18 dezer Wet, eene speciale belasting te
heffen niet te bovengaande zes pence per pond en per jaar
en gerekend op het bedrag der huurpenningen door huur-
ders van vaste eigendommen binnen de stads- of dorps-
gronden gelegen, aangenomen te betalen als huurwedde.
Zulke belasting zal van de huurders van vaste eigendommen
worden gevorderd en verhaalbaar zijn bij civiel proces op
de wijze voor civiele procedures in dezen Staat bepaald of
te worden bepaald.

Belasting geheven
in wijken.

23. Het Comité, overeenkomstig art. 20 dezer Wet ge-
kozen voor eenige wijk, zal gemachtigd zijn tot het heffen
eener buitengewone hoofdbelasting van tien shillings, te
worden betaald door elken blanken of gekleurden manne-
lijken inwoner dier wijk, ouder dan 18 jaar, en zulke belas-
ting zal uitsluitend worden besteed voor het doel en de
uitvoering en tot goedmaking der kosten van uitvoering der
regulatiën, vermeld in art. 18 dezer Wet, en zal verhaalbaar
zijn bij civiel proces, op de wijze door civiele procedures
bepaald of nog te worden bepaald.

Uitbetaling door
Gouvernement.

24. Het Gouvernement zal, indien volstrekt noodig, bij
tekortkoming van de bijdragen als door de inwoners van
zulke stad, dorp of wijk bijeengebracht, de kosten gemaakt
voor de doeleinden vermeld in art. 18 dezer Wet, eene uit-
betaling doen die gelijk kan zijn aan het bedrag door de
inwoners bijeengebracht.

Voorgaande bepa-
lingen van toepas-
sing op andere
epidemische ziekten.

25. Alle voorgaande artikels in deze Wet zullen ook van
toepassing zijn op alle andere epidemische ziekten, indien
zij op eene wijze optreden die als bijzonder gevaarlijk kan
worden aangemerkt. De beslissing hieromtrent staat aan
ZHED. den Staatspresident.

INENTINTING EN WEDER-INENTING.

Beteekenis van
zekere woorden.

26. In dit gedeelte der Wet zullen de volgende woorden
en uitdrukkingen de respectieve meeningen hebben die daar-
aan hierin nader gehecht zijn, dat is te zeggen :

Ouder.

Het woord "ouder" zal insluiten de vader en de
moeder van een echt kind, en de moeder van
een onecht kind. De benaming "pokstof" zal
beteekenen pokstof genomen van eene vaars
van eene volgroeide koe den 5den of 6den dag,
of van een zuigeling of kind den 7den of 8sten
dag na de inenting, en het voorwerp waarvan
die pokstof genomen wordt, zijnde een gezonde
zuigeling of kind, of eene gezonde jonge vaars
of volgroeide koe, die niet te voren waren ingeënt.

Pokstof.

Inenting verplicht.

27. Een ieder in dezen Staat wonende of verblijf hou-

dende, zal verplicht zijn, tenzij door ziekte verhinderd, om zich te laten inenten of wederinenten in tijd van gevaar, de beslissing waarover aan ZHEd. de Staatspresident verblijft.

28. De Staatssecretaris zal altoos op die plaatsen, die de Voorraad pokstof. Staatspresident zal bepalen, een voorraad gezonde pokstof laten houden, ten einde distrikts-geneesheeren en practizeerende geneesheeren met zooveel van de pokstof zonder betaling te voorzien als zij billijkerwijze noodig hebben. De kosten voor het verschaffen, aanhouden en voorzien van die Kosten er van. pokstof zullen worden bestreden uit gelden die de Volksraad voor doeleinden dezer wet zal toekennen.

29. De Staatspresident mag regulatien uitvaardigen voor Regulatien voor het gratis inenten en wederinenten door distrikts-geneesheeren gratis inenten en of personen opzettelijk als inenters aangesteld, en voor het bepalen van plaats en tijd kunnen door bepalen van plaatsen waar de inenting moet worden uitge- Staatspresident voerd, en ook om van tijd tot tijd kennis te geven van de worden vastgesteld. dagen en uren waarop de district-geneesheer of een ander aangesteld inenter op die plaats tegenwoordig zal zijn om diegenen die nog niet met goed gevolg ingeënt zijn en die daar mogen verschijnen in te enten.

30. Wanneer iemand, ouder dan veertien jaren, door een Laten verschijnen distrikts-geneesheer of iemand door den Staatpresident daar- van gratis ingeënte toe aangesteld, ingeënt of wederingeënt is, zonder dat zoo personen. iemand er voor heeft betaald, zal de distrikts-geneesheer of inenter zoo iemand mogen gelasten op dezelfde plaats en op denzelfden dag in de volgende week te verschijnen, ten einde zoo iemand onderzocht kan worden en men het gevolg der operatie kan te weten komen; en de distrikts-geneesheer of inenter zal, indien noodig, den persoon die ingeënt of wederingeënt is en die daar verschijnt een certificaat geven aangaande het gevolg der operatie. Indien iemand zal weigeren te verschijnen of de distrikts-geneesheer of inenter zal toelaten het gevolg der operatie te onderzoeken, zal hij onder- Strafbepaling voor hevig zijn aan eene boete niet te boven gaande tien shillings. niet verschijnen.

31. In ieder geval waar een kind door een distrikts-geneesheer of inenter door den Staatspresident aangesteld zonder Laten verschijnen van kinderen onder betaling zal ingeënt zijn, zal de ouder of persoon die de 14 dagen die gratis verzorging van het kind heeft, naar het geval mogt zijn, ingeënt zijn. dat kind laten nemen op denzelfden dag in de volgende week naar den distrikts-geneesheer of inenter door wien de operatie werd gedaan, zoodat hij dat kind kan onderzoeken ten einde het gevolg der operatie te weten te komen, en desverkiezende pokstof van dat kind te nemen om andere operatiën te doen.

32. De Staatspresident zal de inenting der inwoners van Staatspresident gevangenissen, bandieten-stations, gekkenhuizen, verbeter- gelast inenting van huizen, hospitalen en andere plaatsen waar de armen of inwoners van ge- zieken ontvangen worden, mogen gelasten ten tijde hunner vangnissen, hospi- talen, enz. aankomst of daarna, en zal eenen ouderdom mogen verklaren waarna inenting onder dit artikel niet verplichtend zal zijn.

Welke soort van inenting verboden. 33. De inenting met vocht uit de pokken van aan kin-derpokken lijdende personen is ten strengste verboden.

SYPHILIS.

Verplichting van persoon met syphilis besmet.

Hoe te handelen waar syphilis onder kleurlingen voorkomt.

In geval van Kralen onder Kapiteins of onder-Kapiteins.

Locaties of dorpen maandelijks te worden onderzocht.

Districts geneesheer rapporteert aan Landdrost.

Regeering kan verblijf aanwijzen voor Syphilitische kranken.

Wanneer besmet persoon naar elders kan worden vervoerd.

34. a. Elke in dezen Staat wonende of verblijfhoudende persoon zal, indien met eene der aanstekelijke vormen dezer ziekte besmet, steeds verplicht zijn zich door eenen geneesheer te laten behandelen en genezen.

b. Zoodra de ziekte zich op eenige plaats onder gekleurden vertoont, zal de eigenaar of bewoner der plaats dadelijk den naasten Landdrost, Mijn-commissaris, Resident-Vrederechter, Veldcornet, Assistent Veldcornet of Commissaris van Naturellen daarvan kennis geven, die dan verplicht zal zijn volgens Wet te handelen.

In alle Kralen waar Kapiteins of onder-Kapiteins bestaan, zullen ook zij dadelijk aan den naasten ambtenaar rapporteeren zoodra de ziekte in hunne Kraal uitbreekt of zoo er vermoeden bestaat dat de een of ander met de ziekte besmet is. Waar geen Kapitein of onder-Kapitein bestaat, zal de Veldcornet of Commissaris van Naturellen het recht hebben één hunner als voorman aan te stellen, welke voorman verantwoordelijk zal zijn.

c. De Landdrost van elk district zal minstens eenmaal per maand door den districts geneesheer de locaties van kleurlingen op dorpen doen onderzoeken en zoo dikwijls de Regeering het noodig oordeelt, de locatie of verzamelaatsen van Kaffers in elk district.

d. De districts geneesheer zal elk geval van Syphilis, door hem bij het bovenbedoeld onderzoek ontdekt, dadelijk den Landdrost rapporteeren.

e. De Regeering heeft de macht om plekken aan te wijzen waar zulke Syphilitische kranken zullen moeten verblijf houden en hospitalen of gedeelten daarvan voor dat doel in te richten, met zooveel mogelijk bijzondere afdelingen voor blanken en gekleurden, mannen en vrouwen. Bij Kralen zal een gedeelte der Kraal daartoe kunnen ingericht worden.

Mocht de ruimte op de door de Regeering bepaalde plaatsen te beperkt zijn of worden, dan zullen de respectieve ambtenaren verplicht zijn de besmette personen naar andere, daarvoor geschikte plaatsen te doen vervoeren. Zij zullen verplicht zijn aan de Regeering dadelijk rapport daarvan te doen.

- f. De Landdrost zal onmiddelijk na ontvangst van het Vervoer van besmet rapport des geneesheers den met de ziekte besmetten ^{persoon.} persoon doen vervoeren naar eene der door het Landdrost onder Gouvernemen- te bepaalde plaatsen. Hij zal tevens ^{zoekt vermogens omstandigheden v.} dadelijk een onderzoek instellen naar de vermogens ^{zulk persoon.} omstandigheden van zulk een persoon.
- g. Zulk een met de ziekte besmette ^{persoon zal van} Afsluiting van de prisoniers en alle anderen worden ^{afgezonderd} besmet persoon. gehouden en zal in voormelde plaats moeten blijven tot dat hij door den geneesheer als genoegzaam hersteld zal zijn verklaard om haar te kunnen verlaten.
- h. De kosten van onderhoud van zoodanigen ^{persoon} Kosten van onder- worden betaald door de Regeering met dien ^{ver-} houd van besmet stande echter dat indien de ^{persoon.} persoon, aldus met de ziekte besmet en verpleegd, goederen bezit de ^{Wanneer die kan} ten van onderhoud van hem gevorderd en ^{worden teruggevor-} bij weigering op hem bij civiel proces zullen kunnen ^{derd.} worden verhaald.
- i. Gelden noodig voor het bestrijden van Syphilis ^{Kosten in geval} onder Naturellen zullen van Naturellen ^{alleen,} naturellen. kunnen worden gevorderd. De regeling hiervan is overgelaten aan ZHEd. den Staatspresident in overleg met den Superintendent van Naturellen Zaken.
35. Alle overtredingen van voorschriften in deze afdee- ^{Strafbepaling.} ling zullen gestraft worden volgens art. 15 dezer Wet.

MELAATSCHHEID OF LAZARUSZIEKTE. (LEPRA.)

36. Elke in dezen Staat practiseerend gelicentieerd ^{Geneesheer moet} neesheer zal elken patient aan eene der aanstekelijke ^{dadelijk geval van} vormen dezer ziekte lijdende onmiddelijk aan den naasten ^{melaatschheid} ambtenaar ^{rapporteeren.} rapporteeren.

De Regeering zal maatregelen nemen om zulk eenen ^{Maatregelen die} persoon afgezonderd te houden op zulk eene plaats als door ^{Regering mag nemen} haar zal worden bepaald. Alle kosten zullen door de ^{in zulk geval.} Regeering betaald worden, tenzij de zieke iemand is, wiens ^{Kosten v. verpleging} middelen het toelaten, zelf de kosten zijner verpleging te dragen.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Augustus 1886.

WET No. 12, 1886.

Om te voorzien in de toelating van behoorlijk bevoegde personen om in deze Republiek te practiseren als Genees-, Heel- en Verloskundigen, Apothekers, Chemisten en Drogisten, en ter betere regeling van den verkoop van Drogerijen en Medicijnen. 1)

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 1313, dd. 5 Augustus 1886).

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is dat zij, die geneeskundige hulp behoeven in staat zijn om onderscheid te maken tusschen bevoegde en onbevoegde practiserende geneesheeren, en dat voor de veiligheid der ingezetenen voorzien wordt in het verkoopen van vergift in deze Republiek, en om te voorzien in de toelating van behoorlijk bevoegde personen om in deze Republiek te practiseeren als genees-, heel- en verloskundigen, apothekers, chemisten, drogisten, en ter betere regeling van den verkoop van drogerijen en medicijnen:

En het verder wenschelijk is de Schedule No. 18 te herroepen—“Genees- en Heelkundigen” van de Ordonnantie No. 2, van 1871, 2) genaamd “Vaststelling van en bepaling omtrent Licentiën, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen, waartoe de onderscheidene van Regeeringswege aangestelde of toegelaten personen en collegiën gerechtigd zijn, vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art, 305, dd. 8 November, 1871”:

Zij het daarom vastgesteld als volgt:—

Sched.18, Ord. No.2,
1871, herroepen.

Artikel 1. De Schedule genommerd “Achtien—Genees- en Heelkundigen,” van de Ordonnantie No. 2. van 1871, 3) getiteld: “Vaststelling van, en bepaling omtrent Licentiën, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen, waartoe de onderscheidene van Regeeringswege aangestelde of toegelaten personen en collegiën gerechtigd zijn, vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 305, dd. 8 November 1871,” waarbij zekere gelden, kosten en belooning voor Genees- en Heelkundigen worden bepaald en vastgesteld, zal herroepen worden, en is bij deze herroepen. Met bepaling, dat die terugroeping geen betrekking heeft op iets gedaan of toegelaten op eenig verkrengt regt of privilegie of pligt of verantwoordelijkheid, opgelegd of veroorzaakt, of belooning verzekerd vóór het passeeren dezer Wet, onder en uit kracht van de bij dezen herroepen Schedule.

1) Zie Wetboek, Bl. 440.

2) Zie *ib.*, Bl. 440.

3) Zie *ib.*, *ib.* (Wet No. 8, 1881) en *ante* Bl. Wet, No. 2, 1886.

2. De Staatspresident zal regt hebben tot het aanstellen eener commissie bestaande uit drie of meer personen, hoorlijk bevoegd tot uitoefening van geneeskunde of het toedienen van medicijnen, met name "Geneeskundige Commissie der Z. A. Republiek," en die het opzigt zal hebben over de civiele geneeskundige belangen in de Republiek, onderworpen aan de voorzieningen hieronder gemeld; en het zal den Staatspresident vrijstaan, als hij goeddunkt, eenige leden van die commissie te ontslaan, of ingeval van bedanken, verwijdering, afwezigheid, onbevoegdheid of dood van één of meer hunner, een ander of anderen, zooals hij goeddunkt, in zijne of hunne plaats te benoemen.

Geneeskundige Commissie.

Bevoegdheid van Staatspresident daaromtrent.

3. Iemand, die na dezen wenscht toegelaten te worden om te practiseren als genees- heel- en verloskundige, of om medicijnen of drogerijen uit te deelen of uit te venten als apotheker, chemist of drogist, moet tot dat einde eene Licentie hebben van den Staatspresident. En ieder die als bovengezegd wenscht te practiseren zal, tot verkrijgen van zoodanige Licentie, zijn diploma of ander getuigschrift overleggen tot onderzoek en goedkeuring van gezegde commissie, ten einde te bewijzen dat hij werkelijk bevoegd is van zoodanig vak of zoodanige vakken van het geneeskundige beroep dat hij wenscht uit te oefenen, als hij voorgeeft.

Geneeskundigen en Apothekers moeten gelicentieerd zijn.

Overlegging van Getuigschrift of Diploma.

4. Iemand die zonder Licentie te hebben Genees-, Heel- of Verloskundige hulp verleent en voor zijne of hare diensten betaling vordert zal geen aanspraak kunnen maken op de bescherming der wet tot verhaal van belooning voor zijne of hare diensten.

Ongelicentieerd persoon geen verhaal voor belooning van diensten.

5. Iemand die niet korter dan vier jaren als leerling bij een behoorlijk gelicentieerd apotheker in dezen Staat gediend heeft, zal een Licentie krijgen om als apotheker te practiseeren, na het passeren van een examen voor gezegde commissie, en tot voldoening van de leden er van.

Examineeren en toelating van leerlingen als Apothekers.

6. De plicht van de Geneeskundige Commissie der Z. A. Republiek zal zijn om, zoo spoedig mogelijk na het passeeren dezer Wet, eene lijst te maken van allen die vóór de inwerking treding dezer Wet, toegelaten zijn om genees-, heel- en verloskunde uit te oefenen, of om medicijnen of drogerijen als apothekers of chemisten en drogisten in den Staat uit te deelen of uit te venten. Ook zal het de plicht zijn van gezegde Geneeskundige Commissie om een register te houden van allen die onder de voorzieningen dezer Wet toegelaten zijn om eenigen tak van het geneeskundig beroep uit te oefenen, en van die lijst eene copie te maken om te doen publiceeren in de *Staatscourant*, minstens ééns in de maand Januarij van elk jaar. Deze lijst, of dit register, zal opgesteld en gehouden worden, zooveel mogelijk in overeenkomst met den vorm in de Schedule dezer Wet, of tot hetzelfde effect.

Lijst van reeds geadmitteerden Geneeskundigen en Apothekers, opgesteld door Gen. Commissie.

Register van onder deze wet toegelaten Geneeskundigen en Apothekers. Publicatie jaarlijks in *Staatscourant*.

7. Iemand die met opzet zich doet aanstellen, of tracht

Strafbepaling voor

het voorgeven of vertoonen van valsche voorstelling ten einde aangesteld of geregistreerd te worden als geneeskundige of Apotheker enz. zich te doen aanstellen of registreeren onder deze Wet, door het maken of vertoonen van valsche of bedriegelijke voorstelling, hetzij mondeling of schriftelijk, zal voor zoodanige overtreding, met ieder ander die hem daarbij helpt en bijstaat, beschouwd worden als schuldig aan misdaad of overtreding, strafbaar door boete of gevangenisstraf, en zal, na schuldig bevonden te zijn, veroordeeld worden tot eene boete van niet meer dan vijf-en-twintig ponden sterling, en bij niet-betaling, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, voor den tijd van niet meer dan zes maanden.

In welk geval reeds verleende licentie kan worden teruggetrokken. 8. Wanneer een geregistreerd practiseerend geneesheer, behoorlijk onder de bepalingen van deze of eene vroegere Wet toegelaten, om eenige tak van het geneeskundig beroep uit te oefenen, zal schuldig bevonden worden aan eenige misdaad of overtreding, of na behoorlijk onderzoek der Geneeskundige Commissie door de Wet aangesteld, schuldig zal zijn aan schandelijk gedrag in zijne qualiteit als geneeskundige, zal de Commissie den Staatspresident aanbevelen om de licentie aan zoo iemand verleend, terug te trekken en te vernietigen. Daarop zal de Staatspresident regt hebben om, wanneer hij dit goedvindt, genoemde licentie terug te trekken en te vernietigen, en daarvan in de *Staatscourant* bekendmaking te doen. Daarop zal de naam van zoodanig geneeskundige geschrapt worden van het register.

Bottels of pakjes inhoudende vergift als zoodanig te worden gemerkt. 9. Elk apotheker, chemist, drogist en verkooper van medicijnen zal alle bottels of pakjes waarin rottekruid, opium of dergelijke krachtige medicijnen, gewoonlijk vergift genoemd, behoorlijk merken met den naam van den inhoud en het woord VERGIFT, en dat bewaren op veilige plaatsen, achter slot houden, en zorgen dat dezelve zonder schriftelijke permissie van een Landdrost, of het voorschrift van een erkend geneesheer, niet verkocht worden in gevaarlijke maat of hoeveelheid. En als het blijkt dat een apotheker of verkooper van medicijnen zulke giftige of gevaarlijke medicijnen zonder behoorlijke zorg laat, of die verkoopt in gevaarlijke maat of hoeveelheid, zonder schriftelijk verlof of voorschrift als boven gezegd, of bedorven geneesmiddelen of drogerijen houdt, om die te verkoopen, zal hij, na vonnis te hebben gekregen, vervallen in eene boete van niet minder dan vijf ponden Sterling, en niet meer dan vijf-en-twintig ponden Sterling, en bij niet-betaling gevangen gehouden worden met of zonder dwangarbeid voor niet langer dan zes maanden.

Strafbepaling. Strafbepaling voor het voorzien van kinderen onder 10 jaar met vergift. 10. Een apotheker, chemist, drogist of verkooper van medicijnen, die een kind onder tien jaren oud door verkoopen of tot dragen zal voorzien met preparaat van rottekruid, opium of andere krachtige medicijn, gewoonlijk vergift genoemd, en dus gevaarlijk, zal eene boete verbeuren van niet meer dan 10 ponden Sterling, en niet minder dan één pond Sterling, voor elke overtreding.

Boek te worden 11. Elk apotheker, chemist, of drogist, of verkooper

van medicijnen zal in een daartoe bestemd boek door hem gehouden van ver- te houden, schrijven den naam van hem aan wien vergift^{koop van vergift.} verkocht of gegeven wordt, in eene hoeveelheid, of van een soort die gevaarlijk is voor het leven, naam en hoeveelheid van het vergift en den dag van verkoop; hij zal in gebreke zijnde dit te doen, na vonnis, eene boete betalen van niet meer dan tien ponden Sterling en niet minder dan vijf^{Strafbepaling.} ponden Sterling.

12. Alle apothekers, chemisten en drogisten, of verkoo-^{Welke Pharmacopeia} pers van medicijnen zullen hunne medicijnen klaar maken^{te worden gebruikt,} volgens zulke *Pharmacopeia* als door den geneeskundige bij recept wordt voorgeschreven.

13. Boeten onder deze wet opgelegd zullen ingevorderd^{Invordering van} worden voor het Landdrosthof van het district waarin de^{Boeten.} overtreding heeft plaats gehad.

14. Die bericht geeft van eenige overtreding tegen de^{Aanbrenger ont-} bepalingen dezer wet, maakt aanspraak op de helft van de^{vangt helft der} ingevorderde boete; de andere helft zal gestort worden in de^{boete.} publieke kas, en zal, wanneer niet teruggegeven, gebruikt worden ten dienste der Regeering.

15. Wat hierin vervat is zal niemand die tot nu toe^{Bestaande regten} geneeskunde uitoefent met licentie of permissie, verleend^{van practizijs} onder de voorzieningen van eenige wet in dezen Staat van^{beschermd.} kracht, kunnen onbevoegd maken.

16. Deze Wet zal voor alle bedoelingen worden aange-^{Titel der Wet.} haald als de "Wet op de Geneeskunde. 1886."

17. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten, onbestaanbaar^{Herroepings} met de voorzieningen dezer Wet, zullen herroepen worden^{clause.} en zijn bij dezen herroepen.

18. Deze Wet zal beginnen en in uitvoer komen na^{In werking treden} datum van afkondiging in de *Staatscourant*.^{der wet.}

SCHEDULE.

Schedule.

| Naam. | Woonplaats. | Bevoegdheid. | Aanmerkingen. |
|-------|----------------|--|---------------|
| A. B. | Potchefstroom. | Lid van het Koninklijke Collegie van Chirurgijnen. | |
| C. D. | Pretoria. | Gegradueerde in Medicijnen der Universiteit van | |

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 25 Augustus 1886.

WET No. 13, 1886.

TOT HET DAARSTELLEN VAN EEN RAAD VAN EXAMINATOREN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achtb. Volksraad, art. 563, dd. 18 Junij 1886).

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk en raadzaam is om betere voorzieningen, dan tot hiertoe bestaan hebben, te maken voor degenen die wenschen geëxamineerd te worden tot zekere beroepen in de Z. A. Republiek en de geleerdheid in de letteren en wetenschap binnen deze Republiek te bevorderen en breeder te verspreiden, zoo zij en wordt door den Volksraad der Z. A. Republiek vastgesteld als volgt:

Daarstellen v. Raad van Examinatoren.

ART. 1. De Staatspresident met den Uitvoerenden Raad wordt gemachtigd en hem wordt opgedragen, van tijd tot tijd, op de wijze hierna breeder in deze wet omschreven, negen personen aan te stellen om te zijn één lichaam, dragende den naam van de "RAAD VAN EXAMINATOREN IN DE Z. A. REPUBLIEK." De Superintendent van Onderwijs, de Hoofdrechtcr, de Staatsprocureur en de Landmeter-Generaal zullen ex-officio leden van dezen Raad zijn. De overige vijf leden worden benoemd door den Uitv. Raad voor den tijd van drie jaren, onder nadere voorlegging en bekrachtiging van den Volksraad.

Zamenstelling van den Raad.

Voorziening in geval van vacature.

2. Ingeval van vacature zal de Raad tijdig den Staatspresident hiervan in kennis stellen, ten einde behoorlijk daarin te voorzien.

Voorzitter en Secretaris huishoudelijke bepalingen.

3. De Raad kiest uit zijn midden een Voorzitter en Secretaris. Hij zal voorts bevoegd zijn zijne eigene huishoudelijke bepalingen te maken, met inbegrip van de regeling der examens en het stellen van de noodige vereischten voor de verschillende graden, onder goedkeuring der Regering en nadere bekrachtiging door den Volksraad, waaraan behoorlijke publicatie zal gegeven worden in de *Staatscourant*. De Raad zal verder het recht hebben personen die geen leden van den Raad zijn aan te stellen, onder toezicht van den Raad, in eenig speciaal vak of vakken te examineeren.

Aanstellen van speciale Examinatoren door Raad.

Tijden voor het houden van publieke Examina in Rechtsgeleerdheid, Meetkunde en Onderwijs.

4. De Raad zal minstens tweemaal 's jaars een publiek examen houden te Pretoria, beginnende op den derden Dingsdag in de maand Maart en op den derden Dingsdag in de maand September en volgende dagen, indien vereischt, tot het examineeren van kandidaten in de Rechtsgeleerdheid en de Meetkunde en aspirant Onderwijzers, en het toelaten van applicanten voor de betrekkingen van Landmeters en Onderwijzers. Verder zal eenmaal 's jaars, beginnende op den derden Dingsdag in Maart, gehouden

worden een examen in de Letteren en Wetenschap. Van Examen in Letteren beide examens zal minstens twee maanden vooraf kennis- en Wetenschappen. geving geschieden in de *Staatscourant*. De taal waarin de Kennis in *Staats-* examens zullen worden gehouden zal de Hollandsche taal *courant*. Examina in zijn, en, voor zoover zij verkrijgbaar zijn, zullen daartoe ge Hollandsche taal. bezigd worden handboeken in de Hollandsche taal.

5. Alle practizijs in de medicijnen en apothekers, die Practizijs in medicijnen en apothekers. wenschen te practiseeren in de Republiek, zullen aanzoek doen bij den Raad van Examinatoren, die de zaak naar den Geneeskundigen Raad verwijzen zal. De beslissing zal geschieden door den Raad van Examinatoren, na kennisname van het rapport van den Geneeskundigen Raad. Dezelfde weg zal moeten gevolgd worden met betrekking tot kandidaten die als Apothekers wenschen geëxamineerd te worden.

6. De Raad zal bevoegd zijn getuigschriften, en met Verleenen van Getuigschriften en uitzondering van Rechtsgeleerden, ook acten van toelating Acten van Toelating te verleenen aan kandidaten welke aan de vereischten der uitgezonderd respectieve Examens beantwoorden; alsmede van applicanten Rechtsgeleerden. als boven onder artt. 4 en 5 vermeld, die van elders aankomen, acten van toelating te verleenen in geval hunne getuigschriften voldoende zullen bevonden worden, welke acten Bekrachtiging en van toelating regtsgeeldig zullen zijn in de Z. A. Republiek. publicatie daarvan.

7. Bovengenoemde acten van toelating worden door den Raad van Examinatoren aan den Staatspresident en Uitvoerende Raad toegezonden ter bekrachtiging en publicatie in de *Staatscourant*.

8. De Raad zal de vereischten voor de verschillende Vereischten der verschillende examens zooveel mogelijk gelijk stellen aan de vereischten Examina. voor dergelijke examens in de naburige Staten en Koloniën van Zuid Afrika, en zal trachten wederzijdsche erkenning te verkrijgen voor de graden hier en daar uitgereikt.

9. Veranderingen door den Raad van Examinatoren ge- Veranderingen in maakt in de vereischten voor de verschillende examens, zul vereischten niet len niet in toepassing worden gebracht binnen één jaar na binnen 1 jaar van de publicatie daarvan in de *Staatscourant*, in overeenstemming met art. 3 der Wet. kracht.

10. De Raad zal jaarlijks een vergelijkend examen hou- Jaarlijksch verge- den voor leerlingen van de ondersteunde leerinrichtingen in lijkend examen voor de Z. A. Republiek, waartoe de Regeering zal beschikbaar leerlingen der onder- stellen drie prijzen voor de drie verstgevorderde leerlingen steunde scholen. in de Republiek opgeleid, onder nader door den Raad te maken bepalingen, de eerste prijs £15 en de tweede £10 Drie prijzen toege- en de derde £5. Dit examen zal een aanvang nemen op kend. den derden Dingsdag in de maand September van elk jaar.

11. De Raad zal het regt hebben te bezitten en te ad- Bezit en administr. minstreeren zoodanige gelden of legaten als aan den Raad van gelden, legaten zullen worden toegekend of vermaakt, door particuliere per- enz, sonen of corporatiën tot het daarstellen van Studiebeurzen of andere aanmoediging of bevordering van de zaak van het

Jaarlijksch verslag aan Regering. onderwijs, waarvan jaarlijks verslag zal gedaan worden aan de Regeering.

Herroepings clausule.

12. Alle wetsbepalingen in strijd met deze wet worden hierbij herroepen, onder anderen artt. 8 tot en met 13 der op het Hooger Onderwijs, No. 1, 1882 1), wordende de uitvoering van art. 7 der gemelde Wet opgedragen aan het bestuur der Opleidingsschool.

In werking treden der wet.

13. Deze Wet zal in werking treden dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Augustus 1886.

WET No. 14, 1886.

TOT UITLEVERING VAN MISDADIGERS AAN DE
KOLONIE DE KAAP DE GOEDE HOOP. 2)

NADEMAAL het noodig is de wet betrekkelijk de apprehensie en uitlevering aan de Kolonie van de Kaap de Goede Hoop van personen beschuldigd of overtuigd van het plegen van zekere misdaden, binnen de jurisdictie van de gezegde Kolonie vast te stellen, zoo besluit de Volksraad bij dezen als volgt :

Toepassing der Wet. ARTIKEL 1. Deze Wet zal toepasselijk zijn op de misdaden vermeld in de eerste hieraan gehechte Schedule.

Uitlevering van beschuldigten aan Kaapkolonie voor misdaad begaan voor of na deze Wet. 2. Eenig persoon beschuldigd met of veroordeeld wegens een der misdaden of wanbedrijven in deze Wet vermeld te hebben gepleegd in de Kolonie van de Kaap de Goede Hoop, en eenig hierna genoemd voortvluchtig misdadiger zal, die Kolonie verlaten hebbende en in dezen Staat gevonden wordende, kunnen worden geapprehendeerd en terug gezonden naar de gezegde Kolonie, op de wijze zooals in deze wet voorzien, en zulks hetzij de misdaad waartoe de uitlevering is verzocht werd begaan voor of na het passeeren dezer wet.

Aanzoek tot uitlevering gedaan bij Staatssecretaris. 3. Een aanzoek tot uitlevering van een voortvluchtigen misdadiger tot wiens apprehensie een lastbrief is uitge-reikt

1) Zie Wetboek bl. 1074—5.

2) Zie Wet No. 1, 1873. Wetboek, bl. 476.

in de gezegde Kolonie, en die is of vermoed wordt te zijn binnen dezen Staat, zal worden gemaakt bij den Staatssecretaris van dezen Staat. Bij ontvangst van zoodanig aanzoek zal de Staatssecretaris bij order onder zijne hand aan eenigen Landdrost of Vrederechter bekend maken dat zoodanig aanzoek is gedaan en hem gelasten zijn lastbrief voor de inhechtenisneming van den voortvluchtigen misdadiger uit te reiken.

4. Een lastbrief voor inhechtenisneming van eenen voortvluchtigen misdadiger, hetzij beschuldigd van misdaad of reeds veroordeeld, kan worden uitgereikt:—

a. door eenen Landdrost of waarnemenden Landdrost, of eenig persoon als zoodanig ageerende of eenigen Vrederechter op ontvangst, of op publicatie in de *Staatscourant* van de gezegde order van den Staatssecretaris, en op zoodanige getuigenis, als in zijne meening de uitreiking van den lastbrief zoude rechtvaardigen, indien de misdadiger was veroordeeld in dezen Staat en

b. door eenen Landdrost of waarnemenden Landdrost, of eenig persoon als zoodanig ageerende, of eenigen Vrederechter, op zoodanige informatie of klacht en zoodanige getuigenis of na zulke stappen als in de meening van den persoon den lastbrief uitreikende de uitreiking zoude rechtvaardigen van eenen lastbrief, indien eene misdaad ware begaan of de misdadiger veroordeeld binnen dezen Staat.

Enig persoon krachtens dit artikel eenen lastbrief uitreikende zonder een order van den Staatssecretaris als voormeld zal terstond aan dien ambtenaar daarvan rapport zenden te zamen met de informatie of aanklachte, of gecertificeerde kopijen daarvan en de Staatssecretaris mag, indien hij goedvindt, bevelen dat de lastbrief worde herroepen en de persoon die in hechtenis is genomen worde ontslagen.

• 5. Iedere lastbrief tot de inhechtenisneming van eenigen voortvluchtigen misdadiger zal gelasten dat hij voor eenigen Landdrost worde gebracht. Indien de lastbrief is uitgereikt geworden zonder de order van den Staatssecretaris, zal de Landdrost, waarnemende Landdrost of eenig persoon als zoodanig ageerende, het ontslag van den voortvluchtigen misdadiger gelasten, tenzij, dat binnen zulken tijd als hij met betrekking tot de omstandigheden der zaak redelijk moge achten, de gezegde Landdrost van den Staatssecretaris de order, vermeld in het derde artikel van deze Wet, ontvangt.

6. Wanneer een voortvluchtig misdadiger gebracht wordt voor den Landdrost, zal de Landdrost die zaak onderzoeken op dezelfde wijze en zoo ver mogelijk dezelfde jurisdictie en macht hebben, als of de prisoner voor hem gebracht ware beschuldigd van eene strafbare misdaad begaan in dezen Staat,

Bekendmaking daarvan door Staatssecretaris aan Landdrost of Vrederechter.

Lastbrief ter apprehentie.

Uitgereikt door Landdrost of Vrederechter op order van Staatssecretaris of publicatie in *Staatscourant* en op welke getuigenis.

Uitgereikt door Landdrost of Vrederechter op klacht of informatie, en op welke getuigenis.

Rapport van uitreiken van Lastbrief met informatie enz. naar Staatssecretaris te worden gezonden.

Lastbrief moet gelasten dat misdadiger voor Landdrost wordt gebracht.

Ontslag te worden gelast indien geen order van Staatssecretaris uitgereikt.

Op welke wijze Landdrost zaak moet onderzoeken.

Wanneer Landdrost gehouden te committeeren in geval van beweerde misdaad.

7. In het geval van een voortvluchtig misdadiger, beschuldigd van het plegen eener misdaad waarvoor uitlevering geschiedt, indien de lastbrief van de gezegde Kolonie, het verzoek doende, behoorlijk is geauthenticeerd, en zoodanige bewijzen worden geproduceerd als (onderworpen aan de voorzieningen dezer Wet) volgens de wetten van dezen Staat het committeeren ter terechtstelling van den gevangene zouden rechtvaardigen indien de misdaad waarvan hij beschuldigd is, in dezen Staat ware bedreven, zal de Landdrost hem ter gevangenis committeeren, maar zal anders zijn ontslag gelasten.

Wanneer Landdrost gerechtigd te committeeren in geval van veroordeeling wegens misdaad.

In het geval van een voortvluchtig misdadiger, beweerd te zijn veroordeeld voor het begaan van eene misdaad waarvoor uitlevering geschiedt, zal de Landdrost, indien zulke bewijzen worden geproduceerd als (onderworpen aan de voorzieningen dezer Wet) volgens de wetten van dezen Staat, zouden bewijzen dat de prisonier voor zulk eene misdaad was veroordeeld, hem ter gevangenis committeeren, maar zal anders zijn ontslag gelasten.

Vervoering van beschuldigde in afwachting van Lastbrief tot uitlevering.

8. Indien de voortvluchtige misdadiger ter gevangenis is gecommiteerd, zal hij vervoerd worden naar de hoofd-gevangenis van het distrikt, ten einde aldaar den lastbrief van den Staatssecretaris voor zijne uitlevering af te wachten. De Landdrost zal terstond een certificaat van het committeeren zenden aan den Staatssecretaris, met zulk verder rapport daaromtrent als hij mogt noodig oordeelen.

Uitreiken van lastbrief ter uitlevering door Staatspresident

9. Op vertoon van het certificaat ter committeering zal het wettig zijn voor den Staatspresident, bij lastbrief onder zijne hand en het publieke zegel van dezen Staat, te gelasten dat de voortvluchtige misdadiger worde overgeleverd, aan zoodanige persoon als naar zijne meening door de gezegde Kolonie, van waar het verzoek voor de uitlevering kwam, behoorlijk gemachtigd is om den voortvluchtigen misdadiger te ontvangen en zoodanige voortvluchtige misdadiger zal dienovereenkomstig worden overgeleverd.

Zoodanig lastbrief wettig geza: om misdadiger te ontvangen en aan te houden.

Het zal wettig zijn voor den persoon aan wien zoodanig lastbrief is gericht om den misdadiger vermeld in den lastbrief te ontvangen, in bewaring te houden en te vervoeren binnen de jurisdictie van de gezegde Kolonie aan wien hij is uitgeleverd geworden.

Cipier of gevangenis ambtenaar verplicht misdadiger onder genoemden lastbrief te ontvangen enz.

De cipier, of andere hoofdamttenaren van eenige gevangenis zal op verzoek van eenig persoon belast met bewaring van een voortvluchtig misdadiger onder zulken lastbrief, en bij betaling of aanbod van redelijk bedrag voor kosten zulken misdadiger ontvangen en hem in bewaring houden, voor zoodanigen redelijken tijd als moge worden verzocht door den gezegden persoon, voor het doel van de behoorlijke uitvoering van den lastbrief.

Te arresteren in geval van ontsnap-

Indien de misdadiger ontsnapt uit eenige bewaring waar- aan hij moge zijn overgegeven op of ten gevolge van zulken

lastbrief, zal het wettig zijn om hem weder te vangen op dezelfde wijze als eenig persoon beschuldigd van eenige misdaad tegen de wetten van dezen Staat weder mag worden gevangen.

10. Indien eenig persoon die onder deze Wet zal zijn gecommiteerd in bewaring te blijven tot dat hij uitgeleverd wordt, overeenkomstig verzoek, niet, dienovereenkomstig zal zijn uitgeleverd binnen twee maanden na zoodanig committeren, zal het in ieder geval wettig zijn voor het Hoog Gerechtshof van dezen Staat, of eenig rechter daarvan, of eenig Rondgaand Gerechtshof, indien zoodanig laatstgemeld Hof, op applicatie door of ten behoeve van zoodanigen gecommiteerden persoon, en na dat kennis van zoodanige applicatie aan den Staatsprocureur zal zijn gegeven, te gelasten de aldus gecommiteerde persoon te ontslaan uit de gevangenis tenzij voldoende redenen tot het tegendeel worden aangetoond.

11. Verklaringen of opgaven onder eede genomen in de voorzegde Kolonie, hetzij genomen in de tegenwoordigheid van den voortvluchtigen misdadiger of niet en kopijen van zulke origineele verklaringen of opgaven, en certificaten van of judiceele documenten het feit van veroordeeling opgevende mogen indien behoorlijk geauthenticeerd, als bewijs worden aangenomen, in verhooren onder deze wet.

12. Lastbrieven van de gezegde Kolonie en verklaringen of opgaven onder eede en kopijen daarvan zullen geacht worden behoorlijk geauthenticeerd te zijn voor de doeleinden van deze wet, indien geauthenticeerd zoo als door de wet voorgeschreven, of indien geauthenticeerd als volgt:

1. Indien de lastbrief voorgeeft te zijn geteekend door een Regter, Landdrost of anderen competenten ambtenaar van de Kolonie waar dezelve was uitgereikt;
2. Indien de verklaringen of opgaven onder eede of kopijen daarvan, voorgeven te zijn gecertificeerd onder de hand van een Regter, Landdrost of ambtenaar van de gezegde Kolonie te zijn de origineele verklaring en opgaven, of te zijn ware kopijen daarvan, zooals het geval moge zijn;
3. Indien het certificaat van of judicieel dokument het feit van veroordeeling aantoonende voorgeeft te zijn gecertificeerd door eenen Regter, Landdrost of ambtenaar van de gezegde Kolonie, alwaar de veroordeeling plaats vond, en indien in ieder geval de lastbrieven, verklaring, opgaven, kopijen, certificaten en judicieele documenten, (zooals het geval moge zijn) geauthenticeerd zijn door den eed van eenigen getuige of door gezegeld te zijn door het officieele zegel van een ambtenaar van het Gouvernement van gezegde Kolonie, vanwaar het verzoek om uitlevering komt en alle Gerechtshoven en Landdrosten

ping van persoon overgegeven tot uitlevering.

Gecommiteerd persoon na 2 maanden gerechtigd aanzoek te doen om ontslag,

Kennis v. applicatie aan Staatsprocureur.

Welke verklaringen en documenten toegelaten als bewijs.

Welke authenticatie van stukken voldoende.

Authenticatie door Regter, Landdrost of bevoegd ambtenaar.

zullen judiciële kennis nemen en van zulk officieel zegel en zullen het aldus daardoor geautenticeerde document toelaten als getuigenis te worden ontvangen zonder verder bewijs.

Welke vormen mogen gebruikt

13. De vormen opgegeven in de tweede schedule van deze wet, of vormen zoo nabij mogelijk gevolgd als de omstandigheden zullen toelaten, mogen gebruikt worden in alle zaken waarop zulke vormen betrekking hebben, en zullen, wanneer gebruikt, geacht worden van kracht en voldoende te zijn in regten.

Wanneer deze Wet van kracht.

14. Deze wet zal kracht van wet verkrijgen zoodra de Staatspresident bij proclamatie in de *Staatscourant* van dezen Staat zal verklaren en bekend maken dat de gezegde Kolonie de Kaap de Goede Hoop behoorlijk voorzieningen heeft gemaakt voor de uitlevering van voortvluchtige misdadigers die daarheen zijn ontsapt uit dezen Staat.

Wie onder Landdrosst begrepen.

15. Waar het woord of benoeming van Landdrosst in deze wet voorkomt, zal ook verstaan worden daardoor bedoeld en begrepen te zijn Assistent-Landdrosst of eenig persoon tijdelijk als Landdrosst of Assistent-Landdrosst ageerende.

Titel der Wet.

16. Deze wet zal worden genoemd: "De Wet No. 14, 1886, tot uitlevering van misdadigers aan de Kolonie de Kaap de Goede Hoop."

In werking treden der Wet.

17. Deze wet zal van den dag der publicatie voor niet langer dan twee jaren in werking treden.

EERSTE SCHEDULE.

Lijst van misdaden waarvoor uitlevering kan geschieden.

Ontvoering (schaking).
 Moedwillige verwekking van miskraam (abodus).
 Brandstichting.
 Aanranding, insluitende onbehoorlijke aanranding op de persoon van een meisje onder den ouderdom van twaalf jaren.
 Aanranding met voornemen om ernstig lichamelijke leed aan te doen.
 Bigamie (veelwijverij).
 Kinderroof.
 Schuldige manslag.
 Valsche munt slaan of uitgeven van valsche of veranderde munt.
 Desertie van eenige politiemagt.
 Falsiteit. vervalschen of uitgeven van eenig vervalscht document.
 Bedrog.
 Overtredingen onder eenige wet betrekkelijk den handel in buskruid, lood of vuurwapenen.
 Huisbraak (insluitende het breken in eenig kantoor, winkel of hut) met voornemen om eenige misdaad te begaan.
 Bloedschande.
 Overtredingen door Insolventen tegen Insolventen wetten.

Kwaadwillige schade aan eigendom.
 Moord, of poging om moord te begaan.
 Meineed of aanzetting tot meineed.
 Verkrachting en aanranding om verkrachting te plegen.
 Eenige daad gedaan met voornemen om leed te doen
 aan persoon of eigendom op eenige spoorweg.
 Roof.
 Publiek geweld.
 Diefstal, insluitende diefstal door middel van valsche
 voorwendsels en diefstal door middel van bedrog.
 Medepligtigheid aan het begaan van eenige der voor-
 zegde misdaden of wanbedrijven.

TWEEDE SCHEDULE.

VORM VAN ORDER TOT UITREIKING VAN LASTBRIEF TOT APPREHENSIE.

*Aan den Landdrost (of den heer
 Vrederegter) voor het district.*

Aangezien ten gevolge eener overeenkomst met de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, waarnaar gerefereerd wordt in de Proclamatie, van ZHEd. den Staatspresident, gedateerd den dag van een verzoek is gerigt aan het Gouvernement van de Zuid-Afrikaansche Republiek door het Gouvernement van de gezegde Kolonie, voor de uitlevering van , onlangs van , beschuldigd (of veroordeeld) van het plegen der misdaden van , binnen de jurisdictie van gezegde Kolonie, zoo maak ik u, door deze mijn order bekend, dat zoodanig verzoek is gedaan en gelast u uwen Lastbrief voor de Apprehensie van den gezegden uit te reiken, mits dat aan de voorwaarden van de Wet No. , tot uitlevering van misdadigers aan de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, betrekkelijk het uitreiken van den zoodanigen Lastbrief, naar uw oordeel is voldaan.

Vorm van orde
 door Staatssecretaris
 op aanzoek tot
 uitlevering.

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, dezen dag
 van 18 .

.....
 Staatssecretaris.

VORM VAN LASTBRIEF TOT APPREHENSIE OP ORDER VAN
DEN STAATSECRETARIS.

Aan de Veldkornetten, Constabels, Politiebeamten en andere ambtenaren, bevoegd tot het uitvoeren van Crimineele Lastbrieven.

Vorm van Lastbrief ter apprehensie op order van Staatssecretaris.

Aangezien ZEd. de Staatssecretaris bij order onder zijne hand aan mij heeft bekend gemaakt dat behoorlijk aanzoek is gedaan voor de uitlevering van onlangs van beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen van de misdaad van binnen de jurisdictie van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, zoo wordt gij hiernevens gelast in naam van ZHed. de Staatspresident, onmiddellijk te apprehenderen den gezegden overeenkomstig Wet No. , tot uitlevering van misdadigers aan de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, waar hij ook moge gevonden worden binnen de limiten van dezen Staat, en hem te brengen of hem te doen brengen voor den Landdrost van het district , om redenen te geven waarom hij niet zoude worden uitgeleverd, overeenkomstig de gezegde Wet No. , waartoe deze u zal strekken ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te , dezen
dag van 18 .

.....
Landdrost (of Vrederechter)
voor het district.

VORM VAN LASTBRIEF TER APPREHENSIE ZONDER ORDER
VAN DEN STAATSECRETARIS.

Aan de Veldkornetten Constabels, Politiebeamten en andere Rechtsbeamten bevoegd tot het uitvoeren van Crimineele Lastbrieven.

Vorm van Lastbrief ter apprehensie uitgereikt op informatie.

Aangezien het aan den ondergeteekende Landdrost (of Vrederechter) voor het district is gebleken dat onlangs van is beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen der misdaad van binnen de jurisdictie van de Kolonie de Kaap de Kaap de Goede Hoop.

Zoo wordt gij hiernevens in naam van ZHed. den Staatspresident gelast den gezegden onmiddellijk te apprehenderen, en hem te brengen of hem te doen brengen voor den Landdrost van het district om verder

volgens wet te worden behandeld; waartoe deze u strekke ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te dezen dag
van 18 .

.....
Landdrost (of Vrederechter)
voor het distrikt.

VORM VAN LASTBRIEF TOT COMMITTEERING.

Aan den Cipier van de gevangenis.

Zij het herinnerd dat op dezen dag van Vorm van Lastbrief
188 , onlangs van is gebracht voor ter committeering.
mij , Landdrost van het distrikt
om redenen te geven waarom hij niet zoude worden uitgeleverd overeenkomstig de Wet, No. , op grond dat hij is beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen van de misdaad van binnen de jurisdictie van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, en aangezien geene zulke voldoende redenen aan mij zijn aangetoond geworden waarom hij niet zoude worden uitgeleverd overeenkomstig de gezegde Wet.

Zoo wordt gij de gezegde cipier, hiernevens gelast den gezegden in uwe bewaring te nemen, en hem aldaar veilig te houden tot dat hij van daar wordt uitgeleverd overeenkomstig de voorzieningen van de gezegde Wet No. , waartoe deze u strekke ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te dezen
dag van 18 .

.....
Landdrost van het district
van

VORM VAN LASTBRIEF VAN ZHED. DEN STAATSPRESIDENT VOOR DE UITLEVERING VAN VOORTVLUCHTIGE MISDADIGERS.

LASTBRIEF

*door ZHed. den Staatspresident van de Zuid-Afrikaansche Republiek
aan den Cipier van de gevangenis en aan (a)*

(Vul in naam van persoon gemachtigd door de Kolonie Vorm van Lastbrief
de Kaap de Goede Hoop om misdadigers te ontvangen). door Staatspresident
Aangezien onlangs van uitgereikt tot
beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen der mis- uitlevering.
daad van binnen de jurisdictie van de Kolonie

de Kaap de Goede Hoop werd afgeleverd in de bewaring van u (*vul in naam van cipier*) den gezegden cipier bij Lastbrief gedateerd (*datum der Lastbrief der comitteering*) overeenkomstig Wet No. .

Zoo gelast ik de Staatspresident van de Zuid-Afrikaansche Republiek, overeenkomstig de gezegde Wet, u, den gezegden Cipier, om het lichaam van den gezegden af te leveren in de bewaring van den gezegden (*a*) en ik gelast u, den gezegden (*a*) om den gezegden onder uwe bewaring te nemen, en hem te brengen binnen de jurisdictie van de gezegde Kolonie, en daar te plaatsen onder de bewaring van eenig persoon of personen door de gezegde Kolonie aangesteld om hem te ontvangen, waartoe deze strekke u ten Lastbrief.

Gegeven onder mijne hand en het publieke zegel van de Zuid-Afrikaansche Republiek, dezen dag van

.....
Staatspresident Z.A.R.

.....
Staatssecretaris

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Februarij 1887.

Uitv. Raadsbesluit Art. 67, dd. 7 Maart 1887.

Aan de Orde:— Minute inhoudende memorie van den heer S. Marks en 11 anderen verzoekende regeling te brengen in geval dat een claimhouder verzuimd heeft op de vervallen tijd op nieuw licentie uit te nemen.

Besloten:— Aan het verzoek te voldoen en aan Zijn Hoog Edele den Staatspresident te adviseeren zoo spoedig mogelijk een Gouvernements Kennisgeving in de *Staatscourant* te doen plaatsen, welke regeling kracht van wet zal hebben tot de aanstaanden zitting van den Ed. Achtb. Volksraad van den navolgende inhoud:—

Bijlage tot Wet No. 8, 1885. ¹⁾

NADEMAAL bij Volksraadsbesluit, art. 1424, dd. 12 Inleiding. Augustus 1886, de Regeering werd gemachtigd en haar opgedragen is voorzieningen en regelingen te maken ten aanzien van alle zaken waarvoor door den Volksraad geen voorziening is gemaakt en van zoo dringenden aard zijn, dat zij niet kunnen blijven liggen tot de volgende zitting van den Volksraad, en verder bepaald werd dat dergelijke regelingen kracht van wet zullen hebben tot nadere beslissing daaromtrent van den Volksraad;

Nademaal verder aan de Regeering gebleken is de dringende noodzakelijkheid om eene regeling te maken voor het geval dat een claimhouder verzuimd heeft zijne licentie te vernieuwen vóór of op den vervalddag daarvan;

Zoo is het dat hiermede, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, bepaald en vastgesteld wordt als volgt:

ART. 1. Als een delverslicentie verloopt, zonder op of vóór dien vervalddag vernieuwd te zijn, zal de claim waarvoor die licentie was uitgereikt, weder door een ander persoon kunnen worden afgebakend, maar *niet* voordat er minstens vijftien dagen verlopen zijn na dien vervalddag.

Gedurende deze vijftien dagen zal de vroegere houder der claim het recht hebben zijne rechten op die claim te herkrijgen door uitneming eener nieuwe licentie met bijbetaling, voor elke claim, van:—1. Een som gelds, gelijkstaande met de licentiegelden betaalbaar over het aantal dagen dat verlopen is na den vervalddag der vroegere licentie, en 2. Een som van tien shillings sterling voor elken dag die aldus verlopen is.

Ook wanneer, na verloop van den genoemden termijn van vijftien dagen, de vroegere rechthebbende van zulk een claim die claim, de grond nog open zijnde, op nieuw voor zich mocht willen afbakenen, zal hij moeten voldoen aan alle voorwaarden van betaling in de voorgaande alinea vermeld, gerekend over vijftien dagen.

2. Deze bijlage zal van kracht zijn tot nadere beslissing van den Volksraad.

3. Deze bijlage zal in werking treden onmiddellijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 7 Maart 1887.

1) Zie Wetboek, bl. 1377, en Wijziging van Wet No. 8, 1885, *infra*.

Wijziging van Wet No. 8, 1885. ¹⁾

Proclameeren van
gronden als publ.
velden.

ART. 1. Art. 5 van Wet 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“ZHEd. de Staatspresident heeft de macht, op advies van en met toestemming van den Uitvoerenden Raad, Gouvernements gronden, en na overleg, indien mogelijk, met den eigenaar, ook private gronden te proclameeren en open te zetten als publieke velden.

Aanwezigheid van
metaal niet ge-
waarborgd.

“De Regeering waarborgt niet de aanwezigheid in betaalbare hoeveelheid van edelgesteenten of edele metalen op geproclameerde velden.”

Vinden van edel
metaal op private
gronden.

2. Art. 10 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“Ingeval een privaats eigenaar vergunning verleend heeft aan iemand, om op zijnen grond onderzoekingen te doen, of ingeval de eigenaar zelf onderzoekingen op zijnen grond heeft ingesteld, en er betaalbaar edel metaal of edelgesteente gevonden wordt, zal de Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad en na overleg, indien mogelijk, met den eigenaar, de macht hebben zoodanigen grond tot een publiek veld te proclameeren of bij proclamatie aan een reeds geproclameerd veld te hechten.”

Zoeker verliest zijn
regt niet door
wijziging van
Regering om grond
te proclameeren.

3. Art. 11 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“De zoeker, die volgens artikels 8 en 9 dezer wet, betaalbaar edel metaal of edelgesteente vindt, zal zijne rechten niet verliezen door de onwilligheid van de Regeering om den grond te proclameeren tot een publiek veld of dien bij proclamatie aan een reeds geproclameerd veld te hechten.”

Houder van licentie
tot onderzoek heeft
boven zijn speciaal
recht ook rechten
van gewoon delver.

4. Het eerste lid van art. 13 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“De houder van een “licentie tot onderzoek” zal dadelijk nadat op zijn rapport onderzoek is gedaan en omtrent de betaalbaarheid van het edel metaal of edelgesteente in de door hem ontdekte gronden door de Regeering is beslist, gelijk in het voorgaande artikel is bepaald, alle rechten van eenen gewonen delver genieten, behalve zijn bijzonder recht als zoeker, en deze rechten zal hij hebben op private gronden, al worden deze niet tot publiek veld geproclameerd.”

Eigenaars claims.

5. Art. 14 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“De eigenaar of eigenaren van eene geproclameerde plaats of plaatsen zal of zullen gerechtigd zijn voor zich

1) Zie Wetboek, Bl. 1377, en *seq.*

zelve een aantal claims, hetzij rif of alluviaal, die 'eige-Getal. naars claims' zullen genoemd worden, af te bakenen, n.l. voor een stuk grond van 50 morgen of daar beneden één claim, voor een stuk grond van 50 tot 200 morgen twee claims, en voor elke 250 morgen daarboven één claim meer met een maximum van 15 claims voor een plaats, en later onder licentie te bewerken, nadat de zoeker, die het betaalbaar edel metaal of edelgesteente heeft gevonden, zoekers- en delvers-claim afgebakend heeft. Na deze afbakening van zoekers- en eigenaarsclaim zullen andere delvers voor zich zelve claims kunnen afbakenen volgens wet.

6. Art. 15 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“Van de opbrengst van zoekers- en delvers-licentiën zal de eigenaar van den privaten grond, waarop gezocht of gedelfd wordt, de helft ontvangen bij het einde van ieder kwartaal. Alle gelden van standlicentiën en voor vergunningen tot het kappen van hout, op privaten grond, komen den eigenaar alleen toe.”

7. Aan artikel 18 van Wet No. 8, 1885, wordt een nieuwe alinea toegevoegd van den volgende inhoud:—

“Wenscht de Regering den grond niet te proclameeren of open te zetten voor zoekers, dan zal de Regeering niet het recht hebben een Mijnpachtbrief te weigeren.”

8. Art. 19 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“Wenscht de Regeering een plaats of een deel daarvan te proclameeren of open te zetten voor zoekers, dan zal de eigenaar het recht hebben zich vóór andere delvers (de zoeker, die het edel metaal of edelgesteente gevonden heeft, volgens art. 14, uitgezonderd) voorkeurclaims af te bakenen.”

“De Regeering zal aan den eigenaar van de plaats, of het stuk gronds, welke zij wenscht open te zetten, een maand vóór de proclamatie van openzetten geschiedt, kennis geven van haar voornemen, ten einde den eigenaar in staat te stellen zijn eigenaars-claims volgens art. 14 uit te nemen.”

9. Aan artikel 24 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij het volgende toegevoegd:—

“De Regeering zal eveneens het recht hebben om dien noodig voor ieder prospect of geproclameerd veld specialen rechterlijken ambtenaar aan te stellen, met den titel van Specialen Landdrost met crimineele en civiele jurisdictie gelijk aan die van den Landdrost.”

“Bij de benoeming van zulk een rechterlijken ambtenaar, zullen door de Regeering naauwkeurig de grenzen moeten worden bepaald waar binnen hij jurisdictie hebben zal. Binnen die grenzen zal dan de Landdrost van het respectievelijke district geen crimineele en civiele jurisdictie meer hebben.”

“Bij de uitoefening der jurisdictie van dezen Specialen

Afbakening van zoekers, eigenaars en delvers claims.

Privaat eigenaar ontvangt opbrengst kwartaals.

Wanneer Regering een mijnpacht niet kan weigeren.

Wanneer eigenaar voorkeurclaims mag afbakenen.

Een maand vooraf kennisgeving door Regering.

Aanstelling van specialen Landdrost.

Grenzen van zijn Jurisdictie.

Welke wetten en

| | |
|---------------------------------------|--|
| costumen in gebruik | Landdrost zullen de wetten en costumen in Landdrosthoven in gebruik toegepast worden. Ook met betrekking tot appèl op een hooger Hof zullen (met inachtneming van de artikelen 41 en 42 dezer Wet) diezelfde regelen gelden. |
| Jurisdictie <i>in re</i> Huwelijk. | Deze Speciale Landdrost zal binnen de grenzen van het veld, waarover hij jurisdictie heeft dezelfde macht hebben met betrekking tot huwelijken als aan eenen Landdrost gegeven wordt bij de Huwelijks-Ordonnantie. |
| Salaris. | “Omtrent het salaris van den Specialen Landdrost zal dezelfde bepaling als bovengemeld gelden. 10. Als een nieuw artikel 27 ^a wordt hierbij tusschen de artikels 27 en 28, van Wet No. 8, 1885, een artikel gevoegd van den volgende inhoud:— |
| Claim-Inspecteur. | “Art. 27 ^a . De Regeering heeft de macht om, indien noodig, voor elk veld een Claim-Inspecteur aan te stellen en omtrent diens werkzaamheden zulke regulatiën te maken als zij mogen noodig achten. Omtrent het salaris van den Claim-Inspecteur geldt dezelfde bepaling van artikel 24.” 11. Art. 28 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:— |
| Bevoegdheid van den Mijncommissaris. | “De Mijncommissaris zal het toezicht hebben over het veld of de velden waarover hij is aangesteld. Hij zal tevens bekleed zijn met de magt om alle zaken aangaande de delverijen te regelen en te besturen overeenkomstig deze wet en alle regulatiën die krachtens deze wet later door de Regeering gepubliceerd mogen worden. Hij zal ook letten op de grieven der delvers en alles doen wat strekken kan tot bevordering van den bloei der delverijen en van den gezondheidstoestand harer bevolking, bijv. het bepalen van plekken waar niet gedelfd of gezocht zal mogen worden voor het openhouden van wegen als anderzins. De Regeering zal de magt hebben hem het innen van persoonlijke belastingen binnen de grenzen van zijn veld op te dragen onder zulke regulatiën als de Regeering noodig zal achten vast te stellen. Indien er geen Speciale Landdrost is aangesteld, zal hij crimineele en civiele jurisdictie hebben gelijk met die van den Landdrost. Hij zal <i>ex officio</i> een Vrederechter zijn voor de geheele Republiek. Wat betreft de uitoefening van civiele en crimineele jurisdictie door den Mijncommissaris zullen de wetten en costumen in Landdrosthoven in gebruik, toegepast worden. Ook met betrekking tot appèl op een hooger Hof zullen diezelfde regelen gelden. Indien er geen Specialen Landdrost is aangesteld, zal de Mijncommissaris binnen de grenzen van het veld, waarover hij is aangesteld, dezelfde macht hebben met betrekking tot huwelijken als aan eenen Landdrost gegeven wordt bij de Huwelijks-Ordonnantie.” 12. Art. 29 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:— |
| Wanneer Crim. en civiele jurisdictie. | |
| <i>Ex officio</i> vrede-regter. | |
| Appel. | |
| Ambtenaren op velden geen belan- | “Het is den Mijncommissaris, Specialen Landdrost, Claim-Inspecteur en hunne klerken op een prospect- en ge- |

proclameerd veld, niet geoorloofd om, direct of indirect, claims gen in te hebben, te hebben, eenigerlei handel te drijven, eenig agentchap noch handel of van welken aard ook waar te nemen, of eenig aandeel te agentschap te hebben in een vennootschap van delvers of handelszaak." drijven.

13. Artikel 41 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

"Van de uitspraak van den Mijncommissaris of van den Appel op Delvers Speciaal Landdrost, zoo die er is, in eenige delverszaak of comité. zaak betreffende mijnen zal er appèl zijn op het Delverscomité. De kosten voor aantekening van appèl zullen zijn 7s. 6d."

14. Het laatste lid van artikel 49 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

"Genoemde politie-macht zal staan onder bevel van Politie-macht. den Speciaal Landdrost, zoo die er is, en anders van den Mijncommissaris."

15. Art. 56 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

"Geen claim, volgens wet door eenen delver afgebakend Jumpen van claims, zal door iemand in bezit kunnen genomen worden (gejumped worden), dan alleen wanneer de houder reeds veertien dagen achter heeft opgehouden daarin te werken of te doen delven.

"Wanneer een gelicentieerd delver een claim aldus Hoe daarin te wenscht in bezit te nemen (te jumpen) zal hij eerst den handelen. grond overeenkomstig de wet afpennen, en zonder verzuim den Mijncommissaris, alsook den claimhouder of diens vertegenwoordiger, kennis geven, dat hij alzoo gedaan heeft. In zoodanige kennisgeving zal hij moeten vermelden om welke redenen hij den bedoelden claim in bezit genomen heeft. De Mijncommissaris zal daarop een dag en uur bepalen na de ontvangst van zoodanige kennisgeving om de zaak te hooren. De jumper te beschouwen als de eischer in de zaak."

16. Art. 62 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

"Ieder gelicentieerd delver zal gerechtigd zijn onder zijne Ieder delver regt licentien ééne voor een alluviale en ééne voor een rifclaim te op één alluviaal hebben. Het zal hem evenwel vrijstaan een aantal claims en één rifclaim. van andere gelicentieerde claimhouders te koopen."

17. Als een nieuw artikel 62a wordt hierbij tusschen de artikels 62 en 63 van Wet No. 8, 1885, een artikel gevoegd van den volgende inhoud:—

"Art. 62a. Wanneer de gezamenlijke claimhouders van Bijregistreeren van een geamalgameerd blok hunne respectievelijke aandeelen amalgameerd blok voor het doel van dit artikel bij den Mijncommissaris kan ieder op nieuw tegen betaling van vijf ponden sterling hebben laten registreeren, zal elk hunner vrij zijn om op nieuw een claim claim afbakenen. af te bakenen."

18. Art. 63 van Wet No. 8, 1885, wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

"Een alluviale claim zal groot zijn 150 bij 150 voet, Grootte van

| | |
|-----------------------------------|---|
| alluviaal claim. | en zal met duidelijke, zichtbare pennen en voren in recht-hoek in de richting van de claim afgebakend worden. |
| Grootte van rifclaim. | “Een quartz-claim zal lang zijn 150 voet (d. i. in de richting van het rif) en 400 voet breed, de breedte genomen aan een of aan beide zijden van het rif, naar verkiezing. Ten aanzien van een quartz-rifclaim, zullen voor de zeven eerste dagen twee middelpuntspennen voldoende bakens zijn. Na verloop van dien tijd zullen vier hoekpennen in de plaats moeten zijn gesteld en de richting aangewezen worden door goed bepaalde bakens. |
| Hoekpennen bij kwarts- en rif- | “Bij quartz-rifblokken van bijeengevoegde en ineen-gesmolten (geamalgameerde) claims zullen voor elk blok vier hoekpennen voldoende wezen, maar de namen der respectievelijke claimhouders in het blok moeten leesbaar op elke pen gemerkt worden, met datum van amalgamatie.” |
| | 19. Als twee nieuwe artikelen 63a en 63b worden hierbij tusschen de artikelen 63 en 64 van Wet No. 8, 1885, twee artikelen gevoegd, van den volgenden inhoud: |
| Breedte en hoogte van Hoekpennen. | “Art. 63a. De hoekpennen van een claim zullen niet minder dan twee duim in middellijn mogen zijn en moeten minstens drie voet boven den grond uitkomen. |
| Nommer en naam op claims. | “Art. 63b. Alle claims moeten genummerd wezen en den naam van den eigenaar leesbaar in geschrift dragen, terwijl de datum der afpenning behoorlijk op de pennen moet gemerkt zijn.” |
| In werking treden der Wet. | 20. Deze wijziging zal kracht van Wet hebben dadelijk na publicatie in de <i>Staatscourant</i> . |

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 Julij 1886.

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 MEI 1886.

| | |
|--|---|
| Zendelingspost distrikt Wakkerstroom te worden verhuurd aan Eermansburger genootschap. | Art. 34. “De Volksraad gelet hebbende op de zaak thans aan de orde, besluit de recomandatatie van den Uitvoeren-den Raad vervat in zijn besluit van 5 November 1885, art. 317, goed te keuren, met deze bijvoeging en voorwaarde echter, dat de Regeering de twee genoemde gedeelten gronds van de plaats Zendelingspost aan het Genootschap zal ver- |
|--|---|

huren voor den tijd van twintig jaren tegen een huurprijs van vijf en twintig pond Stg. per jaar, betaalbaar jaarlijks vooruit 1).

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 MEI 1886.

Art. 157. "De Raad gelet op Uitvoerende Raadsbesluit, £42,000 leening. art. 98, in dato 13 Mei jl., nu aan de orde, en het groote goedgekeurd. nut inziende, dat de inbrenging van ongeveer £42,000 stg. kapitaal in de Republiek onder de tegenwoordige omstandigheden zal veroorzaken, besluit: de Regeering te magtigen de leening op voorwaarden in het Uitvoerende Raadsbesluit genoemd te doen uitschrijven." 2)

1) Het Uity. Raadsbesluit, 5 Nov. 1885, art. 317, luidt als volgt:

"Aan de orde Minute n. 3514/85, inhoudende verzoek namens den Eerwaarden heer Chr. Wagner, Zending bij het Hermansburger Zendinggenootschap, de Gouvernementsplaats genaamd Zendingpost, gelegen in het district Wakkerstroom, te mogen blijven bewonen en bebouwen als een Zendingstatie.

"De Uity. Raad gezien Uity. Raadsbesluit art. 101, dd. 3 November 1869, en in overweging nemende dat het genootschap op dat besluit gewerkt, gebouwd en vele verbeteringen op gemelde plaats heeft aangebracht,

"Besluit aan den E. A. Volksraad bij zijn aanstaande zitting te recommandeeren toe te stemmen dat van de plaats Zendingpost, nu opgemeten in 4 gedeelten, de 2 gedeelten ter grootte van 1247 en 860 morgen gelegen ten Zuiden van Entomberivier, zal mogen blijven gebruikt door het genoemde Genootschap als Zendingstatie, met dien verstande echter dat het Gouvernement het eigendomsregt blijft voorbehouden.

2) Het hierboven bedoeld Uity. Raadsbesluit luidt als volgt.

Aan de orde: Minute n. 2127/86 inhoudende correspondentie over eene ten name en ten laste der Z. A. R. uit te geven zes percents Obligatie-leening groot f 500,000 Ned. cour., ter bestrijding van eenige buitengewone uitgaven van openbare werken en ter voldoening van eenige vlottende schulden naar aanleiding en ter uitvoering van de Volksraadsbesluiten, artt. 1104 en 1120 van 1885.

Besloten den E. A. Volksraad mededeeling te doen van de bepalingen en voorwaarden waaronder uitvoering of gedeeltelijke uitvoering van genoemde Volksraadsbesluiten van 1885 kon geschieden en de goedkeuring van den E.A. Volksraad daarop te vragen nl. als volgt:

1. De leening ten name der Zuid-Afrikaansche Republiek uit te geven, zal in haar geheel vijf honderd duizend gulden Ned. cour. (f 500,000) bedragen, rentende 6 pct.

2. Dit bedrag wordt ten volle in de maand Mei 1886 ter publieke inschrijving opengesteld in 500 genummerde en door de handteekening van ZHEd. de Staatspresident gewaarmerkte obligaties aan toonder, ieder groot duizend gulden Ned. cour. (f 1,000) aflosbaar binnen vijf en twintig jaren.

3. De koers van uitgifte zal zijn *a pari*.

4. Voor alle kosten van emissie, daaronder begrepen dit tot het vormen van een bankiers syndicaat en de aan commissionairs en makelaars in effecten toe te kennen provisie, zal aan de firma, die zich met de uitgifte der leening belast, vier percent over het door de inschrijvers gestorte bedrag door de Zuid-Afrikaansche Republiek verschuldigd zijn;

VOLKSRAADSBESLUIT, 17 MEI 1886.

Occupatie van gronden Zoutpansberg.

Art. 218. "De Raad besluit het voorstel der HEd. Regeering, thans aan de orde, goed te keuren, met machtiging aan de Regeering zoo spoedig mogelijk een wet ter regeling van occupatie aan den Raad voor te leggen." 1)

onder voormelde kosten van emissie zullen alleen niet begrepen zijn de kosten van aanmaking en zegeling der uit te geven schuldtitels; de daartoe gevorderde uitgaven zullen bovendien voor rekening der Zuid-Afrikaansche Republiek komen.

5. De uit te geven schuldtitels zijn voorzien van halfjarige coupons, groot dertig gulden (*f* 30), betaalbaar te Amsterdam en verschijnende 1 Mei en 1 November.

De door de Republiek over de aangenomen inschrijvingen verschuldigde rente in te gaan op den dag der storting.

De eerste coupon te vervallen op 1 November 1886.

6. Te beginnen met 1 Mei 1889, zal jaarlijks van de uitgegeven vijf-honderd duizend gulden (*f* 500,000) de som van twintig duizend gulden (*f* 20,000) worden afgelost, betaalbaar te Amsterdam, van de houders van die schuldtitels, welke als rechthebbende daartoe zijn aangewezen bij wege eener uitloting telkenmale in de maand Januarij te Amsterdam te houden.

7. De Republiek zal de voor rente en aflossing verschuldigde gelden, vermeerderd met een half percent ($\frac{1}{2}$ o/o) voor commissie, steeds tijdig ter beschikking stellen van de firma die zich met de uitgifte der leening belast, door remise van te Amsterdam of Londen betaalbaar handelspapier, telkens uiterlijk op 1 April en 1 October vervallende.

8. Onverminderd de algemeene waarborg gelegen in de gezamenlijke Staatsinkomsten, zullen tot bijzondere securiteit aan de houders der tot deze leening behorende schuldtitels bij voorrang verbonden zijn alle inkomsten die de Republiek uit de met een deel van het provendu dezer leening aan te leggen waterleiding naar de Goudvelden zal genieten en zal bovendien een eerste hypotheek worden ingeschreven op die in de Z. A. Republiek gelegen plaatsen, welke tot een gezamenlijke waarde van vijf honderd duizend gulden (*f* 500,000), in overleg met ZHed. den Staatspresident, door een persoon aangewezen door de firma die zich met de uitgifte der leening belast, zullen worden aannemelijk geacht.

9. Het provendu dezer leening, op straffe van onmiddellijke opeiseling van regtswege der geheele som vijf honderd duizend gulden (*f* 500,000), zoodra hieraan in eenig opzicht niet mogt worden voldaan, in de eerste plaats te worden besteed voor de volgende doeleinden:

- a. de aflossing der in 1884 met wijlen den heer J. Groll te Leiden gesloten leening;
- b. de aflossing der met den heer Heys gesloten leening;
- c. de aflossing der vorige ten laste der Republiek tegen een hoogere rente dan zes percent uitstaande en aflosbare vlotende schuld;
- d. den aanleg eener waterleiding in de Goudvelden;
- e. den aanleg eener watervoor ten behoeve van het dorp Christiana, district Bloemhof;
- f. den aanleg van andere buitengewone uitgaven van openbaar nut."

1) Het bedoeld voorstel der Regeering luidt als volgt:—

Aan de orde: Bespreking over de wenschelijkheid plaatsen of gedeelten van plaatsen toebehoorende aan het Gouvernement en gelegen in het distrikt Zoutpansberg onder occupatie uit te geven.

Besloten aan den E. A. Volksraad magtiging te verzoeken daartoe over te gaan zullende in dat geval alsdan nog gedurende deze zitting een voorstel van wet daaromtrent door de Regeering worden voorgelegd.

VOLKSRAADSBSLUIT, 18 MEI 1886.

Art. 221. "De Raad gelet hebbende op de stukken door de Regeering voorgelegd ten aanzien van de finale schikking door de Regeering getroffen met den boedel van wijlen McCorkindale en daaronder op Uitvoerende Raadsbesluit art. 10 dd. 25 Januari 1886, gelet tevens op het rapport der Commissie benoemd bij Volksraadsbesluit art. 973, van den 23sten Julij 1885, besluit: der Regeering dank te betuigen voor de schikking door haar getroffen, waardoor deze zoo lang hangende zaak tot een bevredigend (inde is gebragt en besluit verder der Commissie bovenvermeld eveneens dank te brengen voor haar aan den dag gelegden ijver en belangstelling in het ten uitvoer leggen van de gegeven opdracht, voor zoover zulks haar mogelijk is geweest."

Finale schikking
in zake McCorkin-
dale.

VOLKSRAADSBSLUITEN, 19 MEI 1886.

Art. 224. "De Volksraad het Uitvoerende Raadsbesluit van 7 Mei 1886 benevens de daarbij overgelegde Correspondenties in overweging genomen hebbende, besluit zich te vereenigen met het Uitvoerende Raadsbesluit en draagt aan de Regeering op toe te zien dat de respectieve ambtenaren belast met de uitvoering van de wet op borgacten 1) stipt zich daaraan zullen houden."

Wet op borgacten
stipt te worden
nagevolgd.

Art. 226. "De Raad gelet hebbende op het laatste gedeelte van Uitv. Raadsbesluit, artikel 72, dd. 14 April 1886 nu aan de orde, besluit de Regeering te machtigen, doch tevens te verplichten ambtenaren, die borgen moeten stellen en zulks niet doen binnen drie maanden, te ontslaan. De Raad besluit verder de Regeering op te dragen dit besluit ter algemeene informatie te doen publiceeren in de Staatscourant waarna het onmiddelijk van kracht zal zijn."

Ontslag van ambte-
naren die geen borg
stellen.

Art. 228. "De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 97, dd. 11 Mei 1886 en op de toekenning verleden jaar aan den heer Botha, besluit de Regeering te magtigen den heer C. J. Vermaak voor de door hem bewezen diensten het stuk gouvernementgrond toe te kennen, genaamd Vaalkop, groot 1054 morgen en 520 vierkante roeden, in het Uitvoerende Raadsbesluit bedoeld."

Vaalkop toegekend
aan C. T. Vermaak.

Art. 230. "De Volksraad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit dd. 16 November 1885 art. 370, en daarmede in verband memorie van den heer Neuman, verzoekende zeker stuk grond of plaats gelegen aan de Swaziegrens aan de lijn bij de baken Kamhalubama. Besluit de Regeering te mag-

Zeker stuk grond
aan Zwasigrens aan
Neuman toegekend.

1) Zie Wetboek bl. 1373.

tigen aan den heer Neuman gezegde plaats of stuk grond toe te kennen onder pacht voor den tijd van 20 jaren voor de somma van £20 per jaar, vooruit te betalen, de bakens en grootte der plaats later te bepalen.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1886.

Compensatie toegekend aan Wed. Ferreira.

Art. 233. “De Volksraad, gelet hebbende op het Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 13 Mei 1886. ingevolge Volksraadsbesluit, dd. 26 Augustus 1884, art. 270, betreffende memorie Wed. Ferreira, keurt dat besluit goed, echter lettende op alle toelichtingen thans in den Raad gegeven, waaruit blijkt, dat de Weduwe Ferreira onder den indruk was, dat zij de aan het Gouvernement vervallen plaats van den heer Uijs kocht en niet een plaatsrecht, zooals bij de wet bepaald omtrent het koopen van burgerrechten, voor de som van £22 10s., besluit deze zaak aan de Regeering op te dragen met magt aan de Weduwe Ferreira compensatie te verleen en eenigzins gelijkstaande met het geleden verlies.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 MEI 1886.

Art. 322. “De Volksraad heeft met de grootste belangstelling kennis genomen van de brieven en stukken hem door de Regeering toegezonden van wege de Synode der Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Kerk en die van de Nederduitsch Hervormde Kerk, vergadert te Witfontein, en meent zijnen oprechten dank te moeten uitspreken voor het vertrouwen door de eerwaardige kerkelijke besturen uitgesproken op de bescherming door den E. A. Volksraad. De Volksraad is diep doordrongen van het groote gewicht der werkzaamheden van de genoemde Synode en der kerkvergadering voor het heil van den Staat. Hij bidt haar van ganscher harte den zegen Gods toe op hare gewichtige taak, diep doordrongen van de overtuiging dat de Zuid Afrikaansche Republiek alleen dan bloeijen kan wanneer zij steunt op de rots van Gods Woord.

“Alles wat in het vermogen van onze Vergadering ligt om de eerwaardige kerken in hare heerlijke taak te ondersteunen en te beschermen, verzekeren wij haar van ganscher harte en blijmoedig te zullen doen; niet slechts de bescherming van onze wetten, maar zelfs meer dan dat, de bereidvaardige hulp waar het kan, door verleen van stoffelijke hulp, noodig voor de oprichting van nieuwe gemeenten, zoo alreeds herhaaldelijk en nog ten vorige jare kostbare erven in verschillende dorpen daartoe door den Volksraad zijn af-

gestaan. Was in vroegere jaren de band van den Staat tot ^{“De Kerk van den} de Nederduitsch-Hervormde Kerk een andere, het is de wensch ^{Staat”} bestaat niet meer. des volks geweest hierin verandering te brengen en de Volksraad heeft dien wensch moeten eerbiedigen. Staat het derhalve nu niet langer in de magt van den Volksraad aan eene der Kerken het voorregt te verleenen om te zijn “de Kerk van den Staat,” 1) onveranderd blijft echter de verplichting van den Staat om alle vroegere aangegane verbindtenissen tegenover personen, zooals salarissen, te handhaven.

“De Volksraad verzoekt de Regeering, bij de Synode der Nederduitsch-Hervormde of Gereformeerde Kerk en bij den Kerkeraad der Nederduitsch-Hervormde Kerk, de tolk te zijn van deze zijne gevoelens.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 MEI 1886.

Art. 352. “De Volksraad gelet hebbende op Uitv. Raads-^{Ventersdorp niet} besluit art. 175 van 21 Julij 1884; op de memorie van de ^{als dorp te ver-} burgers van Ventersdorp, distrikt Potchefstroom; gelet heb-^{klaren.} bende op de memorie nu bij den Volksraad ingezonden; op het rapport der Memorie-Commissie; gelet hebbende ook op den finantiëlen toestand des lands; besluit zich te vereenigen met het memorie-Commissie-rapport, en aldus, voor het tegenwoordige althans, niet te kunnen overgaan tot de verklaring van Ventersdorp als een dorp.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 MEI 1886.

Art. 370. “De Volksraad gelet hebbende op de aanbe-^{Salaris voor onder-} veling van den Uitvoerenden Raad, vervat in zijn besluit ^{wijs in de} van 12 April 1886. art. 62, neemt met genoeg kennis dat ^{mineralogie.} de heer Fockens op zich wil nemen onderwijs te geven in de mineralogie, en lettende op het feit dat er eene som van £200 's jaars voor cursus-onderwijzers onder het hoofd ‘Onderwijs en Opvoeding,’ op de Begrooting voorkomt, besluit dat het salaris van zoodanigen onderwijzer zal gevonden worden uit dien post.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 MEI 1886.

Art. 376. “De Raad, gelet hebbende op Uitv. Raads-^{Vergunning tot} besluit, art. 108, dd. 28 Mei 1886, nu aan de orde, magtigt ^{tramweg verleend} de Regeering bij deze de daarin bedoelde vergunning of eere-^{aan HH. Clench} in dienzelfden geest, voor een tijdperk van 25 jaren met ^{en Marks.}

1) Zie Grondwet Art. 20.

regt van verlenging onder toestemming van de Regeering, te verleen, met voorbehoud evenwel dat de invoerregten op de in te voeren machienerie, betaalbaar zullen zijn onder en volgens de bestaande wet, en dat een zekere percentage der winst, door de Regeering te bepalen, zal worden betaald." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 MEI 1886.

Overlevering van
Misdadigers uit de
Kaapkolonie.

Art. 384. "De Volksraad besluit de wet "tot uitlevering van misdadigers aan de Kolonie de Kaap de Goede Hoop," aan te nemen, met opdracht aan de Regeering om in het volgend jaar aan den Volksraad een voorstel van wet in te dienen, waarbij de Regeering gemagtigd wordt tractaten van uitlevering, enz., te sluiten met andere Staten, bij welke tractaten meer en betere rekening wordt gehonden met de manier van crimineele regtsvervolging in de Republiek, dan in deze tegenwoordige wet."

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 JUNIJ 1886.

Premiën uitgelooft
voor de beste proeve
in Aardrijkskunde
en Geschiedenis
van Zuid-Afrika.

Art. 394. "De Volksraad gelet hebbende op het verslag van den Superintendent van Onderwijs art. 4, onder het hoofd Premie voor eigen leerboeken, gelet hebbende op afdeeling 2 Handboek voor Aardrijkskunde en Geschiedenis van Z. Afrika; gelet hebbende op de aanbeveling van den Superintendent van Onderwijs;

"Besluit de twee vakken van elkander te scheiden.

"a. Eene premie uit te loven van £25 voor de beste proeve over aardrijkskunde van Z. Afrika.

"b. Eene premie uit te loven van £30 voor de beste proeve over de geschiedenis van Zuid Afrika in 't algemeen; van af den aanleg van de Kaapkolonie en vervolgens, alleen zoover die betrekking heeft op onze volkplanting, in een kort bestek zamenvattende hunne lotgevallen, den trek uit de Kolonie, vestiging in Natal en den Oranje Vrijstaat, met eene nauwkeurige geschiedenis van den corsprong en grondlegging van de Z. A. Republiek, doorlopend tot op heden."

1) Het Uity. Raadsbe luit alhier b-doeld, luidt als volgt:

"Dan de orde: Minute R2379/86, inhoudende verzoek van de heeren Clench en Marks om vergunning te verkrijgen tot het aanleggen van een tramweg in de goudvelden met het daarop voorgestelde concept-contract door den Staatsprocureur.

"Besloten de gevraagde vergunning op de gezegde voorwaarden aan den E. A. Volksraad bekend te stel'en en magtiging te verzoeken, zoodanige vergunning te verleen en een dergelijk contract te sluiten."

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 JUNI 1886.

Art. 405. "De Raad, gelet hebbende op punt 9 van het verslag van den Superintendent van Onderwijs, omtrent het toekennen van honoraria aan verdienstelijke onderwijzers, thans aan de orde, besluit aan de Regeering op te dragen, om, in overleg met den Superintendent, den onderwijzers die zich verdienstelijk hebben gemaakt, de honoraria toe te kennen volgens art. 6 van Wet No. 1, 1882"

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 JUNI 1886.

Art. 411. "De Raad, gelet hebbende op art. 4 van Bijlage II tot het verslag van den staat van het onderwijs, nu onder behandeling, vereenigt zich met de geheele aanbeveling daarin vervat, in zake de vermindering van schoolgeld, als anderzins."

Art. 413. "De Raad besluit zijn goedkeuring te hechten aan de aanbeveling der commissie, bedoeld in art. 5 van bijlage gehecht aan het verslag van den staat van het openbaar onderwijs nu onder behandeling."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 JUNI 1886.

Art. 423. "De Raad gelet hebbende op het verzoek der Commissie der Hollandsche Studiebeurzen, dat geheel in de geest is der edele gevers in Nederland, dat de voortdurende opvoeding tot hogere opleiding van eenige onzer zoons verzekert en tengevolge ook strekt tot verdere bevestiging van onze onafhankelijkheid; en opgemerkt hebbende dat er eene leemte is tusschen onze scholen van middelbaar onderwijs en de Hoogere Opleidingschool te Pretoria, en dat vele Afrikaansche ouders niet de middelen hebben om voor geruimen tijd hunne zoons in dorpsscholen te plaatsen om hiertoe opgeleid te worden; besluit aan het verzoek der Commissie bovengenoemd op de volgende wijze te voldoen, door mede te werken tot de oprigting van eene Voorbereidingschool bij de Opleidingschool te Pretoria, en daartoe te bestemmen de jaarlijksche renten van het later gekomen Hollandsch kapitaal £4800, die renten gerekend à 6 percent, en daar uit het rapport der bovengenoemde Commissie blijkt dat de Ned. Z. A. Vereeniging in Nederland voor het salaris van den onderwijzer voor die Voorbereidingschool wil instaan; besluit de Raad dat bovengenoemde renten besteed worden tot logies en onderhoud van zulke jongelingen aan deze Voorbereidingschool, als hierin nader zullen bepaald worden."

“De jongelingen die dit voorregt zullen genieten moeten zijn:—

“a. Zonen wier vaders in den Vrijheidsoorlog gesneuveld zijn;

“b. Zonen wier vaders in dien oorlog gewond zijn en niet in staat zijn de opvoeding hunner zonen te bekostigen;

“c. Zonen wier vaders zich voor het land verdienstelijk gemaakt hebben en onvermogen zijn.

“Verder besluit de Raad, indien tengevolge van het bezigen dezer renten er vooreerst nog niet genoegzaam inkomt in het pensioenfonds om de gewonden te voldoen, het te kort uit de algemeene landskas zal gedekt worden.

“Eindelijk draagt de Raad aan de Regeering op een reglement op te trekken over de toekenning van dit voorregt aan de jongelingen bovengenoemd en andere punten daarmede in verband.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JUNIJ 1886.

Diensten van helft der bandieten afge- staan aan Stadsraad Potchefstroom.

ART. 459. “De Raad, gelet hebbende op memorie van de ingezetenen van Potchefstroom, van dato 30 Nov. 1885 en Uitv. Raadsbesluit van dato 14 April 1886, betreffende de kwestie Stadsraad van Potchefstroom *re* bandieten, besluit het verzoek van de ingezetenen van Potchefstroom in bovengemelde memorie vervat, toe te staan, om aan den Stadsraad van Potchefstroom de diensten van de helft der bandieten af te staan.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1886.

Toekenning van grond aan C. T. van Staden.

ART. 493. “De Raad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 383, dd. 5 December 1885, besluit, de Regeering te magtigen den heer C. J. van Staden zoodanige toekenning in grond te doen, als naar regt en regtvaardigheid aan hem moge blijken toe te komen; in evenredigheid met de toekenning gedaan aan de heeren Botha en Vermaak, krachtens desbetreffende beide Volksraadsbesluiten van dit en verleden jaar.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 17 JUNIJ 1886.

Oprigting van een

ART. 546. “Het Uitv. Raadsbesluit aan de orde, art. 58,

dd. 8 April 1886, werd nu met de enkele stem van den dorp nabij Mamusa. heer Venter tegen, goedgekeurd." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 JUNI 1886.

Art. 615. "De Volksraad besluit, met betrekking tot de Commissie *re-Delagoa-Baai* spoorweg benoemd. zaak thans aan de orde, alle stukken en communicaties betreffende den Delagoabaai spoorweg, in handen te stellen eener commissie van 3 leden, met opdragt alle beschikbare informatie desbetreffende bij de H. E. Regeering in te winnen en zoo spoedig mogelijk daarover te rapporteeren aan den Raad, met zoodanige recommandatie als zij in het belang der zaak mag wenschelijk achten." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 JUNIJ 1886.

Art. 723. "De Volksraad kennis genomen hebbende van Wet No. 3, 1881, het voorstel van wet, betreffende nieuwsbladen en andere publicatiën, besluit de strekking er van niet goed te keuren en herroep en vernietigt bij deze, Wet No. 3 van 1881." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JUNIJ 1886.

Art. 730. "De Volksraad, overwogen hebbende memorie Naauwere verbinten- verzoekende de aanstelling eener commissie, om met eene nis en latere ver- gelijksoortige commissie door den Vrijstaatschen Volksraad eeniging met Oranje benoemd te beraadslagen over een nauwere verbintenis en Vrijstaat wensche- latere vereeniging der twee Zuster-Republieken; kennis ge- lijk verklaard. nomen hebbende van het besluit van den E. A. Volksraad van den Oranje Vrijstaat, een gelijksoortig verzoek zijner burgers afwijzende, wegens de Britsche Suzereiniteit, waaronder de Z. A. Republiek zoude staan, zoodat door de verlangde vereeniging de onafhankelijkheid van den Oranje

1) Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt: "Aan de orde: Minute R1055/86, inhoudende 3 memories, respectievelijk geteekend door 70, 14 en 96 personen, verzoekende een dorp te stichten op Mamusa. De Uitvoerende Raad, na aan deze zaak de noodige overweging geschonken te hebben, is het geheel eens met memorialisten en besluit den E. A. Volksraad magtiging te verzoeken een dorp te proclameeren in de onmiddellijke nabijheid van Mamusa, en intusschen de meest geschikte plek te doen aanwijzen door eene commissie, bestaande uit de heeren G. J. van Niekerk, Grenscommissaris, en landmeters van Devenish en Rissik, in overleg met het publiek aldaar."

2) Zie V.R.B. 14 Juli 1836, art. 946, *infra*.

3) Zie Wetboek bl. 983.

Vrijstaat in gevaar zoude worden gebragt, met de gronden waarop voormeld besluit berust niet kunnende instemmen; betreurt het ten zeerste, dat door voormeld besluit de Raad onzerzijds belet wordt aan het verzoek der memorialisten voor het tegenwoordige te voldoen, terwijl de Raad, zich verenigende met het verzoek der memorialisten wat betreft de wenschelijkheid der zaak, zich bereid verklaart in de toekomst eenigen praktischen weg tot het gewenschte doel te volgen."

VOLKSRAADSBESLUIT 30 JUNIJ 1886.

Geen regt v. Compensatie aan N. P. Muller toekomende in re stuk grond Braamfontein. Art. 743. "De Raad gelet hebbende op de memorie van den heer N. P. Muller, nu onder behandeling; op de verstrekte inlichtingen en bovenal op de voorgelezen stukken in het Hoog Gerechtshof gediend, betreffende de door den heer Muller aangenomen schikking, waaruit het blijkt dat hij afstand gedaan heeft van compensatie, enz., komt tot het besluit dat memorialist niet gerechtigd is tot eenigerlei compensatie ten aanzien van de plaats of het stuk grond 'Braamfontein' No. 243, district Standerton, en besluit verder aan adressant in antwoord op zijne memorie kopie te zenden van dit besluit."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 1 JULIJ 1886.

Zeker uitval grond distrikt Heidelberg aan broeders Piek toegekend. Art. 797, "De Volksraad, gelet hebbende op de memorie thans aan de orde, vragende om een stuk grond af te staan aan twee gebroeders Piek, en het besluit van den Uitvoerenden Raad daarop overwogen hebbende, besluit de Regeering te machtigen het gevraagde stuk uitvalgrond in het district Heidelberg aan de twee broeders te verhuren gedurende hun leeftijd tegen een jaarlijksche huurprijs van tien shilling Stg. (10s.) per jaar."

Memorie Jordaan re-voorkeurrechten naar Regering verwezen. Art. 800. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van P. W. Jordaan, thans aan de orde, besluit de memorie naar de Regeering te verwijzen, met opdracht naar deze en andere voorkeurrechten onderzoek te doen en in de eerstvolgende zitting van den E. A. Volksraad haar rapport voor te leggen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JULI 1886.

Art. 877. "De Raad, de talrijk geteekende memories Getal Volksraads- thans aan de orde, vragende vermindering van Volksraads- leden verminderd. leden, overwogen hebbende, besluit het getal leden voor de districten Pretoria, Potchefstroom, Lijdenburg en Rustenburg te bepalen op drie leden elk, en voor de overige districten twee leden elk; en besluit verder dat de Raad zelf de vermindering zal regelen voor dat de Raad opbreekt; en besluit verder om aan de memorialisten kennis te geven dat aan hun verzoek is voldaan."

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JULI 1886.

Art. 888. "De Raad, gelet hebbende op den post aan Voorgestelde ver- de orde: "Secretaris £300;" gelet hebbende op de memories mindering van sala- in verband daarmede onder behandeling, waarvan eenige ver- rissen afgekeurd. zoekende om vermindering van salarissen van ambtenaren, en andere, uit het district Bloemhof, verzoekende dat zulks niet zal geschieden, wat dat district betreft; gelet hebbende op den betrekkelijk gunstigen toestand der finantien zooals die uit de begrooting blijkt; besluit den post goed te keuren en, tenzij onder speciale omstandigheden die bij de behandeling van volgende posten mogen blijken, dit jaar geen salarissen te verminderen, naardien de Raad onder de gegeven omstandigheden hiertoe noch vrijmoedigheid noch noodzakelijkheid gevoelt

"De Raad besluit verder den memorialisten van dit besluit kennis te geven in antwoord op hun memories."

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JULI 1886.

Art. 919. "De Raad besloot eenparig zich te vereenigen Niet wenschelijk met de desbetreffende aanbeveling der memorie-commissie Naturellen-Commis- en den memorialisten een kopie daarvan te zenden als ant- sarissen af te woord op hun verzoek 1). schaffen.

1) De aanbeveling der Memorie-Commissie luidt als volgt:

"Na de noodige inlichtingen te hebben ingewonnen bij den Superintendent van Naturellen zaken, kan uwe commissie uwe E.A. Vergadering niet aanbevelen de Commissarissen van Naturellen af te schaffen, maar acht zij het wenschelijk de zaak naar de Regering te verwijzen met de opdracht te handelen overeenkomstig des lands belangen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 JULI 1886.

Recommandatie
Spoorwegcommissie
goedgekeurd.

Art. 946. "De Volksraad besluit de aanbevelingen der spoorweg-commissie, 1) thans aan de orde goed te keuren en draagt verder aan de Regeering op om, zoodra zij zulks in het belang van onzen Staat acht en ten einde onnoodige vertraging te voorkomen, om de zes maanden kennisgeving aan de concessionarissen te geven" 2).

VOLKSRAADBESLUIT, 29 JULI 1886.

Begrooting jaarlijks
door Volksraad-
Commissie te wor-
den nagegaan.

Art. 1226. "De Volksraad, het punt *b* van de recom-
mandatie van de Begrotings-Commissie, nu aan de orde,
overwogen hebbende, besluit zich niet met de recommandatie
te kunnen vereenigen, maar, op den vroeger steed gevolg-
den weg voort te gaan en ten dien einde jaarlijks de Be-
grooting in handen van eene door den Volksraad te kiezen
commissie te stellen.

1) Zie V.R. Besluit 22 Junij, art. 615 *supra*.

2) De aanbeveling der Spoorweg Commissie luidt als volgt—

Art. 932. De heer Klopper legde als Voorzitter der Spoorweg-Com-
missie, benoemd bij besluiten van den Volksraad, dd. 22 Junij II., artt.
615 en 616, het rapport dier commissie per begeleidend schryven van den
10den dezer over (v.r.r. 228/86.

Naar aanleiding van een wenk van den Voorzitter, ten aanzien van
de noodzakelijkheid eener dadelijke behandeling in deze, besioot de Raad
zonder verwijl tot de ter hand neming der stukken over te gaan en aldus
werden het begeleidend schrijven en het rapport voorgelezen, en aan de
orde gesteld. Het laatste art., waarin de recommandaties der commissie
waren vervat, luidde als volgt:

"Lettende op hare opdracht, Uwe Commissie gelastende "zoodanige
recommandatie aan haar rapport toe te voegen als zij in het belang der
zaak mag wenschelijk achten," wenschte zijn den E. A. Volksraad aan te
bevelen aan de HEd. Regering op te dragen:

a. Met de Portugeesche Regering in onderhandeling te treden, ten
einde eene goede verstandhouding te treffen aangaande den bouw en de
exploitatie van beide secties der spoorlijn, meer bepaaldelijk aangaande
een vergelijkend tarief van vervoer;

b. Met den Concessionaris in Nederland te corresponderen over
de wenschelijkheid:

1. dat de eerste sectie van den spoorweg verlengd worde, in plaats
van tot de Nelspruit tot aan de plaats van G. Maré, of van de Lange,
of, ingeval er geen onoverkomelijke bezwaren bestaan, de route door de
goudvelden te kiezen, tot ergens in den omtrek van Klipstapel;

2. Dat de spoorlijn zoo spoedig mogelijk van daar verlengd worde
tot aan Pretoria; en

3. Dat over het geheel de tijdsbepaling zooveel mogelijk verkort
worde."

VOLKSRAADSBSLUITEN, 29 JULI 1886.

Art. 1228. "De Volksraad gelet hebbende op punt C van Finantieele dienst-
 het Begrootings Commissie-rapport, besluit: de Raad kan jaar sluit 31 Dec.
 zich daarmede niet vereenigen; doch besluit verder, dat het
 finantiëele dienstjaar zal sluiten op den 31sten December."

Art. 1231. "De Raad, gelet hebbende op Volksraads-
 besluit art. 877, van 7 Julij, thans aan de orde, besluit de Aftreden van Volks-
 raadsleden onder
 Volksraadsbesluit
 7 Julij, art. 877.
 leden te doen aftreden volgens rooster, en in die distrikten
 waar de leden niet volgens rooster aftreden, zal uitgeloot
 worden om de leden op het verminderde getal te brengen,
 volgens besluit.

VOLKSRAADSBSLUIT, 30 JULI 1886.

Art. 1240. "De Raad gelet hebbende op Uitv. Raads-
 besluit, art. 145, dd. 29 Julij ll. en op de memorie van de Vertegenwoordiging
 van belangen Goud-
 velden in Volksraad
 wenschelijk ver-
 klaard.
 afgevaardigden der districtsbesturen van den Afrikaner Bond,
 daarmede in verband, vereenigt zich met het gevoelen van
 den Uitv. Raad in zooverre, dat een vertegenwoordiging van
 de belangen der bedoelde goudvelden in deze vergadering
 wenschelijk is, en besluit dat de leden voor Lijdenburg de
 goudvelden in hun district gelegen, zullen vertegenwoordigen
 zooals ook de leden van andere disticten gehouden zijn
 te doen ten opzichte van goudvelden, reeds geproclameerd of
 nog te proclameeren in hun respectivelijke districten. Mem-
 rialisten in kennis te stellen met dit besluit."

VOLKSRAADSBSLUITEN, 2 AUGUSTUS 1886.

Art. 1260. "De Raad, gelet hebbende op den post '2 Pensioengelden
 toekomende aan de
 kinderen van wijlen
 J. F. Nel.
 kinderen wijlen J. F. Nel, Piet Retief, £2,' en eveneens op
 de inlichtingen door de Pensioenfonds-Commissie verstrekt,
 vereenigt zich met het plan, dat de gelden nog aan gemelde
 kinderen competeerende, zullen blijven berusten onder 't
 beheer van den Weesheer, om ze onder rente in de Bank
 te deponeren of anderzins, tot tijd en wjl er onder over-
 legging van voldoende bewijs dat de applicant hiertoe ge-
 regtigd is, aanvraag om deze gelden wordt gedaan of tot dat
 de Weesheer, na in te stellen onderzoek, heeft bevonden dat
 het dienstig en raadzaam is de gelden toe te kennen aan den
 persoon of de personen, die zich met het onderhoud en de

opvoeding der kinderen hebben belast, om ze alsdan uit te betalen; de Regeering aan dit besluit de noodige uitvoering te geven.”

Behoorlijke regeling van zaken in verband met Kruitfabriek wenschelijk beschuwd.

Art. 1269. “De Raad, gelet hebbende op het rapport der commissie in zake de Kruitfabriek, neemt hetzelfde voor kennisgeving aan; drukt den wensch uit dat de zaken in verband hiermede door de Regeering naar den eisch en in 't belang des lands zullen worden geregeld en besluit den onderteekenaars der memorie onder V.R.R. 69/86, bedoeld bij art. 840 van de notulen van den 5den Julij 11., te melden, dat de Regeering bezig is stappen te nemen, waardoor het slechte kruit zal worden overgewerkt en dat er voortaan een voldoende kwaliteit zal worden geleverd.”

Wet re besmettelijke ziekte voor één jaar in werking gesteld.

Art. 1277. “De Raad, gelet hebbende op de Wet “Houdende Maatregelen tegen de verspreiding van besmettelijke en aanstekelijke ziekten, zooals nu door de commissie gewijzigd, besluit deze wet voor een jaar in werking te stellen: de Regering op te dragen ze minstens 3 maanden voor de a. s. zitting te publiceeren in de *Staatscourant* en verder ze a. s. jaar artikelsgewijze in behandeling te nemen.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 4 AUGUSTUS 1886.

Sterking van Pensioenfonds aan Regeering opgedragen.

Art. 1294. “De Raad het Uitvoerend Raadsbesluit thans aan de orde overwogen hebbende besluit met leedwezen zich daarmede niet te kunnen vereenigen, maar aan de Regeering op te dragen om maatregelen te nemen tot sterking van het pensioenfonds, ten einde ruimere toelagen te bezorgen aan de gewonden en nageblevene betrekkingen van gesneuvelden in oorlogen en commandos.”

Compensatie toegekend aan W. J. S. Enslin.

Art. 1296. “De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit art. 376, dd. 20 Nov. 1885, betreffende het verzoek om compensatie door den heer W. J. S. Enslin voor verlies van de plaats Blaauwkop; gelet hebbende op de omstandigheid dat de stukken door de Regeering voorgelegd, voldoende bewijs opleveren dat de toekenning van compensatie in deze billijk is en regtvaardig, besluit de Regeering te machtigen billijke compensatie toe te kennen naar eich van omstandigheden en de zaak finaal te regelen.”

Art. 1304. “De Raad besluit dat artikel 14 van Wet No. 2, 1883, voor de Krijgsdienst der Z. A. Republiek, zal luiden als volgt:—

Oorlogsbelasting op plaatsen.

“Artikel 14. Personen welke buiten 's lands wonen en eigenaars zijn van een of meer plaatsen in deze Republiek,

zullen in geval van commando of oorlog eene oorlogsbelasting van £20 op iedere plaats en £10 op ieder erf, als een bijdrage ter bestrijking van de kosten van zoodanig commando of oorlog aan 's lands kas moeten betalen, ten kantore van de verschillende Landdrosten in wier districten zoodanige plaatsen gelegen zijn of aan den Civielen Commissaris te Pretoria, De Landdrosten roepen, in geval van commando of oorlog, onmiddelijk de eigenaren van zoodanige plaatsen of erven schriftelijk op, tot betaling van de door hen alzoo verschuldigde belasting, welke oproeping ook in de *Staats-courant* wordt gepubliceerd. "Binnen drie maanden na zoodanige kennisgeving, moet belasting betaald zijn door de eigenaren in Zuid Afrika woonachtig, en zes maanden door de eigenaren daarbuiten.

"Dadelijk na betaling door eenig eigenaar, zullen de Landdrosten aan wie betaald, of den Civielen Commissaris, wanneer aan hem betaald, daarvan aan den Registrateur van Acten kennis geven, die daarvan aanteekening zal houden en geen plaats of erf mag transporteeren of op eenige wijze belasten, tenzij zoodanige belasting daarop verschuldigd betaald is."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 5 AUGUSTUS 1886.

Art. 1316. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van A. J. Smit en 35 anderen, d.d. Smitsfield, 16 April 1886, 1) besluit de Regering op te dragen in het geval der memorialisten en in alle anderen van denzelfden aard, zoodanige maatregelen te nemen, als waardoor aan de grove ongeregelheden, waarover geklaagd, paal en perk wordt gesteld, hetzij door strenge toepassing van de wet op vagebondage of anderszins."

Rondzwerven van Boschjesmans en vagenbondage te worden belet.

Art. 1318. "De Raad, gelet hebbende op de memories nu aan de orde, en wel onder v.R.R. 23/86, 36/86, 43/86, 54/86, 67/86, 80/86, 137/86, 143/86, 145/86, 147/86, 148/86, 186/86, 222/86 en 204/86, verzoekende dat er geen spoorweg moge worden gelegd van Kimberley naar Pretoria en op een andere onder v.R.R. 146/86, in scherpe bewoordingen protesterende tegen den aanleg van hetzelfde spoor, besluit den onderteekenaren der memories, behalve die onder v.R.R. 146/86, te melden, dat er geen plan bestaat of bestaan heeft tot

Kimberley - Pretoria spoorweg afgekeurd.

1) De Raad ging nu over tot de verdere afhandeling van ingediende memories, en aldus kwam eerst aan de orde eene memorie van A. J. Smit en 35 anderen, dd. Smitsfield, 16 April 1886, klagende dat de Boschjesmans en Boschjesmanskaffers hun veel schade berokkenen, en verzoekende dat bij elk burger niet meer dan een huisgezin zal worden geplaatst (v.R.R. 13/86).

Memories aan Volksraad gericht moeten in behoorlijke taal worden uitgedrukt.

aanleg van een spoor van Pretoria naar Kimberley en dat er aldus aan hun verzoek is voldaan; en den onderteekenaren der memorie onder v.r.r. 146/86, afkomstig uit wijk Makwasie, district Potchefstroom, onderteekend door J. C. Swane-poel, Assistent-Veldcornet, en 58 andere memorialisten, te melden, dat het den Volksraad leed doet te bespeuren, memorialisten zich met een Officier als eerste onderteekenaar niet tot den Raad hebben gewend met dien eerbied die aan allen betaamt, en vooral voor officieren pligtmatic is, weshalve de Raad, terwijl hij hen mededeelt er geen plan bestaat tot aanleg van een spoor Kimberley—Pretoria, hen moet verzoeken zich in 't vervolg tot den Raad te wenden met verzoekschriften in behoorlijke bewoordingen gekleed."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 9 AUGUSTUS 1886.

Borgstelling van Advokaten, enz., ziet ook op hen die in 1882 reeds waren toegelaten.

Art. 1344. "De Raad, gelet hebbende op de memorie thans aan de orde, op de borgstelling van Advocaten, Procureurs en Agenten, besluit dat van nu voortaan Volksraadsbesluit van 27 Junij 1882, art. 526, toegepast zal worden op alle Advocaten, Procureurs en Agenten, ook op hen die in het jaar 1882 alreeds als zoodanig waren toegelaten. De Regering zal het regt hebben een licentie te weigeren aan hen die niet voldoende borg hebben gesteld."

Memorie uit Utrecht, dat goedgekeurde kaart een onwederlegbaar document zal zijn, afgekeurd.

Art. 1355. Aan de orde: Eene memorie van H. W. de Haas en 52 anderen, d.d. Utrecht, 5 April 1886, verzoekende dat er een wet moge gepasseerd worden, ten effecte dat een eenmaal goedgekeurde en volgens wet gepubliceerde landmeterskaart een onwederlegbaar en onherroepelijk document zal zijn (v.r.r. 110/86). 1)

De aanbeveling der Memorie-Commissie luidde als volgt:
"Uwe Commissie kan zich niet vereenigen met memorialisten."

Art. 1356. "Op voorstel van den heer Hoffman, ondersteund door den heer Kleijnhans, vereenigde de Raad zich algemeen met de aanbeveling der Memorie-Commissie. Memorialisten alzoo te antwoorden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 AUGUSTUS 1886.

Geen tenders aan ambtenaren te worden toegestaan.

Art. 1391. De Raad zette de behandeling van memories voort. Aan de orde kwam eene memorie van G. P. Mollet

1) Zie Wet No. 5, 1870, § 8 (Wetboek Bl. 372).

en 35 anderen, dd. Pretoria 3 Mei 1886, verzoekende het instellen van een onderzoek omtrent de redenen die er mogen bestaan dat de Markmeester van Pretoria, ambtenaar zijnde, rantsoenen levert voor de gevangenis. (v.R.R. 190/86.)

De aanbeveling der Memorie-Commissie was als volgt:

“Uwe Commissie beveelt Uwe E.A. Vergadering aan de Regering op te dragen, dat er in het vervolg geene tenders meer aan ambtenaren zullen worden toegestaan en memoria-listen dienovereenkomstig te antwoorden.”

Art. 1392. “De Raad vereenigde zich eenparig met deze aanbeveling.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 AUGUSTUS 1886. •

Art. 1410. Aan de orde werd nu gesteld de behandeling der navolgende Regeringsmissive, dd. 9 Augustus 1886 (v.R.R. 335/86). Handelingen onder Wet No. 6, 1883 gedaan, bekrachtigd.

B.B. 845/86.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 9 Augustus 1886.

Den HoogEd.Achtb. heer Voorzitter van den
E.A. Volksraad, Pretoria.

HoogEd.Achtb. heer,

Ter informatie en ter behandeling van den EdelAchtb. Volksraad, heb ik de eer te laten volgen kopie Uitvoerende Raadsbesluit, art. 156, dd. heden, hetwelk luidt als volgt:

De Uitvoerende Raad, gelet hebbende op Wet No. 6, 1883, zijnde wet op de Districtsraden en wel op art. 22 daarvan, luidende als volgt:

“Deze wet moet herzien worden in de zitting van den Volksraad van 1886, ten einde de nieuwe verkiezing voor 1887 te kunnen regelen.”

Verder, gelet hebbende op Volksraadsbesluit, dd. 12 Junij 1883, art. 287, luidende als volgt:

Art. 278. De Volksraad, gelet hebbende op de conceptwet op de Districtsraden, stelt dezelve voorloopig en tot de aanstaande zitting van den Raad in werking en draagt aldus de Regering op dezelve in zoodanige districten alwaar ze wordt begeerd als een tijdelijke maatregel in werking te brengen en

“De Volksraad besluit tevens, dat alle wetten in strijd met deze concept-wet bij dezen worden en zijn herroepen.”

Overwegende dat de Volksraad na 1883 de wet op de

Districtsraden niet weder in behandeling heeft genomen maar dat toch steeds gehandeld is op die wet.

Besluit:—

1e. De aandacht van den Volksraad te vestigen op het genoemde art. 22 van Wet No. 6, 1883.

2e. Aan den Volksraad voor te stellen alle handelingen uit hoofde van en volgens genoemde Wet No. 6, 1883 tot dus verre gedaan te bekrachtigen.

Ik heb, enz.,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Art. 1411. “Op voorstel van den heer Celliers hechte de Raad met algemeene stemmen zijn goedkeuring aan Uitv. Raadsbesluit art. 156, dd. 9 Augustus '86.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 12 AUGUSTUS 1886.

Wet No. 6, 1883
(Districtsraden)
voor nog één jaar
in werking gesteld.

Art. 1415. “De Raad besluit Wet No. 6, 1883, nog voor een jaar in werking te stellen tot in de aanstaande gewone zitting van den Volksraad hierover nader beslist zal worden als wanneer ook de wet artikelsgewijze in behandeling zal genomen worden, met inachtneming van de volgende bepalingen:—

1. “De tot dusverre gekozen leden der Districtsraden volgens art. 5 der Wet zullen aftreden op den laatsten dag van December van dit jaar. De nieuw te kiezen Districtsraden, waarvoor de Regering nieuwe electies zal uitschrijven, zullen in functie blijven van 1 Januarij 1887 tot ultimo December 1889.

2. “In plaats van het tegenwoordige artikel 21 der Wet zal in het vervolg gelezen worden: ‘Twee leden maken met den Landdrost een quorum uit.’

“De Raad besluit verder de memorialisten uit Utrecht met dit besluit in kennis te stellen.”

Stuk grond *Transvalia* aan N. H. Gemeente te Ermelo toegekend.

Art. 1417. “De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 162, dd. 11 Augustus 1886, nu aan de orde, besluit de Regering op te dragen aan de Ned. Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Ermelo toe te kennen het stuk grond genaamd “*Transvalia*”, waarom is verzocht, onder voorbehoud dat dit stuk grond zal blijken het onbetwist eigendom te wezen van het Gouvernement.”

Art. 1422. “De Raad gelet hebbende op Uitvoerende Raadsbesluit artikel 157, dd. 9 Augustus 1886, thans aan

de orde, besluit genoemd Uitvoerende Raadsbesluit goed te keuren." 1)

Art. 1423: Aan de orde werd nu, op verzoek van ZHEd. den Staatspresident, gesteld de navolgende Regeringsmissive, dd. 12 Augustus 1886. (v.r.r. 342/86.)

B.B. 860/86.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
7 Augustus 1886.

Den Hoog-Ed. Achtb. heer Voorzitter van
den E. A. Volksraad, Pretoria

Hoog-Ed. Achtb. heer!

Ik heb de eer ter uwer informatie en ter voorlegging Magtiging aan Re- en behandeling van den E. A. Volksraad, te laten volgen gering verleend om kopie Uitv. Raadsbesluit, art. 163, dd. heden. voorziening en regeling te maken in zake

Aan de orde, bespreking over het wenschelijke dat, ken waar V. Raad niet heeft voorz., enz. vooral met het oog op de tegenwoordige omstandigheden der Republiek, de Regering gemagtigd worde door den E. A. Volksraad, zaken waarvoor geen voorziening door den E. A. Volksraad is gemaakt en die niet kunnen wachten tot de aanstaande zitting van den E. A. Volksraad, zonder groote moeilijkheden te veroorzaken, te kunnen afdoen.

„Besloten, aan den E. A. Volksraad voor te stellen, evenals in 1884 het navolgende besluit te passeeren:

“De Volksraad besluit de Regering te magtigen en op te dragen voorzieningen en regelingen te maken ten aanzien van alle zaken waarvoor door den Volksraad geen voorziening is gemaakt en van zoo dringende aard zijn, dat zij niet kunnen blijven liggen tot de volgende zitting van den Volksraad, en dat dergelijke regelingen kracht van wet zullen hebben tot nadere beslissing daaromtrent van den Volksraad.

“De Regering zal daarvan rapport doen in de eerstvolgende zitting van den Volksraad.”

Ik heb, enz.,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Art. 1424. “De Raad besluit het Uitvoerende Raadsbesluit, art. 163, dd. 12 Augustus 1886, thans aan de orde, met het daarin vervat concept Volksraadsbesluit, goed te keuren.”

1) Het Uity. Raadsbesluit luidt als volgt:

“Dat alle overeenkomsten omtrent afstand van regten op mineralen of omtrent regten om te delven, welke niet voldoen aan de voorwaarden genoemd in het eerste lid van art. 14 van Wet No. 7, 1883, ab initio nietig zullen zijn, en dat niemand uit zoodanige overeenkomst eenige actie hoegenaamd zal hebben.

1887.

WET No. 1, 1887.

OP DE DISTRICTSRADEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 211, dd. 23 Mei 1887).

TOT uitvoering van art 11—13 van Wet No. 3, 1881 (Bijlage van de Grondwet.) 1)

En met herroeping der Wet No. 19, 1880, 2) wordt vastgesteld:—

- Oprigten van Districtsraad. ART. 1. In ieder district bestaat een Districtsraad uit zooveel leden als er Veldcornetschappen zijn in het district.
- Voorzitter en Secretaris. 2. De Landdrost is Voorzitter en lid van het Districtsraad. Als eerste Secretaris zal de Districtsraad een der klerken van het Landdrostkantoor kunnen benoemen, tegen een bepaald salaris.
- Wie verkiesbaar. 3. Om te kiezen of gekozen te worden moet men aan de vereischten der algemeene kieswet voldoen; niet in staat van faillissement verkeerend en vast goed bezittend in het district op eigen naam of huurder van vastgoed zijn van een som van minstens £50 per jaar en in het district woonachtig zijn. De leden van Districtsraden moeten bij meerderheid van stemmen gekozen worden en behoorlijk beëdigd zijn.
- Beëdiging der leden. 4. Niemand die aannemer is onder eenig contract met den Districtsraad, zal bevoegd zijn om gekozen te worden tot lid daarvan.
- Aannemer geen lid. 5. De leden hebben zitting voor drie jaren.
- Veldcornet geen lid. 6. Nieuwe electies zullen van tijd tot tijd en naar eisch worden uitgeschreven door de Regering.
- Diensttijd. 7. De leden hebben zitting voor drie jaren.
- Nieuwe electies. 8. Nieuwe electies zullen van tijd tot tijd en naar eisch worden uitgeschreven door de Regering.
- Eerste verkiezing. 9. De eerste verkiezingen van Districtsraden hebben in elk district, waar vereischt, plaats op tijd en wijze als bij afzonderlijke proclamatie, nader door den Staatspresident zal worden bepaald.
- Lijsten der burgers. 10. De lijsten der burgers door de Veldcornetten gehouden, liggen ten grondslag voor de verkiezing.
- Klagten tegen kiezing. 11. Klagten tegen de verkiezing of gehouden stemming worden binnen zes weken na de publicatie van den uitslag der verkiezing schriftelijk ingezonden bij den Landdrost van het district.

1) Zie Wetboek, bl. 863 en Wet No. 6, 1883, bl. 1189

2) Zie Wetboek, bl. 1027.

10. De Landdrost met de Veldcornetten van het district Hof voor onderzoek vormen het Hof, dat binnen 14 dagen na den termijn in van klagten. art. 9 genoemd, deze klagten, in tegenwoordigheid der partijen en in een open Hof, onderzoekt en beslist.

11. Van de uitspraak is appèl bij den Uitvoerenden Appèl bij Uitv. Raad. Raad, wiens uitspraak beslissend zal zijn.

12. De taak van den Districtsraad is het onderhouden Taak van den Districtsraad. en het toezigt op het onderhoud van alle publieke wegen in het district; de verbetering daarvan, de bevordering der openbare communicatie door den aanleg van bruggen.

13. Tot dekking der kosten daarvan stelt de Regering Weggeld beschikbaar aan het district beschikbaar het weggeld dat volgens de wet door de ingezetenen van het district wordt betaald.

14. Indien deze gelden niet voldoende zijn, zal de Volksraad daarover nader besluiten.

15. Jaarlijks wordt de begrooting van ontvangst en Verderevoorziening. uitgaaf vóór de vaststelling door den Districtsraad aan de Jaarlijksche begrooting. Regering toegezonden, ten einde deze in staat te stellen om te beoordeelen of zij iets bevat in strijd met de algemeene of met deze wet. In dit geval onthoudt de Regering haar goedkeuring.

16. Alleen een goedgekeurde en gepubliceerde begroo-Begrooting moet ting geeft regt om uitgaven te doen en inkomsten te heffen. goedgekeurd zijn.

17. Het in art. 13 genoemde weggeld blijft betaalbaar Weggeld waar betaalbaar. bij den Landdrost en wordt door dezen bij den Thesaurier gestort. De Regering doet, op aanvraag van den Districtsraad, zulke uitbetalingen daaruit aan den Districtsraad als noodig zijn voor de finantieele administratie van het district.

18. De rekening van inkomsten en uitgaven wordt ook Rekening van inkomsten en uitgaven. jaarlijks, vóór de vaststelling aan de Regering toegezonden, met hetzelfde doel en dezelfde bevoegdheid voor de Regering als in art. 15 van de Begrooting is bepaald.

19. Eenmaal per drie maanden houdt de Districtsraad Houden der zittingen. in het dorp waar de Landdrost zijn zetel heeft, een gewone vergadering. Buitengewone vergaderingen zoo dikwijls zulks noodig mogt zijn.

20. De leden hebben regt op vergoeding van reis- en Reis- en verblijfkosten. verblijfkosten.

21. Twee leden maken met den Landdrost een *quorum* Quorum. uit.

22. Deze Wet treedt in werking 1 Augustus 1887. In werking treding der Wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Pretoria, 31 Mei 1887.
Gouvernementskantoor,

WET No. 2, 1887.

TOT REGELING VAN HET AUTEURSRECHT.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art, 283, dd. 23 Mei 1887.

BEGRIP EN OMVANG VAN HET AUTEURSRECHT.

Regt van auteur in geschriften, enz.

ARTIKEL 1. Het recht om geschriften, plaat-, kaart-, muziek-, tooneelwerken en mondelinge voordrachten door den druk gemeen te maken, alsmede om dramatisch muzikale werken en tooneelwerken in het openbaar uit- of op te voeren, komt uitsluitend den auteur en zijnen rechtverkrijgenden toe.

Uit- of opvoering.

Met eene uit- of opvoering in het openbaar wordt gelijk gesteld elke uit- of opvoering, die tegen betaling van geld of voor eenige andere consideratie van waarde, voor eens of voor meermalen, toegankelijk is, zelfs dan wanneer bovendien een ballotage gevorderd wordt.

Wie met auteurs gelijk gesteld.

2. Met auteurs worden gelijk gesteld:

a. Ondernemers van in artikel 1 vermelde werken, gevormd door bijdragen van onderscheiden mede-arbeiders.

b. Openbare instellingen, vereenigingen, stichtingen en vennootschappen, ten opzichte van de door hen bezorgde werken.

c. Vertalers ten opzichte van hunne vertaling.

Bij werken gevormd door bijdragen van onderscheidene mede-arbeiders behoudt bovendien ieder mede-arbeider het auteursrecht op de door hem geleverde bijdrage, voor zoover niet anders is bedongen.

Werken zonder, of onder een verdichten, naam.

3. Bij werken, zonder naam van den auteur of onder een verdichten naam door den druk gemeen gemaakt, wordt de uitgever en, zoo ook diens naam niet op het titelblad of bij gebrek daarvan op den omslag vermeld is, de drukker als auteur aangemerkt, totdat een ander zich als rechthebbende heeft doen kennen op de wijze in de artikelen 10 en 11 bepaald, met uitzondering van den in art. 10 gestelden termijn van inzending.

Geen auteursrecht in wetten, besluiten, enz.

4. Behalve in de door de Regeering met advies en consent van den Uitvoerenden Raad te bepalen gevallen, bestaat er geen auteursrecht van wetten, besluiten, verordeningen en van hetgeen verder in woord of schrift, door of van wege eenige openbare macht ter algemeene kennis gebracht is.

Wat inbegrepen onder het auteursrecht.

5. Tot het recht van den auteur behoort het uitsluitend recht om door den druk gemeen te maken vertalingen van:

a. Zijne niet door den druk gemeen gemaakte werken,

daaronder begrepen zijne mondelinge voordrachten;

- b. Zijne door den druk gemeen gemaakte werken, indien hij zich bij de oorspronkelijke uitgave, op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag van het werk, dit uitsluitend recht voor één of meer bepaald genoemde talen uitdrukkelijk voorbehoudt, en zijne vertaling binnen drie jaren na de oorspronkelijke uitgave door den druk heeft gemeen gemaakt of doen maken.

Bij werken, die uit onderscheidene deelen of afleveringen bestaan, wordt deze termijn voor elk deel of elke aflevering afzonderlijk berekend.

6. Bij gelijktijdige uitgave van hetzelfde werk in onderscheidene talen, wordt slechts eene uitgave als de oorspronkelijke aangemerkt en gelden de overige als vertalingen. Gelijktijdige uitgave in verscheidene talen,

De auteur is bevoegd op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag aan te wijzen, welke uitgave hij als de oorspronkelijke beschouwt.

Bij gebreke van zoodanige aanwijzing wordt de uitgave in de moedertaal des auteurs als de oorspronkelijke aangemerkt.

7. Het auteursrecht van door den druk gemeen gemaakte werken belet niet, dat daaruit ter aankondiging of beoordeeling aanhalingen in andere werken worden opgenomen. Aanhalingen door anderen geen inbreuk op auteursrecht.

Mits de bron genoemd worde, staat het vrij, berichten of opstellen uit dag-, week- en maandbladen verder door den druk gemeen te maken, tenzij het auteursrecht aan het hoofd van zoodanig bericht of opstel uitdrukkelijk is voorbehouden en gehandeld wordt overeenkomstig art. 10.

8. Het auteursrecht van mondelinge voordrachten belet niet dat verslag gegeven worde van hetgeen in eene openbare bijeenkomst verhandeld is. Zoo ook niet publiceren van verslagen van bijeenkomsten.

9. Het auteursrecht wordt beschouwd als eene roerende zaak. Aut.regt roer. goed.

Het is vatbaar voor geheele of gedeeltelijke overdracht en gaat over bij erfopvolging. Overdracht en erfopvolging.

Het is niet vatbaar voor beslag. Geen beslag.

VOORWAARDEN TOT UITOEFENING VAN HET AUTEURSRECHT OP DOOR DEN DRUK GEMEEN GEMAAKTE WERKEN.

10. Het auteursrecht op een door den druk gemeen gemaakt werk vervalt, zoo niet de auteur (of zijn rechtverkrijgende), de uitgever of drukker drie exemplaren van het werk, alle op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag eigenhandig onderteeekend, met opgaafe van zijne woonplaats en van het tijdstip der uitgave, binnen twee maanden na de uitgave inzendt bij den Registrateur van Wanneer auteursrecht vervalt.

akten. voor zooveel vertalingen betreft met inachtneming van den in art. 5*b* gestelden termijn.

Beëdigde verklaring door drukker.

Bij de inzending moet worden overgelegd een door den drukker afgelegde beëdigde verklaring. dat het werk op zijne in deze Republiek gevestigde drukkerij is gedrukt.

Bewijs door Reg. van Akten.

De Registrateur van Akten geeft aan den inzender of de inzenders een gedagteekend bewijs van ontvangst af.

Register v. bewijzen.

Van deze bewijzen wordt aan zijn Departement een dubbel gehouden in een register, waarvan ieder kosteloos inzage en voor zijne eigene rekening uittreksel of afschrift kan ontvangen.

Vorm van ontvangst-bewijs en register zal door de Regeering worden bepaald.

Maandelijks opgaaf in *Staatscourant*.

Van de ingezonden werken en vertalingen wordt maandelijks eene opgaaf gedaan in de *Staatscourant*.

Geen auteursrecht waar niet speciaal voorbehouden.

12. De uitsluitende bevoegdheid om dramatisch- muzikale werken of tooneelwerken uit- of op te voeren, gaat verloren zoodra die werken door den druk zijn gemeen gemaakt, tenzij de auteur bij de oorspronkelijke uitgave, op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag van het werk, zich die bevoegdheid uitdrukkelijk voorbehoud.

DUUR VAN HET AUTEUTSRECHT.

Duur van auteursrecht.

13. Het auteursrecht van door den druk gemeen gemaakte werken duurt vijftig jaren na de eerste uitgave, te rekenen van de dagteekening van het bewijs van ontvangst, vermeld in art. 11.

Wanneer levenslang.

Indien de auteur deze termijn overleeft en zijn recht nooit aan een ander heeft overgedragen, behoudt hij dat recht levenslang. Deze bepaling blijft buiten toepassing ten aanzien van de onder art. 2*a* en *b* vermelde rechthebbenden.

Waar werk niet door den druk algemeen gemaakt.

14. Het auteursrecht van niet door den druk gemeen gemaakte werken, mondelinge voordrachten daaronder begrepen, duurt tijdens het leven van den auteur en dertig jaren na zijn dood.

Dramatisch-muzikale of tooneelwerken.

15. De uitsluitende bevoegdheid om dramatisch-muzikale werken of tooneelwerken uit- of op te voeren duurt:—

10. voor niet door den druk gemeen gemaakte werken tijdens het leven van den auteur en dertig jaren na zijn dood;

20. voor door den druk gemeen gemaakte werken, waarbij die uitsluitende bevoegdheid werd voorbehouden, gedurende tien jaren sedert de dagteekening van het in art. 11 vermelde bewijs van ontvangst.

Vertalingen door den druk gemeen gemaakt.

16. De uitsluitende bevoegdheid tot het door den druk gemeen maken van vertalingen duurt:

10. voor niet door den druk gemeen gemaakte werken mondelinge voordrachten daaronder begrepen, zoolang daarop auteursrecht bestaat;

20. voor door den druk gemeen gemaakte werken gedurende vijf jaren sedert de dagteekening van het in art. 11 vermelde bewijs van ontvangst.

17. Bij de werken, die uit onderscheidene deelen of afleveringen bestaan, wordt de duur van het auteursrecht voor elk deel of elke aflevering afzonderlijk berekend. In geval werken uit deelen of afleveringen bestaan.

HANDHAVING VAN HET AUTEURSRECHT.

18. Hij, die inbreuk maakt op eens anders auteursrecht of die een werk, waardoor inbreuk wordt gemaakt op eens anders auteursrecht, verkoopt, invoert, verspreidt, openlijk te koop stelt of ter verkoop in bezit heeft, stelt zich bloot aan eene burgerlijke rechtvordering tot schadevergoeding van de zijde van den auteur of zijne rechtverkrijgenden. Inbreuk op Auteursrecht geeft regt van actie.

19. Auteurs of hunne rechtverkrijgenden kunnen in beslag nemen en afgifte of vernietiging vorderen van exemplaren, die in strijd met hun uitsluitend recht door den druk zijn gemeen gemaakt. In beslag nemen van exemplaren gepubliceerd in strijd met Auteursrecht.

Dit beslag kan niet worden gelegd op enkele exemplaren, onder personen berustende, die in zoodanige voorwerpen geen handel drijven en deze tot eigen gebruik hebben verkregen.

OVERGANGSBEPALINGEN.

20. Geen auteursrecht op een vóór het in werking tredende dezer wet door den druk gemeen gemaakt werk, kan worden uitgeoefend, tenzij de auteur (of zijn rechtverkrijgende), uitgever of drukker binnen zes maanden na het in werking treden dezer wet drie exemplaren, alle op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag eigenhandig onderteekend, met opgaaf van zijne woonplaats en van het tijdstip der oorspronkelijke uitgave inzendt bij den Registrateur van Akten. Hoe te handelen in geval van werken reeds gepubliceerd vóór in werking treding dezer Wet.

Het laatstgenoemde tijdstip strekt tot aanvangspunt bij de berekening van den duur van het auteursrecht, behouden tegenbewijs.

Een verklaring als genoemd in het tweede lid van art. 10 moet ook in dit geval worden ingezonden.

21. De Registrateur van Akten geeft aan de inzenders een gedagteekend bewijs van ontvangst af. Bewijs v. ontvangst door Reg. v. Akten.

Van deze bewijzen wordt aan zijn Departement een dubbel gehouden in een register, waarvan ieder kosteloos inzage en voor zijne eigene rekening uittreksel of afschrift kan ontvangen. Vorm van ontvangstbewijs en register zal door de Regeering worden bepaald. Register v. bewijzen.

Van de ingezonden verklaringen en werken wordt eene opmaandelijks eene opgave gedaan in de *Staatscourant*, met Maandelijksche opgave in Staatscourant

vermelding van het door den inzender opgegeven tijdstip der oorspronkelijke uitgave van de ingezonden werken.

SLOTBEPALINGEN.

Bestemming der 3 exemplaren.

22. Van de drie exemplaren, volgens Art. 10 en Art. 20 ingezonden bij den Registrateur van Akten, zal ééne ten zijnen kantore blijven gedeponeerd en één zal worden geplaatst in de Staatsbibliotheek. De bestemming van het derde exemplaar zal door de Regeering worden aangewezen.

In werking treden der wet.

23. Deze wet treedt in werking drie maanden na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 Mei 1887.

WET No. 3, 1887.

Tot het aanstellen eener Speciale Commissie voor
het District Waterberg.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed.Achth. Volksraad, art, 379, dd. 27 Mei 1887).

NADEMAAL sommige inspecties verricht voor het distrikt Waterberg geheel of gedeeltelijk niet uitgevoerd zijn met zoodanige nauwkeurigheid, dat genoegzame zekerheid kan verkregen worden omtrent ligging, grootte en grenzen van alle plaatsen; en ook in sommige gevallen verschillende inspecties niet in overeenstemming met elkaar zijn; en verder ook opmetingen zijn gedaan niet volgens inspectierapporten, zoodat overlappingen hebben plaats gevonden;

Zoo is het dat hiermede vastgesteld en bepaald wordt als volgt:

Speciale Commissie
vastgesteld voor
Waterberg.
Bevoegdheid der
Commissie.

ART. 1. Er zal door de Regeering eene Speciale Commissie aangesteld worden, bestaande uit 3 leden, wier taak zal wezen: het in orde brengen der inspecties gedaan voor het distrikt Waterberg, dat wil zeggen: het op het beschreven terrein bepalen der plaatsen, waarvoor grondbrieven zijn uitgereikt, voor zoover dat doenlijk is, het vaststellen, be-

palen of toekennen van ligging, grootte en grenzen aan zulke plaatsen, wanneer die volgens de oude inspectie-rapporten niet of niet nauwkeurig zijn uit te maken of niet in overeenstemming met elkaar zijn, het oprichten van bakens, het opstellen, zoo noodig, van nieuwe inspectie-rapporten en in het algemeen al die werkzaamheden die noodig of wenschelijk zijn om aan alle onzekerheid en verwarring ten aanzien van ligging, grootte en grenzen der genoemde plaatsen een einde te maken.

2. De Speciale Commissie zal zooveel mogelijk de oude inspectie-rapporten volgen en wettige bakens erkennen. Zij zal ook acht geven op goedgekeurde kaarten.

Dit neemt echter niet weg, dat de Commissie het recht heeft die rapporten en kaarten op zijde te zetten en door nieuwe inspectie-rapporten te vervangen, ingeval de oude rapporten en kaarten op zich zelf of onderling onbestaanbaar of niet in overeenstemming met elkander zijn of geheel of gedeeltelijk op hetzelfde stuk grond doelen of in geval een rapport een ander stuk grond opgeeft dan de corresponderende kaart.

3. De Regeering zal, indien noodig, meer dan één Speciale Commissie aanstellen. In dat geval zal alles wat in deze wet van de Commissie wordt gezegd, gelden voor al deze Commissiën.

In elke Commissie zal minstens één geëxamineerd en beëdigd landmeter zitting hebben.

Ook zal elke Veldkornet van het distrikt Waterberg zitting hebben in elke Commissie die in zijn wijk werkzaam is.

Een of meer der oude inspecteurs zullen, indien mogelijk, aan de Commissie worden toegevoegd om aan hare werkzaamheden deel te nemen voor zoover die betrekking hebben op hunne respectieve inspectiën.

4. Oude inspecties van het distrikt Waterberg kunnen door den Staatspresident, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, geheel of gedeeltelijk worden onttrokken aan de werkzaamheid der Speciale Commissie.

5. De Speciale Commissie zal het recht hebben om voor het doel van deze wet getuigen op te roepen en onder eede te hooren, en hun bij niet verschijning eene boete op te leggen van vijf tot vijftig pond sterling, naar den aard der zaak, welke boeten door de respectieve Landdrosten zullen worden ingevorderd.

De getuigen zullen gerechtigd zijn tot vergoeding volgens het getuigen-tarief in civiele zaken.

6. De kosten dezer speciale inspectie zullen door de Regeering worden voorgeschoten, maar moeten door de eigenaars evenredig worden terugbetaald.

Deze sommen zijn invorderbaar op dezelfde wijs als de directe belasting.

- Uitreiken van nieuwe inspectie-rapporten. Bij de betaling dezer gelden zal aan den eigenaar worden uitgereikt het nieuwe inspectie rapport, indien er een gemaakt is.
- Eigenaar heeft recht zaak aan Commissie voor te dragen. 7. Ieder eigenaar zal gerechtigd zijn om onder de nader volgens art. 12 te maken bepalingen zijne belangen schriftelijk of mondeling aan de Commissie voor te dragen of te doen voordragen.
- Open grond voor Gouvernement te inspecteeren. 8. Alle open gronden zullen door de Commissie in plaatsen worden verdeeld en voor het Gouvernement geïnspecteerd.
- Generaal Compilatie-plan. 9. De Commissie zal vervaardigen ten behoeve der Regeering een generaal compilatie-plan, aantoonende de ligging der plaatsen, bergen, rivieren, wegen, enz., en gevende de respectieve namen.
- Beroep van Commissie op Uitv. Raad. 10. Van de beslissing der Commissie zal alleen beroep zijn op den Uitvoerenden Raad, aan wien de eindbeslissing zal liggen.
- Uitspraak geldig in rechten. De uitspraken, beslissingen en bepalingen van de Commissie, of in geval van appèl, van den Uitvoerenden Raad, zullen geldig zijn in rechten.
- Geene goedkeuring van kaarten vóór proclamatie dat werkzaamheden der Commissie zijn afgeloopen. 11. Geen kaarten van plaatsen, behoorende tot de in deze wet bedoel inspecties, zullen goedgekeurd en geteekend worden voordat de Staatspresident bij proclamatie in de *Staatscourant* heeft bekend gemaakt dat de werkzaamheden der Commissie zijn afgeloopen.
- Staatspresident bepalingen te maken voor de uitvoering dezer wet. 12. De Staatspresident wordt hiermede gemachtigd en gerechtigd om met advies en consent van den Uitvoerenden Raad zulke maatregelen te treffen, bepalingen te maken en regulaties uit te vaardigen als (met betrekking tot kosten als anderszins) hem voor de uitvoering van deze wet noodig of nuttig moge voorkomen.
- Inwerking treden der wet. 13. Deze wet treedt in werking onmiddellijk na de publicatie in de *Staatscourant*, en zal van toepassing gemaakt worden op zoodanige andere distrikten waar het vereischt zal worden.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 28 Mei 1887.

WET No. 4, 1887.

INHOUDENDE MAATREGELLEN TEGEN DE VERSPREIDING VAN BESMETTELIJKE EN AANSTEKELIJKE ZIEKTEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit art. 390, dd. 31 Mei 1887.)

DE Volksraad, overwegende dat het noodzakelijk is maatregelen te nemen tegen de verspreiding van besmettelijke en aanstekelijke ziekten, besluit:

KINDERPOKKEN.

ARTIKEL 1. Indien er gevaar bestaat dat Kinderpokken Voorzorgsmaat- van buiten den Staat kunnen worden ingebracht, zal ZHEd. regelen langs de de Staatspresident de macht hebben zulke voorzorgsmaat- grenzen in geval regelen langs de grenzen te doen nemen en zoodanige regulatien te doen proclameeren als ZHEd. moge oordeelen vereischt te worden om het inbrengen der ziekte binnen den Staat te voorkomen.

2. ZHEd. de Staatspresident wordt hiermede gemachtigd, Staatspresident kan zoo dikwijls ZHEd. ter bewaring van de algemeene gezond- district, wijk, of heid mocht noodig oordeelen, bij proclamatie eenige grens dorp als besmet proclameeren. van den Staat, eenige stad, eenig dorp of eenige wijk te verklaren als door Kinderpokken besmet, en ten opzichte van het verkeer over zulke grens of met en uit zulke stad, zulk dorp of zulke wijk en de limieten daarvan, en de voorzorgsmaatregelen aldaar in acht te nemen, zoodanige regulatien vast te stellen en te publiceeren als ZHEd. moge oordeelen vereischt te worden. Dergelijke regulatien zullen van kracht zijn totdat zij door ZHEd. de Staatspresident bij proclamatie buiten werking worden gesteld.

3. De proclamaties vermeldt in artt. 1 en 2 dezer wet Proclamaties alzoo en eenige strafbepalingen in die proclamaties opgenomen, gedaan voorloopig zullen kracht van wet hebben totdat zij door den Volksraad kracht van wet. in zijne eerste op de publicatie volgende zitting zullen zijn bekrachtigd, gewijzigd of ter zijde gesteld.

4. Onmiddellijk wanneer in eenige stad of dorp de Kin- Kennis door Land- derpokken mochten uitbreken, zal de Landdrost of Resident- drost of Resident- Vrederechter aldaar, per telegram, indien er een telegraaf- Vrederechter dat kantoor is, of anders per expresse, den Staatssecretaris daar- Kinderpokken zijn van kennis geven en zal hij zoodanige voorloopige maat- uitgebroken. regelen nemen als vereischt, ter voorkoming van verdere verspreiding der ziekte.

- Voorloopige maatregelen waar kinderpokken in wijk uitbreken.
5. Wanneer in eenige wijk binnen den Staat de Kinderpokken mochten uitbreken, zal de Mijncommissaris, de Veldcornet of de Assistent-Veldcornet der wijk, of de Commissaris van Naturellen zulke voorloopige stappen nemen als vereischt, ter voorkoming van verdere verspreiding der ziekte en zal hij onmiddelijk nadat het ter zijner kennis is gekomen, den Landdrost van het district daarvan rapport doen, die zonder eenig verzuim zal handelen als in art. 4 bepaald.
- Pligt van geneesheer die bespeurt dat patient lijdende is aan Kinderpokken.
6. Eenig geneesheer, enig patient behandelende en bevindende dat zoodanig persoon lijdende is aan Kinderpokken, zal daarvan dadelijk den naastbestaanden van den patient, indien die er zijn, en den Landdrost of Resident-Vrederechter van het dorp, den Mijncommissaris, den Commissaris van Naturellen, den Veldcornet of den Assistent-Veldcornet der wijk (indien de zieke op het platte land woont) kennis geven.
- Bewoner van huis of kraal waar Kinderpokken uitbreken verplicht geele vlag te doen waaien.
7. Eenig inwoner van dezen Staat, in wiens huis, hut of kraal de Kinderpokken mochten uitbreken of heerschen, zal ten teeken daarvan en tot waarschuwing voor anderen een geele vlag, zooveel mogelijk van alle kanten zichtbaar, op of nabij zijne woning of kraal plaatsen, en tevens zorg dragen dat geen verkeer en geene gemeenschap plaats vinde tusschen de personen van zijn huisgezin of inwonenden en anderen.
- Hoe te handelen waar reizigers met de ziekte worden aangetast.
8. Reizigers zullen moeten vertoeven ter plaatse waar zij door de ziekte worden aangetast, en indien zij op de aangekomen plaats geene huisvesting kunnen bekomen, zal de eigenaar of bewoner derzelve van de ziekte onverwijld kennis geven aan den eersten Veldcornet, Assistent-Veldcornet, Resident-Vrederechter, Mijncommissaris of Commissaris van Naturellen, die verplicht is eene verblijfplaats voor den zieke aan te wijzen en bij onvermogen van dezen in zijne verpleging te voorzien voor rekening van het Gouvernement.
- Eigenaar of bewoner moet dadelijk kennis geven aan naasten ambteraar dat ziekte is uitgebroken
9. Zoodra de ziekte zich op eenige plaats vertoont, hetzij onder de blanken of de gekleurden aldaar wonende, zal de eigenaar of bewoner der plaats verplicht zijn, onmiddelijk kennis te geven aan den eersten Commissaris van Naturellen, Resident-Vrederechter, Veldcornet, Assistent-Veldcornet, of Mijncommissaris, die het dadelijk in zijne wijk zal bekend maken en aan den Landdrost van het district rapporteeren.
- Veldcornet kan oppassers benoemen waar geheel huisgezin lijdende is aan de ziekte.
10. In gevallen waar het gansche huisgezin aan de ziekte lijdende is en geene hulp kan krijgen, zal de Veldcornet of de Assistent-Veldcornet het recht hebben een of meer personen te benoemen om zulk huisgezin te assisteeren, waarvoor door het Gouvernement op de noodige verklaring van den Veldcornet, of den Assistent-Veldcornet, betaling zal worden verstrekt, indien geëischt.
- Alleen geneeskundigen kunnen gedwongen worden als oppassers te ageren.
11. Niemand, behalve geneeskundigen van beroep, zal kunnen gedwongen worden tot het verleenen der diensten, als bedoeld in art. 10.

12. De Veldcornet zal geregeld om de 14 dagen van den Rapport door staat en den voortgang der ziekte in zijne wijk aan den Veld-cornet aan Landdrost van het district verslag doen. Landdrost.

13. Ingeval van onvermogen van eenige persoon of Regeering vergoedt kleurling aan de ziekte lijdende, zal de te verleenen hulp genees- en levens- van genees- en levensmiddelen door het Gouvernement wor- middelen in geval den vergoed. mits onder beëdigde verklaring dat de hulp- van onvermogen. middelen geleverd zijn en de zieke zelf onvermogen was.

14. De kleederen en het beddegoed, hetzij door blanken Reiniging of hetzij door kleurlingen gedurende de ziekte gebruikt, zullen verbranding van op last van den geneeskundige gereinigd of verbrand worden kleederen door den, onder vergoeding der behoorlijk door onpartijdigen patienten gebruikt. getaxeerde waarde door het Gouvernement, en het huis waar de ziekte geheerscht heeft, moet worden gezuiverd op kosten van het "Comité van Gezondheid"

15. De Commissarissen van Naturellen en de Veld-Geen gemeenschap cornetten of de Assistent-Veldcornetten, zullen toezien en of verkeer tusschen zorg dragen dat er geen gemeenschap of verkeer plaats vindt bewoners van tusschen de bewoners van plaatsen of kafferkralen en and- plaatsen of kralen en anderen. eren, tot tijd en wijle de Commissaris van Naturellen, de Veldcornet of Assistent-Veldcornet der wijk daaromtrent de noodige maatregelen heeft genomen, die hij verplicht is zonder eenig verzuim te nemen en in werking te brengen.

16. Eenige overtreding van eenige bepaling dezer Wet Straf in geval van of van eenige der bepalingen der in deze Wet vermelde overtreding dezer regulatiën waarvoor geene bepaalde boete of straf is vast- wet. gesteld, zal worden gestraft met eene boete, £10 Stg. niet te boven gaande, of bij gebreke van betaling gevangenisstraf, drie maanden niet te boven gaande.

17. De hoven van Landdrosten, Mijncommissarissen en Welke Hoven Resident-Vrederechters en de Commissarissen van Naturellen bevoegd straf toe bij de kleurlingen hebben jurisdictie in eenige vervolging te passen. voor de overtreding der bepalingen dezer Wet of eenige proclamatie, order of regulatie gemaakt en vastgesteld onder deze Wet, welke overtredingen door den Publieken Aanklager van het Gouvernement zullen moeten vervolgd worden.

18. De Voorzitter van elken Stadsraad zal verplicht zijn Kiezen van Comité zoo spoedig mogelijk na het van kracht worden dezer Wet, van Gezondheid in eene bijeenkomst van inwoners der stad op te roepen; deze steden. oproeping zal geschieden door publicatie minstens 7 dagen van te voren in de *Staatscourant* en door aanplakking eener kennisgeving op meerdere plaatsen in de stad. Op deze bijeenkomst zullen bij meerderheid van stemmen gekozen worden 5 personen als een Comité dat den naam zal dragen van "Comité van Gezondheid" en waarvan bovendien de Landdrost, de Vorzitter van den Stadsraad, de Distrikts-geneesheer en de Veldcornet ex officio leden zullen zijn. *Ex officio* leden. De aldus gekozen leden van het Comité zullen in die betrekking door ZHEd. den Staatspresident voor den tijd van twee jaren worden aangesteld en die aanstelling zal in de Diensttijd 2 jaar.

Aftredend lid
herkiesbaar.

Staatscourant worden gepubliceerd. Wanneer de tijd van 2 jaren van een aldus gekozen en aangesteld lid om is, kan hij als zoodanig worden herkozen.

Comité van Gezond-
heid bevoegd voor-
zorgsmaatregelen te
nemen.

Door het Comité van Gezondheid zullen, wanneer in zulk eene stad de besmetting mocht uitbreken, voorzorgsmaatregelen worden genomen, tevens regulatien overeenkomstig deze Wet en de proclamaties door ZHEd. den Staatspresident uitgevaardigd voor het doel worden opgesteld, welke regulatien, na door ZHEd. den Staatspresident te zijn bekrachtigd, in de *Staatscourant* zullen worden gepubliceerd en onmiddelijk daarna kracht van Wet hebben voor en binnen de limieten van zulke stad en daarbij behoorende dorpsgronden. Deze regulatien zullen van kracht blijven, tot dat zij door ZHEd. den Staatspresident bij proclamatie buiten werking zijn gesteld.

Zoodanige Regula-
tien kracht van wet.

19. De in het voorgaande artikel vermelde regulatien zullen mogen inhouden:—

Inhoud dier
regulatien.

Bepalingen en beperkingen omtrent het publieke verkeer met en binnen zulke stad of zulk dorp.

Nemen en toepassen van ontsmettings-maatregelen op personen en goederen, zulke stad of dorp binnenkomende of verlatende.

Afwijzing en beperking van verkeer tusschen kleurlingen komende van buiten en komende en verblijf houdende in zulke stad of dorp.

Machtiging tot aanstelling van personen belast met de uitvoering der bepalingen der regulatien.

Machtiging tot het nemen van maatregelen voor den algemeenen reinigheidstoestand der stad of van het dorp, en daartoe inspecteeren van woningen en grond der inwoners.

Machtiging tot oprichting van ontsmettingshuizen, hospitalen en afzonderings-gebouwen.

Machtiging tot afzondering van door de ziekte besmette of daarvan verdachte personen.

Bepalingen omtrent den tijd, de plaats en de wijze van begrafenis van aan de ziekte overleden personen.

Strafbepalingen omtrent overtredingen van de bepalingen der regulatien.

En zulke andere maatregelen als voor het doel om de gezonde te beschermen en aan de zieken, waar vereischt, de benoodigde hulp te verleenen, mogen worden beschouwd te zijn vereischt en noodig.

Comité van Gezond-
heid in dorpen waar
geen Stadsraad
bestaat.

20. Op dorpen waar geen Stadsraad bestaat zal de Landdrost of de Resident-Vrederechter, naar het geval moge zijn, zoo spoedig mogelijk eene bijeenkomst van de inwoners van het dorp bijeenroepen, op de wijze en voor hetzelfde doel als in art. 18 bepaald. Het Comité van Gezondheid

zal in dit geval bestaan uit drie gekozen leden, benevens den Landdrost of Resident-Vrederichter, naar het geval moge zijn, den Veldcornet en den Districtsdokter als *ex-officio* leden. Voor dit Comité en de door hen opgestelde regulatien gelden de respectieve bepalingen van de artikelen 18 en 19.

21. De Veldcornetten der verschillende wijken zullen in elke wijk zoo spoedig mogelijk na het van kracht worden dezer Wet, eene bijeenkomst van de inwoners dier wijk bijeenroepen op dezelfde wijze en voor hetzelfde doel als in art. 18 bepaald en wel op eene "plaats" in de wijk gelegen. Het Comité van Gezondheid zal in dit geval bestaan uit 3 gekozen leden, benevens den Landdrost, den Mijncommissaris, de Veldcornetten en de Assistent-Veldcornetten de Commissarissen van Naturellen, de Districts-geneesheer en de practiseerende Geneesheer, zoo die er zijn, als *ex-officio* leden.

Voor dit Comité en de door hen opgestelde regulatiën, zullen de respectieve bepalingen gelden van de artikelen 18 en 19.

22. Het Comité van Gezondheid, gekozen en aangesteld volgens de artikelen 18 en 20 voor eenige stad of dorp, is gerechtigd voor het doel en de uitvoering, en tot het goedmaken der kosten benodigd voor het uitvoeren der regulatien in art. 19 dezer Wet vermeld, eene speciale belasting te heffen van ééne penny per pond niet te bovengaande en per jaar, op alle vaste eigendommen binnen de stads- of dorpsgronden gelegen, volgens taxatie van drie beëdigde taxateurs door de Regeering benoemd.

23. Het Comité van Gezondheid, gekozen en aangesteld volgens art. 20 dezer Wet voor eenige stad of dorp, is gerechtigd voor het doel en de uitvoering en tot goedmaken der kosten benodigd voor de uitvoering der regulatien vermeld in art. 19 dezer Wet, eene speciale belasting te heffen, niet te bovengaande zes pence per pond en per jaar, en gerekend op het bedrag der huurpenningen door huurders van vaste eigendommen binnen de stads- of dorpsgronden gelegen, aangenomen te betalen als huurwedde. Zulke belasting zal van de huurders van vaste eigendommen worden gevorderd en verhaalbaar zijn bij civiel proces op de wijze voor civiele procedures in dezen Staat bepaald of te worden bepaald.

24. Het Comité, overeenkomstig art. 21 dezer Wet gekozen voor eenige wijk, zal gemachtigd zijn tot het heffen eener buitengewone hoofdbelasting van vijf tot tien shillings per jaar, te worden betaald door elken blanken of gekleurden mannelijke inwoner dier wijk, ouder dan 18 jaar, en zulke belasting zal uitsluitend worden besteed voor het doel en de uitvoering en tot goedmaking der kosten van uitvoering der regulatien, vermeld in art. 19 dezer Wet, en zal verhaalbaar

zijn bij civiel proces, op de wijze voor civiele procedures bepaald of nog te worden bepaald.

Waar belasting te kort komt verleend de Regeering hulp. 25. Het Gouvernement zal, indien volstrekt noodig, bij tekortkoming van de bijdragen als door de inwoners van zulke stad, dorp of wijk bijeengebracht, de kosten gemaakt voor de doeleinden vermeld in art. 19 dezer Wet, eene uitbetaling doen die gelijk kan zijn aan het bedrag door de inwoners bijeengebracht.

Bestrijden van kosten waar besmettelijke ziekte onder kleurlingen. 26. Gelden, noodig voor het bestrijden van eene besmettelijke ziekte welke heerscht onder kleurlingen, zullen zooveel mogelijk en in de eerste plaats van de kleurlingen worden gevorderd.

Belasting vereischt goedkeuring van Uitv. Raad. 27. Geen belasting, vastgesteld door eenig Comité voor het doel dezer Wet, zal van kracht zijn, vóór dat zij zal zijn goedgekeurd door den Uitvoerenden Raad.

Vorige bepalingen toepasselijk op andere epidemische ziekten. 28. Alle voorgaande artikelen in deze Wet zullen ook van toepassing zijn op alle andere epidemische ziekten, indien zij op eene wijze optreden die als bijzonder gevaarlijk kan worden aangemerkt. De beslissing hieromtrent staat aan ZHEd. den Staatspresident.

INENTING EN WEDERINENTING.

29. In dit gedeelte der Wet zullen de volgende woorden en uitdrukkingen de respectieve meeningen hebben die daaraan hierin nader gehecht zijn, dat is te zeggen :

Beteekenis van ouder en pokstof. Het woord "ouder" zal insluiten de vader en de moeder van een echt kind, en de moeder van een onecht kind. De benaming "pokstof" zal beteekenen pokstof genomen van eene vaars of van eene volgroeide koe den 5den of 6den dag, of van eene zuigeling of kind den 7den of 8sten dag na de inenting, en het voorwerp waarvan die pokstof genomen wordt, zijnde een gezonde zuigeling of kind, of eene gezonde jonge vaars of volgroeide koe, die niet te voren waren ingeënt.

Ieder verplicht zich te laten inenten. 30. Een ieder in dezen Staat wonende of verblijf houdende, zal verplicht zijn, tenzij door ziekte verhinderd, om zich te laten inenten en weder-inenten in tijd van gevaar, de beslissing waarover aan ZHEd. den Staatspresident en den leden van den Uitvoerenden Raad verblijft.

Voorraad pokstof altijd voorhanden. 31. De Staatssecretaris zal altoos op die plaatsen, die de Staatspresident zal bepalen, een voorraad gezonde pokstof laten houden, ten einde districtsgeneesheeren en practiseerende geneesheeren met zooveel van de pokstof zonder betaling te voorzien als zij billijkerwijze noodig hebben. De kosten voor het verschaffen, aanhouden en voorzien van die pokstof zullen worden bestreden uit gelden die de Volksraad voor doeleinden dezer Wet zal toekennen.

Staatspresident 32. De Staatspresident mag regulatien uityaardigen voor

het gratis inenten of weder-inenten door distrikts-genees-bevoegd regulaties heeren of personen opzettelijk als inenters aangesteld, en te maken voor voor het bepalen van plaatsen waar de inenting moet wor- gratis inenten enz. den uitgevoerd, en ook om van tijd tot tijd kennis te geven van de dagen en uren waarop de distrikts-geneesheer of een ander aangesteld inenter op die plaats tegenwoordig zal zijn om diegenen die nog niet met goed gevolg ingeënt zijn en die daar mogen verschijnen in te enten.

33. Wanneer iemand, ouder dan veertien jaren, door Persoon gratis een districts-geneesheer of iemand door den Staatspresident ingeënt verplicht daartoe aangesteld, ingeënt of weder-ingeënt is, zonder dat op 8sten dag zich zoo iemand er voor heeft betaald, zal de distrikts-geneesheer weder aan genees- heer ter onderzoek of inenter zoo iemand mogen gelasten op dezelfde plaats en te vertonen. op denzelfden dag in de volgende week te verschijnen, ten einde zoo iemand onderzocht kan worden en men het gevolg der operatie kan te weten komen; en de districts-geneesheer of inenter zal, indien noodig, den persoon die ingeënt of weder-ingeënt is en die daar verschijnt een certificaat geven aangaande het gevolg der operatie. Indien iemand zal wei-Boete voor 't geren te verschijnen of de districts-genees-heer of inenter zal weigeren om te toelaten het gevolg der operatie te weten te komen, en verschijnen, of het desverkiezende pokstof van dat kind te nemen om andere onderzoek. operatiën te doen.

34. In ieder geval waar een kind door een distrikts-Ouder of voogd geneesheer of inenter door den Staatspresident aangesteld verplicht ingeënte zonder betaling zal ingeënt zijn, zal de ouder of persoon kinderen naar die de verzorging van het kind heeft, naaar het geval mogt onderzoek te zijn, dat kind laten nemen op denzelfden dag in de volgende nemen. week naar den distrikts-geneesheer of inenter door wien de operatie werd gedijan, zoodat hij dat kind kan onderzoeken ten einde het gevolg der operatie te weten te komen, en desverkiezende pokstof van dat kind te nemen om andere operatiën te doen.

35. De Staatspresident zal de inenting der inwoners van Inenten van in-gevangenissen, bandieten-stations, krankzinnigengestichten, woners der gevan-verbetershuizen, hospitalen en andere plaatsen waar de genissen, hospitalen enz. armen of zieken ontvangen worden, mogen gelasten ten tijde hunner aankomst of daarna, en zal eenen ouderdom mogen verklaren waarna inenting onder dit artikel niet vele pligtend zal zijn.

36. De inenting met vocht uit de pokken van aan Verboden inenting. kinderpokken lijdende personen is ten strengste verboden.

SYPHILLIS.

37. a. Elke in dezen Staat wonende of verblijfhoudende Persoon lijdende persoon zal, indien met eene der aanstekijken aan Syphillis moet vormen dezer ziekte besmet, steeds verplicht zijn zich laten verplegen. zich door eenen geneesheer te laten behandelen en genezen.

Plicht van eigenaar waar Syphilis onder kleurlingen op zijn plaats zich vertoont.

Kapiteins van kralen moeten dadelijk verschijning der ziekte rapporteeren.

Maandelijksch onderzoek der locaties.

Districtsdokter moet geval van syphilis aan Landdrost rapporteeren. Regeering bevoegd om plaatsen aan te wijzen en hospitalen op te richten in geval van Syphilis.

Ingeval v. beperkte ruimte kan patient vervoerd worden.

Landdrost, op rapport van dokter, doet besmet persoon vervoeren naar bepaalde plaats.

Besmette personen van prisoniers en

b. Zoodra de ziekte zich op eenige plaats onder gekleurden vertoont, zal de eigenaar of bewoner der plaats dadelijk den naasten Landdrost, Mijncommissaris, Resident-Vrederechter, Veldcornet, Assistent-Veldcornet of Commissaris van Naturellen daarvan kennis geven, die dan verplicht zal zijn volgens Wet te handelen.

In alle Kralen waar Kapiteins of onder-Kapiteins bestaan, zullen ook zij dadelijk aan den naasten ambtenaar rapporteeren zoodra de ziekte in hunne kraal uitbreekt of zoo er vermoeden bestaat dat de een of ander met de ziekte besmet is. Waar geen Kapitein of onder-Kapitein bestaat, zal de Veldcornet, Assistent-Veldcornet of Commissaris van Naturellen het recht hebben één hunner als voorman aan te stellen, welke voorman verantwoordelijk zal zijn.

c. De Landdrost van elk district zal minstens eenmaal per maand door den districts-geneesheer de locaties van kleurlingen op dorpen doen onderzoeken en zoo dikwijls de Regeering het noodig oordeelt, de locaties of verzamelplaatsen van Kaffers in elk district.

d. De districts-geneesheer zal elk geval van Syphilis, door hem bij het bovenbedoeld onderzoek ontdekt, dadelijk den Landdrost rapporteeren.

e. De Regeering heeft de macht om plekken aan te wijzen waar zulke Syphilitische kranten zullen moeten verblijf houden en hospitalen of gedeelten daarvan voor dat doel in te richten, met zooveel mogelijk bijzondere afdelingen voor blanken en gekleurden, mannen en vrouwen. Bij Kralen zal een gedeelte der Kraal daartoe kunnen ingericht worden.

Mocht de ruimte op de door de Regeering bepaalde plaatsen te beperkt zijn of worden, dan zullen de respectieve ambtenaren verplicht zijn de besmette personen naar andere, daarvoor geschikte plaatsen te doen vervoeren. Zij zullen verplicht zijn aan de Regeering dadelijk rapport daarvan te doen.

f. De Landdrost zal onmiddellijk na ontvangst van het rapport des geneesheers den met de ziekte besmetten persoon doen vervoeren naar eene der door het Gouvernement bepaalde plaatsen. Hij zal tevens dadelijk een onderzoek instellen naar de vermogensomstandigheden van zulk eenen persoon.

g. Zulk een met de ziekte besmette persoon zal van de prisoniers en alle anderen worden afgezonderd

gehouden en zal in voormelde plaats moeten worden
blijven tot dat hij door den geneesheer als ge-
noegzaam hersteld zal zijn verklaard om haar te
kunnen verlaten.

- h. De kosten van onderhoud van zoodanigen persoon worden betaald door de Regeering, met dien verstande echter dat indien de persoon, aldus met de ziekte besmet en verpleegd, goederen bezit, de kosten van onderhoud van hem gevorderd en bij weigering op hem bij civiel proces zullen kunnen worden verhaald. Kosten van onderhoud door Regeering voldaan in eerste instantie.
- i. Gelden noodig voor het bestrijden van Syphilis onder Naturellen, zullen van Naturellen alleen kunnen worden gevorderd. De regeling hiervan is overgelaten aan ZHEd. den Staatspresident in overleg met den Superintendent van Naturellen Zaken. Kosten ingeval van Naturellen lijdende aan syphilis.

38. Alle overtredingen van voorschriften in deze afdee-
ling zullen gestraft worden volgens art. 16 dezer Wet.

MELAATSCHHEID OF LAZARUSZIEKTE (LEPRA).

39. Elke in dezen Staat practiseerend gelicentieerd geneesheer verneesheer zal elken patient aan eene der aanstekelijke vormen dezer ziekte lijdende, onmiddelijk aan den naasten ambtenaar rapporteeren. Geneesheer verplicht gevallen van melaatschheid te rapporteeren.

De Regeering zal maatregelen nemen om zulk eenen persoon afgezonderd te houden op zulk eenen plaats als door haar zal worden bepaald. Alle kosten zullen door de Regeering betaald worden, tenzij de zieke iemand is wiens mid-
delen het toelaten zelf de kosten zijner verpleging te dragen. Maatregelen in zulk geval door Regeering te worden genomen.

40. Deze wet treedt in werking, dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*. Inwerking treden der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Juni 1887.

WET No. 5, 1887.

Bepalende de wijze waarop wijnen, gedistilleerde dranken of gefermenteerde dranken binnen de Zuid Afrikaansche Republiek mogen worden verkocht. 1)

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 446, d.d. 3 Junij 1887.)

Inleiding.

ARTIKEL 1. Nademaal het noodig bevonden is, dat voorzeningen gemaakt worden, bepalende de wijze waarop wijnen gedistilleerde dranken en gefermenteerde dranken in het groot zoowel als in het klein binnen de Zuid Afrikaansche Republiek worden verkocht, zoo wordt mits deze door den Edel Achtb. Volksraad vastgesteld en bepaald, dat licentien, den verkoop van wijnen en sterke dranken binnen dezen Staat wettigende, mogen worden uitgegeven en verleend door de Landdrosten, Speciale Landdrosten, Mijncommissarissen of Resident Vrederechters onder zoodanige bepalingen als in deze wet worden gemaakt, en worden bij deze alle vroegere wetten en besluiten aangaande den verkoop van wijnen en sterke dranken herroepen in zooverre zij in strijd zijn met deze wet.

Verleenen van licentien voor verkoop van sterke dranken.

Vroegere wetten herroepen.

2. De bedoelde licentien zullen gerangschikt worden als volgt:

Licentie bij de groote maat.

a. Licentien voor den verkoop bij de groote maat; onder deze licentie zal niet minder dan bij twee gallons in vaten of twaalf gewone pint bottels kunnen worden verkocht.

Licentie voor Bottel Store.

b. Licentien voor een Bottel Store; onder deze licentie zal niet minder dan bij een gewone pint bottel en altijd met dien verstande dat de dranken onder deze licentie verkocht, niet op de plaats waarop de licentie is verleend geconsumeerd worden.

Licentie bij de kleine maat.

c. Licentien om bij de kleine maat te verkoopen; hieronder komen kantienen, taphuizen, en de dranken kunnen onder deze licentie in kwantiteiten minder dan een pint bottel worden verkocht, en op de plaats alwaar de licentie op verleend is, worden geconsumeerd.

Licentie voor hotels langs den weg.

d. Licentien voor Hotels langs den weg; deze licentien worden alleen verleend voor hotels en op een afstand van minstens zes mijlen zijnde van eenig Stad of dorp, zetel van den Landdrost, Mijncommissaris of Resident Vrederechter.

1) Zie Wet No. 1, 1881, Wetboek bl. 953.

3. De licentien worden uitgereikt voor niet langer dan Tijd waarvoor één jaar eindigende met het dienstjaar d.w.z. den 31sten uitgereikt. December, doch kunnen de licentien ook kwartaals gewijze worden uitgenomen als volgt:

| | jaar. | 2 kwartalen. | 1 kwartaal. |
|------------------|-------|--------------|-------------|
| a. Licentie voor | £15 | £ 9 | £ 5 |
| b. „ „ | 25 | 15 | 9 |
| c. „ „ | 50 | 30 | 18 |
| d. „ „ | 25 | 15 | 9 |

De kwartalen te worden gerekend als volgt:—

Licentien ook kwartaals.

| | | | | |
|-------|----------|-----|-------|------------|
| Begin | Januarij | tot | einde | Maart. |
| „ | April | „ | „ | Junij. |
| „ | Julij | „ | „ | September. |
| „ | October | „ | „ | December. |

4. Het zal in de macht en jurisdictie liggen van den Landdrost, Mijncommissaris of Resident Vrederechter, om een reeds verleende licentie in te trekken, indien door hem na behoorlijk onderzoek bevonden wordt dat er zoodanige ongeregelheden hebben plaats gevonden welke het voor de openbare rust en orde noodig maken om de licentie in te trekken. Wanneer verleende licentie kan worden teruggetrokken.

Ingeval een licentie wordt ingetrokken, kunnen de reeds betaalde licentiegelden, noch geheel, noch gedeeltelijk worden teruggevorderd. Het verleenen eener licentie kan steeds zonder opgave van redenen worden geweigerd. Doch reeds betaalde licentiegelden niet teruggeven. Weigeren licentie te verleenen.

5. Rondreizende handelaars die sterke dranken of wijnen bij zich voeren, in hoeveelheid meer dan zes bottels, zullen voorzien moeten zijn van een licentie zooals verleend onder art. III, letter a. Licentie voor rond-reizende handelaars.

6. De houders van hotel-licenties langs den weg moeten zorgen dat reizigers voorzien kunnen worden van kost, logies, stalling, enz., daar anderszins hun de vernieuwing hunner licentien kan worden geweigerd. Plicht van houders v. hotel-licenties langs den weg.

7. Geen kleurling en inboorling, zijnde van Zuid Afrika, zal dranken kunnen of mogen koopen zonder een verlofbrief van zijn dienstheer, de gelicentiëerde verkooper, dit overtredende, kan hem de vernieuwing zijner licentie worden geweigerd, of de reeds verleende licentie worden ingetrokken, en hij behalve dat, ook nog worden beboet met eene geldboete van niet minder dan £5 voor iedere overtreding. Verkoop van drank aan kleurlingen. Strafbepaling.

8. Alle verkoopers van wijnen, bier of sterke dranken zullen verplicht zijn een uithangbord als zoodanig op een goed zichtbare plaats te hebben aan de deur of elders alwaar de dranken verkocht worden met inhoud van hunne namen, enz. Uithangbord.

9. Het zal geoorloofd zijn aan een eigenaar of houder eener Boerenplaats om sterke dranken of wijnen, de voort-eener Boerenplaats om sterke dranken of wijnen, de voort-

- zonder licentie worden verkocht. brengselen van die plaats, te mogen verkoopen zonder licentie mits niet minder dan één bottel. Het zal hem evenzoo geoorloofd zijn om die wijnen of sterke dranken te vervoeren en te verkoopen, alleenlijk niet op hotels- of dorpsgronden.
- Certificaat van Veldcornet. Hij zal ook moeten voorzien zijn van een certificaat van den Veldcornet van zijn district, aantoonende dat de drank op zijn plaats gemaakt is. Art. 5 is niet hier van toepassing.
- Strafbepaling voor overtreding. 10. Alle overtredingen tegen deze wet gepleegd kunnen door de bevoegde Hoven der Republiek worden behandeld, en boeten in dezen worden geheven van £5 tot £50, naar den aard der zaak, zoomede ook hetzij dadelijke opheffing der verleende licentie of weigering om licentie te vernieuwen.
- Geen verkoop op Zon- of Kerkdagen. 11. Er zullen geene dranken hoeookgenaamd mogen worden verkocht op Zon- of Kerkdagen, noch op week- of werkdagen, dan alleen tusschen de uren van af 8 des morgens en 9 uur des avonds, en op Zon- of Kerkdagen onder licentiën *c* en *d*, alleen aan *bonafide* reizigers welke ten minste twaalf mijlen dien dag hebben gereisd.
- Gevangenisstraf in plaats v. geldboete. 12. Het zal aan den Rechter vrijstaan om in plaats van geldboeten in deze of wanneer de geldboeten niet betaald worden om alsdan de alternatieve te stellen van gevangenisstraf den tijd van drie maanden, niet te bovengaande.
- Staatspresident met Uitv. Raad gemagtigd verdere Regulaties te maken. 13. ZHEd. de Staatspresident met advies van den Uitvoerenden Raad, zal de macht hebben om van tijd tot tijd zulke verdere regulaties met betrekking tot den verkoop van wijnen, mouten of sterke dranken van welken aard ook te maken als naar omstandigheden mogen worden vereischt, en zulke regulatiën zullen kracht van wet hebben na publicatie in de *Staatscourant*.
- In werking treden der wet. 14. Deze wet zal in werking treden van af den 1sten dag van Januarij 1888.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Juni 1887.

WET No. 6, 1887.

OCTROOIWET.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achtb.~
Volksraad, art. 424, dd. 1 Juni 1887).

NADEMAAL, het wenschelijk is het doen van nieuwe Inleiding.
en wettige uitvindingen aan te moedigen door aan den
uitvinder voor een bepaalden tijd het uitsluitend recht te
verleenen zijne uitvinding tot zijn eigen voordeel te exploi-
teeren.

Zoo wordt hiermede vastgesteld en bepaald als volgt:

ARTIKEL 1. Elk persoon, die een nieuwe uitvinding op Uitsluitend regt
het gebied van nijverheid doet, geschikt om als voorwerp uitvinding te
van handel of van industrie te worden geëxploiteerd, zal het exploiteeren.
uitsluitend recht hebben die uitvinding tot zijn eigen voordeel
te exploiteeren voor zulk een tijd en onder zulke voorwaar-
den als hierna zal worden bepaald.

Dit recht wordt op de hierna te noemen wijze verleend Octrooi-Brieven.
door "octrooi-brieven" uit te reiken door de Regeering.

2. Elk persoon, hetzij burger der Zuid-Afrikaansche Repu- Voor ieder ver-
blik of niet, kan een octrooi aanvragen en verkrijgen. krijgbaar.

Hetzelfde geldt van corporaties of vereenigingen. Onder Ook voor corpo-
hare deelhebbers of leden moet zich echter steeds de eerste raties.
en ware uitvinder bevinden die ook als zoodanig in de oc-
trooi-aanvraag moet zijn aangewezen.

Twee of meer personen kunnen een gemeenschappelijk Gemeenschappelijke
octrooi aanvragen en verkrijgen. aanvraag.

3. Een aanvraag voor een octrooi zal zoo na mogelijk in Beschrijving der
den vorm zijn als vervat in Schedule A., en moet vergezeld uitvinding.
zijn van eene beschrijving der uitvinding.

Die beschrijving kan zijn òf *voorloopig* òf *volledig*.

Een voorloopige beschrijving moet het wezen der uit-Voorloopige be-
vinding beschrijven en, indien noodig, door teekening ver- schrijving.
gezeld gaan.

Een volledige beschrijving moet nauwkeurig en in bij-Volledige be-
zonderheden het wezen der uitvinding en de wijze van uit- schrijving.
voering uiteenzetten en, indien noodig, door teekeningen
vergezeld gaan.

Beide beschrijvingen moeten aanvangen met den titel
der uitvinding.

Zoo na mogelijk zullen bij die beschrijvingen de for-
mulieren worden gevolgd zooals vervat in Schedule B. en
Schedule C.

De landstaal is in ieder geval verplichtend.

Beschrijving in
landstaal.

Deponeren van
aanvraag en be-
schrijving.

4. In het geval eener voorloopige beschrijving, zal de aanvrager ten kantore van den Staatsprocureur deponeren zijne aanvraag en de daarbij behoorende voorloopige beschrijving.

Datum daarvan.

De datum waarop dat geschiedt zal op dat kantoor worden aangeteekend en op de aanvraag en de beschrijving genoteerd. Een ontvangstbewijs daarvoor zal aan den aanvrager of zijn agent worden afgegeven tegen betaling eener som gelds als genoemd in Schedule K.

Voorloopige be-
scherming voor 6
maanden.

De aanvrager zal alsdan voor den tijd van zes (6) maanden van af den datum van dat ontvangstbewijs *voorloopige bescherming* voor zijne uitvinding genieten, dat wil zeggen, de uitvinding mag zonder nadeel voor het later uit te reiken octrooi worden aangewend en gepubliceerd.

Inzien van inhoud
van voorloopige
beschrijving.

De inhoud van zulk een voorloopige beschrijving zal slechts door den Staatsprocureur of iemand van zijnentwege worden ingezien.

Staatsprocureur kan
eischen dat beschrij-
ving veranderd of
verbeterd wordt.

Ingeval echter de titel of de beschrijving der uitvinding onvoldoende of te uitgebreid is, zal de Staatsprocureur het recht hebben om gedurende den gezegden termijn van zes maanden en vóór het uitreiken van een octrooibrief toe te staan of te eischen dat zulk een titel of beschrijving worde veranderd, verbeterd of volledig gemaakt. Zulk een volledig gemaakte beschrijving zal van af den datum dat daarvoor ten kantore van den Staatsprocureur een ontvangstbewijs is gegeven, beschouwd worden te zijn een "volledige beschrijving" en onderworpen zijn aan alle bepalingen dezer wet omtrent volledige beschrijvingen. De bescherming daardoor verkregen zal echter ophouden na verloop van den termijn van zes maanden van af den datum van het ontvangstbewijs van de voorloopige beschrijving.

Bescherming houdt
op na 6 maanden.

Deponeren van
aanvraag en volle-
dige beschrijving.

5. In het geval eener volledige beschrijving zal de aanvrager ten kantore van den Staatsprocureur deponeren zijne aanvraag en de daarbij behoorende volledige beschrijving.

Aanteekening van
datum.

De datum, waarop dat geschiedt, zal op dat kantoor worden aangeteekend en op de aanvraag en de beschrijving genoteerd. Een ontvangstbewijs daarvoor zal aan den aanvrager of zijn agent worden afgegeven tegen betaling eener som gelds als genoemd in Schedule K.

Voorregten ge-
nooten na ont-
vangstbewijs.

De aanvrager zal alsdan voor den tijd van zes maanden, van af den datum van het ontvangstbewijs, dezelfde rechten en voorrechten genieten alsof een octrooibrief voor zijne uitvinding op gemelden datum aan hem was uitgereikt.

Geene vordering
vóór Octrooi-Brief
verleend.

Hij is echter niet gerechtigd een vordering ten dien opzichte in te stellen, tenzij en totdat hij een octrooi-brief ontvangen heeft.

Kennis aan Staats-
procureur v. voort-
gaan met applicatie.

6. Indien de aanvrager met zijne applicatie voor een octrooibrief wensch voort te gaan, zal hij van dat voornemen schriftelijk kennis moeten geven aan den Staatsprocureur.

Daarbij zal hij moeten opgeven den titel der uitvinding en den dag waarop zijne aanvraag met de bijbehorende beschrijving was gedeponeed. Tevens zal hij het ontvangstbewijs daarvoor en do in art. 4 en 5 bedoelde kwitantie moeten overleggen en eene som gelds betalen als vervat in Schedule K.

De Staatsprocureur zal daarop aan den aanvrager of zijn agent eene kennisgeving overhandigen, zoo na mogelijk in den vorm als vervat in Schedule D.

De aanvrager moet zorg dragen dat deze kennisgeving zoo spoelig mogelijk worde geplaatst, éénmaal in de *Staatscourant*, éénmaal in een nieuwsblad, uitgegeven te Pretoria, en tweemaal in een nieuwsblad uitgegeven op of nabij de plaats waar de aanvrager zijne uitvinding gebruikt of exploiteert of, ingeval hij zulks niet doet, waar hij woont; en ingeval daar geen nieuwsblad wordt uitgegeven, tweemaal in een nieuwsblad dat daar circuleert.

Het zal daarop aan iedereen, die er belang bij heeft zich te verzetten tegen het verleenen van een octrooi-brief, vrij staan tegen betaling van een som gelds als vermeld in Schedule K, een geschrift, zijne bezwaren ontwikkelend, te deponeren ten kantore van den Staatsprocureur, binnen zulk een tijd als de Staatsprocureur in bovenbedoelde kennisgeving zal bepalen, welke tijd nooit minder zal zijn dan een maand.

7. Op den tijd en ter plaatse in de kennisgeving genoemd, zal de aanvrager de nieuwsbladen overleggen, waarin die kennisgeving is gepubliceerd. De Staatsprocureur zal daarop de aanvraag behandelen en overwegen en evenzoo alle bezwaren die met inachtneming van art. 6 schriftelijk bij hem zijn ingediend.

De applicant, de bezwaarmakers en hunne respectieve getuigen zullen afzonderlijk en in afwezigheid van de anderen worden gehoord.

De Staatsprocureur kan den bijstand inroepen van deskundigen en andere personen, en heeft het recht te bepalen of en hoeveel hun door den aanvrager of door den bezwaarmaker, voor dien bijstand zal worden uitbetaald.

Evenzoo heeft de Staatsprocureur het recht om te bepalen dat de kosten van behandeling van eene aanvraag, een bezaarschrift of eene andere zaak, betrekking hebbende op het verleenen van een octrooi-brief of het verkrijgen van bescherming onder deze wet, zullen worden betaald, hoe groot het bedrag zal wezen, en door en aan wien het moet worden voldaan. Daarbij zal zooveel mogelijk het formulier, vervat in Schedule E moeten worden gevolgd. Zulk een order van den Staatsprocureur kan gerechtelijk executabel verklaard worden.

8. Als er geen bezwaren zijn ingediend of als die ten gunste van den aanvrager zijn uitgewezen, zal de Staatsprocureur voor het

- verleenen van octrooi-brief. procureur een certificaat (zooveel mogelijk volgens het formulier vervat in Schedule F) voor de verleening van een octrooi-brief uitreiken op betaling van eene geldsom als genoemd in Schedule K. Hij zal in dat certificaat alle bepalingen, voorzieningen en voorwaarden opgeven, waarvan het wenschelijk of noodzakelijk is dat zij in den octrooi-brief worden opgenomen.
- Inhoud v. certificaat
- Gereedmaken van octrooi-brief. 9. De Staatsprocureur zal zoo spoedig mogelijk na desbetreffend verzoek van den aanvrager, een octrooi-brief doen gereed maken overeenkomstig zijn volgens art. 8 uitgereikt certificaat.
- Inzending en onderteekening enz. van octrooi-brief. Deze gereedgemaakte octrooi-brief zal ter onderteekening door den Staatspresident, ter contrasignering door den Staatssecretaris en ter zegeling met het grootzegel van Staat moeten worden ingezonden bij den Staatssecretaris, met bijvoeging van een som gelds als genoemd in Schedule K.
- Die onderteekening en zegeling zal zoo spoedig mogelijk geschieden.
- Gronden v. weigeren van octrooi-brief. 10. De uitreiking van een octrooi-brief voor eene uitvinding, waarvan de toepassing volgens het oordeel der Regering in strijd is met de wetten, de openbare orde of de goede zeden kan geweigerd worden.
- Wanneer onderteekening en zegeling kunnen geweigerd worden. 11. De onderteekening en zegeling van den volgens art. 9 gereed gemaakten octrooi-brief zal echter geweigerd worden: 1o. wanneer het verzoek daartoe is ingezonden meer dan drie maanden nadat het certificaat van den Staatsprocureur, vermeld in art. 8, is uitgereikt, en 2o. wanneer de termijn van zes maanden bescherming (verkregen door het deponeren der aanvraag met bescherming) reeds verlopen is.
- Wanneer onderteekening en zegeling echter na 6 maanden kunnen geschieden. Wanneer het verzoek om onderteekening en zegeling echter is gedaan, toen deze termijn van zes maanden nog niet verlopen was, en de onderteekening en zegeling is vertraagd geworden buiten schuld van den aanvrager, dan kan die zegeling en onderteekening ook na verloop dier zes maanden geschieden, mits nooit langer dan een maand daarna.
- Ingeval van overlijden van aanvrager binnen 6 maanden. Indien de aanvrager sterft gedurende den meerbedoelden termijn van zes maanden, dan kan de octrooi-brief verleend worden aan zijn regtsopvolger binnen drie maanden na het overlijden van den aanvrager, al mocht ook de termijn van zes maanden intusschen verlopen zijn.
- Vorm van opstel van octrooi-brief. 12. Elke octrooi-brief zal opgesteld worden zooveel mogelijk volgens den vorm vervat in Schedule G en zal den datum dragen van den dag waarop de aanvraag met bijbehorende beschrijving ten kantore van den Staatsprocureur werd gedeponeerd.
- Octrooi-brief van kracht voor 14 jaren. 13. Elk octrooi-brief zal van kracht zijn voor den tijd van veertien jaren van af den datum van dien brief.
- Wanneer octrooi-brief nietig door Maar elke octrooi-brief zal onderworpen zijn aan de voorwaarde, dat hij nietig zal zijn, en alle rechten en voor-

rechten daardoor verkregen zullen ophouden na verloop van drie jaren en zeven jaren respectievelijk, tenzij binnen die termijnen de respectievelijke sommen gelds, als genoemd in Schedule K, aan den Thesaurier-Generaal zullen zijn betaald, een ontvangstbewijs daarvoor door dezen ambtenaar zal zijn afgegeven, en die betaling door hem op den octrooi-brief zal zijn aangeteekend.

Indien echter de Octrooihouder door toeval, dwaling of onachtzaamheid deze voorgeschreven betalingen binnen de voorgeschreven termijnen verzuimt, kan hij bij de Regeering om eene verlenging van den termijn van betaling verzoeken. Indien de Regeering overtuigd is geworden, dat het verzuim in de betaling uit een der bovengenoemde oorzaken is ontstaan, dan kan zij die verlenging toestaan, mits door den Octrooihouder eene som gelds worde betaald, als vermeld in Schedule K, en in ieder geval onder de volgende voorwaarden:

a.) De termijn voor eene betaling zal nooit langer dan drie maanden worden verlengd.

Geen verlenging v. meer dan 3 maanden.

b.) Wordt een geding wegens inbreuk op een octrooi aangevangen na het verzuimen eener betaling binnen den voorgeschreven termijn en vóór de verlenging van dien termijn, dan kan het Hof weigeren eenige schadevergoeding toe te kennen voor zulk een inbreuk op het octrooi.

Wanneer Hof bevoegd schadevergoeding te weigeren voor inbreuk op octrooi.

14. Nadat eenmaal een octrooi-brief zal zijn verleend, het niet wettig meer zijn om te onderzoeken of de bepalingen van art. 6 omtrent het uitreiken en openbaar maken van de daarin genoemde kennisgeving behoorlijk in acht zijn genomen.

Octrooi-brief eens verleend zijnde kan geen onderzoek omtrent publicatie van voorgaande kennisgeving geschieden.

15. Als een octrooi-brief is verloren gegaan of vernietigd, of als ten genoegen der Regeering is aangetoond dat hij niet kan worden overgelegd, kan een duplicaat worden uitgereikt.

Duplicaat in geval van verlies of vernietiging.

16. Als uit kracht van deze wet voor eene uitvinding een octrooi-brief is verleend, en een octrooi of dergelijk privilege voor het monopolie of het uitsluitend gebruik of de uitsluitende exploitatie dierzelve uitvinding buitenslands is gegeven vóór het verlenen van een octrooi-brief daarvoor in dezen Staat, dan zullen alle rechten en voorrechten voortspruitende uit zulk een octrooi-brief ophouden en de octrooi-brief zelf nietig worden op hetzelfde oogenblik dat de termijn waarvoor het octrooi of dergelijke privilege in het buitenland is verkregen, verloopt; en ingeval meer dan één octrooi of dergelijk privilege buitenslands is verkregen, zoodra de eerste termijn dienaangaande verloopt.

Termijn v. octrooi-brief voor uitvinding waarvoor reeds buitenslands octrooi is verleend.

Indien de termijn, waarvoor een octrooi of dergelijk privilege in het buitenland was verkregen, reeds was verlopen, toen de octrooi-brief in dezen Staat werd uitgereikt, dan zal die octrooi-brief van den aanvang af nietig zijn.

17. Alle beschrijvingen, met de daarbij behoorende teekeningen, ingeval die er zijn, als voorzegg gedeponceerd ten

Beschrijvingen met teekeningen enz. te

worden bewaard in kantore van den Staatsprocureur, zullen dadelijk na het aangewezen kantoor verleenen der octrooibrieven, of, indien geen octrooi-brieven worden verleend, dadelijk na verloop van den termijn van zes maanden van af dat deponeren worden overgebracht naar en bewaard in zoodanig kantoor als de Staatspresident met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, voor dat doel zal aanwijzen.

Verandering of wijziging van beschrijvingen enz. 18. Elk octrooi-aanvrager of octrooi-houder kan te eenigen tijd in geschrifte aan den Staatsprocureur verzoeken zijne beschrijvingen en de daarbij behoorende teekeningen te mogen veranderen bij wijze van doorhaling, verbetering of verduidelijking; in dat geschrift den inhoud der verandering en zijne gronden daarvoor opgevend.

Kennisgeving daarop door Staatsprocureur. De Staatsprocureur zal hem daarop eene kennisgeving overhandigen, zooveel mogelijk in den vorm zooals voorgeschreven in Schedule H. Deze kennisgeving moet gepubliceerd worden op dezelfde wijze als beschreven in art. 6. Verder zal gehandeld worden op dezelfde wijze als in art. 6 en volgende artikelen is voorgeschreven voor de behandeling van octrooi-aanvragen. Alle bepalingen dienaangaande zijn ook in dit geval van toepassing.

Staatsprocureur bepaald voorwaarden v. verandering. De Staatsprocureur zal bepalen of en onder welke voorwaarden het verzoek om verandering kan worden toegestaan. Deze order van den Staatsprocureur moet worden geregistreerd in het daartoe aangewezen kantoor.

Welke verandering niet toegelaten. Geen verandering zal worden toegestaan, die tengevolge heeft dat de veranderde beschrijving aanspraak maakt op eene uitvinding die meer uitgebreid is dan of die verschilt van de uitvinding waarop de onveranderde beschrijving aanspraak gaf.

Verandering maakt deel der beschrijving uit. Het gegeven verlof tot verandering stelt het recht der partij tot het maken dier verandering vast, uitgezonderd in geval van bedrog; en die verandering zal in alle Hoven en voor alle doeleinden worden beschouwd een deel uit te maken der beschrijving.

Het Hof kan verandering van beschrijving bij wijze van doorhaling bevelen. 19. In een rechtsgeding wegens inbreuk op een octrooi en eene procedure voor de nietigverklaring van een octrooibrief kan het Hof te eeniger tijd bevelen, dat het den octrooi-houder vrij zal staan, met inachtneming van zulke bepalingen als het Hof mocht vaststellen, de verandering zijner beschrijving bij wijze van doorhaling te veranderen. Het Hof kan tegelijkertijd bepalen dat de behandeling of beslissing der zaak intusschen zal worden opgeschort.

Geen schadevergoeding in zulk geval wegens gebruik der uitvinding voor de doorhaling enz. 20. Waar eene verandering bij wijze van doorhaling, verbetering of verduidelijking onder deze wet is toegestaan, zal in een rechtsgeding geen schadevergoeding worden toegestaan met betrekking tot het gebruik der uitvinding vóór de doorhaling, verbetering of verduidelijking, voor zoover niet de octrooi-houder ten genoegen van het Hof aantoonde, dat zijne oorspronkelijke aanspraak ter goeder trouw en met genoeg-

zame zorgvuldigheid en kennis van zaken was uitgedrukt.

21. Indien het op het verzoek van een belanghebbend persoon, ten genoegen der Regeering wordt bewezen dat tengevolge der weigering van een octrooi-houder om op redelijke voorwaarden vergunning te verleen:

- a. Dat het octrooi niet wordt aangewend in dezen Staat; Wanneer Regeering
- b. Dat niet voldaan kan worden aan de redelijke na- bevoegd octrooi-
vraag van het publiek met betrekking tot de uit- houder te bevelen
vinding; vergunning te
verleenen.
- c. Dat iemand verhinderd is eene uitvinding, welke in zijn bezit is, aan te wenden of er het volle nut van te trekken.

Dan kan de Regeering, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, den octrooi-houder bevelen om vergunningen te verleen onder zulke voorwaarden als de Regeering met inachtneming van het wezen der uitvinding en de omstandigheden der zaak billijk moge oordeelen.

De uitvinding van zulk een Regeeringsbesluit kan gerechtelijk worden gedwongen.

22. Elke octrooi-houder mag een verzoekschrift aan den Staatspresident richten, vragend om verlenging van den tijd van zijn octrooi. Zulk een verzoekschrift moet echter worden ingediend minstens zes maanden voor het verlopen van dien tijd. Verzoekschrift aan
Staatspresident om
verlenging.

De Regeering zal het recht hebben zulk een verzoekschrift voor consideratie te verwijzen naar het Hoog Geregts-hof. Verwijzing ter
overweging door
Hoog Gerechtshof.

Minstens twee maanden vóór den dag bepaald voor de behandeling van zulk een verzoekschrift zal de aanvrager openbaar maken, op dezelfde wijze als uiteengezet in art. 6 eene kennisgeving van den inhoud van zijn verzoekschrift, zooveel mogelijk in den vorm zooals vervat in Schedule I. Publicatie van
inhoud van ver-
zoekschrift.

Iedereen die er belang bij heeft om zich tegen het verzoek te verzetten, kan een bezwaarschrift daartegen indienen bij den Staatsprocureur, mits zulks geschiedde minstens een week vóór den dag bepaald voor de behandeling der zaak. Bezwaarschrift bij
Staatsprocureur
ingediend.

De aanvrager en elkeen die op wettige wijze een bezwaarschrift heeft ingediend kan of in persoon of door een advocaat zijne zaak voordragen en toelichten. De aanvrager moet aanvragen met te bewijzen dat de hierboven genoemde kennisgeving op de voorgeschreven wijze is openbaar gemaakt. Toelichten der zaak
of in persoon of
door advocaat.

Het Hof zal in zijn rapport acht geven op het wezen der uitvindingen en de waarde daarvan voor het publiek, op de voordeelen door den octrooi-houder er van getrokken en op de verdere omstandigheden der zaak. Het rapport zal verder inhouden of, en zoo ja, voor welken tijd en onder welke voorwaarden of beperkingen in de meening van het Hof eene verlenging kan worden toegestaan. Inhoud van rapport
van 't Hof.

23. De Staatspresident zal het recht hebben om, met Staatspresident kan

met advies Uitv. Raad nieuwe verlengde octrooi-brief verleen. advies en consent van den Uitv. Raad, en na overweging van het verzoekschrift om verlenging, eene nieuwe octrooi-brief te verleen onder zulke voorwaarden en beperkingen en voor zulk een tijdperk (dat nooit langer zal zijn dan veertien jaren) als hij wenschelijk zal oordeelen.

De nieuwe octrooi-brief zal den datum dragen van den dag, waarop de eerste octrooi-brief verloopt.

Inhoudsopgaven v. alle beschrijvingen, verzoekschriften, enz.

24. De Staatspresident is gerechtigd om, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, inhoudsopgaven te doen opmaken van alle beschrijvingen, verzoekschriften en andere geschriften in verband met deze wet ingezonden of gedeponeerd. Deze inhoudsopgaven zullen ter inzage liggen voor het publiek onder zulke bepalingen als daaromtrent uit kracht van deze wet mochten worden vastgesteld.

Register van octrooi-brieven.

25. Op zulk een kantoor als uit kracht van deze wet zal worden aangewezen, zal gehouden worden een "Register van Octrooi-brieven" waarin zullen worden opgeteekend in chronologische orde het deponeeren van octrooi-aanvragen en de daarbij behorende beschrijvingen, alle veranderingen in octrooi-brieven of beschrijvingen, alle verlengingen van octrooi-brieven, het verlopen of nietig worden daarvan en zulke andere feiten en omstandigheden die het van kracht zijn van octrooi-brieven betreffen, als de Staatspresident, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, mocht willen aanwijzen.

Ter inspectie van 't publiek,

Dit register of een afschrift daarvan zal voor het publiek ter inzage liggen onder zulke bepalingen als daaromtrent uit kracht van deze wet mocht worden vastgesteld.

Register van Octrooi-houders.

26. Op datzelfde kantoor zal gehouden worden een "Register van Octrooi-houders" waarin zullen worden opgeteekend op zulk een wijze als de Staatspresident, met advies en consent als voorszgd, zal voorschrijven, alle overdrachten octrooi-brieven, of van aandeelen of belangen daarin, alle vergunningen, met de namen der rechthebbenden en de respectieve datums, en alle andere feiten en omstandigheden, die van belang zijn voor het hebben van eenig recht in een octrooi-brief of eene vergunning. Iedereen zal tegen betaling eener som gelds als vermeld in Schedule K, een gecertificeerd afschrift of uittreksel van dit register kunnen verkrijgen. Zulk een afschrift of uittreksel is *prima facie* bewijs van alles wat daarin volgens voorschift of machtiging is opgeteekend.

Inzage er van door 't publiek.

Dit register of een afschrift daarvan zal voor het publiek ter inzage liggen onder zulke bepalingen als daaromtrent uit kracht van deze wet mochten worden vastgesteld.

Strafbepaling voor 't maken v. valsche aantekening

27. Hij die opzettelijk eene valsche aantekening in een op grond van deze wet gehouden register maakt of doet maken, of die een valsch afschrift of uittreksel van zulk een register maakt of doet maken, of die zulk eene valsche aantekening of zulk een valsch afschrift of uittreksel, de valscheheid daarvan wetend, als bewijsmiddel voorlegt of

aanbiedt of laat voorleggen of aanbieden, zal gestraft worden met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren, met of zonder harden arbeid.

28. Het Hoog Gerechtshof kan op de applicatie van een persoon, die zich beklagt over eene ongerechtvaardigde aantekening in zulk een register, of een ongerechtvaardigd weglaten eener aantekening in zulk een register een order uitvaardigen omtrent het doorhalen, inschrijven of wijzigen van zulk een aantekening als het Hof zal noodig oordeelen. Het Hof kan ook de applicatie van de hand wijzen en in beide gevallen uitspraak over de kosten doen.

Het Hof kan bij de behandeling van zulk een zaak uitspraak doen over elke vraag, welker beslissing voor de verbetering van een register noodzakelijk of wenschelijk is.

29. De nietig-verklaring van een octrooi-brief kan bij wijze van applicatie aan het Hoog Gerechtshof worden gevraagd, op een of meer der volgende gronden:

- a. dat de octrooi-brief bedriegelijk is verkregen ten nadeele van een anders rechten;
- b. dat de persoon, die voorgegeven werd de eerste en ware uitgever te zijn, zulks niet was;
- c. dat de uitvinding niet nieuw was, d.w.z. reeds vóór de uitreiking van den octrooi-brief was gepubliceerd of toegepast in dezen Staat;
- d. dat de uitvinding niet geschikt is om in termen van art. 1 te worden geoctrooiëerd;
- e. dat de beschrijving betrekking heeft op theoretische grondbeginselen, stelsels, methodes, systemen, ontdekkingen of concepties, waarvan de wijze van toepassing niet is aangegeven;
- f. dat de volledige beschrijving niet voldoende is, d.w.z. dat nagelaten is melding te maken van een deel van het geheim of het op een onvoldoende wijze is aangeduid;
- g. dat de uitvinding of hare toepassing strijdig is met de wetten, de openbare orde of de goede zeden;
- h. dat de titel der uitvinding bedriegelijk eene andere zaak opgeeft dan de ware der uitvinding;
- i. dat de voorgeschreven betalingen niet op tijd zijn gedaan;
- k. dat de octrooi-brief nietig is geworden uit kracht van art. 15 dezer Wet

30. De nietigverklaring van een octrooi-brief kan alleen door de volgende personen worden gevraagd:

- a. den Staatsprocureur;
- b. ieder persoon, uitdrukkelijk daartoe door den Staatsprocureur gemachtigd;
- c. ieder, die beweert dat de octrooi-brief is verkregen ten nadeele van zijne rechten of de rechten van

Bevoegdheid van Hoog Gerechtshof in geval van klagte tegen aantekening.

Gronden voor het nietig verklaren van een octrooi-brief op applicatie aan het Hoog Gerechtshof.

Wie bevoegd nietig verklaring v. octrooi-brief te vragen.

- een ander persoon, van wien hij zijn recht afleidt;
- d. ieder, die beweert dat hijzelf of een ander persoon, van wien hij zijn recht afleidt, de ware uitvinder der betrokken uitvinding was;
- e. ieder, die beweert dat hijzelf of zijn vennoot of een persoon, van wien hij zijn recht afleidt, reeds vóór den datum van den octrooi-brief iets, waarop de octrooi-houder als zijne uitvinding aanspraak maakt, in het openbaar heeft vervaardigd of gebruikt of heeft verkocht.

Bepalingen aangaande geding wegens nietigverklaring van octrooi-brief.

31. Ten aanzien van een geding wegens nietigverklaring van een octrooi-brief gelden de volgende bepalingen:

1. De eischer moet in zijne applicatie de feiten uiteenzetten, waarop hij zich gronden wil. Geen bewijs zal worden toegelaten van feiten, niet aldus uiteengezet, tenzij met verlof van het Hof.
2. Deze uiteenzetting van feiten kan later met verlof van het Hof worden geamendeerd.
3. De verweerder heeft het recht te beginnen met de bewijzen ter ondersteuning van zijn octrooi-brief, en als de eischer bewijzen tegen de geldigheid van den octrooi-brief voortbrengt wordt de verweerder tot tegenbewijs toegelaten.

In geval van nulliteit van octrooi-brief op grond van bedrog kan nieuwe octrooi-brief verleend worden.

32. Wanneer een octrooi-brief op grond van bedrog wordt nietig verklaard, kan de Regeering op aavrage van den waren uitvinder, gedaan in overeenstemming met deze wet, aan dezen een nieuwen octrooi-brief uitreiken (in de plaats van den nietigverklaarden), die den datum zal dragen der nietigverklaring van den eersten octrooi-brief. Deze nieuwe octrooi-brief zal echter ophouden van kracht te zijn bij verloop van den termijn, waarvoor de eerste nietig verklaarden octrooi-brief was verleend.

Boete voor het uitreiken van ongeoctrooierd artikel als geoctrooierd.

33. Hij, die een door hem verkocht of verhandeld artikel voor geoctrooieerd uitgeeft, terwijl geen octrooi daarvoor is uitgereikt, zal voor elke overtreding gestraft worden met eene boete van ten hoogste vijf-en twintig ponden sterling.

Overtreding van een anders octrooi.

34. Hij, die een door hem verkocht of verhandeld artikel voor geoctrooierd uitgeeft, terwijl aan een ander, van wien dat artikel niet afkomstig is, daarvoor een octrooi is uitgereikt, zal voor elke overtreding verbeuren een som van vijftig ponden sterling, waarvan de helft zal toekomen aan den Staat en de andere helft, benevens de kosten van het geding, aan den octrooihouder, die deze som bij wijze van burgerlijke rechtsvordering voor schuld, van hem zal eischen.

Wanneer een artikel beschouwd wordt uitgegeven te zijn als geoctrooierd.

35. Iemand wordt in den zin dezer wet gerekend een artikel voor geoctrooierd uit te geven, als hij dat artikel verkoopt of verhandelt met het woord "octrooi," „geoctrooierd," "patent," "gepatenteerd, of een ander woord of ander woorden, welke uitdrukken of tot de gevolgtrekking leiden, dat daarvoor een octrooi is verleend, op dat artikel ge-

stempeld, gegraveerd, gedrukt of andere wijze er op aan-
gebracht.

36. Een rechtsvordering wegens inbreuk op een octrooi-
kan in het Hoog Gerechtshof door een octrooihouder worden
ingesteld tegen iedereen die gedurende den tijd dat zijn octrooi-
brief van kracht is, zonder toestemming van den octrooi-
houder de betrokken uitvinding exploiteert, verkoopt, gebruikt,
uitvoert of die namaakt of nabootst.

Alle gronden, waarop de nietigverklaring van een octrooi-
brief kan worden gevraagd, leveren een goeden grond van
verdediging op in een rechtsgeding wegens inbreuk op een
octrooi.

37. In een rechtsgeding wegens inbreuk op een octrooi,
moet de eischer bij zijn dagvaarding, of op order van het
Hof binnen een te bepalen termijn, de inbreuken, waarover
hij klaagt, afzonderlijk opgeven.

De verweerder moet in zijn antwoord, of op order van
het Hof binnen een te bepalen termijn, zijn tegenwerpingen
afzonderlijk aangeven.

Indien de verweerder de geldigheid van het octrooi be-
twist, dan moeten zijne tegenwerpingen aangeven op welke
gronden hij die geldigheid bestrijdt; en indien een dezer
gronden is de bewering dat de betrokken uitvinding niet
nieuw is, dan moet hij tijd en plaats der beweerdte vroegere
publicatie of aanwending opgeven.

Bij de behandeling der zaak zal geen bewijs toegelaten
worden voor een beweerdte inbreuk of eene tegenwerping,
die niet afzonderlijk op de bovengemelde wijze zijn opge-
geven, tenzij met verloop van het Hof.

De opgegeven beweerdte daadzaken en tegenwerpingen
kunnen met verloop van het Hof later worden veranderd

Bij de waardeering der kosten zal acht worden geslagen
op deze beweerdte daadzaken en tegenwerpingen, opgegeven
door eischer en verweerder. De partijen zullen geen kosten
worden toegestaan met betrekking tot eene beweerdte daad-
zaak of tegenwerping, waarvan het niet door het Hof wordt
vastgesteld, dat zij bewezen is en gegrond was en tot de
zaak afdeed; onafhankelijk van de algemeene kosten van
het geding.

38. In eene procedure voor nietigverklaring van een
octrooi-brief of in een rechtsgeding wegens inbreuk op een
octrooi kan het Hof uit eigen beweging of verzoek van een of
beide der partijen, de hulp van eenen zaakkundige inroepen,
met wiens bijstand het geding geheel of gedeeltelijk zal wor-
den behandeld en beslist.

De eventueele betaling van zulk een zaakkundige zal
door het Hof geregeld worden.

39. In een rechtsgeding wegens inbreuk op een octrooi,
kan het Hof op verzoek van een der partijen het schorsen van
of ophouden met arbeid, het overleggen van rekeningen of

het houden eener inspectie bevelen, en hiervoor en voor de geheele behandeling der zaak zulke maatregelen treffen, als noodzakelijkheid en wenschelijkheid mogen vereischen.

Hof kan verklaren dat geldigheid van het octrooi een punt van beslissing heeft uitgemaakt. 40. In een rechtsgeding wegens inbreuk op een octrooi, kan het Hof verklaren, dat de geldigheid van het octrooi een punt van beslissing heeft uitgemaakt. Wanneer dit verklaard is, heeft de eis cher in elk volgend rechtsgeding wegens inbreuk op zijn octrooi, voor zoover de eindbeslissing in zijn voordeel is, aanspraak op voldoening van de volle kosten, onkosten en uitgaven tusschen procureur en cliënt, tenzij het Hof uitdrukkelijk verklaart dat hem deze vorde ring niet toekomt.

Octrooibrief voor slechts ééne uitvinding. 41. Een octrooibrief zal voor slechts ééne uitvinding worden verleend. Niemand is echter gerechtigd een objectie tegen een octrooibrief in te brengen op grond dat dit meer dan eene uitvinding omvat.

Rechtsopvolger kan aanvraag voor octrooibrief doen. 42. Als de bezitter van eene uitvinding sterft, zonder eene aanvraag voor een octrooibrief te hebben gedaan, kan zijn rechtsopvolger die aanvraag doen en een octrooibrief voor die uitvinding verkrijgen.

Aanvraag binnen 6 maanden. Ieder zulke aanvraag moet worden gedaan binnen zes maanden na den dood van zulk een persoon, en moet in houden eene verklaring van zijn wettigen rechtsopvolger dat hij den overledene voor den eersten en waren uitvinder houdt.

Welke omstandigheden een verleende octrooibrief aan eersten uitvinder niet krachteloos maken. 43. Een octrooibrief die verleend is aan den eersten en waren uitvinder, zal niet krachteloos gemaakt of vernietigd worden door eene met inbreuk op zijne rechten ingediende octrooi-aanvraag, noch ook door de daarop verkregen voorloopige bescherming, noch ook door gebruik of openbaarmaking der uitvinding na het deponeren van zulk eene aanvraag.

Overdragt v. octrooi voor eene plaats of deel er van. 44. Een octrooi-houder kan zijn octrooi voor eene plaats in of voor een deel van dezen Staat aan een ander overdragen, even als of het octrooi alleen met betrekking tot zulk een plaats of deel van den Staat was verleend.

Tentoonstelling van uitvinding enz. benadeeld niet het recht tot voorloopige bescherming en octrooibrief. 45. De tentoonstelling eener uitvinding of eene internationale of eene nijverheids-tentoonstelling of de openbaarmaking eener beschrijving der uitvinding gedurende den duur der tentoonstelling, of het gebruik der uitvinding voor doeleinden der tentoonstelling op de plaats, waar die gehouden wordt, of het gebruik der uitvinding gedurende het houden der tentoonstelling op eene andere plaats door een ander, door den uitvinder niet daartoe gemachtigd persoon, benadeelt niet het recht van den uitvinder of zijn rechtsopvolger om voorloopige bescherming en eenen octrooibrief voor de uitvinding te vragen en te verkrijgen, noch ook de geldigheid van den op die aanvraag verkregen octrooibrief, mits altijd de twee volgende voorwaarden in het oog zijn gehouden:

- a. de tentoonsteller moet, vóórdat hij zijne uitvinding tentoonstelt, aan den Staatsprocureur schriftelijk kennis geven van zijn voornemen om dat te doen; Voorwaarden waarop dat recht is voorbehouden.
- b. zijne aanvraag om een octrooibrief moet vóór of binnen zes maanden na de opening der tentoonstelling worden ingediend.

46. De Regeering kan te eeniger tijd van een octrooihouder vorderen haar een model zijner uitvinding te leveren tegen betaling der vervaardigingskosten, waarvan het bedrag, in geval van dispuut, bepaald zal worden door arbiters. Regeering bevoegd model der uitvinding te vorderen.

De bestemming dezer modellen zal door de Regeering bepaald worden.

47. Indien iemand door jeugdigen leeftijd, krankzinnigheid of andere onbekwaamheid, niet in staat is om eene verklaring te doen of eene handeling te verrichten, die door deze wet of de uitvoeringsbepalingen wordt voorgeschreven, dan kan zijn voogd of curator, of als geen van deze beiden er is, dan een persoon door het Hoog Gerechtshof aangesteld voor dat doel, op applicatie van iemand ten behoeve van den onbekwamen persoon of op applicatie van eenen mede-belanghebbende, zulk eene verklaring en eene haar zoo na mogelijk komende verklaring afleggen of znlk eene handeling in den naam en ten behoeve van dien bedoelden persoon verrichten. Alle handelingen over zulk een vertegenwoordiger voor het doel van deze wet gedaan, zullen dezelfde kracht hebben alsof zij door den vertegenwoordigde zelf waren verricht. Voogd of curator wanneer bevoegd om verklaring te maken.

48. De sommen gelds, genoemd in Schedule K en betaald voor de daarin genoemde zaken, zullen een deel uitmaken van de inkomsten van den Staat. Sommen gelds volgens Schedule K behooren aan den Staat.

49. De Staatspresident wordt hiermede gemachtigd en gerechtigd om, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, zulke maatregelen te treffen en zulke voorschriften uit te vaardigen als noodig en wenschelijk zullen zijn voor de uitvoering dezer wet. Staatspresident gemachtigd maatregelen enz. te heffen ter uitvoering der wet.

50. Deze wet mag in het kort worden aangehaald als de "Octrooi-wet". Titel der wet.

Deze wet treedt in werking op den eersten October 1887. In werking treden der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Juni 1887.

SCHEDULEN.

A.

Formulier van
octrooi-aanvraag.

Ik, 1)
van beroep 2)
verklaar hierbij dat ik in het bezit ben van eene uitvinding 3)
voor 3)
dat ik de eerste en ware uitvinder daarvan ben; dat die
uitvinding, voor zoover ik weet en geloof, niet toegepast of
gebruikt wordt door eenen anderen persoon of andere per-
sonen; en ik verzoek met verschuldigden eerbied, dat mij
voor gezegde uitvinding een octrooi worde verleend.
den dag der maand
van het jaar onzes Heeren 4)

- 1) Vul in: naam en woonplaats van uitvinder.
- 2) Vul in: beroep van uitvinder.
- 3) Vul in: titel der uitvinding (b.v.b.: "verbetering van naaimachines.")
- 4) Handteekening van den uitvinder.

B.

Formulier van voor-
loopige beschrijving

Ik, 1)
van beroep 2)
verklaar hierbij dat het wezen mijner uitvinding
van 3)
is als volgt: 4)
Verklaard op heden den 18 .

- 1) Vul in: naam en woonplaats van uitvinder.
- 2) Vul in: beroep van uitvinder.
- 3) Vul in: titel der uitvinding.
- 4) Vul in: Voorloopige beschrijving der uitvinding.

C.

Ik, 1)
van beroep 2)
verklaar hierbij, dat het wezen mijner uitvinding 3)
van 4)
en de wijze van uitvoering daarvan nauwkeurig en in bij-
zonderheden worden uiteengezet door de volgende beschrij-
ving:

- 1) Vul in: titel der uitvinding. 5)
- 2) Vul in: naam en woonplaats van uitvinder.
- 3) Vul in: beroep van uitvinder.
- 4) Vul in: titel van uitvinding.
- 5) Vul in: Volledige beschrijving.

D.

OCTROOI-AANVRAGE VOOR 1)
 Ter algemeen naricht wordt hiermede bekend gemaakt 2)
 dat 2)
 van beroep 3)
 op den dag der maand 18 ten mijnen
 kantore heeft gedeponeerd eene aanvraag voor een octrooi
 voor bovengenoemde uitvinding met bijbehorende be-
 schrijving.

Nademaal nu de gezegde 2)
 mij schriftelijk heeft kennis gegeven dat hij met deze zijne
 aanvraag wensch voort te gaan, heb ik bepaald dat deze
 aanvraag en alle bezwaren daartegen zullen worden behan-
 ten mijnen kantore op
 den dag der maand 18 ten ure
 's middags.

Ik roep daarom alle personen op, die er belang bij
 hebben zich te verzetten tegen het uitreiken van een octrooi-
 brief, om vóór genoemden datum van behandeling ten mijnen
 kantore te deponeren een geschrift, waarin zij hunne be-
 bezwaren ontwikkelen, daar zij anders uitgesloten zullen zijn,
 die voor te brengen.

Aldus den dag der maand 18.

Staatsprocureur.

- 1) Vul in: Titel der uitvinding.
- 2) Vul in: Naam en woonplaats van den aanvrager.
- 3) Vul in: Beroep van den aanvrager.

E.

Na gehoord te hebben het bezwaar van 1)
 tegen het verlenen van een octrooi-brief voor 2)
 aan 3)
 beveel ik hierbij dat de gezegde 1)
 zal betalen aan den gezegden 3)
 voor kosten van behandeling dezer zaak de som van
 (of: aan 3)
 voor het bijwonen van de behandeling der zaak). 4)

Aldus, den dag der maand 18

Staatsprocureur.

- 1) Vul in: Naam van den bezwaarmaker.
- 2) Vul in: Titel van uitvinding.
- 3) Vul in: Naam van den octrooi-aanvrager.
- 4) Vul in: Naam van getuige of deskundige.

H.

OCTROOI-BRIEF VOOR

1)

Ter algemeen naricht wordt hiermede bekend gemaakt
 dat
 van mij een verzoek heeft gericht om de beschrijving van
 bovengenoemde uitvinding te mogen veranderen bij wijze
 van
 de bijzonderheden waarvan hieronder zijn vermeld.

2)

Ik heb bepaald dat dit verzoek en alle bezwaren daartegen zullen worden behandeld ten mijnen kantore op

den dag der maand 18

ten ure 's middags, en ik roep daarom alle personen op, die er belang bij hebben zich te verzetten tegen het toestaan van dit verzoek om vóór genoemden datum van behandeling ten mijnen kantore te deponeren een geschrift, waarin zij hunne bezwaren ontwikkelen, daar zij anders uitgesloten zullen zijn die voor te brengen.

Aldus den dag der maand 18 .

Staatsprocureur.

1) Vul in: Titel van uitvinding.

2) Vul in: Naam en woonplaats van uitvinder.

De verandering die ik wensch te maken in

is als volgt: (De aanvrager moet hierin duidelijk zijn wensch en zijn gronden daarvoor opgeven en dit onderteekenen.)

I.

OCTROOIBRIEF VOOR

1)

Ter algemeen naricht wordt hiermede bekend gemaakt dat ik een verzoekschrift heb gericht aan Zijn HoogEd. den Staatspresident, vragende om verlenging van den termijn van bovengenoemden octrooi-brief en dat dit verzoekschrift voor consideratie is verwezen naar het Hoog Gerechtshof.

De behandeling van dit verzoekschrift is vastgesteld op den dag der maand 18 des middags ten ure of zoo spoedig daarna als de zaak kan gehoord worden.

Alle personen die er belang bij hebben zich te verzetten tegen het toestaan van dit verzoek, moeten vóór genoemden datum van behandeling ten kantore van den Staatsprocureur te Pretoria deponeren een geschrift, waarin zij hunne bezwaren ontwikkelen, daar zij anders uitgesloten zijn die voor te brengen.

, den dag der maand 18 .

2)

1) Vul in: titel der uitvinding.

2) Vul in: onderteekening van den aanvrager.

K.

| | £. | s. | d. |
|---|----|----|----|
| Bij het deponeren van aanvraag en beschrijving | 1 | 1 | 0 |
| Bij het deponeren van een bezwaarschrift... .. | 1 | 1 | 0 |
| Bij uitreiking van certificaat in termen van art. 8 | 1 | 1 | 0 |
| Voor onderteekening en zegeling van den octrooi- brief | 1 | 10 | 0 |
| Voor of bij verloop van den termijn van drie jaren | 5 | 0 | 0 |
| Voor of bij verloop van den termijn van zeven jaren | 10 | 0 | 0 |
| Bij verlenging van den termijn van betaling vol- gens art. 13 | 5 | 0 | 0 |
| Voor afschrift of uittreksel per bladzijde | 0 | 2 | 0 |
| Bij de kennisgeving van voornemen om voort te gaan met aanvraag volgens art. 6... .. | 0 | 5 | 0 |
| Verandering van beschrijving | 0 | 10 | 6 |
| Voor het uitreiken van eene kennisgeving... .. | 1 | 1 | 0 |
| Elke inzage | 0 | 1 | 0 |
| Inschrijving van overdracht of vergunning... .. | 0 | 5 | 0 |
| Certificaat daarvan | 0 | 5 | 0 |

WET No. 7, 1887.

ter regeling van het verkoopen van goederen in voldoening van
een vonnis van het Hof van den Landdrost.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A.
Volksraad, art. 463, dd. 6 Juni 1887).

AANGEZIEN het wenschelijk is betere regeling te
maken voor het executabel verklaren van vaste goederen,
ter voldoening van een vonnis door het Hof van Landdrost
uitgesproken, zoo besluit de Volksraad het volgende te be-
palen en vast te stellen:

| | |
|---|---|
| Gerechtsbode Tarief Wet No. 8, 1886, herroepen. | ART. 1. De bepaling voorkomende in Wet No. 8, 1883, 1) onder het Hoofd "Tarief voor den Gerechtsbode," waardoor den Gerechtsbode van het Landdrost Hof verboden wordt vaste eigendommen in executie te verkoopen, wordt hier- door herroepen, |
| Landdrost wanneer bevoegd executie te verlenen tegen onroerende goederen | 2. De Landdrost zal gerechtigd zijn een lastbrief ter executie te verlenen tegen onroerende goederen ter voldoe- ning van een vonnis door hem geveld, mits de onroerende goederen, na behoorlijk gewaardeerd te zijn, de som van |

1) Zie Wetboek, bl. 1209.

£150 niet te bovengaan. Echter zal het den schuldenaar vrijstaan om schriftelijk toe te stemmen dat zijne onroerende goederen geëxecuteerd worden, al is de waarde daarvan hooger dan de som van £150.

3. De waardeering zal geschieden door den Veldcornet van de wijk of het dorp waarin de onroerende goederen gelegen zijn, Hij zal een certificaat van waardeering door hem onderteekend, zonder verzuim naar den Landdrost opzenden. Wanneer de Landdrost van oordeel is dat het eigendom behoorlijk en billijk is gewaardeerd, zal hij een endossement van dien aard op 't certificaat teekenen. In geval de Landdrost overtuigd is dat de waardeering niet behoorlijk en billijk is geschied, zal hij den naasten gezworen taxateur van de Weeskamer verzoeken de waardeering te doen, en daarvan behoorlijk certificaat naar den Landdrost op te zenden. De Landdrost endosseert op het certificaat dat de waardeering volgens wet is geschied.

Waardeering der goederen door Veldcornet.

Endossement door Landdrost.

4. De Veldkornet, die de waardeering doet, zal het bedrag van 20s. genieten, voor taxatie, en daarenboven reiskosten volgens tarief en de taxateur vergoeding, volgens tarief reeds voor hem bepaald, te worden betaald door den crediteur of zijn agent, die genoemd bedrag uit de opbrengst der verkooping zal terug ontvangen.

Vergoeding voor waardeering en reiskosten.

5. Na dat de Landdrost het certificaat van waardeering heeft geëndosseerd, zal de Gerechtsbode de verkooping, met bepaling van plaats, tijd en koopcondities behoorlijk in de *Staatscourant* publiceeren. Hij zal ook eene kopie van zoodanige publicatie aan de deur van het Landdrostkantoor plakken, De publicatie en aanplakking zullen minstens zes weken vóór den dag van verkoop geschieden.

Publicatie van verkooping met bijzonderheden.

6. Schriftelijke kennisgeving van de verkooping behelzende plaats, tijd en condities van verkoop zal zes weken vóór verkoop door den crediteur die vonnis heeft verkregen of zijn agent aan den schuldenaar en eenigen verbandhouder worden gegeven.

Kennisgeving van verkoop aan debiteur.

Indien de schuldenaar buiten 'slands woont of zijn woonplaats onbekend is, behoort de kennisgeving te worden gericht aan zijn generalen gemachtigde. Bestaat er geen zoodanig gevolmachtigde, dan moet de kennisgeving in de *Staatscourant* worden geplaatst.

Kennisgeving waar debiteur afwezig of woonplaats onbekend.

7. De condities van verkoop zullen ten overstaan en met toestemming van den Landdrost in geschrift worden bepaald.

Conditie v. verkoop in geschrift.

8. Het eigendom zal in ieder geval door den Gerechtsbode per publieke veiling en zonder reserve worden verkocht.

Verkooping en publieke veiling zonder reserve.

9. Tenzij eenige gegronde bezwaren tegen de bekrachting van de verkooping binnen zeven dagen bij den Landdrost zijn ingediend, bekrachtigt hij uit zichzelf den ver-

Bekrachtiging der verkooping.

koop, waarop transport door den Gerechtsbode aan den kooper zal worden verleend.

Na aftrek der kosten wordt crediteur voldaan.

10. Nadat de wettige kosten van executie en verkoop van de opbrengst zijn afgetrokken, moet de Gerechtsbode onder behoorlijke kwitantie het bedrag van vonnis en kosten aan den crediteur of zijn gevolmachtigde uitbetalen.

Balans overhandigd aan debiteur.

Eenige balans die over mocht zijn wordt door den Gerechtsbode aan den schuldenaar of zijn gevolmachtigde onder kwitantie overhandigd.

In werking treden der wet.

11. Deze bepalingen zullen dadelijk na publicatie in werking treden.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 25 Juni 1887.

WET No. 8, 1887.

Inhoudende Instructien voor den Staatsprocureur en de Publieke Aanklagers in de Z. A. Republiek. 1)

VAN DEN STAATSPROCEUR.

Publieke vervolging berust bij Staatsprocureur.

ARTIKEL 1. De Staatsprocureur is belast met de behandeling van alle crimineele zaken in deze Republiek, en heeft de bevoegdheid om die te prosequeren of te doen prosequeren, of van de hand te wijzen, zooals hij geraden oordeelt.

Behoudens verantwoording aan Staatspresident.

2. Hij is van zijne handelingen alleen verantwoordig schuldig aan ZHEd. den Staatspresident, die telkens, wanneer hij zulks noodig oordeelt, van hem verslag kan eischen.

Staatsprocureur treedt in civ. zaken namens Regeering op, en gerechtigd tot betaling door tegenpartij.

3. De Staatsprocureur zal in alle civiele zaken, waarin het Gouvernement van dezen Staat betrokken is, hetzij eischende of verwerende, in rechten optreden, zonder speciale machtiging daartoe noodig te hebben, en hij zal in zulk geval gerechtigd zijn tot betaling volgens tarief. Hij zal daarvoor echter geen rekening tegen den Staat kunnen opbrengen.

Gehoorzaamheid aan Staatsprocureur

4. In de uitoefening zijner bediening zijn aan hem alle

1) Grootendeels overgenomen uit de *Crim. Procedure* 1866. Zie Wetboek Bl. 273 en seq.

ambtenaren en burgers gehoorzaamheid verschuldigd, be- in uitoefening van
houdens zijne verantwoording als gezegd is. zijn ambt.

5. De Staatsprocureur zal *ex officio* Vrederechter voor de Staatsproc. *ex officio*
Republiek zijn. Vrederechter.

6. De Staatsprocureur heeft het oppertoezicht over de Heeft oppertoezicht
gevangenen en de politie, en kan van de Publieke Aankla- over gevangenen
gers bij zijn bezoek der steden of dorpen in dezen Staat, en politie.
een verslag daaromtrent eischen, en bijaldien hij gebreken
bevindt in de inrichting der gevangenhuisen of behandeling
der gevangenen of in het politiewezen, zal hij daarvan
rapport doen aan ZHEd. den Staatspresident.

7. De Staatsprocureur zal in persoon alleen prosequeren Prosequeren in
in zaken, die voor een Hoog Gerechtshof moeten behandeld persoon wanneer.
worden, en slechts dan voor de Lagere Hoven verschijnen
wanneer hij het zelf in het belang der justitie noodig oordeelt, of
door ZHEd den Staatspresident gelast wordt zulks te doen.

8. Hij heeft het recht volgens art. 11 der Ordonnantie, Kan personen
No. 5, 1864, 1) personen af te vaardigen, om namens hem benoemen om te
te prosequeren. prosequeren.

9. De Staatsprocureur is verplicht den Uitvoerenden Moet des gevraagd
Raad, wanneer daartoe verzocht, met advies te dienen, en Uitv. Raad advies
aan alle ambtenaren op schriftelijke aanvraag, schriftelijk geven, en wanneer
advies omtrent de wet te geven in zaken, die zij in hunne aan ambtenaren.
officieele betrekking noodig hebben te weten.

VAN DE PUBLIEKE AANKLAGERS.

10. De Publieke Aanklagers zullen in de lagere Hoven Publ. Aanklagers
den Staatsprocureur vertegenwoordigen, en namens hem vertegenwoordigen
prosequeren, en zoowel in crimineele als civiele zaken, die Staatsprocureur in
het Gouvernement dezer Republiek aangaan, in die Hoven Lagere Hoven.
verschijnen, tenzij de Staatsprocureur zelf optreedt.

11. De Publieke Aanklagers zullen *ex officio* Vrederech- Publ. Aanklagers
ters zijn voor de respectieve distrikten waarin zij werkzaam *ex officio* Vr. rechters
zijn.

12. Zij zijn van hunne werkzaamheden verantwoording Verslag van Publ.
verschuldigd aan den Staatsprocureur, en zullen aan hem Aanklagers aan
maandelijks verslag van hunne werkzaamheden moeten doen. Staatsprocureur.

Telkens wanneer eene aanklacht wordt ingediend, zullen Plicht van Publieke
de Publieke Aanklagers verplicht zijn onmiddellijk een behoor- Aanklager in geval
lijk onderzoek, volgens de bestaande wetten, in te stellen, en van aanklacht.
kopie daarvan zonder verwijl bij de eerste post verzenden
aan den Staatsprocureur met hunne consideraties en advies.

Zij zijn verantwoordelijk voor alle kosten, die door hun Verantwoordelijk v.
verzuim of nalatigheid mochten veroorzaakt worden. verzuim en nalatig-
heid.

Van alle uitspraken der Hoven waarin appèl wordt Plicht in geval
aangeteekend of revisie verzocht, zullen zij den Staatspro- van appèl.
cureur onmiddellijk afschrift doen toekomen, met toezending

2) Zie Wetboek Bl. 273.

van kopieën van alle verklaringen der getuigen en der stukken, die in de zaak gediend hebben.

In werking treden
der wet.

13. Deze wet treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Augustus 1887.

WET No. 9, 1887.

Regelende de algemeene voorwaarden waarop, ten aanzien van uitlevering van misdadigers, verdragen met vreemde Staten of Kolonien kunnen worden gesloten.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achtb. Volksraad, art, 424, dd. 1 Juni 1887).

Staatspresident gemachtigd uitleveringsverdragen te luiten.

Misdaden waarvoor uitlevering zal geschieden.

ARTIKEL 1. ZHED. de Staatspresident wordt hiermede gemachtigd en gerechtigd om met advies van den Uitvoeren den Raad, verdragen tot uitlevering van misdadigers te sluiten, mits met inachtneming van de bepalingen dezer wet.

2. Personen worden alleen uitgeleverd wegens de volgende misdrijven:—

Moord, oudermoord, kindermoord, vergiftiging.

Doodslag, schuldige manslag.

Aanslag tegen het leven van den Vorst, van leden van het Vorstelijke huis of van het hoofd eener Republiek.

Het opzettelijk veroorzaken van het misvallen (abortus) eener zwangere vrouw door haarzelve of door anderen.

Bloedschande.

Aanranding, opzettelijke verwondingen, slagen of stooten, met voornemen om ernstig lichamelijk leed aan te doen.

Onbehoorlijke aanranding op den persoon van een meisje onder den ouderdom van 12 jaren.

Verkrachting, aanranding om verkrachting te plegen en andere geweldadige aanranding tegen de eerbaarheid.

Bigamie (dubbel huwelijk, veelwijverij.)

Kinderroof, oplichting of wegvoering, verberging, weg-making of onderschuiving van een kind.

Ontvoering (Schaking.)

Het namaken, vervalschen, verminken of uiterlijk schenden van muntspécien of het desbewust in omloop brengen

van nagemaakte, vervalschte, verminkte of uiterlijk geschonden muntspeciën.

Bedrog. Misbruik van eene handteekening in blanco.

Falsiteit, vervalschen of uitgeven van eenig valsch of vervalscht document; valscheid in bank- en muntpapier, zegels en stempels.

Meineed of aanzetting tot meineed.

Valsche getuigenis.

Omkoopning van getuigen.

Omkoopning van openbare ambtenaren.

Knevelarij.

Landsdiefstal, verduistering of ontvreemding door ambtenaren met ontvangsten of bewaring belast.

Brandstichting.

Kwaadwillige schade aan eigendom.

Het wederrechtelijk en opzettelijk doen zinken of stranden, vernielen of onbruikbaar maken van schepen en andere vaartuigen.

Muiterij en verzet van passagiers tegen den schipper en van mindere schepelingen jegens hunne meerderen in rang.

Het opzettelijk doen ontstaan van gevaar voor een spoor-trein of tram.

Eenige daad gedaan met voornemen om leed te doen aan persoon of eigendom op eenigen spoorweg of tramweg.

Roof.

Publiek geweld.

Diefstal, insluitende diefstal door middel van bedrog en diefstal door middel van valsche voorwendsels of oplichting.

Huisbraak (insluitende het inbreken in een kantoor, winkel of hut) met voornemen om een misdrijf te begaan.

Overtredingen onder eenige wet betrekking hebbende op den handel in buskruit, lood, andere ammunitie en vuurwapenen.

Desertie van Krijgs- of Politie-magt.

3. Het is onverschillig met welken naam de in art. 2 Naam in 't buitenl. bedoelde misdrijven in het buitenland worden genoemd. onverschillig.

4. De uitlevering kan geschieden niet alleen wegens het Poging tot of mede- begaan van het misdrijf, maar ook wegens poging daartoe pligtigheid aan misdrijf. of medepligtigheid daaraan, voor zoover die poging of medepligtigheid ook hier te lande strafbaar is.

5. Geene uitlevering wordt toegestaan zoolang de opge-Geene uitlevering vraagde persoon wegens het misdrijf, waarvoor de uitlevering waar vervolging hier plaats vindt. wordt gevraagd, hier te lande wordt vervolgd, of wanneer hij deswege hier te lande heeft terecht gestaan en hetzij veroordeeld hetzij ontslagen is.

6. Geene uitlevering wordt toegestaan wegens misdrijven, Geene uitlevering waarvan de vervolging of de opgelegde straf voor de aanhou- waar verjaring heeft plaats gehad, of, zoo er nog geene aanhouding heeft plaats gevonden. plaats gehad, vóór het uitreiken van een lastbrief naar de wetten van dezen Staat is verjaard.

Hoe te handelen waar persoon hier te lande ander misdrijf heeft begaan. 7. Indien een persoon wegens een ander misdrijf dan dat waarvoor zijne uitlevering wordt gevraagd hier te lande vervolgd wordt of straf ondergaat, kan de uitlevering niet worden toegestaan dan na afloop der hier te lande ingestelde vervolging en nadat hij de hem opgelegde straf zal hebben ondergaan, of hem daarvan gratie zal zijn verleend.

Deze bepaling belet niet, dat zulk een persoon tijdelijk worde uitgeleverd, ten einde in den vreemden Staat teregt te staan, onder voorwaarde dat hij na afloop van het onderzoek worde teruggevoerd.

Voorwaarde buiten welke geene uitlevering wordt toegestaan. 8. Geene uitlevering wordt toegestaan dan onder voorwaarde dat de uitgeleverde niet zal mogen worden vervolgd of gestraft voor eenig in het verdrag niet genoemd misdrijf vóór zijne uitlevering gepleegd, dan nadat hij na zijne uitlevering eene maand de vrijheid heeft gehad om het land weder te verlaten.

Aanzoek tot uitlevering langs diplomatieken weg. 9. Een aanzoek tot uitlevering van een voortvlugtigen misdadiger, die is of vermoed wordt te zijn binnen dezen Staat, zal gedaan worden langs diplomatieken weg, nader te omschrijven bij het tractaat.

Bekendmaking van aanzoek en lastbrief ter apprehentie. Bij ontvangst van zoodanig aanzoek zal de Staatspresident, of in zijne afwezigheid de Staatssecretaris bij order onder zijne hand aan eenigen Landdrost of Vrederegter kunnen bekend maken dat zoodanig aanzoek is gedaan en hem gelasten zijn lastbrief voor de inhechtenisneming van den voortvluchtigen misdadiger uit te reiken.

Voorloopig arrest op aanvraag. 10. In afwachting van de aanvraag langs diplomatieken weg, kan een persoon, wiens uilevering kan worden aangevraagd, op last van eenen Landdrost of Vrederegter voorloopig worden in hechtenis genomen op aanvraag van de macht in den vreemden Staat of Kolonie tot inhechtenisneming bevoegd en als zoodanig in het tractaat aangewezen of op zulke beëdigde getuigenis als de aanhouding van zulk een persoon zou rechtvaardigen wanneer het misdrijf in dezen Staat ware gepleegd.

De op en bij hem zijnde goederen kunnen in beslag worden genomen.

Aangeh. persoon overhandigd aan plaatsel. Landdrost. De aangehouden persoon zal zoo spoedig mogelijk ter beschikking worden gesteld van den Landdrost van het betrokken district.

Lastbr. ter appreh. bet. op pers. aangeh. Een lastbrief ter apprehentie zal den aangehouden persoon binnen tweemaal vier en twintig uren worden beteeekend.

Landdrost geeft kennis van voorloopige aanhouding. Van zulk eene voorloopige aanhouding moet de Landdrost zoo spoedig mogelijk kennis geven aan den Staatssecretaris en den Staatsprocureur.

Landdrost beveelt ontslag van aangehouden persoon indien geen aanvraag tot uitlevering is medegeedeeld. 11. In het in art. 10 genoemde geval beveelt de Landdrost de onmiddellijke invrijheidstelling van den aangehouden persoon (ten ware hij uit andere hoofde behoort in hechtenis te blijven), en de teruggave van de in beslag genomen goederen (ten ware er uit anderen hoofde redenen van

terughouding bestaan), een en ander indien hem geene aanvraag tot uitlevering is medegedeeld binnen eenen redelijken termijn bij het tractaat te bepalen.

Geschiedt de aanvraag tot uitlevering binnen den gestelden termijn, dan wordt verder gehandeld overeenkomstig het volgende.

12. Bij de aanvraag tot uitlevering door de vreemde Regeering gedaan, moet, in het oorspronkelijke of in ge-Welke stukken te worden overgelegd bij de aanvraag. waarmerkt afschrift, worden overgelegd, hetzij het vonnis van veroordeeling, hetzij den lastbrief tot gevangenneming, hetzij eene daarmede gelijk te stellen akte, in den vreemden Staat gebruikelijk, en als zoodanig in het tractaat aangewezen, benevens zulke andere stukken als bij het tractaat mocht worden overeengekomen.

Bij het tractaat zal tevens worden aangewezen wat onder gewaarmerkt afschrift zal worden verstaan.

13. Zijn de aanvraag tot uitlevering benevens de daarbij behorende stukken in overeenstemming met de bepalingen van het tractaat, dan zal door den Landdrost van het district, waarin de aanhouding heeft plaats gehad (of den Mijn-Commistaris zooals het geval mag zijn) een onderzoek tegen den opgeëischten persoon worden gehouden.

Dit onderzoek zal plaats hebben in tegenwoordigheid van den publieken aanklager.

De opgeëischte persoon heeft het recht zich bij zulk een onderzoek te doen bijstaan door een Advocaat of Procureur.

14. Geen uitlevering zal worden toegestaan, tenzij in het geval de opgeëischte persoon van een misdrijf wordt beschuldigd, de voorgebrachte getuigenis volgens de wetten van dezen Staat het committeeren ter terechtstelling van den gevangene zoude rechtvaardigen, indien het misdrijf hier te lande ware gepleegd; en, in het geval dat over den opgeëischten persoon reeds een vonnis is uitgesproken, bezwen wordt dat de gevangene dezelfde persoon is als in het buitenland veroordeeld.

Indien zulke getuigenis als voormeld wordt voorgebracht zal de Landdrost den gevangene naar de gevangenis verwijzen ten einde te worden uitgeleverd, maar zal anders zijn ontslag gelasten, ten ware hij uit anderen hoofde behoort in hechtenis te blijven.

In beide gevallen zal hij onmiddelijk rapport doen aan den Staatssecretaris.

15. In het onderzoek door den Landdrost te houden zullen de stukken volgens art. 12 dezer wet in het tractaat te noemen, als bewijs worden aangenomen.

16. Wanneer een gevangene naar de gevangenis is verwijzen om te worden uitgeleverd, zal de Staatspresident het

recht hebben zijne uitlevering te gelasten en daarvoor maatregelen te doen nemen.

Wanneer persoon door vreemden Staat uitgeleverd door de Republiek mag worden vervoerd. 17. De Regeering kan vergunnen dat een persoon wiens uitlevering door eenen vreemden Staat (of Kolonie) aan een anderen vreemden Staat (of Kolonie) is toegestaan, over het grondgebied van deze Republiek, onder medegeleide van beambten dezer Republiek wordt vervoerd, mits met den Staat of Kolonie waaraan de uitlevering geschiedt, door deze Republiek een uitleveringstractaat is gesloten en het misdrijf waarvoor uitlevering toegestaan is, in dat tractaat is vermeld.

Personen kunnen naar vreemden Staat tijdelijk in strafgedingen worden overgezonden. 18. Personen, die hier te lande in voorloopige hechtenis zijn of straf ondergaan hebben, kunnen ter confrontatie of tot het afleggen van verklaringen in strafgedingen die in een vreemden Staat of in eene vreemde Kolonie aanhangig zijn, op last der Regeering tijdelijk worden overgezonden.

Indien die personen hier te lande straf ondergaan, zal hun straftijd geacht worden niet te zijn afgebroken door die tijdelijke overzending.

Bestaande uitleveringswetten van kracht tot wanneer. 19. Alle uitleveringswetten, op het tijdstip van in werking treden dezer wet van kracht, zullen van kracht blijven totdat de Staatspresident ten gevolge van het sluiten van uitleveringstractaten volgens deze wet, bij proclamatie zulke wetten geheel of gedeeltelijk buiten werking zal stellen.

In werking treden der wet. 20. Deze wet treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S, J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Augustus 1887.

WET No. 10, 1887.

WIJZIGING VAN WET No. 8, 1885,

Zoals gewijzigd door de "Wijziging van Wet No. 8, 1885, in 1886, en Volksraadsbesluit art. 1074, dd. 30 Juli 1885. 1)

(Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten artt. 1250/52, 1254, dd. 23 Julij 1887, artt. 1256/62 1265, 1269/75, dd. 25 Jnlj 1887, artt. 1277/84, 1936/93 dd. 26 Julij 1887.

ARTIKEL 1. In art. 8 van Wet No. 8, 1885, worden Wet No. 8, 1885, hierbij de woorden "licentie tot onderzoek," voorkomende ^{§ 8, gewijzigd.} op den 3den regel, tusschen de woorden "benooidge" en "van" gewijzigd in het woord "prospecteer-licentie."

2 Art. 9 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als ^{Wet No. 8, 1885, § 9, gewijzigd.} volgt:—

"De ontdekker of ontdekkers van betaalbaar edel metaal of edelgesteente op private plaatsen of op Gouvernementsgronden, ten minste twaalf mijlen verwijderd van eene reeds bewerkte localiteit, zal of zullen bij proclamering van zoodanige plaats of grond, gerechtigd zijn tot het hebben en afbakenen van één claim, hetzij rif of alluviaal, die genoemd en geregistreerd zal worden als "zoekersclaim." Bovendien ^{Zoekersclaim.} zal hij of zullen zij zonder licentie daarop mogen werken, zoolang als hij of zij daarvan eigenaar blijft of blijven."

3. In art. 13 van genoemde wet worden hierbij de ^{Wijziging van § 13, Wet No. 8, 1885.} woorden "licentie tot onderzoek," voorkomende op den 1sten regel tusschen de woorden "een" en "zal," gewijzigd in het woord "prospecteer licentie."

4. In art. 14 van genoemde wet worden de woorden ^{Wijziging van § 14.} "en later onder licentie te bewerken," voorkomende op den 8sten en 9den regel, veranderd in de woorden "en onder licentie te houden."

5. Art. 15 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd ^{Wijziging van § 15.} als volgt:

"Van de opbrengst van prospecteer- en delverslicenties ^{Eigenaar v. privaat} zal de eigenaar van den privaten grond, waarop gezocht of ^{grond ontvangt $\frac{1}{2}$} gedelfd wordt, de helft ontvangen bij het einde van ieder ^{der licenties.} kwartaal.

Alle gelden van standlicenties komen den eigenaar ^{Gerechtigd tot alle} alleen toe. ^{standlicenties.}

1) Zie Wetboek bl. 1377, *et seq.*

- Rekeningen voor die gelden uitge- maakt in naam van den eigenaar. De rekeningen voor al deze gelden zullen steeds worden uitgemaakt op naam van den eigenaar, en de gelden ook in geval van verhuring, slechts aan den eigenaar of zijn gevolmachtigde worden uitbetaald."
- Vrijafloopen van water. 6. Aan artikel 17 van genoemde wet, wordt hierbij het volgende toegevoegd:
"Het water dat voor deze doeleinden niet noodig is, zal steeds vrij moeten afloopen. Het gebruik daarvan zal worden geregeld door de wettige autoriteiten, volgens de bepalingen dezer wet."
- Regeling voor 't gebruik daarvan. 7. Artikel 18 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:
"De eigenaar van een plaats waarop door den eigenaar zelf of volgens art. 8 door een zoeker edel metaal of edelgesteente is gevonden, die het recht wenscht te bezitten op het openen en exploiteeren van mijnen op die plaats, zal in het bezit moeten zijn van een mijnpachtbrief, te verkrijgen van de Regeering.
- Eigenaar die wil mijnen moet mijnpachtbrief hebben. De Regeering zal echter steeds het recht hebben de verleening van zulk een mijnpachtbrief te weigeren, en òf die plaats geheel of gedeeltelijk te proclameeren of bij proclamatie aan een publieke delverij te hechten, òf aan zoekers vergunning te verleenen om zich onder prospecteerlicentie prospecteerclaims af te bakenen.
- Regeering kan mijnpachtbrief weigeren. Wenscht de Regeering den grond niet te proclameeren of open te zetten voor zoekers, dan zal de Regeering niet het recht hebben een mijnpachtbrief te weigeren."
- Doch niet waar zij niet den grond wenscht te proclam. 8. Artikel 20 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:—
"Wenscht de Regeering een plaats of deel daarvan, volgens art. 17 of 18 te proclameeren of open te zetten voor zoekers, dan zal de Regeering (ingevolge art. 5) eerst met den eigenaar moeten overleggen, om te bepalen op welke plekken gronds (zooals bebouwde plekken, tuinen, landerijen en waterleidingen en de nabijheid daarvan) het verboden zal zijn te zoeken en te delven.
- Regering moet in overleg met eigenaar als handelen indien zij een plaats wenscht te proclameren. De Regeering zal het recht hebben te eischen van den eigenaar of zijn plaatsvervanger, dat deze plekken behoorlijk worden omheind, binnen een tijd door de Regeering te bepalen, welke tijd echter niet korter zal moge zijn dan één maand.
- Omheinen van bebouwde plekken door eigenaar. Indien daaraan binnen den gestelden tijd niet wordt voldaan, zal de Regeering het recht hebben zulks te doen op kosten van den eigenaar of zijn plaatsvervanger.
- Regering wanneer gemachtigd zulks ten koste van eigenaar te doen. Op de private plaatsen in dit artikel bedoeld, zal de Regeering het recht hebben om zonder betaling zulke plekken gronds te bezetten en te bebouwen als noodig zullen zijn voor Gouvernementskantoren, enz.
- Regering gerechtigd kantoren te bouwen op private grond. Al deze gebouwen zullen het eigendom blijven van den Staat."
- Zulke gebouwen Staatseigendom.

9. Artikel 21 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt: Plaatsen waar zoeken en delven verboden zijn.

“Het zoeken en delven is verboden op openbare pleinen, straten, wegen, spoorwegen, begraafplaatsen, erven en dorpsgronden.”

10. Artikel 22 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt:— Wijzing van § 22.

“De Mijnpachtsbrief, bedoeld bij art. 18, zal uitgegeven worden voor een bepaalden tijd, niet korter dan vijf en niet langer dan twintig jaren. Mijnpachtbrief voor niet meer dan 20 en niet minder dan 5 jaar.

Daarop zal moeten worden betaald de som van 10s. per morgen in het jaar, te voldoen bij vooruitbetaling, terwijl de houder van zoodanigen Mijnpachtbrief onderworpen is aan de volgende voorwaarden:— 10 shilling per morgen.

1. Van al het gevondene zal hij behoorlijk moeten boekhouden en daarbij zulke vormen gebruiken als de Regeering mocht noodig vinden voor te schrijven; Voorwaarden waaraan houder van mijnpachtbrief onderworpen.
2. Inzage der boeken zal ten allen tijde aan den Landdrost of een anderen daarvoor aangewezen ambtenaar verleend moeten worden;
3. De Regeering zal steeds het recht hebben, in stede van de betaling van 10s. per morgen te eischen, betaling van twee en een half percent van de waarde der vondsten gedurende het afgelopen jaar zooals die door de boeken of andere bewijsmiddelen aangewezen wordt;
4. Indien zulks door de Regeeringsambtenaren geëischt wordt, zal de juistheid van de opgaven der boeken onder eede van den eigenaar of zijnen boekhouder moeten verzekerd worden.
5. Zulke andere voorwaarden als de Regeering zal wenschelijk achten.”

11. Alineas 4 en 5 van artikel 24 van genoemde Wet, worden hierbij gewijzigd als volgt: Wetten en costumen in Landdrosthof gevolgd door Specialen Landdrost

“Bij de uitoefening der jurisdictie van dezen Specialen Landdrost zullen de wetten en costumen in Landdrosthoven in gebruik toegepast worden. Ook met betrekking tot appèl op een hooger Hof zullen die zelfde regelen gelden. Deze Speciale Landdrost zal binnen de grenzen van het veld waarover hij jurisdictie heeft dezelfde macht hebben met betrekking tot huwelijken als aan eenen Landdrost gegeven wordt bij de Huwelijks Ordonnantie. Speciale Landdrost heeft jurisdictie betrekkelijk huwelijk.

Ook zal de Regeering het recht hebben om naast den Specialen Landdrost nog een anderen rechterlijken ambtenaar aan te stellen met jurisdictie van eenen Landdrost in crimineele zaken en bevoegdheid tot het houden van voorloopige onderzoeken, en om verder voor zulke ambtenaren instructien vast te stellen. Ambtenaren met crim. jurisdictie kan worden aangesteld.

- Salaris. Omtrent het salaris van deze ambtenaren zal dezelfde bepaling als bovengemeld gelden."
- Klerk van Mijncommissaris is Secretaris van Delvers Comité, Publ. Aanklager enz. 12. Artikel 26 van genoemde Wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt:
"Aan den Mijncommissaris zal een klerk worden toegevoegd, die Secretaris zal zijn van het Delverscomité, en indien er geen Speciale Landdrost is, ook Publieke Aanklager en Griffier van de Lagere Hoven. Omtrent zijn salaris geldt dezelfde bepaling als in art. 24."
- Klerken Departem. Mijncommissaris. 13. Artikel 27 van genoemde Wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt:
"Indien vereischt, zal de Regeering een of meer klerken toevoegen aan het Departement van den Mijncommissaris. De Regeering zal bepalen welke van die klerken Secretaris zal zijn van het Delverscomité.
Ten aanzien van het salaris zal dezelfde bepaling gelden als in art. 24 omschreven."
- Secretaris Delvers Comité. 14. In artikel 28 van genoemde Wet wordt hierbij de volgende wijzigingen gemaakt:
Tusschen "kan" op den 7den regel en "tot" op den 8sten regel worden ingevoegd de woorden "tot het algemeen belang" en tusschen "anderzins" en "De" op den 11den regel de woorden: "de geheele regeling van de uitgifte, indien noodzakelijk, van standlicentien en het bepalen van plekken, waar al of niet gebouwd mag worden."
- Wijzigingen in § 28 der Goudwet 1885. 15. Als twee nieuwe artikelen 28a en 28b worden hierbij tusschen de artikelen 28 en 29 van genoemde wet, twee artikelen ingevoegd, van den volgenden inhoud:—
"Artikel 28a.
De Regeering zal op zoodanige velden, waar zij zulks wenschelijk en noodzakelijk moge achten, een of meer der klerken van den Mijncommissaris aanstellen als verantwoordelijke klerk of klerken.
De Regeering zal het recht hebben zulke verantwoordelijke klerken afzonderlijke standplaatsen op verschillende deelen van het geproclameerde veld aan te wijzen. Door de verantwoordelijkheid van zulk een klerk, werkzaam zijnde op het hoofdkantoor van den Mijncommissaris zelf, wordt niet de verantwoordelijkheid van den Mijncommissaris weggenomen.
Een verantwoordelijke klerk zal prospecteer- en delverslicenties kunnen uitreiken onder dezelfde bepalingen en voorschriften als daaromtrent gelden voor den Mijncommissaris. Licenties door zulk een klerk geteekend en uitgegeven, zullen dezelfde rechten geven als of zij waren geteekend en uitgegeven door den Mijncommissaris zelf.
Hij zal verplicht zijn behoorlijke registers te houden van alle door hem uitgereikte licenties.
Hij zal zoo dikwijls mogelijk, maar minstens eenmaal in de week, alle gelden door hem ontvangen storten bij
- Aanstelling van verantwoordelijk klerk.
- Zoodanige klerk kan op afzonderlijke standplaats worden gezet.
- Verantwoording van Mijncommissaris.
- Zoodanige klerk kan licentie uitreiken.
- Moet Register houden.
- En gelden behoorlijk storten.

den Mijncommissaris, en binnen zeven dagen na het einde van iedere maand zijn verslagen en maandstaten bij den Mijncommissaris inzenden.

De Regeering zal de macht hebben om zulk een verantwoordelijken klerk te bekleeden met de macht en jurisdictie van een Resident-Vrederechter binnen zulke grenzen als de Regeering zal bepalen.

Artikel 28b.

Alle plekken gronds, die geheel zijn ingesloten door eene publieke delverij of prospecteerveld zullen staan onder jurisdictie van den Mijncommissaris, of indien zij er zijn van de Speciale Rechterlijke ambtenaren van die delverij dat prospecteerveld.”

16. Artikel 29 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

“Het is den Mijncommissaris, Speciale Landdrost, Claiminspecteur en hunne klerken op een prospect- en geoproclameerd veld niet geoorloofd om, direct of indirect, claims te hebben, eenigerlei handel te drijven, eenig agentschap van welken aard ook, waar te nemen, of eenig aandeel te hebben in een vennootschap van delvers of handelszaak.

Ook is het een Landdrost, hoofdamtenaar en hunne ondergeschikten verboden om als directeur of beampte verbonden te zijn aan eene Mijnmaatschappij.”

17. Artikel 30 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“De Mijncommissaris zal prospecteerlicenties kunnen uitreiken, die binnen een omtrek van niet meer dan 25 mijlen buiten de grenzen van het veld, waarover hij commissaris is, geldig zijn.

In geproclameerde velden zal de Mijncommissaris kunnen bepalen waar geprospecteerd kan worden onder prospecteerlicentien, en ook bepalen op welke plekken delverslicentien zullen moeten uitgenomen worden.

Bij bevinding dat iemand grond houdt onder prospecteerlicentie en er niet behoorlijk op werkt, ten genoeg van den Mijncommissaris, met het doel edel metaal of edelgesteente te vinden, zal de Mijncommissaris het recht hebben hem te gelasten delverslicentie uit te nemen of den grond te verlaten.

Ieder Landdrost zal mede zoodanige prospecteerlicentien, geldig binnen de grenzen van zijn district, kunnen uitreiken.”

18. In artikel 31 van genoemde wet worden de punten c en d hierbij gewijzigd als volgt:

“c. Een register van alle prospecteerlicentien, uitgereikt aan zoekers op private gronden, met vermelding van den eigenaar en de plaats waarop gegraven wordt. Geen prospecteerlicentie om op private

Kan aangesteld worden als Res. Vrederechter.

Jurisdictie Mijncommissaris enz. over plekken gronds ingesloten door delverij of prospecteerveld.

Ambtenaren op de velden niet geoorloofd claims enz. te hebben.

Landdrost of ander ambtenaar verboden directeur enz. van mijnmaatsch. te zijn

Uitreiken van prospecteerlicenties binnen 25 mijlen.

Mijncommissaris kan plaats van prospecteeren en uitnemen van licenties bepalen.

Bevoegdheid van Mijncommissaris waar niet behoorlijk wordt gewerkt onder prospecteerlicentie.

Landdrost kan prospecteerlicenties uitreiken.

Register van prospecteerlicenties.

Geen prospecteer-

licentie op private grond zonder eigenaars toestemming.

gronden te zoeken zal verleend worden dan alleen met schriftelijke toestemming van den eigenaar, tenzij de plaats is geproclameerd tot eene publieke delverij of door de Regeering volgens art. 18 en 19 is open gezet voor zoekers.

Register van delverslicentien.

d. Een register van alle delverslicentien, uitgereikt voor gronden onder concessie of mijnpacht, waarbij vermeld wordt den naam van den Concessionaris of mijnpachter en van de plaats. Geen licentie om op gronden onder concessie of mijnpacht te delven zal verleend worden dan alleen met schriftelijke toestemming van den concessionaris of mijnpachter."

Geen licentie op gronden onder concessie of mijnpacht zonder toestemming

Verder wordt aan het einde van het artikel het volgende toegevoegd:

Inzage aan publiek van Registers.

"Aan het publiek zal inzage worden verleend van deze Registers onder zulke bepalingen als de Regeering zal voorschrijven."

Geen handel, delven enz. zonder licentie.

19. In artikel 33 van genoemde wet worden de punten

a en *e* hierbij gewijzigd als volgt:

"*a*. Dat niemand zonder behoortijke licentie handel drijven, delven of zoeken zal.

Zegelrecht en heerenrecht behoorlijk te worden voldaan.

e. Dat het zegelrecht en heerenrecht aan de Regeering verschuldigd op alle overmakingen van claims en standplaatsen behoorlijk voldaan wordt."

20. Artikel 34 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Kiezen van Comité.

"Op ieder als zoodanig geproclameerd veld zal de Mijncommissaris eenen tijd bepalen voor het kiezen van een comité van negen leden die gekozen moeten worden uit en door de houders van delverslicentiën, vallende onder de jurisdictie van den Mijncommissaris, en dat voor den tijd van twaalf maanden, waarna de leden, tenzij zij herkozen worden zullen moeten aftreden.

Kennisgeving van verkiezing,

Van deze verkiezing zal de Mijncommissaris kennis geven door aanplakking aan zijn kantoor en op andere publieke plaatsen gedurende veertien dagen. Vijf leden van het Delverscomité zullen quorum vormen."

Vijf leden vormen quorum,

21. Art. 35 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Leden der comité moeten delverslicentie hebben,

"Wie tot lid van het Delverscomité gekozen wordt, zal moeten toonen dat hij houder van een Delverslicentie is, en voorts den eed van getrouwheid aan den Staat moeten afleggen, in handen van den Mijncommissaris."

22. Artikel 36 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt;

Wanneer eigenaars van private plaatsen leden van 't comité.

"De eigenaars der private plaatsen tot publiek veld geproclameerd zullen boven en behalve de gekozen leden zitting en stem hebben in het delverscomité, wanneer zij niet meer dan vijf (5) in aantal zijn.

Wanneer zij ver-

Is hun aantal grooter dan 5, dan zullen die eigenaars

uit hun midden een vijftal moeten kiezen, die als de vertegenwoordigers tegenwoordigers der eigenaars in het delverscomité zitting en stem zullen hebben. kiezen.

Deze vertegenwoordigers zullen hun zetel blijven behouden, al komen voor de eigenaars, die hen gekozen hebben, andere eigenaars in de plaats, zoolang zij namelijk zelf eigenaars blijven. Vertegenwoordigers blijven leden indien andere eigenaars in de plaats der kiezers komen.

De regeling dezer verkiezing wordt overgelaten aan den Myncommissaris onder nadere goedkeuring van den Uitverrenden Raad, Regeling der verkiezing.

Wanneer rechten betreffende mineralen en het delven daarnaar op private plaatsen door eigenaars bij behoorlijk notarieel en geregistreerd contract aan huurders zijn overgedragen; komen die huurders niet ten aanzien van het recht tot zitting nemen in het Delverscomité en ten aanzien van het kiezen van vertegenwoordigers in de plaats der eigenaars, dan alleen in het geval, dat daaromtrent tusschen eigenaar en huurder in het contract uitdrukkelijk is overeengekomen. Wanneer huurders in de plaats der eigenaars treden zoover zitten enz. in Delver's Comité betreft.

23. Artikel 38 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Een comitélid, dat drie achtereenvolgende malen eene vergadering niet bijwoont zal beschouwd worden afgetreden te zijn. Zijn plaats is dan vacant. Wanneer plaats van lid als vacant beschouwd.

Deze bepaling geldt niet voor de grondeigenaren of hunne plaatsvervangers van wie gesproken wordt in art. 36. Niet toepasselijk op grondeigenaars.

Het comité zal de macht hebben verlorven afwezigheid toe te staan aan niet meer dan twee zijner leden tegelijk en voor een termijn niet te bovengaande vier maanden. Comité kan verlorven afwezigheid aan lid toestaan.

24. De eerste alinea van artikel 39 wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“De Myncommissaris zal voorzitter zijn van het Delverscomité, met beslissende stem bij staking van stemmen en zal met het Comité voormeld van tijd tot tijd zulke bepalingen en regulatien zamenstellen als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke behoeften der velden, met dien verstande, dat zulke bepalingen en regulatiën steeds in overeenkomst zijn met deze wet of latere wetten of Volksraadsbesluiten, betreffende bedoelde velden. Voorzitter Delverscomité besliss. stem. Zamenstellen van Regulaties.

25. Artikel 41 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Van de uitspraak van den Myncommissaris of van den speciaalen Landdrost zoo die er is, zal er appel zijn op het Rondgaand Hof, den Rechter zitting houdende te Pretoria of het Hoog Gerechtshof. Appel van Myncommissaris naar Hoogere Hoven.

26. Art. 42 van genoemde wet wordt hierbij vervallen verklaard. § 42, Wet 8, 1885, vervallen.

27. Artikel 43 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Aan personen of maatschappijen die houders zijn van Houders van con-

cessies of mijnpacht kunnen personen vergunnen onder delverslicentie te delven.

concessiën of mijnpachten op private of op Gouvernementsgronden zal het vrijstaan zonder verbreking der concessiën of mijnpachten, personen te vergunnen op die gronden onder concessie of mijnpacht tot hun voordeel te delven, onder zulke wettige overeenkomsten als genoemde concessionarissen of mijnpachters en personen onderling mogen maken; mits ieder persoon, dus delvende, zich de gewone delverslicentie aanschaffe, en zich schikke naar de wetten en regulatiën aangaande publieke velden."

28. Artikel 45 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Concessionaris of mijnpachter ontv. $\frac{3}{4}$ der licenties.

"De concessionaris of mijnpachter die delvers toelaat op zijnen geconcessioneerden of mijnpacht-grond te delven, volgens Artikel 43, zal gerechtigd zijn ieder kwartaal van de Regeering te ontvangen drie vierden van de voor licentiën betaalde gelden."

29. Artikel 46 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Onder wien delvers op concessie of mijnpachtgrond staan.

"Delvers op geconcessioneerden of mijnpacht-grond zullen staan onder den naastbijzijnden Mijn-commissaris, of den Landdrost van zijn district."

30. De eerste alinea van artikel 48 van genoemde Wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Bevoegdheid v. Delverscomité omtrent waterverdeeling.

"Met betrekking tot de waterdeeling wordt het aan het Delverscomité van elk geproclameerd veld overgelaten om onderworpen aan de nadere goedkeuring der Regeering zulke regulatiën te maken, als naar omstandigheden van zoodanig veld billijk en redelijk moge geacht worden, met inachtneming van alle rechten van private eigenaren."

31. Punten *d* en *e* van artikel 50 van genoemde Wet worden hierbij gewijzigd als volgt:

Inzenden van aanvraag om mijnpacht.

"*d*. Dadelijk na verloop van den tijd van kennisgeving zal de Landdrost of de Mijncommissaris de aanvraag bij de Regeering inzenden met zijn rapport. Keurt de Regeering haar goed, dan zal de mijnpacht verleend worden volgens vorm voorkomend in de schedulen dezer Wet.

Jaarlijks pachtgeld.

e. Voor deze mijnpacht zal een jaarlijksch pachtgeld, telkens vooruit te voldoen, betaald worden, berekend naar 10s. per morgen jaarlijks. De Mijnpachtbrief zal een zegel moeten dragen ter waarde van vijf ponden sterling."

Verder wordt aan dit artikel toegevoegd een punt *h* van den volgenden inhoud:

Verdere voorwaarden.

"*h*. Zulke andere voorwaarden als de Regeering zal wenschelijk achten."

32. Artikel 52 van genoemde Wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Vereeniging van claims niet meer dan 12.

"Delvers, zijnde houders van aan elkander grenzende claims, ten getale van niet meer dan twaalf, die hunne claims wenschen te vereenigen, zullen gemelde claims als vereenigd kunnen laten registreeren met alle waterrechten

aan zulke claims behoorende, op aanvraag ten kantore van den Mijncommissaris. Bij registratie zal klaar en duidelijk het aandeel van iederen delver moeten omschreven worden.

Bij verleening van certificaat van zulke vereeniging onder zegel van twee pond sterling, zullen de houders der vereenigde claims de gewone voorrechten van vereeniging genieten bij desbetreffende regulatien op de velden, waar zij gelegen zijn.

33. Artikel 54 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Wordt onder deze wet een terrein bij proclamatie tot publiek goud-, enz., veld verklaard, zoo zal de persoon of zullen de personen die onder prospecteerlicentie zich prospecteerclaims op dat terrein heeft of hebben afgebakend, gerechtigd zijn zoodanige claims te blijven behouden, mits aan deze wet voldaan worde.”

34. Art. 56 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Geen claim, volgens wet door eenen delver afgebakend, zal door iemand in bezit kunnen genomen worden (gejumped worden), dan alleen wanneer de houder reeds dertig dagen achtereen heeft opgehouden daarin te werken of te doen delven.

Wanneer een gelicentieerd delver een claim aldus wenscht in bezit te nemen (te jumpen), zal hij eerst den grond overeenkomstig de wet afpennen, en zonder verzuim den Speciaal Landdrost, zoo die er is, en anders den Mijncommissaris, alsook den claimhouder of diens vertegenwoordiger, kennis geven, dat hij alzoo gedaan heeft. In zoodanige kennisgeving zal hij moeten vermelden om welke redenen hij den bedoelden claim in bezit genomen heeft. De Speciale Landdrost, zoo die er is, en anders de Mijncommissaris, zal daarop een dag en uur bepalen na de ontvangst van zoodanige kennisgeving, om de zaak te hooren. De jumper te beschouwen als de eischer in de zaak.”

35. Artikel 58 van genoemde wet wordt hierbij ver-vallen verklaard, en als een nieuw artikel 58 daarvan wordt hierbij vastgesteld als volgt:

“Claims, behoorende tot den boedel van een overleden persoon, zullen niet vervallen, noch ook in bezit genomen (gejumped) kunnen worden, tenzij de Executeur in gebreke blijft, om dertig dagen na ontvangst van zijn aanstelling bekrachtiging daarvan door den Weesheer, aan de voorschriften der wet te voldoen.

Bij verdere geregelde voldoening aan de bepalingen der wet zullen zulke claims beschouwd worden als baten van den boedel, en als zoodanig worden behandeld volgens de bepalingen der Weeswet.”

36. Artikel 61 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

- Elk blank persoon gerechtigd tot 1 delverslicentie tegen 20s. en 1 prospecteerlicentie tegen 10s. “Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het recht hebben een delverslicentie te verkrijgen voor twintig shillings per maand, om op een publiek veld te delven of te mijnen naar edelgesteenten en edele metalen. Ook heeft hij het recht zich een prospecteerlicentie van tien shillings per maand te doen verkrijgen, die hem het recht geven zal onderzoekingen te doen op Gouvernementsgronden, gelegen binnen de jurisdictie van den ambtenaar die de licenties uitrekt en die tot onderzoek door de Regeering zijn beschikbaar gesteld, en op private gronden, in overeenstemming met de bepalingen dezer wet.”
37. Als twee nieuwe artikelen 61a en 61b worden hierbij tusschen de artikelen 61 en 62 van genoemde wet, twee artikelen ingevoegd van den volgenden inhoud :
- Afbakenen en houden van claim. “Art. 61a. Ten aanzien van het laten afbakenen en daarna houden van een delvers- of prospecteerclaim door middel van een procuratiehouder, gelden de volgende regelen :
- a. Mannelijke en vrouwelijke personen in het binnenland gevestigd zullen door een procuratiehouder delvers- of prospecteerclaims kunnen laten afbakenen en daarna houden, mits ingeval zij gehuwde vrouwen zijn, bijgestaan door den echtgenoot, en ingeval zij minderjarigen zijn bijgestaan door en door tusschenkomst van ouder of voogd.
- b. Meerderjarige mannelijke personen in het buitenland gevestigd, zullen door een procuratiehouder delvers- of prospecteerclaims kunnen laten afbakenen en daarna houden, mits de acte van procuratie notarieel is opgemaakt en behoorlijk gelegaliseerd.
- Wat betreft mannelijke personen in het buitenland. Geen vrouwen of minderjarigen in het buitenland gevestigd zullen door een procuratiehouder delvers of prospecteerclaims kunnen laten afbakenen.
- Wat betreft vrouwen in het buitenland. Deponeren der procuraties. De procuraties zullen in elk geval ten kantore van den betrokken Mijncommissaris moeten gedeponereerd worden.
- Bij verloop van delverlicentie kan ander persoon niet afbakenen. Art. 61b. Als een delverslicentie verloopt, zonder op of vóór den vervalldag vernieuwd te zijn, zal de claim waarvoor de licentie was uitgereikt, niet weder door een ander persoon kunnen worden afgebakend.
- In zulk geval kan vroeger houder de claim terug krijgen. Gedurende een en twintig dagen na dien vervalldag zal de vroegere houder dier claim het recht hebben zijne rechten op die claim te herkrijgen door uitneming eener nieuwe licentie met bijbetaling voor elke claim, van :
- Gelden te worden betaald door vroegere bezitter om claim terug te krijgen. 1o. Een som gelds, gelijkstaande met de licentiegelden betaalbaar over het aantal dagen, dat verlopen is na den vervalldag der vroegere licentie, en 2o. Een som van twee shillings zes pence sterling voor elken dag, die aldus verlopen is.
- Na 21 dagen vervalt claim aan Regeering. Na twintig dagen zal de claim terugvallen aan de Regeering,

die de claim zal verkoopen op zulke wijze als zij wensche-lijk zal achten."

38. Artikel 62 van genoemde wet wordt hierbij gewij-
zigt als volgt:

"Ieder gelicentieerd delver zal gerechtigd zijn onder Gelicentieerd delver zijne licentien ééne voor eene alluviale en ééne voor een gerechtigd tot een rifclaim te hebben. Het zal hem evenwel vrijstaan een licentie voor een aantal claims van andere gelicentieerde claimhouders alluviaal en een te rifclaim. koopen; hij zal in dat geval voor elke claim een delvers-
licentie moeten houden.

Wanneer de gezamentlijke claimhouders van een geamal- Wanneer gezament-
gameerd blok hunne respectievelijke aandeelen voor het lijke claimhouders
doel van dit artikel bij den Mijncommissaris tegen betaling van blok op nieuw
van vijf ponden sterling hebben laten registreeren, zal elk claim kunnen afba-
hunner vrij zijn om op nieuw een claim af te bakenen."

39. Artikel 63a van genoemde wet wordt hierbij gewij-
zigt als volgt:—

"De hoekpennen van een claim zullen niet minder dan Bepaling omtrent
twee duim in middellijn mogen zijn en moeten minstens hoekpennen.
twaalf duim boven den grond uitkomen; bij elke pen zullen
twee sloten moeten zijn gegraven, die bij de pen een rech- Alle claims genum-
ten hoek zullen aanwijzen, van drie voet lang; een half voet merd en datum van
wijd en een voet diep, welke sloten de richting van de afpenning.
grenzen der claims zullen moeten aanwijzen.

Wanneer de Claiminspecteur bevindt dat aan een van Boete opgelegd door
de voorschriften van dit artikel niet is voldaan, zal hij het Claim-inspecteur
recht hebben om daarvoor een boete op te leggen van ten voor niet-nakomen
minste twee shilling zes pence sterling en ten hoogste vijf der voorschriften.
shillings sterling. Hij zal daarvan den eigenaar of zijn ver-
tegenwoordiger kennis geven, en hij zal dit ter gelijker tijd
aan den Mijncommissaris melden. De beboete persoon heeft Appel door beboete
het recht om binnen acht dagen te appèlleeren bij den persoon.
specialen Landdrost, zoo die er is, of anders den Mijncom-
missaris; indien na verloop van dezen termijn voor het appèl
gesteld, geen appèl is aangeteekend en de boete nog niet is
betaald ten kantore van den Mijncommissaris, zal deze geen
verdere licentie uitreiken voor de claim, ten aanzien waar-
van de overtreding heeft plaats gehad, tot tijd en wijle de
boete is betaald."

40. Artikel 63b van genoemde wet wordt hierbij ver- § 63b Grondwet
vallen verklaard. vervallen.

41. Artikel 65 van genoemde wet wordt hierbij gewij-
zigt als volgt:—

"Ieder gelicentieerd delver zal gerechtigd zijn behalve Delver gerechtigd
zijn claims eene standplaats voor zijne woning in de on- tot standplaats voor
middellijke nabijheid daarvan te hebben, echter niet op een woning.
bekende edel metaal of edelgesteente houdende localiteit.
Hij zal hiervoor niet behoeven te betalen, doch zal zijne
standplaats moeten verlaten op order van den Mijncom-
missaris."

42. Artikel 67 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Standlicentie voor oprichten van winkel of huis. “Elk blank persoon, die op een geproclameerd veld een winkelhuis of huizen of woning wensch op te richten, zal aanzoek moeten doen bij den Mijncommissaris voor ééne of meer standlicenties daarvoor. Elke licentie zal hem het recht geven op een stuk gronds, groot 50 bij 50 voet, op eene door den Mijncommissaris goedgekeurde localiteit, doch niet ter belemmering der delverij, op een bekend edel metaal of edelgesteente bevattend terrein. De Regering zal echter het recht hebben om standplaatsen van eene grootere afmeting uit te geven, waar zij zulks noodig acht, onder ééne licentie.

Groote der stand 50 × 50 voet.

Regering gerechtigd grootere afmeting uit te geven.

Vernieuwing en prijs der standlicenties.

Deze standlicentie, hetzij eene maandelijksche of jaarlijksche, naar verkiezing van den aanvrager, zal van tijd tot tijd vernieuwd moeten worden. De prijs voor eene standlicentie op een stuk grond van 50 bij 50 voet zal zijn 10s. per maand, terwijl de Regeering aangaande de standplaatsen van grootere afmetingen, naar omstandigheden den prijs der licentie zal bepalen.

43. Artikel 70 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Straf voor handel drijven, zoeken of delven zonder licentie. “Ieder, zonder handelslicentie handel drijvende, zal schuldig zijn aan de strafbepalingen van 's lands wet; en ieder, die zonder licentie delft of zoekt naar edel metaal of edelgesteente, zal gestraft worden met eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £25 voor elke overtreding, of bij gebreke van betaling, met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor niet minder dan ééne maand en niet meer dan zes maanden.”

44. Art. 73 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Graver verplicht zijn licentie des verischt te vertonen, “Een ieder, die naar goud enz., graaft, hetzij voor eigen, hetzij voor een anders rekening, zal, indien zulks verlangd wordt door een daartoe door de wet of de Regeering bevoegd verklaarden ambtenaar, zijne licentie moeten toonen, bij gebreke waarvan hij zal worden gestraft met een boete van £1 tot £3 Sterling.”

45. Artikel 75 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

Overschietende grond tusschen claims. “De houder eener licentie zal voor een stuk overschietenden grond tusschen twee of meer claims gelegen, mogen applicatie maken bij den Mijncommissaris, die naar bevind van zaken daaromtrent zal beslissen, en zijn decisie zal finaal zijn.

Vorm en grootte van dien grond.

De vorm van dezen grond wordt niet bepaald, doch de oppervlakte zal niet overtreffen het aantal vierkante voeten bij deze wet vastgesteld. Ook zal dit stuk gronds door een blank persoon onder licentie moeten vertegenwoordigd worden.”

46. Artikel 80 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Iemand, die een watervoor door een rijweg of voetpad dat gebruikt wordt graaft, zal eene voldoende veilige brug leggen; zoo niet, dan mag ieder officieel of privaats persoon de voor vullen, en de overtreder zal verder onderhevig zijn aan eene boete van £1 tot £10 Sterling en bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder harden arbeid van een tot 3 maanden.”

Graven van water-
voren door wegen
of paden.

47. Artikel 81 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Ieder die, zich schuldig maakt aan moedwillige beschadiging of vernieling van een mijn, claim, machinerie, waterloop of anderen mijneigendom of toebehooren, of ook maar schuldig zal zijn aan poging om gemelde misdaden te begaan, zal gestraft worden met eene boete van £100 tot £1000 sterling of met gevangenisstraf met harden arbeid voor den tijd van 1 tot 10 jaren, naar den aard der zaak.”

Moedwillige bescha-
diging van mijn,
claim, machinerie,
waterloop enz.

48. Artikel 82 van genoemde wet wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Wanneer een persoon of een maatschappij vaste eigendommen met of zonder concessie van de Regeering of van private eigenaren mocht koopen als mijnneigendom, om daarop te graven naar edelgesteenten of edele metalen, en de koopsom en in kontanten en in aandeelen van een alreeds opgerichte of nog op te richten mijnmaatschappij bedongen is, zal het Heerenrecht alleen gerekend worden op de kontante gelden, die voor het eigendom moeten betaald worden, en niet op zoodanige aandeelen, met dien verstande, dat indien de getaxeerde waarde van het vaste eigendom hooger is dan de bovenbedoelde contanten, het Heerenrecht op die getaxeerde waarde zal moeten worden betaald.

Heerenrecht alleen
gerekend op con-
tante gelden en niet
ook aandeelen.

Indien de koopsom alleen in aandeelen is bedongen, zal eveneens over de getaxeerde waarde het Heerenrecht berekend worden.”

Waar koopsom
geheel uit aandeelen
bestaat.

49. In artikel 83 van genoemde wet wordt in plaats van de woorden “en bij nietbetaling” voorkomende op den 12den regel, gesteld het woord “of.”

Wijziging van § 83
der Grondwet 1885.

50. Artikel 86 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt:

“Voor het recht om brandhout te kappen op Gouvernementsgrond, zal men een permit voor een wagenvracht kunnen verkrijgen, berekend tegen £1, (een pond sterling) per wagenvracht.

Permit voor brand-
hout.

Gemelde permitten kunnen verkregen worden op Gouvernementsgronden bij den Mijncommissaris. Ten aanzien van het kappen van hout op privaten grond zal een overeenkomst moeten getroffen worden met den eigenaar.

Permitten waar
verkrijgbaar.

Als een persoon een stuk grond als een claim afpent waarop hout groeit, dan zal hij vóór aan het hout eenige schade waar hout groeit

Hoe te handelen

op grond die als claim wordt afgepent.

te mogen toebrengen vooraf moeten voldoen een som gelds als vergoeding voor dat hout, door den Mijncommissaris bij wijze van taxatie vast te stellen of te doen stellen. Deze som moet betaald worden aan den Mijncommissaris, die bij wanbetaling geen verdere licentie voor zulk een claim zal uitreiken. De Mijncommissaris zal verplicht zijn zoo spoedig doenlijk deze taxatie te doen of te doen plaats hebben.

Kappen van hout zonder permit of verlof.

Ten aanzien van private gronden. zullen de sommen aan den privaten eigenaar worden terugbetaald.

Wie hout kapt zonder permit of zonder verlof van den eigenaar, zal gestraft worden met de boete van £2, of met gevangenisstraf voor een week, voor elke overtreding buiten en behalve de vordering tot schadevergoeding voor het gekapte hout."

51. Artikel 87 van genoemde wet, wordt hierbij gewijzigd als volgt :

Hoe te handelen bij 't verlaten v. claims voor nieuwe claims.

"Wanneer op een publiek veld een delver zijn claim of claims wil verlaten om zich een nieuwen claim of claims af te bakenen, zal hij het recht hebben zulks te doen, mits hij de pennen van de claim die hij verlaten wil, uittrekt, en eene kennisgeving gedurende eene week op dien grond stelt dat hij verlaten is, als ook eene kennisgeving tot dien einde op den Mijncommissaris moeten dienen, bij gebreke waarvan hij zal onderhevig zijn aan een boete van £1 tot £10 sterling of gevangenisstraf van veertien dagen tot drie maanden, met of zonder harden arbeid.

Mijn Commissaris wanneer gerechtigd uitreiken v. licenties te weigeren voor verlaten claims.

De Mijncommissaris heeft het recht te weigeren licenties uit te reiken voor verlaten claims binnen de zeven dagen der kennisgeving of daarna, wanneer hij vermoeden heeft, dat de verlating geschiedt ten einde de betaling van Heerenrechten te ontduiken of ingeval de claim bij procuratie wordt gehouden, om aan de houders die claims te ontvreemden.

Kan onderzoek instellen vóór die claims uit te geven.

Hij zal vóór zulke claims uit te geven, eerst een onderzoek kunnen instellen en zal gerechtigd zijn de uitgifte van zulke claims te weigeren en die ten voordeele van den Staat te doen opveilen."

Wijziging van vorm van prospecteer-licentie.

52. In den vorm "Prospecteer-licentie," voorkomende achter de genoemde wet, wordt hierbij het woord "Gouvernementsgrond," voorkomende op den 2den en 3den regel, geschrapt, en daarvoor in de plaats gesteld een open ruimte.

Nieuwe vorm na vorm *Prospecteer-licentie op private gronden* in de wet.

53. Tusschen den vorm "Prospecteer-licentie op private gronden" en den vorm "Verlofbrief voor kleurling-arbeiders" wordt een nieuwen vorm ingevoegd van den volgende inhoud :

Vorm van licentie voor zoeken.

"Prospecteer-licentie op private gronden die geproclameerd zijn tot publieke delverijen of verklaard tot prospecteerveld, volgens Wet No. van 1885, Art.

Hierbij wordt licentie gegeven aan om te zoeken naar edelgesteente en edele metalen op gedurende den tijd van waarvoor hij betaald heeft de som van zijnde het licentiegeld. berekend naar £..... per maand.

Kantoor van den Landdrost of Mijncommissaris

..... 188...

.....
Landdrost of Mijncommissaris.”

54. In den vorm: “Erflicententie” voorkomende achter de genoemde wet worden hierbij de getallen “50” voorkomende op den 1sten en 2den regel geschrapt en voor elk in de plaats gesteld een open ruimte.

55. Achter elk der vormen: “Mijnpachtsbrief voor eigenaren,” “Mijnpachtbrief op Gouvernements grond” en “Mijnpachtbrief op gehuurden privaat grond” wordt bijgevoegd aan het einde na het woordt “Pretoria” het volgende: “op heden den”

56. Deze wijziging zal kracht van wet hebben dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Augustus 1887.

WET No. 11, 1887.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art, 1369, dd. 1 Augustus 1887.

NADEMAAL het noodzakelijk bevonden is ter bestrijding van de verspreiding van besmettelijke en aanstekelijke ziekten, ter bewaring van een goeden algemeenen gezondheidstoestand in de Republiek, ter beveiliging harer bevolking en ter bescherming van grondeigendom, maatregelen te nemen om het plakken, wonen of samenhoopen van natu- Inleiding.

rellen of andere kleurlingen op andere dan hun door de Regeering aangewezen plekken, tegen te gaan, zoo wordt hiermede bepaald als volgt:—

Regeering kan aan kleurlingen locaties of woonplekken aanwijzen. Niet meer dan vijf huisgezinnen bij elkander te wonen.

ARTIKEL 1. De Regeering heeft het recht om den naturellen of andere kleurlingen locaties, plaatsen, wijken af andere plekken ter bewoning aan te wijzen.

2. Buiten de in art. 1 genoemde locaties, plaatsen, wijken of andere plekken ter bewoning, mogen ten hoogste 5 huishoudens bij elkander wonen, indien zij bewoners, huurders of huurlingen zijn onder blanken, die verantwoordelijk zullen zijn voor. en toezicht zullen houden over de gezondheids- en veiligheidstoestand dier huishoudens.

Meerdere huishoudingen in buitengewone gevallen.

Voor meerdere huishoudingen in buitengewone gevallen zal de uitdrukkelijke toestemming van den Commissaris van naturellen van het desbetreffende district noodzakelijk zijn onder goedkeuring der Regeering.

Boete voor eigenaar van plaats die meer dan bepaald getal kleurlingen ter woon toelaat.

3. Indien de eigenaar van of gerechtigde tot een plaats meer naturellen of andere kleurlingen op die plaats toelaat te wonen dan in art. 2 bepaald, of door den Commissaris van Naturellen toegestaan, dan zal die persoon door den Landdrost van het distrikt kunnen worden beboet met een som van 10s. voor elke huishouding die boven het vergunde getal op de plaats gevonden wordt. Hij zal dan ook geen recht hebben om van de naturellen of andere kleurlingen eenige betaling voor het wonen op zijn plaats te eischen. De naturellen of andere kleurlingen zullen bovendien door de Regeering van de plaats kunnen verwijderd en aan hen een andere woonplek aangewezen worden. Het nemen der noodige maatregelen voor zoodanige verwijdering is overgelaten aan de Regeering, met advies en consent van den Uitv. Raad.

Plakken van kleurlingen op privaat grond tegen wil des eigenaars.

4. Wanneer naturellen of andere kleurlingen plakken op een plaats of stuk grond tegen den zin van den eigenaar daarvan, zal deze het recht hebben daarover eene klacht in te dienen bij den naturellen Commissaris van het betreffende district, die alsdan onder nadere instructies der Regeering maatregelen kan nemen tot verwijdering der naturellen of andere keurlingen van dien grond.

In werking treden der wet.

Deze wet treedt in werking drie maanden na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Augustus 1887.

WET No. 12, 1887.

OP DE VERTEGENWOORDIGING IN DEN VOLKSRaad VAN DE PUBLIEKE DELVERIJEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 1266, d.d. 25 Julij 1887.)

De Volksraad, de noodzakelijkheid inziende van eene Nieuwe bepaling
nieuwe regeling aangaande de vertegenwoordiging in den aangaande vertegen-
Volksraad, van de bewoners der publieke delverijen, in dezen woordiging van de
Staat gelegen, besluit daaromtrent de navolgende regelen en delverijen in den
bepalingen vast te stellen. Volksraad.

ARTIKEL 1. Er zullen, waar zulks door ZHEd. met ad-Een of meer publ.
vies en consent van den Uitvoerenden Raad, noodig geacht delverijen tot afzon-
moge worden, één of meer geproclameerde publieke delve-derlijke kiesafdee-
rijen tot een afzonderlijke kiesafdeeling worden verklaard. ling verklaard.
ZHEd. de Staatspresident zal eveneens het recht hebben met
advies en consent van den Uitvoerenden Raad, bestaande of
nog te proclameeren publieke delverijen toe te voegen aan
zulk een kiesafdeeling, of die er van af te scheiden en aan
eene andere dergelijke kiesafdeeling toe te voegen.

2. De grenzen van zulk een kiesafdeeling zullen door Grenzen der kies-
ZHEd. den Staatspresident bij proclamatie in de *Staatscourant* afdeeling.
worden bekend gemaakt. evenals de veranderingen die in die
grenzen van tijd tot tijd mochten worden aangebracht.

3. De volgens wet stemgerechtigde burgers van zulk Wie gerechtigd tot
een kiesafdeeling zullen gerechtigd zijn, tot het verkiezen stemmen en wie
van één vertegenwoordiger in den Volksraad, welke ver- verkiesbaar tot
tegenwoordiger volgens de vereischten der wet, als zoodanig Volksraadslid.
verkiesbaar moet zijn. In werking treden
der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Augustus 1887.

WET No. 13, 1887,

WIJZIGING VAN WET No. 6, 1882 en WET No. 9, 1886.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten artt. 1107/1111, 1113/1120, dd. 15 Julij 1887, art. 1122/1129, dd. 16 Juli 1887, art. 1138, dd. 18 Juli 1887.

AANGEZIEN het noodzakelijk is den druk der belastingen meer evenredig over alle burgers te verdeelen en verder wenschelijk de inkomsten des lands te vermeerderen, zoo is het dat de volgende bepalingen, bevattende veranderingen of wijzigingen in de bestaande Ordonnantien en Volksraadsbesluiten, alsook nieuwe voorschriften van belasting worden vastgesteld.

Bedrag van licenties onder § 5, Ordon. No. 2, 1871, gewijzigd.

ART. 1. Het vijfde artikel van de Ordonnantie No. 2, 1881 1) worde veranderd als volgt:

De bestaande artikelen met uitzondering van Negotiewinkel en met deze bijvoegingen:—

| | <i>Jaar.</i> | <i>Halfjaar.</i> | <i>3 Maanden.</i> |
|---|--------------|------------------|-------------------|
| Tarief voor handelaren of houders van winkel enz. | | | |
| 1. Hotelhouders in dorpen | £20 0 8 | £15 0 0 | £8 15 0 |
| 2. Houders van logies- en Kosthuizen | 7 10 0 | 5 12 6 | 3 5 0 |
| 3. Generaal agent, make- laar, boekhouder of rekenmeester... .. | 7 10 3 | 5 12 6 | 3 5 2 |
| 4. Executeurskamer of maatschappijen van dergelijken aard ... | 50 0 0 | 37 10 0 | 21 17 6 |
| 5. Banklicentien voor iede- ren tak | 150 0 0 | 112 10 0 | 67 10 0 |
| 6. Advocaat of Procureur | 25 0 0 | 18 15 0 | 10 10 0 |
| 7. Advocaten of Procureurs werkzaam onder dezefde firma op verschillende plaatsen, voor ieder zoodanig eene extra licentie. | | | |

2. Als een nieuw artikel 6 van dezefde Ordonnantie:

1. Handelaren of houders van een negotiewinkel, handelshuizen of maatschappijen, die een handelsbedrijf uitoefenen binnen dezen Staat, zijn voor elke bezigheid of takbezigheid onderworpen aan een vast tarief opklimmende in evenredigheid van hun verkoop, volgens deze schaal:—

1) Zie Wetboek bl. 428.

| | | £ | s. | | | |
|------------------|------------------|-----------------|----|----|----|----|
| Voor verkoop van | £2,500 of minder | .. | .. | .. | 7 | 10 |
| " | " | 2,500 tot 5,000 | .. | .. | 10 | — |
| " | " | 5,000 " 7,500 | .. | .. | 12 | 10 |
| " | " | 7,500 " 10,000 | .. | .. | 15 | — |
| " | " | 10,000 " 15,000 | .. | .. | 20 | — |
| " | " | 15,000 " 20,000 | .. | .. | 25 | — |
| " | " | 20,000 " 25,000 | .. | .. | 30 | — |
| " | " | 25,000 " 30,000 | .. | .. | 35 | — |
| " | " | 30,000 " 40,000 | .. | .. | 45 | — |

en zoo verder, voor ieder £10,000 of gedeelte er van £10 meer.

2. Jaarlijks in de maand Januari zal aan elken belastingsschuldige voor deze licentie een Aanslagbiljet gezonden worden, dat hij binnen veertien dagen na ontvangst behoorlijk ingevuld en geteekend terugbezorgt aan het kantoor van den ambtenaar, daartoe door de Regeering aangesteld, en waarin hij onder zijn eed verklaart in welke klasse hij zich anngeeft.

3. Bij de berekening daarvan zal hij het gemiddeld bedrag van zijn verkoop gedurende de drie laatste jaren mogen nemen.

4. Ieder die zoodanige handelsbezigheid vestigd, na de in werking treding dezer wet, zal aanvangen met de betaling der licentie voor de laagste klasse, maar verplicht wezen vóór den 15den December van het loopende dienstjaar naar bovenstaande schaal aan te vullen tot de klasse waarin hij behoort en het meerdere dat hij verschuldigd is bijbetalen.

Deze verplichting van bijbetaling zal ook bestaan voor alle volgende jaren, wanneer blijkt dat het bedrag van den verkoop de eigen aangifte te boven gaat.

5. De ambtenaar belast met de invordering dezer licentien zal bevoegd zijn de nauwkeurigheid der gedane eigen aangifte te onderzoeken door den belastingschuldige op te roepen, om in gevallen van gegronde suspicie of klachte voor hem zijne boeken open te leggen en de nauwkeurigheid van zijne opgave te bewijzen. Indien het echter bewezen wordt dat zijn eigen aangifte het bedrag van zijn verkoop te boven gaat, zal de Regeering het te veel betaalde op verzoek terug betalen, mits aanzoek daartoe gedaan wordt binnen zes maanden na afloop van het dienstjaar.

3. (Als een nieuw artikel 7 derzelfde ordonnantie).

1. Alle goederen van buiten af ingevoerd, zijn behoudens de nadere bepalingen in deze Wet, onderworpen aan een recht van vijf percent der waarde, met uitzondering van de navolgende goederen, die geheel vrij gesteld worden van invoerrechten:—

- a. Alle soorten van levende Have, behalve het Vee, komende van het Noorden en Noordwesten dezer Republiek, echter uitgesloten Britsch Bechuanaland,

en die Kafferstammen welke met deze Republiek een verbond van vriendschap en vrijen handel gesloten hebben.

Banknoten, circulatiepapier en munt-specien.

Lees-en muziekb.enz Goederen d. burgers d. jacht verkregen.

Belasting op machinerien.

Artikelen die onderhevig zijn aan speciale invoerbelasting boven en behalve gewoon 5 pct.

b. Banknoten of ander circulatiepapier en munt-specien die als wettig betaalmiddel in dezen Staat zijn toegelaten.

c. Lees- en muziekboeken en gedrukte schoolbehoefden.

d. Goederen door de jacht buitenlands verkregen door burgers der Republiek.

2. Alle machineriën, zonder uitzondering, zullen onderworpen zijn aan een invoerbelasting van $2\frac{1}{2}$ percent der waarde.

3. De volgende artikelen zijn boven en behalve het algemeen invoerrecht ad 5 percent, nog onderworpen aan eene speciale invoerbelasting, als omschreven achter elk artikel.

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 25 percent: Goud-, Zilver en Juwelierswaren.

De navolgende aan 10 percent:

Melk, visch en vleesch in blikjes.

| | s. d. |
|--|-------|
| Geweren en pistolen per loop | 10 0 |
| Alle gevulde patronen voor achterlaadgeweren vervaardigd van papier, per duizend | 5 0 |
| Alle gevulde patronen voor achterlaadgeweren, van carton, koper of ander metaal, per duizend ... | 2 6 |
| Kruit | 0 4 |
| Dynamiet | 0 1 |
| Lood | 0 6 |
| Hagel | 0 3 |
| Kaarsen | 0 1 |
| Tabak (ruwe staat) | 1 0 |
| Tabak (gemanufactureerd) | 2 6 |
| Boter | 20 0 |
| Kaas | 20 0 |
| Chicorie | 30 0 |
| Koffij | 5 0 |
| Thee | 5 0 |
| Meel | 15 0 |
| Haver, per bundel of per baal | 10 0 |
| Haverzaad | 15 0 |
| Gebak, Beschuit of Koek in blikje of niet... .. | 50 0 |
| Mielies en Kafferkoorn | 5 0 |
| Varkensvleesch, Varkensvet (Lard), Ham, Spek en Worst | 100 0 |
| Rijst | 2 6 |
| Suiker | 5 0 |
| Ingelegde en gedroogde Vruchten en Groenten, Lekkers en Jams | 20 0 |
| Zeep (geparfumeerd) | 10 0 |
| Zeep (niet geparfumeerd) | 5 6 |
| Steenkolen | 15 0 |

| | | | |
|---|---|----------|-------|
| Bier | } | p. gall. | s. d. |
| Gedistilleerde dranken | | | 3 0 |
| Azijn | | | 6 0 |
| Sigaren, per honderd | | | 1 0 |
| Kafferpijken, per stuk | | | 15 0 |
| Kafferkrallen, per pond | | | 1 0 |
| Koperdraad, per pond | | | 0 6 |
| Uniform of livereikleederen per stuk | | | 0 6 |
| Groot vee, zooals bedoeld onder art. 3 punt 1, letter a, per stuk | | | 1 0 |
| Klein vee, dito dito | | £2 | 0 0 |
| | | | 5 0 |

4. De ambtenaar der Regeering met de invordering dezer belasting belast, is gerechtigd om de goederen, door wien ook ingevoerd, en waarvan geen factuur of bewijs van waarde kan worden overgelegd, te taxeeren en te belasten volgens wet, en die terug te houden totdat de invoerrechten betaald zijn, of securiteit voor de betaling gegeven.

5. Ieder persoon die goederen van elders invoert, zal den vrachtbrief en de facturen overleggen en als waar zweren en, bij gebreke daarvan de quitantie der door hem gekochte en ingevoerde goederen.

6. De Regeering zal op de daarvoor door haar geschikte punten belastinggaarders plaatsen voor deze invoerrechten, en de instructies vaststellen voor den ambtenaar met deze invordering belast.

7. Een transportrijder of een ander persoon, goederen invoerende, zal niet mogen afladen, of doen afladen, dan na zijne vrachtbrieven getoond, en schriftelijk toestemming van den belastinggaarder ontvangen te hebben en niemand zal dusdanige goederen in ontvangst mogen nemen, zonder zulke toestemming aan hem vertoond is.

In gevallen echter, waarin handelaren of personen, die goederen invoeren, op een verren afstand van eenen belastinggaarder woonachtig zijn, zal deze belastinggaarder, alvorens de goederen aankomen, dusdanig permit aan den ontvanger der goederen kunnen uitreiken. Personen echter, geene handelaars of transportrijders zijnde, welke goederen in kleine hoeveelheden invoeren, bestemd voor eigen gebruik, zullen niet het verlof van den belastinggaarder behoeven af te wachten, alvorens die goederen te mogen afladen, maar zullen verplicht zijn onmiddellijk daarvan aan den belastinggaarder kennis te geven.

Geen transportrijder nog een ander persoon, zal het recht hebben, ingevoerde goederen af te laden na zonsopgang of voor zonsopgang.

De personen bedoeld in de laatste alinea van afdeeling 7, zijn van deze verplichting uitgesloten.

9. Eenig persoon, goederen door het land vervoerende, zal op aanvraag van den belastinggaarder de bewijzen moeten

Taxatie v. goederen door belastinggaarder waar factuur of bewijs ontbreekt.

Overleggen van vrachtbrief, facturen of kwitantie.

Plaatsen van belastinggaarders door Regeering.

Geen afladen van goederen door handelaars of transportrijders dan na vrachtbrief en schr. ft. toestemming v. belasting.

In geval van verren afstand kan toestemming vooraf worden gegeven.

Private personen kunnen goederen afladen zonder toestemming.

Geen afladen door transportrijder enz. na zonsopgang of voor zonsopgang.

Vervoerder van goederen moet op aan-

vraag bewijzen dat leveren, dat de invoerregten alreeds betaald zijn of op de invoerregten betaald plaats van bestemming zullen betaald worden. Indien dit zijn of bij aankomst bewijs niet kan geleverd worden, zullen de invoerrechten zullen betaald worden volgens tarief op zulke goederen moeten betaald worden.

Art. 4. Als een nieuw Artikel 8 dierzelfde Ordonnantie, waardoor artikel 6 vervalt.

Strafbepaling.

1. Ieder persoon, handelaar of maatschappij, zal voor elke overtreding beboet worden van £3—£30, of bij wanbetaling gevangenisstraf ondergaan. De aanbrengrer kan naar omstandigheden worden beloond.

Belooning van aanbrengrer.

Strafbepaling.

2. Overtreding van Art. 6 dezer Ordonnantie zal gestraft worden als volgt:—

Niet houden van boeken.

a. Voor het niet behoorlijk of het geheel niet houden der boeken, eene boete van £7.10s.—£100..

Niet doen van aangifte.

b. Voor het niet doen van de eigen aangifte binnen den bepaalden tijd, eene boete van £3—15.

Onwaarheid in aangifte.

c. Voor de bewezen onwaarheid der eigen aangifte tot vijf maal het bedrag der verschuldigde licentie.

Strafbepaling voor overtreding van art. 7.

3. Overtreding van Art. 7 zal gestraft worden als volgt:
a. Eene boete gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der verschuldigde rechten.

En bij herhaling der overtreding, bovendien met verbeurdverklaring der goederen.

Belooning van aanbrengrer.

b. De aanbrengrer zal ontvangen eene belooning, welke naar gelang van omstandigheden tot de helft der boete kan beloopten.

Landd. heeft jurisd. in overtr. dezer wet.

4. De Landdrost zal jurisdictie hebben over alle overtredingen dezer wet.

Oplegging van boete stelt overtreders niet vrij van crimineele vervolging voor bedrog enz.

Art. 5. Niets in deze bepalingen van boete zal den overtreders vrijwaren voor eene crimineele vervolging, wegens het door hem in dezen gepleegd bedrog of verzuim, nalatigheid of onwilligheid.

Deze Wet niet toepasselijk op verdragen met vreemde mogendheden.

6. Deze Wet zal geen invloed uitoefenen op contracten of verdragen met buitenlandsche mogendheden gesloten of nog te sluiten.

In werking treden der Wet.

7. De wijzigingen, veranderingen en bepalingen in deze Wet vervat, treden in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*, echter uitgesloten de bepalingen over het tarief, zooals vervat in artikel 3, punten 1, 2, 3, welke in werking zullen treden op 15 September 1887, tot welken datum zal blijven gelden het tarief, zooals vastgesteld bij Wet No. 9, 1886.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.


Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 Augustus 1887.

A A N S L A G B I L L E T.

..... ondergeteekende woonachtig te Vorm aanslagbillet.
 distrikt verklare plechtig dat
 overeenkomstig handelsboeken behooren te
 worden gerangschikt in de klasse van handelaren, die jaarlijks
 gemiddeld verkoopen binnen de Zuid Afrikaansche Republiek
 van £..... tot £..... en dat mits dien volgens
 de Ordonnantie van 1871, No. 2, gewijzigd bij Volksraads-
 besluiten, dd. October 1881, en Julij 1882, Art. 166 en 172,
 1881, en Art. 645, 1882, onderworpen aan eene Licentie
 voor de uitoefening eener handelsbezigheid staande en ge-
 legen te distrikt in de
 straat, Erf No.

Bezwoeren voor mij te
 op heden den 188 .

Vrederechter.

 Ieder belastingschuldige van bovenstaande Handels-
 licentie zal verplicht wezen dit Aanslagbillet binnen
 14 dagen na ontvangst terug te bezorgen ten Kantore
 van den Landdrost.

Dit Aanslagbillet is afgeleverd aan
 te op heden den 188 .

WET No. 14, 1887.

WIJZIGING van WET No. 3, 1882,

op de Tarieven van Reis- en Verblijfkosten van Civiele
 Ambtenaren in de Z. A. Republiek.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achtb.
 Volksraad, art. 1323, dd. 28 Juli 1887).

I.—PERSOONLIJKE TOELAGE VOOR ONDERHOUD OP REIS.

| | | Tarief reiskosten aan ambtenaren. |
|--|-----------------|--|
| 1. Aan den Staatspresident | £2 0 0 per dag. | Staatspresident. |
| 2. Aan de Leden van den Uitvoerenden Raad, de Strafregeters, de Hoofden van Departementen en de Landdrosten, wanneer zij buiten hun distrikt gaan | 1 0 0 „ „ | Leden Uitv. Raad, Hoofden van Depar- tementen enz. |
| 3. Aan de Volksraadsleden in vergoeding voor het houden hunner bijeenkomsten | 1 0 0 „ „ | Volksraadsleden. |
| 4. Aan andere ambtenaren | 0 15 0 „ „ | Andere ambtenaren. |

Hotel-rekeningen.
Wanneer toelage
begint en eindigt.

Geene hotel-rekeningen zullen worden toegelaten.
Deze toelage begint van den dag dat een ambtenaar zijne woonplaats verlaat tot den dag van zijne terugkomst of aankomst ter plaatse van bestemming, beide dagen ingesloten.
Deze toelage zal echter aan den ambtenaar niet verleend worden tenzij de ondernomen reis hem noodzaakte een nacht over te blijven, alsook niet voor eenigen dag, die onnoodig op reis vertoefd of verzuimd wordt.

II.—PERSOOLIJKE VERGOEDING VOOR HUUR OF GEBRUIK VAN
PAARDEN, KAR OF WAGEN, OOK AAN VOLKSRAADSLEDEN
VOOR HET HOUDEN HUNNER BIJEENKOMSTEN.

1. Het volgende tarief zal worden toegestaan :

| | | | | | | |
|---|--|----|---|---|--|--|
| Gebruik of huur van wagen, kar, paarden, voer, enz. | Voor gebruik of huur van paarden per dag | | | | | |
| | voor elk paard | £0 | 7 | 6 | | |
| | „ paardenvoer | 0 | 3 | 0 | | |
| | „ kar of wagen | 0 | 5 | 0 | | |
| | „ huur van wagen en ossen met inbegrip van leider en drijver per dag | 1 | 0 | 0 | | |

Niet meer dan
2 paarden zonder
spec. verlof.
Speciale autorisatie
poor huren van kar-
vaardens voor vasten
prijs.

Betaling voor meer dan twee paarden wordt niet toegestaan dan alleen op *speciale autorisatie* door den Uity. Raad.

2. Indien een ambtenaar genoodzaakt is om kar-paarden met of zonder drijver te huren voor een vaste prijs voor de reis of per dag, zal hij daarvoor eene *speciale autorisatie* moeten verkrijgen, en zullen hem de kosten worden terugbetaald op vertoon en overlegging der rekening, aantoonende dat zulk bedrag, indien billijk en redelijk of volgens overeenkomst, werkelijk is betaald.

Een dag reizens per
kar of paard = 36
mijlen of 6 uur.
Per ossenwag. = 24
mijlen of 8 uur.

3. Een dag reizens te paard of met een kar en paarden zal berekend worden tegen 36 mijlen of 6 uren per dag, en met een ossenwagen 24 mijlen of 8 uren per dag; de oorzaken van eenig verzuim of afwijking daarvan moet in het certificaat, dat aan de rekening gehecht wordt, worden vermeld.

III.—ALGEMEENE REGELN.

Ambtenaar gerech-
tigd post- of passa-
giersgeld terug te
ontvangen.

1. Een ambtenaar, die met de post- of passagierskar, of in eenig ander publiek vervoermiddel moet reizen, zal de kosten van vervoer voor hemzelf en zijn bagage terug ontvangen op vertoon en overlegging der rekening door hem betaald.

Wagenhuur toege-
staan bij verplaat-
sing van ambtenaar.

2. Een ambtenaar, die door verplaatsing of anderszins verplicht is zijne familie of huisraad te vervoeren, zal ter tegemoetkoming voor wagenhuur betaald worden voor elken dag reizens van 24 mijlen £1 10 0.

Geen hotel-rekening
of *extra's* toegelaten.

3. Geene hotel-rekeningen of kosten voor wijn of andere *extra's* op de reis gemaakt zullen worden terugbetaald.

4. Geene rekening zal betaald worden tenzij daar een Geene rekening
certificaat is bijgevoegd, dat omtrent het volgende zal in- betaald zonder
houden : certificaat.

“Ik certificeer dat ik, in overeenstemming met den hier Vorm v. certificaat.
“aangehechten brief op den.....dag van de maand
“..... 18... van..... ben vertrokken
“en op den..... daaropvolgende te.....
“ben aangekomen (of teruggekeerd); dat de tijd verlopen
“om die reis te vervullen was dagen,
“insluitende een oponthoud te
“van dagen (1); dat ik (2)
“..... heb gereisd gemiddeld uren
“per dag (uitgezonderd de dagen van oponthoud).
“Ik certificeer verder dat zulke kosten als in deze reke-
“ning zijn opgebracht en die niet zijn geregeld bij vast tarief,
“zijn billijk en redelijk en geautoriseerd op (3)”

5. Wanneer eenige kosten gemaakt zijn, die onder de Kosten die speciale
voorgaande regelen de speciale autorisatie der Regeering autorisatie ver-
vereischen, zal de rekening voordat die naar het Auditeurs- eischen gezonden
kantoor wordt verzonden, vooraf moeten worden toegezonden naar Staatssecretaris
aan den Staatssecretaris, om de speciale goedkeuring te ver- voor goedkeuring.
krijgen bij Uitvoerend Raadsbesluit.

6. Alle rekeningen van reis- en verblijfkosten moeten Rekeningen te wor-
worden opgemaakt en ingeleverd volgens art. 31 der Gene- den opemaakt volg.
rale Instructien (4) § 31 Gen. Instructie.

7. Bovenstaande regelen en tarieven hebben geene be- Personen op wie
trekking op constabels, cipiers of eenige andere publieke deze wet niet van
dienaren, enz., van denzelfden rang, of op ambtenaren om- toepassing.
trent wier reisonkosten speciale regulatien bestaan of met
wien daaromtrent speciale overeenkomsten zijn gemaakt.

8. Onder het woord “bagage” bedoeld in art. 1, onder Wat te verstaan
“III, Algemeene Regelen” zal verstaan worden de extra onder “Bagage.”
bagage niet te boven gaande vijf pond gewicht, gerekend
buiten en behalve het gewicht aan bagage door een post-
contractant aan een passagier toegestaan onder het vervoer
van zijn persoon.

9. Deze wet zal in werking treden onmiddellijk na In werking treden
publicatiie in de *Staatscourant*. der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.
Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 Augustus 1887.

-
- 1) Hier op te geven de redenen, die dat oponthoud veroorzaken.
 - 2) Hier specificceeren op welke wijze de reis gemaakt is.
 - 3) Hier vermelden de datums der autorisatien.
 - 4) Zie Wetboek, bl. 1059.

WET No. 15, 1887.

PENSIOENWET.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluiten van den E. A. Volksraad, art. 1170/1172, dd. 20 Juli 1887).

- Bestaand pensioen-
fonds voor gewon-
den, weduwen en
wezen.
- Waaruit deze fonds
gevormd wordt.
- Bijdrage door meer-
derjarige blanke.
Door ambtenaren.
- Bedrag op certifi-
caat v. vrijstelling.
- Vrijwill. bijdragen.
Bijdragen uit
's lands kas.
- Waar de bijdragen
respectievelijk
betaalbaar zijn.
- Beheer der fonds.
- ARTKEL 1. Er zal een pensioenfonds bestaan, waaruit bijdragen gegeven worden aan gewonden en verminkten in den oorlog of op commando, aan weduwen en weezen van in oorlog of op commando gevallenen.
2. Dit vaste fonds zal gevormd worden door:
- De gelden nu reeds in Kas;
 - Een vaste bijdrage van ieder meerderjarige blanke ingezetene des lands van één schilling per jaar;
 - Een bijdrage van de Gouvernements-ambtenaren met vast salaris, naar evenredigheid; die een salaris genieten beneden £50 betalen jaarlijks één shilling, die een salaris van £50 tot £100 ontvangen twee shilling en zes pence, voor elke £100 daarboven één shilling;
 - Van elk certificaat van vrijstelling uitgereikt door een bevoegd geneeskundige, of door een Veldkornet met twee onpartijdige getuigen, zal één pond één shilling Stg. aan dit fonds worden betaald. Dit bedrag wordt in zegel aan het certificaat gehecht.
- Het totaal bedrag dezer zegels zal door de Regeering in de kas van het fonds worden teruggestort.
- In elk certificaat moet staan uitgedrukt, dat de persoon, aan wien het is afgegeven, onbekwaam is tot eenigen dienst, en dat de afgever bereid is, dit te beëedigen.
- Vrijwillige bijdragen.
 - Een bijdrage uit de landskas, ten einde in het tekort te voorzien. Dit tekort zal jaarlijks opgebracht worden door een Commissie volgens art. 6 dezer wet.
 - De gelden, bedoeld onder letters *b.* en *c.* van art. 2, worden als gewone bijdragen bij de Landdrosten betaald, en door hen verantwoord aan den Thesaurier-Generaal, die dezelfde maandelijks in de Weeskamer stort ten behoeve van dit fonds.
 - Het beheer over dit fonds zal gevoerd worden door den Weesheer, bijgestaan door den Secretaris.

5. Jaarlijks zal door den Weesheer, nadat de boeken van dit fonds door den Auditeur-Generaal zijn geauditteerd, een verslag worden opgezonden aan de Regeering, om voor den Volksraad te worden gelegd.

Jaarlijks verslag van Weesheer aan Regeering.

6. Elk jaar zal de Volksraad een Commissie van drie leden uit zijn midden kiezen, om in overleg met den Weesheer een plan tot het verleen van toelagen vast te stellen, welk plan voor den Volksraad zal worden gelegd ter goedkeuring. In onvoorziene gevallen zal de Weesheer het recht hebben, om toelagen te verleen naar evenredigheid tot de volgende Volksraadszitting.

Benoeeming van Commissie door Volksraad.

Weesheer gemachtigd voorloopige toelagen te verleen.

7. De Regeering zal gerechtigd zijn, om elken onder deze Wet gepensioneerde grond toe te kennen in plaats van pensioen, indien zulks door hem verlangd wordt, tot ten hoogste omstreeks duizend morgen, en wel in evenredigheid met de grootte van het pensioen. Het transport van dezen grond geschiedt kosteloos. Het pensioen houdt dan onmiddelijk op. Ingeval weduwen grond begeren in plaats van pensioen, moet deze grond dadelijk kosteloos getransporteerd worden op de namen van de kinderen der gesneuvelde vaders, indien er kinderen zijn. De weduwen blijven evenwel recht behouden op het vruchtgebruik van den grond tot haar dood of nieuw huwelijk.

Regeering kan grond toekennen in stede van pensioen. Transport daarvan kosteloos.

8. Indien weduwen hertrouwen, die hare echtgenooten verloren hebben in en sedert 1880, zal haar pensioen overgaan op de kinderen van haar gesneuvelde echtgenooten, tot deze kinderen meerderjarig zijn of huwen.

Weduwe gerechtigd tot vruchtgebruik alleen,

9. Ingeval er kinderen zijn, wier moeders haar pensioen verloren hebben door een nieuw huwelijk, zal aan die kinderen tot hun meerderjarigheid of eerder huwelijk, van af het in werking treden dezer wet, het pensioen worden toegekend, dat hun moeders vroeger genoten.

Bij hertrouwen van weduwe gaat pensioen over op kinderen van eerste huwelijk.

10. De bepalingen onder art 7 en 8 zullen alleen gelden voor gewonden, en weduwen en weezen van gesneuvelden van af 1880 tot en met 1886, en in latere gevallen zal de Volksraad nader daaromtrent besniten.

Bepalingen van § 7—8 alleen toepasselijk v. gewonden, weduwen enz. van af 1880 tot 1886

11. De Landdrosten der verschillende districten, bijgestaan door de Veldcornetten, zullen gehouden en verplicht zijn in de maand April van elk jaar aan den bestuurder van het fonds opgaaf te doen van den toestand der gewonden, en der weduwen en weezen van gesneuvelden in hunne districten.

Landdrost en Veldcornetten doen opgaaf van toestand der gewonden, weduwen en weezen.

12. Het geld, tijdelijk in kas, wordt gestort in een Bank, die door de Regeering zal worden aangewezen.

Geld in kas in Bank te worden gestort.

De gelden, die niet benoodigd zijn voor de gewone uitkeeringen, worden door de Commissie, bedoeld in art. 6, uitgezet onder eerste verband op vast goed, dat minstens de dubbele waarde heeft van het uitgeleende geld, ten name van den Weesheer als bestuurder van het fonds.

Gelden niet benoodigd onder eerste verband op vast goed uitgezet.

13. De Commandant Generaal is verplicht, onmiddelijk na afloop van een oorlog aan den Weesheer de noodige in-

Inlichtingen gegeven door Com.-Generaal

aan Weesheer na lichteningen te geven of te doen geven met een lijst van de
afloop van oorlogsgewonden en gesneuvelden.

14. De bijdragen, in art 1 bedoeld, worden uitbetaald
v. district Pretoria voor het district Pretoria ten kantore van den Weesheer, voor
betaalbaar zijn en de andere districten door de Landdrosten met bankorders van
waar voor de andere den Weesheer. De Landdrosten geven maandelijks verant-
districten. woording van de hun toegezonden gelden aan den Weesheer.

15. Alle orders tot uitbetaling van gelden van dit
Orders tot uitbeta- fonds zullen door den Weesheer en den Secretaris zijn ge-
ling onderteekend teekend.
door Weesheer en
Secretaris.

16. Alle vroegere regulaties en besluiten met deze Wet in
Herroepings clau- strijd, in 't bijzonder Wet No. 9, 1883 1) worden hiermede
sule. herroepen.

17. Deze Wet treedt in werking dadelijk na publicatie
In werking treden der wet. in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 Augustus 1887.

WET No. 16, 1887.

BIJLAGE van WET No. 4, 1882.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten artt. 1096
en 1097, dd. 14 Juli 1887, en artt. 1098, 1100,
1102 en 1105, dd. 15 Juli 1887.)

Wijziging van § 9,
punt 5, Wet No. 4,
1882.

ARTIKEL 1. In artikel 9, punt 5 van Wet No. 4, 1882, 2)
worden tusschen de woorden "ingevoerd" en "en" voor-
komende op een na den laatsten regel, ingevoegd de vol-
gende woorden: "tot het nemen van kopieën van de vracht-
brieven."

2. Artikel 13 van genoemde wet wordt gewijzigd als
volgt:—

Belastinggaarder

"Ieder ambtenaar belast met de invordering der invoer-

1) Zie Wetboek bl. 1209.

2) Zie Wetboek bl. 1099.

rechten, zal het recht hebben om goederen waarop de invoerrechten niet dadelijk betaald worden, terug te houden en op te bergen, en de belastingschuldige te belasten met de kosten van berging en bewaring dier goederen, en voor elke 1000 lbs. gewicht in rekening te brengen ten hoogste vijf shillings per dag onverminderd het werkloon aan de aflading, oplading en berging verbonden.

Voor de berekening der kosten van berging en bewaring zal tot grondslag genomen worden het bedrag daarvoor uitgegeven.

De Regeering zal het recht hebben om zelf pakhuizen of entrepôts op te richten of daaromtrent met private personen overeenkomsten aan te gaan en om nadere tarieven vast te stellen voor de kosten van berging der verschillende goederen in zulke pakhuizen.

3. Artikel 17 van genoemde wet wordt gewijzigd als volgt:—

“Ieder ambtenaar belast met de invordering der rechten, zal, in en voor de uitoefening van zijn ambt tegelijkertijd zijn Vrederechter.”

4. Tusschen artt. 17 en 18 van genoemde wet als een nieuw artikel 17a ingevoegd een artikel van den volgenden inhoud:—

“Overtredingen van de bepalingen dezer wet zullen straf worden met eene boete van ten minste £3 en ten hoogste £50, en bij wanbetaling gevangenisstraf van ten hoogste één maand, en de belooning van den aanbrenner zal door de Regeering naar omstandigheden worden bepaald, echter niet hooger dan de helft van de boeten.”

5. Aan art. 6 van Wet No. 4, 1882, zal worden toegevoegd een nieuwe alinea van den volgenden inhoud:—

“Op Barberton, Johannesburg en zulke andere plekken als door de Regeering, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, zal worden bepaald, zullen de belastinggaardeers genieten 5 per cent van het bedrag der invoerrechten.”

6. Deze bijlage treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*, met uitzondering van de artt. 4 en 5 hiervan, die eerst drie (3) maanden later van kracht zullen zijn.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 5 September 1887.

WET No. 17, 1887.

Regulaties voor de plaatsen aan Schoonspruit en Instructie voor den Waterfiscaal.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij Besluit van den Ed. Achtb.
Volksraad, art. 696, dd. 25 Juni 1887.)

Bekrchtiging van
regeling en schik-
king van water
van Schoonspruit.

De regeling en schikking zooals opgesteld en overeen-
gekomen op den 13den Januari 1187 door de afgevaardigden
der Regeering C. J. Joubert en J. H. M. Kock en het Comité
door de belanghebbers gekozen, bestaande uit P. A. Cronjé,
B. H. Swart, S. J. IJssel en P. L. Bezuidenhout, en welke
regeling en schikking als Schedule A hieraan is gehecht,
wordt hiermede bevestigd en bekrachtigd.

Aanleggen aan
Schoonspr. kunnen
ongestoord blijven.

2. Alle aanleggen langs de Schoonspruit zullen, zooals
die nu zijn, met alle watervoren, reeds daarop uit de Schoon-
spruit gehaald, ongestoord kunnen blijven, met dien verstande
dat het gebruik van het water zal moeten geschieden in
overeenstemming met de regeling en schikking, genoemd in
art. 1.

Oog en loop van
Schoonspruit altijd
behoorlijk openge-
houden d. eigenaars.

3. Het oog van Schoonspruit en van daar de geheele
loop van Schoonspruit tot waar die in de Vaalrivier loopt,
zullen altijd behoorlijk moeten opengemaakt en opengehou-
den worden door alle eigenaars of belanghebbenden van zaai-
landen, die uit de Schoonspruit besproeid worden, met in-
achtneming van de regeling en schikking genoemd in art. 1,
en in het bijzonder art. 5 daarvan.

Maken van nieuwe
loop der Schoon-
spruit op een of
ander plaats.

Indien het noodig zal zijn op de een of andere plaats
een nieuwe loop der Schoonspruit te maken, dan zal zulks
geschieden met de hulp der zelfde personen en op de wijze
als boven bepaald.

Eigenaren en belang-
hebbenden verplicht
hunne dammen en
watervoren in orde
te houden.

4. Alle eigenaren en belanghebbenden van plaatsen en
zaailanden langs de Schoonspruit, zullen verplicht zijn hunne
dammen en watervoren in behoorlijke orde te maken en te
houden.

Dammen niet te
hoog. Geen vlei te
maken of loop
te hinderen.

De dammen mogen niet te hoog zijn. Zij moeten zoo
gelegd worden dat er geen water buiten de spruit of de
watervoren in valeien kan afloopen, en dat het water in de
spruit niet in zijn vrijen loop worde verhinderd.

Geen lekkage in de
voren.

De voren moeten goed dicht gehouden worden, zoodat
er geene lekkage van eenige aanmerkelijke beteekenis kan
plaats vinden.

Afzet watervoor
voor overschot-
water.

Voor iedere watervoor zullen de eigenaren of belang-
hebbenden van den aanleg, waarvoor de watervoor dient,
verplicht zijn een behoorlijke afzetwatervoor tot in den loop
der spruit te maken en in behoorlijke orde te houden, zoodat

het overschotwater behoorlijk, zonder hindernis, in den loop van de spruit vrij kan afloopen.

Het nacht- en Zondagswater zal door deze afzetvoren steeds behoorlijk in de spruit moeten teruggekeerd worden, overeenkomstig art. 3 van de regeling en schikking genoemd in art. 1. De nacht zal hier verstaan worden te zijn van zonsoudergang tot zonsopgang.

5. Overtreding van art. 2 (d. w. z. gebruik van water in strijd met de daar genoemde regeling en schikking), wordt gestraft met eene boete van ten minste 5 shillings en ten hoogste £2 10s.

Overtreding van art. 3 wordt gestraft met eene boete van 5 shillings voor elken werkdag verzuim voor een werkman.

Overtreding van art. 4 wordt gestraft met eene boete van ten minste 5 shillings en ten hoogste £2 10s.

Alle boeten zullen voor de helft komen ten voordeele van 's Lands kas, terwijl de andere helft zal kunnen worden gebruikt om arbeiders te huren of benoodigd gereedschap aan te koopen om Schoonspruit open te maken en te houden.

6. Er zal door de Regeering een Waterfiscaal van Schoonspruit aangesteld worden tegen een jaarlijksch salaris van £150.

7. De plichten en rechten van den Waterfiscaal van Schoonspruit zullen zijn:—

a. Hij zal letten op het behoorlijk gebruiken van het water der Schoonspruit en op de stipte naleving dezer Reguliatiën en der schikking en regeling, in art. 1 genoemd.

Hij zal de macht hebben om de watervoren van Ventersdorp en Klerksdorp te inspecteeren ten einde den Waterfiscaal van beide dorpen te houden aan de bedoelde regulaties en regelingen.

b. Hij moet minstens eens in de twee maanden alle water- en afzetvoren en dammen langs de geheele spruit opnemen en bezichtigen en den geheelen loop der spruit minstens tweemaal 's jaars. Bovendien zal hij in elk bijzonder geval dat een klacht bij hem wordt ingediend, die klacht moeten onderzoeken en beslissen.

c. De Waterfiscaal legt alle boeten op in deze Wet bedreigd, waarvan men binnen acht dagen in appèl kan komen bij den Landdrost van Potchefstroom. De Waterfiscaal stort alle door hem ontvangen boeten maandelijks bij den Landdrost van Potchefstroom en zendt bovendien een behoorlijken staat daarvan aan den Auditeur-Generaal.

De helft der boeten ingevorderd onder art. 5, die gebruikt kan worden tot het betalen van gehuurde arbeiders, of het aankopen van benoodigd gereedschap, kan door den Waterfiscaal, indien nodig voor de genoemde doeleinden, bij den

Nacht- en Zondagswater te worden teruggekeerd in de spruit.

Strafbepalingen voor overtreding.

Besteding der boete.

Aanstellen van Waterfiscaal.

Waterfiscaal moet toezien dat water behoorlijk wordt gebruikt.

Bevoegd watervoren van Ventersdorp en Klerksdorp te inspecteeren.

Gehouden eens in de twee maanden alle water- en afzetvoren te inspecteeren.

Bevoegd boete op te leggen.

Appel daartegen binnen 8 dagen.

Hij verantwoordt boete aan Landdrost.

Kan helft der boete trekken voor arbeiders, gereedschappen, enz. bij Thesaurier-Generaal

Generaal getrokken worden. De Waterfiscaal is van zulke gelden behoorlijk rekening en verantwoording schuldig.

Waterfiscaal geeft kennis van weigering om boete te betalen.

De Waterfiscaal geeft aan den Landdrost van Potchefstroom kennis van elk geval van onwilligheid of verzuim om een door hem opgelegde boete te betalen.

Landdrost vordert die boete summier in.

De Landdrost zal, na verloop van den tijd voor appel bepaald, alsdan op summiere wijze de boete invorderen.

Oproeping v. belanghebbenden d. W.F. om Schoonspruit in orde te maken.
Jaarlijksche oproeping der belanghebbenden door Waterfiscaal.

d. De Waterfiscaal roept de belanghebbenden op, zoodra deze Regulatie van kracht is, om de Schoonspruit te openen en in orde te maken.

e. Eenmaal 's jaars zal de Waterfiscaal de ingezetenen kunnen oproepen om den spruitloop in orde te houden volgens deze Regnlatie, en bovendien in elk geval zoodra hij hinder in den loop des waters vindt.

Waterfiscaal heeft toezicht over de geheele spruit, en kan overtreders belasten na kennisgeving.

f. De Waterfiscaal zal het toezicht houden over de geheele spruit en overtreders ook zonder klachte beboeten nadat hij zoodanige overtreders schriftelijk heeft kennis gegeven van den aard der overtreding en hun de gelegenheid heeft gegeven de begane fout te herstellen.

In werking treden der wet.

8. Deze Regulaties treden in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 5 September 1887.

SCHEDULE A.

NOTULEN van Vergadering van het Comité vertegenwoordigende de Eigenaren en Belanghebbers van plaatsen aan de Schoonspruit, en de Leden der Commissie, op Donderdag, 13 Januarij 1887.

Tegenwoordig de heeren: P. A. Cronje, B. H. Swart, Sarel Yssel en P. L. Bezuidenhout, vertegenwoordigende de eigenaars en belanghebbers van Schoonspruit en C. J. Joubert en J. H. M. Kock, leden der Commissie.

Het Comité, de waterregeling aan den loop der Schoonspruit in overweging genomen hebbende, gaat volgens opdracht en na overleg der zaak over tot het bespreken der eerste wijze waarop zulks kan gedaan worden.

Na rijp overleg worden de volgende regulaties en schikking opgetrokken:

ARTIKEL 1. Plaatsen waar 5 voren zijn, zullen alle voren Plaatsen waar 5 te gelijk mogen worden geleid, met dien verstande echter voren zijn. dat er niet meer water in de voren mag gekeerd worden als billijkerwijze naar evenredigheid noodzakelijk is voor de besproeiing der landerijen.

2. Op plaatsen waar 3 of minder voren zijn, geldt de-- Plaatsen waar 3 of zelfde bepaling als in art. 1. minder voren zijn.

3. Op alle plaatsen zal het nacht- en Zondag-water bij Nacht- en Zondags-behoorlijken afzetvoren in de spruit teruggeleid worden. water.

4. Het oog van Schoonspruit zal tot vermeerdering van Oog v. Schoonspruit het water behoorlijk moeten opgemaakt worden, en waar behoorlijk te worden valeijen zijn zal een nieuwe loop moeten gemaakt worden, opengemaakt en hetzij *door* de vallei, of door omleiding, zoodat het water waar vleijen zijn niet in zijn vrijen loop verhinderd worde. nieuwe loop gemaakt.

5. Aan dit werk zal ieder belanghebber zijn deel moeten Ieder belangh. moet doen, onder de volgende bepalingen:— daartoe bijdragen.

a. De belanghebbers en eigenaars van plaatsen aan Verplichting der Schoonspruit, beneden Sterkstream, zullen te belanghebbers zamen werken tot het openen en schoonmaken beneden *Sterkstream* der spruit, zooals bepaald in art. 4, te beginnen van af Klerksdorp of zoodanige andere plaats als noodig moge geacht worden.

b. De belanghebbers aan Boven Sterkstream zullen Verplichting der van af die plaats aan de spruit werken tot aan belanghebbers het oog, zooals bepaald in art. 4; met dien ver- boven *Sterkstream*. stande dat al het werk tot en met het oog van Schoonspruit, gezamenlijk door de belanghebbenden zal gedaan worden.

6. Ventersdorp zal gerechtigd zijn tot water uit de spruit Recht van Ventersdorp tot water. onder dezelfde voorwaarden als uitgedrukt in art. 1.

7. Klerksdorp zal gerechtigd zijn tot het drie-vierde deel Recht van Klerksdorp tot water. van het in de spruit loopende water.

8. Op de plaats "Het Oog van Schoonspruit" zal de Bestaande voor op thans bestaande voor blijven bestaan, echter zal die voor de plaats *Oog van Schoonspruit*. niet meer water mogen bevatten dan benoodigd is tot benatting van de thans bestaande en bewerkte landerijen.

Billijke tegemoetkoming waar schoonmaken of openen v. oog eigen. belemm. 9. Ingeval door schoonmaken of openen van het oog het water in de voor van den eigenaar moge belemmerd worden, zal hem daarin naar billijkheid te gemoet worden gekomen.

Erkenning dezer schikking door eigenaren en belanghebbers. 10. Dit document zal kracht van schikking bezitten tusschen de eigenaren en belanghebbenden van plaatsen van af het oog van Schoonspruit tot waar dezelve in de Vaalrivier loopt, waartoe hetzelve is ondertekend door de vier, door de eigenaars en belanghebbers, gekozene Comissieleden.

Aldus gedaan en overeengekomen ter plaatse Palmietfontein, wijk Schoonspruit, district Potchefstroom, op datum als boven.

P. A. CRONJÉ,
 B. H. SWART,
 S. J. YSSEL,
 P. L. BEZUIDENHOUT.

Gedaan met onze medewerking,

C. J. JOUBERT,
 J. H. M. KOCK,
 G. M. J. VAN DAM,
 Secretaris.

WET No. 18, 1887.

WIJZIGING van WET No. 13, 1886.

NADEMAAL bij Volksraadsbesluit art. 1344, dd. 29 Juli 1887, aan de Regeering is opgedragen om, onderworpen aan de goedkeuring van den E. A. Volksraad in zijn a. s. zitting, art. 1 van Wet No. 13, 1886, genaamd "Wet tot het daarstellen van een Raad van Examinatoren," in diër voege te wijzigen dat in plaats van den E. A. Hoofdrechter *ex-officio* een ander geschikt persoon, hetzij *ex-officio* of niet, kan worden aangesteld, zoo wordt hiermede met advies en consent van den Uity. Raad vastgesteld en bepaald als volgt:

ART. 1. Artikel 1 van Wet No. 13, 1886, wordt hierbij gewijzigd als volgt:

"De Staatspresident met den Uitvoerenden Raad wordt Regeering gemachtigd en hem wordt opgedragen van tijd tot tijd, op ^{tigd *ves* in stede van} de wijze hierna in deze wet breeder omschreven, negen ^{*vijf* leden te benoe-} personen aan te stellen, om te zijn één lichaam, dragende den ^{men op den Raad} naam van de "Raad van Examinatoren in de Z. A. Republiek." De Superintendent van onderwijs, de Staatsprocureur en de Landmeter-Generaal zullen *ex-officio* leden van dezen Raad zijn. De overige zes leden worden benoemd door den Uity. Raad voor den tijd van drie jaren, onder nadere voorlegging en bekrachtiging van den Volksraad."

2. Deze wijziging wordt van kracht dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 October 1887.

REGLEMENT VAN ORDE

VOOR DEN

Volksraad der Z. A. Republiek.

HOOFDSTUK I.

VAN DE ZITTINGEN.

Oproeping van leden voor gewone zitting. ARTIKEL 1. De gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad wordt aan de leden bekend gemaakt door eene kennisgeving in de *Staatscourant*, welke daarin voor het eerst 6 weken vóór den aanvang der zitting, en vervolgens geregeld tot den aanvang geplaatst, en door ZHEd. den President ondertekend wordt. Al de leden zullen tevens bij schriftelijke kennisgeving worden opgeroepen, om op dag en datum vermeld in de *Staatscourant*, tegenwoordig te zijn.

Buitengewone zitting.

2. Tot eene buitengewone zitting worden de leden opgeroepen door eene schriftelijke kennisgeving, ondertekend door dengene, die volgens de Grondwet de macht daartoe bezittende, de zitting belegt, en welke kennisgeving zoo vroegtijdig mogelijk aan hen zal worden toegezonden, geschiedende daarenboven de kennisgeving in art. 1 vermeld zoodra zulks doenlijk is.

Leden niet in staat de zitting bij te wonen.

3. Indien eenig lid bij de ontvangst van de *Staatscourant* en de schriftelijke kennisgeving, of van een van beide, niet in staat is om de zitting op den bepaalden tijd bij te wonen, zal hij daarvan dadelijk aan de Regeering, schriftelijk met opgave van redenen, kennis geven, die bij de opening van den Volksraad zoodanige kennisgeving aan den Voorzitter zal doen overhandigen.

HOOFDSTUK II.

VAN DE LEDEN.

Afdeeling I.—Algemeene bepalingen.

Rekwisitie van Volkraadsleden.

4. Niemand zal als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn, tenzij hij de vereischten bezit, bepaald in art. 31 van de Grondwet, en vooraf eene uitnoodiging, ondertekend door minstens 25 stemgerechtigde burgers, heeft ontvangen, waarvan aan den Uitvoerenden Raad kennis zal moeten ge-

geven worden; welke uitnoodiging, benevens het antwoord daarop, 28 dagen voor de kiezing van zoodanig lid plaats heeft, in de *Staatscourant* zal moeten bekend gesteld worden.

De leden moeten de volgende vereischten bezitten:—

Dertig jaren oud zijn; en in de Republiek geboren zijn ^{Vereischten der} of vijftien achtereenvolgende jaren stemgerechtigde burgers ^{Leden.} der Z. A. Republiek geweest zijn; lidmaten van eene Protestantsche kerk zijn; in de Republiek wonen, en vast eigendom in het grondgebied der Z. A. Republiek bezitten.

Geene personen van een openlijk slecht gedrag of die ^{Wie niet verkies-} een oonteerd vonnis ten hunnen laste hebben; geene niet ^{baar.} gerehabiliteerde bankroetiers of insolventen van waar ook; geene personen die elkander bestaan in de betrekking van vader, zoon en stiefzoon; geene gekleurden noch bastaarden zullen toegelaten worden in onze vergaderingen.

Een ieder is gerechtigd, wanneer hij daarvan het bewijs ^{Bezwaren tegen lid} kan leveren, het aan den Staatspresident in te zenden vóór ^{aan Staatspresident} dat zoodanig lid zitting neemt. Ingeval het bewijs voldoende ^{in te dienen.} overtuigend is, zal de Staatspresident vóór de opening van de zitting hetzelve aan den Voorzitter van den Volksraad ter hand stellen en op de verwijdering van het betrokken lid aandringen.

Niemand zal beschouwd worden als lid van den Volks- ^{Lid moet 60 stem-} raad verkozen te zijn, tenzij hij bij de kiezing de stemmen ^{men verkregen} van minstens zestig stemgerechtigde burgers op zich heeft ^{hebben.} vereenigd, overeenkomstig de bestaande kieswet.

Tevens zal geen krijgsofficier en ook geen ambtenaar ^{Geen ambtenaar} van den Staat, die als zoodanig een vast, hetzij jaarlijksch ^{verkiesbaar.} of maandelijksch salaris geniet, als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn.

5. Ieder lid legt bij het aanvaarden van zijn ambt den volgende eed af:—

“Als verkozen tot lid van den Volksraad dezer Repu- ^{Eed van Volksraads-} blik verklaar, beloof en zweer ik plechtig, dat ^{leden.} ik aan niemand eenige gift gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken, dat ik in die betrekking getrouw zal zijn aan het volk, mij zal gedragen overeenkomstig de Grondwet en andere wetten dezer Republiek, naar mijn beste kennis en geweten, en niets anders te beoogen dan de bevordering van het geluk en welzijn der ingezetenen in het algemeen.”

6. Ingeval een lid, zonder voldoende redenen, voor ^{Afwezigheid van} korteren of langeren tijd van de zittingen afwezig blijft, zal ^{leden.} de Secretaris van den Volksraad, op voordracht van den Voorzitter van den Volksraad, zulks ter kennis brengen van het district, waardoor zoodanig lid gekozen is.

7. Wanneer eenige vacature in den Volksraad ontstaat, ^{Vacature.}

hetzij door den dood of door het bedanken van een lid, volgens artt. 37, 38 of 39 van de Grondwet of anderszins, en zulks ter kennis is gebracht van den Staatspresident, zal hij daarvan dadelijk kennis geven aan den Voorzitter van den Volksraad, en daarna op den tijd, bepaald in art. 35 der Grondwet, of in buitengewone gevallen, op zoodanigen tijd, als zulks zal vereischt worden, electien openen tot aanvulling van zoodanige vacaturen.

Resignatie.

8. Een Raadslid, wenschende zijne betrekking neder te leggen, zal zijne resignatie moeten indienen bij den Staatspresident, die na ontvangst daarvan eene nieuwe kiezing zal bepalen.

Aftreden begint na
kiezing van opvolger

9. Geen lid wordt beschouwd te zijn afgetreden, vóór dat de kiezing van zijnen opvolger is goedgekeurd.

Afdeeling II.

VAN DE TOELAGE.

Verblijfkosten.

10. Ieder lid geniet voor elken dag, dat hij de zitting bijwoont: verblijfkosten £1 10s.

Reiskosten.

11. Aan ieder lid zullen reiskosten worden vergoed volgens tarief, vastgesteld voor civiele ambtenaren.

Berekening daarvan

De reiskosten zullen berekend worden naar den afstand, die de leden ter bijwoning van de Volksraadszitting werkelijk hebben af te leggen, namelijk van hunne respectieve woonplaatsen tot de plaats waar de Volksraad zitting houdt.

Betaling in evenredigheid van tijd van bijwoning.

12. a. Wanneer eenig lid gedurende den tijd dat hij bij de zitting aanwezig is, de vergadering niet geregeld bijwoont, zal hij, indien er geene bevredigende verschoonigen bestaan, voor de dagen of gedeelten daarvan, die hij alzoo verzuimt, geene betaling erlangen, dan alleen, in evenredigheid van den tijd waarop hij de vergadering bijwoont.

Leden niet in het dorp wonende.

b. Wanneer eenig lid, niet in het dorp wonende, den Raad verlaat, hetzij door ziekte of anderszins, en naar zijn vaste woonplaats terugkeert, zal hij, van af den dag dat hij het dorp verlaat, niet gerechtigd zijn tot het gewone daggeld.

Leden in 't dorp wonende.

c. Leden, in het dorp en bij hunne respectieve woningen zijnde, door ziekte of anderszins verhinderd den Raad bij te wonen, zullen van af den dag dat zij den Raad verlaten, niet gerechtigd zijn tot het gewone daggeld.

Toelagen en reiskosten tegen kwitantie.

13. De leden ontvangen hunne toelagen en reiskosten tegen kwitantie, onder overlegging eener verklaring van den Staatssecretaris van den Volksraad, aanwijzende het bedrag, waartoe zij gerechtigd zijn.

Afdeeling III.

VAN DE KLEEDING.

14. De leden zijn verplicht in het zwart gekleed ter Kleeding der leden. vergadering te verschijnen, met witten das.

Deze bepaling is van toepassing op de leden van den Uitv. Raad. Uitvoerenden Raad.

De Voorzitter zal gekleed zijn met een zwarte toga, die Voorzitter. van voren en om de kraag zal omzoomd zijn met zwart fluweelen band.

Afdeeling IV.

VAN DE AFTREDING.

15. De helft der leden zal iedere twee jaren aftreden, Aftreden der leden. zullende daarvan een behoorlijk register worden gehouden, in verband met art. 35 der Grondwet, en Volksraadsbesluit art. 154, dd. 11 Juni 1873.

16. Een lid gekozen in plaats van een ander, wiens Tijd van aftreden. diensttijd bij zijn aftreden of overlijden nog niet verstreken was, zal moeten aftreden op denzelfden tijd, waarop zijn voorganger had moeten aftreden.

HOOFDSTUK III.

VAN DEN VOORZITTER.

17. De Voorzitter van den Volksraad zal bij meerder-Kiezing van heid van stemmen door de Volksraadsleden worden gekozen, Voorzitter. in verband met art. 41 der Grondwet.

18. De Voorzitter is belast met het openen en sluiten Opent en sluit de der zittingen en vergaderingen, en met het handhaven van vergaderingen. orde gedurende dezelve.

19. De Voorzitter heeft hetzelfde recht als ieder ander Neemt deel in dis- lid, aan de beraadslagingen, stemmingen en benoemingen cussies en stemmen. deel te nemen; bij staking van stemmen is de uitgebrachte stem van den Voorzitter beslissend.

20. De Voorzitter en de Secretaris onderteekenen elken Ondërteekent dag, na goedkeuring, de notulen der vergadering van den notulen. vorigen dag.

21. Bij ontstentenis van eenen Voorzitter neemt het Oudste lid oudste lid in dienst en in jaren diens plaats in, en doet ageert tijdelijk bij onmiddellijk tot de tijdelijke of vaste benoeming van eenen ontstentenis van Voorzitter. Voorzitter overgaan, naarmate de Voorzitter slechts voor het oogenblik afwezig is of geheel ontbreekt.

HOOFSTUK IV.

VAN DEN SECRETARIS.

- Secretaris. 22. De Volksraad benoemt buiten zijn midden eenen Secretaris, op voordracht van den Uitvoorenden Raad, volgens art. 36 der Grondwet, zullende de Secretaris tevens verantwoordelijk gesteld worden voor alle documenten van den Volksraad, onder het geven van securiteit.
23. De Secretaris legt bij de aanvaarding zijner betrekking den volgenden eed af:—
- Eed v. d. Secretaris. “Ik zweer, dat ik als Secretaris van den Volksraad, de op mij rustende plichten naar het beste van mijn kennis en vermogen, met ijver en trouw zal behartigen, dat ik met de stipste eerlijkheid en onpartijdigheid zal te werk gaan, en dat ik het strengste geheim zal bewaren, cmtrent alles, wat met gesloten deuren verhandeld en bepaald wordt tenzij de verplichting tot geheimhouding daaromtrent wordt opgeheven.—ZOO WAARLIJK HELPE MIJ GOD ALMACHTIG!”
- Diensttijd. 24. De Secretaris blijft, zijne betrekking bekleeden, totdat de Volksraad goedvindt hem te ontslaan, of ZHEd. de President, volgens art. 79 der Grondwet, hem stuit.
- Salaris. 25. Bij de benoeming van een Secretaris wordt tegelijkertijd zijn salaris door den Volksraad bepaald.
- Kleeding. 26. De Secretaris verschijnt in het zwart gekleed ter vergadering.
- Notulen. 27. De Secretaris houdt behoorlijk notulen van de verichtingen en besluiten van den Volksraad, en legt iederen dag de notulen der vergadering van den voorgaanden dag aan de leden ter goedkeuring voor.
- Notulen van den
laatsten dag.] 28. De notulen van den laatsten dag eener vergadering worden door den Secretaris ter goedkeuring voorgelegd aan eene Commissie van drie leden, uit en door den Volksraad, vóór het sluiten der zitting te worden benoemd, en waarvan de Voorzitter een der leden is.
- Register van
verkiezing.
Toelating en aftre-
ding der leden. 29. De Secretaris houdt een behoorlijk register, aanwijzende den tijd van verkiezing, de toelating en de aftreding der leden van den Volksraad, en een presentielijst aantoonende welke leden, gedurende de zitting, de vergaderingen dagelijks geregeld bijwonen.
- Boek van volgorde
der werkzaamheden. 30. De Secretaris houdt een boek waarin hij de volgorde der werkzaamheden van den Volksraad naar den tijd, waarin zij ter zijner kennisse komen, opteekent; met dien verstande, dat hij de memories, welke eenig bepaald punt van werkzaamheid betreffen, die aan hem ter hand gesteld worden, bij de behandeling van dat punt ter tafel brengt,

zonder den tijd harer indiening in aanmerking te nemen.

31. De Secretaris maakt elken dag door aanplakking Kennis van onder- (na afloop der vergadering) aan de buitendeur der Raadzaal werp ter behandeling bekend, welke onderwerpen waarschijnlijk in de vergadering den volgenden dag. van den volgenden dag zullen behandeld worden.

32. De Secretaris brengt alle besluiten van den Volks- Geeft aan belang- raad schriftelijk ter kennis van de daarbij belanghebbende hebbende schrifte- personen, met uitzondering van buitenlandsche autoriteiten, lijk kennis van aan wien de mededeeling van dergelijke besluiten geschiedt besluiten. door tusschenkomst van ZHEd. den Staatspresident, aan wien daartoe door den Secretaris de noodige stukken worden toegezonden.

HOOFDSTUK V.

VAN DE VERGADERINGEN.

Afdeeling I. Van den tijd.

33. De vergaderingen worden gehouden van des voor- Tijd voor 't houden middags 9 tot 12 uur, en van des namiddags 2 tot 5 ure. der vergaderingen. De Secretaris zal den tijd aangeven voor het openen der vergaderingen op elken dag volgens almanak, en hij zal den Bode gelasten de klok minsten 5 minuten vóór de opening der vergaderingen te luiden.

34. Zoodra na 9 en 2 ure een getal van 12 leden aanwezig is, wordt de vergadering geopend.

Afdeeling II.

VAN DE STEMEN EN BENOEMINGEN.

35. Alle besluiten worden bij mondelinge stemming en Stemming mondelings bij volstreekte met volstreekte meerderheid van stemmen der stemmende lings bij volstreekte leden genomen. meerderheid.

36. De Voorzitter heeft het regt voor te stellen, dat Besluit bij acclamatie. een besluit genomen worde bij acclamatie. Op voorstel van een der leden echter, daarbij gesecondeerd, is hij verplicht de stemming te doen plaats grijpen op de wijze in art. 35 bepaald.

37. Geen lid mag zich buiten stemming houden, tenzij ge- Ieder lid moet gronde redenen door hem worden opgegeven. stemmen.

38. Alle voorstellen, ten aanzien van eenig onderwerp, Inlevering van in behandeling zijnde, wordt aan den Voorzitter ingeleverd voorstellen. en door hem door elkander gezet en genommerd aan den Secretaris overhandigd worden.

39. Over amendementen wordt gestemd vóór dat de Stemmen op amende- voorstellen waarop zij betrekking hebben in stemming wor- dementen. den gebracht. Worden zij verworpen, dan worden de origineele voorstellen in den omvraag gebracht.

- Stemming bij benoemingen. 40. Alle benoemingen geschieden met volstreekte meerderheid van stemmen der stemmende leden, met gesloten briefjes.
- Herstemming. 41. Wanneer bij de vrije stemming niemand de volstreekte meerderheid op zich vereenigd heeft, heeft er eene herstemming plaats tusschen de personen die het grootste aantal stemmen op zich hebben vereenigd; met dien verstande echter, dat er een dubbel getal of meer zal worden genomen.
- Weder herstemming 42. Wanneer bij eene herstemming twee of meer personen een gelijk aantal stemmen op zich hebben vereenigd heeft de herstemming tusschen die allen plaats.
- Waar bij stemming voor twee slechts één de volstreekte meerderheid heeft. 43. Voor het geval dat eene stemming voor twee candidaten vereischt wordt, en bij zoodanige stemming één de volstreekte meerderheid heeft, en twee of meer een gelijk aantal stemmen hebben verkregeen, zal tusschen deze laatsten eene herstemming plaats hebben, overeenkomstig het voorgaande artikel, en zal dan diegene, die de meerderheid der stemmen op zich heeft vereenigd, op het tweetal worden geplaatst.
- Welke stembriefjes ongeldig. 44. Alle blanco stembriefjes en ook die, welke niet duidelijk aanwijzen de persoon of personen voor wie gestemd wordt, zullen als ongeldig beschouwd en van de ter vergadering uigebrachte stemmen afgetrokken worden.

Afdeeling III.

VAN DE ORDE.

- Roepen tot de orde 45. Zoo dikwijls een lid bij de beraadslaging van het in behandeling zijnde punt afwijkt of in zijne woordvoering de palen der betamelijkheid te buiten gaat, wordt hij door den Voorzitter tot de orde geroepen.
- Opleggen van zwijgen. 46. Wanneer zoodanig lid diemalen tot de orde is geroepen, kan de Volksraad besluiten dat hem het zwijgen wordt opgelegd totdat de beraadslagingen over het in behandeling zijnde punt zijn gesloten.
- Perzoonlijke belediging. 47. Eenig lid zich aan persoonlijke belediging van een ander lid schuldig makende, kan door een besluit van den Volksraad verplicht worden daaromtrent verschooning te vragen.
- Ongeregeldheid, wangedrag, verstoring. 48. Eenig lid, zich aan ongeregeldeheid, wangedrag of verstoring der orde schuldig makende, wordt voor de eerste maal door den Voorzitter berispt; voor de tweede maal gedurende dezelfde vergadering wordt hij andermaal berispt, en daarvan aanteekening gedaan in de notulen, en voor de derde maal kan hij door den Volksraad worden verplicht de vergadering tot de heropening of wel voor het geheele zittingjaar te verlaten, en zal, indien zulks door den Voor-

zitter van den Volksraad zal worden noodzakelijk geacht, door den Secretaris van den Volksraad van zijn gedrag aan het distrikt hetwelk hij vertegenwoordigt, worden kennis gegeven.

HOOFDSTUK VI.

VAN DE BERAADSLAGINGEN.

49. De beraadslagingen zijn vrij. Vrije beraadslaging.

50. De Volksraad kan bij besluit verklaren dat het punt of onderwerp in behandeling genoegzaam is toegelicht, en dat de beraadslagingen daarover gesloten zijn. Sluiten der beraadslagingen.

51. Nadat Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident of zijn tegenwoordiger, over eenig punt of onderwerp het woord heeft gevoerd, mogen de beraadslagingen daarover niet gesloten worden, dan nadat elk lid eens de gelegendeid gehad heeft hem te beantwoorden. Elk lid heeft het recht na den Staatspresident het woord te voeren.

52. Nadat de beraadslagingen over eenig punt of onderwerp gesloten zijn, mag daarover het woord niet meer gevoerd worden.

53. Geen voorstel, alvorens het door een lid ondersteund is, wordt in beraadslaging gebracht. De voorsteller en de secondant hebben het recht, bij het doen van eenig voorstel, het kortelijks toe te lichten. Het beginsel is aangenomen om amendementen op voorstellen, reeds onder discussie te kunnen indienen. Ieder voorstel moet gesecondeerd worden.

Elk lid heeft het recht eenmaal het woord te voeren over ingediende voorstellen of amendementen.

Door amendementen wordt bedoeld zelfstandige voorstellen, ten doel hebbende, aanvulling, wijziging, verandering of verbetering van reeds ingediende voorstellen. Amendementen.

54. Elk lid voert staande het woord, hebbende het recht tweemaal over hetzelfde onderwerp of artikel aan de orde, het woord te voeren; om meermalen te spreken wordt de toestemming van den Volksraad vereischt. Elk lid spreekt staande.

55. Wanneer twee of meer leden tegelijk het woord willen voeren, beslist de Voorzitter wie het eerst zal mogen spreken. Voorzitter beslist wie aan de beurt is.

56. Ieder lid heeft het recht te verzoeken, dat eenig punt door hem in het midden gebracht, of eenige grond, waarop zijn stem of weigering om te stemmen berust, bepaald in de notulen worden aangetekend. Aanteekening van geven voor stem enz.

57. Ieder lid heeft het recht te vorderen, dat de dag (uitgezonderd op den laatsten dag der zitting) mits dat de meerderheid van den Volksraad zulks toestemt, in welk geval de beraadslagingen over zoodanig punt den volgende dag op nieuw begonnen worden, mogende die beraadslaging- Stemming kan op motie uitgesteld worden.

gen of de stemming echter, niet op nieuw op de vordering van hetzelfde of eenig ander lid worden uitgesteld.

Ontbieden van personen en ambtenaren voor Volksraad of Commissie.

58. Wanneer de Volksraad of eenige uit zijn midden benoemde Commissie het noodig acht, een ambtenaar of eenig privaat persoon over eenig punt te hooren, kunnen zij hem daartoe voor zich ontbieden; zullende zulke private personen, indien zij zulks verlangen, voor hunne reis- en verblijfkosten betaald worden volgens het tarief vastgesteld voor civiele ambtenaren.

HOOFDSTUK VII.

VAN DE WERKZAAMHEDEN.

Afdeeling I. Van de Orde.

Beëdiging der leden.

59. De leden van den Volksraad zullen, vóór het aanvaarden hunner betrekking beëdigd worden door de Volksraadsleden, die op den dag der zitting tegenwoordig zijn, in verband met art. 31 der Grondwet en art. 34 van dit Reglement van Orde.

Wanneer niet 12 leden tegenwoordig zijn.

60. Wanneer er op den bepaalden tijd, bij den aanvang der, of gedurende de zitting eenige leden mochten ontbreken, om het vereischte getal van 12 leden uit te maken, zullen de Voorzitter en andere leden de macht hebben, zoovele andere oud Volksraadsleden, of andere aanwezige daartoe geschikte en bekwame personen, in verband met art. 31 der Grondwet, te benoemen, aan te stellen en te doen inzweren om als Volksraadsleden in hunne zittingen mede werkzaam te zijn, totdat dezelve zullen zijn afgeloopen.

Commissies om President en Leeraar af te halen.

Art. 61. Na de eedsaflegging der nieuwe leden, benoemt de Voorzitter twee Commissies. Eene Commissie van drie om ZHEd. den Staatspresident ter vergadering binnen te leiden en zoo zich het geval niet opdoet vermeld in art. 63 het eerste gedeelte, nog eene andere commissie van twee leden om den leeraar af te halen, die zal verzocht worden de vergadering te openen met gebed.

Opening van Volksraad met gebed.

62. Zoodra Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident ter vergadering is binnen geleid, wordt door een der leeraars van de thans bestaande drie Hollandsche Kerken namelijk de Hervormde Kerk, van de plaats waar de zitting is, die daartoe vooraf door den Voorzitter schriftelijk is uitgenoodigd, een gebed gedaan. Wat het te houden gebed bij de sluiting der vergaderingen betreft zal dezelfde regel worden gevolgd.

Gebed door Voorzitter.

63. Ingeval er geen leeraar van eene der bovengenoemde kerken aanwezig is, wordt een gebed gedaan door den Voorzitter of een door hem daartoe aangewezen lid, of door eenig ander persoon, door hem daartoe uitgenoodigd.

Aanspraak van President.

64. Na het gebed doet zijn Hoog-Ed. de President zijne aanspraak.

65. Na het houden der aanspraak, welke vooraf gedrukt Antwoord van Voor- en na het uitspreken terstond aan de leden rondgedeeld zitter daarop. wordt, beantwoordt de voorzitter deze kort en schriftelijk.

De Volksraad zal daarop eene Commissie kiezen van drie Begrootings Com- leden, belast met buiten den tijd der vergaderingen, de reke- missie. ningen van het afgelopen jaar en de begrooting van het loopend jaar te onderzoeken, en welke Commissie, wanneer de rekeningen en de begrooting aan de orde gesteld zijn, dienaangaande haar rapport uitbrengt, bij monde van den daartoe bij de Commissie benoemden rapporteur.

66. Vervolgens worden de werkzaamheden voortgezet in Voorstelling der de orde waarin zij volgens het in Art. 30 vermelde ordeboek werkzaamheden. voorkomen:

- a. Wanneer enig lid van den Volksraad van de orde Moties door leden wensch af te wijken, zal hij dadelijk na goed- ingediend. keuring der notulen van den vorigen dag, daarvan schriftelijk kennis geven ter informatie van den Raad, meldende dat hij op zekeren tijd, doch niet binnen de 48 uren, eene motie wensch te maken om eenige zaak, hetzij tot het vragen van inlichtingen of het overleggen van documenten door de Regeering, aan de orde te brengen. Zoo- danige motie moet gesecondeerd worden.
- b. Op dien, door het lid voor te stellen dag, zal hij Motie op bepaalden zijn voorstel aan den Volksraad voorbrengen, bij dag te worden voor- niet voldoening waarvan zijn voorstel vervalt. gebracht.
- c. De Voorzitter besluit en bepaalt den dag, waarop Dag bepaald voor de inlichtingen zullen worden gegeven of de stuk- inlichtingen. ken ingediend.
- d. Bij afwezigheid van het lid kan een ander lid het voorstel overnemen.
- e. De Secretaris van den Volksraad zal schriftelijk Kennis van docu- kennis geven aan den Staatssecretaris van de in- menten die vereischt worden. lichteningen of documenten, die vereischt worden.
- f. Wanneer enig lid in den loop der zitting eene Hoe te handelen motie indient, ten doel hebbende de verandering, waar motie inge- wijziging, het afschaffen of tijdelijk buiten wer- diend om wet op king stellen van eenige wet of wetsartikel, zal, besluit te veran- voordat op zoodanige motie verder wordt gehan- deren, enz. deld, deze worden in handen gesteld van de Re- geering, ten einde daarop gedurende de zitting ten spoedigste te doen rapporteeren en indien daarna de Volksraad van oordeel is, dat er geene genoeg- zame en grondige redenen aanwezig zijn, om zoo- danige motie gedurende dezelfde zitting te behan- delen, zal aan de Regeering opgedragen worden, die in de volgende zitting weder aan de orde te brengen en den inhoud daarvan, zoo noodig, drie maanden van te voren in de *Staatscourant* te doen publiceeren.

- Voorzitter en Secretaris van Volksraads-Commissies. 67. Indien gedurende de zitting verschillende werkzaamheden aan Volksraads-commissiën worden opgedragen, zullen zij uit hun midden eenen Voorzitter kiezen en aan elke zoodanige Commissie zal een Secretaris worden toegevoegd, die door zoodanige Commissie zal worden gekozen.
- Indienen en behandeling van Commissierapporten. Commissie-rapporten van Volksraads-commissiën zullen, zooals zij in de volgorde zijn ingediend, behandeld worden, nadat het onderwerp aan de orde zijnde, afgehandeld is, tenzij de Raad oordeele om de behandeling uit te stellen. Aan de Secretarissen der Volksraads-commissiën zal voor hunne werkzaamheden respectievelijk worden toegekend eene som van vijf shillings Stg. per uur en aan ieder lid der Commissie voor de uren die zij *buiten den tijd* der Volksraadsvergaderingen werkzaam zijn, een bedrag van zes shillings Stg. per uur.
- Vergoeding aan Secretaris en leden. 68. Wanneer het wenschelijk is van de orde in Art. 67 bepaald af te wijken, heeft de Volksraad de macht daartoe te besluiten.
- Afwijken van de orde. 69. Wanneer bij de sluiting van eene zitting eenige werkzaamheden onafgedaan zijn gebleven, worden die in de volgende zitting het eerst aan de orde gesteld, met uitzondering van die werkzaamheden welke zijn opgedragen aan de Commissie bedoeld bij Art. 66 van het Reglement van Orde, welke tijdens de zitting waarin de Commissie werd aange-steld, moeten behandeld worden.
- Onafgedane werkzaamheden.

Afddeeling II.

VAN WETSONTWERPEN.

- Wetsontwerpen drie maanden vooruit te worden gepubliceerd 70. Geen wetsontwerp wordt door den Volksraad in overweging genomen, tenzij hetzelfde minstens drie maanden vóór den aanvang der zitting in de *Staatscourant* is openbaar gemaakt, ondertekend door hem door wien het wordt vast-gesteld, in verband met art. 12 en 69 der Grondwet.
- Uitzondering daarop 71. De Volksraad heeft de macht om bij een besluit, waarbij de redenen grondig zijn opgegeven, te bepalen dat een wetsontwerp in overweging zal genomen worden, al is hetzelfde niet drie maanden te voren, of zelfs in het geheel niet, vooraf bekend gemaakt, in verband met art. 12 der Grondwet.
- Voorstellen van wetten enz. te worden gedrukt. 72. Alle voorstellen van Wetten, Reglementen of Instructies, of anderszins, die door den Volksraad moeten worden behandeld, zullen vooraf worden afgedrukt en zal eene copie van zoodanige documenten éénen dag vóór de behandeling van het onderwerp voor ieder Volksraadlid worden ter tafel gelegd.
- Private wetsontwerpen. 73. Geen wetsontwerp wordt zonder voorafgaand verloop van den raad ter tafel gebracht uitgezonderd die door den Staatspresident aangeboden zijn; van iedere motie om ver-

lof om een wetsontwerp in den Raad te brengen, zal eerst de algemeene strekking worden medegedeeld; wanneer de Raad, na beraadslaging daarover, besluit zoodanig verlof te verleen, zal het lid zoodanig wetsontwerp onmiddelijk bij den Secretaris van den Volksraad indienen, die het dadelijk zal stellen in handen van de Regeering om daarmede te handelen zooals vermeld in art. 67, letter *f*.

74. Wanneer de behandeling van eenig wetsontwerp aan de orde is, zal dit allereerst in zijn geheel worden voorgelezen en indien met betrekking tot zoodanig wetsontwerp, eenige memories in den Raad aanwezig zijn, zullen die eerst worden voorgelezen, en indien daarna geene moties daarmede in verband aan de orde zijn gesteld, zal over de algemeene strekking allereerst beraadslaagd en gestemd worden; wanneer die wordt afgekeurd, wordt het onderwerp beschouwd als te zijn vervallen.

75. Wanneer de algemeene strekking is goedgekeurd worden achtereenvolgens de verschillende deelen van het ontwerp één voor één in overweging genomen en over elk derzelve, na de sluiting der beraadslaging over hetzelfde, afzonderlijk gestemd.

Deze beraadslagingen kunnen in Comité-Generaal worden gehouden.

76. Na de stemming over de afzonderlijke deelen van het wetsontwerp is afgeloopen, zal het in zijn geheel weder worden voorgelezen en zal dan de dag bepaald worden, waarop het gewijzigde of niet gewijzigde wetsontwerp weder in zijn geheel zal worden behandeld.

Tusschen de laatstgenoemde voorlezing en de daarop volgende van het geheele wetsontwerp, zullen minstens 24 uren moeten voorbijgaan, tenzij dezelve geen uitstel kan lijden. Bij die behandeling zal alleen geoordeeld worden over het al of niet aannemen van de wet en geene amendementen zullen toegelaten worden dan alleen die, welke den vorm betreffen.

Indien de Volksraad besluit eenig wetsontwerp aan te nemen, zal bepaald worden, wanneer de wet in werking zal treden.

Indien de Volksraad besluit dat eene wet dadelijk in werking zal treden, zal daarvan onmiddelijk aan de Regeering worden kennis gegeven, met opdracht om de wet dadelijk zonder verzuim in de *Staatscourant* te doen publiceeren, ten einde daaraan uitvoering te geven.

77. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten, die gedurende eene zitting van den Volksraad worden gepasseerd, moeten ten spoedigste en uiterlijk binnen drie maanden na afloop van iedere zitting, in volgorde, in eene buitengewone uitgave van de *Staatscourant* worden gepubliceerd, en zal dadelijk bij

de uitgifte van zoodanig nummer van de *Staatscourant* een exemplaar aan ieder lid van den Volksraad worden toegezonden.

Afdeeling III.

VAN MEMORIES.

Indienen van memories.

78. De Volksraad neemt geene memories in behandeling tenzij dezelve door een lid of door den Staatssecretaris worden ingediend.

Leden moeten bekend zijn met inhoud der memories.

79. Ieder lid is verplicht aan den Volksraad de memories in te dienen, die hem daartoe worden ter hand gesteld.

80. Ieder lid is verplicht zich zooveel mogelijk met den inhoud en de betrekking der hem ter hand gestelde memories bekend te maken, ten einde dezelve, wanneer vereischt, te kunnen toelichten.

Memories aan Secretaris Volksraad overhandigd.

81. Alle memories, aan den Volksraad ingezonden, zullen zonder verzuim aan den Secretaris van den Volksraad worden overhandigd, die deze volgens den tijd der ontvangst, in het ordeboek inschrijft, en geene memorie, later dan acht dagen na de opening der zitting ontvangenn zal worden aangenomen; ieder alzoo te laat ontvangen memorie zal door den Secretaris aan de memorialisten worden teruggezonden.

Te laat ontvangen memories.

Onder de uitdrukking "te laat," zal verstaan worden de tijd, vervat binnen drie maanden na afloop van elke gewone zitting. Geene memorie zal meer dan één punt bevatten, of over meer dan één onderwerp handelen, en iedere memorie zal zoo duidelijk mogelijk geschreven of gedrukt zijn, en verder den naam van het district waar de memorialisten woonachtig zijn, den datum en de naamteekeningen der memorialisten bevatten. Indien memories al deze laatstgemelde bijzonderheden niet bevatten, dan zullen ze eveneens worden teruggezonden, hoewel binnen den bepaalden tijd ingediend.

Inhoud der memories.

Volksraad kan om gegronde redenen te laat ingezonden memories behandelen.

In buitengewone gevallen zal de Volksraad de macht hebben, om bij een besluit, waarbij de redenen grondig zijn opgegeven, te bepalen, dat een later ingezonden memorie zal aangenomen en in overweging genomen worden.

HOOFDSTUK VIII.

VAN ZIJN HOOG-ED. DEN STAATSPRESIDENT.

Staatspresident tegenwoordig.

82. Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident woont de vergadering bij wanneer hij zulks goedvindt.

Leden Uitv. Raad en Hoofden v. Departementen deelen in discussie.

83. Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident en de leden van den Uitvoerenden Raad hebben het recht aan de beraadslagingen deel te nemen, zooals bij art. 55 bepaald; terwijl op verzoek van den Staatspresident ook de hoofden van

Departementen, waartoe het onderwerp in discussie behoort, door den Volksraad kunnen uitgenoodigd worden daaraan deel te nemen.

84. Wanneer Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident de ver- Staatspresident kan gaderingen niet bijwoont, heeft hij het recht den Staats- vertegenwoordiger secretaris of een der leden van den Uitvoerenden Raad, als hebben in Volksraad den vertegenwoordiger van het uitvoerend gezag, in zijne plaats, ter vergadering te doen verschijnen.

85. Wanneer Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident niet in Uitnoodiging aan de Vergadering tegenwoordig is, en de Volksraad hem wenscht President om te te hooren, doet dezelve hem daartoe schriftelijk uitnoodigen. verschijnen.

86. Wanneer de Volksraad zulks noodig acht, verzoekt Volksraad kan Presi- hij Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident bij besluit, de verga- dent verzoeken zich dering te verlaten of daaruit afwezig te blijven, in welk ge- te verwijderen. val, indien de Volksraad zulks verlangt, ook de Staatssecr- taris of eenig lid van den Uitvoerenden Raad daarin niet mag verschijnen.

87. De plaats van Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident Plaats v. President. is ter rechterzijde van den Voorzitter.

HOOFDSTUK IX.

VAN DE TOEHOORDERS.

88. De vergaderingen hebben plaats in het openbaar, Vergaderingen in 't uitgezonderd wanneer de Volksraad besluit eene vergadering openbaar en met met gesloten deuren te houden, in welk geval de toehoorders gesloten deuren. niet toegelaten worden, of verplicht zijn zich onmiddellijk te verwijderen, in verband met art. 45 der Grondwet.

89. De toehoorders mogen zich niet onder de leden Toehoorders hebben van den Volksraad vermengen, noch eenige andere, dan de bestemde plaats. daartoe voor hen bestemde plaatsen innemen.

90. De toehoorders zijn verplicht de meest mogelijke Toehoorders moeten stilte in acht te nemen, bij verzuim waarvan de Voorzitter zich stil houden. gehouden is, hen tot de orde te roepen of te doen verwijderen.

91. Geen ambtenaar, die daartoe niet volgens eenig Plaats voor wetsartikel gerechtigd is, wordt toegelaten in de voor den ambtenaren. Volksraad bestemde afdeling der raadszaal, tenzij, indien daartoe gelegenheid is, de Voorzitter hem daartoe eene bepaalde plaats binnen die afdeling vergunne, in welk geval het echter zoodanig ambtenaar verboden is in eenig gesprek met eenig lid te treden, bij overtreding waarvan de Voorzitter verplicht is hem onmiddellijk de afdeling te doen verlaten; de Voorzitter zal echter het recht hebben om een ieder toe te laten onder bovengenoemde bepalingen.

92. De Volksraad heeft het recht aan den berigtgever Berichtgever van van eenig dagblad, enz., tot bijwoning der vergaderingen, dagblad toegelaten. eene geschikte plaats aan te wijzen.

HOOFDSTUK X.

RAADSLEDEN ZULLEN BIJEENKOMSTEN HOUDEN.

- Bijeenkomsten door Raadsleden te houden voor de zitting. 93. Ieder Raadslid is verplicht om zoo spoedig mogelijk, na ontvangen kennisgeving, dat de gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad is opgeroepen, vóór de zitting van den Volksraad, bijeenkomsten te houden in zijn district ten einde het gevoelen, de wenschen en de belangen van het publiek te hooren.
- Na de zitting. 94. Ieder Raadslid is verplicht om zoo spoedig mogelijk, na afloop van iedere Volksraadszitting en na publicatie der gepasseerde Wetten en Raadsbesluiten, bijeenkomsten te houden in zijn district, ten einde verslag te doen van zijne verrichtingen, en het publiek in te lichten, omtrent de zaken die in de laatste zitting zijn behandeld geworden.
- Veldkornet gehouden hulp te verleen. 95. Ieder Veldkornet is verplicht om de Raadsleden van zijn district in het houden hunner bijeenkomsten en het oproepen daarvan alle hulp en assistentie te verleen, en in persoon tegenwoordig te zijn.

HOOFDSTUK XI.

SLOTBEPALINGEN.

- Strijdige bepalingen herroepen. 96. Van het oogenblik der in werking treding van dit Reglement of van bijvoegingen of wijzingen, zijn alle vroegere bepalingen daarmede strijdig, afgeschaft.
- Reglement te worden gedrukt enz. 97. Dit Reglement wordt gedrukt en aan ieder tegenwoordig of toekomstig lid van den Volksraad, wordt daarvan een afdruk uitgereikt.
- In werking treden. 98. Dit Reglement zal in werking treden 3 maanden na publicatie in de *Staatscourant*.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Mei 1887.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 MEI 1887.

Art. 26. "De Raad, gelet hebbende op de eerste alinea Tijd bepaald voor van art. VI, van de aanspraak, besluit te bepalen als volgt: requisities van verkiezing van Staatspresident.
 "Dat met het oog op Wet No. 4, 1871, regelende de requisities van verkiezing van Staatspresident. verkiezing van een Staatspresident, requisities voor de verkiezing van een Staatspresident voor de Z. A. Republiek met de antwoorden daarop bij de Uitvoerenden Raad zullen moeten worden ingezonden en in de *Staatscourant* gepubliceerd, niet later dan 1 December a. s.

"De verkiezingen in de verschillende wijken plaats te Tijd van verkiezing. vinden van af den 15en Januari 1888 tot en met den 15en Februari daaropvolgende.

"De kiesloten ten Gouvernementskantore te worden in- Inlevering der geleverd voor of op den 15en Maart 1888." kiesloten.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 4 MEI 1887.

Art. 30. "De Raad in overweging nemende art. 20 van Termijn voor aan- de Conventie van Pretoria (behoedende in de Conventie van spraken op compen- Londen als art. 11 daarvan) waardoor alle grondbieven en satie voor gronden schenkingen van grond, vallende buiten de grenslijn, bij de door de Pretoria genoemde Conventie van Pretoria bepaald, van onwaarde en den Staat gevallen. krachteloos zijn geworden en nog zijn en waardoor voor het regt op grond is in de plaats gekomen een regt op compensatie, te bepalen door den Volksraad;

"Overwegende verder dat reeds van het jaar 1881 af de gelegenheid tot het aanvragen en verkrijgen van zulke compensatie heeft bestaan;

"Overwegende verder de wenschelijkheid dat er een einde kome aan deze compensatie zaken en deze compensatie-kwestie finaal worde afgesloten, zoowel wat aangaat de Westergrens als de Oostergrens dezer Republiek;

"Besluit de Regering op te dragen een termijn te be- Regering opgedra- palen (niet korter dan zes en niet langer dan twaalf maan- gen noodige regeling den) binnen welken alle aanspraken op compensatie voor te maken. gronden door de grenslijn der Pretoria Conventie gevallen buiten het grondgebied van dezen Staat, en waarvan de grondbrieven en schenkingen derhalve van nul en geener waarde zijn, zullen moeten zijn ingezonden; met dien verstande dat geene aanvragen op compensatie, na verloop van dien termijn ingezonden, meer in overweging zullen worden genomen en het regt op compensatie aldan zal verloren zijn;

"Besluit verder de Regeering op te dragen zoodanige regelingen en bepalingen te maken als zij in het belang van de uitvoering dezer zaak noodig of wenschelijk mogt achten;

"Overwegende verder Volksraadbesluit art. 92, dd. 12

Grondbrieven van
Stellaland erkent.

Mei 1885, 1) waarbij de grondbrieven door den Administrateur van Niekerk in het vroegere gebied genaamd Stellaland uitgegeven, worden erkend, en de wenschelijkheid inziende om allen twijfel op te heffen aangaande de beteekenis of de bedoeling van dit Volksraadsbesluit;

“Besluit en verklaart hierbij dat daardoor erkend zijn en worden alle grondbrieven, uitgereikt door de Regeering of Comraissie van Bestuur van het gebied, vroeger bekend als Stellaland, of door den Administrateur of den Voorzitter der Commissie van Bestuur van dat gebied overeenkomstig en ingevolge de verdragen met en de verklaringen en cessies en opdrachten van wijlen het Groot-Opperhoofd David Massouw Riet Taaibosch, in het bijzonder het vredebesluit van den 26sten Julij 1882 en de cessie van den 19den September 1882 of de commissie van aanstelling van 18 Januarij 1883, namelijk voor zooverre die grondbrieven betrekking hebben op grond, door de grenslijn, bepaald in de Conventie van Londen, binnen deze Republiek gevallen, en onder de verdere voorwaarde dat voldaan is aan alle condities en bepalingen, waaraan die grondbrieven waren onderworpen.

Inwisseling dier
grondbrieven tegen
grondbrieven door
Staatspresident ver-
leend.

“Besluit verder dat deze grondbrieven zullen moeten worden ingewisseld tegen grondbrieven door ZHEd. den Staatspresident uit te geven volgens de daaromtrent hier geldende bepalingen en draagt de Regeering op ter uitvoering hiervan zoodanige regelingen en bepalingen te maken als zij noodig en wenschelijk zal achten in het belang der zaak en de spoedige uitvoering daarvan.

“Dit besluit dadelijk van kracht te zijn.”

Theodoor Doms niet
gerechtigd tot grond
in 't district Bloem-
hof, noch compen-
satie er voor.

Art. 35. “De Volksraad, in overweging genomen hebbende de aanmaning, onder dato 26 April 1887, van den procureur F. B. Tobias, als procureur der curatoren in den insolventen boedel van Theodor Doms, om onmiddelijk op zijne cliënten q.q. te doen transporteeren de door hem genoemde plaats Glory, aan Hartsrivier, district Bloemhof, en nog twintig andere plaatsen in het district Bloemhof, ter grootte van niet meer dan 3000 morgen elk, en verder de op die aanmaning gevolgde dagvaarding van 3 Mei 1887 tot hetzelfde effect.

“Overwegende dat deze zaak reeds vroeger bij den Volksraad in behandeling is geweest en dat toen bij besluit van den 5den Augustus 1886, art. 1311, het regt van den heer Doms is ontkend;

“Handhaaft dat besluit en verklaart en besluit hierbij dat, om redenen vroeger gemeld, de heer Theodoor Doms geen regt toekomt op de nu door de curatoren van zijn boedel gevorderde plaatsen, en ook niet op eenige compensatie daarvoor, zooals vroeger gevraagd, dat aan hem of zijnen

4) Zie Wetboek, bl. 1321—22.

boedel, derhalve noch eenige dier plaatsen, noch eenige compensatie daarvoor zal worden toegekend, en dat dit besluit zal gelden als finale beslissing.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 5 MEI 1887.

Art. 37. “De Volksraad neemt kennis van de regelingen en bepalingen, uitgevaardigd door de Regeering ingevolge de machtiging haar verleend door Volksraadsbesluit, art. 1424, dd. 12 Augustus 1886, en wel als volgt:

- “1. Uitv. Raadsbesluit, art. 19, dd. 17 Januari 1887, Programma Raad van Examinatoren. regelende de programma's te volgen door den Raad van Examinatoren.
- “2. Uitv. Raadsbesluit, art. 67, dd. 7 Maart 1887, Verzuim in 't vernieuwen van licentie voor claim na vervalddag. inhoudende eene regeling voor het geval dat een claimhouder verzuimd heeft zijne licentie te vernieuwen vóór of op den vervalddag daarvan, (gepubliceerd in eene buitengewone *Staatscourant* van 7 Maart 1887).
- “3. Uitv. Raadsbesluit, art. 104, betrekking hebbende Gezondheidsmaatregelen te Barberton op zekere gezondheidsmaatregelen voor Barberton (gepubliceerd in de *Staatscourant* van 20 April 1887).
- “4. Uitv. Raadsbesluit, art. 143, dd. 20 April 1887, Verantwoordelijke klerken op publieke delverijen. regelende het aanstellen van verantwoordelijke Klerken op de publieke delverijen (gepubliceerd in de *Staatscourant* van 27 April 1887).
- “5. Proclamatie van ZHEd. den Staatspresident, onder Proclamatie tegen speelhuizen. dd. 4 Januari 1887, uitgevaardigd met advies en consent van den Uitv. Raad, inhoudende bepalingen tegen speelhuizen enz. 1) (gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 5den Januari 1887).

“En verklaart en besluit verder (in overweging nemende den twijfel die schijnt te bestaan ten aanzien der rechtsgeldigheid dezer regelingen en bepalingen, en met de bedoeling om aan dien twijfel indien die mocht bestaan, een einde te maken) dat alle deze regelingen en bepalingen hierboven bedoeld rechtsgeldig zijn en van kracht, van af den datum, die in die regelingen en bepalingen zelve voor de in werking treding respectievelijk is vastgesteld tot dat door den E. A. Volksraad daaromtrent nader mocht worden beslist.”

Art. 44. “De Raad gelet hebbende op de missive der Vergoeding voor paarden op Mapoch commando. Regeering nu aan de orde, neemt dankbaar kennis van den inhoud en authoriseert de Regeering bij deze den burgers die verliezen hebben geleden in paarden op het commando van Mapoch tegemoet te komen, in dier voege dat voor elk paard dood, volgens de door den Commandant Generaal

1) Zie *infra* bl. 195.

goedgekeurde opgaven, voorkomende op de ingediende lijsten der officieren, zal worden verleend een tegemoetkoming van £4 0 0 als een vrijwillige erkenning van de diensten op genoemd commando door de burgers bewezen.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 7 MEI 1887.

Compensatie aan artilleristen wier paarden zonder eigen toedoen sterven.

Art. 47. “De Raad, gelet hebbende op het schrijven van de Regeering dd. 3 Mei 1887, en Uitv. Raadsbesluit art. 152, dd. 26 April ll., besluit de Regeering te magtigen op de Begrooting te stellen een som van vijfhonderd pond sterling, om aangewend te worden als compensatie aan artilleristen wier paarden buiten hun eigen toedoen of schuld sterven.

“De Raad besluit verder de Regeering op te dragen zoodanige regelingen te maken als waardoor de mate der te geven compensatie en de omstandigheden waaronder ze zal worden verstrekt nader zal worden bepaald.”

Spoorwegbelasting met nog 10 shillings verminderd.

Art. 49. “De Raad vereenigde zich nu bij acclamatie met het voorstel van de Regeering in haar schrijven van den 6den Mei 1887, BB. 947/87, vervat, en besloot aldus de spoorweg belasting wederom te verminderen met tien shillings, te rekenen van af het dienstjaar 1888.”

Art. 51. “D Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 159, dd. 5 Mei '87.

Regeering gemachtigd vergunning te verleenen tot aanleggen v, tramwegen

“Besluit de Regering te magtigen en haar op te dragen om met advies en consent van den Uitv. Raad vergunningen te verleenen tot het aanleggen en exploiteeren van locale tramwegen, (hoofdzakelijk bedoeld voor het vervoer van ertsen en mineralen) in en in de nabijheid van de publieke delverijen in de Zuid-Afrikaansche Republiek, en wel in den geest der vergunning, den 11en Junij 1886 aan de heeren Marks en Clench verleend, met inachtneming van het volgende:—

Bepalingen waaronder dit kan geschieden.

“a. In de te verleenen vergunningen zullen moeten voorkomen:—

- “1. Eene bepaling, voorschrijvend dat de strook gronds voor de lijn te gebruiken, niet breder zal mogen zijn dan noodig is voor dubbel spoor.
- “2. Eene bepaling dat de keuze van het te gebruiken terrein onderworpen zal zijn aan de uitdrukkelijke goedkeuring van een persoon, daartoe door de Regeering aan te wijzen.
- “3. Eene bepaling, waardoor de Regering aan zich regten reserveert voor het geval dat op of door

het terrein waarover de tramweg loopt, wegen of kanalen, enz., moeten worden aangelegd, of dat aldaar mineralen of metalen worden gevonden.

- “4. Eene bepaling dat de vaststelling der tarieven zal moeten geschieden in overleg met en onder goedkeuring van de Regering.
- “5. Eene vaststelling van termijnen binnen welke respectievelijk het werk moet zijn aangevangen en geëindigd.
- “6. Eene bepaling over het storten van eene waarborgsom voor de behoorlijke nakoming van alle voorwaarden van de vergunning.
- “7. Eene bepaling opgevende het aantal jaren, waarvoor de vergunning wordt verleend.
- “8. Een voorbehoud der Regering ten aanzien van haar regt om de vergunning voor vervallen te verklaren bij sluiting der betrekkelijke publieke delverij.
- “9. Eene bepaling over het deel der netto-winst den Staat toekomende.
- “10. Eene bepaling, opgevende een termijn binnen welken een goedgekeurde kaart van het terrein met de lijn moet zijn ingezonden.
- “11. Eene bepaling, voorschrijvende dat geschillen tusschen partijen onstaande, welke niet bij minnelijke schikking kunnen worden opgelost, zullen worden uitgemaakt bij wijze van arbitrage.

b. In de te verleenen vergunningen zal mogen voorkomen eene bepaling waarbij aan de houders wordt toegestaan het gebruik (vrij of tegen betaling) van steen, grond, klippen en water.

“c. De te verleenen vergunningen zal moeten worden gepubliceerd in de *Staatscourant* en aan den E. A. Volksraad medegedeeld in de eerstvolgende zitting.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 MEI 1887.

Art. 57. “De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 162, dd. 9 Mei 1887, besluit :

- “a. dat alle personen, die tijdens het overnemen van Stemgerechtigde het stuk gronds, door de Londensche Conventie burgers v. Stellaland

zijn stemgerechtigd
in de Republiek.

toegevoegd aan deze Republiek, stemgerechtigde burgers waren, in de landstrecken toen genaamd Stellaland en Goosen, en wier woningen, woonplaatsen of plaatsen, gelegen waren in het gebied dat door de Londensche Conventie aan deze Republiek is toegevoegd, en die sinds dien tijd geheel of grootendeels gevestigd zijn geweest in deze Republiek, zullen stemgerechtigde burgers zijn van deze Republiek;

Lijst dier kiezers te
worden gepubliceerd

“b. dat een lijst van al deze personen zal worden opgemerkt en in de *Staatscourant* gepubliceerd;

Uitvoering aan
Regeering opgedragen.

“c. dat de uitvoering van dit besluit worde opgedragen aan de Regeering, zij zal de macht hebben om met advies en consent van den Uitv. Raad zulke bepalingen en regelingen te maken, met inbegrip van het stellen van termijnen van aanmelding enz., als zij hiervoor noodig zal achten;

Regeering beslist
wie onder dat
besluit valt.

“d. dat de beslissing over de vraag, wie in de termen van dit besluit zal vallen, zal berusten bij de Regeering. Van de beslissing der Regeering zal een appèl in hoogste instantie zijn bij den Uitvoerenden Raad, welk appèl bij den Uitvoerenden Raad moet zijn ingediend binnen zes weken nadat de beslissing der Regeering aan den belanghebbende is medegedeeld.”

Appel naar Uitv.
Raad.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 10 MEI 1887.

Vice-President
treedt op bij
afwezigheid van
President.

Art. 64. “De Raad besluit ZHed. den Staatspresident de gevraagde volmacht te verleen; wat betreft het optreden van Vice-President spreekt de wet duidelijk, niet alleen in dit maar in alle andere gevallen, zoodra ZHed. de President zich buiten 's lands begeeft, ZHed. de Vice-President optreedt als Staatspresident.”

Uitbreiding van
telegraaf.

Art. 66. “De Volksraad gelet hebbende op Regeeringsmissive dd. 10 Mei 1887, en daarmede in verband art. 11 van de aanspraak; gehoord hebbende het rapport van het Hoofd van 't Telegraaf Departement.

“Besluit zich te vereenigen met de voorgestelde uitbreiding van de telegraaflijnen.

Lijn van Barberton
naar Portug. grens.

“Besluit verder de Regeering op te dragen de lijn van Barberton zoo spoedig mogelijk met Delagoabaai te verbinden tot de Portugeesche grens.”

Art. 68. "De Volksraad, gelet hebbende op de missive Houden van claims der Regeering, dd. 10 Mei 1887, nu aan de orde en op de door middel van Gouvernements Kennisgeving No. 191 1) in die missive be- procuratie. doeld, betreffende het laten uitnemen en daarna houden van

1) No. 191.

R. 4221/86.

Gouvernements Kennisgeving.

Uithoofde van Volksraadsbesluit art. 1424, dd. 12 Augustus 1886, luidende als volgt:—

"De Raad besluit het Uitvoerende Raadsbesluit art. 163, dd. 13 Augustus 1886, thans aan de orde, met het daarin vervat concept-Volksraadsbesluit, goed te keuren."

In verband met Uitv. Raadsbesluit art. 163, dd. 12 Augustus 1886, bedoeld in bovenstaand Volksraadsbesluit, luidende als volgt:—

"Aan de orde, bespreking over het wenschelijke dat vooral met het oog op de tegenwoordige omstandigheden der Republiek de Regeering gemagtigd worde door den E. A. Volksraad, zaken, waarvoor geen voorziening door den E. A. Volksraad is gemaakt en die niet kunnen wachten tot de aanstaande zitting van den E. A. Volksraad, zonder groote moeilijkheden te veroorzaken, te kunnen afdoen.

"Besloten aan den E. A. Volksraad voor te stellen evenals in 1884 het navolgende besluit te passeeren:—

"De Volksraad besluit de Regeering te magtigen en op te dragen voorzieningen en regelingen te maken ten aanzien van alle zaken, waarvoor door den Volksraad geen voorziening is gemaakt, en van zoo dringenden aard zijn, dat zij niet kunnen blijven liggen tot de volgende zitting van den Volksraad, en dat dergelijke regelingen kracht van wet zullen hebben tot nadere beslissing daaromtrent van den Volksraad.

"De Regeering zal daarvan rapport doen in de eerstvolgende gewone zitting van den Volksraad."

Is hiermede, met advies en consent van den Uitv. Raad, vastgesteld als volgt:—

1. Ten aanzien van het laten afbakenen en daarna houden van een delvers- of prospecteerclaim door middel van een procuratiehouder, zullen van af 15 September 1886 de volgende regelen gelden:—

a. Mannelijke en vrouwelijke personen in het binnenland gevestigd zullen door een procuratiehouder delvers- of prospecteerclaims kunnen laten afbakenen en daarna houden, mits, in geval zij gehuwde vrouwen zijn bijgestaan door den echtgenoot en ingeval zij minderjarigen zijn, bijgestaan door en door tusschenkomst van ouders of voogd.

b. Meerderjarige mannelijke personen in het buitenland gevestigd, zullen door een procuratiehouder delvers- of prospecteerclaims kunnen laten afbakenen en daarna houden, mits de akte van procuratie notarieel is opgemaakt en behoorlijk gelegaliseerd. Geen vrouwen of minderjarigen in het buitenland gevestigd zullen door een procuratiehouder delvers- of prospecteerclaims kunnen laten afbakenen.

2. De procuraties zullen in elk geval ten kantore van den betrokken Mijncommissaris moeten gedeponeerd worden.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 September 1886.

een delvers- of prospecteerclaim door middel van een procuratiehouder, *verklaart en besluit*, in overweging nemende den twijfel die schijnt te bestaan ten aanzien der rechtsgeldigheid der in de Gouvernements kennisgeving vervatte regelingen; en met de bedoeling om aan dien twijfel indien die mocht bestaan een einde te maken, dat de regelingen hierboven bedoeld rechtsgeldig zijn en van kracht van af den datum die in die regelingen zelve voor de in werking treding is vastgesteld tot dat door den E. A. Volksraad daaromtrent nader moge worden beslist.”

Uitleverings tractaat met de Nieuwe Republiek.

Art. 70. “De Volksraad, gelet hebbende op art. XV van de aanspraak, het 2e gedeelte, besluit de Regering te machtigen een tractaat van uitlevering van misdadigers met de Nieuwe Republiek te sluiten en hetzelfde zoo spoedig mogelijk aan den Volksraad voor te leggen ter ratificatie.”

VOLKSRAADSBSLUIT, 20 MEI 1887.

Onderwijzers rondgaande scholen ge-rechtigd tot certificaat hoewel niet op dezelfde plaats pal voor 't jaar werkzaam.

Art. 260. “De Raad, gelet hebbende op de opmerking van ZEd. den Superintendent van onderwijs, vervat in art. 6 van het verslag waarin ZEd. onder de aandacht brengt van den Raad of onderwijzers van rondgaande scholen na volbrenging van trouwe diensten niet gerechtigd zullen zijn tot een certificaat van verdienste na minstens een jaar diensttijd, hoewel niet een jaar op dezelfde plaats werkzaam: “besluit dat er geen bezwaar in deze bestaat, zooals ook Volksraadsbesluit art. 405 van 't jaar 1885 aantoonst.”

VOLKSRAADSBSLUIT, 24 MEI 1887.

Studiebeurzen alleen toegekend aan kinderen volgens V. R. Besluit 4 Juni '86.

Art. 288. De Volksraad, gelet hebbende op letter *d* van 't rapport van de Commissie voor de studiebeurzen en daarmede in verband art. 9 van het verslag van 't openbaar onderwijs; de toelichting van Zijn Eerw. Superintendent van onderwijs gehoord hebbende; de omstandigheid in aanmerking nemende waaronder de beurzen zijn toegekend en onder welke bepalingen;

“Besluit:

“De Volksraad acht zich geroepen, zijn leedwezen uit te drukken, dat de beurzen niet zijn bezet door de kinderen bedoeld onder Volksraadsbesluit art. 423, dd, 4 Juni 1886.

“Besluit verder het Commissie rapport goed te keuren voor zoover het in overeenstemming is met Volksraadbesluit van 4 Juni 1886, en eindelijk dat de beurzen in 't vervolg alleen zullen toegekend worden aan de kinderen bedoeld

onder Volksraadbesluit dd. 4 Juni '86, onder letters *a. b.* en *c.* tenzij de Volksraad er anders over besluit."

Art. 291. "De Volksraad, gelet hebbende op letter F. Regeering opgedra- van het verslag der Commissie der Hollandsche Studiebeur- gen schrijver van zen, besluit, aangezien het uitloven van premiën onder Volks- gewenschte werken raadsbesluit art. 394 dd. 1 Juni 1886 tot geen resultaat heeft voor de jeugd be- hulpszaam te zijn. geleid, en aangezien nu door de Ned. Zuid Afrikaansche Vereeniging een aanbod is gedaan om zoodanige werken in dat Volksraadbesluit bedoeld, te verschaffen, dat aanbod in dank aan te nemen, en besluit verder de Regeering op te dragen om de schrijver van deze werken zooveel mogelijk behulpszaam te wezen."

VOLKSRAADSBESLUIT 31 JUNIJ 1887.

Art. 393. "De Raad, gelet hebbende op de Regeerings-Proclamatie tegen missive dd. 28 Mei 1887, B.B. No. 1097/87; op de procla- het houden van matie daarin bedoeld; op Volksraadsbesluit art. 37, dd. 5 speelhuizen voor- Mei 1.l.; besluit, overeenkomstig laatst vermeld besluit, dat loopig bekrachtigd. bedoelde proclamatie 1) van kracht zal blijven totdat de Regeering in a.s. zitting zal hebben voorgelegd een concept-wet, voorziening makende voor de gevallen in meergemelde proclamatie vervat, en in den geest daarvan, zooals haar bij deze wordt opgedragen te doen, en totdat de aldus voor te leggen concept-wet zal zijn bekrachtigd door den Volksraad. of er in deze nader en anders moge worden beslist."

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1887.

Art. 516. "De Raad, gelet hebbende op het verzoek van Geen vrijstelling van den heer C. J. Minnaar, vervat in zijn memorie van den belasting aan C. T. 23sten April 1887, nu aan de orde, waarin hij vraagt kwijt- Minnaar toegestaan. schelding van achterstallige belasting en ontheffing of vermindering van te betalen belasting voor 't vervolg, wegens zware verwonding in 't jaar 1865 en aanhoudend lijden sedert dien tijd, besluit memorialist te antwoorden dat het den Raad leed doet geen gevolg te kunnen geven aan dit verzoek, naardien een inwilliging daarvan in strijd zou wezen met de wetten des lands. De Raad besluit evenwel memoria- list te melden dat hij, met het oog op de omstandigheid van dit geval en gedachtig aan zijn voortdurend lijden, de Regering heeft opgedragen, zooals hij doet bij deze, om memorialist toe te kennen een bedrag van £30, aan hem te Bedrag van £30

1) Tegen het houden van speelhuizen. Zie *ante* Bl. 189.

echter aan hem toegestaan.

worden uitbetaald van wege de Regering, bij overlegging aan haar van een certificaat van den Laaddrost of van een Veldcornet of Vrederegter van het district. waaruit de omstandigheden in de memorie omschreven, ten aanzien van verwonding en van den tegenwoordigen lichamelijken toestand van memorialist ten gevolge dier verwonding, duidelijk blijken."

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1887.

Besluit te worden voorgelegd waardoor grond kan worden toegekend in stede van pensioen.

Art. 525. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van P. J. Oosthuijzen, dd. M. W. Stroom, 25 April 1887, nu aan de orde, gelet op de wenschelijkheid om indien mogelijk op deze memorie te handelen, zonder in ieder opzicht te blijven bij de bepalingen tot nu toe gevolgd krachtens de pensioenwet, besluit de aanhangige zaak uit te stellen totdat eene te kiezen commissie van drie leden met de Regering de voorzieningen der wet zal hebben nagegaan, een plan zal hebben beraamd en nog in deze zitting een concept-besluit zal hebben opgetrokken en voorgelegd, waarbij indien doenlijk zoodanige veranderingen worden aangebragt in de wet als waardoor toekenningen van grond, indien verkozen boven pensioen, kunnen worden gedaan, en totdat zoodanig rapport zal zijn aangenomen en goedgekeurd door den Volksraad."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 13 JUNIJ 1887.

Eerstelingfontein als subsidie tot het bouwen van een kerk te Carolina toegestaan.

Art. 534. "De Raad, gelet hebbende op memorie van C. Coetzee en J. C. Breijtenbach en anderen, wijk Comatie, distrikt Lijdenburg, vragende om zeker stuk grond, Eersteling fontein, gelegen in de wijk Comatie, als subsidie tot het bouwen van een kerk op het dorp Carolina, besluit aan de H. E. Regering op te dragen aan het verzoek van memorialisten te voldoen, na gedaan onderzoek."

Wildrand, of ander stuk grond, toegekend aan Ger. Gem. Wakkerstroom.

Art. 536. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van den Eerw. Kerkeraad der Geref. Gemeente van Wakkerstroom dd. 25 Februrri ll. nu aan de orde, verzoekende een stuk grond genaamd Wildrand of een ander, besluit aan de Regeering op te dragen naar gemeld stuk grond onderzoek te doen en hetzelfde aan gemelde gemeente toe te kennen indien die grond onbelemmerd is en geregistreerd staat ten name van het Gouvernement en zoo zulks niet het geval mocht wezen een ander stuk Gouvernementsgrond naar evenredigheid."

nomen binnen
redelijken tijd te
worden afgeleverd
enz.

dd. district Lijdenburg van den 18den dier maand, betrekking hebbende op den toestand van den weg, onder reparatie door den contractant Watkins, besluit de Regeering op te dragen den genoemden contractant aan te schrijven het pad binnen een redelijken tijd, door de Regeering te bepalen, in behoorlijke en voldoende orde af te leveren, en hem met dat doel als een tegemoetkoming voor de daardoor te ontstane extra kosten, toe te kennen een matig bedrag eveneens door de Regeering te bepalen.

“De Raad, verder gelet hebbende op de memorie van den Voorzitter en den Secretaris van de Kamer van Koophandel te Barberton, dd. 3 Mei '87, eveneens aan de orde, besluit memorialisten te melden dat de Regeering reeds tenders voor de reparatie van de wegen in die memorie bedoeld, heeft aangevraagd.”

Besluit aangaande
het dooden van
honden die schade
doen.

Art. 567. “De Raad, gelet hebbende op Uiv. Raadsbesluit art. 193, dd. 15 Juni 1887, 1) en het conceptbesluit daarin bedoeld, besluit hetzelfde goed te keuren met de navolgende veranderingen. In plaats van 't woord “naturellen” zal gelezen worden “kleurlingen.” In plaats van de woorden “een plaats of locatie” zal gelezen worden “een plaats, locatie of plek.” De woorden “indien hij die kan vinden,” in te lasseschen tusschen de woorden “den eigenaar of houder” en “van zulke honden.” En eindelijk aan het slot van het concept het navolgende als eene nieuwe alinea toe te voegen:

“Door dit besluit wordt de vordering tot vergoeding van de schade door zulke honden veroorzaakt, niet opgeheven.”

Hendriksdal toege-
kend aan Geref.
Gemeente Potchef-
stroom.

Art. 569. “De Raad, gelet hebbende op Uity. Raadsbesluit art. 193, dd. 15 Juni 1887, en op het verzoekschrift daarin vervat, besluit de Regeering te machtigen het daarin

1) Het Uity, Raadsbesluit luidt als volgt:

“Art. 193. Aan de orde, bespreking van de wenschelijkheid dat de Ed. Achtb. Volksraad een besluit moge passeeren waarin voorziening gemaakt wordt, voor den overlast door honden aan eigenaren en bewoners van plaatsen toegebracht. Besloten den Ed. Achtb. Volksraad voor te stellen het hierbij gaand conceptbesluit te passeeren.”

Het bovenbedoeld conceptbesluit luidt als volgt:

“De Volksraad overwegende de groote last en schade in vele gevallen door honden veroorzaakt, besluit als volgt:

“Indien honden, toebehoorende aan blanken of naturellen, verblijvende op eene plaats of locatie, kwaad doen of schade toebrengen aan vee of ander eigendom van den eigenaar of den bewoner dier plaats of den aangrenzende of omliggende plaatsen of aan het wild op zulke plaatsen zich bevindend, dan zal de persoon die van zulke honden schade of last ondervindt, het recht hebben, om, na eenmaal den eigenaar of houder van zulke honden aangemaand te hebben den overlast te doen ophouden, bij herhaling van overlast, den Veldcornet van het geval kennis te geven. De Veldcornet zal alsdan het recht hebben om die honden te dooden of te doen dooden.”

bedoelde stuk grond Hendriksdal toe te kennen aan de Geref. Gemeente ten dorpe Potchefstroom, nadat de Regeering zich zal hebben vergewist dat het gemelde stuk grond het onbelemmerd eigendom is van het Gouvernement; het nog niet gebleken is goudhoudend te zijn; en de grootte er van nagenoeg evenredig is aan die van andere stukken Gouvernementsgrond reeds voor doeleinden als deze toegekend."

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 JUNIJ 1887.

Art. 599. "De Raad, gelet hebbende op de memories Venterdorp als aan de orde, nl.: van A. P. J. Cronjé en 64 anderen, van ^{dorp te procla-} J. D. Bosman en 104 anderen, van R. C. Wilson en 9 an-
meeren.
deren, alle van Venterdorp, district Potchefstroom, April '87, en een andere van A. Röscher, dd. Venterdorp, 30 April '87, alle betrekking hebbende op het verzoek om de gronden bekend als Venterdorp te verklaren tot een dorp, besluit de Regering op te dragen om indien mogelijk, na onderzoek van alle en eenigerlei bestaande kwesties, en na zich bij transport op het Gouvernement verzekerd te hebben van de noodige regten, wat betreft voldoende grond ter oprichting van de noodige Gouvernementsgebouwen, alsmede van de vereischte dorpsgronden nu onbewerkt, als anderszins, aan het verzoek van memorialisten te voldoen door Venterdorp te proclameeren tot een Gouvernements dorp."

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 JUNIJ 1887.

Art. 618. "De Volksraad besluit art. 2 van het concept-Kwalificatie Hoofd- voorstel thans aan de orde goed te keuren met dien ver-
onderwijzer Oplei-
stande dat de Hoofdonderwijzer de kwalificaties zal hebben
dingschool.
en dit artikel in overeenstemming zal blijven met art. 5 van de Schoolwet No. 1, 1882. II. Bepalingen voor Hooger Onderwijs."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 21 JUNIJ 1887.

Art. 643. "De Volksraad kennis genomen hebbende Opracht mach- van het rapport der Commissie, benoemd bij Volksraads-
tiging aan Regeering
besluit art. 529, dd. 13 Juni 1887, 1) keurt hierbij dat
re spoorweg.
rapport goed en geeft aan de Regeering de opdrachten en machtigingen, die in dat rapport voorgesteld en aanbevolen zijn."

1) In zake de spoorwegconcessie.

Geen tegenwoordig plan spoorwegverbinding met Kaapkolonie aan te gaan. Art. 644. "De Raad gelet hebbende op memories onder v.R.R. 112/87, v.R.R. 151/87, v.R.R. 170/87, v.R.R. 190/87 en v.R.R. 215/87, bedoeld onder art. 634 van de notulen, dd. heden, verzoekende dat er geen spoorwegverbinding moge plaats hebben met de Kaapkolonie en dat de Delagoabaai spoorweg moge worden gebouwd, besluit memorialisten te antwoorden dat de Raad zich vereenigt met het gevoelen der memorialisten; dat er vooralsnog niet wordt gedacht aan een spoorwegverbinding met de Kaapkolonie en dat er stappen genomen zijn om het door hen uitgedrukte verlangen te verwezenlijken."

Beginsel dat dorpen eigen Volksraadslid hebben, afgekeurd. Art. 646. De Raad, gelet hebbende op de memorie van W. R. Ramsay, W. Golden en 110 anderen, verzoekende dat elk dorp of stad 100 of meer stemgerechtigde burgers bevattende, een eigen vertegenwoordiger moge hebben in den Volksraad, besluit memorialisten te melden, dat de Raad naar aanleiding van hun verzoek geen voldoende termen heeft gevonden om verandering te brengen in de regeling pas verleden jaar vastgesteld en het den Raad vooralsnog althans, leed doet geen gevolg te kunnen geven aan hun verzoek."

VOLKSRAADSBSLUIT, 22 JUNIJ 1887.

Piet Retief als district te worden verklaard. Art. 653. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van J. J. Kemp, J. J. Ferreira en 116 anderen dd. Wijk Piet Retief district Wakkerstroom, April '87, verzoekende districts verklaring van gemelde wijk, besluit de Regeering op te dragen aan het verzoek der memorialisten te voldoen op zoodanige wijze dat er indien mogelijk, met dat doel geen gronden worden afgesneden van de omliggende districten. En ook niet van het district Wakkerstroom anders dan die behoorende tot gemelde wijk."

VOLKSRAADSBSLUITEN, 24 JUNIJ 1887.

Staatsingenieur en architect benoemd. Art. 688. "De Raad, gelet hebbende op de Regeeringsmissive dd. 24 Juni '87 besluit ZHed. den Staatspresident te machtigen voor genoemde doeleinden een Ingenieur, bezittende ook de bekwaamheden van een Architect, te benoemen met een salaris van niet te bovengaande £600 per jaar."

Bepaling betreffende politiedienaren voor Naturellen Commissarissen. Art. 691. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van B. J. Erasmus, F. A. Grobler en 21 anderen, dd. district Middelburg 22 April '87, verzoekende toekenning van twee of drie politie dienaren van den Veldcornet van Wijk

Seijlonsrivier in diens hoedanigheid als Onder-Commissaris, besluit:

- “a. Memorialisten te antwoorden dat het den Volksraad met het oog op de toekenning die hieruit zou volgen aan alle Commissarissen in het land, niet mogelijk is politie dienaren voor Commissarissen te bezoldigen uit 's lands kas;
- “b. doch verder dat de Volksraad heeft goed geacht de memorie in handen te stellen van de Regeering ten einde door ZEd. Gestr. de Superintendent van Naturellen zoodanige maatregelen te doen nemen bij wijze van benoemingen van politie door Onder-Commissarissen als ZEd. Gestr. moge noodig en menschelijk achten.”

VOLKSRAADSBESLUITEN, 27 JUNIJ 1887.

Art. 708. “De Raad, gelet hebbende op de motie Neeth-Nog bestaande artikels der Grondwet op letter f van art. 67 van het Reglement van Orde, wat in volgorde te worden verzameld en gepubliceerd. betreft den te volgen weg in zake de verandering van wetten bij motie; gelet op de wenschelijkheid om vooralsnog geen opdracht te doen of stappen te nemen wat herziening der Grondwet bij wijze van toevoeging, verandering of wijziging betreft, doch aan den anderen kant op de noodzakelijkheid om de bestaande artikels van de Grondwet zooals van tijd tot tijd gewijzigd en veranderd, in behoorlijke volgorde achter elkaar te doen stellen, draagt de Regeering op zulks te doen en de gewijzigde Grondwet, minstens drie maanden voor de a. s. gewone zitting ter algemeene informatie te doen publiceeren, opdat de Volksraad in de gelegenheid moge wezen gedurende die zitting nader over de zaak te beslissen.”

Art. 711. “De Raad, gelet hebbende op Regeeringsmis-Goudrijf of ander sive dd. heden en daarmede in verband memorie van Utrecht grond toegekend aan van Wijk No. 3, van H. L. Neethling en anderen, vragende de kerk te Utrecht. zeker stuk grond “Goudrijf,” besluit de Regeering op te dragen gemelde kerk het gevraagde stuk grond te geven of een ander stuk grond van gelijke waarde.”

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 JULIJ 1887.

Art. 1077. “De Raad, gelet hebbende op art. 5 van het Inventarissen van rapport aan de orde, vereenigt zich met de aanbeveling Gouvernements' daarin vervat en draagt de Regeering op toe te zien dat er eigendommen in elk Departement door ambte- worden aangelegd van alle roerende Gouvernements eigen-

naren te worden opgemaakt. dommen voorhanden in elk Departement; zoodanige inventarissen telken jare te vernieuwen, indien noodig te veranderen en ze in te zenden aan zoodanig ambtenaar als de Regeering goed moge vinden daartoe te benoemen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 JULIJ 1887.

Kontract tusschen Regeering en eigenaren Klerksdorp goedgekeurd. Art. 1192. "De Raad gelet hebbende op de overeenkomst gesloten tusschen de HEd. Regeering en de heeren B. Swart en J. Roos, procuratiehouders van de eigenaren van Klerksdorp, en gelet hebbende op het contract 1) door de H. E. Regeering voorgelegd, besluit het contract goed te keuren en overeenkomstig gemeld contract te handelen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 JULIJ 1887.

Plaats *Nauwgezet* toegekend aan Ned. Herv. Gemeente Middelburg. Art. 1157. "De Volksraad besluit het Uitv. Raadsbesluit, thans aan de orde, goed te keuren." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 JULIJ 1887.

Opdragt aan Regeering *re* toekennen van grond aan oude occupanten *Wakkerstroom*. Art. 1167. "De Raad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit art. 220, 3) dd. 6 Julij 1887, besluit zich niet te kunnen vereenigen met het voorstel van den HEd. Uitv. Raad daarin vervat, maar gaat er toe over de Regeering op te dragen als volgt:

a. De Regeering zal doen opmeten stukken grond van 500 morgen elk van iedere plaats nu geoccupeerd door de personen in het Uitv. Raadsbesluit bedoeld, binnen welke stukken gronds de werven, landerijen, gebouwen, tuinen en dergelijke zullen begrepen zijn.

1) Zie Bijvoegsel *Staatscourant*, 5 October 1887, art. 1090.

2) Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt:

Aan de orde: Minute R. 570/87, inhoudende verzoek van den Kerkeraad der Nederd. Herv. of Geref. Gemeente te Middelburg, om toekenning der plaats te Gerlachshoop.

Besloten in plaats van de plaats Gerlachshoop aan den E.A. Volksraad voor te stellen, genoemde gemeente de plaats Nauwgezet, district Lijdenburg, toe te kennen.

3) Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt:

Art. 220.

Aan de orde: Bespreking van een voorstel van den E. A. Volksraad voor te leggen om de drie of vier oude occupanten een van de 20 vroegere in het district Wakkerstroom een stuk grond nu definitief toe te kennen.

Besloten, den E. A. Volksraad voor te stellen aan die occupanten van het jaar 1869 een stuk grond van ongeveer 500 of 600 morgen grond om hunne woonplaats toe te kennen.

b. De Regering zal door 3 onpartijdige personen door haar te benoemen de waarde van het door die occupanten tot stand gebracht werk op bedoelde gronden doen taxeerden.

c. De Regeering zal daarop deze stukken van 500 morgen gronds elk, bij publieke veiling doen verkoopen, met dien verstande, dat ingeval de respectievelijke occupanten niet de hoogste bidders mogen wezen, de hoogste bidders en koopers alsdan aan de bedoelde occupanten zullen uitbetalen de waarde van het werk als vroeger getaxeed."

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 JULIJ 1887.

Art. 1203. "De Raad gelet hebbende op art. 4 van 't Hoofd van 't mijn-
Commissie rapport thans onder behandeling, verzoekende een wezen benoemd.
ambtenaar als hoofd van 't mijnwezen, besluit zich te ver-
eenigen met genoemde aanbeveling en besluit de Regeering
te machtigen genoemden ambtenaar aan te stellen onder een
salaris van £600 per jaar."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 27 JULIJ 1887.

Art. 1302. "De Raad, gelet hebbende op het nu met Regelingen met
enkele wijzigen bekrachtigde voorstel tot wijziging van Wet betrekking tot 't
No. 8, 1885, besluit dat krachtens deze goedkeuring buiten verzuim in 't ver-
werking zijn getreden de Regelingen betrekking hebbende op licentie en uitnemen
het geval dat een claimhouder verzuimd heeft zijne licentie van delvers of
te vernieuwen vóór of op den vervalldag daarvan, en even- prospecteerclaim
eens dit betrekking hebbende op het aanstellen van verant- buiten werking
woordelijke klerken op publieke delverijen, rechtsgeldig en gesteld.
van kracht verklaard door den Volksraad bij art. 37 van de
besluiten van den 5den Mei ll., en besluit verder dat krach-
tens deze zelfde goedkeuring buiten werking zijn getreden de
Regelingen betrekking hebbende op het laten uitnemen en
daarna houden van een delvers of prospecteer claim door
middel van een procuratiehouder, rechtsgeldig en van kracht
verklaard door den Volksraad bij art. 68 van de besluiten
van den 10den Mei 1887."

Art. 1305. "De Raad besluit eenparig memorialisten te Naauwere vereeni-
melden dat de Raad zich voorstelt hun verzoek indien moge- ging tusschen
lijk later in verdere overweging te nemen en dat hij nu O. Vrijstaat en
reeds stappen genomen heeft om indien doenlijk een naauwere Z. A., Republiek
vereniging tusschen den O. Vrijstaat en de Z. A. Republiek wenschelijk ver-
tot stand te brengen, zooals hun zal blijken uit het 2de ge- klaard.
deelte van het Commissie rapport goedgekeurd door den
Volksraad bij art. 442, van den 3den Junij 1887, waarvan
afschriften zullen worden toegezonden aan memorialisten."

Voorschriften aangaande persoonlijke bijdragen.

Art. 1311. "De Volksraad overwegende de wenschelijkheid om duidelijke voorschriften te geven omtrent het heffen van de persoonlijke bijdragen, besluit:

"Alle mondige mannelijke personen betalen de persoonlijke bijdrage van 10s. (tien) schillings Sterling per jaar, uitgezonderd:

- a. Zij, die eigenaren zijn van 2 (twee) of meer eigendomsplaatsen.
- b. Zij, die eigenaar zijn van 3 (drie) of meer onbebouwde erven.
- c. Zij, die eigenaren zijn van minstens twee onbebouwde erven en tevens minstens één eigendomsplaats.
- d. Zij, die eigenaar zijn van een of meer leeningsplaatsen.
- e. Zij die aan recognitie, belasting op grond, hetzij eigendomsplaatsen, hetzij leeningsplaatsen, hetzij erven of deelen daarvan, betalen in het geheel eene som van minstens £1 10s (één pond tien schillings Sterling) per jaar.

2. "Onder plaats of erf wordt in dit besluit ook begrepen een gedeelte van een plaats of erf, indien op dat gedeelte belasting wordt betaald als op een geheel."

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 JULIJ 1887.

Stuk grond toegekend aan kerkeraad Standerton.

Art. 1330. "De Raad vereenigde zich met de enkele stem van den heer de Villiers tegen met Uitv. Raadsbesluit art. 257, dd. 25 Julij '87." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JULIJ 1887.

Art. 1, wet No. 1886, Raad van Examinatoren gewijzigd.

Art. 1344. "De Raad, gelet hebbende op de Regeeringsmissive van den 27sten Julij 1887, thans aan de orde, den Volksraad wijzende op de noodzakelijkheid om voorziening te maken ten gevolge van het bedanken van den E. A. Hoofdrechter om deel te nemen aan de werkzaamheden van den Raad van Examinatoren; gelet hebbende op art. 1 van

1) Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt:

Art. 257.

Aan de orde: Minute R. J464/87, inhoudende verzoek van den Achtb. Kerkeraad van Standerton om toekenning van de plaats "Idalia" No. 493, gelegen in de wijk Piet Retief, district Wakkerstroom voor kerkelijke doeleinden.

Besloten de gevraagde plaats niet toe te kennen, maar aan den E.A. Volksraad voor te stellen de Regeering te machtigen aan dezen Kerkeraad een stuk grond toe te kennen evenredig aan de stukken aan andere gemeenten toegekend."

de wet, "tot het daarstellen van een Raad van Examinatoren" en de wenschelijkheid inziende om tengevolge van het beoelde bedanken een wijziging te brengen in het genoemde artikel, besluit de Regeering op te dragen genoemd art. 1 in dier voege te wijzigen dat in plaats van den E. A. Hoofd-rechter ex-officio een ander geschikt persoon, hetzij ex-officio of niet, kan worden aangesteld en die benoeming te doen; beide wijziging van art. 1 en benoeming bekrachtigd te worden door den Volksraad in zijn a. s. zitting."

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JULIJ 1887.

Art. 1366. "De Raad vereenigde zich met de enkele Opdracht aan stemmen van de heeren Maré, S. W. Burger en Badenhorst Regeering om in tegen met Uity. Raadsbesluit, art. 271, dd. 29 Julij 1887 en dringende gevallen nam hij aldus het daarin opgenomen Concept Volksraads-voorziening te maken enz. bestuit 1) als het besluit van den Volksraad aan."

1) Het concept-besluit luidt als volgt:

Besloten aan den E. A. Volsraad voor te stellen evenals in 1886 het navolgend besluit te passeeren:

"De Volksraad besluit de Regeering te machtigen en op te dragen voorzieningen en regelingen te maken ten aanzien van alle zaken waarvoor door den Volksraad geen voorziening is gemaakt en van zoo dringenden aard zijn dat zij niet kunnen blijven liggen tot de volgende zitting van den Volksraad en dat dergelijke regelingen kracht van wet zullen hebben tot nadere beslissing van den Volkraad.

De Regeering zal daarvan rapport doen in de eerstvolgende zitting van den E. A. Volksraad.



Bladwijzer

Aandehouders of Deelhebbers Bladz
 van Maatschappijen met beperkte
 verantwoordelijkheid Wet no 5, 1874 582-589

Aangever

| | |
|--|------------------|
| van overtredingen in geval van Kafferger- schenken, gerechtigd tot $\frac{1}{3}$ der bep. boete gerechtigd tot $\frac{1}{2}$ der boete | 7 |
| in geval van openen van brieven | 63 |
| in geval van handel in vuurwapen en ammunitie | 74, 517-18, 1297 |
| onder Ord, Drank-Licenties | 76 |
| onder de jacht Wet 1858 | 109 |
| " " Kaffer Wet 1858 | 111 |
| ingeval van natuurlijke kinderen | 230 |
| onder de wet op Longziekte | 368 |
| " " jacht Wet 1870 | 391 |
| " " Wet no 2 1871 art 6 | 430 |
| " " Post Wet 1873 | 482 |
| " " Wet op Mater en gewichten | 563 |
| " " de Goud Wet 1875 | 632 |
| " " Telegraaf Wet | 763 |
| " " Wet op Verduits 1880 | 857 |
| " " " " 1885 | 1323 |
| ontvaagt belooning van £10 volgens requisities Houtbosschen 1881 | 979 |
| beloond naar omstandigheden volgens de Belasting Wet 1881 | 1024-5 |
| ingeval van brachtbrieven | 1101 |
| onder de Belasting Wet 1882 | 1121 |
| Wet op de Goudvelden 1885 | 1391 |
| <u>Aandragen, Publieke</u> | |
| sichten en bevoegdheden in verband met Crim. Procedure 1866 | 273-288 |
| Saandrostkerken zullen ageren als | 302 |

Aanklager Publieke

ontvaagt kennis van gepleegde misdaden van
 vrederegters — — — — — 412
 is klerk van den Goud-Commissaris 424, 467, 592
 626, 1157, 1382.

Crim. Procedure Wet no 1 1874, 555-558

plichten en bevoegdheden volgens Conventie
 met den O. vrystaat 1880 art 4 — 739

plichten onder wet no 9, 1880 (Elet. Telagr.) - 762
 onder wet no 13, 1880 Meesters en Dierst-

boden, Hoofdstuk V — — — — 815
 onder wet no 15, 1880 Houtbosschen - 838.

behoort tot Openb. Ministerie, Publ. vervolging 1028

gelast gevangenen te bezoeken — 1217

in verband met Velde instructien v 1885 - 1332-35
 op de goudvelden — 1382

Aanmaningsbrief

aan Belasting-schuldige Wet 10, 1885 - 1407-10

Aanranding

bepaling betreffende aanranding van persoon - 4
 van eere- karakter — ib, 36

in aanranding is man en vrouw ver: getuige 293

alsook aanrande persoon — ib, 412

jurisdictie van Natuurellen Com: in geval van 1356
 onder Vittereningswet met den O. v. Staat — 1360

Aanschrijving

door Procureur wet 1, 1871 — 438

— agent — — — — 439

— Procureur " 8, 1883 — 1201

— agent — — — — 1208

Aanslagbiljet

onder de wet op Belastingstelsel, 1022, 1119, 1122

Aanspraak van Staatspresident 1084, 1085Aanteekening

van plaatsent. Inspecteur Instr. 1853 — 26

Inspecteur Instr. Lijdenburg 1858 — — 80, 81

volgens overeenkomst met Lijdenburg — 135

door Agenten — — — — 142

Inspecteur Instr. 1861 — — — — 145-6

van Gouvern. gronden dest: goudpenning — 401

van gronden gesloten — ib

van gronden Roydering van art 13 van Inspecteur, 1264

Instr. 1869 — — — — 330-39

van brieven, postwet 1869 — — 528-37

1873 — — — — 37

Absolutie van de Instantie

Civ. Procedure 1874. art 27 — — — 549

Acte van Overeenkomst

reperkte verantwoordeljkheid 583

maatschappij — — — — 583

| | |
|---|----------|
| <u>Acte van Overmaking</u> | 3 |
| onder wet 8, 1885 (Goudwet) art 32 | 1393 |
| <u>Acte van Submissie</u> | |
| wet 2, 1884, Generale Opmeting art 26, 27 & 28, 1885 | |
| G.K. No 366 d. 12 Dec 1884 | 1310 |
| Generale Instructie Baken Commissie | |
| G.K. No 212, d. 20 Oct 1885 art 8 | 1415 |
| <u>Acte van Fusolventie</u> | |
| wet 21, 1880 artt, 4, 9, 21, 23, & 24 | 866-77 |
| <u>Actie</u> | |
| in fusolvente zaken artt, 8, 23, 24, 27, 48, | |
| 50, 53, 104, 134, 138, 148, | 867-937 |
| criminele actie onder de Wet op | 1025- |
| Belastingplehel 1881 | 1121 |
| onder de Wet van 1882 | |
| <u>Administr. Gouverneur of Licent-Gouverneur</u> | |
| pligten en bevoegdheden | |
| Proclamatie 13 mei 1877 | 704, 706 |
| open brief 8 no 1879 betreffende den Witvrou: Raad | 721, 722 |
| betreffende Wetgevende Vergaderingen | 729-31 |
| Conventie met G. v. staal 1880 | 732-33 |
| Proclamatie 9 maart 1880 art 1 | 737, 738 |
| Privaat regel van ambtenaar die het | 743 |
| Transvaalche Gouvernement bestuur | 744 |
| Schadeloos gesteld voor handelingen gedaan | |
| gedurende Secocoeni & Zulu oorlogen | 745- |
| wet no 6, 1880 | 749, 750 |
| Proclamatie 15 April 1880 | 751 |
| Regels, Regulaties & orders art 9 wet-6 1880 art 1 | 752 |
| Telegraaf wet 1880 | 759-64 |
| wet 10, 1880 | 765 |
| Reglementen ten opzichte van Subsidies an | |
| elementaire scholen | 767 |
| Wet No 11, 1880 (Heerenrechten) | 773 |
| " " 12 - (Fruvoerrechten) | 785- |
| " " 13 - (Meesters & Dienstdoden) | 798, 821 |
| " " 14 - (Gevangenen) | 825-833 |
| " " 15 - (Houtbosschen) | 837 |
| regulatiën in verband met wet op gevangenen, 845, 857 | |
| wet 17, 1880 (Vendities) | 860, 861 |
| " 1, 1881 (Drankwet) | 957 |
| Regulaties Houtbosschen 1881 | 977 |
| wet 2, 1881 (Uitvering met vrijsaal) | 982 |
| wet 4, 1881 (Pensioenen voor weduwen | |
| van vrijwilligers enz) | 984 |

Resid. verskrie elms. by
Africana en 1 by Bonn,
vender br. 2R.

Hyen versameling by, naggel. eni

Regst.